

جلد (۱)

نمبر (۱)

پیشکش کنندہ: پاکستان پبلشرز  
پرائیویٹ لمیٹڈ

31 JAN 1951

31 JAN 1951

# مچیل

تعاون  
سالانہ - پانچ  
فی کاپی - آٹھ

رتیب دینے والے  
اصغر علی نابوی  
عبدالقدیر اصغر

ہیڈ آفس: خندق اسٹریٹ میرٹھ  
سب آفس: بھکشن گنج دہلی نمبر

۱۹۵۱ء میں پہلی بار شائع ہوا

”لا تقرأوا بے بسوں کا خون تو بین انسانی کو غسل دے رہا ہے  
 خود غرضی درد انسانی پر نہیں رہی ہے۔ بے زبان سماج سرنگوں  
 کھڑا ہے جس کے اترے ہوئے چہرے پر صدیوں کے مظالم کی  
 داستان کندہ ہے۔ آؤ! اس داستان غم کو انسانیت کے چہرے سے  
 نوچ کر پھینک دیں۔ آؤ! اس خون کی پیاسی تہذیب کو بدل ڈالیں  
 یہ کسی دین و آئین کی قائل نہیں ہے۔ یہ وقت کی موجوں پر آوازیں  
 اور حباب آسمانوں کو بچاتی ہوئی ایک بے منزل کے راستے  
 پر بھاگی چلی جا رہی ہے۔ آؤ! اس بھٹی ہوئی ہرنی کو راستہ  
 بتا دیں۔“

(ماخوذ)

# ترتیب

۳۴	مزدور دشمن ----- احمد پرویز	۴	ادارہ -----
۴۱	امتحان ----- اختر نعمانی	۶	ہفت روزہ -----
<b>سوز و گداز</b>		<b>نکات</b>	
۴۵	سوجنا چلا گیا ----- عبدالقدیر ہتھر	۱۱	پیش طاقت کا راز ----- سید غور شید علی
۴۶	تاثرات ----- رآغب و تعبیر	۱۸	روسی ادب پر حکومت کی نگرانی ----- ادارہ
۴۷	رباعیات ----- نذرت میرٹھی		
۴۸	تازیانے ----- عبدالقدیر ہتھر		
<b>ادبی مطالعہ</b>		<b>نیا سویرا</b>	
۴۸	جہنم کے دروازوں پر ----- عابدی	۲۲	جمال احمد امین آبادی
		۲۳	ریاض الدین (ملک)
		۲۴	افور عظمیٰ
		۲۴	اورشد کاظمی
		۲۵	غیر الدین
۵۳	کوریا کی لڑائی ----- ادارہ		
۵۴	سردار شیل کا انتقال ----- "		
"	ہندو ہا بھما کامل ----- "		
۵۶	منکوری اعلان -----	۲۶	عبدالمنان ہلالی
		۳۱	مزدور است بیگ

پاکستان کے خریدار اور ایڈیٹرز حضرات اپنی رقم شیخ محمد قمر الدین صاحب پبلشرز اندرون سرچی گیٹ لاہور کے چتے پر روانہ کریں اور جاریہ سب آفس کو اطلاع دیں۔  
(بہار پریس دہلی)

پر پرکھیں گے۔ اصولِ فطرت اور عقلِ سلیم کے معیار پر جانیں  
اُس کے بعد اگر وہ زندگی کے لئے کارآمد ثابت ہو تو اُس  
ابنائیں گے۔ ہم نظریات کے جھگڑوں اور توہمات کے پتوں  
کے پیچھے دوڑنے کے لئے آمادہ نہیں ہیں۔ ہم ایسے ارتقا  
قابل نہیں ہیں جو انسانیت کو پیچھے کی طرف دھکیلتا ہو۔ ہم  
اصطلاحات اور بڑی بڑی لغات کے پیچھے چلنا نہیں چاہتے  
زندگی کے سبلی مقاصد (Negative Aims)  
ہمارے لئے منزل کے چراغ نہیں ہیں۔ ہم صرف ایجابی اصول  
کے قائل ہیں، اور اُسی کی طرف دنیا کو لیجانا چاہتے ہیں اور  
کے لئے اپنے وقت کا مہذب ترین طریقہ، مہذب ترین زبان  
اور مہذب ترین ادب پیش کرنا ہمارا مقصد ہے۔ اگر آپ  
راستہ پتہ ہو تو آپ بخوشی اس راہ پر چل سکتے ہیں۔ اور ہمارا ساتھ دیکھتے  
"معیار" کے اس شمارے اور آئندہ شماروں میں یاد دلائیے لکھنے  
کے نام ملیں گے جن سے دنیائے ادب نا آشنا  
بالکل نئے ہیں۔ ان کے مقاصد مختلف  
ہے۔ اس لئے نہ تو "فیلمی ہیروں" کے  
بانگ دعویٰ کرنے والے "پیشہ  
ہیں کسی نقاد نے ان کے ادب  
نہیں کرایا۔ اور نہ یہ اس  
تعارف آپ ہیں۔ یہ خواہ  
ہیں اور ان کے  
اچانک آپ بنا



ہم کہ ادب میں نگاہی چمک دیکھ نہیں ہے لیکن پامند  
اور زندگی کی صحت مند قدروں کی ملاوت موجود ہے۔  
منزل کے راہی مروجہ راستوں کے نقوش مٹاتے ہوئے آگے  
بڑھے ہیں۔ ان کے قدموں کے نشاںوں سے تاریخ کے نئے  
اسعریں گے، اور زندگی کے نئے سوتے پھوٹ رہیں گے۔  
وقت بھی آئے گا کہ ان کی اصول پسندی اور سچائی زندگی  
ن کو سجادے گی، اور باطنی حقیقت کے ساتھ ساتھ ظاہری  
بہتر بکھر آئے گی۔ ہم اپنے ان ساتھیوں سے اور آگے بڑھنے  
بغیر ادب و خیال کو زیادہ نکھارنے کی درخواست کریں گے  
ن صحن ان کے تصورات روشن اور مقاصد چکدار ہیں، اسی طرح  
لی کے الفاظ اور خارجی لبادہ بھی جگمگاتا ہوا ہونا چاہیے۔ روشنی  
و داعیو! تاریکیوں کو مٹاؤ اور آجائے اچھالتے ہوئے آگے  
سو۔ پھر فن اور تکنیک اپنے آپ تمہارے قدم چومیں گے۔  
ہم اپنے نقادوں اور محن فہموں کو بھی اس طرف متوجہ  
ہیں گے کہ وہ ان نوآموز لکھنے والوں کا ہاتھ بٹائیں، اور تنقید  
افریقہ انجام دے کر ان کی صحیح رہنمائی کریں۔ ہمارے نزدیک عام

ادب پسندوں کی طرف سے اسے کی اپنی شخصیت کی خاصیت کو  
نہیں رکھتی۔ ہم شخصیت کو کردار، عمل اور مقصد سے لگاؤ کے ذریعے ہیں  
دیکھتے ہیں۔ نقاد ان فن کا فرض ہے کہ وہ اپنے فنکاروں کو تیز  
کریں اور جس خون نکال دیں۔  
ایک اور بات یہ ہے کہ ہمارے نزدیک ادب کا مفہوم محض  
افسانہ، غزل اور نظم تک محدود نہیں ہے۔ ہم ادب کو اس کے  
معنوں میں لیتے ہیں، اور ایک تحقیقی عملی اور اصلاحی کاوش کو جو  
زندگی کے حقائق کی صحیح ترجمانی کرے ادب شمار کرتے ہیں۔ ہمارے  
نزدیک ادب آرٹ بھی ہے اور لٹریچر بھی۔ اس لئے ہمارے سر لکھے  
والوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان دونوں باتوں کا خیال رکھیں  
اپنے موکل سے جو نقش بنائیں اس میں فنی نزاکت اور ہارمونک بینی بھی  
ہو اور زندگی، ماحول اور عمل کے لئے مسادگاری بھی۔ سماج کے  
کو صحت کرید کر چھوڑ دینا ہی کافی نہیں ہے بلکہ ان پر چاہیے کہ  
یا کم از کم چاہیے رکھنے کی طرف توجہ دلانا ضروری ہے۔  
کہ ہمارے فن کار ان امور کا خیال رکھیں گے۔

محمد رفیع انجم دے کر ان کی صحیح رہنمائی کریں۔ ہمارے نزدیک عام

تقریر اول

تعمیر کا پہلا شمارہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آغاز کار کے اس مرحلے میں قدم رکھنے سے پہلے ہمیں کن کن منزلوں سے گزرنا پڑا اور راستے کے وہ کونسے موڑ تھے جو ہمارے اسقلال کو بار بار آزمائش میں ڈالتے رہے۔ یہ ایک طویل داستان ہے۔ جس کی ورق گردانی کسلے لامل ہے۔ اتنا سمجھ لیجئے کہ خدا کو منظور تھا کہ یہ کام ہو رہا ہو گیا۔ اب تعمیر آپ کا ہے اور آپ جس طرح چاہیں اسے، دان چڑھانے میں مدد دے سکتے ہیں۔

اس ماہنامہ کے اجرا سے ہمارے مقاصد یہ ہیں کہ ہم موجودہ ادب پر چھائے ہوئے اسحاق، فحاشی اور عریانی کو ختم کریں اور زندگی کی اعلیٰ قدروں پر ایک صالح اور پاکیزہ ادب کی تشکیل کریں۔ ہم صالح کو اُس تباہی کے راستے پر بڑھنے سے روکنا چاہتے ہیں جو صدیوں سے انسانی شرافت اور اخلاق کا خون کر رہا ہے۔ ہم انسانی ہندسہ سے اس خون خرابے کو ختم کر دینے کے خواہشمند ہیں۔ ہمارا نصب العین یہ ہے کہ انسان اور انسان کے درمیان کالے و گورے اور نیچے اور حاکم و محکوم کی تمیز مٹ جائے۔ پوری انسانی برادری ایک قانون اور ایک اصول کو اپنے لئے بالآخر تسلیم کر لے۔ اُس کے بعد اس قانونِ حیات میں کسی مقتدر گروہ کی اغراض کے تحت کوئی تبدیلی نہ ہو۔ ————— سارے انسان صرف اس برتر مضابطے کے آگے نہیں سلیم خم کر دیں۔ ہم خیالی نیکیوں اور خوبصورت الفاظ کا جابجا پہننے ہوئے ناقابلِ عمل نظریات کے قائل نہیں ہیں۔ ہم کسی اپنی سے اونچی فلسفیانہ بات کو ممکن کسی اونچے آدمی کی ذات سے غفلت کی بنا پر قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ ہم ہر بات کو عمل اور نتائج کی کوئی

ہن کے ادب میں نفاہری چمک دکھائی نہیں ہے۔ لیکن پائندہ اور زندگی کی صحت مند قدروں کی جلالت موجود ہے۔ منزل کے راہی مروجہ راستوں کے نفوش مٹاتے ہوئے آگے بڑھے ہیں۔ ان کے قدموں کے نشاںوں سے تاریخ کے نئے امبھریں گے، اور زندگی کے نئے موتے پھوٹ رہیں گے۔ وقت بھی آئے گا کہ ان کی اصول پسندی اور سچائی زندگی کو سجادے گی، اور باطنی حقیقت کے ساتھ ساتھ ظاہری کی کٹھن بکھرا دے گی۔ ہم اپنے ان ساتھیوں سے اور آگے بڑھنے کی ضرورت کو اور زیادہ بکھارنے کی درخواست کریں گے۔ اس طرح ان کے تصورات روشن اور مقاصد چمکداریں، اسی طرح ان کے الفاظ اور خارجی لبادہ بھی جگمگاتا ہوا ہونا چاہیے۔ روشنی کے داعیوں تاریخ کیوں کو مٹاؤ اور اُجھالتے ہوئے آگے بڑھو۔ پھر فن اور تکنیک اپنے آپ تمہارے قدم چومیں گے۔ ہم اپنے نقادوں اور سن فہموں کو بھی اس طرف متوجہ کریں گے کہ وہ ان نوآموز لکھنے والوں کا ہاتھ بٹائیں، اور تنقید فریضہ انجام دے کر ان کی صحیح رہنمائی کریں۔ ہمارے نزدیک عام

ادب پسندوں کی طرح لکھنے والے کی اپنی شخصیت کوئی خاص بات نہیں کہتی۔ ہم شخصیت کو کردار، عمل اور مقصد سے لگاؤ کے آئینے میں دیکھتے ہیں۔ نقاد ان فن کا فرض ہے کہ وہ اپنے فنکاروں کو تیز کریں اور حسن ظن نکال دیں۔ ایک اور بات یہ ہے کہ ہمارے نزدیک ادب کا مفہوم محض افسانہ، غزل اور نظم تک محدود نہیں ہے۔ ہم ادب کو اس کے وسیع معنوں میں لیتے ہیں، اور ایک تحقیقی علمی اور اصلاحی کاوش کو جو زندگی کے حقائق کی صحیح ترجمانی کرے ادب شمار کرتے ہیں۔ ہمارے نزدیک ادب آٹھ بھی ہے اور لٹریچر بھی۔ اس لئے ہمارے لئے والوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان دونوں باتوں کا خیالی روشن اپنے موقف سے جو نقش بنائیں اُس میں فنی نزاکت اور باریک بینی ہو اور زندگی، ماحول اور عمل کے لئے سادہ لکھی بھی۔ سماج کے مسائل کو صرف کرید کرچھوڑ دینا ہی کافی نہیں ہے بلکہ اُن پر پہچانے رکھنا یا کم از کم پہچانے رکھنے کی طرف توجہ دلانا ضروری ہے۔ ہمیں کہ ہمارے فن کار ان امور کا خیال رکھیں گے۔

پاکستان کے خیر

پاکستان کے خیر

## اخلاقی انقلاب اور بھارت

ہیں

جلدی اسی قسم کے نظریات کی اجازت خود بھی پہنچتے ہیں اور دوسروں کو بھی پہنچانے کا مشورہ دیتے ہیں، حتیٰ پر ملک کو دنیا تباہ ہو رہی ہے یہ لوگ علانیہ دیکھتے ہیں، اگر خارجی اصلاح کے موجودہ غیر اخلاقی ضابطے نیل ہو رہے ہیں، قومی طاقت، فوج، ایس اور ایم کم کی موجودگی بھی برائیوں کا گلیے قلعے نہیں کر سکتی۔ دنیا کے ہر گوشے میں بیرونی ملین کے قاعدوں کو زبردست ناکامی کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے، لیکن اس کے بدلے انہیں پرکار بند ہیں، اور دوسروں کو بھی انہی پر چلنے کا مشورہ دے رہے ہیں

ایک عام نقطہ نظر یہ ہے کہ قوم پاکستان اور وطن پر جذبہ کو ابھار کر ان اخلاقی برائیوں کو دور کیا جاسکتا ہے، جو اس قوم کے اندر پائی جاتی ہیں۔ لیکن اس طرز فکر کی خامی اب پوری طرح آشکار ہو چکی ہے، قوم پاکستان جنوں سے پر تو ہوتا ہے، کہ وقتی طور پر لوگوں میں اتحاد پیدا ہو جاتا ہے، ایک دوسرے سے سہمدی، اپنا اور دوسری کے جذبات ابھر کر دہنوں میں بڑی تبدیلی پیدا کر دیتے ہیں، لیکن اس قدر کا مطلب یہ نہیں ہے کہ برائیوں کی ٹھکانہ بدل جانے سے انسانی اخلاقی بنیادیں بچ جائیں، پہلے اگر آدمی اپنے ہی قوم افراد کو دھوکا اور فریب دیا کرتا تھا اور انہیں کراچے ظلم و زیادتی کا نشانہ بنایا کرتا تھا تو اب ان جذبات کا سبب دوسری قوم کے افراد کی طرف بٹ جاتا تو ذالی مفاد اور خود غرضی کے جذبات تو مفاد اور قومی خود غرضی میں بدل جاتے ہیں انہیں ایک نئی قوم کی تعریف کر دینے کو ہوتا ہے کہ اس میں اس کی ذات کا بھی نفا ہے چاہے چاہے کوئی عالمانہ گروہ دشمن کی حیثیت سے سامنے رہتا ہے ایک قوم کے افراد میں دوستی اور محبت کا دھندہ دودھ دیا جاتا ہے، لیکن جب وقت تیز کر دینے سے سامنے سے مہل جاتا ہے، اس سبب بلا کار کا رخ دیا جاتا

ہندوستانی سماج میں اس وقت جو برائیاں پھیل رہی ہیں، ان کو مٹانے کے لئے ایک زبردست اخلاقی انقلاب کی ضرورت ہے اگرچہ ہم نے اس انقلاب کے لئے کوشش نہیں کی، تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ مسیح آئیں ہند کے پستول کی گولی اپنی کنٹھی پر چلا دی ہے، ہمارے والدین ہماری قومی خود کشی کا باعث ہو گئی، جو آئے والے دہائی انسانی تاریخ کا ایک بگڑا باب بن جائے گی۔

یہ بات ہر شخص جانتا ہے، کہ سماج کے مختلف شعبوں میں جو طریقے رائج ہیں، وہ بچنے والے نہیں ہیں، ہماری سیاسی زندگی، ہماری گھر کی زندگی اور ہمارے آپس کے تعلقات اور معاملات میں خود غرضی جاہ طلبی، دھوکے بازی، ناجائز نفع، استغنی، اقرباء پروری، تنگ نظری اور مادہ پرستی کے گھٹاؤں نے اصول رائج ہیں، ہمارے خاندانوں کا نظام درہم برہم ہے، ہمارے ہاؤسوں میں لوٹ ہے۔ ہمارے سیاسی پائے خاندانوں پر چھکائے ہیں، اور جنگوں میں چوروں اور ڈاکوؤں نے اپنے مسکن بنائے ہیں، مہلک نظریات کے تیروں نے سماج کے جسم کو جگہ جگہ سے چھلنی کر دیا ہے، اس کے کپڑے پھٹ چکے ہیں، پیٹ اور انگلیں اندر کو دھنس گئی ہیں، سر گھبراہٹ، ناخن پڑھ گئے ہیں، سینے سے خون جاری ہے، اور گھوڑوں میں چھائے پڑے ہوئے ہیں لیکن بھی وہ ایک پتھر پلے اور نا ہوار دھند پر چلنے کے لئے مجبور ہے اس خلی چالوں والے راستے پر چلتے چلتے، بے اسے کوئی ٹھکر لگتی ہے، تودہ زور سے جیہ مارا ہے، لیکن اس پرچ کے ب میں موجودہ دور کے تمام غیر اخلاقی ضابطے زوردار قہقہہ اٹکاتے ہیں کہ کیونکہ ان کا خیال ہے کہ یہ کوئی بگڑا سماج ہے۔ لیکن اس کا نام ہے *social decay* (سوشل ڈیکلی) جس کی بعض کچھ اور معجزات کے پیٹ میں ہمدردی کا دور وائٹ ہے، تودہ جلدی

انہوں کی طرف پھر جاتا ہے، اور آپس کی شیرازہ بندی کبھی پھر ایک بار  
 بکیر کر رکھ دیتا ہے، اس لئے قوم پرستی کی بنیاد پر جو اخلاق ابھرتا ہے  
 وہ اول تو افراد قوم میں سے برائی کو نیست و نابود نہیں کر سکتا، بلکہ  
 اس کا رخ بدل دیتا ہے، دوسرے اس اخلاق کی عمر بہت تعویذی  
 ہے، یعنی جو نئی قومی خطرہ دیکھتا ہو، عوام کے دل ایک دوسرے  
 سے بٹ گئے، چنانچہ قومی رہنما اندیشے کو بھانپ کر ہر وقت کسی  
 "مشترک دشمن" کی ناک میں لگے رہتے ہیں، اور ہر قوم کو  
 دوسری قوموں اور ملکوں کے خلاف اُکساتے رہتے ہیں۔  
 اس خطرناک کھیل کا نتیجہ یہ نکلتا ہے، کہ داخلی خطرے تو مٹ جاتے ہیں،  
 لیکن ان کی جگہ بیرونی و خارجی خطرے دن بدن بڑھتے جاتے ہیں،  
 پہلے ملک کے جنگ کی نوبت آ جاتی ہے، اور جو لوٹ کھسوٹ مادیات  
 اور عزت ریزی ایک قوم کے اندر ہوتی تھی، وہی اسی جنگ  
 کے نتیجے میں ہونے لگتی ہے، جنگ عظیم اول اور جنگ عظیم ثانی، انہیں  
 محسوس نظریات کے پیدا کردہ شاخسانے تھے، ان کے ذمہ انسانی  
 اخلاق اور عزت کا بھاری کام تھا اس سے ہزاروں گنا زیادہ نقصان  
 ایک ملک کے داخلی فتنوں میں ہوتا تھا۔  
 گھبراہٹ، گھبراہٹ، اگر ہم اپنی قوم کے افراد کو قوم پرستی کے جن  
 میں سرشار کرنے اور انہیں دوسروں کے خلاف اکا کر متحد کرنے  
 کے بجائے ان میں برائیوں سے لڑنے کا جذبہ پیدا کریں اور ان اچھائیوں  
 کے پلٹے عام پر سمجھ کریں، اگر ہم اسی سماجی اخلاق کسی یکا کی مقصد  
 (Positive Aim) کے ذریعہ درست نہیں ہو سکتا، اور  
 ہم اس کے لئے سلسلی طریقہ کار ہی اختیار کرنے پر مجبور ہیں، تو بہتر یہ  
 ہے، کہ اپنی قوم کو کسی دوسرے انسانی گروہ کے خلاف ابھارنے  
 کے بجائے خود اپنے نفس کیلئے اُٹھا جائے اور اپنے جہانی کے  
 یہ کہہ کہ اس کے ہی سے لپٹے ہوئے سینے اور گندہ دماغ کے  
 سامنے جنگ لڑنے کے لئے آادہ کیا جائے۔  
 آخر میں ایک بات کا صحیح طریقہ یہ نہیں ہے کہ ہم اس کو ایک بُرائی  
 کیلئے اُٹھا کر اپنی میں مبتلا کریں، بھلائی جانے اور بھلائی  
 کے لئے، دشمن کی یہ ہے کہ اگر اسے ہر قسم کی بُرائی

سے روکا جائے، اور ایک ملحد مقصد کے تحت بااخلاق قند کی گذر  
 کی دعوت دی جائے۔ اگر ہندوستانی سماج کی اصلاح مقصود ہے  
 تو برائیوں کے لاوے کو عارضی طور پر دبا دینے یا اس کا منہ چٹ  
 دینے سے کام نہیں چلے گا، بلکہ اس مادہ سمی کو خارج کر دینا چاہیے  
 اس گندہ اور نجس مادے سے ہمدردی کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی،  
 جو لوگ دانستہ یا نادانستہ موجودہ اخلاقی خرابیوں کو برداشت کرتے  
 ہیں، وہ ملک کو تباہی کی طرف لے جا رہے ہیں، چاہے وہ کتنی ہی  
 میں خود کو کتنا ہی بڑا ہمدرد قوم اور دیش سیرک ہی کہیں  
 ہوں۔

اشتراکی دوسروں کی رائے قوم پرستوں کی رائے سے ذرا

مختلف ہے، یہ حضرات انسانی کردار کی خامیوں کا واحد سبب  
 بھوکے پیٹ اور تنگ جسم کو سمجھتے ہیں، اس لئے ان کا خیال یہ ہے  
 کہ اگر پیٹ کا خلا دھریں تو جسم کا تنگ پن دور ہو جائے تو  
 آپ سے آپ کو دار ملندہ ہو جاتا ہے، آدمی بااخلاق اور ہمدرد  
 بن جاتا ہے، اگر جس طرح قوم پرستانہ جنون نے انسانی زندگی  
 کے اخلاقی پہلو کو کوئی خاص اثر نہیں پڑتا، کسی طرح اشتراکی  
 اخلاق بھی انسانی بد اعمالیوں، شرارتوں، اور غریبوں کو دھکیلیں  
 کر سکتا۔ اگر پیٹ بھر دیں کھانے والا اور تین پراچھا کپڑا پہنے والا  
 ایک ہمارے ہو سکتا ہے، تو پھر سرمایہ دار کو جسے زیادہ بااخلاق اور  
 باکردار ہونا چاہئے، لیکن ہم سمجھتے ہیں کہ جتنی برائیاں ایک تنگ اند  
 بھوکے میں ہیں اتنی ہی برائیاں ایک پیٹ بھرے اور خوش پوش میں بھی  
 ہیں، اگر وہ ناجائز لوٹ کھسوٹ کا قائل ہے، تو یہ بھی اس کا قائل ہے  
 اگر وہ عیاشی اور آبرو ریزی پر تیار ہو ہے، تو یہ بھی مہذب طریقے  
 پر وہی کام کرتا ہے، اگر وہ قتل و غارت سے نہیں چمکتا، تو یہ بھی  
 قتل و غارت کے ساتھ تعاون کرتا ہے، آخر کوئی ایسی خصوصیت ہے  
 جسے زمین سے، اور لہذا زمین نہیں ہے، بلکہ انداز میں ہے اور  
 بے درمیں نہیں ہے۔ اس لئے جو لوگ معاشی خوش حالی یا  
 معاشی بد حالی کے ساتھ اخلاق کا رامن باندھتے ہیں، وہ خود اپنے

میں مبتلا ہیں، انہوں نے ایک فلسفہ کو جو غلط مشاہدے اور غلط فہموں کی بنیاد پر نہایت تنگ نظری سے گھڑا گیا تھا، انکھیں بند کر کے قبول کر لیا ہے، اور ہر چیز کو اسی رنگین عینک سے دیکھ رہے ہیں۔ حالانکہ یہ رنگین واقعات کے خلاف ہے، حقیقت تو صرف اس قدر ہے کہ لکھا چھ لکھ سو ارب و اربوں میں ہیں، تو کچھ اچھے لوگ ناداروں میں بھی امیر اور بڑے سے لوگ سرمایہ داروں میں ہیں، تو کچھ نیسے اور دھرم بھی ہیں، بہر حال سرمایہ کی کمی اور زیادتی کے ساتھ اخلاق اور اس کے مردار کو البتہ کرنا انسان کے سماجی مسائل کو نہ سمجھنے کا نتیجہ ہے۔ اگر اس طرح کے غلط نظریات اور معتقدات (Ideas) پر عمل کرنا اشتراکی حضرات اس ملک میں کوئی انقلاب لے آئیں، تو وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے، کہ جو کچھ ان کے ذہن میں تھا، وہ تجربہ کی کسوٹی پر لگنے کے بعد اس کا کھرا اور کھوٹا آپ سے آچاں پاں برچکا ہے۔

اشتراکی حضرات کا ایک خیال یہ ہے کہ جب وسائل دولت حکومت کے قبضہ میں آجائیں گے اور سارا اقتدار اور پیداواری قوتیں ایک جگہ سمٹ جائیں گی، تو پھر ہر لوگ حکومت کی مسند پر بیٹھیں گے وہ اپنے ساتھ گیارہ قانون کے ذریعہ ایک ایک فنڈ سے اور بد معاش کا دماغ ٹھیک کر دیں گے، لیکن اگر کچھ دیر کے لئے اس طریقہ علاج کو ٹھیک مہر و فود کر لیا جائے، تو یہ بالکل ہی بے فائدہ ہے۔ اگر جو لوگ حکومت کی کرسی پر بیٹھیں گے، ان کے لئے اس مشین کی چلا میں گئے اور ان کے لئے ہر ذرہ سے منکر و نام نہان گئے، تو ان میں بیکار اور بے روزگاروں کے فتنوں کو کونسی ہیر و رک سیکرگی دکھائی آئے گی کہ رستہ خود کار اور تنظیم اشتراکی نظام میں رشتہ لیا چھوڑ دیں گے، چاہے انکی بات خواہ سے بوجہ ہی کیوں نہ ہو جائز ہو، لیکن ثبوت لینے کے لئے اس کو ضرورہ کیوں اور کس طرح کی غلط فہمیاں ہیں گئے۔ !!

مگر آپ ان تمام دستہ بندیوں کو مایہ دار انفرادی ملکیت کے لئے دیکھیں، جو اس کے لئے رکھتا ہے، اس لئے بلکہ اشتراکیت کے لئے کیا اشتراکی سیاست میں یہ جو رازاری ختم ہو جائے گی؟ جس طرح حکومت کے لئے راز راز اور راز راز کے لئے موجود ہیں، انکی

کلیں ہیں۔ یہی گئے۔ اس کے علاوہ ان لوگوں کو لیجئے، جو حکومت کی سب سے اونچی کرسیوں پر بیٹھیں گے، آخراں کے پاس کوئی خاصا بیلہ اخلاق ہوگا، جس کی وہ پابندی کریں گے، اور کیا کیا دہشتی ہے، کہ انکے اعمال حد جائز سے تجاوز نہیں کر سکیں گے، جبکہ وہ بھی انہیں اپنے عزیزان اور بے ان کو بھی اسی طرح ہمدردی ہوگی، جس طرح ان کے عہدیداروں کو ہے، تو پھر وہ کونسا قانون ہوگا جو ان انسانی خدو احوال کی گہرائی کر سکے گا، اور جو ان کے تمام اختیارات رکھتے ہوئے بھی ان کو باطنی سے بچا سکے گا، یقیناً جانتے اشتراکی نظام میں جب ان خدو احوال کی طرف سے کوئی بڑائی پھیلے گی، تو اس شدت اور زور کے ساتھ پھیلے گی، کہ ملک کے عوام میں سے اس کے خلاف کوئی شخص اوئی اسی آواز تک بلند نہیں کر سکے گا، اور اگر کسی نہ ناک بھنوں چڑھانے کی غلطی کی، تو اس کی ناک بھنوں ہمیشہ کے لئے منہ پر کر کے رکھ دی جائے گی۔ ایک اور بات یہ ہے کہ موجودہ دور کے ان مادہ پرستانہ اور دنیاوی غلط فہمیاں کو جو اس وقت تمام حکمرانوں و نظامت کی بنیاد ہیں، اشتراکی نظام میں بھی اسی طرح رکھا جائے گا، اور انہی پر اشتراکی انقلاب پروان چڑھے گا تو پھر یہ کس قدر غور و مہمل بات ہے، کہ انسانی عقائد و فکروں اور کائنات میں انسانی زندگی کے مقام کے موجودہ تصور کو نہ بدلتے ہوئے صرف سطحی تبدیلی کر کے یہ دعویٰ کیا جائے کہ "ہر ایک جگہ اشتراکیت لارہ ہے ہیں۔ ہم انسانی فہم کی بنا پر انقلاب کو دیکھ رہے ہیں، اور ہم زندگی کی موجودہ قدروں کو متاثر نہ کرنے کی ضرورت کو جاری کر دیں گے، یہ ہر لوگ اور یہ "انقلاب زندہ باد" کے نعرے سب سمجھتے ہیں، ان تمام غلط فہموں کے باوجود ان لوگوں نے مسیحا یہ داری اور سامراجی نظام سے گہری ساز باز کر رکھی ہے ان کی ساری جدوجہد ایک طرح کی جھانٹو سیٹھی (Penny Politics) ہے جس کا نشانہ اس

اور کچھ نہیں معلوم ہوتا، کہ جن شخصیتوں کے لئے یہ ہے، ان کو اپنا جائے، اور ان کے بجائے کچھ اور ہے گدی پر بیٹھا دیا جائے، حالانکہ محض شخصیتوں (Transfer) سے سماجی انصاف اگر ایک انسان کے بجائے دوسرا انسان عوام کا

ہم نے کرنا چاہا تھا جو جاتا ہے۔  
 اگر زندگی کی قدریں وہی رہیں، جو پہلے تھیں وہ اور نظام کا ثبات میں انسانی  
 پروردگار وہی رہے، جو پہلے تھا، تو پھر اس عدم تغیر کے باوجود یہ سمجھنا  
 کہ کسی سطحی تبدیلی سے انسانی کردار اور عمل میں ایک زبردست  
 فرق آجائے گا، نہایت افسوسناک غلطی اور سوچی سمجھی ہوئی حماقت ہے  
 جو لوگ ملک میں اشتراکی انقلاب لانا چاہتے ہیں، چاہے وہ کمینڈر  
 کے قائل ہوں یا ارتقائی سوشلزم کے، انہیں اچھی طرح سوچ لینا چاہئے  
 کہ جس انقلاب کے لئے وہ اپنا خون سپینہ ایک کر رہے ہیں، اس کے جانے  
 کے بعد انہیں کوئی نیا قیمتی پل ملے گا ہے۔ اگر اس ساری تک و دو  
 کے بعد حاصل صرف ایک کٹلا اور کسلا پھل ہو تو بہتر یہ ہے کہ اس پھل کا  
 دھت لگانے سے پہلے ہی اس کے بیج کو بھادیا جائے، اور نہ جو جیسا بونے کا  
 دیا جائے گا۔

قوم پرستوں اور اشتراکیوں کے علاوہ اس وقت ایک گروہ عظیم  
 ایسا ہے جو مذہبی انقلاب کا نعروں لگا رہا ہے، اور اس کا کہنا یہ ہے کہ  
 ان تمام خرابیوں کا علاج ایک مذہبی نظام حکومت ہے، اس کے بغیر  
 کسی بلائی کو دور نہیں کیا جاسکتا۔ بظاہر یہ خیال نہایت معقول نظر آتا  
 ہے، لیکن برہمنی سے جو مذہبی تصور اس وقت عام طور پر ہندوستان  
 میں رائج ہے، وہ سچی اور اصلی مذہبیت سے کھوکھلا دور ہے۔ اس لئے  
 اس کی کامیابی کا مطلب یہ ہوگا کہ صرف "لائڈرہیت" اور "قومی پرستی"  
 کا نام بدل جائے گا، اور کام وہی ہوگا، جو یہ تحریکات کر رہی ہیں۔

موجودہ مذہبیت اور خدا پرستی کا مطلب اس کے سوا اور کچھ نہیں  
 ہے۔ کہ انسان اپنی نجی زندگی (Private life) میں  
 میں خدا کو مانے اس کی پوجا کرے۔ اس کے آگے لائڈرہیت، جبکہ  
 اور ملحدانہ ہکر لپٹ جائے، وہ ملحد اور ملحد میں جتنی باطن ہے، اس کے  
 نام کی وجہ سے۔ لیکن اللہ جلالت کا جوں کے باطن خدا پرستی" بالکل  
 بیکار ہے۔ خدا کا عقائد صرف فکر کی بار بار ہی تک محدود ہے، وہ  
 سراسر حماقت اور حماقت کے معامات کو نہیں سمجھا سکتا، ان تمام  
 امور میں ایک مذہبی آدمی کو بھی وہی سب کچھ کرنا پڑے گا، جو ایک عام  
 عوامی آدمی کے لئے ہوتا ہے اور اشتراک کا مدہ ہو سکتا ہے۔

تصور یہ نکلا ہے کہ اس کو قبول کرے کے بعد بھی مسیحی  
 مسائل کی گاڑی اسی طرح چلتی ہے، جس طرح لائڈرہیت اور مذہبیت  
 کے تحت چل رہی ہے۔ اس قسم کی جیوتی مذہبیت کو مان کر اپنے آپ کو اور  
 اپنے خدا کو دھوکا دے کر فریب دینے کا آخر حاصل کیا ہے؟

ان مذہب پرستوں کے پاس اپنے عقائد اور نظریات کو تسلیم  
 اور عملی طریقہ پر پھیلانے کا بھی کوئی اصول نہیں ہے، اور اس کی وجہ یہ  
 کہ ان کے اصولوں میں ہم آہنگی اور ربط نہیں ہے، ان کے مذہبی اصول  
 پر عملی زندگی میں کوئی سچا نمونہ پیش کرنے والی سوسائٹی بھی نہیں ہے  
 بلکہ یہ سوسائٹیاں ہر وقت خودوں طرف سے جیتی جاتی رہے ہیں ایک  
 اور کئی پچھٹی سوسائٹی ہے، جس کے اندرونی اختلافات کا دار و مدار  
 انہیں ذاتی اسلٹات پر ہے، جن کا نام لیا جا رہا ہے، چنانچہ مذہبی نظام  
 پر زور دینے کے معنی سماج میں اور بھٹ ڈالنے کے ہیں، لہذا  
 گر وہ کو کامیاب بنانے کا جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے، وہ یہ ہے  
 کہ ایک طرف دوسرے مذہبی اصولوں پر غلبہ قہر کیا جائے، اور  
 طرف اپنے مذہب کے اندھے پیروں کو دیگر مذہب کے نامہ لادوں  
 خلاف بھڑکایا جائے، تاکہ اس مخالفانہ جذبہ کے تحت ان کی سوسائٹی  
 میں داخلی اتحاد (Internal Unity) پیدا ہو، اور  
 کے مختلف عناصر کو بکھرے سے مل جائیں

ایک سمجھدار آدمی اس صورت حال سے اندازہ لگا سکتا ہے، کہ  
 اس طرح کا مذہبی انقلاب چاہئے والوں اور قوم پرستوں کا مذہب  
 اور اکثریتی راج کے ماننے والوں میں آخر کیا فرق ہو سکتا ہے؟ یہ  
 اصطلاحات اور طریقہ کار میں حقوق بہت فرق ہو، لیکن آخر کار جیتنے  
 سامنے آتا ہے۔ وہ دونوں صورتوں میں قتل ہو کر ہے۔

اس جو مذہبی انقلاب کے بعد ہو، وہ کھانا کہ مذہبیت  
 سماج کی موجودہ انتہائی بنیادوں پر قائم رہے گی، اور نئی بنیادوں پر قائم  
 بننے لگے گی، ایک نئے نئے نظام بنائی ہے۔ بہت ممکن ہے، اور  
 طرح کی باتیں کر کے اپنا جہاں لے جائے، جس میں لوگوں کو دوسرا دیکھ  
 لیکن وہ اس سے خدا اور خدا پرست کو دھوکا نہیں دے سکتا، جس  
 آئندہ یہ سب کچھ دیکھ جائے گا۔

جن نظریات پر تمام اب تک چلتے رہے ہو وہ ان کا کھرا اور کھوتا تھا رہے تھے  
ہے اس لئے اب ان نئے اصولوں پر انسانی سماج کو بنانے کی فکر کرو! جس زمانہ اور جس ملک میں بھی خدا کے بھیجے ہوئے سچے پیغمبروں کے  
فریضہ ان اصولوں کا پرچار ہوا ہے۔ وہاں ان کی بنیاد پر ایک اعلیٰ  
و ذی کمال اخلاقی انقلاب برپا ہوا ہے، اس لئے آج بھی اگر ہم خدا کو صرف  
اس دنیا کے پیرا کر نہ مانے کی حیثیت ہی سے نہیں بلکہ اسے اپنے  
حاکم اور قانون ساز (Governer) کی حیثیت سے مان لیں  
آج بھی ہم ایک عالمگیر اور یگانہ نال کے کرائیوں اور ایک خدا کے پیدا کیے ہوئے  
تمام انسانیت کو ایک ہوجانے اور ایک ہی مضابطہ حیات کو جان کے بنائے ہوئے  
مخلوق سمجھیں۔ یہ تسلیم کر لینے کی دعوت دیں، اور آج بھی ہم اپنے نفع و  
نقصان کو دنیا کی زندگی کی حد تک محدود سمجھنے کے بجائے اس سلسلے کو  
موت کے بعد دوسری زندگی تک پھیلادیں۔ اور اس دائمی زندگی کے فائدہ  
یا نقصان کو پیش نظر رکھ کر کام کریں تو جو اخلاقی غلاشتیں اس وقت سماج  
کے لئے پیدا ہو چکی ہیں ستر ہی ہیں اور وہ اس انقلاب کو تیز تصور کے تیزاب  
سے ختم ہو جائیں گی اور ہم ہر مذہب کو جو وہ حکومتوں کے خارجی اصلاح کے  
ضابطے اور قوانین پر مبنی کر سکتے، ان کو یقیناً انسان کے پیدا کرنے والے  
خدا کی حکومت کا قانون دیکھ کر سکھتا ہے۔ کیونکہ انسانی قانون ہم پر حکومت  
کرتا ہے اور خدا کا قانون ہم پر حکومت کرتا ہے ہم اگر وہ  
سبکدوشی زندگی سے اختیار پرستی، مادی زندگی سے اونچے نیچے، معاشرتی  
زندگی سے مذہبی اور غرضی اور کاروباری اور معاملات سے دھوکے بازی اور  
ناجائز اور ناجائز کو ختم کرنا چاہتے ہیں تو ہمیں خدا کو صرف سجدہ اور مندر کا  
خدا ماننے کے بجائے پوری زندگی کا خدا ماننا پڑے گا، اس کے تمام بندوں  
پر اسی کے سبب سے ہونے والے قانون کو چالنا پڑے گا، اور موت کے بعد اپنے اعمال  
کے کاغذات اس کے سامنے پیش کرنے میں انھیں رکھنا پڑے گا۔ اس  
اسول اور بنیاد کو اختیار رکھنے بغیر کسی قسم کے اصلاح و مسفرے کا فائدہ  
ہے، محض غفلت سے زکوٰۃ، اخلاقی انہیں بہہ سکتا ہے اور  
انقلاب سے موجودہ خرابیوں کا سدھار ممکن ہے۔ لیکن بنیاد  
سکون کی بجائیے آواز کے باوجود محض ان کی غرضی کو دیکھ کر انہیں  
سمجھ رہی ہے تو بہت جلد بازارِ عالم میں سے اس کے کھل کر نہ نکال دیا جائے

اگر اس دشمن کے سینہ والے پیچھے دل سے اس بات کے غماز نہ ہوں، کہ موجودہ اخلاقی بنیادوں کو بدلا جائے، اور ایک زبردست اخلاقی انقلاب برپا کیا جائے، تو پھر ہمیں ان تمام نظریات اور اصولوں کو خیر باد کہنا پڑے گا، جو اس وقت رائج ہوں، کیونکہ ظاہر ہے، جب یہ نظریات چل رہے ہیں، تو جس قسم کی اخلاقی بنیادیں پھیل رہی ہیں، وہ سب انہیں کا نتیجہ ہیں۔ اس لئے اگر ہم کہہ سکیں کہ یہ دشمنی ہے، اور چھائیوں سے ہم بچ رہے، تو کوئی وجہ نہیں ہے، کہ یہائی کی ان جڑوں کی کھسکاوی نہ جائے، اور انہیں کہہ کر کہہ سکیں، یہاں وہاں ایک شخص کو اپنے معتقدات سے نہ نکالیں۔ اس لئے میں بڑا رکھ ہوتا ہے، وہ ان کے کھوٹے، اور اپنے چاروں طرف بیدار ہیں، اپنے جھوٹے دھار کی خاطر اپنی بات کو ایسا نہیں دیتا، اور ان کے ساتھ چکر رہتا ہے، لیکن اس طرز فکر کا نقصان ایک ہی ہے، کہ ہمیں دنیا، بلکہ خدا اس کی ذات کو برکت کرنا پڑا ہے، کیونکہ اگر یہ نظریہ اور اپنے ذہن میں پالتا ایسا ہی ہے، جیسا کہ میں نے بیان کیا ہے، تو پھر ہمیں کہنا پڑا ہوگا کہ یہ خدا کا ایک نیا فلسفہ ہے، اور اس کے نزدیک دو بھروسہ ہو جائے گی، اس لئے پھر وہ سب کہہ سکیں گے، ہمارے لئے سے پہلے ہی اسے چل دیا جائے۔ یہ خدا کا فلسفہ ہے، اور یہ عقائد کو جن کی تبدیلی سے ہمارے جسم و جان پر کوئی اثر نہ ہو، اور انہیں پڑ سکے، بلکہ ان کے ساتھ اخلاقی اخلاقی کو صاف کرنا، ان کے لئے ایک نیا فلسفہ بنانا، اور ان کے عقائد اور اصولوں کو خیر باد کہنا پڑے گا، اور اس کے نتیجے میں ہمیں کہنا پڑے گا، کہ یہ خدا کا ایک نیا فلسفہ ہے۔

پھر یہ ہندوستان کے موجودہ حالات میں ماریٹن لوتھی کی پستی  
اسٹریٹیز اور مکتوبات ہی اصولوں کے مائع والوں کو ان کے  
اندھان ستارے وقف ہو جائے کے بعد انہیں ترک کر دینے کا متبادہ  
زمین و زمانوں کے عالم ان کے سامنے ہمہ گیر فدا پرستی، انسانی دوستی  
اور آخرت میں خدا کے سامنے جوابدہی کے سب سے اسلامی اور انقلابی اصول  
پیش کرتے ہیں، ہم اپنے ملک کے سچے والوں کو دعوت دیتے ہیں کہ



6

اپنے رب کی پہچان کا ذریعہ !  
ایٹیم بم کی مراثت کا تجربہ کرنے سے پیشتر یہ واضح کر دینا ضروری ہے کہ یہاں "روح" سے کوئی بحث نہیں ہے، کیونکہ یہ امر بلی مادہ سے اور مادہ اور ہمارے دائرہ اور اک سے باہر ہے، اس لئے ہم صرف مادہ ہی کے متعلق کچھ کہہ سکتے ہیں، جس کا کسی قدر غور و خردانی انسان کو عطا فرمایا ہے، اور جس پر غور و فکر کرنے کی اس نے اپنے کلام پاک میں ہدایت کی ہے۔ کیونکہ رسالت کے بعد عقل و فہم کے لئے خدا کی پہچان کا اس سے بہتر کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ یہ خیال غلط ہے، اگر علمی تحقیقات و انکشافات اور ایجادات انسان کو فنا بہت زیادہ بریت کی طرف کھینچ لے جاتے ہیں، اور نتیجہ خدا سے بغاوت ہوتا ہے، ورنہ قرآن حکیم خطہ جان اور نیم قاطب ایمان کی مثل شہسور ہی ہے۔ اور ایسے ہی لوگوں کے لئے تعالیٰ نے فرمایا بھی ہے کہ "لَقَدْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَكِنَّهُمْ أَغْمُوسُونَ فِيهَا وَإِنْ نَبِّهْتُمْ لَقَدْ فَهِمُوا أَنَّمَا يُقَالُ لَهُمْ أَسْمَاءُ ذَوَاتِ أَنْ لَا يَعْلَمُونَ بِمَا قِيلَ لَهُمْ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَلْبَابِ" اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں ایسی باتیں بھی رکھی ہیں جو ان کے دل سے نکلتی ہیں، لیکن وہ ان کو سمجھتے ہیں، بلکہ اس سے بڑے سائنس دان کو اس سے انکار نہیں، کہ کائنات میں تو انین قدرت ہی کے ثواب ہیں، جن کا مبداء خدا ہے، آج کسی بڑے سے بڑے سائنس دان کو اس سے انکار نہیں، کہ کائنات میں قوانین ہیں بگڑی ہوئی ہے۔ ان کو اکیلا دیکھنے، جوڑنے اور منسلک کرنے والی کوئی عقل کل رکھنے والی قدرت ضرور ہے۔ اور یہی ہمارا اللہ ہے جس نے

ہم ۱۹۹۰ء سماجی کے ساتھ یاد کرتے ہیں اب ذرا خدا کا فرمان دیکھئے :- **إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَفِرَاقِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ**  
**لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ أَلْبَابٍ**۔ **الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**۔ رہنے  
 یقیناً آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش میں امدادات دن کے اختلاف میں ان صاحب عقل لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو اللہ کو کھڑے، بیٹھے اور  
 لیٹے یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں خود کرتے ہیں۔ کیا غور کرتے ہیں؟ **مَرَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا دَلِيلًا**۔ لیکن اسے ہم  
 خدا۔ یہ سب تو بیکار نہیں پیدا کیا۔ اب ہم ان کو بیکار سمجھ لیں امداد پر غور و فکر اور علمی تحقیقات نہ کریں۔ تو میرے خیال میں صریح نافرمانی ہے۔  
 اس قسم کے صدا اشارات قرآن کریم میں ملتے ہیں، بلکہ اکثر صاف صاف الفاظ میں غور و فکر کی سرکوبی ملتی ہے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَءُوا**  
**الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُؤْتِيَكُمُ الْوَيْلُ**۔ اور تم لوگو! کتاب کی ایک لہر  
 محقق کے جسم و جان میں دوڑ جائے گی، اس سے لازمی طور پر ان کا ایمان بالشرک اس کا استحکام ہوتا چلا جائے گا۔ اسلام کے اولین داعیوں کے دماغ  
 انہی ہدایات سے نمودار تھے۔ انہوں نے جہالت کی تاریکی کو علم کی مشعل سے دور کیا، نور کے فرائض جمع کئے، اور مخلوقات کے دربار بہائے، ہماری دنیا  
 سیراب کیا، مغرب والوں نے ان کے سامنے زانوئے ادب تہ کیا، مستقیم ہوئے، اور شرقی کی منزلیں ملے کرتے ہوئے معراج کمال پر جا پہنچے،  
 تک اس بل بوتے پر بڑھتے ہی چلے جا رہے ہیں۔ ہم بھی اسلام کے نام لیا ہیں، لیکن ہم نے ان ہدایات پر عمل کرنا چھوڑ دیا۔ امداد  
 دل کے کارناموں پر پالی پھیر دیا، نتیجہ یہ ہے کہ آج ہم اپنے ہی اسلام کے شاگردوں کے علمی غلطیوں کے محتاج، ہستی میں پڑے  
 ہیں۔ یا کاسہ گدائی لئے ان کے سامنے منظر کھڑے ہیں کہ کوئی ٹکڑا اس میں ڈالیں۔ دانتے بر حال۔

**تکسیر** | یہ بات سب جانتے ہیں، کہ ساری کائنات کی تعمیر وادہ سے ہوئی ہے۔ چاند، سورج، ستارے، اور ہماری  
 زمین پر ابر و باد و افق و اکاب، جاندار اور بے جان، اونچے سے اونچے پہاڑ سے لے کر ریت کے حقیر ترین  
 سان سمندر سے لے کر اوقی ترین قطرہ تک، چیل میدانوں سے لے کر نظریہ سبز و زاروں اور گنجان جنگل و بیابان تک ہماری

اور برہمنوں کی مادہ کا ہی ظہور ہے۔ خلاق و علم کے مظاہر قدرت سے شبہ ہونے لگتا ہے، کہ مادہ کے اقسام کی کوئی انتہا ہی نہیں ہے، لیکن  
 یہ سبہ سمجھ نہیں ہے، و سائنسدانوں نے تحقیقات اور تجربات سے ثابت کیا ہے، کہ مادہ کی اس تک جو دنیا فیلکس ہو سکی ہے اس سے صرف  
 ۲۰ فی صد معلوم ہوئی ہیں۔ جو عناصر (Elements) کہلاتی ہیں۔ انہی کی باہمی کیمیائی ترکیب اور طبیعی آمیزش سے مختلف انواع  
 مخلوق ظہور پذیر ہوئی ہے۔ چنانچہ مادہ کے حکماء یونان نے ثابت کیا، کہ مادہ کو تقسیم کرتے کرتے آخری حد ایسے جہ تک پہنچتی ہے، کہ جس کی مزید  
 تقسیم محال ہے۔ یہی "جزء لا یتجزأ" مادہ کی پہلی اینٹ یا اکائی ہے۔ جس کا نام ایٹم یا جوہر چھوٹا ہے۔ لیکن اس کے آگے تحقیقات نہ بڑھیں۔  
 اشارہ دہ صدی کے اواخر میں جان ڈالٹن (John Dalton) نے پھر اس نظریہ کو تازہ کیا، اور ثابت کیا، کہ مادہ کے سبک ایٹم لا  
 جوہر یکساں نہیں ہیں۔ بلکہ اکثر ایک دوسرے سے مختلف ہیں، انیسویں صدی کے آخر تک نو نو سو قسم کے ایٹم دریافت ہو گئے۔ اب ایک چھ  
 قسم کے ایٹموں سے بنی ہوئی اشیاء کے الگ الگ نام رکھے گئے، جو جملہ عناصر کہلاتے ہیں، مثلاً لوہا، تانبا، سونا، پارہ، آکسیجن، ہائیڈروجن وغیرہ  
 عناصر ہیں، ہر ایک عنصر کے ایٹم جدا جدا ہیں، لیکن ایک ہی عنصر کے سب ایٹم یکساں ہوتے ہیں، ایٹموں کے اذین کی جانچ کر کے ہر ایک دوسرے میں  
 اختلاف پایا گیا۔ اب سے ہلکا ایٹم ہائیڈروجن کا اور سب سے بھاری یورینیم کا ہوتا ہے۔ چنانچہ ہائیڈروجن کے ایٹم کے وزن کو اکائی مان لیا، کہ عناصر  
 کی نسبت ان کے ایٹم کے (Atomic Weight) جوہر کی وزن کے لحاظ سے تیار کر لی گئی، اور اس اختلاف کی بنا پر یقین  
 کر لیا گیا، کہ ایک عنصر کا دوسرے میں تبدیل کرنا محال ہے۔ مثلاً تانبا، پارہ وغیرہ سونے میں تبدیل نہیں کیا جاسکتا، اس نظریہ کی بنا پر ایک گروہ جو  
 لا معلوم زاد سے تانبے، سیسے اور پارہ، سونا تانبے کی دھن میں لگا رہتا تھا، اہ جن میں بہتوں نے غریب حریف کر دیں۔ اور بے حد حساب و محنت

ضائع کی، ان کو بھی قرار دے دیا گیا، آج بھی اس دھن میں لگا ہوا اگر کوئی مانتا ہے، تو اس کا مذاق اڑاتا ہے۔

طبیعیات کے مختلف شعبوں کے نظریہ کی تائید میں ایسے دیرپے ثبوت ملے، کہ ہر مین سائنس نے طوعاً و کرہاً اس نظریہ کی صداقت کو تسلیم کر لیا، لیکن بعض کھدوں میں یہ خیال بنا رہا کہ باوجود اختلافات کے مختلف عناصر کے ایٹموں میں کوئی قدر مشترک ضرور ہونا چاہئے، اور محجب نہیں کہ کیمیا گروں کا ضرب النثل خطبہ محض خطبہ نہ ہو، بلکہ حقیقت پر مبنی ہو، اس خیال کو اس سے اور بھی تقویت پہنچی، کہ مختلف عناصر کے جوہری اوزان اور عناصر میں ایک خاص قسم کا تسلسل اور تشابہ پایا جاتا تھا۔ اور اس قدر باقاعدگی پائی گئی، کہ سلسلہ عناصر میں صرف دو جگہ خلا نظر آیا۔ اس پر علماء سائنس نے فوراً حکم لگا دیا، کہ یہ خلا ان دونوں عناصر کے مستقر ہیں، جن کا اب تک پتہ نہیں لگا ہے۔ اور اس کی تصدیق بھی بعد کی تحقیقات سے ہو گئی۔ چنانچہ وہین کے ایک سائنس دان کرمہت باندھ بیچارے تنہی سے ایٹم کی جو لاہ تجزاً (Matter) کا پتہ پتہ کر لیا گیا تھا، تخریب کے درپے ہو گئے۔ یعنی اس کی ساخت کا جائزہ لینے کے لئے اس کو توڑنے پھوڑنے اور تجزیہ کرنے کی کوشش کرنے لگے۔ اس میں بڑی دشواریاں نظر آئیں۔ کیونکہ یہ غیر مرئی بظاہر حقیر ترین ذرہ کوئی معمولی چیز نہیں ہے۔ جیسا کہ آگے چل کر معلوم ہوگا، وائٹن کامنٹیل نوے کے چنے سے تھا، اس سلسلہ میں جو کوششیں ہوئیں، ان کا بھی مختصراً ذکر خالی از دہی نہ ہوگا۔ لیکن پہلے یہ سمجھ لینا ضروری ہے، کہ عناصر و ایٹم کی نظام مادہ (Material System) میں حیثیت کیا ہے۔

## عناصر اور ایٹم کی نظام مادہ میں حیثیت

عناصر کا وجود تین طریق پر ہے، خالص شکل میں (جو قدرتی حالت میں عناصر عام شہاد دہندہ ہی نظر آتے ہیں) جیسے، لوہا، تانبا، پارہ، سونا، ڈائیڈوجن، آکسیجن وغیرہ، یا کیمیا مرکبات (Chemical Compounds) میں مثلاً پانی، رنگ، چاک وغیرہ، یا طبیعی آمیزوں (Physical Mixtures) میں مثلاً ہوا میں مرکب (Compound) اور آمیزہ (Mixture) میں فرق یہ ہے، کہ جب دو یا زیادہ عناصر کیمیائی عمل کے ساتھ ملتے ہیں، تو ہر ایک اپنی فطری خاصیت کھودیتا ہے، اور باہمی امتزاج سے ایک ایسی نئی چیز بن جاتی ہے، جس میں اصل اجزاء کی کسی بھی صفت کا نام و نشان باقی نہیں رہتا۔ مثلاً ڈائیڈوجن خود جلنے والی گیس ہے اور آکسیجن گیس دوسری آتش گیر شے، جو جلانے کے لئے ضروری ہے۔ لیکن ان دونوں کے مرکب "پانی" میں یہ دونوں صفتیں مفقود ہیں، بلکہ پانی جلتی ہوئی چیز کو بجھانے کے کام آتا ہے، آمیزہ میں مختلف عناصر کے ذاتی اوصاف قائم رہتے ہیں، مثلاً ہوا میں آکسیجن بھی ہے، نائٹروجن بھی ہے، اسی طرح کاربن ڈائی آکسائیڈ اور دیگر گیسوں کے عناصر جو ہوا میں شامل ہیں، اپنی انفرادیت قائم کئے ہوئے ہیں۔ مادہ کی، خواہ وہ عناصر کی شکل میں ہو، یا مرکبات اور آمیزوں کی، تین حالتیں ہوتی ہیں۔ ٹھوس (Solid)، مائع (Liquid)، اور گیس (Gas)۔ ایٹم دنیا میں چارے جہاں میں ان حالات میں مشاغل ہو رہے ہیں۔ عموماً ہم جنس یا غیر جنس عناصر کے دو یا زیادہ ایٹم ایک دوسرے سے مل کر ہر کر سالمہ (Molecule) بنا لیتے ہیں اور سالمات ہمیشہ متحرک، رواں، دھال اور ایک دوسرے سے ٹکراتے رہتے ہیں۔ خود ایٹم بھی سالمات میں متحرک رہتے ہیں۔ ٹھوس میں سالمات بلحاظ قفل زیادہ کسے ہوئے ہوئے ہیں۔ اس لئے ان کی حرکت محدود رہتی ہے۔ مائع میں آسانی کے ساتھ ایک دوسرے پر پھیلتے اور پھرتے رہتے ہیں۔ کیونکہ ٹھوس کی نسبت نقل و حرکت کے لئے زیادہ آزادی ملتی ہے۔ گیس میں کسی قدر آزاد ہوتے ہیں، کہ جہاں تک جگہ ملتی ہے وہ پھیلتے جاتے ہیں۔ آجپانے دیکھا ہوگا، کہ جب کمرہ میں آگ جلی جاتی ہے تو اس سے ہواں سارے کمرہ میں پھیل کر آب کی ٹپک میں خوشبو پھلتا ہے۔ اسی طرح اگر وہ ایک تیل کے تیل کے باعطر کمرہ میں ڈال دے جائیں تو گیسوں میں کڑواہٹ پھیل جائے گی۔ اور آپ کو مٹی کے تیل کی تیز باعطر کو خوشبو محسوس ہونے لگے گی، ایک بات اور قابلِ ملاحظہ ہے، کہ سالمات کے اخذاتیوں کے درمیان کوئی خلا (Vacuum) ضرور رہتا ہے۔ اسی طرح سالمات کے درمیان اور خلا رہتا ہے۔ جس طرح دو چادر گریلوں یا کڑی دھری چیزوں میں لاکر رکھی جائیں تو ہر چیز

میں جوڑی ہوئی جگہ نظر آتی ہے۔

## منفی برقیوں کی دریافت

علماء سائنس نے ایٹم کو توڑنے کی غرض سے ان پروٹاؤں ڈالنا شروع کیا جنہیں جس صنف کی ٹیوں اور سالوں کے درمیان خلا بھی وہاں قبول کیا، لیکن خلا ختم ہوتے ہی جب معاملہ صرف ایٹموں سے آگے بڑھا، تو پروٹاؤں کا اثر داخل ہو گیا۔ سیکڑوں میں کا پروٹاؤں سائنس کے آلات سے ذریعہ ڈال دیا گیا۔ لیکن کامیابی نہ ہوئی، ٹوٹنا تو دیکھا، لیکن ایٹم بیکہ تک نہیں، اس سے یہ ثابت ہوا کہ ایٹم ہاؤ قبول نہیں کرتے۔ کچھ حرارت پیدا کر کے توڑنے کی کوششوں کی گئی۔ مادہ کی خاصیت یہ ہے کہ حرارت پہنچے سے اس میں پھیلاؤ پیدا ہوتا ہے۔ اس امید پر کہ زیادہ حرارت سے ایٹم پھیلنے لگے، ٹوٹ جائے گا، تجربہ کرنے والوں نے جبر قدرت پر چیلنا ان کے کام میں تھاپنا پڑا۔ نتیجہ صرف یہ ہوا کہ سالمات کی تعمیر تو نیم بریم ہو گئی، لیکن خود ان کی ساخت پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ یہ یاد رہے کہ سائنسدان برقی میٹروں کے ذریعہ کئی ہزار ڈیگری حرارت پیدا کر سکتے ہیں۔ اس تجربہ کی ناکامی کے بعد آخر کار سر جے ٹامسن (J. J. Thomson) نے ایک نئی کے اندر ذریعہ بنا کر خلا پیدا کر کے برقی رو دوڑائی (مکمل خلا پیدا کرنا غیر ممکن ہے۔ مگر خلا میں مادہ کے کچھ ذرے تیرتے چہرے کرتے ہیں۔) نتیجہ یہ ہوا کہ نئی کے اندر شعاعیں دوڑنے لگیں، اور حلقہ ہوا کہ یہ شعاعیں نہایت چھوٹے چھوٹے ذرات کا مجموعہ ہیں، جن میں کام ذرہ منفی برقی قوت (Negative Electricity) کا حامل ہے۔ ٹامسن نے ان ذرات کا نام الیکٹران (Electron) رکھا۔ اور یہ بھی ثابت کیا ہے۔ کہ ہر ذرہ مادہ سے ہی ذرات حاصل ہوتے ہیں، اس سے اس نتیجہ پر پہنچ گئے کہ خالص قسم کے عناصر کے ایٹموں میں اختلافات کے باوجود الیکٹران ساہو ایٹموں کا مشترک فیہ جزو ہے۔ اس کے بعد ڈاکٹر رابرٹ لے میٹکین (R. L. Millikan) نے الیکٹران کا ماس (Mass) یعنی مقدار مادہ دریافت کر کے ثابت کیا کہ ایک الیکٹران کی مقدار مادہ بائیڈرون کے ایٹم کی مقدار مادہ کا  $\frac{1}{1836}$  ہے یعنی ۱۸۳۶ الیکٹران کا مجموعہ بائیڈرون کے ایک ایٹم کے برابر ہے۔

## مثبت برقیوں کی دریافت

بعد پرستی طور پر ثابت ہو گیا کہ ہر ایک الیکٹران منفی برقی قوت رکھتا ہے، تو ساتھ ساتھ یہ وقت سکڑاں ہوئی کہ اگر مادہ کے ذرات میں صرف منفی ہی برقی قوت ہوتی، تو ہر شے سے اس کا اظہار ہوتا، کیونکہ ہر ذرہ خاص ہے کہ اپنی جیس کو متکلیتی ہے۔ اور جس مخالف کو کھینچتی ہے۔ لہذا تمام اشیاء بھگی بھگی ادا طئی اڑتی پھرتیں۔ لیکن اب نہیں ہے۔ بلکہ ہر شے میں خواہ نصیر یا مرکب یا آئیرہ و خواہ فلزس ہو یا مائع یا گیس برقی توازن قائم ہے۔ اس سے یہ قیاس کیا گیا کہ ایٹم کے اندر الیکٹران کی منفی برقی قوت کا رد عمل کرنے والی کوئی چیز مثبت برقی قوت (Positive Electricity) کی حامل ہونی چاہی۔ جس کی وجہ سے ایک دوسرے کی قوت کی تسبیح ہو کہ برقی توازن قائم رہتا ہے۔ لارڈ رور فورڈ (Lord Rutherford - Ford) نے اس مسئلہ کو ذرات میں کیا کر ایٹم کی ساخت کا جدید ہتھ کچھ کھل گیا، اس نے ثابت کیا کہ ایٹم کے مرکزی حصہ (Nucleus) میں مثبت برقی قوت مندرجہ اور ایٹم ہنگل نظام شمسی سے مشابہ ہے۔ جس طرح آفتاب کے گرد سیارے جمع اپنے بجوں یعنی چاندوں کے اس کی قوت کشش سے منہ سے ہوتے گھوم رہے ہیں، اسی طرح ایٹم میں ہاؤ پھرتے ہیں۔ اسے بھڑ بھڑاتے ہیں اور کل فی فلک بھونکے کی زبان حال سے شہادت دے رہے ہیں۔ ایٹم کے مرکزی حصہ کے گرد الیکٹران گھومتے ہیں اور ہر ایٹم میں جس قدر الیکٹران ہوتے ہیں، ان کی مجموعی تعداد کے مساوی مثبت برقی قوت کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ مساوی متضاد قوتیں ایک دوسرے کا رد عمل کر کے توازن قائم کرتی ہیں۔ لہذا ایٹم کی خالصتاً مثبت برقی قوت کا رد عمل نہیں کر سکتا ہے۔

سہرا (سناہ) انسان میں بیکہ نگار ہے۔ یہ عمر و علیم کا مقرر کردہ (اندازہ لکھا ہوا) ہے۔

**ایٹم کی حقیقت!** اس مرحلہ کے طے ہونے کے بعد عناصر کے ایٹم کی جانچ پڑتال اس سلسلے زار یہ نظر سے شروع ہوئی اور پایا گیا کہ ہر قسم کے عنصر کے ہر ایٹم میں ایک مرکزی حصہ ہوتا ہے جس کے گرد الگ الگ مقررہ تعداد میں الیکٹران نہایت ترتیب سے گردش کرتے رہتے ہیں، مثلاً ہائیڈروجن جو سب سے سادہ گیس عنصر ہے۔ اس کے مرکز کے گرد صرف ایک الیکٹران گھومتا ہے، ہیلیم گیس (Helium Gas) جو آج کل ہوائی جہازوں میں بھری جاتی ہے، اس کے دو الیکٹرون (Electrons) ہیں، لیٹیم (Lithium) میں تین الیکٹران ہیں، مگنیزیم ایک ایک الیکٹران، سوڈیم دو دو الیکٹران، کالسیئم چار چار الیکٹران، اور پتھر (Silica) میں چار چار الیکٹران ہیں۔ اگر سب سے ذرا غور کیا جائے۔ بالآخر سب سے ذرا غور کیا جائے کہ ہر ایٹم کے مرکز میں ایک ایک الیکٹران ہوتا ہے۔ اس کے مرکز کے گرد مقررہ تعداد میں الیکٹران کی جوتی ہوتی ہے۔ لیکن ایک عنصر میں دوسرے عنصر سے الیکٹران کی تعداد ہمیشہ مختلف ہوتی ہے، چنانچہ عناصر کی سابقہ ترتیب کے بجائے از سر نو ترتیب بنانا سلسلہ دار تعداد الیکٹران مرتب کی گئی جو باؤس تک پہنچی لیکن درمیان میں دوسرے واس میں بھی غائب ہیں، جو دلائل عناصر کے ہیں۔ بہر حال اس بحث سے یہ تو آگیا کہ اندازہ ہو گیا ہوگا کہ ایٹم کا نظام نظام شمسی سے بہت زیادہ پیچیدہ ہے، کیونکہ نظام شمسی میں تو صرف دو سیارے سورج کے گرد گھوم رہے ہیں، اور یہاں تعداد باؤس الیکٹران تک پہنچ گئی ہے۔ جس ایٹم میں ایک سے زیادہ الیکٹران ہیں، وہ سب کے سب ایک ہی واسلہ پر نہیں ہوتے۔ ان کی سرعت رفتار کا تو ہم زمین پر ایسی ہی آنا سٹیکل تھا، لیکن محققین سائنس نے اس مشکل کو بھی حل کر دیا ہے۔ یہ بھی معلوم کر لی گئی اور ثابت کیا کہ الیکٹران اپنے مرکزی حصہ کے گرد تقریباً دس ہزار میل فی سکنڈ کی رفتار سے گھومتا ہے۔ اگر کوئی رکاوٹ نہ ہو تو وہ جتنی سکنڈ میں پوری زمین کا قطر گزرتا ہے۔ اس حیرت انگیز سرعت رفتار کی وجہ سے ہر ایٹم کے مرکزی حصہ کے گرد ایک ہی نہیں بلکہ تعداد الیکٹران کے لحاظ سے کئی کئی ایسے مضبوط حصہ قائم ہیں کہ مرکز تک رسائی اور اس پر کسی چیز کا اثر ڈالنا دشوار ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایٹم پر نہ دباؤ کا اثر ہوتا ہے۔ نہ مصوری پیدا کر دے، نہ محدود حرارت کا۔ مرکزی حصہ کی مقدار مادہ، الیکٹران کی مجموعی مقدار مادہ سے کیا بڑی ہزاروں گنا زیادہ ہوتی ہے۔ نیوٹرون (Neutrons) کے مسلم الثبوت نظریہ کے مطابق کائنات میں ہر طرح کا مادہ دوسرے ہر طرح کے مادہ کو اپنی جانب کھینچتا ہے اور اس کشش کی کمی زیادتی چیزوں کی مقدار مادہ، ان کے درمیانی واسلہ پر منحصر ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ الیکٹران مرکزی کشش سے جکڑے ہوئے رہتے ہیں اور باوجود تیزی رفتار کے اپنا مدار (Orbit) چھوڑ نہیں سکتے، یہ رفتار ان کو مرکز میں جا کر لے سے روکے رکھتی ہے۔ ان اشکانات کے بعد ماہرین سائنس کو یہ بھی ماننا پڑا کہ ایک عنصر دوسرے عنصر میں تبدیل کیا جاسکتا ہے، اور پھر نئے کیمیا گروں کی پارہ آنا بنا وغیرہ سے سونا بنانے کی کوشش یہ خطہ سے تعبیر کی جاتی تھی۔ حق بجانب تسلیم کر لی گئی، اس طرح کہ چونکہ عناصر کا طبعی اختلاف، تعداد الیکٹران کے اختلاف پر مبنی ہے، لہذا ایک عنصر کے الیکٹران کی تعداد میں کسی زیادتی پیدا کر دینے سے دوسرا عنصر بن جائے گا۔ لیکن ایٹم کی مضبوط حصہ بندی اور غیر معمولی ثروت طاقت پر قابو پانا شرط ہے۔

**ایٹم کی شکست** یہ سب معلوم ہو جائے کہ بعد کسی ایٹم کے مرکزی حصہ کی ساخت کا عقدہ حل نہ ہوا، مثلاً اس میں جیری کیوری (Madame Curie) نے جو پولینیم کی رائے والی تھی، اور سیرس میں بناؤ گزینی کی حالت میں تجربات سائنس کیا کرتی تھی رڈیم کا پتہ لگایا جو نہایت کمیاب دعوات ہے۔ اور آج بھی جس کی مقدار دنیا میں بہت کم ہے، اور دنیا بھر میں کچھ کچھ اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ جو آج کل سرطان کے علاج میں بھی کام میں لائی جاتی ہے۔ اس کی عجیب خاصیت یہ ہے کہ اس میں ہر وقت ایک ناس رفتار سے عمل خود شکنی جاری رہتا ہے، جس کو نہ کوئی روک سکتا ہے، اور نہ جس کی رفتار کو کوئی گھٹاؤ ہوا سکتا ہے۔ اس جگہ مادہ حیات کے مطلق کے قانون کی گزرتا ہے انسانی عقل کی رسائی اب تک نہیں ہوئی ہے۔ جو عقلی علم ہمارے انسان کے لئے مخصوص رکھا ہے۔ اس میں اگر یہ شامل ہے۔ تو عجیب نہیں کہ

...

قوت کلام از بدست خزان!

(سترکھرب) سما جائیں گے۔ مرکز ی۔

رفقہ کی قوت میں تبدیلی

اور اس قوت سے کیا کیا کام لئے جاسکتے ہیں، ان کا حساب لگانا مشکل ہے۔ کچھ اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ ایک اونٹ مادہ کے ایٹمز کو توڑنے سے ایک لاکھ ٹھوسوں کی طاقت ایک سال تک مسلسل کام لئے رہے کہ لئے جا سکتی ہے۔ اسی نسبت سے حساب ڈرا اور آگے بڑھنا تو معلوم ہوتا ہے کہ ایک ہزار ٹن مادہ سے اس طرح اتنی قوت پیدا کی جاسکتی ہے کہ ہمارے سر پر ہمالیہ سمندر (C) کو سال بھر تک اس کے فدیہ سورج کے مقابلہ کی روشنی اور حرارت بھجوا دی جاسکتی ہے۔ لیکن ابھی یہ مضمون علمی صورت اختیار نہیں کر سکا ہے اس وقت تو قوت کے راز ان شیطان الرجیم کا عبودیت میں معروف ہیں، لہذا اس کی طاقت کے مطابق دنیا کو تباہ و برباد کرنے میں استعمال کرنا چاہئے ہیں شیطان کے بچے سے چھڑائے۔ اور نیک ہدایت دے کہ کیا قدرت ہے اللہ جل شانہ کی کہ ایک ذرہ بے مقدار میں یہ قوت بھر دی ہے۔

### قوت اور ربط کا تعلق!

دیکھئے کس طرح سائنس میں بتدریج حقیقت عبودیت (اللہ کی بندگی) اور توحید کی طرف شجاری ہے۔ ابھی تھوڑے ہی دن پہلے تک یہ عام خیال تھا کہ مادہ غیر فانی ہے۔ صرف شکل تبدیل ہوتی ہے اور مقدار میں کوئی فرق نہیں واقع ہوتا۔ لیکن حالیہ میں برقی مقناطیسی نظریے کے تجربات نے اس خیال کا قلع قمع کر دیا اور یہ ثابت ہوا کہ مادہ کے ذرات فنا ہو کر قوت میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ جو غیر مادی ہے۔ الیکٹران ہی کہ لیجئے کہ جو کبھی توفیر کی شکل میں ایٹم کا جوڑ جاتا رہتا ہے، جیسا کہ اوپر بیان کیا ہے اور کبھی بالکل فنا ہو کر برقی قوت کی غیر مادی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ یہ مثال سارے مادے پر صادق آتی ہے۔ اس لئے امر کرنا ہی چاہئے کہ کل مادہ فنا ہو سکتا ہے۔ یعنی فانی ہے۔ اور قوت میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ یہ مطلب ہو جاتا ہے۔ کل توحید تخلیقات و مبنی وجہ مرتبہ ذوالجلال و الاکرام (دنیا کی ہر ایک چیز فنا ہونے والی ہے اور فقط جیسے ہی ہر ایک کی ایک خاصہ فانی ہو کر جو متا جلا و اکرام) جب مادہ قوت میں تبدیل ہو سکتا ہے تو اس کے برعکس قوت کا مادہ میں تبدیل ہونا بھی ہے۔ بالفاظ دیگر مادہ کی تخلیق قوت سے ہوتی ہے۔ قوت کے توہم بھی ہو گئے۔ اب پوچھئے قوت کہاں سے آتی، تو اقرار کرنا پڑے گا کہ "قوتی عزیز" (قوت اور عزت والا اس کے پاس سے تو اس کے سوا کوئی چارہ ہی نہیں ہے، اسی کی قوت؟ تخلیق و تعمیر و نصیر مادہ ہے۔ ھو اللہ الخالق الباری الخ ص ۱۰۱) وہی اللہ ہے جس نے اپنے دلائل و آیتوں سے ہر ایک کو اس کی قوت سے قوت سے سارا نظام ٹوٹ جائے گا۔ کمالی اللہ تعالیٰ الخ ص ۱۰۱ تمام امور اللہ ہی کی طرف لڑتے ہیں۔ (کائنات کی ہر بساط: بیٹ کر رکھ دی جائے گی۔ اور انسان کو ایک دن اس کے سامنے حاضر ہونا پڑے گا۔

مرتبہ (اداس)

# روسی ادب پر حکومت کی نگرانی

(ان مقام کا خاکسار جو کہتی پر دوسرے کے پیچھے ادب کے نازک جسم پر قڑے جارہے ہیں)

کیونٹ مقام کے بارے میں یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ لازوال ہیں۔ دائمی ہیں۔ اور ان میں کسی تبدیلی کی گنجائش نہیں ہے، لیکن روس کی کلیت پسندانہ (Totalitarian) حکومت نہ صرف نظامِ زندگی کے دوسرے شعبوں کو اپنے قوانین کے بندھنوں سے جکڑے ہوئے ہے۔ بلکہ اس نے اپنے لٹریچر، اپنے ادب، اور اپنے عقائد و اصول کو بھی اپنی گرفت میں لے لیا ہے۔ نئی استبدادیت انسانی جسم کے دوسرے اعضا کی طرح اس کے دل و دماغ، اس کے فکرمز اور اس کی تحریر پر بھی حکمرانی کرتی ہے۔ اس وقت سویت گورنمنٹ کی پالیسی یہ ہے کہ روسی ادب موجودہ پارٹی کے گمنام لکھائے، اور اسی کی آواز کو اپنے ریکارڈوں میں بھر کر جگہ جگہ پہنچائے۔ پھر چاہے ایسا کرنے میں خود کیونزیم کے عقیدے اور سنگ ہی کو کیوں زہدانا پڑے۔

اس اصول کا نتیجہ یہ ہے کہ جب حکومت اپنا جبریلیتی ہے، اور داخلی اور خارجی حالات میں کوئی نئی تبدیلی کرتی ہے، تو دوسرے کے تمام لکھنے والے سخت پریشان ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ جب کبھی ایسا ہوتا ہے۔ تو لاکھوں لوگوں میں جو پہلے اصول و نظریات کی بنیادوں پر لکھی گئی تھیں، انہ صرف "پرانی" (Old) اور "نئی" (New) ہو جاتی ہیں، بلکہ اب اوقات مخالف سویت (Soviet) قرار دی جاتی ہیں۔ اس وقت مدبروں اور لکھنے والوں کی حالت عادت قابلِ رحم ہوتی ہے۔ یہ لوگ اپنے دل و دماغ کے کھلے ہوئے درپچھ بند کر کے بڑی مشکل سے دوبارہ کیونٹ پارٹی کے نظر اُتارنے کے مطابق اپنے آپ کو ڈھانڈھتے ہیں، حالانکہ وہ یہ صاف طور پر محسوس کرتے ہیں کہ ان کی پارٹی الٹی رفتدری ہو رہی ہے۔

جب ایک ادیب کوئی کتاب لکھتا ہے۔ تو اسے اس کتاب کو مصدقہ بنانے کے لئے سویت پروگینڈا افسر کے پاس بھیجنا پڑتا ہے۔ وہ افسر اس میں متعدد تبدیلیاں کرتا ہے۔ اس وقت ادیب کی بے بسی انتہائی عروج پر پہنچ جاتی ہے۔ اُس کو ان تبدیلیوں کے مطابق اپنے مضامین کو مرتب کرنے میں کتنی دوائی دکھ ہوتا ہے۔ مگر چاروں اچار یہ آپریشن رواشت کرنا پڑتا ہے۔ اسی طرح یہ تغیرات ایک پڑھنے والے کے لئے بھی نہایت عجیب ہوتے ہیں۔ کیونکہ اب اوقات وہ ایک کتاب کے مضامین کو محض اس سے بڑھتا اور اپنے علم کا جزو بناتا ہے کہ اس کے نظر ثانی شدہ اوڈیشن کے مطابق لکھا گیا ہے۔ اسے اپنے ذہن سے خارج کر کے لکھ لگائے۔ کسی طرح اس کا سارا مطالعہ اور محنت ضائع ہو جاتی ہے، اور وہ علم کو کسی شکل پر رکتا ہے، یہاں سے وہ جلاتا ہے۔

ایک اور واقعہ اس کے بارے میں یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ روسی پروگینڈا افسر کی جانب سے سویت اکابرین (Soviet) کے سلسلہ کی ایک کتاب کی تیاری میں پیش آیا۔ یہ کتاب ایک روسی ہوابذکر لکھی، (P. A. Pily) کی زندگی اور اس کے کارناموں پر لکھی گئی تھی۔ اس کی اشاعت سے قبل (P. Burov) نے اسے لکھ کر صرف کو تصدیق کے لئے دکھایا، اس نے اپنی سوانح سے متعلق صحیح معلومات



اور واقعات کی جانچ کی۔ اور انہیں درست کیا۔ لیکن جب یہ کتاب مکمل شکل میں چھپ کر اس کے سامنے آئی، تو اس کی حیرت و اہٹا نہیں رہی۔ اس نے دیکھا کہ کتاب میں لاتعداد غلطیاں نیوں سے کام لیا گیا ہے۔ مثلاً اس میں بیان کیا گیا ہے کہ اس کا بچپن اس کے وطن *Belarus* میں گزرا، یہاں وہ مستقبل کی زندگی کے خواب دیکھا کرتا تھا۔ اور سوچتا تھا کہ کیا اس کا وطن ایک نئی وضع کی بستی بن جائے گا اور وہاں خود بصورت سکرکس نکالی جائیں گی۔ حالانکہ واقعہ یہ تھا کہ پلوتوف بلوروشیا میں پیدا ہوئے اور جلد چلا گیا۔ مگر اس کا سا بچپن بدال میں گذرا، اور وہیں بڑھا تھا۔ اسی طرح ایک اور جگہ دوران جنگ میں پلوتوف کے زخمی ہونے کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، کہ وہ آپریشن کے میز پر سہتا ہوا لیٹا تھا اس پر پلوتوف نے احتجاج کرتے ہوئے کہا کہ جب اس کے صدمے میں اس کے ٹکڑے دکائے گئے تھے، تو وہ ہنس نہیں رہا تھا! بھلا

(*Soviet Literary Gazette* Oct 6, 1948)۔ بات دراصل یہ تھی کہ جب یہ کتاب لکھی جا چکی تو یوٹا اکابرین کے سلسلہ کتب کے مرتب نے اسی کو گن (A.V. Fagin) کے پاس بھیج دی تھی، اس نے اسے اٹھا کر ایک اور ادیب بی، ایس ویٹسکی (D.A. Vetski) کے حوالہ کر دیا، تاکہ وہ اس میں کچھ ادبی تزئینیں پیدا کر دے۔ چنانچہ ظلم کاری کا یہ مرحلہ اصل مصنف یا خود اس کتاب کے "موضوع" سے بیڑ کھینچ کر شروع کیا گیا، اور اس میں وہ سب کچھ بھر دیا گیا، جو ایک روسی سرور کو انتہائی بلند پایہ پر پہنچانے کے لئے ضروری تھا۔ اور جس کے ذریعہ برکسٹر اقدار شخصیتوں کی غرضنوی حاصل کی جاسکتی تھی۔

### بڑے لوگوں کی حماقتیں

خلافت واقعہ تبدیلیوں اور دوسرا قانون کا نئے سلسلہ بہت دور تک جھانکا ہے۔ حتیٰ کہ روسی حکومت کے ایک وزیر نے اس مضمون میں بتلایا۔ چنانچہ "انقلاب اکتوبر" کی پہلی سالگرہ کے موقع پر ۱۹۱۷ء کو پرا ووا نے ایک مضمون شائع کیا تھا۔ جس میں اسٹالن نے اکتوبر کے انقلاب پر یوں اظہار رائے کیا تھا۔

"عملی سرگرمیوں کے تمام متعلقہ امور کی تمکین پڑوگر ٹیوٹ کے صدر نشین ٹراٹسکی کی رہنمائی میں ہوئی۔ یہ بات یقین کے ساتھ کہہ جاسکتی ہے کہ غورنگر فوجوں کی سویت صفوں میں اچانک شرکت باوجود کہ انقلابی جماعت کی تائید صرف کامریڈ ٹراٹسکی کی مہربانیت سے۔ ان کے علاوہ کامریڈ اتو فون اور پوڈ ٹراٹسکی ان کے دست راست تھے۔"

لیکن ٹراٹسکی سے اختلاف کے بعد پارٹی کی رائے اس کے حق میں بدل گئی۔ چنانچہ *Pravda* اور دیگر کپراسٹ پارٹی کی جو متحدہ تاریخ لکھی گئی۔ اس میں *Pravda* کے انقلاب اکتوبر کے وقت ٹراٹسکی کے کام کو بالکل اٹھ کر رکھ دیا گیا ہے۔ اور انقلاب کی تکمیل میں اس کا اور جو بڑا منت جوئے کے بجائے اس کو انقلاب کے مخالفوں میں شمار کیا گیا۔ حالانکہ ایک زمانہ وہ تھا، جب کہ خود اسٹالن نے اس کی تعریف میں ظلم کیا تھا۔ مگر جب ٹراٹسکی اور اسٹالن میں جھگڑا تو ٹراٹسکی پر چاروں طرف سے بے رحم دباؤ سامنے آیا۔ جس نے بے رحمی کے ساتھ اس کو غلط قرار دیا گیا، اور بڑے سے بڑا تاریخی جھوٹ برتنے میں بھی کثرت محسوس نہ ہوئی۔

### تاریخ میں مضحکہ انگیز تغیر!

سریٹ آئی اسکولوں کے بڑے روسی ناسٹ کی ایک کتاب جسے ریٹیرس اسے ایچ ایچکراؤٹا (*Pravda* 1931) میں شائع کیا ہے، اس کتاب میں *Pravda* اور *Pravda* میں جو تغیرات ہیں، نہایت دلچسپ اور حکمرانی کے اجازت استمال کی بہترین مثال ہیں۔

سوشلسٹ روس اور جاپان میں جو لڑائی ہوئی اس کو کبھی کتاب کے سوشلسٹ کے ایڈیشن میں ایک ساحر اچھی لڑائی بتایا گیا ہے۔ اور یہ کہا گیا ہے کہ اس کی تہ میں کو ریا اور منہج آج پرستی، اقتصاد اور عیسیٰ مدام کو لڑنے کا مقصد یہ نہیں تھا۔ لیکن کسی کتاب کے سوشلسٹ کے ایڈیشن میں اس زار شاہی (*Soviet Imperialisim*) کی لڑائی کو عین غلط قرار دیا گیا ہے، اور روس کی بڑے اور بکری فوجی کی شان پر تعبد و خوالی کی گئی ہے۔ اس طرح سوشلسٹ کے ایڈیشن میں بھی بتایا گیا تھا کہ اس جنگ کے

دقت استالین نے اس کی مخالفت کی تھی۔ اور ٹراٹسکی اور فوشکین پارٹی کے افراد (Tolanshevskis) نے اسے اپنے آبائی وطن (Father Land) کی وفات کی جگہ قرار دے کر اس کی تائید کی تھی۔ لیکن سٹالین کے ایڈیشن میں اس ترتیب کو بھی الٹ دیا گیا۔ اور ٹراٹسکی اور فوشکین کی حمایت کو نظر انداز کر دیا گیا۔ اس واقعہ سے بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ کس طرح کیونست اپنے انقلابی مسلک اور بین الاقوامی نظریات سے ہٹ گئے ہیں، اور اس ترقی منکوس کے ساتھ ساتھ انہوں نے کیونکر تاریخ کے چہرہ کاروں کو بھی بدل دیا اور اس پر نیا رنگ چڑھا کر نئے قسم کے نقش و نگار بنائے ہیں لیکن اس فن کارانہ بددیانتی کے باوجود حقیقت بڑی تیزی سے بے نقاب ہوتی جا رہی ہے۔

ایسی ہی ایک ابن الوثنی اور غرضی کی مثال سٹالین عالمگیر دشمنی کا وہ واقعہ ہے، جبکہ اتحادیوں نے فرانس کے شمالی ساحل (نٹلی) پر اپنی فوجیں اتار دی تھیں اس وقت استالین نے اس کو ذہانت آمیز اقدام (Brilliant Success) کہہ کر سراہا تھا۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ "مقصد کی وسعت اور بڑے پیمانہ پر غیر معمولی قتل و خون کے اعتبار سے پوری جنگ کا تاریخ میں اس کارنامے کے مقابل کوئی اور واقعہ نہیں ہے۔" لیکن سٹالین میں استالین کا یہ تبصرہ بھی "تاریخ" سے خارج کر دیا گیا۔ اور اسے چند معمولی الفاظ کا جامہ پہنا کر بیل پیش کیا گیا کہ "وہ چون سٹالین کو اتحادی فوجوں نے شمالی فرانس کے ساحل پر چڑھائی کی"۔ حالانکہ اسی کتاب کے سٹالین کے ایڈیشن میں برطانیہ، امریکہ اور فرانس کی تعریف میں زمین و آسمان کے قلابے ملائے گئے تھے۔ سٹالین کے ایڈیشن میں ایک اور جگہ اتحادیوں کو "امن پسند ممالک" اور "یورپ و امریکہ کی جمہوری طاقتیں" کہا گیا ہے۔ لیکن سٹالین اور سٹالین کے جدید ایڈیشن میں یہ الفاظ بھی حذف کر دیئے گئے۔

"کنٹرول" (Kontroll) کا تذکرہ کرتے وقت سٹالین اور سٹالین کے ایڈیشن میں زبردست فرق ہے، سٹالین میں کنٹرول کی تعبیل اور بغاوت کی حاکمی تفصیل موجود ہے۔ لیکن سٹالین کے ایڈیشن میں اس تفصیل کو محض فرط اس سے محو کر دیا گیا۔ اسی طرح "پکڑاؤ" (Pamukchav) کی کتاب میں روس اور جاپان کی لڑائی کو شکلیں بدل بدل کر پیش کیا گیا ہے۔ سٹالین کے ایڈیشن میں روس کی شکست خود کی کو پوری طرح خالص کر لیا گیا ہے۔ لیکن سٹالین کے ایڈیشن میں اس کسلی ہوئی حقیقت کو سمجھ کر دیا گیا ہے۔ پہلے "فوج" کے لئے "زارت فوج" (Zarist Army) کا لفظ استعمال کیا گیا تھا، لیکن بعد میں قوم پرستی کو اجنبی نہ لئے "روس فوج" (Russian Army) لکھا جانے لگا۔ مگر شکست اور ناکامی کے جتنے واقعات تھے سب کے سب "روس فوج" کے لئے "زارت فوج" (Zarist Army) کی طرف منسوب کئے گئے۔ یہ وہ بدل نہایت ہی مشکوک خیر اور محسوس ہے۔ اس لڑائی میں علیحدہ علیحدہ پارٹس کی طرف سے جوا ۱۹۱۵ء۔ یہ سوال بھی نہایت ڈرامائی بن گیا ہے، کیونکہ کتاب کے مختلف ایڈیشن مختلف واپس واپس بیان کرتے ہیں۔ سٹالین کے ایڈیشن میں یہ لکھا گیا ہے کہ "جنگ کی وجہ سے سٹالین کا انقلاب بہت تیز رفتار ہوا۔" تاہم حقیقت یہ ہے کہ "جنگ کی وجہ سے سٹالین کو جاپان سے مسلح کیپٹن کشن کی۔ لیکن اس مجلس نے اس کے لئے ایک نیا راستہ دیا۔" "جنگ کی وجہ سے جاپان اس قدر پریشان ہو گیا تھا، اور اسے اس قدر نقصان پہنچا تھا کہ شینا (Shina) کی لڑائی کے بعد اس نے مجبور ہو کر مسلح کیپٹن کشن کی۔!!

علمی کتابوں میں جذبات نگاری! سویت انسائیکلو پیڈیا "کرت کما" (Kart Kama) جو ایک ایک جلدی کتاب ہے براہ راست حکومت کے حکمران سیاست کی مرتب کردہ ہے۔ اس کے مرتب کرنے والوں میں نائٹ بریٹلر ایڈیٹر وائی وائشنسکی (Andrei V. Vyshensky) بھی شریک ہیں، اس کتاب کے سٹالین اور سٹالین کے

ایڈیشن میں کسی حکومت کی تغیر غیر سیاسی حکمت عملی کے ساتھ اتفاقاً تبدیلیاں ہیں۔

سویت اتحاد کی پہلی بار کے سوشلزم والے ایڈیشن کو مغربی ممالک کے خلاف نفرت و حسد کے نظموں کا دیو بھی بنا گیا ہے۔ ایسا سوشلزم کے ایڈیشن میں "بلاستیا" کے ساتھ امریکہ کے مذاق کے تحت ڈال کے طرز حکومت کا مختصر سا خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ لیکن سوشلزم میں نہ صرف اشتراک و اتحاد کو بیان کرنے پر اکتفا کیا گیا، بلکہ اس کے ساتھ اپنے نقطہ نظر سے تبصرہ بھی کیا گیا ہے۔ اس میں ریاست کے لئے متحدہ کے طرز حکومت کو "سرمایہ داروں کی وحدانی جمہوریت" (Capitalist Unitary Republic) "سویڈن کی بارہ وارہ"

(Monopoly Capital) اور "ڈالائی جمہوریت" (Dollar Democracy) کے نظریہ کلمات سے نوازا گیا ہے۔ اس میں شک نہیں امریکہ کی جمہوریت پر تنقید کا ہر لک کو حق حاصل ہے۔ وعدہ دہاں پر کوئی کچی جمہوریت قائم ہے، لیکن بداحداث و عقائد کی ایسی کتابوں میں مذہبی باقی تنقید پر نہایت سبب و ذہنیت کا مظاہرہ ہے۔

اسی کتاب میں ایک اور جگہ مغربی ممالک کے خلاف پر جزبات تنقید کی مثال ستمبر اور اکتوبر ۱۹۳۷ء کی "ماسکو کانفرنس" کے بیان میں پیش کی گئی ہے۔ یہ کانفرنس اسٹریٹری من (Harriman) "لارڈ بیور بروک" (Lord Beaverbrook) اور کاشان، مورٹوف، ٹورنٹ اور دوروشیلوف (Voroshilov) کے درمیان ہوئی تھی، اور جس کے نتیجے میں یہ طے پایا تھا کہ مغربی ممالک پر۔ ایس۔ ایس۔ کی مدد کریں گے۔ سوشلزم کے ایڈیشن میں بتایا گیا کہ "کانفرنس نے نہایت عجیب و غریب فیصلوں پر کام کیا۔ اور تمام مذاق پسند کا ایک مضبوط مخالف ہلکتا (Anti-Hitler) کا فیصلہ کیا جس کے رہنما ایس۔ ایس۔ ایس۔ اور ایس۔ ایس۔ ہیں۔ لیکن سوشلزم کے نظر ثانی شدہ ایڈیشن میں ان تمام جذبات خیز سرکاری کو ختم کر دیا گیا۔ اور بتایا گیا کہ "سوشلزم کو کانفرنس میں برطانیہ اور امریکہ نے روس کی مشکلات سے فائدہ اٹھا کر اس کو اپنی شرائط ماننے پر مجبور کیا۔"

دارکسیت کے جگہ نقطہ نظر کی وضاحت کرتے ہوئے "گت کایا" کے سوشلزم کے ایڈیشن میں "جنگ" (War) جارج ہارنہ مارکسیت! کے عنوان پر یوں لکھا گیا ہے "ایک حق بجانب لڑائی وہ ہے جس میں لوگ بلند مقاصد کی خاطر کھڑے ہوتے ہیں، اور اپنے ملک کی بیرونی حملہ کے خلاف مدافعت اور غلامی سے نجات کے لئے لڑتے ہیں۔ ایسی لڑائی میں سوال صرف آزادی، عزت نفس اور دفاع کا ہوتا ہے۔۔۔"

لیکن سوشلزم کے ایڈیشن میں مارکسیت کے جنگی رجحان کو یوں واضح کیا گیا ہے کہ "ایک حق بجانب لڑائی صرف وہی جاسکتی ہے جس میں لوگ بیرونی حملے اور غلامی کے خلاف مدافعت کریں۔ اور معاشی لوٹ کھسوٹ بچانے والے طبقے کے جوڑے سے گردنیں چھڑانے میں کوشش کریں۔" اسی تمام مثالوں سے یہ بات اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ بدلتے ہوئے حالات کے تحت ادراک خاص پارٹی کے اقتدار کے تحفظ کے لئے روسی حکومت کو کس طرح "ادب" (Literature) پر گزرائی گئی ہے۔ (افسانوں اور نثری ادب کے میدان میں اپنے کارنامے دکھانے والوں کا گروہ بھی ان پابندیوں سے آزاد نہیں ہے، بلکہ جب اونکے ادبی کاموں میں اصول پرنا جاتا ہے، تو ان معمولی درجے کے کاموں میں آزاد خیالی تحریر (رہنمائی) پیدہ ہے۔ روس میں حرف ادب اپنا نام پیدا کر سکتا ہے جو حکومت کا خوشامد ہے، اور بدلتے ہوئے حالات کے مطابق اپنے ہموار قلم کی گاہیں موٹے دے جس ادب میں ابن الوقتی اور زمانہ پرستی کا یہ جوہر نہیں ہے۔ وہ کسی طرح سویت سماج یا مقام پیدا نہیں کر سکتا۔ جو شخص جس شخص سے تعلق رکھتا جاتا ہے۔ وہ جلد ہی مخالف سویت دھرم سے شریک ہو جاتا ہے۔ اس کی تشریح اسکی کی قوم کے برابر برابر بنادی جاتی ہے۔

لیکن سوال یہ ہے کہ روسی حکومت کو آئے دن اپنے نظریات اور اصولوں میں یہ تبدیلیاں کیوں کرنی پڑتی ہیں؟ اس کا صرف یہ جواب ہے کہ وہ یہ کہ کمرہ نرم کے پاس سر سے کوئی مستقل معیشت ایسی نہیں ہے جس کی بنیاد پر وہ اپنی مصلحت اور دہلیز کی تعمیر کرنی چاہئے۔

یہ سوشلزم کے ایڈیشن میں "جنگ" (War) جارج ہارنہ مارکسیت! کے عنوان پر یوں لکھا گیا ہے "ایک حق بجانب لڑائی وہ ہے جس میں لوگ بلند مقاصد کی خاطر کھڑے ہوتے ہیں، اور اپنے ملک کی بیرونی حملہ کے خلاف مدافعت اور غلامی سے نجات کے لئے لڑتے ہیں۔ ایسی لڑائی میں سوال صرف آزادی، عزت نفس اور دفاع کا ہوتا ہے۔۔۔"



حزیم دل کے حیات افزا حسین گوشے نکھر رہے ہیں

لطیف جذبے وجود ہستی کے رنگ بن کر بکھر رہے ہیں

نفسِ نفس کی جساتوں سے حیات بیدار ہو رہی ہے

دلِ فسرودہ کی آرزوئے نجات بیدار ہو رہی ہے

عروسِ غورِ شید کے تبسم سے چادرِ شب بٹھ رہی ہے

نکارِ تاباں کی صوفشانی سے بزمِ تاریک مٹ رہی ہے

ہوس کے محشرِ خرام سائے نگاہ سے دور ہو رہے ہیں

ضمیر کے زنگارِ جلوے نظر میں ستور ہو رہے ہیں

خامِ حق سے سحر کے جلوے سحرار بن کر بھوک رہے ہیں

حقیقتوں کی جہاں دوزی سے جہل کے دل دھڑک رہے ہیں

”ازانِ حق کی لٹا فتوں سے سحر کا چہرہ ڈھلا ہوا ہے

عبادتوں سے معاف کو دیکھتے حق کھلا ہوا ہے

طلوعِ صبح کی فرشتوں سے اُفق کی سرفی دمک رہی ہے

عبودیت کی مباحثوں سے جبینِ مومن چمک رہی ہے

نیاستور

## انقلابِ حق

اب یہاں ظلم کا چھایا ہے اندھیرا ہر شے  
اب یہاں ظلم کا کوئی بھی مداوا نہ رہا  
اب یہاں پر ہے جہالت کا بسیرا ہر شے  
اب یہاں علم و بصیرت کا گھارا نہ رہا

اب یہاں دولت و افلاس کے ہنگامے ہیں  
اب یہاں پیٹ کی گردش میں ہے ساری دنیا  
اب یہاں بھوک کے اور پیاس کے ہنگامے ہیں  
مکرو و سواس کی گردش میں ہے ساری دنیا

آج کہ ہم ایسے زمانے کو بدل دیں لے دوت  
شورشِ فتنہ عالم کو کھل دیں لے دوت

فلت جو زمانہ ہے غزوہ دولت  
باعثِ فتنہ عالم ہے ہمدردی شدت  
ذہن مردہ پہ ابھی چھایا ہے نکت کا ظلم  
ہم غریبوں پہ ابھی چھایا ہے شدت کا ظلم

ہم تو افلاس کو پابند بنیں گے نہ سکے  
ہم نے معمورہ عالم کو سناوا ہی نہیں  
اپنے معبود کے آگے یہ جہیں دھڑک سکے  
ہم نے اس خالق و رازق کو پکارا ہی نہیں

آج کہ پھر خالق و رازق کو پکاریں لے دوت  
آج کہ پھر دولت و طاقت کو سناویں لے دوت

## غزل

روح سرفراز نہیں، تلب و نظر شاہ نہیں،  
ساقی بند تر سے کدہ آبا نہیں  
پیر مغرب کے اشارے پر ہے بنا کا خرام  
بادہ و جام تری بزم کے آزاد نہیں  
شب تاریک کی بے چینی پتہ دیتی ہے  
ب مغرب سے ہے آہ سحر زاد نہیں  
لا خطائی سے ہوئی بغیر آدم بر باد  
سو خدا یاد ہوئے، ایک خدا یاد نہیں  
پھیل جاوہر پیغمبر محبت بن کر  
اس کو نکھت نہیں کہتے ہیں جو بر باد نہیں  
کم یہ کیا ہے؟ ستم غیر کا شکوہ نہ رہا  
خود مٹاتے ہیں نشیمن کو جو صیاد نہیں  
بارے نسا تو رہا، با سسر سسلانی کا  
سرخ و دہبت نہیں لیتے جو حرم زانی نہیں  
لے خوش! انجمن آرائی درد و غربت  
جیسے کچھ آرزوئے عالم ایک یاد نہیں

★

لے اس شعر کے تعلق یہ خیال ہوتا ہے کہ خاکی کسی استاد  
کا ہو کہ صاف یاد نہیں ہے، سو عرض ہو کہ اگر کسی مدرس  
کا ہو تو آقا کا ادا کر گیا اور کا نہیں ہو تو پھر میرا  
ہو نے میں تو کوئی مستند نہیں

★

ارتش باغی

## واردات!

ابھی کچھ دیر میرا منظر رہا ہے مرے ساتھی  
نیشن چاہتا ہوں میں غم امروز و فردا سے  
عبث ہے قیس کچھ کہ جستجو دشت دیبا کی  
جوں خود پیا کر لیتا ہے راہ و رسم محراب سے  
مرا ذوق جہاں بانی مجھ مجبور کرتا ہے  
الجمہ جاؤں کسی پروردہ دیر و کلیسا سے  
وہی کچھ عمر حاضر کے جوانوں کو دکھا یا رب  
کہ جو کچھ میں نے دیکھا آج اپنی چشم بنیائے  
مری آنکھیں بیانی رنگ لائے گی مرے ہمدم  
کہ اکثر کھیلتا رہتا ہوں شعلوں کی شمشاد سے  
میں سرگرم فغان نیم شب ہوں آج کل افسانہ  
اسی حالت میں ملتا ہوں کلیم طہر سیدنا سے

★

## اے ساقی!

تیرے ہوتے کوئی میخو اینہیں اے ساقی      بے سبب قحطِ خریدار نہیں اے ساقی  
سارے میخانے تو مہمور ہیں میخواروں سے      تیری کیوں گرمی بازار نہیں اے ساقی  
بے قرینے سے پڑے ہیں جو یہ آلات و ظروف      یہ تو کچھ خیر کے آئنا رہیں اے ساقی  
بادہ خواروں میں اضافہ ہو ترافض نہ تھا      اور تو اب بھی گنہگار نہیں اے ساقی  
چند دیرینہ ثنا خوانوں کی باتوں پہ نہ جا      جرء کش ہیں یہ قدحِ خواہ نہیں اے ساقی  
تیز بھی اتند بھی، شفاف بھی ہے مے تیری      اور پھر کوئی طلب گار نہیں اے ساقی  
لوگ کتراتے ہیں کیوں تیری طرف آنے سے      تجھ میں کیا نرمی گفتار نہیں اے ساقی  
تیرے اخلاق سے دنیا تری دیوانی ستی      آج کیا تجھ میں وہ کردار نہیں اے ساقی

کس پرسی کا یہ عالم، ترے میخانے کا

تیرے منصب کے سزاوار نہیں اے ساقی

سب آپ بھیا لوگوں کی کر رہا ہو، سمیٹنے لکڑی پر بیٹھتے ہوئے

اٹھارہ کیا  
چودھری جی ہزاروں گاؤں کے سب سے بڑے زمیندار تھے۔ ان کے  
ساتھ ستر گزات اپنے دور میں اطراف و اکنان میں بہت مشہور تھے۔ مگر  
چودھری تو ان سے بھی باری لے گئے۔ ان کی شہرت کی وجہ ان کی سیاست  
اور حکمت عملی تھی، انکی حالی ہی کا واقعہ ہے کہ انھوں نے بہت سے کھیتوں  
کو عدالتی کارروائی سے اپنے نام کر دیا حالانکہ وہ کھیت ان کے نہیں تھے۔  
ایک طرف تو یہ حالت، دوسری طرف تھانیدار اور پولیس سب  
ان کے خرم گھن کے بڑے ساتھی تھے جو فیسر گاؤں میں آئے، جہیں  
کے پہلے ٹھہرتے کھاتے پیتے آخر افران بھی احسان آتے ہیں جس کے  
پہلے نکھائیں پیش، انھیں بیٹھیں آگے اسکا کچھ بھلا کر اس تو کس کا کریں۔

یہی وہ ہے جس سے ان کی شہرت بے روک ٹوک چل رہی تھی  
بعض دفعہ ایسا ہوتا کہ وہ اپنے ہمکاروں سے آتے اور جلدی جی  
کہا کرتے۔ کہ کسی پرغرضی الزام عائد کر کے اس سے پیشینہ کہچہ نقد وصول کرنے  
خیریت میں چودھری جی بھی حصہ دار ہوتے۔  
یہ کچھ تھا اور محاکمات کے کافی لوگ اس سے واقف تھے کہ چودھری  
جی کے خلاف کوئی چارہ نہ کرنا تھا۔ مخالفین کیسے — کچھ لوگ جو بھی زمانے  
کی چالیں کرتے تھے چودھری جی کی میٹھی میٹھی باتوں میں گرفتار تھے۔



مخبر کوئی بات نہیں۔ مگر یہ مانا ہے گا کہ یہ سیدھا سادا آدمی، وحید نے اس کی صداقت کا اقرار کرتے ہوئے کہا۔ چودھری جی وحید کی طرف پرستی نگاہوں سے دیکھتے گئے۔

مگر آپ کے طفولیت کے ساتھ بہت رہتے ہیں۔ چودھری جی یہ اچھے ٹھہرے نہیں۔ چھوٹوں کی شکست سے آدمی جھوٹے خیال کا ہو جاتا ہے۔ میں نے آپ کو دیکھا اور آپ کے پناہ جی کو دیکھا مگر کسی نے چھوٹوں کو اس طرح سنبھل دیا۔ کسی بار بچہ کو دھنیا جوڑا ہے ان کی چابا پانی پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ آخر آپ بھی تو کسی اس عرصے کے بچے ہو گئے کیونکہ آپ کی بات جیت کرنے کی بہت کوشش تھا۔ آپ اپنے روئے کے اور دیکھیں نہیں تو یہ لڑکا سب بے ڈوبے گا۔ بنائے گا کیا سوال۔ سمیر نے ایسے لہجے میں یہ سب کچھ کہا گیا سوچ سمجھ کر غصے سے نصیحت کرنے چلا تھا۔ چودھری جی ہر سوال کے جواب میں سہمہ دیتے وہ بھرک لاف اس طرح دیکھتے گئے گویا سمیر ان کے دل کی بات کہہ رہا تھا۔

”ارے سمیر تمہارا بیل کھیت کھا رہا ہے اور تم یہاں بیٹھے ہو۔ دوڑو! دوڑو! جلدی دوڑو۔“ اس وقت چودھری جی ایک نووارد نے کہا اور سمیر دھوٹی سنبھالتا ہوا بتائی ہوئی جانب چل پڑا۔

شمیم ایک دھنیا کے یہاں پیدا ہوا۔ اگر وہ گاؤں میں رہتا تو وہ بھی جاہل رہ جاتا۔ کیونکہ چودھری جی وہاں اسکول کھولنے میں مانع تھے۔ لیکن اس کے ماموں جان جو ایک انگریزی اسکول میں ریس تھے۔ اسے بھی وہیں لے گئے۔ وہاں اس نے ایٹ۔ اے۔ ایم۔ ایم۔ ایم کی اس کے بعد وہ کچھ دنوں تک یوں ہی گزارا۔ پھر جب اسے بیانات میں دل چسپی ہونے لگی تو اس نے اچھے گاؤں کے تعلق سوچنا شروع کیا اس کے سامنے اس کا جاہل گاؤں اور ساتھ ہی ساتھ چودھری جی کی رائیہ دوانیاں اور باقی بہت ذات والوں کی درماندگی ہر وقت رہتی۔ اس کا بار بار سوچا کہ کیا کرے مگر خاطر خواہ نتیجہ بائیں نہ کر سکا۔ لیکن یہ ضرور تھا کہ چودھری جی سے نفرت کا جذبہ ترقی کر رہا تھا۔ اسی زمانہ میں اسے کچھ کیونٹس نامی تھیوں سے سابقہ پڑا پھر کیا تھا۔ آگ پر پٹرول پھر ماکیا اس نے چودھری کو ختم کرنے کا حکم لایا نہ کرایا۔ اسی لیے وہ اکثر

گاؤں میں جانے لگا اور لوگوں کو چودھری جی کے خلاف بھڑکانے لگیں جاتا تو چودھری جی سے چھپ چھپا کر لوگوں سے باتیں کرتا۔ ۱۱۔ چودھری جی جیسی کہتا۔ چودھری جی اسے اپنا دشمن نہ سمجھتے تھے ہاشم بھی اسی چاہتا تھا اس کے نزدیک اپنے مقصد کی تکمیل کے لئے بھلا برا ذریعہ اختیار کرنا جائز تھا۔

ایک دن جب وہ اپنے دین کی تبلیغ سے رٹا تو اسے معلوم ہوا کہ گربا گربا آئے ہوئے ہیں وہ نہیں چاہتا تھا کہ ایک ملا لایا انسان اس کی جیب سے محروم رہ جائے۔ رات کے کھانے کے بعد وہ گمان صاحب کے پاس گیا اور اپنے مقصد کی باتیں گھڑا کر لگا۔ ہاشم تدریجاً اپنے مقصد کی طرف بڑھ رہا تھا۔ کیونکہ یہ کیا ہے؟ — کیونکہ یہ کیا نہیں ہے؟ کیونکہ یہ کیوں؟ — کیونکہ یہ کیوں؟ — کیونکہ یہ کیوں؟ — کیونکہ یہ کیوں؟ — ہاشم نے اخلاق کی ایک لہجہ بے معنی لفظ بتایا اور کہا کہ یہ ایام جاہلیت کی پسند اولاد ہے۔ اب ہمیں اس کے تعلق سوچنے کی ضرورت نہیں۔

گمان نے کہا ”آپ اخلاق سے لگاؤ نہیں سکتے۔ غریبوں سے ہمدردی رکھنا ایک اچھے اخلاق کے علاوہ کوئی دوسری شے نہیں۔“ انھوں نے کہا ”جب آپ اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ہر بھلا برا ذریعہ اختیار کرنا چاہتے ہیں تو پھر مسدیاہ وار جو کہ زیادہ دیر پیدا کرنے اور اپنے نام و آسائش کے لیے مردودوں کے گرفت خدوں کی کچھ پیچھا نہیں کرتا بلکہ آپ ہی کی طرح ہر ذریعہ استعمال کرنا چاہتا ہے۔“

ہاشم آسانی سے شکست ماننے والا نہ تھا۔ اپنی تمام کارگزاریوں کو اتنی جلدی وہ بے معنی کہنے پر تیار نہ تھا۔ اگر اس کا دل گمان کی ہر بات پر تصدیق فرماتا جاتا تھا مگر اس کی خود اعتمادی کو نہیں ہاں خود ستانی حق کے قوا میں مزاحمت تھی۔ اس نے گھڑی کو ختم کرنا چاہا۔ بلکہ ایک بہانے سے اپنے کرے ہی گیا اور وہ اپنے پانی پر لپٹ گیا۔ ہاشم سوچا کہ سوچا کہ۔ تمام رات سوچا کہ۔ اخلاق وہ ہے۔ — کیونکہ یہ ہے۔ — کیونکہ یہ ہے۔ —

نگہ بندہ غلام کیوں؟ اسی لیے کہ وہ انہما ہی کے واسطے سب چیزوں کو تقویٰ میں  
 لایا ہوا نہ تھا۔ اب کچھ کیا میں آج تک اس مہل کا چھوڑا نہیں۔ کیا  
 یہاں تک اس کی دھڑکیں نہیں دیتا۔ اسی مہل کی۔۔۔ اسی  
 برائے خدا کی

صبح کو تارے بھلے رہے تھے شرقی افق سے روشنی کا ٹکڑا ہوا  
 ناز بکوں پر چھایا تھا۔ شام کے تاریک دل کو صبح اپنے نور سے منور کر رہی  
 تھی۔۔۔ صبح کو اب دو سو باہم تھا۔

صبح کو گمان جانے والے تھے مگر ہشتم نے معلوم نہیں کیوں ملاقات  
 نہ کی۔ ہونہ ہوا اس کا، اقرار شکست تھا، گمان نے خود ہشتم سے  
 ملاقات کی اور اس کو چند کتابیں ہائے مطالعہ دیں۔۔۔ وہ بھی کسی  
 تحریک کے منتظر تھے۔

دن گزرتے گئے ہشتم جس طرح کیوزم کے پیچھے دوڑتا تھا۔ اب  
 اسلام کو اپنا مسلک بنائے ہوئے تھا۔۔۔ اس کے مہل جان خود ہشتم  
 کی کوششوں سے کیونٹ ہو گئے تھے مگر اسلام کی راہ میں انھوں نے اس کا  
 ساتھ چھوڑ دیا۔ انھوں نے جب ہر طرح کی سازشیں کیا کہ ہشتم اب پھر نے والا  
 نہیں اور غریبوں کا غیر شرع طریق پر چاہی نہیں تو انھوں نے اسے گاؤں میں  
 بھیج دیا۔

چھ ماہ سے ہشتم اپنے گاؤں میں رہنے لگا تھا وہ مخلص انسان  
 تھا جس چیز پر وہ عقائد رکھتا اسے سب تک پہنچانے کی کوشش کرتا تھا۔ یہی  
 وجہ تھی کہ مرزا پر اب اس کے متعلق کافی چیزیں گویاں ہونے لگی تھیں۔ زمیندار  
 پاؤں تو اکثر لاکھوں چڑھاتی۔ کیونکہ بہت سے روم جو زمینداروں نے ہر جگہ  
 زراعتی تحریک سے تھے اور جنھیں ادا کرنا بچے جیسے دلوں کو مار رہا تھا۔ ہشتم  
 نے خلافت اسلام قرار دیدی تھی۔ البتہ غریب پاؤں اس کی باتوں کو ضرور سنتی  
 مگر اتنی جرات نہ تھی کہ ان قیود کو توڑ دالو اتنی جب موقع آتا تو چودھری  
 جی ہی کی بات رہتی

یہ سب کچھ تھا کہ ہشتم کی شرافت کا ہر ایک خال تھا۔ دوست دشمن  
 کسی سے اس کی برائی نہ سن سکتی تھی کہ چودھری جی بھی جو کہ اب ہشتم کو اپنی  
 چودھری کا دشمن سمجھتے تھے۔ اس کی دیا ہوا ہی کو ماننے تھے۔ انکا رونا کا

ظفر ہشتم کے انہما ہی کے تھوڑے گریہ ہو گیا کہ وہ اس کے ساتھ اٹھتا بیٹھا  
 ہشتم موتوں سے چکا نہیں جانتا تھا۔ اس نے ظفر کو صبح خود بچنے کی  
 سخت کوشش کی مگر کامیاب بھی نہ ہوا۔ اب گاؤں میں مدد و صلہ کام کو رہی  
 تھیں۔ گونا گوت کم تھی مگر اس بنا پر کہ چودھری جی کا لڑکا بھی اس چیم کا بھتیجا  
 تھا۔ فکر یہ حالت دیکھ کر چودھری جی کے مہل دوں سے درمیاں  
 انھوں نے ایک کو اکس بنانا کہ چودھری جی کے سامنے خوب پیش کیا۔  
 کسی نے کہا کہ وہ ہم لوگوں کی کچھ پرواہ نہیں کرتا بلکہ انھیں کی ہاں میں  
 ہاں ملاتا ہے چودھرم کے ساتھ ہیں۔ کسی نے کہا کہ اب تو وہ چاروں ملک کو  
 اپنے پاس بٹھاتا ہے وہ غرض جو کچھ جس سے ہو سکا سب کہ لڑا چودھری جی  
 بھی اب ظفر کے متعلق سوچنے پر مجبور ہو گئے۔ کم از کم تیر کی بات تو ان کے دل  
 میں بیٹھ گئی۔

مرد بگلی کھلا کہ برسوں چودھری جی، سب کے مولیٰ صاحب ادا دھار  
 آدمی اور بیٹیک میں بیٹھے ہوئے تھے اور مشتاق چودھری جی کا رویہ مہل  
 معصوم دیکھ کر اٹھا۔ اسی دوران میں ظفر بھی کہیں سے دہان آ پہنچا۔ اس نے  
 دیکھا کہ مشتاق کو گرا کر سود کی شہرہ کرکے کے لیکر کہہ رہا تھا چودھری جی  
 جی کی پٹائی پر بل نہ ڈال سکا۔ ظفر سے یہ حکم اور خلافت اسلام بدشمن نہ تھی  
 جا سکی۔ اس نے نہایت مودبانہ اور نرم لہجہ میں پوچھا۔ "اباجان آپ سود لیتے ہیں  
 "نہیں تو" چودھری جی نے فریاد سے سوال کے جواب میں کہا "آ خر  
 تھوڑی شرح پر ہر جی ہی کیا ہے۔"

"اباجان جس رقم کو آپ حقیر سمجھ رہے ہیں وہی مشتاق کے لیے بہت  
 اہمیت رکھتی ہے خدا کے حکم کے خلاف جو۔ اسلام اسے حرام قرار دیتا ہے۔ خدا کے  
 فضل سے ہم ملن ہیں اس لیے ہم اسے شایع گئے نہ یہ کہ اسے خود اختیار  
 کریں گے۔"

لوگ ظفر کی طرف آنکھیں پھاڑ بھاڑ کر دیکھ رہے تھے۔ انھوں نے ظفر  
 کو چودھری جی سے اس طرح ہلکا مہل ہونے کہیں نہ دیکھا تھا۔ چودھری جی رہتے  
 نیم کے تھے نظر جانے ہوتے تھے۔ ان کے دماغ میں میر کے الفاظ گردش  
 کر رہے تھے۔ "یہاں چھوٹے ہیں ہر ظفر اور جانا دے لے لے میں گھبنا کا  
 کیا سوال؟

مولیٰ صاحب نے چودھری جی کے احسانات کو کھانچ لیا۔ انھوں نے

فطرت کا کھتہ دیتے ہوئے غلو سے کہا۔ "ارے یہاں غلو اب بھی اس ہاشم کی صحبت سے باز آ جاؤ۔ وہ نہیں کہیں کہ اس کے گاہی غلو سے ہی پانی میں پہنچے ہو۔ جب پانی سر سے اوجھا جو جائے گا تو بھر کئی مذہب کا نام نہ کرے گی۔"

"کیا میں نے کچھ غلط کہا مولوی صاحب؟ غلو نے پوچھا۔  
"نہیں غلط نہیں کہنے کا مطلب یہ ہے کہ چودھری جی خود اپنا نفع و نقصان سمجھتے ہیں۔ انھوں نے سر کے بل دھوپ میں نہیں سفید کیے ہیں۔ مولوی صاحب نے پانی کھاتے ہوئے نہایت متانت کے ساتھ نصیحت کی۔"

"سو تو ضرور نفع کی چیز ہے مگر کیا اسلام بھی اسے وہاں رکھتا ہے اور پھر یہ کہاں سے ہے؟"

"کیا غریبوں کے خون سے نہیں آتا؟"

"ارے تو گریٹسٹ ہو گیا کی رے؟ غریبوں غریبوں چلا آتا ہے اگر تیری اکول میں کچھ حاصل ہے کہ باب اور بڑوں کا کچھ احترام ہی نہیں چھوڑے ہوں۔" مولوی صاحب۔ غیظ میں چل دیے غلو نے بھی بات بڑھاتا پسند نہ کی اور مگر کہہ کر چلا گیا۔

یہ سہا تہیں ہو گئیں مگر چودھری جی اپنے خیال میں غرق حے فیض اپنے خاندان کا مستقبل تاریک نظر آ رہا تھا۔ ایک ہی بیٹا سو دھڑی اس قسم کا بل اٹھیں مگر اپنے مال کا دودھ پاؤں لگایا۔ پھر اپنی کارگزاریاں یاد میں بھیج دیں کہ انھیں چھوڑ کر چھوڑ گئی۔ غلو غلو کے خیال نے پھر غلو کی سلف کو دی یہ اچھے بھائی نہیں انھوں نے کیوں کہ جو کہ ہر بار تمہارے کیا کوں؟ کیا غلو کو کیا شادول؟ مگر ابھی تو وہ آیا ہے تو کیوں نہ ہاشم جی کو اس سے سو در کر دوں نہ وہ ہاشم نہ نیکے بانسری

گو کیسے؟ گاؤں میں کافی لوگ ہیں یہ کہہ کر کہنے ہیں۔ خصوصاً غریب پاؤں۔ تو پھر۔ اچھا ٹھیک ہے چھوڑا جی کے چہرے پر خوشی کی لہر دوڑ گئی۔

آج مول کے غلو خزانہ کے ہر فرد کے چہرے پر ہوا بیاں اڑی ہیں جس کو دیکھ کر سرنگی کی حالت میں لگا گا جا رہا ہو کسی نے رپوٹ کر دی ہو اس گاؤں میں پھر لکسنس کے ایفون کی خرید و فروخت ہوتی ہے دالوہ جی نے ہوش میں چھوڑ آئے تھے اس نفاذ پر آئے ہیں سنا بہت سخت ہیں

لوگوں کے گھروں میں تلاش ہو رہی ہو۔ دین محمد کا نذر کے یہاں ہو چکی ہے۔ کچھ نکلا۔ دوسرے بنیاد جن کا گھر ہے اور میرے ہاشم کا بیچے ہاشم کے گھر میں پولیس کے پاس ہی گھس گئے۔

"بیچارے ہاشم کے گھر میں ناحق تلاش لی جا رہی ہو۔ اسے آگ کی سسہ کار۔" وہ تو بہت صاف آدمی ہے۔ دوسرے نے کہا۔ "یہ شور کیا؟ مل گئی مل گئی۔"

"ارے وہ دیکھو ایک پاس ہی لگی ہوئی ہانڈی میں کچھ لارہ ہے۔ ایک نے کہا۔

"یہ تو وہی ہانڈی معلوم ہوئی ہے جو کل چودھری جی کی چھانٹ لاکھ تھی۔ بھونے کہا۔

دل نہ جی نزدیک ہی تھے۔ انھوں نے ہی تو ضرور یہ گھر کچھ تو بند کی انھوں نے جب ہانڈی کو دیکھا تو گرجو گرجو کہہ کر اسے کو ہاتھ سے چمکے کہا او ہسٹس! تو ہی ہے۔ دیکھتے تو معلوم ہوتا ہے بڑے پاکیزہ لڑکا لڑکا! گھر کام دس۔ چلو تھانے میں مڑا چکھا ناہوں

"جمن بھیا میں کیا دیکھ رہا ہوں؟ ہاشم اور ایفون۔ کیا قصین مجھے متوجہ اور انا میں کہا

"کیا کوہ گئے آج کل کسی کا اعتبار نہیں۔ بڑے بڑے دھکا غلووں کا بھی۔" جمن نے روکے بن سے جواب دیا۔

داروغہ جی نے ہاشم کو حیا ست میں بیٹے کا حکم دیا۔ ہاشم "مثال تصویر کھڑا تھا۔" الٹی یہ کیا عذاب؟ اس نے سوچا۔ داروغہ جی ہاشم کو دیکھ چودھری جی کے مکان کی طرف چل دیے، وہاں کھانا کھا رہے تھے آرام کریں گے۔ لوگ پہلے تو سجھے انھیں دزدان چلے جا رہے تھے غلو کی دیو بی چودھری جی کی ہشک آگئی۔ داروغہ جی نے بیٹوں نکال کر دیکھ دیا اور کسی پر چھید کر چودھری جی سے باتیں کرنے لگے انھوں نے چکی کہ ایفون بڑے سے نکال کر میرے سامنے تولی جائے۔ دو چھانڈی تو لارو بیٹھے وہ لے گا دو چھانڈی باٹ۔ آٹن کی آن میں لارو عذاب لارو لارو لارو۔ ایفون نکال جانے لگی۔ اس میں سے ایک کا کھنڈ کل کہہ سارے لارو۔ داروغہ جی نے دیکھا تو لارو لارو لارو۔ اور اسے پھینک کر لارو لارو۔

چودھری جی! آداب عسکری

آپ کے حکم مطابق تین سیرانیوں دے رہا ہوں۔ خطا

آپ کا خادم

جہن لال —————

ہندسے کو پڑھتے ہی دارودہ جی کا چہرہ متغیر ہو گیا۔ انھوں نے چوہری جی کو پڑھنے سے روک دیا۔ چوہری جی بھی دارودہ جی کے آثار پر حائل ہو گئے۔

”میں کو سیاست پڑھانی جا رہی ہوں چوہری جی۔“

”کیسی سیاست دارودہ صاحب؟“ چوہری جی نے غیر متوجہ سوال پوچھا۔

”ابھی سب کچھ مسلم ہوا جاتا ہے“ دارودہ جی نے لوگوں پر غصہ دھراتے ہوئے کہا۔

”تم یہاں آؤ۔ نہیں۔ نہیں“ انھوں نے چوہری جی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”تم نے کس چہارن کو بلانڈی لاتے ہوئے دیکھا تھا؟“ کسی کو تو نہیں۔ وہ تو پارٹی تھی۔ شیو چرن کی بیوی۔“

”موت گھبرا کر جا رہا ہے۔“ دارودہ جی نے حکیمانہ انداز میں کہا۔

”کوئی باتیں بلاؤ۔“ دارودہ جی نے کوسلے والے سے پوچھا۔

”تین سیر حضور! ایک نے کہا۔“

”ہوں۔“ دارودہ جی نے بھونچے چہرے پر کہا۔

گھاؤں کے لوگوں میں چہرے بگڑ گئے۔ لوگ ماتھے پر ننگیں ڈال ڈال کر سوچتے لگے کہ آخر معاملہ کیا ہے؟ ————— اتنے میں

ظفر جی کی دیکھا پنہارن کے یہاں گیا تھا اس نے ہشتم کو حراست میں دیکھا تو پریشان ہو گیا۔ بھانگا پھرتا۔ لوگوں سے بڑبڑاتا۔ کچھ لوگوں نے چوہری جی سے ————— ”ایسے ہی گورے چیلے تھے مگر ظفر نے کچھ جواب نہ دیا۔“

اس پر سے میں غور پارٹی کر گیا۔ اس نے کہا۔ میں ————— میں نے اسے ہانڈی ————— ہانڈی کے ٹھکر کی طرف ————— لاتے دیکھا تھا۔

”صاف صاف بتا۔“ میں تو ابھی ڈانڈوں سے بات کر رہا تھا۔ دارودہ جی نے غیر کسی تہید کے کہا۔

”چوہری جی نے تمہیں اس ہانڈی کو بیکہ ہشتم کے ٹھکر بھیجا تھا نا؟“

”یہ تو پارٹی کانپ رہی تھی۔ الفاظ حق میں آکر اٹھ رہے تھے اس نے چوہری جی کی طرف خوف و ہراس کی نظروں سے دیکھا اور سر ہلا کر رہ گئی۔“

دارودہ جی تمام معاملہ سمجھ گئے۔ انھوں نے ہشتم کو چھوڑ دیا اور چوہری جی کو حراست میں لینے کا حکم دیدیا۔ سپاہیوں نے حکم کی اسی تعمیل کی۔ ظفر واقف کرنا کہ اس کا ہشتم کے چیلے پر کھڑا تھا۔ چوہری جی کی زندگی میں یہ پہلا واقعہ تھا انھوں نے اسے گولیوں سے گھیر لیا۔

کے سامنے اس حالت میں دیکھا۔ انھوں نے دیکھا کہ ظفر سرکار رہا ہے۔

”یہ اچھے لکھن نہیں“ چوہری جی نے ولی میں کہا۔

سپاہی چوہری جی کو قتلانے کی طرف لیجا رہے تھے گاؤں والے دانستوں میں انگلیاں رکھے ہوئے جا رہے تھے۔

تھے۔ ہشتم سر جھٹکا سے ٹھٹھاتا تھا۔

—————

The End.

## تجربے کے بعد

تجربہ۔ خیریت تیرے حلقہ اقرباء کی ایک لڑکی تھی۔ اندھنہ  
انے اسے بچپن میں دیکھا بھی تھا۔ وہ ایک بے مثال صدف و سیرت  
کی مالک تھی، ادب و تہذیب پرانیوٹ بی۔ لے بھی کر چکی تھی۔ آج  
اسے اپنے نکاح میں پاکر خورشید بہ صبر و رتھا۔  
پر شام کا وقت۔ دریا کا کنارہ اور ٹھنڈی عواہیں خورشید  
ٹہلہ لڑ تھا، کچھ لنگھنا لڑ تھا، اور کبھی کچھ سوتج کر مسکرا دیتا  
تھا۔ تھوڑی دیر بعد شفق کی سرخی بھی رو پوشش ہونے لگی، اور  
خورشید نے سمجھا کہ آفتاب اس کے لئے ڈوب گیا۔ اور پھر صبح  
اس کے لئے دعوت و لمیر کا پیغام لے کر واپس آئے گا۔  
لیکن خورشید کے ذہن میں لپکتے ہوئے سبزہ زار کو تجربہ کی  
تسیدی شرم و حیا کے باوجود سم نے جھلس دیا۔ اسے ایک بے تکلف  
اور بے باکانہ ملاقات کی توقع تھی۔ اس کے حیرت و استعجاب کی انتہا  
نہ تھی۔ اس نے سوچا کہ یہ دنیا کتنے سو برس پہلے ہی گئی۔ نہ تو  
میرے گڑناٹ کا کچھ جواب ملا، اور نہ سگریٹ ہی قبول کیا گیا۔  
یہ نہیں بی رے، نکہ بی بی کے کیا پڑھا ہے۔ اور کیا تہذیب کبھی  
ہے۔ یہی چیز باتیں و مانع میں آ رہی تھیں کہ وہ کچھ سمجھتا۔ اور  
اس کے دماغ کی الجھن دور ہو گئی، اس نے اپنے دل میں کہا میرے  
ساتھ کلب جانے لگیں گی، تو خود ہی سمجھک دوا ہو جائے گی، اور  
سوسائٹی کے معیار پر آ جائیں گی۔

تجربہ کو خورشید کے گھر آئے ہوئے اب بن جاویم گذر چکے تھے  
خورشید اپنے اندر وہی کمرہ میں کچھ متفکر بیٹھا ہوا تھا۔ شائد وہ  
سوتج رہا تھا، کہ وہ ایک ہم خیال رفیق حیات نہیں پاسکا۔ اتنے میں

تجربہ کمرے میں داخل ہوئی، خورشید کی نگاہیں سگریٹ کے دھوئیں  
سے ہٹ گئیں، اس کے دماغ نے سوچنا بند کر دیا۔ اس نے اپنے  
سامنے والی کرسی پر تجربہ کو بیٹھنے کا اشارہ کیا، اور کہنے لگا۔  
خورشید۔ یہ تم شلوار اور پورے آستین کی قمیص یا  
لانگ جیر روزانہ پہنے رہتی ہو۔ کیا تمہارے پاس وہ عیبر یا ماڈر  
بھی ہے، جو بدن پر بالکل فٹ رہتا ہے، اور باہوں کی زینت پر  
کوئی تسلط نہیں رکھتا۔ کیا تمہارے پاس کوئی آنکھیری سوٹ بھی ہے  
کیا تمہارے پاس کوئی آنکھشس فراک بھی ہے۔ جس نے رائیل کے  
بچے تمام پیر کے حسن کو آزادی دے رکھی ہے؟  
تجربہ۔ مجھے ایسے لباس سے نفرت ہے۔ جو عورت کے  
حسن و زینت کو انسان پر مباح کر دیتا ہے۔  
خورشید۔ مگر حسن و زینت کو چھپانا اور عام انسانیت کو  
اس کے حظ سے محروم رکھنا بھی تو ایک اخلاقی جرم ہے۔ خیر اسے  
بٹاؤ اور بتاؤ کہ میرے ساتھ کلب چلنے کے بارے میں تم نے کیا  
سوچا؟ مجھے روزانہ ندامت ہوتی ہے۔ کلب کے تمام احباب روزانہ  
تمہارے انتظار میں رہتے ہیں۔  
تجربہ۔ وہ میرے انتظار میں رہتے ہیں! میں یہ سننا  
گوارا نہیں کر سکتی۔ مجھے اس تہذیب سے نفرت ہے۔ اس کی ایک  
ایک چیز دل پر نشتر کی طرح جا کر لگتی ہے۔ یہ سمجھ لیجئے کہ یہ  
تہذیب انسانیت کو تباہی کی طرف لے جا رہی ہے۔  
خورشید۔ احریت ہے، تباہی کی طرف، جو حسن و تہذیب نے  
انسان کو اس عروج تک پہنچا دیا ہے۔ اور جو تہذیب کسی قوم کی ترقی  
کا راز ہے۔ وہ زوال کی طرف لے جا رہی ہے؟ یہ آنکھ میں دھنول  
چونٹنا ہے۔  
تجربہ۔ یہ موجودہ عروج، یہ ترقی خود۔ حقیقت یہ  
زوال ہے، اور اس تہذیب کی صرف ایک چیز۔ کسی ایک چیز کو  
یہی عورتوں کی بے پروگی، اور ان کا ہم عیاد باس ترقی و تہذیب  
کے ایران گر اسکتا ہے۔ قوموں کے وجود کو ختم کر سکتا ہے  
خورشید۔ (دھڑکنا انداز میں) جسم کی نیم عریانی اور بے پروگی

## جہی کشید

سے تمدن کا ایمان کر سکتے ہیں؟

نخبہ در - جن کی نمائش کا ذوق صرف محبت مرد کے باہمی میل طلب، بے پروگی، بابروری اور رافوں کی عریانی اور سینے پر کپڑے کے تناؤ پر استغناء نہیں کر سکتا، بلکہ یہ عورت اور مرد کا آزاد اختلاط انسان کے جنسی تعلق کو جانوروں کے معیار تک لے جاتے گا۔ اور یہ بے پروگی تمام جسم کی عریانی پر ختم ہوگی۔ اور پھر یہ عروج اپنا نقاب جاک کر کے تخت الشری کا رخ کرے گا اور ان کی تصویریں اور مجسمے یادگار کے لئے رہ جائیں گے۔  
خورشید در - "اچھا تو اب بس کرو۔ کانپک گئے سننے سننے" یہ کہتے ہوئے وہ کمرے سے نکل گیا۔

خورشید کی طبیعت دن بدن خبیثہ سے اچاٹ ہوتی جا رہی تھی۔ اب اس کا مستقبل اس کی نگاہوں میں بہت تاریک تھا۔ یہ سوچ سوچ کر اس کی بہت سی آرزوؤں کا حقان ہو رہا ہے۔ اس کے سارے حوصلے سرور ہو رہے ہیں، وہ اپنے دل میں ایک طرح کی ٹپیں محسوس کر رہا تھا، لوگ اس سے اس کی بویا کے بکس میں پرچھتے اور یہ سوال اس کے جذبات میں ایک زبردست طوفان برپا کر دیتا جس کا اندازہ اس کے چہرے سے کیا جاسکتا تھا۔ وہ اس بات سے بے پروا تھا کہ لوگ خبیثہ کے بارے میں اس سے کہہ رہے ہیں۔ وہ اس قسم کو ہمیشہ بھلائے کی کوشش کرتا تھا، فقیر اس کا ایک غلط دوست تھا جس نے حال ہی میں - پی - سی - ایس کیا تھا۔ اور وہی کلنگر کی حیثیت سے اس کی شہم میں رہ رہا تھا۔  
خورشید کا زیادہ تر وقت ان کے ساتھ ہی گزارتا تھا، فقیر کی شادی بھی جلد ہی ہونے والی تھی۔ اس کی ہونے والی بویا پر تو ایک ایک منہ ب خانہ کی لڑکی تھی۔

ننگا بھر بھر ہی رہتی، پردوں ایک بہت ہی سوشل عورت تھی۔ ننگا کو شنی نے اس کی زندگی کے تمام گوشوں کو متحرک کر دیا تھا، کالج کی زندگی میں اس نے کئی ڈرامے اسٹج کئے تھے۔ اور ان میں بیرون کا پارٹ بھی ادا کیا تھا۔ وہ ایک انسان نکار بھی تھی، عورت نے اسے جسمانی حسن کے ساتھ ساتھ حسن بیان بھی دیا تھا۔ وہ نعیم کے احباب سے بڑے تپاک سے ملتی تھی۔ اور انہی خوش گفتاری کی وجہ سے نہ صرف نعیم بلکہ اس کے دوستوں کے لئے بھی دل بستگی کا ایک دلغریب ذبیحہ بنی جا رہی تھی۔

نعیم کے ڈرائنگ روم میں - پردوں تھر - خورشید احسان اور زبیر کی بارہ بارہ - شب و رات تک مجلس رہتی - کبھی کبھی یہ بویا کبھی ساتھ ہی سینا اور پارک کی سیر کو جاتی - پردوں نے کلب کی عسبوری بھی حاصل کر لی تھی - کھیل کا پروگرام ختم ہونے کے بعد پردوں کو کٹر گھانا سناکی - اور کلب کے ممبران سن سن کر جھوم مار گئے۔

خورشید کو نعیم کی بویا پر برابر رشک آتا تھا۔ یوں تو اسے پردوں سے ملنے جلنے - کہنے بولنے - کھوٹے پھرنے کا بہت حق تھا، لیکن وہ سوچتا کہ وہ کم از کم بویا تو نعیم کی ہے، نام تو نعیم کا چل رہا ہے۔ اور وہ کتنے کل کر رہا تھا کہ اکاش اس سے بھی کبھی ہی بویا لی ہوتی - جس کے سوشل اور منہ ب ہونے کا سوا بیٹا میں چپ چار رہتا - وہ غور کرنا کہ کیا کوئی تصویر ایسی ہی ہو سکتی ہے جس سے تجلہ کی زندگی بدل جائے۔ ایک روز وہ پردوں کے ساتھ باغ میں ٹہل رہا تھا۔ ان دو کے ملاوہ کوئی تیسرا وہاں موجود نہ تھا، خورشید کے دل میں خیال آیا، ایک عورت ایک عورت کو بہتر طور پر سمجھا سکتی ہے، چنانچہ اس روز اس نے پردوں کو اپنا سارا دکھڑا سناپا اور وہ خبیثہ سے ملنے اور اس کی اصلاح کرنے کے لئے فوراً تیار ہو گئی۔

پردوں کی بوٹ خورشید کے نانا خانہ کی طرف لڑکی - خورشید اسے کچھ کے کمرے میں لے گیا۔ اصل گفتگو کے واسطے زمین ہوا کر کے لے پردوں نے پہلے ادھر ادھر کی بات کی۔ اور پھر کہا - "میں تو

چند روز پردوں بھی نعیم کے رواج میں آچکی تھی - لیکن نعیم کی قسمت خورشید کے برعکس تھی - خورشید کی ازدواجی زندگی کا مستقبل وہ بدلتا گھسنا رہا تھا - مگر نعیم کا سنا وہ جھپک گیا تھا، اس کی

کچھ :- عورت مرد کے لئے ایک فطری تقسیم کا ہے۔

پرویں :- ہاں معلوم ہے۔ یہی ناکام و باہر کا کام کرنے اور عزت گہر میں خانہ داری کی خدمت انجام دے۔

نفسہ ۱۔ بالکل بھی — چنانچہ میسر نزدیک یہ مراہم غیر مناسب ہے کہ عورت گھر کے کام کو مٹوں اور بازار کے سپہ و کر کے غفلت میں سرکاری غلامی قبول کرے۔ کام کا یہ غیر فطری بوجھ اٹھانے سے تمہارے حسن و زینت کو صدمہ پہنچتا ہے۔ دوسری کام کے مجموعہ سے تمہارے چہرے کی شادابی ختم ہو جاتی ہے۔ تمہارے حسین بال چمرا اٹھتے ہیں تمہارا دماغ ٹھک جاتا ہے۔ اولیٰ تمہارے اندر وہ نازکی اور ذہنیت باقی نہیں رہتی۔ کہ بچوں کی صحیح تربیت کر سکو۔ انھیکے ماندے شرم ہر کی دل بسکلی کا ذریعہ بن سکو۔

پرویں و۔ اچھا خبر تمہارے خیالات نہیں مبارک۔ میرے پاس وقت کم ہے، میں جلدی ہوں۔ فرسٹ شو کے لئے میرا ہونا (کھانا پر نہیں) امریکی سنسٹری گھڑی دیکھتی ہے)۔ گڈ بائی۔  
خوشیوں کا خوش مٹی کا اس گفتگو کو سننا۔ ادھر پر پورے ساتھ ہی موٹر میں روانہ ہو گیا۔

نعمتیم کے احباب سے پردیس کے میل ملاپ کا دائرہ دل بدل کر وسیع ہونا چاہتا تھا۔ اُس کا بیشتر وقت اب دوستوں سے ملنے ملائے میں گزرتے لگا۔۔۔ قمر سے تو اس کی دوستی کے والہانہ تعلقات پیدا ہو چکے تھے۔ اکثر دو دو بجے رات تک ہوشیوں کی سیر کرتی رہتی۔ نعمتیم کے پاس اٹھنے بیٹھنے یا بات چیت کا بھی اُسے اب کوئی موقع نہیں ملتا تھا۔ ادھر دوسرے بچے صاحب کی موٹر کچھری کو روانہ ہوتے اور ادھر پردیس کی آنکھ کھلتی۔ پھر ڈرنگ اور چائے کے بعد کسی رات کے پاس روانہ ہو جاتی۔ ملنے جلنے اور طلب اور سننا کو جاننے کا یہ طریقہ دو بجے رات تک جاری رہتا۔ اس کے بعد اگر وہ اپنی خانہ میں لیٹ رہتی۔ اُس وقت تک نعمتیم جھنجھلا سٹے اور کڑھکی کرتے کہتے سو جاتا۔

نعمت میں نئی روشنی کے اس تجاؤ کو بروا منت کرنے کی تہا ہے

## محبوبان

اچھے پیچھے گئے ہمارے غصہ و غاشاک کو تو بچنا چاہتا تھا۔  
کے ساتھ اس سوک پر جلتا چاہتا تھا۔

ایک روز پردہیں کہیں جانے کو تیار تھیں کہ نعتیم نے اسے اپنے  
کمرے میں بلایا، اور ایک کرسی پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ پھر کہا، "نعتیم  
یہ ہیں تمہارے ہر کے روئے۔ اسے تو مجھے پہلے ہی دن ادا کر دینا  
چاہئے تھا۔ اس ناخبر کو معاف کرنا۔"

پردہیں :- بہت خوب لائے روئے کی تو مجھے ضرورت ہو تھی۔  
نعتیم :- اچھا یہی سنو کہ آج میں نے تمہیں اپنی زندگی  
سے الگ کر دیا۔ یعنی طلاق دیدی !

پردہیں :- میں خود بھی تو آپ کو چھوڑنے کا ارادہ کر چکی تھی۔  
دیکھئے یہ خطوط (سینئر بیگ سے نکالتے ہوئے) یعنی کی تین ناکہ پڑا  
کے میسر نام دعوت نامے ہیں۔ میں کل ہی بیگ روانہ ہو رہی ہوں۔  
کہہ کر پردہیں اٹھ کر چلی گئی۔ نعتیم کے سر سے ایک بھر مر رہا گیا۔

نعتیم سمجھ نہ سکی تھی کہ آخر کس چیز نے خورشید کو اس کی طرف  
لطف کر دیا ہے۔ کیوں اس کی دلچسپیاں اس سے دن بدن بڑھتی  
جاری ہیں۔ اصل میں خورشید کو ایک طرح کی جھینپ ہو رہی تھی۔  
فکر و نظر بدل جانے کے بعد مجھ سے اچھے سلوک پر تو وہ فطری طور  
پر مجبور تھا۔ مگر اعتراف حق کے اظہار کو اس نے کسی خاص وقت کے لئے  
منتوی کر دیا تھا۔

آج نعتیم سے پردہیں کی علیحدگی کے بعد وہ مجھ کے کمرے میں پہنچ کر  
یہ کہتے ہوئے کرسی پر بیٹھ گیا۔

"لو مجھ! تم غلط ہو۔ اور میں نے شکست قبول کر لی۔ یعنی  
تم نے مجھے جیت لیا۔"

مجھ :- آپ کی بات تشدد کا طلب ہے۔

خورشید :- یہی کہ تمہارے قول اور عمل کی صداقت مجھ پر  
اور ساتھ ساتھ نعتیم پر بھی واضح ہو چکی ہے۔ تہذیب جانور کی جیک  
دک میں پیچھے ہوئے لٹکا ٹوٹا اندھیرے کو ہم نے سرسائی کے  
نیموں سے جھانک کر دیکھ لیا ہے۔

بلد اب تو نعتیم اور خورشید دونوں ہی تہذیب کی گاڑی کو اسکین میں  
نہیں دیکھ سکتے تھے۔ نعتیم نے پردہیں کو کئی ایک بار کھلایا کہ وہ  
اپنی رفتار پر غور کرے۔ لیکن اس قسم کے اشارے کنا لے اور ساری  
ہدایتیں بے اثر ثابت ہوئیں۔ بلکہ ایسا معلوم ہوا کہ اتنا کام کر گئیں  
وہ اپنی رفتار میں تیز سے تیز ہو گئی تھی۔ سبھی کبھی پوری پوری رات کسی  
فیض کے ساتھ گزرتی تھی۔ ایک روز نعتیم کے کان میں ایک اور بھی بڑی  
قسم کی ہتک آئی۔ ان سب حالات نے اسے بہت ادا اس بنا دیا  
اس نے عرصے سے کلب جانا چھوڑ دیا تھا۔ سوائے خورشید کے وہ اب  
کسی سے نہیں ملتا تھا۔ وہ ہمیشہ تنگدست رہتا۔ خورشید ہی اس کا  
تنبہ غم خوار تھا۔ جو خود بھی غور و فکر کی ایک عجیب کشمکش میں مبتلا تھا  
اس کے دل کی کسک جیسے کسی قسم کے فاصلے سے بدلتی جا رہی تھی۔

حالات بدل چکے تھے، خورشید کو اپنا مستقبل اب سنبھالنا  
پڑا تھا۔ لیکن نعتیم کی دنیا اب ایک بڑی تھی۔ اس کا داغ تھیک نہیں  
ہوتا تھا۔ وہ صرف ایک ہی چیز بوقت سوچا کرتا تھا۔ خارجی حالات  
ی اس کے دھنوں پر کسک پاشی نے لئے کافی تھے۔ محلے اور گھر کے  
باسیوں اور ملازمین کے لطف میں کتنا کانا کوسی ہر کرتی تھی۔  
ایک اور کسی راستے سے گذرنے والوں کو اس کی طرف الجھت مٹائی  
تھی۔ اس نے کچھ نئے چھٹی لے لی تھی۔ اور اب دن بھر اپنے کمرے  
میں بیٹھا رہتا تھا۔ اور سوچا کرتا تھا۔ خورشید کتنا اس کی دل جوئی  
لئے موجود رہتا۔ لیکن اب اس کی باتیں زیادہ ترجمہ کے خیالات  
توشتی میں ہوتی تھیں۔

نعتیم کی طبیعت بھی اب اس تہذیب کی ایک ایک چیز سے  
آگے ہو چکی تھی۔ وہ اپنے ماضی کے احساسات اور خیالات پر غمتیں  
نہیں کرتا تھا۔ اس نے اپنا خیال اور انقلابی طور فکر و عمل کی طرح  
کے دل و دماغ پر غور و فکر کرنا تھا۔ نئے فکر کے اس  
مطلب کے لئے اس کو کمر و کوشش ہو رہی تھی۔ اس کے سامنے اب  
وفاقہ سسٹم تھی۔ اپنی زندگی کی غلطیوں کو دھو دھو دھو دھو اور



کلمہ :- تو میرا سہم دشمن کے بعد کیا آپ لوگوں پر  
 کچھ ذمہ داری بھی عائد ہوتی ہے ؟  
 خود شدید :- وہ تم اور تعیم نے کر چکے ہیں ۔ یہ دنیا ایک بربود  
 انقلاب چاہتی ہے ۔ جس میں بقرانے تبارے انسانی زندگی کی  
 ان اصولوں پر تعمیر کی جائے ۔ جو خالق بشر نے انسان کو دئے  
 ہیں ۔ چنانچہ اس مقصد کے لئے اپنی زندگی کو قربانے اور اپنے  
 مصلحتیوں کو اسس راہ میں خرچ کرنے کی استعداد آج ہی  
 سے کر دی گئی ہے ۔  
 نجمہ :- آپ لوگوں کا یہ اقدام مبارک ہے ۔ میں آپ کی ہر  
 حالی میں معین و مددگار رہوں گی ۔

## شرائط کمپنی

- ۱۔ دیانتداری اور حسابات کی ادائیگی میں باقاعدگی شرط اول ہے ۔
- ۲۔ کم سے کم ۵ مدد پرچے منگوانے ہوں گے ۔
- ۳۔ کمیشن ۲۵ فی صدی دیا جائے گا ۔
- ۴۔ سول کمپنی کی صورت میں ۱۰۰ مدد پرچے منگوانے ہوں گے ۔
- ۵۔ پرچہ ذریعہ وی پی یا ہینگی قیمت آنے پر روانہ کیا جائے گا ۔
- ۶۔ صرف خاص صورتوں میں یہ رعایت کی جائیگی کہ پہلی دفعہ پرچہ ذریعہ  
 ہبک پوسٹ بھیجا جاسکے گا ۔
- ۷۔ ڈاک خرچ میں صرف ہبک پوسٹ کا خرچ دفتر کے ذمہ ہوگا ۔
- ۸۔ ڈاک کی خرابی کا دفتر ذمہ دار نہ ہوگا ۔

منیجر

مزد و پیش

”یہی لاکھ بڑا چاہی تو کیا ہوتا ہے یہی ہوتا ہے جو منظر خدا تبارک و تعالیٰ

”واہ دے میرے کارمذنب! خیر نے کیوں سے گھری ہوئی  
میز پر کائنات۔ کتنے دوسے بھی آویں کہا۔ خیر کے تھک گدوں کو دنیا  
سپلم کرتی ہو اور ایک دم جو کہ ادا تے تو سبھی نا امید ہوئے جا رہے تھے  
اند سبھی بھلا سیدھی کو کیا فی کا یقین نہ ہو تو رکے ہو۔

آخر اس کہانی کے پیچھے بنائے عدالت کے کتے چکر کا بیڑے  
وہ خاص بھنگ سے کہہ رہا تھا "راتوں رات میں نکالیں گھلے جا رہے تھے۔  
تاؤں کی نیند تک حزم ہو گئی نہ دق پر کھانہ نہ وقت پر سونا — منہ ارا  
خیال تھا کہ کفیس یہ سب دودھ صوب بیکار حافی ؟

”جیسے کارکنہ جاتی، پرہیزگار اور محفوظ رہنے کی ضمانت کا پندرہ اگھستہ ہو سکے کہا۔“

لنگر، ہمارے خفوت کو مل جیسا چوٹی کا بیسٹر مقدمہ (ہمارا ہا آندری  
 داسٹر سے پھیر کر، ان کا خفدار بن گیا، چھوٹی موٹی رستوں چسل  
 انھیں۔ ہر حال بھارت پکڑواؤں نے ہمیں نیچا دکھانے کے لیے کوئی کسر  
 اٹھا نہیں دی تھی، یہ تو پورے محفوظ نے قدرے سنجیدگی سے کہا۔

”بھلا کون چند جیسے بندایا، نرنگی پسند ادیب کی بھی ہوئی کہانی  
مغنی کو کی خالق عفا؟ رہیش جو کہ ہر ڈپر سہ محفوظ کی بات بڑے غور سے  
سن رہا تھا۔ ہولا۔

”اور ہمارے خلاف جتنی بھی سازشیں ہئیں یہاں کسی ہتھیار کی کارروائی نہیں“

”بالکل ٹھیک ہے۔ اور پیش کی تائید میں مسز رینہ نے کہا۔  
”بھارت میں سوائے افسانوں کے اور ہے ہی کون؟ چند دستاویزی

ایک خوبصورت یونان کی کارندوں جڑیوں کی طرح رہ گئے تھے۔  
 ان کے جسم کو چیرتی ہوئی سینکڑوں غریبوں، مردوں اور  
 بیکسوں میں دھول چھوکتی ہوئی نہایت تیز رفتاری سے  
 پھیل رہی تھی۔

یہ لوگ لڑوا ہوا اور کلامیک اپ روم کے سامنے  
دھک سے رک جکے۔ ڈاکٹر ظہیر نہایت مستحسنیت دونوں کے سوٹ میں  
جسویں بجا رہا تھا۔ یہی کار سے اتر آسرت اور کامیابی کے آثار اس کے چہرہ

”دراپور! دیکھا فرسٹ سیٹ پر ایک نائل بدر اسٹوری رکھی ہے۔“

ڈاکٹر ظہیر نے ہیٹ اور طمانی سے بچھڑتے ہوئے کہا۔

”جی بہت چھا لیجئے“ ڈرائیور نے اُسے کاغذات کا پسندہ دیتے

ہوئے کہا: "اگر ظفر طہیر نے کافرات کو فائلیں رکھا اور نہایت خوشی میں محبت کے ساتھ ایک ایک روم کے برابر اسے زمہ داری چھوڑا دیا ....

ایک خاص انداز سے کہے ہیں جن میں جو مسئلہ جوئے کے

شاید حاضرین کو ظہیر کا نہایت بے قراری سے انتظار تھا۔ ظہیر کو انتہائی سرد پارک، دسپ کرہ کے گوشہ گوشہ میں حرکت و حرارت دوڑ گئی۔

”میں نے اس قدر لیت چھوئے؟“ فیصل نے کسی کا سہارا چھوڑتے ہوئے

”تم زچا دل کچھناؤ، مید سے ہو گئے تھے، بکری سیٹھ جی کو ہنسی کا مانی کا یقین تھا“

جس تھا، شاید وہ سوچ رہا تھا اپنے مزدور بھائیوں کے متعلق۔ اپنے متعلق  
اپنے انقلابی گیموں کے متعلق۔ ظہیر مسلسل کہہ رہا تھا "آئرش! ہمارے  
مقابلہ میں کل کا بچہ! بھلا دشمنوں کو کچھ کام نکالنے کے لئے ڈھنگ کیا جانے یہ  
تو ہمارے بایں ہاتھ کا کھیل تھا جب پائے ہمارے خلاف مڑنا نظر آیا۔ فوج  
ہو سیکھتی تھی کہ ہم نے اشارہ کر دیا اور پھر سیکھتی تھی کہ ہم نے کچھ نہ مانا۔

ایک نوجوانی چڑکی کی کھوکھلائی سے بڑی سی ڈالہ لکڑی کی ہڈی کے درمیان  
کا بچہ کوڑا لگا کر دیا اور آج ہم دیکھ رہے ہیں کہ ہندوستان کے مزدور صرف  
ترقی پسند فن کار کی قلمی کاوشیں۔

— "مزدور دشمن" ہمارے قبضہ میں ہے، اس نے گلاس سے پھر ٹوٹی  
سے نئی چھائی اور کنا مشین شروع کیا۔ سیکھتی ہی اس میں اب بچہ کا نام  
ڈال کر رکھنے میں ہرگز دیر نہیں کرنی چاہیے۔ در آج ہی ایڈورڈ ٹائمر سنٹ کے لیے  
مٹر گینا کو دس ہزار کا چیک کاٹ دیجیے تاکہ ملک کے تمام اخبار اور سالے  
اور دیگر ذرائع سے بچہ کی شہرت ملک کے چہرے میں پھیلا دی جائے۔  
پروڈیوسر محفوظ ہر ایک کی بات کو بڑے غور سے سنتا رہا۔

— وہ نہ جانے اس بات حیرت سے کونسی قسمی سمجھا ناچا تھا۔ آج  
چہرہ کی سنجیدگی جتنا ہی کتنی کہ وہ آج کامیابی کے وجود پر بد جانے کیوں کچھ  
متکا اور غیر مطمئن سا ہو۔ جبکہ کا نام سن کر وہ کچھ چمکسا کیا۔  
"اسٹوری کی قیمت کے علاوہ اسٹوری حاصل کرنے میں کافی روپیہ  
صرف ہو چکا ہے اور پھر شوٹنگ سے پہلے اس نام ہمارا کامیابی کے علاوہ  
ایک ہی چوڑی دڑیاری کا بندوبست ملے گا میں مجھلا کر ناہی ہوگا" محفوظ نے  
ناک میز پر رکھتے ہوئے کہا۔

"خوش آئی آپ بالکل غلط کہتے سیکھتی ہیں! ظہیر نے میرے گلاس  
مٹھاتے ہوئے کہا! دیکھیں صرف یہ ہے کہ زمانہ جس چیز کی طرف اٹھ رہا ہے  
وہ آج اٹھ رہا ہے، ہمارے پلے بالکل وہی چیز چل رہی ہے یا نہیں؟  
اور پھر تو میرا مین سالہ تجربہ ہے وہ ظہیر نے میری کہانیاں دیکھ کر سیکھتے ہوئے  
کہنا مشہور کیا۔

— ایک زمانہ وہ تھا کہ دھارمک ڈراموں سے شہری ہندوؤں کے  
باوجود دیوتاؤں اور گوناگوں ملک کو "مقدس" یوتھ بنایا گیا کہ ایچ  
دھارمک بچہ سے ایک نئی فلم کمپنی کی بنیاد پڑتی رہی، پھر ایک روز ایک فلم ساز

پہلے کے خیالات سے اسی طرح واقف ہو۔ وہ کہہ رہی تھی آج سے تجربہ ہو  
بھارت بچہ کی پسلی وہ اسلامی فلمیں نیا کہ کے آئرش! اسی فلموں کی جیب سے  
جس قدر میں روپیہ کھینچ سکا تو تو تو اس سے آٹھ گنی دولت تو اس نے  
کمپنی کی اس قیسی تصویر "مسٹر مخ انقلاب" میں مزدور کی جیب سے  
پسلی جھٹکی ہے۔

"وہ" کی جیب سے یہ کھیلنے والی تو ایک "جی" ان  
مزدور کی جیب سے،

"تم نے ٹھیک ہی کہا سباز رینسہ" بلینش اور زینہ کے درمیان  
والی کسی سے سگریٹ کے دھوئیں کے چھٹے بناتے ہوئے نوجوان "ایرانی"  
نے منہ کھولا

"بھارت بچہ کی آج نہیں جو شان و شوکت نظر آ رہی ہے۔ یہ شخص  
اس "مسٹر مخ انقلاب" کا غصیل ہے۔ اور اسی دولت کے گھٹنے میں تو بھارت  
والوں نے کرن چند کو یوتھ بنا کر ہمارے ہاتھوں سے "مزدور دشمن"  
چھٹنا چاہا تھا۔

"واہ وہ بھارت بچہ اور جی" "مسٹر مخ انقلاب" غصیل نے انہیں  
گلاس میں سوڑے کے بوتل سے آخری چند قطرے نکھارے ہوئے کہا "جو  
کچھ ہندوستانی مزدور تاج کی کٹر میٹ میٹ کر دولت کا انبار جمع کر چکا تھا  
اسکا بیشتر حصہ مقدمہ کے سلاہ میں گورنمنٹ کے ملک حلال حکام کی نذر  
کر بیٹھا۔ اب نہ جانے کہ کب تک کوئی "مسٹر مخ" کہانی بھارت والوں کو بھینسے  
اس نے انہیں گلاس سے "مسٹر مخ" پانی کا ایک گھونٹ پیئے ہوئے  
کہا "سیکھ جی آپ بھانسنے مانتے ہیں بہت ہاتھ پیرا سے مزدور دشمنوں  
نے مگر "مزدور دشمن" حاصل نہ کر سکے۔

"مزدور دشمن؟" کہیں یہ ساختہ پوچھ بیٹھا۔  
"ہاں! مزدور دشمن نہیں تو اور کیا..... وہ آئرش؟ ظہیر نے  
کہنا مشہور کیا۔

"اس غریب نے تو "مسٹر مخ انقلاب" کے ذہن میں اگر موت کو بھی بھلا  
رکھا تھا اور اس "مسٹر مخ" کہانی کے لیے ایسی سے چوٹی ملک کا زور لگا دیا۔  
آخر کار کچھ کر بیٹھ ہی جانا پڑا۔"

کھیل آج کی باتوں کو بڑے غور سے سن رہا تھا وہ نہ جانے کس سوچ



خام نہ ہونے سے بچی کی طبیعت زیادہ خراب ہو۔ بچہ بھی وہ عقل کا جوا  
جوانی آنکھوں سے اپنے دشمن کو دیکھنے کی خاطر ہماری فلم دیکھنے کے لیے  
سینا ہونچ جاتا ہے۔۔۔۔۔ پھر وہ کچھ دیر کے لیے خاموش ہو گیا اسب  
بلے جینی سے سکن رہے تھے۔ کرے چکوت طاری تھا حفظ نے ایک  
ٹھٹھی سانس کھینچنے کے بعد پھر کن شروع کیا۔ وہ دنیا دیا نہیں اسے  
بلے خبر ان بچہ ختم ہونے کے بعد جب گھر پہنچا ہے تو بچی اپنے  
باپ کو کہتی ہو اور آخری بار اس کا نام لیکر دم توڑ دیتی ہو۔ یہ بدضیب  
ان ان یہ دیکھ کر چیخ مٹھتا ہے چلانے لگتی ہو! اور دعا دیں مار مار کر  
دے لیجئے کہ بدجب سوچا ہو تو محسوس کرتا ہو۔۔۔۔۔ اس وسیع ترین  
دنیا میں بلے بس ہوں! تنہا ہوں! مجھے کسی کا سارا نہیں، کاش  
میں بھی ایسے ہوتا ایسے پاس بھی دولت ہوتی، اور اس کی نظر  
سرمایہ دار کی زندگی پر پڑتی ہو، وہ رشک کرتا ہو، اس کے خلاف اپنے  
سینہ میں جلیں محسوس کرتا ہو اور سرمایہ دار کو اپنا دشمن سمجھ بیٹھتا ہو  
مگر نہیں مزدور کا دشمن سرمایہ دار نہیں، مزدور خود اپنا دشمن ہو اور  
۔۔۔۔۔ ہم بھی مزدور کے دشمن ہیں، ہم سب۔۔۔۔۔ یہ سارے فلسفہ  
کاش یہ عقل کا اندھا مزدور عقل کی روشنی میں اپنے دشمنوں کو  
دیکھنے کی اور اپنے آپ کو سمجھانے کی کوشش کرے۔۔۔۔۔

ظہیر! ہم نہیں غلام سیٹھ کی گمانی! یہ سراسر مزدور دشمنی ہے۔  
سراسر ظلم ہو۔ یہ سمجھنا ہم سے نہ ہوگا۔ پودا پودا سرخسوں کی آواز دوتی چلی گئی  
اور وہ ایک گہری سوچ میں محو ہو گیا۔

ظہیر کیفیل وہ دونوں نوجوان اندر درمید اسب کے چہروں پر  
سنجیدگی و وزگئی۔ وہ نہ سلام کس تحویت میں غرق تھے۔۔۔۔۔ کرہ  
جیسے قسم کی خاموشی طاری تھی۔

مگر اب۔۔۔۔۔ کہا لی فلانی نہ جائے۔ یہ کیسے ہو سکتا  
ہے بیٹے جی؟

کیفیل نے مرخاموشی توڑتے ہوئے کہا: "اور پھر کمانی لڑا ایک  
ت بڑے مزدور دوست کون چندر کی گھی ہوئی ہو۔ اگر وہی مزدور دشمنی؟  
ایسی کمانی کیوں کہتا؟

دندان کے بھاؤ سے غامض اٹھاتے ہوئے مسرے کہانیاں

اور کتا میں کچھ لکھ کر دولت کا بھاری کون چندر دولت سمیٹ رہا ہو اور تم  
اسے مزدور دوست سمجھ رہے ہو؟ محفوظ نے سنجیدگی سے کتا مسٹر کی  
"اسی لیے میں کتا ہوں کو تم مرن نظیں اور گیت ہی لکھ سکتے  
ہو کہیں۔۔۔۔۔ اور زمانہ کی افرا تفری سے وقف ہوتے ہوئے بھی تم  
اندھوں کی دنیا بنا جاتے ہو! کہا لی نہیں فلانی جائے گی کیفیل۔ شاید  
تم نہیں سمجھتے "د مسلسل کہہ رہا تھا

"یہ مزدور دست شاعر! جذباتی اندھا نظانی گیت کا لکرا، مزدور کے دل  
میں مسرے دار کے طلاق، بغض و حسد کی آگ بھڑکا دیتے ہیں، اور مزدور  
اس آگ سے تھلا کر عقل سلیم کھو بیٹھتا ہو۔ اور اسے اپنے حقیقی سرچھے کا  
مروجہ ک نہیں لتا۔

مزدور دوست، ادیب اور مصنف، مسرے کہانیاں اور کتا ہیں  
کچھ لکھ کر، دولت جج کرتے ہیں۔ اور غریب مزدور کو جانی مافات کے سہنر  
بانع دکھا دیا کہ اس کے فکر و نظر بدھما جاتے ہیں اور اس کے پاس  
خود کو پہچاننے کے لیے عقل و حسد دے کر کی ایک کرن بھی نہیں چھوڑتے  
یہ مزدور دست لیدر مزدور اس کے بھانے اپنے ہی جد گئے چتے باطلوں  
لیڈروں کی حکومت جمانے کے خواب دیکھتے ہیں اور برابر سادہ لوح مزدوروں  
کو بھڑکائیوں کی طرح ادھیرے غار کی طرف دھکے لیے جا رہے ہیں تاکہ  
دنیا کا کھلا ہوا غریب مزدور دنیاہ لینے کی خاطر اس ادھیرے غار میں بغیر  
سوچے سمجھے اتر پڑے، اور جمانی آزادی کے ساتھ ساتھ اپنی ذہنی آزادی بھی  
آج کے دزدہ شخصیت انسان کے سپرد کر دینے پر مجبور ہو جائے۔  
یہ شاید اس کے دل کی آواز تھی وہ حقیقی جذبات میں کہہ جا رہا تھا۔

کیفیل! جب ہم دیکھ رہے ہیں کہ آج کا انسان جہا پہنے غامض ان کا  
دوست نہیں، اپنی قوم کا دوست نہیں، اپنے لگاؤ دوست نہیں، اپنے لیڈر  
کا دوست نہیں، یہ غریب و اخلاق سے کنارہ کش کا انسان خود اپنا دوست  
نہیں، تو پھر وہ احمقوں کی جنت میں بتے ہیں جوہر اسیر رکھتے ہیں کہ اس  
دندان سے پٹی ہوئی دنیا میں مزدور کی کا کوئی دوست ہوگا؟ "پودا پودا  
محسوس کی آنکھوں سے آنسو ٹپک رہے تھے، جیسے اس کا دل مزدور  
کے مد سے ہم اٹھا ہو، اس کے چہرے غم و غصہ کے آثار نمایاں تھے  
کہہ رہا تھا۔

"کیوں یہ کہانی فلمائی نہیں جائے گی۔ جی سے بھاڑ ڈال رہا ہوں۔"

میں کون چمہ جیسے مزہ دہن کا، مارغ فرچ کے دھکے دوں گا۔  
کیفیل، ہم مزہ دہ کو بھیا تک غار میں گونے سے بچائیں گے۔ ہم مزہ دہنوں  
کے خواب بھی پورے نہیں ہونے دیں گے۔

محفوظ کی آواز بھر کسی گسہ کی سوچنے نے جذبہ کوئی اور وہ کسی  
نا معلوم نئے کو گھر نے لگا دہ سب سہرہ کا ہے اپنے اپنے طور پر کسی شخص  
کو سمجھانے میں خوش تھے جیسے وہ پروڈیوسر کی تائید میں اخبار سے ہوا کر رہے  
ہوں۔ کرہ کی ہر شے پر کورت طاری تھا، اور کیفیل کی آنکھوں میں آنسو تھہکا۔  
دہے تھے۔

"آپ بالکل حقیقت بیان کر رہے ہیں سچھی" کرہ کی خاموش  
ضما کیفیل کی آواز نے ارتعاش پیدا کر دیا، اس نے سجدگی سے کہنا  
شروع کیا کہ آج اپنے میری آنکھوں سے خود فریبی کے پردے ہٹا کر میرے  
دل اور دماغ پر حقیقت کی روشنی بکھیری ہو، مجھے کچھ ایسا محسوس ہوا ہے کہ میں  
زندگی کے ایک تاریک اور گھٹاؤ نے لپیٹ ماحول سے اٹھ کر کسی روشن اور  
لبنہ مقام پر لا کھڑا کر دیا گیا ہوں اور اب اس روشنی میں انسانی زندگی کا صحیح مقصد  
میری نظروں سے ہستہ رہ نہیں۔ وہ کہتا تھا "مجھے آپ کی رائے سے  
اتفاق ہو سکتا ہے کہ انسانی زندگی میں سب سے بڑی چیز دوستی اور دوستوں کے ہونے  
میں مزہ دہن ہے۔ کیفیل خاموش ہو گیا۔ محفوظ کے ہونٹوں پر مسکراہٹ  
کھیل رہی تھی، وہ دہن کو میں کے اثرات کا جائزہ لے رہا تھا، کچھ دیر بعد  
بے ساختہ کیفیل نے کہنا شروع کیا۔

"مگر نہیں کہانی ضرور فلمائی جائے گی۔ ہم یہ تمام مزہ دہن کر گئے  
سب چمک چمکے۔ جیسے اُن کی مرضی سے خلا کی سہرا سے  
بے ہنگام ہوا دی رہ جیسے کسی نے اُن کی محویت کو جھنجھوڑ کے اٹھ دیا ہو  
کیفیل کا چہرہ انتہائی خوش میں متما تھا

اس نے مسرت آواز میں کہنا شروع کیا "اب ہم صحیح معنوں  
میں دنیا کے سانسے "مزہ دہن" کو ظاہر کر سکیں گے۔ کہانی کی کرن چندر

کی نہیں ہوگی بلکہ کہانی میں خود کھوں گا۔ میں خود ہی  
ہماری پھر صرف ہندوستان ہی میں نہیں، بلکہ دنیا کے گوشہ گوشہ میں جاگی  
جس سے آج کا مذہب و اخلاق سے آزادان پر وہ پر خود اپنی کہانی  
دیکھ کر حیرت و سن حاصل کرے گا۔ محفوظ کا نظریہ بے حد  
خوش تھے اور کیفیل کی گفتگو پر سے اہماک سے سن رہا تھا کہ رہا تھا۔  
"میں اپنی کہانی میں انھوں کی دنیا اور انھوں کی جنت پیش  
کر دوں گا۔ تاکہ آج کا مزہ دہ اپنے دوست نماؤشن کو دل کی آنکھوں سے  
دیکھ کر بھی حیرت و پیمان سے

سب کے چہروں پر مسرت کی سربراہ دور نہیں، جیسے کیفیل کی آواز  
اُن کے اپنے دل کی آواز ہو، کرہ کی ہر چیز انھیں خوشی میں جھومتی نظر  
آ رہی تھی۔

میں تمہارے سچے جذبات کی تکرار کرتے ہوئے انھیں مبارکباد دیتا  
ہوں مسٹر کیفیل "پروڈیوسر محفوظ نے بے حد مسرت سے کہنا شروع کیا  
تمہاری کہانی ضرور فلمائی جائے گی۔ انسانی اخلاقیات کی تعمیر  
آج سے ہمارا مقصد ہوگا اور یہ کام ہم سناٹے بازی کے تصور سے بالاتر ہو کر  
کریں گے۔"

"ہیرا ہیرا ہیرا ہیرا" ڈاکٹر ظہیر نے خوشی میں اچھلتے  
ہوئے کہا۔

دیکھتے ہی اب ہمیں پچھرا کا نام دیکھ کر نے میں ہرگز دیر نہیں کرنی  
چاہیے۔ اور آج ہی ایڈورٹائزمنٹ کے لیے مشرکین کو چیک کٹ  
دیکھنے والے ملک کے تمام اخبار، رسالے اور دیگر ذرائع سے پچھرا کی  
فہرست ملک کے چہرے میں پھیلا دی جائے۔

"مگر سناٹے ہو پچھرا کا نام کیا ہوگا؟" پروڈیوسر محفوظ نے  
اٹھتے ہوئے خوشی سے دریافت کیا۔ سب کھلکھلا کر ہنس پڑے اور

ایک زبان ہو کر بولے  
"مزہ دہن" !!

۱۰۰

یہ سب کچھ دیکھ کر وہ کہنے لگا کہ اس نے زندگی کے بہت کچھ دیکھا ہے۔ سب  
چیزیں اس کے سامنے آ چکی ہیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ انسان کو کبھی بائبل سے بچا اور کبھی  
بائبل اس کو تیار کرنا چاہیے۔ اس لیے کہ ان سے فرشتے ملتی ہیں نام ہوتا ہے  
اپنے ٹیکے کے تحت سے ہمیشہ آتے ہیں مشورہ دیتے ہیں نصیحت کرتے ہیں  
جہوٹے کو مرانا اور اچھے کو بچانا۔ یہ ہیں ان کے فرشتے جو تیری ہدایت کی گئی تھیں تاکہ عقل  
کے قریب اور دل کے محقق سے ہو۔ ..... دیکھو آگے کیا کہتے ہیں حضرت  
ہم نے اپنے پیشہ نامہ پڑھ کر کتاب چھڑا لی اور زور سے پڑھنے لگا۔  
یہ ایک خدا ہمارا تھا کہ لیتا ہے۔ یہ ایک یہ دیکھ لیا کہ امتحان گاہ ہے تاکہ اس  
خالق زندگی کے بہتر نام اس دینی زندگی میں اپنے ایمان کے حساب سے حساب لایا  
سمجھنا کہ حق و باطل کو سمجھ جائیں اور یہ دیکھتے ہیں کہ ایک شخص کی کیا اصلاح  
اس کا کوئی فائدہ ہے کہ اس کو دین میں شامل ہو جائے تاکہ ایک شخص کو دیکھ کر اس کا  
اور اس کے کوئی نقصان اس کو نہیں پہنچتا۔ یہی نہیں بلکہ ہم ہزاروں مثالیں  
دیکھ چکے ہیں کہ ایک شخص اس کی اور اس سے اپنی نقصان ہو ایک دوسرے  
شخص سے جو کسی اور دوسرے کو تیار کرنا اس قسم کے واقعات کو دیکھ کر  
فصل مطالبہ کرنا کہ اس نے کیسے ایک آدمی کو ایک گناہ سے بچا دیا اور اس کی اصلاح  
کا پھل ملنا چاہیے۔ اس سے حالات کا یہ حال اس میں نہیں چھتا اس سے  
ان لوگوں کی یہ فطری ضرورت ہے کہ گناہ کو تو یہی حالت ہو جہاں ہم نے اسے  
کے ساتھ ہر ایک کا یہ حال چھوڑ دیا جائے۔ ..... جس کی کہ اسے اس کا اور اس کی  
کو دیکھو ان لوگوں کو اتنا خدا کا کلمہ ہم نے مفید کی اس کتاب کو دیکھ کر

44

[illegible]



کی گئی جان ہم چیم کرتی ہوتی چلی آ رہی تھیں۔ آگے آگے استاد ہی تھے اور  
 پیچھے دیکھتے دو جن سارے سے "اب جیب سے کچھ نکلے گا یا نہیں۔" اندوختہ  
 ہم ہو چکے ہیں "سود نہ سن کر کہا" کیوں نہیں۔ لینا استاد جی وہی  
 کس کی تین..... سب سے گھٹے ماہ اکرم نے تو کا نوٹ دینے ہونے کہا اور  
 استاد جی معنی خیز انداز میں مسکراتے ہوئے چلے گئے۔  
 "دراستہ سنا اکرم، شوکت نے کہا "کیا ہو؟" اکرم نے پوچھا  
 میرا خیال ہو کہ بینک کے ساتھ ساتھ چند صاحب کو بھی لٹکا دیا جائے  
 کیا نقصان ہو؟ شوکت نے چپکے سے کہا "ماہ تیسویں آخر ہونا ہمارا  
 کارڈ۔ اچھی بات تو ویسے انھیں سے نہ ملے گی۔" چلے بد میں ہیں  
 دونوں ابھی ساتھ "یہ کیا مسرگوشیاں ہیں یہی میں سود نے پوچھا  
 اور اکرم نے آنکھ کے کنارے سے کہا "ابے چپ لڑکی باتیں دوسروں  
 کے سامنے "مسود نے میرے کہنا چاہا کہ ٹیلے کی تھاپ نے سب کو اپنی  
 طرف متوجہ کر لیا۔

غیر ہر میں لوگ جہیگو بیاں کر رہے تھے کہ نیشنل بینک کے  
 بینکنگ ڈپازٹ اور منتر کے سب سے بڑے ناچسپہنیم مرزا نے بینک کا  
 تین لاکھ روپے غن کر لیا۔ خوب خوب جاسٹیف آڈیٹس ہوتی تھیں  
 نقد کے کارڈ والی اندر شور سے جا رہی تھی۔ بینک کی طرف سے کام کا نام  
 عید اس کا بھائی اکرم اور نئی محاذ میں نے دروست لمباوت دی جسم  
 بہت ہر گیا اور عدالت نے فیملی کو تین سال قیدیت کی مسرگوشیاں  
 لایا اکرم اور اس کے دوستوں کے دونوں میں لڑو بھی پڑ رہے تھے۔ سچی کے  
 سوانح جو اسے تھے۔ خطا کار پارٹیاں ڈنگیں اور..... اور  
 کی مٹی ملاخوں کے پیچھے فیملی کو بچا رہا تھا  
 کیا دیا تھا سب کی کو یہ رہی طرف سے چکی جاتا ہے۔ اسلام آباد میں  
 جاتا ہے۔ اپنی زندگی کا ایک ایک واقعہ اس کی آنکھوں کے سامنے  
 اٹھتا ہے یہ عید و ناؤں سے تنگ کر جان دے۔ ہاتھ میں  
 جیب کے خور سے بچا ہوا۔ ہر طرف کی راحت دی ہوا ہر چہا۔ اسے  
 یاد اس نے وہ وہ حالت کے کچھ نہیں سنا تھا کہ کچھ ایک چھوٹا  
 بات کرے۔ وہ مکاروں کی بھانجی تھی اور یہ وہی کی پرورش

کا حیلہ جا کو کچھ سے چکڑوں نے چکا ہو۔ میں نے اس کی مدد کی اس نے کہ  
 وہ شہروں کے ہاتھوں میں یہ سب کے خلاف ایک ہتھیار بن جائے اور وہ کہ طرف  
 محبوب جس نے اپنی غفلت کا رونا کر قیام جاری رکھنے کے سامنے ہزاروں  
 لڑ پے چل کر بیٹے۔ میں نے اس کے ساتھ ہنگامی اس دن کے لئے وہ  
 ایک بے بنیاد سبب ہم ریچھ تین۔ اللہ کے لیے جیل بھونسا میں صدارت بنے  
 اور ختم نے بڑی شدت سے محسوس کیا کہ اسے بھی اپنی سبکی کا پھسل  
 نہیں ہے ہوا اسے یاد آیا کہ جو اس سے پہلے ہوا۔ دیانی اور سنگین حق کر لے  
 مرگ کر مارا اور اس کے ہاتھوں سے نکل کر جو سے رخصت ہو۔ ہندی لڑکی کو قدر  
 ہوتا رہا ہے۔ اس نے غریبوں کو سہاوی بچا۔ کے لیے کسے بانٹے اور اسے  
 وہ عید دن بد میں میں سے اکثر چہ بازار میں کہہ کر یہ کی دکان پر رکھے  
 ہوئے تھے۔ اس نے شیم لڑکیوں کی شادی میں روپیہ اور رپو دیے  
 کہ دنیا اس کی غریب ملازمت کو سہرا ہے۔ اور بے کس دے لارا لیاں  
 سماج کی پشانی کا کنگ ہوئے۔ نہ بچ جائیں جو چند فقروں کے مسد۔  
 زیور صرافت غلام حق کی سیٹ میں جیت ہوئے تھے۔ اور اپنے ہاؤس کے  
 ڈور میں وہ چسپا زنی آوازیں تھک گئیں کی تھکنا میں گونجے تھیں۔  
 اچانک فیملی کے تصور نے اس کے سامنے اکرم کی صورت لاکھڑی کی۔ اور  
 اس کی آنکھوں سے آنسوؤں کے کئی قطرے حبیب کی تنگ کو کھٹھری  
 کے سنگین فرسٹس گر رہے۔ اس نے سوچا۔ جب اپنا سنگا بھائی ہی دکن  
 نیا ہو۔ ہوا وغیرہوں کا ایک گار۔ وہ عیا سفید ہے۔ اسنا سب کچھ گفٹا بیٹھا  
 تھیں خواہیں کے تقدسوں سے بھاگ کر مسرتیں اس آیا۔ میں نے اپنا  
 بھائی کچھ کا اس کی مارتی۔ اس کے سر پر عید پر وہ دے لے رہا جھٹھ روپے  
 اس نے دنگ بن کر دیکھ کر اچھا ہوا۔ فراموشی نے اسے ہر گھڑی جو رہی  
 کی پر اسے جا کچھ کر لے لیا میں عامر میں ہر ایک کا ایک نام احسا لوں کا بولہ  
 فیملی کے سب سے چھوٹا لڑکا ہے۔ اس نے کچھ لڑائی۔ وہ ایک قید کر ہیں  
 صبر کا جو ہم میز پر ہوتے ہیں اور سب کے سب کیے کہ اس کے لیے کہ  
 میں نے اب اس تک نہیں کر کے آگرا نام اور بھی ہر سے لے رہا تھا چلا  
 لیکن آج وہ ہم ملازمین ہر ایک کے لئے کہہ رہے تھے۔ اس نے مسرت سے  
 زنا باہر لیاں لیں۔ سب کے۔ میں نے اس کے لئے کچھ دیکھ کر ہر کھا  
 چاہے تھا کہ جو ہر کے لئے دیکھ دیا تھا ہر دوست کا ہر ایک



# سوچنا چلا گیا

اک طرف ہے شور و شر، اک طرف سکون ہے  
اک طرف فسون زر، اک طرف جنون ہے  
زندگی کی راہ میں، آدمی کا خون ہے  
ناہاری سحر!

افراق سرسبز  
امتزاج خیر و شر!

گمراہی راہ سبز! دیکھتا چلا گیا  
سوچتا چلا گیا

اک طرف ہے سرخ فوج اک طرف سفید دم  
اک طرف اذیتیں اک طرف حصا برہم  
دیکھتے ہیں دُور سے تنگ رہے ہیں آپ ہم  
زندگی کے موڑ پر!

انتشارِ ہر نظر  
راہزن ہیں راہ سبز

آدمی ہے قوح گر! دیکھتا چلا گیا  
سوچتا چلا گیا

انقلاب دہریں بے شمار آچکے  
بے گناہ سینکڑوں خون میں نہا چکے  
فتنہ ہائے عمر تو گل سے کھول چکے  
راہِ امن و آشتی!

کب کسی کو بل سکی!  
کائنات بل گئی!

ایک جنگِ زرگری! دیکھتا چلا گیا  
سوچتا چلا گیا

آدمی بشک گیا آشتی کی راہ سے  
سیرکشی میں بڑھ گیا، لذتِ گنہاہ سے  
ذلتوں میں گم گیا، پستیِ نگاہ سے  
دیکھتا ہے کیا ادھر!

چھوڑ ذکرِ خمیر و شر!  
ذلت اور اس قدر!

مرد باپے، دُوب مرا! دیکھتا چلا گیا  
سوچتا چلا گیا

انتقام لے چکے، اہلِ ام ہو چکا  
جنگ کا فساد کا انتقام ہو چکا  
تم سے رہبرِ ان قوم، انتقام ہو چکا  
ظلم اس قدر حسین!

کائناتیت ہے سرور میں!  
جنس رہے ہیں ہر کہیں!

ننگ قوم و ملک و دیں! دیکھتا چلا گیا  
سوچتا چلا گیا

# تاثرات

راغب

ظہیر الدین

صحت کو شے نہیں ہمارا ہی پیغمبری  
جرات بیاک پاتی ہے مقام حیدری  
من کے چارہ گروں سی ہوگی کیا چاروگی

لیا جب کام کچھ غم جو اس کے  
اتر آیا زمیں پر آسمان سے  
جھکا ہوں جب اس کے آئینہ پر  
وہ لے اس دین لہ کا نام  
بھی یوں بھی ملی ہو غم کی اُ  
اُتر لے فرشتے آسمان سے

ہر طرف پھیلی ہوئی ہے ابتری ہی ابتری  
خود فرسی، خود فروشی، خود نمائی، خود مری  
مگر نہیں یہ کافری پھر اور کیا ہو کافری  
لے، سیلاب خشکی، قحط، سم آلود آب

راغب

پھر سب لے انسان بڑھی جاتی ہے تیر غی وری  
اس سے ہو کر شکش خود پستیوں میں گر گیا  
حق نے تو تھکا و عطا کی تھی جہاں کی ہری  
م نقص ہے، خود غرضی، افادیت، درس

دعویٰ علم و ترقی تو سب ہے لیکن  
اب بھی پھبتا نہیں انسان پہ انسان کا نام  
کوئی بکری کسی بکری کی نہیں ہے محکوم  
اور انسان ابھی تک ہے خود انسان کا غلام  
بکھرتا ہوں تو میں اس سوچ میں پڑتا ہوں  
یہی حیوان سے بھی اہست ہے انسان کا مقام

آدھی کی حاکمیت کی ہے فیستہ گری  
گر نہیں تیر کے بت ہم و گماں کے ہست تو ہیں  
آج بھی ناز ہے راغب کا رو بار آدھی

عبدالقدیر اصغر

## تازیانے

گزر چکا ہوں میں اے دوستان منازل سے  
مجھے نشاط کے نغمے لُبھا نہیں سکتے  
فریبِ حُسن و ادا، قفسِ رنگ چنگ رہا  
مرے شباب کی دنیا پہ چھپا نہیں سکتے

\* \* \*

میں نے یہ جام یہ مینا یہ سب توڑ دئے  
میں تو ان عیش کے نغموں میں نہیں کھوسکتا  
ابنِ آدم کی تباہی ہو میں رہوش ہوں  
اے مرے دوست یہ مجھے تو نہیں ہو سکتا

\* \* \*

کون سا جرم کیا، کس لئے مقبوب ہوں میں  
یعنی الحاد کے دھارے کی طرف بہ نہ سکا  
سرخِ رنگ شفق صبح کی تہید نہ سکتی  
میں تو آتشِ شبِ غم کو سحر کہ نہ سکا

\* \* \*

## رباعیات

پیشندہ منہم پستی کیا ہے  
پیشوہِ میکشی وستی کیا ہے  
غافل دنیا سے بے خبر عقبی سے  
اے رنڈ خراب تیری ہستی کیا ہے

اک کھیل ہے قفسِ جام و مینا تیرا  
لا کر ہی رہے گارنگ پینا تیرا

یہ موجِ شراب موجِ طوفانی ہے  
اک روز ڈوب دے گی سفینا تیرا

\* \* \*

ایمان ہے جام دیں مینا تیرا  
آتشِ کدہ ہوس ہے سینا تیرا  
مفقود و حواسِ ہوشِ معدوم ہمارا  
مرنے سے بھی بدتر ہے چسبنا تیرا

\* \* \*

بوتل جس وقت رو برو آتی ہے  
ستی پہ درندگی کی خو آتی ہے  
یہ بے نہیں خونِ عصمتِ فطرت ہے  
جا خون کی تیرے منہ سے بڑا آتی ہے

\* \* \*

## ”جہنم کے دروازوں پر“

اسود گیلانی کا ”تاثراتی ناول“ ادب میں ایک نئے مقصد کا علمبردار ہے۔ اور یہ مقصد خدا پرستی کے ہمہ گیر تصور پر عالمگیر انسانی سماج بنانے کا ہے۔ بہت سے لوگ وقت کے دھارے میں تیزی سے بہنے کو انقلاب انگیزی کہتے ہیں۔ یہ تعبیر غلط ہے۔ انقلابی وقت کے دھارے کو پہلے زمانے کی رو کے خلاف چلنے اور تاریخ کی تجدید کار کو پہنچ میں سے کاٹ دینے کا نام ہے۔

”جہنم کے دروازوں پر“ اسی طرح کی ایک کامیاب کوشش ہے۔ عام ناولوں کی طرح اس ناول کے واقعات کسی تعین پلاٹ کے گرد نہیں گھومتے۔ بلکہ اس ناول کا دار و مدار تاثرات اور زندگی کے میدان میں گہرے غوروں کے بغیر قدم رکھ دینے سے اب تک پیش آجائے ہوئے حادثات ہے۔ پھر ان تاثرات اور حادثات کی کڑیاں باہم جڑی ہوئی ہیں۔ اس طرح کہ ان سب کے بڑھبانے سے ایک زنجیر بن گئی ہے۔ اس زنجیر کے ایک سرے کو ہلانے سے دوسرے سرے تک لرزش پیدا ہو جاتی ہے۔ اور زنجیر کی ساری کڑیاں بچھ لگتی ہیں۔ میں یہ تو نہیں کہتا کہ اس میں ایک مرکزی خیالی ”کے گرد تمام واقعات گھومتے ہیں۔ لیکن جو بات اس میں ہے اُسے ایک نئی اصطلاح ”مرکزی روڈیا“ حادثات و واقعات کی ”روح“ کے ذریعہ تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اس کا مرکزی کردار اسی راستے کا مسافر ہے جس پر دنیا چلی جا رہی ہے۔ زندگی کے وہی نظریات اور مقام رکھتا ہے جن کے پیچھے آج کا جہیز پند انسان چل رہا ہے۔ اس لئے اس کے راستے میں وہ تمام رکاوٹیں اور مڑاوتیں ہیں جو انسانیت کے مجموعی راستے میں حائل ہیں۔ وہ ان

جھاڑیوں اور کانٹوں میں الجھتا، بھنستا، اور اٹھیں کاٹتا ہوا اپنا راستہ بناتا ہے۔ وہ ایک محسوس منزل کی طرف چل کر کامیاب یا ناکام ہونے کا بیرونی نہیں ہے۔ بلکہ وہ ایک متلاشی راہ (Exploratory) ہے۔ وہ سوسائٹی کے اسی طرح سوچنے والے کو اپنے ساتھ لئے چلتا ہے اور یا آخر اس سے ایک نقطہ نظر دے دیتا ہے۔ اسی گیلانی نے اپنی اس کوشش کو ناول ”کہنے کے بجائے ایک ”تاثراتی ناول“ کہا۔ اس نقطہ میں بڑی گنجائش ہے۔ یوں بھی ناول کہنے کے قدیم

(Classical) اور رومانٹک (Romantic) اور واقعاتی (Realistic) طرز میں زبردست تبدیلیاں ہوئی ہیں۔ پہلی جنگ عظیم اور دوسری جنگ عظیم کی درمیانی مدت میں ناول کے فن نے بڑی تیزی سے قلم بازیائی کی ہیں۔ اس وقت ناول نویس کے سامنے سب سے بڑا سوال یہ ہے کہ کیا انسانی زندگی فی الواقع ”کہانی“ کی طرح گزرتی ہے؟ اس سوال کا جواب قلعیت کے ساتھ نہیں دیا جاسکتا۔ اس ضمن میں متغایاں باتیں سامنے آتی ہیں۔ جہاں پہلی سبب ہے کہ مختلف اصناف ادب مثلاً افسانہ، نظم میں غیر معمولی تبدیلی ہوئی۔ نئی نئی بناؤں اور بھر کر انسان کی سطح ذہنی سے نکلنے لگیں۔ اسی طرح ناول میں بھی تغیر ہوا۔ ناول کو انسانی زندگی سے قریب کرنے کے لئے کہنے والوں نے فن سے بغاوت کی، نئے نئے کوشاں کیا۔ اور جس طرح آزاد نظم بھی جانے لگی، اسی طرح آزاد ناول بھی لکھے جانے لگے۔ رپورٹائر ناول سے بالکل ہی قریب کی چیز ہے۔ لیکن وہ ناول بھی نہیں ہے۔ وہ طویل مختصر افسانہ بھی نہیں ہے۔ رپورٹائر ناول واقعات کا ایک زنجیرہ ہوتا ہے، جو ایک سرے سے دوسرے سرے تک چلا جاتا ہے۔ اس کے دونوں سروں کو جوڑ کر

سید راہنما

مرعوب ہو کر ادنیٰ درجہ کے مقاصد کو ادب میں جگہ دے رہے ہیں۔ وہ یقیناً ادب کا نام نہ کر رہے ہیں۔ اور ایک دن انہیں واقعات اور اسباب و معلل کی دونوں کے آگے اپنی کاوشوں کا جواب دینا پڑے گا میرے خیال میں صمیم کے دروازوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ نہایت پائیدار مقصدیت کا علم اٹھائے ہوئے ہے۔ یہ پائیداری کھنے والے کے قلم کو مبارک ہو۔

”جہنم کے دروازوں“ میں اسعد گیلانی کا آرٹ پوری قوت سے ابھر رہا ہے۔ وہ جتنا اندر مقاصد کا سبب کا سبب باہر آچکا ہے اور شاید آئندہ اس سے زیادہ باہر آ سکے۔ البتہ اس کا امکان ہے کہ وہ اپنے اس ”باہر“ کو اور زیادہ نکھارے، سوارے، اور نئی تراشوں کے ذریعے کچھ اور نئے موڑ اور نئی لکیریں پیدا کر دے لیکن جہاں تک اس بیرون کی اندرونی روح کا تعلق ہے وہ نہیں بدلی جاسکتی۔ وہ دائمی اور اٹل ہے۔ اسعد گیلانی کے اس کاغذی بیرون میں داخلیت یا مطالعہ اندرون (Subjectivity) اور خارجیت یا مطالعہ بیرون (Objectivity) کا زبردست امتزاج ہے۔ اُس نے جو لکیریں بنائی اور جو نقوش کھینچے ہیں وہ پتھر کی لکیریں ہیں، اور چونکہ پتھر سے بنائی گئی ہیں۔ امٹ اور اثر انگیز، دائمی اور دلکش رہاؤں میں یہ مزد و کموں کا کہ جس دوامی قدروں کا اسعد طبردار ہے اس کے ”Style“ میں اُس اعتبار سے دوام اور ارتقائی کمی ہے۔ اس کا طرز نگارش زیادہ تر کلاسیک سے متاثر ہے، اور یہ کلاسیکی ادب کو بہت زیادہ پڑھنے کا نتیجہ ہے۔ لیکن کلاسیکی ادب میں بھی وہ درجے ہیں۔ اول یہ درجہ کلاسیکل ادب تو دراصل انقلابی ادب ہے جو مختلف زمانوں میں ادب و خیال کی نئی طرحیں ڈالتا اور نئی راہیں کھولتا رہا ہے۔ یہ ادب وقت کے جھارے جھکاڑ کو ہٹا کر ایک نئی شاہراہ کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اور اپنے ساتھ ایک مثالی لٹریچر رکھتا ہے۔ اس ادب کا دار و مدار قوانین فطرت، زندگی اور زندگی کی دائمی تقدیر پر ہے۔ اس کا موضوع انسان اور انسانی مسلح کے تمام مسائل ہیں۔ وہ اپنی سب سے ایک باطل صبح زاد یہ نگاہ سے دیکھتا ہے۔ اور زندگی کے ٹوٹے ہوئے مکاشفے کو نئے سرے سے تعمیر کرتا ہے۔ اُس کے بعد بہت سے لوگ اس نام سے نامجا نرفٹاؤں اٹھاتے ہیں اور غلط فہمی

”حلقہ“ نہیں بنایا جاتا۔ اس میں زیادہ تر حکایت در حکایت کی سی کیفیت ہوتی ہے۔ اس کے کردار ایک طویل سڑک کے مسلسل چلنے والے ہوتے ہیں۔ اور وہ اپنے آگے پیچھے دائیں بائیں جو کچھ دیکھتے ہیں اسے بینا کرتے چلے جاتے ہیں۔ راستے میں جن حادثات سے دوچار ہوتے ہیں، ان سے ہر طرح بچ نکلتے ہیں پھر ان کا جو خاص اثر ان کے ذہن پر پڑتا ہے، اُسے پیش کرتے ہوئے وہ برابر آگے بڑھے چلے جاتے ہیں۔ اسعد گیلانی کا یہ ناول بھی قریب قریب ایک رپورٹاژ ہی جیسا کہ واقعات

کسی ایک سرگرمی واقعہ کے گرد نہیں گھومتے، اور نہ اس کا ہر باب اپنے اندر ناول کے اجواب کی سی کیفیت رکھتا ہے۔ یہ طویل مختصرافہ یا مختصرافہ ناول کا عجوبہ بھی نہیں جو۔ یہ کہانی بھی نہیں ہے۔ یہ حقائق کا ایک ایسا زنجیرہ ہے جس کی گزریاں اساسات کی آگ سے تپا کر بنائی گئی ہیں۔ پھر اس میں گہری مقصدیت ہے۔ اور پھر نصب العین ہے بند آواز ہے۔ باطل سے بغاوت ہے اور حق کی مرافقت کا نعرہ ہے۔ یہ نعرہ بہت تیز ہے۔ اور میرے خیال میں فن کی ارتقاء یافتہ قدروں اور اپنے نصب العین کے امتزاج سے اسعد گیلانی ادیب کو نئے میدان میں گھسیٹ لایا ہے۔ آج کا دور مقصدیت کا دور ہے۔ ادب برائے ادب والوں کو اس مقصدیت سے اس لئے جڑ ہے کہ اس کا نام لیکر فن کا رخ و فن پر ضرب لگاتا ہے۔ لیکن ان عقلمندوں کو یہ یقین معلوم کر ہمیشہ سے اعلیٰ فن اعلیٰ مقصد ہی کا تاج رہا ہے۔ جب ایک ادیب کسی بلند مقصد کو قبول کر لیتا ہے تو اپنی بات کو بہتر سے بہتر انداز میں پیش کرنے کے لئے ادب کو اور زیادہ نکھارنے اور ابھالنے کی کوشش کرتا ہے۔ تاکہ اُس کی بات لوگوں کے ذہن میں اتر سکے۔ اُس کی یہی کوشش ادب کی حوزہ زمین میں نئی سونیاں پیدا دیتی ہے۔ اور اُس کی دنیا میں نئی بہار آجاتی ہے جس فن کا نام لے لے کر ان ”ادب پرستوں“ کا حلق خشک ہوا جاتا ہے۔ ہر کسی کی ذہنی مقصدیت ہی کا پیدا کردہ ہے۔ لیکن آج وہ اس ابتدائی محرک (

کو فراموش کر چکے ہیں، اور عقلی سے یہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ ان کی ٹرین بنیادیں ہی کے ایک ٹیشن سے دوسرے ٹیشن تک پہنچ گئی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ گھٹیا اور پوچھ مقاصد سے ادب میں بہت سی ناخوش گوار تبدیلیاں ہوئی ہیں، اور اس لحاظ سے اعلیٰ برائی مقصدیت میں نہیں بلکہ گھٹیا قسم کی مقصدیت میں ہوئی۔ جو لوگ محض نعرہ بازی اور اعلیٰ بلڈ بازی

جنت دینا دی ہے بلکہ صرف اس لئے کہ یہ فطری ہے۔ زندگی باعصم تہیکہ بغیر ہی شروع ہو جاتی ہے۔ اُس کے برواق سے انسان متاثر ہو سکتا ہے کہ اس طرح کا احساس ہوتا ہے جیسے اُس کے دوستوں نے بڑی بڑی سے پانی میں دھکا کر دے دیا ہو۔ پہلے وہ جھنجھلاتا ہے۔ اس کے بعد دوسرے پیر اکوں کے ساتھ خود بھی شریک ہو جاتا ہے۔ اس طرح نادوں کے گرد اور قادی کے ذہن کو بہت جلد ہی ہم آہنگ کیا جاسکتا ہے۔ یہ ہم آہنگی قصہ کے لئے بے حد مفید ہے۔ قادی اور گردار دونوں ایک ہی ساز کے دو تار بن جاتے ہیں۔ اور ایک ہی زخم سے ساتھ ساتھ لرز اٹھتے ہیں۔ یہ چیز صنعت کے فن کی ماں ہے۔ اسعد گیلانی جزم کے دروازے میں لوگوں کو دروازہ کھولنے کی زحمت دے بغیر ہی داخل کر لیتا نہایت اچھا تھا۔ اس طرح انھیں جزم کی تپش اور زیادہ محسوس ہوتی۔ نادوں کا وسط یا آغاز کے بعد سے آؤنٹک کا حصہ اپنے شباب پر ہے۔ اس کو پڑنے سے ابتدائی تاثر کی کمی کا احساس نہ معلوم کس طرح ختم ہو جاتا ہے۔ دور بیان، روانی، سلاست، تشبیہوں اور استعاروں کی جدت، خیالات کے نئے نئے موڑ، تاثرات کے نئے نئے زاویے، اچوتے افکار کا جھلکنا ہو اکل آدمی بہکا بکا رہ جاتا ہے، اور گہرے تاثر میں ڈوب جاتا ہے۔

وہ اپنے آغاز کے بعد دو سرا آغاز اس طرح کرتا ہے۔۔۔  
 "جب میں نے زندگی میں جھجکے جھجکے قدم رکھا تو بے بسی  
 میرے استقبال کے لئے کھڑی تھی جس نے میرا ہاتھ پکڑ کر  
 وہاں پہنچا دیا جہاں سے انسان پر اسی دنیا میں جہنم کے  
 دروازے کھلتے ہیں۔۔۔۔۔ میرے دروازے پر طوفان  
 دستک دے رہا تھا، اور مجھے اتنی خدمت نہ تھی کہ پناہ کا  
 کوئی راستہ تلاش کر سکوں۔۔۔۔۔ مختلف دفاتر کے  
 دروازے میرے سامنے کھلے پڑے تھے اور میری پشیمانی  
 پر ساتھ روپے کا لیبل لگا ہوا تھا۔۔۔۔۔ جس نے  
 دورانِ تعلیم میں سب سے اگلی ڈیسکوں پر بیٹھ کر خواب  
 میں اپنی مالی شان و زندگی کا کل تعبیر کیا تھا۔ ایک شکستہ  
 مکان کے سامنے بیٹھا تھا۔۔۔۔۔ چالیس سوچاں۔  
 ساتھ میری فہرت لگا لی گئی تھی۔ اس عکسیت میں انسان

*Absent Beginning*



کھائے جنس سے کہیں زیادہ مستجاب تھا ہے۔ میں نے اپنے  
خوابوں کو دربانوں اور چھوٹی سیول کی جھڑکیوں میں چھیل  
ہونے دیکھا اور خاموش رہا۔ میں نے اپنے بلند ارادوں  
کو پڑے بیڈ کھڑکوں کی جھنسی ہوائی آگھڑیوں میں فون  
پایا اور خاموش رہا۔۔۔۔۔ میں ساکت خاموش باکسٹ  
کی گھما گھمی دیکھتا رہا۔ جہاں میری قیمت ترازو کے پائنگ  
سے بھی کم رکھی گئی تھی۔۔۔۔۔

پھر وہ اور آگے بڑھتا ہے۔

کرائے کا سپاہی اور مزدور جسے سرمایہ دارانہ  
نظام نے تیار کیا ہے اپنی جھانکشی کے ساتھ ہنایت  
شدید غلامانہ ذہنیت رکھتا ہے، اس کے اجتماعی  
شعور کو کسی سیدھی راہ پر لگانا آسان نہیں ہوتا۔ یہ  
وہ طبقہ ہے جسے اسی انسانی قوت کہا جاسکتا ہے۔ یہ  
جب کسی مقصد کے لئے سوچ بوجھ کے ساتھ اٹھ کھڑا  
ہو تو اس گروہ کا پھر ہوا سیل کئی پونین اپنی ٹوکریں  
لے کر چلتا ہے۔ کئی ماسکوں کی چوٹاری سے بھر کر  
اٹھتے ہیں۔۔۔۔۔ لیکن جب یہ روٹی کے لئے اپنی  
قیمت بچ رہا ہوتا ہے تو اس کے خون کی زہریلی ٹوکریوں  
میں گرمی پیدا کرنا کوئی آسان کام نہیں ہوتا۔۔۔۔۔

پھر وہ سوسائٹی میں گس کر اندر کا منظر دیکھتا ہے۔

”جین نظام لے ہمارے انسانی اخلاق خود وادی،  
اور حقیقت کو ہر اخلاقی، گراؤ اور بد تمیزی میں تبدیل کر  
کی کوئی کوشش اٹھا نہیں رکھی تھی۔ ہم بھی اس کی بھڑکی  
کے دن رات بھرتی ہو کر آنے والے نئے پڑوں کو رنگ  
آلود کرنے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھتے تھے۔ یہ نظام غریبوں  
سے چین چین کر اپنے کرایہ کے سپاہیوں کا پیٹ تو  
بھرتا ہے لیکن انھیں ہر اچھائی سے خالی کر دیتا ہے۔  
وہ عوام کے نقدی، کپڑے، نقد، مکان، زمینیں،  
ہیٹھ، شوہر، بیٹائی، ماپ چھینتا ہے اور پھر توخ رکتا  
ہے کہ لوگوں کی قلبی، روحانی، انسانی، دماغی، تفریحی  
تقریری اور شعوری جہد دیاں ہی اس کے ساتھ ہوں۔“

وہ اور گہرا اتر رہا ہے۔

”آخر ایسا کیوں تھا۔۔۔۔۔ ہم نے بار بار سوچا  
اور ہم اس نتیجے پر پہنچے کہ موجودہ انسان کا غیر کمری بالائے  
قوت کے سامنے جو اب ہوائی کے احساس سے خالی  
ہو گیا تھا۔ انسان نے اپنے نفس ہی کو اپنا میوہ بنایا تھا،  
نفع و نقصان ہی اس کی زندگی کا میاں حق و باطل تھا  
اس نفع و نقصان کی جھانک سے زندگی کے سارے  
مساہلات پر نظر ڈالی جاتی تھی، اور غیر نفع کی حدیں  
آتی آتے دانتوں سے پکڑ لیا جاتا تھا، چاہے وہ اپنے  
بھائی کا قتل ہی کیوں نہ ہو۔ اور جو غیر نفعان کی مد  
میں نظر آتی اُسے ٹھکرا دیا جاتا۔ چاہے وہ وعدہ فانی  
مزدور بھی یا احسان کا بدلہ ہی کیوں نہ ہو۔۔۔۔۔“

اس طرح وہ زندگی کی تہ تک پہنچتا ہے۔ اسد گیلانی کی یہ کاوش انگریزی  
حکومت کی ایروفرس (۱۹۷۷ء) کا پس منظر ہے۔  
ہے۔ اگر یہ انگریز کے زمانے میں چینی تو اس کے معنی کی جگہ سلاخوں  
کے پیچھے ہوتی اور کیا تعجب کہ انگریز کی پیروی کرنے والے اب بھی  
اس پر نگاہیں رکھتے ہوں۔

پورا ”ناول“ انگریز کے لئے ہوئے نظام میں ایک ہندوستانی پنپا  
کی زندگی کو سرسری طور سے نمایاں کرتا ہے۔ پھر اس ایک زندگی کے  
آئینہ میں دوسری زندگیوں کے عکس بھی دکھاتا چلا جاتا ہے۔ گیلانی  
اپنے ساتھ پڑھنے والے کو آئینہ خانے میں لے جاتا ہے۔ جہاں پکھنڈا  
کے ہر چہرے ہیں اور ان میں کا ہر چہرہ نیا روپ لئے ہوئے ہے۔

اسد نے باطل نظام کو جیسے ہر طرف سے گھیر لیا ہے۔ اس نے کسی  
شعبہ کو اپنے قلم کی زد سے بچ کر نکل جانے کا موقع نہیں دیا۔ وہ ایک  
ہوشیار اور بہادر سپاہی کی طرح خوب ڈٹ کر لڑا ہے اور کشتوں کے پتے  
لگا دئے ہیں۔۔۔۔۔ وہ ہوائی سپاہی ہے۔ وہ ہندوستان کے  
مختلف گوشوں میں پھینکا جاتا ہے مختلف ٹریننگ سنٹروں میں لڑھکایا  
جاتا ہے اور انسانوں کی گونا گوں اقسام سے اس کو کھانا پکھنڈا  
نئی نئی فطرتوں اور طبیعتوں سے دوچار رہتا ہے۔ اور انسانی نفس  
کے سارے پہلو اس کے سامنے آ جاتے ہیں۔ اور ایک نولادی لڑائی  
استنباطیہ کی فصل میں اس کے ذہن میں جیسے لگتے ہیں۔ وہ اس جیسے

ایسا مقالے کی زبان بن گئی ہے۔ آج کے انسانی تمدن میں روز بروز  
کی جائز حرکتوں سے ہمیں کچھ بدلائیاں بھی ورثے میں ملی ہیں۔ اور یہ  
بدلائیاں ادب کے دائرے میں بہر صنف کے لئے علیحدہ انداز بنانا  
مقرر کرتی ہیں۔ جتنی کہ بعض اوقات ایک ہی صنف کے مختلف موضوعات  
میں زبان بدلتی ہے۔ معاشیات کی زبان سیاسیات اور تاریخ سے  
الگ ہے۔ ہمارے اکثر فن کا دوسرا قسم کہ نظر انداز کر دیتے ہیں۔ بعد  
نے بھی اس موقع پر یہی غلطی کی ہے۔ اس جگہ اس کا انداز بیان دوسرے  
دور کے کلاسیکل ادب سے مل گیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ دوسرے دور  
کی کلاسیکیت اب ہمارے اندر سے ختم ہونی چاہیے۔ اور ہمیں اول  
دور کی کلاسیکیت کو جو دہل انقلابیت ہے اور جس کا منبع قرآن  
ہے، اس شعور کے ساتھ اپنانا چاہیے کہ زندگی کے دھارے میں خود  
جان واقعات ( *Collection of events* )  
نے وہ کوئی رنگ ملا دئے ہیں جو آج کے دور میں گزشتہ انقلاب  
کی تجدید کے لئے ہمارے لئے ایک قہرئہ تحفہ ہیں۔ اگر اس نعمت سے  
ہم فائدہ نہ اٹھائیں گے تو باطل کے پرستار اپنے آپ کو "حق نما"  
بنا کر پیش کریں گے، اور دنیا کو دھوکے میں مبتلا رکھنے کو مدد کچھ  
اور طویل ہو جائے گی۔

اس ایک آدھ بات کو چھوڑ کر مجموعی طور سے جہم کے دروازوں پر  
ایک عظیم کوشش ہے۔ اس میں ایک ادیب کی فنی صلاحیتیں مروجہ پر  
ہیں۔ اس میں مقصدیت کا پورا رنگ ناپا ہے، اور مقصد کی خاطر  
نئے فن کے نشانات بھی موجود ہیں۔ جن پر پہلے آئے والے مل سکتے  
ہیں نعيم صديقي لے آج کے دور میں خدا پرستانہ مقصدیت کا آغاز  
اپنے افسانوں کے مجموعے "ذہنی زلزلے" سے کیا تھا۔ اسعد گیلانی  
اپنے "تاثراتی ناول" کے ذریعے اس میں ایک اور قدم کا اضافہ  
کرتا ہے۔ اس اضافہ کے لئے اردو ادب اسعد کا احسان مند ہے۔  
میں چاہتا ہوں کہ مختلف نقاط نظر رکھنے والے ادیب اس کتاب کا  
گہری نظر سے مطالعہ کریں، اور پہلے سے طے شدہ اصولوں پر چلنے  
کے بجائے اس کتاب کی گہرائی میں اتریں۔ اس کے لکھنے والے  
کو سمجھیں، اس کے مقصد سے آگاہ ہوں، اور نئے مقصد کی خاطر  
نئے فن کی تخلیق کا معیار اپنے سامنے رکھ کر اس پر تنقید کریں۔

مجموعہ جو کہ سوجنا ہے اور اپنے تاثرات قلم بند کرتا چلا جاتا ہے یہاں  
تک کہ اس کی سوجنیں اور مشاہدات اسے کچھ کرنا ہی کے گراں بہا  
ذخیرے کے پاس لا ڈالتے ہیں، اب وہ فیصلہ کر لیتا ہے۔ اس کے  
ذہن کا یہ دھول ( *Collection of events* ) انتہائی سادہ اور فطری ہونے کے  
باوجود بھلا انقلاب انگیز ہے۔ پھر لطف یہ کہ وہ اپنے کرداروں کو  
مکالمے اور مناظرے کے ذریعے اس منزل تک نہیں پہنچاتا بلکہ اس کے  
کردار بالعموم اسی رخ پر حرکت کرتے ہیں جس رخ پر عمل کی دنیا میں زندگی  
حرکت کرتی ہے مقصدیت کے بہت سے شیدائی اس بات کو اپنی  
خوبی سمجھتے ہیں کہ وہ اپنے کرداروں کے مکالمے کے ذریعے ایک نتیجہ  
نکالیں۔ جیسے ہی ایک شخص کے ذہن میں کوئی خیال پیدا ہوا فوراً  
اس پر مناظرہ شروع ہو جائے گا۔ یہاں تک کہ پھر "جیت جائے او  
دوین" ہار دے۔ یہ تک بندی بالکل بھونڈی اور نوسہ ہے۔ دنیا میں  
کوئی اصولی انقلاب اس طرح نہیں آتا۔ زندگی کا اجتماعی عمل  
( *Collection of events* ) صرف ٹکوس  
واقعات سے ٹکرا کر ہی اپنا رخ بدلتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ٹکوس واقعات  
کی ہاگ دور ہمیشہ افکار کے ہاتھ میں ہوتی ہے لیکن جب تک افکار  
کا واقعات پر قابو نہیں ہو جاتا اور غلط راستہ کی سمت پر ایک فیلاو  
کا بندھنیں باندھا جاتا زندگی کا ہواؤ اپنا رخ نہیں بدل سکتا۔  
اسعد گیلانی اس بدعت سے صاف بچ کر نکل گیا ہے۔ لیکن آخر میں  
جہاں وہ "ویش بانڈے" سے گفتگو کرتا ہے، اس کا قلم قدم سے ہلک گیا  
ہے۔ میں جانتا ہوں کہ اسعد بنی گونسوں کا قائل نہیں ہے۔ وہ سامنے  
سے ملے ( *Controlled attack* ) کا قائل ہے۔  
اور مجھے اس کی شکایت نہیں ہے۔ کیونکہ میں بھی بعض حالات میں اس کا  
قائل ہوں۔ زندگی کی کوئی بات ایسی نہیں ہے جو اب میں پیش نہ کیا کرتی  
ہو۔ لیکن اس کے لئے ماحول ( *Plot* )  
اور پس منظر کی تیاری بھی اسی حد تک ہونی چاہیے جس حد تک خود  
زندگی میں ہوتی ہے۔ "ویش بانڈے" سے گفتگو کے وقت یہ تو نہیں  
کہا جاسکتا کہ ماحول حاصل نہیں ہے۔ لیکن ماحول کم از کم اس حد تک نہیں  
ہے کہ نہ تو اس کی اتنا ہی متاثر ہو جتنا "ویش بانڈے"۔ یہ کسی استغناء  
کے چھان اکرشٹائی مانتی ہے۔ اسی طرح مقصد کے عمل میں اسعد کی زبان  
بھی اس موقع پر پورے "تاثراتی ناول" کی زبان سے بہت کمزور

# سحر ہونے سے پہلے

## کوریا کی لڑائی

کوریا کی لڑائی ادارہ اقوام متحدہ کے گلے میں پھنس کر رہ گئی ہے۔ یہ ادارہ نہ اس ہڈی کو ٹھل سکتا ہے اور نہ اگل سکتا ہے۔ زیادہ سے زیادہ جو فائدہ اس ادارے سے پہنچا ہے وہ صرف یہ ہے کہ اُس نے بین الاقوامی جنگ کو کوریا کے میدان میں سمیٹ دیا ہے۔ اس دھل میں ہر پہلو کو اپنے جوہر دکھانے کی اجازت ہے۔ لیکن نہ معلوم یہ بہلت بھی کس وقت ختم ہو جائے اور عالمی جنگ کا لاداسادی دنیا کو جھلس کر رکھ دے۔ ادارہ اقوام متحدہ پر اس وقت اینگلو امریکن ہلاک کا قبضہ ہے۔ اس لئے وہ جو تجویز چاہتا ہے منظور کر دیتا ہے۔ چنانچہ ایک عرصہ تک اس کی عدم شرکت سے انہوں نے خوب فائدہ اٹھایا۔ لیکن روس نے اب اس نقصان کو محسوس کر لیا ہے، اور ویتنامی کونسل میں شرکت کر کے اپنا حق استعمال کرنا شروع کر دیا ہے۔ اب ایسی تمام تجویزیں جو روس کے خلاف پڑتی ہوں یا جن سے کمیونزم کے پھیلاؤ میں رکاوٹ پیش آتی ہو روس انہیں اپنا دیشو متعال کر کے روک دیتا ہے۔ بڑی طاقتوں کا حق استرداد اور ادارہ اقوام متحدہ میں اُن کی برتری ایک سیکس کوٹیشنڈی جنگ کا اکھاڑ بنائے ہوئے ہیں۔ یہاں آنے والے حق کی بنیاد پر فیصلے کر دینے نہیں آتے بلکہ اپنی اپنی اغراض کی خاطر اس ادارے کا ناجائز استعمال کرنے آتے ہیں۔ کوریا کے عوام سٹ رہے ہیں۔ اُن کا تمدن تباہ ہو رہا ہے۔ اُن کے وسائل حیات معدوم ہو رہے ہیں۔ اُن کی فوجیں تسلیں ختم ہو رہی ہیں، لیکن سرخ اور دروہلاک کے حامی اپنا جھل کھیل رہے ہیں۔ ہر ایک دو مخالف جمہوروں کی بیٹھ میں گینگن گاؤں اُن کی پشت پناہی کے نام سے آگے بڑھ رہا ہے، اور اُن کو انہیں لکرا رہا ہے۔ ان میں سے کوئی بھی اس بات کے لئے تیار نہیں ہے کہ کوریا والوں کو اپنے حال پر چھوڑ کر اُن سے الگ ہو جائے۔ پہلے شمالی کوریا والوں نے میٹھا مکے اور جنوبی کوریا میں بھستے چلے گئے، اس کے بعد امریکن فوجیں انسانی کابادوں کو روندتی ہوئی ۳۸ درجہ عرض بلد کو پار کر کے شمالی کوریا کے دارالسلطنت پر قبضہ کرتی ہوئی پنچوریا کی سرحد پر گھل سجائے گئیں۔ اب چینیوں نے لاکھوں کی تعداد میں داخل ہو کر جنگ کا پانسہ پٹ ڈالا ہے، اور دوبارہ اقوام متحدہ کی فوجوں اور جنوبی کوریا والوں کو شکست ہو رہی ہے۔ اس وقت ۳۸ درجے خطہ ستوازی کے شمال میں پورے لاتے پر چینی کمیونسٹوں نے قبضہ کر لیا ہے، اور اس خطہ کو پار کر کے جنوبی کوریا کے صدر مقام سیول کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ تباہی اور بربادی کا اس میں ہے جو انسانیت کے سینے پر چلا یا جا رہا ہے۔ اُس کا گوشت اُدھر چپکا ہے اور ہڈیاں چور چور ہو گئی ہیں۔ اس کا جم خون میں تقیر رہا ہے۔ خون ایک دن رنگ لائے بغیر نہیں رہ سکتا۔ انسانیت کا مقدس خون تباہی کے شیطانون سے لڑنے کے لئے ایک دن پھر اکٹھا ہو گا۔ ڈائیم بم کی دھمکیوں اور امن امن کی جھوٹی پکاروں کو چیر کر حق کی آواز بلند کرے گا۔ دنیا اس سلسل تباہی سے تخریبی قوتوں کا ہتہ چلا لگی۔ دن دن ان اندھیروں کے اندر سے روشنی کی کرن پھٹکے اور ایک نئے نظام کا مطالبہ ابھرے گا، جو انسانی اغراض کو جائز حدود میں رکھ سکے، اور انسان پر انسان کے استبداد کو ختم کر دے، جو لوگ ایسے نظام زندگی کے دشمن ہیں اُن کے لئے ضروری ہے کہ اپنے آپ کو کسی ایک ہلاک کی رٹ جھٹکا دینے کے بجائے کسی نئے نظام کی تلاش کریں۔ انسانیت کے ایک ایک زخم پر الگ الگ مرہم رکھنے کے بجائے کسی ایک زخم پر ایک مرہم۔ اگر دنیا کا کوئی ملک کمیونزم اور سرمایہ داری سے بچنا ہو اپنے لئے نئی راہ نکالنے میں کامیاب ہو گیا، اور اُس نے انسانی مسائل کا ایک نیا حل پیش کر دیا تو وہ حقیقی امن کی طرف راہِ نجات کی رہنمائی کرے گا۔ پھر کوریا اور دیگر جیسے دیگر اگلنے والے پورے ہمیشہ۔

## سردار پٹیل کا انتقال

گزشتہ ہفتے اس ملک میں ایک المناک حادثہ پیش آیا، اور وہ بھارت کے آپ پردھان منتری سردار پٹیل کی موت تھی۔ موت کا ایک دن یہیں ہے، لیکن سوا کی موت اس ملک کے لئے ایک عظیم واقعہ ہے۔ گناہ بھی نے جہاں اس ملک کے باشندوں کو ایک ایسا نظریہ دیا تھا جس کے دریچے وہ اپنے مختلف خیالات اور تصورات کو جوڑنے کی کوشش کریں، وہیں سردار پٹیل ایک ایسا انسان تھا جس نے اپنے فولادی ہاتھ سے بھارت کے مختلف عناصر کو جوڑ دیا تھا۔ یہ اودہات ہے کہ اس کے طریقہ کار سے بہتوں کو اختلاف رہا اور ہے۔ اور یہی دوسری بات ہے کہ سردار نے جو ملیج تجویز کیا تھا وہ وقتی اور سطحی تھا۔ اس کے طریقہ کار میں مثبت پہلو کی شریذ کی تھی۔ لیکن ان سب چیزوں کی گیل اس نے اپنی شخصیت سے کر لی تھی۔ بھارت کی جدوجہد آزادی میں اس کی شخصیت ایک تاریخی شخصیت تھی۔ اس لئے جو کچھ وہ کرتا تھا اس پر اس کی شخصیت کا اتنا بوجھ پڑتا تھا کہ دنیا کو اسے مانتے ہی ہوتی تھی۔ لیکن اب یہ وزنی شخصیت اٹھ چکی ہے، اور ایک زبردست خلا واقع ہو گیا ہے۔ بھارت والوں کو اس صورت حال سے انتہائی تشویش ہوتی جا رہی ہے۔ ایک ایسے نظام میں جہاں ہر کام شخصیت کے بل بوتے پر چل رہا ہو بڑی شخصیتوں کا ایک ایک کر کے اٹھ جانا اس نظام کی بنیادوں کو اپنی جگہ سے ہلا دیتا ہے۔ اس کی دیواروں میں دراڑیں ڈال دیتا ہے۔ اور پھر ان دراڑوں میں سے تخریب اور تباہی کا سیلاب اندر داخل ہو جاتا ہے۔ سردار پٹیل کی آنکھ بند ہو جانے کے بعد بھارت کے سماجی نظام میں انتشار کے امکانات بڑھ گئے ہیں۔ بھارتی سوسائٹی کے جو عناصر اس فولادی انسان کی وجہ سے جڑے ہوئے تھے وہ اب ایک دوسرے سے پھٹ جائیں گے اور باہم ٹکرانے کا انھیں پورا موقع مل جائے گا۔ اس خطرے سے نمٹنے کے لئے سوائے چند ایک اور شخصیتوں کے کوئی حل نہیں ہے۔ لیکن شخصیتیں بھی تاقیامت رہنے والی نہیں ہیں۔ اس لئے مسئلہ کا یہ حل بالکل غلط ہے۔ صحیح حل یہ ہے کہ ایسے پائدار اصول تلاش کئے جائیں جن کی بنیاد پر شخصیتوں کے بغیر یہاں کا نظام چکرا ہو سکے۔ اور محض ان کی کشش بھارت والوں کو ایک دوسرے سے جوڑے رکھے۔ ایسے اصول دنیا میں ناپید نہیں ہیں جس نے اس دنیا کو بنایا ہے اس نے اس میں زندگی گزارنے کا ضابطہ بھی میجا ہے۔ صرف ذرا عصبيت اور رنگ دلی سے بچ کر تلاش جستجو کی ضرورت ہے۔ یہ گورہ ہے پناہر ایک کو مل سکتا ہے۔ سردار پٹیل کی موت ہمارے لئے خطرے کی گھنٹی ہے۔ اس گھنٹی کو سن کر سبھی سوئے پڑے رہنا پورے سماج کو خطرات کی طرف لے جانے کے مترادف ہے۔ بھارت والوں نے اپنے لئے کوئی مناسب اصول تلاش نہیں کر لیا تو انھیں خدا کی پکڑ سے ڈرنا چاہیے۔

## ہندو ہما بسھا کا مل؟

پچھلے دنوں پوچھنا میں اکیل بھارتیہ ہندو ہما بسھا کا اجلاس ہوا۔ اس میں جو اہم ترین مشورہ دیا گیا وہ یہ تھا کہ "بھارت کی حکومت مسلمانوں کو خوش کرنے کی پالیسی اختیار کئے ہوئے ہے۔ اسے پریشا پٹیل کا مسئلہ حل کرنا چاہیے۔ اور مسلمانوں کے ساتھ وہی سلوک کرنا چاہیے جو پاکستانی حکومت پاکستان کی اقلیتوں (یعنی ہندوؤں) کے ساتھ کرتی ہے۔" گو یہ ہے وہ مل جو بھارت کی معاشی، سیاسی، اخلاقی اور معاشرتی خرابیوں کو دور کرنے کے لئے پیش کیا گیا ہے۔ ہندو ہما بسھا کے رہنما اب تک یہی سمجھ رہے ہیں کہ اس ملک کی ساری پریشانیوں کا سبب مسلمان ہیں۔ بے شک پاکستان والوں کا وہ طریقہ قابل مذمت ہے جو انہوں نے وہاں کی اقلیتوں کے خلاف اختیار کر رکھا ہے، اور اس کے لئے تمام جائز ذرائع سے پاکستانی حکومت پر باؤ ڈالنا چاہیے کہ وہ اپنے رویہ کو ٹھیک کرے۔ لیکن پاکستان کے کروڑوں کا بھارت کی سر زمین میں جواہر دینا خود اپنے پیر پر آپ بکھاڑی چلانے کے مترادف ہے۔ معاشی، سیاسی اور اخلاقی اعتبار سے ساڑھے تین کروڑ انسانوں کی پریشانی کسی طرح ایک ملک کے لئے سودمند نہیں ہو سکتی۔ اگرچہ لاکھ اشخاص بھی بے روزگار ہو جائیں تو ملک کے اندر سینکڑوں اخلاقی اور اقتصادی خرابیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ کچھ کہہ کر ان اشخاص کی بد حالی سے ہمسایوں خوش حالی کی بہادری آجائے۔ ایسا سوچنے والے نہ تو سماجی مسائل

(Social Problems) کے علم سے واقف ہیں، اور نہ وہ مسائلات اور اطلاعات پر کوئی گہری نظر رکھتے ہیں۔ یہ باتیں بالکل بیکار اور کم علم لوگوں کی ہیں۔ ہاں سماجی نیشا یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ان ترکیبوں سے ایک گروہ کے مسائل میثیت اور دولت پر قابض ہو کر دوسرے گروہ کو دولت مند اور خوش حال بنا سکیں گے۔ بظاہر کچھ ایسا نظر ہی آتا ہے۔ لیکن صرف انہیں لوگوں کو جن کی نظر سطحی ہے، اور جن کی تعلیم صرف دفتر کی کلر کی لئے ہوتی تھی۔ بعیرت کی آنکھیں رکھنے والا شخص جانتا ہے کہ اتنے بڑے گروہ کی معاشی بد حالی (Economic Set Back) دراصل پورے ملک کے معاشی نظام کو درہم برہم کرنے کے مترادف ہے۔ کیونکہ ملک کے تمام ذرائع پیداوار ملک کے پورے انسانوں پر ایک وسیع جال کی طرح پھیلے ہوئے ہیں۔ ہر انسان کی ضرورت دوسرے انسان کی ضرورت سے جڑی ہوئی ہے۔ اگر ایک شخص بھی اس ضرورت کو بھرا کر کے کے لائق نہ رہے تو دوسرا فوراً پریشان ہو جائے۔ اس طرح ایک آدمی کی بد حالی پوری انسانیت کے دائرہ پر اثر انداز ہوتی ہے۔ پھر خاص طور پر ایسی صورت میں جبکہ اس کی بد حالی کے لئے معنوی ذرائع اختیار کئے جائیں اور محض جواب الجواب کی اپہر میں یہ سب کچھ کیا جائے تو اس کے اثرات دو گنے ہو جاتے ہیں۔ یہ طریقہ اختیار کر کے والے خود اپنے کیرکٹر کو بھی بگاڑ دیتے ہیں اور اپنے حریف کے خاتمے کے بعد خود اپنے ہی جسم کے اعضاء کے خلاف لڑائی شروع کر دیتے ہیں۔ چنانچہ تجارت میں اس طریقہ کار کے بڑے نتائج ظاہر ہونے لگے ہیں۔ مخالفوں کے میدان سے ہٹ جانے کے بعد فساد پسند عناصر کا رخ اپنوں کی طرف پھر چکا ہے اور وہ اپنے ہی جسم کے مختلف حصوں کو فساد پہنچا رہے ہیں۔ دراصل ایک اصول کو بد اخلاقی کے زور سے توڑا تو جاسکتا ہے مگر دوسرے اصول کو بد اخلاقی کے زور سے پھلانے جانا باطل ناممکن ہے۔ چنانچہ اگر اپنے ملک کی اور اس دیش کے رہنے والوں کی سچی ہمدردی ہے تو اسے پاکستان کی کارروائیوں کا بھارت کی سر زمین پر جواب دینے کی کوشش کرنے کے بجائے ملک کے مسائل کا کوئی ٹھوس حل تلاش کرنا چاہیے۔ پاکستان کی حکومت جو غلطیاں کر رہی ہے اسے دیکھتے گی۔ لیکن انہیں غلطیوں کو یہاں آزمائے بغیر دیکھتے کی کوشش کرنا سخت نادانی ہے۔ ہندوستان میں جو لوگ پریشان ہیں اور پاکستان سے آکر یہاں مصیبت کی زندگی بسر کر رہے ہیں ان کے دکھوں میں ہر انسان کو شریک ہو۔ نا چاہیے، اور اپنے انسانی بھائیوں کی ہر طرح خدمت کرنی چاہیے۔ لیکن محض تو یہ ہے کہ بھارت والوں میں ان جذبات اخوت اور ہمدردی کی شدید کمی ہے۔ اور ہاں سماج اس کی میں اور اضافہ کرنا چاہتی ہے۔ ضرورت تو ای امر کی ہے کہ ایسے اصول دریافت کئے جائیں جو انسانوں کو باہم جڑنے اور ملائے والے ہوں۔ اب فرقہ پرستی کے دن لہ گئے۔ اب قوم پرستی اور امپیریل انیم کے دن بھی لہ رہے ہیں۔ اب مزدور اور کسان کے اقتدار کا نعرہ بھی زیادہ دنوں تک نہیں چل سکتا۔ سوال تو پوری انسانیت کا ہے۔ آج پورا عالم انسانی خطرے میں ہے۔ دنیا دو مخالفت بلاکوں میں تقسیم ہو کر عالمگیر جنگ کے لاؤ کے سامنے کھڑی ہے۔ آپ کے پاس اس دیکھتے ہوئے لاؤ سے اسے بچانے کا کیا ذریعہ ہے؟ کیا یہ تجارت کے مسلمانوں پر نیا ہی اور بربادی کے پہاڑ لا دئے جائیں؟ اگر واقعی آپ ابھی تک بھی سوچ رہے ہیں تو یہ بہت چھوٹی بات ہے۔ زندگی کے اہم ترین مسائل کی طرف سے آنکھیں بند کر کے صرف ایک گروہ کی مخالفت پر تل جانا سخت ترین غلطی ہے۔ اگر ہاں سماجی نیشا دلی سے اصلاح کے خواہش مند ہیں اور ملک کے دکھوں کا علاج کرنا چاہتے ہیں تو ان کو منفی پروگرام بنانے اور نفرت کا بیج بو کر کام نکالنے کے بجائے سماجی اور حق کی بنیاد پر انسانیت کی تمام خرابیوں کا ایجابی حل (Positive Solution) پیش کرنا چاہیے۔ اس طرح وہ اپنے حق میں بھی مبتلائی کر سکتے ہیں، اور اپنے ملک والوں کے حق میں بھی مبتلائی کر سکتے ہیں، اور دنیا کے حق میں بھی آج ہر چھوٹی سے چھوٹی قوم اور جماعت کے مسائل پوری انسانیت کے مسائل سے وابستہ ہیں۔ اس لئے جو جماعت اور قوم زندہ رہنا اور آگے بڑھنا چاہتی ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ پوری انسانیت کی مشکلات کا حل لیکر آئے۔ اور آگے بڑھے اور اضعاف میں جس کی میثیت اس حل کے اعتبار سے عام ہوگی وہ اتنا ہی اپنے آپ کو اور انسانیت کے وسیع مفاد کو نقصان پہنچائے گی اور اتنی ہی جلدی اپنی عمر کی آخری منزل میں داخل ہو جائے گی۔ ہاں سماجی نیشا ان کے لئے یہ چیز قابل غور ہے۔

# ضروری اعلان

## ادارۂ ادب اسلامی کے کارکن متوجہ ہوں

مرکز ادارۂ ادب اسلامی کی طرف سے ایک دستوری خاکہ مختلف حلقہ ہائے ادب اسلامی کو روانہ کیا گیا تھا، اور اس کے ساتھ ہی یہ ہدایت بھی کی گئی تھی کہ اس نئے خاکہ کے مطابق جہاں جہاں حلقہ جات قائم ہوں ان کی تشکیل جدید کر لی جائے، اور اس کی رپورٹ فوراً مرکز کو روانہ کر دی جائے۔ لیکن ابھی تک متعدد مقامات پر ادارۂ ادب کی تشکیل جدید عمل میں نہیں آئی ہے، اور نہ اس کی رپورٹ ہی مرکز کو پہنچی ہے، اس لئے ادبی کارکن فوراً اس طرف متوجہ ہوں۔ اور ماہ فروری کی ۲۰ تا تاریخ تک پوری کارروائی مکمل کر کے اس کی رپورٹ مرکز روانہ کر دیں۔

نئے دستوری خاکہ کے مطابق آپ کو حسب ذیل کام کرنے ہیں۔

۱۔ جو لوگ ادارے کے ادبی مقاصد سے اتفاق رکھتے ہوں اور اپنے ادب اور سیرت کو ان کے مطابق ڈھالنے کے لئے آمادہ ہوں ان کے ناموں کا پرچہ دست رکن باقاعدہ اندراج کیا جائے گا۔

۲۔ ادارہ کے صدر اور سکرٹری کا انتخاب کیا جائے گا۔

۳۔ لائبریری کے قیام کے لئے فنڈ کا انتظام کیا جائے گا۔

۴۔ اپنے اجتماعات اور آئندہ کام کا باقاعدہ پروگرام بنایا جائے گا۔

۵۔ اپنے ”ادبی سنٹر“ (یعنی ایسا ذیلی ادبی مرکز جس کے تحت ایک علاقے کے ادارہ جات ادب اسلامی رہیں گے) کے قیام اور اس کے ناظم کے لئے اپنی طے شدہ تجاویز بھیجی جائیں گی۔

۶۔ دستوری خاکہ کے پورے متن یا کسی متن کے بارے میں تجاویز اور شکوک ہوں۔ ان سے مرکز کو مطلع کیا جائے گا۔

دہ بارہ اس امر کی وضاحت کی جاتی ہے کہ ان تمام باتوں پر عمل کر کے اپنی رپورٹیں اور تجاویز ۳۰ فروری ۱۹۵۱ء تک مرکز ادارۂ ادب اسلامی ”نور منزل“ محلہ گنڈ سارکھنہ رام پور (یو۔ پی) کو روانہ کر دیجئے۔ اگر اس تاریخ تک تجاویز اور رپورٹیں نہ پہنچیں گی تو مرکز اس کے بلکہ کام شروع کر دے گا۔

محمد شفیع موسیٰ

رام پور (یو۔ پی)







# معیار

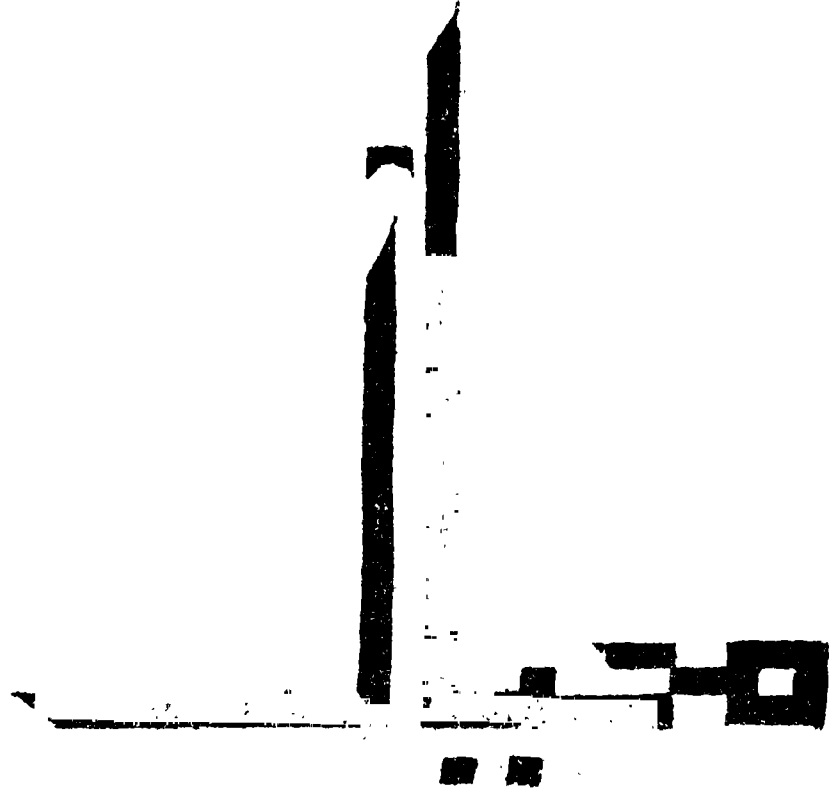
the  
**Maayar**  
*Monthly*





جلد (۱)  
شماره (۳)

فروری  
۱۹۶۵ء



تعاون

سالانہ پانچ روپے  
فی کاپی آٹھ آنے

ترتیب دینے والے

اصغر علی عابدی  
عبد القدیر اصغر

ہینڈ آؤٹ: خندق امیرٹ - میرٹھ شہر  
سب آؤٹ: محمد کشن گنج - دہلی  
(خط و کتابت و ترسیل زر کے لئے سب آؤٹ)

# تذکرہ

۲۵	دہ کرنیں .. .. احمد حسین انصاری	۳	نقارۃ الاول .. .. احمد علی عابدی
۲۶	سوز و گداز .. .. عقیل الد آبادی	۵	نگارشات
۲۷	غزل .. .. حفیظ میرٹھی	۹	سماں کی آبادی .. .. الوراٹھی
۲۸	غزل .. .. محمد وارث کمال	۱۳	روشنی ساں کا رنگ .. .. قیصر کھرانی
۲۹	غزل .. .. عزیز احمد عزیز		تختہ بست
۳۰	غزل .. .. نجم الاسلام	۱۴	ایمان تار .. .. عبدالقادر اعظمی
۳۱	ایک تنقید	۱۸	تختہ بست .. .. انجمنی
۳۲	انوار کا ادبیات نیر .. .. ابو الخطیب	۱۹	دنگسٹن .. .. صفر عابدی
	سحر ہونے سے پہلے	۲۰	دنگسٹن .. .. فخر حبیبی
۳۳	چمن اور ادارہ اقوام .. .. ادارہ	۲۱	انوار .. .. انجمنی
۳۴	مسئلہ کشمیر .. ..	۲۲	انوار .. .. انجمنی
۳۵	ہند کا غذائی بحران .. ..	۲۳	انوار .. .. انجمنی
۳۶	ہند کو ڈبل .. ..	۲۴	انوار .. .. انجمنی
۳۷	آٹھ والا انتخاب اور سلمان .. ..	۲۵	انوار .. .. انجمنی

پاکستان کے سب سے بڑے اور اہم ترین اخبار اور ایجنٹ حضرات اپنی رقم بچ محمد قمر الدین صاحب پبلشر انڈرون ہوچی گیٹ لاہور کے پتے پر روانہ کریں اور ہمارے سب آفس کو اطلاع دیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ادارہ

# نفسِ اول

”سمیاء کا پہلا شمارہ جب سامنے آیا تو اس پر مختلف نقاظ نظر رکھنے والے اسی بے اپنی رائے کا اظہار کیا۔ ٹائٹل بڑا کثرت و طبعاً اور معنایں کی نوعیت کوئی چیز ایسی نہ تھی جو زیر بحث نہ آئی ہو ہم اپنے اُن تمام دوستوں کے مشکور ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت صرف کر کے اپنے قیمتی مسودوں سے نوازا۔ دراصل جو کام ہم لے کر آئے ہیں وہ باہمی تعاون کے بغیر پورا نہیں ہو سکتا۔ اٹلی میں لکڑا بھان تک اس تعاون کے پہلے حصے یعنی مشورے اور تنقید کا اعلق تھا وہ پورا ہوا لیکن اس کے دوسرے حصے کی عزت کوئی خاص ثواب نہیں دی گئی۔ یقینی ملی تعاون بہت کم کیا گیا۔ ہم اپنے ان خیر خواہوں سے عرض کریں گے کہ اب عمل کی طرف قدم بڑھائیے۔ اور جس طرح بھی آپ ہماری مدد کر سکتے ہیں اس سے دریغ نہ کیجیے۔“

ہمارے گلشنے والوں کو ”درخواستوں اور ”ریاضتوں“ کا اظہار رکھنے بغیر اپنا فرض چھپانا چاہیے۔ اور صرف آپنا پیتا زاپہ نامہ اس کے ساتھ ہیج ہو جانے کی عادت ڈالنی چاہیے۔ اس کے بغیر کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ ایسا مہم ہونا ہے کہ ہمارے مجلس لئے ذاتی نفع لینے لپھ نہ دیکھ سکے ہیں۔ اس کا ایک سبب غالباً یہ ہے کہ اُن کے سامنے گلشنے کے نئے میدان نہیں ہیں۔ نئے عنوان اور نئے موضوع بھی دھندلکے میں پھنس گئے ہیں۔ جب آدمی ایک ہی راستے پر پیٹا لپیتا ہے تو وہ کچھ پٹا ہوا سا معلوم ہونے لگتا ہے۔ اس کی بیوقوفانہ لکھنا ہے اور وہ قلم ہاتھ سے رکھ دیتا ہے۔ لیکن ہمیں اپنی اس کمزوری کو دور کرنا ہو گا۔ یہ شیطان کا بہت بڑا دھوکا ہے۔ یہ پیزا اگر ہوسٹ اٹھیا کر لے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہم اس پورے نظام حق سے ہاتھ دھو بیٹھیں جس کو ہم نے حق سمجھ کر قبول کیا ہے۔ بعض دوستوں کو اپنی کم علمی اور ”بے کرداری“ کا بہت زیادہ احساس ہو گیا ہے۔ اس لئے اب وہ مسلسل ”تکسیر علم“ اور ”تکسیر سیرت“ کی طرف متوجہ ہیں۔ یہ احساس بہت قیمتی ہے۔ لیکن اگرچہ اس صدمہ کو انسان کو میدانِ عمل سے ہٹا دے تو پھر یہ ایک نقشہ ہے کہ ہمیں ”تکسیر علم“ اپنی انتہا پسندی کے ساتھ ایک خیالی منزل ہے جس کا راہی کسی اُسے نہیں پاسکتا۔ ”تکسیر سیرت“ میدانِ عمل سے ہٹ کر شخص ایک دم ہے۔ اس کو حاصل کرنا خالی فضا میں غنقا کو تلاش کرنا ہے۔ دوستوں اور ساتھیوں معمولی علم کی صحیح حیثیت یہ ہے کہ ایک طرف آپ اسے کاغذ کی کتابوں کے ذریعہ حاصل کریں اور دوسری طرف ہر گوشت پوست کی کتاب۔ ”کتاب زندگی“ کھول کر بیٹھیں۔ ان دونوں کے گہرے تقابلی مطالعہ اور ان میں باہمی تطابن کے لئے مشقوں (EXERCISES) کے ذریعہ انسان صحیح علم کے زمین پر چڑھتا ہے۔ ہمارا کام یہ ہونا چاہیے کہ ہم جو کچھ پڑھیں اس کو زندہ انسانی سوسائٹی پر آزمائیں۔ اس طرح ہمارے انشاء کی حقیقت ہو گی، اور ہمارے خیالات کی عملی اور افادی حیثیت نکھر کر سامنے آئے گی۔ معمولی علم کا کوئی مرحلہ ایسا نہیں ہو سکتا جبکہ عمل کی طرف سے غفلت برقی جائے۔ جو علم بغیر

عملی تجربہ کے حاصل کیا جائے گا و علم نہیں تھیں ہے۔ صحیح علم کا مطلب تو یہ ہے کہ اصول اور نظریات انسانی جماعت کے رواں دواں مسائل کا ساتھ دیکھیں۔ وہ اُن کے ساتھ دوڑنا اور بچنا سیکھنا جانتے ہوں۔ لیکن اگر وہ اس اُچکھچاند کے عادی نہ ہوں اور ضربا کر بیٹھ رہیں تو کسی وقت ایسا ہو گا کہ زندگی کا قافلہ راستے کے موڑ پر اپنا سفر جاری رکھتے ہوئے نظروں سے اوجھل ہو جائیگا۔ اور یہی گرانقدر افکار اپنی تمام گرا قدری کے باوجود پیچھے رہ جائیں گے۔ یہیں حق کی پیش کرنے میں اس کوتاہی سے ڈرنا چاہیے۔ انسان جس وقت جتنی صلاحیت رکھتا ہے اُسی کے لئے ذمہ دار اور جوابدہ ہے۔ وہ مستقبل کے توقعات پر اپنی موجودہ صلاحیت کے استعمال سے غفلت نہیں برت سکتا۔ کیا معلوم مستقبل لئے نہ آئے اور وہ اُس کی راہ نکتے ہوئے اس جہان سے کو بیچ کر بیٹھے۔ جو لوگ حال کے ذرائع کو آئندہ کے لئے اُٹھا رکھتے ہیں وہ دراصل اُن ذرائع کی افادیت کو کم کرتے ہیں۔ اس سے ایسا ہی ہو سکتا ہے کہ اِکانت دن اُن کی افادیت باطل ہی قلم ہو جائے یہیں اپنی صلاحیتوں کی موت سے ڈرنا چاہیے۔ یہ چیز ایک اچھے خاصے انسان کو زندہ و لا شائیں تبدیل کر دیتی ہے۔

اب رہا نکلیں سیرت کا سوال تو اس کی مثال باطل لکھی ہے کہ جس آدمی منزل تک ہم کو پہنچنا ہے اس تک پہنچنے کے لئے چھوٹے اور بڑے راستوں سے بہرہ ور کر دیا ہے۔ اگر ہم ان راستوں کو بغیر جان کر اٹھیں پرستہ نہیں گزریں گے تو ملنے کی وہ منزل بھی وہی نہیں ملے گی جس تک ہم اپنے آپ کو جان چاہتے ہیں۔ بہت سی تباہی کے خیال سے سفر سہی کر دیا تو اس کا نتیجہ یہی نکلتا ہے کہ ہم اپنی جگہ پر پہنچ رہے ہیں اور ہمیں گے اور ہمیں اپنی پہنچنے کا موقوفہ ہی نہ آئے گا۔ بہر وقت سیرت کی نیل میں کوئی مذکور کی نظر آئے گی صحیح طریقہ یہ ہے کہ ہم جیسے کچھ ہیں اسی طرح آئیے بڑھتے رہیں اور اس دوران میں اپنے آپ کو اور اس کے لئے کھڑے تیار کر لیں۔ اس طرح رفتہ رفتہ ہماری تعلیم اور کوتاہیاں ہم سے جھڑپائیں گی۔ اور ایک منزل کے بعد دوسری منزل تک پہنچنے کی جگہ و بہار ہم اپنے آپ کی منزلوں سے خود بخود دیکھ کر دیکھیں گے۔ کردار اور اخلاق کی بنیاد مایہ نول سے لے کر نفع و فائدہ کے کش کرنے اور باطن پر سادہ سادہ رہنے پر توجہ سے حاصل ہوتی ہے اور اس کام میں ہم سب مل کر اپنی اپنی ذمہ داری ادا کرتے ہوئے تیار ہوں گے۔ تیار ہونے کا کافی پانی ہمیں چھٹا ہوگا۔ اس لئے کہ اس کے باہر اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ اسی طرح کردار کی بنیاد کے لئے مایہ نول میں چھٹا ہوگا۔ لگانا ضروری ہے۔ اور اگر اس کے باہر اس کی کوئی حقیقت نہیں رہا ہے تو وہ بنیاد کو اپنی ذہنی اور فکری بنیاد کے ساتھ ساتھ اس کے میدان میں سے نئے نئے طریقوں سے اگے بڑھنے کا تجربہ بہر وقت کرتے رہنا چاہیے۔ یہ تجربہ ہمارا زندگی کی علامت ہے۔ یہی تجربہ ہماری رکاوٹوں کو دور کرنے کا۔ اور ہمارے لئے ترقیوں کی شاہراہ کھول جائیگی۔ اگر اس وقت آپ کی کھادوں کا میدان محدود ہے تو یہ کل نہیں رہے گا۔ آپ کی کوششیں خدا کی تائید سے ہرگز ناکام نہ ہوں گے۔ پہلا درجہ سب ہوا دیں گی۔

اس کتاب کے بارے میں زیادہ کی وجہ سے جو مضامین کتاب میں ان کی افادیت پہلے سے زیادہ ہے۔ مقالات میں سماج کی بنیادیں، انور عظمیٰ کی ایک نئی کوشش ہے۔ اس میں اگر یہ مواد کی کمی ہے، لیکن موضوع انوکھا ہے اور اسلوب بھی سادگی کے لئے کٹھ کے مطابق ہے۔ یہ دونوں چیزیں کافی اہم ہیں۔ محبوب علی نے زندگی کے مسئلے سے ادبی انسان کی زندگی پر ایک ترجمہ بھیجا ہے۔ ہمیں یاد دلانا چاہیے کہ وہ اس علاقے کا رہنے والا ہے جہاں کیونست تحریک کی حد تک اپنی تعلیم میں منورہ گرہے۔ اس ترجمہ میں محبوب علی کے اپنے ماحول کا رد عمل جھلکتا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ ایک طرف کیونستزم کے اہل ضد و حال سامنے لائیں اور دوسری طرف سرمایہ داری کی پول کھولیں۔ تاکہ ان دونوں نظاموں کی برائیوں کے خلاف ہمارا سماج جچ اٹھے۔ بطوریں اسے چاند ناراضی سی کوشش ہے اور رنگ میں بھی بھارتی پس نظر میں نئے مقصد کے ساتھ ایک نئی چیز ہے۔ غزل میں قتل المذابی اور محمد و رشید کمالیہ ان میں برید ہیں (پہلے) ہند پرستانہ ادبی صفے میں اپنی آمد سے اچھی علامتوں کا اظہار کر رہے ہیں، باقی لوگوں میں خفیہ طور پر ہندوئی کے مقام پر میں یہ خفیہ نے غزل کو غزل دیکھتے ہوئے بری خوبی سے نئے سانچوں میں ڈھالا ہے۔ ن جشی اور نجم الاسلام آگے آ رہے ہیں۔ عزیز احمد اب رہت ہیں۔ افسانوں میں راجہ ششاد علی خان کا مطالعہ گہرا اور نفسیاتی ہے۔ "فیصلہ کن" میں انور عظمیٰ دیہاتی زندگی کے اہم ترین مقصد پر چوٹ کرتا ہے۔ "سچ ہوگی" "ماج العرفان عثمانی کے لئے علامت خیر ہے۔ اور وہ کہیں"۔ احمد حسین انصاری کے اب تک کے ڈراموں میں سب سے اوجھا ہے۔ یہ ڈرامہ سن اور مقصد دونوں کے اعتبار سے خدا پرستانہ مقصدی ادب میں ایک محسوس ہونے والا نشان ہے۔ ابو الخلیل انوار کے ادبیات نمبر کے پیش نظر میں خدا پرست فن کاروں کی بڑی حد تک صحیح دہنائی کی ہے۔

## نقش ثانی

# بھارت کے عوام

سے بھارت آزاد ہوا ہے۔ یہ فتنے دب رہے ہیں اور بھارتی عوام نے جذبات اور نئی امنگوں کے ساتھ آگے بڑھ رہے ہیں۔

اکثر لوگ کہتے ہیں اور یہ خیال بڑی حد تک ٹھیک بھی ہے کہ آزادی کے بعد ہندوستان میں کوئی نئی چیز نہیں ہوئی وہی پرانے اصول تھوڑی بہت ترمیم کے ساتھ ابھی تک چل رہے ہیں سیاسی طور پر بے شک ہندوستان آزاد ہو گیا ہے۔ لیکن ذہنی اور تمدنی اعتبار سے ابھی اس ملک کو آزاد ہونا ہے۔ عوام کو زندگی کے تمام شعبوں میں ایک نیا راستہ اختیار کرنا ہے۔ گمراہ خیال کرے واسے یک طرفہ رجحان رکھتے ہیں۔ ان کا نظریہ قنوطیت پسندانہ ہے۔ *Persecution*۔ بینک ہندوستان کی آزادی "کامل آزادی" نہیں ہے اور ذہنی اور فکری اعتبار سے ابھی ہندوستان کو آزاد ہونا ہے۔ لیکن اس معمولی آزادی سے جو اس وقت ملی ہے۔ کامل آزادی کے لئے راستہ صاف ہو گیا ہے۔ مابعد بھارت کے عوام اپنی غیر معمولی طاقت سے زندگی کے تمام شعبوں میں انقلاب برپا کر دینے کے لئے سرگرم ہیں۔ اس سہولہ انقلاب کی جدوجہد سوسائٹی کی اوپری سطح کے نیچے پوری قوت کے ساتھ جاری ہے۔ مختصر طور پر عوام کے اندر جو خیالات اس وقت پرورش پا رہے ہیں وہ یہ ہیں :-

(۱) یہ لوگ انگریز کے سیاسی اصولوں اور مغرب سے آئے ہوئے حکمرانی کے تمام تصورات کو خیر باد کہہ دینا چاہتے ہیں۔ اور ان کے مخالف ہیں۔

(۲) ان کے نزدیک مادہ پرستانہ فلسفہ حیات کی اہمیت و اہمیت ہٹتی جا رہی ہے۔ علاوہ دنیا دارانہ (Materialistic) طریقہ زندگی سے گھبرا کر اور اس کے خطرناک نتائج سے آگاہ ہو کر اس کے شدید دشمن بنتے جا رہے

بھارت کے عوام صدیوں بعد آزادی کی انگریزی سے رہے ہیں مگر یوں کی آنکھ سے تکی کی بیانی کے عوام کا غیر مردہ ہو چکا ہوتا ہے۔ ان میں خود داری بھی ہے۔ آزاد کی پسند کی بھی آواز ہے۔ انگریزی اور سماجی کردار کو نبھانے کا جذبہ تھا۔ قدیم جہاد پر معتاد بھارت سے۔ یہ لوگ برسوں سے گریز کرتے چلے آ رہے تھے۔ ان کی مذہبیت پر نامذہبیت اور ذاتی خواہشات تک چڑھنا چلا جا رہا تھا۔ ان کی زندگی پر طرکے طرک کے غیر فطری نظریات اور اصولوں کے رو سے چڑھ چکے تھے۔ ہندوستانی سماج کو مختلف طبقوں میں بانٹ دیا گیا تھا ہر طبقہ اپنے آپ کو اپنے سے پہلے طبقہ کا خدا سمجھتا تھا۔ ہندو سوسائٹی میں ترمیم و اضافہ کے بعد خاص خاص گروہوں نے اپنے مفادات حاصل کر لئے۔ *Religious*۔ مذہبی و مذہبی اور بولنے تک کی آزادی ہو گئی۔ مذہبیوں کے گروہ میں اعلیٰ نے اعلیٰ صلاحیت کے لوگ پیدا ہوئے اور مر جاتے۔ لیکن وقت کے نظام میں آتنا بل بوتہا نہیں تھا کہ وہ انھیں سمجھتا تھا۔ اوپر پرکرتا جو ایک دفعہ اوپر آ جاتا۔ اعلیٰ خاندان میں پیدا ہو جاتا اور اپنی ذات میں جہم سے ملتا۔ وہ اپنے گرو اور اخلاق کی انتہائی پستی سے باوجود اسی طبقے میں رہتا تھا۔ اس اصول کی تائید وقت کا سیاسی فکری، معاشی اور معاشرتی نظام سب کرتے تھے۔ آزادی اور خوشحالی صرف چند لوگوں کی میراث تھی اور بھارت کے کثیر تعداد عوام غلام تھے۔ ان کے دماغ کاؤن کر بیٹے گئے تھے۔ ان کی عقلیں منکوج تھیں۔ ان کے دماغ بادل تھے۔ ان کے جسم تنگے اور ان کے پرٹ پٹھے ہوئے تھے۔ یہ سب سب تھا کہ اس کمزور ہندوستان بچانوں کی طرح باہر واسے بھی آکر پناہ مانگتا رہے۔ اور انسان پر انسان کا راج قائم ہوتا تھا۔ لیکن آج یہ ظلم ٹوٹ رہا ہے۔ جب

ہیں۔

انہی کے لئے وہ جبر و جبر کر رہا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ ہندوستان کے کثیر التعدادی باشندے اپنے اوپر اپنے ہی جیسے کسی انسان کے اقتدار کو پسند نہیں کرتے وہ کسی باہر والے کو دیکھنا چاہتے ہیں۔ اور نہ اپنے ہی ملک کے کسی انسان یا انسانی جماعت کے با اقتدار کو پسند کرتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ اگر وہ آزادی سے پہلے باہر والوں کے خلاف منحرف ہو کر ٹرے گئے تو اب آزادی کے بدلے یہ محفوظ رکھنے کے لئے اپنے ہی ملک والوں سے رست و گریہاں ہیں۔

ہندوستان کی داخلی کشمکش۔ کیوٹ اور بدامنی بظاہر سینکڑوں برابریاں سے اہل ہوتے ہیں۔ لیکن اس کی وجہ یہ ہے کہ انسانی جماعت کا سویا ہوا ضمیر اس کی عقلیت پرستی، اس کے اندرونیوں کے حدود انسان کے لاشے میں پائی ہوئی ہے اور آدمیت حقیقی آزادی کا سورج اپنے کندھوں پر اٹھانے کے لئے رشتہ آگے بڑھ رہی ہے۔ اس اقدام کو کوئی انسانی طاقت روک نہیں سکتی۔

ماہچہ سوریج کی کرلوں کو پکڑ سکتا ہے کون؟

روح آزادی کو سیٹے میں جکڑ سکتا ہے کون؟

بھارتی عوام کے پونگے ہوئے ضمیر اور مچلتے ہوئے جذبات سے جو فرامیاں پیدا ہو رہی ہیں وہ ان کی فطری خامیوں کا نتیجہ نہیں ہیں۔ بلکہ ان کی غلط رہنمائی کا نتیجہ ہیں جن لوگوں کے ہاتھ میں اس وقت عوام کی باگ و بستہ۔ وہ پوری طرح عوامی جذبات کو سمجھ نہیں سکے ہیں اور اگر سمجھ گئے ہیں تو ان کے پاس عوام کے اجتماعی ضمیر کے مطالبہ کو پورا کرنے کا کوئی صحیح ذریعہ موجود نہیں ہے۔ چنانچہ اس کا نتیجہ ہے کہ عوام کے کھولتے ہوئے جذبات اور انقلاب انگیز کردار غلط متعصبی چٹانوں سے ٹکرا کر پاش پاش ہو رہے ہیں۔ ادمان کی طاقت ضائع ہو رہی ہے۔

اس وقت رہنماؤں کا ایک گروہ عوام سے کہہ رہا ہے کہ ہمارے مسائل کا حل اس نظام میں ہے جو ہم نے مغرب کے لادینی جمہوری اصولوں اور قدیم ہندوستان کے تہذیبی اصولوں کے میل ملاپ سے ہمارے لئے تیار کیا ہے۔ لیکن اس نظام کو کچھ مدت نہیں چلا لینے دو ہم تعصیب بتائیں گے۔ کہ اس سے کتنا غیر معمولی فائدہ پہونچتا ہے۔ اس میں ہر انسان کو سچی آزادی حاصل ہے۔ کامل مساوات ہے اور امن و سلامتی ہے، لیکن عوام دیکھتے ہیں کہ جب سے یہ نظام ان کے ملک میں آیا ہے اس وقت سے ان کو کوئی

(۳) ان کے پیش نظر اپنی معاشرتی اور سماجی خرابیوں کی اصلاح کا کام بہت زیادہ اہم ہے۔ اور وہ ان راستوں پر غور کر رہے ہیں اس سلسلے میں انہیں دوسرا کام کرنا ہے۔ ایک یہ کہ ان تمام طبقوں کو خبر دیا جائے جو معمری حکمرانوں نے زیرکشی ان پر لاد کر رکھا ہے۔ دوسرے یہ کہ ہندوستان کی تہذیب یا پیرائیز میں اس وقت کے اصولوں کو دوبارہ اس طرح مرتب کیا جائے کہ وہ زندگی کے موجودہ مسائل کو حل کر سکیں۔ یہ دونوں کام اس وقت سب سے زیادہ ناگزیر سمجھے جاتے ہیں۔

۱۳۔ سماجی طریقوں پر۔ ہندوستان کے سماجی طریقوں کے علاوہ دوسرے ہیں۔ لیکن یہ سب یہ دو اقسام کے سماجی طریقوں کے مطالبے ہیں۔ جتنا گلاب عوام کے اندر خستہ خوں اور شیشہ کا کارڈ وکٹروں کی تعداد زیادہ ہوگی ہے۔ اس لئے وہ۔ باہر کی دیکھنے والے کی طرف سے دیکھے جاتے ہیں۔ لیکن اس مخالفت کا مطلب یہ بھی ہے کہ ہندوستانی عوام سو ستریم یا ہونزیم کے فائدہ ہوتے ہیں۔ ان فرامیادوں کی ان معمری حکمرانوں کو اس لئے انکار ہے۔ ان کے سرکار ہندوستان کے تہذیب سے سو ستریم والے رہتا۔ سرمایہ داری اور سونزیم سے وہ میان کوئی سواڑاں راہ ڈھکھ رہے ہیں۔

۱۴۔ بھارتی عوام کو جس بولک جذباتی حساسیت پر۔ ہندوستان اور ان کی ذات اپنے ہیں لیکن یہ ان کی طاقت ہے۔ بھارت کے عوام بھارتی جذباتی ہیں۔ اگر یہ ہر حال میں سوچا جائے کہ ایک خاص شخص اور دوسرے شخص کے درمیان (۱) عوامی زندگی کے عصبہ قدم اٹھاتے ہیں۔ پھر جب ایک شخص نے عوامی واقعات کے لئے ان کی تہذیب میں کوئی خاص مقصد موزوں ہے۔ عوام کی عداوت۔ ہندوستان کی مخالفت اور ذاتی فائدہ یہ رہا ہے ان کے پیش نظر رہی ہیں۔ اسی طرح یہ لوگ شخصیت پر مروت بھی نہیں ہیں۔ کیونکہ انہوں نے اپنے مخصوص اصولوں کی خاطر اپنی ہی سے بڑی تحریک کو نہ مان کر دیا۔ کیا یہ واقف ہندوستانیوں کی شخصیت پر کفار و انسان پرستی پر دلالت کرتا ہے؟ جو لوگ ان پر یہ بہتان لگا رہے ہیں وہ صریح دھوکے میں مبتلا ہیں۔

ہندوستان کے عوام آزادی دشمن بھی نہیں ہیں۔ البتہ انہیں کسی خاص پارٹی کے اقتدار سے نفرت ہو سکتی ہے لیکن وہ اپنی آزادی سے ہرگز نفرت نہیں کرتے۔ ان میں کا ہر شخص سچی آزادی کا خواہاں ہے اور



برداشت نہیں کر سکیں۔ اور عوام کی طاقت ایک جن ان تحریکوں کا قلع قمع کر دے گی۔

ایک اور گروہ جو اس وقت عوام کی نفسیات سے نسبتاً قریب ہے یہ کہنا ہے کہ قومی، جمہوری، لادینی استیضات ہمارے کام کا نہیں ہے اس سے ہمارا دھرم خطرے میں پڑ گیا ہے۔ ہم اس لادینی تصور مملکت کو ختم کر کے ایک خالص مذہبی حکومت قائم کرنا چاہتے ہیں جس میں حکمرانی صرف مقدس قانون کی چٹائی پر چلے گی۔ اس بات کو مستحکم بھارت کے عوام اس کی طرف سے لپکتے ہیں کیونکہ کلاس میں انھیں اپنی خواہشات کی تکمیل ہوئی نظر آتی ہے لیکن بدقسمتی سے کہ اس تحریک میں تین زبردست خامیاں ہیں۔ اول یہ کہ وہ قومی جمہوری لادینی ریاست کی نفی کر کے باوجود خود جس قسم کا فاکٹریز کر رہے ہیں وہ بھی قریب قریب دلیا ہی ہے۔ دوسرے یہ کہ یہ تحریک مستحکم اور کیوں لازم کی مخالفت ہوتے ہوئے بھی معاشی حل کے طور پر اس کی قائل ہے اور تیسری اہم بات یہ کہ اس کا تصور نہایت محدود ہے۔ چوتھی زندگی پر حاوی نہیں ہے یہ مذہب اور خدا پرستی کا نام لیتی ہے۔ لیکن اس کی بنیاد پر کوئی مکمل نظام زندگی پیش نہیں کرتی۔ اس کا طریقہ انقلاب بھی منفی پروگراموں پر مشتمل ہے یہ تحریک اپنے اصولوں کو دنیا کے سامنے رکھنے اور محنت کی تحریکوں سے ایک "اصولی جنگ" لڑنے کے بجائے اپنے مخالف کے خلاف محض نفرت و عقارت کے جذبات ابھار کر عوام کو کامیابی کا یقین دلاتی ہے۔ بھارت کے سادہ لوح عوام اس کے چکر میں آجاتے ہیں۔ اور بغیر کسی اخلاقی یا اصولی وجہ کے قتل و خون کے سمندر میں کود پڑتے ہیں۔ لیکن سمندر میں بھارتی عوام پر اس تحریک کی حقیقت بھی کھل جائے گی۔ اور وہ دیکھ لیں گے۔ کہ جس جذباتی تڑپ کے راستے پر یہ لوگ انھیں لئے جا رہے تھے۔ وہ بین الاقوامی مسائل اور زندگی کی نئی نئی مشکلات کو حل کرنے میں سخت ناکام ہو چکی ہے۔

یہ ہے وہ صورت حال جس سے اس وقت بھارت کے عوام دوچار ہیں۔ ہماری ریلے میں عوام کو اس حالت سے نکلنے اور ان کو شدید آہنی کوفت سے بچانے کی واحد شکل صرف یہ ہے کہ ای

فائدہ نہیں پہنچا۔ دن بدن زندگی کے راستے کی مشکلات بڑھتی جا رہی ہیں۔ اس لئے لاکھ یقین دہانی کے باوجود عوام کا اعتماد رہتاؤں کے اس طبقہ پر سے اٹھتا جا رہا ہے اور عوام ان کی حکم عدولی کر رہے ہیں۔

رہتاؤں کا دوسرا طبقہ ایسا ہے جو اپنے پروپیگنڈے، ہڑتالوں اور توڑ پھوڑ کی تحریک (مذہبی تحریک) کے ذریعہ عوام کے ذہن افروادہ پختہ محنت پیشہ طبقوں کو یہ سمجھا رہا ہے کہ ہندوستان سامتی دور سے گزر کر سرمایہ داری کے عہد میں قدم رکھ چکا ہے اس کے عہد سے تاریخ کے سب سے زیادہ ترقی یافتہ انقلاب یعنی محنت پیشہ طبقے کے اقتدار سے دوچار ہونا ہے۔ لہذا قدیم مذہبی - معاشی اور معاشی مشہوراتی اصولوں کو ترک کر کے عوام کو "یہیٹ" کی بنیاد پر اپنے ملک کے سرمایہ داروں سے ایک اور جنگ لڑنی چاہیے۔ ہندوستان کی موجودہ آزادی اصل میں ہندوستان کے سرمایہ داروں کی آزادی ہے۔

بھارت کے کسان فروور اور لاہور اور محنت پیشہ عوام آج بھی اسی غلام ہیں جس طرح وہ انگریزوں کے زمانے میں غلام تھے۔ اس نظریہ سے بعض افراد کافی متاثر ہیں لیکن جو لوگ بھی اس کے ساتھ ہوئے ہیں وہ محض اپنی کوئی کی وجہ سے .... ہوئے ہیں۔ یا ایک نئے تجربے کی خواہش ان کی بدلتی پسند طبیعت کو اکرا رہی ہے۔ ورنہ ان کے ضمیر اس بات کو اچھی طرح جانتے کہ یہ تحریک بھی مغرب کی ذہن اور مادی غلامی کی بدلتی ہوئی شکل ہے۔

اس میں سادات کا صوفیوں کا رچا گیا بودہ اس میں بھی اسی طرح انسان کی حکومت قائم ہوتی ہے جس طرح سامراج میں۔ اس میں سرمایہ بدلتی ایکسا نیا روپ دھار کر دوبارہ جنم لیتی ہے اور اگر یہ تحریک کامیاب ہو جائے تو اس سے فائدہ عوام کا نہیں بلکہ ان کے رہتاؤں کا ہوگا۔ عوام آج کی طرح کل بھی محنت کرتے اور اڑیاں رگڑتے ہی رہیں گے۔ چنانچہ ایک بڑا گروہ کھلم کھلا اس تحریک کا مخالف ہے۔ اور پوری قوت سے اس کو ختم کر دینا چاہتا ہے یہی سبب ہے کہ ان خیالات کو پیش کرنے والی جماعتیں ایک طرف قوم پرستوں اور مذہبی گروہوں کے جذبات کا ساتھ دے رہی ہیں دوسری طرف اس سو زکار دہائیوں کا۔ یہ لوگ دھمکے بن اور لفاظی کے ذریعہ اپنا کام چلا رہے ہیں۔ ان میں اتنا بل بوتنا نہیں ہے کہ کھل کر ماننے آئیں اور مکروہ فریب کے پردے کو چاک کر کے کوئی ایک اصولی راہ بتا کر دیں۔

یہ یقین ہے کہ اس دور کی ہندوستانی عوام زیادہ دیر تک

کے فطری مطالبات کی جلدی سے جلدگیل کی جائے اور کوئی ایسا نظام فکر ان کے سامنے رکھا جائے۔ جو ان کی تمام صحیح ضروریات کو پورا کر سکے۔ اور ان کی اگھرتی ہوئی صلاحیتوں کو بہتر راستے پر لگانے ہو سکتا ہے۔ عوام اول اول ایک نئی چیز دیکھا کر اس کے خلاف کچھ کشمکش کریں۔ لیکن بعد کو جب انھیں یہ معلوم ہو جائے گا کہ یہ نظام لا دینی جمہوریت، کمیونزم، سوشلزم اور محدود مذہبیت سے بالاتر ہے اور ان کے جذبات اور فطری مطالبات کی نہایت بہتر طریق پر تکمیل کرتا ہے تو وہ اس کی طرف اس طرح پلکیں گے۔ جیسے پیاسا پانی کی طرف پلکتا ہے۔

اس قسم کا نظام نکر وہی ہو سکتا ہے۔ جو اس کائنات کے پیدا کیے دالے سے دوسری اشیاء کے ساتھ ساتھ انسان کے فائدہ کے لئے بنایا ہے۔ اس نظام میں کہیں کوئی خالی نہیں ہو سکتی کیونکہ خدا کی پیدا کی ہوئی دوسری اشیاء میں بھی کوئی خالی نہیں ہے۔ یہ عوام کے فطری مطالبات سے پوری طرح میل کھاتا ہے۔ کیونکہ اس کائنات کے دالعوام کی فطرت سے ان کے "رستاؤں" کے مقابل میں کہیں زیادہ واقف ہے۔ وہ خالق ہے۔ اور یہ لیڈر اور عوام سب اس کی مخلوق ہیں۔ اس لئے اس سے بڑھ کر جانے والا اور کون ہو سکتا ہے۔ اور اس سے بہتر راستہ اور کون دکھا سکتا ہے۔ اگر ہندوستانی عوام نے یہ خدا پرستانہ اصولوں کو تسلیم کر لیا۔ تو صرف پندرہ دن کے اندر *Within a fortnight* اس ملک میں زبردست اخلاقی اور معاشرتی انقلاب آ سکتا ہے اور ہندوستانی اصلاح کا وہ خواب شرمندہ تعبیر ہو سکتا ہے۔ جسے اکثر لوگ برسوں سے دیکھتے چلے آ رہے ہیں۔ لیکن اس خواب کی دنیا "مک پیوٹنچے" کا ان کے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ بھارت کے بڑے بڑے قومی لیڈروں اور رہنماؤں نے انڈین نیشنل کونگریس تک پہنچانے کے لئے جو پروگرام بنائے اس میں ان کے غلوں سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اپنی اپنی سمجھ کے مطابق انھوں نے جو کچھ زبردست مجاہدہ کیا۔ مگر اب تجربہ نے بتا دیا ہے کہ انسان نے جو کچھ سوچا تھا۔ وہ غلط تھا۔ اگر اس غلطی پر اسی طرح اصرار جاری رہا۔ اور ہم محض ہند کی وجہ سے غلط اصولوں سے چمٹے رہے۔ تو انجام بتا ہی کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ اب انسان کو وہ بات مان لینی

چاہیے جو اس کے بنائے دالے نے اس کے لئے بتائی ہے جس طرح ایک موٹر اپنے آپ کو خود نہیں چلا سکتی۔ اسی طرح زندگی کی موٹر بھی خود بخود نہیں چل سکتی۔ اگر یہ آپ ہی چل پڑے گی تو کسی چیز سے ٹکرا کر ٹوٹ جائے گی۔ انسانی مشین کو چلانے کے لئے ان کے جتنے طریقے بنائے تھے وہ ٹوٹتے جا رہے ہیں اور مشین خراب ہوتی جا رہی ہے اگر آئندہ بھی یہی صورت حال رہی تو پوری کی پوری مشین بالکل تباہ ہو جائے گی۔ بھارت دلش کے لوگ اس وقت ایک نئے موٹر پر کھڑے ہیں۔ انھوں نے ایک غیر قوم کا جو اپنی گردن سے اتارا ہے۔ انھوں نے اپنے رستے کی بڑی سے بڑی رکاوٹ کو دور کیا ہے۔ ان کے خون میں گرمی اور تڑپ باقی ہے۔ ان کا انقلابی کردار زندہ ہے۔ مگر بدقسمتی یہ ہے کہ عوام کے رہنما ان کو مادہ پرستی، خود غرضی اور دنیا پرستی کی راہ پر لئے جا رہے ہیں اور ان کے ضمیر کے خلاف ان سے کام لے رہے ہیں۔ لیکن جیسا کہ ہم اوپر بیان کر چکے ہیں۔ بھارت کے عوام ایسی ہر غلط رہنمائی کے خلاف نبرد آزما ہیں۔ وہ نیچے بے بددیگری انسان کی غلامی کے ہر ہر بندھن کو کاٹ رہے ہیں۔ کچھ بندھن کٹ چکے ہیں۔ کچھ اوڑھنے والے ہیں۔ ان لوگوں کو ایک نظام کے بعد دوسرے نظام لانے کی عادت ہو گئی ہے۔ اگر اس دلش کے رہنما عوام کی فطرت کو سمجھیں اور قدرت کے بنائے ہوئے نظام کے ذریعوں کو بھی ان کے بندھن کٹنے میں مدد دیں تو ایسا زبردست کام ہو سکتا ہے۔ جو ویلہ بھر کے انسانوں کے لئے سلامتی کا پیغام ثابت ہو گا مادہ بھارت کو سارے دلشوں میں ادینا کر دے گا لیکن اگر وہ اس طرف توجہ نہیں کرتے تو ہم پوری ہمدردی کے ساتھ ان سے عرض کریں گے۔ کہ "انسانیت کے بیدار ہوتے ہوئے ضمیر سے ہوشیار رہو۔ اور بھارتی عوام کے کردار میں جیتے ہوئے جذبات سے ڈرو۔"

اگر یہ بات کے لیڈروں اور سوچنے والے طبقے نے اس بات کو سمجھ لیا تو جو انقلاب سینکڑوں خرابیوں کے بعد آتا، وہ تعمیر کے راستے سے آئے گا۔ ورنہ کون جلتے موجودہ جذبات بھارت والوں کو کن کن چٹانوں سے ٹکرائیں۔ اور پھر "بعد از خرابی بسار" راہ حق نمودار ہو۔ !!

# سماج کی بنیادیں

یہ ایک حقیقت ہے کہ انسان جہاں کہیں اور جس دود میں بھی ہوگا معزور کسی نہ کسی اصول پر اپنے تمدن، اپنی معاشرت، روزانہ کے معاملات اور ذہنی و فکری زندگیوں کا قیام کرے گا۔ انسان اس پمپلی ہوئی دنیا میں حیوانوں کی طرح خود اپنے ہی ذاتی فائدوں میں محصور ہو کر بیٹھ نہیں سکتا۔ اس نے ماں کی گود کی نعمت حاصل کی ہے یا باپ کے شفقت آمیز ہاتھ اس کی پرورش میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ بھائی کی محبت، بہن کی الفت اس کے لئے وقت رہی ہے۔ چڑھیوں اور خاندان والوں کے پیار بھرے گھوڑے ہیں اس نے زندگی کا ابتدائی سفر طے کیا ہے۔ آگے بڑھئے تو شہریوں کے حقوق ہیں حکومت کے عام انتظامات ہیں۔ ان سب سے اس نے اپنی زندگی کو باندھا اور محفوظ بنا دیا ہے۔ ہو سکتا تھا کہ وہ دنیا میں قدم رکھے لیکن نہ تو اس کے لئے ماں کی محبت ہو اند نہ باپ کا مشفقانہ ہاتھ نہ تو بھائی بہن کی الفت ہو اور نہ چڑھیوں اور خاندان والوں کا پیار، حکومت نہ ہو کہ اس کی شخصی جان کے لئے حفاظت کا انتظام کیے لیکن خالق کا ناس سے انسان کی پیدائش کا مقصد یہ نہیں قرار دیا تھا کہ وہ صرف حیوانوں کی طرح آنا دانا زندگی بسر کرے۔ بلکہ حقیقی مقصد یہ تھا کہ وہ دنیا میں پھیلے، بڑھے۔ اور اپنے معاملات اور تعلقات کے ذریعہ دنیا میں حق کی شہادت دے اور صداقت کا نام بلند کرے۔ اسی لئے انسان اہتمام کیا گیا کہ ماں کی محبت بھری گود ہو، باپ کا مشفقانہ ہاتھ ہو، خاندان کا پیار ہو، حکومت کی نگرانی ہو۔

یہ تمام نفع رسانیاں انسان کو ایک زنجیر میں مقید کر دیتی ہیں۔ اور اگر کوئی انسان ان احسانات اور نوازشوں کو بالائے طاق رکھ کر صرف ذاتی نفع پسند ہو جاتا ہے تو وہ حقیقت اس سے بڑھ کر احسان زناسوش اور بے ایمان شخص کوئی اور نہیں ہو سکتا۔ ہر شخص کے لئے ضروری ہے کہ وہ ماں باپ کا احترام کرے۔ بیوی، بہن، بھائی کے حقوق ادا کرے۔ خاندان اور حکومت کے احکام مانے، کوئی انسان بھی دنیا میں انفرادی حیثیت نہیں رکھتا بلکہ اپنے گروہ کی دنیا سے لے کر پورے کرہ ارضی کا ایک ذمہ دار فرد ہوتا ہے۔ اور جب کبھی انسان میں سے کوئی ایک اپنی ضرورت کے وقت اسے پکارے گا۔ تو اسے بیک کینا پڑے گا۔ اس لئے کہ ان تمام سے اس نے فائدہ حاصل کیا ہے۔

یہ تصور کہ انسانی سماج اپنے پیچھے کوئی مستقل بنیاد نہیں رکھتی باطل ہے اور ایک شرمناک قریب ہے جس میں برہمنی ہے اس وقت دنیا مبتلا ہوئی ہے۔ یہ خیال صرف انسانی فکر کی کوتاہی ہے۔ جو زندگی کی موجودہ الجھنوں میں پھنس کر بے بس ہو گئی ہے۔ تم ظنی یہ ہے کہ کچھ لوگ جو ان حد بندیوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ محض قدامت پسندی اور وقیانوسیت کی بنا پر سماج کی حمایت کرتے ہیں۔ اور کچھ دوسرے لوگ کہتے ہیں۔ کہ "انسان جسی تم کی جگہ ہے زندگی بسر کرے۔ اور جس طرح چاہے آزادانہ انسانیت کی راہوں کو روندنا پھرے۔ کسی کے اوپر جبر نہیں، اگر وہ کل تک پرستے رسم و رواج کے طلسم کا سیر نہتاویہ اس کی خوشی تھی مگر آج جب کہ وہ آزاد ہے فکر و ضمیر کی تضاد میں سانس لینے کے لئے پر توں رہا ہے۔ اس پر اس قسم کی باجی مائد کرنا فطرت کے ابھار کو زبردستی دیا گیا ہے۔"

یہ اور اسی قسم کی بے شمار دلیلیں آج بڑے زور شور سے ساتھ پیش کی جا رہی ہیں۔ ان تمام کا اگر تجزیہ کیا جائے تو قدر مشترک یہ نکلیے گا کہ وہ انسان کو پمپلی ہوئی انسانی برادری کا ایک رکن تصور کرنا اپنی خواہشات کی دنیا کو آباد کر کے پورے عالم کو برباد کر دینے پر تلا ہے۔ سو مجاہدہ انسان کا مقصد اس کے لئے بنایا نہیں کہ سوسائٹی اور معاشرہ کی خاطر اپنے شاداب تخیلات اور سرسبز امیدوں سے کنارہ کش ہو جائے۔ بلکہ اسے صرف اپنی دنیا دیکھنی ہے۔ خواہ اس مدت میں ماں اور باپ تک کے تعلقات ختم کر دینے کی فوج کیوں نہ آجائے۔

اس آشفٹ فکری اور اندھا مادہ صنفا آزادی کے پیچھے متعدد محرکات کی کارفرما ہیں۔ لیکن ان میں سب سے زیادہ اہم محرک خارجی حالات OBJECTIVE CONDITIONS کی پرستش ہے۔ سماج اگرچہ خارجی موثرات سے متاثر ہوتا ہے۔ مگر یہ موثرات میں بھی درحقیقت

اپنی ذہنی اور فکری کاوشوں سے پیدا ہوتی ہیں جو انسانی جماعت کے بیشتر افراد یا تمام افراد کے ذہنوں اور ماضیوں پر اپنا قبضہ جمالتی ہیں۔ صورت خارجی مورتات تک نگاہوں کا ہمارا سماجی تاریخ کے باب میں ایک خوفناک غلطی ہے۔ سوالیہ ہے کہ آخر وہ سماج کہاں سے پیدا ہو گیا۔ جو افراد انسانی کے لئے مصیبت بنا ہوا ہے اور جس کو بر باد کر کے کامقدس فریضہ آزادی پسند گروہ نے اپنے کندھوں پر اٹھا رکھا ہے؟ ظاہر ہے کہ وہ بعض اسباب کی بنا پر پیدا ہوا۔ اور وہ اسباب خارجی نہیں بلکہ داخلی تھے۔ اس لئے کہ اس معاشرہ کے تحت زندگی بسر کرنے والوں نے اسے پسند کر رکھا تھا۔ اور یہی پسندیدگی ہے جس کے خلاف یہ "مقدس جنگ" جاری ہے۔ اس لئے ہر صورت میں تسلیم کرنا چاہیے گا۔ کہ معاشرہ کوئی ایسی چیز نہیں جو بغیر کسی مستقل بنیاد کے برپا ہو گیا ہو۔ یہی وجہ ہے کہ جو فکری انسانی معاشرہ کی توجیہ ذہنی اور فکری مورتات سے بے پروا ہو کر کرنا چاہتا ہے۔ تاریک گلی میں جا پڑتا ہے اور چند قدم چلنے کے بعد ہی تمگے کا راستہ اس کی نگاہوں سے اوجھل ہو جاتا ہے۔ اس وقت وہ خوش فہمیوں اور غیر محقول دلیلوں کا سہارا لے کر آگے بڑھتا ہے۔ لیکن جو قدم بھی وہ اٹھاتا ہے اس حال کا ایک اور پھندا اس کے پیر میں پڑ جاتا ہے۔ اور اس طرح یہ مسئلہ سلجھنے کے بجائے اور الجھ کر ایک عقدہ کا تخیل بن جاتا ہے۔

ایک خیال یہ بھی ہے کہ معاشرہ کی بنیاد تو ضرور ہوتی ہے لیکن تمام بنیادیں زمانہ کے ساتھ پیدا ہوتی ہیں۔ اور جب ان کا زمانہ ارتقائی شکبہ میں کر دم توڑ دیتا ہے تو ان کی جگہ پر ایک پائندہ اور نیا اصول ظاہر ہوتا ہے۔ اس طرح تبدلے آفرینش سے لے کر تک ایک مسلسل اور مربوط معاشرہ حرکت میں ہے۔ زمانہ جتنا جتنا آگے بڑھتا جاتا ہے۔ اسی نسبت سے معاشرہ کی قدریں بھی بڑھتی اور پھیلتی چلی جاتی ہیں۔ دوسرے لفظوں میں معاشرہ کے اندر جو تغیر واقع ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ قائم شدہ اور رائج الوقت نظام۔ انسانی جماعت کی بدلتی ہوئی ضروریات، حالات اور کینیات کے لئے ناکافی ہو جاتا ہے اسی لئے ایک بہتر نظام وجود میں آتا ہے اور اپنے زمانہ کے مطابق ایک نئے معاشرہ اور نئے سماج کی بنیاد ڈال دیتا ہے۔ اس فکر کو واقعیت کا رنگ دینے کے لئے اس طرح سے کچھ مثالیں دیتے ہیں۔ اور اپنے اس نظریہ کے سفر کا آغاز اس دور سے کرتے ہیں۔ جب انسان زندگی کی ابتدائی منزل میں تھا۔ اور اس کی زندگی اتنی وسیع نہ تھی۔ اس کی ضروریات محدود اور اس کی دنیا کو زیادہ سے زیادہ اس کے خاندان یا اس کے گھرانے تک پھیلا جاسکتا تھا۔ اس وقت انسان نے وقت کے تقاضے سے مجبور ہو کر اپنے حالات کے موافق ایک نظام معاشرت مرتب کیا۔ جس میں مرن اٹھیں و فعات کو جگہ دی گئی جس سے انسان کی خاندانی زندگی سدھر سکے۔ اس کے بعد خاندان نے گروہ کی حیثیت اختیار کی جس کے نظم کے لئے مزدوری تھا کہ ایک سرگروہ تسلیم کیا جائے۔ جو اس گروہ کے کچھ حصے ہوئے افراد کو ایک سلسلہ میں لاسکے۔ اور ایک مرکز پر متحد کر سکے۔ مزدور نے اس وفد پر مجبور کیا کہ قائد یا سرگروہ کی حیثیت تسلیم ہو۔ اس کے بعد سرخیل کی اطاعت کے دائرے اس کے فرامین اور احکام کی بجا آوری کی نوعیت اور اس کی قیادت کی حدیں مقرر کی جائیں۔ اس مسئلہ نے معاشرت کے اندر ایک انقلاب برپا کر دیا۔ انسانی فکر کو از سر نو مرتب کرنا پڑا۔ نئی نئی اہمیتوں نے پیرائے نظام معاشرہ کو بالکل باطل کر دیا۔ البتہ چند حقیقتیں ہمیں جن کا اختیار کرنا اس نظام کے لئے بھی ناگزیر تھا۔ اس لئے ان کو اختیار کرنے کے بعد بقیہ مضامینوں کو ناقابل اعتبار سمجھ کر انسان نے پس پشت ڈال دیا۔

اسی طرح وہ ملکیت کے ظہور، مذہب اور جمہوریت وغیرہ کی ضرورت پر بھی گفتگو کرتے ہیں۔ گویا ان کے نزدیک "معاشرہ کے اندر تغیر اور انقلاب ایک لازمی حقیقت ہے جو ہر نئی مادی پیداوار پر پھوٹ پڑتا ہے اور کوئی طاقت اس اُبلتے ہوئے طوفان کا مقابلہ نہیں کر سکتی انسانی فکر اس حقیقت کے بعد ہر چکر لگا رہتا ہے۔ انسان پہلے آنا و سوچ، افکار نہیں تھا۔ اس لئے سرخیل، بادشاہ، پوپ، پروہت، جمہور کے ہندہ میں گرفتار تھا۔ مگر اب جب کہ جماعت کی ایک نئی منزل طبعی پیداوار سے ملنے لگی ہے اور امداد تقاضا کی بیڑیاں پڑھتے ہوئے انسان اس حد تک پہنچ چکا ہے۔ کہ ایک نئے معاشرے کی بنیاد رکھے جو "مذہب" اور جمہوریت کے قائم کئے ہوئے سماج سے زیادہ سوزوں اور زیادہ بہتر ہو۔ انسان پر قدرت پر ہے جو ابھی تک جمہوریت یا "مذہب" اور بادشاہت کے قائم کئے ہوئے سماج کی غاندگی کرتا ہے۔ اس لئے کہ اس طرح وہ مجبوراً انسانی فطرت کی ارتقا پسندی کے خلاف ایک استعجابی اور باغیانہ دشمن اختیار کرتا ہے اور ظاہر ہے کہ اس قسم کا انسان موجودہ دنیا کے زمانہ کے مطابق نہیں ہو سکتا۔ اور ایک دن آئے گا جب زمین کا سینہ باوجود اپنی وسعت کے اس پر تنگ ہو جائے گا۔ یہ اس لئے کہ اس نے فطرت کے خلاف اعلان جنگ کر رکھا ہے۔"

اس کے برعکس دوسرا گروہ بالکل متضاد راستے پر چلا جا رہا ہے۔ وہ کہتا ہے: ہمیں یہ بات نہیں ہے۔ بلکہ معاشرت کے اندر تغیر اور انقلاب ممکن ہے۔ وہ لوگ جو معاشرہ یا سماج کی پابندیوں کو توڑنا چاہتے ہیں سرسبز ہیں۔ آوارہ اور ادا باشعور ہیں۔ اس لئے ان کی باتوں پر توجہ کرنا خطرناک ہے۔ ہمیں بلکہ معاشرہ کے لئے سون کا سامان فراہم کرنا ہے۔ ان کے نزدیک دنیا میں حرکت نہیں۔ کہ ارضی ساکت و صامت ہے۔ صرف سورج کا اپنا تصور ہے کہ گردش کرتا ہو کسی روشنی ملائم اور کسی تاریکی پھیلائے۔ وہ ہونا تو یہی چاہیے کہ سورج بھی گردش نہ کرتا۔ اور جس طرح ایک حالت ابتدائے آفرینش میں مٹی، دھوپ، قائم رہتی، اور انسان جو پویش اور عواص کی وجہ سے دن کی روشنی میں ستر روشنی کی زحمت گوارہ کرتا ہے۔ اس سے بچ جاتا یا یہ گروہ حقیقتاً دنیائے کو سمجھنے کی بجائے دنیا کو سمجھانے کی احمقانہ کوشش کرتا ہے۔ اور اس کی حرکتیں اس قدر پوچھ ہیں کہ متحرک کر دے ارض کا انسان مسکرائے بغیر نہیں رہ سکتا۔ ان دونوں گروہوں کے ہنگاموں پر سنجیدہ غور و فکر ضروری ہے۔ کیونکہ اس افراط و تفریط کے درمیان ہی حقیقت کی راہ موجود ہے۔ آج پہلا گروہ ہی سوسائٹی پر چھایا ہوا ہے۔ اور دوسرے انسانی سماج پر اسی کے انکار و حکمرانی کر رہے ہیں۔ اگرچہ دوسرا گروہ بھی اس سے پیچھے نہیں ہے۔ اور خاص طور پر بھارت میں تو صحت کو مہم کر دینے کی کوششیں بڑے زور سے ہو رہی ہیں۔ یہ صورت حالی دراصل مادہ پرستی کا رد عمل ہے لیکن تفصیلی غور و فکر کے بعد معلوم ہوتا ہے۔ کہ دونوں گروہ ایک ہی نتیجہ کی طرف رہنمائی کرتے ہیں۔ کیونکہ دونوں سماج کو بنانے اور انسانی ضروریات کی بہتر طریقہ تکمیل کرنے کی طرف سے بے پرواہ ہیں۔ ایک نے جمود اور قہر کے ستون سے اپنے آپ کو باندھ لیا ہے۔ اور دوسرے نے ایک پاگل گھوڑے کی دھم سے اپنے آپ کو لٹکایا ہے۔ ایک نے اگرچہ شے تک پہنچنے کیلئے اپنے قسم کا رکھی ہے۔ تو دوسرا اس شے کو بھلائی لگا کر سرسٹ ڈھکا چلا جا رہا ہے۔ اسے کچھ خبر نہیں ہے کہ جہڑ کہاں ہے۔ اس کے نزدیک صرف آگے بڑھنا ہی ایک اہم حقیقت ہے۔ ظاہر ہے ان دونوں صورتوں میں نتیجہ ایک ہی ہے۔ جہڑ سے کوئی بھی فیض یاب نہیں ہو سکتا۔

ان متضاد تصورات پر نگاہ ڈالنے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سے کسی گروہ کے دلغے بھی گہرے ہوئے حالات سے آگے بڑھ کر سوچنے کی زحمت گوارہ نہیں کی ہے۔ اور لوگ جس طرح سماجی مسئلہ کو حل کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے انسانی احساسات اور جذبات کی طرف سے خوفناک غفلت اختیار کر لی ہے۔ اس لئے کہ انسان نہ کوئی مشین ہے کہ جس کے پڑنے سے ہی اس کی حرکت کا سبب ہوں۔ اور جو ٹیٹے ابدائے حیات سے مقرر کر دئے گئے ہوں۔ انہیں پر قائم کرے۔

ہمدان انسان صوفیانہ کی پیروی ہے کہ جہڑ جہڑ کے ساتھ اس کے اندر بھی تبدیلی ہوتی رہے۔ بلکہ انسانیت چنداں حقیقتوں پر مبنی ہے حقیقتیں ہی انسان سے کام لیتی ہیں۔ اور اس کی صورت کی بہتر سے بہتر طریقہ تکمیل کے لئے اسے آسٹاتی ہیں۔ اس معاملہ سے تبدیلی یا تغیر جو کچھ ہوتا ہے وہ انسانی ضروریات کی تکمیل کے ذریعہ ہیں۔ نہ کہ بچائے خود ضروریات میں۔ انسانیت اور اس کی ضروریات اعلیٰ ہیں۔ معاشرہ کے تغیر میں انسان جو اتنا تلون مزاج نظر آتا ہے۔ حقیقتاً وہ اتنا تلون نہیں ہے۔ بلکہ اس کے اندر سلامتی اور بقا کے جذبہ کی بیداری نے ان تمام راہوں پر لے لگا دیا۔ اور اس جذبہ کا مارا ہوا انسان بے تکلف ان تمام راہوں پر حق کی تلاش کے لئے چل پڑا۔ اس کی ہر درویش کوشش یہی ہے کہ وہ سلامت رہے۔ محفوظ رہے۔ اس کے حقوق کی پامالی نہ ہو۔ اس کے حدود و دوسرے نہ جائیں۔ اسی جذبہ سلامت پسندی نے کبھی قبیلہ کی صورت اختیار کی اور کبھی قومیت کی۔ تاکہ دوسری قوم یا دوسرا قبیلہ اس کے حقوق پامال نہ کرے۔ کبھی بادشاہت میں اس کا ظہور ہوا اس لئے نہیں کہ ارتقائی اور حیثیت کے ذریعہ انسان کے اندر یہ بات پیدا ہو گئی تھی۔ کہ وہ بادشاہ کی غلامی پسند کرے۔ بلکہ صرف اس لئے کہ اس طرح ملک کی نگہداشت کے معاملات کسی کے سپرد کئے جائیں۔ اور عافیت کی زندگی مل جائے۔ دوسری طرف خدا بادشاہ کی پہلی ہوتی خواہش سلامتی اپنے لئے وسیع میدان کی طلب گار تھی۔ انسان نے ماریہب کا دامن ہٹا دیا۔ اس لئے نہیں کہ یہ انسانی عقل کے ارتقاء کی کوئی گڑھی تھی۔ بلکہ صرف اس لئے کہ اس میں لے اپنے حقوق کی حفاظت کا سامان نظر آتا ہے۔ اسی طرح مذہب میں تعریف اور تبدیلی کے بعد اس کا نئے دوسری طرح پھر گیا۔ اور اس کے جذبہ سلامت کا ظہور جو ہریت کو انانے کی شکل میں ہوا اور یہ بھی صرف اس لئے کہ جمہوریت نے فطری حقوق اور دینیات کی تکمیل کا دعویٰ کیا تھا۔ آج مروجہ دھرم و دین کی کشمکش کا تڑپ چھیل ہوا ہے۔ اور یہی سلامتی اور بقا کے جذبات سے سرشار ہو کر انسان صرف اس لئے تیار ہے۔ کہ وہ زیادہ سے زیادہ سلامتی اور حفاظت کی زندگی بسر کرے۔ پھر باقی فیوض و عقول کوشش ہے کہ اس مسئلہ کو حل کرنے کی کج راہیں بنیاد ہی سے نظر انداز کر کے خیالات اور تصورات کی دنیا میں لائیں فلسفوں کا انبار لگا دیا گیا۔

اسی لئے جہاں یہ بات عقل سے دُور ہے کہ معاشرہ یا سماج میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ وہیں یہ بات بھی ناقابل اعتبار ہے کہ اخلاقی اقدار اور معاشرتی بنیادیں زمانہ کی پیلاؤ دار ہیں۔ اور اس کے ساتھ پہلا ہو گئی۔ اور اسی کے ساتھ دفن ہو جاتی ہیں۔ حقیقت یہی ہے جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ اسی وجہ سے تاریخ میں بیشمار شاخیں ایسی ملیں گی جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اخلاقی اقدار جو پہلے سے متعین ہیں۔ عادیوں اور بدیہی ٹھیک انہیں معنی میں اخلاقی اقدار سمجھی جاتی ہیں اس نے درست تاریخی حقیقت کو جھٹلانا بہت بڑی دیرینہ دلیوری ہے۔ تبدیلی یا تغیر جس وجہ سے ہوتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ انسان ان معروف اخلاقی اقدار کے مطابق ایک صلح نظام بنانا چاہتا ہے۔ اگر اسے وہ ہدایت مل جاتی ہے جس کی بنیاد پر صلح نظام بن سکتا ہے۔ تو وہ ایسا نظام بنانے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔

چنانچہ دنیا میں اب تک جتنے صلح نظام بنے۔ ان کی بنیادی قدریں ایک ہی تھیں اسی طرح اگر انسان کو راہ ہدایت نہیں ملتی۔ تو وہ ایک فیصلح نظام سے دوسرے فیصلح نظام کی طرف جھٹکتا پھرتا ہے۔ چنانچہ دنیا میں جتنے فیصلح نظام بنے۔ ان کی بنیادی قدریں بھی تمام زمانوں میں ایک ہی رہیں جائیداری، بادشاہت، لادینی جمہوریت، کمیونزم یہ سب فیصلح نظاموں کی مثالیں ہیں۔ ان سب کی بنیادی قدریں ایک ہی ہیں۔ خلا سے بے نیاز ہرگز زندگی گزارنا، انسان پر انسان کی حکومت قائم کرنا، خود غرضی اور دنیا طلبی کے محرکات سے کام لینا۔ اس بحث سے یہ امر بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ ہمیشہ سے سماج کی تعمیر یا تخریب کی بنیادیں مستقل رہی ہیں۔ تبدیلی جو کچھ ہوتی ہے وہ مختلف ایجادات اور اختراعات پر ان کے انطباق میں ہوتی ہے۔ اور اسی صورت میں بسا اوقات ان کی ظاہری شکل اور اصطلاحات میں بھی تبدیلی ہو جاتی ہے۔ تبدیلی اساسی تبدیلی نہیں ہے۔ اور نہ یہ تبدیلی کوئی تبدیلی ہی نہیں ہے۔ کیونکہ سورج ابھی تک جام نہیں ہوا ہے۔

ان توجہات سے یہ معلوم ہو چکا ہے کہ ہر زمانہ میں معاشرہ یا سماج اپنے پیچھے غلط یا صحیح کوئی نہ کوئی بنیاد ضرور رکھتا ہے۔ اس کی ایک سمت متعین ہوتی ہے۔ ایک منزل مقصود نظر کے سامنے ہوتی ہے۔ جس کی طرف سماج کا قافلہ سرگرم سفر ہوتا ہے۔ اور جب تک وہ سمت سفر نہ بدلے۔ اس وقت تک معاشرے کے اندر انقلاب ممکن ہی نہیں بلکہ محال ہے۔ آج بھارتی سماج جس سمت کی طرف بڑھ رہا ہے وہ غیر اخلاقی اور تخریبی ہے اور اس کی تخریب پسندی پر ایک زمانہ گواہ ہے۔ موجودہ سماجی قدیں انسانی ضروریات کو کسی طرح بہتر طریق پر پورا نہیں کر سکتیں۔ چاہے ان کی بنیاد پر کتنے ہی نئے نظام بنائے جائیں۔ اور کتنی ہی اوپری تبدیلیاں ہوں۔ اصلی سوال تو بنیادی قدروں کا ہے۔ جب تک وہ نہ بدلیں۔ کوئی اصلاح ممکن نہیں ہے۔ بھارت کے انقلاب پسند اگر واقعی کسی صلح نظام کے طلبگار ہوں۔ تو ان کے لئے ضروری ہے کہ موجودہ تخریبی قدروں سے اپنے آپ کو ہٹائیں۔ اور ان قدروں کی طرف بڑھیں۔ جنہوں نے تاریخ کے مختلف ادوار میں انسان کے جذبہ عافیت پسندی کی تکمیل کی ہے۔ اور جب تک انسان نے ان کو اپنا زندگی میں برتلی ہے۔ مفید نتائج برآمد ہوئے ہیں یہ قدیں خاص خدا پرستی، یا خدا کی حاکمیت، انسانیت دوستی، اور موت کے بعد آنے والی زندگی کے لئے دینی نعمتوں کے جائز استعمال کی قدریں ہیں اگر ان کی طرف سے۔۔۔ فطرت کی جانب سے۔۔۔ کہیں کہا جاسکتا کہ گروہ انسانی کا موجودہ غلط نظریات کے باعث کیا حشر ہو۔ ماضی قریب اور حال کے حالات تو پکار پکار کر کہہ رہے ہیں کہ ان راہوں کو اختیار کرنے کے بعد انسان نے درندہ کی صورت اختیار کر لی۔ جس کی وحشت اور بربریت کے تمام معرورہ ارضی کو ظلم اور فساد سے معمور کر دیا۔

فخرنا نفسا د فی البر والجر بما کسبت ایل لنا صو ۔  
خسکی اور تری میں فساد پھیل گیا۔ یہ سب انسانوں کی اپنی کمائی ہے !

خط و کتابت و ترسیل زر کے وقت اپنا نمبر خراباری ضرور لکھئے

# روسی کسان کی زندگی

یہ۔ ایس۔ ایس۔ آر۔ میں ۲۴۰۰۰۰ اجتماعی کھیتوں (COLLECTIVE FARMS) میں سے ایک فارم میں کام کرنے والا ایک۔ ۴۴ سالہ کسان "ادوان" اور اس کی ۳۶ سالہ بیوی "میریا" کا ایک ۴۴ سالہ لڑکا "اسٹیفن" اور دوسرا ۱۲ سالہ لڑکا "مائیکل" اور دوران جنگ میں پیرائش ۲ سالہ لڑکی "گائیا" ہے۔ ان پانچ کے علاوہ ایک محدود زمین پر میریا کی ماں بھی موجود ہے۔ گویا یہ ادوان کا پورا کنبہ ہے۔

تقریباً ۷۰۰ کی آبادی پر مشتمل ۲۰۰ مکانات والے گاؤں کے ایک مکان میں "ادوان" زندگی بسر کرتا ہے اور یہ مکانات "ریڈ اکتوبر" (RED OCTOBER) سے موجود گاؤں کے اجتماعی کھیتوں سے تعلق رکھتے ہیں۔

ریڈ اکتوبر میں گزشتہ پچاس سال سے کوئی نمایاں تبدیلی نہیں ہوئی جس کی وجہ سے یہ گاؤں اب تک پہلی کے چاروں سے محروم ہے۔ اس پورے گاؤں میں قابل ذکر بات یہ ہے کہ اس گاؤں کے آباد ہونے سے پہلے یہاں ایک کلب بنا ہوا تھا۔ جہاں پراس فارم کے نمائندے (CHAIRMAN) کے دفتر اور گشتے کئے ایک چھوٹا سا جھونپڑا بنایا گیا تھا۔ اس گاؤں کے جہاز مکانات لکڑی سے بنے ہوئے جھونپڑے ہی ہیں۔ سب کا فی حد تک خستہ ہو چکے ہیں۔ اور بہت کچھ ترمیم اور رنگ باشی کی ضرورت ہے۔ بعض کسانوں کی تو بالکل اتر چالی ہے۔ ان کو اپنے مکانات کی صفائی کرنے تک کا خیال نہیں ہوتا۔ اس پر طرفہ یہ کہ، شیار یا بھتیجی کی قلت کی وجہ سے زندگی گھناواں ہو رہی ہے۔ صرف پچاس قدم چڑی شہراہ موجود ہے۔ جس کے اطراف مکانات تعمیر کئے گئے ہیں۔ یہ شہراہ چونکہ صدر مہر خستہ ہے۔ اس لئے اس میں متعدد گڑھے پڑ چکے ہیں۔ اور موسم بارش اور موسم سرما میں کچھ پڑے لبریز رہتی ہے۔

**ادوان کا مکان** | ادوان اپنے واپ کے بنائے ہوئے مکان ہی میں زندگی گزارتا ہے۔ جس وقت اس کی بیوی سن بلوغ کو پہنچی۔ تو شاید اس وقت اس مکان کی تعمیر ہوئی۔ بہت ترمیم اور نقش و نگار ہوا تھا۔ مگر قابل ترمیم بڑی بڑی چیزیں تو برباد ہو رہی تھیں۔ اس جھونپڑے کی صرف دو ہی کمرے ہیں۔ جن کو کھانا کی خوش قسمتی پر چھوڑ دیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اس گاؤں میں بسنے والے اکثر دیگر ٹیڑھی کسانوں کو صرف ایک ایک کمرے والی جھونپڑیاں میسر ہیں۔ ادوان اور اس کی بیوی ہر دو معشرہ فراہم کرنے کے باہر کے کمرے میں سویا کرتے ہیں۔ اور اسی کمرے میں اس کے بزرگوں اور جنگ میں ہلاک شدہ دیگر ساتھیوں کی ایک عرصہ قبل کھجوائی ہوئی تصاویر آویزاں ہیں۔ بچے باورچی خانے کے اسٹو (STOVE) کے قریب ایک تختے پر سویا کرتے ہیں۔ ایک دوسرے گوشے میں میریا کی ماں سویا کرتی ہے۔ بعض اوقات باہر سردی پڑنے کی صورت میں سردیوں کو بھی اسی باورچی خانے میں باندھا جاتا ہے۔ ریڈ اکتوبر میں بسنے والے ۲۰۰ خاندانوں کو "اجتماعی کاشت" کرنے کے لئے جملہ ۲۷۰۰۰ ایکڑ زمین ملے ہیں۔ یعنی فی خاندان ۵ ایکڑ تیرہ کھٹے زمین ملے ہیں۔ اور موسم سرما کے رائے (RIPE) گیہوں اور موسم گرما کے اڈس باڑی، آلو، ترکاریاں اور بانوروں کا چارہ وغیرہ کے لئے رکھی ہوئی جملہ زمین ۱۲۰۰ ایکڑ ہے۔ باقی زمین چرواہوں، سڑکوں، مکانات اور مزارعین کی ذاتی ضروریات اور بارش وغیرہ کے لئے رکھی گئی ہے۔

ریڈ اکتوبر فارم میں کام کرنے والے ۱۶ سال سے زائد عمر والے تمام کسان جنگ سے پہلے جملہ ۲۴۰۰۰ آدمی ہوا کرتے تھے۔ اور جنگ کے بعد تعداد گھٹ کر ۲۵ ہگائی تھی۔ مگر اس وقت جملہ ۲۴۰۰ آدمی ہیں جن میں باقی ماندہ زخمی اور کچھ ہمارے لوگ بھی شامل ہیں جو سکالوں کو داپس ہو چکے ہیں۔ اکثر قری لوگ اور نوجوان آدمی ایسی فوجی ہیں جس کے لئے گئے ہیں۔ ان ۳۰۰ افراد کے علاوہ ۱۲ تا ۱۶ سال کی مددگار عورتیں ۱۰۰ آدمیوں کو ملا کر جملہ ۲۴۰۰ آدمی ۱۲۰۰ ایکڑ زمین پر مشتمل ایک فارم میں کام کر رہے ہیں۔

امریکی باغیچہ یورپ میں اتنی وسعت پر مشتمل زمین میں کاشت کرنے کے لئے لکھ لکھوں کی ضرورت نہیں ہے۔ مگر اس COLLECTIVE FARM میں

فردی ۱۴۵۱

رڈی اکیٹر کے نمائندے (RED OCTOBER CHAIR MAN) کے قانون کے مطابق اجتماعی زراعت (مشترکہ زراعت) کرنے والے کسانوں کے کام چلے گئے۔ لیکن عام طور پر مقامی جماعت (LOCAL PARTY) کے چلے ہی ہوتے رہتے ہیں۔ نمائندے کے کھیت کا ذکر (CHAIR-MAN FARM OFFICE) پر یا عام پرگشتوں کو کامل اختیارات حاصل رہتے ہیں۔ نام انڈارمسٹ (FARM EGNARMSٹ) طبعہ ۳۰ آدمیوں پر اور عورتوں اور بچوں پر نگرانی کرتا رہتا ہے۔

میرا بھی ایک ترکاری بریگریٹ کے تحت کام کرتی ہے۔ مگر وہ کام پر جانے سے گھر پر رہنا بہتر سمجھتی ہے۔ لیکن اس خیال سے کہ ایسے وقت جبکہ آمدنی کرنا نہ ضروری ہو بلکہ لاکھوں روپے سالانہ کی کمائی کیوں بیکار جانے۔ اپنی چھوٹی بچی کو دایہ گھر (NURSING HOME) میں چھوڑ کر باہر پابندی سے کام کرنے جایا کرتی ہے۔ اس کی چھوٹی بچی نرسنگ ہوم میں دیگر دو سو (۲۰۰) چھوٹے بچوں سے مل کر کھیلا کرتی ہے۔ لیکن وہ ماں کی شفقت پر مدد سے محروم ہے۔

ایم، ٹی، ایس ایسی مقامی مشن ٹراکٹر اسٹیشن (LOCAL MACHINE TRACTOR STATION) کچھ سال پہلے ہی  
 "ریڈاکٹر" کے علاوہ دیگر چار فارماتوں کو شینی ہل، ٹریکٹر اور کھجور فراہم کرنے کے لئے رکے گئے تھے۔ اور جنگ سے پہلے ۶۰ فیصد  
 کام اسی ایم، ٹی، ایس، ٹراکٹروں کے ذریعہ ہوتا تھا۔ لیکن بعد میں گھڑوں کو سرخ فوج میں بھرتی کرنے کی وجہ سے اب اس کا کام بہت کم ہے۔  
 معنی سامان کی اتنی قلت کے باوجود جبنا کام پہلے ہو کرتا تھا۔ اتنا ہی کام اب پورا کرنا ضروری ہے۔ زراعت کرنے کے لئے جتنے سامان کی ضرورت  
 ہے۔ اس کی کمی کے متعلق "ادان" بگھلی واقف ہے۔ مگر سرکاری منصوبے کے مطابق مطلوبہ پیداوار کا نفاذ ضروری ہے۔ اس کی خوش قسمتی سے اگر موسم کی حالت  
 اچھی رہی۔ تو پیداوار اچھی آگاہ سرکاری منصوبہ کامیاب بنایا جاسکتا ہے۔ ان کے ہاں جو بازار رہتے ہیں۔ صرف ان ہی کی کھاد کے ذریعہ اپنے کھیتوں کو تقویت پہنچا لینا  
 پڑتا ہے۔

ہر ایک مجلس عام میں نمائندہ کو اس آئین اور دستورِ فوج کی بڑائی جھلکاتے ہوئے اپنے وطن و ملت کے لئے زیادہ سے زیادہ پیادہ  
 کمیت مزدور کو بدستیں: ہم نے کا اقرار کرنے کی ہدایت دی جاتی ہے۔  
 ”ریڈ کٹ پر کام“ سرکاری منصوبہ کے مطابق کام کرے۔ پیداوار کا ناقابلِ معاف اخذ کی سہا ادا دی، تخم برقی، امداد جماعتی زراعت کے عاملین کو فراہمی



فروری ۱۹۵۱ء

حکومت کو انٹرنیشنل قرضے یا قرضے کی ادائیگیوں کا تعین حکومت ہی کرتی ہے۔ کچھ پیمانہ مار زائد جنگ میں کسانوں کی اجناس کی کمائی کے لحاظ سے حساب لگا کر ان میں تقسیم کر دی جاتی ہے۔

**نقد کمائی**۔ انجمنیں انعام چھریں حکومت کو یا بائدر میں فروخت کر کے کمائے ہوئے مال میں سے حکومتی ٹیکس (GOVERNMENT TAX) یعنی 'مصارف' فارم، جنگ سے متاثرہ علاقوں کے "دھرم خٹہ" کے لئے اور کچھ دیگر اخراجات کے لئے رقم ادا کرنی پڑتی ہے۔ مختارہ غماہ نقد کی شکل میں ہو یا اجناس کی شکل میں ناکافی ہوتا ہے۔ کسانوں کی نقد کمائی کی پابندی غلہ کی شکل کی کمائی، اگر آلودہ فارم اشیاء کی کاشت ہو تو زیادہ رہتی ہے۔

سودیٹ یونین میں رزغیر اجتماعی زراعت کے فارم میں بھی گزشتہ سال اور سال حال ایک ہی نوعیت کی کاشت ہونے کے باوجود کسان کو بلایت سال گزشتہ کے سال حال پڑی سخت مشقت اٹھانی پڑی ہے۔ اجتماعی کھیت سے کسان کی نقد یا غلہ کی شکل کی کمائی اس کے ایام کارگزاری کے لحاظ سے ہوا کرتی ہے۔ سال گزشتہ "ادوان" کے معرانی (۴۰۰) دن اور اس کے دونوں بچوں کے ۱۰۰ دن کام کرنے پر ادوان کے جملہ خاندان کی ایام کارگزاری ۵۰۰ دن ہوئی۔ "ریڈاکٹور" کی روزانہ مزدوری حسب ذیل ہے:-

۳ روپے، ۱۲ پونڈ خام غلہ، ۵ پونڈ ترکاری، ۵ پونڈ گھاس، اکثر فارموں میں تو مزدوری اس سے بھی بہت کم ہوا کرتی ہے۔ اس حساب سے "ادوان" کے کھیت کی گزشتہ سال کی کل آمدنی ۱۵۰ روپے، ۲۵۰۰ پونڈ ترکاری، ۲۲۰۰ پونڈ خام اجناس، ۲۵۰۰ پونڈ آلو، ۲۵۰۰ پونڈ گھاس ہے۔ اندرون سال بہت کم تو مال پریشی دیا جاتا ہے۔ بقیہ مال اور یہ جملہ رقم سال کے آخر میں دی جاتی ہے۔

"COLLECTIVE FARM" کے دستور العمل کے مطابق آلو یا خام غلہ اگر پیشگی دینا ہو تو کسان کا وہ مال جو حکومت کو ادا کیا جاتا ہے اس کے ساتھ ساتھ سے زیادہ نہیں دیا جاتا۔

**ناکافی روٹی**۔ روسی لوگ عام طور پر روٹی استعمال کرتے ہیں۔ ہر ایک روسی کسان ہر سال ۴۵۰ پونڈ خام غلہ کا سکتا ہے۔ ۳۰ ٹریے آدمی اور دو بچوں پر مشتمل خاندان کے خام اجناس کا استعمال ایک سال کے لئے ۲۳۰۰ پونڈ بیان کیا گیا ہے۔ لیکن ادوان کے کھیت کی کمائی یا آمدنی صرف ۲۲۰۰ پونڈ ہے اسی لئے میریا اور اس کی ماں تھوڑی سی روٹی کھا کر آلودہ سبزیوں زیادہ کھا لیا کرتے ہیں۔ سال گزشتہ ادوان کا کھیت اپنی کمائی میں سے ۱۰۰۰ پونڈ آلودہ ترکاریاں بانٹا دیں فروخت کر کے ہی کچھ گوشت خریدنے کے لئے بچا سکا۔ جنگ کے زمانے میں آٹو پونڈ ۸۰ تا ۱۰۰ روپے کے حساب سے فروخت کئے گئے۔ لیکن اس وقت آٹو کی قیمت ۱۵۰ روپے "ادوان" اپنے ۱۰۰۰ پونڈ آلودہ ترکاریوں سے جملہ ۳۰۰ روپے حاصل کر سکتا ہے۔ اور اس رقم سے صرف ۹۵ پونڈ گوشت خرید سکتا ہے۔ یہ ۹۵ پونڈ گوشت اس کے پسے کھیت کو سال بھر کے لئے کافی ہونا ضروری ہے۔

خوش قسمت ادوان کے پاس ایک گائے دو سوراو کچھ مرغیاں بھی ہیں۔ اس کے لئے زیادہ مالوز بانٹا مشکل ہے کیونکہ حکومت کے دستور العمل کی رو سے جان بہت کم عطا ہے۔ یا اگر گھاس خرید کر چرانا چاہے تو رقم کی قلت رہتی ہے۔ یہ صورت ادوان پر خوش قسمت ہے۔ کیونکہ اس کے دیگر ساتھی کسانوں کو مالوز تک میسر نہیں ہیں۔

ادوان کے کھیت کے کارگذار چار افراد کی جملہ کمائی میں سے ساری ضروریات زندگی خریدنا پڑتا ہے۔ اور جس سال پیداوار زائد ہو جاتی ہے تو اس سال اس کی آمدنی بھی کم ہو جاتی ہے۔ مگر حکومت کا قابل ادا قرضہ اسی طرح بحال رہتا ہے۔

ادوان اب تک اپنا سابقہ پورا فوجی لباس ہی پہنتا ہے۔ اس کوئی اہل جوڑوں کی شدید ضرورت ہے۔ اس پر طرفہ یہ کہ اس وقت مردانہ جوڑوں کی قیمت ۲۲۸ روپے ہے۔ ادوان کے بچے بھی بڑے ہو رہے ہیں۔ ان کو بھی ادوان اور میریا کی طرح جوڑوں کی سخت ضرورت ہے۔ اگر ان تمام کے لئے جوئے خریدے جائیں تو اس کے پاس جتنے روپے ہیں۔ ان تمام کا صفایا ہو جاتا ہے۔ جنگ کے زمانے میں غذائی اجناس کی قیمت بڑھ جانے کے باعث بعض چھریں فروخت کر کے میریا کچھ رقم جس انعام کر سکی۔ لیکن حکومت کی مصارفی اصلاحات کے تحت پرنے روپے کے بدلے نئے دس روپے دینے کے وعدے پر حکومت نے پرنے روپوں کو سختی سے

14

# اے چاند تارو!

تمہیں معلوم ہے اے چاند تارو؟

وہ ہندوستان کی خاموش وادی!  
جہاں کچھ جھاڑیاں سُکھی کھڑی تھیں  
وہ بستی آف وہی بستی کہ جس میں  
کئی صدیوں سے اُڑتے تھے شرابے  
وہ منظر بھی تمہیں کچھ یاد ہو گا  
کہ جب ساقی کی پُرمعنی نگاہیں  
انہیں اور اہل محلِ جہنم اُٹھے!  
بھرا ساقی نے پھراک جام رنگیں!  
ہراک میکش کی لچائی نگاہیں  
ادائے خاص سے اس سمت انہیں  
تسکیرِ لب آنکھوں میں سُرخِی!  
صد کی آگ سینے میں فروزاں  
ہوئے سحرِ سحرِ سامری سے  
نئے انداز کی جادوگری سے  
ہراک میکش پہ چھپے شیریں کر  
اسی عالم میں گزرے چاند لہے!  
وہ حالت آہ! کتنی پُرخطر تھی  
زمین انسان کے خوں میں تر تھی!

تمہیں معلوم ہے اے چاند تارو؟

کہ انسانوں نے کیا کیا کر دکھایا!  
کہیں زندہ جلایا عورتوں کو!  
کہیں بچوں کو سُولی پر چسپڑا دیا!

کہیں چھینا گیا سامان گھر کا  
کسی نے عصمتوں کو بڑھ کے ٹوٹا!  
یہ سب انسان تھے یا بھیڑیے تھے؟  
انہیں کیا دشمنی تھی اس زمین سے؟  
اسی ماحول میں پھوٹے پھلے تھے  
نشے میں اپنی اپنی قومیت کے!  
یہ سب پرست ہوتے جا رہے تھے!  
انہیں تعلیم ایسی دی گئی تھی  
کہ انسانوں سے جواں بن گئے تھے  
وہ منظر کس قدر خونیں ادا تھا  
کہ انسان اپنے ہاتھوں مٹ رہا تھا

تمہیں معلوم ہے اے چاند تارو؟؟

یہ سب کچھ کیوں ہوا کیسے ہوا تھا؟  
بھلا کیوں عصمتیں ٹوٹی گئی تھیں؟  
زمین پر خون انسان کیوں بہا تھا؟  
ہزاروں سال سے اس آسمان پر  
اسی انداز سے قم سب ہو روشن!  
بتاؤ تو تمہیں معلوم ہو گا!  
کہ انسان آج کیا کیا کھو چکا ہے؟  
وہ انسان، اُن وہی انسان کج کر  
خلیفہ ارض کا سمجھا گیا تھا!

؟؟؟؟؟؟

تمہیں معلوم ہے اے چاند تارو؟؟؟؟

کہ میں نے تم سے کیا کیا کہہ دیا ہے  
مجھے کچھ یاد آتا جا رہا ہے!  
کہ اس پیغام حق کا میں امین ہوں  
تمہیں شاید تعجب ہو گا اس پر  
کہ میں خود اس سے کیوں اقف نہیں ہوں  
بتا دوں گا کبھی فرصت میں یہ بھی  
کہ یہ خود ایک لمبی داستان ہے



## تَلْخِیَات

(۱)

بھڑا دے وفا دنیا، اری او بے خبر دنیا  
تری ہر سکر اہٹ موت کو بیدار کرتی ہے  
تری خود غرضیوں کو یاد کر کے کانپ جاتا ہوں  
کہ جس سے پیار کرتی ہے اسی پر دار کرتی ہے

(۲)

تجھے طوفاں میں رہ کر بھی ابھر جانا نہیں آتا  
اُچھالے موج کتنا ہی مکر دل ڈوب جاتا ہے  
تری فطرت بہانہ موندتی رہتی ہے ساحل کا  
ابھی تو زندگی کی کش مکش سے ہچکچاتا ہے

(۳)

ابھی موج وہیں دنیا میں کچھ ایسے بھی فرزانیے  
کہ ہے کچھ ہوش جن کو جادۂ منزل نہ منزل کا  
وہ طوفانوں سے میلیں خیر یہ تو غیر ممکن ہے  
نشاں ساحل پہ رہ کر بھی نہیں معلوم ساحل کا

ن جٹ

تمہیں کچھ یاد ہوگی وہ صدا بھی!  
کہ جو اس عالم خاکی کے اوپر  
ہزاروں بار ہر خطہ میں گونجی  
خدا کی حاکمیت کی وہ آواز  
کہ جس نے ہر خدائی کو مٹا یا  
ہر اک کی بادشاہی کو مٹا یا!  
مٹا کر سینکڑوں احصاء جس نے  
دربخانی پہ بندوں کو جھکا یا  
فساد و جنگ جس سے دب گئے تھے  
صدائے امن و راحت کو بجتی تھی  
یہ سجدید محبت سر کا تختیل!  
کہ جس کے پردۂ رنگیں کے پیچھے  
بے ہیں خون انسانی کے نالے  
اسی سجدید کو توڑا گیا تھا!  
عمومی رشتہ الفت تھا جس کو  
مے توحید سے جوڑا گیا تھا!

تمہیں معلوم ہے اے چاند تارو؟؟؟؟

اگر معلوم ہے خاموش کیوں ہو؟  
یہ مانا آج انساں مرچکا ہے!  
زمین آباد ہے اب بھیڑیوں سے  
عَلَم طاعوت کا یاں گڑچکا ہے!  
یہ مانا آج انساؤں کے ریوڑ  
چلے جاتے ہیں شیطانوں کے پیچھے  
یہ مانا دولت و شوکت کی خاطر  
زمین پر خون انساں بہہ رہا ہے  
یہ سب تسلیم، لیکن یہ بتاؤ!  
کہ جس پیغام حق کے تم میں ہو  
اسے کیوں یا سننے لاتے نہیں ہو!

مگر ————— بھیر د ذرا ————— اے چاند تارو

”ہڑتال ہرگز ختم نہیں ہو سکتی۔ جب تک پولس نہ مل جلے جو اس نے کہا: مان جاؤ۔ میں کہہ رہا ہوں! مگر دامودر راضی نہ ہوا اسے بل سے نکال دیا گیا۔ ہڑتال بغیر انگلیں پوری ہوئے ختم ہو گئی۔“

اب دامودر کے پاس کوڑی بھی نہ تھی۔ اس نے چاہا کہ ہری کرشن سے مدد طلب کرے۔ مگر اس کے ضمیر نے گوارا نہ کیا۔ آخر واسد یو اور ہری کرشن ہیں تو ایک ہی تھیلی کے جھے تھے اسے ان سے نفرت ہو چکی تھی۔ انکی فنکلوں سے اُنکے گھر سے انکی خاندانی تصویروں سے انکی باتوں سے اور انکی عادات سے — اس نے در سے کہتے ہوئے کہا: آف! یہ ظالم راکشنس!

ساتویں دن وہ روزانہ کی طرح مل کے باہر نعرے لگا رہے تھے کہ چراسی نے دامودر سے آکر کہا۔ سیدھے جی! آپکو دفتر میں بلانے ہیں۔ وہ اس کے ساتھ اندر چلا گیا۔ اندر اس نے دیکھا کہ واسد یو اور کارخانہ دار نہیں نہیں کر باتیں کر رہے ہیں۔ وہی واسد یو جو کارخانہ دار کو لگاتار گھنٹوں پرے پرے الفاظ میں یاد کیا کرتا تھا۔ واسد یو نے اس وقت ہوا الفاظ کیسے وہ انہیں کبھی نہیں بھول سکتا۔ دامودر ہڑتال ختم کر دو۔ ابھی کسی مل میں بھی پولس نہیں ملا۔ جب اور جگہ لینگا تو یہاں بھی مل جلے گا دامودر نے بھی غصہ اور جیت کے ملے جلے انداز میں جواب دیا در سے کہتے ہوئے کہا: آف! یہ ظالم راکشنس!

ماتروں دنیا کے سینے میں اُبلنے والا لاوا اس وقت پھٹتا ہے، جب ظالم کے فوج کے مینار اپنے خون سے تعمیر کرنے والا مظلوم ہاں کہتے کہتے نہیں، کہہ دیتا ہے جب چاہے کہ سرانے اس کے منہ خون میں گرمی پیدا کر کے اُسے یقین دلاتے ہیں کہ تم ابھی زندہ ہو، اور انسان ہو۔ جب زندگی بھر کے دل پر ٹپکے ہوئے آنسو اُبل کر باہر نکل آتے ہیں اور دنیا اس سیل کی تاب نہ لا کر پناہ کا راستہ تلاش کرتی ہے۔ جب وہ اپنی روح کے مردہ خانے میں سے اپنے ضمیر اور خودداری کو قہم بیا ذلت اللہ کہہ کر پھر دعوتِ بیداری دیتا ہے۔ تو پھر اس کے وہ آلاتِ غلامی جو ظالم کی حشمت کے مصلحت تعمیر کرتے ہیں، اس کی قبر کو دہنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ظالم کا سورج مغرب سے طلوع ہوتا ہے۔ اس وقت اس کے جسم کی رگیں رتیاں بن جاتی ہیں اور اس کی دولتِ جہنم کی آگ بن کر اسے پھونک دیتی ہے!

اسعد گیلانی

# فیصلہ کن

”ایسا تو کیسا کسی کو نہیں دیکھا“

”اے تو تمہاری دیکھی سے ہم دب جائیں“

ایک بنگا مہینہ گئی تھا بات کو نہ تھی اگر رحمت اور شکور سوچتے تو خود ان کے نزدیک بھی یہ کوئی جھگڑنے کی بات نہ تھی۔ آپ ہی سوچتے پنچائیت کے اندر اگر شکور کا نام نہ رکھا جاسکے تو کون سی قیامت آگئی مگر حقیقت تو یہ تھی کہ شکور کو اس میں اپنی صاف ہتک نظر آتی تھی، اس کی وہ پرانی عداوت جاگ اٹھی تھی جیسے زمانے سے اس کے سینے کے اندر ایک تارخ چنگا رہی کی شکس میں دیا دیا تھا۔ اس کو اس کا قصور ہی ہو کھلا دیا کرتا تھا کہ رحمت اس سے کسی میدان میں بازی لے جا رہے اور رحمت بھی ہر موقع پر اس کی انتہائی کوشش کرتا کہ شکور کو گاؤں میں ابھرنے اور چمکنے کا موقع ملے۔ اس کے نزدیک بھی شکور اتنا بیوقوف تھا کہ اسے ابھرنے کا کوئی حق ہی نہیں حاصل تھا اسی لئے جب گاؤں کے اندر پنچائیت کے لئے انتخابات ہونے لگا تو رحمت نے اس کی جان تو دیکو مشن کی کہ شکور اس کے اندر نہ آسکے۔ شکور کے کان میں اگرچہ بھونک چڑی رہتی تھی مگر اسے وہ کچھ زیادہ اہمیت نہ دیتا تھا اور اپنی جگہ پر پنچائیت کی رکنیت کے لئے پوری کوشش کرتا رہا۔

مگر جب نتیجہ ظاہر ہوا تو شکور ہلکا کر رہ گیا اور اس کے دل میں جو خطرات اور دوسو سے پیدا ہوتے رہتے تھے اب یقین کی صورت اختیار کر چکے تھے۔ سانپ کے نکل جانے کے بعد جس طرح دیہاتیوں کے نزدیک لکڑی کو نہ پینا چاہیے اسی طرح شکور نے اب اس نسل میں اپنا ہنا سب نہ خیال کیا اور اب یہ کوشش کرنے لگا کوئی ناو موقع ہاتھ آئے تو رحمت سے باز نہ رہے۔

چند دنوں کے بعد ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس نے شکور کی دلی تمنا کو اٹھا گھر انہوں سے سلجھ کر بھرنے کا موقع دے دیا گاؤں میں بارش نہ ہونے کی وجہ سے فصل کا زیر دست نقصان ہو رہا تھا۔ کسان اپنی ہر مجلس میں اسی ہلک بات کا تذکرہ کرتے رہتے۔

”دلو کی مری نہیں تو برکھا تو اب تک ہو جاتا رہا“

دو چار دن کے انتظار کے بعد ہوشیار اور مستعد قسم کے کسان تو رہٹ پر گھرے تالابوں کے ذریعہ سینچ سینچ کر کھیتی کو سیراب کرنے لگے اور بقیہ لوگ بارش کے انتظار میں کھیتوں سے بے نیازانہ گزر جاتے رہے ایک صبح کہ سورج نئے واقعات کی تلاش میں ذروں کے دل کو ٹٹونے کی کوشش کر رہا تھا اور نئے آگے ہوئے بودوں کی پھنگنیاں شبنمی رنگ اختیار کر چکی تھیں کہ گاؤں کے پورے واسے کھنٹیں پر ایک ہنگامہ مہیا ہو گیا اور اکثر دیشٹر لوگ اس جگہ کھج کر جن ہوتے گئے۔

رحمت اور شکور ایک دوسرے سے بری طرح الجھ پڑے تھے ان کی آواز میں درخت پر بیٹھی ہوئی چڑیوں کو مضطرب کر رہی تھیں۔ تعجب انگیز شہر نے رہٹ میں جتے ہوئے بیلوں کو چوکنا کر دیا تھا۔ کھیتوں کے اندر کچھ لوگ گدال کے مہ پر ایک پیر رکھ کر کھڑے ہوتے رہشکی طرف برٹے غور سے دیکھ رہے تھے۔ شاید معاملہ ابھی تک پوری نوعیت کے ساتھ ان کی سمجھ میں نہ آسکا تھا۔ شکور پھل ہوا بول کا بھار کھال رہا تھا۔

”تمہارا مان (مجال) نہیں ہے رحمت کہ بیل کی جوڑی رہٹ سے کھل جائے“

”آج ہی شکور! کسی سے بھینٹ ملاقات نہیں بھئی۔ دہوتی اسی سے اتنا مجال بڑھ گوا دگیا ہے“ رحمت نے تنہا تے ہوئے جواب دیا۔

شکور نے لٹکا رہا ”تو تم بھی تو اتنے بلوان نہیں ہو کہ ہمارا مجال درست کر دو“

”اے ہم تو کچا چیا جائیں کچا رحمت نے گھونٹے کو ہوا میں بلند کرتے ہوئے کہا ”تم کا سمجھتے ہو“

”ایسا تو کیسا کسی کو نہیں دیکھا“ شکور نے ایک آدھ قدم بڑھتے ہوئے کہا۔

۱۰ اسے تو قہاری دیکھی سے ہم دب جاتیں، رحمت مجنونانہ حالت میں بڑھا۔

وہ تو خیریت ہوئی کہ چار پانچ آدمیوں نے بڑھ کر دونوں کو تھام لیا نہیں تو وہیں زمین حضرت انسان کا تھوئی قہیرہ سنانے لگتی۔ اس روز کے واقعہ نے شکور کے دل میں جو انتقامی جوالا کسی سمجھک رہا تھا اسے مشتعل کر دیا اور دن رات اسی ادھیر میں رہنے لگا کہ کسی طرح رحمت کو جو عزت اور اقتدار گاؤں میں حاصل رہے ختم کر دیا جائے۔ رحمت نے جو گرم باتیں سنائی تھیں اس کی سب سے بڑی وجہ شکور کے نزدیک بھی تھی کہ گاؤں والے اب شکور کے مقابلے میں رحمت کی طرف سے کئے گئے تحسے اور رحمت کو اس کا گھمنہ ہو چلا تھا کہ اب گاؤں میں اس کے مقابل کا کوئی نہیں۔

شکور نے رہٹ والے مسئلے کو بچاوت میں بھی رکھا۔ مگر وہاں بھی اسے سنکی کھائی پڑی۔ سبب انہوں نے مل کر متفقہ فیصلہ لیا کہ "شکور کو بنا کیے رہٹ نہیں جو تنہا چاہتے تھا" اگرچہ سب کو معاذم تھا کہ کم از کم اس مسئلے میں تو شکور کا کوئی قصور نہیں ہے۔

ان دو واقعات نے گاؤں بھر میں شکور کو ٹکڑا دیا اور جو نقشے ذہن میں شکور نے جملے تھے تمام درجہ برہم ہو گئے وہ چوٹ کھاتے ہوئے سانپ کی طرح دی رات بے کھانا اور ہر وقت اسی خیال میں کھویا سا رہتا گاؤں والوں سے کوئی امید تو تھی نہیں پاس پڑوس میں بھی رحمت کے مقابلے میں اس کی وال گئی نفرت آتی تھی۔

جب بات ضبط کی حد سے باہر نکل گئی تو شکور اپنی آخری پونجی بھی انتقام کی قربان گاہ پر بھینٹ کرنے کو آمادہ ہو گیا اس کے دل میں بار بار اس کا خیال گزرا لیکن محض خاندانی وقار کے قصور نے اس کے قدم ہی کو نہیں بلکہ دل و دماغ تک کو جکڑ لیا اور وہ کچھ اور آگے سوچنے سے معذور ہو گیا گلاب داد اس آخری اور گراں مایہ دولت کو بھی انتقام کی آگ میں جھلس ہونا چاہتا تھا بالکل اس جواری کی طرح جو بھیجیٹا کر گھر کی آخری پونجی کو بازی پر لگا دے۔

رات سفید زول کے روشن چہرہ پر کاجل کا غارہ مل چکی تھی یہ ہیناک سیاہی نے چہرہ پر رحمت سے گزر کر درخت کے پتوں تک کو خاموش کر دیا تھا۔ مگر شکور اس وقت مرگ آلود کش کش کر گزرتا رہے کو شکور سے محسوس کر رہا تھا۔ ایک عجیب کشمکش تھی۔

دل اگر آمانے ہوتا تو دماغ ساتھ دینے سے انکار کر دیتا اور دماغ ساتھ چلنے کو کہتا تو دل پھسل کر الگ ہو جاتا وہ بڑبڑاتے لگا۔

"پشاپشت کی اجبت اعزت کا سوال ہے اگر یہ لٹ گئی تو پھر مت میں کالک لگ جائے۔ مویہ رحمت کتنا اکڑا کر کر چلتا ہے جان پڑتا ہے کہ دھرتی کی چھاتی پھٹ جاتی۔ بچہ دو چار گنڈھے منہ سے ہوتے تو ساری اکڑ پھول بھول جاتی اچھا! ہم بھی اگر شریف کے بچے ہیں تو مجاہدہ کھائے کے چھوڑیں۔"

ایک وقت متفاو خیالات ذہن پر رنگ رہے تھے مگر اب اسے رحمت کی تمام عداوتیں سلسلہ وار یاد آتی جا رہی تھیں۔ وہ زمانہ جب کہ وہ دو چار غنڈوں کا سردار تھا تو رحمت کتنا اس سے دیتا تھا اگر ایک لکھن گھریں آگ لگ جانے کی وجہ سے وہ اپنی پوری دولت گنوا بیٹھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ غنڈہ و لٹنے اس کا ساتھ چھوڑنا شروع کر دیا اور وہ بالکل تنہا ہونے لگا۔ یہ موقع تھا رحمت کے بھرنے کا اور رحمت نے اس موقع سے دل کھول کر فائدہ اٹھایا یا رفتہ رفتہ وہ گاؤں پر حاوی ہو گیا اس لئے کہ شکور کے علاوہ کوئی اور تو تھا نہیں کہ اس کے مقابل دیا آتا۔

پھر جب شکور نے اپنی بیوی کے انتقال کے بعد دوسری شادی کرنی چاہی تو رحمت نے اس میں وہ روڑا لگایا کہ نہ صرف شادی بچو کی بلکہ وہ اگر دے گاؤں میں کئی مہینوں تک منہ و کھانے کے قابل نہ ہوگا اسی سال جب فصل تیار ہو کر کھلیان میں بیج چکی تھی تو محض غد کی وجہ سے رحمت نے جھگڑا کھڑا کر دیا ہالا کھڑکی نسل سے شکور کا کھانا اسی میدان میں ہوتا تھا مگر رحمت نے محض غنڈوں کے بل بوتے پر اس کو ثابت کر دیا کہ وہ چڑا گاہ ہے اور کسی کو وہاں کھلیان کرنے کی اجازت نہیں اور جب گاؤں والوں نے قریب کے تھانے کو اطلاع دی تو داروہ نے اسے اطلاع دینے والوں ہی کو فساد دی قرار دیا اور سزا پانے والوں میں شکور بھی تھا۔

اور جب وہ سزا بھگت رہا تھا اس وقت اس کے گھر والوں کو رحمت نے کتنی زحمت میں مبتلا کر دیا تھا کتنی بار اس کے چھوٹے سے لڑکے کو چپ لگا چکا تھا کتنی ہی بار جانوروں کو کھنڈن کی وجہ سے مویشی خانہ بھرا چکا تھا اور ہند کر دی تھی کہ کنوئیں سے کئی بار پانی کا بجھتا بند کر دیا تھا۔

نہیں تھا کہ

”مباری چھوڑ کے کیوں رہی بی؟“  
”چور کہیں کا جیسے خود بے ایمان ہے ایسے سبک سمجھتا ہے رحمت نے حملہ کر جواب دیا

”دیکھ جہان سنبھال کر بول نہیں تو جوتے سے کاٹ لوں گا“ شکور نے نیکے تہمتے کہا۔

”تو تمہارا کوئی ذیل نہیں ہے شکور جہاں ہوس کی دھڑک رہی کل تک کا حیثیت رہی اس کا بھی تو کھیاں کرو؟ رحمت نے شکور کے دلی پر جیسے نمک چھڑکتے ہوئے کہا۔

شکور کو آخری جملے کے سننے کی تاب کہاں تھی۔ اس نے فوراً جوئے کو پیسے کھینچا اور بے تکلف رحمت کے سر پر مسلنے لگا۔

رحمت نے مزاحمت تو کی مگر شکور کے ٹکروں اور ساتھیوں نے اسکو بالکل پے دست و پا کر کے رکھ دیا۔ گاؤں والے ڈر کے مارے بول نہیں

بہتے تھے کہ اگر اس وقت کچھ کہا تو کل بندھے بندھے پھر رہیں گے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ جب رحمت بالکل بے جان ہو کر گر پڑا تو شکور نے جوتے کا چلانا بند کیا اور ٹھوکر لگا کر پوچھنے لگا۔

”بول! آج کس کی باری ہے؟“

رحمت کہتا ہے ہوئے بولا۔ ”شکور کی“

گاؤں میں جب یہ خبر پہنچی تو ایک بڑھتے سے انسان نے منہ نہ لگا کر کہا کہ۔

”اب اسی کی حکومت ہے؟“

یس بیس: شکور پوچھنے کے بڑبڑانے لگا۔ اتنا کشمکش اور کون چھو تنگ رہم نہ آیا، ایک بوند پانی کو ترسا دیا۔

وہ تامل کر اٹھ بیٹھا صحن سے کدال، مٹائی اور تاریک گلیوں نے اسے نگل لیا۔

دوسرے روز صبح ہی کو گاؤں بھر میں ہلچل تھی کہ رحمت کے گھر میں جھاڑو تک نہیں بچی، داروغہ آئے مگر نہ جانے کیوں بجھے بجھے سے رہے حالات کا جائزہ لیا اور رخصت ہو گئے۔ معلوم ہوتا تھا کہ جیسے نہیں آج رحمت سے کوئی لگاؤ ہی نہ ہو۔ حالانکہ اس سے پہلے وہ گھنٹوں اس کے دروازے پر محفل منعقد کئے رہتے تھے، گاؤں والوں کا عام خیال تھا کہ ”ساتا ہوا ہے اگر ہی چڑھ گئی ہے یعنی کسی چیز نے رخ بدل دیا ہے۔“

رحمت ابھی گھر کے لئے گاجی بھوکے ماتم بھی کہنے نہ پایا تھا کہ دوسری رات کو اس کا کھلیاں جل کے راکھ ہو گیا اب اس کے پاگل ہو جانے میں کوئی کسر نہ رہ گئی، مگر اس کے دو عین دوستوں نے اسے سنبھالا اور واقعہ یہ ہے کہ کافی مدد کی مگر جب سرخسہ فاسق ہوا تو کہاں تک پانی دیں گے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایک ہی سال کے اندر جب دوبارہ چناؤ ہوا تو قدرتی طور پر رحمت کے بجائے سرخسے کا بیج شکور کے سر پر لگا گیا۔

پنجائیت کا جنگ مار ختم ہوا تو ایک روز اسی پانی کے معاملہ پر رحمت اور شکور سے جھگڑا ہو گیا۔ رحمت کچھ زیادہ بھڑک گیا تھا اور آج وہ دل کی بھڑاس نکال ڈالنا چاہتا تھا چاہے اسے اس کے پیچھے جان ہی کیوں نہ دینی پڑتی اور حقیقت تو یہی تھی جب صبح سویرے سے رہٹ۔ چل رہا تھا تو شکور کا اس سے اس بات پر الجھناؤ برپا

”طاقت — طاقت: آج ہر طرف طاقت کی بوجھا ہو رہی ہے۔ اخلاق کی کمی طاقت بوری کی جا رہی ہے۔ محبت کا ڈھکھا طاقت سے دودھ کیا جا رہا ہے، اور پٹ کا ملاح بھی طاقت ہی ہے۔ لیکن ایک بد اخلاق اور خدا سے باغی سا جوں جوں اسکی طرف بڑھتی ہے یہ اندھی طاقت دیوانے کے ضلیلہ مانع کی طرح اس کو اور تباہی کی طرف لے جاتی ہے — طاقت پیدا کرنے سے پہلے اس کو محفوظ رکھنے اور صحیح استعمال کرنے کے لئے وسیع ظرف پیدا کرنا ضروری ہے۔“



فروری ۱۹۵۱ء

یوں تاحادی کی غینہ سلا دینا یہ تمہارا سب سے بڑا قلم ہے جو میں نہیں برداشت کر سکتا۔ دیوی با میرے من کے تار کسی مٹ ناگ کے لئے تڑپ رہے ہیں۔ محبت کا غیر فانی نغمہ چیر کر مجھے بھی لافانی بنا دے۔

چند راہ۔ اودھ بھگوان۔

ڈاکٹر۔ مگر بھگوان ہے کہاں۔ مدت ہوئی اس نے دنیا کی طرف سے آنکھیں پھر لیں۔ مگر دیوی! تم نے کیوں میرے من کے تاروں پر آنکھیاں رکھ دیں۔ وہ قطرہ جو مرہ سے دہلیسے دور پڑا سو رہا تھا تم نے اس کی ساگر سے ملنے کی آتش کیوں جگا دی؟ اور اس سے پہلے کہ تاروں کی یہ جھنجھناہٹ زندگی کے خوش آئند نغمے میں تبدیل ہو تم کہاں چل دیں۔

(چند راہ اس کی نظروں سے، وہ چل ہو جاتی ہے اور وہ پھر ملنے لگتا ہے)

کس نے سوئی آس جگا دی

من میں جیون جوت جلا دی

چھوڑ دے پھر جانے کس نے من کے ٹوٹے تار!

× × ×

منظر دوم۔ چو دہری کی چو پال

یہ ایک صاف ستھرا چو پال ہے جسے دیہاتی طرز کا برآمدہ بھی کہہ سکتے ہیں۔ کافی لمبا ہے کتارے کی سمت دو درزی پٹنگ بچے ہوئے ہیں جو اسے زبردست اور بڑے ہیں کہ شاید سال میں ایک آدھ بار ہی اٹھائے جلتے ہوں گے۔ باقی حصہ میں ٹاٹ کا موٹا فرش ہے جو آنے والوں کے پاؤں کی مٹی کھا کھا کر مٹیالا ہو گیا ہے۔ دوسری طرف گڑھے میں آگ دبی ہوئی ہے۔ پاس ہی ایک حقہ اور کئی ایک چلیں رکھی ہوئی ہیں۔ اسٹیج سے اندر آہستہ آہستہ ہلتا ہے۔ ایک شخص کی ہنسی کی آواز ابھرتی ہے۔ اور پھر یہ ایک آواز لئی تو آوازوں میں بدلی جاتی ہے۔ منظر اور آواز گرتا ہے۔ اور پھر

سنائی دیتا ہے

تحت آتن گنار پیسے۔ مت اتنا گنار پی  
پی پی مت کر جاگ نہ جلتے میرا سوتا پیار

پیسے

برکھا کے دن آئے تو کیا

کالے پادل چھائے تو کیا

جس کے پی پر دیس بے ہوں کسی اس کی بہار

پیسے

چند راہ۔ کون گار رہے۔؟ کون ہے یہ۔؟ کون مجھے بلارہے۔؟  
راؤ! زبردستی ہے ضرور یہ کوئی حادثہ ہے۔ اور اگر نہیں تو پھر میرا دل کیوں کھینچ رہا ہے۔؟  
(سانسے ایک دھڑکتی جڑ سے ٹیک لگائے ڈاکٹر ہمیشہ شد پر گیت گار رہا ہے)

چند راہ۔ راگی!۔ یہ تم کیا غضب کر رہے ہو! بس کرو۔ تم تو اسے سوئے پسینے جگا رہے ہو! راگی۔ کیوں تم نے اس ڈاکٹر کو کر دیا؟ کہیں کوئی چنگاری سی بھوک کر شعلہ نہ بن جائے۔

ڈاکٹر۔ اودھ۔ چند راہ کی طرف متوجہ ہو کر! راگوں کی دیوی؟ تم اس جھگڑ میں کیسے۔؟

چند راہ۔ تم کون ہو؟۔ مگر مجھے یہ پوچھنے کا حق ہی کب ہے۔  
ڈاکٹر۔ میں؟ میں ڈاکٹر ہمیشہ ہوں۔

چند راہ۔ تم ڈاکٹر ہمیشہ ہو۔ ہم ہی کہتے ہو زندگی کے ساگر میں ایک

بھیانک طوفان آ رہا ہے۔ پرانی اور پوسیدہ جموٹھریاں اس

طوفان کا مقابلہ نہ کر سکیں گی۔ اور ان کی جگہ نئے محل تعمیر ہونگے

ڈاکٹر۔ دو کھٹی ہوئی رگ کو پکڑ کر! اور اس طوفان کے تار میں پائے

چند راہ۔ تمہارا مطلب ہے میری زندگی کا طوفان

ڈاکٹر۔ ہاں۔ شاید تم دو دھوا ہو! یہ سفید سلاوی جو تمہارے

جوان اور سینے من کو چھپانے کے لئے سارے تمہیں دی ہے

تمہارے من کو دو بالاکر رہی ہے۔ وہ آگ جو غم قریب بیکر کر

شعلہ جوالہ بن جلتے گی راگ کی فانی تہ کے نیچے کیسے چھپ

سکتی ہے؟ تم مجھ پر ظلم کر سکتی ہو میں تمہیں اجازت دیتا

ہوں بلکہ اس ظلم کا غیر مقدم کرتا ہوں۔ لیکن اپنی جوانی کو

بھولا نا تھ بنسی۔ مندر اور کئی آدمی بیٹھے نظر آتے ہیں  
ایک شخص :- اسے کیا بات کہی ہے اسے تو نے بنسی

بنسی :- میں تو جانتا ہوں چودہری کا کاجب تک ہنسنا جلنے خوب  
ہنسو با کون جلنے سوکھی ندی میں پھر روانی آئے کہ نہ آئے  
اجلے باغوں میں روز روز بہار نہیں آتی۔

چودہری :- کچھ اور بھی جانتا ہے تو چھو کر سے بڑی قیمت دینی  
پڑتی ہے اس بنسی کی۔ ایک ایک مسکراہٹ کے لئے کتنا  
دونا پڑتا ہے آہیہ کوئی میرے دل سے پوچھے۔

بھولا نا تھ :- چودہری تم تو ہمیشہ دکھ کی آنکھ سے دیکھتے ہو زندگی  
کو۔ کل کی فکر سے آج کی خوشی کیوں برباد کرتے ہو؟ کیوں بنسی  
بنسی :- ہاں، ماتم نے سچ کہا۔

چودہری :- چوڑ بھی ان باتوں کو بنسی۔ جب میری عمر کو تنہا گیا  
تب مجھے معلوم ہو گا زندگی کیلئے ہے اور اس میں سکھ کتنا ہے  
بنسی :- میں جانتا ہوں کا کا جیوں کیا ہے۔ مگر جب تک ہمیں بھول  
میسر میں ہم کائناتوں سے پیدا دامن کیوں الجھائیں؟

چودہری :- اسے پاگل بھولوں سے دامن بھرنے کے لئے کائناتوں  
سے الجھنا ہی پڑتا ہے۔ زندگی میں سکھ تو بالکل ایسا ہے  
جیسے دریا میں موتی۔ اگر موتی کی خواہش ہے تو اندر جانا ہی  
پڑے گا۔ کتا سے تو کوڑا کرکٹ ہی مل سکتا ہے۔

بنسی :- اب تم سے کون جیت سکتا ہے۔ کا کا۔ دو تھنہ۔ لیکن  
کیا کوئی ایسی صورت نہیں کہ بھول بھی ہاتھ آجائے اور  
کائناتوں سے دامن بھی نہ اٹھے۔

چودہری :- کائناتوں سے ڈرتا ہے پاگل۔ میری پر تو انسان کا کھڑا  
کھڑا رکھا جاتا ہے جو آنسو پی گیا وہ پار ہو گیا، اور جس کے  
قدم ڈگمگاتے وہ رہ گیا۔ جیسا وہ دوسروں کے لئے ہو  
جوانے لئے جیسا وہ مردوں سے بدتر ہے۔

بنسی :- مگر کا کا۔ ہمیشہ بھیا تو زندگی کے بارے میں کچھ عجیب طرح  
سے سوچتے ہیں۔

چودہری :- کون؟

بنسی :- اپنے ہمیشہ بھیا۔ ڈاکٹر ہمیشہ

چودہری :- اوہ۔ ہاں ہاں۔ کیا کہتے ہیں وہ؟

بنسی :- وہ کہتے ہیں یہ دنیا خود غرضوں کی دیتا ہے۔ اس میں آدمی ہی  
سکتا ہے جو اپنا نفع نقصان دیکھے۔ دوسروں کے لئے دکھ  
اٹھاتا۔ پر سوار تھ کے لئے جان جو کھوں میں ڈالتا حماقت نہیں  
تو اور کیا ہے؟

چودہری :- جی جی۔ ہمیشہ تو اس گاؤں میں زیر پھیلنا رہا ہے۔  
بنسی :- یہ تو کہو کا کا۔ اس نے رادھا لنگ کی بڑی سیوکی ہے۔ رو گیا  
اور دیکھوں کی بے غرض سبوا کرنا ہر ایک کا کام نہیں۔ وہ کہتے  
ہیں آدمی آدمی جی برابر ہیں۔ ان میں کوئی بڑا چھوٹا نہیں۔ روئی  
کپڑا۔ مکان پر انسان کا پیدا نشی حق ہے۔

چودہری :- اچھا دلچسپ ہے اور کیا۔  
بنسی :- اور۔ اور یہ کہ کسی کو کسی پر حکومت کا کوئی حق نہیں  
جنتا خود ہی اپنی حاکم آپ ہے۔

چودہری :- اچھا۔ تو یہ انسان اس کا مطلب ہے سب آزاد  
ہیں جو چاہیں بے روک ٹوک کریں۔  
بنسی :- بھلا کا کا یہ بات کیسی ہے کہ اگر بھگوان ہیں تو ہر سے  
انیا ہی ہیں کسی کو عزیز بنا دیا کسی کو امیر۔ کوئی فاقہ کر رہا ہے  
تو کسی کے کئے دودھ اور ڈبل روئی کھاتے ہیں۔

چودہری :- اوہ۔۔۔ چھو کر سے یہ تو نے کیا کہا۔ یہ تو ہمارے  
دین و دھرم اخلاق سب ہی جڑیں ہا کر رکھ دے گا۔ یہ کیسی  
روشنی ہے کہ ہمارے من تاریک ہوتے جا رہے ہیں۔

بھولا نا تھ :- تم نے بھی یہ بال و حوب میں پکے ہیں۔ تم نہیں دیکھتے  
اندھیرے اچانے کی یہ کمر کتنی زبردست ہوتی۔

بھولا نا تھ :- بھگوان جلنے چودہری کون جیتے کون ہمارے  
بنسی :- مگر کا کا۔ یہ مگر ہو کیوں؟۔ دنیا ہر آن بدلتی رہتی ہے۔  
جو کچھ پرا نا ہو چکا ہے اسے نئے کے لئے جگہ خالی کر دینا چاہیے  
کیا تم نے نہیں دیکھا بڑے بڑے لوگوں نے بھگوان کا  
نام لے کر غریبوں پر کیسے کیسے ظلم ڈھاتے ہیں۔

چودہری :- بنسی۔۔۔ مگر پھر نرم ہو کر، تیرا خیال ہے میں نے  
رادھا لنگ کے ساتھ نہایت کیلئے۔ لوگ بھوکے سو گئے، اور  
میرے گھر میں چوہا بھلتا رہا۔ بھگوان قسم بھولا نا تھ رادھا  
کا ذرہ ذرہ گواہ ہے میں نے کبھی انیل نے نہیں کیا روئی ہوئی

انگوں میں جب تک سرشت کی لہ نہیں چمک، مٹی جیسے میں نہیں بھولا۔ مگر تمہیں حاکم کون کہتا ہے۔ تم نے تو ہمیشہ اپنے آپ کو راجا کا خادم کہلے۔ نوٹس (بسی کی طرف متوجہ ہو کر) تجھے تو بات کر نیک بھی بڑھنگ نہیں۔ کون سی بات کہنے کی ہے کون سی نہیں تو تو یہ بھی نہیں جانتا چلی معافی مانگ۔ اسے دیکھتا کیلے چودہری سے معافی مانگ۔

بسی۔ ہاں چودہری کا کاجھے معاف کر دو۔

چودہری۔ نہیں نہیں میں تیری بات کا بڑا نہیں مناسد تو مایوس نہو بھولا کہ۔ سنتا ہے چھو کر سے تیرا آنا جانا بند۔ خبردار جو اس ڈاکٹر کے پیچھے یہاں گیا۔

خود چودہری میں سوچتا ہوں یہ ڈاکٹر تو ہمارے گاؤں میں بیاریا بیلا رہا ہے یہاں کون چھوٹے کون بڑا سب ایک ہی اٹھ کھاتے ہیں اور ایک ہی پانی پیتے ہیں۔ کوئی بھوکا نہیں سوتا۔ مگر چودہری۔ تم اسے رادھا لگو کے نکال دو۔ احسان فرماؤش۔ چودہری۔ خاموش نندو۔ اس نے ہمارے گاؤں میں پناہ لی ہے۔

ہم تمہیں کل جیلے کے لئے کیسے کہہ دیں۔

نندو۔ تم کسی کی کہہ سننے والے ہو چودہری۔ آگ کی ایک چھوٹی ریڑنگا رہی بڑھتے بڑھتے سارے سنسار کو جلا سکتی ہے۔ وہ ہمارے گاؤں میں بڑی خطرناک بیماری کے بڑے پھیلا رہا ہے کیا تم چاہتے ہو یہ اندھیرا رفتہ رفتہ سارے گاؤں پر چھانے اس گاؤں میں امرت کے دریا بہتے رہے ہیں وہ ان میں بس گھول رہا ہے۔

چودہری۔ نندو۔ جو کچھ وہ کہتا ہے اسے کہتے دو۔ اگر اس کے پاس آگ ایسا سب کچھ دنیا میں کوئی دھماکہ نہ لے تو اس سے کہہ دے بھولا کہ۔ چودہری بھگوان سے بناوت کر کے جو بات کہی جیلے بھلا سچائی سے اس کا کیا تعلق۔ اچھا چودہری میں تو چلا۔

رام رام چودہری۔

بسی۔ کا۔ جے معاف کر دو۔

چودہری۔ تو کیوں چاہتے اگر تلے چوکے نندو۔ میں بھی چلا چودہری۔ ام نام کی۔ ام نام کا۔

چودہری۔ ام نام۔ اچھا تم سب چل دیتے (سب ہلے جاتے ہیں) بوندت۔ یہ مگر بڑی غصیب کی ہوئی۔ سنئے اور پرانے خیالات کی فکر۔ سارا کس میں کل جائیکہ تیری ان پڑھی پڑھائی کا۔

(سونی داخل ہوتی ہے)

سونی۔ کیا ہوا ماما۔

چودہری۔ کچھ نہیں۔ کچھ نہیں۔ اسے سونی تو۔

سونی۔ تم کچھ سوچ رہے تھے چودہری ماما۔

چودہری۔ نہیں۔ نہیں۔ کچھ بھی نہیں۔

سونی۔ ماما یہ ام کا پیڑ تو بڑا بڑا بھلا ہو رہا ہے۔ اسکی پت جھڑیں تو میں نے سچوہ دکھا تھا۔ کہ یہ اب نہ ہرا ہوگا۔

چودہری۔ اوہ نیکی۔ ہرگز اس کے بعد بیا تو لازمی ہے۔

سونی۔ بھلا ماما ایسا بھی ہوا ہے کہ گاؤں کا تالاب سوکھ گیا ہو اور پھر بارش بھی اسے نہ بھر سکی ہو؟

چودہری۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ مگر تو آج کیا کہہ رہی ہے؟

سونی۔ میں وہی کہہ رہی ہوں جسے میں نے محسوس کیا ہے ماما۔ پڑپت

جھڑ کے بعد پھر بڑا ہو جائے گا۔ گاؤں کا تالاب بار بار سوکھے اور

بار بار بارش کا پانی اسے بھروسے۔ ہمارے کھیت سوکھ سوکھ

جائیں اور پھر سوسے ہو جائیں۔ تمہیں بتاؤ ماما یہ ظلم نہیں تو اور

کہا ہے کہ یہ زراعت لڑکی اگر ایک بار اجڑ جائے تو دوبارہ سرسبز

ہونے کا کوئی موقع نہیں۔ میں چند راکے لئے کہہ رہی ہوں۔ اسے

دیکھ کر لچھے بڑا دکھ ہوتا ہے۔

چودہری۔ مگر بسنی۔ بھولا تا کہ سے گا تو کیا ہے گا یہ اس کی بڑی بے عزتی

ہے۔ عورت اپنی زندگی میں صرف ایک کی ہوتی ہے۔

سونی۔ تو تم نے بھگوان سے کہہ دیا ہوتا۔ انہوں نے اسے کیوں دھوا

کر دیا۔ یہ ظلم ہے۔ بھولا تا بیا اور ان کی سملج چند را پر ظلم کر دے

ہیں۔ اگر میں چند را کی جگہ ہوتی تو ظلم کی ان زنجیروں کا کٹے ٹکڑے

کر دیتی۔

چودہری۔ سونی۔

سونی۔ مگر ماما اسے بچاؤ۔

چودہری۔ لیکن سملج۔

سونی۔ ہم اسے توڑ سکے ہیں۔ وہ بیا رہے ماما۔ چند را بیا رہے۔

میں نے ایسی زندگی رہنا چاہتی تھی۔ میں چاہتی ہوں وہ زندگی ہے۔  
چودھری: وہ کیا ہے؟ اسے ڈاکٹر کو دکھاؤ۔ میں آتا ہوں۔ میں آتا  
ہوں تم اسے ڈاکٹر کو دکھاؤ۔ (پردہ)

منظر سوم — بھولانا تھمہ کا گھر۔

یہ مکان کا اندرونی منظر ہے۔ منظر ساوا اور اوس  
ہے۔ گھر کی تمام چیزیں اسی طرح دکھائی دیتی ہیں جیسے  
کوئی رہتا ہو۔ مکان میں پورب کی طرف چوڑا لان ہے  
اس میں چند سائیک چارپائی پر غافل پڑی ہوئی ہے۔  
پاس ہی پیڑھی پر بھولانا تھمہ بیٹھا اس کا ماتھا سپلا رہا  
ہے۔ کھڑکی سے سائیں سائیں کرتی ہوا آ رہی ہے  
چند راتوں (غفلت میں) تم تو میرے سوتے ہو۔ جگمگاتے ہو۔  
کیوں تم نے اس راکھ کو کر دیا۔ کہیں کوئی چنگاری بیڑک کر  
شعلہ نہ بن جائے۔

بھولانا تھمہ: چندرا۔ میری بچی۔ تو کون سے پہنے دیکھ رہی ہے؟  
کون راکھ کرید رہی ہے۔ یہ جتنی اور یہ شعلہ؟ یہ سب تو کیا ایک  
رہی ہے۔ میری بچی تجھے کیا ہو گیا ہے۔ بھگوان! میری ایک  
سہارا ہے۔

چندرا: اہ! بانی کیفیت! میری زندگی میں طوفان آ رہا ہے۔ میں تو  
ایک چلتی پھرتی لاش ہوں۔ لوگ مجھے زندگی کیوں کہتے ہیں؟  
بھولانا تھمہ: ہاں ہاں میری بچی تو زندگی ہے۔ کون تجھے لاش کہتا ہے۔  
بھگوان! میرے ساتھ دینا نہ کرتا۔ چندرا۔ چندرا میری بچی  
چندرا: (آنکھیں کھول کر) بابا۔ میں زندگی ہوں۔  
بھولانا تھمہ: لیکن تو یہ سب کیا ایک رہی ہے۔ بیٹی تو نے مجھے آزمائش  
میں ڈال رکھا ہے۔

چندرا: بابا — آنسو پوچھ ڈالو بابا۔ تم روتے کیوں ہوں۔؟  
مجھے دیکھو۔ میں ہنس رہی ہوں۔ میں ہنس رہی ہوں بابا۔  
ہی ہی ہی (زیر خند) دہننے کی کوشش کرتی ہے لیکن احمق  
میں آنسو آ جلتے ہیں)

بھولانا تھمہ: تم میرے دل پر چھڑاں چلا رہی ہو بیٹی۔ میں ضبط نہ  
کر سکتی گا۔ بیٹی میرا کچھ بچٹ جائیگا۔ دبی ہوئی آہیں ٹکے

ہوئے آنسو پیچھے ہوئے جذبات جو اکسی میں جو آتما میں آگ لگا  
دیتے ہیں۔

چندرا: مگر بابا — آتما کو کب کی میں کر رکھ ہو گئی۔ یہ آگ  
جلے ہوئے کو اور کیا جلانے گی۔

بھولانا تھمہ: چندرا میری بچی — راتیں پر راتہ رکھتا ہے، بچار  
کی تیزی سے بھی جا رہی ہے بھگوان! تم نے میری بچی کی خوشیاں  
کیوں لوٹ لیں؟ اسے اجاڑ کر تمہیں کیا مل گیا؟ آسمان  
کی گہرائیوں میں نظریں گاڑ کر سوچتے لگتے ہیں اس کے  
ہونٹوں پر ایک بار مسکراہٹ دیکھنا چاہتا ہوں صرف ایک  
میرے بھگوان! میں ایک باپ ہوں۔

(سونی داخل ہوتی ہے)

سونی: بابا چندرا کے ہونٹوں پر ایک بار مسکراہٹ دیکھنا چاہتا  
ہوں۔ تم باپ ہو تمہارے دل میں باپ کی محبت ہے؟ ملدو  
کے جھوٹے بندھن ایک بار زور لگا کر توڑ کیوں نہیں ڈالتے  
بھولانا تھمہ: سونی میں کڑھ ہوں۔ میں ان بندھنوں کو نہ توڑ سکتا  
میری قوت جواب دے رہی ہے۔ میری قوت جواب دے  
رہی ہے سونی۔ میں بوڑھا ہوں باغیوں کا سا کس بل بندھا

سونی: یہ بندھن —؟ یہ بندھن ہم نے بنائے ہیں بابا اور ہم  
ان کو توڑ سکتے ہیں جوانی تو ایک سبک خوام ندی کی طرح ہے  
بابا۔ سماج نے اس ندی کے ساتھ بندھ باندھ کر اس کی  
موانی کو روک دیا ہے۔ لیکن بابا میں اس وقت کو یاد کر کے  
لڑا کرتی ہوں۔ کہیں یہ رکا ہوا بانی بڑھتے بڑھتے طوفان  
بن جاتے (چندرا کے ہاتھ پر ہاتھ رکھتے ہوئے) یہ زندگی دیکھ  
جوانی۔ بابا تمہیں اس پر ہم نہیں سمجھا۔ آہ بھگوان! اس اندھیر  
میں کبھی اُجلنے کی کرنیں بھی چمکیں گی۔؟

چندرا: ابے ہوشی کی حالت میں مگر یہ آگ مجھ علی ہوئی کو کیا  
چلا رہی ہے؟

سونی: سنا تم نے بابا۔

چندرا: تم نے مجھے ان اندھیریوں میں سکنے کے لئے کیوں چھوڑ  
دیا ہے۔ اے دل! اپنی بزم تنہائی خوب آدھار کے ہاتھ  
ہے۔ وہ ضرور آئے گا۔ تم مجھے چلو۔ یہاں کہا ہی کیا ہے۔

ابدی مسرت میں میرا انتظار کر رہی ہیں۔ اچھا میں چلتی ہوں۔ ڈاکٹر  
بھولا تاتہ!۔ نہیں نہیں۔ میں سچے نہ جانے دوں گا۔ میں ڈاکٹر کو لایا  
ہوں۔ میں ڈاکٹر کو لایا ہوں (دادوہ تیزی سے محل جاتا ہے)  
(سونی چندرا کے پاس بیٹھ جاتی ہے۔ اور اس کے باطن میں الجھنوں  
سے کنگھی کرتی گنتی ہے)

چند را۔۔۔ (انہیں کھول کے کون ہوں۔)؛  
 سوئی۔۔۔ میں سوئی ہوں۔ طبیعت کیسی ہے چند را۔؛  
 چند را۔۔۔ میں ختم ہو چکا ہے سوئی معلوم نہیں کب چراغ بج جائے  
 سوئی۔۔۔ (منہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے) نہیں چند را۔۔۔ میری بین الیا  
 نہ کہو۔ میں تمہیں مرنے نہ دوں گی۔ اپنے لئے۔۔۔ سہی اس بد نصیب  
 بوڑھے کے لئے جیو جو بنا کسی سہارا کے نہیں جی سکتا۔  
 چند را۔۔۔ یہاں کون کس کا سہارا ہے سوئی۔  
 سوئی۔۔۔ تم یہ سب کیوں سوچتی ہو؟ تمہارا دماغ ٹھکا ہوا ہے تمہیں آرام  
 کرنا چاہیے۔

چند راہ۔ آرام۔ باتم نے سچ کہا ہے آرام چاہئے، بچا تم  
چپ رہو سب مجھے سو جانے دو۔ میں سو جانا چاہتی ہوں (اور  
پھر دو آنکھیں بند کر لیتی ہے تھوڑی دیر کے لئے خاموشی رہتی  
ہے) زندگی پھر کروٹیں لے رہی ہے۔ وہ لہریں جنہیں کنارے  
سے سرچھوٹتے دیکھ کر مسرور ہو رہے ہو کہیں طوفان نہ ہی جا میں  
ڈاکٹر میں پاگل ہو جاؤں گی۔ جو گیسو کسی کے شانہوں پر نہ لہرا سکیں  
انہیں کاٹ کر پھینک دو۔ مجھ سے زندگی حسین لو سمجھے اس وقت  
کی ضرورت نہیں۔ لیکن وہ کرتیں کیا پہرا جالا سو گنا مجھ پھر کے  
مکھنڈے دے کر کیوں بیلاتے ہو یہ میرے موتی مجھے واپس کر دو  
بالا۔ یا با د جتنی چاہے کھر کی کھول دو کہ ہوا کے جھونکے ٹھنڈے  
ہونے پسند نہ کر لیا ہوں۔ یا با کھر کی کھول دو۔  
سو فی۔ چند راہ۔

بھولانا تھا :- میں آگیا میری بی۔ ڈاکٹر بھگوان کے لئے میری امید نہ توڑنا۔ (بھولانا تھا اور ڈاکٹر ہمیشہ داخل ہوتے ہیں) ڈاکٹر :- درمیانہ کوڑھیتھے موئے (آخر طوفان آ ہی گیا۔ موت اور زندگی کا یہ کیس بھی کتنا اٹھکا ہے۔ ہونہر مسکالنے کی کوشش کرتے ہوئے اٹھو کھا اور پیایا بھی۔ بھولایا کسی بڑے دماغی

FD

12



بھولانا تھا۔ تم کچھ بھی کہو جو دہری۔ ولیپ میری نظروں سے گر گیا اور اس سے زیادہ وہ لڑکی جس نے اپنے خاندان کی عزت کو مٹی میں ملا دیا۔

چودھری۔ عزت۔ تم اسے عزت کہتے ہو مہارسی لڑکی بھی تو بیوہ ہے، میری طرف دیکھو! کیا تم اسے دیکھ کر خوش ہو؟ تو پھر یہ عزت کس کام کی دل میں دیکھوں گی جو وہ بیٹا ناؤ ہونٹوں پر جھوٹی مسکراہٹ، جھکنے سے تم اسے سچی خوشی سمجھتے ہو مگر میرا دل تو کڑھتا ہے۔ بھولانا تھا اگر چندرا میری بیٹی ہوتی تو میں سب سے پہلے اس کی دوسری شادی کر دیتا لپکا ہوا پھر راتو بر حال پھوٹ کر ہی رہتا ہے تمہیں چندرا پر وشواس ہے تم مجھے ہو وہ ساری عمر بیکار کرنا دے گی لیکن اگر کوئی دوسری لڑکی اس شو اس کو قائم نہ کر سکے گی اور بھرا ہوا پیالہ چھلک گیا تو پھر۔۔۔ تو کیا ہو گا بھولانا تھا یہ کیا تم اس وقت بھی سر اوچا کر کے اپنے خاندان کی عزت کے گیت گاسکو گے؟

بھولانا تھا۔ چودھری۔

چودھری۔ میں جانتا ہوں بھولانا تھا تم پریشان ہو! لیکن میں کہتا ہوں تم چندرا کا بیاہ کر دو۔ سچی عزت کو وہی ہے جس پر آدمی کا دل مسرور کیا۔

بھولانا تھا۔ چودھری۔ یہ میری عزت کا سوال ہے چودھری ایسا کبھی نہ ہو سکے گا۔ میں ایسا کبھی نہ ہونے دوں گا۔ میرا گلا گھونٹ دو۔ چودھری بچھے اس کش مکش سے نجات دلاؤ۔ میں مرجھانا چاہتا ہوں۔ میں مرجھانا چاہتا ہوں۔۔۔ بچھے کہیں چین ہیں۔۔۔ (بے تحاشا بھاگتا ہے)

چودھری۔ ہاں! (معنی خیر انداز میں) بھرا ہوا پیالہ چھلک گیا تو بھولنا تھا! اند میرا بڑا ہے رہا ہے۔ بوڑھے! اند میرا اچھلنے کی اس کش مکش میں دگ مگھ نہ جاتا۔۔۔ (چلا جاتا ہے) (وقفہ)

(دھڑکی دیر کے بعد ڈاکٹر ہمیشہ داخل ہوتا ہے)

ڈاکٹر۔ وہ ابھی تک نہیں آئی۔ میری سٹھی آئی۔ میں بچہ نہیں پسنے دیکھنا سکھلاؤ۔۔۔ کو سمجھتی ہے۔ میں بچہ سے محبت کرتا ہوں۔ ہونہر ہونہر۔۔۔ بی بی بیکار اور لہو تیز۔

میں عمل کا قائل ہوں۔ دنیا کی ہر عورت مرد کے لئے ہے۔ وہ جس طرح چاہے اس سے لطف اندوز ہو۔ اگر یہی محبت ہے تو اچھا ہے یہ میں پر دہ کبھی نہ آئے۔ بھگوان نے دنیا کو باپ اور بیٹی کی دو چیزوں میں کس کر ہم بنوایا ہے جو تیرے بھگوان۔۔۔ میں اس جہنم کو پھر حیات بناؤں گا۔ باپ اور بیٹی کی یہ جو سیدہ زنجیریں ٹوٹ کر رہیں گی۔ وہ آ رہی ہے۔ سارے خوابیدہ تار کوئی ایسا رنگ چھڑو کہ وقت کا پیر شو طوفان تم جلتے ہو و لطف و لذت کی وہ گھڑیاں جو چندرا کے ساتھ فیر ہوں امر ہو جاتی۔ آؤ۔۔۔ چندرا آؤ۔

چندرا۔ مگر ڈاکٹر۔

ڈاکٹر۔ یہاں کوئی نہیں۔ میں ہوں اور تم ہو۔ دونوں کی کچھ دھڑکیاں ہاتھوں کی لرزشیں یہی ہمارے آگے کی رفیق ہیں۔ اور کرب آؤ چندرا۔ ہمارے رختوں سے لپٹ کر سو گئی ہے۔ کیا تم میرے دل کی پکا رہیں نہ رہیں؟

چندرا۔ مجھے ڈر لگ رہا ہے ڈاکٹر

ڈاکٹر۔ میں جانتا ہوں تمہیں ایک سہارا چاہیے۔

چندرا۔ ہاں۔۔۔ ڈاکٹر وہی گیت سناؤ جو اس روز سنا ہے تھے۔ مت اتنا بگڑا پیو۔

ڈاکٹر۔ نہیں۔ آج میرے ستارے کے تاروں سے مسرت کے نغمے آ رہے ہیں آج میں وہ گلیں گیت نہیں سن سکتا۔۔۔ اسے تم اب بھی سو رہی ہو اور تمہاری جوانی؟ نہ جانے کب میں اسے جگایا کروں! چندرا

چندرا۔ ڈاکٹر۔ میں سوچتی ہوں۔ انسان اتنا عجیب کیوں ہے؟ وہ بننا چاہتا ہے۔ مگر نہیں سن سکتا اس کے سنا کر میں جیسے سروں میں مسرت کے گیت گاتی ہوئی لہریں اٹھتی ہیں مگر کنارے پہنچے پہنچتے فنا ہو جاتی ہیں۔ یہ سب کیا ہے۔

ڈاکٹر۔ کچھ بھی نہیں چندرا۔۔۔ آدمی خوش رہنا چاہے تو کون سے جو اسے رونے پر مجبور کرے۔۔۔ ہمارے پریشانیوں کی جڑ ہمارے پائندیاں ہیں۔ ان پائندیوں کو توڑو پھر۔

خوشی ہی خوشی ہے۔ سہل نے تباہی خوشیاں چھین لی ہیں! کیوں؟ — کیا وہ صدمہ کو ہنسنے کا کوئی حق نہیں — یہ ظلم نہیں تو، اور کیا ہے؟ چندا میں ہی میں گھٹتے سے فائدہ — میں کہتا ہوں ایسی سہل کو توڑ دو۔ ہنسو! اور خوب ہنسو! یہ ایک صورتِ سماج انتقام لینے کی ہے۔

چندرا — مگر میں ایک کمرہ عورت ہوں۔

ڈاکٹر — کون تمہیں کمرہ کہتا ہے۔ یہ تو ایک مفروضہ ہے کہ عورت کمرہ ہے جسے مردوں نے عورتوں کے دماغ پر مسلط کر دیا ہے چندا ہم ایک نئی فوج کے خواب دیکھ رہے ہیں۔ ایک ایسی نئی فوج جس میں انسان آزاد ہوگا جیسا کہ وہ آزاد پیدا ہوا ہے صدیوں کے کچلے ہوئے مزدوروں کی حکومت ہوگی مزدوروں کے لئے — مرد اور خور سرہا یہ داروں کا اس دنیا میں کوئی کام نہ ہوگا — مگر چندرا — یہ صحیح زندگی کے افق پر چپ ہی طلوع ہو سکتی ہے جب ہم پرانے رسم و رواج کے خلاف بغاوت کروں وہ ساری رکاوٹیں جو لوگوں کے درمیان حائل ہیں انہیں دور کر دیں۔

چندرا — ڈاکٹر بھائی بہن ہوتی جا رہی ہے ایک اہلوقان آگری رہ گیا۔ ڈاکٹر — فوراً — ہر بناؤ کے لئے رنگہ ڈھوری ہے اور پھلوں کی لاث یہ رات ہادی زندگی میں یا ڈاکٹر رات ہے۔ آج کے بعد ہم دونوں کی زندگی میں ایک نیا سورج طلوع ہوگا اسی قسم کے طوفانوں کے بعد تو من شانیت ہو جائے۔

چندرا — مگر یہ طوفان — یہ میری زندگی کی جڑیں جلا دے گا۔ ڈاکٹر — اندھیرا بڑھتا جا رہا ہے۔ مجھے گھر چلا جائیے۔ میں ایک کمرہ عورت ہوں۔

ڈاکٹر — نہیں — آج تمہیں سہارا مل گیا چندرا — رہو اور تیز ہو جاتی ہے، آسمان پر سیاہ باد چھانٹتے ہیں۔

چندرا — طوفان آ رہا ہے — طوفان آ رہا ہے۔ رپاول کی خوفناک گرج کے ساتھ جلی چمکتی ہے! — آٹھ — ڈاکٹر — چندرا چچہ مار کر ڈاکٹر کی آغوش میں گر جاتی ہے! پودہ

x x x

منظر پنجم صدمہ ڈاکٹر ہمیش کے کمرہ کے سامنے کی پھلاری۔

یہ ایک باسلیقہ پھلاری ہے جو ڈاکٹر ہمیش نے اپنے کمرے کے سامنے لگائی ہے۔ مختلف رنگوں کے پھول ڈالوں پر جم رہے ہیں۔ سونی داخل ہوتی ہے۔ ڈاکٹر نظر نہیں اٹھا سکتے پھولوں سے دل بہلانے کی کوشش کرتی ہے۔ سونی کے چہرے سے انتشار برس رہا ہے جیسے کوئی بڑا صدمہ پہنچا ہو لیکن غیباً کسے کی کوشش شدہ سے جاری ہے)

سونی — یہ رنگین اور خوبصورت پھول۔ اب تو مجھ سے بھی نفرت ہوتی جا رہی ہے آہ یہ گلاب کی حسین کلی — رنگ و بو اور نزاکت! انھی ہی نیند میں سو رہے ہیں۔ لیکن اس کے پہلو کا کانٹا۔ (ڈاکٹر ہمیش آتا ہے)

ڈاکٹر — اودھ سونی — بہار میں کراتی ہو میرے آجڑے ہاتھ میں۔ میری زندگی کی روشنی تو آگئی اب میں نہیں گر سکتا۔ میرا سہارا میرے ساتھ ہے (قریب آکر) سونی! (سونی نفرت سے منہ پھیر لیتی ہے) میرا جان بوجھ سے خفیت۔ مگر میرا جرم سونی — ڈاکٹر — مجھے ان نظروں سے کیوں دیکھ رہے ہو؟ ان میں وہ غباری بھلک رہی ہے تم نے چندرا کو لوٹ لیا ہے بھگوان کے لئے یہ جرائیں ہاتھ میری طرف نہ بڑھاؤ۔

ڈاکٹر — سونی — حد سے نہ بڑھو — میں نے چندرا کو لوٹ لیا — کسی کمرہ کو سہارا دینا برا تو نہیں؟ سونی ہوتی ہوئی کو جگا دینا اگر پاپ سمجھتی ہو تو سمجھا کر دو۔

سونی — تم نے ایک کمرہ کو سہارا دیا۔ یہ الفاظ تمہارے دل سے نکل رہے ہیں۔ ہ وہ تمہارے ساتھ جلی مٹی اگر تم اس کا ہاتھ مضبوطی سے پکڑ لیتے۔ مگر میں جانتی ہوں تم تو رس چوسنے کی حد تک ہی کسی پھول کو پسند کرتے ہو!

ڈاکٹر — ہاں — اور زندگی اسی لذت اندوزی کا نام ہے۔ ہانپنا انسانیت کے پاؤں کی بیڑیاں ہیں جو اسے مفلوج بنا دیتی ہیں سونی — تمہارا یہ جاو اب نہیں چل سکتا۔ میں نے تمہاری نئی صبح کی حقیقت بوجھ لی تم انسان کو جانور بنا دینا چاہتے ہو تم انسان ہونے کا دعویٰ کر سکتے ہو؟ تم جانور ہو! دیکھو ڈاکٹر — ذلیل ترین جانور —





## حفیظ میرٹھی



کبھی زندگی سکوں ہے کبھی زندگی تلاطم  
کبھی پاس آگئے تم، کبھی دور ہو گئے تم  
تو ہے شب زدہ مسافر نہ ہو سوزِ دل سے غافل  
تری منزلوں سے پہلے ہے فریبِ ماہِ واخس  
تجھے کیا خبر کہ کیا ہے میرے درد کی حقیقت  
میرا سوزِ عینِ راحت میرا غم، غمِ تبسم  
نہ خود تری خرد ہے، نہ جنوں جنوں ہے درد  
تری دستوں میں ناداں تری منزلیں بھی ہیں گم  
میری دُور رس نگاہوں کو ہے جستجو کسی کی  
تمہیں رنگ و بو میاں ک، مرے رہنما نہیں تم  
مجھے مضطرب کئے ہے، ابھی جستجوئے انساں  
تجھے بے خبر ابھی سے ہے تلاشِ ماہِ واخس  
نہ ہو ظم زدہ مسافر میں یہ رازِ فاشِ کردوں  
کہ یقین بھی حلوہ گر ہے پسِ پردہ توہم  
(ادارہ ادب اسلام آباد، لاہور، کراچی)

چند  
فکرو

ہائے اس دوری منزل پہ یہ اندازِ خسرام  
کارواں، موجِ رواں، سیلِ رواں ہو جاتا  
تو نے اچھا کیا سمجھا نہ تقاضائے حیات  
سانس کہتے ہیں جسے نشترِ جاں ہو جاتا  
جلوہ پھر جلوہ تھا پہاں سہی ستور سہی  
دیکھتے رہتے یہاں تک کہ عیاں ہو جاتا  
برٹ گیا باغ سے ناموسِ خودی کی خاطر  
گل کہاں رہتا جو عمرِ گب خزاں ہو جاتا  
کیا ارادہ ہے غم کو چہ حساناں والو؟  
اب تو یہ غم، غمِ تمسیرِ جہاں ہو جاتا  
لطف کے رنگ میں آیا ہی نہیں ظلم ابھی  
غبطِ بیمِ ضبط نہ رہتا یہ فغاں ہو جاتا  
اک طرف موت ہے، اک سمت ہے توہینِ حیات  
ہاں تو پھر فیصلہ سُود و زیاں ہو جاتا  
جو ہر فن بھی کوئی شے سنی نمائش کی حفیظ  
تم عیاں کرتے نہ کرتے یہ عیاں ہو جاتا



## اگر نر و سدا

مست نگاہ نر گس مستانہ بن کے جی  
لے رہے نور و جادۂ امروزی! زینہ سار  
سو سو بگاڑ ہوتے ہیں اک اک بناؤیں  
مٹتے نہیں نقوشِ حقیقت دبے ہوئے!  
روزِ ازل سے تو ہے پرستارِ لا الہ  
انساں وہ کیا کہ جس سے کوئی خوش نہ رہ سکے  
یزداں پرست پیرویٰ اہرمن غلط  
بارگراں ہیں دل پہ جہاں محی حقیقتیں  
حسنِ نظر فریب سے بیگانہ بن کے جی  
گم کردہ راہِ منزلِ فردانہ بن کے جی  
ناداں! نظرِ نظر کا تماشائے بن کے جی  
حرمانِ نصیب! دامِ نہ بنانہ بن کے جی  
سرگشتہٴ خار سے لانا بن کے جی  
جو چاہے بن کے جی مگر ایسا بن کے جی  
ہرگز فریبِ خوردہٴ دنیا نہ بن کے جی  
رنگینیِ حیات کا افسانہ بن کے جی

کامل شعور ہے تو کہاں لطفِ زندگی  
جینے کی آرزو ہے تو دیوانہ بن کے جی

ادارہٴ تعمیرِ سندھ متیفین بیرٹھ میں پیش کی گئی۔



## بھمکالاسلام



وہ بھی کیا دن تھے کہ انسان میں خود آرائی نہ تھی  
تھی نہ رسوائی جنوں کی عقل سو رانی نہ تھی  
تج کی سی دہریں ہنگامہ آرائی نہ تھی  
تھی مگر اتنی غم دنیا میں پہنائی نہ تھی  
ہمتوں پر تھی نہ طاری مردنی کی کیفیت  
جذبہ بغیرت پہ ہرگز بے حسی چھائی نہ تھی  
تھا مذاق زندگی اس دور کا گستاخ بلند  
فطرت انسان میں ہرگز نالہ فرسائی نہ تھی  
آدمی مغرور ہوا تھا تو جب ناداں نہ تھا  
بربریت کی کہیں بھی کارفرمائی نہ تھی  
فکر انسانی نہ تھی اوہام باطل کی اسیر  
شان ایسانی تو فکر شان دارائی نہ تھی  
عشق کیا تھا ضبط و خود داری کا اک پیکر تھا عشق  
اور مزاج حسن میں آوارگی آئی نہ تھی  
نفرت و وحشت کا دنیا میں نشان تک بھی نہ تھا  
بربریت کی کہیں بھی کارفرمائی نہ تھی  
آدمی جیتا تھا بس حق کی رضا کے واسطے  
بے یقین و عزم ہوئے جاوہ پیمائی نہ تھی  
کاش دنیا میں پڑٹ آئے وہی دوبارچ پھر  
جس میں سب خوش تھے کسی کو فکر رسوائی نہ تھی

گیا دو خیزاں پھر غچپہ و فل پر ہار آئی  
پیام فصل گل سے کر سیم خوش گوار آئی  
رہا جب جب خرد کا آستان سب و انسان کا  
زمانہ اس کا شاہد ہے تباہی بار بار آئی  
زمانہ کو نہ آیا اس آخر دو چنگیزی  
لشکر کا فسوں لڑنا ترحم کی پکار آئی  
قیام امن کی ایتھ تک آپ سے کہیں  
کوئی تدبیر اب تک آپ کی بروئے کار آئی  
جوامی تھے وہ جن سے چین کے بن گئے مالک  
نہ پھر کوئی کٹی جنگی نہ پھر صورت ہزار آئی  
ہمارے واسطے تو اس چین کے پھول ہیں کاشت  
ہمیں کیا چین گلشن میں اگر فصل بہار آئی

مری فطرت ہو رہا جب سے اسیر آئیاں بندہ  
جو چین والوں کے تھے ہیں خفا سے سو گوار آئی

## انوار کا ادبیات نمبر

ذیل کا خط انوار کے ”ادبیات نمبر“ پر ایک تنقید ہے۔ لیکن یہ تنقید ادبیات نمبر سے زیادہ اُس ادب پر ہے جو خدا پرستانہ بنیادوں پر بھارت میں پروان چڑھ رہا ہے۔ تنقید نگار ادب کی تمام قدروں سے واقف ہے۔ خود اُس نے ایک غار وار وادی کو عبور کر کے کھلے میدان میں ابھی ابھی قدم رکھا ہے۔ اس لئے اس کے نقطہ نگاہ پر کچھ راستے کا اعتبار کہیں کہیں نظر آتا ہے۔ یہ بات فطری ہے۔ تاہم اُس نے جو مشورے دیے ہیں اور خدا پرست ادیبوں کو جس انداز میں مخاطب کیا ہے قابل قدر ہے۔ اس میں دلیری، انوکھا پن اور افادیت سب ہی کچھ موجو ہے۔ ہم نے فن کاروں سے عرض کریں گے کہ اس تیز ناقد کی ضرب سے بچ کر نکل جانے کے بجائے ذرا اس سے خراشیں قبول کریں۔ بہت ممکن ہے یہ خراشیں اُن کے ادب میں نئے نقوش ابھار دیں۔

ادارہ

محترمی!

سلام و رحمت، انوار کا ”ادبیات نمبر“ بلا معذرت کی وجہ سے اپنی پہلی نشریت میں اسے لمبہ نہ پڑھ سکا۔ صرف اہم مضامین نظموں اور انشائوں کے لئے نشان لگا کر اسے آٹھ فرصت کے لئے چھوڑ دیا۔ وہ فرصت مجھے آج مل چکی ہے۔ اس لئے اپنی اس تازہ دمی کی حالت میں اُسے بکریا گیا ہوں۔

### نشریات

سب سے پہلی نظر آپ کی انتسابی ”دوئی“ پر پڑی۔ واٹسٹری چمک رہی تھی۔ جی بے اختیار ہو گیا۔ آخر کار اُسے اٹھایا۔ یقین کیجئے اس ”دوئی“ کو اسی حساب و کتاب سے خرچ کروں گا، جس کی طرف آپ نے اشارہ کیا ہے۔ اور میرا خیال ہے اس ”دوئی“ نے میری ہی آنکھوں کو نہیں چندھیا یا بلکہ ہر راگیر کی نظر اُس سے ٹکرائی ہوگی۔ انشاء اللہ یہ ”دوئی“ ضرور ایک تیسرے ادبی محاذ کا ایک آپ کی مخصوص ابھرتی سنجیدگی بھی بھکی پڑ گئی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انتساب کے دوسرے حصے کو لکھتے وقت آپ کسی الجھن میں مبتلا ہو گئے۔ اس طرز نے تلخی اور مہینگی کافی اختیار کر لی ہے۔ لیکن بحیثیت مجموعی یہ آواز ضرور آج کے جانورنا انسان کے کانوں تک پہنچے گی۔ وہ پڑھیاں بھی دے گا، کیونکہ خالص مادیت پرستی نے اُسے نہ اُس کی مہجین ہی دلائی جس کا وہ قرضوں سے افسار نہ کر رہا تھا۔ اور نہ اس صنعتی بے جا کوئی صحیح میلانی مقام متعین کیا۔ جہاں ہینک اپنی اہمیت اور خودی پر غور کر سکتا۔ اس لئے آج اس دنیا میں وہ ہر اس آواز پر غور کرنے سے جو اُسے شکہ اور اطمینان دے سکے۔ لیکن اگر شکہ اُسے سمجھتیوں اور طنزیہ جلوں کے ذریعے دیا جائے تو اُسے بھی اُس کا پریشان ذہن نہیں کرے گا۔ کیونکہ اس سمجھتی کے فلسفے میں سوائے تعجبیک کے اور کچھ نہیں۔ یہ سمجھتیاں تو سیاسی دھڑے بندیوں کے ہی کام آسکتی ہیں۔ ایک نالی حق

نور و فز با ہما سنا انوار مولوی محمد یحییٰ لکھنؤ

کوئی نہیں دیتیں۔ اور میں سمجھتا ہوں یہ طرز باقی خول آپ کے یہاں غیر شعوری طور پر اکبر کے یہاں سے آیا ہے۔ جو اپنی مقصدیت کے اعتبار سے قطعی صحت مند تھا۔ اکبر تو ایک لٹے پٹے مذہبی جتے کا مرثیہ خواں تھا، جو چنے اور فضل پہنے اپنی ڈیوڑھیوں میں بیٹھے نئی نسل پر امن کر رہے تھے۔ جو ان کی بات نہ مان کر مادی زندگی کی جھپیلی اور میسر میسرک پر چل پڑی تھی۔ وہ نئی نسل ان بزرگوں کی بات یوں نہ مانتی تھی کہ ان کے پاس سوائے تہذیبی باتوں کے ایسا کوئی انقلابی پروگرام نہ تھا جو اس وقت کے مسائل کو حل کر سکتا۔ ان باغی بزرگوں کے نزدیک اسلام اس کی تہذیب و تمدن عرف چند مخصوص رسم و رواج کے علاوہ کچھ نہ تھے اور وہ انھیں کھوکھلی بنیادوں پر اپنے بیٹے پوتوں سے چاہتے تھے کہ وہ ان لوگ مخصوص قسم کی وضع داری کی کینوس چڑھا کر اسے اپنی روزمرہ زندگی کے استعمال میں لے آئیں لیکن کیا یہ اسلام کا صحیح تصور تھا؟ اس اسلام کا جو اپنے مزاج فلسفے کے اعتبار سے کسی دوسری بنیادوں پر ٹکنا نہیں چاہتا۔ لیکن اس نئی نسل نے اکبر کے گردہ کی باتوں پر کبھی کان نہ دھرا۔ بلکہ ان کی باتوں اور اکبر کے طرز پر شعروں کو انھوں نے شراب و ناپ کے قریب رکھا اور پھر اس کا یہ حال کیا کہ ایک کے ہاتھ میں جام اور دوسرے کی زبان پر اکبر کا طرز پر شعر۔ اور اسی طرح کے شور و غلبہ میں ان تھکے ہاروں کی ناکام زندگیوں کی تمام راتیں بیت گئیں۔ اور مسائل یوہنی اُچھے رہے۔ لیکن جس اسلام کے آپ نمائندے ہیں وہ اپنا مکمل فلسفہ زندگی رکھتا ہے۔ وہ انسان سے صرف چند مخصوص قسم کی عباداتی حرکات ہی کا مطالبہ نہیں کرتا۔ بلکہ ان حرکات کو وہ سماجی فرض کا ایک ذریعہ بنا کر پیش کرتا ہے۔ تاکہ اس کے بار بار کے عمل سے انسان کو اس کا بھولا ہوا سبق یاد آجائے کہ وہ ایک اجتماعی مخلوق ہے۔ جماعت بندی میں سب کا بھلا ہے۔ اگر جماعت بندی کو اپنی نظریاتی اکائی سمجھ کر اسلام نے صرف اجتماعی احساس ہی پر اکتفا نہیں کیا۔ بلکہ انسان کے لئے مستقل قوانین وضع کئے۔ جن پر چل کر وہ اپنی اجتماعیت کو برقرار رکھ سکتا ہے۔ سوچے ایسے بنیادی اور نفسیاتی فلسفے کی اشاعت کے لئے کیا ہم تحریر و تقریر کے وہ انداز اختیار کر سکتے ہیں جن میں سن کر ہمارے ذہن حزن و ملال غصہ و پشیمانی اور جنون و وحشت میں مبتلا ہو جائے۔ ہمیں اسلام نام (*Islamism*) کے جہری عنصر کو سمجھ کر اپنے تقریری اور تقریری انداز وضع کرنے چاہئیں۔ تاکہ ان میں اس کا پورا مسموم جو منتقل ہو سکے۔ آپ کے علاوہ کچھ اور نئے لکھنے والے کیونست تنقید سے بھی غیر شعوری طور پر بہت متاثر نظر آتے ہیں۔ انھوں نے اشتراکی تنقید کا مطالعہ کرتے وقت ان مقاموں پر توجہ نہیں دی جہاں ذہن کو *Shock* پہنچتا ہے، اور وہ ہے ان کی دہشت پسندی، بدگوئی اور الزام تراشی۔ ان کی بعض بعض تقریریں میں الزام تراشی کی ہرست اتنی طویل ہو جاتی ہے کہ بیچارے لکھنے والے کو یشک یا دہنیں رہتا کہ وہ کیا کہنا چاہتا تھا۔ یہ تنقیدی نقائص کسی جھوٹے مسٹے رائیٹر ہی میں نہیں پائے جاتے۔ بلکہ لیکن سے لے کر گو ملی تک اسی قسم کی دشنام طرازی میں مبتلا ہیں۔ وہ مزدور اور کسانوں کو روٹی اور کپڑے کے نام پر بلاتے ہیں اور مخالفت کا منہ الزام تراشی کے ذریعے بند کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ تاکہ ان کی سیاسی گاڑی بے روک ٹوک لوگ چلتی رہے۔ لہذا ہمیں اپنے آس پاس کے سماجی مسائل کی تحلیل اور تجزیہ کرتے کئے اس ہٹ دھرمی اور غلطی کا کبھی اعادہ نہیں کرنا چاہیے۔

آپ کا تنقیدی مقالہ ادب میں تحریریت بہت خوب ہے۔ یہ مقالہ اردو ادب کو انشا راشد ایک نئی سمت لے جائے گا۔ اس کی اٹھان بڑی ناقدانہ اور تائثراتی ہے، اور واقعی آپ نے وقت کے بڑے اہم مسئلے کو اٹھا لیا ہے۔ مقالے کی ابتدا میں آپ کی نظر نے تحلیل و دلیل سے بڑا اچھا کام لیا ہے۔ تجزیہ بھی پیش نظر رہا ہے۔ لیکن جہاں آپ نے اسلامی نقطہ نظر کو بھولنے کی کوشش کی ہے وہاں آپ کی دلیل و تحلیل نے کمزور پڑ کر ایک شاعرانہ عبارت آرائی کی صورت اختیار کر لی ہے اور اس مقام پر آپ کا منطقی توازن ختم ہو گیا ہے۔ حالانکہ منطقی دلیل کی اسی مقام پر مقابلہ یا زیادہ ضرورت تھی کیونکہ یہ زاویہ نگاہ ادب کے لئے بالکل نیا ہے۔ تقریبی ادب پر ان کی ناقدانہ چوٹوں نے مجھے بہت متاثر کیا ہے۔

”ایسا ادب ہمیشہ بڑھے بوڑھوں کی ٹینکوں اور گاڑوں والوں کی رسوں ریتوں، چند خاؤں چرس خاؤں اور سینہ می خاؤں میں جھلے سا دنگی کے ساتھ خوب پھرتا ہے مگر جہاں ملکی مسائل مل

ہوتے ہوں بھوکوں کے پیٹ اور شکموں کے جسم کا سوال ہو جس جگہ خود انسان انسان کے مظالم کا شکار ہو رہا ہو اور خدا کی سلطنت میں ہر طرف اس کے باغیوں کا راج ہو۔ وہاں یہ ادب اسی لنگڑے لوے اور اندھے بہرے فقیروں کی طرح کمرے گھسٹ گھسٹ کر بھی نہیں پہنچ سکتا۔ وہاں اس کے لئے کوئی موقع نہیں ہے۔

اس بھر پور چوٹ میں، آپ کی سنجیدگی، اور بدلتی ہوئی دونوں متوازن ہیں۔ لیکن میں پھر آپ کے شعری میلان پر چوٹ کر رہا ہوں۔ شاعری کو تنقید میں شامل نہ کیجئے۔ شاعری آدمی سے پرکھ نہیں کرانے دیتی۔ کیونکہ اس کے یہاں بسانہ زیادہ ہے۔ تیسری نشی یا کمی آپ کے اس مضمون میں یہ ہے کہ جہاں آپ نے نکالوں آرٹسٹوں اور عام آدمیوں کو خدائی حاکمیت میں تسلی دینے کی کوشش کی ہے۔ وہاں اس کی اہمیت کی تفصیل نہیں دی جو لفظ "کیوں" کی صورت میں اس وقت کو سنکر پیدا ہوتی ہے۔ اور یہ بے دلیل پیش کش صرف آپ ہی سے آج مخصوص نہیں۔ بلکہ بہت سے مخلص رفیق اس حاکمیت کو اسی طرح سے تحریر و تقریر میں پیش کرتے ہیں۔ یہاں دوسرا سوال یہ بھی اٹھایا جاسکتا ہے۔ کہ آخر زندگی کے ہر شعبے میں خدائی رہنمائی کیوں؟ اس سے انسان کو کیا مادی فائدہ۔ اگر اپنی سوالات کو آپ اپنے مضمون میں شامل کر لیتے۔ تو نہ صرف اس مسئلے کی ادبی حیثیت ہی مائل ہوتی۔ بلکہ اس کی فلسفیانہ تجزیہ بھی متعلقہ شبہات کو دور کر دیتی۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں ان مبنیادی توجہات کی طرف فوراً توجہ کرنی چاہیے۔ کیونکہ ہماری آج کی سوڈن ایرج: *Age of Reason* کے فلسفیانہ مطالبے ہیں۔ وہ آج ہر نظر پر اسی طرح ٹھوک بجا کر اپنی زندگی میں داخل کرنا چاہتی ہے۔ اس ضمنی سوال کے جواب میں اس اعتراض کا جواب بھی شامل ہو جاتا کہ انسان اپنی پوری ذہنی اور مادی زندگی کو کسی ان کبھی سماوی قوت کے سپرد کر کے خود اپنی تخلیقی صلاحیتیں کیا ختم نہیں کرے گا۔ ان سارے اعتراضات کے پیش نظر ہمیں خدائی حاکمیت کو پیش کرنے کے لئے سائنٹفک طریق اختیار کرنا چاہیے۔ اور اس حاکمیت کے تصور میں اس نکتہ کو کبھی فراموش نہیں کرنا چاہیے۔ کہ کائنات اور زندگی کے بناؤ بگاڑ کے جس طرح اور قوانین ہوتے ہیں۔ جیسے مادے میں حرکت اور تبدیلی کا قانون۔ اسی طرح خدائی حاکمیت بھی ایک سماجی اور کائناتی قانون ہے۔ اس سے ہٹتی ہے تو اس میں بربادی بگاڑ اور گھاؤ پیدا ہو جاتا ہے اور اس مریض معاشرے میں انسانی صلاحیتیں سڑنے لگتی ہیں۔ ہماری تاریخِ ہلاکت کا یہ لے کئی دوروں سے گزر چکی ہے۔ اور ہمارا حال یہ ہولناک دو بھی اسی گھیرے میں ہے لیکن جب سماج خدائی حاکمیت کے کائناتی قانون کے فطری ڈگر پر چل پڑتا ہے۔ تو انسانی صلاحیتیں اپنے اصل میلانی مقام پر پہنچ کر سماجی خدمات میں مصروف ہو جاتی ہیں اور اس آپس کے لین دین سے اس میں جگمگ اور نکھار پیدا ہو جاتا ہے اس کا مادی ثبوت زیادہ واضح اسلامی عہد کے ان ابتدائی چالیس برسوں میں مل سکتا ہے۔ جب قرآن کے آفاقی دستور نے خدائی حاکمیت کے تحت عربی جمہور کو جمع کر کے ایک ریاست کی تشکیل کی۔ یہ چالیس برس کوئی دیوانہ لانا نہیں ہیں۔ بلکہ تاریخ کی مستند کتابوں میں اس وقت کے سماجی کرداروں کا ایک مددناچہ ہیں۔ جو ابھی تک اپنی انفرادیت اور سماجیت کی بہار دے رہے ہیں۔

**شعریات** حصہ نظم میں سید عقاب نے اپنی نظم "بیزاری" میں شدید غیر مقصدی رد عمل کا مظاہرہ کیا ہے۔ انھوں نے افق کے بار جانے کے لئے بہت سی اونچی دیواروں کو بھانڈنا چاہا۔ اور جنہیں وہ بھانڈنے سکے۔ انھیں گرانے کی کوشش کی ہے۔ انھیں افق کے بار جانے کے لئے پہلے کچھ سوچ لینا چاہیے تھا اور سوچنے کے ساتھ وہ اپنے اس پاس بھی دیکھ لیتے تو شاید انھیں یہاں بہت سی سماجی تحریکیں مل جاتیں۔ جو ان بیزاریوں کے سد باب کی کوشش میں مصروف ہیں اور خود شاعری بیزاری کا سبب بھی بن چکی ہیں۔ یہ کھڑاؤ شاید انھیں یہ بھی بتا دیتا کہ دوسری غیر خدائی تحریکوں کے حل اور اسلامی تحریکوں کے حل میں کیا۔ اور کہاں فرق ہے۔ کاش یہ بھرپور احساساتی نظم اس سماجی تجزیہ سے گزر جاتی۔ !!!

ایک سوال یہاں اور پیدا ہوتا ہے کہ پیدائش ہجرت مادی دنیائے کیوں کی جائے جس کا مشورہ عقاب صاحب دیتے ہیں۔ آخر وہ خود فراموش سرمایہ داروں سے نرو آسانی کیوں نہ کی جائے کہ جہاں ہر محنت کش کے کچے مکان کے گرتے ہی سرمائے کا محل تیار ہو جاتا ہے۔ اور جب یہ محنت کش وہاں سے بھی سیرک کھینچ لیا جاتا ہے تو اس سے بھی منافع کا سیلاب اُسے خش و خاشاک کی طرح بہا لے جاتا ہے۔ عقاب

صاحب آئیں اور اس سماج کو بدلس تاکہ ان کو وہ سب کچھ اس سماج میں نہ ملے جو ان کی بیزاری کا سبب بن گیا ہے اور اگر وہ ایک اسلامی معاشرہ تعمیر کر سکے تو یقیناً جھوٹپڑیوں کے محنت کش ان کی زندگی سے محبت بھرے گی۔ اور پھر ان کی یہ جھوٹپڑیاں وہ نہ ہوں گی جو سربائے کے پھیلاؤ سے اپنی جگہ چھوڑ کر گندے نالوں یا کسی مرگھٹ کے قریب بنائی جاتی ہیں۔ آج کے حال انسان کو ان ترانوں کی ضرورت نہیں۔ جو اس کی مکرہمت توڑ کر رکھ دیں۔ بلکہ اسے عزم و جلال کے ساتھ ایسے گیٹ چٹائیں جو اس سماج کے ڈھانے میں نوکیلی کدال کی جگہ استعمال ہو سکیں۔ ان نوکیلی کدالوں کو دوسرے کردہ اسے سماجی انقلاب کی ضرورت کا احساس دلائیں۔

اکمل یزدانی کی آزاد نظم ”ما بڑی کامیاب کوشش ہے جس میں بڑے فن کارانہ طور پر صحیح جذبات نگاری کی گئی ہے اندازہ کیجئے مظلوم طبقہ کی خفقت و بے چارگی ان مصرعوں میں کتنی ناچھو گئی ہے۔“

”سماجی جویا بوی“

”میرے ننھے ننھے کئی دن سے بے آب و دانہ پڑے ہیں“

اور پھر یہ جاگیردار کا جوابی نظم

”حرامی کے بچے ترے واسطے ایک دانہ نہیں ہے، تو انسان نہیں بے ادب جانور ہے، چلا جا یہاں سے۔“

لیکن اس سماجی تجزیہ کے بعد اکمل صاحب صرف سوچتے رہ جاتے ہیں وہ اپنے اس پاس کے ان مظلوم کو دیکھ کر صرف سوچا کرتے ہیں۔ کیا انسان پر انسان کے اس ظلم کے ان یاد کی تدابیر ان کے پاس نہیں؟ کیا یہ ایسے ہی ہوتا رہے گا۔ یزدانی صاحب نے بڑا پرانا سبق آدمی کے سامنے پھر کھول کر رکھ دیا ہے۔ شاید انھیں معلوم نہیں کہ ظالم مظلوم آج دونوں یہ سمجھتے ہیں کہ ہم میں کوئی انسانی فرق نہیں۔

یہ اتنا بڑی سبق آخر کب تک دہرایا جائے گا۔ یزدانی صاحب نے ان میں یہ شعور پیدا کرنے کی کوشش نہیں کی۔ کہ انسان انسان کی غلامی میں رہ کر اپنے مسائل کو حل نہیں کر سکتا۔ لیکن شاید اس سماجی مطالبے پر یہ اعتراض وارد ہو کہ یہ جانبدارانہ پروپیگنڈہ ہے جس سے ادبی حقیقت نگاری کا گلا گھٹسا ہے تو اس اندیشہ پر میری دوسری گزارش یہ ہے کہ ایسی فراری حقیقت نگاری آج کوئی سماجی حیثیت نہیں رکھتی جو کسی واضح صحت مند نقطہ نظر کو ظاہر نہ کر سکے۔ آخر اس تجزیہ سے اکمل صاحب کا کیا مقصد ہے۔؟ وہ اپنی نظم کے مخاطب کو کہاں بھیجنا چاہتے ہیں کیا ”صرف عصبيت“ کی طرف یا کسی غیر مقصدی و مثبت پسندی کی طرف یا بابا بایان میں سا دھوسنت بنانے کے لئے آخر ان کی منزل کہاں ہے؟! ————— دراصل آزاد حقیقت نگاری کے تحت جس غیر جانبداری کا نعروں لگایا جاتا ہے وہ ایک جاگیردارانہ اور سرمایہ دارانہ چال ہے کیونکہ یہ طبقہ اپنے عیش و مفاد کی خاطر ہر چیز کو بے لگام اور آزاد و بکیرا چاہتا ہے۔ گوشت۔ کھاد۔ تمباکو۔ اور دوسری ضروری اشیاں لیکر ہر دور تک۔ تاکہ وہ وقت ضرورت اسے انار میں ہر جنس آسانی سے مل سکے۔ اس لئے ادب اور فن کو بھی اپنی اس مر لیضانہ خواہش (جواب ایک فلسفہ کی صورت اختیار کر چکی ہے) کی الجھنوں میں پھنسا کر اس سے متکھمیلیاں کرنا چاہتا ہے۔ اس لئے ہمیں شعوری طور پر ادب اور فن کو بھی دوسرے سماجی علوم و رمادی سائنس کے ساتھ خاص سماجی افادیت اور انقلاب کی طرف لگانا چاہیے۔

الو الخا بد زائد کی نظم ”غریب نظر“ ہمارے حکمران طبقہ کے لئے ایک بھر پور چیتوٹی (چھوٹا سا خاکہ) ہے اور وہ بھی شاعرانہ اور گنفتہ لیکن کچھ دقیق ہے۔ اگر مجاہد صاحب اپنے ان تنازعات کو عام زبان میں ادا کر سکیں تو یقیناً ملک کے عوام کو اس کا احساس ہو گا جو آج کا ٹکڑا سبھی حکومت سے بیزار بیٹھ ہیں اور جھوٹپڑیوں میں آواز اسی وقت پہنچے گی۔ جب ان کی زبان میں یہ ضرورہ سنایا جائے گا۔ امید ہے مجاہد صاحب اس عوامی مطالبہ پر غور فرمائیں گے۔

تاجہ عرفان عثمانی کی آزاد نظم ”رفیقہ حیات سے“ شعریت اور واضح مقصدیت کے اعتبار سے کافی بلند اور مہربان ہے ان کی اس نظم میں مانے کے شکوے، کچی آرزوئیں اور گھٹے ارمان سب ہی کچھ ہے۔ لیکن ان ساری نا فرادیوں نے عثمانی صاحب کے دل میں وہ رد عمل پیدا نہیں کیا۔ ایک مقصد و ہشت پسند ادیب یا شاعر کے دل میں (اپنی نا کامی عشق پر، یا زلمے کے مسلسل دباؤ سے) ہوا کرتا ہے جس کے تحت وہ دنیا کا



اب مرے دل میں ہے اک عزمِ جلیں

ایک واضح تصور میرا

آج پھر معرکہ حق میں اترنا ہے مجھے

اور شیطان سے۔ طاغوت سے لڑنا ہے مجھے

پھر میں اس عالم ہستی کا بدل دوں گا نظام

اور ————— چتر

آفتاب ایک بنائے گا

اپنی آغوش میں اسلام کی رحمت کو لئے

اور اس نور جہاں تاب سے بھر

جگر گاٹھے می دنیا ساری

کیا مرا ساتھ نہ دوگی عذاب؟

تم اگر اد تو اک عزم نیا یا جاؤں

ایک تباہ و مسموم

اس قسمی دور میں ہمارا افسانوی ادب شعری ادب کا ساتھ نہیں دے سکا، تکنیک کی کج ردی موضوعات کو

کی اور دوسری افسانوی خصوصیات کا فقدان ہماری ادھک کہانیوں میں بڑا نمایاں نظر آتا ہے اور پھر لکشمی

کہا نیوں پر بیان یہ اسلوبی تکنیک اس طرح تھی رہتی ہے کہ کہانی کے کرداروں کو خود کہنے سننے کا موقع بہت کم ملتا ہے۔ میرے خیال میں اس کا سبب یہ ہو سکتا ہے کہ ابھی اسلام پبلیکیشنز کی اپنی اس پاس کی زندگی سے جان پہچان نہیں برمی۔ شاید وہ اپنے پڑوسی گھسیٹا کو کوئی اضافی اہمیت نہیں دیتے جو دن بدن اخلاقی اور معاشی بنی میں جکڑتا جا رہا ہے۔ ہمارے ادیبوں کو یہ بھی نہیں معلوم کہ وہ تلگے والا گھسیٹا اپنی زندگی کی دینی اور مادی قیدوں کے مطابق کیا سوچ رہا ہے اور کیوں سوچ رہا ہے۔

کبائی کتابوں سے زیادہ انسان اور اس کے خارجی ماحول کا مطالعہ چاہتی ہے جو اس کے عمل اور رد عمل کا بڑی حد تک ذمہ دار ہوا کرتا ہے۔ اس نے ایک افسانوی ادیب کو اپنے سماج کے ہر طبقے سے واقفیت رکھنا چاہیے۔ اس واقفیت میں اس کے جذبات، نفسیات، مزاج، اجتماعی ہوا و فضاوی، ماحول، امن کے طریقے اور مخصوص حرکات کا بڑا اثر جائزہ لینا چاہیے۔ کیونکہ یہی اجزاء جب کہانی میں اپنے مناسب مقام پر رکھ دیے جاتے ہیں، تو اس افسانہ کو ختم پارے کو اپنے وقت کی *Classical* ماحصل ہو جاتی ہے لیکن اپنے وقت کے انسان اور اس کے خارجی ماحول کے ساتھ ساتھ ہمیں دنیائے کلاسیکل مثلاً پاروں کو بھی فراموش نہیں کرنا چاہیے کیونکہ وہ ہماری ان مذکورہ اجزاء کے رکھ رکھاؤ میں صحیح رہنمائی کر سکتے

اس اصولی توجہ کے بعد مجھے اب ان اسباب کی طرف اشارہ کرنا ہے جو اسلامی افسانوی ادب کے بگاڑ کا سبب بنے، غالباً اسلامی ادیبوں کے پیش نظر کیونٹسٹ اردو افسانہ زیادہ رہا ہے جو ابھی تک خود نامکمل اور ناقص ہے۔ کیونٹسٹ سیاست سے نہ صرف اردو افسانے کی ہی نہیں بلکہ دوسری ادبی اصناف ان کی یار و داری سے نہ بچ سکیں کیونٹسٹ قلم کاروں نے اپنے سیاسی مفاد کی خاطر ادبیات کو ————— *Amusement* کی طرح استعمال کیا۔ اس استعمال میں انھوں نے ان اصناف کے بنیادی اصولی مطالبوں کا کسی خیال نہ کیا۔ بس انھیں ایک کام کرنا تھا۔ سرمایہ داری کا اقتداری پتھر کھسک جائے۔ اس کھسکاؤ کے لئے ان کے جو ہاتھ پڑا اسے پھینک دیا۔ اور اسی مزاجیت *snatchy* نے ترقی پسندی کی تحریک اور فلسفے کو جنم دیا جو ایک عرصے تک اردو ادب کو مرعوب کرتی رہی۔ پھر بھلا ہمارے لئے کھینچنے والے ان اثرات سے غور کو کیسے بچاتے۔ اس لئے ہمیں ان تمام گھرویلوں اور ناکامیوں کا خیال کرتے ہوئے موت مندرجہ اولہ تخلیق کی نشان دہی کرنا پڑے گی۔ جس میں ہماری ادبی موروثی اعلیٰ صالح خصوصیات، تاثیر، ہیئت، مواد سب ہی کچھ نکھر کر آئے۔

اگر ہم نے صرف مقصدیت کی دھن میں مواد *Matter* ہی پر ساری توجہ صرف کی تو ہمیں بھی ادبی ناکامی کا ایسا ہی منہ دیکھنا پڑے گا۔ جو آج اشتراکی ترقی پسند ادیبوں کو دو پیش ہے۔

لیکن ان ساری ادبی خصوصیات کے ساتھ جدت پر بڑی گہری نظر رکھنا پڑے گی کیونکہ یہ انسان کا جمالیاتی مطالبہ ہے وہ ہر اس چیز میں تنوع چاہتا ہے۔ جسے وہ روزمرہ اپنے استعمال میں لاتا ہے۔ اس اہم کام کے لئے بھی ہمیں اپنے کلاسیکی ادب اور دوسری ترقی یافتہ زبانوں کے افسانوی تجربے کو پیش نظر رکھنا پڑے گا۔ کیونکہ موجودہ افسانوی خدو خال بالکل یورپی اور بلجی ہیں۔ (خصوصاً افسانے کے لئے ہمیں ان تین زبانوں کے افسانوی ادب کو بڑی گہری نظر سے دیکھنا ہے۔

(۱) انگریزی افسانوی ادب کی کردار نگاری

(۲) فرانسیسی افسانوی ادب کی بلند خیالی اور صنعت

(۳) روسی افسانوی ادب کی حقیقت نگاری۔

انگریزی افسانوی ادب انفرادیت کے بڑے فن کارانہ زادیئے وے کے گا۔ جس کی مدد سے ہم اپنے افسانوی کردار میں رنگ بھر سکتے ہیں لیکن ہمیں ان تمام انفرادی نقطوں کو قبول نہیں کرنا ہے جو جماعت کے لئے نقصان دہ ہوں خصوصاً انگریزی انفرادیت کا اکھل کھرا پن۔ خود پرستی۔ ان سماجی نقصان کا اندازہ ہمیں ان محبتوں میں بھی ہو چکا ہے جو ہم نے ان کے دور غلامی میں اٹھائیں۔ ان کی مجلس کا ہر غلام ہندوستانی یہ جانتا ہے کہ انگریز اپنی باہر کی دنیا کو کس نظر سے دیکھتا ہے خود کے مقابلے میں دوسرے کو کیا اہمیت دیتا ہے۔

فرانسیسی ادب بلند خیالی فلسفیانہ جستجو اور صنعت کے بہترین نمونے دے سکے گا جس کے لئے ہمیں ان شہرہ آفاق ادیبوں کی صنعتی رہنمائی قبول کرنا ہوگی۔ بالخصوص والتیر (Voltaire) وکٹر ہیگو (Victor Hugo) مولپاں، بلزاک (Balzac) ایل زولا، اناطول فرانس وغیرہ کیونکہ روسی نئی کردار نگاری اور واقعہ نگاری جو ترجمیت سے شروع ہو کر گورگی کے ہاتھوں کمال کو پہنچی انھیں فرانسیسی ادیبوں کی رہنمائی کا نتیجہ ہے۔ روسی افسانوی ادب جس گروہ میں ٹالسٹائی، گوگول، ترجمیت چیموٹ گورگی وغیرہ سب ہی شامل ہیں ہمیں خاص فیملی کے ساتھ اپنے مطالعے میں رکھنا چاہئے کیونکہ اس وقت روسی ادب نے ایک خاص راہ پیدا کی۔ اس نے مولپاں اسکول کے افسانوی تجربے کو نکھرتے ہی ختم کر دیا اور اس کی جگہ مقصدیت کو دی۔

چے خرف نے ایک اداس اور بیمار زندگی کو اٹھایا جس میں بیظاہر کوئی مالنسیت اور افسانویت نہ تھی بلکہ مقصدیت کی روح نے اس میں ایک عجیب عمل پیدا کر دیا۔ اس کے افسانوں میں انسانی زندگی کا بقی قلم کے سہارے کھینچی منزل تک پہنچتی ہے اور وہاں پہونچ کر یا تو اس کے ہوش نہیں رہتے۔ یا پھر وہ دم توڑ دیتی ہے۔ چے خرف نے اپنے زمانے کے عم کی آمیزش سے کہانی کے تحریری عنصر کو بڑی حد تک

اس کے بعد گور کی آئلبے جو کرواد اور واقعات کے پہلو کو کہانی میں بہت اچانک کر تلبے۔ یقیناً اس کے کروادوں میں بھی انفرادیت ہوتی ہے۔ لیکن ایسی مددیں انفرادیت نہیں جس کا ذکر ابھی انگریزی افسانے کے سلسلے میں کیا جا چکا ہے۔ گور کی اپنے افسانوں اور ناولوں میں فرد کے ساتھ اس کا ماحول بھی پیش کرتا ہے اور اس نقشہ کشی میں وہ یہ بھی بتا تلبے کہ فرد کی انفرادیت میں ماحول کتنے رنگ بھرتا ہے۔ ہمیں اس عظیم روسی ادیب کی کرواد نگاری کو مد نظر رکھنا چاہیے لیکن اس کی اس فلسفیانہ کیمپٹر سے بھی خود کو بچانا چاہیے جو وہ جذبات میں بہہ کر ایک فلسفی اور مدبّر بننے کی کوشش میں چھٹا ہے۔ ایسے تبلیغی مقام اس کے اکثر ناولوں اور افسانوں کے آغاز یا درمیان میں پائے جاتے ہیں جس کا کرواد رنگاری اور کہانی کے ارتقائے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ لیکن ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہیے کہ آج کے افسانوی ادب میں جتنی جاگتی کرواد رنگاری کا بلاشبہ وہ امام ہے۔ اور اسلامی ادیبوں کو گور کی اوجھے خون کی کروادری صنعت کے زادیوں کو اپنی نئی عمارت کی نیوس جگہ دینا ہوگی جس سے عمارت کی پائیداری اور جاذبیت بڑھ سکے۔

14

نجات القصد یعنی کائنات و سرمایہ دار " اسلامی ادب میں ابتدائی افسانوی تکنیک کا دیا کہا جاسکتا ہے دیا ان کے اس شہ پارے کو آرٹ کی عملی اصطلاح میں ARCHAI یعنی آرٹ کا ابتدائی عہد کہہ سکتے ہیں۔ جس میں فن اور کمال کے خد و خال اپنی ابتدائی شکل میں ہوتے ہیں اور یہ دور صوب کے یہاں آتا ہے جس کی روشنی میں انھوں نے مزدور کا ذہنی تجربہ، عمل و عمل دیکھ کر دکھانے کی کوشش کی ہے اس افسانے کو پڑھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ صدیقی صاحب نے بڑی ناقدانہ نظر سے اپنے اس پاس کا مطالعہ کیا ہے اس کہانی میں صدیقی صاحب کی نظر صرف کردار نگاری تک ہی محدود نہیں رہی جو ان کے افسانوی سیر و سخن سے متعلق ہے بلکہ انھوں نے ان حرکتوں کی وجہ تحریک بھی اس کے ذہن سے پڑھ لی ہے۔ جو عین کی حرکت اور سوچ بچار کا سبب بنی ہوئی ہے۔ کہانی کا یہ ہی بڑا بلند مقام ہوتا ہے کہ رائٹر عمل کی وجہ تحریک بھی ساتھ پیش کر دے اور یہی دین اس کی ایک لنیاتی اور عملی حیثیت اختیار کر لیتی ہے۔ دوسری اور بھی افسانوی خصوصیات آپ اس افسانے میں پائیں گے۔ کہانی کا ارتقا اور تجسس، یہ بھی اس کی نمایاں خصوصیت ہے۔ جو ان کہانی اپنی نثر میں لے کر آتی ہے۔ قاری انجام کی فکر میں اس کے ساتھ بے قراری سے بڑھتا چلا جاتا ہے جب وہ کہانی کی آخری منزل پر پہنچ لیتا ہے تو اسے تحیر کن اطمینان ملتا ہے۔ وہ سوچنے لگتا ہے کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے مگر نجات صاحب اس واقعہ کو ایک طویل مختصر افسانے کی صورتوں میں پھیلاتے تو شاید بڑھنے والے کو یہ بھی معلوم ہو جاتا کہ یہ تبدیلی اس سرمایہ دار میں کیوں آئی جو دنیا میں شکل و مشابہت، شٹاٹ بات میں کہانی کے مارواڑی سے کسی طرح کم نہ تھا۔ تو یہ صرف ادبی پارہ ہی نہیں ہوتا بلکہ ایک مقصدی پارہ بھی بن جاتا۔ اس افسانے میں نجات صاحب نے ایک مسلم خوش حال کو سرمایہ دار کا نام دے کر روشتا کرایا ہے (جو کہ کہانی کا مرکزی نقطہ ہے) لیکن یہاں وہ سوال پیدا ہوتے ہیں۔

۱۔ کیا نجات صاحب آج کے سرمایہ دار سے یہ امید کرتے ہیں کہ وہ افسانہ کی کرسی پر بیٹھ کر کسی ایسے صوت مند اور مساواتی نظریے کو قبول کر سکے گا جو اس کے استحصالی کردار کو ختم کر دے۔ ۲۔

۳۔ دوسرا یہ کہ کیا اس سرمایہ دار کو اسلامی ریاست میں اتنی سماجی مراعات حاصل ہوں گی۔ کہ وہ اپنے استحصالی تبھکنڈے اس آفاقی معاشرے میں استعمال کر سکے گا؟

میں سمجھتا ہوں کہ اس استحصالی طبقے سرمایہ دار کی اسلامی ریاست میں کوئی جگہ نہیں۔ وہاں کسی قسم کی انفرادیت کو اتنی آزادی نہیں دی جاتی کہ وہ دوسرے کے لئے آزار بن جائے۔ یا یہ انفرادیت بالکل کتے کی طرح سب کو بھونڈتی کاتی بھیرے۔ اس کی عملی مثال اسلامی حکومت کے ان چالیس برسوں میں مل سکتی ہے۔ اس قرآنی ریاست میں جب کبھی سماجی لوٹ کھسوٹ کے احتمال کا اندیشہ پیدا ہوا تو حکومت نے اپنی گرفت کو اتنا پھیلایا کہ اس لوٹ کھسوٹ کو ابھرتے ہی اپنی موت مرنا پڑا۔

جب ہمارے (خوش حالی) اور استحصالی سرمایہ دار میں اتنا اختیار اور معنوی فرق ہے تو ہم اس فرق کو اپنی تحریروں میں کیوں ظاہر نہیں کرتے کسی تحریر میں جب لفظ سرمایہ دار استعمال ہوتا ہے۔ تو قاری کا ذہن فوراً اس کے کینہ بین اور استحصالی کی طرف منتقل ہو جاتا ہے اور مارکس نے بھی اس لفظ کو جہاں استعمال کیا ہے وہاں اس کے ساتھ لوٹ کھسوٹ کو ضروری قرار دیا ہے جو اسلامی ریاست میں قطعی ناممکن ہے۔ اس لئے ہم اپنے مفہوم کی وضاحت کے لئے لفظ سرمایہ دار کا استعمال ترک کرنا چاہیے۔ ورنہ مخالفین کی طرف سے بڑھنے والے کو یہ سمجھانے کی کوشش کی جائے گی۔ کہ دیکھئے صاحب یہ سرمایہ دار سے کچھ امید رکھتے ہیں یا اس کے استحصالی کو برقرار رکھنا چاہتے ہیں۔ جس لئے ہماری زندگی کو احمق بنانا چاہتے ہیں۔ یہ صرف احتمال نہیں ہے بلکہ کیونٹ لٹرچر کے یہ حربہ استعمال کیا ہے۔ تین برس تک میں خود اسی بدگمانی میں مبتلا رہا۔ اس لئے ہمیں آج پھر ایک بار ان اصطلاحوں پر غور کر لینا چاہیے جو اپنی معنوی خصوصیت کے اعتبار سے دوسرے اسکول آف تھانکس SCHOOL OF THOUGHTS سے وابستہ ہیں کیونکہ جب ہماری اسلامی تحریروں میں یہ لفظ داخل ہوتا ہے تو اپنی معنویت ترک نہیں کرتے جو ہمارے فلسفے کے مزاج کے قطعی مختلف ہیں اس لئے ان کے استعمال سے مفہوم میں خلط ابھام پیدا ہو جاتا ہے۔ ہمیں اپنے انہار خیال کے لئے قطعی دوسری اصطلاحوں کو وضع کرنا چاہیے۔ جو خود اپنا مفہوم متعین کر سکیں۔

واللہ تعالیٰ کا ادنیٰ میدان جنگ کا نقشہ پیش کر رہا ہے۔ ذرا ان کی بساط دیکھئے اور پھر کلام ————— یہ خدا کے سپاہی اپنی تلواروں کی دھارت تک نہیں دیکھتے ————— بس ٹوٹ کر طاعونی طاقتوں پر گوریلے بن کر رہے ہیں کوئی لاداکار لاداکار کر اپنے آس پاس کی دنیا کو جگا رہا ہے ان کی ہمتوں کو بڑھا رہا ہے۔ نیند کے ماتے اٹھ رہے ہیں دوڑ رہے ہیں ————— بھاگ رہے ہیں اسی قافلے میں شرکت کے لئے ارشد کاظمی ”اپنے محبوب“ سے اس طرح مخاطب ہو کر اجازت چاہتے ہیں۔

جی میں آتا ہے کہ ہر سوچ کو طوفان کردوں  
خس و غشاہ کو دنیا کے گلستاں کردوں

آپ جانتے ہیں کہ

”فروغیں“ کا شکر منیر“

ایک جھلک

بہتر ہے کہ جبری سے نکاح نہ کرے۔ اگر ۲۲ فردی ملک نہ ہو تو کہیں، یہاں پہلے اپنے کو نکاح

مشرک نمبر ایک رنجیہ میں

سائنس کا یہ صرف چار روپے

نیجراستانہ فردوس "قائم گنج ضلع فرح آباد - ریلوہی۔

کورس ۱۵ ایوم قیمت صرف تین روپے  
**یکروری** (روگ جگر کا دشمن) فحش کا نہ ہونا، باضہ  
 (آنکھوں کا زرو پڑنا) ان سب امراض کے لئے مجرب دوا۔

کورس ۱۶ یوم قیمت صرف پانچ روپے

ضرورت مند اصحاب مندوجہ ذیل تہ پر نکلیں

وید پرکاش وید متصل تحصیل شہر میرٹھ

ادارہ

# سحر ہونے سے پہلے

## چین اور ادارہ اقوام

ادارہ اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی نے جنگ کو ریاست چین کو جارح (AGGRESSIVE) قرار دینے کی امر کی قرارداد منظور کرنی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اب چین کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گے جو چلیقوام متحدہ کے چارٹر کے لحاظ سے ایک جارح کے ساتھ کیا جاتا ضروری ہے۔ اس فیصلہ پر روسی بلاک کے حامی برہم ہیں۔ اور ان کو برہم ہونا چاہیے کیونکہ ادارہ اقوام نے اس وقت جو فیصلہ کیا ہے وہ امر کی بلاک کے بڑھتے ہوئے اثر و رسوخ کا نتیجہ ہے حالانکہ اس ادارہ کا سنگ بنیاد بے لاگ فیصلوں کے لئے رکھا گیا تھا۔ لیکن اس معاملہ میں شروع سے ایک ذہنی مغالطہ شامل رہا ہے۔ جب جنگ عظیم ثانی ختم ہوئی تو "انصاف" اور "حق پرستی" کا جھنڈا ان لوگوں کے ہاتھ لگا جو اتفاق سے فاتح تھے۔ حالانکہ یہ خارج اختتام جنگ سے ایک دن پہلے تک خود اسی طرح ظالم تھے جس طرح جنگ کا دوسرا فریق ظالم تھا۔ ان تمام لڑنے والوں کی افواض ایک ہی تھیں۔ ہر ایک اپنے اپنے ترقی۔ فساد کی خاطر جنگ کر رہا تھا۔ اس میں انسانیت اور حق پرستی کے الفاظ محض پردہ یکتی کے آلات تھے۔ چنانچہ جیسے ہی جنگ ختم ہوئی۔ اور ان فاتح "حق پسندوں" نے باہمی معاملات کو طے کرنے کے لئے اپنا ایک متحدہ ادارہ بنایا تو اس پر بھی "حق پسندی" کا وہی مصنوعی قول چڑھ گیا۔ ادارہ اقوام متحدہ اور جنگ عالمگیر میں اس کے سوا کوئی فرق نہیں ہے کہ جنگ میں فیصلہ سنگینوں اور مبہوں کے ذریعہ ہوتا ہے اور یہاں دستور چاہنا لازمی اور پردہ یکتی کے دھماکوں سے کھچلی "گرم جنگ" کے ختم ہونے کے بعد سے یہ "ٹھنڈی جنگ" پورے زور شور سے جاری ہے۔ اور اب یہ بات اچھی طرح کھل کر سامنے آگئی ہے کہ فاشیت کو ختم کرنے کے لئے جو "اتحادی" ایک "دستر خوان" پر جمع ہوئے تھے خود ان کی افواض فاشیت کے کسی طرح کم نہیں تھیں کیونکہ جب انھوں نے اپنے معاملات کا تصفیہ شروع کیا تو اسی طرح باہم تھکے جس طرح وہ نازیت اور فاشیت کے خلاف برسر پیکار تھے۔

ادارہ اقوام متحدہ کا صحیح اور جائز استعمال صرف اسی وقت ممکن تھا جبکہ اس ادارہ کو قوموں کی افواض کے حوالے کرتے کے بجائے تمام قوموں کو ایک "برتر مضابطے" کے آگے جھینکے پر مجبور کیا جاتا۔ اور بڑی طاقتوں کو حق تسلیم (VETO) دینے کے بجائے دیو صرف غیر جانبدارانہ مذاکلات کے پاس ہوتا۔ لیکن اس ادارے کے چلانے والوں میں سے کسی کے پاس نہ ایسا مضابطہ ہے جس کو سب برتر تسلیم کر سکیں۔ اور نہ کوئی ایسا بااخلاق گروہ انسانی سوسائٹی میں سے ابھر کر آیا ہے جو ٹھیک حق پرستی کے جذبہ کے تحت فیصلہ دے سکے۔ ان دونوں کاموں سے پہلے جو قانون خود قانون کا ناجائز استعمال کرنے والوں نے بنایا ہے۔ اور جس کے نفاذ کا حق بھی انھیں جمعہ نے حق پسندوں کو حاصل ہے۔ اس میں ہر وقت ایسے رخسے باقی رہیں گے جن سے فائدہ اٹھا کر ایک مکار اور طاقت ور قوم دوسری کمزور قوموں کو لوٹ سکے گی۔ اور ان پر ناجائز دباؤ ڈال سکے گی۔ آج روس اور چین کے حامی امر کی قرارداد پر ہلکے بھٹوں چڑھا رہے ہیں۔ لیکن اگر یہی موقع ان کو حاصل ہوتا تو کیا وہ اپنے مقاصد کی تکمیل کے لئے ایسے فیصلے دے چکے؟

## مسئلہ کشمیر

مسئلہ کشمیر کے حل ہونے میں کیا رکاوٹیں ہیں۔ ادارہ اقوام متحدہ کیا کر رہا ہے اور لیاقت علی خاں اور پنڈت ہنرولا نقطہ نظر کیا ہے۔ ان سب

ہر گز غور ہو چکا ہے۔ اور اس مسئلہ کا شاید ہی کوئی پہلو ایسا ہو جس پر روشنی نہ ڈالی گئی ہو لیکن اس پر غور کرنے کی ایک شکل یہ بھی ہے کہ اس تھوڑے سے کسی نہ کسی کروڑ چھ جملے کے تنازع مختلف ملکوں اور بلاکوں کے حق میں کیا مکمل کئے ہیں؟ اور کہیں اس کی تاخیر میں ان تنازع کا دخل تو نہیں ہے؟ فرض کیجئے ہندوستان یا پاکستان کسی ایک ملک کے حق میں اس کا فیصلہ ہو جاتا ہے اس صورت میں اینگلو امریکی بلاک کو ان دونوں ملکوں پر اپنی سیادت جٹانے اور ان کے درمیان رہ کر "بندر بانٹ" کے فرائض انجام دینے کا ایک اہم ذریعہ ختم ہو جاتا ہے اور اس بات کا امکان پیدا ہو جاتا ہے کہ یہ دونوں ممالک یا ان میں سے ایک اس بلاک کے نیچے سے آزاد ہونے کے لئے فوری جدوجہد شروع کر دے اور اس غرض کے لئے کسی دوسرے بلاک سے مل جائے۔ اس خسارے کو اینگلو امریکی بلاک پروا شدت نہیں کر سکتا۔ اس کا تو میں نشانہ یہ ہے کہ یہ قطعہ "شری قریق" سے زیادہ طول کھینچے اور اس طرح بھارت اور پاکستان دونوں اس کی چو کھٹ پر سر جھکائے رہیں۔ یا اگر کوئی فیصلہ ہو ہی تو ایسے حالات میں جبکہ شہر مغربی بلاک کی اغراض کے لئے استعمال ہو سکے۔

اب بھارت اور پاکستان پر اس کے اثرات کو دیکھئے۔ اگر پورا کشمیر بھارت والوں کو مل جاتا ہے اور کشمیر کا تفریق ختم ہو جاتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہندوستان کی سرحد پر ایک عظیم خطرے سے نجات مل جائے گی۔ اور اس اہم مسئلہ کے حل ہونے ہی عوام کی توجہ تو نا داخلی مسائل کی طرف پھر جائے گی اور جو تین مسئلہ کشمیر اور ایسے ہی دوسرے مسائل کی وجہ سے خاموش ہیں وہ اپنے اپنے مطالبات اور نظریات کے کپور ہی بن کر رہیں گے۔ یہ صورت حال پورے ملک کی اندرونی فضا کو انتہائی حد تک متغیر کر دے گی۔ اسی طرح پاکستان میں موجودہ لیڈر شپ اور قیادت پر سے اعتماد بالکل اٹھ جائے گا۔ اور ایک داخلی انقلاب بالکل یقینی ہو جائے گا۔

اس کے برعکس اگر فیصلہ پاکستان کے حق میں ہو اور کشمیر جموں کو شامل کر کے پاکستان کو مل جائے تو ہندوستان کی موجودہ لیڈر شپ کا خاتمہ یقینی ہے اور پاکستان میں اس سرحدی مسئلہ کے حل ہونے ہی اندرونی مسائل کے حل کے لئے داخلی کشمکش تیز ہو جائے گی۔ لیکن پاکستان کی اندرونی حالت بہر حال ہند سے اچھی رہے گی۔

اور اگر نتیجہ یہ نکلے کہ کشمیر کسی نہ کسی شکل میں تقسیم ہو جائے تو پھر جس طرح بھارت کے تقسیم ہونے سے مختلف مسائل ان دونوں ملکوں کے انسانوں کو چھٹ گئے ہیں وہ اپنی دو گنی قوت سے اسی طرح اوجھٹ جائیں گے ہندوستان میں بھی داخلی انتشار کی آگ بھڑکے گی اور پاکستان میں بھی داخلی انتشار کی آگ بھڑکے گی۔ اس میں زیادہ نقصان پاکستان کے موجودہ حکمرانوں کا ہو گا۔ اور ان کے حق میں وہی نتیجہ نکلا گا جو کشمیر کے لیڈر طرح بھارت کے قبضہ میں چلے جانے سے نکلتا۔ البتہ یہ صورت حال اینگلو امریکی بلاک کے حق میں مفید نہ چھوٹے گی۔

اس جائزے سے یہ اندازہ ہو سکتا ہے کہ مسئلہ کشمیر کے حل ہونے میں بنیادی رکاوٹیں کیا ہیں۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ایسے کسی مسئلہ کو حل کرنے سے پیشتر دونوں ملکوں کے نقطہ نظر میں زبردست انقلاب آئے۔ دونوں طرف کے عوام اور لیڈر وہی کھینچنے کھینچنے کے لئے تیار ہوں جو اس کا حق ہے۔ سادہ دوسرے کو وہی کچھ دیدیں جو اس کا حق ہو۔ بلکہ "حق" کی خاطر ہر ایک اپنا نقصان تک گوارا کرنے کے لئے آمادہ ہو جائے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ "حق" کہاں ہے۔ اور اس کا میاں کیلئے ہے۔ ہم اس کو قوم پرستی اور ذاتی اغراض و مصالح کا جھگڑے کر ڈھونڈتے ہیں۔ حالانکہ حق صرف انسانیت دوستی اور خدا پرستی کے ساتھ وابستہ ہے اور اس کے بغیر حق کا تعین ناممکن ہے۔

## ہند کا غذا انی بھان

آزادی کے بعد سے ہندوستان کی غذائی حالت دن بدن گرتی جا رہی ہے۔ بین الاقوامی تجارت میں ہم دوسروں سے پیچھے ہیں۔ ہمارے ملک کی قدر ابھی تک برطانیہ کے اسٹرٹنگ سے بندھی ہوئی ہے۔ اندرون ملک رشوت خوردوں، بلیک مارکیٹ کرنے والوں اور ناچار ٹرانزٹ انڈونڈوں نے مہذب و لائق کے ذریعہ عوام کو بد حال کر دیا ہے۔ پھر قدرت کی طرف سے مسلسل کوٹے برس رہے ہیں۔ کہیں سیلاب ہے کہیں قحط ہے۔ اور کہیں ٹیڈی دل کے گلے ہیں۔ ہمارے ملک اتنا بچہ دینے میں تباہی برت رہا ہے کہ عوام بے چین ہیں اور ان کا اعتماد حکومت کے ہتھکڑوں میں

پرسے اشتہار ہلے سیاسی پارٹیوں کے لئے موسم سازگار ہے۔ وہ روٹی اور پیٹ کے نام پر عوام کو اپنے ساتھ کر رہی ہیں اور "بھوک" کا فرہ لگا کر موجودہ اقتدار کے خلاف حملہ بولنے کی تیاریوں میں مصروف ہیں۔ یہ صورت حال انتہائی خطرناک ہے مستقبل کے افق پر سیاہ بدلیاں چھ ہو رہی ہیں نہ معلوم کس وقت دھواں دار بارش شروع ہو جائے۔ اگر ملک کے رہنماؤں نے اس غذائی بحران پر قابو نہیں پایا تو ایک زبردست خلفشار برپا ہو جائے گا۔ اور کسی خارجی خطرے یا بیرونی اندیشے کے بل پر نہ روکا جاسکے گا۔ پہلے سے خلیج اور بحر ہند کے لئے فضاء سازگار ہے۔ "بھوک" کی آگ سب کو اپنی لپیٹ میں لے لیگی۔ اور مختلف عناصر ایک دم اٹھ کھڑے ہوں گے۔ ان حالات میں ضرورت اس بات کی ہے کہ اب تک جن طریقوں کو انسانی مشکلات کے حل کرنے کے لئے اختیار کیا گیا ہے۔ انہیں خیر باد کہہ دیا جائے اور ایسا اصول اختیار کیا جائے جس کے ذریعہ لوگوں کے اندر دیانتداری خلوص اور ہمدردی کے جذبات پیدا ہوں اور ہر انسان اپنے دوسرے انسانی بنیائی کی روٹی چھیننے کے بجائے اس کی مدد کرنے کے لئے آمادہ ہو۔ لوگ اس اصول کو بالعموم خیالی سمجھتے ہیں لیکن جو لوگ اس کو خیالی کہتے ہیں۔ وہ دراصل بیمار کا علاج کرنے کے بجائے اس کے مرض کو بچوں کا توں رکھتے ہوئے اسے کسی نہ کسی طرح زندہ رکھنا چاہتے ہیں۔ اور یہ اصول قطعاً غلط ہے۔ وقتی تدابیر (کے ساتھ ساتھ بنیادی خیالوں کو دور کرنا ضروری ہے۔ اگر بنیادی خیالی دور نہ ہو تو وقتی علاج محض عارضی شے ہے جس کے بعد پھر اصل مرض عود کر آتا ہے۔ سرمایہ دار ملکوں سے غلہ لیکر بھرو دینا محض ایک عارضی علاج اس سے بلیک مارکٹ کرنے والے اور رشوت خور ختم نہیں ہوں گے۔ بلکہ ان کی اور بن آئے گی پھر سوال صرف غلہ ہی کا تو نہیں ہے۔ یہاں تو ہر چیز کی یہی حالت ہے۔ اسی طرح اشتراکیوں کا حل بھی ایک سطحی حل ہے محض جائدادوں کو قومیاں اور چند ایک سرمایہ داروں کا گلا گھونٹ دینے سے کچھ نہیں ہوتا جب سماج کا اخلاقی ڈھانچہ ہی بوسیدہ ہو چکا ہے تو ادھر پری دنگ دروغ اور ظاہری تبدیلیوں سے یہ آخر تک بکھر رہا ہے۔

یہ وقت دراصل دیانت دار اور خدا ترس لوگوں کے باہر نکلنے کا ہے۔ تمام قوموں اور نسلوں کے ایسے لوگوں کا فرض ہے کہ وہ اپنے اخلاق کو جو زندگی کی زینت بنانے کے بجائے اب میدان میں آئیں اور بدکردار لوگوں کو انسانیت کے راستے میں روٹے اٹکانے سے باز رکھیں۔ اگر ایک طرف ایسے لوگ بے لاگ طریقہ پر انسانیت کی خدمت کے لئے اٹھ کھڑے ہوں اور اپنی زندگی سے راستبازی اور شرافت کا مظاہرہ کرتے گلیں۔ اور دوسری طرف اخلاق کے لیروں کو سخت سزا دی جائے۔ تو پھر سپائی اور دیانت جو اس وقت ایک خیالی چیز معلوم ہوتی ہے جنگل کی آگ کی طرح پھیل جائے گی۔ دنیا کا ضمیر آج ایسی کسی چیز کو دیکھنے کے لئے بے چین ہے۔ اگر اس کا تجربہ کیا جائے تو یقیناً کامیاب رہے گا اور ہماری ہر مصیبت دیکھتے ہی دیکھتے ٹل جائے گی۔

## ہندو کوڈیل

گزشتہ چند دنوں سے ہند پارلیمنٹ میں "ہندو کوڈیل" پر بحث ہو رہی ہے۔ یہ بل ہندو قوم کی معاشرتی اصلاح کے لئے بنایا گیا ہے۔ بھارت کے اکثر ذمہ دار اصحاب کو اس کے لغو ذریعہ اس قدر اصرار ہے کہ انھوں نے اپنے عہدے تک کی بازی لگا دی ہے پہلی دفعہ جو بے پارلیمنٹ میں پیش ہوا مخالفت نہ ہونے کا تھا کہ اگر یہ بل منظور نہیں ہوا تو وہ مستعفی ہو جائیں گے۔ اب اس کے امتحان کا وقت قریب آ رہا ہے۔ کیونکہ جہاں تک ملک کے عام حالات کا تعلق ہے اور جو مجلس اب تک اس پر ہو چکی ہیں ان کی روشنی میں یہ یقین کر لینا مشکل ہے کہ یہ پاس ہو سکے گا۔ اور ہندو قوم اس کو برداشت کرے گی۔ اس سوال سے قطع نظر کہ بھارتی حکومت ایک سیکولر گورنمنٹ ہے اس کو کسی قوم کا حق ہے کہ وہ اپنے سر یا کوئی اور قوم کے مذہبی معاملات میں دخل در معقولات کا حق نہیں ہے (کیونکہ سیکولرزم کا بھارتی مفروضہ یہی ہے) سوال یہ ہے کہ اصل کو جاری کرنے کا آخر یہ کون ڈسٹنگ ہے کہ آپ عوام کے دماغوں کو اس کی تائید میں ہمارے غیر اومانس برائے کی جائے دیں اور قانون کی تلواریں ہاتھ میں لے کر اسے لوگوں کے حلق میں ٹھونس دیں۔ یہ طریقہ نر سرفر فظری اور غیر عقلی ہے۔ یہ تو



محنت کسی وقت تک چل سکتا تھا جب تک ہمارے ملک میں ایک فیکٹری حکومت قائم تھی لیکن ملک کے لوگوں کی اپنی حکومت بن جائے اور عوام کی خدمت کی کا دعویٰ کرنے کے بعد یہ طریقہ نہایت بھونڈا نظر آتا ہے۔

دوسری اہم بات یہ ہے کہ اگر ہندو قوم کے ہمدردوں کو اپنے سماجی نظام میں کچھ خرابیاں نظر آتی ہیں تو ان کو دور کرنے کا صحیح طریقہ یہ نہیں ہے کہ آپریشن کے ذریعہ سماج کے کچھ اصولوں کو کاٹ کر ان کی جگہ اسلامی نظام اور عیسائیت (جن کی اصلیت صرف اسلام ہی ہے) سے کچھ دوسرے اصول لے کر فٹ کر دیئے جائیں۔ آپریشن کا یہ طریقہ بے جان چیزوں کے جوڑنے یا زیادہ سے زیادہ ایک انسان کے اعضاء کی اصلاح کے لئے تو مفید ہو سکتا ہے۔ لیکن ایک پوری کی پوری سماج پر یہ عمل جراحی انتہائی خطرناک ہے جن لوگوں نے اس بات کا خدشہ ظاہر کیا ہے کہ اس "بل" کے نفاذ سے ہندو قوم کا سماجی نظام متزلزل ہو جائے گا۔ ان کا خیال اس اعتبار سے بالکل صحیح ہے۔ سماج کی اصلاح کا صحیح طریقہ صرف یہ ہے کہ آپ اس کے اندر پہلے اصلاح کا احساس پیدا کریں۔ پھر یہ احساس محدود ہو بلکہ ہرگز ہو۔ کیونکہ ایک سماج کے مختلف شعبے اس کے بنیادی فلسفے سے مربوط ہوتے ہیں۔ اس لئے اگر ایک شعبے میں بھی تبدیلی کرتی ہو تو بنیادی فلسفے پر اثر پڑے گا۔ ورنہ بنیادی اصولوں کو جوں کا توں رکھتے ہوئے کسی چیز میں تبدیلی کرنا نا حاصل ہے۔ اس کے بعد ایک گروہ ایسا ہو گا جو سماج کو اصلاحی مقصد کے لئے اکٹھے گا۔ اور اپنی زندگی سے ان اصولوں کا مظاہرہ کرے گا جن کو وہ نافذ کرنا چاہتا ہے۔ پھر ایک تہہ دوست عوامی تحریک کے ذریعہ اپنے اصولوں کی بنیاد پر لوگوں کی تربیت کرے گا۔ اور راسے عامہ کی تائید حاصل کر کے اپنے مقاصد کو قانون کا درجہ دے گا مگر ہندو قوم کے سماجی ڈھانچے کے اندر واقعی خرابیاں ہیں تو ہمیں ان تمام مراحل سے گزرنا ہو گا۔ ورنہ ہر خرابی کا الگ الگ علاج کرنا ناممکن ہے۔

## آنے والا انتخاب اور مسلمان

کسی ملک میں جب عمومی انتخابات ہوتے ہیں اور اس ملک کی مختلف جماعتیں ان میں حصہ لیتی ہیں تو اس کا صاف مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ جماعتیں اپنے اپنے طریقوں اور اصولوں کے مطابق ملک کا انتظام سنبھالنے کے لئے مقابلہ کر رہی ہیں۔ چنانچہ راسے عامہ کی کسوٹی جس جماعت کو کھرا یا کھوٹا ثابت کر دیتی ہے وہ جماعت برسر اقتدار آجاتی ہے اور اپنے نقطہ نظر کے مطابق اس دیس یا ملک کا انتظام کرتی ہے۔ جیسے انگلستان کے گزشتہ انتخابات میں لیبر پارٹی قدامت پسندوں اور دوسری جماعتوں کے مقابل میں کامیاب ہوئی تو اس نے اپنے پروگرام کو ملک میں جاری کیا اور ایک مخصوص طرز کے نظام کے لئے جدوجہد کر رہی ہے۔ اسی طرح ہمارے ملک ہندوستان میں بھی انتخابات ہونے والے ہیں اور ان میں اس دیس کی مختلف پارٹیاں کاکریس برٹنڈسٹ اور ہما سبھا وغیرہ حصہ لیں گی۔ ان جماعتوں کے حصے لینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ بھارت کی اصلاح و ترقی کا ایک مخصوص پروگرام اپنے پاس رکھتی ہیں۔ اور کامیابی کے بعد اس کو جاری کرنا چاہتی ہیں۔ لیکن ایک ایسی قوم باپا دہی جس کے سامنے بھارت کی آئندہ تعمیر جدید کا کوئی نقشہ نہ ہو۔ اور اس کے جیسے جیسے لیڈر یا رہنما صرف ابتدائی اور معمولی ضروریات کو رفع کرنا ہی اپنا سب سے بڑا کام سمجھ رہے ہوں۔ آخر انتخابات کے نتائج میں کو دسے نو کس طرح؟ آج مسلمان قوم کی حالت یہی ہے اس کے افراد پر آئندہ ہیں۔ اس کے رہنما یا ن مدت اور خطیبان مدت کے سامنے نہ تو اس قوم کی گرتی ہوئی عمارت کو بچانے کا کوئی پائیدار اصول ہے اور نہ بھارت کے تمام انسانوں کی بھلائی کا کوئی پروگرام! ایسی صورت میں یہ لوگ انتخابات کا نام نہان پر لانا تو بڑی بات ہے۔ اس کا خیال تک و لاغیر میں نہیں لاسکتے۔ ان کا کام تو صرف گزشتہ "معمرہ آرائیوں" کے زخموں کی مرہم بھی کرنا اور بھیک اور غیارت مانگ کر جس کو ان اصحاب نے غلط فہمی سے "حقوق" کا نام دے لیا ہے، مگر اوقات کرنا ہے۔ انتخابات اور یہ چھوٹا منہ دار بڑی بات ہے۔

اس کے علاوہ دوسری شکل یہ ہے کہ "مسلمان" کسی نہ کسی جماعت کی تہذیب کی ادا اپنے دلوں کو اس کے حق میں استعمال کیے۔

میں قندہ رہنے کے ڈھنگ کریں۔ لیکن یہ طریقہ ایک مسلمانوں اور دوسری طرف خود ان جماعتوں کے لئے جن کے حق میں مسلمان ووٹ دیں گے سخت نقصان  
 کا باعث ہوگا۔ ہمارے ملک کی گزشتہ سیاسی تاریخ اس بات پر گواہ ہے کہ جب بھی مسلمانوں نے اپنے آپ کو کسی جماعت کے ساتھ وابستہ کیا ہے۔  
 وہ اس کے لئے مجھے میں ریٹسٹ مسلمان کانگریس کے ساتھ ہونے والوں نے کانگریس کے شانزہ روزہ زہرہ مندر کرنا شروع کر دیا۔ کانگریس کی ہندو اکثریت  
 پہلے دو گزہوں میں بیٹھی اور اس کے بعد کئی گروہوں میں بٹ گئی۔ حتیٰ کہ یہ اختلاف اس قدر سخت ہو گیا کہ مختلف گروہوں نے الگ الگ جماعتوں کی شکل اختیار  
 کر لی اور مخالف گروہ کے ٹرے سے بڑے آدمی اور "انک کی جان لینے سے گریز نہ کیا" صحیح ہے کہ ان تمام کاموں میں دوسرے عوامل (FACTORS)  
 بھی کام کرتے رہے ہیں لیکن ایک غیر شعوری عامل "قوم پرست مسلمانوں" کا بھی تھا۔ یہ لوگ ایسے بھولے تھے کہ خود ان کو نہ معلوم ہو سکا کہ ان کے وجود  
 سے اس جماعت پر کیا اثرات مرتب ہو رہے ہیں جس کے ساتھ یہ تعلق رکھتے ہیں۔ حالانکہ یہ ایک فطری بات تھی کہ ایک گروہ اپنی جداگانہ حیثیت کو کسی نہ کسی حد تک  
 قائم رکھتے ہوئے دوسرے گروہ سے رشتہ چھوڑنے کا فائدہ نظام میں اختلاف واقع ہوگا لیکن بد قسمتی سے نہ تو مسلمانوں کو اس بات کا احساس ہے، اور نہ وہ  
 گروہوں اور جماعتوں کی ہمہ میں اب تک یہ بات آ سکی ہے کہ مسلمانوں کو اپنے ساتھ کرنے میں ان کا فائدہ نہیں بلکہ سراسر نقصان ہے۔ مسلمان اگر کسی جماعت سے  
 تعلق پیدا کر سکتے ہیں۔ اور اس کے حق میں مفید ہو سکتے ہیں تو صرف اس طرح کہ پہلے وہ ..... اپنی جداگانہ حیثیت کو بالکل ختم کریں،  
 اپنے مسلمان ہونے سے انکار کریں اور اس کے بعد جس گروہ سے ان کا دل چاہے وابستہ ہو جائیں۔ جہاں کہیں بعض "دلیر" مسلمانوں نے ایسا کیا ہے  
 نتیجہ سو فی صد درست رہا ہے۔ یعنی وہ اس جماعت کے حق میں اور وہ جماعت ان کے حق میں مفید ثابت ہوئی ہے۔ مثلاً کمیونسٹ پارٹی میں جو مسلمان ہیں  
 ان کو اسلام کے عقیدے اور نظام زندگی پر کوئی یقین نہیں ہے۔ بلکہ وہ مارکس کے نظریہ تاریخ و حقیقات، اور مائٹن ولینن کے نظام عمل پر ایمان رکھتے  
 ہیں۔ چنانچہ وہ پارٹی میں کھپ گئے اور کمیونسٹ پارٹی ان کو اپنے اندر ضم کر کے کامیابی سے چل رہی ہے۔ اس کے برعکس جن لوگوں نے بیک وقت دو  
 کشتیوں میں پیر رکھے انھوں نے ایک طرف کشتیوں کے ملاحوں کو دھوکے میں رکھا اور انھیں باہم لڑا دیا اور دوسری طرف جیسے جیسے کشتیوں کی مسافت  
 دور ہوئی ان کی کشتیوں چرتی چلی گئیں، اور آج تک مسلسل چرتی چلی جا رہی ہیں۔ !

## شرائط ایکشنی:

- ۱۔ کم از کم ۵۰ پرچے منگوانا ضروری ہے
- ۲۔ کمیشن ۲۵ فیصد دیا جائے گا
- ۳۔ صرف خاص صورتوں میں اس پرچہ پہلی
- بار ذریعہ بکٹ سرٹ بھیجا جائے گا ورنہ وی پی

منیجر

نور علی حسن، ہمدرد پریس، دہلی سے چھپوا کر دفتر، ہما، معیار، غفران اسٹریٹ میرٹھ شہر سے سٹال لکھا





मान



विश्वविद्यालय, काशी





مارچ  
سنہ ۱۹۵۱ء

جلد ۱۱  
شمارہ ۳۳



تیب دینے والے  
اصغر علی عابدی  
عبدالقدیر اصغر

تعاون  
سالانہ پانچ روپے  
فی پرچہ آٹھ آنے

ہیڈ آفس:۔ خندق اسٹریٹ - بیرٹھنر  
مسب آفس:۔ محلہ کٹن گج - دہلی علی  
(مرتبہ سے خط و کتابت اور تبادلہ جرائد کے لئے سب آفس)

# ترتیب

۳۸	ڈرامہ تصویر کے دو رخ .. راؤ شمشاد علی خاں	۳	نقشِ اول .. .. ادارہ
۴۲	سوز و گداز غزل .. .. ابو المجاہد زاہد	۵	نقشِ ثانی .. .. اصغر علی عابدی
۴۲	غزل .. .. حقی حزیں ایم اے		نگارشات
۴۳	غزل .. .. عمر لکھی (میرٹھ)	۸	جمہوریت کا مستقبل .. ڈاکٹر بنس (چکوسلواکیہ)
	ایک ادبی مطالعہ	۱۸	منوے ادب میں بیمارِ تھنہ .. نجم الاسلام
۴۴	عورت کا حزن .. .. نجم الاسلام	۱۹	نیابتِ دوستان اور اسلام پسند شلوی .. محمد ایاس ندوی
	سحر ہونے سے پہلے		شعرا سے
۵۱	عرض البلد ۳۸ .. ادارہ	۲۳	پیام کو .. .. سیار عقاب
۵۲	اشان کا بیان .. ..	۲۴	تقدید .. .. الحق اہل صدیقی
۵۳	ہند پاکستان تجارتی معاہدہ ..	۲۵	کیسانی .. .. انور اعظمی
۵۴	ڈاکٹر کھرے اور اسلام ..	۲۵	سامتی سے .. .. قیصر افغانی
۵۵	مؤتمر عالم اسلام ..	۲۶	قرار .. .. عبدالقدیر اصغر
			خسانے
		۲۸	اندھیرے سے اُجالے میں .. اقبال نسیم عثمانی
		۳۳	سائبان میں .. .. اسماعیل ادیب
		۳۶	ریشم کی ڈوری .. .. عبدالعظیم ندوی

پاکستان کے خریدار اور ایجنٹ حضرات اپنی رقم شیخ محمد قمر الدین صاحب پشاور اندرون موجی گیٹ لاہور کے پتہ پر روانہ کریں اور ہمارے ہیڈ آفس کو اطلاع دیں۔



## اداکار

# نقش اول

”مسیارہ خدا کے فضل سے اپنی ادبی دعوت کے ساتھ آگے بڑھ رہا ہے۔ سائنسی، ہمدرد اور رفیق ہرگز نہ کوکوش کر کے اسے آگے لا رہے ہیں۔ اس مرحلے پر ہم چن بانیں اپنے ادبی کام کی نوعیت اور طریقے کے بارے میں کہنا چاہتے ہیں۔

ہم جن قدروں کو لے کر آئے ہیں وہ صاف صاف نغلوں میں، خدا پرستی، انسان دوستی، خدا کی ہدایت پر ایمان، اقتصادی عدم توازن کی مخالفت، اور عورت و مرد کی اپنے اپنے دائروں میں آزادی کی قدریں ہیں۔ لیکن یہ قدریں گزشتہ دو صدیوں کی نام نہاد مذہبی تحریکوں، انجمنوں اور لیگوں کی وجہ سے سخت بدنام ہو چکی ہیں۔ اور ان کی اصلیت اور بام و غرافات کے پردوں میں کھو گئی ہے۔ اب حالت یہ ہے کہ ہر شخص اپنی سمجھ کے مطابق ان کو مسخ پہناتا ہے۔ ایک سے زیادہ خدا ماننے والے بھی خدا پرست، خدا کو (معاذ اللہ) اذکار رفتہ ماننے والے بھی خدا پرست، اپنے آپ کو خدا کی ذات میں گم کر دینے والے بھی خدا پرست، اور خدا کی اطاعت کو صرف مندرجہ اول اور مسجدوں کی حد تک محدود کر کے بازاریوں، مدرستوں، میسلی باؤسوں اور سیاست کے اونچے اونچے پلاٹ فارموں پر خدا کو فراموش کر دینے والے بھی خدا پرست اور خدا کا نام لے کر اپنا کام چلانے والے پیشہ ور دین واری بھی خدا پرست۔ غرض خدا پرستی کا مفہوم ”جتنے منہ اتنی باتیں“ کا مصداق بن کر رہ گیا ہے۔ پھر یہی حال دوری قدروں اور اصولوں کا بھی ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ اس تمام جھاڑ جھکاڑ کو صاف کر دیں۔ اور ان اعلیٰ قدروں کے چہرے پر پڑے ہوئے پردوں کو ہٹائیں۔ تاکہ ان کے اصلی خدا و خالق کو دیکھ کر دنیا ان کے پاس میں سچ فیصلہ کر سکے۔ ہم وقت کی پوری نزاکت کا احساس اور انسان کی ضرورتوں کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کر کے اس مقصد کی خاطر جدوجہد کرنے آئے ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ یہ کام کس طرح کیا جائے؟ ایک طریقہ یہ ہے کہ اپنے ہر مضمون، ہر مقالے، ہر افسانے اور ہر نظم میں، ان قدروں اور اصولوں کا زوردار طریقے پر اعلان کر دیا جائے۔ ہر جگہ ان کو کسی نہ کسی طرح چپکا دیا جائے۔ ہر شہ پر ان کے لیبل لگائے جائیں۔ کچھ دنیا کی تباہی اور بربادی کا تذکرہ ہو۔ کچھ لائبرسٹ کی بڑائی گنائی جائے۔ کچھ عورتوں کی آزادی پر لعن طعن ہو۔ کچھ موجودہ معاشی حالت کا نقشہ کھینچتے ہوئے سرمایہ دار پر خوب برساؤ اور گر جا جائے۔ اور پھر دیکھ کر ————— میں آئے ہوئے تنوک کو نکلتے ہوئے کہہ دیا جائے۔ آئیے ہمارے پاس اس کا ایک علاج ہے۔ کیا ہندو بھائی، کیا مسلمان بھائی، کیا سکھ بھائی اور کیا کرچین بھائی، سب کے لئے ہماری دوائی کا گرہ ہے۔ جیسے فٹ پاتھ پر کھڑا ہو کر کوئی بازاری دوا فروشن اپنی دوائی بیچ رہا ہو۔ لیکن یہ بلکا طریقہ قطعاً غلط اور ان اعلیٰ قدروں کی سرسرتوہین ہے۔ جن کے ہم نام یو ایس۔ اوپ اشتہار بازی اور پروپیگنڈے کا نام نہیں ہے۔ اعلیٰ درجے کا مقصدی ادب ایک ماہر طبیب کی طرح بیمار کے مرض کی تشخیص کرتا اور اسے ایسی دوائی دیتا ہے جو فوری طور پر چاہے کوئی ”شعبہ“ نہ دکھائے۔ لیکن دھیرے دھیرے مستقل فائدہ کرے۔ ہمیں بھی ان قدروں کی خاطر ایسے ہی ادب کو اختیار کرنا ہو گا جو اصلیت کو اجاگر کر سکے۔ اور ان قدروں کے فائدے کو صحیح معنوں میں دنیا کے سامنے لاسکے۔ اس غرض کے لئے مضامین کو ذرا محنت کر کے اور جان کھبا کر تیار کرنا ہو گا۔ علمی تحقیق اور ہر قسم کے استدلال سے انہیں پرکھنا ہو گا اور اس کے بعد ان اصولوں کے نتائج

اور فائدوں کو بالکل ایک حقیقت کی فصل میں لوگوں کے سامنے رکھنا ہوگا۔ اس غرض کے لئے بہترین طریقہ تلاش، اسلوب، انداز بیان اور تکنیک کی جدتوں کو ہمیں ہر وقت سامنے رکھنا ضروری ہے۔ کیونکہ اگر یہ نہ ہوں تو دور دار استدلال، زبردست واقعہ نگاری، اور علمی تحقیق سب بیکار ہیں۔

ہم اپنے لکھنے والوں سے عرض کریں گے کہ ہمارے سامنے بازاری دو فروشوں اور اشتہار باز طبیعوں کا طریقہ نہیں ہے۔ ہم اپنے اصولوں اور طریقے کا صرف اعلان کرنا، ان کا نام اچھانا اور ان کے حق میں بیجا آواز سے لگانا نہیں چاہتے۔ ہم جو کچھ پیش کرنا چاہتے ہیں اسے ایک قیمتی شے کی طرح پوری سچ دھج اور وقار کے ساتھ پیش کرنا چاہتے ہیں۔ جیسے ہیرے جواہرات کے تحفے ایک شاہی محل سے دوسرے محل کو بھیجے جاتے ہوں۔ ہم سبھی خدائی دربار کے تحفے انسانیت کے دیوان میں اسی تزک و احتشام کیساتھ لائیں گے۔ امید ہے ہمارے لکھنے والے اپنے مضامین، افسانوں اور ناولوں میں اپنے مقصد کی خاطر لمبا دہ گہرائی، پختگی اور راہ پنپنے سے ادبچہ فنی معیار کو اختیار کرنے کی کوشش کریں گے۔

اس شمارے میں "جمہوریت کا مستقبل" عبدالوہاب بٹھوری کا ترجمہ ہے۔ عبدالوہاب بٹھوری اہل علم تحفے کے جانے پہچانے آدمی ہیں۔ اس سے پہلے ان کی کئی چیزیں شائع ہو چکی ہیں۔ لیکن اس ترجمہ کا ادبی رنگ ہے۔ اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ہمیں مغربی لٹریچر سے کس قسم کے مضامین کو اردو کا جامہ پہنانا چاہیے۔ "نیاسندوستان اور اسلام پسند شاعری" موضوع کے اعتبار سے اچھوتا مضمون ہے۔ محمد الیاس ندوی ایک جواں سال خدا پرست مفکر ہے۔ اس کی یہ کوشش خدا پرست مقصدی ادب کے تعارف کا اچھا دستک ہے۔ نیاں میں "اندھیرے سے اُجالے میں" اقبال نسیم عثمانی کا گہرا مطالعہ ہے۔ اس میں افسانہ نویس اپنے ذہن کے اندر نئی عورت کی کیفیات کو پڑھتا اور اس پر مناسب ضرب لگاتا ہے۔

..... "سانیاں میں" اسماعیل ادیب کا برسوز تجزیہ ہے خیالی مگر اثر انگیز۔ سوسائٹی سے قریب بھی اور دور بھی پہاڑی پر جہاں ایک نئی بستی آباد تھی۔ "تصویر کے دورخ" راؤ شمشاد علی خاں کا چھپتا ہوا ڈرامہ ہے۔ دوسرا رخ پڑھ کر تو واقعی دل میں ایک پھانس سی چھ کر رہ جاتی ہے۔ "سفید گھوڑا" مگلا سوں میں جا کر دھوکے دہک بھی لگتا ہے۔ غزل میں کچھ نئے اور کچھ پرانے فن کار۔ اپنے آپ کو پیش کر رہے ہیں۔ ابوالمجاہد زراہ نے بڑی مقصدی غزل کہی ہے۔ حتیٰ حزیں نے مقصد کو رو مانتیت کے ساتھ گھلا ملا کر پیش کیا ہے، مگر غلطی ذرا کھل کر میدان میں آئے ہیں۔ اچھا صاحب یہی ہے۔

..... نغموں میں پیغام "..... میرے عقاب کی استعاریت کا نیا نمونہ ہے۔ "تجدید" اسحاق اظہر صدیقی کا انوکھا احساس ہے۔ اظہر صدیقی عملاً ترقی پسند ہے۔ لیکن خدا پرستانہ دعوت کو سن کر وہ سوچ میں پڑ گیا ہے۔ اور بھونک بھونک کر قدم بڑھا رہا ہے۔ "اور اظہر نے" یکسانی" کی بات خوب کہی۔ جیسے ہیں یاد تو تھی لیکن پھر یاد آگئی۔ فیہر افغانی "ساختی سے" کچھ آہستہ آہستہ کہہ رہے ہیں۔ اور عبدالقدیر اصغر "فرار لکھ کر غلط قسم کی مقصدیت پر چوٹ کرتا ہے۔ عورت کا حزن" میں ایک مقصدی نظم کا تعارف اور تجزیہ ہے۔ نجم الاسلام کی تنقیدی زبان ترقی پذیر ہے۔

..... "نغمہ کی دوری" والے افسانے میں عبدالعظیم ندوی نے ایسے سچ کا نقشہ کھینچا ہے جہاں عورت مرد دنیا میں آزاد ہو رہی ہے اور بدگمانی کا شکار ہو رہی ہے۔

## نقشِ ثانی

## دونوں ہلاک۔ اور ہم

جو کوششیں کی گئیں۔ اس پر امریکہ کی اس تجویز نے جس میں کمیونسٹ چین کو "جارج" قرار دیا گیا ہے۔ یکسر پانی پھیر دیا۔ اور اب مایوسی کا ایسا زبردست دورہ پڑا ہے کہ کوہیا کیلئے اقوام متحدہ جو غیر ملکی مشن بھیجنا چاہتی ہیں اس میں بھارت کے نمائندے نے شرکت سے انکار کر دیا ہے یہ صورت حال بتا رہی ہے کہ آئندہ بھی اس بے مقصد غیر جانبداری کا دنیا کے حالات پر کوئی خاص اثر نہیں پڑ سکتا۔ آپ "روس" نہیں ہیں کہ آپ کی غیر جانبداری اور خاموشی سے زندگی کے مسائل کروٹیں لینے لگیں اور نہ آپ "امریکہ" ہر ایک آپ کی کسی معاملہ سے ملحدگی حالات کی پوشائی پر شک نہیں ہوا کہ روس اور امریکہ دو متنازع نظاموں کے ملبردار ہیں۔ یہ ایسے نظام ہیں جن کے پیچھے دنیا چل رہی ہے۔ اس لئے ان کا ہر قدم ایک اثر رکھتا ہے۔ لیکن جو ملک کوئی جداگانہ راہ نہ رکھتا ہو۔ یا کم از کم اس حد تک نہ رکھتا ہو کہ اس کی جداگانہ حیثیت دنیا پر تسلط ہو جائے تو اس کے تمام اقدامات محض شخصہوی گولیوں کے مثل ہیں جن سے بچے تو کھین سکتے ہیں مگر کوئی عقل مند آدمی شک نہیں مار سکتا۔

دوسری بات یہ ہے کہ اس وقت تک ہندوستان کی غیر جانبداری کو دونوں ہلاکوں نے اپنی اپنی اغراض کی خاطر خوب استعمال کیا ہے یہ اتنا بڑا ملک محض ایک آلہ کار بن کر رہ گیا ہے۔ ہو سکتا ہے خود ہندوستان والوں کو اس کا احساس نہ ہو لیکن بین الاقوامی بساط سیاست کا جائزہ لیا جائے تو صاف نظر آئے گا کہ ہمارے مہرے "اونٹ" اور ہاتھی "کی چال" تو چلتے رہے ہیں لیکن "فرز" اور "مھوڑا" یکبھی نہ بن سکے۔ امریکی اور روسی ہلاک کے درمیان جنگ عظیم ثانی کے بعد سے مسلسل جھگڑا چلا رہا ہے۔ اس لئے ان کے جھگڑے چمکنے اور ایک کو دوسرے کے خیالات سے آگاہ کرنے کے لئے کسی "درمیانی آدمی" کی ضرورت تھی۔ یہ "درمیانی آدمی"

امریکی اور روسی ہلاک کے درمیان ہماری پوزیشن بالکل غیر متعین ہے۔ ہماری مثال اس شخص کی سی ہے جو فضا میں حلق ہو کر جھولا جھولا رہا ہو یہ صورت حال ایک ایسے بڑے ملک کے لئے جیسا ہندوستان ہے، انتہائی تشویشناک ہے کیونکہ زیادہ عرصے تک ہم اس طرح "جھولا" نہیں جھول سکتے۔ ایک نہ ایک دن ہم کو کسی ایک طرف رکنا پڑے گا۔ اور اگر ہم کسی طرف رکنا نہیں چاہتے اور کسی ہلاک کو دس بیسے آپ کو ڈالنا نہیں چاہتے تو اس کے لئے ضروری ہے کہ ہم خود کسی تیسری راہ کے ملبردار ہوں۔ آج دنیا میں زندگی گزارنے کے صرف دو نظام چل رہے ہیں۔ ایک سرمایہ دارانہ جمہوریت کا نظام ہے اور دوسرا اشتراکیت کا۔ ان دونوں کے رہنما الگ الگ امریکہ اور روس ہیں۔ اس لئے جو ملک یا قوم ان میں سے کسی ایک نظام کو قبول کرے اس کے لئے ضروری ہو جاتا ہے کہ وہ امریکہ یا روس کسی ایک کی برتری کو بھی تسلیم کر لے۔ ہم ان دونوں میں سے کسی ایک کے پیچھے چلنے کے لئے تیار نہیں ہیں کیونکہ ہم اشتراکیت یا سرمایہ داری کسی نظام کو بھی اپنے اوپر لا دنا نہیں چاہتے۔ پھر سوال پیدا ہوتا ہے کہ آخر ہم کہاں ہیں؟ موجودہ صورت حال کے پیش نظر اس کا مختصر جواب صرف یہی ہو سکتا ہے کہ ہم وہاں ہیں جہاں سے ہم کو بھی کچھ ہماری خبر نہیں آتی!

یہ صحیح ہے کھینچی کوشل میں بھارت کے نمائندے نے ہر بار غیر جانبداری کا مظاہرہ کیا ہے۔ لیکن غیر جانبداری اصل میں کوئی مفید چیز نہیں ہو سکتی۔ غیر جانبداری تو اس وقت مفید ہو سکتی ہے جب کسی نئے نقطہ نظر کو پیش کرتے ہوئے اسے اختیار کیا جائے۔ ورنہ اس کے بغیر غیر جانبداری کے جتنے بھی مظاہرے کئے جائیں وہ سب بے کار ہیں۔ چنانچہ اس اعتبار سے بھارت کے نمائندے نے آج تک جتنی بار اس کا مظاہرہ کیا وہ بے کار ہی گیا حال میں گوریا کے معاملہ میں ہندوستان نے جو ایسی اختیار کی اور ایک طرف امریکی ہلاک کو منسلک اور دوسری طرف کمیونسٹ ہلاک کو راضی رکھنے کی

کو ایک دوسرے کا نقصان ہو۔ نظر آئے گا یہ لوگ اپنے اپنے بقا اور تحفظ کے لئے باہم مجبورہ کر لیں گے۔

چنانچہ جب یہ مجبورہ ہو جائے گا تو ہمارے جیسے کتنے ہی غیر جانبدار ملکوں کو دو دھ کی کمی کی طرح نکال کر کھینک دیا جائے گا اور اس وقت کوئی مسئلہ ایسا نہ رہے گا جس میں ہماری "ثالثی" اور غیر "جانبداری" کی ضرورت پیش آئے بلکہ سرمایہ داری اور اشتیادیت کے ملبردار متحد ہو کر دنیا کی تقسیم کا منصوبہ بنائیں گے اور تمام دنیا کے ملک اور اقوام کو اپنی غلامی میں پکڑ لیں گے۔

اس سلسلہ کی دوسری اہم بات یہ ہے کہ ابھی تک دنیا کے مظلوم عوام ان کے متدرجہ طبقے کے رہتا کیونستوں اور مغربی جمہوریت پسندوں پر حملہ کرتے ہیں اور ان کی رائیں ان دونوں کے حق میں ہی ہوتی ہیں۔ لیکن اب وقت آ رہا ہے کہ دنیا کے تمام مظلوم پس ماندہ اور روندے ہوئے انسان سرخ اور زر و خنداؤں کے اقتدار کو ٹھکرا دیں۔ اور ان دونوں کے جوے سے اپنی گردنیں آزاد کرالیں۔ فی الحال یہ کشمکش مختلف ملک میں مغربی جمہوریت پسندوں کے خلاف شروع ہو چکی ہے اور جگہ جگہ اینگلو امریکی ہاک کا طوق غلامی اتار پھینکنے کے لئے مظلوم عوام اڑ رہے ہیں کمیونسٹ ریپریڈی ہوئیاری سے عوام کے اس فطری جذبہ آزادی کو اپنی تائید میں مستمال کر رہے ہیں اور مغربی سامراج کے اقتدار پر پتے سے چھڑا کر انہیں آگ لگا دیا۔ مکروہ انسانی اقتدار کے شکنجے میں جکڑ رہے ہیں۔ لیکن زیادہ دن نہیں گزریں گے کہ کیونستوں کا بدنام ہرنگت زمین عوام اور ان کے مخلص رہنماؤں کو ٹھکڑا آجائے گا۔ امد و جس طرح مغربی سامراج کے پھندے سے نکلے تھے۔ اسی طرح سرخ سامراج کے پھندے کو بھی کاٹ ڈالیں گے۔ یہ وقت ہوگا جب مغربی سامراج اور روسی سامراج باہم گمے ملیں گے۔ اور ان کے ہٹنا معافی مانگتے ہوئے ایک دوسرے سے لپٹ جائیں گے۔ یہ اتحاد دنیا بھر کے کثیرالاعداد مظلوم عوام کے خلاف ہوگا۔ یہ اتحاد ان کے خلافت ہوگا جو صدیوں سے انسانی استبداد کے نیچے میں جکڑے ہوئے ہیں۔ یہ اتحاد اس انسانی اقتدار کی حفاظت کے لئے ہوگا جو ہر زمانے میں خدائی کے دعویداروں نے اپنے ہی جیسے دوسرے انسانوں پر جملے رکھے۔ یہ اتحاد انسانوں کو ان کی اصلی آزادی — یعنی ہر انسانی بندھن سے آزاد کرانے کی راہ میں رکاوٹ ڈالنے کیلئے ہوگا۔ اس غرض کیلئے ملوہ پرکی نفس پرستی اور بدعاطفی کے تمام ملبردارا کھٹے ہو جائیں اور انسانیت کے خلاف

ان کو مل گیا۔ اور یہ ہمارا بد قسمت ملک ہندوستان ہے۔ ہمارے ملک کے رہنماری دینا اتھاری سے بغیر کسی "ذاتی فائدے" کے اس فریضہ کو بخوبی انجام دے رہے ہیں۔ جب سے ہندوستان نے حیاتی کونسل کے مباحث میں اور ادارہ اوام متیہ کی دوسری کمیٹیوں میں حصہ لینا شروع کیا ہے۔ سرخ اور زر و خنداؤں کی چیمک زنی تیز ہو گئی ہے۔ ان کو اپنے خیالات کے بناءے کا اچھا ذریعہ ہاتھ آیا۔ تجارت کے اکثر سوچنے والے یہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح بین الاقوامی مسائل میں حصہ لے کر اور "درمیانی راہ" اختیار کر کے ہم نے تجارت کی بین الاقوامی پوزیشن کو اونچا کر دیا ہے۔ حالانکہ ان کی پوزیشن اونچی ہونے کے بجائے مسلسل نیچی رہی ہے جب تک کسی نہ کسی ہاک کا مطلب ان سے نکلتا ہے۔ وہ ان کو سلاہتا ہے۔ اور وہ اقوام متحدہ کے آسمان پر روشن ستارے کی طرح چمکنے لگتے ہیں۔ لیکن جوہو اس کا مطلب نکل جاتا ہے وہ صاف آنکھیں پھیر لیتا ہے اور ہم اپنا سامنے کر دیتے ہیں۔ ابھی کوریل کے معاملہ میں سٹریٹوین کی تجویزوں اور کوششوں کا جو خضر ہوا کر وہ ہمارے سامنے ہے۔ ہمیں اپنی فرجانبداری اور "درمیانی فرائض" کی انہم دہی کے صلے میں جو کچھ مل رہا ہے وہ جاری آنکھیں کھول دینے کے لئے کافی ہے۔

ایک اور اہم بات یہ ہے کہ ہمارے ملک والوں نے آخر یہ کیوں فرض کر لیا کر کہ روسی ہاک اندامری ہاک ہیں ہمیشہ لڑائی مٹھی رہے گی۔ اور ان کو عمر بھر "غیر جانبداری" کا مظاہرہ کر کے اپنی پوزیشن اونچی بنانے کا موقع ملتا ہے گا۔ اگر حالات پر ہماری نظر گہری ہے تو ہمیں یقین رکھنا چاہیے کہ ایک نہ ایک دن ان دونوں ہاکوں میں ٹھکڑو نہ ہوگا۔ چاہے یہ کچھ نہ جنگ کے بغیر ہو یا جنگ کے ذریعہ ہو۔ لیکن لڑائی تمام عمر تو رہے گی نہیں۔ اس وقت ہم کہاں ہوں گے؟ اگر تیزی محاورے کے مطابق "کہیں نہیں" (NOWHERE) جس قدر امریکی اور روسی ہاک کے درمیان جنگ کے امکانات بڑھ رہے ہیں اسی قدر ان دونوں کے باہمی مجبورہ کا وقت بھی قریب سے قریب تر آ رہا ہے۔ کیونکہ ہم اور سرمایہ داری کے اتحاد کی نظری اور واقعاتی دونوں بنیادیں موجود ہیں۔ ان دونوں نظاموں کی عمارت مادہ پرستی پر انسانی فکری اور ان دونوں نظاموں میں ایک وسیع انسانی گروہ پر ایک اور گروہ باہمیہ یا پارٹی کے اقتدار پر تسلیم کیا گیا ہے۔ ان دونوں نظاموں کے شکوکات یہ ہیں کہ ان دونوں کے درمیان صحت سے کہ ان دونوں کا طاقہ تقسیم ۱۰۰ فیصد اور ۱۰۰ فیصد نہیں ہو سکتا۔ لہذا ان کی لڑائی لازماً ہوگی۔ اور یہ لڑائی ہم جیسے انسانوں کے خلاف نہیں رہے گی۔

اس جنگ کی صحیح صورت صرف یہی ہو سکتی ہے کہ بھارت دسے کسی تیسرے نظام  
حق کو جو کہ لازم اور سرمایہ داری کے تصور سے الگ ہو اور انسان کو ان کے  
پچھے سے چھڑاتا ہو، دنیا کے سامنے رکھیں۔ اور اس کی خاطر ایک غیر جماعت  
اصولی اور اخلاقی جنگ لڑیں۔ چاہے اس کے ساتھ ہی انہیں ملدی ہو کبھی  
کیوں نہ لڑتا ہو۔ سوائے اسی صورت میں ہم ان دونوں بلاؤں سے اپنی  
میلنگی یا غیر جانبداری کو ایک سو غیر جانبداری بنا سکتے ہیں۔ اور کسی سلامتی  
وجہ سے حالات کی پیشانی پر شکن پیدا کر سکتے ہیں۔ آج پورے بھارت کی اور دنیا  
بھر کے انسانوں کی اس سے بڑی خدمت اور کوئی نہیں ہو سکتی کہ ہم غیر  
جانبداری کا سطحی مظاہرہ چھوڑ کر کوئی نیا راستہ اختیار کریں اور انسانیت  
کے سارے قافلہ کو لے کر پوری دلیری سے اس کی طرف بڑھیں۔

سوال یہ ہے کہ اس وقت ہماری پوزیشن کیا ہوگی؟ کیا ہم اس وقت  
بھی غیر جانبداری کا مظاہرہ کریں گے؟ یقیناً نہیں۔ تو پھر ہم کہہ سکتے ہیں؟  
ہمارے لئے اس وقت صرف دو ہی راستے ہوں گے۔ ہمیں یا تو ان مردار خور  
گدھوں کے آگے اپنے آپ کو ڈال دینا ہوگا۔ تاکہ ہم ان بوئیاں تو بچ کر ایک  
دوسرے کو دعوت طعام دیں۔ یا پھر مردانگی سے غلوم انسانیت کی حمایت اور  
دہشتاں کے لئے اٹھنا پڑے گا۔ ہمیں یقین ہے کہ اس ملک کے باشندے انسانیت  
کا ساتھ دینے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ لیکن اس فریضہ کو آخر ہم کس طرح انجام دیں  
گے؟ معلوم کی تائیدی میں ہماری جنگ کوئی فائدہ نہ دے گی کیونکہ ظالم اس  
اعتبار سے بہت زیادہ طاقتور ہوگا اور ایک نہ ایک دن مظلوم پر قابو پا جائے گا۔

## ضروری اطلاع

ہم نے ابھی تک ڈاک تھانے سے اپنا رجسٹرڈ نمبر نہیں لیا ہے،  
اس کے لئے درخواست دی گئی ہے، اور خریداروں کے پتہ  
سے حسب قاعدہ ڈاک والوں کو مطلع کر دیا گیا ہے۔ جن  
خریدارہ اصحاب کے پاس محکمہ ڈاک کی طرف سے کوئی پرچہ  
آئے انہیں بتا دینا چاہیے کہ وہ ماہنامہ معیار کے خریدار  
ہیں۔

یا درکنہ آپ جتنی جلدی اطلاع دیں گے ہمارا کام اتنا ہی  
آسان ہوگا۔

مینجر

# جمہوریت کا مستقبل

یہ ایک ایسے شخص کا مضمون ہے جو سویت روس اور مغربی یورپ کے پچاس برس پہلے اس لئے اس کے خیالات میں بھی مدھیانہین ہے۔ اس نے ایک آنکھ سے اشتیاق کو دیکھا ہے تو دوسری آنکھ سے مغربی جمہوریت کو۔ اس کے اندکا دکھا دھارا ان دونوں کے درمیان سے بہہ نکلا ہے جنہوں کی دوسری اہم خصوصیت یہ ہے کہ لکھنے والے نے اپنے اندکا رویتا کا دار و مدار ہر قسم کی مصیبت سے الگ ہو کر محض واقعات پر رکھا ہے۔ اس کی رائے اور اس کے اندکا صرف واقعات سے بنے ہیں۔ اور حادثات کی چٹانوں سے ٹکرا کر وہ ایک نتیجہ پر پہنچا ہے۔ یہ نتیجہ کیا ہے؟ جمہوری اور آمری سلطنتوں کے تصادم کے بعد ایک مثالی جمہوریت، مثالی قیادت، اور مثالی تمدن کا ظہور جس کے پیچھے "خلاق کائنات کا فکر" کا فرما ہو۔ کہیں کہیں مضمون نگار کے اندکا میں لکھا تو یا بالکل کیونکہ "حق" اس کے سامنے پوری طرح آشکارا نہیں ہے۔ اس لکھاؤ کو ہم نے اپنے تشریحی نوٹوں کے ذریعہ دور کرنے کی کوشش کی ہے۔ واضح رہے کہ یہ مضمون گزشتہ جنگ عالمگیر کے دوران میں لکھا گیا ہے۔ (ادارہ)

## کیا مغربی جمہوریت و سوویت اشتراکیت میں تعاون ہو سکتا ہے؟

وہ عالمگیر جنگوں کے درمیان دو وقفہ تھا وہ تین عظیم انسان نظریات اور تحریکات کے مابین شریک کش پرہیزگار نظم ہوا، وہ تین تحریکیں یہ تھیں۔ جمہوری تحریک، نازی و فاشیائی تحریک، سوویت اشتراکی تحریک، لیکن اس جنگ میں سوقف تبدیل ہو گیا، جمہوریت اور سوویت اشتراکیت ایک ہی صف میں کھڑی ہو گئیں یہ دونوں اس خوریز جنگ میں نازیت اور فسطائیت کے تضاد، بقول صدر روزولٹ، "یہ محسوس کرتے ہوئے گھس رہیں کہ یہ جنگ دونوں فریقوں میں سے ہر ایک کی زندگی یا موت کی جنگ بن گئی ہے۔ اس طرح اس جنگ نے ایک نیا قالب اختیار کر لیا، یہ جنگ نہ صرف عسکری تھی بلکہ نظریاتی جنگ بھی تھی، اشتراکی جمہوری فریق نے یہ اہل ارادہ کر لیا تھا کہ وہ اس وقت تک سنبھال نہ رکھے گا جب تک کہ فسطائی اور نازی اصولوں پر نصیحت کن ضرب نہ لگادی جائے۔ اس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ جمہوریت اور نازی و فاشیائییت کے درمیان مطابقت و ہم آہنگی پیدا کرنا امر حال ہے ان کے مفادات کے مابین تضامینوں کی ایجاد کی کوشش کرنا محض ان بورژواسیا ہی اس سبب کی طاقت اور عروج کرنا ہے جو موجودہ جنگ کا باعث بنے، اگر جمہوریت فسطائیت اور نازییت کے مقابلہ میں اٹھیں اور عطا طر موقوفہ اختیار کرتی ہیں، کہ دونوں طرح ان دونوں کے ساتھ میں سنبھال نہ رکھو ہی ہے تو ان کی بقا و دوام کی کوئی راہ نہ نکلتی، اور دنیا اس خوریز جنگ کے نتیجہ میں کوئی اقتصادی یا تعاون جب اتحادیوں تو یوپی و غیرہ معبوداں سے پہنچے تو کیا جمہوریت پسندانگہ راہ اور امریکی اشتراکیت پرست روسیوں کے ساتھ سمجھوتہ کر سکتے ہیں؟ کیا یہ واقعہ نہیں کہ اشتراکی نظریات اور نازییت کے تضاد کے علمبرداروں کو اس امر پر مجبور کر رہے ہیں کہ وہ صلح و دوستی کی طرف اس وقت تک مائل نہ ہوں جب تک کہ آزاد سرمایہ دارانہ جمہوریت کا خطرہ نہ کریں، کیا اشتراکی ان نظریات کو رد عمل لائیں گے؟ اور سوویت اتحاد کے جھنڈے تلے انگلستان اور امریکہ کے خلاف مقدس جنگیں لڑیں گے؟ سب سے پہلے ان میں کھسان اور سوویت اتحاد کے درمیان جنگ کے دوران میں عسکری تعاون اور مابعد جنگ دنیا کی تعمیر و تنظیم کے بارے میں سمجھوتہ ہو گا یا اور جس کی مدت میں سال قرار دی گئی ہو، اس کی دلیل ہے کہ دونوں صلح پسند فریقوں کے ان پر یہ جذبہ کار فرما ہے کہ دوران جنگ میں ان میں کوئی تعاون نہ ہو، اس کے زمانہ میں ہی اس تعاون سے کام لیں گے۔ سب سے پہلے یہ سمجھوتہ جذبہ تعاون کی دلیل ہے یا کچھ اور؟

یہی ذاتی رائے جو عالمی حالات کے انداز سے بنی ہے یہ ہے کہ آزاد جمہوری اور سوویت اشتراکی دونوں نظاموں کے درمیان جنگ کے بعد تعاون ہو سکتا ہے

جس نے نظر آتا ہی غصہ ہی ہے، جتنا کہ وہ دھڑکنے لگے جنگ کے درمیان ٹھہری تھا، اس نے ان دونوں کے محمد زکیم کو گرجا۔ وہ جو بڑا گزیر ہے، جو ابتداً غرضی طور پر نمایاں ہو، پھر وہ مشکل اصطلاحی ہو جائے، کیونکہ ان کے اتحاد کے نتیجے ہی اسباب ہیں، جتنے کہ ان چار اہل علم نے پہلو پائے جاتے ہیں، یہ لابی امر ہے، کہ آخر کار اتحاد کے اسباب ہی ان دونوں کے تعلقات پر مسلط ہو جائیں۔

**احکامی و اتحادی پہلو!** مجھے اس سے انکار نہیں ہے، کہ ان میں سے ہر ایک کی تعلیمات کا منبع و ماخذ وہ باذکیہ مختلف و متنوع فلسفے میں لیکن میرا عقیدہ ہے، کہ یہ دونوں فلسفے تاریخ میں ہیٹ ایک دوسرے کے ساتھ مل جل کر زندگی بسر کر چکے ہیں، اس لحاظ سے ایک ایسے آسمانی مسلک کا وجود باعث نقصان نہیں، جو ہر اجتماعی و تاریخی تغیر و انقلاب کو اقتصادی اور مادی اسباب و محرکات کا مروج قرار دیتا ہے، جمہوری مسلک اقتصادی عوامل و محرکات کو نہیں جھٹلاتا، بلکہ وہ اس امر کی تردید کرتا ہے، کہ ان اقتصادی محرکات ہی کو انقلاب کا جوہری سبب یا مادہ و عنصر قرار دیا جائے، کیونکہ جمہوریت کے پیروالہ پرمایان رکھتے، اور روحانی اسباب و عوامل کے اثر کو تسلیم کرتے ہیں، اس کے باوجود وہ مادی عوامل ہے، کہ ان دونوں تحریکات سے نقصان کا کوئی اندیشہ نہیں، جب تک کہ ان دونوں کے علمبردار اور حامی و داری کو ایسا شعور، شعور میں اور جرئت فکر کا احترام کریں۔

یہ وہ فلسفیانہ اختلافی پہلو جو دونوں تحریکوں میں پائے جاتے ہیں۔ ان کے ساتھ اتحاد کے جوہر بھی ہیں وہ دونوں یکساں طور پر افراد اور قوموں کے درمیان مسافات، اور تمام انسانوں کو بے امتیاز رنگ و نسل، طلب علم اور حقیقت سے حقیت میں حصہ لینے کی طرف دعوت دیتی ہیں۔ جمہوریت کی دعوت ایک ایسی دعوت ہے، جو انسانی سوسائٹی کی عالمی انسانی تعلیم کے لئے کوشش کرتی ہے، اور اشتراکیت کی دعوت کا مقصد یہ ہے، کہ قدری تہذیب کی تعمیر عقلی اساس پر کی جائے، یہ دونوں ایسے نقطے ہیں، جن پر ان دونوں تحریکوں کا اس بات پر اتفاق ہے، کہ افراد اور قوموں کے درمیان تفریق کئے بغیر تمام نوع انسانی کی بھلائی اور خوشحالی ہی وہ بلند ترین مقصد اور نصب العین ہے، جس کی تکمیل کے لئے کوشش کرنا ان دونوں کا فریضہ ہے۔

موجودہ بوندہ، جمہوریت بلا استثناء تمام خصوصی املاک کو تسلیم کرتی ہے، اس کے باوجود اس نے حکومتی اشتراکیت کے مانہ میں اس طرح آگے قدم بڑھایا ہے کہ اکثر ترقی یافتہ حکومتوں میں وسائل پیداوار حکومتوں اور افراد کے درمیان تقسیم ہو گئے ہیں، اور جو اجتماعی قوانین تعلیم محنت کرتے ہیں وہ سرکاری قوانین بن گئے ہیں، ان قوانین کی پابندی کرنے والے میں یہ شک نہیں رہی، کہ وہ آزادی کے ساتھ اپنی ذہنی کے طاقتور مزدوروں پر شرائط محنت عاید کر سکے، اس میں اتنی طاقت ہی نہیں رہی، کہ وہ مال و عام کی مصلحت کا خیال رکھے بغیر اپنے لئے من مانے مخصوص فائدہ مقرر کرے، یہ واقعہ بھی پیش آیا، کہ اکثر صنعتی اور کارخانوں کی ملکیت حکومتوں اور میونسپلٹی (Municipalities) کی طرف منتقل ہو گئی، اس طرح ہمارے پاس نئی سرمایہ داری کی نشوونما ہو گئی، یہ حکومت یا شہر یا جماعت کی سرمایہ داری تھی جس میں اجتماعی رجحان کا اثر تھا۔

اگرچہ بورژوا جمہوری حکومتیں جس انقلاب سے گزر چکی ہیں، اس نے اب تک ان کو لینن پرک اقتصادى اشتراکیت تک نہیں پہنچایا، لیکن اس نے محسوس طور پر فلسفیانہ اتحاد کیا ہے، اسے بیس نے نہیں بتایا لیکن تاریخ کا ہر طالب علم جانتا ہے کہ یہ اتحاد دراصل مادہ پرستانہ اور سیکولر نظریہ فکر کا اتحاد ہے، جو سرمایہ دارانہ جمہوریت اور اشتراکیت کے دونوں میں پایا جاتا ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اشتراکیت جارحانہ اور دیگر مادہ پرستی کی قائل ہے اور جمہوریت محدود اور غیر خاص مادیت کو سیکر حل ہے۔ یہ تجربہ صحیح نہیں ہے، کیونکہ مغربی جمہوریت کے علمبرداروں میں سے کوئی بھی خدا پر اس اعتبار سے ایمان نہیں رکھتا، کہ اس کو زندگی کے اجتماعی اور اقتصادی مسائل میں دخل انداز ہونا چاہیے، ان کا خدا پر ایمان صرف انفرادی اور ذاتی چیز ہے، جس کا تعلق ملک کے قانون اور سوسائٹی کے نظام سے مطلق نہیں ہے۔ (دیر)

اس طرح کی دعوت تو دنیا کا تقریباً ہر نظام دیتا ہے۔ ہر اتحاد کے اس سبب کو صرف جمہوریت اور اشتراکیت تک محدود نہیں رکھا جائے، اس بنا پر تو تمام نظاموں کے ایک جوئے کا امکان ظاہر کیا جا سکتا ہے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ دنیا کا کوئی نظام ان اعلیٰ اخلاقی قدروں کا انکار نہیں کرتا۔ سب اسی ایک دعوے کو لیکر اٹھتے ہیں، لیکن اس منزل تک پہنچنے کے جو طریقے وہ اختیار کرتے ہیں اسی اعتبار سے ان میں فرق ہر جہاں ہے اور وہ ایک دوسرے سے ٹکراتے ہیں۔ (دیر)

ضرورت اس امر کی تھی کہ موجودہ جمہوریت اور اشتراکیت میں اس اعتبار سے موازنہ کیا جائے، کہ ان اعلانات کی تکمیل کے لئے کس فلسفے پر اعتماد رکھتی، اور کس طریقہ کار کو اپناتی ہیں۔

میں یہ خیال بہت جدید اور صحیح ہے، کہ اشتراکیت نے انفرادی اور محدود سرمایہ داری کو اپنا اٹھایا اور حکومت یا جماعت کی سرمایہ داری قائم کر کے سرمایہ دارانہ نظام کی تکمیل کی

ان کو اس رائیت سے حرمیب کر دیا، چنانچہ وسائل پیداوار جو سرمایہ پرست افراد کے لئے وقف تھے، ان سے سرمایہ پرست، جن معاشی قوانین و ضوابط پر مسلط تھے، اور ان کو اپنی مرضی کے مطابق چلانے تھے، وہ امرکاری نظاموں کے مددگار، عبداللہ بن طہوری حکومتوں کے ورمیان یہ قوانین شدت و قوت میں مختلف و بدتر کھتے تھے، جن جمہوری حکومتوں میں اتنی طاقت نہ رہی کہ، اپنے اقتصاد حصہ دار کی گزیریں دو بار یا سو بار راست پر لگا سکیں ہیں اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ وہ اساسی فوق جمہوری اقتصادى نظام کو سودیٹ اقتصادى نظام کرتا ہے۔ مری مذکورہ پڑ چکا تھا۔

اس وقت ہرگز ہند میں دوسرا سوال یہ کرتا ہوں کہ کیا سوویت اشتراکیوں میں اتنی سکت ہے کہ وہ ان جمہوریتوں کے دوش بدوش زندگی بسر کر کے اودان سے تعاون کر سکتے ہیں جنہوں نے مسائل پیداوار اور خاص کن فی میں اشتراکیت کے اصول کو قبول کر لیا ہے ؟

میں اس سوال کا جواب انتہا میں دیتا ہوں : بیشک اشتراکیوں کے اندر جمہوری حکومتوں کے ساتھ ملکر زندگی بسر کرنے کی حافیت ہے۔ کیونکہ مقاصد آئنا کا اور جمہوریت پسند سرمایہ داری کا ورگندہ چکا، یہ ایسا دور تھا جس کے اندر اتنی سکت نہ تھی کہ نئی جمہوریت کے مقابلہ میں ہمیشہ باقی رہ سکے۔ اسی لئے جمہوری حکومتوں میں اشتراکیت برقرار ہے کہ وہ نیلے بندے بلکہ سوسال پیداوار اور خاص کمائی کی تحویل کے اصول کو رد نہ کرے۔ اشتراکی نقطہ نظر سے تسلیم کر رہی ہیں : یہ بھی ہم دیکھ رہے ہیں کہ ان جمہوریتوں کا مقصد آئی تقارر اس طرح تشدد کا پادشاہ ہے کہ وہ غریب ایسی سوسائٹی کی تعمیر کا سبب بن جائے گا جن میں طبقاتی کشمکش ہوگی اور نہ آئندہ بدی کا جوہر لازماً ہوگا۔

ان میں سرمایہ دارانہ آزاد لین وین "سہا سہول" غائب ہو جائے گا، تاکہ اس کے بجائے پیداوار پر نگرانی اور منافع کی تقسیم کرنے کو ترجیح دینا، علمی اقتصادی قواعد اور  
پارہ کثرت کو مٹا دینا کیونکہ یہ ایسے بنیادی قوانین ہیں جن پر اشتراک کی نظام کی بنیاد قائم ہے۔

اس میں شک نہیں کہ جب یہ مقصد پورا ہو جائے، تو وہ حکومت اور سماج کی مسلسل ترقی اور سیاسی جدوجہد کے لئے نئے طریقے اختیار کرنے میں محدود معاون ہوگا۔ لیکن جب اس کی صورت میں سیاست ان کے لحاظ سے غلط رہے، لکھتا ہوں کہ اگر ہم کے منصوبہ کی عین اس انتہائی طریقہ سے ہونی چاہئے، جو سوسائٹی اور حکومت کی ضرورت کے مطابق ہو، تو ان کے خلاف ہونے والے مزاحمتی قوتوں کے خلاف سے اگر ان شرائط کو ملحوظ رکھا جائے گا، تو سوڈان کی نظامہ آبادی جنگ سے جمہوری نظام کے لئے یہ ممکن ہوگا، کہ وہ اس نظام اور برسرِ وقت، اس کے ساتھ زندگی بسر کریں، آپس کے اختلافات اور باہمی نفرت و عداوت کے جذبات کو دور کریں۔

تعمیرات اور سہولت اکر کے درمیان ہمراہیادی فرق اس ضرور طریقہ کی آمریت کا ہے جو اپنے لئے لینن پرست اشتیالی نظریات کو دعوت دیتا ہے، یہ فرق حقیقی ہے۔ لیکن جمہوریوں کا فہم ہے کہ وہ نہ سٹالی کی آمریت اور اشتیالی کی آمریت کے درمیان پوری تفریق کریں، کیونکہ فسطائیت ان لوگوں کی نظر میں ایک ایسی قانونی آمریت ہے جو ان کے لئے بہت زیادہ اچھی ہے۔ اشتیالیست تو وہ بھی اچھی آمریت ہے جس کا لازمی شکار بورژوازیٹ اور سرمایہ داری کے خلاف، بغاوت ہے جبکہ ہم گذشتہ شمار کر چکے ہیں۔ یہ سبھی چیزیں اگر کوئی دیکھ کر سمجھ لے کر کہے کہ ان اختلافات اقتصادی اور سیاسی آراء اور اصولوں کے راستے پر گامزن ہے جن سے مغربی جمہوریتیں فیضیاب ہو رہی ہیں۔ یہ سبھی

اسلام کے خلاف ہونے والے تمام جرائم کا ایک بڑا حصہ ایشیائی ممالک کے خلاف ہو رہا ہے۔ ایشیائی ممالک کے خلاف ہونے والے جرائم کا ایک بڑا حصہ ایشیائی ممالک کے خلاف ہو رہا ہے۔ ایشیائی ممالک کے خلاف ہونے والے جرائم کا ایک بڑا حصہ ایشیائی ممالک کے خلاف ہو رہا ہے۔



اور یہ قانون ان قانون فریقوں کے مفاد یکساں کر رکھ دے گا۔

درمیان ایک ایسے قریبی رشتے کی طرف توجہ دے دوں گے جہاں کے متعلق آج کل بہت فحاشیاں پھیلی ہوئی ہیں، ان قیاس آرائیوں کا سبب چشمہ کے جرمیں ۱۹۴۷ء کے بعد اور موجودہ جنگ سے پیشتر بعض ان تیز اثراتی قوانین کی ترمیم کے لئے اختیار کیا گیا، جو انقلاب کے پید ہونے میں ظہور پذیر ہوئے۔ محض ذرا عینی جائیداد کی واپسی حکومت کے قرضوں پر منافع صادر کرنا، اور اسد ادا بھی کرنا، اور سود کی تشکیل کرنا، محدود حق میراث کا تقنین، اور زائد شخصی آمدنیوں پر خفیف محصول عائد کرنا وغیرہ یہ وہ تدبیریں تھیں جن کو سامنے رکھ کر محض معرین نے یہ اندازہ لگایا کہ یہ تدبیریں سودیٹ اتحاد کے بائیں بازو کی طرف سیان رکھنے اور اس کے بنیادی قننام کو تبدیل کر دینے کا رد عمل ہیں لیکن یہ اندازہ فاش غلطی پر مبنی ہے، کیونکہ یہ ترمیم اس کے علمبرداروں کی مغز میں اشتراکیت پرست سودیٹ جمہوریت کے فطری انقلاب کا ذاتی نتیجہ ہے۔

میرا عقیدہ یہ ہے کہ اگر سودیٹ اپنے نظریات کو آمریت کے شاہد سے محفوظ رکھے، اور سیاسی آزادیوں کی راہ میں آگے بڑھے، تو اس کے اور جمہوریوں کے درمیان اتحاد کے پورے امکانات پیدا ہو جائیں گے، اور جیسے جیسے سودیٹ اتحاد اس راستہ میں پیش قدمی کرے گا اس کے اور جمہوری حکومتوں کے درمیان جو پست ہیں وہ چاک ہوتے جائیں گے، اور ان کے ساتھ سودیٹ اتحاد کا تعاون بین الاقوامی گوشوں میں مضبوط و مستحکم ہو جائے گا۔

**موجودہ جنگ کے نتائج و اثرات**  
اس جنگ کے نتائج سے اجتماعی و اقتصادی زندگی میں باہم نظم اور ہم آہنگی کا ظہور ہوگا، کیونکہ اس جنگ نے انسانیت کو بھاری قیمت ادا کرنے پر مجبور کیا ہے اس سے پیشتر ماضی میں کسی جنگ نے اتنی بھاری قیمت ادا کرنے پر انسانیت کو آمادہ نہ کیا تھا، اس کے معنی یہ ہیں کہ بہت سی بوسیدہ مادی قدیم مہندس ہو جائیں گی، اور ان کے خاتمہ سے یورپ اور دنیا کے تمام ملکوں میں طبقات اور قوموں کے درمیان اقتصادی ملکیتوں میں مساوات پیدا ہو جائے گی۔

موجودہ جنگ کے میدان میں جو حکومتیں کودیں گی مالی حالت اہمیت سے مختلف ہے جبکہ وہ پہلی جنگ عظیم میں داخل ہوئی تھیں، کیونکہ ان میں سے اکثر حکومتیں پہلی جنگ عظیم میں ایسی حالت میں داخل ہوئیں جبکہ ان کے خزانے سوئے اور چاندی سے سمورے تھے، لیکن اس مرتبہ دنیا سب سے متحدہ امریکہ کو چھوڑ کر یہ حکومتیں خالی خزانوں کی مالک ہیں، ان کے خزانے زبون حالت میں امریکی حکومتیں بھی اس وقت جنگ میں داخل ہوئیں، جب کہ ان کی مالی حالت خطرناک تھی، اور وہ فقر و افلاس سے دوچار ہو گئیں، اسی وجہ سے ہم دیکھ رہے ہیں کہ جنگ کے تعاضد کو پورا کرنے کی خاطر عوام پر بھاری مالی بوجھ ڈالا جا رہا ہے اور حکومتیں ان سے سختی کے ساتھ قرضے وصول کر رہی ہیں چنانچہ تمام اور حکومت دونوں وقت واحد میں مال کے ذریعہ جنگ کی پرورش کر رہے ہیں، نوبت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ حکومت کا مالیہ قرضہ کا مالیہ اور قرضہ کا مالیہ حکومت کا مالیہ بن گیا ہے۔ اس طرح دونوں تقریباً ایک ہی خزانے پر زندگی بسر کر رہے ہیں۔

اس جنگ کے بعض نتائج براہ راست پیداوار و کام صنعتوں کی تنظیم سے متعلق تھے، جن کی وجہ سے مصنوعات میں گہری تبدیلی و ترمیم ہوئی کیونکہ وہ تمام صنعتیں جو جنگ کی ضرورتوں کو پورا کرتی ہیں، حکومت یا اس کے انتظامی حکم کی نگرانی میں چلی گئیں، بالفاظ دیگر یہ صنعتیں بڑی حد تک حکومت کی ملک بن گئیں۔ اسی طرح جن صنعتوں کی شاخوں پر مختلف کمپنیاں قابض تھیں، وہ حکومت کی ملک بن گئیں یا حکومت نے ان صنعتوں کو جماعت کی ملک قرار دے دیا۔ صنعتوں کو قومی ملکیت قرار دینے کا یہ سلسلہ ہرگز صنعتی شعبوں تک ہی محدود نہ رہا، بلکہ وہ زراعتی گوشوں پر بھی پھیل جائے گا۔

چنانچہ یہ تمام تبدیلیاں ان حکومتوں کو جن میں یہ تبدیلیاں واقع ہوئیں یا ان کے ہونے کی توقع ہے، حکومتی اشتراکیت میں داخل کرنے کا سبب ہو گئی، بلکہ یہ تبدیلیاں

۱۔ اشتراکیت کے اپنے مقام سے نیچے اترنے کی یہ ایک واضح مثال ہے، مگر لطف یہ ہے کہ اس نیچے اترنے اور سرمایہ دارانہ جمہوریت سے مماثلت پیدا کرنے کو سودیٹ جمہوریت کا ارتقا قرار دیا ہے۔ (مدیر)

۲۔ سرمایہ دار حکومتوں کا جنگ کے زمانہ یا غیر معمولی حالات میں اشتراکیت اور اشتراکیت کی طرف ارتقا کا اصل اس بات کی علامت ہے کہ ان حکومتوں کے اگلا کو اس قدر بودا ہو گیا ہے کہ وہ اجتماعی ضروریات کی تکمیل کے لئے اشارہ اور سفر نامی سے کام نہیں لے سکتے۔ چنانچہ سرمایہ داری اس مرض کو دور کرنے اور بعض کا غلطی کے بجائے اس کو باجاری کو جوں کا توں دیکھتے ہوئے اس کی جلی ہوئی حالت کے مطابق اس پر نیا غلظت چڑھ رہی ہے۔ اور اشتراکیت خوش ہلکا اس لئے ترقی یافتہ

طبقات کو ایک دوسرے سے قریب کر دیں گی، ان کے آپس کے امتیانات اور حدود کو مٹا کر انہیں براہ راست طبقاتی وحدت کے نظام سے وابستہ کر دیں گی۔ اس قسم کی تبدیلیوں کا جنگ کے دوران مرنے والوں میں اتنا لوگوں کے ذہنوں میں ان کی شدت کو کم کرنے کا دیکھ کر جنگ کی ہمیشہ یہ شان رہی ہے کہ وہ عوام کے ذہنوں کو نئے انقلابات اور تغیرات کو قبول کرنے کے لئے تیار کر دیتی ہے، اگر یہ بات نہ ہوتی تو حکومتیں ایسی اندونی پریشانیوں اور طوفانی مصائب و مشکلات میں گھر جاتیں، جیسے جنگ کے شعبوں میں کسی قسم کی تبدیلی یا تغیر پیدا کرنا دشوار ہو جاتا۔ یہ تغیر و تبدیلی حکومتوں کی اقتصادی و مالی سیاست پر بھی اثر انداز ہوگی اور جمہوری حکومتیں بعض ان اقتصادی تغیرات پر اجماع کرنے پر مجبور ہوگی جن سے امریکی حکومتوں اور سوویت اشتراکی جمہوری مملکتوں کو سابقہ پڑ چکا ہے، موجودہ دور میں ہم یہ شہادہ کرتے ہیں کہ بعض انقلابی انگریز اقتصادی نظریات ان نظریات کے موافق ہیں جن کا اعلان برطانیہ کے ممتاز، تجربہ کار ماہرین اقتصادیات نے لگے شدت جنگ کے بعد کیا ہے، لیکن موجودہ جنگ کے بعد تو اقتصادی قدروں کو انسان کے عمل پر موقوف نہ رکھا جائے گا، نہ کہ سونے اور چاندی کے ڈھیر پر حکومت اس عمل کی قدر و قیمت کا اندازہ کرے گی اور اسی کو اپنے مالیات کا دستور قرار دے گی، پھر حکومت دورپ کے اکثر شہریوں کے مصارف پر قبضہ کرے گی اور ان مصارف کو ایسی عام انجمنوں اور اداروں کی تحریک میں دیدے گی جو سرمایہ دارانہ ناجائز مصارف کی خاطر نہیں، بلکہ رفاہ عام اور نوع انسانی کے مفاد کی خدمت کرتی ہوں، اس وقت ان اداروں میں دولت کا ارتکاز انسانوں کے ایسے مخصوص گروہ کی غیر مساوی تقسیم کا وسیلہ ہو گا جو جدوجہد نہیں کرتے، باقی دھرنے والے ہوتے ہیں، بلکہ تمام مالیاتی شعبے حکومت کے سیاسی قوانین کے تابع ہوں گے اور جو مضبوطی اور استحکم بنیادوں پر قائم ہوں گے۔

جنگ کے بعد زندگی گوشوں میں زبردست اصلاحات رونما ہوں گی، چنانچہ حکومتیں زمینوں کے بہت بڑے حصے پر قابض ہو جائیں گی، تاکہ جدید ذنی اصولوں کے ذریعہ جماعت کی مصلحت اور مفاد کی خاطر ان زمینوں کی پیداوار بڑھادیں، ان زرعی اصلاحات کو بعض ملکوں میں عملی جامہ پہنایا گیا ہے، اور دوسرے ممالک میں یہ نظریات ابھی دائرہ عمل میں نہیں آئے ہیں، لیکن ضرورت اس امر کی غرض سے ہے کہ افراد امداد یا بھی کی انجمنوں اور بلدی و سرکاری اداروں کے درمیان علاقہ نشکل میں زمینوں کی تقسیم کر دی جائے، تاکہ تمام ان انسانی سے خاطر خواہ فائدہ حاصل ہو سکے۔ اسی طرح حکومت کا یہ فرض ہے کہ قوم کے اندر جو زراعت، پیشہ و صنعت پیشہ افراد ہیں ان کے درمیان عدوی تناسب کی حفاظت کی کوشش کرے، غالباً اس مقصد کو حاصل کرنے کا بہترین طریقہ زرعی صنعتوں کی تشکیل ہے۔

اگر ان اقتصادی، زرعی اور صنعتی انقلابات کے اثر سے جن کا تذکرہ ہم کر چکے ہیں، اجتماعی زندگی میں یہ توازن اور نظم و ضبط پیدا ہو جائے، تو انسانیت ایسے معاشرہ کے تصور کی تکمیل سے قریب تر ہو جائے گی جس میں طبقاتی کشمکش کا اصول ناپید ہو گا، یہ معاشرہ خالص اشتراکی بنیاد پر قائم نہ ہو گا، لیکن اس کے اندر جو تغیرات رونما ہوں گے وہ موجودہ معاشرہ سے بالکل مختلف ہوں گے، چنانچہ اس میں حقوق کار، اوقات کار اور ان کی ہم آہنگ مختلف ضمانتیں وغیرہ ایسے بہت سے نئے دستوری اصولوں کا ظہور ہو گا، اور اقتصادی خوش حالی کی بدولت اس بے روزگاری کا خاتمہ ہو جائے گا، جو صنعتی انقلاب اور سرمایہ داری کے عہد میں پیش کی گئی تھی۔

اس بحث کو ختم کرنے سے پہلے ہم اس امر کی طرف اشارہ کر دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ جمہوری نظام میں سب سے پہلے فرد کی اصلاح کا خیال رکھنا چاہیے اور یہ اصلاح اس کی ذات سے کرنی چاہئے، کیونکہ دنیا کا کوئی نظام کسی قوم کی حالت میں ہرگز تبدیلی نہیں پیدا کر سکتا جب تک کہ اس قوم کے افراد بذاتہ خود جنگ کے بعد جمہوری حکومت کا راستہ پہلی جنگ عظیم کے بعد جمہوری حکومتوں نے اپنے لئے جو سیاست اختیار کی، اگر ہم اس کا جائزہ لیں تو یہ امر شک و شبہ سے پاک ہے کہ ان حکومتوں نے بڑی بھاری غلطیوں کا ارتکاب کیا ہے،

دوسروں کو دنیا میں لایا کر دیا۔ حالانکہ دونوں ایک غلط قدم اٹھا رہی ہیں۔ ان کے سامنے مریض کی اصلاح اور اس کی بیماری کے علاج کا سوال نہیں ہے بلکہ یہ بیماری کو سنبھالنے میں تغیر سے تعبیر کر کے اس کے سبب پر ایک اور نظام لاد رہی ہیں۔ (مدیر)

یہ مزید تو بہت اچھا ہے، لیکن حکومت کے افراد کی زمانہ جدید پر قبضہ کر لینے سے جہاں بھلائی کی امید ہو سکتی ہے وہیں برائی کی امید بھی ہو سکتی ہے، بالکل اسی طرح کی برائی جیسے ایک سرمایہ دار اپنے اختیار سے ناجائز فائدہ اٹھا کر کرتا ہے۔ (مدیر)

تو یہاں سب نے درمیانی راہ کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اور فرد اور جماعت میں توازن قائم کرنے کی کوشش کی ہے، لیکن اس سے سرمایہ دارانہ افرادیت کے جذبہ کی تپ

ان غلطیوں کی وجہ سے اکثر لوگ ان جمہوری حکومتوں اور آمری سلطنتوں کے دو یا ان کچھ فرق پس پاتے، اس لئے کہ جمہوری حکومتیں اکثر حالات میں اپنے جمہوری اصولوں سے برگشتہ ہو گئیں اور انتہائی جمہوریت پر عمل سے ان اصولوں کو دوبارہ عمل لانے سے روگردانی کی، ان کا پہلا مقصد یہ تھا کہ آمری حکومتوں کے ساتھ معاہدے ملنے کے اصولوں سے میل کھائیں یا ان کے مخالفت ہوں۔

اسی لئے میں اس سیاسی بنیاد کو بیان کر دینا ضروری سمجھتا ہوں جس پر بیسویں صدی کی جمہوریت کو اٹھنا چاہیے، نیز وہ کیا ملے کر رہے ہیں، جنہیں جمہوریت کے رہنماؤں اور پیشواؤں کو اختیار کرنے کی ضرورت ہے۔

علمبرداران جمہوریت کا فریضہ یہ ہے کہ وہ سیاست پر اس لحاظ سے فکر و نظر کریں کہ سیاست اگر ایک طرف حقیقی علم و حکمت کی دوسری طرف وہ ایک فن اور صنعت گری ہے۔ اور ایک خاص فن کا نام انہی آفریں حالت ہے، کیونکہ سیاست خواہ اپنے روحانی گوشوں میں ہو یا اخلاقی و عملی پہلوؤں میں، انتہائی آفریں میں پہلے درجہ پر قدم دھرتی ہے، اس لحاظ سے سیاست علم (SCIENCE) فن (ART) اور فلسفہ (PHILOSOPHY) تینوں ہے۔

**علوم و فنون کی درجہ بندی** اگر علوم و فنون کی درجہ بندی کریں، تو ان کو ہم ایک دوسرے کے ساتھ حسب ذیل ارتقائی ترتیب میں پائیں گے۔ علم نجوم، یا فسطاط طبعیات، کیمیا، حیاتیات اور علم الاجتماع، ان تمام علوم میں علم الاجتماع انتہائی پیچیدہ اور سب سے زیادہ شاندار ہے، کیونکہ وہ انسانی کے ساتھ اس لحاظ سے متعلق ہے کہ انسان سماج کا غلیہ (Gelfe) ہے اور عام طور پر دنیا کے انقلابات و تغیرات کا محور و مرکز ہے۔ سیاست کا علم تو صرف یہ ہے کہ سائنس کی طرح علم الاجتماع کو عملی طور پر آشکارا کر دے، گویا سیاست عملی علم الاجتماع ہے، یعنی ایک علم ہے، جو انسانی زندگی کے سامنے اجتماعی مطالعہ اور اور انسان کے تمام افعال اور آرزوؤں پر محیط ہے، میدان سیاست کے شب و روزوں سے سیاست یہ مطالعہ کرتی ہے کہ وہ ان تمام علوم و فنون سے واقف ہوں جو انسان اور اس کی سماجی اثر آفرینی سے متعلق ہیں، مثلاً تاریخ، قانون سیاسی اقتصادیات، جغرافیہ، مردم شناسی، قومیات، الہیات، فلسفہ اور نفسیات وغیرہ جمہوری علم سیاست کے لئے یہ ضروری ہے کہ فزادہ سماج کے موجودہ حالات پر گہری نظر رکھے، ان جمہوری سیاست کے اجر لئے ترکیبی دونوں کے درمیان جو موجودہ تعلقات ہیں، اور آئندہ ان تعلقات کی بنیاد کیا ہونی چاہئے، ان سب کا خارجی مطالعہ کرے، سماج کی گہرائیوں میں اتر کر اس کے حالات و کیفیات کا موافقہ تجزیہ کرے، اس سے اس کا پہلا مقصد حقیقت کی صورت رہنمائی ہو، جمہوری علمدار سیاست کا فریضہ یہ ہے کہ ایک سائنس دان کی ذہنیت سے آواز نہ ہو، وہ ہر روز گوشش کرے اپنے اندر عام سیاسی حالت کا مراقبہ کرے، اپنے سیاسی غور و فکر میں ان تجلی قوتوں کو اختیار کرے جو شعور اور فہم کا انسان کو کھلے اور عام کار انسان سے ممتاز کرتی ہیں۔

یہ سیاست وہ ہے جو علم و حکمت کے اصولوں پر منطبق ہوتی ہے، یہی وہ سیاست جو بطور ایک فن کے استعمال ہوتی ہے وہ بعض مصنفوں اور افسانہ دانوں کی نظر میں تمام فنون (Arts) سے ارفع و اعلیٰ ہے، کیونکہ سیاست داں ایک فن کار (Artsman) کی طرح اختراع نواز اور ایجاد پسند ہے، اپنی سیاسی اثر آفرینی کے ذریعہ سماج کو نئے معاصد کی طرف کھینچتا ہے، اور ہمیشہ اس امر کی سعی کرتا ہے کہ سماج کی شکلوں اور اس کی زندگی کی تصویروں میں نئے رنگ بھرے، اس بارے میں اس کی مثال ایسے عصر کی طرح ہے، جو ہر روز بے جان مادہ کو ایسی شکل میں نمودار کر دیتا ہے، جو اس کی اگلی شکل کے متاثر ہوتی ہے۔

**مثالی جمہوری سیاست داں** سیاست داں فن کار کی طرح اپنے نفس، اپنی روح، اپنے انکار و احساسات اپنی تجزیروں اور اپنے منصوبوں کو اجتماعی زندگی کے جھگڑے میں گھول دیتا ہے، وہ سائنس داں کی طرح خواب و خیال کی داوی میں گم، فکر و تدبیر کی دنیا میں سرگرداں اور دانت و معائن کے میدان میں گامزن ہوتا ہے۔ پھر وہ فنکار کی طرح اپنے تجربات اور معلومات کے اندر تغیر و تبدل پیدا کرتے اور ان کو پائے تکلیف تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ سیاست داں کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ نفسیات، نظریات اور عملیات پر پوری دستگاہ رکھے، نفسیات کے بنیادی نظریات پر عملی تجربہ۔

بھی ہوتی ہے، کیونکہ اجتماعی نظام کو وہ فرد کی حالت سے باخبر دیتا ہے۔ حالانکہ جس طرح فرد جماعت پر اثر انداز ہوتا ہے، اسی طرح جماعتی نظام بھی افراد کی حالت کو بدل کر دیتا ہے۔ (دھیر)



## اربع شے

انتخاب کیا جاتا ہے اس کا انتخاب کرتے وقت صرف اپنی خصوصیات کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے، انسان کے علاوہ دوسرے اوصاف و خصائص کو نظر انداز کر دینا چاہیے۔ یہ ہے جمہوری نظام کا مطالبہ اور مقتضا۔

لیکن واقعہ یہ ہے کہ بعض جمہوری حکومتیں اب تک اپنے انتخابات میں جاگیردارانہ اعتبارات و خصوصیات سے ستر میں چننا پختہ مثال کے طور پر انگلستان دارالامرا (HOUSE OF LORDS) کے اراکین کا خود متعین کرنا اور ان کا مشہور زمانہ ان اور خاص طبقہ سے انتخاب کرتا ہے، اس طرح انگلستان میں جہاں کا ایک ایسا گروہ پایا جاتا ہے جو اپنا راج فائز وراثت، دولت و ثروت اور اس بادشاہ کے ارادے سے مائل کرتا ہے جو امرالہ کا تقرر کرتا ہے، لیکن فرانس جیسی دوسری حکومتوں نے ان اعتبارات کا پوری طرح خاتمہ کر دیا، اپنے انقلاب کے ذریعہ جاگیر داری کے باقی ماندہ آثار مٹا دیئے۔ اور اپنے لیڈروں کا انتخاب اس طرح کرنے لگے، جس میں حسب و نسب اور شخصی اثر کا کچھ بھی دخل نہیں تھا۔

**جمہوری و آمری قائد کا موازنہ** یہ تھا کہ طریقہ قیادت جو جمہوری نظام کا ایک ضروری اور اہم بنیادی اصول ہے، لیکن آمری نظام میں قیادت کا طریقہ انقلاب اور بغاوتوں سے ہموار کیا جاتا ہے، لیڈر کسی بغاوت اور انقلاب کے دوش پر سوار ہو کر حکومت کا محور

بنا جاتا ہے، اور کچھ عرصہ بعد ہی قائد فیروز یا دودھ لٹکتے کہلانے لگتا ہے، اس کے یہ معنی ہیں کہ قائد اور حکومت ایک ہی شے بننے والی ہے، حکومت کا سامنا اقتدار آئندہ اسی قائد کے قبضہ قدرت میں سمٹ کر آجائے گا، انتخابات ان اعتبارات کی کمی جتنی کا کوئی حق نہیں رکھتے، کیونکہ لیڈر حکومت اور قوم کا اشارہ ہے، یہی ان دونوں کے ارادہ و اقتدار کا منظر ہے، چنانچہ لیڈر کا مطلق العنان ارادہ ہی یکساں طور پر ان دونوں کا ارادہ ہے۔

جمہوریت ان طریقوں کا سختی سے انکار کرتی ہے، اس انکار سے ان مشکلات میں دوگنا اور چوگنا اضافہ ہو جاتا ہے، جن سے علمبرداران جمہوریت دوچار ہو رہے ہیں کیونکہ قوم سے جس آمری لیڈر کا آواز اور انتخاب نہیں کیا ہے وہ کسی کے سامنے اپنے اعلان کا پرکڑ جڑا ہے، اور اس پر اپنا حساب کتاب یعنی کینے کی ذمہ داری نہ ہوگی، اور نہ ہی اس کے پاس کوئی پارلیمان ہوگی جو اس کی ہر چھوٹی بڑی حرکت کے بارے میں باز پرس کر سکے، اس وقت یہ لیڈر نہایت تیزی سے من مٹنے لگتا ہے۔

بخلاف اس کے جمہوری رہنما اس عقلی نظام کی پیروی ہے جو انسانوں کے درمیان مساوات اور روزمرہ کی سیاست میں انقلابی وسائل کی آزادی، بحث و جستجو کے اصول پر مبنی ہے، چنانچہ اس رہنما کا یہ فرض ہے کہ ان ذمہ داروں کا احساس کرے جو اس پر عائد ہو گئی ہیں، نیز رائے علمبردارانہ کی نگہداشت کرے، وہ روشن ضمیر ہو، ایسی عقل و دانش کا حامل ہو جو ہمیشہ گہرے فکر و تدبیر اور تکلیف و تجویز کی طرف مائل ہو، اکثر دند جب کہ وہ کوئی فیصلہ کرنا چاہتا ہے تو حیرت و سرگردانی کے عالم میں چڑھتا ہے، کیونکہ اس کے ایک طرف پارلیمان ہے اور دوسری طرف اس کی پارٹی ہے، پھر رائے عامہ بھی اس کی نگاہ میں نہتی ہوئی ہے، قبل اس کے کہ وہ کوئی کام شروع کرے، ان تمام عوامل پر غماز کرے کہ اس کو پوری طرح اندازہ کرنا ضروری ہے، یہاں جمہوری سیاست داں میں یہ سیاسی صفت یعنی آگے بڑھنے اور اتار کر کے، اسے لیڈر کی صفت اور عمل ہو جاتی ہے، اور اس پر سوچ بچار کرنے والے اور بھونک بھونک کر قدم اٹھانے والے انسان کی صفت غالب آجاتی ہے، آری لیڈر صرف اس امر پر اکتفا کر لیتا ہے کہ کسی شے کو اپنا یا جتد حکم بنائے لیکن جمہوری قائد اپنے مددگاروں سے مشورہ کرتا ہے، اور اپنے ہر قول و فعل کے لئے قوم کے نمائندوں کی سمجھائی و موافقت حاصل کرنے کا حوصلہ دیتا ہے، اسی لئے جمہوری رہنما کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ بلند فکر، مشالیت اور مہذب ہو، تاکہ اپنی قوم کی ضرورتوں کا حقیقی طور پر اندازہ کر سکے، اور اپنے تمام اعمال میں قوم کی خواہشات اور اس کی آرزوں کا خیال رکھے، اس کا یہ بھی فرض ہے کہ جمہوریت کے ساتھ اپنی غیرت و حمیت، اپنے اخلاص و عزیمت اور مصروفیات کا مظاہرہ کرے، تاکہ اس پر عائد کردہ تنقیدوں کا جواب دے سکے۔ اور اس پر ہونے والے تمام اعتراضات کی تردید کر سکے، کیونکہ قوم اپنی سب مضمی رائے کا اظہار کرنے میں آزاد ہے، قوم کو خاموش کرنے یا اس کے شکرک دہشت اور اس کے غم کے اثر کی تریب کا ادھر راستہ خوش اسوئی کے ساتھ بحث کرنا اور مجاہدہ کرنا ہے، رہے جبر و مارا کے طریقے، تو ان کے لئے جمہوری نظام میں کوئی جگہ نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ جمہوری رہنما آمری لیڈر سے پہلے سیاسی برہانے کا شکار ہو جاتا ہے، وہ پرستارہ تصورات سے کٹا رہ کٹا ہوتا اور اپنے فرض کو انجام دینے کے سلسلہ میں لوگوں کے طعن و تشنیع کی آماجگاہ بن جاتا ہے، اس لئے اس کا فرض ہے کہ اس حالت کو تنجیب کی نظر سے نہ دیکھے اور اپنی قوم کی پیشانی پر نافرمانی کی مہر ثبت نہ کر دے، کیونکہ جمہوری نظام کے مزاج کا یہی تقاضا ہے کہ صرف تابع ہی آئندہ یہ فیصلہ کر سکتی ہے، کہ کونسا رہنما اپنی قوم کے لئے مخلص اور دفاعی عمل

تھا اور کس لیڈر نے قوم کی اہمیت میں حیات برقی، اور اس کے ساتھ کئے ہوئے عہد و پیمان کو توڑ ڈالا۔

**درمیانی راہ**  
میں نے جمہوری قیادت کے متعلق اور جمہوری سیاست کے بارے میں اس کے علم و فن ہونے کے لحاظ سے حوصلیات پیش کئے ہیں، ان کا اگر کوئی شخص مطالعہ کرے گا، تو اس مفیدہ میں میلادہ سمجھا ہوگا، کہ حکومت کا مثالی شخص وہ ہوتا ہے جو اپنے اندر جمہوری قائد کی حقیقی صفات اور آمری لیڈر کے بعض اوصاف کو سمیٹنے کی طاقت رکھتا ہو، اس لحاظ سے وہ نہ صرف علم پرور، عقل پسند اور شعیق نواز شخص ہوگا نہ کہ نرا فلسفی و مفکر، پھر اس کے ساتھ ساتھ وہ اقدام پسند اور آہنی عزم و ہمت والا فرد بھی ہوگا چنانچہ اس کے اندر ایک طرف علم و حکمت سے ترکیب پائی ہوئی معنی و ہمت، شایستگی اور عالی ظرفی موجود ہوگی تو دوسری طرف فیصلہ کن تیز ارادہ اور جسمانی ہمت و حوصلہ ہوگا اور وہ ان دونوں کے امتزاج کا نتیجہ دار ہوگا۔

## جمہوریت کا مستقبل

جمہوریت اس جنگ میں ان کٹھن اور صبر آزماء مراحل سے گزر چکی ہے، جن سے وہ اپنی تاریخ میں آشنا ہوئی ہے، آج کل نازی، فسطائی اور سوویت اشتراکی مسالک اور جمہوریت کے درمیان جو محنت تصادم برپا ہے، اس کا اثر جمہوریت پر اس وقت بھی پڑے گا، جبکہ وہ اس جنگ سے کامیاب و فہمید ہو کر نکلے گی۔

اسی لئے میں ان رجحانات کی طرف عام اشارات کر دینا ضروری سمجھتا ہوں جن کے متعلق میرا یہ عقیدہ ہے، کہ جمہوریت جنگ کے بعد ان رجحانات کی طرف مائل ہوگی اور رجحانات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ جمہوریت کا پہلا رجحان حکومت کے اقتدار کو غالب کرنے اور اس کے سیاسی و اجتماعی فرائض کی زبانی کی طرف ہوگا، اس ساطح میں وہ وطن پرست اشتراکیت، فسطائیت اور اشتالیات کے دوش بدوش چلے گی، لیکن وہ اس انتہائی حد پر نہیں پہنچے گی، جہاں تک ان تحریکوں کے علو و ارفع پہنچے ہیں، بلکہ وہ ایک حد پر جا کر ٹہر جائیگی، چنانچہ حکومت کے اقتدار کو عام شکل کے ساتھ اقتصادی، مالی امور اور مواصلات تک وسیع کر دے گی، کیونکہ ہم نے اس جنگ میں مشاہدہ کر لیا، کہ وہ اس کا نادان اقتصادی نظام سے رفتہ رفتہ دور ہوتی جا رہی ہے، جو نئے زمانہ کی ضرورتوں کے ساتھ مینافقت نہیں کرتا، لیکن جمہوریت اس راہ میں اپنی خاموش دستور ساز اور عدالتی اداروں کو ہرگز قربان نہ کرے گی، جیسا کہ آمری حکومتوں نے قربان کر دیا، بلکہ وہ ان کے احترام کی پاس بان ہوگی، اور اس کے لئے ممکنہ کوشش کرے گی کہ جمہوریت کے سگاز اختیارات - قانون بنائے، قانون چلائے اور فیصلے صادر کرنے کے درمیان گوازن اور ہم آہنگی برقرار رہے۔

۲۔ جمہوریت کا دوسرا رجحان ان غلطیوں اور کمزوریوں کی تلافی کرنے کی طرف ہوگا۔ جواب تک جمہوری نظام سے سرزد ہوئی ہیں، نیز یہ رجحان ان کی پوری اصلاحات کی کوشش کرنے پر مشتمل ہوگا، ان غلطیوں کا مبادلہ مستعدہ نقائص ہیں، جو انتخاب، صحافت اور جماعتوں کے قوانین سے متعلق ہیں، چنانچہ جمہوریت ان تمام میں بالکل ایسی ترمیم و اصلاح پیش کرے گی، جو حقیقی طور پر جمہوریت کے اغراض و مقاصد کی تکمیل کرے، صحافت کی اس طرح تنظیم کرے گی، کہ اس میں شہر و قسار کے عناصر درشت ستانی کا سلسلہ باقی نہ رہے گا، مختلف پارٹیوں کو اس شکل میں مضبوط و مربوط کرے گی، کہ وہ جمہوری زندگی کا آلہ کار ہو جائیں گی اور دستور انگیز رہنماؤں اور جھوٹے لیڈروں کی خواہشات کا آئینہ کار نہ رہیں گی۔ اسی طرح دستور ان متعدد پارٹیوں کی تعین کرے گا، جن کی تشکیل قانونی دسے جائز ہو، اور ان اصولوں کی تشریح کرے گا، جن پر ان پارٹیوں کو برپا ہونا چاہئے۔

۳۔ جمہوریت اجتماعی مشکلات پر اب تک جننی توجہ صرف کر رہی تھی، اس سے کہیں زیادہ توجہ ان پر صرف کرے گی، ہم دیکھ رہے ہیں، کہ آمری تنظیمیں خود اپنے لئے بعض اشتراکی تدابیر اپنے مخصوص طریقوں میں اختیار کر رہی ہیں، تاکہ اشتالیات کے لئے اس کے مزید طبقوں میں راہ پانے کی گنجائش باقی نہ رکھیں، اس لئے جنگ کے بعد مستقبل کی جمہوریت کا فرض ہے، کہ اس پہلو کی اہمیت کا اندازہ کرے اور ان انقلابی وسائل کو اختیار کر کے سماجی انقلاب کا تدارک کرے جو مزدور طبقوں کی

۴۔ اس بات میں فاکٹر بیٹس کا تجزیہ بہت صحیح ہے۔ وہ سوچتے سوچتے اس نتیجہ پر پہنچ گیا ہے کہ ایک مثالی جمہوری ریاست کی رہنمائی صرف وہ افراد ہی کر سکتے ہیں جن کا کردار بے داغ مواد جویریہ و سگنڈے اور اتھابات کے موجودہ غلط طریقوں کے ذریعہ اپور نہ کئے ہوں بلکہ اپنے مثالی کردار کے باعث ابھرے ہوں (دیبر)

محمد ندیم — درگج کر، ایسے ادا تو۔ انگوار کہیں کا۔ پیسے گلاس تو دھوئے  
چراغی ہم کر باہر گلاس دھوئے چلا جاتا ہے۔ ندریم میز کے نیچے کی درواز  
سے وہاں ہارس کی بوتل نکالتا ہے۔

محمد ندیم — درپیلے ساتھی سے مخاطب ہو کر، تم کیوں ہو گئے۔ رپوتل  
کی طرف اشارہ کرتے ہوئے، — لو۔ فیور۔ بولو۔  
اماں ایسی بھی کیا نشئی۔

کا مرید غیور — میں سوچ رہا ہوں کہ ڈائنڈر کس میں ہڑتال تو ضرور ہونی چاہیے  
محمد ندیم — راطینان کا سانس پیتے ہوئے، ہاں جی! اس کے بغیر کام نہیں

چلے گا۔

چراغی گلاسوں میں رت ڈال ڈال کر رکھتا جاتا ہے اور ندیم دھوکے بولیں  
کھول کھول کر گلاسوں میں انداز لیتا جاتا ہے۔

انور — مجھے بھی منار ہو گئی ہے کہ جیسے جی بن پرے کی ہڑتال کر کے  
چھوڑ دیں گا۔

محمد ندیم — چراغی! تم باہر جاؤ۔ چراغی باہر بیٹھا جاتا ہے۔  
سفید گھوٹا گلاسوں میں پیو پچ کر دھوکے رنگ میں رنگ جاتا ہے  
(چودہ آہستہ آہستہ گرتا ہے)

## ایجنٹ حضرات اور خریدار اصحاب متوجہ ہوں۔

۱۔ ہم نے بتایا تھا کہ ایجنٹ حضرات کی خدمت میں سرٹ پہلا پوچھ ذریعہ بک پوسٹ روانہ کیا جائیگا  
لیکن ہم مسلسل تین اشاعتیں اس طرح روانہ کر چکے ہیں۔  
۲۔ ان پرچوں کو ایجنٹ حضرات نے وصول کیا، اور ان کی اشاعت کی جن کے لئے ہم ان کے  
مشکور ہیں۔

۳۔ لیکن — آئندہ ذریعہ بک پوسٹ پرچے روانہ نہیں کئے جائیں گے، لہذا جو اصحاب  
اپنی ایجنسی جاری رکھنا چاہتے ہیں وہ اپنے سچے حسابات فوراً دفتر کو رد کر دیں۔  
۴۔ اگر ماہ اپریل ۱۹۷۷ء کی پہلی تاریخ تک ہمارے پاس سچے رقوم جمع نہ ہوں تو پھر اس ماہ کے پرچے  
آپ کی خدمت میں ذریعہ دی، پی نیچے جائیں گے۔ براہ کرم وی، پی وصول کرنے کا انتظام  
ابھی سے کر لیں۔ تاکہ میں موقع پر آپ کو سخت نہ ہو۔

۵۔ جو اصحاب کسی وجہ سے وی، پی واپس کر دیں گے ان کی ایجنسی مستقل طور پر ختم کر دی جائے گی۔  
۶۔ اسی طرح جن خریدار اصحاب کا ماہنامہ "افوار" کا چندہ مدیر "افوار" کے ذمہ باقی تھا ان کے نام  
بھی معیار جاری کر دیا گیا تھا۔

۷۔ لیکن جن اصحاب کا چندہ اگلے مہینے میں ختم ہو رہا ہے ان کی خدمت میں وی، پی آرہا ہے۔  
اسے وصول کر کے ہمارے ساتھ تعاون جاری رکھئے۔

انشار اللہ آئندہ معیار اپنے پورے معیار کے ساتھ پابندی وقت سے شائع ہوتا رہے گا۔

مینجر

# غزل

بہار ہم تہ خفا ہے چمن بھی بیگنا نہ  
 نہ اب ہے شمع نظر میں نہ قص پر دانہ  
 ترے عمل کا ہے پر تو ہر ایک افسانہ  
 زبان طرزِ تکلم کو سوچتی ہی رہی  
 یہ انقلاب بھی میری نظر نے دیکھ لیا  
 وہ آج دُردِ نہِ جام کو ترستے ہیں  
 ہر بے تندرین اہل جنوں کی طرح میں  
 مژدہ زہرنا و پرویں کا احترام نہ کر  
 نئی شراب بھی ہے جامِ نو بھی ہے نیکین  
 سرکس ہے میں انارکلی جھونہ پڑا تک  
 بہانِ حسن سے قیدِ نقابِ آئینی بچی  
 درخشاں چہرینِ ریا کے سجاست ہیں  
 حیات ہے کہ ادا کر رہے ہیں جرمانہ  
 شریکِ بزم ہوا کون بے حجابا نہ  
 تری حیات نہ کعبہ ہے اور نہ بتخانہ  
 ٹپک پڑا نگہ شوق سے اک افسانہ  
 کہ اپنی آگ کے شعلے میں اپنا کاشانہ  
 کہ جن کے نام سے چلتا تھا دورِ پیمانہ  
 تو پھر کہاں کا گلستاں کہاں کا ویرانہ  
 ترا وجود ہے اسے دوست آفتابا نہ  
 غریب اب بھی نہیں باریابِ سخیا نہ  
 گذر گئی سحرِ نو بھی بے تیارانہ  
 مزاجِ عشق ہے اب تک ہی غلامانہ  
 خلوس و شوق ہے ملتے بگوشِ بتخانہ

کچھ ایسی شونے بہتے رنگ و وطن کی کوہِ دم  
 کہ ہے نورِ فتنہ شمعِ سرم کا پروانہ





راہِ وفا میں اُن کا کچھ دُور ساتھ چلنا

لیکن وہ ہر قدم پر عزمِ سفر بدلنا

ہر آستان پہ چھکنا، ہر دلی خاک ملنا

آخر مرا اُنہی کے نقشِ قدم پہ چلنا

آوازِ آہی ہے اُس پائے نازی کی سی

لے ورو دل ٹھہرا، لے لٹک غم بھلنا

گو زندگی میں اتنی سو انقلاب آئے

لیکن ہمیں نہ آیا اندازِ غم بدلنا

جن کو ہوئی نہ حاصل تائید اُس نظر کی

اُن حسرتوں کو دل میں یہاں نہیں چلنا

یہ آپ کی نگاہیں جو آج ملتفت ہیں

ہے منحصر ابھی پر سالات کا بدلنا

اپنی جہیں پہ گردِ فرشتِ حرمِ سلامت

نہجہ کو حزیںِ مبارک اُس کی خاک ملنا

عمرِ نظمی (میرٹھ)



اپنی تدبیر کو بنا باز بدلنا ہوگا

زندگی کا تہہ انداز بدلنا ہوگا

لے مغنی سے توجہ کے متولے سن

ساتھ مضراب کے ہر بدلنا ہوگا

دستِ صیاد سے عصمت کو بچا لے

بیلوں کو رخِ پرواز بدلنا ہوگا

قصرِ سلام کی تعمیر کی خاطر لے دو

کفر و طاغوت کا ہوا بدلنا ہوگا

ہم نشینِ قوت؟ امکان کی حد تک

منوس ہمد و مساز بدلنا ہوگا

کفر و ظلمات کی بستی کو بدلنے کیلئے

تجھ کو میدانِ لگت تازہ بدلنا ہوگا

پھاڑنی ہوگی بیا کی یقیناً لگیں

دلق و دستار کا اعجاز بدلنا ہوگا

عشق کی تھکوبدنی ہے نیاز دہنی

خُسنِ دہیں کا بھی ہنر بدلنا ہوگا

اسوہ سید کو نین کی خاطر نظمی

اپنے ہر کام کا انداز بدلنا ہوگا

# عورت کا خزینہ

نیم صدیقی ہماری ادبی تحریک کے معروف قلم کار ہیں، اور طنز کا اچھا سلیقہ رکھتے ہیں۔ آپ ایک وقت افسانہ نگار ہیں تو دوسرے وقت شاعر۔ کبھی سنجیدہ نثر نگار اور کبھی صحافی مضمون نویس۔ جسے ہم یہاں "عاصی فیاضی" نے "میں۔ اپنی نظر میں" ایک جگہ نیم صدیقی کا ذکر بھی کیا ہے۔ عاصی کی اپنے متعلق رائے لکھی بھی ہو لیکن نیم صدیقی کے بارے میں ان کا یہ کہنا کہ وہ بسیار گویا اور بہت، اور مست معدوم ہوتا ہے۔ ان کے قلم سے سیاست بھی بندھی ہوئی ہے اور ساتھ ساتھ ادب، سائنس، اور فقہ بھی۔ اور ایک حد تک یہ چیز ان کی ادبی سرگرمیوں میں مزاحم ہے لیکن اس جہتی کے باوجود ایک چیز ان کے یہاں نمایاں ہے۔ افسانہ نگاری کی ادبی شخصیت کا مشترک پہلو ہے یعنی طنز نیم صدیقی کبھی طنز سے علانیہ کر کے نہیں دیکھے جاسکتے۔ ان کا طنز ہی ان کی کامیاب انشا پردازی اور نثر نگاری کی جھلک دکھاتا ہے اور اثر انگیزی کا ضامن ہے۔ ہر جگہ آپ ان کی تحریر کے حسن میں طنز کی جھلک پائیں گے۔ شاعری میں نیم صاحب کار حجازی نظم نگاری کی طرف خاص ہے اور کتنی ہی قابل تعریف نظمیں پیش کر چکے ہیں۔ "عورت کا خزینہ" بھی ان میں سے ایک ہے جو کہی چیزوں سے ان کی دوسری نظموں سے ممتاز ہے۔ "عورت کا خزینہ" صنف نگار کی ارتقا پسندی پر مبنی ہے۔ اور بلاشبہ ایک کامیاب طنز۔ نگار طنز کا مقصد محض تفریح یا روتوں کو ہنسانا اور سنبھلانا، کو رونا نا نہیں ہے۔ نہ غیر ترقی کا اندھا دھند یا دشمنانہ پروپیگنڈا۔ اس نظم میں ہمیں شدت طنز کے ساتھ ساتھ مشاہدات میں ایک تعمیری جذبہ بھی ملتا ہے۔ اور یہی جذبہ و احساس ہے جو اس تعمیری طنز میں ایک امتیازی وصف پیدا کرتا ہے۔ یہ جذبہ خلوص اور تعمیری احساس کچھ اسی نظم سے وابستہ نہیں۔ نیم صدیقی کی ہر نگارش سے اس کا اظہار ہوتا ہے۔ نگار وہ نظموں میں کامیاب ہی اس کے بل پر ہوتے ہیں۔

"عورت کا خزینہ" میں نیم صدیقی طنز سے خوب کام لیتے نظر آتے ہیں۔ مزاح کا پہلو اس میں نہیں۔ نیم کے یہاں ہر جگہ طنز ہی زیادہ ہے۔ ایک گہرے طنز یا ناقص تصور کو جوڑ کر وہ ادھر ادھر جانا نہیں چاہتے۔ یہ چیز ان کی خصوصیت میں شمار کی جاسکتی ہے اور کمزوری میں بھی خصوصیت میں اس لئے کہ خالص طنز سے سنجیدہ مقصد کی عظمت پر افسانہ ہوتا ہے۔ اور کمزوری میں اس لئے کہ طنز اور مزاح اپنے ساتھ بہت سی مشترک چیزیں رکھتے ہیں خالص طنز سے بالوسی اور فیاضی کا احساس زیادہ بڑھتا ہے اور بہت کم ہوتی ہیں لیکن مزاح کے امتزاج سے وہی بات دوسرا رخ اختیار کر لیتی ہے۔ انسان میں احساسات طنز و مزاح سے بیکار کئے جائیں تو وہ اپنی کمزوریوں کا احساس بھی کر لیتا ہے اور خود ان پر ہنس بھی لیتا ہے۔ یوں اصلاح کے سوا قہ زیادہ مل جاتے ہیں۔ لیکن اس طرح کے طنز و مزاح کا امتزاج کچھ آسان نہیں۔ یہ ایک بڑی لمبی دولت ہے۔ اکثر لوگ ادب و ادب میں طنز و مزاح کا توازن قائم نہیں رکھ سکے۔ اچھے طنز و مزاح نگار مزاح نگار زیادہ اور طنز نگار کم ہیں۔ یہ شرط کے مقصد کو نمایاں اور واضح نہیں ہوسکتی۔ نیم صدیقی اس لحاظ سے انفرادیت رکھتے ہیں کہ وہ طنز نگار زیادہ ہیں اور مزاح نگار کم۔ بلکہ اکثر جگہ وہ خالص طنز نگار معلوم ہوتے ہیں۔ اور نہ تو بالکل نہیں مایوسی جگہ ان کی تحریریں کبھی کبھی بوجہل بھی بن جاتی ہیں۔ "عورت کا خزینہ" میں طنز ہی طنز ہے۔ مزاح کا پہلو نہیں لیکن یہاں نظم بوجہل ہونے کے بجائے سنجیدگی کا پہلو اختیار کر رہی ہے۔ یہ سنجیدگی طنز و مزاح کے امتزاج کا نتیجہ نہیں بلکہ سنجیدہ مقصد کی عظمت کی جھلک ہے۔

"عورت کا خزینہ" ایک اور لحاظ سے بھی قابل مطالعہ ہے۔ اس کے موضوع میں استقلال اور مہم گیری ملتی ہے۔ موضوع کا تعلق کسی ماضی اور محمد و چہرے سے نہیں۔ اور وہ دور کہ ایک بڑے فتنے سے بے حواسانی تہذیب پر اندھیری رات بن کر چھا گیا ہے۔ آج کل ہمارے یہاں تنقیدوں میں پروپیگنڈے اور لوپ کے فرق پر بڑا زور دیا جاتا ہے۔ اور یہ بات بھی درست کہ ادب کو پروپیگنڈے سے بلند ہونا چاہیے۔ پروپیگنڈا ادب میں اتنا قوت کا سب سے بڑا دشمن ہے اور اتنا قوت کا فقدان موجود ہے۔ اتنا کہ اتنا قابل اعتراض پہلو لیکن یہ اعتراض جتنا آسان ہے کوئی مثال پیش کرنا اس سے کہیں مشکل ہے۔ پروپیگنڈے کا رجحان ادب کے بڑوں سے پہلیا ہے۔

ادب یہاں خود ہمارے لپٹے فن کار بھی پر دگنڈے اور ادب کا توازن قائم رکھنے میں کامیاب نہیں۔ ہمارے یہاں کتنی چیزیں ایسی ہیں جن میں دوسرے لپٹیے ہوئے ہیں۔ اور پھر لپٹیے ہی نہیں گئے تو متاثر کیا خاک ہوں گے۔ ہاں آٹا ضرور ہے کہ ہمارے لپٹے کھٹے حالوں کے یہاں خلوص اور تعمیری احساس کی فراوانی ہوتی ہے اس لئے ناگواری پیدا نہیں ہونے پاتی یا کم پیدا ہوتی ہے۔ دوسرے ادیب اور فن کار مناظر سے متاثر ہو کر ہاتھ پاؤں توڑتے ہیں۔ مگر ہم گریٹ اور آقاویت کی مہر پر طرح آڑے آتی ہے۔ پروپگنڈے کا الزام خود ہمارے اچھے کھٹے حالوں پر بھی آتا ہے جن کے یہاں موضوعات کی سیرگی اکثر مروج نظر آتی ہے۔ یہ الزام نعیم صدیقی پر بھی ایک حد تک چہاں ہوتا ہے۔ "عورت کا حزن" چھوڑ کر میری نظر سے ان کی ایسی کوئی نظم کم ہی گزری ہے۔ جو اپنے موضوع کے اعتبار سے دوسرے حلقوں کے لئے اجنبیت نہ رکھتی ہو۔ یہ اجنبیت پروپگنڈے کے اثر ہی سے تو لگتی ہے۔ اب یہ اور بات ہے کہ شدت خلوص اس کمزوری کو بھیجاں محسوس ہونے کا موقع کم ہی پڑے لیکن یہ پردہ پوشی ہر ایک کے بس کا نہیں نہیں۔ نعیم صدیقی کے یہاں "عورت کا حزن" ایک ایسی چیز ہے جس میں اجنبیت کا احساس نہ ہونے کے برابر ہے۔ اور کچھ ہے تو خلوص کا رنگ اس پر غالب ہے۔ اس لئے کھٹا نہیں۔

ماضی ضیائی نے "عورت کا حزن" کو نعیم صدیقی کا شاہکار کہا ہے۔ ایک لحاظ سے یہ بات آج بھی دہی دہی درست ہے جسی دو تین سال پہلے کئی اس موضوع میں نعیم صدیقی نے کی اچھی نظمیں پیش کی ہیں۔ لیکن "عورت کا حزن" ان پر فوقیت رکھتی ہے۔ وحدت کی انتہا پسندی پر نعیم صدیقی کی ایک تازہ نظم "بالو اعزیزو! سبائیو" جو "چپ کی داد" کے انداز میں لکھی گئی ہے حال ہی میں سامنے آئی ہے۔ اسے "عورت کا حزن" کے سامنے رکھا جائے تو ادب اور پروپگنڈے کا نازک فرق محسوس ہونے لگتا ہے۔ موضوع قریب قریب دونوں میں ملتا جلتا ہے۔ لیکن پھر بھی تاثرات میں اور انداز بیان میں کھلا ہوا فرق ہے۔

"عورت کا حزن" میں نعیم صدیقی کا احساس اور قوت مشاہدہ بھی قابلِ داد ہے۔ اس لحاظ سے تو اور بھی کہ شاعر کا کام ہی دنیا کی حقیقتوں کا مشاہدہ کرنا اور کرنا ہے۔ شاعر پر خلوص نظر رکھتا ہے۔ اور دوسروں کو خلوص کے ساتھ شاہدہ کرنا بھی جانتا ہے ہر اچھے یا برے پہلو کو وہ ہمدردانہ انداز میں علاج کے ایک عمومی احساس کے ساتھ پیش کر دیتا ہے۔ اس معیار پر اگر "عورت کا حزن" پر کھاجاے تو میں کہوں گا کہ شاعر اپنے مقصد میں کامیاب ہے۔ وہ خود بھی مشاہدہ کی تیز قوت رکھتا ہے اور دوسروں کو مشاہدہ کرنا بھی سکتا ہے۔ اس نظم میں تعلیم و تلقین محسوس نہیں ہوتی۔ اگرچہ موجود ہے اور پوری نظم پر تعبیر کی گئی ہے۔ فضا قائم رکھے ہوئے ہے۔ تعلیم و تلقین کی افادیت اپنی جگہ پر لیکن شاعر کا طریقہ واقفانہ نہیں ہوتا۔ نعیم اس راہ سے بھی خوبصورتی کے ساتھ گزر گئے ہیں۔ اس نظم میں وہ تصویر کے دونوں رخ پیش کرتے ہیں اور بیک وقت پیش کرتے ہیں جلد بازی سے کام نہیں لیتے۔ وہ ماضی کی لہر شول اور خراب نتائج سے ذہن کو سوجھنے پر مجبور تو کر دیتے ہیں۔ مگر نظم پر مہم رنگنے میں گھبراہٹ اور نا تجربہ کاری کا مظاہرہ نہیں کرتے۔ وہ "عورت کا حزن" میں علاج اور تفسیر و تہذیب کو پہلے ہی قدم پر چھایا نہیں ہونے دیتے۔ بلکہ ایک ایسا لطیف جذبہ ملے ہوئے نظر آتے ہیں جو محسوس تو نہیں ہوتا ہے لیکن کھٹکتا کہیں نہیں یہ جذبہ لطیف ان کی شاعری کا عمومی احساس ہے۔ تعلیم و تلقین سے زیادہ سبک اور پراثر ہوتا ہے۔ اسی خصوصیت پر ان کی اس نظم کی افادیت و عظمت کا دار و مدار ہے۔

اس نظم کی اشاریت بھی اسے دوسری نظموں کے مقابلے میں فوقیت بخشتی ہے۔ ملت کا اسلم خانہ ہی مثال کے طور پر لے لیجئے۔ یہ بھی طنز و نظم ہے۔ مگر یہاں طنز حدود جو تو چل ہے۔ "عورت کا حزن" اس سے بہت مختلف ہے۔ موضوع ہی نہیں طرز و اسلوب اور زبان کے لحاظ سے بھی۔ میرے نزدیک "عورت کا حزن" کہیں بہتر ہے۔ "عورت کا حزن" ختم ہوئے پھر قاری کے ذہن پر ایک کامیاب تاثر چھوڑتی ہے۔ موافق پر بھی اور مخالف پر بھی۔ لیکن ملت کا اسلم خانہ کے تاثرات میں وہ تیزی اور خند نہیں۔ یہی بات نعیم صدیقی کی اور نظموں کے لئے بھی کہی جاسکتی ہے۔

عورت کا حزن نہ صرف نازک کی ارتقا پسندی کی داستان ہے نعیم صاحب نے جاہدیت کے اس نازک مگر بہت اہم شکار کو بڑی خوش اسلوبی سے پیش کیا ہے۔ خلوص ہے کہ جدیدیت سے جہاں ماضی کے ہر اچھے برے پہلو کو نکالیں گی ہے۔ عورت بھی اس سے کچھ کم متاثر نہیں ہوئی۔ بلکہ کچھ نیا وہ ہی کہئے۔ ساز و غامی کی ترنم اور پھر صدائیں انجمن میں اسی جاہدیت کے اثر سے سنائی دیں۔ لوگ اسے زمانے کی بڑی ترقی سمجھتے ہیں۔ اور قوم کی سہودی کا راستہ خیال کرتے ہیں۔ مگر نعیم صدیقی نے اس معاملے کو ایک لہذا وید سے دیکھا ہے۔ ان کے یہاں غامی زندگی تمدن کی بنیاد ہے اور اس میں انتشار کی کیفیت پیدا کرنا تخریب کے ہم معنی۔

یہ بات جس سلیقے کے ساتھ ادا کی گئی ہے قابلِ داد ہے۔ پوری نظم میں جس عاقی اور جذبات کی خدمت کا احساس ہوتا ہے وہ نظموں میں کم پائی



پھر روائی اور گھلاوٹ کا لطف ابن بندوں میں کتنا بڑا لطف ہے۔

کیا خسر کی اسے پہو گیا میاں کی حبان من  
تن کی مستقل گھٹن، من کی مستقل چھین  
نصے کی یہ چاؤں چیں سر کی اک دکن جن  
نخس جی کے بھاگ اٹھی تک رہے تھے گورکن

ہلبہا میں ساریاں سائے سر سرانگے  
پال بونٹا گئے، گال مئے ہیا گئے  
آنکھ چھڑ کر گئی، ہونٹ مسکرا گئے

کر رہا تھا ارتقا جسلوہ باریوں کا فن  
شبنی لباس میں آگ کی تھیں تیلیاں  
ابرگی، غلات میں کاپچ کی تھیں لڑکیاں  
پھٹ پڑی تھیں بدلیاں بہ چلی تھیں بھنبیاں

پردہ دار کب رہے آنچل اور پیرہن

غرض کہ عورت شبن خانہ سے جلوہ پاش انجمن بن گئی۔ کل کی تیدی آج آنادکھی۔ تہذیب و اخلاق میں، عادات و اطوار میں، ارتباط و اختلاط میں، ہر چیز میں  
آنادہ ہر فصل بے قید و بند ہو کر رہ گیا۔ لیکن اس کا انجام:-

ہر نگاہ فاقہ کش تلملا کے رہ گئی

حسن کی شعاع کی چوٹ کھا کے رہ گئی

حسن نے ہی جب جامہ درمی اختیار کی تو پھر بچہ گیری کون کیس۔

تن نے تن اڑایا، من نے من اڑالیا

شرم ایک بند و ہم، ضبط قفسہ کہن

ہوا ہوس کے بندوں نے شعاع حسن کو شعلوں میں بدل دیا اور شعلوں کو ہوا دی جانے لگی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہوس کاری کی آگ بھڑک اٹھی۔

مرد نے کہا کہ آہٹہ میں رباب اٹھا

آکے رقص گاہ میں پائے اضطراب اٹھا

پردہ سے اٹھ گئے قید و بند نوٹ پکے رستم و جیاد توڑ چکی۔ پھر کون تھا کہ اس منظر کو جو وہیں اُسنے سے روکتا:-

عورت آئی بزم میں خرد کو فاش کر گئی

اپنے دل کو آپ ہی فاش فاش کر گئی

صنعت کی خودی کا خم پاش پاش کر گئی

بھڑیئے پک اٹھے آہ کھول کر دہن

مختصر یہ کہ:-

زندگی کے کھیل میں ہیروئن در آگئی

ہر گئی میں دل لگی ہر شرک و عاشقی

اور پھر:-

عہد نامہ ہائے شوق، انتظار، آہٹیں  
عرض مدعا کے ساتھ، اشک، مسکراہٹیں  
جذبہ ہائے خاص کی، عام، کلیلاہٹیں

اِس سے جوڑا اِس سے توڑا اِس سے روٹھا اِس سے

اس بند کو دیکھئے شوقی، طعنے اور اشاریت کی بڑی عمدہ مثال ہے۔ ہر مصرعہ اپنے ساتھ نسائیت کی مگر کی ایک بسیط و عینق احساس لئے ہوئے ہے۔  
اور صفت نازک کے تباہ کن جذبات کی کھل کھلی ترجمانی کر رہا ہے۔

آخر عورت کے کھل کھینے کے بعد اب وہ وقت بھی جلد آگیا جب اپنے کئے کا خرقہ ظاہر ہونے والا تھا۔ قدرت کی طرٹ سے تنبیہ کی جانے والی تھی۔ مواد جسم پر رستے ہوئے ناسوروں کی شکل میں نمودار ہونے کو تھا۔ دل رو رہے تھے۔ اور آنکھیں اشک مسرت کی بجائے اشک یشیاتی سے بریز رہیں۔ مگر اب کیا فائدہ کیا حاصل۔ اب تو۔۔۔ جس سے ڈر رہے تھے لوگ اب رہ بات ہو گئی۔

خلوتوں کے راز کو جسم میں دبائے کون  
کس کا اتنا پیٹ ہے اب اسے چھپائے کون  
آہ میں نہ مر گئی مجھ پہ رسم کھائے کون

مجھ پہ ٹوٹ کیوں پڑے اژدھے اٹھائے پھین

عورت چلائی رہی، روتی رہی آنسو بہاتی رہی مگر مرد تو اپنا کام کر گیا اور غم نصیب کے سر پہ اپنا جرم مڑھ کر گئے بڑھ گیا۔ عورت لاکھ پیچھے۔

ہائے کیا کروں سکھی ہائے کیا کروں بہن

اور کرتیں بھی کیا یہ ٹوڑتیں:-

عقل کی یہ اندھیاں خواہشوں کی ماریاں

یہ عجب کنوار پن مائیں اور کنواریاں

سو حرام کاریاں اور پھر بچاریاں

یہ سب سورت پیش کرتے پرشاد کا لہجہ بہت محنت اور تیز ہو جاتا ہے۔ اور موقع سے فائدہ اٹھا کر کہتا ہے۔

تم سمجھو وہی قصیں یہ عیش ہے گنہا میں

ڈس رہی ہیں لعنتیں اب گلی میں راہ میں

زہر میں بجھے ہوئے تیر ہر رنگا میں

پھر مرد نے عورت کی بے بسی کا احساس منانے کے لئے ایک اور چال چلی، سحر کا رتی سخن کا سہارا لے کر فلسفے کے ڈونڈے لے کر شروع کر دیئے۔ عورت کو

بجھا دیا گیا۔ کہ:-

پال ہر گندہ کو، پل چکے تو اور جن

بات پتے کی کہی گئی تھی، عورت کی سمجھ میں آگئی۔ اور وہ اس پر ڈٹ گئی۔ دل کی ہوس بھڑک اٹھی۔ جذبات کے سامنے کھٹکی کا کیا چلن۔ عورت کو زندگی میں مرد کا آوصاف تھی کہہ کر کھیتوں اور کار کا ہوں کی سمت دھکیں دیا گیا۔ ہر نیوں کو گھیر کر کام پر لگا دیا گیا کہ ہفتوں کی کان سے ماں دھن کھود لاؤ۔ حور زندگی کی گاڑی میں جوت وی گئی۔ پری سے پہاڑیاں کھود والی جانے لگیں۔ جن آوارہ جنگلوں میں جھاڑیاں کاٹتے تھے عورت اس طرح روپوں کی چھان چھمن سے ماری ہوئی پیش تو ہو گئی۔ مگر اس "لوٹری" کے ضابطے میں بخاری کی سی جہن بھی جی تھی۔ عورت کو ایک غامی ڈسہ واری چھوڑ کر تین تین کا رہا ہے۔ محنت انجام دینے پر تے مرد کی ہوس

۲ اس سے بھی قند حاصل کی۔ کہاں مرد کہاں بیٹگی لطف عورت پچھری اس کی فسون طرزیوں سے کیا کچھ چٹا چٹا اس مرد خود غرض، ہر ہوس، نیش زن اور جلال  
فتش کے مقابلے میں عورت کو زندگی کی جنگ میں ہرگز شکست ہوئی۔

نظم کے آخری بند عورت کے احساس پیری گہری چٹیں کرتے ہیں۔ چٹیں بھی اور ہمدردی و احلاص کے ساتھ طنز کے بے پناہ وار بھی جن سے تعیری جذبات  
صاف جھلکتے نظر آتے ہیں۔

فیرت خودی کو تو کیا کبھی جگا لے گی !  
دروناک لم فسر اتری روح کی بھین

جب خودی ہرا ہوئی، آئی خود سری تو کیا  
روح تو اڑ چکی جیب گر میری تو کیا  
گود تو ہری نہیں، مانگ ہے ہری تو کیا  
پاک ہوتا نفیس ہوتا آدمی غری کا فن  
آخری بند میں نیم صاحب نے عورت کو پھر اسی زندگی کی طرف توجہ دلائی ہے جہاں وہ پہلے کہیں مطمئن اور سکون سے رہتی تھی۔  
جس میں تو چراغ تھی اس حرم کو یاد کر  
جس سے تو نکل چکی اس ارم کو یاد کر  
اس عجیب پاک صاف کیف و لم کو یاد کر  
ہائے تیری سارگی داسے کر راہزن

نظم ہر طرح کامیاب ہے اور ایک گہرے اثر کی مالک۔

نیم مدنی کی نظموں میں بعض جگہ تو بلا کی روانی ہوتی ہے۔ ان کا الفاظ کا انتخاب بھی مجھے پسند ہے۔ عام طور سے الفاظ میں اشدیت اور طنز وہ ان  
کے مناسب انتخاب ہی سے پیدا کرتے ہیں اس نظم میں تقریباً ہر جگہ اس بات کا ثبوت ملتا ہے۔

یہ نظم یوں تو ہر طرح کامیاب ہے لیکن شاید کمی رہ جائے اگر تصویر کا ایک رخ دکھایا جائے اور ایک چھپایا جائے۔ بعض مقامات پر ہلکی سی کھٹک بھی  
محسوس ہوتی ہے۔ مثلاً بعض بندوں میں کہیں عورت کے لئے 'تم' استعمال کیا گیا ہے اور کہیں 'تو'، کم سے کم ایک بند میں تو ایک ہی لہجہ، اور ایک ہی انداز  
تخاطب ہونا چاہیے۔

مثال کے طور پر ان مصرعوں کو دیکھئے۔

مرد کی ڈسی ہو تم اس سے استفادہ لو  
نصف بہتر حیات کر گزرجو آئے بن

تم نے کیا غضب کیا بیگمات ہو گئیں  
اب تو سوچ اب تو اٹھ اب تو مان اب تو من

تم سمجھ رہی تھیں یہ عیش ہے گناہ میں  
دس رہی ہیں لعنت اب گلی میں راہ میں

اب تو پوہنی روئے جا گئنا لے جا بھجن

کہیں کہیں دوسرے ہندوؤں کے مقابلے میں کچھ مصرعے کمزور معلوم ہوتے ہیں اور نظم کی روانی میں ثقالت پیدا کرتے ہیں۔ ایک مصرعہ ہے۔  
 ”ہو گئی مجبور جسم اس پہ روت اہر من“  
 ”ہو گئی مجبور رحم“ کا ٹکڑا ثقیل ہے اور شاعر کی قوت نظم پر ایک دھبہ۔ اسی طرح ایک مصرعہ ہے۔  
 ”ہونٹ کپکپا اٹھے گال بچھ بچھا گئے“  
 ہونٹ کپکپاتا تو شفق میں، لیکن گال بچھنے پر اعتراض ہو سکتا ہے۔ چہے نرم خود کوئی جوت ہی کیوں نہ ہو۔  
 ایک اور مصرعہ یہ ہے :

”اے نسانیت کبھی کبھ کر ہو شش آئے ملی“

ہوش مذکر ہے۔ سو نٹ، نو کہیں بھی نہیں، ولا جاتا۔ پنجاب میں بھی نہیں۔ اور نہ ضرورت شعری ایسے تعریقات کی اجازت دیتی ہے۔  
 اس کے باوجود نظم کی خوبیاں اپنی جگہ پر ہیں اور اس میں تو شبہ نہیں کہ خوبیاں کمزوریوں کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہیں۔ نظم کی روانی کمزوریوں کو کم ہی محسوس  
 ہونے دیتی ہے۔ پھر بھی ان مقامات پر غور کیا جاسکتا ہے۔ نظم نے سمجھ پر جو تاثرات چھوڑے تھے میں نے ادا کر دیئے ہیں۔ خوبوں کے پہلو پر تو مجھے یقین ہے سائپ  
 سونی صدی اتفاق کریں گے۔ دوسرے پہلو پر کچھ کہنا اچھا نہ معلوم ہوتا ہے ذوق کا اختلاف کہہ کر گدہ رجائے اور بس۔

## میرٹھ شہر

نہ صرف اپنی اس تاریخی حیثیت کی وجہ سے مشہور ہے کہ آج سے ۹۰ سال قبل غیر ملکی اقتدار  
 کے خلاف علم آزادی پٹے پھیل رہے ہیں سے بلند کیا گیا تھا۔

## بلکہ

ایشیا بھر میں اسے تہنیتی اہمیت بھی حاصل ہے۔ میرٹھ کی قینچیاں اور اُسترے ایشیا  
 کے گوشے گوشے میں پہنچ کر اپنی مساکہ قائم کر رہے ہیں۔ معیار، دیانت اور معاملات  
 میں صفائی کے۔ نہ ان میں یا دفرائے، اور شرائط ایجنسی و زخماہ طلب کیجئے۔

دی اسٹینڈرڈ ڈسپنسرز مسیرٹھ (انڈیا)

نے شائع کیا



# سحر ہونے سے پہلے

## عرض البلد ۳۸

دوسری جنگ عظیم کے بعد امریکہ اور روس کی جاپان پر چڑھائی اور کوریا کی جاپانی فیسر م کے پنجہ سے رہائی کے "حیلے" میں یہ طے پایا کہ شمالی کوریا یعنی عرض البلد ۳۸ کے اوپر کا علاقہ روس کی نگرانی میں اور جنوبی کوریا یعنی عرض البلد ۳۸ کے نیچے کا علاقہ امریکہ کی نگرانی میں رہے گا۔ یہ بالکل ویسی ہی صورت تھی جیسی جرمنی کی معاملہ میں پیش آئی لیکن جس دن یہ محسوس تقسیم عمل میں آئی اسی دن تیسری جنگ عظیم کا شگ بنیاد رکھ دیا گیا۔ شمالی کوریا میں روس نے اپنے چنے چاڑھنے شروع کئے۔ جنوب میں امریکہ نے اپنی کسب نامی حکومت قائم کی۔ اس کے بعد دونوں علاقوں کے ایک ہو جانے کی ذمہ داری پیدا ہوئی اور کب تک نہ ہوتی روس امریکہ کے ٹرے بڑوں نے اپنی کرسیوں پر نشستیں بایں۔ اور سوال پیدا ہوا کہ کون سا کوریا دشمنی یا جنوبی (متحدہ کوریا کا حکم ہے) اس سوال کا مطلب صاف طور پر یہ تھا کہ پورے کوریا پر کس کی سیادت چلے دوس کی یا امریکہ کی۔ ان دونوں میں سے کسی کے سامنے کوریا کے منظم انسانوں کا مسئلہ نہ تھا۔ ان میں سے ہر ایک اپنے مفاد کا پرستار تھا۔ روس کوریا پر سیادت قائم کر کے جاپان اور بحر الکاہل پر اپنی پڑھائیں ڈالنا چاہتا تھا۔ اور امریکہ کوریا کے سمندر پر طاقت کی طرح نگاہ ہٹانے کا ارادہ نہ تھا لیکن اس سے قبل کے حالات کسی کروٹ بھی نہیں شمالی کوریا نے روس کے اشارے پر عرض البلد ۳۸ پر عبور کر کے جنوبی کوریا پر طغیان کر دی۔ گویا روس نے امریکہ پر حملہ کر دیا۔ وہ جانتا تھا کہ اقوام متحدہ پر امریکہ کا کافی اثر ہے۔ اس نے دستوراً ذرائع سے کوریا کا دوس کی جھوٹی میں گھوڑنا تقریباً ناممکن تھا۔ اس کی ہمت ایک ہی صورت تھی۔ اور وہ یہ کہ تلوار کے بل پر پورے کوریا کو قابو میں لایا جیسے۔ کچھ دنوں تک شمالی کوریا واسے بڑے جوش و خروش سے ٹرے اور روس کے بھاری اسلحہ کا بڑی خوبصورتی سے استعمال کیا لیکن امریکہ نے بھی جنوبی کوریا پر قبضہ جانے رکھنے کی ٹھان لی۔ اور اقوام متحدہ کے ذریعہ جھٹ رزولوشن پاس کروا کے چھ فوجوں کی امداد میدان میں لے آیا۔ نتیجہ میں شمالی کوریا والوں کو جنوب میں زبردست شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ اور سارے جنوبی علاقے سے انھوں نے راہ فرار اختیار کی۔ پھر سوال پیدا ہوا کہ عرض البلد ۳۸ کو عبور کیا جائے؟

یعنی امریکہ روس کے علاقے میں داخل ہوا یا نہیں۔ ہندوستان اور اسی طرح کے چند بڑے ممالک چلائے "نہیں" لیکن امریکہ کو اپنی اغراض کی تکمیل کرنی تھی۔ وہ جانتا تھا کہ جب تک شمال سے روس کے اثر کو پوری طرح زائل نہ کر دیا جائے نہ تو پورے کوریا پر اس کی بالادستی قائم ہو سکتی ہے اور نہ جنوب کے مہر سے ہی خطرہ ٹل سکتا ہے۔ اس لئے اس نے بھی شمالیوں کی طرح عرض البلد ۳۸ کو عبور کیا۔ اور شمال والوں کو روکنا نہ ہوا۔ پھر امریکہ کی سرحد تک جا پہنچا۔ روس کو شمالی کوریا کی شکست سے سانسے ایشیا کے اندر یکونیزم کا وقار متاثر ہوتا نظر آ رہا تھا اس لئے اپنے پیچھے چین کو اشارہ کیا کیونکہ چین لاکھوں سپاہی لے کر کوریلے میدان میں کود پڑا۔ اور امریکیوں کو گھیرتا ہوا عرض البلد ۳۸ تک پہنچ گیا۔ یہ کوریا کی جنگ کا دوسرا دور تھا۔ اس وقت پھر یہ مسئلہ اٹھا کہ عرض البلد ۳۸ کو عبور کیا جائے؟ یعنی روس پھر امریکہ کی سرحد میں داخل ہوا یا نہیں۔ اس پر پھر کچھ ممالک جیسے "نہیں" لیکن تقاضا میں طوٹی کی پکاروں منتا۔ چین دندنا ہوا جنوب کی طرف یا چند روز تک امریکیوں کو پھر شکست کا سامنا کرنا پڑا لیکن اقوام متحدہ کی مشترکہ طاقت اور زبردست بحری امداد کے باعث اب پھر امریکیوں کو فتح نصیب ہو رہی ہے اور وہ عرض البلد ۳۸ کے قریب پہنچ رہے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ دوبارہ اسے عبور کیا جائے اور چین پر کونجوریا کی سرحد تک تکمیل دیا جائے؟ یا آثار تو یہی کہتے ہیں کہ ایسا کیا جائے گا لیکن اگر یہ قدم اٹھایا گیا تو یقین ہے کہ آئندہ کوریا کی زمینی

ایک اور کرٹ ہڈی اور روس بولہ راست جنگ میں حصہ لے گا۔ وہ اپنے دونوں ہنروں کے پٹ جلنے کے بعد۔۔۔ تماشائی کی حیثیت میں نہیں رہ سکتا۔ گلاس نے دوسروں کو اکٹرا کر دسیوں کے بچاؤ کی تماشائی توپھروں کے سارے زینٹیں مالک میں چین اور شمالی کوریا سے لیکر مشرقی یورپ تک ہل چل پھلنے لگی اور ہر طرف نئے نئے "یوگوسلاویہ" اُبھریں گے۔

یہ ہے عرض الہدیہ کا شاخسانہ۔ اب سہلی یہ ہے کہ اس "جنگی سرحد" کا علاج کیا ہے جو تیسویں کی پتیاں نکل رہا ہے۔ اور جس سے تیسری جنگ کا خطرہ دن بدن سرور اُڑ رہا ہے۔ کیا اس کا علاج یہ ہے کہ سادھو سنت بن کر دوسرے "شانتی" "دشانتی" کا تصور پھونکا جائے یا یہ ہے کہ ایک "تیسری طاقت" ٹیگیا کی جلتے جوا ایک طرف نظریاتی طور پر ان بنیادوں کو صاف جراثیموں اور انسانوں کے درمیان مصنوعی تقسیم کے کے انسان پر انسان کی تھالی قائم کرتی ہیں۔ اور دوسری طرف ان بدکار انسانوں کے خلاف اقدام کرے جو ساری دنیا میں اپنے تفریحی افکار سے تباہی پھیلا رہے ہیں۔ اگر دنیا کے کچھ مالک نے بہت کر کے یہ کام شروع کیا تو ان کی حمایت کرنے والے اُس دس میں بھی مل سکتے ہیں۔ جہاں انیم ایم اگتے ہیں اور اسان سوئے میں تو جا تلب اور اُس ملک میں بھی مل سکتے ہیں جو امن کے آئینی پردے کے پیچھے دنیا کو آگ اور خون کے افلا میں جھونکنے کی توہم کو ششیں کرتا رہا ہے۔

## اسٹالن کا بیان

طویل خاموشی کے بعد اسٹالن نے بین الاقوامی حالات پر گزشتہ سہ ماہی میں ایک بیان دیا ہے۔ یہ بیان کئی اعتبار سے قابل غور اور اہم ہے۔ اسٹالن نے کہا ہے: "اگر مشرقی یورپ اور ایشیا اور افریقہ اور اوقیانوس کے بہتر علم ہوتا تو ہم جیتے کر روس نے دریائے والگا پر جو بڑا کارخانہ برقی قائم کیا ہے اور دریائے ڈان کے کنارے جو کارخانے تعمیر کئے ہیں ان پر کروڑوں روپے خرچ ہو رہے ہیں۔ دنیا کی کوئی حکومت ایسے بڑے صنعتی اداروں کے ساتھ سلوک نہ کرے گا کہ کام جاری نہیں رکھ سکتی۔"

مطلب یہ ہے کہ روس جنگ کی نہیں امن کی تیاریاں کر رہا ہے۔ انٹیکو امریکی بلاک سے ہمدردی رکھنے والے روس کی ہر بات کو جھٹلاتے ہیں اور اس کا ان کا مطلب لے لیتے ہیں لیکن روس کی سب باتیں غلط نہیں ہوتیں۔ یہ واقعہ ہے کہ روس ایک معدودہ جنگ (DECLARED WAR) کے کسی طرح تیار نہیں ہے کیونکہ اس طرح کی جنگ جھڑپ ہی تمام دنیا میں خنجر زخم (قوم پرستی) کو فروغ دے گا۔ اور عوام کی ہمدردیاں اپنے اپنے ملکوں کی طرف پھرجائیں گی۔ جس سے کمیونزم کے "بین الاقوامی" مفاد کو نقصان پہنچے گا۔ روس کا طریقہ کار یہ ہے کہ وہ بغیر کسی اعلان جنگ کے کسی ملک کے کمیونسٹ عناصر کی مدد کرے اور مختلف ہتھکنڈوں اور زیر زمین کارروائیوں سے اس ملک کا تختہ الٹ دے اس کے بعد جب وہاں کمیونسٹ عناصر غالب آجائے گا۔ تو کمیونسٹ پارٹی کا لیڈر ہونے کی وجہ سے خود بخود "اسٹالن اعظم" کی سیادت قائم ہو جائے گی۔ دوسری بات اسٹالن نے یہ کہی: "مشرقی یورپ اور روس کی امن پسندانہ پالیسی کو جابرانہ پالیسی بتائیں گے اور برطانیہ کی حکومت کی جابرانہ پالیسی کو امن پسندانہ پالیسی بتائیں گے۔"

تاکجوت بول کر انگریزوں کو ایک نئی جنگ عظیم میں الجھا سکیں۔" یہ ایک کامیاب کار ہے جو مشرقی یورپ میں بلکہ برطانوی عوام کے ذہن پر کیا گیا ہے۔ اس کا نشانہ یہ ہے کہ روس سے لڑائی ہو تو عوام اپنی حکومت کا ساتھ نہ دیں۔ یہی خطرہ ہے جس کی خاطر روس جنگ میں کودنے سے ہچکچاتا ہے۔ اسی بات کو ایک اور انداز میں اسٹالن نے آگے چل کر یوں کہا ہے: "جہاں تک برطانیہ اور امریکی سپاہیوں کے اوصاف کا تعلق ہے۔ برسی اور جاپان کے خلاف لڑائیوں میں ان سپاہیوں نے خود کو دشمن سے بالاتر ثابت کر دیا۔ شاید اس لئے کہ وہ اس وقت روسی سپاہیوں کے دوش پر دوش لڑ رہے تھے لیکن کوریا میں جنگ ان سپاہیوں کو پسپا نہیں ہے۔ اس لئے کہ اہل کوریا اپنے وطن کی حفاظت کے لئے لڑ رہے ہیں۔" — نہیں بلکہ صرف اس لئے کہ اہل کوریا پر روس اپنی سیادت مسلط کرنا چاہتا ہے۔ اور برطانوی و امریکی سپاہی اپنی سیادت قائم کرنے کے لئے روس کے خلاف لڑ رہے ہیں۔ ایک اور جگہ اسٹالن نے کہا: "قیام امن عالم کی ایک وسیع تحریک کی ضرورت ہے جس کے ذریعہ استعمار پرستوں کی ریشہ دوانیوں کا زافاض کیا جاسکے۔ جہاں تک روس کا تعلق ہے وہ بہت دور قیام امن کی پالیسی پر عمل پیرا ہے گا۔"

امن کے اس پردے کے پیچھے یہ نشان اوصاف جھلک رہا ہے کہ روس فی الحال اس طرح کی لڑائی لڑنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ یہی گزشتہ زمانے میں ہٹلر وغیرہ نے لڑی تھی بلکہ وہ امن کے پردے میں اپنی جدوجہد جاری رکھے گا جہاں تک "استعمار پرستوں" کی ریشہ دوانیوں کا تعلق ہے ان کا پردہ چاک کرنا بہت ضروری ہے لیکن سوال یہ ہے کہ اس پردہ کو چاک کرنے کے لئے صرف امن کی تحریک کیوں کافی سمجھی جا رہی ہے؟ اس کے لئے تو جنگ بھی کی جاسکتی ہے! پھر یہ عجیب بات ہے کہ "حق" بات کا اظہار

تو کیا جائے۔ لیکن اس "حق" کے لئے کسی بے شمار قربانی کا اعلان نہ ہو۔ ایسی "حق پسندی" حق پسندی نہیں بلکہ باطل پسندی اور منکاری جو جس سودیہ کا کوئی عقلمند آدمی دھوکا نہیں کھا سکتا۔

اسٹالن نے ادارہ اقوام متحدہ پر رائے دینی کرتے ہوئے کہا: "اقوام متحدہ کو ایک طرف جنگ کا آلہ کار بنایا جا رہا ہے اور دوسری طرف وہ سادی حقوق رکھنے والے عالمگیر ادارہ کی حیثیت سے محروم ہوتی جا رہی ہیں۔ حقیقت اب یہ ادارہ محض جابرانہ امریکن اقدامات کی ضرورتیں پوری کرتا ہے۔" یہ بات بالکل صحیح ہے کہ اقوام متحدہ کی اکثریت اس وقت امریکہ کے پیچھے چل رہی ہے۔ لیکن اس نظام میں کوئی تبدیلی ہو تو وہ زیادہ سے زیادہ روس کے پیچھے چلنا شروع کریں گی۔ ان دونوں کی غلامی سے بیکار نادر رہنے اور صرف حق کے پیچھے چلنے کا آخری امکان ہے۔ کیا روس کوئی ایسا اصول پیش کرتا ہے جس سے اقوام عالم امریکہ اور روس دونوں کی غلامی سے نکل کر صرف حق اور انصاف کے نام پر زندہ رہ سکیں!

آخر میں اسٹالن نے کہا ہے: "کوئی دینی اور باری امریکن جنگ عظیم کو منافع کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ یہ عناصر حکومتوں پر کنٹرول رکھتے اور ان کی رہنمائی کرتے ہیں۔ لیکن ساتھ ہی وہ اپنے عوام سے ڈرتے ہیں جو لڑائی سے تیز ادھر ہیں، انہیں حالات میں انہیں رجحان پسند حکومتوں کی مدد کی ضرورت پیش آتی ہے تاکہ عوام کو جھوٹ بول کر تھکر کر سکیں۔ اور نئی جنگ کو اضافہ بنا کر اس پسند اقوام (یعنی روس اور اس کے ساتھی) کی امن خواہیسی کو جابرانہ ٹھہرا سکیں۔"

اس سلسلے میں اسٹالن نے بڑی ہمدردی سے سرمایہ دار ممالک کی پورے ماحولی ہے۔ خود کو بہت خوبصورتی سے معصوم ٹھہراتے ہوئے عوام کا یہی خواہ جتا ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ مغربی سرمایہ دار ممالک جنگ کے پروپیگنڈے کے ذریعہ اپنی افواض کی تکمیل چاہتے ہیں اور روس "امن کے پروپیگنڈے کے ذریعہ اپنی افواض کی تکمیل چاہتا ہے" دونوں اپنے اپنے داؤں پر ہیں۔ بہر حال اسٹالن کا یہ بیان ایشیائی ممالک کی سامراجیوں کے خلاف کمیونسٹ ڈپلومیسی کا ایک اچھا شاہکار ہے۔ جس میں دھمکی اور پیلے دھڑلے کو اپنے ساتھ ملانے کی کوشش کی گئی ہے۔!

## ہند پاکستان تجارتی معاہدہ

خدا کا شکر ہے کہ ہند پاکستان تجارتی معاہدہ ہو گیا۔ یہ معاہدہ اب تک کیوں نہ ہو سکا۔ ۱۹۶۵ء کے لئے ان عناصر کو ذمہ دار ٹھہرایا جاسکتا ہے جو دنیا میں "تیم بڑی" اور جھوٹی خود گفتار کے تصور کے علمبردار ہیں۔ اس میں پاکستان اور بھارت کے موجودہ لیڈروں کا کوئی دخل نہیں۔ غلطی تو ان انکار و خیالات اور ان کے علمبرداروں کی ہے جو انسان اور انسان کے درمیان تفریق پیدا کرتے ہیں۔ اور ایک انسان کو دوسرے انسان کی مدد اور بہادری سے روکتے ہیں موجودہ زمانے میں اس فکر کے سب سے بڑے علمبردار مغربی ممالک ہیں۔ اس اعتبار سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہند پاکستان معاہدہ کے راستے میں سب سے بڑی روکاؤ مغرب کے لوگ تھے۔ یہ لوگ نہیں چاہتے کہ پاکستان اور ہندوستان قریب آئیں اور ان کی متحدہ طاقت اس پورے ذیلی براعظم سے ان کے مفادات کو نائل کر دے۔ وہ ان دونوں کو لڑا کر لٹا کر لٹا کر تباہ کرنا چاہتے ہیں۔ ہماری نظر میں یہ معاہدہ صرف ان دونوں ملکوں کی تجارت ہی کو نہیں کھولتا۔ بلکہ دونوں کو بھی کھولتا ہے اور اگر اس کے اثرات کو وسیع کیا جائے تو وہ صحاحیات میں بھی بھارت اور پاکستان ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ چل سکتے ہیں اور ایک دوسرے کے اصولوں کو قبول کر سکتے ہیں۔ اس معاہدہ ذریعہ ایک بہت بڑے اندر دنی خطرے سے موجودہ حکومتوں کو نجات مل گئی ہے۔ یہ خطرہ اقتصادی بد حالی کی شکل میں نمودار ہو کر ملک کے داخلی نظم و نسق کو تھس تھس کر دیتا اور شور و شہ پسند طاقتوں کو سراونچا کرنے کا موقع ملتا۔ لیکن اب ان کو سخت لاپرواہی ہوگی بعض جاہل لوگ پاکستانی سکریٹری کی قدر کو تسلیم کرتے ہیں ہندوستان کی بے عزتی سمجھ رہے ہیں حالانکہ یہ ایک اضافی فائدہ ہے آخر دنیا کے دوسرے ملکوں کی قیمت تو پاکستان بھی زیادہ ہے۔ کیا ہندوستان ان سے معاملات کرنا چھوڑ دے؟ کیا وہ امریکہ سے تجارت نہ کرے۔ برطانیہ سے تجارت نہ کرے! دنیا کے کئی ممالک کے سکریٹری کی قدر (VALUE) ہندوستان کے سکریٹری سے زیادہ ہے۔ اس کے برعکس بہت سے ممالک ایسے ہیں جن کے سکریٹری کی قدر ہندوستانی سکریٹری سے بہت کم ہے۔ اصلی سوال سکریٹری کی قیمتوں کا نہیں بلکہ انسانی ضرورتوں کا ہے اگر ہمیں ضرورت ہے تو ہم دوسرے انسانوں سے تعلقات قائم کریں گے اور ایسے اصولوں کی تلاش کریں گے جو ہمیں مل جائیں گے۔ یہاں تک کہ ایسے اصولوں کی جو ہمیں ایک دوسرے سے کاٹ دیں۔

## ڈاکٹر کھرے اور اسلام

پیشہ میں اپنی ایک حالیہ پریس کانفرنس کے دوران میں صدر ہندو مہا سبھا ڈاکٹر کھرے نے کہا کہ "دنیل کے لئے اگر کوئی خطرہ ہے تو وہ صرف اسلام ہے خطرے والے تین ہیں: اول سرمایہ داری، دوم سامراج، سوم اسلام ازم۔ گذشتہ دو جنگوں کے نتیجہ میں سرمایہ داری دم توڑ رہی ہے۔ مگر اسلام ازم سر اٹھ رہا ہے اور اس نے پہلے ہی ہمیں اس ملک کے اندر اسلامی اسٹیٹ قائم کر لی ہے۔ اسلام کی آمد یا لوجی ہمیشہ جارحانہ رہی ہے۔ اسلام تمام غیر مالک کو دار الحرب قرار دیتا ہے۔ یعنی دشمن، مالک اور اسلامی ملک کو دار السلام یعنی "امن" کا گھر اور چاہتا ہے کہ ہر مکان دروازے سے دار الحرب کو دار السلام بنائے۔ ابھی کراچی میں جو مقرر اسلامی ہوئی ہے۔ اس سے ہندوؤں کو مصیبت حاصل کرنا چاہیے۔"

ڈاکٹر کھرے نے جو کچھ کہا ہے اس سے اکثر مسلمان "اجار لوئس بہت چراغ پا ہیں کیونکہ اس سے ان کے "اسلام" کو مفیس لگتی ہے لیکن عرض یہ کہ حضرت! آج تک آپ اس "اسلام" کا اپنی زندگی سے مطابقت نہ رہے، کیا اس صحیح اسلام کا جو خدا کی کتاب اور رسول صلعم کی سنت میں محفوظ ہے۔ یا اس "اسلام" کا جو صرف آپ کی قوی اور سیاسی اغراض کا آلہ کار رہا ہے۔ آپ نے اپنی ہر قسم کی خود غرضانہ اور دنیا دارانہ جدوجہد پر اسلام کا سیل لگایا۔ آپ نے کام غیر اسلامی کے اور ان کو "اسلامی" کے لقب سے نوازا اس طرح سچے اسلام کے مفہوم کو بگاڑنے والے ڈاکٹر کھرے نہیں بلکہ آپ خود ہیں۔ بیمارے ڈاکٹر کھرے پر برے اور قلم کے نعرے دنیا کا منہ نہ کرنے سے کچھ نہیں ہوتا۔ اگر آپ کر سکتے ہیں تو اپنی عملی جدوجہد سے "اسلام" کے اس مفہوم کو بدل دیجیے جو غلط ہے اور صحیح مفہوم کو دنیا کے سامنے لائے لیکن اگر آپ یہ نہیں کر سکتے تو خاموش رہنا ہی بہتر ہے۔ تاکہ ڈاکٹر کھرے سوچ سوچ کر خود ہی مصروف اسلام اور حقیقی اسلام کے درمیان فرق نہ لے لیں۔ تاہم ڈاکٹر کھرے سے ہم انسانیت پر کڑی نظر کریں گے کہ حقیقی خطرہ ان کی نظر میں اسلام ازم ہو یا کمیونزم، سرمایہ داری دم توڑ رہی ہو یا اسٹیٹ کپٹلیزم دنیا کی سرمایہ داری کی شکل میں سر نہ بدل رہی ہو۔ اور اسلام جارحانہ ہو یا انشاعی اور تبلیغی ہو۔ اس سے بحث نہیں سوال یہ ہے کہ آپ نہ تو کوسا ازم نہیں کرتے ہیں اگر آپ ہندو قوم کی جھللی چاہتے ہیں اور اس کی ترقی کے خواہشمند ہیں تو دوسروں کو حریت اور دشمن قرار دیکر ان کے مقابلہ کی غرض سے اپنی قومی خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش کرنا اور محض مشترک دشمن کے خوف کی بنیاد پر اپنے افراد کو منظم کرنا صحیح نہیں ہے یہ چیز آپ کے افراد میں خواہ خواہ اس کسری پیدا کرے گی۔ اور پھر یہ کہ دن چل سکتی ہے حالات کی معمولی سی تبدیلی اس بنیاد کو ڈھکاؤ لگی۔ آپ کو چاہیے کہ اپنے قومی اتحاد ترقی اور میلاد کے لئے کوئی مثبت د positive اصول اختیار کریں اور اس اصول کی بنیاد پر دنیا کے دوسرے انسانوں کے خوف سے بے پروا ہو کر اپنی اصلاح کریں۔ اس سلسلہ میں یہ بھی ہو سکتا ہے اگر کبھی تک آپ کے پاس ایسا کوئی نظام زندگی نہیں ہے تو آپ کھلت ان نظاموں میں سے کوئی ایک نظام اپناتے ہیں۔ جو آپ کو ابھرتے ہوئے نظر آ رہا ہے۔

## موقر عالم اسلام

پچھلے دو سالوں میں موقر عالم اسلام "ہولی" اس سوشل کی کارروائی سکرام مسلمانوں کو بڑی جوشی ہوئی ہوگی کیونکہ اس میں ساری دنیا کے مسلمانوں کو ایک دوسرے کے لئے دعا ہے اور ہر مسلمان ان سوال جواب کی خواہشات کا اظہار کیا گیا ہے۔ لیکن جہاں تک ہم سمجھ سکتے ہیں۔ موقر عالم اسلام نے اپنی اس "خواہش" کے لئے کوئی ایجابی اور اصلاحی پروگرام میں پیش کیا۔ جو نہ صرف "سیرت منورہ" کی کتابوں اور مسلمان عوام کے جن مسائل کا ذکر کر لیا۔ اور ان کے لئے جو قراردادیں منظور کیں۔ ان سب باتوں پر ہر مسلمان نے اپنے اپنے لئے کئے۔ ہر مسلمان کے حالات سے گھبرا کر ایک جامع ہونے اور روسی اور امریکی ہلاک کی توپوں کے درمیان تھکھڑاتے ہوئے اپنے آپ کو دیکھ رہے تھے۔ کچھ ایسی نوٹنسی یہ لوگ اسوں کا اظہار کیا گیا ہے مسلمانوں کو ضرور اپنے بچاؤ، تحفظ اور اتحاد کا حق حاصل ہے۔ لیکن اس غرض کے لئے جو ضرورت اختیار کیا ہے۔ وہ سراسر غلط ہے۔

ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ جب موقر میں سرگرت کرنے والے اتحاد اسلامی کے خواہشمند تھے تو اتحاد کی اسلامی بنیادیں سب سے پہلے پیش کرتے۔ اس کے بعد اس میں دنیا کے مسلمانوں کا دیوبند اور اخروی معاہدہ ثابت کرتے اور پھر عالم انسانیت کی مہمائی یعنی ثابت کرتے اور پھر ایک طرف مسلمانوں کو اور دوسری طرف

تمام انسانیت دوست ملکوں کو اس میں شرکت کی دعوت دیتے ہیں۔ لیکن اس کے برعکس اس کا نفرت میں جو کچھ کہا گیا ہے۔ وہ نہ خالی خالی الفاظ ہیں۔ مسلمان ہوجائیں۔ مسلمان ایک دوسرے کی مدد کریں۔ مسلمان اسلام کو لے کر اٹھیں۔ لیکن کس طرح، کیوں، اور کس غرض کے لئے یہ سوالات محتاج جواب ہیں۔

دراصل ایک طویل عرصے سے مسلمان عوام اور رہنماؤں کا مزاج بگڑ چکا ہے۔ یہ لوگ اسلام کی اصولی ہدایات اور تعلیمات کو برتنے کے صحیح طریقے سے بے بہرہ ہو چکے ہیں۔ بیشک ان کو اسلام کی تعلیمات کا علم ضرور ہے۔ لیکن بالکل اسی طرح جیسے ایک علم کتاب میں بند ہوتا ہے۔ ان کے پاس اب وہ علم نہیں رہا جو انسان کے دل میں اپنا مقام رکھتا ہو اور اس کے اعضاء و جوارح سے اپنا اثر دکھاتا ہو۔ چنانچہ یہی سبب ہے کہ مسلمان نام تو لیتے ہیں اسلام کا، لیکن کام کرتے ہیں اپنے نفس کا۔ اپنی ملکی اغراض کا، یا زیادہ سے زیادہ تمام مسلمان ملکوں کی اغراض کا۔ اور ان سبب پیرسپل وہی اسلام کا لگتا ہے گزشتہ سالوں میں ہمارے ملک بھارت میں مسلم لیگ کے بھی کچھ ایسا ہی رنگ لکھا تھا۔ اب یہ مسلم لیگ ذہنیت بھارت سے الگ ہو کر دنیا کے دوسرے ملکوں میں بڑے پیمانے پر ایسی انداز میں ظاہر ہو رہی ہے۔ لیکن جس طرح بھارت کے مسلمانوں کو اس لیگ نے نقصان پہنچایا اسی طرح بڑے پیمانے پر عالمی معاملات میں جب مسلمانوں کی تنظیم اسی ملکی انداز پر کی جائے گی۔ تو مسلمانوں کو سخت نقصان ہوگا۔ چاہے اس طرح وہ بہت زیادہ کھو کر بہت تنہا پائیں۔ منہ جوت ہے کہ اب مسلمان قوم پرستانہ نقطہ نظر کو بدلیں۔ وہ پاکستانی مسلمان، عربوں یا عربی، ترکی اور مصری مسلمان۔ اگر وہ واقعی مسلمان رہنا چاہتے۔ اور دوسری اور امریکی قوتوں کی زور سے انسانیت کو بھانپنا چاہتے ہیں تو انہیں حق کو اپنی اغراض کی خاطر استعمال کرنے کے بجائے خود کو حق کے حوالے کر کے ہر باطل کے خلاف اٹھ کھڑے ہونا چاہیے اور کوئی ایسا پروگرام پیش نہ کرنا چاہیے جس سے صرف مسلمان ملکوں کا جھوٹا اور وقتی مفاد وابستہ نہ ہو۔ بلکہ مسلمانوں اور دوسرے انسانیت دوست ملکوں کا حقیقی مفاد وابستہ ہو۔ ورنہ جو لوگ مسلمانوں کی اس بین الاقوامی تحریک کو سامراج کے لئے ہتھیار بنائے ہوئے ہیں یا "اسلامی امپریلزم" کا طعنہ ڈال رہے ہیں اور اسلام کو ایک جارحانہ تحریک قرار دیتے ہیں ان کے اعتراضات کا جواب دینا بے سود ہے۔

## لثانی دوا

### ایک بار ضرور آزمائیے

بخار، کھانسی (خشک ہو یا تر) درست  
سردہ امرت اور کمزوری کے لئے بحد مفید ہے۔  
کورس ۱۵ یوم قیمت امرت تین روپے  
نخون کا نہ بننا، ہوا نثر کا بکڑ جانا،  
بیکرومی (روگ بکڑ دشمن) کیرتھان (آنکھوں کے درد پر) ان  
سب امراض کے لئے تجرب دوا ہے۔

کورس ۱۴ یوم۔ قیمت صرف پانچ روپے  
(مزدور نہ اصحاب مندرجہ ذیل پتہ پر لکھیں)  
ویڈیو پرکاش وید متقل تحصیل شہر میرٹھ

## شرائط کھنسی

- ۱۔ تمام معاملات میں غذا، نشا، اور دوا پائنداری ضروری ہے۔
- ۲۔ کم از کم پانچ پانچ پرچے ملوانے ہوں گے۔
- ۳۔ کیشن صرف ۲۵ فی صدی دیا جائے گا۔
- ۴۔ خاص صورتوں میں صرف پہلی بار پرچہ پیشگی رقم آنے سے پہلے بھیجا جائے گا۔ ورنہ دی۔ پی۔
- ۵۔ ڈاک کی خرابی کا دفتر ذمہ دار نہیں۔

مینجر

## ڈاکٹر کھرے اور اسلام

پہلے میں اپنی ایک حالیہ پریس کانفرنس کے دوران میں صدر ہندو مہا سبھا ڈاکٹر کھرے نے کہا کہ ”دنیا کے لئے اگر کوئی خطرہ ہے تو وہ صرف اسلام ہے۔ خطرہ دراصل تین ہی اہل سرمایہ داری، دویم سامرائٹ، سوم اسلام ازم، گزشتہ دو جنگوں کے نتیجے میں سرمایہ داری دم توڑ رہی ہے۔ مگر اسلام ازم سر اٹھ رہا ہے اور اس نے پہلے ہی ہم میں اس ملک کے اندر اسلامی اسٹیٹ قائم کر لی ہے۔ اسلام کی آئندہ لوجی ہمیشہ جارحانہ رہی ہے۔ اسلام تمام غیر ممالک کو دار الحرب قرار دیتا ہے یعنی دشمن ممالک اور اسلامی ملک کو دارالاسلام یعنی ”امن“ کا گھر اور جارحانہ ہے کہ ہر ممکن ذرائع سے دار الحرب کو دارالاسلام بنائے۔ ابھی کراچی میں جو موٹر سلاخی ہوئی ہے۔ اس سے ہندوؤں کو سبق حاصل کرنا چاہیے۔“

ڈاکٹر کھرے نے جو کچھ کہا ہے اس سے اکثر ”مسلمان“ اخبار نویس بہت چراغ باہیں کیونکہ اس سے ان کے ”اسلام“ کو تھیس لگتی ہے لیکن عرض ہے کہ حضرت! آج تک آپ کس ”اسلام“ کا اپنی زندگی سے مطابقت کرتے رہے؟ کیا اس صحیح اسلام کا جو خدا کی کتاب اور رسول صلعم کی سنت میں محفوظ ہے۔ یا اس ”اسلام“ کا جو صرف آپ کی قومی اور سیاسی اغراض کا آلہ کار رہا ہے۔ آپ نے اپنی ہر قسم کی خود غرضانہ اور دنیا دارانہ جدوجہد پر اسلام کا ٹیس لگایا۔ آپ نے کام غیر اسلامی کئے اور ان کو ”اسلامی“ کے نقیب سے ڈارا اس طرح سچے اسلام کے منہم کو بگاڑنے والے ڈاکٹر کھرے نہیں بلکہ آپ خود ہیں۔ بیکارے ڈاکٹر کھرے پر برسنے اور قلم کے زور سے دنیا کا منہ بنا کرنے سے کچھ نہیں ہوتا۔ اگر آپ کر سکتے ہیں تو اپنی عملی جدوجہد سے ”اسلام“ کے اس منہم کو بدل دیجئے جو غلط ہے اور صحیح منہم کو دینے کے سامنے لائے لیکن اگر آپ یہ نہیں کر سکتے تو خاموش رہنا ہی بہتر ہے۔ تاکہ ڈاکٹر کھرے سوچ سوچ کر خود ہی محروم اسلام اور حقیقی اسلام کے درمیان فرق کرنے لگیں تاہم ڈاکٹر کھرے سے ہم اتنا اندر نہیں کریں گے کہ حقیقی طورہ ان کی نظر میں اسلام ازم ہو یا کمیونزم، سرمایہ داری دم توڑ رہی ہو یا اسٹیٹ کپیتلزم۔ لیکن سرمایہ داری کی شکل میں صرف مذہب بدل رہی ہو۔ اور اسلام جارحانہ ہو یا انشاعی اور تبلیغی ہو۔ اس سے بحث نہیں سوال یہ ہے کہ آپ نہ تو اسلام ازم نہیں کرتے ہیں اگر آپ ہندو قوم کی بھلائی چاہتے ہیں اور اس کی ترقی کے خواہشمند ہیں تو دوسروں کو حریف اور دشمن قرار دیکر ان کے مقابلہ کی غرض سے اپنی قومی خرابیوں کو دور کرنے کی کوشش کرنا اور کھنڈن مشترک دشمن کے خوف کی بنیاد پر اپنے افراد کو منظم کرنا صحیح نہیں ہے یہ چیز آپ کے افراد میں خواہ خواہ احساس کتری پیدا کرے گی۔ اور پھر یہ کہ دن چل سکتی ہے حالات کی معمولی سی تبدیلی اس بنیاد کو ڈھکائیگی۔ آپ کو چاہیے کہ اپنے قومی اتحاد ترقی اور بھلائی کے لئے کوئی مثبت و POSITIVE اصول اختیار کریں اور اس اصول کی بنیاد پر دنیا کے دوسرے انسانوں کے خوف سے بے پرواہ ہو کر اپنی اصلاح کریں۔ اس سلسلہ میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ابھی تک آپ کے پاس ایسا کوئی نظام زندگی نہیں ہے، تو آپ کا کھٹ ان نظاموں میں سے کوئی ایک نظام اپنے لئے منتخب کر سکتے ہیں جو آپ کو ابھرنے ہوئے منظر آ رہے ہیں۔

## موثر عالم اسلام

پچھلے دنوں کراچی میں ”موثر عالم اسلام“ ہوئی۔ اس مودنی کارروائی سنگو عالم مسلمانوں کو بڑی خوشی ہوئی کیونکہ اس میں ساری دنیا کے مسلمانوں کو ایک دوسرے سے ملنے کا موقع ملا اور ہندوؤں کا ان کو انجمنیات کا اظہار کیا گیا ہے۔ لیکن جہاں تک ہم سمجھ سکتے ہیں۔ موثر عالم اسلام نے اپنی اس ”خواہش“ کے لئے کوئی ایجنسی اور سہولتیں پیش کیا۔ موثر نے ”سیر سے بیرون مکتب“ نامان سکوں اور مسلمان عوام کے جن مسائل کا تذکرہ کیا۔ اور ان کے لئے جو فراہم کردہ ہیں منظور کریں ان میں سے ہر فرد کے لئے اس سے اکتھے ہوئے دنیا کے حالات سے گجرا کر ایک جائز ہوئے۔ اور روسی اور امریکی ہلاک کی توپوں کے درمیان تھکھراتے ہوئے اپنے آپ کو زخموں سے کچھ بچاؤ اور دشمنی پر دگرگاہوں کا اظہار کیا گیا ہے۔ مسلمانوں کو ضرور اپنے بچاؤ، تحفظ اور اتحاد کا حق حاصل ہے لیکن اس غرض کے لئے جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ وہ سراسر غلط ہے۔

موتوہا تو یہ ہے کہ اگرچہ ”موثر“ میں شرکت کرنے والے اتحاد اسلامی کے خواہشمند تھے تو اتحاد کی اسلامی بنیادیں سب سے پہلے پیش کرتے۔ اس کے بعد اس میں دینے والے مسلمانوں کا دیوی اور ان خدوی منہ و ثابہت کرنا اور پھر عالم انسانیت کی بھلائی بھی ثابت کرتے۔ اور پھر ایک طرف مسلمانوں کو اور دوسری طرف

تمام انسانیت دوست ملکوں کو اس میں شرکت کی دعوت دیتے۔ لیکن اس کے برعکس اس کا فخر نس میں جو کچھ کہا گیا ہے۔ وہ صرف خالی خالی الفاظ ہیں مسلمانوں کے ہوجائیں مسلمان ایک دوسرے کی مدد کریں۔ مسلمان اسلام کو لے کر اٹھیں۔ لیکن کس طرح کیوں اور کس غرض کے لئے یہ سوالات محتاج جواب ہیں۔

دراصل ایک طویل عرصے سے مسلمان عوام اور رہنماؤں کا مزاج بگڑ چکا ہے۔ یہ لوگ اسلام کی اصولی ہدایات اور تعلیمات کو برتنے کے صحیح طریق سے بے بہو ہو چکے ہیں۔ بیشک ان کو اسلام کی تعلیمات کا علم ضرور ہے لیکن بالکل اسی طرح جیسے ایک علم کتاب میں بند ہوتا ہے۔ ان کے پاس اب وہ علم نہیں رہا جو انسان کے دل میں اپنا مقام رکھتا ہو اور اس کے اعضاء و جوارح سے اپنا اثر دکھاتا ہو۔ چنانچہ یہی سبب ہے کہ مسلمان نام تو لیتے ہیں اسلام کا، لیکن کام کرتے ہیں اپنے نفس کا۔ اپنی اگلی اغراض کا، یا زیادہ سے زیادہ تمام مسلمان ملکوں کی اغراض کا۔ اور ان سبب یہی دلیل دی اسلام کا لگتا ہے گزشتہ سالوں میں ہمارے ملک بھارت میں مسلم لیگ کے بھی کچھ ایسا ہی رنگ دکھایا تھا۔ اب یہ مسلم لیگ ذہنیت بھارت سے الگ ہو کر دنیا کے دوسرے ملکوں میں بڑے پلے پلے ہڈی انداز میں ظاہر ہو رہی ہے۔ لیکن جس طرح بھارت کے مسلمانوں کو اس لیگ نے نقصان پہنچایا اسی طرح بڑے پلے پلے پر عالمی معاملات میں جب مسلمانوں کی تنظیم اسی لیگی انداز پر کی جائے گی۔ تو مسلمانوں کو سخت نقصان ہوگا۔

چاہے اس طرح وہ بہت زیادہ کھوکھری تھوڑا پالیں۔ ضرورت ہے کہ اب مسلمان قوم پرستانہ نقطہ نظر کو بدلیں۔ وہ پاکستانی مسلمان، یوں یا عربی، ترکی اور مصری مسلمان۔ اگر وہ واقعی مسلمان رہنا چاہتے۔ اور دینی اور امر کی توپوں کی زور سے انسانیت کو بچانا چاہتے ہیں تو انہیں حق کو اپنی اغراض کی خاطر استعمال کرنے کے بجائے خود کو حق کے حوالے کر کے ہر باطل کے خلاف اٹھ کھڑے ہونا چاہیے اور کوئی ایسا پروگرام پیش نہ کرنا چاہیے جس سے صرف مسلمان ملکوں کا مجموعہ اور وقتی مفاد وابستہ نہ ہو۔ بلکہ مسلمانوں اور دوسرے انسانیت دوست ملکوں کا حقیقی مفاد وابستہ ہو۔ ورنہ جو لوگ مسلمانوں کی اس بین الاقوامی تحریک کو سامراج کے لئے ہتھیار بنائے گئے ہیں یا اسلامی امپریلزم کا لٹنہ ڈال رہے ہیں اور اسلام کو ایک جارحانہ تحریک قرار دیتے ہیں ان کے اعتراضات کا جواب دینا بے سود ہے۔

## شرائط کھنسی

۱۔ تمام معاملات میں خدا شناسی اور دیانتداری ضروری ہے۔

۲۔ کم از کم پانچ پرچے تلوانے ہوں گے۔

۳۔ کمیشن صرف ۵ فی صدی دیا جائے گا۔

۴۔ خاص صورتوں میں دس پہلی بار پرچہ پانچویں رقم آنے سے پہلے بھیجا جائے گا۔ قدرتی۔ جی۔

۵۔ ڈاک کی خرابی کا دفتر ذمہ دار نہیں۔

منیجر

## لثانی دوا

### ایک بار ضرور آزمائیے

بخارا، کھانسی (خشک ہو یا تر) درست  
سارھ امرت اور کمروری کے لئے بھید مفید ہے۔  
کوئس ۵ ایوم قیمت امرت تین روپے  
نخن کا نہ بننا، ہانسنہ کا بکڑ جانا۔  
بیکروری (روگ بکڑا دشمن) بڑھان (آکھری) زرد پھٹان ان  
سب امراض کے لئے مجرب دوا ہے۔

کوئس ۱۴ ایوم۔ قیمت صرف پانچ روپے  
(مزدور تہذیب اصحابہ ہندوستان ذیل پیشہ پڑھکین)  
وید پرکاش وید متھل تحصیل شہر میرٹھ

# ترور کے نئے پان کی خوش خبری

کہتے ہیں مغل بادشاہوں کے زمانے میں کسی شہزادے کو ہر وقت نیند آیا کرتی تھی شہزادے نے طبیب سے مشورہ کیا — شاہی مطب کے ایک ماہر طبیب نے ایسا نسخہ تجویز کیا جس سے نہ صرف شہزادے کی نیند دُور ہو گئی — بلکہ کچھ عرصے کے بعد وہ ”طبی چٹکلہ“ ہندوستانیوں کی روزمرہ زندگی میں داخل ہو کر — ایک اہم ضرورت بن گیا! وہ چٹکلہ کیا تھا؟

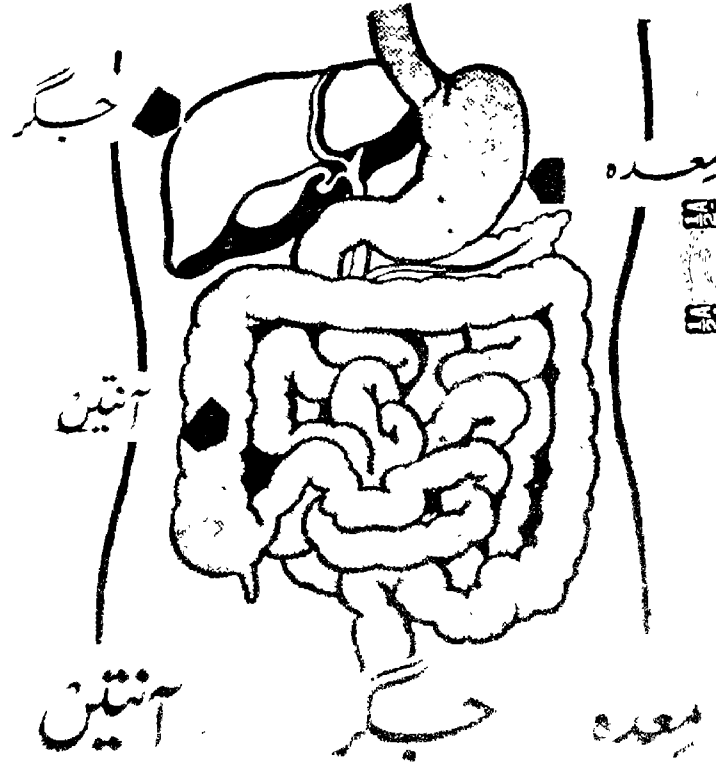
## پان

آج ہزاروں پان کھانے والے اس واقعہ سے بخیر ہیں ہم پیش کرتے ہیں، بہر قسم کا پان۔ لٹکھالبا۔ گول پان، اچھالیہ کے درخت کا گول پان وغیرہ آرڈر پر بہترین قسم کا مال ہر جگہ سپلائی کیا جاتا ہے ری بک کا انتظام بھی بالکل اچھا ہے

آپ کے آرڈر کے خواہاں حافظ اینڈ کمپنی، دریہ پان، ترور۔ پس۔ بلا بار۔

(محمد احمد ہاشمی پرنٹر و پبلشر نے ہمدرد پریس دہلی سے چھپوا کر دکنر ہائوس سیمیار خندق اسٹریٹ میرٹھ شہر سے شائع کیا)





کیا جیم اور کیا فاکٹر تسلیم کرتے ہیں کہ انسان کی انٹسٹی فی صدی بیماریاں اُن  
 اسی امیٹا کی خرابی فعل کے باعث نمودار ہوتی ہیں خراب و زہریلا مادہ جب آنتوں  
 میں رُک جاتا ہے تو وہ خون میں شریک ہو جاتا ہے اور اسے کمزور کر دیتا ہے نتیجہ یہ ہوتا  
 کہ مرض کے خلاف قوت کمزور ہو جاتی ہے صافی معدہ، جگر اور آنتوں کے فعل کو بیدار  
 کرتی ہے اور باقائدہ کرتی ہے اس لئے صافی پینے والوں کے اعضا میں فاسد ذہ  
 جمع نہیں ہو سکتا خون پھاف بہت ہے صافی  
 امراض کے حملوں سے بچاتی ہے اور قن درست  
 رکھتی ہے،

صافی



تیار کردہ پتھر دودھ، آئینہ روٹی، ایشیا کے سب سے بڑے یونانی دوا ساز

مہینہ

Mayan  
Monthly





اپریل  
سہ ماہ

جلد ۱۱  
شمارہ ۱۱

# معیار

ترتیب دینے والے

اصغر علی عابدی

عبدالقدیر اصغر

تعاون

سالانہ پانچ روپے

فی پرچہ آٹھ آنے

ہیڈ آفس :- خندق اسٹریٹ، میرٹھ  
سب آفس :- محلہ کشن گنج، ہلی سلا  
(عزت مرتب سے خط و کتابت اور تبادلہ جرائد کے لئے سب آفس)

## ترتیب

۳	نقدی اول .. .. . ادارہ	۳۴	یوں ہی دیکھتے ہیں" .. ابن محمود
۵	نقدی ثانی .. .. . اسفر علی مابدی	۳۸	غزل .. .. . محمد یحییٰ تکیہ
	نکاحیات	۳۹	غزل .. .. . نجم الاسلام
۸	قد اپستی اور مآویت .. جتہ احمد کاظمی	۴۰	غزل .. .. . ابوالعباس حماد
۱۴	کرملین کا انسان .. پیلو زودوا		" .. .. . ابو محمد امام الدین رام گری
۱۵	سورت اور اقبال .. لطیف خٹائی ندوی		ایک جائزہ
۱۸	غزل تعمیری ادب میں .. نجم الاسلام	۴۱	" ادبیات نثر کی نظمیں .. حفیظ میرٹھی
	شعارے		سحر ہونے سے پہلے
۲۱	رضاء .. .. . ابوالعجاوب زآباد	۵۲	رزم آرا کا قتل .. ادارہ
۲۲	ساقیو سوچ تو کہ .. امیل احمد ریوی	۵۳	حکومت پاکستان کے خلاف سازش ..
۲۳	" .. .. . شبنم طارق	۵۴	ہندوستانی کلچر ..
	امن آباؤ کے بازار .. بدر فاروقی اعظمی	۵۵	اردو، اردو کی بنگار ..
۲۴	آداب شمس .. .. . سعادت الحقیقت صدیقی		
	فسانے		
۲۵	سنہری یادگار .. فوزی حسینی		
۲۶	تین کہانیاں .. سہجیات احمد صدیقی		

پاکستان کے خریدار اور ایجنٹ حضرات اپنی رقم شیخ محمد قمر الدین صاحب پبلشرانہ روٹ موچی گیٹ لاہور کے پتہ پر روانہ کریں اور چار سے ہینڈ آفس کو اطلاع دیں۔

# نقشِ اول

کسی نئے ادبی مقصد کے لئے ضروری ہے کہ اس کے علمبرداروں کو نہ صرف اپنے ادبی مقصد کا شعور ہو بلکہ اُن کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اُس کے مطابق زندگی اور اس کی گونا گونی واقعات اور اُن کے گوشوں، حقائق اور اُن کی جزئیات، سوسائٹی اور اُس کے پھیلاؤ پر بھی نہایت وسیع نظر رکھتے ہوں۔ اور انہیں یہ معلوم ہو کہ ان کی سماج کے ہر واقعہ اور حادثہ کی تعبیر اپنے نقطہ نظر کے مطابق کس طرح کریں۔ بہت سے حقائق کے علمبردار ایسے ہو گئے ہیں جنہوں نے مختلف نظریات کے مقابلے میں اپنے نظریات کو کامل ہم آہنگی، منطقی ربط اور استدلال کے ساتھ پیش کیا۔ لیکن اپنے بلند فکر کے آسمان سے اتر کر انہیں انسانی سوسائٹی کی سر زمین اور ایک ایک انسانی ذہن کی کھیتی کو سرسبز و شاداب کرنے کا موقع کبھی نہ ملا۔ اُن کے افکار فضائے بسیط میں غبار سے کی طرح اُبھرے۔ خوبصورت رنگ لئے ہوئے جھلملاتے چراغوں کی اوٹ میں، اپنے دامن کو ٹور کی تراشوں سے بچائے — لیکن غبار یہ فضا ہی میں کہیں بچھ گیا۔ ایک عام آدمی کو بڑے بھی نہ چلا کہ کوئی چیز فضا میں بلند ہوئی تھی، اور وہ روشن تھی۔ صرف چند لوگوں نے اُسے دیکھا۔ جو پہلے سے بن۔ یوں کی طرف دیکھنے کے عادی تھے۔ اُنہوں نے واہ واہ کی، اور کھیل ختم ہو گیا۔ زندگی کا شور اور ہنگامہ جس طرح جاری تھا، اُسی طرح جاری رہا۔ گاڑیوں، گھوڑوں اور چھابڑی فروشوں کی چیخ بیکار کے درمیان گزرنے والا راہ گیر تو اور بدکھ ہی نہ سکتا تھا، وہ نیچے منہ سکے اپنے کام میں لگا رہا، اور بلند پایہ افکار بلند یوں ہی میں پرواز کر کے غبار سے اور تازہ منڈل کی طرح چھوٹتے اور بچھتے رہے۔ تاریخ کے دھارے کو موڑنے اور واقعات کی رفتار کو بدلتے میں اُنہوں نے معمولی سا اثر بھی نہ چھوڑا۔ زندگی تباہی کے ایک گڑھے سے نکل کر دوسرے گڑھے کی طرف کوچ کرتی رہی اور اعلیٰ افکار اعلیٰ ذہنی سطح پر پرواز کر کے فضاؤں میں غائب ہوتے رہے۔ بادل آیا اور برسے بغیر ہی اُس کو ہوا اڑانے لگی۔

آج ہمیں اس غلطی سے بچنا ہے۔ ہم کو اپنے مقاصد اور اصولوں کو زندگی کے ایک ایک طرف میں سمونا ہے۔ ایک ایک انسانی ذہن کے سانچے کو اس کے مطابق ڈھالنا ہے۔ ہمارے سامنے صرف چند خوش عقیدہ "لوگ ہی نہیں ہیں بلکہ ایک پوری دنیا ہے۔ جس میں ہزاروں قسم کے انسان بستے ہیں۔ جن کی افتاد ذہنی لا تعداد موڑ اور پیوے رکھتی ہے۔ ہیں ان سب کا جائزہ لینا اور اُن کے اندر گھس کر انہیں اپنے لئے ہموار کرنا ہے۔ پھر ہمارے سامنے زندگی کے اُبھے ہوئے مسائل اور پھیلاؤ ہے۔ گونا گونی ہے۔ دیکھنی ہے۔ تنوع ہے اور بھانت بھانت کی بولیاں ہیں۔ ہیں ان سب بولیوں کو سمجھنا، ان سب رنگینوں سے اُلجھنا، ان سب متنوع مسائل سے نپٹنا اور ان تمام رنگی رنگی واقعات کو اپنے اصولوں کے مطابق ڈھالنا ہے۔ ہم ان سے گریز نہیں کر سکتے۔

ہم ان سے بھاگ نہیں سکتے۔ اگر ہم ایسا کریں گے اور گوشے اور کچ بسانے لگیں گے تو پھر ہم کہتے ہی بڑے مدتی حق سہی، زندگی کے تو کسی کام کے نہیں۔ اگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہمارے اصول سوسائٹی پر کسی قسم کا تصرف اور اقتدار حاصل کریں تو ہمیں اس راہ کے ایک ایک پتھر کو اٹھنا ہوگا۔ ہم ذراستہ کترنگ کرنا ہی باہر سے کہیں اور نہیں جاسکتے۔

در اصل کسی ہمہ گیر مسلک کو اختیار کرنے کا مطلب ہی یہ ہوتا ہے اُس کو ماننے والے پوری انسانی سوسائٹی اور اُس کے مسائل کو اُن کے مطابق ڈھالنا اور بنانا چاہتے ہیں۔ جو لوگ یہ کام نہیں کر سکتے یا نہیں کرتے وہ اپنے آپ کو کتنا ہی بڑا "مقصدی" کہیں، زمانہ اُن کو پرکھ کر ہی برابر اہمیت نہیں دیتا۔ اُن کا دعویٰ عملاً جھوٹا ثابت ہوتا ہے۔ اور وہ دراصل بے مقصد لوگ ہی ہوتے ہیں۔ خدا ہمیں اس غلطی کے ارتکاب سے بچائے۔

**اس شمارے میں:** جنید احمد کانپلی کا تجزیہ "خدا پرستی اور مادیت" جذباتی اثر انگیز اور استدلالی ہے۔ موجودہ مادی دنیا کے اندر آج جن نظریات کے درمیان کشمکش برپا ہے اُس کے ایک نیچے پر پہنچنے کے بعد ہی فوراً خدا پرستانہ نظریہ میدان میں آجائے گا، اور پوری مادہ پرست دنیا کی اس نظریہ سے جنگ ہوگی۔ جنید احمد کانپلی ابھی سے اس کے لئے تیاریاں کر رہا ہے۔ "عورت اور اقبال" میں طیب عثمانی ندوی نے اقبال کی خوب فائزنگی کی ہے۔ دراصل طیب عثمانی نے جس مقصد کے لئے لکھا ہے، اقبال اُسی راہ کا ایک مسافر تھا۔ اس لئے طیب کو اقبال کے سمجھنے میں کچھ زیادہ وقت پیش نہیں آئی۔ غزل "تجری ادب" میں نجم الاسلام کا فوٹو گراف آرٹ ہے۔ نجم الاسلام کا میدان محض شاعری اور تنقید نگاری سے اب عکاسی اور مصوری کی طرف ہوتا جا رہا ہے۔ نظموں میں "تضاد" ابوالجہاد زاید کی طرف سے آنے والے انتخابات کے لئے ایک پیغام ہے۔ جو جلسہ شروع ہونے سے پہلے بطور پیرسل پڑھا جا رہا ہے۔ سہیل احمد زیدی نصیحت آمیز انداز میں کہتا ہے "ساتھیو سوچ لو" دوسروں کے لئے بھی اور اپنے لئے بھی۔ "؟" تین طارق کی نئی نئی سوچ ہے۔ ہلکی ہلکی اور معنی خیز۔ "امتن آباد کے بازار" طہا لطیف کی گورنریاں کی طرح اصل سے بڑھ گئی ہے۔ بد فادق اچھے "ترجمان" ہیں۔ "آرائش" حمایت الحقیقت عدلیتی کا پُرسوز احساس ہے۔ زندگی کی تعبیر، زندگی کے رخ کی تین۔ غزلوں میں محمد سلیم تیکن نے مقصد کو آہستہ آہستہ اُبھارا ہے۔ جیسے گھڑی کو ذرا پیچے کوکے آگے بڑھایا ہو۔ نجم الاسلام نے بہت چھوٹی بھر میں بات کہی ہے۔ ۱۰ غزلوں میں ایک نئے رنگ کو پیش کر رہی ہیں۔ ابوالہیان حماد اور ابو محمد امام الدین رام نگری پڑانے لکھنے والے ہیں۔ انھوں نے قدیم فن کا مظاہرہ کیا ہے۔

"ادبیات نمبر" کی نظموں پر حفیظ مسرہٹی کی تنقید جامع اور پر شفقت ہے۔ حفیظ کی تنقید سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ایک شاعر دوسروں کی شاعری کو کس نظر دیکھ سکتا ہے۔ اس تجزیہ میں اصلاح شاعر اور ہدایات تینوں چیزیں شامل ہیں۔ جو نئے مقصدی شاعروں کے لئے قابل غور ہے۔

"سنہری یادگار" میں فوزی عمری نے تاریخ و حقیقت کو افسانے کے رنگ میں پیش کیا ہے۔ مگر اس طرح کہ حقیقت کا تاثر افسانوی خور کی وجہ سے کم نہیں ہو جاتا۔ نجات اللہ صدیقی کا "تین کہانیاں" واقعات سے سبق حاصل کرنے کی طرف کھلا ہوا اشارہ ہے۔ ابن محبوبیوں بھی دیکھتے ہیں "میں" تاج محل" اور اُس فکر کا تصادم ہے جو لکھنے والے کے قلب میں تاج ہی کی طرح جگمگا رہی ہے۔

"کرملین کا انسان" زندگی کا ایک اور مقصد رکھنے والے کی طرف دوسرا مقصد رکھنے والوں پر طنز ہے۔ اس طنز سے گہرائی کی ضرورت نہیں۔ یہ دراصل ایک اور نقطہ نظر کی پیدوار ہے۔ ضرورت ہے کہ اس کو پروپیگنڈہ کہہ کر گزر جانے کے بجائے — کچھ کی کوشش کی جائے۔ ہمایوں عرفان کا یہ ترجمہ دوسروں کے افکار سمجھنے کے لئے بہت ضروری ہے۔

## نقشِ ثانی

## کیا ہم تیسرا نظام پیش کر سکتے ہیں؟

برہم۔ اگر اپنے مفاد کی خاطر ہر برس سے بڑے کام کو انجام دینے کی ہمت رکھتے ہو تو ٹھیک ہے۔ ورنہ پیچھے ہٹ جاؤ۔ اس کے بغیر تھوڑے سے لئے سوسائٹی میں کوئی جگہ نہیں۔ تم یہاں ترقیوں کے مدارج سے نہیں کر سکتے تم یہاں بلند یوں پر پہنچ نہیں سکتے تجارت، تعمیر کاروبار، مادہ تجارتی صنعت ہر چیز خطرے میں ہے۔ چنانچہ ان اصولوں نے پوری انسانی سوانحی میں بگاڑ بھی پیدا کر دیا۔ اور بگاڑ بھی ایسا جو مسلسل ترقی کرتا رہا جو ہر آن فتنہ و فساد کی ایک نئی نسل کو جنم دیتا جس کے بیچ سے لمحہ بھر خرابی کے ہزاروں پورے اٹکتے رہے۔ اس اجتماعی شرف و فساد کے تحت اقوام اور ممالک کے اندر ملحقہ ٹھکانے میں فروغ دے درمیان کھینچا تانی، کشمکش، زندگی کے ہر میدان میں لڑائی و مصداقہ (UNFAIR COMPETITION) جو فی اشتہار بازی، تجارت اور کاروبار میں ایک دوسرے کو نقصان پہنچانے والے طریقے جرم اور حلال کی قید سے آزاد و محض منافع پرستی کے تحت نئے نئے ذرائع مادہ پھر ان کی نگہیں کے لئے متحدہ نبدیاں، پیچھے دراندہ ٹولیاں، سیاسی بازی گری، پالیسی بندی، جماعتی رہنمائی، اور اسی طرح کی سینکڑوں منہیں مسلط ہو گئیں۔ پھر قوم اور ملک کے باہر بین الاقوامی معاملات میں جموں کے معاہدات، عالمگیر جنگیں، دوسرے ملکوں میں زیر زمین کارروائیاں، دوسروں کی دولت سے ناجائز فائدہ اٹھانا، کمزور ممالک کے ذرائع پیداوار پر قبضہ کرنا، قومی خود سری، بڑائی، اہمیت پرستی کے دعوے، غیر ممالک میں جموں پر قبضہ، بلاک سازی، گمراہ بندی اور دنیا بھر پر اقتدار چمانے کی انگلیں پیدا ہوئیں اور اس طرح گھر سے لیکر بازاریک گندگی ہی گندگی لیپ دی گئی اس نظام کے شریف ترین طلبہ وادوں نے سیاست عالم کے چورہاے پر کھڑے ہر ایک دوسرے کے منہ پر تھوکا۔ ایک دوسرے کو گالی دی اور جوئے الزامات لگائے۔ آج اس نظام سرمایہ داری سے انسانیت کی کمر ٹوٹ چکی ہے۔ وہ اب جلد سے جلد اس... پوچھو اپنے آپ کو آزاد کرانا چاہتا ہے۔

اس وقت ہمارے سامنے دو نظام اور دو راستے ہیں۔ ایک راستہ سرمایہ دارانہ جمہوریت اور امپریلزم کا ہے۔ اور دوسرا راستہ کمیونزم اور سرخ جمہوریت کا لیکن ہم ان دونوں راستوں میں سے کسی ایک راستہ کو بھی قبول نہیں کر سکتے۔ ہمارے سامنے سرمایہ دارانہ نظام کے تمام پچھلے کارنامے ہیں، ہم جانتے ہیں کہ اس نظام نے کس طرح انسانوں کے ایک طبقے کو لوٹ کھسوٹ، ناجائز نفع اندوزی، سودی کاروبار، بلیک مارکٹ اور اسی طرح کی دوسری بدعنوانیوں کے ذریعہ مفلوک الحال بنا دیا۔ اس نظام نے سیاسی اقتدار کا مالک بظاہر عوام کو قرار دیا۔ اور حکومت کو عوامی حکومت یا جنتا راج کے لقب سے نوازا لیکن عوام کی رائے کو کسی وقت بھی آزاد نہ رہنے دیا گیا۔ ٹوٹے بڑے تاجروں اور مل مالکوں نے روپیے کے بل پر ہمیشہ عوام کو بے وقوف بنایا اور ان کی سادہ لوحی سوچ ناجائز فائدہ اٹھا کر، خود ان کے دو ٹوں کے ذریعہ ایسے لوگ ان پر مسلط کر دیے جو عوام کے ہی خواہ اور ہمدرد تھے۔ بلکہ صرف اپنے پیٹ، اپنے جسم، اپنے خاندان اور اپنے دوست احباب کے ہی خواہ اور ہمدرد تھے۔ اس سرمایہ دارانہ جمہوری نظام نے انتہائی دعوے کے باز، مکار، چال باز، زمانہ ساز، دنیا پرست، اشتہار پسند، خود غرض اور حلیوں لوگوں کو اور بچا اٹھایا، اور شریفی، مخلصی، نیک اور دیانتدار لوگوں کو نیچے گرایا۔ اس نظام میں عزت اور بڑائی روپیہ کے ساتھ بندھ گئی۔ شرافت اور نیکی کا پیمانہ روپیے کے بل پر ادھنچا ہونے لگا۔ اور روپیہ نہ ہوا تو نیچے گر گیا۔ اس نظام میں تمام اخلاقی اصول پامال کئے گئے ان کا اصلی جوہر نکال لیا اور ان کو ذاتی اغراض و مصلح کی قربان گاہ پر بھیج دیا گیا۔ بہت سے شریف آدمیوں کو مجبور کر کے ذلیل اور گینہ ہانا خلق اور بد کردار، رشوت خور اور خائن جموں اور دغا باز بنایا گیا۔ زندگی کے ہر شعبے میں ان سے یہ مطالبہ کیا گیا کہ اپنے اعلیٰ اخلاق اور خصوصیات کو بالائے طاق رکھ دو اور صرف ایک معاشی حیوان بن کر آگے



ہی ہاتھ میں جمع ہو جاتے ہیں سادہ ایک بدترین ظلم کی شکل اختیار کر لیتے ہیں۔ جس کو اپنی جگہ سے اکھاڑنے کا عوام کے پاس کوئی ذریعہ باقی نہیں رہتا۔ اتنا ذریعہ بھی نہیں جو سرمایہ دارانہ جمہوریت میں دستور طریقے، ہڑتالوں اور مول نافرمانی کی نئی میز حاصل رہتا ہے۔ اس طرح کیوزم سرمایہ داری سے بھی زیادہ گھناؤنے پن کا منہ پرہ کرتی ہے۔ کچھ کیونسٹ نظام میں سرمایہ داری ہی کی طرح گندہ اخلاقی اصول اور طریقے رائج رہتے ہیں۔ بلکہ کیوزم چونکہ سرمایہ داری کو پچھلے دو کے نظاموں کے مقابلے میں ایک ترقی یافتہ نظام سمجھتی ہے اور اپنی جگہ اسی کا درجہ مندر کرتی ہے اور اپنی عمارت کی تعمیر بھی سرمایہ دارانہ نظام کی گرتی ہوئی بنیادوں پر ہی کرتی ہے اس لئے سرمایہ دارانہ ساری برائیوں اور گندگیوں کو یہ اپنے اندر سمو لیتی ہے یہ ان کو جذب کرنے کی پوری کوشش کرتی ہے۔ سرمایہ داروں کے اقتدار کے زوال میں جو اخلاق فاسدہ، جو بدکاریاں، جو گندہ کاریاں اور جو برائیاں پیدا ہو چکی ہیں۔ اور جن کی وجہ سے سرمایہ داری کا دم گھٹ رہا ہے، اس کی جان لیو پر ہے کیوزم جانتی ہے کہ ان کو دھانپ لے۔ ان کو منہم کرے اور ایسا نظام پیش کرے جو ان گندگیوں اور غلطیوں کے جسم پر ٹھیک بیٹھ سکے۔ کیونکہ اس کے نزدیک یہ ساری برائیاں ایک دور کی ترقی یافتہ اخلاقی قدریں ہیں۔ نئے خارجی حالات، ہمیں۔ اور سرمایہ داری ان قدروں کے اوپر ٹھیک نہیں بیٹھتی۔ لہذا وہ ان قدروں کے مطابق ایک ٹھیک سا نظام پیش کرتی ہے۔

چنانچہ واقعہ ہے کہ کیوزم سرمایہ دارانہ عہد کے جھوٹ، جھانٹ، بدعہدی، فریب اور دغا کو ایک اصول اور ضابطہ کے تحت جائز قرار دیتی ہے۔ زنا کاری، عیاشی، عریانی اور عورت مزہ کے آزادانہ اختلاط کے لئے باقاعدہ اصول بناتی ہے۔ معاشی لوٹ کھسوٹ کو اپنی انتہا تک پہنچاتی ہے اور اسٹیٹ اور سرمایہ کو ایک جامع کر کے اسٹیٹ کو غیر متولی اختیار دیتی ہے کہ وہ جس طرح چاہے عوام کا خون چوسے۔ امپریزم کی طرح یہ بھی توسیلی پالیسی (EXPANSION)

(POLICY) رکھتی ہے اور دوسرے کمزور ممالک کو عوامی انقلاب کے نام پر اسی طرح ہنم کر دیتا جاتی ہے جس طرح سامراج شاہی۔ تہذیب شناسکی اور جمہوریت کھانے کے بہانے ہنم کرتی رہی ہے۔ بلکہ اس معاملہ میں یہ سامراج شاہی سے زیادہ خطرناک ہے کیونکہ اس کا نعرہ تبلیغی نعرہ ہے اور یہ بین الاقوامی تنظیم کے بنی پر آئے بڑھتی ہے۔ دوسرے ممالک میں زیر زمین تحریکیں چلانا، "نور پھوڑ، سازشیں، آنداس کے لئے کرو فریب، دغا، چال بازی، مکاری، بدعہدی، واقعات کی غلط تعبیریں اس نئی نام نہاد انقلابی تحریک کا طرہ امتیاز

ان تمام تلخ ترین تجربات کے بعد کسی کی ہمت ہو سکتی ہے کہ وہ سرمایہ داری کو آنکھوں پر پٹی باندھ کر قبول کرے اور اسے دانتوں سے پکڑنے کے لئے لپکے۔ سرمایہ داری کے علاوہ جو نظام اشتراکیت یا کمیونزم کے نام سے اس وقت میدان میں ہے وہ بھی کوئی صالح اور بہتر نظام نہیں ہے۔ اسے زیادہ سے زیادہ سرمایہ داری کا بڑا بھائی کہا جاسکتا ہے۔ یہ نظام انھما تو اسی غرض کے لئے تھا کہ سرمایہ داری کی اصلاح کرے لیکن اس کے اندر بھی وہ ساری برائیاں موجود ہیں جو سرمایہ دارانہ نظام میں ہیں۔ یہ سرمایہ داری کی گرتی ہوئی پوزیشن کو دیکھنے کے باوجود چنانچہ ایسی ہی عقلیں غلط فہم نہ سمجھتے ہیں کہ سرمایہ داری کا وار و مدار ہے۔ اگر سرمایہ داری کے پاس تنازع الحقائق کا حیاتیاتی نظریہ ہے تو اس کے پاس دوسری شکل میں بدلی مادیت (DIALECTIC) (MATERIALISM) کا اصول بن جو اپنے مادی نتائج کے اعتبار سے بالکل ویسا ہی جیسا تنازع الحقائق کا سرمایہ دارانہ اور قوم پرستانہ نظریہ۔ یہ نظام بھی عوام کی مساوات، عوام کا راف اور انسان کے بھائی چارے کا کرتا ہے لیکن عملاً ایک پارٹی کے اقتدار کے شکنجے میں سارے انسانوں کو جکڑ دیتا ہے اس کی جمہوریت سرمایہ دارانہ جمہوریت سے کسی حرت کم نہیں ہے۔ وہاں آزادی کے باوجود روپیہ رکھنے والے پروپیگنڈے کے زور سے عوام کو دھوکا دے کر خود اقتدار کی سند پر بیٹھ جاتے ہیں اور یہاں ایک جماعت اور ایک پارٹی کے نام میں ہمیشہ کے لئے اقتدار کی گارتی ٹکدھری جاتی ہے۔ یہ پارٹی بڑے نام ایکشن بھی کر داتی ہے۔ عوام سے ووٹ بھی ڈالتی ہے۔ لیکن یہ سب ایک دھوٹا ہوتا ہے جو بہت بڑے پیمانے پر چایا جاتا ہے۔ کیونکہ ایک دفعہ برسر اقتدار آجائے تو انی جماعت اول تو دوسری تمام مخالفت یا ریوں کو ختم کر دیتی ہے اور پھر تمام بڑی بڑی املاک جائیدادوں اور کارخانوں پر قابض ہو جاتی ہے۔ اس طرح کسی اور کے پاس یہ اختیار رہتا ہی نہیں کہ وہ برسر اقتدار پارٹی کو اپنی جگہ سے ہٹا سکے اور اگر اس کا دل چاہتا ہو تو موجودہ سربراہ کاروں کے بجائے دوسروں کو چن لے اس نظام میں ایک دفعہ جو طبقہ اوپر آگیا سو آگیا۔ اس طرح سوشل جمہوریت بھی انتہائی گھناؤنی اور بدترین قسم کی جمہوریت ثابت ہو چکی ہے۔ جب اس نظام کے کرتا دھرتا بھی سرمایہ داری کی مخالفت کے باوجود سرمایہ داروں ہی کی طرف خود تمام جائیدادوں اور زمینیں، ہر بلا مشترک غیرے قابض ہو جاتے ہیں تو اس میں سرمایہ داری کی مخالفت کو کتنا فرق ہوا۔ سرمایہ داری تو کمیونزم کی شکل میں صرف درپے درپے ہے۔ دوسرا نام امر اس کے ہاتھ سے کھنکھن کر رہا ہے کہ ہاتھ میں چلی جاتی ہے۔ اس طرح گویا سرمایہ دار حکومت و اقتدار اور روپیہ دونوں ایک

اپریل ۱۹۵۷ء

تیسرا نظام ایسا ہوگا کہ آئے دن کی ایجادات اختراعات اور تغیر پذیر وضع پیداوار کے ساتھ اس کے اندر کسی قسم کی تبدیلی کی ضرورت پیش نہ آئے گی۔ بلکہ ہر نئی ایجاد اور تمدنی ترقی کے ساتھ وہ بھی اپنی جگہ میں اضافہ کرتا رہے گا۔ اور اجتہاد اور تحقیق کے ذریعہ نئے طریقوں کو اپنے اندر سموننا چلا جائے گا۔ اس طرح طبقہ دارانہ کشمکش بے روزگاری جنگ و جدال اور توڑ پھوڑ کی نوبت نہیں آئے گی اور انسانی صلاحیتیں کسی جلدی عمل یا تنازعہ یا لبقہ کے تحت ترقی کرنا رہے گی۔

تیسرا نظام سوسائٹی میں ایسے اصول رائج کرے گا جن کے ذریعہ لوگ صرف اپنے حقوق طلب نہ کریں بلکہ اپنے فرائض (DUTIES) کو بھی پہچانیں۔ وہ ہر فرد میں جماعت کی اور تعداد کا جذبہ پیدا کرے گا مختلف طبقوں اور پیشوں میں کشمکش کے بجائے ملاپ اور بھائی چارے کا اصول رائج کرے گا

تیسرا نظام ہر قسم کی خود غرضی کو بے روک ٹوک جاری رہنے نہیں دے گا۔ وہ شخصی، قومی، نسلی، وطنی طبقہ دارانہ اور جماعتی تمام تنگ نظریوں اور خود غرضیوں کو جو ان دونوں نظاموں میں موجود ہیں ختم کرے گا۔ اور ان کے بجائے وسیع النظری اور عام انسانی بہبودی کے اصول کو رائج کرے گا۔

تیسرا نظام ہر قسم کی دنیا داری یا دنیا پرستی یا دقتی فائدوں کی طلب کو بھی کالعدم قرار دے گا کیونکہ انسانیت کو تباہ کرنے والے سارے نظامات میں چاہے وہ تھوڑے یا زیادہ فیصلوں میں شامی ہو، کیلئے ہو یا کمیونزم یہ بلکہ موجود ہی ہے اور اسی وجہ سے ان سب کی ظاہری تبدیلیوں کے باوجود نتائج ہمیشہ ایک ہی نکلتے رہتے۔ لہذا جو چیزیں عرصے سے انسانیت کو تباہ و برباد کر رہے ہیں ان کو نظاموں میں مشترک جلی آرہی ہیں ان کو چھوڑنا۔ بلکہ ان کو مٹا دینا اور پامال کرنا اور ان کے بجائے انسانی فطرت کے مطابق اعلیٰ اخلاقی اصولوں، ابدی حقیقتوں اور دائمی سچائیوں کو جاری کرنا ضروری ہے۔ سوچو ایسا کئے بغیر اگر کوئی تیسرا نظام وجود میں نہیں آسکتا اب ہندوستان دونوں کے سامنے یہ سوال ہے کہ کیا وہ سرمایہ دار اور کمیونزم کے بجائے ایسے کسی تیسرے نظام کو قبول کر سکتے ہیں یا نہیں۔ اگر قبول نہیں کر سکتے تو کیا وہ خود ایسا کوئی نظام پیش کر سکتے ہیں۔ دراصل اس سوال کے جواب ہی پر ہندوستان کے مستقبل کا دارومدار

ہے۔ یہ تحریک، یہ نظام، سرمایہ دارانہ عہد کی برائیوں کو اپنی انتہائی حد تک ترقی دیتا ہے اور انسانیت کی پیٹھ میں خود انسانیت کے نام پر خنجر گھونب دیتا ہے۔ ابھی اس نظام کے خدوخال بعض لوگوں کے سامنے کھل کر نہیں آئے یہ لوگ اس قدر عقیدت میں مبتلا ہیں کہ کمیونزم کے خلاف ہر واقعہ کو پروپیگنڈا قرار دیتے ہیں اور سختی پر دے کے پیچھے سے آنے والی ہر اطلاع اور روسی حکومت کی تیار کردہ ساری رپورٹیں اور اعداد و شمار پر ان کو وحی آسانی کی طرح یقین آ جاتا ہے۔ لیکن اگر یہ ہوش کی دوا کریں تو یہ یگانہ اور جو ابی پروپیگنڈے کو نظر انداز کر کے خود کیونسلٹ نظریات پر آزادانہ غور و خوض کر کے صحیح نتیجہ پر پہنچ سکتے ہیں اور کمیونزم کے رچائے ہوئے ڈھونگ کو سمجھ سکتے ہیں اور اگر وہ ان تمام باتوں سے اصالت تک نہیں پہنچ سکتے تو بغیر وقت کا انتظار کریں۔ وقت آئے گا اور انہیں سمجھائے گا۔

یہ ہے سرمایہ داری اور کمیونزم کا اصلی ردوب۔ اس لئے یہ امر مسلمہ ہے کہ کوئی سمجھدار آدمی ان دونوں نظامات میں سے کسی کو اپنے لئے پسند نہیں کر سکتا۔ لہذا سوال پیدا ہوتا ہے کہ پھر ہم کونسا نظام قبول کریں؟ یا خود ہم کوئی تیسرا نظام پیش کر سکتے ہیں؟ جو کچھ بھی ہو۔ غور طلب بات یہ ہے کہ اس تیسرے نظام کی خصوصیات کیا ہونی چاہئیں؟ اگر ہمیں واقعی ایک نیا نظام درکار ہے؟

سرمایہ داری اور کمیونزم کے تجربے کی روشنی میں بنیادی طور پر یہ بات سامنے آچکی ہے کہ اس تیسرے نظام میں ان دونوں نظاموں کی برائیوں سے پرہیز ضروری ہے۔ چنانچہ ان دونوں نظاموں میں ایک جماعت یا ایک طبقہ کو غیری دوافع یا رات حاصل ہوتے ہیں اور یہی چیز نفع کا اصلی سبب ہے۔

نئے نظام میں کسی انسانی طبقہ یا جماعت کو دوسرے انسانوں کے مقابلے میں ایسے اختیارات نہیں دئے جاسکتے۔ اگر برتری اور بالادستی کسی کو حاصل ہو سکتی ہے تو وہ صرف اس دستور اس قانون، اور اس کتاب یا ریت کو حاصل ہو سکتی ہے جس کو سارے عوام اور پوری سوسائٹی تسلیم کرے۔

# خدا پرستی اور مادیت

## (ایک تجزیہ)

یہ کوئی انوکھی چیز نہیں۔ کہ حق اور صداقت پر باطل نے یورش کی ہے۔ حق اور باطل کی کشمکش قدیمی ہے۔ لیکن حق ہمیشہ ہر پورے کا خندہ پیشانی سے استقبال کرتا رہا ہے۔ اور باطل آخر باطل کو شکست کھاتی پڑی ہے۔ شب کی ظلمت صبح کے نور سے شرما کر کاغذ ہو جاتی ہے۔ حسین ساروں کی رونق، چاند کی بے پناہ روشنی کے ملتے ملا پڑ جاتی ہے۔ اور حق ہمیشہ ہر زرخیز سے مسکراتا ہوا باہر آ جاتا ہے۔ حق اور باطل کی یہ جنگ کسی ایک رزمگاہ میں محدود بھی نہیں ہے۔ بلکہ تمام شبہ ہائے زندگی اس جنگ کی لپیٹ میں آ گئے ہیں۔ چنانچہ آج بڑے علم و ادیان علم و دانش کی زبان سے ایک ایسی حقیقت کا اظہار سنتے ہیں آ رہے ہیں۔ جو درحقیقت محتاج ثبوت نہیں۔ اور وہ حقیقت یہ ہے کہ اس تمام کائنات کا پیر۔ اگر نیوٹن، چلانیوٹن اور ختم کر دینے کی قوت رکھنے والا کوئی ضرور ہے ایسا نہیں ہے کہ سارا کارخانہ بغیر کسی ہتھی کے چلائے چل رہا ہو بلکہ پورا نظام ایک زبردست نگرانی قائم ہے۔

اس حقیقت کا اعتراف کہ اس کائنات کا کوئی خالق ضرور ہے۔ دراصل انسان کی فطرت میں داخل ہے۔ ہمیشہ ہر دہائی، ہر ملک اور ہر ماحول میں انسان نے ایک مبدی کی اہمیت محسوس کی ہے۔ اور اس کی تلاش و جستجو میں سرگرداں رہا ہے۔ پتھر کا دور ہو لوہے کا، ہمدردی کا، پتھر کا دور سائنس، ہمیشہ انسان کے سامنے اس ضرورت کا احساس رہا ہے جو کچھ تاریخ کا سرمایہ آپ کے پاس ہے اس کا ابتدائی باب اٹھا کر دیکھیے۔ انسان، غاروں، پیڑ کے خولوں، اور پیڑ کے دروں میں رہتا تھا۔ کپڑوں کی ضرورت محسوس نہ کرتا تھا۔ جنگلی جانوروں پر گزرتا تھا۔ لیکن، بگوئیوں اور بونڈروں کو، سانپوں اور کھجوروں کو درختوں اور پہاڑوں کو اپنا مبدی سمجھتا تھا۔ اور آگے بڑھے۔ انسان کی عقل نے کسی جگہ کچھ اور ترقی کی۔ اور وہ سورج، چاند، ستارے اور آسمان کا پجاری بن گیا۔ کسی قدر روشن خیالی پیدا ہوئی۔ تو دشمن نے روح کو مبدی کی صف میں لاکھڑا کیا۔ آج کا دور دورہ سائنس ہے۔ بلاشبہ ماہرین علم طبیعیات کی ایک بڑی تعداد ایسے وجود کی منکر ہے لیکن انہیں میں سے اکثر نقوش ہمیں ایسے بھی مل جاتے ہیں جنہوں نے کھلے الفاظ میں اس حقیقت کا اعتراف کیا ہے کہ اس گاہ ہستی کا کوئی ناظم ضرور ہے۔ مثلاً مائیکس، ملیں، ایڈورڈ، ہربرٹ اسپنسر، پروفیسر لینا، برنی کا آئن اسٹائن، ڈاکٹر میکراؤڈ، وغیرہ۔

جس طرح ایک خاندان کے افراد محسوس کرتے ہیں کہ ان کا کوئی سردھرا ہونا چاہیے۔ ایک شہر کے شہری محسوس کرتے ہیں کہ شہر کا کوئی منتظم ہونا چاہیے۔ ایک ملک کے بننے والے محسوس کرتے ہیں کہ ملک کا کوئی نگران ہونا چاہیے۔ ٹھیک اسی طرح اس طویل و عریض کائنات کے بننے والے انسانوں کا یہ احساس بھی بالکل نظری ہے۔ کہ اس کا گہ ہتی کا کوئی مربی اور سرپرست ہونا چاہیے۔

درمیان میں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اقسام مبدی کی یہ کثرت کیوں ہوئی؟ اس کا جواب بہت آسان ہے۔ جب دنیا عمارت طفولیت سے گزر رہی تھی۔ تو انسان کی مہمات بھی محدود تھیں۔ کہیں پر وہ پہاڑوں کے پر ہیبت سلسلے سے مرعوب ہوا۔ اور اسے خدا بنا ڈالا۔ کہیں سمندر کی پرشیر موجوں سے سہم کر اسے مبدی کی صف میں لاکھڑا کیا۔ کہیں سورج، چاند، تارے اور ہوا کی قوت سے خوف

کھا کر اودان کی افادیت سے متاثر ہو کر ان کی پرستش کرنے لگا۔ کہیں سکے گی اس قربانی سے کہ وہ اپنے بچے کی محبت کو بالائے طاق رکھ کر سارا دودھ انسان کے سپرد کر دیتی ہے۔۔۔ اپنے جوان بیٹوں کو دھوپ، سردی، گرمی اور بارش کا مقابلہ کرنے کے لئے کسان کے سپرد کر دیتی ہے۔ حیرت زدہ ہو کر اس کے آگے سر نیا زخم کر دیتا ہے۔ اور اسی کی ہمدی کرنے لگتا ہے۔ کہیں سانپوں اور کچھوؤں کے زہر سے خوف کھا کر انھیں کی پوجا کرنے لگتا ہے۔

جب دنیا عہد طفلی سے گزر کر دور شباب میں داخل ہوئی۔ اور سائنس کی نئی نئی مہکات نے ان تمام چیزوں کی مادی ماہیت کا سراغ لگا لیا۔ تو پھر یہ سارے کے سارے معبود، معبودوں کی صف میں سے نکل کر عباد (بندوں) کی صف میں داخل ہو گئے۔ اور ان تمام چیزوں کا شمار قدرت میں نہیں بلکہ مثلاً ہر قدرت میں ہے۔ نے لگا۔ اور تلاش معبود کی رہی ہمہ از سر نو شروع ہو گئی۔ جو اس سے قبل کئی مرتبہ شروع ہو چکی تھی۔

مختصر یہ کہ ہر شخص کی نیکی شکل میں ایک معبود کا بجا رہا ہے۔ مادی (ستارہ پرست) نے سورج کی بندگی کی۔ زرتشتوں نے آتش پرستی میں اپنی بنائ تھی۔ ہندو الوں نے پتھروں اور گلوں کے آگے اپنا سر جھکا دیا۔ ایرانیوں نے ستاروں کی بندگی میں اپنے آپ کو دیدیا۔ امام یورپ نے مادہ کو معبود بکھا۔ اور مسلم نے وحدہ لا شریک کی الوہیت کا اعلان کیا۔ حالی نے اسی حقیقت کو ایک رباعی میں ادا کیا ہے۔

ہندو نے منہ میں جلوہ پایا ہے۔ آتش پرستان نے راگ گایا ہے۔

دہری نے کیا دہرے سے تعبیر ہے۔ انکار کسی سے من نہ آیا ہے۔

**مادیت کے اصول:** نہ آئے اب ہم اس گردہ کی طرف متوجہ ہوں۔ جس نے اس حقیقت کا انکار کیا ہے۔ یہ طبقہ مادہ پرستوں کے نام سے موسوم ہے۔ درحقیقت انسان ہر اس چیز پر مڑی جلدی ایمان لے آتا ہے۔ جو مری ہو۔ اور اس کے احاطہ اور اک احاطہ میں آسکے۔ خدا کو چونکہ کسی نے دیکھا نہیں۔ اس لئے تمام اسباب کے ہوتے ہوئے بھی اس طبقہ نے خدا کا انکار کر دیا ہے۔ لیکن اگر منکر خدا اور ابھی انفسان سے کام لیتے تو ان کو معلوم ہو جاتا۔ کہ انہوں نے معلوم نہیں کتنی ان دیکھی چیزوں پر ایمان لارکھا ہے۔ جن چیزوں پر سائنس کی بنیاد ہے۔ مثلاً ارجی، کشش، ارضی، ایقصر،..... وغیرہ سب کی سب غیر مری ہیں۔ ان میں سے کسی شے کو کسی سائنس دان نے نہیں دیکھا ہے۔ لیکن اگر ان چیزوں کو سائنس میں کوئی جگہ نہ دی جائے۔ تو ساری عمارت منہدم ہو جائے۔ پھر کیا کسی روح کو دیکھا ہے۔ اگر نہیں دیکھا تو اس پر آئندہ حد تک کیا من رکھتا ہے۔ یہ چند چیزیں مثال کے طور پر پیش کی گئیں۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ یہ عصریت، مادہ کے غرور، معلوم نہیں کتنی ان دیکھی چیزوں پر ایمان لے آتے ہیں جو ان کے محسوسات کے دائرہ سے بالکل باہر ہیں۔ لیکن حیرت یہ ہے کہ اس فہرست میں اس قوت کا اضافہ کرنے سے کترتے ہیں۔ جو تمام دنیا کی خالق ہے۔ منکرین خدا اس اعتراض کا جواب یہ دیتے ہیں کہ ہم نے بلاشبہ ان چیزوں کو نہیں دیکھا۔ لیکن ان چیزوں پر ہم اس طرح ایمان لائے ہیں جس طرح دھوپ دیکھ کر آگ کی موجودگی پر۔ دھوپ دیکھ کر ابر کی ناپیدگی پر یقین کر لیتے ہیں۔ اسی طرح دوسرے اسباب کو دیکھ کر فاعل اسباب کی موجودگی پر یقین کا سرٹیفکیٹ دے دیتے ہیں لیکن اگر ایسی ہی بات ہے۔ اور آپ اپنے قول میں صادق ہیں تو یہی اصول وجود باری کے مسئلہ میں کیوں نہیں اختیار کرتے۔ کیا تمام منظر ہر فطرت قدرت کی مناعیان، اور کائنات کی باریکیاں پکار پکار کر کہیں کہہ رہی ہیں۔ کہ یہ کوئی مشوقی ہے اس پر وہ زنگاری میں

یہ تو ان اشیاء کے متعلق تھا جو حقیقتاً غیر مری ہیں۔ بہت سی موجود چیزیں بھی ایسی ہیں۔ جو ہم میں سے اکثر نے نہیں دیکھی۔ لیکن ہم ان پر اس لئے ایمان لاتے ہیں کہ ان چیزوں کو باہر میں نے مسلم کیا ہے۔ مثلاً ہم میں سے ہر شخص نے امریکہ نہیں دیکھا۔ ہر شخص نے سندھوں کی گہرائی اور پہاڑوں کی اونچائی نہیں دیکھی۔ ہر شخص نے زمین کا محیط اور اس کے قطر کی پیمائش نہیں کی۔ ہم سب ان تمام چیزوں کو محض دوسروں پر ایمان لاکر صحیح سمجھنے پر مجبور ہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو شاید ہمارے ذہن کی دودن کے لئے بھی دشوار ہو جائے۔ پھر اگر ہم باہر میں



سے جو خود اندھا بہرہ۔ بے حس اور بے شعور ہو؟ ایک کاریگر اپنی مصنوعات سے پہچانا جاتا ہے۔ ایک مکار کی ذہانت اس کی تیار کردہ عمارات سے ظاہر ہوتی ہے۔ ایک عورت کی قابلیت اور نفاست کا اندازہ اُس کے گھر کی آرائش و زیبائش سے ہوتا ہے۔ اور اسی طرح ایک بادشاہ کی قابلیت اس کی رعایا کی خوشحالی، امن، چین اور معاشی سکون و اطمینان ہی سے معلوم کی جاسکتی ہے۔ اگر ایسا ہونا ناممکن ہے کہ کوئی صنایع ہو تو کند ذہن لیکن اس کی مصنوعات اپنا جواب نہ دیتی ہوں۔ ایک مکار جو تو بالکل بیوقوف لیکن اُس کی تیار کردہ عمارتیں ثنائی ہوں۔ ایک عورت ہو تو بالکل بدسلوq لیکن اُس کے گھر کی آرائشگی اور زینت دیکھ کر بے اختیار داد و تحسین دینے کو جی پڑے۔ ایک بادشاہ ہو تو امور سلطنت سے بالکل نا بلد لیکن اس کی حدود و سلطنت میں امن و سکون، خوشحالی اور اطمینان کا دور دورہ ہو۔ ہر کام انتہائی نظم و ضبط سے ہو رہا ہو۔ اس کے مقرر کردہ قواعد کی پوری پوری پابندی کی جا رہی ہو۔ پھر اگر یہ تمام باتیں ناممکن ہیں تو یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ اس وسیع کائنات کا "خالق" عقل و سمجھ اور فہم و ادراک سے عاری ہو۔ لیکن کائنات کی ہر شے بالکل موزوں اور سب طریقے پر ایک مقررہ اصول کے تحت اپنا فرضی انجام لے رہی ہو؟

آپ دنیا کی چھوٹی چھوٹی حکومتوں میں لے دن دیکھتے ہیں کہ حکومت نے ذرا بھی تساہل سے کام لیا۔ اور اُس کا نظم بگڑ گیا لیکن فطرت کے قوانین اب بھی اسی طرح پوری حفاظت کے ساتھ جاری و نفاذ میں جس طرح ازل میں تھے۔ اشیاء کائنات کے تناسب اور انتہائی عالما بائڈروجن اور ایک حصہ آکسیجن سے مرکب ہے۔ اس دو ادراک کے تناسب کے علاوہ آپ لاکھوں اور کروڑوں مرکبات بائڈروجن اور آکسیجن کے مختلف تناسبات سے تیار کر ڈالیں۔ ان میں سے ہر مرکب ایک زہر ہلاہل ہوگا۔ غور کیا آپ نے کس قدر دانا اور بینا ہے وہ ہستی کیا یہ سب محض اتفاق کے نتیجے میں حاصل ہو سکتا ہے؟

آئیے اب ان اجزاء کی داستان بھی سنئے جنہیں آپ عناصر کہتے ہیں۔ کائنات کی ہر شے چند عناصر سے مرکب ہے۔ چند اجزاء آکسیجن، نائٹروجن، بائڈروجن اور نمک وغیرہ سے حیوانات، پتے، پھل، پھول، شاخیں، مختلف رنگ، مختلف ذائقے بھی کچھ تیار ہوئے۔ اجزاء ایک، لیکن اُن سے بنی ہوئی چیزیں مختلف۔

وہی اجزاء کہیں پھول کی تخلیق کرتے ہیں۔ کہیں خادکی۔ کہیں بھری۔ کہیں برکی۔ کہیں شجر کی، کہیں حجر کی، کہیں شہید فراہم کرتے ہیں۔ اور کہیں فطرت۔ انہیں اجزاء سے شعرا رہنا۔ وفادار کی ہیر دین بھل بھی دجو دیں آئی۔ اور مکروہ صورت زانغ و زعفران بھی پیدا ہوئے۔ کپاس اور گندم دونوں ہی اٹھ عناصر سے پیدا ہوئے۔ لیکن دونوں کے رنگ ذائقہ اور صورت شکل میں کتنا اختلاف ہے! کوئلہ اور ہیرا دونوں کاربن ہی کی پیداوار ہیں۔ لیکن ایک لوہار کی بھی میں جلایا جاتا ہے۔ اور دوسرا بادشاہ کے تاج کو زینت بن جاتا ہے۔

ہر گئے رانگ و بولے دیگر است

کائنات کی ہر شے خواہ وہ جمادات ہو یا نباتات، حیوانات ہوں یا انسان بھی ان چند عناصر سے مرکب ہیں۔

حقیقت ایک ہر شے کی ہے نوری ہو کہ ناری ہو۔ ہمو خورشید کا شیک اگر ذرے کا دل چیریں

پھر کیا محض "اتفاق" اس قدر باریک مناعی کا مظاہرہ کر سکتا ہے اور کسی باریکی! اقتدار کا یہ تناسب صرف مادی موٹی چیزوں میں ہی نہیں ہے۔ تاریک ترین غاروں میں کڑی کچھ مکتبہ کی کتابیں ہیں جو سلیمان صمدی، رانی گہرائی میں گھر وال کا پیر گھر وال ہی ہوگا۔ مچھلی نہیں ہو سکتا۔ دراقانون کی آہنی گرفت تو دیکھئے کہ آپ کے دل کی دھڑکن ایک منٹ میں ۷۲ دفعہ سے بجا دے نہیں کر سکتی۔ اللہ اکبر اس کی قدرت کس قدر محیط ہے۔ لیکن اسوس ہے ان عقل کے اندھوں پر تو ان کو شہادت قدرت کو ہم سے کہیں زیادہ سمجھ لے۔ اور وہ ابھی تک یہی کہے جا رہے ہیں کہ کائنات کے خالق محض چند اجزاء ہیں

جو بالکل بے بس۔ بے شعور۔ بے حس اور ہمہ اور اک سے عاری ہیں۔ کیا کوئی ایسی ہستی جو خود سن نہ سکتی ہو۔ دوسروں کو قوت سمجھنے سکتی ہے۔ اور کیا کوئی چیز جو خود دیکھ نہ سکتی ہو۔ دوسروں کو قوت بصر نہ سکتی ہے؟

راستہ کو آسمان کی جانب نظر کیجئے۔ کہکشاں کی شاہراہ کتنی حسین اور دل فریب نظر آتی ہے۔ ستارے اپنی اپنی متعینہ گزرگاہوں پر گامزن ہیں۔ شہاب ثاقب کشش ارضی کی وجہ سے زمین کی طرف کھینچے چلے آ رہے ہیں۔ چاند اپنے مقررہ راستہ پر گردش کر رہا ہے۔ کچھ ثوابت اپنی جگہ پر قائم ہیں۔ ان ثوابت و سیاروں کی تعداد کتنی ہے۔ کوئی صحیح طور پر شمار نہیں کر سکتا۔ سب مجبوراً ہیں۔ ہماری زمین بھی براہ حرکت کر رہی ہے۔ لیکن ہم کو احساس تک نہیں۔ پھر ہی اکیلی زمین کیا کوڑوں کرے ہماری زمین سے کہیں بڑے اسی فضا میں بڑے ہیں۔ صرف پیشتر ہی ہماری زمین سے ہم اگنا بڑا ہے۔ لیکن کہیں تصادم نہیں۔ آپ کہیں گے کہ یہ سب سیارے اصل کشش کے تحت اپنا اپنا کام کر رہے ہیں۔ میں بوجھتا ہوں کہ بچائے اتفاق نے یہ کیسے طے کیا کہ چاند اور سورج کے درمیان اتنا فاصلہ ہونا چاہیے کہ زمین اور مشتری میں یہ دوری ہونی چاہیے۔ زحل اور مریخ کو ایک دوسرے سے اتنا دور ہونا چاہیے۔ تاکہ کشش کا توازن براہِ برسر ہے۔

آئیے ایک نگاہ سمندر پر بھی ڈالیں۔ اس کی خطرناک ہردوں کو اور تیسبہ درجزرہ کو آخر کون قوت رکھتے ہوئے ہے۔ وہ دوڑتا ہوا آتا ہے۔ اور اصل سے ٹکرا کر واپس چلا جاتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بھوکا تیرنگہ میں بند ہے۔ قریب میں کوئی انسان آتا ہے تو اسے دیکھ کر جھپٹتا ہے۔ لیکن ٹوہے کی سلاخیں اسے روک لیتی ہیں۔ آپ استلال کریں گے کہ پانی فراز کی طرف نہیں بہتا۔ وہ ہمیشہ اپنی سطح تلاش کرتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ پانی خشکی کا تین گنا ہے اگر عقل کل نے اپنی انتہائی طاقت سے زمین کو بہت بلند نہ بنایا ہوتا۔ اور یہ زمین مریخ ہوتی تو آگ پانی ہی پانی ہوتا۔ اور اس کی گہرائی اس وقت زمین پر دس ہزار فٹ ہوتی۔ بنائے آسمان اس سائنس کا احاطہ کر سکتے تھے۔

یوہیمیت پر غفلت بہادری کی طرف نگاہ ڈالیں۔ وہ کس طرح متانت و خجندی سے کون صفت بکھرے بیڑہ آپ کو عائد نظر آتے ہیں لیکن سب کے سب بھاگ بھاگ رہے ہیں۔ اگر کہیں ماؤنٹ ایورسٹ گر پڑے تو معلوم نہیں کتنی لبتیاں تباہ ہو جائیں۔ آخر کونسی قوت ان کو غفلت پر مائل ہے۔ اس دھند بھی مادہ کا بجاری بول اٹھ گیا۔ کہ یہ سب مادہ کے کرتھے ہیں۔ لیکن میں اس سے بوجھتا ہوں کہ یہ وہی مادہ ہے جسے خود اپنی خودی کی خبر نہیں۔ کیا کوئی ہستی جو خود اپنی ہستی کی خبر نہیں رکھتی۔ دو مردوں کی خبر گیری کر سکتی ہے۔ آپ کہہ سکتے ہیں کہ یہ جیسے چھوٹے پیرے بھی ملے گے۔ جن کو اگر آپ اپنی دو انگلیوں کے بیچ میں پکڑنا چاہیں۔ تو وہ پھسل جائیں گے۔ لیکن آئیے کہیں ہم ہونا چاہیے کہ وہ بھی ہماری طرح دل و دماغ، ناک، کان، آنکھ، زبیں، دغیرہ بھی اعصاب رکھتے ہیں۔ بخور کیجئے کہ میں ہستی اس قدر ذہین ہے۔ کیا ایک دستور ہستی سے بھی اس کی توقع کی جاسکتی ہے!

اگر آپ سے پوچھا جائے کہ ہر مومن خود بخود بن گیا۔ اس کے بازاروں اور دو کالوں کی رونق خود بخود پیدا ہوئی۔ اس میں اندر کر اؤنڈریں گاڑیاں خود بخود دوڑ رہی ہیں۔ اس کی سر بلنگ عمارتیں از خود وجود میں آگئیں۔ یا یہ کہا جائے کہ یہ سب کچھ از خود تو نہیں ہوا۔ لیکن ایک بچے نے اسے پایہ تکمیل تک پہنچایا ہے۔ تو شاید آپ ایسا کہنے والے کو مٹری سوداگی سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں دین گے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ آپ اتنی بڑی کائنات کی پیداوار کش کو امر آغا فہمیتے ہیں۔ اور اس کے نظم و نسق کو ایک ملاحظہ اور بجاان مادہ کا مہونہ منت سمجھتے ہیں۔ اور اس خالق کائنات کے متعلق یہ اظہار خیال کرتے ہیں۔ جو نہ معلوم کتنے لندن، پیرس، اور سوئٹزرلینڈ پیدا کر چکا۔ اور جن کی متاعی اور بارہی خود اس کے وجود پر دلالت کر رہی ہے۔

اس سوئٹزرلینڈ پر علامہ حسین آفندی نے ایک نہایت عمدہ مثال دی ہے۔ فرماتے ہیں کہ ایک درانا دیباچہ پر یقین رکھنے والے کی اور ایک مادہ پرست کی مثال بالکل ان

وہ شخصوں کی طرح ہے۔ جو ایک عالیشان کوٹھی میں داخل ہوئے۔ اس کا ہر کمرہ اولشتگاہ انتہائی سلیقہ سے مزین تھا۔ سنگ مرمر اور سنگ موسیٰ کا فرش تھا۔ باجی کو سیال اور صبر نے ترتیب سے رکھے تھے۔ دیواروں پر مختلف مناظر آویزاں تھے۔ پتھر یا میٹرلورڈ بیرو میٹر بھی نصب تھے۔ باہر ایک سرسبز دشا داب باغ تھا۔ بیوہ جات کے درخت ترتیب سے صف بہ صف کھڑے تھے۔ پھولوں کی کیااریا بھی نہایت سلیقہ سے تیار کی گئی تھیں۔ مختلف طیور نسہ بھی کر رہے تھے۔ درمیان میں ایک صاف و شفاف نہر جاری تھی۔ یہ سب کچھ دیکھ کر ان میں سے ایک شخص بے اختیار پکارا تھا کہ ہونو اس کوٹھی اور اس باغ کا سنا نیوالا انتہائی عقلمند۔ باسلیقہ، اور فن باغبانی و انجینئری میں یکتا ہے۔ دوسرے نے کہا نہیں تم غلط کہتے ہو اسے کسی نے باقاعدہ بنایا نہیں ہے۔ بلکہ برسوں سے ہوائی اڑا اڑا کر یہاں لاتی رہی تھی۔ اس کے مختلف ٹورے یہاں جھٹے گئے۔ پانی اور ہوا کے دستبرد نے لاکھوں اور کروڑوں برس کے بعد اسے مختلف شکلیں دے کر اس شکل کا بنا دیا ہے۔ اور یہ جو نہر بہ رہی ہے وہ بھی دراصل اس پیاڑی کا ایک چشمہ تھا جس نے اپنا رخ بدل کر یہاں پہنا شروع کر دیا ہے۔ یہ پھول کے پتے جو دکھائی دے رہے ہیں۔ ان کی پیدائش بھی یہاں ان بیجوں سے ہوئی جنہیں ہوا اپنے ساتھ اڑا لائی تھی۔ یہ بیجوں کے پیڑ بھی پہلے منتشر حالت میں تھے۔ سینکڑوں ہزاروں دندہ گرے خشک ہوئے اور بالآخر ان کے بیج اس انداز پر آگئے۔ کہ وہ باقاعدہ کیا دیوں کی شکل میں نظر آ رہے ہیں۔ یہ پتھر یا میٹر، بیرو میٹر اور فرنیچر دراصل کوئی قافلہ اور چھوڑ گیا تھا۔ ہوا ان کو اڑا لائی۔ اسی نے ان کو اس طرح سے ترتیب دیدیا۔ ہر حال جو کچھ بھی ہے وہ سب باد و باران کے مزاروں کا طفیل ہے۔ اور محض "انفاقات" کا نتیجہ ہے۔

اب آپ ان دونوں آدمیوں کے جواب پر غور کیجئے۔ اور پھر تعجب کا چشمہ اتار کر بتائیے کہ کس کا فیصلہ قرین تیار ہے۔ اور پھر یہ فیصلہ کس کے بعد ذرا چاروں طرف بھائی ہوئی۔ کائنات کی نزاکت، انفاست عجیبہ گی۔ اور باریکی پر نگاہ ڈالئے۔ جس کے مختلف علوم علم الانسان اور علم انکیوانات وغیرہ پر اتنی کتابیں لکھی جا چکی ہیں کہ ان کا کوئی شمار نہیں ہے۔ اس کے باوجود علم انسانی خود بحقیقہ پیرزور کے نزدیک وہی حیثیت رکھتا ہے جو ایک قطرہ کو سمندر سے ہے۔

اتنا کچھ نہ کچھ انوس :۔ معلوم ہوا کہ کچھ نہ معلوم ہوا

تو پھر کیا یہ سب کچھ اتفاقیہ امور کا نتیجہ ہو سکتا ہے، کیا چند اجزاء جو اندھے، بہرے، بے حس دہے شور ہیں ان سادی چیزوں کو پیدا کر سکتے ہیں؟ غالباً ہر شخص جسے سر میں دماغ ہے اور دماغ میں کوئی فتور نہیں ہے۔ اس بات سے انکار کر دے گا۔

اگر محض اتفاق کا اصول تخلیق کائنات میں کارفرما ہوتا تو کائنات کا نظم و ضبط اور ترتیب و سلیقہ ہرگز برقرار نہ رہتا۔ "دھم" اور "انفاق" کے اصول پر آپ ایک چھوٹی سی چڑیا بھی نہیں مار سکتے۔ آپ اپنے کسی مقصد میں اس وقت تک میاب نہ ہوں گے۔ تا آنکہ آپ قصد امداد سے کام نہ لیں۔ کسی جمن میں مالی اگر اسی اصول پر بیج اڑھڑا دھر چھڑک دے تو کیا آپ یہ امید کر سکتے ہیں کہ جب پوتے اگیں گے تو نہایت سلیقہ اور ترتیب کے ساتھ اگیں گے۔ جب چھوٹی چھوٹی چیزوں میں یہ اصول فیل ہو جاتا ہے تو آئی بڑی کائنات اس اصول پر کیسے چلی سکتی ہے۔ کیا وجہ ہے کہ آرم کے پیڑ میں بیڑ نہیں لگتے۔ اور میرا ملی نہیں پیدا کر سکتا۔

مرحی سے اندسے کے جلے پٹے نہیں پیدا ہونے لگتے۔ رحم مادر میں انسان کا بچہ اتنا ہی بنا ہے۔ مگر وہاں ہی بنا آپ کے جسم کے اندر معززہ جھپٹاں پر مقینہ اعضاء کے بجائے کوئی دوسرا عضو تکمیل نہیں پاتا۔ اگر کائنات محض اتفاق کا نتیجہ ہے۔ تو اتفاق کا نتیجہ ہر شے یونگی اور ترتیب نہیں ہوتا۔ اتفاق کے نتیجہ میں تو کائنات کی تمام اشیاء کو اپنی ہیئت و صورت بدلنے رہنا چاہیے۔ بعد ہی نہیں اگر کائنات اتفاق پر پیدا ہوئی ہے۔ تو اس میں تخریب کا پہلو کیوں نہیں ہے۔ کیا وجہ ہے کہ ہر شے نہایت موزوں ہے اور ہزاروں خوبیاں ملے ہوئے پیدا ہوتی ہے۔ ایسا پانی کیوں نہیں پیدا ہوا جو بالکل زہر ہوتا۔ اور ایسی ہوا کیوں نہیں چلتی جو سم قاتل ہو۔ سورج زمین سے فتور اور تخریب کیوں نہیں ہو جاتا۔ کہ تمام کائنات جل جاتی۔ یا قدرے اور بلند کیوں نہیں ہو جاتا کہ پانی بجانات بن کر برس نہ سکتا۔



زمین اپنی کلید پر توجہ کیوں ہے۔ یہ جی کیوں نہیں کہ موسم ہمیشہ یکساں رہتے اور دن رات برابر ہوتے۔ آخر اس "اتفاق" کے نتیجے میں ہر پہلو تغیر کا کیوں نکلنا ہے۔ تخریب کا کوئی شاہرہ کیوں نظر نہیں آتا۔ ہر حال یہ اور اس قسم کے سینکڑوں دلائل یہ ثابت کرتے ہیں کہ اتفاق کا یہ اصول محض ایک ڈھکوسلہ ہے جسے مغرب کے مادہ پرستوں نے اپنی اغراض کی تکمیل کے لئے بنایا تھا۔ تاکہ اس کے پھانے دنیا کے دوسرے انسانوں کو خوب لوٹیں اور وہ "مذہب" کے نام پر یا خدا پرستی کے نام پر ان کے خلاف بغاوت نہ کر سکیں۔ بے شک مذہب کے خلاف اس طرح کے رد عمل میں جاہلانہ مذہبیت کا بھی بڑا دخل ہے جس نے ترقیوں کے راستے میں حائل ہو کر انسان کو بلا دلیل کے خدا سے ہمیشہ کر دیا۔ لیکن اب یہ دور لبرل ہنس ہے۔ اب مشرق کے طول و عرض میں خالص خدا پرستی جو خالق کائنات کی حاکمیت کا اقرار اور انسان پر اس کی حاکمیت کی نفی کرتی ہے انگریزائیاں لیتی ہوئی اٹھ رہی ہے۔ ایک طرف وہ خود غرضی مذہبی پیشواؤں کے جھوٹے مذہب کی دیواروں کو ٹوٹا رہی ہے اور دوسری طرف مادہ پرستوں کے ہوش بھی ٹھکانے لگا رہی ہے۔

## کرملین کا انسان

پیبلو مینروجا

یہ نظم ۱۷ دسمبر ۱۹۷۷ء میں شائع ہوئی ہے۔ جو روسی حکومت کے زیر سرپرستی نکلتا ہے، اس میں جذبیہ عبودیت کی ایک جھلک ہے۔ جب کہ پولینڈ کے اسٹالن پرست انجینئر نے کہا: "روشنی مشرق سے آتی ہے، اور مرد انسان کی طرف سے، جو اس کو میں ہے۔"

ماہل اسی طرح جیسے کوئی خدا پرست، خدا کی بارگاہ میں کھڑا ہو کر کہتا ہے: "ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔" (پابلو مینروجا)

تعبیر کرملین کے تین کمروں میں  
جوڑت اسٹالن نام کا ایک انسان رہتا ہے  
جس کے کمرے میں دیر تک روشنی رہا کرتی ہے۔ رات بھر  
خود اس کا ملک اور دنیا اس کو آرام بہت کم دیتی ہے۔  
کیونکہ وہ سرے اکابر بننے اپنا ایک وطن بنایا  
لیکن اس نے اپنے تخلیقات کو عملی جامہ پہنایا  
ایک دل کی تعمیر کی  
پھر اس کی حفاظت کی  
وہ اپنے وسیع وطن کا ایک حصہ ہے۔  
جو نیک وطن آرام میں گستا  
اس لئے وہ یہی نہیں  
کچھ دنوں پہلے برف اور بارش نے  
اس کو پرانے دشمنوں کا مقابلہ کرتے دیکھا  
جس کا ارادہ تھا (اور اب بھی ہے)  
لبرلزم کا کریں  
مغربی انسانی اور جماعت

اور ان گنت غریبوں کی آہوں کا  
وہ ٹیکلس اور ڈینی گلسی کے خلاف تھا۔  
جس کو مغرب نے بھیجا تھا کلچر کی حفاظت کے لئے  
ان کی کھال وہاں نکالی لی گئی تھی  
اور ان کی عبادی نمایاں ہو گئی تھی  
وہ لوگ جلا دوں کے ہمدرد تھے  
لیکن اس وسیع ملک میں  
اسٹالن نے دن رات محنت کی  
لیکن پھر ایک سیلاب کی شکل میں  
جس نے آئے جنہیں چمیر لینن نے تندرست و توانا کیا تھا  
صرف اسٹالن نے ان کی ہر محاذ پر مزاحمت کی  
جب کہ وہ بڑھ رہے تھے یا پیچھے ہٹ رہے تھے  
اور برن تاک اس کے بیٹے  
ایک عظیم غول کی شکل میں  
آئے

اور روس کا پیغام امن پہنچا دیا۔!!

## عورت اور اقبال

اس دور کی "تہذیب جدید" کے بلن سے جہاں اور بہت سے نئے نئے مسئلے پیدا ہوئے ان میں سے ایک مسئلہ "عورت" کا بھی ہے۔ مسئلہ آج جتنا نیا ہے اتنا ہی پرانا بھی۔ جدید اس قدر کہ شاید آج سب سے زیادہ "نیا پن" اس مسئلہ میں ہے، اور قدرت کا یہ حال کہ جب سے دنیا کا وجود ہوا اس وقت سے معاشرت میں "عورت" کا مسئلہ ایک اہم مسئلہ بن کر نمودار ہونا رہا ہے۔ علماء و مفکرین نے ہر دور اور ہر زمانے میں اس مسئلہ کو سمجھانے کی کوششیں کیں۔ مگر بجائے سمجھنے کے ابھار دیا ہے۔ ہر بن ناخن سے مزید گرہیں پڑتی گئیں۔ اور یہ مسئلہ جہاں تناؤ رہا ہے

ہزار بار حکیموں نے اس کو سمجھایا مگر یہ مسئلہ زن رہا وہیں کا وہیں  
 مسئلہ زن کی ہر دور اور ہر زمانے میں ایک خاص اہمیت رہی ہے۔ کب اور کس زمانے میں عورت کی کیا حیثیت تھی؟ اور اس میں کس طرح رفتہ رفتہ تبدیلی ہوتی رہی؟ یہ تاریخ کا ایک طویل تجزیہ ہو گا۔ اس وقت میرا موضوع عورت کی تاریخی حیثیت بیان کرنا نہیں ہے۔ بلکہ عورت کا صحیح مقام اقبال نے جو بتائیں کیا ہے اسے پیش کرتا ہوں۔  
 اقبال کا فکر چونکہ اسلامی فکر ہے، اور اسلام نے عورت کو جو مقام بلند عطا کیا ہے اور اس کو سچی سے جس بلندی پر لاکھڑا کیا ہے اس سے کوئی بھی صاحب فکر و نظر انکار نہیں کر سکتا۔ عورت کی حیثیت اور اس کی اہمیت کو اقبال کے فکر کی جولانیوں نے اس طرح بیان کیا ہے

وجود زن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ  
 اُنہی کے ساز سے ہے زندگی کا سوزِ دروں  
 شرف میں بڑھ کے تریا سے شربتِ خاک اس کی  
 کہ ہر شرف ہے اُسی درج کا دیکھو  
 مکالماتِ فلاطوں نہ لکھ سکی لیکن  
 اُسی کے شعلے سے ٹوٹا شرارِ افلاطوں  
 آپ نے دیکھا اقبال نے عورت کے مقام کو کائنات میں کس قدر اہم دکھایا ہے۔ کائنات کی یہ ساری برقیلونی صرف اُسی کے وجود سے نکلتی ہے۔ اُسی کی ذات سے زندگی کے ساز میں ایک سوز ہے، اور نہ اُس کے بغیر یہ جہانِ رنگ و بو ایک بے جان لاشہ ہے جس میں نہ کوئی زندگی ہے اور نہ سوز و گداز۔ اور اس کے شرف و منزلت کا مقام اتنا بلند ہے کہ اس کی شربتِ خاک کے سائے "ثریا" بھی شرمسار ہے اور زمینیں ہلکتی ہیں بلکہ آج ہر عورت اُسی کے درج کا ایک موتی ہے۔

اسلام نے عورت کو جو مقام بلند بخشا ہے، جس کی صحیح تعبیر علامہ اقبال کی زبانی آپ نے دیکھی لیکن آج تہذیب کے "فرزند" عورت کو جو مقام عطا کر رہے ہیں وہ ہر عورت و مرد کے لئے قابلِ توجہ اور باعثِ حسرت و افسوس ہے۔ نام نہاد مساوات کے نعرہ نے خود عورت کو سحر کر کے عزت و شرف میں آگ لگ جلے اور وہ مرد کی ہوس رانیوں کے چوڑوں پر اپنے آپ کو جھینٹ چڑھا دے۔ اس ہلاکت و بربادی اور ساری غرابی میں قصور کچھ عورت کا نہیں بلکہ یہ سارا فساد فرنگی معاشرت کا پیدا کردہ ہے۔ اقبال مرحوم نے سچ کہا ہے، اور عورت کی معصومیت کا کتنا خیال رکھا ہے۔

تصور زن کا بندیں کچھ اس خسروانی میں گواہ اس کی شرافت پہ ہیں مرد پر ہیں  
فساد کا ہے فرنگی معاشرت میں غلو کہ مرد سادہ و بجا رہ زن شناس نہیں  
فرنگی، ہند کی پر... معاشرت کا فساد جو پھوٹا تو اس کا اثر مرد و عورت دونوں پر پڑا۔ اس مغربی معاشرت کا کمال جس حد تک ہے اس کا  
ایک سوال کے عنوان سے یکم، شرق نے ایسا تجزیہ کیا ہے۔

لڑ پوچھ سیکم یار پ سے ہند دیوناں ہیں جس کے حلقہ بگوش  
کبھی سے معاشرت کا کمال مرد بے کار و زن تہی آغوش  
آج کی دنیا میں عورت نے کتنی بڑا کام کیا ہے۔ وہ اب ہم اور بڑا مسئلہ پیش ہے وہ ہے "پردہ" کا۔ پردہ کے کیا فوائد ہیں؟ اور اس سے کیا  
کیا نقصانات؟ ہم تب پرستے ہیں، پردہ ہماری ہے یا نہیں؟ اس قسم کے جنسے سوالات ہیں یا ہو سکتے ہیں اس پر اباب فکر کرنے تو ابھی خاصی تصنیفیں  
کی ہیں، اور ابھی اس پر مزید علمی چٹکتی ہیں۔ لیکن اس وقت اس مسئلہ کو ہم اقبال ہی کی نگاہ سے دیکھیں گے۔

اقبال کی مکتبہ پروری، لکھنے، وہ کہتا ہے کہ "عورت" کے "پردہ" میں رہنے یا نہ رہنے کے متعلق کیا کہتے ہو؟ ابھی خود مرد تو "پردہ" سے  
باہر نکلا ہی نہیں، نہ صرف عورت نکلتی ہے بلکہ "خلوت نشین" ہے۔ ابھی اولاد آدم خود پردہ میں ہے۔  
آقاؤں نے دیکھا، زن دشمن ہیں نے وہ خلوت نشین ہے، یہ خلوت نشین ہے  
ابھی تک ہے پردہ میں اولاد آدم کسی کی خودی آشکارا نہیں ہے

اقبال بے پردگی پر پردہ کو تڑپ دیتا ہے وہ کہتا ہے کہ "خلوت" "پہر حال" "خلوت" سے بہتر ہے۔ اس دور کی سراری بُرائی "خلوت" ہی کی  
ہوں سے ہے اور یہی وجہ ہے کہ لگا ہیں تو روشن ہیں لیکن "آئینہ دل" تاریک و مکدر ہے اور ساتھ ساتھ اس بات کی طرف بھی متوجہ کرتا ہے کہ۔  
"وہ نظر اپنے ہر پروردگار پر لگا ہوا ہے اگر انہی صدوں سے بڑھ جائے تو اس کا لازمی نتیجہ ہے کہ افکار و برد پر آگاہ ہو جائیں، اس مسئلہ پر وہ میں  
بھی ذوق نظر سے انہی صدوں سے بڑھ جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔

... کو یاد آئے، دریا بہت کی ہوتی ہے روشن ہے لگا ہوا آئینہ دل ہے مکدر  
... ہے اب وہ فی نظر اپنی صدوں ہو جائے میں افکار پر گندہ و ابستہ  
"خلوت" کا مسئلہ... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔

تہ کہنا ہے...  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔

... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔

... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔  
... اس مسئلہ پر آگاہ ہو جائے تو اس کے نتیجہ میں فوج افکار و خیالات کتنے بڑا گندہ اور پریشان ہو کر رہ گئے ہیں۔ یہ اسی کے فکر عین ہے۔

کیا فائدہ کچھ کہہ سکے بنوں اور بھی معتد بہ پہلے ہی خفا مجھ سے ہیں تہذیب کے فرزند اور اس راڈ کو عورت ہی کی عقل و بصیرت پر چھوڑنا ہے۔ کیونکہ مردانِ خرد مسنگ کی معذوری و مجبوری ظاہر ہے۔ اس راڈ کو عورت کی بصیرت ہی کرے فاش یوں تو اقبال نے اس مسئلہ کو خود عورت ہی کی بصیرت اور فراست پر چھوڑ دیا۔ کیونکہ اس مادہ "کو خود اس کی بصیرت فاش کرے تو کھپا ہے لیکن اُسے عورت کی یہ غلطی و بیکہ کر رہا نہ گیا، اور آخر میں ایک ہلکا سا اشارہ کر ہی دیا۔ کیا چیز ہے آرائش و قیمت میں زیادہ آزاد بی نسواں کہ زمرہ کا گلو بند؟ یہ (؟) سوال نشان اس کی نصیحت و بصیرت کے لئے کافی ہے۔

ایک تیسری چیز جس کا اس زمانے میں بڑا چرچا ہے وہ ہے عورت کے لئے موجودہ مغربی تعلیم کا حامل کرنا تاکہ وہ تہذیبِ فرنگ میں پوری طور فٹ آ سکے مغربی تہذیب و تمدن نے عورت کو اُس کے جس مقام سے ہٹا دیا ہے یعنی اس کا "ماں" ہونا، وہ اربابِ فکر و نظریے پوشیدہ نہیں۔ آج مغرب زدہ لڑکیاں "ماں" بننے سے جس قدر گہرائی میں وہ سب پر عیاں ہے اور اس کے لئے جتنے جتن کئے جاتے ہیں وہ کوئی دھکی چھپی چیز نہیں، انسانیت کی یہ موت اقبال سے دیکھی نہ گئی اور وہ جچ اٹھا۔

تہذیبِ فرنگی ہے اگر مرگ، امومت ہے حضرت انساں کے لئے اس کا ثمر موت یہ تہذیبِ فرنگی، اسی مغربی تعلیم ہی کا تو کرشمہ ہے جس کے حصول کے بعد عورت اپنا مقام کھو بیٹھی ہے۔ اقبال کہتا ہے۔ جس علم کی تاثیر سے زن ہوتی ہے نازن کہتے ہیں اُسی علم کو اربابِ نظر موت بیگانہ رہے دیں سے اگر مرد رسوا زن ہے عشق و محبت کے لئے علم و ہنر موت جس علم سے جنس لطیف، جنس کثیف بننے کی کوشش کرے اور جس علم سے نسوانیت کا خون ہو جس سے عورت میں نسائیت کے بجائے یہ تعلق و محبت کا اظہار ہو، وہ علم علم نہیں بلکہ موت ہے، اور یہ انسانیت کے لئے ایک المناک حادثہ، اور اُس کی موت کا پیام ہے۔ اقبال کہتا ہے یہ سچ ہے کہ دنیا نے عورت کو جو مقام دینا چاہیے تھا وہ نہ دیا خصوصاً مشرق میں وہ بہت مظلوم ہے اور اس کی اس مظلومی سے میں خود بھی بہت غمناک ہوں۔

میں بھی مظلومی نسواں سے ہوں غمناک بہت نہیں مگر اس عقدہ مشکل کی کشود اقبال کے نزدیک عورت کی یہ غلطی یقیناً قابلِ افسوس ہے اور اس عقدہ کی گرہ کشائی مشکل ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ انسان اُس کے ردِ عمل میں اپنی انسانیت کو بھی کھو بیٹھے۔ یہاں تک کہ اس کی عقل پر ایسا پردہ پڑ جائے کہ وہ بروقت نہ کی بھی تیز نہ کر سکے، یہی وجہ ہے کہ اقبال نے عورت کی اہل حقیقت کی طرف اس نغم کے ابتدا ہی میں اشارہ کر دیا ہے، تاکہ عورت کی صحیح حیثیت متین ہو سکے۔

جو ہر مرد عیاں ہوتا ہے بے منت غیر غیر کے ہاتھ میں ہے جو ہر عورت کی نمود اقبال کے نزدیک جو عورت کی نمود "مرد ہون" منت ہے غیروں کی، اور سچ تو یہ ہے کہ بے منت غیر "اُس کے جوہر کے آب میں تاب پیدا نہیں ہو سکتی۔ اقبال عورت اور اس کے مقام کو خوب سمجھتا ہے اور کہتا ہے کہ اس کے متعلق ایک زندہ حقیقت میرے سینے میں پوشیدہ ہے اور جو بات کج ایک اچھا خاصا "مولوی" کہنے سے گھبراتا ہے اُسے وہ ببا نگہ ہل کہتا ہے کہ وہ جانتا ہے کہ یہ مغربی تہذیب کی پروردہ دنیا چاہے جو بھی کہے لیکن جو حقیقت ہے وہ بہر حال حقیقت ہے، اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی اور وہ عورت کا آخری مل پیش کر دیتا ہے۔

ایک زندہ حقیقت ہے مے سینے میں ستور کیا کچھ گادہ جس کی رگوں میں ہے ہوسرد نے پردہ، نہ تعلیم، نہ ہو کہ پرانی نسوانیت زن کا گہیاں ہے فقط مرد اقبال کے خیال میں جو قوم اس زندہ حقیقت کو نہ دیکھ سکے اور اپنی آنکھوں پر مغربی تہذیب و تمدن کی وہی موٹی مینک لگائے رہے تو وہ قوم بہت جلد ہلاکت و بربادی سے دو چار ہوگی اور اس قوم کا خوشید جہاں تاب نہ ہو سکے گا۔ بلکہ جلد ہی زرو ہو کر رہ جائے گا۔ جس قوم نے اس زندہ حقیقت کو نہ پایا اس قوم کا خورشید نہ ۱۶۰۰ء تا ۱۷۰۰ء

# غزلِ تعمیری ادب میں

عشق - اخلاقی نظریات - انسانی کیفیات - کائنات اور انسان - مسائل جزو کل - جبر و اختیار - شرم و گناہ - خوف و عصیان - رحمت پر بھروسہ - وغیرہ وغیرہ - ان سبب طبع آئنا کی جاسکتی ہے اور اپنے مقصد کے تحت کی جاسکتی ہے - اس طرح جو کچھ کہا جائیگا اس میں تغزل بھی ہوگا - اوصافِ قیامت اور دوام بھی - اقداریت بھی درجی ہوئی ہوگی - اور ادریت بھی جلوہ گر ہوگی - اور پھر ٹری بات یہ ہے کہ غزل پر ویلکے کی سطح سے اونچی ہو کر سامنے آسکے گی -

کچھ ان ہی تصورات کے تحت میں نے چاہا کہ چند ایک تعمیری غزلیں منتخب کر کے پیش کی جائیں - لیکن اس کے لئے وقت چاہیے - اس سلسلے میں حقیقت میرٹھی مجھے اپنے سے قریب نظر آئے - اس لئے یہاں میں ان کے کلام کا کچھ انتخاب پیش کروں گا خود میں نے بھی تعمیری ادب کے تقاضوں کو سامنے رکھتے ہوئے غزلیں کہی ہیں - اپنے متعلق میں کسی غلط فہمی میں مبتلا نہیں - پھر بھی آئنا کیوں گا کہ اک کوشش ضرور کی ہے یہ جرات شاید اس صورت میں نمایاں نہ ہوتی اگر اسی ضیائی "میں - اپنی نظر میں" لکھ کر خود کو منظرِ عام پر نہ لاتے - اسی طرح دیگر تعمیر پسند غزل گو شعرا بھی اگر تعمیری غزلیں شائع فرمائیں تو میرے خیال میں ایک اچھا اقدام ہوگا - تعمیری غزل کا رنگ لکھ کر سامنے آسکے گا - اور اس کی نمائندگی کرنے والا ایک محبوب غزل بھی اس سے تیار کیا جاسکے گا غزل میں یہ نقطہ نظر سمجھانے کے لئے ایسے مجسمہ کی سخت ضرورت ہے - انتخابات ملاحظہ ہوں -

دور ہوئی جا رہی ہے منزلِ انسانیت  
جس نے یہ دنیا ہے کس کافر کی ہشام کی ہفتی  
ہر گھڑی عہدِ محبت، ہر نفس پاس وفا  
بیریاں یہ بھی ہیں لیکن مائی مینائی ہوئی  
ہوئی شاید سرت کی حقیقت بے نقاب  
ہر مٹی کی صدا ہے آج سب لائی ہوئی  
اے معاذ اللہ یہ معیار ایشیا و خلوص  
تھر گناہی سے ہم نکلے تو رسوائی ہوئی  
میری جانب سوچ کر بڑھنا ذرا اہل کرم  
ہاں یہ دنیا ہے اسی سان کی ہشام کی ہفتی  
(رحمتہ میرٹھی)

غزل میں تعمیری رجحانات کا تقاضہ کیا ہے اور ہم غزل میں کیا چاہتے ہیں - یہ ایسا سوال ہے جس کو اکثر غزل گو شعرا تعمیری و اسلامی ادب کا نام سن کر سمجھنا چاہتے ہیں - دعا کی وضاحت میں کہتے ہیں تنقیدی مضامین و مقالوں سے کام لیا جائے - لیکن مقصد صاف نہیں ہوتا جب تک تعمیری غزل ہی نمونہ پیش نہ کی جائے - خود میرٹھی میں اس قسم کا ایک تجربہ ہوا ہے - یہاں کے اچھے غزل گو شعرا ہمارے نقطہ نظر سے معاف ہونا اور قریب آنا چاہتے تھے لیکن جب بھی وہ غزل میں یہ راہ اختیار کرتے غزل یا تو لغت کی صورت اختیار کر لیتی یا سیاسی ہو کر رجحانی اس میں وہ شگفتگی نہ رہتی جو غزل کا امتیاز ہے - اور ہم تنقید سے اپنا مقصد واضح نہ کر سکتے لیکن ایک مرتبہ میرٹھی کے ایک اچھے غزل گو شاعر صوفی تریں ادارہ ادبِ اسلامی کی ایک نشست میں تشریف لائے تریں کی ادبی زندگی میں رومانیت مرکزی درجہ رکھتی ہے - پھر بھی ماحول کی مناسبت سے انھوں نے ایک غزل سنائی جس کے چند اشعار یہ ہیں -

راہِ وفا میں کچھ دور - مائدہ چلنا  
لیکن وہ ہر قدم پر عزم سفر بدلتا  
ہر آستان پہ چھٹکانا ہر دور کی خاک ملنا  
آخر سراپا ان کے نقش قدم پہ چلنا  
جنگو ہوئی نہ راصل تابعدارِ نظر کی  
ان ہسرتوں کو دل میں یہاں نہیں چلنا  
غزلِ تعمیری ادب کی آئینہ دار تھی غزل میں تعمیری - بخوان - سے ہمارا مطلب بھی لغت کی قسم کی کوئی چیز تخلیق کرنا نہیں - بلکہ ایسا ہی بلکہ ادب پیدا کرنا ہے - چنانچہ بہت سہا ہا گیا - اور واقعہ یہ ہے کہ شاعر کے سامنے غزل میں ہمارے نقطہ نظر کی وضاحت جتنی ان اشعار کی مثال سے ہوئی تنقید و تعظیم سے ایک عرصے میں نہ ہو سکتی -

آج کل غزل میں سیاسی رنگ عام ہوتا جا رہا ہے - اور زندگی کی غمیوں کا پہلو ناگوار رنگ بڑھ گیا ہے - چنانچہ اچھے اچھے غزل گو شعرا کی غزلیں افاقت اور دوام سے ماری ہوئی ہیں جس طرح غزل کو اس کے لغوی معنوں میں محدود کرنا درست نہیں اسی طرح اسے کیسے سیاسی خیالات کا تختہ مشق بنا دینا بھی صحیح نہیں - غزل میں لکھنے پر موقوف ہوتے ہیں جذبات و احساسات - شگفتگی اور سوز و گداز - تصویر چمن و

ہوا قدموں اس قدم تو زمانہ  
مجھے دوستی کی قسم دینے والے  
نہ پڑا مٹی وصال کی لہجہ میں  
اس اک مرکز دین و دنیا سے ہنکر  
کوئی مرحلہ ہو کوئی سفر کہ ہو  
نظر مارنا قدم غازیانہ

(ایضاً)

نہ ہوں چرون میرے تہوں پر بان سیر  
ابھی کوئی منزل ہے یہ دنیا پرستی کی  
خزینہ فوں و پھولوں نے شکستیں بٹی لیں  
یاد دہرا آج تھے سے لڑنے سوز سانس کی لہجہ  
کبھی ایسی ہی رات لایکی نظر تلخ عالم  
نقطہ فریاد کا سیما ماری کر لیا میں نے  
کسی نے نام پوچھا اور سید کر لیا میں نے  
ادھر تک بٹا کچھ اور گہرا کر لیا میں نے  
رگوں میں خون دل میں صدیدہ کر لیا میں نے  
کبھی جس شمع پر چاہا بسیر کر لیا میں نے

(ایضاً)

ہر سکون کی تیر کی تشنگان کھتا ہوں  
لے پرتان و خور و خور و خور و خور  
رجہ جس پر یہی نظر میں تیرا نشان  
آج تک گندی اہل کی آمد میں زندگی  
مجھ کو کب ہوتی بھلا پابندی رسم وجود  
فیض کا اک رخ نمایاں ک نہایت کھتا ہوں  
آج کچھ دکھتی رگوں پر نگلیاں کھتا ہوں  
آدمی ہوں غم غیر جہاں کھتا ہوں  
زندگی کو آج بھی دلچسپیاں کھتا ہوں  
اکلی دل داری کی خاطر جسم جہاں کھتا ہوں

(ایضاً)

جب تک کہنے کی طرح سو دیکھتا تیری جانب  
اک عشق بیک مری سر واپس تہا  
خانے بھی نہ بن پائے ابھی اہل گناہ سے  
ہنسی ہی نہیں اب ترے جلوؤں سے لگا ہوا  
یہ وقت عمل اور حقیقت آپ کی سستی  
جلنے بھی نمایاں ہے پڑے بھی نظر آئے  
ارباب خرد آئے نہ صاحب نظر آئے  
کچھ اہل یقین خوں اور عمر رنگ بھی بھر آئے  
آنکھوں کو بڑی دیر میں آداب نظر آئے  
اچھی نہیں وہ نیند جو ہر گاہ سحر آئے

(ایضاً)

اپنی آنکھوں سے ہوا پتا جگر دیکھ لیا  
اتنا ہی جانے اس دور میں غم سکون  
جگہ لے لے زب سے تو سنا کر رہے  
یہ دل و جان تو اک جام کی قیمت بھی پڑ  
چارنگوں کا تصور ہی کی تھا کہ حقیقت  
جو کچھ آیا تیری محفل میں نظر دیکھ لیا  
جان ہی آگئی جب دوش پہن کر دیکھ لیا  
تیرا اندھیر بھی اسے نور دیکھ لیا  
جانے کیا ہوگا جو ساقی سے اور دیکھ لیا  
ہر طرف سلسلہ برق و شرر دیکھ لیا

(ایضاً)

دماغ اہل سیاست پہ اعتبار نہ کر  
دماغ اہل سیاست خراب ہو بھی چکا

کھلیں کنبہ میں راختوں کے دروازے  
قصود دار مشاغل سے جب رکھو مجھ کو  
پیام دوست کی محفل کو آرزو ہی رہی  
اسی لئے تو یہ صرب و نار روئے ہیں

(ایضاً)

خرد کی بات نہیں کر گذر بھی چالے دل  
خوش عشق زدا تو بھی دیکھنا بڑھ کر  
تمام داد ہو میں ہے غرق اسے نہرل  
خبر نہیں لگ رہی کہیں کہاں کہاں آتو  
حقیقت ہم تو روانہ ہوئے خدا حافظ  
خرد کو فرق نہیں ہو گمان نہیں معلوم  
جواب ہے کہ نظر درمیاں نہیں معلوم  
کہاں تک آئے تھے سود و دیاں نہیں معلوم  
کہ صبر کہ صبر سے کھینچا گدا حوالتیں معلوم  
قدم اٹھایا گاک کہ راہاں نہیں معلوم

(ایضاً)

اگر میں رہ بھی جاؤں تجھ خاک رنگدہر کو  
فریاد کی دیتا ہے دل کیا مستر ہو کر  
صدائے شمع تو پھر اے ل صدا کا گر ہو کر  
وہ دل نہ جائیں جکی سرنیائیں آثر ہو کر  
وہ اختا وہ طبعیت ساتھ لیکے ہنر ہو کر  
تجھو رنگ خیال نہرل ہی بشر ہو کر  
کبھی ہوش و خور و خور کبھی علم و خبر ہو کر  
تیری آتش نوازی نہ جانے شوق نہر ہو کر  
وہ آئے تو ہی جھٹکے آگے چشم تر ہو کر  
جو ہوا فنا کی بطنیں بال و پر ہو کر

(ایضاً)

تساں دیکھنے والے مشکل دیکھنے والے  
ذرا دیکھیں تہا مان دل بھی اک نظر کر  
نہ سمجھ میں نہ سمجھیں گے قیامت تک قیامت  
بہاں مقصود ہیں کچھ جن نہرل دیکھنے والے  
تساں دیکھنے سکون خورشید دیکھنے والے  
ہرک شمع کا قطع دنیا میں حاصل دیکھنے کا

(ایضاً)

یہ ماز زندگی میں تیرا کچھ کھو کے کھتا ہوں  
جنون شوق اس سیار پر برسوں کی کچھ  
جو ممکن ہو تو اسے ساقی شناسا کیڑا فانی  
خدا کی کو وہ کیا سمجھیں خدا کی وہ فانی  
وہی انسان ہو شکر و شجہ پر شہادت کا  
کہ اپنی خامیوں کو معمول جانا سخت دھوکا  
جہاں ذروں نہرل کا پتہ معلوم ہوتا ہوں  
مطلق غم ہستی تری ہے نہ دنیا ہے  
یہ دنیا جکی آنکھوں میں تماشائی تماشاکر  
وہی آزاد ہو کر منت سے نکلے اٹھتا ہے

(ایضاً)

بسائے اللہ ہے ہر اک نیا گلشن و دیوانہ  
عجب تھی نظرت انسان سحرہ گئی برک  
ازل و جب بھی تالی روح انسان کا کمال  
جنوں و صفا خود داری تو ہم نے جو کچھ دیکھا  
جن میں سے کبھی ہو گیا ہوا انسان کا کمال  
کہیں جانتا تھا تالی کبھی اٹھتا تھا کمال  
تو کبھی پھر تالی نہ کیسے ہوشیار آئی  
خود کی خود تالی پڑی ہوا اختیار آئی

مجھے تسلیم شاہی شوکت تہذیب تو لیکن جو پھر بھی مجھ روح عصر حاضر کو آتی

(ایضاً)

بلے بقیں شوق جادو پانی شرم اسے مجھ تیری دانائی  
نہر کی جیسے اک تماشا ہے اور وہ یا فقط تماشا ہی  
کوئی منزل ہے اور نہ کچھ مقصد آدمی ہو رہا ہے ہر جا  
ہو گیا اُن بشر بشر کا غلام آخر شہادت کی بن آئی  
جیسے حق کوئی بھی ہو کوئی گناہ لحظہ لحظہ ہے خوف رسوائی

(ایضاً)

اس قدر تجھ میں ٹپ لے ورنہ نہاں پناہ دل کی ہر آواز پر چرخہ سماں چل رہے  
میں چھپا تلے تو سنی ضبط غم کیسا تھکا چاہیے ایک ہلکا سا تبسم بھی نمایاں چاہیے  
یا تو اس حالت میں دل پر بغیر ان کا ہر تھا یا اسی دل کے لئے اب یہ جواں چاہیے  
آہی جاتی کی کہیں سے طاقت یردا رہی جو مدد اے تجھ ہمدوش سلیمان چاہیے

(ایضاً)

خلافت یر لبر ہر ماحول میں ہے مگر اب نہ تو جمہور بھی ہے  
کوئی قہم و لفظ سے ہم تو ہے معیشت، معاشرہ، ماحول بھی ہو  
ذرا سہل بنا کر پوچھ اے سہل بچا کہ منزل پاس بھی تو دور بھی ہو  
محبوب لی ہم سو بطن ہو زمانہ لے لے کا کوئی پسور بھی ہو

(ایضاً)

کتنی متحرک گفتار زمانہ ہے انسان تو اپنی ہی مایوس کا نشانہ ہو  
کیا خاک حقیقت انسان سے ہے یا جو ادب آج بھی دنیا میں بے حال کا نام لے کر  
خود کو بھی جو پہچانے انسان دن دکا ہو دنیا کی حقیقت کو محض اس سے ہی جان کر  
کیا جبر کا شکوہ ہے یا جو زمانہ ہے سب بند بہمت کی پستی کا جہاں نادر

(ایضاً)

یہ ہے تعمیر پسند عہد ۱۹۵۷ء اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ تعمیری شہابی  
کیا ہے اور غزل کو کس نیا دھار میں سے عامی ہے مگر شہرہ دور میں "ترنی پسند"  
ساز و ساز سے تیار اور ان کے پس منظر سے لے کر حقیقت سے پہلے کی شہابی پرست کچھ  
دن جس کی اور تیری ان شاہد احوال کے کچھ نئی چیزیں اپنے سے معصوم سے  
ہم آہنگ کر کے پیش کیں لیکن محدود مقصدیت، سطحیت پسندی اور نلکے  
کو تماشہ سمجھنے والوں کے لئے مشکل تھا کہ وہ آرٹ کو اس کی گہرائیوں سے  
کچھ نہ کر اور ہر لہرے اور دل کے گوشوں میں حقیقت کی تلاش کر کے ان کے  
ادی نقطہ نظر سے خاص طور پر غزل کے لئے انھیں بالکل ناکام کرو یا غزل

اپنی نگین کے لئے اعلیٰ درجہ کا مشاہدہ اندرون (INTROSPECTION)  
چاہتی ہے۔ اومان کے عقیدے کی روتے اس کی گنجائش نہیں ہے سوہ  
اس کی تلافی غزل کی جادو اس کی تاریخ، وقت، اور مقام پیدائش  
پر چوٹ کر کے کرتے ہیں تعمیر پسند ادیبوں کا رویہ اس کے برعکس ہے۔ یہ  
لوگ مشاہدہ اندرون دیہیوں دونوں کے قائل ہیں۔ اس لئے یہ لوگ شعری  
طور پر قبول کئے ہوئے حقائق کو بہت آسانی سے اپنے لاشعور کے ساتھ  
ہم آہنگ کر سکتے ہیں۔ ان کی غزل اسی کو استش کا آئینہ دار ہے اس طرح  
انھوں نے غزل کے دامن سے بجا سستا سا داغ دے دیا صاف کر کے اسے  
عصمت دیا کیونکہ اسے جوڑا پہنانے کا کام شروع کر دیا ہے۔

میں نے مشتے ازخردارے کے معذرات صوف چند غزلیں پیش  
کی ہیں۔ ضرورت ہے کہ دوسرے تعمیر پسند غزل گو شاعر بھی اس طرف توجہ  
کریں اور تعمیری غزل گری کو مستعار کر لے کر اپنے اپنے منتخب کردہ غزلیں  
سامنے لائیں۔ اس طرح چھوٹے بھڑکوں کا ایک اچھا مجموعہ بھی آسانی  
سے تیار ہو جائے گا۔ ورنہ اس کی تیاری اور چھان بین ایک آدمی  
کا کام بنیں۔

شہابی تعمیری زبان کا بے  
خزانہ، نیا آسمان، نیا آئینہ  
نئی رنگت، اشاروں سے خبر دے دے  
اے آسمان کے عزم و قہم کی شہابی  
شہابی تعمیری

# تضاد

جب تمہارا مدعا ہے زندگی کی برتری  
 ملک میں رائج کرو صالح نظام زندگی  
 چاہتا ہوں میں کہ رنگ و نسل کا جھگڑا نہ  
 تاکہ انسانوں کو ہر طوفاں سے چھٹکارا ملے

اور تم مضطر ہو اس شتی کو کھینے کے لئے

ہے نگاہوں میں مری "جمہوریت سازی کی رت"  
 ایک نامرد پر۔ دس عقل کے اندھوں کی جیت  
 ہو چکا ہے ہر سیاسی پارٹی کا راز فاش  
 کر رہا ہوں میں "خدا کے جاں نثاروں" کو تلاش

اور تم بیکل "وطن" پر جان دینے کے لئے

ہے خدا کی "حاکمیت امن" عالم کی اساس  
 آدمی کو گہریانی "بھی کبھی آئی ہے" اس  
 میں تو لا دینی نظام ملک سے بیزار ہوں  
 سطوتِ باطل سے لڑنے کے لئے تیار ہوں

اور تم آئے ہو مجھ سے دوٹو لینے کے لئے



## ساتھیو سوچ تو لو!

جانتے ہو کہ مذاہب کے لبادے اڈرے  
پنڈت و پیر نے ہر گام پہ کوٹا جسم کو  
مانتے ہو کہ شب دروزدلا سے دے کر  
اسی زردار نے جی کھول کے چوسا ہم کو!

جانتے سب ہیں زرد حرص کے بازاروں میں  
روٹیاں پینک کے انسان خریدے اس نے  
ظلم کرتا رہا "مجبور یہ" مزدوروں پر  
جاگنے ہی نہ دئے اپنے نصیبے اس نے

ساتھیو سوچ تو لو —————

اس سے پہلے کہ یہ جذبات میں ڈوبے اقدام  
دھس کر کونا بہہ پنم کے کنارے کر دیں  
اس سے پہلے کہ یہ پرجوش سہلس نعرے  
ظلمت و ظلم کے طوفان کو اشارے کر دیں

اس سے پہلے کہ شیا طین کے خونی پھیرے  
قتل انسان کا دنیا کو بہانا دے دیں  
اہل شر اور اڈرہ کے مزدور کی کھنی کا نقاب  
آمریت کے تقس کو ہمارا دے دیں

ساتھیو سوچ تو لو —————

جاں بلب آج ہے، انسان مگر اے ساتھی  
موت ڈوبی ہوئی بنفوں کا مداوا تو نہیں  
آج قارون کے قدموں پہ ہے دنیا لیکن  
کذا انسان کی فطرت کا تقضا صفا تو نہیں

نور درکار ہے ہم کو تو ستاروں کی قسم  
تیرہ و تار فضائوں سے گزرنا ہو گا  
عظمت حق کا اگر سر میں ہے سودا ہمدم  
راج الوقت نظاموں سے نمپٹنا ہو گا

“؟”

بدلتا فاروقی ایم لے

”احمق آباد کے بازار

(ریٹ ہوسن کی فلم ”STUPIDITY STREET“ سے منظم ہے)

اپنی آنکھوں سے ہے دیکھا میں نے  
چھپاتے ہوئے رنگین پرند  
بیچے جاتے تھے دکانوں پہ وہاں  
پیٹ انسان کا بھرنے کے لئے  
کن دوکانوں پہ بھلا

احمق آباد کے بازاروں میں!

پھر تصویریں یہ دیکھ سائیں نے  
گھٹن لگا گئیوں کے انباروں کو  
خاک ہی خاک دکانوں پہ نظر آتی تھی  
پیٹ انسان کا بھرنے کے لئے  
اور بکری کے لئے کچھ بھی نہ تھا

احمق آباد کے بازاروں میں!

شور ہے دنیا جاگی جاگی اٹھی مٹی اتر پڑی، ناچی  
لیکن دل ہے بیکل بیکل آنکھیں غم سے جل جل جل

درد اُفتی پھیل پھیل سارا جیون سیلا سیلا

سب کی نظریں غنی غنی پریم کی بستی سونی سونی

حرص کا جذبہ گہرا گہرا بغض کا دیا ٹھہرا ٹھہرا

ہوش کی راہیں بھٹکی بھٹکی ظلم کی موجیں اٹھی اٹھی

چلتی رشتہ بستی عصمت جھوٹے دعوے جھوٹی لغت

حق کا تقاضا سویا سویا زیت کا مقصد کھویا کھویا

جیسے رستہ پانہ سکے ہوں کالے ٹھٹھے ناچ رہے ہوں

کون کہے گا اس کو ترقی

ذہن ہومردہ آنکھ ہواندھی

# آزمائش

اُن کے اعمال کا بدلہ اُنہیں یہاں نہ ملا  
اور کیسے ملتا —————؟  
اُن کے اعمال کی فہرس ہے طویل —————  
جو ہیں دنیا میں فساد ہی بن کر  
سرکش و ظالم و خونخوار بہائم جیسے  
ریچھ اور بھیڑیے اور باؤں کے کتوں جیسے  
خون انساں کے بہانے والے  
اور مظلوم کو ہر طرح ستانے والے  
گو ہر عصمت و عفت کے لٹیرے، ڈاکو  
اپنے اعمال پر مسرور ہیں یاں  
خواب غفلت میں پڑے چور ہیں یاں  
عیش و عشرت میں تمام عمر گنوانے والے  
یوں گزر جاتے ہیں اس دنیا سے  
جیسے راہب —————  
صاف بچ جاتے ہیں ہر جرم کے جُرمانے سے  
اور کوئی اُن کو سزا بھی نہیں دینے پاتا  
اور کیسے دیتا —————؟  
اُن کے اعمال کی فہرس ہے طویل  
لیکن —————  
جب یہ جاتے ہیں خداوندِ دو عالم کے حضور

ساتھ ہوتی ہے وہاں عصمت و عفت کی پکار  
اور معصوم کی آہ —————  
گھیر لیتے ہیں ستائے ہوئے مظلوم انساں  
بہر انصاف —————  
یہ حیران و پریشان و پراگندہ خیال  
وقت کو روئیں گے چلائیں گے، سر نہیں گے  
لیکن بے سود —————  
عدل فرمائے گا جب مالکِ یومِ آخر  
اپنی مرضی کے خلاف  
اپنے اعمال کا بدلہ وہ دیں پائیں گے  
وقت گزرے وہ بہت روئیں گے چلائیں گے  
اپنے اعمال کی بخشش کے لئے —————  
لیکن بے سود  
ہائے اس زود پشیمان کا پشیمان ہونا  
ہے یہ جینا تو فقط عارضی اور دورِ روزہ  
آزمائش کے لئے —————  
اس میں اعمال کا بدلہ کبھی ملتا ہی نہیں  
اور کیسے ملتا —————؟  
اُن کے اعمال کی فہرس ہے طویل —————

# سنہری یادگار

یہ افسانہ ( FICTION ) نہیں بلکہ تاریخی انسانی کی ایک گلداز اور انٹرا ٹیکسٹ حقیقت ہے

اپنے آفاقی سماع عزیز ایک وحشی کے پاؤں تلے روندی جا رہی ہے۔ بے اختیار اپنی لاشی اونٹ پر سے ماری اور وہ بھاگ گیا۔ لیکن دوبارہ اونٹ چمن میں ایک دوسرے راستے سے داخل ہو گیا۔ اس مرتبہ بھی بوڑھے نے ہانک دیا۔ اب تیری بار جو داخل ہوا تو اس سے رہا نہ گیا۔ اس نے اپنا سارا زور لگا کر ایک آخری ضرب لگائی۔ لاشی اب کی دفعہ اونٹ کے ایک نہایت ہی نرم و نازک عضو پر پڑی وہ دھڑام سے زمین پر گرا اور زہر سا ہوا بخوڑی دیر میں پڑا۔ سب کچھ سوہا تھا اور اونٹ کا مالک پڑا بے خبر سو رہا تھا۔ اس کی غیند کے ایک جھوٹے نے اس متلع عزیز پر نیلوم ڈھایا تھا۔ تھوڑی دیر میں وہ سید ہوا۔ عصر کا وقت ہو چکا تھا آفتاب کی کرنیں اپنی اہلی تمازت کھو چکی تھیں اور درختوں کے سلبے دراز ہو چلے تھے گویا ایک فطری مسلم حینیت سے اربعہ العین کے دربار میں رکوع و سجود کے لئے تیار مندرائے کھکے ہوئے تھے۔ نوجوان مسافر نے دیکھا کہ روانگی کا وقت ہو چکا ہے مگر اس نے ایک دیندار اور حقیقی مسلم طریق ادلا دیا گویا نماز پڑھی اور پھر دوبارہ الٹی میں دست بدعا ہو گیا۔ ان اولین فرائض سے فراغت کے بعد اس نے سفر کی تیاری کرنی چاہی۔ دیکھا تو اس کا رفیق مسافر اونٹ غائب تھا۔ ادھر گرو گھورا تلاش کیا اور تجسس انداز میں نگاہوں سے بیابان کا گوشہ گوشہ مھان مارا، مگر اس کا منظور نظر کہیں نہیں تھا آخر خدا کی اس زمین پر چلا کہاں گیا؟ اس نے وہ بھری آواز میں کہا پھر وہ ادھر ادھر گھومتا ہوا چمن میں پہنچا دور سے ایک اسپیکر کرن نمودار ہوئی لیکن نزدیک پہنچنے پر وہ برق بول کر اس کی متلع صبر پر ٹوٹ پڑی اپنے دست و بازو، مونس و غمگسار اور ایک بے نظیر وفادار کو مردہ دیکھ کر اس پر کوہ الم ٹوٹ پڑا۔ وہ دیر تک بہوت، سراپا حسرت و یاس بنا کھڑا رہا اسی اثناء میں ایک پیر مرد اس کے رو برو آیا، سلام کیا اور نہایت ہی اچھے آمیز لہجے میں عرض کیا۔ ”عزیز ہجرات کرنا“ مجھ سے چوک ہوگئی۔ میں نے مضامین اس کو نقل نہیں کیا میرا قصور اتنا ہی تھا کہ ایک اونٹ کو اپنے آفاقی گراں بہا انگوٹھی بل رو دے دے ہوئے دیکھ کر انکے کی غرض سے اس پر اپنا

کتا اور دہن کے درمیان پھیلے ہوئے دگسان میں جا بجا ہرے بھرے نخلستان پائے جاتے ہیں، یہاں تپتی ہوئی ریت کے سینہ بریاں سے سرود شگاف پانی کے چشمے بھی ابل پڑے ہیں اور سیکڑوں میل طول و عرض میں پھیلے ہوئے اس رنگزار میں حدت کی مہال آرائیوں اور توکلونیوں کا عجیب و غریب اور نظارہ فز منظر پیش کرتے ہیں۔ ٹھکے ماندے مسافر جب آفتاب کی تپش اور تندہ منوختہ کی جلن سے قنار ہو جاتے ہیں تو ان درختوں کے سایہ میں آرام کرتے اور ان کے نیچے بیٹھنے والے چشمہ سلسیل سے سیراب ہوتے ہیں۔ سہ وقت وہ محسوس کرتے ہیں کہ جو رخ سے ٹھکر جنت میں داخل ہونے والوں کے کثرت و سرور کا کیا عالم ہوتا ہے؟

اسی قسم کا ایک نخلستان تھا جو اپنے قدرتی محاسن اور فطری مہال کے علاوہ انسانی فکر و نظر کی صناعتانہ خوبوں کا بھی ایک نظریہ مرقع تھا بارخ کے بچوں بیج ملک کا دارالامام اور اس کے اطراف ایک نہایت خوبصورت اعلیٰ کس چمن تھا جو خواہ ایک مضبوط چار دیواری کے احاطہ میں محفوظ تھا۔ مختلف قسم کے خوشا درختوں، انگور کی بلیوں، رنگ برنگ کے پھولوں اور جا بجا چھوٹے ہوئے رنگین اور ٹھنڈے لٹاؤں نے اس کے فطری مہال میں جا بجا زندگی لگا دے تھے۔

آفتاب ایک نوجوان راہ گز سفر کی تکان سے چور اور دھوپ کی تپش سے خور اور لٹکا اور اس نخلستان کو رحمت الہی سمجھ کر اتر پڑا۔ وضو کیا، نماز پڑھی اور کچھ کھائی کر سیراب ہوا تو کچھ دیر کے لئے چشمہ کے قریب لیٹ گیا اور بہت جلد ایک گہری نیند میں ڈوب گیا۔ اوپر اس کا شرعے ہمار جس کو اس نے کھلا چھوٹ دیا تھا، ہر شب فراز سے بے خبر جھاڑیوں اور درختوں کو روندنا ہوا بے تحاشا چلا جا رہا تھا۔ اسی عالم میں سرد آفتاب سے رخسے چمنستان میں داخل ہوا اور چند ہی منٹوں میں ایک زرین اور قیمتی انگور کی بل پال کر ڈالی بارخ کا گھجبان ایک خوش عقیدہ مسلمان بوڑھا تھا جو سجد کے لٹا ایک چٹائی کے نیچے میں ہمتی معروف تھا، اس کی گردن، اچانک اٹھی تو دیکھا

عصا پھینکا جو سوئے اتفاق سے اس کے کسی ایک نازک مقام پر لگا اور موت کا باعث ہوا۔

مسلم نوجوان جو ش غصب میں بے خود ہو رہا تھا اس کے دل و دماغ میں یہ جان برپا تھا کہ کسی قسم کی معذرت شننے کے لئے تیار نہیں تھا اسی عالم مارنگلی میں اس نے کہا "اوڈھے اچھے اوتارنا دیرو بے باک ہو گیا کہ میرے اونٹ پر دست درازی کر سکے اور نشہ اشتہام سے جو اس کے دونوں ہاتھوں سے بڑھے کا گلا دو بوج لیا۔ اس کی خیف و ناتوانی گردن شعل سے اس کے گلے سے لپکتے ہوئے کا مقابلہ کر سکتی تھی۔ اس کی آنکھیں موت کی غمازی کرنے لگیں اور زندگی کا چراغ ٹھٹھانے لگا۔ اس کے دونوں پاؤں لڑکھڑکے اور تھوڑی ہی دیر میں وہ مردہ ہو کر زمین پر گر پڑا۔

جب نوجوان مسافر پیش میں آیا تو اپنی اس ناجائز حرکت پر بھاننا دم اور پریشان ہوا۔ اس کے جسم کا ریشہ ریشہ غرقِ ندامت سے تر ہونے لگا۔ اس کا سر جھکوانے لگا پاؤں بوجھ ہو گئے اور سہا پائے ہٹا کر اٹھا۔ اس نے ایک انسان کی جان ناحق لی تھی اور اسلام کے ایک بھائی اصول کی بے حرمتی کی تھی۔ ندامت کے قطروں نے اس کے آئینہ دل میں وہ صفت جہاں مائی پیا لکھ دی کہ اس کی آنکھوں میں حجتہ اوداع کا آخری ظہیم الشان اسلامی اجتماع، تصویر کی طرح حرکت کرنے لگا جس میں اس کے محبوب حضرت محمد الرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی آخری وصیت فرمائی تھی۔

انتم اموالکم و دماؤکم و اعواضکم سواہ علیکم کہیں متا یہ مکہ۔  
سعدانی شہر کہ سعدانی بلبل کم سعدانی حمالو! تبارک و تعالیٰ  
خون اور آبرو میں ایک دو بے پراسی طاری حرام میں آہستہ اس کی حرکت اس مہیب میں اور اس مبارک شہر میں یہ مبارک الفاظ اگرچہ کئی سال قبل عرفات کے چشیل میدان میں کہے گئے تھے لیکن ابھی تک ان کی سدا بارگشت نوجوان کے سامنے اور دل پر بھل رہی تھی۔ اس نے اپنے متعلق یہ فیصلہ کر لیا کہ وہ اسلام کا ایک پیڑ ہے۔ بہت دیر تک وہ اپنی جیٹ میں غرق تھا کہ ایک بار کی محبت اور جرأت نے اس نے جسم میں ایک تازگی کی لہر دوڑادی۔ اس نے کہا جو کچھ ہونا تھا ہو چکا لیکن اس سوال یہ ہے کہ اس کے بعد کیا ہونا چاہئے؟ اور جواب میں دو مختلف سمتوں سے دو تضاد آوازیں سنائی دیں۔ ایک طرف اس کے نفس نے سوچایا کہ میاں! اس میں شک نہیں تم نے بڑے سے میاں کو ناحق مار ڈالا اور غلطی کی، لیکن کوئی دیکھنے والا بھی تو نہیں تھا یہاں تو کسی کا پتہ نہیں چہ جائیکہ مدعی اور گواہ اور پھر تم

اور عدالت کی ٹھٹھری! دیکھو چپکے سے فرار ہو جاؤ۔ اس کے ساتھ ہی اس کے سمیرنے اندر سے آواز دی کہ خبردار! اگر تو نے ایسا کیا تو سچے پروان اسلام کی نہرست سے تیرا نام کاٹ دیا جائے گا۔ اگر کوئی دیکھنے والا انسان نہیں تھا تو انسان کو پیداکرنے والا لطیف و خبیر کہاں چلا گیا تھا؟ اگر کوئی مدعی نہیں پیدہوا تو تعمیر ایمانی سے بڑا عویدار کون ہو سکتا ہے؟ آخر ایک یوم انفصل ایسا بھی تو آنے والا ہے جس میں تیرے اعضاء و جوارح اور قلب و ضمیر یہ فریضہ شہادت ادا کریں گے۔ یوم کشمہ علیہم السنہ تم و ایدہم و ارجلہم ہما کا نو یک بیون تو کیا وہ عبرت ناک منظر بچے اس امر پر آمادہ کرنے کے لئے کافی نہیں کہ جو شہادت اور گواہی تیرے ہاتھ پاؤں اور زبان و دل کل خود تیرے ہی خلاف دیں گے جب کہ تو بے بس و ناجاد ہو گا، وہ فریضہ آج ہی تو اپنے نفلات گواہ اور مدعی بن کر ادا کرو گے کچھ دیر تک وہ اسی قسم کے مستفاد خیالات کی رو میں بہ رہا تھا۔ یہاں تک کہ خدیو ایمان کے نور نے اپنے حریف کا پردہ جاک کر دیا اور مسلم نوجوان پوری طرح آمادہ ہو گیا، کچھ بھی ہوا آخرت کی دائمی رسوائی اور عذاب سے بچنا چاہیے اور دنیا کی رسوائی اور دولت کو اس کی عزت اور اکرام کی طرح آئی اور نانی سمجھا جائے۔ ولعذاب الاخرة اخس من الاخرة دھیرا کا ینصرون چنانچہ وہ مقبول کے گھر پہنچا اور اس کے دونوں فرزندوں کو اپنا پورا مال بڑے کم و کثرت سنا دیا، جنہوں نے اس کو چمکاتے کر مدینہ کی راہ لی۔

یہ وہ مبارک شہر تھا جہاں خدات اسدی کے حد و نہر و شام اور ایران و ہندوستان تک پہنچ گئے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عدل و انصاف کا چرچا ملک کے ہر گوشہ میں ہو رہا تھا اور جریت و سادگی ہر شخص عطا پر شہر رہا تھا اور اپنی انجملہ وہ عقیدہ پر اہل سودم تھا جس کے لئے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث کیا گیا۔ یعنی اسلام کے ہند گیر عالم گیر اصولوں کی بنیاد پر ایک منظم سٹیٹ وجود میں آ گیا تھا۔ جس کا باطن صاف اور شفاف اور باطن کا ظاہر سیدھا سادھا اور اپنے باطن کا ترجمان تھا۔ جو یک رنگ تھا اور صیغہ اللہ میں رنگا ہوا تھا۔ اور اسی لئے یگانے اور بیگانے، دوست اور دشمن، ملکی اور غیر ملکی سبھی سے خارج تحسین و مہول کریم تھا۔ قبائل کے قبائل، قوموں کی قومیں اور ملک کے ملک یکے بعد دیگرے اس کے نظر فریب ظاہر اور دل فریب باطن کے حلقہ دوام میں ایسے سوتے چلے جا رہے تھے۔ اور یہ

اسی لئے خلیفہ دہشت ایک طرف مسجد کی توبیت کا فرض انجام دینا تو دوسری طرف سلطنت و حکومت کے انصرام و انتظام کے فرائض بھی ادا کرتا۔ کبھی میدان جنگ میں سپہ سالاری کے لباس میں جلوہ گر ہوتا اور کبھی اسی بارگاہ قدس میں ایک قاضی اور عالم کی حیثیت اختیار کر لیتا، قصار مقدمات، تنقید امور اقامت جمعہ الہی و قطعات اقوام و دول اور تدبیر مملکت کے اہم فرائض انجام دیتا۔ تاکہ خلافت کے منصب جلیل اور عظیم الشان اعزاز کو بھی اللہ کو دی ہوئی امانت سمجھے اور اس مالک کی کبریائی اور عظمت و جلال کی تصویر زیادہ نمایاں ہو کر اس کی آنکھوں میں پھر جائے جس کے گھر میں بیکھروہ فرائض خلافت انجام دے رہا ہے۔

نماز سے فارغ ہونے کے بعد تین اشخاص نے خلیفہ سے بلا تلافی ملاقات کی۔ ان میں ایک مستحاث علیہ تھا اور دو سفینت۔ ایک نے فوراً اپنے مقدمہ کی تقریر شروع کر دی۔ یہ مقول کا بڑا لڑکا تھا۔ امیر المؤمنین (ع) بصرہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ شخص ہمارے تختستان میں پھر اور آرام لینے کے لئے کچھ دیر لیتا تو گہری نیند میں چلا گیا۔ اس کا شرعے مہاجرین کو اس نے کھلا چھو دیا تھا، ہمارے مالک کے جین پر گھس پڑا اور ایک قیمتی انگور کی پیل روڈ خالی۔ والد محترم نے جو اس بالغ کے بچکان تھے اس کو دوبارہ سر بارہ ہانکا۔ سوکے اتفاق سوانکا عصا دھڑکے کسی نازک مقام پر گرنا اور اچانک موت کا باعث ہوا۔ والد محترم نے اس کو قصداً ہلاک نہیں کیا تھا، انہوں نے اپنی دانست میں اپنی ڈیوٹی ادا کرنی چاہی تھی اور بس۔ یہ شخص اس وقت تک بے خبر سو رہا تھا، اگر والد صاحب چاہتے تو چپکے رہ جاتے اور بچا ہل عار غلظت سے کام لے سکتے تھے، لیکن انہوں نے اس رویہ کو دیانت داری اور راستبازی کے خلاف سمجھا جو ایک بچے پر در اسلام کا شیوہ نہیں ہو سکتا ہمیں اب تک ان کے پرانہ پند و نصائح یاد ہیں جو سچائی اور راستبازی کے بارہ میں ہمیشہ فرمایا کرتے تھے۔ ان کی تاکید تھی کہ مینا ہمیشہ سچ بولنا۔ ایک مسلمان کبھی جھوٹا نہیں ہو سکتا سچائی محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طرہ امتیاز تھا۔ یہی وہ جو ہر گزراں بہا تھا جو آپ کی جبین روشن پر قبل بزت کے تاریک دور میں بھی درخشاں تھا۔ یہی وجہ تھی کہ آپ کا روئے انور دیکھتے ہی ابو جہل اللہ اولہب جیسے کذاب و منفری بھی تصادق اور آمین۔ بول پڑتے تھے ایسا ایک سچا مسلمان جس کے قلب و نظر میں اسلام کی صداقتیں اس طرح رچی ہوئی ہوں کس طرح اپنے جرم پر پردہ پوشی کر سکتا تھا وہ سیدھے اس فوجان تھے پس آئے اور پورا واقعہ شکر انتہائی حاجت آئینہ لوح میں اپنے تصور پر زبانت و محنت

سب کچھ اس نے ہر ہاتھ کا، انہوں نے پہلے اپنے آپ کو یک رنگ دیا تھا۔ ایمان ان کا باطن تھا اور عمل صالح اس کا ظہار اور ہر ایک دوسرے کا دھارہ ترجمان اور اس کے فرائضی محاسن کے جلوے اپنے اندر رکھنے والا اس میں دو شیعہ اندکہ از یکہ دیگر افرختہ اند

وعدا اللہ الذین آمنوا و عملوا الصالحات لیخلفنہم فی الارض لما استخلفنا الذین من قبلہم ولیمکن ولیمکن الذی ارتضیٰ لہم۔ (ترجمہ)

اللہ کا وعدہ ہے ان لوگوں سے جو تم میں ایمان لائے اور نیک عمل کئے، ضرور عنقریب انہیں زمین میں خلیفہ بنا کر رہے گا جس طرح ان سے پہلے لوگوں کو خلیفہ بنایا تھا۔ اور ان کے دین کو ان کے لئے قائم کر دے گا جو اس کے پاس پسندیدہ ہے۔

ان تینوں آدمیوں کا یہ شکستہ حال قافلہ ایک عرصہ کی دشت نوردی کے بعد ماریہ پہنچا اور سیدھے مسجد نبوی کی راہ لی جو اس وقت ایک مقدس عبادت گاہ ہونے کے علاوہ دنیا کا عظیم الشان سیکورٹ بھی تھی خلیفہ اسلام اپنے چند خاص احباب کے ساتھ بیٹھا ہوا اور سلطنت کے بارے میں گفت و شنید کر رہا تھا جو غالباً اس کی مجلس شوریٰ کے ارکان تھے۔ قافلہ مسجد میں داخل ہوا اور سلام کے بعد تینوں ایک طرف بیٹھ گئے۔ ہر ایک کی نگاہیں خلیفہ کی شخصیت کا راز گنگا نے میں کوشاں تھیں، مگر اس کی سلوگی اور بے تکلفی اور فردوسی اور خاکسلی نے سہانے میں دکاوٹ پیدا کر رکھی تھی۔ خلیفہ اسلام اپنے سادہ بلکہ پٹے پرانے کپڑوں اور ٹوٹے پھوٹے جھونپڑے میں رہتا مگر اس کے روحانی جاہ جلال اور شان و شکوہ کا یہ عالم تھا کہ اس کے نام سے قیصر و کسریٰ کے درویش

دھڑکا اور حبسوں میں غصہ پیدا ہو جاتا تھا۔ اور اسی سلوگی کے عالم میں ملک شام کا سفر کرتا تو یوں محسوس کیا جاتا کہ مرکز عالم جنبش میں آگیا ہے۔ الغرض کچھ دیر کے بعد نماز کا وقت آگیا تو خود خلیفہ نے نماز پڑھائی۔ اس لئے کہ امت کا منصب جلیل اس وقت خلیفہ وقت کے سپرد تھا یا اس کی طرف سے مقرر کیا ہوا عامل اس اہم فریضہ کو ادا کیا کرتا تھا۔ یہ ان پانچ قسم کے لوگوں کے ہتے نہیں چڑھتا تھا جن کے متعلق علامہ اقبال نے فرمایا ہے

قوم کیا چیز ہے قوموں کی امامت کیا ہے ؟  
اس کو کیا جانیں یہ بجارے دو رکعت نام  
کی حد و مسجد کے منبر و محراب سے بیکر حکومت و سیاست کے یوان تک پھیلا ہوا

کا اظہار کیا اور غلوں دل سے معافی کے خواستگار ہوئے۔ لیکن یہ کمبخت بجائے اس کے کہ ان کے جذبہ صدق و ایمان کی قدر کرتا، اس مقدس بولہ بھی جان پر بری طرح ٹوٹ پڑا، اور جوش انتقام میں ان کا گلا گھونٹ دیا۔ "اس درد انگیزہ اور تمان سے مجمع پر ایک ماتم خیز سناٹا چھا گیا، ہر شخص کی تجسس آمیز نگاہ جبریت رہ رہ کر نوجوان مجرم کی تصویر تجالوت سے ٹکراتی تھی۔ لیکن سب کی زبانوں پر ایک معنی خیز سلامت طاری تھا کہ دفعۃً ایک کڑکتی ہوئی آواز غموشی کو توڑتی ہوئی پیدا ہوئی "اس بیان کے متعلق ہم کیا کہنا چاہتے ہو؟" خلیفہ نے نوجوان مجرم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

"جناب امیر نوجوان نے کہا اور ہم ہوا اسٹن سے اسکا گون بھی ہوئی تھی۔ اور اس کے ہر لفظ سے حسرت و اندوہ ٹپک رہے تھے۔ اس بیان کا ایک ایک حرف حقیقت و صداقت پر مبنی اور خجے تبسم میں اپنے کئے پر سجت، دم و پیشیمان ہوں۔ اور اس دروغ کو دھوئے کے لئے اپنا خون پیش کرتا ہوں شاید کہ اس کے ذریعہ اپنے آقا کے حقیقی کے روبرو کھڑے ہونے کا اہل ہو جاؤں۔ ہاں جو بزرگ حساس دل کا کاشٹاں آ رہا ہے وہ یہ ہے کہ میں اسلام، ایک نموس پر دثابت ہوں،

اسلامی حدود سے تجاوز کر گیا اور اس کی مقدس اور پاکیزہ تعلیمات کے صحیفہ از پر اپنی سیاہ کاری کا داغ لگا دیا۔ پھر یہی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد تھا کہ چھوٹے بڑے کے تنظیم کرے۔ نیز آپ نے اپنے آری پیغام حبہ الوداع کے وعظ میں اپنی امت کو نصیحت فرمائی تھی کہ ایک مسلمان کا مال، جان اور سر و دوسرے پر حرام ہے۔ لیکن اس نے ان مبارک اور پاک تعلیمات سے میں سے گروں ہو کر ان کا کوئی پاس نہ کیا اور بجائے اس کے کہ ایک معرونین مسلمان کی تکریم کرتا انتہائی بے رحمی کے ساتھ اس کے خاکہ قتل کا باعث بنا اب اسلام کے قانون عدالت کے روبرو میرا کیا خیال ہے شاید کہ اسی مستعار حیات انبیوی کی متعارض قیاس پر جو کراہت کی حقیقی زندگی کا سرمایہ نجات حاصل کر لیا، حاضرین مجاہدین کو یہ ایک تقریر کے ایک ایک لفظ سے متاثر ہو رہے تھے اور نوجوان کی اسلامی حرارت پر عروہ ہائے عمیقین و آفرین بلند کر رہے تھے کہ اس نے موت کے دوبرو کھڑا ہوئے کے باوجود حق اور صدق سے منہ نہ موڑا اور بے خوف و خط وہ بات کہہ ڈالی جو کہنے کی تھی۔

"بہت خوب" خلیفہ نے مسرت نر جہ میں فرمایا ایک مسلمان کا یہی بندہ بننا چاہئے کہ جہاد حق اور اقرار جرم کے لئے اس کو بلا خوف و ہمت لائے

سقت کرنی چاہئے گو کہ تم اسوقت ایک قاتل ہو اگر میں تمہیں اس جذبہ صداقت پر نیا رنگ یاد دیتا ہوں۔ بے شک اسلام اپنے ہر ایک فرزند و عقیدہ مند سے اسی چیز کی امید اور مطالبہ کرتا ہے۔ اسلام ایک سچا پرور معین اسوقت بھی جھوٹ نہیں بول سکتا جب کہ موت کا بھیانک چہرہ دیکھ کر صداقت پرستی کے بڑے بڑے دعویداروں کے ہاتھ سے جبر کا دامن جھوٹ جاتا ہے۔ اس لئے کہ وہ بڑی اور دوسرے ہمت نہیں ہونا کہ حقیقت پر پردہ ڈال کر آنے والے خطرے سے بچنے کی ذلیل تدبیر اختیار کرے۔ دنیا میں اسلامیوں کی ایک ہی جماعت ہے جن کی کتاب زندگی میں "خوف" اور "حزن" کے الفاظ نہیں ملتے انہیں نہ مستقبل کا خوف دامن گیر نہ ہے اور نہ ماضی کا حزن ستا رہا ہے ان کا درست جنون آگے بڑھ کر رب العالمین کا دامن رحمت تمام لیتا، اور وہ اس مقام بلند علیسین پر پہنچ جاتے ہیں جہاں گزشتہ زمانہ کا کوئی اثر نہیں ہو سکتا۔ الا ان اذکیا ۲ ملکہ کا خوف علیہم دلاہم یخزلون، اللہ کے دوستوں کو نہ خوف ہونا چاہئے اور نہ وہ تلکین ہوں گے۔

پیارے فرزند۔ خلیفہ نے تقریر جاری رکھتے ہوئے فرمایا "تمہارے اس جذبہ صدق و اخلاص کا احترام کرنے کے باوجود میں تمہاری کوئی مدد اور سفارش نہیں کر سکتا۔ اسلام کا قانون انکس ہے قرآن مجید کی آیت قصاص قیامت تک آنیوالے مسلمانوں کیلئے عموماً اور اولاد کے لئے خصوصاً پیام من منافی اور انسانی جان کے احترام کا نذر جان نواز پیش کرتی ہے۔ و لکھ فی القصاص حیوۃ یا اولی الابالیاب (اور قصاص میں تمہارے لئے زندگی ہے۔ اسے قتل دالو) اس کا ایک ایک حرف ارث، اٹل، مستقبل اور انسانیت کے بقا و تحفظ کا ذمہ دار رہیگا۔ اسلئے تمہیں سزا کا منتظر رہنا چاہئے۔ عہد مہمور یہ خلافت اسلامی کی بزمین اس سے زیادہ نہیں کہ اسلامی پارلیمنٹ سے استصواب ملنے کے بعد قرآن کے تعالیم کا اجراء و نفاذ کرے و ان احکام بینہم بما انزل اللہ (اور تم اللہ کی آوری ہوئی چیز کے مطابق فیصلہ کرو) اسلامی نوامین نہ تو مغربی اصول جمہوریت کی طرح عوام کے ہاتھوں کا کھلونا بن سکتے ہیں نہ اصولی فاشزم اند مادی ازم کے ماتم قدوم پرستوں کے جناب پر بھینٹ پرٹھاے جا سکتے ہیں اور نہ انہیں سبوتاژ و تلخی اور آرت مطلقہ کے شکنجوں میں لٹٹا کر رکھا جاسکتا ہے۔ ہر حال نوجوان قصاص کا حکم

سے جو اس کے لئے ہے۔ یہ نفاذ ہوا۔

یہ بات اس بات کا نتیجہ ہے کہ اگر جمہوریت کی آواز نہ ملے گی

## تین کہانیاں

کیت تھا۔ میں شہم سے ہناتا، کمرؤں سے کھیتا۔ دوش لہیم پر چھوے  
جھوٹا اور جانہ تاروں سے باتیں کرتا تھا، لیکن پھر قدرت کے  
نظام کے مطابق اپنے بہت سے ساتھیوں کے ساتھ کھلیاں میں  
منتقل ہونا پڑا۔ دوسرے اسے کوستے ہیں، لیکن ساتھی  
نظرت کے طریقے موزوں ہی ہو سکتے ہیں۔ میں تو اس پر لب کشائی  
نہیں کرتا۔ ہاں تو پھر ایک دن اپنے پورے گروہ کے ساتھ میں  
ایک مکان کی چھپر میں منتقل کر دیا گیا۔ یہ مکان میرے ماما کے  
اپنے نوجوان بیٹے کے لئے بنایا تھا۔ میرا ماما، وہ ایک گرائیڈل  
سکھ تھا۔ اس کا جوان بیٹا ایک خوب نوجوان تھا۔ اس کے بازو  
گھٹے ہوئے تھے اور اس کا سینہ پڑا تھا۔ وہ ایک طاقتور پنجابی  
کی طرح قوی بیکل تھا۔ وہ میرے نیچے اپنی جوانی کی حسین راتیں  
گزارتا رہا۔ اس کے بیاہ کو چند ہی ماہ تو ہوئے تھے۔ اس کی بوی کو  
بھی اللہ نے اچھی صورت اور بھرا ہوا بدن عطا کیا تھا۔ تو ساتھی  
دن گزارتے رہے، اور بالآخر کچھ دن ایسے آئے کہ میرا ماما  
نوجوان اس کا باپ اور اس کی دو بہن سب گھڑائے گھڑائے  
سے رہنے لگے۔ وہ رات کو دیر تک جلتے اور عجیب عجیب  
باتیں کرتے۔ جیسے کوئی آفت آنے والی ہو۔ کبھی وہ سوچتے یہ  
بستی چھوڑ کر بھاگ جائیں، لیکن پھر وہ خود ہی جواب دیتے کہ بھاگ  
کر کہاں جائیں، کس چیز کے بل پر جائیں۔ وہ کسان تھے۔ روپے  
والے نہ تھے۔ اپنا کھیت اور اپنے مویشی چھوڑ کر وہ کیسے زندہ  
رہ سکتے تھے۔ پھر وہ یہ بھی کہتے کہ بھاگ کر جانا ناممکن تھا۔ رات  
میں جان بچھنا ناممکن تھی۔ لیکن ساتھی میں نے تو یہ دیکھا کہ  
اس بستی کے ہنرور زمیندار۔ اس بستی کا سکھ ہنرور اور یہ سب منتقل ہو گئے۔

راہی کا پانی اسی طرح بہہ رہا تھا۔ سارا بچہ و بچہ کھانا اپنی عمری  
رفتار سے آگے بڑھ رہا تھا۔ گناہ سے کا پانی بھی اپنی مدغم رفتار ہی سے  
— شاید ختم نہ کرنا دریا پر چلے ہوئے چھپرؤں اور ویران کھنڈوں  
کو ختم ہوئے دیکھنا اور کچھ سوچنا بہہ رہا تھا، اور اس کی شہمی  
موجوں کے کاندھوں پر سوار ایک تنکا — ایک مہولی سا تنکا بھا  
چلا جا رہا تھا۔ شاید تنکا بھی اُداس تھا۔ ہاں یہ تنکا اُداس تھا، اور  
بالکل اسی کی طرح وہ تنکا بھی جو دس گز نیچے موجوں کے بہار سے اس کے  
قریب ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔ وہ ابھی شاید اسی لئے چلی اور موجوں  
کی روانی تیز ہوئی، تاکہ دونوں تنکوں کو ملا دے۔ تنکوں کا ملاپ۔  
شاید دنیا کا سب سے حیرت انگیز واقعہ — لیکن مورخ کے لئے ایک  
باب۔ داستان کر کے لئے ایک نئی داستان اور فسانہ لگا کر کیلئے  
ایک نیا پلاٹ تھا

وہ ایک دوسرے سے چٹ گئے۔ کیوں۔ شاید چاروں  
طرف پھیلے ہوئے پانی میں ایک ہم جنس سے ملاقات نے ایسا کرنے  
پر مجبور کر دیا۔ یہ سب کچھ ایک لمحے میں ہوا۔ اس لئے کہ ایک نے  
دوسرے سے اس کی قومیت، وطن اور نسل کی بابت کوئی سوال نہ  
کیا۔ وہ دونوں تنکے تھے۔ دونوں آب و خاک کے امتزاج کی  
پیداوار۔ دونوں ایک ہی عناصر کی کارگیری کے نتیجے۔ تو وہ  
دونوں ایک دوسرے سے چٹے رہے۔ یہاں تک کہ مندرجہ بالا  
بھر گیا فضا میں سکون ہو گیا، اور اب ایک نے دوسرے کو ہم جنس  
سوال بن کر دیکھا۔ شاید ایک دوسرے کی داستانِ حیات سننا  
چاہتے تھے، اور کمزور تنکا بولا۔

”میرا دو لین وطن مغربی پنجاب کا ایک ہنرور بھلا ہوتا



اپنے گھر پر بھی چھوڑ کر چلے گئے۔ لیکن میرا ملک وہیں رہ گیا۔ آخر کار ایک دن آف وہ دن بڑا ہونے لگا تھا۔ جب پاس کے گاؤں سے ایک شور مچا اٹھا۔ نڑا نڑا کو بیاں چلنے کی آواز آرہی تھی۔ شعلے بن رہے تھے، اور میرے بالکل پیچھے کے عالم میں ادھ سے ادھ آ جا رہے تھے۔ دوسرے ایک جھٹا آتا ہوا دھوا دیا۔ اللہ اکبر کی خاک شگافا واڑیا۔ آہنی تختیں اور میرے بالکون کے پہرے۔ ست یسکے۔ پھر انہوں نے اپنی کربانیں سونے لیں۔ لیکن سب نوجوان، بوڑھے، لڑکے، لیکن ان کی آنکھیں بے نور تھیں۔ وہ خالی آنکھوں سے ایک دوسرے کی طرف اس طرح دیکھ رہے تھے۔ جیسے یہ ایک خوشی ملاری ہو، اور جھٹا قریب آتا جا رہا تھا۔ اللہ اکبر! نعرہ بند سے بلند تر ہوتا جا رہا تھا۔ ہم چیت سے اگشتہ رہناں تھے۔ یہ کیوں؟ اس سستی والوں نے کیا کیا۔ انہوں نے کسی کا کیا بکاڑا۔ ہر شہر یہ کوئی نیک انسانوں کی بستی نہیں تھی۔ ان میں شراب نوشی عام تھی۔ زنا اور فحاشی بھی زیادہ بڑی نظروں سے نہیں دیکھے جاتے تھے۔ ان کے اندر بد اخلاقیات بے لگتھیں۔ یہ سب کچھ تو لیکن انہوں نے آنے والوں کو کیا بکاڑا تھا۔ آنے والوں کو ان سے کیا نقصان پہنچا تھا۔ آنے والے قریب آتے جا رہے تھے۔

”پاکستان زندہ باد، آنکھوں کو مار ڈالو، مسلم لیگ زندہ باد، ایک بھی سکر زندہ نہ رہے۔ ناپاکوں سے پاکستان کو پاک کرو۔ نعرہ تکبیر، اللہ اکبر۔“

یہ اور اسی قبیل کے دوسرے نعرے بلند ہوتے جا رہے تھے۔ اپنی دلوں کا حال ظاہر تھا۔ لیکن ہم کسی اور دنیا میں غلطیاں دیکھ رہے تھے۔ یہ کیا ہو رہا تھا۔ پاکستان کی زندگی کو سکھوں کی موت کیوں درکار ہے۔ پاکستان خود زندہ رہے پہلے بھوسے۔ لیکن اس کے سنے ایک قوم کا خاتمہ کیوں شرط تھی۔ کیا اس مرنے سے گزرنے کے لئے لاشوں کے پٹن ضروری ہیں۔ کیا اس سرزمین کو پاک کرنے کے لئے خون سے ہڈیاں ضروری ہیں۔ آخر یہ کیوں ہو رہا تھا، اور پھر آنے والے ایک دم قریب آگے بڑھنے لگے۔ دیکھا ان کی آنکھوں میں بیڑیے اور جیتے ناچ رہے تھے۔ ان کے دماغ پر زندگی کی حکومت تھی۔ ان کی آنکھیں شہوت پرستی کے جذبے سے چمک رہی تھیں۔ وہ چھرا لکھو پیسے کے بعد مقننوں کی جیب کو لٹاتے دیکھ رہے تھے اور اپنی جھڑیاں بھرتے تھے۔ کیا یہ سب اگلے

ہو رہا تھا۔ ہم سیران تھے۔ ہم نے ان کی آنکھوں سے ان کے دلوں میں جھانک کر دیکھا۔ کیا اس اللہ اکبر کا ان کے دل سے نکل رہا ہے۔ نہیں، بالکل نہیں۔ وہاں شیطان مسکراتے نظر آئے۔ ان کے دل اللہ کے خوف سے خالی تھے، ان میں جو ابدی احساس نہ تھا، جو غلط کاری سے پہلے ہاتھ پکڑ لیتا۔ ان کو حیات آخر دی کی پروا نہیں تھی۔ بس کے بونے سے آگے بڑھنے سے قبل پاؤں نیچے میں دھنس جاتے۔ ان کی ڈاڑھیاں علمت کے ٹھکانے تھے، جو دن کے نور سے نا آشنا تھیں، اور لاشیں گرتی جا رہی تھیں۔ مرد قتل نہ ہو چکے۔ آنے والوں نے اب گھروں کی راہ لی۔ وہ بند کوڑوں کو دھمکوں سے توڑنے اور آگ کے سپرد کرنے لگے۔ خورتوں کی کچھ بکاری آدازیں بلند ہونے لگیں۔ چار پانچ ہا ایک گروہ ایک دھکے سے ہمارے گھر میں بھی گس گیا۔ ایسا دھکے جس سے چھوٹ چلا گیا۔ اور میں اپنے بہت سے ساتھیوں کے ساتھ دور دراز جا پڑا۔ وہ ظالم اس کی سینہ کو گھسیٹ کر باہر لائے۔ اور ایک نئے جو ٹوٹ مار میں ہی سب سے آگے تھا اور نعرہ لگانے میں بھی۔۔۔۔۔

اور یہی چاروں طرف ہو رہا تھا، پھر دوسرا اور تیسرا اور بالآخر جب عورت کے چہرے پر ایک۔۔۔ بھیا نک مروئی چھا گئی تو وہ آگے بڑھے اور آگے بڑھنے سے قبل ———— اُن۔ میرے رفیق آگے بڑھنے سے قبل انہوں نے اس کے سر کو بھی کھوڑیوں کے اسی لہجے میں شامل کر لیا۔ ایک علم کے طور پر ایک کے ہاتھ میں تھا اور پھر مکانات کو شعلوں کی نذر کرتے ہوئے یہ جھٹا نعرہ تکبیر بن کر آتا۔ آگے بڑھ گیا۔ پوری بستی پر موت کا سناٹا چھا چکا تھا۔ زمین سرخ ہو چکی تھی اور سرخ شعلے بن۔ ہو کر آسمان سے باتیں کر رہے تھے۔ اور پھر کچھ گھنٹوں کے بعد۔ ہوا کے ایک ہریانہ جھونکے نے ہتھوں کے ساتھ مجھے راوی کی لہروں کے سپرد کر دیا اور اسی طرح میں وہاں سے یہاں پہنچا۔ یہ کہہ کر نکلنے لگا ایک خاموشی اختیار کر لی۔ موجوں کا سکوت اور فضا کا سکون جیسے اس داستان کے سننے کے بعد ہی دوسرے نکلے سے بھی کچھ سننا چاہتا تھا، ایک موج نے آگے بڑھ کر دونوں کو اچھال دیا اور پھر دوسرے نکلے کا داستان شروع ہو گیا۔

”میں دیاسلانی کا تنکا ہوں۔ یہ تو تو نے مان ہی لیا ہو گا اور

میں انہوں نے ان لوگوں کا کچھ نہیں بگاڑا تھا یہ لوگ آگے بڑھنا نہ  
جوش بڑھاتا گیا۔ سکھ نہت سکھ بے کار سے بلند ہوتے گئے، اور دونوں  
کی حرکت تیز ہوتی رہی۔ اس کے آگے کیا ہوا وہی، جو تو نے بیان  
کیا۔ دونوں کا حال بھی وہی تھا۔ آنکھیں بھی وہی چمکتی۔ دماغوں  
میں بھی وہی عجیبان تھا۔ وہی عجیبان جب قوم پرستی اور لادینیت نے  
ان کو پا پا دیا تھا۔ بالآخر جب عورتیں دم توڑنے لگیں۔ جب  
مردوں کے خون سے زمین رنگ گئی۔ جب نئے نئے بچوں کو فضا  
میں پھینکا کر بھجیوں کی نوک پر واپس لینے کا بیانیہ کھیل ختم  
ہو گیا۔ جب جوان لپستانوں کے تراشنے سے جی بھر گیا۔ جب بیت  
سی نوجوان عورتوں کو ننگی کر کے ساتھ لے گیا۔ جب یہ سب  
کھیل ختم ہو گئے۔ جب پہلوانی کئی فصلوں میں آگ لگائی جا چکی۔  
جب ہر قابل قدر سامان، زیور اور روپیہ لوٹا جا چکا اور آگ  
کے شعلے اس حد کو پہنچ گئے کہ پوری بستی کا خاک سیاہ ہو جانا  
یقینی ہو گیا اور جب بوڑھی عورتوں کو بھڑکتی ہوئی آگ میں  
برجی کے سہارے ڈھکیلا جا چکا تو صبح ہوتی دیکھ کر جھٹا واپس چلا  
اور اسی ہنگامے ہی میں ————— مجھے یاد ہے ہمیں کس طرح میں بیٹھے  
گرا اور علیحدہ ہی کسی طرح ان لہروں کے سہارے خود کو بچکولے  
کھاتا ہوا پایا۔ شاید اس سخت بارش ہی کی ہربانی تھی جس نے  
جبرائیل اور ظلم کی سیاہی دھو ڈالنے کی ناکام کوشش کی تھی۔  
————— ہوا تیزی سے چلنے لگی۔ موجوں میں اضطراب پیدا  
ہو گیا۔ مائیت فضا پر جیسے طوفان آگیا۔ مونہیں ان مناظر کے  
سامنے آنے سے بے چین ہو گئیں۔ وہ سب یہ داستانیں نہ  
سن سکتی تھیں۔ ان میں اتنی برداشت کا مادہ نہ تھا اور ایک  
حساس موج نے آگے بڑھ کر دونوں تنکوں کو اٹھا کنا سے پر  
پھینک دیا۔

اسی وقت، عین اسی وقت — ہمارے کاندھوں پر وار  
— کپڑے کا ایک ٹکڑا۔ جانے کہاں سے اڑتا ہوا آکر اسی جگہ  
پر گرا۔ اور دونوں تنکوں کو اس نے ڈھانک لیا۔ وہ اضطراب  
پسند نہ تھا۔ وہ زمین کے سینے سے چمٹ گیا اور تنکے بھی اس  
چمٹ گئے۔ تاکہ وہ ایک دوسرے سے الگ نہ ہوں۔ تنکوں نے  
محسوس کیا کہ کپڑے سے بھی وہی بو آ رہی تھی جو ان کے اندر سے

میں ایک ڈبیر میں بند اپنے قوی پہل سکھ مالک کی الماری میں شرق  
پنجاب کے ایک قصبہ میں پڑا ہوا تھا۔ بالآخر ایک دن جب اس نے  
سکھ میرے مالک کے کمرہ میں جمع ہوئے اور شراب کا دودھل رہا تھا تو  
سگرٹ جلانے کے لئے وہ ڈبیر کھلی جس کا ایک تنکے میں ہی تھا۔ اس  
وقت بڑی ہی اہم گفتگو ہو رہی تھی۔ گردناہک، گردو گوبند سنگھ اور  
ادھنگ زب کے تذکرے ہو رہے تھے۔ مسلمان قوم کے خلاف دولت  
پیسے کے ساتھ ہی ہر سکھ کی آنکھ سے شعلے نکل رہے تھے۔ شہ قادیان  
کے لئے تنگ ہو گا اگر ایک مسلمان بچہ بھی اس زمین پر سانس لینا  
ہو باقی رہ جائے۔ اور اسی قسم کے دوسرے اونچے اونچے بول  
تاریخ اور قوم پرستی کے سہارے کہے جا رہے تھے۔ میرے گھونٹ  
مارنے کی وجہ سے کسی بھی ہر لڑکھنڈا رہی تھی۔ بالآخر ایک ایک  
کر کے بوتلیں خالی ہو گئیں۔ ان کی سرخی آنکھوں سے شعلے بن کر نکلنے  
لگی۔ ہر ایک کی آنکھیں ابھریں۔ اور یہ گفتگو آگے بڑھتی رہی۔  
قریب کے ایک گاؤں کا تذکرہ تھا۔ اس گاؤں کی چھ دھیراؤں  
کے بھی تذکرے تھے۔ غلے، روپے پیسے اور زیورات کی کئی بات  
تھی۔ کسی کسی روپے والے کے بھاگ بھگنے پر دانت بھی پیسے جا رہے  
تھے۔ حکومت کو گالیاں بھی دی جا رہی تھیں۔ کرپاؤں کے علاوہ  
بندوؤں اور ہاتھ کے بکسوں کے بھی تذکرے تھے۔ بالآخر کپٹن گریوال  
جوش میں آکر کھڑا ہو گیا۔ وہ فوج میں ایک سپاہی تھا۔ اس شبے کئی  
سپاہی اس محفل میں موجود تھے۔ سب اسے کپٹن کہا کرتے تھے۔ وہ اٹھ  
کھڑا ہوا۔ آج ہی رات، بس آج ہی کی رات اس سے زمین پر اپنا  
بھاری بوٹ پٹکتے ہوئے کہا اور پھر واہ گرد اور خالہ کی جے۔  
اکالی دل زندہ باد۔ پاکستان مردہ باد۔ ایک کو بھی جینا نہ چھوڑ  
کے بن بگ نعروں میں پگڑہ بستی بھر کے جوانوں کو جمع کرنا ہوا پٹرل  
کی بوتلوں۔ کستی بکسوں۔ بندوؤں اور کرپاؤں کے ساتھ ایک  
سمت کو چل کھڑا ہوا۔ میں اپنے مالک کی جیب ہی میں تھا، بالآخر  
میرا مالک اور پورا جھٹا ایک گاؤں کے قریب پہنچ گیا۔ بستی کے  
سر پر بند لانے والی بد اعمالیاں مسکراتی ہوئی آنے والے غذا بک  
منظر تھیں۔ لیکن بستی والوں نے اس جھٹے والوں کا کچھ نہیں بگاڑا  
تھا۔ ان کے دل سکھوں کی طرف سے نفرت سے بھر پور ضرور تھے۔ وہ  
منہ پر پنجاب میں سکھوں کے قتل عام کی خبر سن کر خوش ضرور ہوتے تھے۔

اس وقت آئی تھی جب انہوں نے ریش طرہیں کیا تھا۔ انسان کے خون کی بڑے بڑے رگھوں سے لے کر غور سے دیکھا، اس کی سرخی کئی غنی داستان کا دیباچہ تھی اور دونوں ہمت تن سوال بن گئے۔ دل جلا کر ابھی بولنے لگا۔

تم شاید مجھ سے کچھ پوچھنا چاہتے ہو۔ سر۔ رنگ نے تمہارے دل میں بہت سے خیالات پیدا کر دیئے ہوں گے۔ میں ہی منہ پاتا ہوں۔ ہاں میں وہی لے باقی رہ گیا۔ اس پاکیزہ جہت سے رہنے کے بعد میں اسی لئے زندہ ہوں کہ اس کائنات کے گوشہ گوشہ پر لوگوں کے دکھ پر اثر تارہوں اور اپنی داستان سنا تارہوں۔ میری داستان زندگی کی داستان ہے۔ انسانیت کی آس پت میری داستان آدمی کے لئے امید کا آخری پیغام ہے۔ میں اسے ضرور سناؤں گا۔ تم ہی کو نہیں۔ اس دریا کے ہر قطرے اور اس زمین کے ایک ایک ذرے کو تاکہ ان میں سے ہر ایک اسے دوپہ اسے اسے آدم کے بچوں تک پہنچائے تاکہ یہ عام ہو۔ اور یہی میرا مشن ہے۔ سو میں ایک قبضے کا ٹکڑا ہوں۔ وہ قبضے جو سرحد کے ایک ٹکڑے جانا کے پاکیزہ بدن پر تھی۔ میں تمہارے سامنے اس نوجوان کا نقشہ پیش دوں۔ وہ ایک وجہ جان تھا۔ اس نے کچھ درپٹ ڈالھی دکھائی تھی۔ اس کی دائیں ٹہنی تھی۔ اور اس کے درمیان اس کا چہرہ ہلکا پھلکا کی طرح چمکتا تھا۔ وہ سرحد کا نوجوان تھا اور بہت شجاعت اس کی فطرت تھی۔ لیکن یہ سب کچھ نہیں۔ اس کے آگے بڑھو وہ بہت کچھ تھا۔ جب قتل عام شروع ہو گیا۔ ہاں جب سرحد میں غیر مسلم نسل سے ہونا ایک گروہ زونی بزم ہو گیا تو اس کے دل کا وہ اضطراب جو اس ڈیڑھ سال کے اندر برابر اس نے دل میں کر دیا۔ یہ بتا رہا۔ وہ اضطراب جو برابر بڑھتا جا رہا تھا۔ وہ اضطراب ہر اک راتوں کو جاگنے پر مجبور کرنا۔ جس کو آٹھ آٹھ آنسو رلاتا، وہ اضطراب ایک ایک اپنی آخری حد تک بڑھ گیا۔ پوری سستی اس کے خلات تھی۔ وہ اللہ کی ہدایات اور برگزیدہ تہوں ارشادات پیش کرتا۔ لیکن اس کو جواب میں قوم پس کے تھانے اور پاکستان کی مصیبت کے سب سے جلستے۔ وہ لوگوں کو سب سے آخری لیڈر اور ہادی اعظم کی طرٹ بلاتا۔

لیکن اس کو جواب میں نئے لیڈروں اور

تازہ خدوؤں کے ارشادات سناتے جاتے اور وہ سستی والوں سے مایوس، چلا تھا۔ لوگ اس پر طعنے بھی کستے کبھی اس سے کہا جاتا کہ تو قوم کا خدا رہے اور کبھی اس کے اصول کو نیا مذہب اور اس کی باتوں کو نئی باتوں سے تعبیر کیا جاتا۔ حالانکہ اس کی باتیں سافستیں نہ کہتا تھا کہ قوم پرستی کو خدا پرستی سے کوئی لگاؤ نہیں۔ تم لوگوں کی جان بچو اس لئے نہیں لے کے کہ وہ تمہارے ہم قوم نہیں۔ خدا نے جسے زندگی کا حق دیا ہے اسے اس حق سے محروم کرنے کا تمہیں کوئی حق نہیں۔ تم خدا سے ڈرو۔ اگر آج تم نے اس سے بغاوت کی تو کل کو اس کے عذاب سے نزع ہو گئے۔ یہ اس نے بار بار کہا تھا لیکن اس کا کوئی نتیجہ نکلتا نظر نہیں آتا تھا۔ پھر حال اب تک وہ عبرت غبط کے ساتھ اپنا فریضہ انجام دیتا رہا تھا۔ اسے بالکل ناکامی بھی نہ تھی۔ دو اور نوجوان اس کے ہمنا ہو چکے تھے۔ اور اس کی آواز اس پاس کی استیوں میں بھی بعض سنجیدہ لوگوں کو متاثر کر رہی تھی تو اس نوجوان کے اضطراب میں اضافہ ہوتا گیا۔ اس سستی میں غیر مسلم کا ایک ہی گھر تھا، اور اس میں بھی صرف چند آدمی۔ ایک بوڑھا، اس کا جوان بیٹا، دو جوان لڑکیاں اور بس کل یہی آبادی تھی۔ میرے نوجوان کو ان کی فکر بہت متاثر تھی۔ آخر کار وہ سوچنے لگا تھا کہ یہ لوگ سستی کو چھوڑ دیتے لیکن وہ جانتا تھا کہ ایسا نہ کرنے کی وجہ کیا ہے۔ حیر اور اس کے پاس ان وجوہ کا علاج کچھ نہ تھا۔ پھر حال وہ ان تھکے کوششیں کر رہا تھا۔ اس نے سستی والوں سے مایوس ہو کر خدا کی حفاظت کی ٹھان لی۔ اب وہ راتوں کو ان کے مکان ہی پر سویا کرتا تھا، اور اس چیز نے سستی والوں کو اس کا دشمن بنا دیا اور آخر ایک رات کو وہ وقت آ ہی گیا۔ ایک جھٹکا اسی قسم کا ایک جھٹکا جیسا کہ ان دنوں عموماً چلا کرتا تھا، اس مکان پر حملہ آور ہوا۔ اس سبتے سے تکبیر کے نعرے بلند ہو رہے تھے۔ اور جیسے والے قوم پرستی کے نشے میں چور تھے۔ ان کی آنکھوں میں جنون کی جھلک تھی۔ شہوت کی جھلک تھی اور زبردستی کی جھلک۔ انہوں نے اس نوجوان کی پرواہ نہ کی۔ انہوں نے بیدری کے ساتھ اسے قتل کر دیا، اور میرا مالک۔ وہ آخری لمحے تک ان غیر مسلموں کے ساتھ مل کر ان کے بچاؤ کے لئے لڑتا رہا۔ آخر کار انہوں نے اسے مار ہی ڈالا۔ وہ جو موت کے وقت اگر اپنے بھائی

کے انجام سے لڑاں اور ان غیر مسلموں کے قتل سے پریشان تھا تو بچے مقام پر خنداں بھی تھا۔ میں اس کی قمیص کا ایک ٹکڑا، اس کی دلی کیفیات کا نقشہ کھینچ سکتا ہوں۔ اسے احساس تھا کہ اُس نے اپنا فرض ادا کر دیا۔ اُس نے آخرت کی زندگی اور خدا کی مرضی کو سامنے رکھ کر جو رویہ اختیار کیا تھا اُس کے انجام پر مطمئن اپنی جان دے دی۔ ظالموں نے مرنے کے بعد بھی اس پر ترس نہ کھائی۔ ان غیر مسلم مردوں کے ساتھ ہی انھوں نے اس لاش کو بھی پاس کی ایک پہاڑی پر ڈال دیا اور پھر ————— پھر قانون قدرت کے مطابق ان لاشوں کے ساتھ وہی ہوا جو اس طرح افتادہ لاشوں کے ساتھ ہوا کرتا ہے، اور جب تک

پرندوں نے فوج فوج کر مجھے اس بگن سے ڈاک کیلئے تیار سے میں اُڑ رہا ہوں۔ پرواز کر رہا ہوں۔ تاکہ راری دنیا کر اس فوجان کا پیغام سناؤں۔ یہی میرا مشن ہے اور یہی میری زندگی۔ ہوا جو اب تک مضطرب تھی ٹھہر گئی۔ دریا کا پانی ٹھہر کر کچھ سوچنے لگا۔ درختوں کے پتے رُک گئے۔ درختوں کی داستان سے فضا میں جو بے انتہا ہوجان پیدا ہو رہا تھا۔ کپڑے کے ٹکڑے کی آپ بیتی لکھ دیا۔ اُمید کا اُجالا تار کی پر غائب آنے لگا۔ ایک ہی بات تھی جو سب کی سمجھ میں آگئی۔ ہوا پھر مٹی مگر دوسرے رخ کو۔ دریا کا پانی پھر آگے بڑھا۔ مگر مضطرب نہیں مطمئن اور درختوں کے پتے آگے والی پہاڑ کے قعر میں جھونکنے لگے!

○

## شرائط بخشی

- ۱۔ تمام معاملات میں آزادی اور دیانتداری ضروری ہے۔
  - ۲۔ کم از کم پانچ پرچے منگوانے ہوں گے۔
  - ۳۔ یکشن صرف ۲۵ فی صدی دیا جائے گا۔
  - ۴۔ خاص صورتوں میں صرف پہلی بار پرچہ چھٹی رقم آنے سے پہلے بجا جائے گا۔ ورنہ وہی پی۔
  - ۵۔ ڈاک کی طرابلسی کا دفتر ذمہ دار نہیں۔
- منیجر

## لاشانی دوا

### ایک بار ضرور آزمائیے

بخار، کھانسی (خشک ہو یا تر) دست اور  
سردہ امرت کمزوری کے لئے بھی مفید ہے۔ کورس ۱۰ یوم  
قیمت صرف تین روپے  
(ردگ جگر کا دشمن) خون کا دینا۔ یا صفیہ کا بکر جاننا  
بیکردی ————— یرقان (آنکھوں کا زرد پڑنا) ان سب امراض  
کے لئے مہرب دوا ہے۔  
کورس ۱۰ یوم ————— قیمت صرف پانچ روپے  
ضرورت مند اصحاب مندرجہ ذیل پتہ پر لکھیں  
وید پرکاش ویدیل تحصیل شہر میرٹھ



ارادے کے عبوری دور میں باندھے جا چکے تھے۔ اگر سے کی سیر کے نتے پر وگرام ذہن میں بن رہے تھے اور عجیب عجیب تصورات سامنے آ رہے تھے۔

تاج محل کیا دیا ہی ہوگا جیسا ہم نے سن دکھا ہے۔ ہم سوچ رہے تھے۔۔۔۔۔ اور پھر سوچتے گھر آنے کی کیا بات ہے کوئی دم میں سامنے آ رہا چاہتا ہے۔ وہ سامنے ہے۔ وہ بھی کوئی لمحہ ہوگا ہم نے سوچا اور وہ دم سے وجود کے سامنے پہلی بار اور بالکل پہلی بار آیا تھا۔ وہ بھی کوئی لمحہ تھا اور پھر آئندہ بھی آتا رہے گا۔ وہ بھی لمحے ہوں گے۔ مگر عجیب بات ہے کہ تاج گویا ایک ہی لمحے میں ہے۔ لوگ کہتے ہیں وہ ہنوز دور اول ہے۔ ہمارے ذہن سوچوں کا ایک عجیب سا چبڑ یا گھڑنا جا رہا تھا۔ اور اگر یہ سچ ہے کہ وہ دنیا کی واحد ترین بے مثال خوبصورت عمارت ہے جیسا کہ اس کے بارے میں اب تک دنیا والوں کا متفقہ فیصلہ ہے تو پھر اسے وہ سب کچھ ہونا چاہیے جیسا کہ شہور کر رکھا ہے۔ اور پھر ہم سوچنے لگے ایک ایسی عمارت جو صفحہ گیتی پر آپ اپنی مثال بن کر رہی اس کی تعمیر کا فنسار مسلمان قوم کے ایک شہنشاہ کے ہتھے میں آیا۔ یہ سوچتے سوچتے ہمارے قہیں ہمارے سینوں پر تنگ چلے گئے اور ہماری گردنیں اونچی اٹھ گئیں۔

(۳)

لیکن ہماری یہ حالت زیادہ دیر تک قائم نہ رہ سکی۔ جلد ہی ہمارے چہرے قلبی واردات کی دگرگونی کے ترجمان بن چکے تھے، اور توہمیت پیچھے ہی سے تاج میں قدم رکھنے ہی ایسے دکھائی پڑتے تھے، جیسے وہ کچھ کھوئے کھوئے سے ہیں، ایسا کیوں تھا یہ مجھے معلوم نہ ہو سکا۔ لیکن میرے دل پر ایک سخت چوٹ پڑی جب ہم اسی مسلمان شہنشاہ کی بنائی ہوئی اتنی ہی تاریخی جتنا تاج محل ہے، مسجد میں ادائے فرض کی خاطر داخل ہوئے۔ یہ مسجد تاج سے کچھ ہی فاصلے پر جہنما کے کنارے تھی۔ ہندوستان کی زمین پر پہلو پہلو کھڑے ہوئے یہ دو انسانی اور تعالیٰ عظمتوں کے نشان۔۔۔۔۔ مسلمانوں کے اصول خلافت الہی کا منہ چڑھا رہے تھے۔ وہ مقام جہاں سے خدائے بلند و بزر کی عظمتوں کی پکار رات دن باغی باغی بار بار منک جاتی ہے۔ اسے شاہجہاں اتنی دقت بھی نہ دیکھا جتنی ایک عورت کے لیے جان لاش کے مقبرے کو اس نے دی، تاج محل آج بھی کیا مٹی اور

ناپاک پانی کی ایک بوند کے استزاج سے بنی ہوئی ایک عورت اور پھر وہ بھی موت کے ہاتھوں گھونٹی ہوئی بے جان لاش کی ایک مشت خاک کی یادگار اور بس۔۔۔۔۔ آف تو یہ کروڑہا کی دولت صرف کر دی گئی خاک کے ایک بیکار محض ڈھیر کی یادگار کی تعمیر خاطر، اور یہ خدائے واحد کی بزرگی و برتری کی پکار اٹھانے والا منارہ کو اسے یہ ظلم نہ مل سکا۔ دنیا اپنے ایک ایک گوشے سے صمٹ سٹ کر تاج کی رحمت و زیارت کی خاطر آتی ہے۔ تلخ ہمیشہ خوشیوں کے ترانوں اور مقبرہوں کی گونج سے سمور رہا کرتا ہے لیکن یہ کون جان سکے اور اس جاننے کی مدد سہی ہی کیوں خریدنے جائے کہ ان آنے والوں میں سے کتنے ہوتے ہیں جو جہنما کے کنارے ایک ہی ہاتھوں کے بنائے ہوئے دو گھروں میں سے اس دو مہم گھر کا فرش کسکے آتے ہیں۔ مقصود کا کھوج، کون لاسکے اور اس کا احساس کیسے ممکن ہو۔ جب اس ایک تاتہ، ہی کو اپنے دونوں قوس میں اس کا سر راغ نہ مل سکا اور احساس کی کوئی کرن نمودار نہ ہو سکی۔۔۔۔۔ ورنہ۔۔۔۔۔ یہ تو نا ممکن ہے کہ خدائی عظمتوں کی پکار پھیلانے والا مقام انسانی ہاتھوں کی عظمت ہی اور عزت افزائی کا محتاج رہے۔ خداوند کی کبریاں اور جلالت انسانوں کی ممنون احسان اور مہین منت ہو سکے۔ یہ ہی بہت ہے کہ انسان اپنی کبریاں کا سکہ چلا سکے اور اس کی مہمت اس سے بھی بڑھ کر۔ خدائی عظمتوں کی دھوم آپ اپنے بل بوتے پر مچی ہے۔ اس کے کسی "سہارے" کا شرمناک دارغ چھوٹنا بھی نہیں گیا، اس کا شہرہ مٹی کے زمینی شہر و میں نہیں دلوں کی زندہ و پائندہ روحانی بسینوں میں ہے۔ ورنہ یہ کیسے ممکن تھا کہ ساڑھے چار ہزار برس پہلے مٹی اور پتھروں کے ٹکڑوں سے جو رکر ایک بوڑھے ہاتھ سے تعمیر کی ہوئی ٹوٹی پھوٹی دیوار دکن بنسکی ہوئی خدائی عظمت کی پکار پر آج بھی ہر سال دنیا کے کونے کونے اور گوشے گوشے سے نشیب فراز و بلند پست سے صمٹ سٹا کر وہ کچھ کھنچا کر تافلے اُمنڈ آتے ہیں۔ حالانکہ وہ آداز مٹی کے بنے ہوئے کافوں میں گونج پیدا کرنے کی خاطر نہیں آ رہی ہے اور نہ ہی وہ دیوار کا دنیا کی کوئی اچھوتا اور خوبصورت محل ہیں جو "انسانی آرٹ" کا قسابل فخر کا رنامہ ہو سکیں اور جس سے ظاہر بن نکھائیں دلی لگی و دل ربا کی کے نادر سونوں کی چمک دمک اور شیرگی پائیں۔ اس کی طرف واپس نہ کھنچنے والوں کے ہجوم میں کون جاسکے۔ وہ کوئی زمینی شہر







# غزل

جنونِ محبت کی راہیں بہت ہیں      نظر چاہیے جلوہ گاہیں بہت ہیں  
 جہاں درجیاں سیر گاہیں بہت ہیں      طلب ہی نہیں رنہ راہیں بہت ہیں  
 سبائی تو ہے بزمِ ساقی نے لیکن      دلوں کی کمی ہے نگاہیں بہت ہیں  
 قدم رکھ نہ غیروں کے نقشِ قدم پر      ترے سامنے اور راہیں بہت ہیں  
 جیس تیرے در پر جھکی تھی نہ جب تک      سمجھتے تھے ہم سجدہ گاہیں بہت ہیں  
 یہ کیا ہے مقامِ اے جنونِ محبت      کہ منزل نہیں اور راہیں بہت ہیں  
 ذرا حُسن پیدا تو کر زندگی میں      تری منتظر جلوہ گاہیں بہت ہیں  
 کوئی مردِ حق ہی نہیں ور نہ تسکین  
 مساجد بہت خالق ہیں بہت ہیں

## نجم الاسلام

کیا خوب ہے سچی مصلحا نہ کچھ اور بگڑ گیا زمانہ  
 ہر شے پہ گماں حقیقتوں کا اور اصل حقیقتیں فسا نہ  
 ہر سمت بتلائے خود فریبی ہر سمت غسروہ عامیا نہ  
 ہٹکی ہے کہاں کہاں خود بھی بہکا ہے کہاں کہاں زمانہ  
 اے درس نشاط دینے والے  
 دے کوئی پیام غازیانہ

دیکھ تو محرومیِ جہن دل بے نور آنکھیں روشن  
 ساتھی ساتھی کا دشمن ہائے غضب دنیا کا چلن  
 ابر کرم کے پردے میں آج ستم ہے صاعقہ زن  
 کھوئی کھوئی ہے دنیا بہکا بہکا سارا وطن  
 ایک ہی جامِ نفرت کے تلخ ہیں اب تک کام و دہن  
 تھوڑی اس کی ہر تخریب ٹھہرا جب دیوانہ من  
 ہائے وہ پس ماندہ رھرو  
 ٹوٹ پڑے جس پر رھزن

دو  
 غزلیں

ابو محمد امام الدین رام نگری

کہیں کو ندی ہے پھر برقی ہلا کیا  
تپش کیا، درو کیا، کرب و ہلا کیا  
فلک تھرایا کانپ اٹھی زمیں بھی  
کوئی مجھ کو ذرا یہ تو بتا دے  
کسی کو اور بھی دنیا میں یارب  
محبت کی ابھی تو ابتدا ہے  
مُجھ لیا ہے جو پیمانِ محبت  
کسی کی سمت کچھ جبار ہوں  
وفا ہے اقتضائے عینِ لغت  
میں ہوں تصویر درد و پیکرِ غم  
ابلیٰ آگ سی دل میں لگی ہے  
دعا وہ ہے کہ جو منت بدل دے  
جہانِ درد بے سینہ میں پنہاں

کوئی حسد کو پھرتے جگا دے  
فسانہ کہتے کہتے سو گیا کیا

یہ دلکش سماں جیسے ات ساقی  
جو بھکے ہوئے میں خیالات ساقی  
تو قابو سے باہر میں جذبات ساقی  
مری آج تو ہو مدارات ساقی  
تو ہرات ہوشن کی رات ساقی  
تری مست آنکھوں میں کچھ ٹھہرا ہوا  
نہ آئیں گے کیا دور میں جامِ دینا  
یہ بزم جہاں بزم بے نور ہوتی  
عنایت تری چاہیے میکشوں پر  
گھٹا کیا ہی کیا شے ہر بات ساقی  
تیرے لطف ہائے بدیہات ساقی  
مری زندگی کے ہیں دشمنِ حقائِق  
تیرے لطف کے چند لحاظ ساقی

عقیدے میں حافظ کے الہام وہ ہے

جو نکلے زباں سے تری بات ساقی

# ”ادبیات نمبر کی نظمیں“

(اس مضمون میں ”ادبیات نمبر“ کی نظموں کے پس منظر میں نئی مقصدی شاعری پر تبصرہ ملتا ہے ————— ادارہ)

انوار کے ادبیات نمبر میں فہرست کی دوسری آئیں یا اٹھارہ شاعروں کی اکیس تخلیقات شامل ہیں جن میں دو غزلیں ہیں۔ چودہ پابند یا تقریباً پابند منظومات دو مصرع نظمیں، دو آزاد نظمیں اور ایک گہیت۔ دو قطعے، ایک شعر اور ایک نظم کو فہرست میں درج نہیں کیا گیا ہے۔ شعر اور قطعے کے شامل فہرست نہ ہونے کی وجہ تو سمجھ میں آتی ہے مگر نظم کا وہ جرم نہ معلوم ہو سکا جس کی پاداش میں اس بیچاری کو ایک چھوڑ تین سرائیں بھگتتا رہیں۔ ایک تو درج فہرست نہیں دوسرے بے عنوان ہے اور تیسرے برادری باہر یعنی انجمن نظم میں موقوف افروز ہونے کے بجائے محفل افسانہ میں درود تہہ جام بن کر رہ گئی ہے۔

حصہ نظم کا افتتاح نجم الاسلام کی ”ادبیات“ سے کیا گیا ہے۔ اس کے لئے یہی نظم سب سے زیادہ مناسب بھی تھی۔ تعمیر پسند فن کار نے اپنے مخصوص ادبی نقطہ نظر کا اظہار بڑی جامعیت سے کیا ہے۔ ذیل کے اشعار ادب کے ساتھ اس ہونہار شاعر کی شیفٹنگ، خلوص اور دل سوزی کا پتہ دیتے ہیں۔

چمن چمن میں پیام سحر کے چرچے ہوں      کھلی کھلی کو بناؤں میں راز دار ادب  
اسے پیام حقیقت سے آشنا کر دوں      بچل رہی ہے تنہائے بے قرار ادب  
ہر ایک ذہن کو بخشوں وہ مرکز تحفیل      کہ پھر رہے نہ زمانے میں خلفشار ادب  
ادیب پیکر ایماں نہیں تو کچھ بھی نہیں      وہ خامکار ادب ہو کہ خچستہ کار ادب

اس نظم میں دو ایک مقالات ایسے بھی ہیں جن پر نظر ثانی کرنے کا مشورہ دینا بجا نہ ہوگا۔ مثال کے طور پر ایک شعر ہے۔

خوشادہ فکر سخن دے گئی جو حق کا پیام      زہے وہ جس نے فزوں ترک کیا و قرار ادب

پہلے مصرعہ کا ”CONSTRUCTION“ اس بات کا متقاضی ہے کہ دوسرے مصرعہ میں زہے وہ کے بعد فکر سخن کی قسم کی کوئی چیز ہوگی۔

ابوالبیان حماد نے بہار سے کچھ نئی کیفیتیں حاصل کی ہیں۔

فکر پاکیندہ ہے ہم آہنگ دہرا ز بہار      پھر نہ کیوں ہو جائے رنگین دسرا فرا ز بہار  
اللہ اللہ موسم گل کی بہار آریاں      یہ ہے اعجاز حقیقت یا ہے اعجاز بہار  
اودے اودے، نیلے نیلے، کالے کالے ہر رنگ      درحقیقت ہے نرالا سایہ انداز بہار

جہاں تک فن کی پہلی کا تعلق ہے یہ نظم اس کا ایک اچھا نمونہ ہے۔ مگر ان زبان کی رنگینی کے نیچے مقصدیت کے خدخال حسن ظن کی خود بین کے بغیر ماننے نظر نہیں آتے۔ حماد صاحب کی خصوصیت کچھ اسی نظم کے ساتھ نہیں ہے۔ بلکہ میری نظر سے ان کا جتنا کلام گذرا ہے اس کا ہر حصہ میں نے ہی پایا ہے۔ ان کی مشعل تخلیقات کا مطالعہ اگر زبان کی صحت و صفائی کے خیال سے کیا جائے تو زیادہ مفید ثابت ہوگا۔ ”بہار“ میں بھی ان کی کہنے مانہ سے نکلا ہوا کچھ ایک شعر بلکہ ایک مصرعہ ایسا ہے جو اس مہیار پر پورا نہیں اترتا۔

کیا چھپے گی بھی عروس گلشن ہستی کی جوت غنچہ ہائے نوشگفتہ جب ہوں غماز بہار  
"کیا چھپے گی بھی" کے ٹکڑے کی جگہ اگر "چھپ سکے گی کیا" یا "چھپ نہیں سکتی" کی قسم کا کوئی ٹکڑا رکھ دیا جاتا تو مصرعہ زیادہ چست ہو جاتا۔

"فریب نظر" میں ابوالجہاد زبیر نے نئے ہندوستان کی رُبوں حالی کا جائزہ لیا ہے۔  
بعد مدت جگہ گائی صبح آزادی تو کیا جوش پر ہے آج بھی تاریک اجالوں کی بہار  
گو بجتے ہیں آج بھی شیطان کے خویش قہقہے آج بھی انسان میں حیوانیت ہے آشکار  
ظاہری .... خرابیاں تو سب کے سامنے ہیں مگر زبیر نے اس بنیادی خرابی کی طرف اشارہ کیا ہے جو تمام خرابیوں کو جنم دینے والی ہے۔  
بڑھ رہی ہے آج بھی لامدہدیت کی بساں آج بھی انسان ہے اپنے لئے قانون ساز  
بے خدا بندوں کے سر میں ہے خدائی کا جنوں آج بھی نظروں سے پوشیدہ ہے بدامنی کا راز  
مقصدیت کے لحاظ سے "فریب نظر" ایک اچھی نظم ہے، فن کے اعتبار سے بھی اس کو برا نہیں کہا جاسکتا۔ کچھ بھی دوچار مقامات ایسے ہیں جہاں  
سے گزرتے ہوئے باذوق سمیعتیں ایک قسم کی کشک محسوس کرتی ہیں۔  
"خوشیوں کا باب" "حورا سبندو" اور "شاداب دھوپ" پر زبیر صاحب ایک مرتبہ اور مور فرمایاں تو اشارۃً لکھتے کچھ فائدہ ہی ہوگا۔

اے۔ ایس زیدی کے "اشارے" بھی معنی خیز ہیں صورت حال کی کتنی صحیح تصویر کشی کی ہے۔  
یہ ضلالت کے ڈھیر، یہ السان لادیت ذہنوں کے بار گراں  
تجزیوں کی حسن راہوں پر ٹوٹی ٹوٹی سی رہ گزاروں پر  
منزلوں کے نشان نہیں معلوم مظہر عزم راستی مدورم  
ہیں رواں بھوٹے سہاروں سے پھر بہک جائیں گے کناروں سے  
زیری، اندھیرے میں ٹاپک ٹوپیاں مارتے ہوئے اس قافلہ کی مصمک خیز حرکتوں کا صرف تماشائی بن کر نہیں رہ جاتا بلکہ روشنی بھی دکھانے  
کی کوشش کرتا ہے۔ مگر قافلے والوں کے دل تلاش حق کے جذبے ہی سے حالی ہوں تو اس کا کیا ملاح۔  
منزلوں پر سپراغ جلتے ہیں اور اندھیروں کے دل دھڑکتے ہیں  
ان چراغوں کی کچھ طلب تو ہو ان ارادوں میں اک ایک تو ہو  
غالباً زبان پر کم قدرت ہونے کی قسم سے ایک آدھ جگہ ابھام کا پردہ ضرورت سے زیادہ دبیر ہو گیا ہے اور کہیں کہیں اشعار کے درمیان خلا بھی  
پایا جاتا ہے۔

اگرچہ نظام باطل کی ستوس شرب اپنے اندر بے شمار ہولناکیاں رکھتی ہے مگر ارشد کاظمی اس خونین رات میں بھی امن و مسرت کی سحر کا پیغام دیتا ہے  
اور اس شعور کے ساتھ کہ اس سحر کا حور رشید و مافی فضائل سے نہیں بلکہ سسی فانیاء کی پرخطر دایلوں سے طلوع ہوتا ہے۔  
تیری انسزدہ نکاہوں سے بھی واقف ہوں میں اپنے افکار کی تکمیل بھی کرتا ہے مجھے  
یاد ہیں تیری محبت کے ترانے لیکن اپنے ماحول کو تبدیل بھی کرتا ہے مجھے  
ارشد ایک پختہ کار شاعر ہیں مگر "پیغام سحر" میں بعض جگہ ان کی اس خصوصیت کا ثبوت نہیں ملتا۔ مثلاً  
یہ ستم خوردہ یہ انسانوں کی زندہ لاشیں ان بکاروں کو تو احساس زیاں تک بھی نہیں

آہ یہ بے بس و مجبور و شکستہ فطرت کیسے خاموش ہیں گویا کہ زبان ننگ بھی نہیں

اور

"تاکہ ان بے بس و بے کس کا سہارا و حوصلہ ٹھکوں"

اور

"زندگی موت کے سلپچے میں اتر جائے گی"

ارشاد جس طرح "پیغام سحر" میں نقیب نورین کو مدد دیا ہے یہ اسی طرح امید میں بھی بہت پر امید نظر آتے ہیں۔  
وہ بڑھ گئے ہیں مہیب سائے، نظر نظر میں نریب یہاں خلوص رسوا ہوا جہاں میں وفا کے پیکر میں دندلتے

یہ ہلکی ہلکی مسرا اکٹھی ہے وفا کے پیکر نکل رہے ہیں وفا کے پیکر نکل رہے ہیں جفا کے پیکر سنبھل رہے ہیں  
لپکتے شعلے ابھر چکے ہیں، سلگتے تارے ابھر چکے ہیں تم کے بانی بڑی ہی سرعت کو اپنی فطرت بدل رہی ہیں  
ہو سکتا ہے کہ یہ ہمارے شاعر کی خوش فہمی ہو مگر اتنا تو بہر حال تسلیم کرنا پڑے گا کہ خلوص کی رسوائی تیزی سے ختم ہو رہی ہے اور جس قدر  
یہ رسوائی نیکنامی میں تبدیل ہو گئی اسی روز وفا کے پیکر و فاشناروں کے درمیان ہوں گے۔ ابھرے شعلے دور دور تک بھڑکیں گے اور تم کے  
بانی بھی اپنی فطرت بدلتے ہوئے خود کو مجبور پا لیں گے۔

عبدالواسط مقصد کی "جادو منزل" نے فہم صدیقی کی تائید کی ہے۔ وہی شدت احساس ہے۔ وہی روانی اور وہی طنطنہ۔ یہاں تک کہ  
نئی براعظمی بھی رہی۔

علا شاہی کے ذمے ختم ہوئے جمہور کی سالاری آئی  
پروانچے اوچے محلوں میں بجتی ہے ابھی ننگ شبنمائی

علا یہ صحرا، دریا یہ جل مغل یہ محل، یہ ڈیرے کس کے ہیں؟  
یہ کھیت یہ دولت یہ کائیں یہ چاند ستارے کس کے ہیں؟

علا ہم اس کی شاہی منوائے ماحول سے ٹپتے جائیں گے  
دامن کو بچا کر ہر صورت کانٹوں سے گزرتے جائیں گے

علا وہ شاہ ہے شاہی اس کے لئے سب اس کے عاجز بندے ہیں  
ہر رنگ و نسل ہر ملت کے مہبود اسی کو کہتے ہیں

اس پر مہر اس رمی سے پہلے لکھی گئی تھیں۔ میں اس وقت بھی ان میں کسی خاص تبدیلی کی ضرورت نہیں سمجھتا مگر کل کی خوش فہمی کو آج بعیرت تسلیم کئے  
غیر چارہ نہیں، معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی شاعران کے ساتھ ساتھ روحانیت میں بھی ترقی کر رہے ہیں۔

”سلسلہ“ کوئی مستقل نظم نہیں ہے بلکہ انوار عظمیٰ کی سات رباعیات کا مجموعہ ہے۔ انور صاحب نے بابائی کو مسلمان بنانے کی کوشش کی ہے۔ مگر یہ کام ہمارے فوجوان فنکاروں کے بھلے اگر کچھ بزرگ انجام دیں تو زیادہ مناسب ہے چونکہ اس صنفِ سخن کے اوزان و بحر سے گزرنے کے لئے بیچونک بیچونک کر قدم رکھنا پڑتا ہے جہاں نئے خون والے ہزار احتیاط کے باوجود اکثر ”پھسل“ جلتے ہیں۔

ہاں ظلم کی بنیاد پھسل جائے گی      تفریق کی دو پہر بھی ڈھل جائے گی  
ہر چند کہ ہے وقت کی گراں زنجیر      اسلام کے شعلے سے پگھل جائے گی

گو سخی وفا دہسبر میں بر باد سہی      دل گردشِ افلاک سے ناشاد سہی  
کچھ ہو تو نشان زخم جنوں کا اسے دل      منزل نہ ہو تو منزل کی جواں یاد سہی  
دوسری رباعی کا پورا مصرعہ فیروزوں ہے اور پہلی رباعی کا تیسرا مصرعہ ایک مختلف بحر میں جا پہنچا ہے۔ اصل بحر برقرار رکھنے کیلئے ”گراں“ کو ”گراں“ پڑھنا ہوگا۔ یوزبان اور لغت کے اعتبار سے غلط ہے۔

سید عقاب اپنی نظم میں ایسے ماحول سے بیزاری کا اعلان کرتے نظر آتے ہیں جس کا حال یہ ہو کہ :-  
حسد کے سانپ جہاں ریتلتے ہوں سینوں میں      وفا کے بھوت جہاں قہقہے لگاتے ہوں  
جہاں ہو یا پ کی دولت بھری دھینوں میں      جہاں کے لوگ خدا کو بھی بھول جاتے ہوں  
یہاں تک تو ہم بھی متفق ہیں مگر اس بیزاری کے اندر جو قدم اٹھایا گیا ہے۔ وہ جدوجہد کا قدم نہیں ہے۔ لیکن ہے آپ اسے فرادہ تسلیم کریں۔ مگر یہ ہجرت بھی نہیں کہی جا سکتی :-

افق کے یار تیریوں میں گارہا ہے کوئی      مرے دماغ سے نکلے ہوئے ریسے غمیت  
نہ روک، جانے لے مجھ کو بلارہا ہے کوئی      سنا رہا ہے ستاروں کو کوئی میرے غمیت  
اول الذم شاعر کو معلوم ہونا چاہیے کہ اس کے گیتوں کا اینیام مجبور محض ستاروں کے لئے نہیں بلکہ اس نوعِ انسانی کیلئے ہے جس کو زندگی میں کچھ اختیارات محدود اس لئے ہیں۔

نہجہ انظر ”انسانیت کی سو“ میں فروغ احمد نے راشد کی مشہور نظم ”بے کراں مات کے سنائے میں“ کی آڑے کر طنزِ لطیف کے فشرے صریح طور پر کی تعقیبات کا یہ وہ چاک کیا ہے۔

تو لٹا داسے اگر اپنی بڑائی کی سبیل      ذوقِ عصیاں کی قسم، لذتِ قصیاں کی قسم  
دم میں ہو جائے ابھو اس شبِ آدم کی سحر      دم میں ہو جائے ابھی اس شبِ آدم کی سحر  
آہ! باقی ہے مگر تجھ میں دہی شرم و حجاب      بے کراں رات کے سنلے سے  
بڑھ کے خود ہاتھ میں مٹا کو اٹھا سکتے ہیں      ہوگا وہ سُرخ سودا پیدا  
دینِ رندانہ میں جائز نہیں کو تہ دستی      جو مرے خواب کی ہو گا تعبیر

دوسری مصرعہ نظم ریاض الدین عایک کی ہے۔ ماضی کے غم و غمِ ریاض کے لئے بہت اہم ہیں۔ اس لئے نہیں کہ وہ رجعت کا اندھا پرستار ہے۔

بلکہ اس لئے کہ ان سے اس نے راز حیات معلوم کیا ہے۔

مری نگاہ میں کچھ دھندلے ہیں ماضی کے  
دل و دماغ پہ اس طرح چھائے جاتے ہیں |  
مرگن نہ کرنا کہ پیچھے پلٹا ہوں  
یہ دھندلے ہی مرے پاس آئے جاتے ہیں

آزاد نظم کی مخالفت اور موافقت میں اب تک بہت کچھ کہا جا چکا ہے مگر ہمیں اس فضول بحث میں پڑنے کی ضرورت نہیں دنیا کے شاعری میں اگر اس کا وجود ہے تو ہم اس کے ذریعہ بھی اپنا پیغام انسانیت تک پہنچانے کی کوشش کریں گے مختلف اصنافِ ادب کے بارے میں ہماری پالیسی وہی ہے جو بلاؤں کے بارے میں ہے۔ ہماری گفتگو کے اصل موضوعات آپ حیات اور زیرِ ملاحظہ ہیں۔ جام بلوریں اور کوزہ سفالین نہیں۔

جس طرح ہر صنفِ سخن کی کوئی نہ کوئی خصوصیت ہوتی ہے اسی طرح آزاد نظم کی بھی ایک خصوصیت ہے اور وہ یہ کہ حسین مصرعے اس میں حسین تر معلوم ہوتے ہیں مختلف بحرؤں کے ساتھ تھوڑے تھوڑے وقفے سے جب ایسے مصرعے نظم میں آتے ہیں تو سننے یا پڑھنے والے چاہے اصل مفہوم کو اچھی طرح نہ سمجھے ہوں۔ مگر یہ اختیار بھڑک اٹھتے ہیں کسی نہ کسی حد تک اس قسم کے مصرعے تاج العرفان عثمانی کی نظم میں بھی ملتے ہیں۔ مثلاً

اُف گناہوں کے اندھیرے میں حیا ڈوب گئی  
یا

یہ تراشے ہوئے تہذیب کے رنگیں اصنام

یا

اور دروازہ پہ لہراتے ہیں زریں پردے

کسی آزاد نظم میں اس قسم کے مصرعے جس قدر زیادہ حسین اور جتنی کثیر تعداد میں ہوں گے نظم کا تاثر اتنا ہی بڑھ جائے گا۔ شکر کا مقام ہے کہ ادبیاتِ نثر کی آزاد نظمیں نسبتاً معیاری ہیں۔ ورنہ اس سے پہلے تک ہمارے یہاں اس طرز کی جو نظمیں شائع ہوئی ہیں انھیں دیکھ کر تو یہ خیال ہوتا ہے کہ ہم آزاد نظموں کی تخلیق اس صنفِ سخن کو موت کے گھاٹ اتارنے کے لئے کر رہے ہیں۔ تاج العرفان نے اپنی نظم ”رفیقہٗ حیات سے“ میں ہمارے مجاہدوں کی ایک نہایت پاک آرزو کو اشعار کا جامہ پہنا دیا ہے۔

اب مرے دل میں ہے اک عزمِ جلیل  
ایک واضح ہے تصورِ میرا  
آج پھر معرکہ حق میں اترتا ہے مجھے  
اور شیطان سے طاغوت سے لڑتا ہے مجھے  
یہ تراشے ہوئے تہذیب کے رنگیں اصنام  
یہ زرد و سیم یہ رسمِ اجداد  
سینکڑوں لالٹ و منات  
کتنے آماؤں پیکار ہیں طاغوت یہاں  
جن سے لڑنا ہے مجھے جن سے بچنا ہے مجھے  
اور اس عالم کہنہ کو بدلنا ہے مجھے  
کیا مرا ساتھ نہ دو گی عذرا؟!

آزاد نظم کے سلسلہ میں ایک ضروری گزارش یہ ہے کہ مختلف بحر و دلِ پاک و شیں ارکان کے استعمال کا مطالبہ نہیں ہے کہ ہمارے شاعر آہنگ کا لحاظ رکھنا بھی چھوڑ دیں، آہنگ ہی وہ چیز ہے جس سے آزاد نظم صنتِ شاعری میں شمار کئے جانے کے قابل رہ سکتی ہے۔ اس سے سیری مراد یہ ہے۔ کہ مصرعے چھوٹے بڑے ہونے کے باوجود ایسے نہ ہوں جن کو ردائی کے ساتھ نہ پڑھا جاسکے یا پڑھتے وقت ذوق کو بھٹکے لگیں۔ دوسرے لفظ معرعوں کے مدعیان ہم آہنگی ضروری ہے خواہ ان کی بحر میں مختلف ہوں۔ اس کی مثال اسی نظم سے سمجھئے

اور (۱۱) پھر



جگہ آٹھ می دنیا ساری  
کیا مرا ساتھ نہ دوگی عذرا  
تم اگر آؤ تو اک عزم نیا پا جاؤں  
اک نیا عزم صمیم  
یہ تو حقیقہ آہنگی کی مثال اب ذرا بے آہنگی کا نمونہ بھی ملاحظہ فرمائیے۔ صفت معلوم ہوتا ہے کہ مصرعے آپس میں قفل مل نہیں سکے۔  
کس قدر فخر و عزت میں گرا ہے انسان  
خون انسانیت کا ارزاں ہے  
آگ اور خون سے ہے سرخ زمیں  
یہ بے آہنگی اس نظم میں ابھی کی جائے پائی جاتی ہے جس کو اہل ذوق آسانی سے محسوس کر سکتے ہیں

دوسری آزاد نظم، مکمل بردافنی کی ہے۔ ایک منظر ملاحظہ فرمائیے :-

وہ بیچارہ "نمٹو" | اٹھو سالے اٹھو حرامی کے بچے  
تیرے باپ نے سارے دکھی مٹی کر سی  
جو تو آگے بیٹھا ہے مہراج بن کر  
کسی پیر کی بارگہ میں ہو جیسے  
حساس شاعر نے منظر دکھ کر ایک گہری سوچ میں پڑ جاتا ہے اور ساتھ ہی ہمیں بھی کچھ سوچنے پر مجبور کر دیتا ہے  
پتا چلی بھی انسان "نمٹو" می انسان | جو لکڑی کی کر سی پڑا وہ بیٹھ جائے  
بنایا ہے دونوں کو جب اک خدا نے  
"اٹھو سالے اٹھو حرامی کے بچے"  
تو کیا ایک بچوں کے دوسرے کو  
"تو انسان نہیں بے ادب جاؤ رہے"

اس نظم میں مکمل کا آرٹ پیسے سے بہت کچھ نکھڑ گیا ہے۔ اصل میں ہمارا ادب ابھی ان فنرلوں میں ہے جہاں بات کرنے کا ایسا انداز نہیں اختیار کیا جاسکتا جس سے سننے والے متوجہ ہو جائیں۔ دنیا کے ادب میں ہماری دعوت لاکھ نرائی سی پھر بھی ہمیں اس کو ان قدروں کے مہاسبے آگے بڑھانا ہوگا۔ جو دوسروں کے نزدیک بھی کچھ اہمیت رکھتی ہیں۔ ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ امتیاز رنگ و نسل، اجتماعیت اور انفرادیت کی کشمکش۔ سماجی اور پانچ، معاشی عدم توازن، جنسی بد نظمیوں، قومی عصبیتوں، جنگ کی تباہ کاریوں اور وزانہ کی زندگی میں نظر آنے والی چھوٹی بڑی ان گنت خرابیوں کا علاج جزوی اصلاحات سے ممکن نہیں اور ان خرابیوں کو مستقل خرابیاں سمجھ کر توجہ کامرکز بنالینے سے خاطر خواہ فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ اصل خرابی دوسری ہی ہے اور وہی ان تمام خرابیوں کی جڑ ہے۔ یہ ہمارا ایمان ہے مگر ہم اپنی دعوت پیش کرتے وقت زندگی کے ان جیتے جاگتے مسائل سے صرف نظر نہیں کر سکتے چونکہ بنیادی خرابی دنیا کی نظر سے پوشیدہ ہے اس لئے ظاہری خرابیوں کے ماہرانہ تجزیے سے ذہنوں کو اسل خرابی کا کھوج لگانے پر اکسانا ضروری ہے۔ نظم ایک حد تک اس اصول کی تائید کرتی ہے اور اسی خصوصیت کی وجہ سے ہر خیال کے لوگوں کے سامنے بلا جھجک پیش کی جاسکتی ہے۔ اکثر کامریڈ اس کو اپنی ہی آواز سمجھیں گے مگر اسلامی شاعر کے نقطہ نظر کی انفرادیت اس میں بھی جلوہ گر ہے۔ عہد ایک مصرعہ دیتا ہے دونوں کو جب اک خدا نے، سے پوری نظم کا رخ انتر اکیڈت سے اسلام کی طرف پھر گیا ہے۔

ان خوبیوں کے علاوہ اس نظم میں کچھ خامیاں بھی ہیں مابینک کا لحاظ اس نظم میں بھی نہیں رکھا گیا ہے۔ شروع سے لے کر "پتا چلی تھے اندر تک" یہ غصہ موجود ہے۔ دوسرے یہ کہ نظم کے پورے پھر میں "پتا چلی" کا ٹکڑا بہت بے جواز معلوم ہوتا ہے۔ اس کی جگہ "والد صاحب" یا "اما جان" قسم کا کیریکچر ہونا چاہیے تھا۔ تیسرے یہ کہ "سالے" "حرامی" کے الفاظ اسلامی ادب کے مزاج سے مناسبت نہیں رکھتے۔ اس میں شک نہیں کہ

ان الفاظ کے استعمال سے انداز بیان کا زور بہت بڑھ گیا ہے اور جذبات کی تصویر کشی میں ان سے کافی مدد ملی ہے مگر اچھا ہونا اگر ان الفاظ کا کام کچھ ایسے الفاظ سے لیا جاتا کہ ابتداء ہی ہلکا پڑ جاتا اور "NATURALITY" بھی برقرار رہتی آخر ہر تپاچی کے بگڑنے کا دنیا میں ایک ہی انداز تو نہیں ہے!

ایک آخری بات اور ہے مگر وہ ہے اکل صاحب کے کان میں کہنے کی اس لئے کوئی اور صاحب سننے کی زحمت نہ فرمائیں! انداز میں تو سمجھنے کی کوشش سے باز رہیں۔ کہنا یہ ہے کہ کھائی یہ "بیٹھک" اور "بچھاو" عام اردو دال لوگوں کی زبان تو ہے نہیں۔ البتہ اگر کسی مخصوص صوبہ میں مقامی طور پر بولی جاتی ہو تو بات دوسری ہے۔

آج کے ہندوستان میں ذہنی انقلاب برپا کرنے کے لئے گیتوں سے کام لینا بھی ناگزیر ہے۔ مگر اس طرہ ہمارے شاعروں کی توجہ تقریباً نہ ہونے کے برابر ہے اس کا سبب غالباً ہندی زبان سے ناواقفیت ہے۔ تغیر پسند فن کاروں کو چاہئے کہ اس زبان کو سیکھ کر براہ راست ہندی شاعری کا مطالعہ کریں۔ اس کے بعد ہی ان کے گیتوں میں رس آسکتا ہے اور وہ اس قابل ہو سکتے ہیں کہ ہندی ادب سے دلچسپی رکھنے والوں کو اپیل کر سکیں۔ دو چار سنے سنائے پیٹنٹ الفاظ کے بل پر ہم کتنے مصرعے سر کر سکیں گے۔ پھر بھی آصف علی خاں کا یہ گیت جو ادبیات مہتر میں ہمارے سامنے ہے۔ تعمیری گیت لکھنے والوں کے لئے ایک اچھا نمونہ بن سکتا ہے۔ ہندی شاعری کے ایک بہت پرانے موضوع کو عابدی نے آگے بڑھانے کی کوشش کی ہے۔

میں بسنت رت کی دھن گاؤں !	میں بسنت رت کی دھن گاؤں
تم کلی کلی کے متوارے	تم کلی کلی کے دیوالے
تم بھینی خوشبو کے مارے	تم پیار سی نشلی کے پیارے

میں بھول کے مالک کا متوالا	خوشبو کے داتا کا دیوانا
چنچل تنلی کے ناچ میں جس نے	پات پات کی بات میں جس نے
پریم کی اپنے ریت جگائی	راج کی اپنے بات بتائی

گیت کے موڑ پر شاعر نے بحر کی پٹری بدلی ہے۔

"میں بھول کے مالک کا متوالا خوشبو کے داتا کا دیوانا

اس سے پہلے جو بحر استعمال ہو رہی ہے اس میں ہلاکی روانی ہے۔ ایسی رواں بحر کے بعد اس گھسٹتی ہوئی بحر نے گیت میں ایک بے سراہن پیدا کر دیا ہے۔ ہندی شاعری سے نا آشنا حضرات کا ذوق تو اس کو اور زیادہ محسوس کرے گا۔

اسی گیت میں ایک جگہ دو مصرعے سموزن نہیں ہو پاتے ہیں۔

تم ناچو گاؤ ترپاؤ بن گن گن جھم جھم  
توجہ فرمائیے دو سرا مصرعہ "جھم جھم" کی موسیقیت پر بے خود ہو کر "ONCE MORE" کا مطالبہ کر رہا ہے۔

ادبیات مہتر میں غزلوں کی تعداد بہت مایوس کن ہے پورے حصہ نظم میں کل دو غزلیں شامل ہیں۔ اس صنعت سخن کی طرہ سے تعمیری شاعروں کی یہ بے اعتنائی کسی طرح مناسب نہیں معلوم ہوتی جدید فن کی نظمیں مغرب زدہ نوجوانوں کو توجہ کئے اور اسلامی ادب سے رجوع پسندی کا

النام ہٹانے کے لئے نہایت ضروری ہیں۔ مگر اودود لکھے پڑھے عوام کی بہت بڑی اکثریت کا ذوق ان سے ابھی تک ایک قسم کی وحشت اور اجنبیت محسوس کرتا ہے۔ عوام اور متوسط درجہ کے باذوق لوگوں کو متاثر کرنے کے لئے غزل سے زیادہ کارآمد اور کوئی چیز ہو ہی نہیں سکتی۔ ان کے ذہن اس کی سیدھی سادی ٹیکنک سے ابھی طرح مانوس ہوتے ہیں اور غزل کے اشعار میں یا درہ جالے کی بھی سب سے زیادہ صلاحیت موجود ہے۔ ضرورت ہے کہ ہمارے شعرا اس طرف تنہید کی سے متوجہ ہوں۔ ہمارے سر یہ غزل میں بخیر غزلیں اس قسم کی ہیں جنہیں دیکھ کر یہ معلوم ہوتا ہے کہ کٹا غزل نہیں بلکہ کوئی نظم کہنا چاہتا تھا۔ مگر مہارت نہ ہونے کی وجہ سے جب اشعار میں وہ ربط قائم نہ ہو سکا جو ایک نظم کے لئے ضروری ہے تو اس لئے اس مخلوق کا نام غزل رکھ دیا۔

اس میدان میں قدم رکھنے سے پہلے غزل اور نظم کا یہ فرق ہمیں اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے کہ غزل کلیات سے بحث کرتی ہے جبکہ نظم کا زیادہ تعلق جزئیات سے ہے غزل کا دار بھر پور ہوتا ہے اس کے اشعار میں اتنی جامعیت ہونی چاہیے کہ جس مضمون کو آپ لوگ کرنا چاہتے ہیں۔ وہ دو مصرعوں میں سما جائے اگر اس کی وضاحت کے لئے آپ کو اسی زمین میں اور شعر کہنے پڑیں تو سمجھ لیجئے کہ آپ کا مایاب نہیں ہو رہے ہیں۔ کسی جذبہ، احساس یا خیال کو کچھ ٹھہر کر بیان کرنا نظم کے لئے جتنا صحیح ہے غزل کے لئے اتنا ہی غلط ہے۔

غزل کسی حقیقت کے اظہار کے لئے اشاروں کنایوں سے کند کران اشیا کا۔۔۔ صاف صاف نام لینے سے حتی الامکان گریز کرتی ہے جو واقعی زیر بحث ہیں مگر وہ ایسا نہ کرے تو اپنی لطافت اور آفاقیت کھو دے گی اس کی تمثیلی انداز میں گفتگو کرنے کی ادا اسے زمان و مکان کی حدود سے بالاتر کرتی ہے اس موقع پر آپ سوال کریں گے کہ اگر ہم غزل میں حقائق کو کھول کھول کر بیان کرنے اور خرابیوں پر نام بنام تنقید کرنے سے باز رہیں تو لوگ ہماری غزلوں کے اشعار کا وہ مفہوم نہ سمجھ سکیں گے جو ہم سمجھنا چاہتے ہیں۔ یہ اندیشہ اپنی جگہ درست ہے مگر اس کا دفعیہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ ہمارے مقررین صحافی، ناویٹ ڈرامہ نگار اور دوسرے شاعر لکھنے والے غزل کے اشعار کو اپنی تخلیقات میں اس سلیقہ کے ساتھ اور با موقع استعمال کریں کہ پڑھنے والوں کے ذہن نشین رہی مطالب ہو جائیں جو شاعر دل لے ان میں جان بوجھ کر رکھے ہیں۔ تنقیدی مقالوں میں بھی اس مقصد کو پیش نظر رکھا جائے تو غزل پسند حلقہ کا انداز تطبیق رفتہ رفتہ بدل جائے گا تیسرے یہ کہ اسلامی تحریک عملاً جس قدر وسعت اختیار کرے گی۔ عوام کے دل و دماغ پر اسے تصورات سے بہت کران مسائل کی طرت رجوع ہوں گے جو ہمارے نزدیک زیادہ اہم ہیں اور اس طرح کبھی اسلامی غزل کے لئے بالآخر ایک سازگار رفتار پیدا ہو جائے گی۔ اس اندازہ کی تائید میں یہ حقیقت پیش کی جا سکتی ہے۔ کہ آشتیاں، صیاد، قفس، ساقی، محفل وغیرہ کے معنی آج پہلے سے بہت کچھ بدل گئے ہیں۔ واقعات کے خاموش مفسر نے ان الفاظ کی اتنی واضح تفسیر کی ہے کہ ابہام کی گنجائش نہیں رہی۔

وس کرنے کا مقصد صرف اتنا ہے کہ غزل کے ذریعہ ہم اپنا مخصوص پیغام اشعار کی صورت میں اور تو صیحات کے بغیر محض اشاروں کنایوں میں دوسروں تک پہنچا کر سکتے ہیں۔ اور ان اشاروں کنایوں کے صحیح مفہوم متعین کرنا تو غزل کا کام نہیں بلکہ دوسری اصناف ادب اور اس سوسائٹی کا کام ہے جو ادب کو حقیقی بر اقدار حیات کا علمبردار دیکھنا چاہتی ہے۔ اگر آیات الہی کے عطف مطالب نکالے جائیں تو حق مشتاق گردہ اصل عبارت میں اضافہ کرنے کے بجائے ان آیات کا نہ صحیح مفہوم اپنے لٹریچر اور عمل کے ذریعہ پیش کرے گا۔ تاکہ حقیقت سب کے سامنے آجائے۔

غزل کے متعلق مجھے عرض تو بہت کچھ کرنا ہے مگر اس کا یہ موقع نہیں اتنا، اللہ کسی دوسری صحبت میں اس موضوع پر اپنی گذارشات تفصیل سے کر پیش کروں گا ہاں تو ادبیات تیسری صورت دو غزلیں ہیں۔ ایک راجح الخروت کی اور دوسری محرمہ سترایم۔ اسے قریشی کی۔ اپنی غزل پر توجہ دیکھنے کا سوال ہی نہیں ہوتا نہ ہی دوسری غزل سوا اس کے متعلق بھی میری رائے اس نقطہ نظر کی روشنی میں آسانی سے معلوم کی جا سکتی ہے۔ جو میں ابھی بیان کر چکا ہوں۔ یہاں اتنا اور عرض کر دوں کہ ”بن جا“ وغیرہ قسم کی ردیفوں کے ساتھ غزل کے بچے اشعار شاد و نادر ہی نکلتے ہیں۔

صفحہ کی نظم اصل میں ایک غزل ہے جس کو ”انقلابات“ کا عنوان دے کر نظموں کی صف میں شامل کر دیا گیا ہے۔ حتمی صاحب میں کامیاب غزل گو بننے کا صاحب میں مسلم ہوتی ہیں۔ بشرطیکہ وہ ایک غزل میں ایک ہی مضمون کے متعدد اشعار کہنے کی کوشش نہ کریں اور شعروں کی کثرت سے زیادہ ان کی صحت کا

خیال کریں اگر وہ چاہے اشعار پر غور و نظر فرمائی کہ لہا کریں تو بہت سی نامیاں خود بخود دروہ ہو سکتی ہیں مثلاً "انتخابات" ہی کا ایک شعر ہے۔  
 سوز جگر تو نہیں سبک رہا نہیں رہا کیوں ڈھونڈتے ہو اب کہ حرارت کدھر گئی  
 تھوڑے سے غم و فکر کے بعد شاعر اس کو یوں بھی کہہ سکتا تھا۔  
 سوز جگر کہاں کہ جگر ہی نہیں رہا کیوں بوجھتے ہو اب کہ حرارت کدھر گئی  
 اسی طرح ایک شعر میں دم کا پہلو بری طرح نمایاں ہے۔  
 جھپٹا یہ کس نے آج رگ کائنات کو پہلے تو کچھ دبی وہ مگر پھر ابھر گئی  
 بہتر ہوتا کہ شاعر طبیعت پر ذرا سا جبر کر کے اس شعر کو غزل ہی سے خارج کر دیتا۔  
 اسی غزل میں آگے ایک اور شعر ملتا ہے۔

ات رے جنوں عقل کی باطل پرستیاں آنا و ہوس کے دہر کو بر باد کر گئی  
 معلوم ہوتا ہے کہ شاعر نے اگر گئی، کا فاعل "جنوں عقل" میں سے "عقل" کو قرار دیا ہے حالانکہ اصل فاعل "جنوں" ہے جو مذکر ہے نہ کہ مؤنث۔

نسیم احمد کی نظم ان کے روشن مستقبل کا پتہ دیتی ہے۔ کچھ حصہ ملاحظہ فرمائیے۔

غریب بھوک سے مرا امیر نے شراب پنی یہ مذہبی لباس میں شکم پرست پیر جی  
 کوئی تڑپ کے رہ گیا کسی کو آگئی ہنسی یہ دیوتا کے ہاتھیں پر وہت اور ہفت جی  
 کسی کا گھر اجاٹ کے کسی نے داد عیش دی یہ بستیوں میں آگے ہیں رکھو اور فوٹری

"نغمہ آتشیں" میں ایک قسم کا ابال اور "سرمیں مظلوم" میں کسی قدر اظہار پائیا جاتا ہے مامل الذکر کے شاعر اپنے آرٹ میں مقصود اس نہر اور  
 ثانی الذکر کے مصنف کسی قدر گہرائی پیدا کریں۔

"توبہ" نتیجہ فکر و احساس ہے جناب "ر" دین علیگ کا۔ قارئین کی یاد ہو گا کہ اس مقالہ کے شروع میں اے ایس یا انصاریہ کا ایک فقرہ تحریر کیا  
 گیا تھا اس وقت اس کی تنگ آپ کی سمجھ میں نہ آئی ہوئی۔ اب موقع ہے کہ نگے ہاتھوں پر ستم بھی مل کر دیا جائے اس سے پہلے ایک معرظ نظم "نقوش"  
 کے عنوان سے ریاض الدین علیگ کے نام کے ساتھ آپ کی نظر سے گذر چکی ہے اور اس پانچ لکھ غیر تنہی نظم "توبہ" پر تحریر ہے "ر" دین علیگ اس  
 صاف ہے یعنی اگر یہ دو شعاعوں کی ہیں تو ادبیاتِ نبیہ کے شاعر ہوئے ایس دورہ انصاریہ۔

اس جملہ معرظہ سے محفوظ ہونے کے بعد برسرِ مطلب آجائیے۔ اب تک اردو شاعری میں توبہ تقویٰ اور اسی قسم کی دوسری اسلامی اصطلاحات  
 کو ایسے رخ شدہ انداز میں پیش کیا جاتا رہا ہے کہ لوگ ان الفاظ کو سن کر عمارت سے منہ بند لیتے ہیں۔ ضرورت ہے کہ اس غریب کا پروہ مسلسل چاک کیا  
 جاتا ہے تا آگے اس قسم کے الفاظ اپنے کھوکے ہوئے اصل معنی حاصل کر لیں۔

یوں کروں ذکر لذت طامعات تلخ کردوں مذاق فسق و فجور

(حالی)

اس کام کے لئے بڑی صلاحیت، حسنِ سلیقہ اور فنی مہارت درکار ہے۔ اگر زار زار ایسی اوچھاڑے کیا تو فن کار ملامت بنا کر کھدیا جائے گا۔ "ر"  
 دین نے توبہ ایسے خشک موضوع کو سیلے اور پرکھت انداز میں پیش کر کے فن کی کوشش کی ہے۔

میں اک نئی حیات کی روش پہڑ گیا ہوں آج میں چل چلا کے منزل حیات پا گیا ہوں آج

میں اک مہیب و صند لکے سجدہ ہو گیا ہوں آج میں انبساطِ جاوداں کا لازماً لگیا ہوں آج  
عام طور سے توبہ کا خیال زندگی کے اس موڑ پر آتا ہے جب نائب میں اچھے یا بُرے کسی بھی قسم کے عمل کی قوت باقی نہیں رہتی۔ ایک فنرل اس سے  
پہلے بھی آسکتی ہے جب ایک سالس میں توبہ کی جاتی ہے۔ اور دوسرے سالس میں تو رُوی جاتی ہے۔ مگر اسلامی شاعر کی توبہ ان دونوں سے مختلف ہے وہ برائی  
کے راستہ کو شکستہ باہر کر نہیں چھوڑتا بلکہ اس سے ہٹتا جیسا کہ لے بنے کی راہ پر اسے پہلے سے بھی کہیں زیادہ جوش و خروش کے ساتھ گامزن ہونا ہے۔  
میں فیر حق کی ظلمتوں کو دور کر سکوں گا اب ! میں ذرخ سے بزم اک نئی سجا سکوں گا اب  
میں زندگی کو زندگی کا روپ دے سکوں گا اب میں خود کو پاسکوں گا اور سب کو پاسکوں گا اب

غزل کے علاوہ راقم الحروف کی ایک نظم بھی: بیاتِ نمبر میں شامل ہے اس پر بھی تنقید و تبصرہ کا حق تو دوسروں ہی کو پہنچتا ہے مگر اپنی صفائی پیش کرنے  
کے سلسلے میں یہاں مختصر اُچھہ عرض کر دینا مناسب ہی نہیں بلکہ ضروری معلوم ہوتا ہے۔  
نظم کے چھٹے بند سے متعلق جو حاشیہ دیا گیا ہے وہ غلط ہے اس بند میں تنقید مار کس کی کدیت پسندی پر نہیں بلکہ اس کے نظریہ تاریخ پر کی گئی ہے۔  
”عہدِ زرین“ سے مراد سرمایہ داری کا شہری دور ہے جس کے انسانیت سوز اندھیرے گزشتہ نظموں کے تاریک پہلوؤں سے کہیں زیادہ ظلمت سامانیا  
پیشہ داسن میں رکھتے ہیں۔  
اسی نظم کے آخری بند کا تیسرا مصرعہ اس طرح شائع کیا گیا ہے۔

دھماکے، زلزلے، طوفان، آندھی

اس بند پر تنقید نے ”آندھی“ کے بجائے ”یہیم“ کا لفظ رکھا تھا مگر کسی صاحب نے غالباً اس خیال سے کہ جہادوں مصرعے ہم قافیہ نہ ہو جائیں  
یہ ”اصلاح“ فرمائی ہے جس سے میں متفق نہیں۔ ایک کامیاب نظم کو مہوڑی کی ہلکی چوڑوں سے شرمنا ہو کر گھنوں کی گوج پر ختم ہونا چاہیے۔ اسی اصول کو  
ملاحظہ رکھتے ہوئے میں نے مزید ٹینک میں خفیت سے تبدیلی دانستہ کی ہے۔ یہ حال ناظرین کرام آخری بند کو اس طرح پڑھیں۔

یہ گیسیں ہیں یہ پوڈر ہیں یہ آئیم دما دم دما دم دما دم  
دھماکے، زلزلے، طوفان یہیم اور اس کے بعد یہ دنیا جہنم

یہی انسانیت کی انتہا ہے

مگر انسان ”ترقی“ کر رہا ہے

ودھوات اور ایک شعر جو غالباً جگہ پر کرتے کے لئے شائع کئے گئے ہیں معیار سے گرے ہوئے ہیں۔ کم از کم خاص نمبروں میں اس قسم کے مواد کے لئے  
کوئی نکتہ نہیں ہونی چاہیے۔ ہمارے رسائل کا نصیب العین دوسرے رسائل کے مقاصد سے بہت اونچا ہے۔ بھرتی کی پالیسی ہمیں زیب نہیں دیتی۔ اس کے  
صافہ ایسی تخلیقات سے اسلامی ادب کے وقار کو بھیس لگنے کا بھی اندیشہ ہے۔

زمان کی کچھ خامیوں کی طرف سب موقع میں پہلے بھی اشارہ کرایا ہوں۔ پھر بھی اسی قبیل کی چند خامیاں ایسی ہیں جو ترتیبِ مضمون کے پیش نظر اس  
وقت پریشانہ آسکیں۔ یہاں بھی میں ثوات کے خون سے ان پر کچھ نکتہ لگاتے کے بجائے انھیں بحسنہ نقل کئے دیتا ہوں شمر لے کر ہم ان پر خود ہی تنقید  
نگاہ ڈالیں چونکہ یہ کوتاہیاں کچھ ایسی باریک نہیں اور میرے خیال میں نادانی سے زیادہ بے پروائی کا نتیجہ ہیں۔

”زہر بھرے ہوئے تیروں سے ہو گئے مجروح“ اور دنیا کچھ نہ پائے گی

”ہر طرف ہے فریب و دھوکہ دشر“ | ”نہ لڑتے ہیں نہ جھگڑتے ہیں“

”دم میں ہو جائے ابھی اس شب دم کی کھڑ“ | ”بہت اہم ہیں وہ میری حیات کی خاطر“

لے اس مصرعے میں یہ تبدیلی اور تشریحی نوٹ دراصل حفیظ صاحب کے ”سکرٹریٹ“ ہی کے کسی صاحب کی کارگزاری تھی۔ (دعاوی)

اپریل ۱۹۵۱ء

”نبضِ آہن و سلاسل کو بھی گراتے ہیں“  
 ”اب عزم کر چکا ہوں میں اب عہد کر چکا ہوں میں“  
 زبان اور فن کی خامیوں کے باوجود ادبیاتِ ہجر کا حصہ نظم واقعی قابلِ قدر ہے۔ اس کے شاعروں کی یہ بڑی کامیابی ہے کہ انھوں نے محض اپنی ذہانت اور احساسِ فرض کے زور پر بہت ہی قلیل عرصہ کی شق سے اتنے حوصلہ افزا نتائج پیش کئے ہیں۔ رخصت ہونے سے پہلے میں دو ایک باتیں اپنے ساتھی شاعروں کے غور و فکر کے لئے رکھ دینا چاہتا ہوں۔

جو لوگ یہ سمجھ گئے ہیں کہ انھیں کیا لکھنا ہے وہ اب یہ جاننے کی زیادہ کوشش کریں۔ کس طرح لکھنا ہے اور اس کے لئے انھیں کتنے شاعروں سے متغلب کلام اور شاہکاروں کے فائزہ لکھنے کا اہتمام بہت جلد کر لیتا ہے۔ اکثر احباب ہیں مفید مشورے دیتے وقت مقصدیت کا استعمال کرتے ہیں۔ مگر میں ان سے متفق نہیں ہوں۔ میری ذاتی رائے یہ ہے کہ اسلامی شاعروں کو اب سب سے زیادہ فکر اس بات کی ہونی چاہیے کہ وہ اپنے تخلیق کار کے انتہائی حسین اور پُر تاثیر کس طرح بنائیں۔ ایسی منظومات جو مقصدیت سے پُر مگر دلکشی سے خالی ہوں صرف آرت ہی کے نقطہ نظر سے ناکام ہیں۔ ہمارے مقصد کے لئے بھی بے فائدہ ہیں۔ ناقدین اگر مقصدیت پر ضرورت سے زیادہ زور دیں گے۔ تو ہمارے شاعر عالم بننے کی کوششوں میں ایک ہائیڈرو پلانٹ کے ارد گرد یہ کچھ اچھا نہ ہوگا۔ چونکہ ہمارا علمی مورچہ تو خدا کے فضل سے پہلے ہی کافی سے زیادہ مضبوط ہے۔ اور جو دماغ اس طرے سے ہوئے ہیں وہ ہمارے ملک کے محتاج نہیں۔ مادیوں اور مضموں شاعروں کا اصل کام عقل کو اپیل کرنا نہیں بلکہ جذبات کو اپیل کرنا ہے اور جذبات کو خاطر خواہ طور پر ہم اسی وقت اپیل کر سکتے ہیں جب ہماری تخلیقات تکلف اور آرد سے پاک ہوں اور یہ تب ہی ممکن ہے جب ہم خود کو ضروری حد تک دھویلا چھوڑ دیں۔

## میرٹھ شہر

نہ صرف اپنی اس تاریخی حیثیت کی وجہ سے شہر ہے کہ آج سے ۹۴ سال قبل غیر ملکی اقتدار کے خلاف علمِ آزادی پہلے پہل یہیں سے بلند کیا گیا تھا۔

## بلکہ

ایشیا بھر میں اسے صنعتی اہمیت بھی حاصل ہے۔ میرٹھ کی قینچیاں اور اُسترے ایشیا کے گوشے گوشے میں پہنچ کر اپنی ساکھ قائم کر رہے ہیں۔ معیار، دیانت اور معاملات میں صفائی کے لئے ہمیں یاد فرمائیے، اور شرائطِ آئینی و نر خنامہ طلب کیجئے۔

دی اسٹینڈرڈ سیزرس میرٹھ (انڈیا)

نے شائع کیا

# سحر ہونے سے پہلے

## رزم آرا کا قتل

گزشتہ مہینہ ایران کے وزیر اعظم کرزن ازم: قتل روئے گئے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ قاتل ایک مسلم جماعت فدایان اسلام سے تعلق رکھتا ہے۔ قتل کا سبب رزم آرا کی وہ پالیسی ہے جو اس نے ایرانی تیل کو بیرون کے ہاتھ میں رکھنے کے سلسلہ میں اختیار کی تھی۔ اور فدایان اسلام جو اپنے آپ کو ایرانی نئے حاکم کا نمائندہ کہتی ہے یہ معاہدہ کر لینے کو ایرانی تیل پر صرف ایران کا قبضہ ہونا چاہئے۔ چنانچہ اسی غرض کے لئے اس نے رزم آرا کو پستول کا نشانہ بنایا۔ فدایان اسلام کے لیڈر ابو القاسم کاشانی نے اس قتل کو تسلیم کر لیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اگر اور لوگوں نے بھی رزم آرا کی پالیسی کی تائید کی تو انہیں بھی جہنم رسید کر دیا جائے گا۔ ان حالات کے زیر دست و بالا پر اہل کراچی کی مجلس (Lower House) نے تیل کو قومی بنانے کا بل منظور کر لیا اور اب اس بات پر غور ہو رہا ہے کہ اس کو عمل میں لایا جائے۔ یہ فیصلہ کیا جائے۔ ایٹیکو ایرانیوں نے اس کمپنی سے جو معاہدہ ہوا تھا اس کی مدت ۹۳ سال تھی جس کے اختتام کو ابھی ۳۳ سال باقی ہیں۔ یہ کمپنی انگریزوں کی قائم کردہ ہے اور اس میں حکومت برطانیہ اور امریکہ کے منافع ہیں۔ اگر ایرانی حکومت نے کوئی عملی قدم اٹھایا تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اسے براہ راست حکومت برطانیہ سے ٹکرا لینی ہوگی۔ اور پھر ممکن ہے امریکہ بھی بیچ میں ٹانگ اڑائے۔ سوال یہ ہے کہ ایران میں اتنا دم غم ہے کہ وہ برطانیہ سے ٹکرائے سکے؟ جہاں تک اس امر کا تعلق ہے کہ ایرانی تیل سے اہل برطانیہ کو بٹایا جائے۔ اس سے انکا رہنمائی کیا جاسکتا بلکہ صرف ایران ہی سے کیا سائے مشرق وسطیٰ اور ایشیا سے تمام مغربی اثرات کو جھلکا جھلکا دور کرنا ضروری ہے۔ یہ لوگ انسانیت کا خون ترسے والی جو کمپنیاں ہیں جو دنیا کے اتنے بڑے علاقے کے تیل کی تلاش کو ختم کر دیتے ہیں۔ خود مولے ہو رہے ہیں۔ پھر یہ بھی درست ہے کہ اگر یہ باتوں کے بھوت باتوں سے نہ مایوس تو انہیں لائیں مار کر ہی لکالاجا کو ختم کر دیا جائے۔

سوال تو یہی ہے کہ کیا ان کے حریفوں میں انتہا بل بوتہ ہے کہ وہ ان سے دو دو ہاتھ کر سکیں؟ اگر نہیں تو پھر کس برے پرتشا کیا جائے؟ جہاں تک مشرق وسطیٰ کے ممالک کا تعلق ہے اور ان میں ایران بھی شامل ہے ان کی ہوا تو اسی وقت ٹھنک گئی تھی جب انہوں نے اس نظام زندگی کو خیر باد کہا جو ان کے عروج و ترقی کا دامن تھا۔ اب اس کے بغیر کوئی بات کہتے ہیں تو اب معلوم ہوتا ہے کہ کافذ کے عمار سے میں ہوا بغیر جا رہی ہے۔ اب ایک وقتی سا ہنگامہ اور جوش اور پھر پختہ حاکمات اور حکومتیں یہ ہنگامی اور وقتی سیاست کرنے سے اس علاقے کے مسلمانوں کے پیش نظر ہے جو اسٹا انہیں تباہی کی صورت میں جا رہی ہے یا پھر یہ لوگ یورپ کی ریفائنڈیوں کے درمیان رہ کر ایک آدمہ جہاں ہیں بیٹے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ بڑا تیر مارا۔ گزشتہ جنگ عظیم میں ترکی نے دو درمیان ملکوں کے درمیان رہتے ہوئے اپنے آپ کو جنگ سے بچائے رکھا۔ لیکن یہ وقتی سا فائدہ کوئی بنیادی اہمیت نہیں رکھتا۔ آج ایران بھی روس اور برطانیہ کے درمیان کھڑا ہو کر اپنے معاملات کی کاری آگے بڑھا رہا ہے۔ لیکن یہ ایک خطرناک جوا ہے جس کے نتیجے میں ایک کے بجائے تین مل کر دو سرے کے پٹے میں پٹے جاتے کا ہر آن اندیشہ ہے۔ اصولی طریقہ یہ ہے کہ اگر کوئی گروہ اپنے آپ کو بیرون کے جنگی سے آزاد کرنا چاہتا ہے تو اس کو چاہئے کہ باہر افکری بنیادوں پر اپنے عوام کی تربیت کرے، اس کے بعد اپنے ملک کے نظام حکومت اور نظام سیاست کو بدلے اور پھر دوسروں سے حدود مقرر کرے۔ اس کے بعد باہر سے بیرون کے ایک رات کے اندر تبدیلی پیدا کرنے کی کوشش کرنا بچکانہ بن ہے۔ اور فدایان اسلام بزرگوں کی موٹی تحریک نہیں ہو سکتی۔

انہوں نے قتل سے اپنی جدوجہد کا اقدام کر کے سخت تر بن چکا ہے۔ اور اپنے بہت سے دشمنوں کو بھی یہی طریقہ اختیار کرنے کی دعوت دی ہے۔

مغربی پنجاب کے الیکشن کے دوران میں سرٹریلیٹ علی خان نے، چانگ ایک خطرناک سازش کا انکشاف کیا جس میں فیض احمد فیض، کرنل اکبر فاضل چیف آف اسٹاٹ پاکستان اور می بریگیڈ رابع لطیف دوسرے روشن خیال نیکیات کو حوث بتایا گیا ہے۔ ۱۰ لوگوں کا منصوبہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ لیاقت علی خاں اور پاکستانی حکومت کے دیگر وزراء کو ایک ساتھ گرنڈ کر کے قتل کر دیا جائے جس کے بعد فوجی حکومت قائم کر دی جائے اور پھر اسے عوام کی تائید حاصل کر کے نئے کشمیر پر بھارت کے خلاف چڑھائی شروع ہو۔ بتایا گیا ہے کہ اس سازش میں کیونسٹ ریس کا ورہ پردہ ہاتھ ہے اور اب کیونز م سائنس سے انقلاب برپا کرنے میں ناکام ہو کر پیچھے کے دھندلے دھندلے جا رہے ہیں۔

جہاں تک اس سازش اور اس کے عقب میں کام کرنے والے عناصر کا تعلق ہے ان کی حقیقی صورت حال کے بارے میں تو فی الحال کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ لیکن اس کے اسباب، اثرات و نتائج اور یہ آئندہ کے امکانات بالکل روشن ہیں۔

۱- پاکستان بننے کے بعد سے لیاقت علی خاں اور ان کے جھڑ دار و زار نے پاکستان میں ایسی حکومت قائم کر رکھی ہے جس کا دار و مدار کسی اصول اور نظریہ پر نہیں ہے بلکہ صرف سیٹھی ایکٹ اور حکمران طبقے کے جوار و کڑک اقتدار پر ہے۔ چنانچہ یہ سازش اس اقتدار پرستی اور طبقہ دارانہ آمریت کا قرار واقعی دہل ہے۔ جو اگرچہ بیجا بھی لیکن اس کے اسباب کے ذمہ دار سازش کرنے والوں سے زیادہ خود سازش مچا لگ رہے ہیں۔

۲- پاکستان اگرچہ نام کے اعتبار سے "اسلامی مملکت" کہلاتا ہے مگر اس کے اندر جو سازشیں جاری ہیں ان سے یہ مملکت ایک ایسی ہیٹھ بٹھک ہو چکی ہے کہ اس کی تعمیر و ترقی کے لیے کوئی سازش بھی کامیاب نہیں ہو سکتی۔

ہوا اور نہ اس کے نافذ کرنے کا بوجھ حکمران ارادہ رکھتے ہیں بلکہ یہ لوگ الش اسلامی اصولوں کو نافذ کرنے کی جدوجہد کو نواز و نیکو پاکستان کا قدار کہتے ہیں۔ لیکن اس سازش سے اندازہ ہوتا ہے کہ قدار کون ہے آج کے زمانے میں کوئی قومی جمہوری لادینی اسٹیٹ قومی فداؤں سے پاک نہیں ہو سکتا۔ اب قومی جھٹکا دور ختم ہو چکا ہے یہ زمانہ صرف اصولی تحریکوں یا طبقہ نامانہ تحریکوں کا ہے۔ جو لوگ نادانی سے قوم پرستی اور وطن پرستی کیا ہے لئے ضروری سمجھ رہے ہیں وہ سخت دھوکے میں مبتلا ہیں۔ دنیا کی تمام قومی جمہوری لادینی ریاستوں میں اصولی بنیادوں پر کشش کا آغاز ہو چکا ہے اور یہ کشش کسی نہ کسی کرڈ بیٹھے والی ہے اس لئے ان تمام قومی ریاستوں کے لئے ضروری ہے کہ اب قوم پرستی کا قھول سینا بند کر دیں اور کوئی ٹھوس نظام زندگی رکھتے ہوں تو اسے پیش کریں۔ ورنہ یہ قوم قوم چلاتے رہیں گے اور قوم والے ان کی بخل میں سے اٹھکر ان کے اقتدار کا تختہ الٹ دیں گے۔ اب تمام قوم پرست ملکوں کو سمجھ لینا چاہئے کہ ان کے سامنے میں ہزاروں "غلامان قوم" چل رہے ہیں اور یہ لوگ اصول کی بنیاد پر کسی وقت بھی موجودہ حکمرانوں کے پیروں تلے کی زمین سرکا سکتے ہیں۔ اس وقت دنیا کے معتدہ ہلاکوں میں روسی اور امریکی ہلاک نمایاں ہیں۔ یہ لوگ ایک دوسرے کے ذیلی ملکوں کو توڑنے کے لئے طرح طرح کے کھیل کھیل رہے ہیں۔ امریکہ مشرقی یورپ، ... مشرق وسطیٰ اور ایشیا میں عجیب و غریب سازشیں کر رہا ہے اور دوس یورپی ملکوں اور ایشیا میں مغرب کے چیلے چانٹوں کی خلاف اسی ختم کی کوششیں کر رہا ہے۔ اگر یہ خبر صحیح ہے کہ اس سازش میں روس کا ماتھے ہے اور فیض احمد فیض روس سے متعلق ہو چکے ہیں تو پھر یہ سازش بھی روس ہی کی ایک چال ہے جس کا خاکہ فیض کے ذہن کی پیلاہ نہیں بلکہ ماسکو میں بیٹھ کر بنایا گیا ہے۔ اس واقعہ سے ان تمام ملکوں کو ہر شیا پر جانا چاہئے جو کمیونسٹ ملکوں کے کندھے سے کن رہا لگا ہے۔

موت اور شدہ، بیکات کا کردار بھی قابلِ غور ہے۔ اس وقت پاکستان میں بڑے زور شور سے "عورتوں کی آزادی" کی تحریک چل رہی ہے، اس تحریک میں زیادہ تر پاکستان کے معمران طبقہ کی بہنات شریک ہیں۔ بیخوابین چاہتی ہیں کہ پاکستانی عورت کو ان اصولوں پر چلایا جائے جن پر بدین برطانیہ اور امریکہ کی عورت چل رہی ہے، کیونکہ ان کو اندیشہ ہے کہ اگر پاکستان میں "خدا خواستہ" اسلامی اصول مانج ہو گئے تو پھر ان پر زبردستی بددستی کی نفرت تسلط کر دی جائے گی۔ اور سارا عیش کر کر رہا ہو جائیگا۔ چنانچہ ہو سکتا ہے کہ اس دہ سے ان کی بعض نمائندہ خواتین نے ایک ایسا نظام لانے کی خاطر حجاب کے عیش کو توڑنا ہی کا فیصلہ کر لیا ہو۔ اس سارے میں تاقدیر بنایا ہو۔ یہ تو نہیں کہ جاسکے کہ اس نوع کی تمام خواتین بیگم اکبر خاں اور انکو تصدیق کی گئی اپنے عیش کی خاطر پاکستان سے غداری کو ترجیح دیتی ہیں۔ لیکن اس قسم کی خواتین میں ایک بڑا گروہ ضرور ایسا موجود ہے جو یقیناً پاکستان کا خدا ہے۔ اگر طاقت علیٰ خاص سلسلہ داران بہنات کی حقیقتات کو ان میں تو ان پر بدین خانہ کے کئی راز اور منکشف ہو سکتے ہیں۔



۱۔ یہ خیال کہ اس سازش کا دائرہ اثر صرف ان چند اصحاب تک محدود ہے جو گرفتار کئے گئے، یا اسی نوع کے کچھ اور اصحاب ہیں جنہیں جہان بین کے ذریعہ نکال دیا جائے تو بین پھر نصف صاف ہو جائے گی۔ قطعاً غلط اور لغو ہے۔ دراصل اس سازش کے انکشاف کا صرف یہ مطلب ہے کہ زیر زمین تثبیت سا لادیا گیا ہے۔ ایک مستقل گروہ اس طرز پر سوچنے والوں کا موجود ہے۔ اور یہ گروہ نوج 'سول دفاتر' صحافت ہر شعبہ زندگی میں گھسا بلو ہے، اور چوٹی کے آدمیوں پر اپنا اثر رکھتا ہے۔ اس کو پاک کرنے کی صورتوں میں یہ نہیں ہوسکتی کہ چن گئے چنے آدمیوں کو گرفتار کر لیا جائے بلکہ فتنہ کے ذریعہ کی صحیح صورت صرف یہ ہے کہ ہمہ گیر فکر بنیادوں پر پوری سوسائٹی میں ایک انقلاب برپا ہو اور سارا نظام صرف ان لوگوں سے بنایا جائے جو کردار کے اعتبار سے آزمائے ہوئے اور خدائے ہوں۔

۲۔ اس سازش کے انکشاف سے پاکستان کے مستقبل پر ایسی ہی سازشوں کے کچھ اور سائے بھی لہراتے ہوئے نظر آتے ہیں اور اصل اس ایک سازش سے دوسری بہت سی سازشوں کو راستہ بنا دیا ہے یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ آئندہ سازشوں میں ریڈیوں کا ہاتھ ہوگا یا امریکیوں اور برطانیہ کا لیکن ایک ایسی سوسائٹی میں جو جاہ طلبوں دنیا داعی اور صنعت پرستوں سے بھری ہوئی۔ جس کے بڑے بڑے لوگوں نے عین قتل و خون کے ہنگاموں میں صرف اپنے ذاتی بچاؤ کی فکر کی ہو اور قومی خودداری کو، اپنے اور عہدے کے عوض فروخت کیا ہو، آخر اس طرح کے نفیوں کو آنے کو کون روک سکتا ہے۔

۳۔ مسئلہ نیست علی غاں اور مسلم لیگ والوں کو ابھی طرح سمجھ لینا چاہئے کہ یہ زلزلہ جو موجودہ حکومت کے ایوانوں کو بلانا ہوا گذر گیا کئی معمولی چیز نہیں تھی۔ قدرت کی جانب سے پاکستان والوں کو پہلی تہیہ ہے اگر اس پیر وہ ہوشیار نہ ہوئے اور انہوں نے اپنے آپ کو ٹھیک نہ کیا تو پھر اس طرح کی اور ایک آدھ تہیہ کے ہی پاکستان کا مدد ہی حائل ہے۔

## ہندوستانی کلچر

اجل بھارت میں کلچر کا بہت چرچا ہے، دوسرے طرف سے انڈین کلچر کو ترقی دینے کی کوششیں کی جا رہی ہیں ابھی حال میں لال قلعہ کے دیوان خاص میں جو سنگ مرمر کی ایک منقش مہارت ہے، مہر میں ہم عالمی دیویوں نے رقص و سرود کا مظاہرہ کیا اور ٹھنک دار آواز دے گویوں نے اپنا کمال دکھایا۔ اس اجتماع میں ہندوستان کے مختلف گوشوں سے مصور، نیکار، ادیب، رفاص اور گویے شریک ہوئے تھے۔ حکومت کے ذمہ دار آدمیوں نے نہ صرف اس کے افتتاح میں حصہ لیا بلکہ اس کی کئی ایک کانفرنسوں میں شرکت کی اور ایک وزیر نے پینٹنگ سے متعلق حوالہ قبول فرمائی۔ آخر میں جو تجاویز پاس ہوئیں اور جو پروگرام بنایا گیا، اس میں سارے ملک میں جگہ جگہ معنوی رقص و سرود موسیقی اور دیگر علوم و فنون کی تعلیم و تربیت کے سلسلہ کو لے کر فناک پیش کیا گیا ہے۔

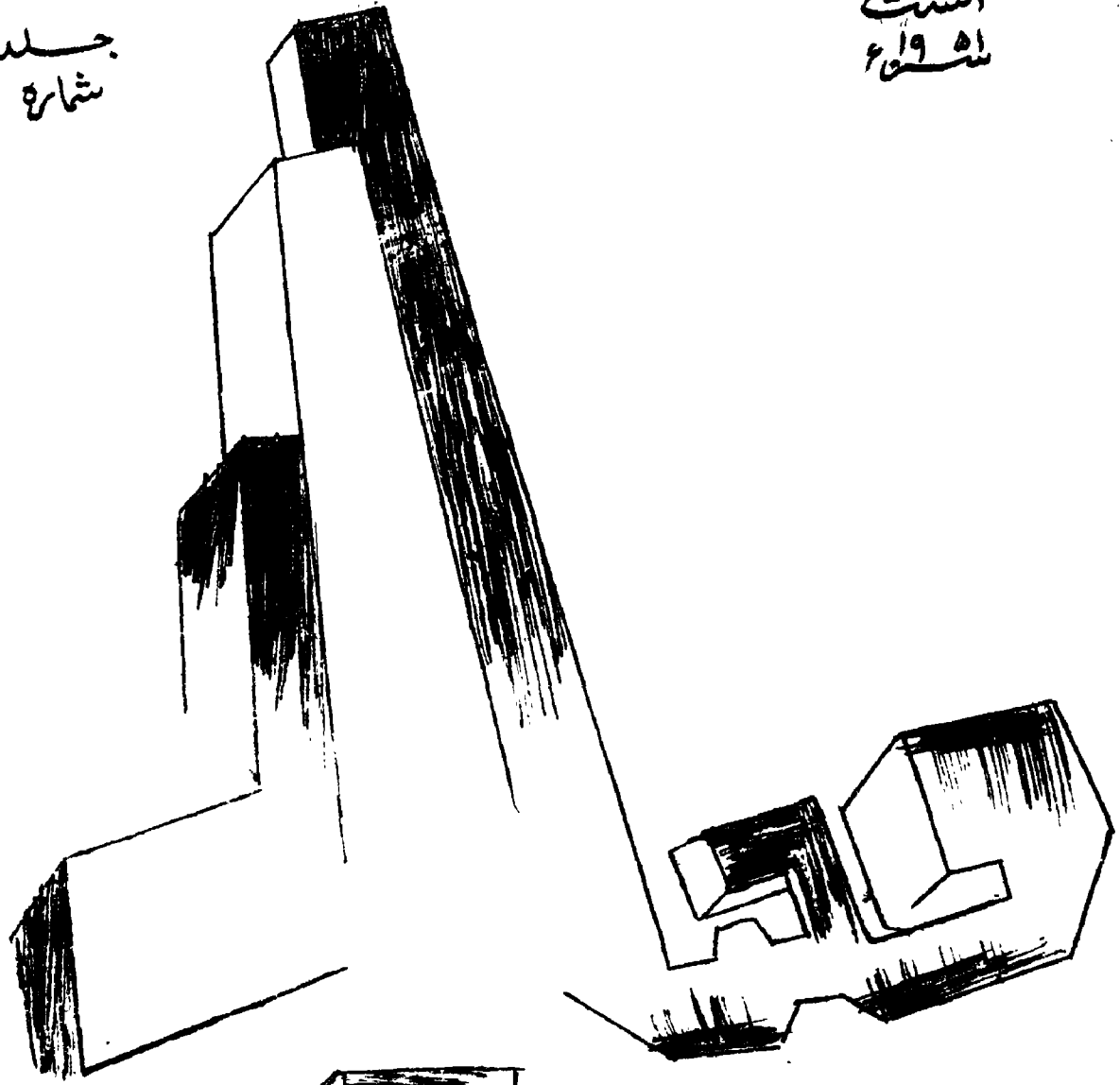
ان تمام حالات کے جائزہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ جو چیزیں ایک خاص طرز فکر و کلچر کو ظاہر کرنے والی اور اس کی پیداوار ہیں یہاں انہیں کو بھلے نوکلچر سمجھ رہا ہے۔ حالانکہ کلچر کوئی مادی چیز نہیں ہے۔ کلچر تو کسی نظام فکر (SYSTEM OF THOUGHT) کو کہتے ہیں جس کے کسی سوسائٹی پر اثر انداز ہونے سے خاص قسم کا تمدن (CIVILISATION) نمودار میں آتا ہے اور مختلف فنون اور آرٹ وجود میں آتے ہیں مگر یہاں کلچر کی اصل حقیقت تو یہ رہا ہے جو چھپی ہوئی ہے اور کلچر کے مظاہر کو کلچر کے نام سے رائج کیا جا رہا ہے آخر اس المٹی ترتیب کا مطلب کیسے؟ کیا اس کے علمبردار خود عموماً کے ہیں۔ یا وہ دوسروں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں یا اگر معاملہ یہ ہے کہ انہیں خود انڈین کلچر کا علم نہیں ہے تو انہیں بتایا جاسکتا ہے کہ ان مظاہر کے تعلق سے جن کو وہ انڈین کلچر کہتے ہیں، اصل کلچر ہے۔ فلسفہ حیات ہے پھر اس فلسفہ پر مغربی فلسفہ کی چھاپ بھی پڑ گئی ہے۔ یہ دونوں چیزیں ملکر ان مظاہر کے نیچے کام کر رہی ہیں جن کو آج انڈین کلچر کے نام سے ترقی دی جا رہی ہے۔ لیکن اصل بات یہ ہے کہ ہندو کلچر کا نام لینے سے چونکہ بہت سارے اختلافات پیدا ہوتے ہیں اور خود ہندو قوم بھی اپنے کلچر کے بارے میں تفرق علیہ نہیں ہے، اس لئے حکومت کو مشینری ایسے ایک مخصوص طرز فکر کو انڈین کلچر کے نام سے بھارت کے سارے ہندوؤں اور غیر ہندوؤں پر نافذ کر دینا چاہتی ہے۔ اس طریقہ کار کو اختیار کرنے میں بڑی ہوشیاری اور دانشمندی کا ثبوت دیا گیا ہے۔ لیکن ان کلچر کے متوالوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ ایک چیز کو اگر اس کا نام لے بغیر رائج کیا جائے تو کیا وہ اپنے نتائج و اثرات کو ظاہر کرنے سے بچ سکتی ہو اور کیا اس سے وہ اختلافات نہیں ابھر سکتے جن سے بچنے کے لئے یہ چکر دار راستہ اختیار کیا گیا ہے؟





اگست  
۱۹۵۶ء

جلد (۱)  
شمارہ (۷)



تعاون  
سالانہ پانچ روپے  
فی پرچہ آٹھ آنے

ترقیب دینے والے  
اصغر علی عابدی  
عبدالقدیر اصغر

ہیڈ آفس :- خندق اسٹریٹ - میرٹھ  
سب آفس :- محمد کشن گنج - دہلی  
(مضامین، تبادلہ جرائد اور ترسیل زر کے لئے ہیڈ آفس)

# ترقی

نقش اول ..... ادارہ ۳  
نقش ثانی ..... نجم الاسلام ۵

ننگارشات	سوز و گداز
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
شہر اہل	پسند اپنی اپنی
۲۵	۲۵
۲۶	۲۶
۲۷	۲۷
۲۸	۲۸
۲۹	۲۹
۳۰	۳۰
۳۱	۳۱
۳۲	۳۲
۳۳	۳۳
۳۴	۳۴
۳۵	۳۵
۳۶	۳۶
۳۷	۳۷
۳۸	۳۸
۳۹	۳۹
۴۰	۴۰
۴۱	۴۱
۴۲	۴۲
۴۳	۴۳
۴۴	۴۴
۴۵	۴۵
۴۶	۴۶
۴۷	۴۷
۴۸	۴۸
۴۹	۴۹
۵۰	۵۰
۵۱	۵۱
۵۲	۵۲
۵۳	۵۳
۵۴	۵۴
۵۵	۵۵
۵۶	۵۶
۵۷	۵۷
۵۸	۵۸
۵۹	۵۹
۶۰	۶۰
۶۱	۶۱
۶۲	۶۲
۶۳	۶۳
۶۴	۶۴
۶۵	۶۵
۶۶	۶۶
۶۷	۶۷
۶۸	۶۸
۶۹	۶۹
۷۰	۷۰
۷۱	۷۱
۷۲	۷۲
۷۳	۷۳
۷۴	۷۴
۷۵	۷۵
۷۶	۷۶
۷۷	۷۷
۷۸	۷۸
۷۹	۷۹
۸۰	۸۰
۸۱	۸۱
۸۲	۸۲
۸۳	۸۳
۸۴	۸۴
۸۵	۸۵
۸۶	۸۶
۸۷	۸۷
۸۸	۸۸
۸۹	۸۹
۹۰	۹۰
۹۱	۹۱
۹۲	۹۲
۹۳	۹۳
۹۴	۹۴
۹۵	۹۵
۹۶	۹۶
۹۷	۹۷
۹۸	۹۸
۹۹	۹۹
۱۰۰	۱۰۰

پاکستان کے خریدار اور ایجنٹ حضرات اپنی رقوم شیخ محمد قمر الدین صاحب پبلشرز روین موچی گیٹ لاہور کے پتہ پر روانہ کریں اور ہمارے ہیڈ آفس کو اطلاع دیں۔

عجب اشدندوی نے ہمارا ادب اور ہمارے فرائض میں کسی قدر کھل کر گھس گھسائی ہے اور ادب و ادب کی تاریخ پر ایک ناقصانہ نگاہ ڈالنے کے بعد ادب کی صحیح سمت سفر کی طرف اشارہ بھی کر دیا ہے۔ ہمارے دوسرے اہل فکر و قلم بھی اس اشارہ کو سلیقہ سے واضح کرنے کی طرف توجہ دیں تو یہ ایک بڑی قیمت ہوگی۔  
نجم الاسلام کا زاہد کا یہاں بھی تفکر ایک تعمیر پسند شاعر کو روشناس کروانے کا ذریعہ ہی نہیں بلکہ تعمیر غزل پر تنقید کے کچھ حیرانہ دینے کا کوشش بھی ہے۔

اپنے مقالہ میں رقم نے ابوالجہاد آباد کے متعلق لکھا ہے کہ وہ پہلے نظم نگار ہے اور بعد میں غزل گو۔ اس دعوے کے ایک حصہ کا ثبوت زاہد کی نظم "انگریز" ... میں پایا جاتا ہے۔

ابوالعرفان کی تحویل "نفس پرورد تلاءوں، خود غرض سرمایہ داروں اور غوفی پروٹاریہ ڈکٹیٹر شپ کے ظلمات ایک صلیبے احتجاج ہے۔  
ذرتی قاسمی رزم کا وادب میں اتحادی طاقتوں سے برسر پیکار ہونے کے لئے کیل کانٹے سے لیس ہو کر آیا ہے اس کے ہتھیاروں کی آب و تاب سنگ میل میں جھلک رہی ہے۔

عبدالواسطہ مقصد "آفتاب" لیکر مطلع معیار سے پھر طلوع ہو رہا ہے۔  
جدید علی قدرے اپنے سندرگیت کی تانوں سے دکھیا ری جنتا کو ستیہ اور استیہ راہوں کا بھیج دیا ہے۔  
"ہیرہ" پڑھ کر اگر آپ کو احساس ہو جائے کہ اتحادی نظام میں آزادی کس طرح لاقانونیت اور من مائے کرتوتوں کا پیش خیمہ بن جاتی ہے تو کچھ نیچے لے آؤر اٹھی اپنے افسانہ میں کامیاب ہے۔

"شاشن ری" محمود فاروقی کا طنز آمیز شاہکار ہے۔ اس کو ڈیڑھ کروڑ کا تھیو کیا ایک ٹکنے ڈش کی طرح نظر آنے لگتا ہے جس کے نیچے انسانی لاشیں ایندھن کی طرح سلگ رہی ہوں اور جس کے اوپر انسانی جسم سرخی کے چمزدوں کی طرح جھونے جا رہے ہوں اور جس کے گرد بہت سے جلاوطن اور چچی طرح طرح کی کنگریاں پکڑے کھڑے ہوں۔

"شیطان مرگیا" غیر حسین کی مشق تھوڑا نتیجہ ہے نیرے شیطان کے جنازہ میں شریک ہونے والے چوروں، اچکوں اور ڈاکوؤں کے ساتھ آن مذہب شخصیتوں اور گروہوں کو بھی ماتم کناں دکھا ہے جو ہمارے آپ کے سامنے رات دن اپنی شرافت اور عظمت کا ڈھول پٹا کرتے ہیں مولانا دارش کاکل بی، اسے معاون مدیر تدبیر، دوسری مرتبہ رزم معیار میں شریک ہو رہے ہیں جس طرح مولانا کے ذہنی ارتقاء میں مشرقی اور مغربی دونوں علوم کا ہاتھ ہے اسی طرح ان کی غزل پر بھی قدیم و جدید رنگ تغزل کے استخراج کی حامل ہے۔

حق بن حسین کو غزل گو شاعر ہیں اور حسن و عشق کے ملاوہ کسی اور چیز کا حق غزل پر تسلیم نہیں کرتے مگر تیراڑ کی خاطر کبھی کبھی اپنی مدح میں تیراڑی لہجہ پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ اس شمارہ کی غزل میں آپ انہیں خرم جانان کے بجائے غم دوراں کی باتیں کرتا ہوا پائیں گے۔ اللہ نظر بد سے محفوظ رکھے۔

شاکر تسلیم نے ہر سانس کے دعوے پر تسلیم و رضا ہونے پر غور کا اظہار کیا ہے۔ نوجوان شاعر کو یہ ذہنی انقلاب مبارک ہو۔  
جمیل حسین ناسخ کے ساتھی نام سے تصدیق چھلکی چلتا ہے قلص کی بے کیفی پرندہ چائے غزل و مرکب پاکیزہ کیفیتوں سے خالی نہیں۔

"پسند اپنی اپنی" کا سلسلہ چھڑ جانے پر قارئین معیار نے اظہار پسند کیا ہے اور کچھ احتیاطات بھی اس متعلّق حوالہ کے تحت اشاعت کے لئے بھیجے ہیں۔  
ادارہ ان حضرات کا ممنون ہے کہ اس کے ساتھ ہی اتنی گزارش ہے کہ شاعر کا انتخاب کرتے وقت اپنے مخصوص نقطہ نظر کو مدنظر رکھا جائے نہ اس سلسلے سے فائدہ حاصل نہ ہو سکے گا جو ہم چاہتے ہیں۔

ایک دوسرے متعلّق حوالہ پر مسائل زمانہ کے متعلق بعض دوستوں کا خیال ہے کہ اس پر سنجیدہ انداز کے بجائے مزاحیانہ انداز میں لکھا جاتا ہے۔  
تبدیل ہے کہ قارئین اس تجویز پر اپنی بیش قیمت آراء سے ادارہ کو مطلع فرمائیں گے کسی فیصلہ پر پہنچنے تک یہ سلسلہ سابقہ طرز پر ہی جاری رہے گا۔

# ہماری نوجوہ صحافت

مفت معادلاتاً معادلاتاً معادلاتاً فساداتاً فساداتاً فساداتاً فساداتاً فساداتاً  
 انعام دونوں بلاگوں میں سے کسی ایک پر ہی نہیں کیا جاسکتا۔ یہ انتہائی نادانی کی بات ہوگی اگر ہم آزمائے چوئے خالص کو کچھ کرمانے کی کوشش کریں۔ اور  
 روسی ہلاک یا امریکی ہلاک کسی کی گرد میں بیٹھکر لپکنے کو محفوظ نگھیں۔ اب تو صرف ایک ایسا ایک ہی راستہ رہ جاتا ہے جو ہمیں روسی اور امریکی چالوں سے بچات  
 دلا سکتا ہے۔ اور وہ ایک نئے نظام کی تعمیر کے علاوہ کچھ نہیں۔ جب تک ایک ایسا اخلاقی نظام وجود میں نہ آئے گا جس کے پیش نظر تمام چھوٹے چھوٹے گروہی  
 اور طبقاتی قائدوں کے بجائے انسانیت کا احترام ہو، ہم دنیا میں امن و مسرت کا زمانہ نہ دیکھ سکیں گے۔ ایسا نظام صرف خدا پرستانہ نظام ہی ہو سکتا ہے  
 اس عزیز نے توجہ دیا بدیر! آخر اسی نتیجے پر پہنچنا ہے کہ خدا پرستانہ نظام کا قیام ایک ناگزیر ضرورت اور ایک ناقابلِ انکار حقیقت ہے۔  
 اس تمہید کے بعد دیکھنا چاہئے کہ جاما صحافتی حلقہ مسائل کو کس نظر سے دیکھ رہا ہے۔ تاکہ اس دیکھنے والوں کی نظر دیکھکر یہ اندازہ لگایا جا  
 کہ ہماری صحافت کہاں جا رہی ہے۔ آئیے عالمی مسائل اور خالص بھارتی معاملات کا جائزہ صحافتی نقطہ نظر سے لیں۔ عالمی مسائل پر تبصرہ جب  
 بھی موجودہ صحافتی حلقوں میں کیا جاتا ہے اشتراکی اور امریکی نظریات کی روشنی میں کیا جاتا ہے اور بھارتی مسائل قومی نقطہ نظر سے دیکھے جاتے  
 ہیں۔ یہ ہماری صحافت کی عام روش ہے۔ ظاہر ہے کہ اس روش سے جانبداری کا مظاہرہ ہوتا ہے۔ انصاف کی راہ دونوں ہتھکڑوں کے درمیان سے  
 گذرتی ہے۔ اس وقت ہم موجودہ صحافت کا خاکہ پیش کر کے ایک متوازن زاویہ نگاہ سامنے لانے کی کوشش کریں گے۔

جیسا کہ ابھی عرض کیا گیا، جب عالمی مسائل کا جائزہ لیا جاتا ہے تو دو بھی نقطہ نظر اور دو ہی زاویے ہائے نگاہ سے لیا جاتا ہے۔ یعنی آخر کی نقطہ نظر سے یا امر کی جمودیت سے کسی حد تک متاثر ہو کر انصاف پسندی کے جہر و کون سے جھانک کر دیکھا جائے تو یہ یک رخ و جھان و ذہنی اور سلاطین کی ایک فکری کج روی لئے ہوئے ہے۔ اور یہ فکری کج روی انتہا پسندی پر جا کر ختم ہوتی ہے۔ ایک آخر کی بھرپور واقفیں اور تائید کے ہر گوشے میں اپنے



کام کی بات ڈھونڈ نکالنے کی کوشش کرتا ہے۔ چاہے اس تنگ دو میں اسے واقعات سے کتنا ہی دور ہٹ جانا پڑے، اور حقائق سے کتنی ہی کمی ہو کر رہی ہو۔ اس کے یہاں کچھ دلفریب نعرے اور کچھ دل خوش کن مستقبل کی امیدیں ہیں اور نفرت کے جذبات بھڑکانے کے محرکات، ان ہی بنیادوں پر وہ قریب و انبند کام کا عمل جاری رکھتا ہے۔ اسی طرح اس کا مخالف ایک ناقص اور ایک محتاجی بردار تھا کہ اس طرح تھڑوڑ کر دکھاتا ہے کہ گویا غریب کا واحد مزہ اشتراکی طبقہ ہے اور مسئلے کی تشریح اس نئے سے کرتا ہے کہ جیسے دوسرا فرقہ یعنی امریکہ خلافت سے ہی ہے اور قوم کی بھلائی کا ٹھیکہ دار۔ حالانکہ اصل حقیقت جو کچھ ہے ہر دانا دینا پر نظر ہے۔ دونوں پر ہی الزام خطا کاری آتا ہے، اولاً ناقص بجا نہیں ہے، انصاف کا تقاضا تو یہ ہے کہ ایک بے ضرر و ناقص کو ایک غنی پالیسی کے بجائے حق پسندی اور شہادت کی راہ پر گامزن ہونا چاہئے۔ اصل چیز جس پر کسی شے کی قدر کا نہیں ہو سکتا ہے اور کوئی اہمیت ہی جاسکتی ہے وہ حق پسندی اور انسانیت دوستی ہے۔ نہ کہ گریہی معاف ہر شے کو اس کے اصلی رنگ ٹوپ میں دکھائی نقد کا اعلیٰ معیار ہوتا ہے۔ یہی اصولی نقد کے نہیں کی بات، تو اس کے لئے بنیاد انسانی بھلائی کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے۔ بغیر اعلیٰ اخلاقی اقدار کے ہم کیونکر کسی شے کے حسن و قبح اور خیر و شر کا اندازہ کرنے میں کامیاب ہو سکیں گے۔

موجودہ مخالف کے جائزے سے کئی کام کی باتیں سامنے آجائیں گی۔ نہ مٹی طور پر ہمارے ملک کی صحافت کا ایک اچھا ماحلقہ ہے جو اشتراکیت کی جانب جھکاؤ رکھتا ہے، یہ ہو سکتا ہے۔ کہ اس حلقے میں اشتراکی نظریات پوری پوری طرح اپنائے ہوئے نہ ہوں لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اشتراکیت، کسان اور مزدوران کے ذہن پر سایہ کئے ہوئے ہیں جو ان کے سوچ بچار پر بلکی سی آئینہ شوں کے ساتھ اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔ یہ حلقہ امریکہ کی ہر حال میں مخالفت کے ساتھ میدان میں آتا ہے اور اپنے آپ کو سامراجیت کا سب سے بڑا دشمن ظاہر کرتے کی کوشش کیا کرتا ہے۔ اسے ہر داندہ میں جہاں تخریب و مظالم کا کوئی بھی پہلو ہوتا ہے اپنے مخالف کی موجودگی محسوس ہونے لگتی ہے گویا اشتراکیت خطاؤں سے معصوم ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ روس کے ساتھ اس کی پالیسی جانبدار نہ ہوتی ہے۔ روس کی ہر بات میں اور ہر اقدام میں اسے خیر کا پہلو نظر آتا ہے، جس طرح سادوں کے اندھے کو ہریالی ہی ہریالی دکھائی دیا کرتی ہے۔ یا پھر اگر مصلحت کا تقاضا نہیں ہوتا تو روس کی کھلم کھلا ہمدی کے بجائے کچھ خوشنما الفاظ، حسین استعاروں، اور دلفریب نعروں کا سہارا لیکر عوام دوستی اور مزدور نوازی کا جذبہ نمایاں کرنے کی سعی کی جاتی ہے۔ یہ بالواسطہ ہمدی ان میں سے اکثر کے نزدیک انصاف پسندی اور غیر جانبداری کے مترادف ہے۔ لیکن یہ محض گمان باطل ہے اور ہم خیال سے زیادہ کچھ نہیں مصلحت کے تقاضے اگر انہیں مجبور نہ کر دیں تو صحافت کے اس حلقے کے بہت سے "پارسا" اپنا لبادہ اتار بھینکیں اور اسی کھلم کھلا حمایت پر اتر آئیں جس سے وہ احتراز کر رہے ہیں اور یوں برعکس خود غیر جانبداری کا مظاہرہ کر کے اپنے آپ کو بالاتر دکھانا چاہتے ہیں۔ ہندوستان کی عام سیاسی فضا ابھی اس کے لئے پوری طرح سازگار نہیں کہ صحافت حلقے کھلم کھلا اشتراکیت کی ہم تواری اور روس کی ہمدی کر کے بھی اپنی ساکھ قائم رکھ سکیں۔ اس روش میں بھی بڑی اجنبیت باقی ہے، اس لئے کہ نہ تو حکومت کی نظر میں ہی اس روش کو نظر استحسان دیکھا جاتا ہے اور نہ عوام میں ہی کوئی خاص سند قبولیت حاصل ہے۔ عوام میں اس نقطہ نظر کو قبولیت عام حاصل نہ ہونے کی وجہ یہ نہیں کہ وہ اشتراکیت سے بیزار ہیں اور شعوری حیثیت سے غیر مطمئن ہیں، یہ ٹھیک ہے کہ کام کو مزدور اور کسان کی ہمدی کے نفروں سے لگاؤ بڑھتا جاتا ہے لیکن یہ جذبہ قوم پرستی کے دائرے میں محدود ہے۔ ہمارے ملک میں اکثر ایسے بیانات سننے میں آتے ہیں کہ یہاں اشتراکیت منہ نہیں سکتی۔ یہاں کے عوام مذہبی ہیں یہ اسلام کے ماننے والے ہیں۔ وہ ہندو ہیں انھیں گاندھی وادیا پار ہے، یہ سب باتیں حقیقت سے ذرا ہٹی ہوئی ہیں ہمارے عوام تو پورے سلطان تیر نہ پور گاندھی کے چیلے، گاندھی واد ایک نظری چیز ہے جس کی صحیح علی شکل کہیں اور بھی نظر نہیں آسکتی۔ بھارتی عوام کی بھارتی اکثریت کو نظریاتی حیثیت سے اگر کچھ نام دیا جاسکتا ہے تو وہ قوم پرست ہے۔ اور اس قوم پرستی کی قسمیں بھی کتنی ہی ہیں۔ یہاں دو بڑی قسموں سے بات بکھائی جاسکتی ہے۔ ایک جادو مانہ قوم پرستی *Moderate Nationalism* اور دوسرے *Aggressive Nationalism*۔ خلافت ایک طبقہ قوم پرستی کی دبا میں اتنا شدید ہے کہ وہ دوسرے ممالک کو اپنی اغراض کی بھینٹ چڑھانے میں ذرا ہچکچاہٹ محسوس نہیں کرے گا۔ اس کے یہاں قوم پرستی کے معنی مرث اپنی قوم کا بھلا اور ہر جائز و ناجائز صورت سے بھلا ہیں۔ یہی جادو مانہ قوم پرستی ہے، تنگ نظری اسی کو تو کہتے ہیں تیری خواہش، مرا طبقہ، مرا فرقہ، مرا قوم آدمی ان تھکڑوں میں ہنس کر وسیع القلب کہاں رہ سکتا ہے۔

قوم پرستوں کا دوسرا گروہ *Moderate Nationalism* اور ذرا *Progressive* کہا جاسکتا ہے اصطلاحی معنوں میں نہیں بلکہ

اگست ۱۹۷۰ء

ان خصوصیت کے باعث کہ اس طبقے میں قوم پرستی کا مفہوم جارحانہ قوم پرستی سے نسبتاً زیادہ وسعت رکھتا ہے۔

یہ توجہ داتی عوام کی ذہنی حالت ہے، اب رہا صحافت کا معاملہ وہ بھی کچھ مختلف نہیں۔ ہماری صحافت بھی ان ہی خط و طے پر جارہی ہے۔ ملکی معاملات پر ان دونوں طرح کے صحافتی حلقوں کا تبصرہ مختلف ہوتا ہے مسئلہ کشمیر، آرمی اور قومی زبان کا معاملہ حکومت پر نکتہ چینی، تحریر و تقریر کی آزادی۔ فرقہ وارانہ معاملات، سب پر ان کے بیانات اس کا اختلاف اظہار اندازہ ہو کر سامنے آتا ہے۔ مثلاً جس حلقے کو ہم نے (Moderate nationalism) سے موسوم کیا ہے اس کے مؤید و حامی اخبارات مسئلہ کشمیر پر قومی نقطہ نظر سے اپنے خیالات کا اظہار جب بھی کرتے ہیں تو جارحانہ قوم پرست اخباروں کی طرح قوم پرستی کے سہارے ٹھن جیٹک اور نفرت اور قومی برتری کے جذبات مشعل کر کے سستی صحافت کا ثبوت کم ہوا دیتے ہیں۔ وہ اپنی خبر مشائ اور مدعا کو مجیدہ طور پر پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ غلبہ ہر ہے Moderate nationalism حلقے کی تعداد جارحانہ قوم پرست اخباروں کے مقابلے میں کم ہے اس لئے کہ ہمارا موجودہ اخباری مذاق جس چیز کا مطالبہ کرتا ہے اس کی سیری اشتعال انگیز تصویروں ہی سے ہوتی ہے۔ لیکن اس کے وجہ سے قطعاً انکار نہیں کیا جاسکتا ہے یہ تھوڑی تعداد کچھ نہ کچھ وزن رکھتی ہے۔

اسی طرح زبان کے معاملے میں صحافت کا ایک حلقہ جہاں تنگ نظری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اور قوم پرستی کے جوش و خروش سے آگے نکل کر بات کہتا ہے، وہاں ایک طبقے میں اس مسئلے پر سوچ بچار کرتے وقت ذرا سنجیدگی ملتی ہے۔ پہلے حلقے میں اکثریت کی زبان جاری کرنے اور اس کی ترقی کے یہ معنی لئے جاتے ہیں کہ دوسری زبانوں کو یک طرفہ موقوف کر دیا جائے۔ تنگ نظریہ قوم پرستی اس کے علی بیلو سے نکلیں پھیر لیتی ہے۔ کیا ممکن ہو سکتا ہے کہ زبانیں راتوں رات بدل دی جائیں لیکن تنگ نظریہ قوم پرستی شامکپنے ہندوئیہ ورثہ کی ترقی کے ساتھ دوسرے ہندوئیہ ورثوں کا استیصال باجبر چاہتی ہے۔ صحافت کا دوسرا حلقہ اس موضوع پر یوں سوچتا ہے کہ قومی زبان کو غالب کرنے کی جدوجہد کا مطلب یہ نہیں کہ تدریج اور مصلحت قطعاً نظر کر دی جائیں۔ وہ باقول دوسری زبانوں کا بدخواہ ہو کر سامنے نہیں آتا۔ بلکہ ایک مدت میں تدریج وہ کام کرنے کا حامی ہے جو دوسرے صحافتی حلقے کی طرف سے گھنٹوں اور دنوں میں ہو جانا چاہئے۔ دیگر مسائل میں بھی یہ اختلاف نظر محسوس کیا جاسکتا ہے۔

اب عالمی مسائل پر ہماری موجودہ صحافت کا تبصرہ دیکھ لیجئے تبصرہ اس انداز سے کیا جاتا ہے کہ یا تو اشتراکیت کے تاثر کا اظہار ہوتا ہے یا سرمایہ دار ممالک کی جانبداری کا انکاس، مثال کے طور پر کوریائی جنگ کا معاملہ ہے، بھارت کے بعض اخبار جو اشتراکیت پر نظریہ حیثیت سے ایمان رکھتے ہیں وہ توبہ حال روس کی پشت پناہی پرستے ہوئے ہیں۔ دوسرے اخبار جو اشتراکیت سے متاثر نہیں وہ ادارہ اقوام متحدہ کی ایک مدت حمایت کر چکے ہیں۔ لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے کہ آخر ادارہ اقوام متحدہ کوئی خدائی قانون کی طرح تو نہیں جہاں لاگ لپیٹ کی گنجائش نہ ہو۔ اس ادارے کو بھی اپنی اغراض کا آلہ کار بنایا جاسکتا ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ ہمارے صحافتی حلقے مسئلہ کشمیر پر تو ادارہ اقوام متحدہ کے وجود کی انادیت کا ہی قطعی انکار کر دیتے ہیں اور کوریائی معاملے میں وہی یا ان میں سے کچھ نہ کچھ ادارہ اقوام متحدہ کے گن گانے لگتے ہیں۔ اگر ہمیں اپنی رائے ہر کرنے کا حق ہے تو ہم کیوں گے کہ ابھی عالمی سیاست کے میدان میں ہماری صحافت کا میڈار اوچا نہیں، ملکی مسائل کے بارے میں ہم اس لئے کچھ نہیں کہنا چاہتے کہ جزئیات کے بجائے اتنی ہی تنقید بہت کافی ہے کہ قوم پرستانہ ہمارے نظریات ابھی وسعت اور سرگیری چاہتے ہیں۔ انسانی مسائل حل کرنے کے لئے پوری دنیا پر نظر چاہئے۔ قوموں، گروہوں، طبقوں اور فرقوں میں تقسیم ہو کر ممکن ہے جزوی اور وقتی طور پر اپنا سہلا ہو جانا ہو لیکن وہ لوگ جو محض اپنے فائدے سے زیادہ پوری انسانیت کا فائدہ چاہتے ہیں اس روش کو پسند نہیں کریں گے۔ عالمی امن کے لئے یہ طرز فکر ایک ہماری رکاوٹ ہے۔ اس طرز فکر میں اصلاح ہوئے بغیر نہ عالمی معاملات میں ہماری رائے صاحب ہو سکتی ہے اور نہ نتیجتاً ملکی مسائل میں ہی سود مند۔

بعض اوقات ہماری صحافت میں خیالات کا تضاد بہت ہی مضحکہ انگیز بن جاتا ہے ساکڑوہ جو کچھ اپنے ملکی معاملات کے بارے میں مانے رکھتے ہیں۔ عالمی سیاست پر ان کی رائے سے ٹکرا جاتی ہے۔ اس تضاد کا سبب یہ ہے کہ وہ کوئی عالم گیر نظام، کوئی برتر اخلاقی مضابط، کوئی طاقتور ترین واحد ذات پر یقین نہیں رکھتے۔ ان کے شعور میں انتشار ہے۔ اور اسے دور کرنے کا صرف یہی علاج ہے کہ ٹھنڈے دل سے وہ اپنی حالت کا جائزہ لیں۔ جوش اشتعال، اندازہ بازی جھوڑیں اور سنجیدگی کے ساتھ ایک ایسے عالم گیر نظام کو اپنائیں جو انہیں محدود دائروں سے بھی نکال دے اور اشتراکیت دسریہ داری کی لعنتوں سے بھی نجات دلا سکے۔ ہمیں ہر چیز کو جاننے کے لئے ہر حال ایک میڈار، ایک کسوٹی، اور کچھ اصول مدکا دھتے ہیں۔ تو پھر اپنے معاملات کا جائزہ لینے اور مسائل پر رائے دینے سے پہلے ہم کیوں نہ اپنی آرا کو ایک برتر اخلاقی مضابطہ سامنے رکھ کر پرکھ لیا کریں۔ کوریائی جنگ کا مثلاً ہرگز اس طرح طے نہیں ہو سکتا کہ ایک فریق دوسرے کو جارح کہہ دے اور دوسرا پہلے کو جنگ میں پھل کرنے والا لگے داتے، اور نہ امریکہ یا روس میں سے کسی کی اچھائی برائی کرنے سے نتیجہ خیز بات سامنے آسکتی ہے۔

بلکہ جذباتی طور پر ادارہ اقوام متحدہ کو کسی مصلحتوں کرنے سے کچھ حاصل نہیں غلطیوں کا سرچشمہ وہ اختصار میں جن پر آج تمام ممالک دہرائے گئے ہیں۔ بھائی گئے جارہے ہیں۔ ادارہ اقوام متحدہ ایک مالی ادارہ ہے۔ اس کے قیام کی افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن کیا یہ بات ٹھیک نہیں کہ جب تک اس ادارے کے نظام میں تبدیلی اور مزاج میں انقلاب نہیں ہوتا اس کی افادیت مٹی کے ٹودوں میں چھپا ہوا سونا ہے۔ اور کچھ میں گرا ہوا ہیرا۔ اس ادارے کو چلانے کیلئے لبقاتی اور قوی مفاد سے بالاتر اخلاقی ضابطہ حیات کی پائیدار اساس ناگزیر ہے۔

یہ اس بنیادی طرز فکر کی طرف کل مسا اشارہ ہے۔ جو نہ صرف ہمارے صحافتی میسار کو آسمان کی سی بلندی دے سکتا ہے بلکہ زمین کے مسائل کا حل ہے۔ جزئیات کی تفصیل اس نقطہ نظر کو اپنانے کے بعد آپ سے آپ سامنے آتی چلی جائے گی۔ اور ہر چیز اپنے اصلی رنگ میں دکھی اور دکھائی جائے گی۔

### ضروری تصحیح :- جو لائی کے شمارہ میں کتابت کی کچھ غلطیاں رہ گئی ہیں۔ تصحیح فرمائیے۔

- ۱۔ کھیتوں میں پسینہ اگتا ہے ننگے ٹھوکے دہقانوں کا  
(اس دورِ غصہ سامان میں — ابوالخیر آزاد)
- ۲۔ کھل گیا ہے آدم نوکی سیاست کا بھرم  
(مداد — احمد پرویز)
- ۳۔ اک دم آگے بڑھا، بڑھ کے فقط لوٹ گیا  
(بیچارگی — اے۔ ایس۔ زیدی)

## پاکستان

میں میسار کی سول ایجنسی حاصل کرنے کے لئے  
نیبر میسار خندق اسٹریٹ میرٹھ سے خط و کتابت کیجئے۔

عالم فنی، بی، اے

# اشتراکی نقاد

میں نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ ہم اخلاق اور مذہب کچھ نہیں جانتے اخلاق وہی ہے، جو ہمارے مفاد کو پورا کر سکے۔ دراصل یہ نظریہ مارکس کے فلسفہ کی صدائے بازگشت ہے کیونکہ اس کے نزدیک اخلاق و مذہب معاشی تبدیلیوں کی بنا پر وجود میں آتے ہیں، اور ہر دور میں صاحب اقتدار طبقہ ایسے اخلاقی اصولوں کو وضع کر لیتا ہے، جو اس کے مفاد کی تکمیل میں معاون ثابت ہو سکیں۔ جو لوگ مذہب و اخلاق کا یہ عجیب غریب مفہوم لے کر اٹھیں، نوع انسانی ان سے بجز تباہی و بربادی کے اور کیا توقع رکھ سکتی ہے، ظاہر ہے کہ ایسے لوگوں سے دیانت داری، سچائی اور انصاف کی امید رکھنا ہی حماقت ہے۔ یہاں وجہ ہے کہ اشتراکی نقادوں کی متعجب عجیب منہک انگیز ہو کر رہ گئی ہے۔ انہوں نے یہ ایک عام اصول بنالیا ہے کہ اگر لکھنے والا کوئی اشتراکی ہے، تو اس کی تعریف میں ایسی قصیدہ خوانی ہوگی کہ خالقانی اور انسانی بھی اپنے اس میں کم مانگی پر متاثر ہو کر دیوانہ خانے بن گئے۔ اس کے ہر ابہام و اجمال میں معانی کا دریا بہتا ہوا دکھایا جائے گا اس کے اخلاق اور تعلقات پر قدرت طرازی کی ہر لکائی جائے گی اس کی تعریفیت اور لذتیت کو حقیقت نگاری کا نام دیا جائے گا اس کی کھلی ہوئی قراریت، کہ میں ترقی پسندی قرار دیا جائے گا۔ لیکن اگر یہ قسمی سے وہ لکھنے والا اشتراکی نہیں ہے تو اس کے محاسن کلام کو توخیر نظر انداز کر ہی دیا جائے گا۔ مگر اس کے ساتھ ہی ساتھ ہر انٹی سبب بھی تاویل کے ذریعہ آست رجعت پسند، قدامت پرست اور سرمایہ داروں کا ایجنڈا ثابت کرنے کی کوشش کی جائے گی۔ یہ ان کا ایک عام انداز ہے۔ جس کا ثبوت ہمیں قدم قدم پر ملتا ہے۔ اپنی اس ادبی بددیانتی پر پردہ ڈالنے کے لئے وہ اکثر چند قیر مانوس الفاظ مثلاً اذعانیت، اذعانیت اور جدلیات ارتقاء وغیرہ کا ورد کرتے رہتے ہیں۔ حالانکہ بسا اوقات بیان کے ابھٹاؤ سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ وہ خود بھی ان الفاظ کے صحیح مفہوم کو سمجھنے سے قاصر رہے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ فلسفیانہ اصطلاحات کے مخصوص مفہوم کو سمجھنے کے لئے خاص ذہنی شعور کی ضرورت ہوتی ہے لیکن جب یہ اصطلاحات سطحی تکرار کئے والوں کے ہاتھوں پڑ جاتی ہیں، تو پھر ان کے مطالب جملہ ہونے لگتے ہیں، اور ان کی صورتیں سرخ ہو جاتی ہیں۔ آئیے ہم ان اصطلاحات کو جانزہ لیں۔

**اذاذیت کیا ہے** مثال کے طور پر اسی لفظ اذاذیت کو سمجھیں۔ ایک اشتراکی ہمیشہ اخلاقی اقدار کو انسانی، لکھنے پر مبنی سمجھتا ہے کہ اس سرمایہ دارانہ ماحول میں قس و غارت گری، کذب و افراء، کمر و فریب، نقصان، غرض سبھی کچھ باطنی نفسی تعلقات کے سلسلے میں۔

جی ان کے متوہانہ نظریات کچھ اسی نوعیت کے ہیں مثلاً وہی بیاہ کی رسمیں اس زمانے کی یادگار ہیں بلکہ عورت ایک فرد کی ملکیت تصور ہوتی تھی اب چونکہ قومی ملکیت کا دور ہے۔ اس لئے دوسری تمام چیزوں کی طرح عورت کا قومی ملکیت ہو جانا بھی ضروری ہے۔

یہاں اس بات کا موقع نہیں کہ اذاذیت پر کوئی تفصیلی بحث کی جائے، اس لئے چھپ چھپ کر بحث سے ہٹ کر ہم اپنے اشتراکی نقادوں سے ایک نہایت آسان سوال کرنا چاہتے ہیں اور وہ یہ کہ اگر اذاذیت کا مندرجہ بالا مفہوم ہی صحیح ہے تو کیا کوئی ایسا بھی ماحول پیدا ہو سکتا ہے جس میں عوامی مفاد سے غداری یا عورتوں کی تذلیل جائز ہو؟ اس کا جواب اگر نفی میں ہے تو یہ تسلیم کرنا ہوگا کہ کچھ ایسی اخلاقی اقدار بھی ہیں جو اپنی ذاتی حیثیت رکھتی ہیں۔ اور اس طرح فلسفہ اشتراکیت کی ساری عمارت منہزل نظر آئے لگتی ہے۔ اور اگر اس کا جواب اثبات میں ہے تو کوئی معقول انسان جس کے دل میں انسانیت کے لئے کچھ بھی درد ہے اسے تسلیم کرنے کے لئے تیار نہ ہوگا۔

حقیقت یہ ہے کہ نظریہ اذاذیت سے متعلق اخلاقی اقدار کی نفی نہیں ہوتی کیونکہ اس نظریہ کی رُو سے نتائج میں تیسرا ہی وقت ہو سکتا ہے جبکہ تباہ و مشہور دونوں ماان میں سے کسی ایک کی حیثیت بدل جائے، لیکن اگر دونوں اپنی اپنی جگہ پر برقرار ہیں، تو نتیجہ ہمیشہ یکساں ہوگا۔

اب دوسری اصطلاح لے لیجئے۔

## تغیر کا مفہوم

لفظ تغیر سے ایک دوسری اہم بحث کا افتتاح ہوتا ہے اور جب تک اس کے مفہوم کا تجزیہ نہ کیا جائے اضافیت کی بحث نامکمل رہے گی۔ اشتراکی تحریروں میں اس قسم کے جملے بہت نمایاں نظر آتے ہیں۔ "دنیائی ہر چیز ہر لمحہ تغیر ہے۔" دینا میں کوئی چیز جامد (STATIC) نہیں ہر چیز متحرک (DYNAMIC) ہے۔ اور اس سے ان کی مراد یہ ہوتی ہے کہ اب پرانے تمام اصول و قوانین کو نقش و نگار طاق نیاں سے زیادہ اہمیت نہ دینی چاہئے لیکن یہ دلیل تغیر کے غلط مفہوم پر قائم ہے، اور اس میں دو بنیادی غلطیاں ہیں۔ دراصل تغیر صرف مظاہر میں ہوتا ہے۔ انسانی فطرت، بلکہ ہر چیز کی بنیادی خصوصیات میں کبھی کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ہائیڈروجن اور آکسیجن کی ایک مقررہ ترکیب سے ہمیشہ پانی ہی بنے گا۔ اس میں زمان و مکان کی کوئی تبدیلی نہیں، یہی حالت فطرت انسانی کی ہے۔ معاش کی فکر انسان کو ہزار سال پہلے بھی تھی اور آج بھی ہے۔ انسان کا جذبہ جنسی جیسا کل تھا ویسا ہی آج بھی ہے۔ جذبات محبت و نفرت، غنا و ترہم، رشک و حسد میں کوئی تغیر نہیں ہوا۔ مگر دائمی تغیر کا یہ مفہوم لیا جائے کہ ایک شخص ابھی غیظ و غضب میں تھرا رہا تھا۔ اور چند لمحوں میں وہ اپنی اصلی حالت پر آگیا، اور اس متحرک سے وقت میں بھی اس کی حالت غضب میں برابر تبدیلی ہوتی رہی ہے تو کوئی شخص اسے تسلیم کرنے میں تامل نہیں کر سکتا۔ لیکن تغیر کا یہ مفہوم قطعی غلط ہے کہ انسانی فطرت سے غیظ و غضب کا عنصر ہمیشہ کے لئے خارج ہو جائے گا۔ زیادہ سے زیادہ یہ ہو سکتا ہے کہ کوئی فرد غیظ نفس کے ذریعہ اس عنصر کو بالفعل ختم کر دے، لیکن بالقوت وہ پھر بھی باقی رہے گا۔

یہی وجہ ہے کہ بہت سے ایسے اصول ہیں جو کسی تغیر سے متاثر نہیں ہوتے۔ مثلاً اصول مساوات کو یقیناً وہ لوگ یقیناً انتہائی تنگ نظر ہیں جو سمجھتے ہیں کہ یہ اصول کسی خاص دور، مقام، طبقہ یا جنس کے لئے مخصوص ہو سکتا ہے۔ یا دینا میں کوئی ایسا بھی انقلاب آئے گا جس میں نظریہ مساوات انسانیت کے لئے مضر ثابت ہو گا۔

پھر لفظ تغیر کا استعمال کرتے ہوئے ہمیں اس کی مختلف نوعیتوں کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے۔ تغیر کبھی دائرے کی شکل میں ہوتا ہے کبھی ابتداء سے عروج اور عروج سے زوال کی طرف۔ اور کبھی مستقلاً عروج کی طرف، وغیرہ۔ بہر حال اس تمام بحث کا مقصد یہ ہے کہ معاشری مسائل میں نظریہ اضافیت کی تطبیق کوئی آسان کام نہیں، فطرت انسانی کے مختلف پہلوؤں پر یکساں نظر رکھنا انسانی طاقت سے باہر ہے؛ اور اسی لئے ہم خدائی قابو کے محتاج ہیں۔ اور حق تو یہ ہے کہ خود حرکت، وجود و نظریہ اضافیت کے تابع ہیں۔ ایک چیز ایک لحاظ سے جامد، لیکن دوسرے لحاظ سے متحرک ہے۔ ہذا میں ضرورت بھی ایسے ہی قوانین کی ہے جو بیک وقت، دونوں صفات کے حامل ہوں۔ انسانی زندگی ایسے ہی ہزاروں تضاد پر قائم ہے۔ اور ان کا لحاظ ایک حکیم مطلق ہی کر سکتا ہے۔ خیالی سمجھنے کہ ہر جس لحاظ سے نقصان دہ ہے۔ اس لحاظ سے ہمیشہ نقصان دہ ہے۔ اور جس حیثیت سے مفید ہے اس حیثیت سے مفید ہے۔ دراصل مشکل یہ ہے کہ اس حیرت انگیز حقیقت کا تعین کون کرے۔

۱۔ توضیحی نکتہ جو بظاہر متناقض باتوں پر مشتمل ہے۔ اسلامی اصولوں سے فوجی بھیجنا سکتا ہے۔ یہ عارضہ صرف تین مثالیں کافی ہوں گی جرمِ خون انسانی کے مسئلہ کو سمجھنے۔ قرآن و حدیث میں اس کی مختلف صورتیں اس طرح پیش کی گئی ہیں۔

(۱) جس نے ایک بیکہ کو قتل کیا، اس نے گویا تمام نوع انسانی کو قتل کیا، (۲) تمہارے اوپر حرام کر دیا گیا کہ تم بغیر کسی حق کے کسی کی جان لو، (۳) تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے، اور پھر ان کے برعکس یہ حکم کہ مقابلہ کرو ان فساد پھیلانے والوں سے یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے۔ وغیرہ۔ ایک ہی مسئلہ قتل ہے، لیکن خارجی حالات کے ماحول پر مبنی ہوتا ہے۔ اور پھر بھی متعلقہ قوانین اپنی جگہ اٹل ہیں۔

یہی صورت جنسی تعلقات کی ہے۔ ایک لحاظ سے صرف جائز بلکہ حسن اور دوسرے لحاظ سے ناپاک و بدترین جرم۔ جائز اس طریقے سے جو انسانوں کا طریقہ ہے اور ناجائز اس طرح سے جو حیوانوں کا طریقہ ہے۔ اب یہ فیصلہ ہمارا نہیں ہے۔ ہم انسانی اصولوں پر عمل کریں، یا پھر اسی حیوانیت کی طرف لوٹ جائیں، جو خدائی اصول ہے۔ ہٹ کر انسانوں نے نفس پرستی کیلئے اختیار کی تھی تیسری مثال جو موجودہ حالات میں بڑی اہمیت رکھتی ہے جو ریکی منرا سے متعلق ہے غلام حالات میں جو رکاز کی منرا تھ کا شکار ہو گئی ہے لیکن کھانے پینے کی چیزوں میں یہ قانون بدل جاتا ہے۔ پھر غیظ و غضب کی مخصوص حالتوں میں تو یہ قانون بالکل خارجی تغیرات کا تابع ہوتا ہے۔ فطری قوانین اس طرح بنتے ہیں۔

نظریہ اصناف کے لحاظ سے اگر دو اشخاص ایک ہی سمت میں ایک ہی رفتار سے حرکت کر رہے ہیں، تو ایک شخص کے لحاظ سے دوسرے شخص کی رفتار ہمیشہ صفر ہوگی۔ ایسا نہیں ہے کہ آج یہ حرکت اصنافی صفر ہو۔ لیکن کل میں یا تیس میل کی ہو جائے یہی حالت معاشری تغیرات کی بھی ہے جب کبھی بھی معاشرہ میں ایک خاص صورت حال رونما ہوگی۔ نتیجہ بھی یکساں ہوگا اور اسی لئے علانج کی بھی ایک ہی نوعیت ہوگی۔ جس طرح دنیا کی بے شمار چیزیں محض چند عناصر کی ترکیب سے پیدا ہوئی ہیں اسی طرح انسانی سماج کے ہزاروں تنوع پہلوؤں کی بنیاد بھی چند ابدی حقائق پر قائم ہے۔ اس لئے ان کے متعلق بنیادی اصول بھی دائمی ہی ہو سکتے ہیں۔ خواہ فروعات میں روزانہ تغیرات ہوتے رہیں۔ یہ بھی ایک عجیب بات ہے کہ مذہب پر حکم کرتے ہوئے اشتراکی حضرات کو ہر چیز متغیر نظر آنے لگتی ہے لیکن مارکس کے بنیادی نظریات میں سے انہیں کوئی چیز بدلتی ہوئی نہیں دکھائی دیتی۔ ”تغیر“ اور ”اصنافیت“ کی طرح ایک لفظ ترقی“ بھی ہے، جس کا اشتراکی نقادوں نے بہت ہی غیر ذمہ دارانہ استعمال کیا ہے۔ ”وہ ترقی پسند“ اور اشتراکیت“ کو ہمیشہ مترادف الفاظ کی طرح استعمال کرتے ہیں۔ اور اس لفظ پر انہوں نے اپنی اجارہ داری قائم کر رکھی ہے، لیکن یہ اجارہ داری اب ختم ہو جانا چاہئے۔ ترقی پسندی کا صرف ایک ہی مفہوم ہے اور وہ یہ کہ انسان اپنے اعمال کی بنیاد ایسے اصولوں پر رکھے جن کی افادیت زیادہ سے زیادہ انسانوں کے لئے ذریعہ رحمت ثابت ہوتی رہے۔ آئیے ہم اشتراکی اصولوں کو انسان کے معاشی، سیاسی اور معاشری مسائل پر منطبق کر کے دیکھیں کہ وہ کہاں تک ترقی پسندانہ ہیں۔

**سیاسی ترقی کا تجزیہ** | انسان مختلف ادوار میں مختلف خداؤں کی پرستش کرتا رہا ہے یہ ادوار تو ہم پرستی سے شروع ہو کر بادشاہ پرستی، نسل پرستی، قوم پرستی، وطن پرستی سے گزرتے ہوئے خالص نفس پرستی پر ختم ہوتے ہیں، زیادہ غور کرنے سے ان تمام صورتوں میں تین دو چیزیں مشترک نظر آتی ہیں۔

پہلی بات تو یہ ہے کہ انسان نے جب بھی خدا کی حکومت سے بغاوت کی ہے۔ وہ ہمیشہ ہزاروں دوسرے خداؤں کا ذیل شکار ہو کر رہ گیا ہے۔ آج ہم اگر سرمایہ داروں اور اشتراکیوں کے خداؤں کی ایک فہرست مرتب کریں تو ان میں خاص خاص خداؤں کے نام یہ ہونگے۔ سرمایہ، قوم، نسل، رنگ، اسٹائن، روٹی، شہوانیت، غیر محدود انفرادیت، فرعونی اجتماعیت، دوسری بات یہ ہے کہ ان میں سے کوئی صورت ایسی نہیں ہے جو نفس پرستی سے خالی ہو، اگرچہ اس نفسانیت کی تکمیل یا کسی فلسفہ سے ہوتی ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ نفس پرستی بغیر جبر کے قائم نہیں رہ سکتی۔ اس لئے فرعون سے لے کر ٹروٹس اور اسٹائن تک سب نے مختلف نام دے دے کر اس پالیسی کو اپنا لیا ہے۔ اس پالیسی کے آخری دو نام جمہوریت کی حفاظت“ اور ”عوامی راج“ ہیں۔ ان تمام سیاسی تصورات کے بالمقابل قرآن کے اس انقلابی تصور کو دیکھئے جو اس چھوٹے سے جملے میں پوشیدہ ہے۔

﴿أَلَا بِأَنَّ مَنفَعَتِ قَوْمٍ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ (مختلف خدا تمہارے لئے بہتر ہیں یا ایک خدا، ﴿إِنَّ الْحَكْمَ لِلّٰهِ﴾ (مردی زیا فقط اُس ذات بے ہمتا کو ہے)

صرف یہی ایک ایسی صورت ہے جو انسان کو جمہوانیت، فرعونیت اور آمریت کی غلامی سے نجات دلا سکتی ہے، یہی اور صرف یہی صورت ہے کہ انسان حاکم اور محکوم طبقے میں تقسیم ہونے سے محفوظ رہے۔ اس لئے ہی ترقی پسندانہ سیاسی نظریہ ہے۔

**معاشری ارتقا کا جائزہ** | اب معاشی ارتقا کا سوال آتا ہے۔ کیا قومی ملکیت“ سے سرمایہ دارانہ جبر و استیصال کو ختم کیا جاسکتا ہے؟ جی ہاں! ”قومی ملکیت“ سرمایہ دارانہ ذہنیت کی آخری کڑی اور عوام کو ٹوٹنے کا بدترین آلاکار ہے؟ ان سوالوں کے جواب کے لئے مندرجہ ذیل مقدمات پر نظر ڈالئے۔

۱۔ بات قابل ذکر ہے کہ مارکس کے بعد سے دنیا میں بڑی تبدیلیاں ہو چکی ہیں ذرا مٹ پیداوار بھی بہت بدل چکے ہیں۔ مارکس ”تھاب“ کے دور کا فرد ہے اور ”بجلی“ کا دور ہے۔ بلکہ اب تو انسان ”ایم“ دور میں قدم رکھ رہا ہے۔ اگر تغیر کا یہی سطحی مفہوم لیا جائے، تو مارکس فلسفہ کے لئے کوئی جگہ باقی نہیں رہتی۔

دنیا کا کوئی بھی نظام حکومت ہو، حکومت کی مشینری کو چلانے والے ہر حال چند ہی اشخاص ہوں گے۔ مارکسی نقطہ نظر سے اخلاق و مذہب معاشرتی استحصال کے ذرائع سے زیادہ کوئی وقت نہیں رکھتے۔ ایسے اخلاق سے بے بہرہ لوگوں کے ہاتھ میں فوج، زمین، کارخانے، ریڈیو، سینما، کالج اور اسپتال، غرض دنیا کی ہر چیز ہونچ جاتی ہے۔

کیا ایسے لامی و د اختیارات حاصل کر کے یہ لوگ یکایک معصوم فرشتے بن جاتے ہیں؟ نہیں۔ بلکہ جب ایک مرتبہ مٹھی بھر اشتراکیوں کے ہاتھ میں اقتدار کی بائیں آجاتی ہیں تو سب سے پہلا کام یہ ہوتا ہے کہ اپنے سیاسی حریفوں اور ملت چینیوں کرنے والوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا جاتا ہے۔ وہ گئے عوام تو ان کو جانوروں کی طرح بھی کام کرنا ہوتے ہیں۔ جو عکس اس لحاظ سے کرنا چاہتا ہے۔ دراصل اشتراکی طریقہ کار کا طبعی نتیجہ ہی ہوتا ہے کوئی دوسری صورت یکساں ممکن ہی نہیں ہے۔ اور اس المیہ کا سب سے دردناک پہلو یہ ہے کہ عوام کے لئے ایسی حکومت سے نجات پانے کا کوئی راستہ نہیں رہ جاتا۔ اول اس لئے کہ عوام کے ہاتھوں میں دنیا کی کوئی چیز باقی نہیں رہتی کیونکہ صرف نعرہ بازی، اور جھوٹے پروپیگنڈے سے تو اشتراکی راج خوائی راج نہیں بنا سکتے۔ دوسرے اس لئے کہ عوام کو ہمیشہ ہی باور کرانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ دنیا کی ساری نعمتیں صرف اشتراکی ملکوں میں پائی جاتی ہیں، اور دنیا میں اور کس نہ تو پائے ہیں۔ اسپتال، اور نہ عورتوں کو آزادی ہے، نہ خزانہ عام کی کوئی صورت ہے۔ کیا معاشیات کا یہی ترقی پسند نظریہ ہے؟ یہ بالکل درست ہے۔ لیکن یہ بھی انسانی آزادی کو ختم کرنے اور عوام کا خون چونے کا ذریعہ نہیں ہے؟ آئیے اب ہم اس مثالی نظام معیشت کا تجزیہ کریں جو اسلام ہمارے سامنے پیش کرتا ہے۔ اس نظام کی تین بنیاد کا خصوصیات ہیں۔ سب سے پہلے اسلام ادا (یعنی نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ کی تاقین)، اور نو (یعنی سود، ریشاشی، بیکاری، بے پردگی، جوا، خراب سفر، ذخیرہ اندوزی، حیرت کی حالت، اسکے ذریعہ افراد کی اس طرح تربیت کرتا ہے کہ ان میں انسانی ہمدردی، دوسرے داری اور عالمگیر اخوت کا احساس پیدا ہو۔ دنیا کی ہر چیز کو خدا کی ملکیت قرار دے کر وہ خود معاشی ایسے جبریت عوام کی جڑ کاٹ دیتا ہے۔

پھر وہ زمین پر انعام نہیں کرتا۔ بلکہ شمع کی بنیاد پر ریاضت کی کفایت حکومت کی ذمہ داری پر ڈال دیتا ہے تاکہ کوئی فرد کسی دوسرے پر معاشی دباؤ نہ ڈال سکے۔

اس لئے کہ وہ عوام کو اخلاقی اور دنیا پر ایک جمہوری پر۔ نلیف وقت کا دامن پکڑ کر مبالغہ کرے کہ سب کو ایک ہی چادر ملی ہے، تو نے دو چادر کہاں سے لئے ہیں۔

ہم دنیا کے اہل نظر سے سوال کرتے ہیں کہ وہ مذہب و مذہب پسندی اور ترقی پسندی کا یہ فیصلہ کریں۔

معیشت اور سیاست کے اور بنیادی تقاضات کو اس کی شکل میں دیکھا ہو تو اسلام اور اشتراکیت کے سب سے بڑے علمبرداروں کی سوانح حیات پر نظر ڈالنے ایک وہ رنگ تھے کہ دس دس ملکوں پر بیک وقت حکومت کرتے ہوئے بھی سوکھی روٹیاں کھاتے تھے۔ بارہ بیوند کا کپڑا پہنتے تھے۔ جھنجھڑی میں رہتے تھے۔ زمین ہی پر سو رہتے تھے، اور ملک کے جانے سے کے نیچے پھر رکھ کر لے لیتے تھے۔

دوسری طرف بدشاہی راج کے پکارے ہیں کہ اسٹالین صاحب اپنے کشندہ بیٹے کی تلاش کے لئے اتنی ہزار پونڈ کا انعام رکھتے ہیں اور شہنشاہ ایران کی شادی میں ملل دوا ہر پیش کرتے ہیں۔

ایک طرف وہ لوگ تھے کہ آیا، جو مسلم کی فریاد پر فوراً مسلمان گورنر کو طلب کرتے ہیں، اور کہتے ہیں

”تم نے انرا مان و اب ہم پر کیا کیا ہے؟“ ان کی ماؤں نے تو انہیں آزاد ہی پیدا کیا تھا۔

دوسری طرف یہ وہ سیاست کا ڈھونڈ رہا ہے وہ اسے ہیں، جن کے نزدیک اشتراکی کو تو خیر زندہ رہنے کا حق ہی حاصل نہیں، لیکن خود ٹرانسکی سے زبردست اشتراکیوں کو بھی محض اس جرم میں قتل، خود کشی یا جلاوطنی کا سامنا کرنا پڑتا ہے کہ انہوں نے صاحب اقتدار طبقہ پر نکتہ چینی کی، یہ بھی ایک عجیب ہتھیار ہے کہ جس نے تنقید کے لئے من گھڑا اسے فوراً آسمان پر نہایت پسند، قدامت پرست کہہ کر زندہ درگور کر دیا۔

معاشرتی ارتقاء | اب ہم ان مسائل کے تیسرے معتمد میں معاشرتی ترقی کو پیش کریں گے۔ "COMMUNIST MANIFESTO"

اور "CAPITAL" جو اشتراکیوں کے لئے قرآن اور انجیل سے کم نہیں، کو پڑھ کر ہم حیران رہ جاتے ہیں کہ اگر ایک اشتراکی سماج اور ایک جوانی سماج میں کون سی ایسی چیز ہے جسے ہم وجہ امتیاز بنائیں۔ معاشرت کا سب سے اہم پہلو عورت اور مرد کے جنسی تعلقات پر قائم ہے۔ اگر انسان کی معاشرتی ترقی ہی ہے کہ وہ کتوں، گھوڑوں اور گدھوں کی طرح صنفی تسکین کا سامان کرے۔ تو ہم اپنی رجعت پسندی پر فخر کرنے کے لئے مجبور ہیں۔ لیکن اگر ایسا نہیں ہے، اور ہرگز ایسا نہیں ہے، تو ہمارے لئے اسلام سے بہتر کوئی راہ نہیں۔ جس میں نکاح کو انتہائی آسان اور زنا کاری کو انتہائی مشکل بنا دیا گیا ہے۔ دوسرا مسئلہ عورت کی آزادی کا ہے۔ یہاں پھر اگر آزادی کا وہی مفہوم ہے جس کا اوپر تذکرہ ہوا۔ تو یقیناً ایسی آزادی اسلام میں نہ مردوں کو حاصل ہو سکتی ہے، اور نہ عورتوں کو، آزاد جنسی اختلاط کے لئے اسلام میں کوئی جگہ نہیں۔ لیکن اگر آزادی سے مراد تعلیم کی آزادی، تقریر کی آزادی، انجمنیں بنانے کی آزادی یا ایک فقرے میں، اپنی خودی کو آشکارا کرنے کی آزادی ہے، تو اسلام نہ صرف اس کی اجازت دیتا بلکہ اس کے لئے ہر طرح کے موقع فراہم کرتا ہے۔ اس سلسلے میں اسلام کا عظیم الشان کارنامہ یہ ہے کہ اس نے عورت کی معاشی کفالت کی ذمہ داری مرد پر ڈال دی ہے۔ سرمایہ دارانہ اور اشتراکی نظام معاشرت کا عورت پر یہ سب سے بڑا ظلم ہے، کہ ماحول انہیں مجبور کر دیتا ہے کہ وہ تلاش معاش کی فکر کریں، عورت کو ایک جھوٹی مسادات کا دھوکہ دیا گیا ہے، ایک عورت جن جن وجوہات کی مصیبتیں بہر حال اٹھائے گی، اب اگر اسے کلر کی اور مزدوری بھی کرنا پڑے، تو یہ عورت کی تباہی، اور نتیجتاً انسانی معاشرت کی تباہی ہوگی، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے، کہ اسلام نے عورت کو مرد کی معاشی غلامی میں دیدیا ہے۔ عورت کو وہ تمام پیشے اختیار کرنے کی اجازت ہے، جو آزادانہ جنسی اختلاط سے الگ ہوں۔ لیکن یہ صرف اجازت ہے، کوئی تاکید یا حکم نہیں ہے۔ اور ہر حالت میں اس کا قانونی حق شوہر، باپ اور ریاست پر باقی رہتا ہے۔

ایسا ہی آزادانہ ماحول ان عورتوں کو جنم دیتا ہے جو اپنے بیٹے کی لاش کو سولی پر چڑھا دیکر کہہ دیتی ہیں۔ "اچھا، یہ سوار ابھی تک مرکبے نہیں اترے" ایک مسلمان عورت کھن معاش یا پردے کی وجہ سے احساس کتری میں مبتلا نہیں ہو سکتی کیونکہ نیم مرد بننے کی کوشش کئے بغیر اس کو اسلامی معاشرے میں وہی عزت کا مقام حاصل ہے جو مرد کو ہے۔ لیکن ایک سرمایہ دارانہ یا اشتراکی نظام میں جب تک وہ دفتروں اور کارخانوں میں مردوں کی ہوس کا ہدف نہ بنے، اُسے کوئی مقام حاصل نہیں ہوتا۔ ایک مسلمان عورت اپنی لسانیت پر فخر کرتی ہے۔ کیونکہ مزدوری اور کلر کی کے بغیر بھی وہ انسانی سماج کے لئے اتنی ہی اہم ہے جتنا کہ مرد۔

ھُتَّانَ لَبَّاسًا لَّكُم دَانِمًا لَبَّاسًا ھُتَّانَ (قرآن) عورتیں تمہارا لباس ہیں؛ اور تم عورتوں کیلئے لباس ہو، وطن مثل الذی علیمن بالمعشر وقرآن اور عورتوں کے بھی ایسے ہی حقوق ہیں جیسے کہ مردوں کے، ھا اکوم النساء (الاکویم) و ما ھا ھُتَّانَ الالیئم (حدیث) (عورتوں کی عزت وہی کرتا ہے جو خود شریف ہے اور ان کی وہی شخص تحقیر کرتا ہے جو خود کمینہ ہے، طلب العلم فرضیت علی کل مسلم و مسلمة (علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان مرد اور مرد اور عورت پر فرض ہے)

اشتراکیوں کو جہاں کہیں بھی کامیابی حاصل ہوئی وہ ہرگز ہرگز اس لئے نہیں ہوئی کہ اشتراکیت میں کوئی ترقی پسندانہ عنصر بھی شامل ہے بلکہ صرف اس لئے ہوئی کہ مائیکس نے انسان کے سفلی جذبات کو ابھار کر انہیں ایک منظم شکل دیدی ہے۔ لوگوں کو آزادی کا دھوکہ دیکر نوجوانوں کو دعوت نظر دے دی جاتی ہے، یہ چیز ان کی کشش کے لئے ایک زبردست رشوت ہے۔ عورتوں کا امتنا ذلیل استعمال شاید کبھی بھی نہ ہوا تھا۔ آج ان لوگوں کی کوششیں بھی ذہنی ہو گئیں، جو عورتوں کو زہریلی ناگن اور پس کی گانٹھ کہہ کر ذلیل کرنے کی کوشش کیا کرتے تھے۔

کاش عورتیں اپنی حالت پر غور کریں

(باقی آئندہ)

علم ہم کو یہ بات نہ بھولنا چاہئے کہ یہ نوجوان عام طور پر بورژوا طبقہ سے تعلق رکھتے ہیں، اور یہ آزادی کی متوالی لڑکیاں بھی۔



محبہ اللہ ندوی۔ ایم۔ اے

# ہمارا ادب اور ہمارا فرض

ادب نہ تمام تر برائے ادب ہوتا ہے اور نہ تمام تر برائے زندگی بلکہ معتدل نظریہ یہ ہے کہ ادب، برائے ادب بھی ہوتا ہے اور برائے زندگی بھی جو ادب محض برائے زندگی ہوگا وہ نرا فلسفہ ہے۔ اسے ادب کہنا غلط ہے اور اسی طرح جو ادب صرف برائے ادب ہو، اُسے آخر ادب کیوں کہا جائے۔ اس کا نام صناعت کیوں نہ رکھا جائے، اور اگر صنعت و نقش نگاری کو لکھی پتھر ہی کے ساتھ مخصوص ہونے پر اصرار ہو تو اس قسم کے ادب کو زیادہ سے زیادہ معصوری کا نام دیا جاسکتا ہے خواہ خواہ ادب کا ایک نیا نام تراشنا محض زیادتی ہے۔

ادب دراصل نام ہے حیات و کائنات پر نقد و تبصرہ کا، ایسے انداز میں جو ہمارے اندر نہ صرف یہ کہ فہم و بصیرت کی روشنی پیدا کرے بلکہ احساس و وجدان کو بھی بیدار کر دے۔ عمدہ ادب وہی ہے جو ہماری دنیا کو نہ تمام تر جذباتی بنا دے اور نہ تمام تر ذہنی و خیالی، بلکہ عقل اور دل دونوں کو باہم متوازن رکھے، جذبات کو فہم و بصیرت کی گرفت سے آزاد کرے ہم کو بدست اور شریعے ہمارے بنادے یا پورے طور پر عقل و فراست کا قیدی بنا کر ہم کو بیکار نہ کر دے جو قوم اس قسم کا معتدل ادب رکھتی ہے وہ آگے بڑھتی ہے لیکن جس قوم کا ادب غیر معتدل اور غیر متوازن ہوتا ہے وہ یا تو محض ہوتی رہتی ہے یا پھر جذبات کی دنیا میں مست ہو کر اپنی انسانیت کھو بیٹھتی ہے۔

چشمی سے اردو ادب نے اپنے کسی دور میں بھی اس معیار کو سامنے نہ رکھا۔ مغلیہ سلطنت کے آخری دور میں اس نے باقاعدہ ادبی حیثیت اختیار کی۔ یہ زمانہ فہم و حکمت کا زمانہ نہ تھا۔ سنجیدہ اخلاق اور بلند کرداری کا عہد نہ تھا۔ پورا ملک پرست جذبات کا شکار تھا۔ سیاسی قوت میں انتشار بھی لیکن عیش و عشرت کے مظاہر میں کوئی ابتوری نہ تھی زندگی کے سامنے کوئی اعلیٰ نصب العین نہ تھا۔ ہر شخص اپنے ذاتی مفاد کا دلداد اور جیوانی لطف و مسرت کا شیدائی تھا چند مستحیلات کو چھوڑ کر یہ کہا جاسکتا ہے کہ خواندہ اور ناخواندہ کوئی طبقہ ایسا نہ تھا جو زمانہ کے تقاضے کو پورے طور پر سمجھتا ہو اور اس کے مطابق ملک کے خیالات و جذبات کی تنظیم کا صحیح احساس رکھتا ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اس دور کا ادب کوئی اونچا معیار ہمارے سامنے پیش نہیں کرتا۔

مزدول آفات اور ہجوم مصائب کے بعد ہمارے ادیبوں کی آنکھیں ضرور کھلیں مگر اندوس کہ اس موقع پر بھی انہوں نے زندگی کا صحیح جائزہ نہیں لیا ضرورت تھی کہ وہ اجتماعی جذبات کو بیدار کرتے۔ مگر بجائے اس کے انہوں نے تمام تر انفرادیت کو سامنے رکھا اور خودی کی اہمیت کو نظر انداز کر کے یا س وقت و قیامت کو اپنا موضوع بنا لیا۔ بعض عمدہ مضامین بھی ان کے یہاں آئے مثلاً۔ صبر۔ توکل۔ قناعت وغیرہ۔ اس وقت ان کی تعلیم ضروری تھی مگر انہیں کہ ان کی خوشنمائی محض عنوان کی حد تک رہی۔ ورنہ ان کا جو غلط مفہوم ہمارے ذہن نشین کیا گیا اس کا خیرا زاد ہم آج تک بھگت رہے ہیں۔

اس دور کے شعر و ادب کے متعلق یہ صرف میری ذاتی رائے نہیں۔ اردو تنقید کے مشہور اصحاب فکر نے قریب قریب اسی رائے کا اظہار کیا ہے حقیقت یہ ہے کہ اس دور کی شاعری نے قوم کے مذاق کو بالکل تباہ کر کے رکھ دیا۔ عشق مجازی کے پردہ میں عاشق حقیقی کا مزاج عوام کی نگاہ سے چھپا کر دیا جس کی الفاظ بہ نالی کریں۔ پھر اگر دونوں طبقوں کی صحیح تشریح و حواشی سے ہی ہو سکتی ہے تو پھر ہر زبان کے انکار غنیہ پسند یہ میں نصوت و اخلاق کے نکات پیدا کئے جاسکتے ہیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ اکثر اشعار کو استعارہ و کنایہ کا سہارا دے کر بلند معانی کا جامہ پہنا یا جاسکتا ہے مگر انہیں دو ادب میں ایسے اشعار بھی مل جائیں گے جو صاف طور پر بتائیں گے کہ کہنے والا عشق حقیقی کی وادی میں نہیں بلکہ عشق مجازی کے کوچے میں گھوم رہا ہے۔ ورنہ پیراں نمی پرندہ میاں می پرانہ کا تو کوئی علاج ہی نہیں۔ مثال کے طور پر تیر کوئے لیجئے۔ اردو شعر و ادب میں ان کے مرتبہ سے ہر شخص واقف ہے۔ ان کا ایک شعر ہے ۷

تیر کیا سادہ ہیں بیچارہ ہوئے جس کے سبب ۸ اسی عطار کے لوندے سے دوا لیتے ہیں

استعارہ و کنایہ کی پوری تفصیل کے بعد بھی آج تک کوئی پاکیزہ تاویل کچھ میں نہیں آتی۔ مرزا غالب کسی تعارف کے محتاج نہیں، اقبال بھی ۱۴

کے ہر مریخ تخیل کی زمائی دیکھ کر حیرت کا اظہار کر گئے ہیں۔ غالب کا بھی ایک شعر ملاحظہ فرمائیے۔  
 دھول دھپا اس سراپا ناز کا ثبوت نہیں ۴ ہم ہی کر بیٹھے تھے غالب پیش دستی ایک دن  
 جس مجھ میں ایسے اشعار ہوں انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ یا تو ان اشعار کی توضیح بقیہ اشعار کی روشنی میں کی جائے۔ لیکن اگر ایسا نہ ہو سکتا ہو تو کو  
 نہ بقیہ اشعار بھی اسی نوع کی چیز سمجھے جائیں۔ جبکہ الفاظ بھی اس کی طرف رہنمائی کر رہے ہوں۔

یہ ہمارے شعر و ادب کا پہلا دور تھا۔ اس کے بعد ایک دوسرا دور آتا ہے۔ انگریزی حکومت مفسوہ ہو چکی ہے۔ سیاسی اقتدار کے ساتھ ساتھ دلی دماغ  
 بھی غلام ہو چکے ہیں۔ روسائے صرف مغربی تہذیب و معاشرت ہی کو اپنائی نہیں چلی جا رہی ہے بلکہ فکر و عمل کے ہر گوشہ میں مغربی علم و حکمت کے بُت نصب ہوتے  
 چلے جا رہے ہیں ہمارا شعروادب بھی قدیم روش چھوڑ کر نئی راہ اختیار کر رہا ہے۔ نظم و نثر میں ایک انقلاب عظیم نظر آ رہا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب مغرب  
 کے فیض سے ادب و زندگی ساتھ ساتھ پہل رہے ہیں اور ہمارا ادب ہماری زندگی کے ہر سرسبز پہاڑ ساتھ دینے کے لئے تیار ہے۔ سرسبز اسکول کے انقی سے  
 اس امید کی کرن نظر آ رہی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ جو دین حرکت اور سکون میں جنبش ضرور پیدا ہوئی۔ مگر ہر حرکت اور ہر جنبش کو زندگی کے آثار میں شمار  
 نہیں کیا جاسکتا۔ خود کشی بھی تو آخر ایک قسم کی جنبش ہی ہے مگر اس حرکت میں زندگی نہیں ہلاتی ہے، میرے نزدیک بالکل ہی حال اس دور ثانی کا ہے۔  
 قدیم شاعری اپنی تمام برائیوں کے باوجود پوری قوم کے لئے جھلک نہ تھی۔ اس کا تعلق پوری قوم سے نہ تھا۔ ایک مخصوص حلقہ کی چیز تھی اور پھر دوسرے یہ کہ  
 دورِ اول کا ادب محض ایک ذریعہ تفریح تھا۔ غزلوں اور امیروں کی محفلوں میں غم غلط کرنے کا ایک ذریعہ تھا جو بہت عوامی ہوا تو مشاعرہ کی حد تک پہنچا۔  
 اس سے زیادہ اس کی وسعت نہ تھی کسی خاص نظریہ حیات کی اشاعت یا کسی خاص مسلک کی دعوت کا کام اس سے نہ لیا جاتا تھا۔ دوا اول کا ادب  
 تاہم برائے ادب تھا مگر دور ثانی میں یہ بات نہ رہی۔ اس زمانے کا ادب مقصدی اور اصلاحی بن گیا مگر افسوس کہ ادب برائے زندگی کے حامیوں نے اس  
 حقیقت کو نہ سمجھا کہ ان کی مغرب کی کور نہ تقلید مغربی ذہن کو شیریں بنا بنا کر حلق کے نیچے اتار رہی ہے، ایک قویٰ بوخی مذہب عملاً بسجود و خانقاہ کا ہم معنی ہو گیا  
 تھا۔ اب عقل اور حقیقت، یہ بھی اس کی صداقت پر ہر گز رہی تھی، یوپی نے مذہب کو ایک پرائیویٹ چیز قرار دے کر مادی ترقی حاصل کی تھی اور مادی ترقی  
 ہی کو قدر و قیمت کی چیز اور زندگی کا تہہ نہ بنا رکھا تھا۔ ہمارے مغرب وہ مصلحین نے بھی اس نظریہ کو اپنا فلسفہ حیات بنایا۔ ان کی نگاہوں میں بھی اصل چیز  
 مادی ترقی ہی قرار پائی۔ یہ ٹھیک ہے کہ انہوں نے اخلاقی قدروں کو بھی اپنے ادب میں جگہ دی مگر اس کی حیثیت ثانوی درجہ کی رہی۔ اس زمانے کے قودے  
 لڑ پڑ کو چڑھ جائیے۔ لہذا ہر شخص بلکہ ہر سطح میں مذہب، اخلاق، تہذیب اور شرافت کا تذکرہ ملے گا۔ لیکن جب آپ کتاب ختم کر کے اٹھیں گے تو اس  
 احساس کے ساتھ اٹھیں گے کہ یہ سب صحیح مگر بغیر مادی ترقی کے یہ سب قدس بریکار ہیں۔ ایسا کیوں ہے۔ اس لئے کہ نکلے والا بجائے اعلیٰ اخلاقی نظریہ حیات  
 کے مغرب کے فلسفہ زندگی پر ایمان لا چکا ہے۔ اور اس نے مذہب فکر کا مٹی پر مادی قوم کو بنا نا چلا جا رہا ہے، اور لطف یہ ہے کہ اپنی اس گمراہی کو نہ مہر  
 محسوس کر رہا ہے نہ راہ رو، اس دور کے رہنماؤں اور ادیبوں نے مسجدیں ملا کی اذان سن کر مذہب کو بالکل محفوز رکھا اور یہ نہ دیکھا ایک فرعون ان  
 کی آئینہ نسوں کو قتل کر رہا ہے۔ کام ہلاک کرنے ہی کا ہو رہا ہے صرف صورت بدلی ہوئی ہے۔ سب سے پہلے اس دور میں اس حقیقت پر اکر کی نظر  
 نہ آتا اور اپنے خاص انداز میں اس نے اس راڈ کو فاش کرنا شروع کیا ہے

یوں قتل سے بچوں کے وہ بدنام نہ ہوتا ۴ افسوس کہ فرعون کو کالج کی نہ سوجھی  
 مگر اگر بھی اصل مرض کا کوئی علاج نہ بتا سکا، اس نے مرض کی تشخیص ضرور کی، خطرہ کو محسوس بھی کیا اور کرایا بھی، لیکن کوئی نسخہ کیا دے سکا۔ یہ حقد  
 اقبال کا تھا۔ اور دوا ادب میں اقبال وہ تنہا شخص ہے جس نے ادب سے پہلے پھل صحیح طور پر کام لیا۔ اس کا ادب، برائے ادب بھی ہے اور برائے زندگی بھی

لے مقالہ نگار کا یہ خیال اپنی جگہ درست ہے کہ قدیم روایتی شاعری کا بیشتر حصہ غیر اخلاقی عناصر کی آمیزش میں ہوئے ہے، لیکن اس خیال کی بنیاد پر وہ صانع مضر  
 کیونکر نظر انداز کیا جاسکتا ہے جو گو محقر ہی مگر قدیم روایتی شاعری کے مرآتے میں کبھی کبھی غیر شعوری طور پر بھی داخل ہوتا رہا ہے۔ مجموعی تاثر سے کسی چیز کی افادیت تو ہر گز  
 برکتی ہے لیکن حقائق کو جھٹلا کر اچھائی یا برائی کا یکسر طلاق دوست نہیں، اور پھر مستقبل میں ادب کی تعمیر کے یہ معنی کب ہوتے ہیں کہ ماضی یا حال سے مطلقاً گریز کیا جائے۔  
 (د۔ و)

اس سے احساس و وجدان بھی بیدار ہوتے ہیں اور فہم و بصیرت کی راہیں بھی کھلتی ہیں۔ اس کے یہاں فن بھی ہے اور زندگی بھی۔ مصوری بھی ہے اور حکمت و فلسفہ بھی۔ بجا طور پر امید کی جاسکتی تھی کہ جب ملک کے سامنے اتنا عمدہ نمونہ آچکا ہے تو اس سے پورا فائدہ اٹھایا جائے گا۔ مگر اُسے بسا آرزو کہ خاک شدہ آقبال کی زندگی کی ابتدا اس غریب کی ذات سے ہوئی اور اسی پر ختم ہوئی۔

بہرادر بیرون نے ایک نیا میدان اپنے لئے تلاش کر لیا۔ جو مصرعہ طرح کی ماخذ چل پڑیہ نیا دور ترقی پسندی کا دور تھا۔ ماسکوا میں کتبہ مقصود اور دس کا فلسفہ حیات اس کا مذہب بنے پایا۔ ہمارے ترقی پسند اصحاب اس کا اقرار کریں یا نہ کریں لیکن یہ ایک کھلی ہوئی حیثیت ہے کہ ترقی پسندوں کا ادب ایک پروگنڈہ لٹریچر کی حیثیت رکھتا ہے۔ وہ اشتراکیت کو زندگی کے لئے بہترین مسلک سمجھتے ہیں اور نئے سانچوں اور نئے تقاضوں کا نقاب ڈال کر اپنے اس فلسفہ حیات کو عوام میں مقبول بنانے کی خاطر ادب سے فائدہ اٹھا رہے ہیں یہ بات اگر ہمیں تک ہوتی تو کوئی بات نہ تھی مگر افسوس تو یہ ہے کہ انہوں نے اپنے ادب میں پوری دنیا کی سے اخلاقی بیودگی کو راہ دی۔ ہمارے یہ ادبا مرد و عورت کو اپنے ادب میں پوری عریانی کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ چہ ان کے مختلف اعمنائی سختی نری، نیشیب و فراز اور سطح و عمق وغیرہ کو الگ الگ کر کے ٹوٹتے ہیں۔ اور اس طرح ٹوٹتے ہیں کہ شرافت ہمیشہ کے لئے مڑو پوٹش ہو جانے کی متا کرے لگتی ہے۔

ایک انقلابی شاعر ایک عورت کو کپڑے بدلنے دیکھ کر زندگی کی ترجمانی پر اتر آتا ہے اور اس کی زبان حقیقت ترجمان "اس طرف گویا ہوتی ہے

نیم عریاں ہی ہنسا کر توجہ لی آئی ہے

رسم بھرے میوؤں سے لبریز ہے جنت تیری

صاف آئینہ میں رقصاں ہے تراکس جھیل

اس طرح کے چند بند کہہ جانے کے بعد وہ محسوس کرتا ہے کہ حقیقت کی صحیح ترجمانی ابھی نہیں ہو سکی ہے۔ اس لئے اس کی تکمیل یوں کی جاتی ہے

بٹھا جاتا ہے ترے جسم سے یوں تیرا قیص + ڈر ہے شانے نہ بٹن توڑ کے عریاں ہو جائیں  
بندھ سرکا کے نہ بن رہی شلواریں ڈال + ڈر رہا ہوں کہ کہیں یہ ترا مطلب تو نہیں  
کہ مجھے منزل مقصد پہ پہنچنے کے لئے + اتنے پریچ مراحل سے گذرنا ہو گا

یہاں انقلابی شاعر اس سوچ میں پڑ جاتا ہے کہ ہفت خواں کی پریچ منزل تک پہنچنے کے لئے اسے سخت مصائب برداشت کرنے پڑیں گے۔ خدا معلوم منزل مقصود تک پہنچنے میں کیا مہمائی ہوگی بھی یا نہیں۔ اس لئے کچھ فرمائش کرتا ہے۔ لڑکی اس فرمائش کو ٹھکرا دیتا ہے پس پھر کیا تھا۔ وہ رجعت پسندوں کے تمدن سے بگڑ جاتا ہے اور خاص اشتراکی زبان میں اس کو تمدن کا ظلم قرار دیتا ہے۔ لڑکی کو یہ سمجھاتا ہے کہ یہ تم پر تمدن کا ظلم ہے، پھر ایک فرمائش کر کے ناخوش ہو جاتا ہے۔

اس تمدن نے بڑا ظلم کیا ہے تجھ پر + ہر حسی شے پہ ضروری تو نہ تھی قید و حجاب

خیر ہستی ہوئی اٹھلاتی ہوئی کھ سے نکل + آنکھیں بھینے کو ہیں بیتاب ترے رستوں میں

یہ شعر ادا وہاں لوگوں کو جو اشتراکیت پر ایمان نہیں لائے ہیں شہنشاہیت پسند، عوام کے بدخواہ اور انقلاب کے دشمن سمجھتے ہیں اور اپنے آپ کو جمہوریت پسند عوام کا خیر خواہ اور انقلاب دوست، مگر داد دینے انقلاب بیا کرنے کے اچھوتے طریقے کی، ایک مہ لقا اور مہ جہیں کو دعوت انقلاب دی جا رہی ہے۔

اے مہ لقا، اے مہ جہیں  
تجھ کو قسم اس جسم کی  
تجھ سے مری درخواست ہے  
جنتا کی تو اک فرد ہے  
نیں بھی اسی کا رکن ہوں  
میں اور تو چاہیں تو کر دیں انقلاب

کس طرح؟ اسے اب منسے۔ انقلاب بپا کرنے کے طریقہ کی تلقین اس طرح کی جا رہی ہے۔

مگر ایک بات

کرنے بسر تو میرے ساتھ

تو حرج ہی کیا، کچھ نہیں

کوئی دیکھے گا نہیں، کوئی جانے گا نہیں

تذیب و شرافت اجازت نہیں دیتی ورنہ اس سے زیادہ فحش چیزیں انقلاب و ترقی کے سحر کن نام پر ان کے یہاں موجود ہیں۔ افسوس ہے کہ ہمارا نوجوان طبقہ ترقی اور جدت کے الفاظ سے مرعوب ہو کر اسی قسم کے لٹریچر کو ہاتھوں پاؤں لے رہا ہے۔ آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ہماری موجودہ اور آئندہ نسل کس قسم کی ذہنیت اور کس قسم کے اخلاق کی مالک ہوگی۔ اردو شعروادب کی اس پوری تاریخ کے بیان کرنے سے میرا مقصد یہی ہے کہ جو لوگ صحتمند ادب کی تخلیق چاہتے ہیں وہ سب سے پہلے اپنے گزشتہ وجود و ادب کا جائزہ لیں اور یہ دیکھ لیں کہ ان کا مقابلہ کس سے ہو گا اور ان کا محاذ کونسا ہو گا۔ اب تک جو کچھ عرض کیا گیا ہے اس سے قدیم و جدید ادب کے ععلق ایک اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اب آگے بڑھنے سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم اپنے جائزہ کو تخلیق کی صورت میں سامنے رکھ دیں۔ جائزہ کے مطابق ہمارے شعروادب کی تقسیم و حصوں میں ہو سکتی ہے قدیم ادب اور جدید ادب۔

قدیم ادب کی بنیادیں حسب ذیل موضوعات پر ہیں۔

(۱) تصوف اور اخلاق کا منہ شدہ فلسفہ

(۲) بیمار تصورات حسن و عشق

(۳) رومانی تخیلیت

اور جدید ادب کے اساسی عناصر یہ ہیں۔

(۱) معاشی ناہمواری کی تشہیر

(۲) اخلاقی اور سماجی مبالغوں سے نفرت

(۳) انقلاب کے نام پر تخریب و انتقام

اب تعبیری ادب کے حایموں کے سامنے سوال یہ آتا ہے کہ وہ کیا کریں۔ جواب صاف ہے۔ وہ اپنا ایک خاص نصب العین، ایک خاص فلسفہ حیات رکھتے ہیں۔ ایک مخصوص طرز فکر کے مالک ہیں۔ اس حیات و کائنات کو کھیل نہیں سمجھتے وہ یقین رکھتے ہیں کہ دنیا کسی اعلیٰ مقصد کے حصول کے لئے جو جہد کا میدان ہے۔ ظاہر ہے کہ تعبیری ادب کے حایموں کو اردو ادب کے پورے سرمایہ نظم و نثر میں ایسا مواد کم ہی ملے گا۔ عمدہ ادبیات سے اردو قطعاً نئی دامن تو نہیں ہے لیکن وہ حصہ اتنا کم ہے کہ نہ ہونے کے برابر ہے۔

سوال یہ ہے کہ جب ہمارے سامنے کوئی اتنا صحتمند ادب موجود نہیں ہے تو پھر کس چیز کو ہم نمونہ بنا کر کام کریں۔ میرے نزدیک اس کی صرف ایک ہی صورت ہے اور وہ یہ کہ سب سے پہلے قرآنی حقائق کا نہایت گہرا مطالعہ ہونا چاہئے۔ نہ صرف علمی حیثیت سے بلکہ اس حیثیت سے بھی کہ قرآن جس قسم کا اعلیٰ معاشرہ و عملی طور پر وجود میں لانا چاہتا ہے اس کی صحیح تصویر اپنے تمام خدوخال کے ساتھ ہماری قوت متصورہ کے سامنے آجائے۔ اور دلائل و براہین سے ذہن مرتب ہو کر وجدان کے ارتقا میں تعاون کر سکے۔ جب یہ کچھ ہو جائے تو پھر اردو ادب پر پورا عبور حاصل کرنا چاہئے اور اس کے ساتھ ہی راتہ رات جدید رجحانات کا علم اور ترقی پسند افکار سے واقفیت بھی ہم پہنچانا چاہئے۔ دوسرے یہ کہ آپ صحیح معنوں میں فاسد ادب کو دنیا سے ناکرنا چاہتے ہیں تو آپ خواہ ناول لکھیں یا افسانہ اور شعرو شاعری کو اپنا موضوع بنائیں یا ڈرامہ کو آپ کے قلم سے جو سطر بھی نکلے اس سے ایک طرف اگر خیالات میں انقلاب نہ تو دوسری طرف جذبات میں طغیان اٹھنا چاہئے۔ جب یہ سب کچھ کر لیا جائے تب کہیں جا کر موجودہ ادب کے تعمرافات سے سوسائٹی

کو بچایا جاسکتا ہے۔ ورنہ اس کے بغیر کوششیں زیادہ کامیاب ثابت نہ ہوسکیں گی۔

**معیار:** مقالہ نگار نے خاصی محنت سے اپنے مخصوص انداز میں ادب کے مختلف ادوار کا جائزہ لیکر قارئین کو ایک نتیجہ پر پہنچانے کی کوشش کی ہے خصوصاً نڈیا صاحبہ عالی بستی کے دور کے ضمن میں جو انگریزی تسلط کے بعد سے شروع ہوتا ہے بڑی چچی ٹلی رائے کا اظہار کیا ہے۔ لیکن ترقی پسند ادب پر مقالہ نگار سرسری سی نظر ڈال کر گزر گیا ہے۔ ترقی پسند ادب کی بنیاد عریائیت پر ہی نہیں بلکہ اس سے زیادہ اہم کچھ اور قدریں بھی ہیں جن کا خود مقالہ نگار نے تذکرہ کیا ہے۔ ضرورت تھی کہ ان سب ہی بنیادی اقدار کا ویسا ہی تنقیدی جائزہ لیا جاتا جیسا کہ خریائیت اور محض نگاری کا جائزہ لیا گیا ہے۔

ترقی پسند ادب کے جائزہ کے بعد تعمیری ادب سامنے آتا ہے۔ اس میں تنقید نگار کا مقصود اصلی ہے۔ یہ حصہ سب سے زیادہ وضاحت کا مستحق تھا۔ خود عنوان کے لحاظ سے بھی اور تعمیری ادب سے تعاون کے پیش نظر بھی۔ لیکن مقالہ نگار نے ادھر سب سے کم توجہ دی ہے۔

فی الواقع ادبی رجحانات کی ان توضیحات کے بغیر یہ سوال بہت اہم ہے کہ اعلیٰ ادب کیا ہے اور اعلیٰ ادب کی تخلیق کس لئے ہم پر کیا فرائض عائد ہوتے ہیں تعمیری ادب کی بنیادیں ایک ٹھوس فکری نظام پر استوار کی جا رہی ہیں۔ یہ نقطہ نظر مخصوص معیار نقد و نظر کا حامی ہے۔ اور اس کا راستہ قدیم روایتی ادب اور جدید انقلابی ادب دونوں سے جدا ہے۔ حیات و کائنات کے بارے میں ہر مذہب فکر کے بنیادی خیالات ہی اتنے مختلف ہیں کہ ہر ایک کی حیثیت کا تعین ان ہی کی بنیاد پر ہو جاتا ہے۔ قدیم روایتی ادب زندگی کو جامہ تصور کرتا ہے، اور کائناتی نظام میں اپنے آپ کو مجبور محض سمجھ کر زندگی کی دوڑ و دوپٹے کنارہ کش ہو جاتا ہے۔ اس کے برعکس موجودہ انقلابی نظریات ادب، زندگی کی باگیں سراسر اپنے خود مختار ہاتھوں میں لے کر چٹان چاہتے ہیں۔ مادہ کی کائناتی نظام یا اخلاقی مضابطہ کے قابل نہیں۔ ان کے یہاں ہر شے تغیر پذیر ہے۔ اور ہر چیز نامکمل، یہاں تک کہ کائناتی نظام اور اخلاقی اقدار بھی اس سے مترا نہیں، وہ ان میں بھی تبدیلی کی گنجائش رکھتے ہیں اور سماجی انقلاب کے لئے کسی ایسے اصول کے پابند نہیں جو ہر دور کی ضروریات یکساں علم پر پوری کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔

ان دونوں تصورات سے الگ تعمیری ادب کا نقطہ نظریہ ہے کہ کائنات، ایک مضبوط نظام اور پائیدار مضابطہ لئے ہوئے ہے۔ اور ہر شے کی حرکت و فعالیت، جمود و تعطل، تعمیر و ترقی، تخریب و انتشار، سبھی وجہ ہمارے ناقص و تساہل میں ایک طاقتور ترین اور برتر انتظام و انصرام اور نگرانی کا مظاہرہ ہوتا ہے۔ اخلاقی اقدار ازل ہیں۔ زمان و مکان کی حدود سے بالا اور تغیر سے بیزار، آدمی نہ مجبور محض ہے نہ بالکل خود مختار، متوازن راستہ جبر و اختیار کے بیچ میں سے گذرتا ہے اور انسانی فلاح کائناتی مضابطہ اور اعلیٰ ترین اخلاقی نظام کی پیروی میں مضمر ہے۔ اصل سرچشمہ تخریب و انتشار معاشرتی ناہمواری نہیں بلکہ اخلاقی معیار کا فقدان ہے، یہ تعمیری ادب کی بنیادی اقدار ہیں۔ اس تعمیری نقطہ نظر کے تحت جہاں انسان پر ایک کائناتی مضابطہ عائد ہوتا ہے وہیں حقائق کی نقاب کشائی کے بعد زندگی کے ایک حصہ میں جبر و جہاد و سعی و عمل کا اختیار بھی دیا گیا ہے۔ تعمیری ادب کے اخلاقی نقطہ نظر میں اور قدیم روایتی ادب کے اخلاقی نقطہ نظر میں بہت بڑا فرق ہے۔ یہاں سچ شاد اخلاقی فلسفہ پر ادب کی بنیاد نہیں بلکہ ہمہ گیر اور صمیمیت تصور اخلاق پر نظریات قائم ہیں۔ اس ادب میں اعلیٰ اور کامل ترین ہستی سے عشق و شوق، اور اعلیٰ مقصد سے انکار و ضرورت اور اخلاقی حدود میں انسانی محبت بھی پسند کی جاسکتی ہے۔ لیکن زندگی کو ناکارہ کرنے والے اوقات و مصلحتات کی گنجائش نہیں۔ اور اس رومانی تجلیات کی جس میں پھنسکر ذہن کا رگاہ ہستی کی مشکلات سے خوف کھائے لگتا ہے اور غراری و ذہنیت پر دشمن پائے لگتی ہے۔

ترقی پسند حضرات ادب کی پیدائش کا اقتصادوی بتاتے ہیں جو آگے بڑھ کر مشائے شعور و اپنی حدود میں سے لیتا ہے۔ لیکن تعمیری ادب اخلاقی اقدار سے لہجی سعی و جہاد کا آغاز کرتا ہے اور اسے برعکس مٹی و ریاہی اور سماجی سب ہی مراعات حیات سے بحث کرتا ہے۔ قدیم ادب خاص ذاتی چیز ہے اور ترقی پسند ادب بزرگ خود خاص افادی۔ مگر اعلیٰ ادب دونوں کا حسین امتزاج ہوتا ہے۔ یہی تعمیری ادب کا نظریہ ہے پھر جس طرح زندگی تصور پر ہو بھی رکھتی ہے اور مادہ کی بھی، اعلیٰ ادب میں بھی دونوں کی ہمہ جہت ملاحظہ ہوتی ہے۔ لیکن قدیم ادب کی خامی یہ ہے کہ وہ تصویری زیادہ ہے۔ اور جدید ادب مادی ہے۔ تعمیری ادب بنیادی طور پر اپنے آپ کو تعمیری اور مادی سمجھتا ہے۔ لکھنا چاہتا ہے جیسا کہ ہر اعلیٰ ادب کی خصوصیت ہوتی ہے۔ کسی ایک چیز

پوری توجہ دینے سے وہ اثرات کب پیدا کئے جاسکتے ہیں جو مختلف اجزاء کی فطری اور متوازن شیرازہ بندی سے حاصل ہوتے ہیں۔  
اب اگر ہم ادب کو محض دیکھنا چاہتے ہیں اور زندگی پر اس کے ذریعہ خوشگوار اثرات ڈالنا چاہتے ہیں تو ہمارا فرض ہو جاتا ہے کہ موجودہ نظریات ادب اور قدیم روایتی ادب کے بارے میں سنجیدگی سے غور کریں اور ان دونوں خطرناک انتہاؤں سے الگ تعمیری نظریہ ادب کو اپنائیں۔ یہ نہ صرف تعمیری ادب سے تعاون ہوگا بلکہ براہ راست ہم ایک اعلیٰ مقصدی زندگی کے حصول کی طرف کامزن ہو سکیں گے، ظاہر ہے کہ اعلیٰ مقصدی اور پاکیزہ و محض زندگی انسان کی فطری خواہش ہے، اور اس کے حصول کی کوشش اس کے بنیادی فرائض میں داخل ہے۔ جب یہ طے ہے تو پھر اس سے آگے بڑھ کر کیا یہ کہنا صحیح نہیں ہوگا کہ اعلیٰ مقصدی اور اخلاقی زندگی کے ساتھ ہی ساتھ ادب میں بھی وہی نظریہ پیش نظر رکھنا درست ہے جو اپنی تہ میں پاکیزہ اور اعلیٰ اخلاقی و تعمیری تصورات رکھتا ہے،

ان چند توضیحی مضمونات کے بعد ہم مقالہ کے آخری حصے کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ جہاں مقالہ نگار کا رخ ایک نکتہ پوری ادبی دنیا سے ہٹ کر صرف تعمیری ادب کے حایوں کی جانب پھر گیا ہے۔ انداز تھا ادب کی اس بسرعت تبدیلی میں خلا محسوس ہوتا ہے۔ بہتر ہوتا کہ افادیت کا خیال رکھتے ہوئے۔ عمومی انداز بیان آخری حصے میں بھی برقرار رکھا جاتا۔ اور جس کو خود اس نتیجہ پر پہنچنے کا موقع فراہم کیا جاتا جہاں مقالہ نگار بھرے آیا ہے۔ ہماری ادبی تحریک صرف تحریک اسلامی کے کارکنوں تک ہی محدود نہ ہونی چاہئے۔ ادب سے ہر مکتب خیال کے اشخاص دلچسپی رکھتے ہیں اور ہمیں سب ہی کا خیال رکھنا ہوگا۔ قرآنی حقائق ہمارا معیار ہیں۔ لیکن ادبی دنیا کو ماننے پر تو مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ ادبی دنیا لغتوں، قصیدوں، اور مرثیوں سے قرآنی حقائق پر ایمان نہیں لاسکتی، ہم اگر اس نازک فرق کا خیال نہ رکھیں گے تو دوسرے مکاتب خیال کے اصحاب ہمارے قلمروں میں قومی ادب کی بو پا کر چھوڑ دیں گے۔ اور تعمیری ادب کا مقصد ہی ناتمام رہ جائے گا۔

مقالہ نگار نے عالم بننے کی طرف زور دیا ہے لیکن اتنا تو وہ بھی تسلیم کرے گا کہ ہر عالم دین، ادیب نہیں ہوتا۔ اور نہ ہر ادیب، عالم دین، جہاں تک ہمارے ادبا کو اپنے مقصد اور نظریات سے گہری واقفیت حاصل کرنے کی ہدایت کا تعلق ہے، وہ مناسب ہے اور بروقت، لیکن ساتھ ہی ساتھ ادبی اور فنی ارتقاء بھی بنیادی طور پر اہم ہے، اور ہماری ادبی تحریک کے موجودہ دور میں نہایت ضروری۔ (د-۱)

## ایکسپریس

کانپور کا مشہور ہفت روزہ اخبار ”ہمارا آواز“ سولہ سال سے مسلسل جاری ہے، جسے آئندہ جنوری سے روزنامہ کیا جا رہا ہے۔ ملت اسلامیہ کے اس دلیر اور آزاد ترجمان کو روزنامہ بنانے کے لئے چھپڑا روپیہ کی فراہمی درکار ہے۔ اس تعمیری خدمت میں ہاتھ بڑائیے۔ ادبیہ کم سے کم مطلوبہ سرمایہ جلد سے جلد پورا کرنے میں فراخ دلی سے کام لیجئے۔

احمد حسین باروی

مدیر ”ہماری آواز“ کانپور

نجم الاسلام

# زاہد سیاسی تفکر اس کی غزلوں میں

ابو الجہاد زاہد کے بارے میں اکثر میں نے سوچا ہے کہ شاید وہ کسی ایسی سیاسی جماعت کا سرگرم کارکن رہا ہے۔ جسے اپنے مقاصد میں کامیاب ہو کر بھی ناکامیوں کا ہی منہ دیکھنا پڑا۔ ناکامیوں کا یہ احساس زاہد کے کلام میں اکثر ابھر آیا ہے اور میری طرح دوسرے پڑھنے والوں کو بھی یہ چیز محسوس ہوئی ہے۔ زاہد نے جب بھی اپنی نظموں کے خاکے بنائے ہیں۔ سیاسی تار و پود سے بنائے ہیں۔ یہاں تک کہ اس کے جالیاتی احساس اور کائناتی تفکر کے پیچھے بھی مجھے ایک چچی ہوئی سیاسی جذبہ کی تڑپ ملی ہے۔ زاہد کا یہ رجحان کسی سطحی تعلق کی بنا پر نہیں معلوم ہوتا۔ یہ اس کی ذہنی افتاد کا آئینہ ہے۔ وہ ایسا شاعر ہے جس کی زندگی سیاسی طوفانوں اور مشکلات کی چٹانوں سے ٹکراتی اچھلتی اور راستہ بناتی ہوئی آگے بڑھتی ہے۔ زاہد نے زندگی اور اس کی مشکل سے مشکل اور کٹھن سے کٹھن راہوں کو پڑے قریب سے دیکھا ہے۔ قریب سے دیکھا ہی نہیں بلکہ مشکل ترین راہ سے گزرا ہے۔ اس نے ادب کے قدیم ماحول میں آنکھ کھول کر چاروں طرف شعور و احساس کو کش مکش و اضطراب اور تلاش و جست کی نگاہ ڈال کر جائزہ لیا ہے۔ زاہد نے جب چیرا ہے زندگی کے ابھرتے ہوئے مسائل اور اٹھتے ہوئے ہنگاموں کو چھیڑا ہے اس لئے نہیں کہ وہ ترقی پسندی کا مدعی ہے اور اپنی ذہنی تعمیر کی بنیاد مارکسی نظریہ ادب پر رکھتا ہے۔ یہ بات ہرگز ترقی پسندی تک محدود نہیں۔ زاہد زندگی کے اس نظریہ پر ایمان رکھتا ہے جو کہ کسی نظریہ سے زیادہ سبائی شعور دیتا ہے اور قریب الفطرت بلکہ مین فطرت ہے۔ زاہد زندگی کے اس نظریہ کے ساتھ ہی ساتھ قدیم اسالیب کا بھی کچھ نہ کچھ قابل ہے اور یہ اس کی ذہنی افتاد کی انفرادیت ہے۔ زاہد شاعر ہے۔ اس نے زندگی کے تقاضوں کو کبھی نظر انداز نہیں کیا۔

اس نے نظم کے علاوہ غزل کو بھی اپنے احساسات کا کچھ حصہ دیا ہے۔ اس غیر متوازن دور میں جب کہ ہر چیز اپنا اصل مقام کھو بیٹھی ہے یہ روش قابل ستائش ہے۔ اکثر ناواقف نظموں پر جان چھڑکتے ہیں تو کبیر غزل کی برائی شروع کر دیتے ہیں اور اس پر قدامت زدگی اور بوسیدگی کا الزام لگاتے ہیں اور دوسری طرف کچھ لوگ غزل کے مداح ہوتے ہیں تو اس طرح کہ ادب کا بقیہ تمام ذخیرہ انہیں بیچ نظر آنے لگتا ہے اور ہر نئی چیز گناہ معلوم ہوتی ہے۔ زاہد نے نظموں میں کامیابی حاصل کرنے کے بعد غزل کو چھوڑا۔ نظموں میں عمومی شعور کا سیاسی جذبہ تقابلی موضوعات پر اس نے طرح طرح سے انھار خیزاڑا کیا ہے۔ شاعری میں کھلے کھلے طریقہ سے افکار پیش کرنا کوئی بڑی ادبی کوشش نہ رہی لیکن مقصد کا عشق اور ہر حال میں عشق مقامات این و آن کو دیکھتا ہے۔ زاہد تو کب کا سیاسی موقف بدل چکا۔ انداز فکر بدل چکا۔ افکار و خیالات کی باگ موڑ چکا۔ وہ متحدہ قومیت کے نظریات چھوڑ کر اسلامی افکار کی جانب آیا ہے۔ اس لئے پہلی زندگی کا کچھ نہ کچھ عکس اس میں آج بھی موجود ہے اور یہ بہت حاذق فکری ہے۔ یہ عکس اکثر ناکامی کی تعمی بن کر ابھرتا ہے جسے تعمیر احساس و فکر نے ایک نئے مقصد کی خاطر کچھ صحت مند زاویہ دینے کی کوشش کی ہے۔ فکر کا یہ رخ مستقبل کا اچھا پیشین گو ہے۔

غزل کے میدان میں زاہد ان تمام خصوصیات کے ساتھ قدم رکھتا ہے جو نظموں میں اس کی نمایاں خصوصیات کہی جائیں گی اور غزل کے مخصوص مزاج کے مطابق وہ خود کو بدنے کی کوشش کرے بھی تو کامیابی محال ہے۔ اس لئے کہ ذہن پر اس طرح کی ٹھونس ٹھانس موثر نہیں ہوتی۔ غزل میں زاہد کا وہی موضوع رہا ہے جو ان کی نظموں میں پایا جاتا ہے۔ یعنی آزادی کی ناکامیاں۔ آزادی نے زاہد میں ایک ایسی تلخی پوری ہے جسے اس کی نظموں میں دیر میں مچھلا سکے گی۔

غزل کے اشعار میں دیکھئے اس نے آزادی پر کیا کچھ کہا ہے۔  
 قفس سے پھٹنے پہ شاد تھے ہم کہ لذت زندگی ملے گی  
 یہ کیا خبر تھی بہارِ گلشن بہو میں ڈوبی ہوئی ملے گی

صبح تو ظلمت میں ڈھل کر رہ گئی ۚ زندگی دو گام چسل کر رہ گئی  
اب ہیں اپنے پانوؤں اپنی بیڑیاں ۚ اجنبی زنجیر گل کر رہ گئی

یہی کیا دانا داریوں کے صلے ہیں ۚ تنہا تھی پھولوں کی کانٹے ملے ہیں

کریں کس سے اپنی تساہی کا شکوہ ۚ کہ خود رہنا رہنوں سے ملے ہیں  
بہا یہ جن پر نہ یوں مطمئن ہو ۚ کچھ ایسے بھی غنچے ہیں جو بن کھلے ہیں

شگفتگی گل و غنچے سے آشکار نہیں ۚ کہیں خزاں تو پس پر دہ ہمار نہیں  
زادہ کی افتاد طبع ہی کچھ ایسی ہے کہ خالص غزل کے موضوعات پر طبع آزمائی کرتے ہوئے بھی سیاسی فکر اس کے شعر کے سانچے میں غور و خیر  
ظہر پر ڈھل جاتی ہے مذاہد کے متعلق اس رائے نے اکثر مجھے یہ خیال کرنے پر مجبور کر دیا ہے کہ اس کے ان اشعار کے پیچھے بھی سیاسی مقصد و قصاں ہے  
جو بظاہر غیر سیاسی معلوم ہوتے ہیں۔

نہ عشق میں وہ خلوص باقی نہ حسن میں وہ وفا شکاری ۚ وہ ہم نہیں ہیں وہ تم نہیں ہو وہ دل نہیں وہ نظر نہیں ہے

جفا کا بھی نہیں جن کو سلیقہ ۚ سبق دیتے ہیں وہ ہم کو وفا کے  
مٹاتے ہو مگر یہ بھی تو سوچو ۚ بنا سکتے بھی ہو مجھ کو مٹا کے  
چمن کا غنچہ غنچہ مضطرب ہے ۚ کہاں جاتی ہے شبنم مند دھلا کے

غزل کے یہ وہ اشعار ہیں جن میں سطحی نظر سے تعبیر کا کوئی پہلو نظر نہیں آتا لیکن اگر غزل کی زبان اور اس کی روایات کو پس منظر میں رکھا جائے اور  
شاعر کی اپنی ذہنی حالت سے پیش منظر کا کام لیا جائے تو واقعات منعکس ہو چکر صاف نظر آئے لگتے ہیں۔ زادہ کی ایسی فکر کے چند اچھے نمونے یہ بھی ہیں  
آج بھی دار و رسن کا ہو رہا ہے استقام ۚ دیکھنا یہ ہے کہ ہم میں ہے کوئی منصور بھی

دل کی حسرت دل میں پل کر رہ گئی ۚ موج دریا میں اچھل کر رہ گئی

بچپیدہ ہو رہی ہے ہر راہ زندگی کی ۚ گھبرا رہی ہے دنیا تمیز خیر و شر سے  
زادہ کا یہ شعور دل کی حسرت دل میں پل کر رہ گئی، ظاہر میں چند سادہ سے الفاظ کا مجموعہ معلوم ہوتا ہے لیکن اسی شعر کو سیاسی پس منظر کا مہارٹ لے کر  
بڑھا جائے تو کتاب زندگی کا ایک المناک باب سامنے آ جاتا ہے۔ اس خصوصیت کی داد غزل کی صفت کو بھی پہنچتی ہے اور زادہ کے سیاسی فکر کو بھی۔  
غزل اپنے مخصوص موضوعات اور مخصوص ڈھانچہ رکھتی ہے جس میں بہت سوچ بکھر ہی جدت کا ثبوت دیا جاسکتا ہے۔ یہاں شگفتگی، لہو چ، اور  
ہم گیر تاشم کے ساتھ ساتھ جدت کا مظاہرہ بڑا شکل ہے۔ ایک بات کہنے کی طریقوں سے کہی جاسکتی ہے لیکن یہ مزوری نہیں کہ غزل میں ہر کہی ہوئی بات  
کا انداز میاں تغزل پر پورا اترتا ہو۔ موجودہ دور کی غزلوں میں اکثر ایسا ہوتا ہے کہ سیاسی خیالات کے اظہار کا وہی انداز اختیار کر لیا جاتا ہے جو نظموں میں  
ہوتا ہے۔ اس انداز میں غزل کے نقطہ نظر سے بڑی غامض ہے غزل رمزیاتی اور کنایاتی اسلوب چاہتی ہے۔ اس کی زبان بھی مخصوص ہوتی ہے اور انداز بھی۔



غزل کے اچھے اشعار کا رنگ سیاسی ہو سکتا ہے۔ لیکن اس کے لئے اعلیٰ تنقیدی شعور کی ضرورت ہے۔ سیاسی رنگ پیش کرتے ہوئے اس اجنبیت کو کبھی سراہا نہیں جاسکتا جو سیاست کی نعرہ بازی سے غزل کے نرم و سبک لہجے میں پیدا ہو جاتی ہے غزل کے اشعار میں اگر نظموں کا انداز اختیار کیا جائے گا اور غزل کی خصوصیات نظر انداز کر دی جائیں گی تو غزل وقتی، عارضی اور سطحی ہو کر رہ جائے گی۔

زادہ کے یہاں بھی اچھے اشعار کے ساتھ کمزور اور وقتی اشعار کی آمیزش ہے اور اکثر جب اس آمیزش کا رنگ غالب ہو جاتا ہے تو زادہ اس وقت غزل گو ہی نہیں معلوم ہوتا۔ یہ مرنے والی مٹی کی توجہ کی کمی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ مثلاً ذیل کے اشعار میں غزلیت کا فقدان صاف نظر آتا ہے اور دھوکا ہوتا ہے کہ یہ اشعار نظم کے تو نہیں۔

کبھی نہ سنس و وطن پرستی کی تیسرگی کو شکست ہو گی + کبھی تو شام الم بٹے گی کبھی تو صبح خوشی ملے گی

کفر و اکاد سے انسان خدا آج بھی ہے + شعلہ گوں شوق و مغرب کی فضا آج بھی ہے  
اجنبی شعبہ گر جا بھی چسکے ہیں لیکن + اپنے گلزار کی سموم ہوا آج بھی ہے

کچھ ایسی شوخ ہے رنگ و وطن کی لوہدم + کہ ہے طواف میں شمع حسرم کا پروانہ

حیات کی تیز روشنی کو چھپائیں گے کب تک اہل ایوان + ظلم کو جو توڑ دیں میں ان اشکباروں کا ساتھ دوں گا

اس کو مٹا اللہ کا ڈر اور اسے دینا کا غم + بس یہی تو مومن دکانفر کی ایک پہچان ہے

پناہ دہر ہے اسلام ہی کے سائے میں + یہ و دچن تہہ ہماں گل ہی گل ہیں خار نہیں

حیات بندگی حق کا نام ہے نہ آہٹاں + بغیر بندگی حق حیات کچھ بھی نہیں

خدا و مذہب کا مضحکہ آپ خوب جی کھول لراڑائیں + مگر یہ ہے خالف و زادہ کسی شہزادی کا گھر نہیں ہے  
ان اشعار کے معانی سے ہمیں اتفاق ہے مگر تغزل کے معیار پر پورے نہیں اترتے۔ یا تو یہ سطحی اور وقتی رنگ لئے ہوئے ہیں یا ان میں نظموں کا سا انداز بیان ہے۔ غزل کی مصیبتی زبان اور اس کے رمز و کنایات یہاں نہیں ملتے بلکہ باتیں ”فصیحہ“ ہو کر رہ گئی ہیں۔ زادہ کے علاوہ دیگر تعمیر پسند شعراء کے یہاں بھی یہ خامی پائی جاتی ہیں۔ لیکن زادہ کا تو یہ خاص موضوع ہے۔ زادہ کے تعارف و تذکرہ کی ضرورت اسی لئے محسوس ہوئی کہ جہاں اس کی غزلیں ارتقا کی سمت گامزن ہیں اور ان سے تعمیری غزلوں کا پسند یہ پہلو سامنے آ سکتا ہے وہاں وہ اپنے ساتھ کچھ غیر مناسب اور غیر مفید آمیزشیں بھی لئے ہوئے ہیں۔ بطور بالا سے جہاں زادہ کے بارے میں ایک رائے قائم ہوتی ہے اس کے ساتھ ہی غزل کے تعمیری پہلو پر بھی برسیل تذکرہ کچھ نہ کچھ سوچنے کا مواد ہمارے غزل گو شعراء کے سامنے آجائے گا۔

غزل اور نظم کے انداز بیان اور زبان کا فرق ذیل کی مثالوں سے نمایاں ہو سکے گا۔ ناظرین خود اندازہ کر سکتے ہیں کہ غزل کے لئے نعرہ بازی اور نظم کا سا انداز کتنا معزز ہے۔ اور اچھی غزل کی کیا خصوصیات ہیں۔ پہلے وہ اشعار دیئے جاتے ہیں جن میں غزلیت کا فقدان ہے اور اس کے نیچے آئے ہیں ہم مضمون اچھے اشعار۔

## انقلاب :-

نئی سحر کے حسین سورج تجھے غریبوں سے واسطہ کیا + جہاں اُجالا ہے رسمِ دُر کا دہیں تیری روشنی ملے گی  
(زاد)

سک رہے ہیں اندھیرے میں بھونپڑے اب تک + گذر گئی سحر نو بھی بے نیا زاد  
(زاد)

یہ کیا دنیا داریوں کے صلے ہیں + تماشائی پھولوں کی کانٹے ملے ہیں  
آزادی :-  
(زاد)

اجنبی شبہہ گر جا بھی چسکے ہیں لیکن + اپنے گلزار کا موسم ہوا آج بھی ہے  
(زاد)

اب ہیں اپنے پاؤں اپنی بیڑیاں + اجنبی زنجیر گل کر رہ گئی  
اسرارِ حیات :-  
(زاد)

حیاتِ بندگی حق کا نام ہے زاد + بغیر بندگی حق حیات کچھ بھی نہیں  
(زاد)

اس پر آسائشیں بقا ہے حرام + جو تیری راہ میں فنا نہ ہوا  
(حسرت)

جینا بھی آگیا مجھے مرنا بھی آگیا + پہچاننے لگا ہوں تمہاری نظر کو میں

خداوندِ ہرب :-  
(اعتراف)  
خداوندِ ہرب کا ٹھکانہ آپ خوب جی کھول کر اڑائیں + مگر یہ ہے خانقاہِ زاد کسی مٹرائی کا گھر نہیں ہے  
(زاد)

یہاں شاعر کا ہر صحت قابلِ تنقید ہے۔ اگر اس انداز کو کسما درج میں بھی باقی رکھا گیا تو کچھ نیچے ”ملائیٹ“ کہہ کر بات سنی ان سنی کر دی جلیے گی۔  
حسرت کے اس شعر سے اوپر کے شعر میں ہر کے حسنِ دق کا اندازہ کیجئے۔

دے سکا گوئی نہ دہری کے وسادس کا جواب + تیرے دیوانہ وار فتنہ طبعوت کے سوا  
(حسرت)

یہ شعر حسرت کے بہترین اشعار میں سے نہیں لیکن غزل اور نظم کا فرق ”خانقاہِ زاد“ ”دیوانہ وار فتنہ طبعوت“ ہی سے واضح ہو جاتا ہے۔ چند اور شعر ملاحظہ ہوں۔

## وطنیت :-

وطن کے قوم کے اور مصلحت کے بہت تراشے ہیں + ذرا دیکھیں عزمِ زار مسلمان دیکھنے والے  
کچھ ایسی شوخ ہے رنگ و وطن کی تو ہمدم + کہ ہے طوان میں شمعِ حرم کا پردانہ  
(زاد)

پنج ہیں میری نظر میں آشیانِ دگستاں + آدمی ہوں عزمِ تعمیر جہاں رکھتا ہوں میں  
(حقیقتاً میرٹھی)

بے راہ روی :-

کفر و الحاد سے انسان خدا آج بھی ہے + شعلہ گوں مشرق و مغرب کی فضا آج بھی ہے

(زاہد)

دور ہوتی جا رہی ہے منزل انسانیت + جالے یہ دنیا ہے کس کا فرک بھٹکائی ہوئی  
(حقیقت پرستی)

اکثر ایسے اشعار بھی ہیں کہ ان کا ایک مصرع نظم سے مناسبت رکھتا ہے اور دوسرا غزل کی خصوصیات کا حامل ہے۔ مثلاً  
کبھی تو سن دوطن پرستی کی تیسرگی کو شکست ہوگی + کبھی تو شام المٹے گی کبھی تو صبح خوشی ملے گی  
مصرع ثانی میں جو غزلیت ہے وہ پہلے مصرع میں کہاں۔ نسل و وطن پرستی جیسے الفاظ غزل کی زبان میں اجنبی کی سی حیثیت رکھتے ہیں۔ جن کا بنا  
بڑا مشکل ہے۔ غزل کی زبان انتہائی مترنم و سبک الفاظ اور استعاراتی انداز پابندی ہے۔ جہاں کہیں اجنبی سا لفظ غزل میں آتا ہے۔ وہیں شعر کی ٹوہری فضا  
متاثر ہو جاتی ہے۔ زاہد کا اسی طرح کا ایک اور شعر ہے۔

نئی شرب بھی ہے جسام تو بھی ہے لیکن + غریب اب بھی نہیں باریا پ یحیٰ نہ  
نئی شرب اور جام نوکے چلو بہ چلو غریب کا لفظ بہت غریب سا محسوس ہوتا ہے۔ اسی طرح پہلے شعر میں "وطن اور رنگ و نسل" کے تذکرے کی بجائے اگر  
آشیان و گلستاں کا استعمال کیا جاتا تو غزل کی زبان برقرار رہ سکتی تھی۔

غزل میں سیاسی خیالات کا اظہار بھی کیا جاسکتا ہے لیکن کامیابی اس وقت تک حوال ہے جب تک سیاسی اصطلاحات چھوڑ کر غزل کی اصطلاحات  
سے کام نہ لیا جائے۔ غزل میں جہاں اور کہتے ہی معنائیں ہیں وہاں انقلاب زمانہ بھی ہے لیکن اگر کوئی یہ سمجھے کہ غزل کا موضوع فقط انقلاب زمانہ ہے  
اور اس کے لئے بھی غزل کی پابندیاں نباہنا ضروری نہیں تو یہ نقطہ نظر سراسر غلط ہے۔

نظموں میں سیاسی انکار کا اظہار عام ہے اس لئے میں نے زاہد کی نظموں کو یہاں شامل نہیں کیا ہے۔ غزل میں زاہد نے سیاسی شعور سے کام لیا ہے یہ  
تجربہ کیا ہے اس کے بارے میں میرا خیال ہے زاہد ہر جگہ پوری طرح کامیاب نہیں۔ غزل میں سیاسی موضوعات اکثر سطحیت کا موجب ہوتے ہیں لیکن ساتھ  
ہی ساتھ اس بات کا اعتراف بھی بر محل ہوگا کہ زاہد نے جہاں غزل کی خصوصیات کا لحاظ رکھا ہے وہاں سیاسی مسائل بھی حل ہو گئے ہیں اور اس طرح زاہد کی  
انفرادی خصوصیت کے ساتھ غزل کی خصوصیات بھی برقرار رہ سکی ہیں شعر کے دونوں پہلوؤں کا یہ توازن قابل تعریف ہے۔ لیکن یہ زاہد کے یہاں ذرا کم ملتا ہے  
اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ پہلے نظم نگار ہے اور اس کے بعد غزل گو۔

## آئندہ شمارہ کی ہلکی سی جھلک

- ۱۔ میا میری نظائیں (تذکرہ و تبصرہ) ————— ملازموزی
- ۲۔ بھتے دینے ————— (ڈرامہ) ————— احمد حسین انصاری
- ۳۔ کھوٹی پر ————— (افسانہ) ————— اقبال نسیم عثمانی
- ۴۔ ایجادات ————— (مزاحیہ مضمون) ————— شہین طاہری باغی
- ۵۔ گفت و شنید ————— (نظم) ————— عروج طاہری

ابو الجہاد زاہد

## نالکیر

سوچت ہوں تو مری رُوح لریز جاتی ہے  
 آتش جنگ بھڑکنے کے لئے ہے بیتاب  
 مسکراتا ہے فصول کاراندھیرے کا شباب  
 کوشش امن جہانتا ہے اک نقش بر آب  
 ذہن اقوام سے سانپوں کی بسا آتی ہے  
 جھوٹے آقاؤں کے ہاتھوں میں ہے دینا کا نظام  
 ہے فضاؤں پہ محیط آتش و آہن کا فصول  
 اخرون اثلث کی حالت ہے درندوں سے نبول  
 شوق سے پیتا ہے انسان ہی انسان کا فصول  
 زندگی بھول گئی عصمت و اخلاق کا نام  
 کس گیا آج چمکدار تمدن کا بھسم  
 ہمیشہ مصلحت و قوم و وطن کی پوجا  
 دیکھ تو لائی ہے دنیا پہ تباہی کیا کیا  
 یہ تڑپتا ہوا ماحول یہ بے چین فضا  
 تشنہ امن و مسرت ہے عرب ہو کر عجم  
 بے گلی جادو اسلام پر آنے تک ہے  
 آدمیت کو درندوں سے چھڑانے تک ہے  
 رسم طاغوت پرستی کے مٹانے تک ہے  
 اپنے رُوٹھے ہوئے مالک کو منانے تک ہے  
 ایک اللہ کو معبود بنانے تک ہے  
 ایک اللہ کو معبود بنانا ہوگا ، اپنے رُوٹھے ہوئے مالک کو سنانا ہوگا

ابوالحسن مظاہری

## جیل

(۱)

مجد کی محراب کے آگے  
حلوے کی اک قاب کے اُپر  
خواہش کے ہر دام میں اُبھا

ملا بیٹھا اُونگھ رہا ہے

کاہل بٹا !

غافل بٹا !

بھاگ رہے ساتھی بھاگ بھاگ سے

(۲)

چمنی کے تاریک دھوئیں میں  
لوہے کے اک جال کے اندر  
پونجی کے عفریت کا لقمہ

محنت کش اک تیغ رہا ہے

بھوکا تنگا !

دُلا پتلا !

بھاگ رہے ساتھی بھاگ بھاگ سے

(۳)

آہن کی دیوار کے پیچھے  
محنت کے انبار کے اُپر  
کیونوں کے ناچ گھروں میں

خونی آمر ناچ رہا ہے

ظالم آمر !

جابر آمر !

بھاگ رہے ساتھی بھاگ بھاگ سے

(۴)

سارے جگ میں آگ لگی ہے  
پوری دُنیا ناگ بنی ہے  
رُوح آدم کا نپ اٹھی ہے

جھپٹے ہیں ٹخنوں اور دُندے

جبرٹے کھوٹے !

دانت نکالے !

بھاگ رہے ساتھی بھاگ بھاگ سے

(۵)

مکتب کے آثار شکستہ  
ایوان ہے انصاف سے خالی  
سینوں میں ایمان کی لاشیں  
بستی یہ ویران ہے ساتھی کس درجہ سفسان ہے ساتھی  
شاید قبرستان ہے ساتھی  
بھاگ رہے ساتھی بھاگ بھاگ سے

(۶)

کاہل ملا خواب کا بندہ  
پونجی پتی مزدور کا دشمن  
آمر کے منہ خون لگا ہے

(۷)

سارا عالم جیل بنا ہے  
جیلر اس کے تین خدا ہیں  
اس کی راہیں بند ہیں کب

اس سے کیونکر بھاگ سکیں گے

اس میں جینا

اس میں مرنا

اپنی تو تقدیر یہی ہے

حاضر کے یہ تین خدا ہیں

پورب ان کا

پچسم ان کا

ساری دُنیا ان کی دُنیا

(۸)

لیکن ساتھی سوچ تو کب تک  
ملا، آمر، پونجی پتی یہ  
اپنے پرے دار رہیں گے

(۹)

دُنیا کو آباد کریں پھر  
اس کو اک گلزار بنا دیں  
اس کی اک آزاد نضنا ہو

جس میں اطمینان ہو سب کو

ظالم کوئی

جاہل کوئی

جس میں ہرگز سانس نہ رہے پھر

آؤ بل کر جیل کو توڑیں

سارے ساتھی

سارے قیدی

خود چھوٹیں اور سب کو چھڑائیں

(۱۰)

لیکن یہ سب کیونکر ہو گا  
سوچ اے ساتھی کھوج اے ساتھی

رزمی بھجسی

## سنگ میل

عطا یہ کس نے کر دیا ہمیں بس زندگی ! یہ زندگی حقیقتاً ہے زندگی، کہ خواب ہے !!  
خرد کے ناخنوں سے یہ لچھ سکیں نہ گتیاں مشاہدوں نہ تجلیوں کے پاس ہی جواب ہے

ہنگامہ جستجو یہاں بجائے خود حجاب ہے

اُدھسے زندگی نشاط اُدھسے غم غم اُدھسے شہر، اُدھسے نالہ شبی  
کہیں تو مسکرائیں بھی زنگار و زرفشاں کہیں پہ گریئے الم مزید باعثِ شتم

زبانِ حال دہر پر صدائے انقلاب ہے

قدم قدم پہ ٹھوکریں ہیں منہ زلیں مٹی مٹی نہ عزم ہے نہ ہے لقیں نہ ساتھ زاد و راہ  
زبانِ نفیس نفس کی ہے صدائے اعطاش تلاشِ آبِ پرسکون میں رواں ہے تافہ  
نظر کے سامنے مگر شراب ہی شراب ہے

❖

وہ نازیوں کی یورشیں! وہ اشرا کی دغدغے!! ہیں فتنہ ہائے نو ہونہام امن پروری  
تراش کر بہیت نے اپنے خوشنما سے نام زمیں کوخوں سے بھردیا پس کی جنگِ زرگری

یہ زندگی ہے کاہے کو عذاب ہی عذاب ہے

جہنموں سے روشناس کر کے روحِ عصر کو ”ترقیوں کی جنتیں“ جہان میں بسائیں گے  
بہم یوں کر ہے ہیں آدمی کی ہڈیوں کے ڈھیر کہ سرخ دیوتا کے آستانہ پر چڑھائیں گے

کتابِ عافیت کا یہ بھی تو ایک باب ہے

محیط ہیں فضائے ملک و قوم پر چہار سو  
 یہ سود خوار زر پرست بھیڑیوں کی ٹولیاں  
 سفینہ ہوس رواں ہے قسزم ہو پہ آہ  
 کہ ہیں نصیب آدمی کو گیس اور گولیاں  
 نہ پوچھ حال بیکوں کا کس قدر خراب ہے  
 رہنا و توں کی زد میں آنے جائیں قصر زرنگار!  
 زہے کہ پنی رہے ہیں اب وہ جام صحت غریب  
 کہ بولٹا چکے ہیں بستر الم پہ اس کو کل  
 ہو مگر غریب ہی کا شامل شراب ہے

ابھی غلام آدمی کا آدمی ہے اے ندیم!  
 ابھی غلام فطرتیں بھٹک رہی ہیں چار سو  
 ابھی تو محتلم نہیں ہیں آدمی کے جان و مال  
 ابھی تو سامراجیوں کے پاس رہن ہے ہو  
 غرض ابھی غلامیوں پہ ہر طرف شابہ ہے  
 اٹھو کہ ہاتھ میں ہسم اپنے لیں زمام اقتدار  
 بتائیں اہل ذوق بندگی کو راز بندگی  
 جھکائیں آؤ جبین سجدہ اس کے در پہ ہسم  
 نیاز جس کا ہے بجائے خود بھی ناز زندگی  
 وہی جو ہر شکرستہ دل کا مرکز خطاب ہے

تبصرہ کیلئے کتب و جرائد موصولہ

قائمی زین العابدین بھاد میرٹھی

گیا

دیوبند

مورچ نیل

ماہنامہ تحریک

ماہنامہ بجلی



عبدالباقی مقصد

# نیا آفتاب

(۱) قدم قدم پہ جہنم کی آگ کے شعلے  
ہر ایک صبح ہے دنیا کو موت کا پیغام  
حیات موت کے دامن میں کپکپاتی ہوئی  
ہر ایک شام الم خون میں نہاتی ہوئی

(۲) نظام پیٹ کا جہور و آمریت کا  
بھٹک رہی ہے خلاؤں میں زندگی اب تک  
نشان منزل مقصود کو بتا نہ سکا  
نجات ظلم و ستم سے کبھی دلا نہ سکا

(۳) وہی تڑپ، وہی مجبوریاں، وہی غربت  
وہی فساد، وہی شر ہے، اور وہی اتحاد  
وہی ملال، وہی غم کے رینگتے سائے  
کہاں پھر ایسے میں انسانیت سکوں پائے

(۴) نظر نظریں ہے غم اور نفس میں خلسہ  
اٹھو کہ حق کی صدائیں فضا میں گونج گئیں  
یہ انتشار، یہ ہل چل، یہ بے بسی ذلت  
چلو کہ چھائی ہے پروردگار کی رحمت

(۵) عمل کی شمعیں جلاؤ ہے ظلمتوں کا ہجوم  
بلند اور کرو جذبہ شوق حق کیلئے  
سناؤ ہر کس و ناکس کو امن کا پیغام  
اس انقلاب کو لاؤ جو بخشے امن و وام

(۶) سمٹ کے آئے گی مرکز پہ پھر یہی دینا  
نظام حق ہی زمانے کو اسے جہاں والو  
یہیں سے ایک نیا آفتاب ابھرے گا  
نئی حیات، لگن، آرزو، نئی دے گا

یوں کس کراچ۔؟

امن کی مالاٹوٹ رہے گی  
سندھ دھرتی کانپ رہے گی  
کردوہ انہنی ناخ رہے گی  
امن کا اگر ہم راج سجائیں  
امن کا اگر ہم راج

اُنہوں نے جیون جاگ رہے گا  
من آئندہ سے بھوم اُٹھے گا  
امن کا دھارا پھوٹ رہے گا رب کا گرہم راج  
رب کا گرہم راج

بولو ڈکھ کی مایہی جنتا  
 بولو مسکھ کی پیاسی جنتا  
 بولو گوری کا نی جنتا بولو کس کا راج بھائیں ؟  
 بولو کس کا راج ؟

گمزد گمزد کے بادل چھائے  
چھا جوں اُمڑت پاتی برسے  
سنو کھا جیون ساگر بھر دے رب کا اگر ہم راج سچائیں  
دب کا اگر ہم راج

بو لو دُک کی ماری جنتا!  
 بو لو شکہ کی پیاسی جنتا!  
 بو لو گوری کالی جنتا! بو لو کس کا راج بھائیں؟  
 بو لو کس کا راج؟

## میسار

## انور غلشی

ہنگو مسکایا۔ اور بلراج کو اشارہ کیا۔ بچے کچھ تو پی گئے اور کچھ چلو میں بیکر ایک دوسرے پر چھینٹیں اڑانے لگے۔

شام کے قریب بلراج پر نشہ سوار ہوا اور بچوں نے تالی بجائی کسی نے اس کا دامن کھینچا۔ کسی نے اس کی ٹانگوں کو پکڑا۔ نوجوانوں نے ایک زوردار قہقہہ لگا کر جوتائی پٹی پہنے تو اس کا دماغ چکر اگیا۔ اور وہ کبیر پڑتا ہوا ایک راستہ پر بہہ لیا۔ پھر اس کے پیچھے چلی۔ گاؤں میں شور مچ گیا کہ اس سال بلراج پر نشہ سوار ہوا۔ اور گاؤں کے بہت سے لوگ جو ابھی تک اکھاڑے میں شامل نہ ہو تھے۔ ہلک کر آئے اور اسی بھیڑ میں شامل ہو کر ہنگامہ مچانے لگے۔

بلراج ایک گلی سے گذرتے ہوئے چنچا۔ تاج بگڑ گیا ہے۔ ابھی لگانا تو دو تھپڑ بھڑک کر معلوم ہوا کہ بلراج پر زمینداری کا نشہ سوار ہوا ہے۔ بچے چلا "کون ہے بلراج چا چا"

"اجی! پلے میں دو پیسے کیا ہو گئے ہیں کہ تاج اسان پر پونج گیا۔ اگر راجھوت کی ڈی ہے تو نہیں ڈالا تو نام نہیں"

بچے چنچاڑے۔ "مارو! ہوس بگڑ گیا ہے" نوجوانوں نے ایک بڑے آوی کی کر میں کپڑا پیٹا اور اُسے گھسیٹتے ہوئے بلراج کے سامنے لے آئے اور بولے۔ "بابو! بڑی دقت سے آیا ہے۔ دس گنا لگان دے کر گھستا ہے کہ اب بابو کی راج دھانی سے نکل گیا ہے"

بلراج چنکا کر بڑھا اور ٹوٹے کو ایک دیوار پر ڈھکیل دیا۔ بوڑھا گالی بکتا ہوا اٹھا اور بڑبڑاتا ہوا گھر کی طرف چلا گیا۔ بھیڑ اگے بڑھی۔ بچے زور سے چنچاڑے اور بلراج مڑک کی طرف دوڑتے ہوئے چنکا رہا۔ "جانے نہ دو! بھیسا، روح رصح کے منشا کو آج کھتم ہی کر دے۔ استا مارا! بیجا نکل آئے حرامی کا"

نوجوان قہقہہ لگاتے ہوئے پلکے۔ بچوں نے ایک دوسرے کو کیل کر آگے بڑھایا۔ بلراج نے پھر لکا رہا۔

"سہ راج بھیا! بھیا! پلے ایک لٹھ کنو حرامی کو دے"

جمع سمجھ گیا کہ اس وقت وہ اپنے پڑوسی کنو پر حملہ آور ہے۔ اور وہ توں سے آپس میں جو جھگڑا چلا رہا ہے۔ اس وقت طے ہو رہا ہے۔ بچوں نے ہلک کر بلراج کی پگڑی پھینچی۔ سادھو انوں نے جلدی سے ایک نو عمر لڑکے کو

ہولی کے دن بلراج صبح کو گھر سے نکلا تو دو پہر، شام اور آدھی رات تک باہر ہی رہا۔ ہنگو ساڑکے میاں اس سال محفل جی۔ وشن نگر کے چنے جوان اور لڑکے تھے وہ صبح ہی سے ڈھولک لیکر بیٹھ گئے اور دو پہر تک گانا روتار رہا۔ بلراج پہلی بار پوری سرگرمی کے ساتھ جھگڑا میں شریک ہوا تھا اور اس سال بھانگ کھونٹنے کی ندمت اس نے اپنے سر سے رکھی تھی۔

ہنگو ساڑکے بھر مٹی ترش روٹی کے ساتھ پیش آتا تھا۔ آج اس سے کہیں زیادہ فراخ دلی کے ساتھ لوگوں کی آؤ بھگت کر رہا تھا اور گاؤں کے نوجوان بھی اس کی پھل پراخلاقوں کو بالکل بھلا کر آئے تھے۔ اکھاڑے کے پنج میں بیٹھ کر جب اس نے ڈھولک پیروں کے نیچے داب کر بجائی شروع کی تو لڑکے اور جوان تمام اس کی طرف اس طرح دیکھنے لگے جیسے وہ ابھی بھانگ سے زیادہ کوئی میٹھی چیز پلا دے گا۔ اور جب اس نے اپنا گانا ختم کیا تو زور سے یکبارگی کبیر بول کر پتے اس کے گئے سے اس طرح پھٹ گئے۔ جیسے وہ ان کا بہت پرانا اور بے تکلف دوست ہے۔

ہنگو نے لڑکوں کو ہشاتے ہوئے کہا، بلراج، جیون کا تو ہی مزہ ہے۔ کون جانے کل کیا کشٹ آپڑے، آج تو میں بھگتوں کا تین میلہ ذکر دو۔ بلراج نے لوٹا اٹھایا اور تیزی سے اکھاڑے کے جوانوں کو پلانے لگا۔ ایک بچہ نے کہا۔

"بلراج چا چا! ایک لوٹا ہمیں بھی دو"

بلراج دینا ہی چاہتا تھا کہ ہنگو نے جلدی سے کہا۔

"ہیں! ہیں! مورو کہ بالکوں کا جیون تو نہ خراب کر"

اور بلراج رک گیا لیکن اکھاڑے کو محسوس ہوا جیسے بے وقت فلسفی ہو گیا ہے۔ بچوں کو وہ ہنگو یاد آگیا۔ جب وہ منت خوشامد کرنے کے بعد بھی انیس ایک ریڑی دینے پر آمادہ نہیں ہوتا تھا۔ ہنگو نے اس تاثر کا جائزہ لیا اور بلراج سے جو حیرت کے ساتھ ہنگو کو دیکھ رہا تھا کہا۔

"بلراج! جوائی کی ترنگ اور چیز ہے"

بلراج ہنسنے ہوئے ہلکا۔ کا کا اتم بہت بے وقت سمجھا جاتے ہو، یہ مورو تمہارا بھرا بھرا بھروسہ کھیں گے، یہ تو جانیں گے کہ ہنگو کا ایک لوٹا بھانگ کو منہ دیکھ گیا۔

اگست ۱۹۷۷ء

”دروگر جی۔ بڑے لوگ ہو۔ دیا لاہراج ہو تنگ بات پر اتنی تاراجی۔ سرکار ٹھیک نہیں۔ تپہ ہے گھڑک دانٹ۔ در۔ ٹھیک ہو جائے گا۔“  
”اچھے سنگھ۔ براج غرایا اور اس کی گردن تن گئی۔ مادینا تو ہنسا یہ حرا یوں نہ مانیں گے۔ سو پشت سے توجہ نہ کھاتے آئے ہیں۔ یہ سیدھی بات سے تھوڑے مانتے ہیں۔“

ایک لڑکے نے آہستہ سے لکڑی تھما دی۔ اور براج اسے لے کر لڑکے پر ٹوٹ پڑا۔ لڑکا پھر تھلا تھا اور براج نشہ میں بدست، یہ جتنے جوش میں پڑھا لکھے لے اتنی ہی آہستگی سے لپک کر اس کی ٹانگیں تھام لیں۔ لڑکوں نے پیچھے سے تالی بجائی اور براج لڑکھٹا ہوا ایک گڈھے میں جاگرا۔

بڑی وقت سے براج کو بھڑنے لگے سے نکالا۔ اور اسے لے کر گاؤں کی ٹکیوں میں دوڑنے لگے۔ نشہ پوری طرح براج کے دماغ کو بوجھ ہوئے تھوڑیوں کی تالیاں، جوانوں کے قہقہے۔ بھیر کی بھینٹا ہٹ سنے اس نشہ کو اور تیز کر دیا تھا۔ رات آدھی کے قریب ہو چکی تھی۔ اور گاؤں کے تالاب پر چاندنی کی چادر یوں پھی ہوئی تھی جیسے کسی میدان میں چاندی گھٹا کر بھادی گئی ہو۔ ہوا کی نرم روی سے بسک لہریں چاند کو پانی میں چمکے دے رہی تھیں۔ بھیر لگی سے ہوتی ہوئی تالاب پر پہنچی۔ اور براج نے ٹھٹھک کر ٹپے غور سے چاند کو دیکھا اور تھہر لگا تے ہوئے بیٹھ گیا۔

”اس جھلکے کو لے آؤ۔ یہ رانی کے ماتھے پر جھلکے گا۔“ براج نے حکم دیا۔  
”راجا اندر پڑت اور نکارے کہا۔ بل پری کہتی ہے رانی اس سے زیادہ سندر نہیں ہے۔“

براج غراتے ہوئے بولا۔

”بل پری کو پھانسی دی جائے۔“ رانی اس سے سندر ہے۔“

اور چند لڑکوں نے ایک بڑھی عورت کو گھسیٹ کر آگے کیا۔ براج نے ہاتھ کو ہوا میں اڑاتے ہوئے کہہ دیا۔ ”چوڑیل! آگ میں بھونجی جائے گی۔“ اور لپک کر اس کے گلے کو دو بوجھ لیا۔ لڑھی عورت لڑکھٹا کر گمری اور جھٹکے میں براج لپٹھک کر دوسری طرف جاگرا۔ لڑکوں نے پہلی بار ہولی کی بے پکاری۔ اور لڑکے پہلے پہل کبیر لٹکارے۔ عورت گھبرا کر بھاگ گئی اور بہت دھڑکا کر کوسنے لگی اس کا خیال تھا کہ یہ شرارت اپنی ہم عمر سے کرنا چاہتے تھی۔

اب کے بار چند ایک جوانوں نے براج کو اٹھایا اس میں سے ایک نہیں رہ گئی تھی مگر جوانوں کے لڑنے کی اور بچوں کی آہٹنگ کی ابھی پوری طرح تسکین میں ہوئی تھی براج اٹھتے ہی گھبرا کر بھاگا۔ بچے کھٹکھٹاتے ہوئے

چکڑا کر اس کے سامنے کیا۔ براج نے پتھر سے جوش میں ہوا میں اپنا گھونر بلند کیا اور اس پر چلا آدھرا۔ لڑکا جھٹک کر دھڑکا کھڑا ہوا اور براج جھٹکے میں گر کر بھاگنے لگا تالی کا دھڑ سے بھی۔ سیڑیاں اور زور سے جھٹکا میں لڑکوں نے بڑی بڑک آواز میں کبیر اٹا پلا۔ اور براج ترنگ میں آکر رہا گانے لگا۔

بچوں اب سرک سے گزر کر آبادی کی طرف ہو گیا تھا۔ بچے براج کے آگے پیچھے دوڑتے پھر رہے تھے۔ لڑکوں ایک دوسرے کے پیچ میں سے راستہ بنا کر آگے نکلنے کی کوشش کر رہے تھے۔ ایک عورت مدد خانہ پر کھڑی ہوئی تھی کو اپنی طرف آتی ہوئی دیکھ رہی تھی۔ بھیر بڑھتی ہوئی تو اس نے نوٹے کے رنگ کو بچ پر پھینکا اور لپک کر گھر کے اندر چلی گئی۔ لڑکوں نے کبیر بول بول کر ہنگامہ مچا دیا۔ اور براج بھی پھر کبیر بولنے لگا۔ ایک لڑکوں نے کہا۔

”سونا ہو جی ہے۔ بڑی چھپل۔ اور ایک قیمت آئیز گالی دی۔“

براج سونا کا نام سنتے ہی ہنکارنے لگا۔ اور کبیر بولنے لگے بچا ایک اس کی طرف مڑ گیا۔ ترنگ میں وہ دھڑکے گانے کو سونا کی گھر سے نکلنے کی بہت زبردستی اسی دران میں گاؤں کی عورتیں گھروں سے نکل کر راستہ پر آکر کھڑی ہو گئیں۔ اور براج کی اٹھائی ہوئی قنات کو دیکھی سے دیکھنے لگیں۔

براج نے عورتوں کو دیکھا تو دھڑ سے چھا۔ ان کی طرف رخ کر کے کبیر بولنے شروع کر دی۔ لڑکوں نے تالی بجائی۔ بچوں نے براج کی ٹانگوں کو گھسیٹا اور براج لپک کر عورتوں کی طرف بڑھا۔ عورتوں نے ایک لڑکی کو بھیر کی طرف دھکیل دیا اور اس کی درگت بن گئی۔ لڑکی اٹھکر پائنتی کا پتتی بھاگی بکر لڑکی کے چوڑے بھائی نے غصہ میں براج کو ایک اینٹ پھینچ ماری۔

لڑکوں کو بچہ کی یہ حرکت پسند نہ آئی اور انہوں نے بچہ کی قاعد سے سے گش مائی کر دی۔ براج نے اپنا سینہ پھلاتے ہوئے کہا۔

”اچھے سنگھ! ذرا دھڑکا دینا تو کمینوں کی بیٹھ پر۔“

ایک لڑکوں بڑھا۔ اور ہاتھ جوڑتے ہوئے بولا۔

”بھٹا کر دھڑکا دینا! بچہ توڑ کھ ہے۔ ادنیٰ بچہ کی کیا کھیر؟“

”اچھے سنگھ! یہ کون کچھ رہا ہے۔ ہٹاؤ کتے کو یہاں سے۔“ براج نے رتن کو جھٹکے سے ہلاتے ہوئے حکم دیا۔

لڑکوں نے براج کا دم تھام لیا اور گرا گراتے ہوئے کہا۔

”دروگر جی! ایک مور کو پھانسی دینے کی بات ہو۔ مابھی وہ اجہارے حکم کو نہ باہر لڑکے ہے۔“

دوسرا لڑکوں گردن جھکانے ہوئے سلاش کرنے لگا۔

گولہ پوجا جاتے ہیں۔  
 ”سے سے کی بات ہے۔ کل تک دیپ سنگھ اپنے دروازے بھانگ  
 پلاتے تھے۔ آج ان کے پوت کو اتنی دنگی تھلتی ہے۔“  
 نوجوان جو دروازے کی طرف پلٹ چکا تھا مڑتے ہوئے وہ  
 ”یہ کیا جھنجھٹا ہٹ لگا رکھی ہے۔ دھیرے سے دفع ہو جاؤ۔ نہیں تو  
 خیر نہیں ہوگی۔“

بھڑے سے ایک نوجوان نے للکارا  
 ”تم ہمارا اکھاڑ نہیں اکھاڑ سکتے۔“  
 دوسرے نے کہا  
 ”اب ترم سا ہی (خیم شاہی) کا سے لڑ گیا۔“  
 ”بچا، ہم تم سے کم نہیں۔“ تیسرے نے ڈینگ ماری۔  
 چوتھا چھر کر بہت آگے بڑھ گیا۔  
 ”تمہاری بھال کیا! اب ہم آ جاؤ ہیں۔“  
 نوجوان کو تاؤ لگا، اور وہ گالیاں بکتے ہوئے آگے بڑھا۔ بھڑے کی  
 طرف لپکی۔ نوجوان پر خون سوار تھا۔ اس نے سکے ہوئے لوہے کے چھڑوں کا ٹھکڑا  
 اٹھ بولا۔

”آگے بڑھے تو کھڑی سرنج ہو جائے گی۔“  
 ”کون جو دھا ہے؟ براج پھکارا۔“ مارو جانے نہ پائے حرامی۔  
 نوجوان اور بھیکا۔ ایک چھڑو جمع کے سر پر چٹک مارا۔ بچے بھاگ گئے۔  
 جوان دھک کر کھسک گئے۔ دو چار سر کو کھاتے ہوئے دوڑ کھڑے ہو گئے۔ براج  
 لے للکارا۔

”ہم آ جا دی پر کٹ مرے گئے۔“  
 ایک بھی آگے نہیں بڑھا۔ براج نے دوسرا غرہ لگا یا۔  
 ”جنتا کی حکومت ہے۔“  
 نوجوان سر کھجاتے رہے۔ براج نے تیسری بوتل حلق میں اندھیلی۔  
 ”ہم کسی کے دیل نہیں۔“

اور نوجوان آہستہ سے براج کو پکڑ کر دوڑے گئے۔  
 صبح کو نکلا ہوا براج آدھی رات تک گھر نہیں پہنچا۔ رات آدھی منزل  
 طے کر کے دوڑ نکل گئی تھی۔ وہ آدھ پانی سے نشیب کی طرف لڑھک رہی تھی۔ اور  
 جھٹ بہت تیزی سے بھاگ رہی تھی۔ پانڈ کو آسمان کے پنج میں چوڑا کر  
 ستارے بھاگ رہے تھے۔ چڑیاں آپس میں آزادانہ اہلار خیال کر رہی تھیں۔

جوان خنخناتے ہوئے اس کے پیچھے لپکے۔ براج کے مز میں کت پر کت کر رہے  
 تھے اور وہ تھک کر اس ڈرامہ کے آخری منظر کو دکھلا کر پردہ گرانا ہی چاہتا تھا کہ  
 نوجوانوں نے دیپ سنگھ کے دروازے پر اس کو جالیا۔

براج ٹھٹکا۔ اور دیپ سنگھ کے سفید مکان کی طرف دو کھکڑو چھا۔  
 ”بڑی سا پھر (صاف) دھوتی ہے۔ رام جانے۔“  
 روکے کھلکھلا کر ہنسنے، ایک جوان نے اس کے سر کو ہلاتے ہوئے کہا۔  
 ”دیپ سنگھ کی کوکھی ہے۔ اور ایک دوستانہ لگا دی۔“

”ہوں۔“ براج نے کہا۔ اور مجمع کو خیال ہوا کہ اب وہ ہوش میں آ جائے گا۔  
 ایک جوان نے اسے ٹاکر زبردستی حلق میں بھانگ، اندیل دی۔ براج پھٹکا کہ  
 اٹھا۔ اور مکان کی طرف رنج کر کے دیپ سنگھ کو دھمکانے لگا۔ اور تھوڑی دیر  
 کے بعد دھکی سے آگے بڑھ کر گالیاں بکتے لگا۔ بھڑے سے ایک نے اسے نشہ  
 تو تیز کرتے ہوئے کہا۔

”تمہارے گورد در جانوں ہانک لے گیا۔ براج۔“  
 براج نے پھرتی سے گردن کو موڑا۔ اور دیپ سنگھ کو گالیوں سے مخالف  
 کرتے ہوئے ڈکارا۔  
 ”سامنے سے لے جاؤ تو مردی (مردانگی) ہے۔ عورتوں کی طرح گھریں  
 کیوں دیکھے ہو۔“

دیپ سنگھ کے مکان کا دروازہ کھلا۔ اس کا جوان لڑکا غصہ میں  
 تلپایا ہوا نکلا۔ دروازے ہی سے اس نے ڈانٹا۔  
 ”تم لوگ کیا آدمی چائے ہو۔ دو چار گھڑی کی دنگی بہت ہے۔“  
 چھوٹے نے کہا۔ ”ہم رات بھر ہوئی منائیں گے۔ آج کون روک ہے۔“  
 جوانوں نے کہا۔ ”سرکار! یہ سے روج روج کہاں ملتا ہے۔ مگر دیپ سنگھ کے  
 جوان نے ڈانٹ کر کہا۔ ”دور ہو جاؤ یہاں سے، رات کی نیند خراب کر دی۔“  
 اور چند غلیظ گالیاں دیں۔

براج نے اس کی طرف مڑکا اٹھاتے ہوئے کہا۔ ”بھیا توڑ دوں گا۔“  
 ساری سرکاری بھول بھول جاؤ گے۔ دروازے پر کھڑے ہوئے جوان کو تاؤ لگا گیا۔  
 اس نے براج کے سر پر دو ڈنڈے جمادیئے۔

براج تو حیران کر گیا۔ مگر بھڑے میں ایک ہنگامہ بن گیا۔  
 ”گرہوں کی کھسی دیکھی نہیں جاتی۔“  
 ”براج بگڑ گیا ہے۔“

”اپنی موج میں بڑا بڑا پیدو کریں، گرہوں کی تنک سی کھسی پر آگ

اور بلراج ابھی تک گھر نہیں پہنچا تھا۔ گھر والے انتظار کے بعد سو گئے تھے۔ آج انہیں بلراج کی ترنگ میں مداخلت کرنے کا حق نہیں تھا۔

نوجوانوں کی بھڑ بلراج کو لے کر دیپ سنگھ کے مکان سے واپس آئی اور صبح تک بیٹھے چوٹے چوٹے میگوئیاں ہوتی رہیں۔ ہنگو سا واس غفل کے بیچ میں نہیں تھا بلکہ وہ دور ہی سے کھاٹ پر لیٹا ہوا مشورے دے رہا تھا۔ نوجوانوں کا کہنا تھا "تیو ہار کی خوشی میں کسی کو اڑچن ڈالنے کا حق نہیں"۔

ہنگو سا ڈکھتا تھا۔

"بڑے لوگوں کے مددگار بھی غلط ہے۔ پھر دیپ سنگھ کا لڑکا پڑھا لکھا ہے اسے ان تیو ہاروں سے کیا دلچسپی؟"

مگر ہنگو سا ڈکی بات نہیں سنی گئی اور جوانوں نے لے لیا کہ پورا گاؤں کل پڑساں کر دے اور دیپ سنگھ کے مکان سے معافی منگوائے اور اس وقت سے گاؤں میں ایک ہنگامہ بپا یا گیا۔ صبح ہوتے ہوئے ہر طرف چوٹے میگوئیاں ہونے لگیں۔ بچے جانور میدان کی طرف لے جانے کے بجائے گلی ڈنڈا کھینچنے لگے۔ عورتیں برتن ماچھ کے بجائے ایک دوسرے کے ساتھ گپ میں لگ گئیں۔ بوڑھے کھیت کی طرف نہیں گئے بلکہ حقہ کر بیٹھ گئے۔ ان کی پیشانیوں پر آج زیادہ بل تھے۔ نوجوان ابھی تک ہنگو سا ڈکے اٹھا ڈے میں جے ہوئے تھے مادہ فیہید کرنے پر تھے۔ بڑے بڑے گاؤں کو ہم فوہا کر جلوس نکالا جائے۔

آخر کار گاؤں میں تادی گھا دیا گیا عورتیں، بچے، بوڑھے جمع ہونے لگے اور آندادی کے تحفظ کے مسئلہ پر مباحثے ہوئے۔ ادھکار پنڈت نے کہا: "یہ تو باجوا کی ادھری ہے۔ ان کا جب تک پن دان نہ کریں کوئی کارندہ کرے۔ یہ بڑے آدمی اگر دھرم کو کوئی بھڑٹ کرتے رہے تو....."

پنڈت ادھکار چپ ہو کر کچھ سوچنے لگے۔

"یہ کوئی نئی ریت تھوڑی ہے۔ ایک بڑھے نے کہا۔ جانی کے یہی دو تین تیو ہار تو ہیں۔ ان میں نہ کھس کھلیں گے تو بے چارے اپنے دل میں کیا کہیں گے؟"

ایک اور نے کہا۔ "مجھ کو بھی امارات بلراج نے بدستی میں ڈھکیل دیا۔ مڑا ہوا کی رات میں کون کھیل کرے؟"

ادھکار اس بڑھے سے بات کی تفصیلات پوچھتے رہے۔ بڑھا ہنستا ہوا بیان کتابہ مح کی سنجیدگی ظرافت میں بدل گئی۔ بچے، جوان، بوڑھے۔ تمام بات کے قطعے بیان کرتے گئے۔ اور مجمع ان کو سن کر ہنستا رہا۔ جب جل پری کی بات آئی تو ایک بڑھے نے کہا۔

"بھٹ تھوڑی ہے۔ مگر بیوں کی دھنیں کیا کم سند ہیں؟"

دوسرے نے کہا

"مڑا بلراج کو جھومر مل جاتا تو یہ بھی دوسروں کو تھوڑے دیتا۔ اپنی ہی رانی کی لار دیشانی پر بھڑکا تا؟"

بلراج نے گردن جھکا لی تو ایک جوان نے کہا۔

"ادھ چاچا، مات کو سندری کا کی جل پری بنی تھی؟"

سندری کا کی نے تیزی سے کہا: "تھاری جوانی بھوانی لے جائیں۔"

آنکھ پر موٹائی چھائی تھی۔ تنک خیال نہیں کون پدی ہے ادھ کون آپدی؟"

اور بوڑھے۔ بچے۔ جوان ہنسنے لگے۔

اس کے بعد پھر دیپ سنگھ کے مکان کی بات چیت چوڑ گئی اور لوگوں نے مشترکہ اعلان کیا۔

"یہ بڑے لوگوں کا اپہ رہے؟"

ادھکار پنڈت خنخنائے

"دھرم پر جو بلدان ہو جائے مادھرم کیسے بھڑٹ ہو؟"

ایک نوجوان نے کہا

"آجادی ملی ہے اسی لئے کہ اب بھی ہم بڑوں کے دہیل رہیں؟"

بچوں نے تالی بجائی۔ عورتیں جھنجھٹانے لگیں۔ دوسرے نوجوان نے کہا

"اب وہ سے لڑ گیا۔ جب گردن ٹوڑے جو چاہتے تھے کراہیں۔"

"لگان نہیں دیں گے" آواز آئی

"کام بند کر دیں گے" ہنگامہ اٹھا

"ماتہ چلنا دھرم کر دینگے" قیامت جھنجھی

"ہم خون چوسیں گے" عورتیں گھبرا گئیں

"آجادی" لے کے رہیں گے

"بلراج کی" بچے

"لے کے رہیں گے" آجادی

"دھرم" بھڑٹ نہ ہوگا

"دھن کا" ستیاناس

اور "بلراج کی" بچے

عورتیں سمٹ گئیں۔ بچے بھاگ گئے۔ بوڑھے گردن جھکائے

گئے۔ جوانوں نے زقند بھری۔ ادھکار پنڈت منتر پڑھنے لگے۔ اور صبح

سے نکلا ہوا بلراج گھر نہیں لوٹا۔ بلکہ اب وہ میرو تھا۔

# شاشن ری

محمد فاروقی

شاشن ری کی عمر تو ویسے کچھ زیادہ نہ تھی لیکن دیکھنے میں وہ بہت زیادہ مقرر معلوم ہوتا تھا۔ اس کو نہ جاننے والا بھی اس کے چہرہ کو دیکھ کر آسانی اندازہ لگا لیتا تھا کہ کس قدر ستم رسیدہ ہے۔

میری جب اس سے ملاقات ہوئی تھی تو میں نے محسوس کیا تھا کہ وہ بہت زیادہ ہوا ہوا اور غمزدہ ہے۔ میری دوسری جانب دونوں تھیلیوں پر اپنا چہرہ لٹکا کر اس نے بڑے ہنسے ہوئے انداز میں پوچھا۔

”جنگ کب ختم ہو گی؟“

میں نے جواب دیا۔ ”جنگ کے ختم ہونے کا ابھی کوئی امکان نہیں ہے۔“

”کیوں؟“

اسی مختصر سوال کا میں کوئی جواب نہ دے سکا اور نہ ہی میرے لئے یہ ممکن تھا کہ جس بے ساختگی سے سوال کیا گیا تھا اسی بے ساختگی سے میں جواب بھی دے دیتا۔

میں نے اس کے سوال کو ٹالنے کے لئے رستورنٹ کے ملازم کو بھولے ہوئے چیری لانے کا آرڈر دے دیا۔

شاشن ری کے بشرہ سے بھی یہی اندازہ ہو رہا تھا جیسے وہ اپنے سوال کا جواب لینا نہیں چاہتا اور شاید وہ اس سوال کو بھول بھی گیا تھا۔ چنانچہ وہ ایک بے خبری کے عالم میں ان امریکی مایوں کو دیکھتا رہا جو ابھی ابھی منگیا پور کی بندرگاہ پر اتارے تھے۔

کہراؤ دھام میں موٹے موٹے لبادے پہنے جب وہ بندرگاہ کے پسے سے اتر رہے تھے تو مجھے جبری ڈاکوؤں کے متعلق پڑھی ہوئی بہت ساری کہانیاں یاد آ گئیں چنانچہ میں نے روایتی گورانا کا قصہ چھیڑ دیا کہ وہ کس طرح جزیرہ ہونا کش سے نکل بھاگا تھا۔

لیکن شاشن ری کسی ادبی خیال میں غرق تھا۔ اس نے بھونے ہوئے چیری کے ایک خالی پکیٹ کو اپنی مضطرب آنکھوں سے مسلتے ہوئے کہا۔

”مجھے ان لٹیروں سے کوئی دلچسپی نہیں۔ میں عالمی امن کے متعلق سوچ رہا ہوں۔ امن کے متعلق اگر میں کوئی ایسی تجویز پیش کر سکوں جو ابھی تک کسی کے ذہن میں نہ آئی ہو تو بتاؤ کیا یہ ایک عجیب و غریب کارنامہ نہ ہو گا؟“

”کیا تم نے ایسی کوئی بات سوچا ہے؟“

”ہاں تو بڑی بہت لیکن ابھی میں پورے یقین سے اسے پیش نہیں کر سکتا! پھر وہ کچھ دیر رک کر کہنے لگا۔

”اصل میں مجھے اس غرض کے لئے ایک بڑی قربانی دینی ہو گی؟“

”کیا کوئی خطرناک تجویز ہے؟“

”بہت زیادہ اس کے لئے تو میں۔“

پھر نہ جانے کیوں اس نے اپنا فقرہ پورا نہ کیا اور اچانک ایک دوسری ہی بات پوچھ بیٹھا۔

”لوگ اس شخص کو کیا کہیں گے جو اپنے وطن کو ساری دنیا کیلئے قربان کر دے۔ کیا اس کے اس اقدام کو وطن سے غداری پر محمول کیا جائیگا؟“

”شاید نہیں۔ میں نے اس کی باتوں سے اکتاتے ہوئے کہا۔

”لیکن یہ بات وطن پرستی کے شایان شان نہیں معلوم ہوتی۔“

”وطن پرستی..... یہ وہ قدر ہے پر جو ش ہو گیا۔ کیا..... کیا یہ

ساری زمین ہمارا وطن نہیں ہے؟ ان انسان کب تک ان سمجھدوں پہاڑوں

اور جزیروں کی حدود میں گرفتار رہے گا؟“

اس قدر کہہ کر وہ کچھ اس طرح خاموش ہو گیا جیسے وہ اپنی کچھ ہونی

بات کے وزن سے دبا جا رہا ہو۔

اس گفتگو کے بعد چند ہفتوں تک میری شاشن ری سے کوئی ملاقات

نہ ہو سکی..... البتہ اس دوران میں میرا یہ گمان قوی ہو گیا کہ شاشن ری

کا دماغی توازن کچھ نہ کچھ متزلزل ہو چکا ہے۔..... ہونا بھی بچا ہے

تھا کہ وہ یا میں اس پر جو کچھ بتی تھی اس کا تقاضا بھی ہی تھا۔

پہلے شالی حملہ میں کیوسٹنٹوں نے اس کی رڈ کی کے ساتھ جو شرمناک

سلوک کیا تھا اور دوسرے جنوبی حملہ میں اس کی رہی ہوئی کو جس طرح

امریکی سپاہیوں نے ٹوٹا تھا اور پھر عام طور سے جس طرح اس کا وطن دو

جانبوں سے تو قوتوں کی رستہ کشی میں تباہ ہو رہا تھا اس کا نتیجہ بھی نکل سکتا تھا کہ

شاشن ری پاگل ہو جاتا۔

بہر حال میں اپنی مصروفیات میں اس کے متعلق کچھ زیادہ سوچ نہیں کا۔

ایک دو چھٹی میں جب میں اس چھوٹے سے نیلے رنگ کے چوبی رستورنٹ میں بیٹھا بندرگاہ کی چل پل دیکھ رہا تھا شاشن ری پائغریس ڈک کی طرف سے آتا ہوا دکھائی دیا۔ وہ حسب معمول زیر لب بڑبڑاتے ہوئے اور اپنی انگلیوں کو مڑھتے ہوئے اچھے اچھے ہوئے انداز میں چل رہا تھا۔ رستورنٹ میں داخل ہونے کے بعد پہلے تو اس نے اچھٹی ہوئی نظروں سے ڈالی اس کے بعد تیزی سے چلتا ہوا وہ میرے مقابل کی کرسی پر آکر بیٹھ گیا۔

”جنگ کب ختم ہوگی؟ عادت کے موافق اس نے چھوٹے ہی سوال کیا۔ اور حسب معمول کسی جواب کا انتظار کئے بغیر ہی بولی اٹھا: ”ان لوگوں کو آخر جنگ کرنے کا حق ہی کیا ہے۔ اس دنیا کو نہ تو ان لوگوں نے تخلیق کیا اور نہ ہی وہ اس پر مالکانہ حقوق رکھتے ہیں۔۔۔۔۔ پھر میں پوچھتا ہوں آخر اس طرح اپنا قبضہ جانے کا اختیار ان کو کیوں کہاں سے گیا۔۔۔۔۔ بتاؤ! چپ کیوں ہوا؟“

آخری جملہ کچھ ایسے انداز میں چلا کر اس نے کہا جیسے اس رطائی کا تنہا ہی ذمہ دار ہوں اور میں ہی ساری زمین پر قبضہ جانے بیٹھا ہوں اس کی آواز کرب کی میز پر بیٹھی ہوئی انگریز لڑکیوں کو تنگ سی گئی۔۔۔۔۔ کچھ بے ساختہ ہنسی آگئی۔

وہ بہت بنا کبھی مجھ کو اور کبھی ان لڑکیوں کو ٹھٹھکی لگائے دیکھتا رہا جیسے وہ ہماری کیفیت کو بے سخی اور بے موقع سمجھ رہا ہو۔۔۔۔۔ اس وقت اس کی ہیبت کچھ ایسی مضحکہ خیز ہو گئی تھی کہ دیکھ دیکھ کچھ ہنسی آئی جا رہی تھی میں نے ہنسی کے شکل اپنے اوپر قابو پا لیا۔

بلاشبہ وہ اس وقت یوں معلوم دے رہا تھا جیسے مرغی کا کوئی بڑا سا بھوتا ہوا چوزہ زندہ ہو کر پلیٹ میں اٹھ بیٹھا ہو۔

اس کی اس حالت پر مجھے بڑا ترس سا آ گیا جنگ نے واقعی اسے بھون کر رکھ دیا تھا اس کے کپڑوں کے پاس سے اڑے اڑے بال اس کے زردی مائل چہرے کی پتلی پتلی شکنیں چھدی چھدی پلوں کی سترخ سو جن ادبے چین پتلیوں کا درد انگیز قہقہہ۔۔۔۔۔ آخر کیا یہ باتیں اس واقعہ کا ثبوت نہیں تھیں کہ اسے بڑی ہمارت کے ساتھ ہلکی ہلکی آئی پھر بھون گیا ہے۔

اس کو دیکھتے دیکھتے میرے تصور میں بڑی گرائی پیدا ہو گئی۔۔۔۔۔ مجھے گویا ایک نئی طرح کی شاشن نے دکھائی تھی کہ یہی انسانی شاشن

ایندھن کی طرح سلگ رہی تھیں اور جس کے اوپر انسانی جسم مرغی کے چوزوں کی طرح بھونے جا رہے تھے اور جس کے اطراف بہت سارے جلاوطن باد چہی طرح طرح کی کھنکھریں پکڑے کھڑے ہوئے تھے۔ ایک چوزہ اس گرم گرم دش میں سے بھاگ نکلا۔۔۔۔۔ میں نے دیکھا وہ شاشن ری تھا!

جنگ کی صورت بند نہ ہوگی۔ شاشن ری کی آواز سے میں چونک اٹھا اور بغیر کچھ سوچے میں نے جواب دیا۔

”ہاں کسی صورت بند نہ ہوگی؟“

”لوگ بہت لالچی اور حریص ہو گئے ہیں۔“ اس نے میرے جواب کو نظر انداز کرتے ہوئے کہا۔ ”ان کے لالچ کو ختم کرنے کے لئے کوئی بھی شخص کسی بہتر خیال کو پیش نہیں کر سکتا۔۔۔۔۔ اس لئے میں نے سوچا ہے!“

”تم نے کیا سوچا ہے؟“

وہ کچھ دیر خاموش ہو گیا پھر میز پر قدرے بھٹک کر آہستہ آہستہ بولنے لگا۔۔۔۔۔ ”میں نے سوچا ہے کہ جنگ کو ہمیشہ جاری رہنا چاہئے!“

”ہمیشہ؟ میں چونک سا گیا۔“

”ہاں ہمیشہ۔۔۔۔۔ میں اس بارے میں ایک مفصل تجویز اپنے پاس رکھتا ہوں اگر مجھے یہ اطمینان ہو جائے کہ یہ قبل از وقت ظاہر نہ ہوگی تو میں نہیں بتا سکتا ہوں۔ صرف ہمیں اس لئے کہ تم مجھے مددروں کی ہیبت زیادہ معقول اور سنجیدہ معلوم ہوتے ہو۔“ میں نے اس سے وعدہ کیا!

شاشن ری نے کچھ دیر تک اطمینان کے لئے مجھے گھوما پھر اس نے اٹھ کھڑے ہو کر جھلی گرا دی اس کے بعد بڑی احتیاط سے ایک ٹکسن آؤد دغاغذ اپنی جیب سے نکال کر مجھے دے دیا۔

یہ دغاغذ مسرتی معتمد عمومی اقوام متحدہ کا موسومہ تھا۔ اندھوتین مصلحت پر مبنی کونسل کے نام ایک باقاعدہ تجویز درج تھی معتمد کے موسومہ پرچہ میں شاشن ری نے تحریر کیا تھا۔

”میں اب ایسی ساری تدابیر سے مایوس ہو چکا ہوں جو جنگ کو روکنے کے لئے انسانی دماغ سوچ سکتے ہیں انسانی عقل کے سوچے ہوئے سارے منصوبے خواہ وہ اشتراکی ہوں یا جمہوری امن قائم کرنے میں ناکام ہو چکے ہیں۔ مجھے اب ایسے کسی تصور پر اعتماد و یقین نہیں رہا ہے۔“

”جیتا کو کہا ہی سے پانے کی اب ایک ہی تدبیر رہ جاتی ہے“



کو جنگ کو مستقلاً ایک مخصوص خطہ زمین میں محدود کر دیا جائے۔  
اس طرح کے لئے میں آپ کی خدمت میں ایک مفصل تجویز روانہ  
کر رہا ہوں اور متوقع ہوں کہ آپ اسے سلامتی کونسل کے قریب ہی  
اجلاس میں پیش کر دیں۔

ایک تباہ حال کورین

جو دنیا کا بھی خواہ ہے

شاشن ری

اس خط سے منسلک تحریر میں شاشن ری نے تجویز پیش کی تھی۔  
”کوریاء کو امریکی اور اشتراکی عقلمندوں نے مل کر پوری طرح تباہ و برباد  
کر دیا ہے اب کوریاء کی سرزمین انسانوں کے رہنے کے قابل نہیں  
رہی ہے اس لئے اقوام متحدہ جزیرہ نمائیدہ کو مستقلاً ایک ایسا  
مخصوص خطہ قرار دے دے جو صرف جنگ کے لئے مخصوص ہو  
اور وہاں سکونت اور آبادی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ممنوع قرار  
دی جاوے۔ کوریاء مشترکہ طور پر ساری دنیا کے ممالک کا وقت  
ہوگا اور کسی ملک کی مخصوص ملکیت قرار نہیں دیا جائے گا۔  
اس خطہ زمین کو دنیا کے سارے ممالک جس وقت ضرورت  
محسوس کریں گے جنگ کے لئے استعمال کر سکیں گے۔

اگر کسی تصفیہ کے لئے دو ملک جنگ کرنا چاہیں تو وہ اپنی اپنی  
فوجیں لے کر کوریاء چلے جائیں اور وہاں جس قدر جی چاہے جنگ  
کریں اور جیسے اور جتنے قسم کے ہتھیار چاہیں استعمال کریں جو  
ملک اس لڑائی میں ہار جائے وہ متنازعہ فیہ مسائل میں فاتح  
ملک کی شرائط کو تسلیم کرے۔ مثلاً۔ ہند اور پاکستان کشمیر پر  
قبضہ کرنا چاہتے ہوں اور ان کے لئے جبر لڑائی کے کوئی اور صورت  
نہ رہ گئی ہو تو وہ اپنی اپنی فوجیں اور سامان جنگ لے کر کوریاء  
چلے جائیں اور وہاں جی بھر کر قوت آزمائی کریں ان میں سے جو  
لڑائی جیت جائے اقوام متحدہ کشمیر پر اس کے قبضہ کو تسلیم کرے۔  
دو فوجوں ملکوں کی فتح و شکست کے فیصلہ یا مقررہ قواعد  
جنگ کی نگرانی کے لئے اقوام متحدہ کے ہتھیار سر موع موجود ہیں  
جہاں دونوں کی لڑائی کے نتائج کا اعلان کرتے ہیں۔ اس  
طرح جنگ مخصوص خطہ زمین میں محدود ہو کر رہ جائے گی۔ اور  
بقیہ ساری دنیا تباہی و بربادی سے بچ جائے گی اور انسانی

قوتیں اور علاقے تیسری تعمیری کام میں صرف ہونے لگیں گی۔  
اپنی اس تجویز کے دوسرے جز میں شاشن ری نے تحریر کیا تھا۔  
”اگر یہ طریقہ بدستور ترقی کرتا رہے تو ایک وقت وہ بھی آسکتا  
ہے جبکہ خود کسی ملک کو براہ راست لڑائی کا انتظام کرنے کی  
ضرورت نہ رہے گی بلکہ متعدد ایسی ایجنسیاں قائم ہو جائیں گی۔  
جو بڑے وائے مالک سے لڑائی کا ٹھیکہ حاصل کر لیں گی۔ اور  
اس طرح مختلف ملکوں کی بجائے ان کی نمائندہ ایجنسیاں اس  
مخصوص خطہ جنگ میں لڑائی کا انتظام کریں گی۔

اس طرح مختلف ممالک کا بہت سا اخراج اور وقت بچ  
جائے گا۔ انہیں صرف لڑنے والی ایجنسیوں کے مندرجہ  
کرنے ہوں گے اور اقوام متحدہ میں کوریاء کے میدان جنگ کے  
انتظامات کے لئے تھوڑا بہت خرچہ داخل کرنا ہوگا جس پر ان کو  
لڑائی کا اجازت نامہ حسب پروگرام مل جایا کرے گا۔۔۔۔۔  
اس قسم کی ٹھیکہ دار ایجنسیوں کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ  
اقوام متحدہ سے اپنا لائسنس حاصل کر لیں اگر بغیر لائسنس کے  
کوئی ایجنسی جنگ کا کاروبار شروع کر دے یا اقوام متحدہ کی  
اجازت کے بغیر کوریاء میں لڑائی لڑ جائے تو اس کو غیر  
قانونی قرار دیدیا جائے اور بحرین پر اقوام متحدہ کی عدالت  
میں مقدمہ چلایا جائے۔

اس آئے واسے مستقبل کے متعلق شاشن ری نے بڑی رنگین اور  
عذباتی عبارت لکھی تھی اور ایک طرح منظر کشی کرتے ہوئے تحریر کیا تھا۔  
”وہ بھی کیا وقت ہوگا جبکہ اخباروں میں کوریاء پر لڑنے والی  
ایجنسیوں کے اشتہارات شائع ہوں گے کہ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

”ہم بہترین لڑائی کا ساز و سامان رکھتے ہیں ہماری ایجنسی کو  
تجربہ کار ماہرین جنگ کی خدمات حاصل ہیں اور ایسے خفیہ  
ہتھیار بھی موجود ہیں۔ جن کا علم دنیا بھر میں کسی اور ایجنسی  
کو نہیں ہے۔۔۔۔۔ ہمیشہ فتح و کامرانی کے لئے ہمارے  
تجارتی نشان کو یاد رکھئے۔

اور کمونسٹ جنگ کے شہنشاہ طلب کریں گی۔۔۔۔۔  
”شہنشاہ مطلوب ہیں ایسی لڑاکا کمپنیوں کے جو پانچ اعظم۔  
دو ہائیڈروجن بم۔ ۵۰ ہزار جٹ پیلارے اور ۵ لاکھ پھیل

ایک سار جٹ دھرتا ہوا آیا اور اس نے اطلاع دی کہ کانفرنس ہال کے کمرے کسی نے اندر سے بند کر لئے ہیں اور طرح طرح کی آوازیں اندر سے سنائی دے رہی ہیں۔ میں بھی دوسروں کے ساتھ دھرتا ہوا وہاں پہنچا اور بدقت ہم نے ہال کے بڑے دروازے کو کھولا۔

ایک شخص تمام مینوں اور کرسیوں کو اٹھا اٹھا کر بھینک رہا تھا تمام سرکاری اشلہ ادھر ادھر بکھری ہوئی تھیں اور وہ چلا کر کہہ رہا تھا۔ ”اقوام متحدہ تمہاری ملکیت نہیں ہے یہ خدا کی ملکیت ہے۔“ جب اس کی نظر ہم پر پڑی تو وہ چلا آیا۔

”ابھی عوام کو یہاں داخل ہونے کی اجازت نہیں“ ہم نے جب اسے پکڑنا چاہا تو وہ مزاحمت پر آمادہ ہو گیا۔ بھل اس پر قایم پایا گیا اور تسوں سے اس کے ہاتھ پیر باندھ دیئے گئے۔ جب ہم اسے کشاں کشاں بچلی منزل کی طرف لے جا رہے تھے تو وہ مری طرح چلا رہا تھا۔

”مجھے چھوڑ دو۔۔۔ دنیا کو اس کی ضرورت ہے۔“ اقوام متحدہ خدا کی ملکیت ہے۔

مجھے امن چاہئے امن“ بہر حال ہم گھسیٹے ہوئے اسے نیچے لے گئے اور وہاں ایک چھوٹے سے کمرے میں اسے بند کر دیا۔

بچ کے بعد میں مزید تحقیق کے لئے اس کمرے میں گیا جہاں اسے بند کر دیا گیا تھا۔۔۔ وہ بیچارہ پاگل ایک لائے کوچ پر گردن ٹکائے آنکھیں بند کئے مورہا تھا میری آہٹ پاکر اس نے آہستہ آہستہ اپنی آنکھیں کھولیں پھر کچھ دیر تک وہ مجھے گھورتا رہا اس کے بعد اس نے مجھے اپنے قریب بیٹھ جانے کا اشارہ کیا۔ جب میں بیٹھ گیا تو اس نے ایک ٹھنڈی سانس بھری اور بڑے تھکے ہوئے انداز میں اچانک دریافت کیا۔

”کیا جنگ ختم ہو گئی؟“ ”اوہ“ میں چونک پڑا۔

لیکن انہوں نے اس کو اپنے سوال کا جواب سننے کا موقع نہ ملا۔ اس کی گردن کوچ کی پشت پر ڈھکی چلی گئی اور اس کی ہاتھ پتلیاں منجمد ہو کر رہ گئیں صرف ایک مرتبہ اس کے سانس بدن میں اٹھنے سے پیدا ہوئی اور اس کے لب آہستہ آہستہ بے وہ اپنے آخری

فوج و غنیمت وغیرہ فراہم کر سکیں۔ نیز ان کو جنگ کا دیرینہ تجربہ حاصل ہے۔ درخواست کے ساتھ فتوحات۔ ہمارے اور قریب کی اساتذہ مسلک کی جائیں۔

اور پھر جب دو ایجنسیوں میں لڑائی ہوگی تو ساری دینا میں ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے ذریعہ اس لڑائی کا آنکھوں دیکھا حال پیش کیا جائے گا اور سب لوگ اپنے اپنے گھروں میں اطمینان کے ساتھ بیٹھے دلوں کی لڑائی کا منظر اس طرح دیکھتے رہیں گے جس طرح وہ فٹ بال میچ دیکھتے ہیں۔

اس تجربہ کے آخر میں شاشن ری نے بڑے دردمندانہ الفاظ میں لکھا تھا کہ میں بڑے ایشاد اور قربانی سے کام لیتے ہوئے اپنے وطن کو ریاضی سرزمین کو ساری دنیا کے لئے بطور وقفہ کے پیش کر رہا ہوں۔ اگرچہ مجھے اس کا بڑا دکھ اور قلق ہے لیکن اس وقت پھر اس کے کوئی اور صورت ممکن نہیں ہے۔

میں نے ایک عجیب کیفیت میں کہ مجھے کچھ تو ہنس ہی آرہی تھی اور زیادہ تر بچاؤ سے شاشن ری پر ترس۔۔۔۔۔ اس دیکھ کر خبر کو ختم کیا۔ اس دوران میں شاشن ری بڑی بے چینی سے پہلو بدلتا رہا۔ اس ملاقات کے بعد بہت عرصہ تک مجھے شاشن ری نظر نہ آیا۔ یہاں تک کہ میں امریکہ واپس چلا گیا۔ امریکہ پہنچنے کے کچھ عرصہ بعد مجھے بحیثیت رپورٹر کے ایک کس میں متعین کر دیا گیا۔ اپنے فرائض کے دوران میں جب بھی مجھے معتمد عمومی مشرٹی سے ملاقات کا موقع ملتا مجھے شاشن ری یاد آ جاتا۔ میں نے کئی بار سوچا بھی کہ ان سے معلوم کروں کہ کبھی شاشن ری نامی کسی شخص نے آپ کے نام کوئی خط سنگھاپور سے لکھا تھا لیکن میری ہمت نہیں پڑی۔

مگر شاشن ری سے ایک اور ملاقات خدا نے مقدر میں رکھی تھی جس کی تفصیل جس قدر دیکھ چکے ہیں اسی قدر عبرت انگیز بھی ہے۔ ان دنوں اقوام متحدہ کے دفاتر بڑی سرگرمی سے کام کر رہے تھے۔ میرے کاموں میں بھی بڑی زیادتی ہو گئی تھی اس میں اس وقت دنیا کے چار بڑے انسانی عالمی مسائل کو قطعی طور پر حل کرنے کے لئے پہلی مرتبہ اقوام متحدہ میں جمع ہو رہے تھے اور یہ سارا ہنگامہ انہی کی خاطر چلا ہوا تھا۔۔۔۔۔ اس دوران میں ایک عجیب و غریب واقعہ پیش آیا۔ مین اس وقت جبکہ چار بڑوں کی کانفرنس کے انعقاد میں صرف نصف گھنٹہ کی دیر تھی۔

وقت میں وہی جملہ دہرا دیا تھا۔

”امن چاہئے امن“

”اقوام متحدہ خدا کی ملکیت ہے“

پہلی مرتبہ مجھے اس کا گھٹنا ہوا فقرہ بہت زیادہ قیمتی اور بامعنی معلوم ہوا اور میں اس کی اکھڑتی ہوئی روح کے سامنے تعظیماً بھک گیا۔ مجھے ایک سکس کی وہ عجیب و غریب سہ پہر ہمیشہ یاد رہے گی جبکہ اقوام متحدہ کے ایک کمرہ میں ایک لالچے کوچ پر ایک غریب کورین کا بے جان لاشہ پڑا ہوا تھا اور دہتے ہوئے سورج کی زبردست دھوپ ایک روشن دان سے اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی اور اس کمرہ کے اوپر دینا

کے چار بڑے مفکرمند خدا کی ملکیت کا جواہر کرتے آپس میں الجھ رہے تھے۔ اس کمرہ سے نکلنے وقت جو آخری خیال میرے ذہن میں نمودار ہوا تھا وہ یہ تھا کہ

”شائش ری کا جنون ان چار بڑوں کی دانشمندی

سے زیادہ قیمتی اور بادقار ہے“

کاشش دینا عظیم تر شائش ری کو پہچان سکے جو کوریا کی اہلی ہوئی تھوئی دشمن سے ایک جھلسے ہوئے چھوڑہ کی طرح پھانڈ کر بھاگ نکلا تھا۔!

ادوارہ ادب اسلامی کے کل ہمسدا اجتماع میں پڑھا گیا

## شرائط ایجنسی

۱۔ دیانت داری اور حسابات کی ادائیگی میں باقاعدگی شرط اول ہے۔

۲۔ کم سے کم ۵ عدد پرچے منگوانے ہوں گے۔

۳۔ کمیشن ۲۵ فیصدی دیا جائے گا۔

۴۔ سول ایجنسی کی صورت میں تنوع د پرچے منگوانے ہوں گے۔

۵۔ ہرچہ ذریعہ وی، پی یا پیشگی قیمت آنے پر روانہ کیا جائے گا۔

۶۔ صرف خاص صورتوں میں یہ رعایت کی جائے گی کہ پہلی دفعہ ہرچہ بذریعہ بک پوسٹ بھیجا جائے گا۔

۷۔ ڈاک خرچ میں صرف بک پوسٹ کا خرچ دفتر کے ذمہ ہوگا۔

۸۔ ڈاک کی خرابی کا ذمہ دار دفتر نہ ہوگا۔

(منجی)

منہجین

# شیطان مرگیا

جیسے کسی نے مجھ سے کہا شیطان مرگیا۔

میں ایک دم چونک پڑا۔ شیطان مرگیا! کیا بات پیدا کی ہے؟ یعنی جناب شیطان الرحیم دایخ مفارقت دے گئے؟ اور وہ جو انہیں اٹھریاں نے ہمت دینا ہی وہ سب کیا ہوئی؟ کیا قیامت آگئی ہے؟  
کچھ مجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ میں گھبرا کر باہر نکلا۔ دیکھا تو باہر واقعی ایک چھوٹی موٹی قیامت آئی ہوئی تھی۔ ایک بہت بڑا مٹی جلوس نکالا جا رہا تھا۔ اور ہر طرف سے قریادیشیوں کی صدائیں آ رہی تھیں۔ لوگ سیاہ مانتی لباس پہنے سینہ پیٹتے۔ انہیں بھرتے چلے جا رہے تھے۔ آنکھوں سے زار و قطار آنسو آ رہا تھا۔ اور چہرہ اس طرح اترے ہوئے جیسے کوئی بہت بڑا آدمی یا ایڈر مرگیا ہو۔ بات کچھ کچھ مجھ میں آچکی تھی کہ پڑوس کے گھر سے وکیل صاحب غم کا سیاہ لباس پہنے منہ لٹکائے تشریف لائے۔ کان پڑی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ اس لئے میں نے قریب جا کر زور سے کہا۔  
”وکیل صاحب خیریت تو ہے“

سیاہ رومال سے آنسو پونچھتے ہوئے بولے۔ آہ۔ اب خیریت کہاں۔ ہماری روزی کا اب اللہ حافظ ہے۔  
”کیا ہوا کچھ بتائیے تو؟ کیا واقعی شیطان مرگیا؟“

انہوں نے ایک آہ بھری۔ ”جی ہاں صاحب کیا کہا جائے۔ بہت دنوں سے مرحوم کی جان کو ایک روگ لگ گیا تھا۔ آخر کل شرف جاں پتی ہو گیا۔“  
”میں نے یہ آیت پوری پڑھی بھی نہیں تھی کہ قریب ہی سے ایک مولانا سفید لباس پہنے، خوشبو لگائے مسکراتا ہوا چہرہ لئے ایک دم بول اٹھے۔  
”وکیل صاحب۔ آنا لکھ نہیں، لا حول پڑھے لا حول۔“

اب میں نے اور وکیل صاحب نے انہیں ذرا غور سے دیکھا۔ اس بیخ و غم کے ماحول میں وہی ایک شخص نظر آ رہے تھے جو اس قدر شاداں و فرماں اور اچھا لباس پہنے موجود تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے انہیں کوئی غم ہی نہیں ہے۔ ہاتھیں کھلی جا رہی تھیں۔ بلکہ چھٹی جا رہی تھیں۔ وکیل صاحب نے ذرا کھوسا انداز سے کہا۔ مولانا۔ مرنے کے بعد تمام اختلافات ختم ہو جاتے ہیں۔ اور پھر قرآن میں یہ کہاں دکھایا ہے کہ مردوں کا ذکر بُرائی کے ساتھ کیا جائے؟  
”قریب تھا کہ مولانا اور وکیل صاحب میں کوئی گرامر بحث چھڑ جاتی میں وہاں سے ہٹ آیا۔ اور اندر جا کر اپنی دُور بین اٹھا لایا۔ تاکہ ذرا تفصیل سے اس مجمع کا جائزہ لیا جائے۔“

جب میں لوٹا تو شیطان کا جنازہ کافی دُور نکل چکا تھا۔ میں ایک لکڑی کا سیاہ کس سا نظر آ رہا تھا جس کے پیچھے ایک بے انتہا لمبا جلوس روئے اور افسوس کہنے والوں کا گرتا پڑتا چلا جا رہا تھا۔ سب سے پہلے میری نگاہ ایک تحتِ رداں پر پڑی۔ جسے بہت سے مزدور اپنے سروں پر اٹھائے لئے جا رہے تھے، ان میں ہر رنگ کے اور ہر نسل کے لوگ تھے۔ لیکن مجھے زیادہ متحرک کر دیا، جاپان، فلسطین، اور کشمیر وغیرہ کے لوگ نظر آئے۔ ان کی ٹانگیں کا پتہ ہی نہیں۔ پیٹ پیٹ سے لگے ہوئے تھے۔ سبیلوں کھلی ہوئی تھیں، اور کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کہ اب گرے اور اب گرے۔ اُوپر دُنیا کی تمام بڑی بڑی اقامت کا ایک جلسہ ہو رہا تھا۔ اور ان کے خاص نمائندے مانتی لباس پہنے شریک تھے۔ جناب صدر فرما رہے تھے۔ ”مرحوم نہ صرف دُنیا کی سب سے بڑی ہستی تھے بلکہ اس ادارہ کے بہت بڑے مفسر بھی تھے۔ بلکہ میں تو یہاں تک کہوں گا کہ وہ اس ادارے کی رُوحِ رواں تھے۔“ تحتِ رداں دُور ہونے کی وجہ سے میں پوری تقریر نہیں سن سکا۔ کہیں کہیں سے ایک آدھ جگہ کان میں پڑ جاتا تھا۔ مثلاً: ”یہ ادارہ شاید اب اپنا وجود کھو بیٹھے۔۔۔۔۔ ہم لوگ بالکل یتیم ہو گئے۔“ اور اسی قسم کے جملے۔۔۔۔۔  
جلد پراہ و فرما دیکھا ایک شور مٹھتا تھا۔ ہاں کسی کسی چھوٹے ملک کا نمائندہ خوشی کی تالیاں بھی بجا دیتا تھا۔

لیکن میرا زیادہ تفصیل سے اس دلچسپ منظر کو دیکھ سکا۔ کیونکہ یہ بہت جلدی گزر گیا۔ ان کے بعد معزز لوگوں کا ایک گروہ آیا۔ ان میں دنیا کی تمام پادشہوں کا سبیلوں کے کثیر تعداد میں ممبران اور عدلے داران تھے۔ کئی کمیشنوں کے ممبر تھے۔ عالی قوسب کا براہ تھا لیکن دندلے خادج اور وزیر پر مشتمل کی حالت دیکھنے کے لائق تھی۔ ان کے ہاتھ میں ایک کے بجائے دو دو مال تھے جن سے باری باری آنسو پوچھتے تھے۔ ایک ملک کے وزیر خوراک کو میں نے دیکھا غریب کو تفریح کرنے کا بھی ہوش نہیں تھا۔ لیکن سب سے زیادہ تعجب مجھے ایک پنجابی لباس پہنے مسکراتے ہوئے ممبر کو دیکھا۔ وہ ایک پدم قدم قسم کے ہنسنے والے دوسروں کے آنسو پوچھتے چلے جا رہے تھے۔

یہ گروہ خاصا دلچسپ تھا۔ لیکن اتنی جلدی گزر گیا کہ تفصیل میں زیادہ دیکھ ہی نہ سکا۔ دوسرے ان کے بعد جو گروپ آیا اس نے اپنی طرف توجہ مبذول کرائی۔ ان میں سب سے آگے آگے دینا بھر کے چور، آچکے، ڈاکو، قاتل، بد معاش، کوکین فروش، اور بلیک مارکیٹر تھے۔ ان سب کے چہرے آڑے ہوئے تھے اور باوجود قسوی انقلاب ہونے کے اکثر کی آنکھیں واقعی نم تھیں۔ ایک بڑے مزے کا واقعہ ہوا۔ ایک جیب کترے صاحب نے موقع پا کر ایک تالا توڑنے والے کی جیب صاف کر دی۔ لیکن کچھ خیال آئے ہی فوراً سب چیزیں واپس کر دیں۔ اور بے چارہ معافی مانگنے لگا۔ لیکن تالا توڑنے والے نے سب اذکار واپس کر دیئے اور کہا اب مجھے ہی ان کا کیا کرنا ہے؟ یہ کہہ کر ایک سر آہ کھینچی۔ اور آنسو ڈھلکا دیا۔ ایک چھوٹا سا بچہ بھی نظر آیا۔ گروہ مسکراتا ہنستا چلا جا رہا تھا کچھ کچھ میں نہیں آیا کہ وہ کیوں ہنس رہا تھا۔ لیکن ہے کہ ڈاکو وغیرہ اس سے زبردستی کچھ کام کراتے ہوں۔

انہی کے بالکل پیچھے حکمران پولیس اور سول سپلائر اور راشن وغیرہ کے اکثر عامل آرہے تھے۔ کئی ملازمتوں کے افسران بھی تھے۔ ان سب کا بھی وہی حال تھا لیکن یہ گروپ کچھ زیادہ دلچسپ نہیں تھا۔ ہاں۔ انہی میں مجھے اپنے محلے کے شکر کے راشن کی انجینی کے مالک بھی ملے۔ آپ شکر میں ریت اور آٹا وغیرہ ملا کر فروخت فرماتے تھے۔ اور کافی بلند آواز سے روتے جا رہے تھے۔ کبھی کبھی سرویس وصول بھی جھونک پیتے تھے۔ اس کے علاوہ کوئی خاص بات نظر نہیں آئی۔ اور میں ذرا بے دلی سے دوسرے گروپ کا انتظار کرنے لگا۔

یہ گروپ ابھی قریب بھی نہیں آیا تھا کہ کان میں ہاجوں اور موسیقی کی تائیں مائی شروع ہو گئیں۔ پتے رسیدہ ہوا شاید ریڈیو پر ساز سنگیت کا پروگرام ہو رہا ہے اور ایک ساتھ کئی ریڈیو بج رہے ہیں کہیں سے فلمی گانوں کی آواز آرہی تھی۔ مثلاً گھبرا کے جوم سر کوٹکرائیں تو اچھا ہو، تھاہر باو کرے گی ہمیں معلوم نہ تھا۔۔۔۔۔ کیا مل گیا بھگوان نہیں دل کو دکھا کے۔۔۔۔۔ اور کچھ دوسرے گانے جن میں اکثر جوانی، مستانی، بالم، ساجن، بھریا، کر یا اور گدرا نار وغیرہ الفاظ کے سوا اور کچھ بھی مجھ میں نہیں آتا تھا۔ ساز سنگیت کا یہ ناگہ میل جب قریب آیا تو معلوم ہوا کہ زلزلہ بھر کے اور باپ نشاط، طوائفیں، فلم ایکٹر اور ایکٹریس اور خاص وغیرہ ہیں۔ یہ لوگ آجیں بھرنے اور رونے لگائے کی ایکٹنگ میں تو پہلے ہی طاق تھے۔ لیکن اس وقت واقعی حال برا تھا۔ کئی ایکٹریس بیچ بیچ کے آنسوؤں سے رو رہی تھیں۔ میں نے چار لی چلیں اور لاڈل ہاڈی مشورہ کی محروم کو دیکھا۔ غریبوں سے ڈھنگ سے روایا بھی نہیں جا رہا تھا۔ سب ایک ہی لباس میں تھے۔ یعنی وہی ماتمی سیاہ لباس۔ فلم ڈائریکٹروں کی حالت بھی تباہ تھی۔ غش غش آرہے تھے۔ چند مشہور اردو مشہور بھی ان کے پیچھے گھستے پھرتے جا رہے تھے۔ اور ان کے ہوش آج واقعی اڑے ہوئے تھے۔ ان کے ساتھ ہی کچھ مشہور مکالمے اور کہانی لکھنے والے ادیب بھی تھے۔ ان سب کے چہروں کے کچھ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کسٹیا بھڑی پر غور کر رہے ہوں اور اپنی اولین فرصت میں اسے کسی فلم والے کے ہاتھ بیچ دیں گے۔

اور باپ نشاط کے گروپ کے ساتھ ہی ان کے تمام استاد، ہارمونیم لہر کھانے والے، شہر کے شوقین مزاج، بگڑے رئیس۔ مشاق اور چاہنے والے، اور رد چار پان اور چائے کی دوکان والے بھی تھے۔ انہیں میں نے ملک کے مشہور ادیب اور شعراء کو دیکھا۔ نوے اور مرثیے کے اشعار پڑھتے چلے جا رہے تھے۔ انہیں کے ساتھ عریان اور فحش نگار وغیرہ بھی تھے۔ ہاں ایک چیز بہت عجیب معلوم ہوئی۔ کئی زنان بازار ہی بہت خوش خوش، مسکراتی چلی جا رہی تھیں۔ جیسے انہیں نہ کی سی خوشی ہو۔ یا کسی بڑے ظلم سے نجات مل گئی ہو۔ ان کے چہروں پر ایسی پرانی مصوویت کی ہلکی سی جھلک نظر آرہی تھی جو عموماً عورتوں میں پائی جاتی ہے۔ یہ گروپ بھر دلچسپ تھا۔ امریکی فلم ایکٹریس۔ ہالی وڈ کے بہترین چہرے، بڑے بڑے مشہور آرٹسٹ، جنہیں دیکھنے کو آنکھیں ترستی ہیں۔ سب ایک حال میں چلے جا رہے تھے۔ یہ جلوس خاصا دلچسپ اور بہت دیر تک بغیر ایکٹنگ کے رو تا پٹیا چلتا رہا۔

انہی کے بالکل پیچھے کاخ اور یونیورسٹی کی بے پناہ فیشن پرست آزاد خیال لڑکیاں تھیں۔ ان کے چہرے آج غائب سے محروم تھے۔ اور ہونٹ پلٹ سکتے

آزاد۔ عجیب مایوسی کے عالم میں سیاہ ماتی لباس پہنے آہستہ آہستہ چلی جا رہی تھیں۔ انیس کے دائیں بائیں شوقین مزاج، فیض پرست کالج کے لڑکے بھی ان کے چہرے بھی آجڑے ہوئے تھے۔ بالوں میں تیل تک نہیں تھا۔ ٹانیاں ٹوہیلی پڑی تھیں۔ اور نگاہیں ادھر ادھر نہیں اٹھ رہی تھیں کہیں کہیں ایک ادھ لکڑا اور بدھنسی نظر آجاتے تھے۔ یہ تسلیم یافتہ گروپ بہت مہذب انداز سے آہستہ آہستہ SLOW MARCH کرتا ہوا چلتا رہا۔ میں نے سوچا چلو آج کالج کی توپشٹی ہوئی۔ ابن طالب ملوں کے بعد کچھ اور طالب علم آئے۔ یہ سب کالجوں کے تھے۔ لیکن اکثر ان میں سے شیطان کی موت کے غم میں گرفتار نہیں معلوم ہوتے تھے۔ لیکن یہ ہستے بھی نہیں تھے۔ غرض کچھ عجیب عالم میں تھے، جیسے زاد و بھوسہ زاد و بھوسہ اس گروپ کی بہت کثرت تھی۔ ایک بہت مشہور یونیورسٹی کے لڑکے اور لڑکیوں کو دیکھ کر مجھے بے حد تعجب ہوا۔ میں بھٹکا تھا کہ یہ لوگ شاید شیطان کی موت پر غلگن نہ ہوں گے، یہ سب سیاہ شیروانی اور سیاہ برقعے پہنے تھے۔ جیسے پوری یونیورسٹی شیطان کے غم میں ماتم کتا ہو۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ یہ بات نہیں سنی ان کی مخصوص پوشاک یا یونیفارم بھی یہی تھا۔ اس بات سے مجھے کافی خوشی ہوئی۔ لیکن بہت غور کرنے پر بھی پہروں سے یہ نہ معلوم ہوسکا کہ یہ حالت غم کی ہے یا خوشی کی بعد دوسے چند لوگ میفلڈ پروں میں خوش خوش چلے جا رہے تھے۔ البتہ لڑکیوں نے اپنے برقعوں کے نقاب گورے گورے چہروں سے اٹھا رکھے تھے۔ خدا جانے اس سے مقصود اظہار مسرت تھا .... یا .... کچھ اور .... ان کے بعد اسکولوں کے لڑکے تھے۔ یہ لوگ بالکل بے لطف چلے جا رہے تھے۔ انتہا یہ ہے کہ وہ لڑکے بھی جنہیں شیطان کا بچا کہا جاتا تھا کچھ زیادہ غم نہ تھے۔ ہاں بڑے لڑکے کچھ زیادہ غم معلوم ہو رہے تھے۔ بہر حال میرا جی نیچے بچوں کو دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ ان کے چہروں پر مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔ اور بے داغ مصیبت کا نور تھا۔

شام ہو رہی تھی اور وقت بہت تیزی سے گزر رہا تھا۔ میں کھڑا کھڑا تھک گیا تھا۔ اور ہر جگہ بھی کچھ کم ہوتا جا رہا تھا۔ میں واپس ہونے کو تھا کہ دوسرے کچھ مشاعرہ کا سا شور سنائی دیا جیسے کسی چلتے ہوئے شعر پر داد سے چھت اڑ گئی ہو۔ میں دل میں بڑا خوش ہوا۔ میں نے سوچا چلو اچھا ہے شیطان کی موت پر کوئی مرثیہ۔ یا تاریخی مصرعہ ہی مل جائے گا۔ ادیبوں، شاعروں، اور افسانہ نگاروں وغیرہ کا یہ ہجوم تین مختلف گروہوں میں بٹا ہوا تھا۔ ایک گروہ سرخ کپڑے پہنے، تھوٹے درخت سے قلم کا کام لیتا، پیٹ پیٹتا، انگارے، لادے، شفق، خون اور جنس سے اُبھکتا چلا جا رہا تھا۔ ایک خاص بات یہ تھی کہ ان کا سر پیٹ کی جگہ تھا۔ اور پیٹ سر کی جگہ۔ یہ لوگ منہ بڑھتے آزاد نگلوں میں مرثیہ کہتے چلے جا رہے تھے۔ علاوہ خون اور آگ کے میری نگاہیں نہ آسکا۔

دوسرا گروہ آنکھوں پر پٹی باندھے، کانوں میں تیل ڈالے، خواماں خواماں چلا رہا تھا۔ شاید اس لئے کہ ان کی فضا سے ان کے شیش عمل اور دماغ بھر خواب ٹوٹ نہ جائیں۔ یہ لوگ کہکشاں، بہار، گل و بلبل، پھر دو حال اور خیالی مجوبوں کے جوہر ستم کا تذکرہ کرتے کرتے پڑتے چلے آ رہے تھے۔ ان کی باتیں اتنی دنیائوسی اور گھسی ہوئی تھیں کہ مجھے کچھ بھی یاد نہیں رہا۔

تیسرے گروہ کی ابتدا میں بہت ہی عجیب قسم کے لوگ تھے۔ یہ لوگ کپڑوں اور شکل کے لحاظ سے تو بہت ہی مذہبی اور پرہیزگار معلوم ہوتے تھے لیکن انکے پاس جو شع تھی اسے انہوں نے اختیار سے تبرک رو مالوں اور عماموں میں پھار کھا تھا۔ تاکہ ان کے پاس ہوا نہ لگ جائے۔ ان میں سے کچھ کے پاس تو واقعی قلم و داس تھے لیکن بیشتر ٹوٹے اور زخموں سے مسکاتے تھے۔ اور کچھ کے پاس تو ایک فرست کے سوا کچھ بھی نہ تھا۔ جس میں کچھ اس قسم کی تفصیلات تھیں کہ جی اگر کوئی میں گر جائے تو کتنے ڈول نکالے جائیں۔ اور جی کے تعاقب میں اگر کتا بھی وہیں گر پڑے تب کتنے ڈول نکالے جائیں۔

ان کے بالکل چھپے ایک چھوٹا سا گروہ اور رہا تھا۔ اندھیرا بڑھ رہا تھا اور اندھیرا بڑھنے کو نہیں دیکھ سکتے تھے۔ لیکن یہ لوگ ایک شمع جلائے۔ قدم بڑھاتے چلے آ رہے تھے۔ جہروں سے بے بے بے اور عزم و استقلال نمایاں تھا۔ جیسے یہ مسکراہٹ بھرا دیب زمانے بھر سے لڑنے جا رہے ہوں اور اپنی کم تعداد سے بالکل لاپرواہ ہوں۔

جب یہ لوگ بھی گند گندے تو میں اندر کر کے کی طرف چلا تا کہ ریڈیو پر شیطان کی تجیز و تکفیر کا آنکھوں دیکھا حال سنوں۔ لیکن میں اس وقت میں نے دیکھا کہ ایک عجیب آدمی جگمگاتے کپڑے پہنے خوشبو میں بے ہمتا، مسکراتا چلا آ رہا ہے۔ میں ٹھٹھک گیا۔ میں نے سوچا تمام لوگ جا چکے ہیں۔ یہ کون شخص ہو سکتا ہے جو اس قدر آندہ ہے اور خوش بھی۔

میں نے پوچھا۔ تم کون ہو؟  
جواب ملا۔ "آپ یقین نہیں کریں گے؟"

میں نے کہا: نہیں۔ آپ بتائیں تو ہی آپ ہیں کون؟  
 اُس نے ذرا طوے مجھے دیکھتے ہوئے کہا: میں شیطان ہوں؟  
 ارے۔ میری ایک ہلکی سی جھنجھل گئی۔ شیطان تم یہاں! لوگ تو تمہارا جنازہ لے جا رہے ہیں؟  
 ”وہ میرا جنازہ نہیں ہے؟“

”پھر کیا ہے؟“  
 ”مردم شماری ہے؟“ اُس نے اطمینان سے جواب دیا۔

”مردم شماری؟ کیا مطلب؟“  
 میں ہر سال اپنے پیروں کی مردم شماری کرتا ہوں۔ پہلے تو میں اُس کفن میں مرنے کا بہانہ کر کے لیٹ گیا۔ لیکن پھر مچکے سے نکل بھاگا۔ اُس ریاہ  
 ڈبے میں ایک مشین لگی ہوئی ہے جو آپ سے آپ میرے جنازہ پر دسے والوں کا شمار کر لے گی؟  
 ”اُن میرے اشد میں نے کہا: تو یہ سب ڈھونگ! اس لئے رچایا گیا تھا؟“ ساتھ ہی میری نظروں کے سامنے وہ بے شمار مغموم چہرے ادا تھا، ہی  
 ہجوم گھوم گیا جو ابھی گزرا تھا۔ میں نے زور سے جھنجھ ماری اور ساتھ ہی میری آنکھ کھل گئی۔  
 شام ہو چکی تھی۔ میں تیسرے پہرے سلسلہ میں ہونے والی مردم شماری کے فائدوں کو پُر کرتے کرتے سو گیا تھا۔ سورج کی آخری زرد کرنیں مردم شماری کے  
 پہلے کارڈوں پر پڑتی ہوئی کچھ عجیب سا لنگ رہی تھیں۔

۱۔ معیار کے لئے مضامین سب آفس کے بجائے ہیڈ آفس آنے چاہئیں۔

۲۔ مضمون نگار اصحاب مضامین صاف اور خوش خط روانہ کریں۔

۳۔ مضامین کاغذ کے صرف ایک طرف لکھے جائیں۔

۴۔ ہمیشہ مقصد کی خاطر لکھئے۔ مگر اس طرح کہ فن کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹے۔

۵۔ جواب طلب امور کے لئے جوابی کارڈ روانہ فرمائیں۔

# غزل

محمد وارث کاکل

عالم شوق و ذوق میں طے ہوئے سخت مرحلے  
 پھر وہی ہم ہیں، پھر وہی شام و صبح کے مشغلے  
 پھر ہیں مقام شوق پر نازل امتحان سے دور  
 بانگِ دریا کے منتظر دیدہ و دل کے قافلے  
 چشمِ کرم کا شکر یہ ضعیفِ نظر کے باوجود  
 پست نہیں ہوئے کبھی دل کے بلند حوصلے  
 سیر نہیں ہوئے ابھی بادہ کشانِ تشنہ لب  
 پھر دیکھ لکھ لے دور مئے ازل چلے  
 کاکلِ رمزنا شناس زویریایاں سے فائدہ؟  
 حل نہ ہوئے نہ ہوں کبھی بحث و نظر سے مسئلے

جہاں بد لا جہاں کے طور بدلے      زمین و آسماں کے دور بدلے  
 ازل سے گردشیں ہی گردشیں ہیں      خدا معلوم کیا کچھ اور بدلے

(محمد وارث کاکل)



حقی حزیں۔ ایم۔ اے

# غزل

دل میں کیوں اندیشہ سُود و زیاں پیدا کریں  
 اپنی دُنیا ماورائے این و آل پیدا کریں  
 اک طلسمِ حیاتِ رافِ زاپے فضا ئے کائنات  
 اس سکوتِ بحر میں موجِ رواں پیدا کریں  
 ہوزباں پر ہی فقط کیوں گفتگو کا انحصار  
 خاشی میں بھی اک اندازِ بیاں پیدا کریں  
 ہر نفس ہو آشنائے رازِ تعمیرِ حیات  
 ہر قدم پر جراتِ عزمِ جواں پیدا کریں  
 یہ جہانِ مختصر، یہ تنگی و امانِ دل  
 ہاں اسی میں وسعتِ کون و مکاں پیدا کریں  
 کیا خوش آئے گی چمن کو چند روزہ زندگی  
 آؤ سامانِ بہار بے خزاں پیدا کریں  
 پھر ضرورت ہے کہ اس دورِ ہلاکت میں حزیں  
 صبر کے پیغام سے امن و امان پیدا کریں

# غزل

کوئی میری طرح اس دور میں برباد نہیں  
 لیکن اس پر بھی مجھے شکوہ بیداد نہیں  
 ہمنشیں مجھ کو غم شورشِ احاد نہیں  
 یہ وہ تعمیر ہے جس کی کوئی بنیاد نہیں  
 یا تو یہ شور کہ ہر گام پہ اک حشرِ جدید  
 یا یہ سناٹا کہ جیسے کوئی آباد نہیں  
 میرے محبوب اس آشوبِ زمانہ کی قسم  
 غمِ ہستی کے سوا اب مجھے کچھ یاد نہیں  
 نظریئے سینکڑوں اور جاوہِ ہستی مفقود  
 ہیں مفکر تو بہت سے کوئی نقتِ اد نہیں  
 اس کا ہر سانس ہے اک دعوتِ سلیم و رضا  
 کون کہتا ہے کہ شاکر کو خدا یاد نہیں

جیل حسین ناسخ

# غزل

خرد کے ہاتھ میں یہ کیسا جام ہے ساقی  
 جو پی رہا ہے وہی تشنہ کام ہے ساقی  
 محال ہے کہ تجستس ہو اور نا کامی  
 طلب نہیں ہے ابھی ذوقِ خسام ہے ساقی  
 زمانہ صبحِ حقیقت سمجھ رہا ہے جسے  
 خرد کے جلوؤں کی رنگین شام ہے ساقی  
 کہاں کے امن و اماں اور کہاں کی آزادی  
 زمانہ آپ ہی خود اپنا دام ہے ساقی  
 دلوں کی خیر ہو پیہم دھڑک رہی ہے نظر  
 نویدِ صبح میں تعمیرِ شام ہے ساقی  
 بھٹک رہا ہے اُجالوں میں بھی زمانہ آج  
 یہ کیسا دور یہ کیسا نظام ہے ساقی  
 فریبِ خور دہ منزل نہیں جنوں میرا  
 مری نغساں میں سحر کا پیام ہے ساقی

# پند اپنی اپنی

اصغر گوندوی

آدمی نہیں سنتا آدمی کی باتوں کو پیکرِ عمل بن کر غیب کی صدا ہو جس

چلا جاتا ہوں ہنستا کھلتا موجِ حوادث سے اگر آسائیاں ہوں زندگی دشوار ہو جائے

سارا حصولِ عشق کی ناکامیوں میں ہے جو عمر رائیگاں ہے وہی رائیگاں نہیں

اس کو مطلوب ہیں کچھ قلبِ جبِ جگر کے ٹکڑے جیبِ دامن نہ کوئی پھاڑ کے دیوانہ بنے

یہاں کوتاہی فوقِ عمل ہے خود گرفتاری جہاں بازو سمٹتے ہیں وہیں صیاد ہوتا ہے

کیا دردِ ہجر اور یہ کیا لذتِ وصال اس سے بھی کچھ بلند ٹی ہے نظر مجھے

تیری ہزار برتری تیری ہزار مصلحت میری ہر اک شکست میں میرے ہر اک تصور میں

آلامِ روزگار کو آساں بنا دیا جو غم ہوا اسے غمِ جاناں بنا دیا  
کچھ آگ دی ہوس میں تو تعمیرِ عشق کی جب خاک کر دیا اسے عرفاں بنا دیا

جینا بھی آگیا، مجھے مرنا بھی آگیا پچانے لگا ہوں تمہاری نظر کو میں

تڑپنا ہے نہ جلنا ہے، نہ جل کر خاک ہونا ہے یہ کیوں سوٹی ہوئی ہے فطرت پر دانہ برسوں سے

کیوں شکوہِ سنجِ گردشِ یل و نہار ہوں اک تازہ زندگی ہے ہر اک اضطراب میں

# خیال اپنا اپنا

## ایک عورت دو ملک

”ایک عورت دو ملک“ اسد گیلانی کے سترہ افسانوں کا مجموعہ ہے۔ مجموعہ کے پہلے افسانہ کے نام سے مجموعہ کو بھی موسوم کیا گیا ہے۔ سرورق اور نام دونوں اپنے اندر اتنی جاذبیت رکھتے ہیں کہ دیکھنے والا پہلی نظر میں ہی متاثر ہو جاتا ہے۔ اس مجموعہ میں جنسی تسکین اور سستے ذائقے کے افسانے نہیں جیسا کہ آج کل عام ہیں۔ قاری کو اس میں اس سوسائٹی کا عمیق مطالعہ ملتا ہے جس کے ہم رب کسی نہ کسی حیثیت سے رکن ہیں۔ پڑھنے والے کو بچہ موضوعات کی ادنیٰ پیمائش اس طریقہ سے داخل کیا جاتا ہے کہ وہ محسوس بھی نہیں کر پاتا کہ اس کی اپنی ہی سوسائٹی پر تنقید کے تیر و نشتر چلائے جا رہے ہیں۔ اور پھر آگے چل کر ایک ایسا ماحول تیار ہو جاتا ہے کہ خود پڑھنے والے کا دماغ اپنے آپ پر تنقید کرنے لگتا ہے اور دوسروں کی تنقید ٹھنڈے دل سے گوارا بھی کر لیتا ہے۔

اسعد نے ماحول کے اس فن سے اور بعض زدہ پہلو کو پیش کیا ہے جسے دیکھنے سب چلے آئے ہیں مگر گہرے لگاؤ کی بنا پر اس نے ہٹ کر بہتر ڈھانچہ بنو چنے کے عادی نہیں۔ بیماری سوسائٹی کا مزاج کچھ اس طرح کا ساخت ہو رہا ہے کہ ہم اس سوسائٹی کو ہی اپنے لئے بہتر سمجھتے ہیں اور خود کو اس میں ڈھالنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اپنے اخلاقی اور اقتصادی اور معاشرتی معاملات غرض ہر پہلو میں ہم کو اپنے آپ کو اسی رائج الوقت نظام میں کرنا ہوتا ہے۔ اگر اتفاق سے کسی کا ماحول صاف ہے اور وہ اپنے آپ کو موجودہ ماحول میں پاتا ہے تو ایک طرف تو اس کو اپنی شخصیت واحد نظر آتی ہے، دوسری جانب اس صافیت سے عظیم نقصانات سے دوچار ہونا پڑتا ہے اور اس شخص میں احساس کمتری پیدا ہو جاتا ہے۔ وہ اپنی قیمت اپنی ہی نظر میں بیچ بکھنے لگتا ہے۔ جس کا اثر اجتماعی طور پر یہ ہوتا ہے کہ وہ ماحول سازگار بنانے کے لئے اسی دنیا کے اسٹیلرڈ سے ہتھیار چلانے کی کوشش کرتا ہے۔ لیکن اس میدان کا غازی نہ ہونے کی وجہ سے منہ کی کھائی پڑتی ہے جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بے چارہ نہ ادھر کارہتا ہے نہ ادھر کا۔ اس کی زندگی عذابوں سے بھرپور ہو کر رہ جاتی ہے۔

مجموعہ کا پہلا افسانہ ”ایک عورت دو ملک“ جس کی افادیت اور انفرادیت کی پناہ مصنف نے مجموعہ کو اسی نام سے موسوم کیا ہے۔ موجودہ قدر پر نہایت عمدہ تنقید ہے۔ مصنف نے کسی خاص جیتے جاگتے کیڑے کا تذکرہ نہیں کیا لیکن قاری کو یہ پھر بھی صاف معلوم ہوتا جاتا ہے کہ اس میں دو ملکوں کی عورت کا موازنہ ہے۔ افسانہ کی ابتدا اس طریقہ سے ہوتی ہے کہ دماغ کو پھور یا جیسے دور دراز ملک کا تصور دلا کر اور موجودہ جنگ سے قریب تر ہونے کی بنا پر کسی اجنبیت کے احساس کے بغیر نئی نئی وادیوں کی سیر کرائی جاتی ہے۔ اور پھر جہم مشرق میں روج مغرب حلول ہو کر اپنی کارگزاریاں دکھلاتی ہے۔ یہ روج عورت کے جسم میں داخل ہوتی ہے۔ اور اپنی انہوں طریقوں سے مشرق کے عروج مژدہ کو حیرت نوک مژدہ سا کر دیا کی دنیا میں لے جاتی ہے۔ لیکن یہ مکر پر پائیں ہوتا۔ دائروں کا سامان حرب اور توپ و تفنگ جو مشرق کی عورت کو ہمیز میں ملا تھا۔ وہ سب سار ہوتا جاتا ہے۔ افق پر سرخ شمس سرخ ہوئے اٹھ کر اس کو ڈھاتے پتے پر۔ اور یہ عورت میڈم چینگ کا ٹی شیک کے مشرقی جسم کی صورت میں ظاہر ہو کر مارتی ہے جس نے چین کی رموائی میں سب سے زیادہ حصہ لیا ہے۔ پھر وہی صورت دوسرا جنم لیتی ہے اور پاکستان میں جاگزیں ہوتی ہے۔ اور اپنی افسوں کا روی سے سالار ملت کو پھانسی لیتی ہے۔ اسد یہاں ایک

ہوتا ہے۔ پھر یہ یا بالفاظ دیگر چین میں تو اس ساحرہ کا ظہم مغرب نے توڑا لیکن پاکستان میں یہ ساحرہ اپنے خیر سے اپنے کو خود ہی ختم کرنے لگتی ہے، اور یہی وہ انقطاع ہے جس کا ظہور دیکر اسعد افسانہ نگار کی حیثیت سے ہمارے سامنے آیا ہے۔

ایک بے پناہی افسانہ کیا اس مجموعہ کے کسی بھی افسانہ کے لئے یہ خط سب کے اسد کی نگاہ میں گرم گرم خون دوڑتا ہو انہوں پر گرا ہے۔ ختمت و احساس نے حروف کی شکل میں سانسے لا رکھا ہے۔ دماغی آئینہ اور دوست خیال کے ساتھ ساتھ اس کے قلوب کی بندشیں اس قدر کامیاب ہیں کہ جو فقرہ نکل گیا وہ اپنی مستقل ملکیت اختیار کر لے۔ یہ خوب خالی روڈ کو ابھی سے۔ تبیں وہ پیریں ہو چکی تھیں۔

بلکہ حاصل کر لیتا ہے۔ اسعد کو اپنے احساسات کے اظہار پر اچھی قدرت حاصل ہے۔ اس کے ایک افسانے تھروں کے بچے میں بھی رنگ نمایاں ہے۔ ”روشنی اور سائے“ بھی عمدہ مثال ہے۔

اسعد کے افسانوں کے موضوع زندگی مختلف پہلوؤں سے اس قدر قریب تر ہیں اور مقصدیت اور فادیت کے لحاظ سے اتنے اچھے ہیں کہ تعمیری ادب ان پر بجا طور پر فخر کر سکتا ہے۔ وہ لوگ جو ادب برائے ادب کہہ کر اپنی ذہنی تسکین کو الفاظ کے حسین و جمیل عجیبوں سے حاصل کرتے ہیں۔ ان کے لئے یہ مجموعہ نقیب نورۃ اور پتھر پکار کر کسم پاسبان ہے کہ آؤ تجزہ و شہود! اندھیروں میں بھٹکنے والا! ادب سے زندگی کی تعمیر کا کام لو اور ادب میں انقلاب لاؤ۔ جب لوگوں کے مقاصد ہی کچھ اور ہوں تو پھر ذرائع میں کیونکر یکسانی ہو سکتی ہے۔ اگر صبح اور اعلیٰ مقصد کے لئے ادب تخلیق کیا جائے تو پھر فزونیہ کی حیثیت سے بھی ادب میں چمک دک اور اثر انگیزی پیدا کی جاسکتی ہے جو لوگ ماسکو کو اپنا قبلہ بنا رہے ہیں اسعد ان کو بھی خاموش دعوت دیتا ہے کہ وہ آئیں اور گھپ اندھیروں کے بجائے آفتاب حقیقت سے کتاب نور کریں۔

ہاں تک اسعد گیلانی کے اس مجموعہ کی فنی خوبیوں کا تعلق ہے کہ اپنا ایک مقام رکھتی ہیں لیکن یہ بھی کتاب بے جا نہ ہو گا کہ کہیں کہیں وہ زاہد خشک ”تاج“ ضرورت سے زیادہ ہو گئے ہیں۔ ایسے واقع پر بھی انہیں فن۔ ”ادبیائی پرے جانے کے لئے اپنے انداز میں تعویذی شگفتگی اور نکھار پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ تب ہی افسانے کی یہ عروس جمیل، بد اس حریر میں اپنی سحر آخر فیوں کو دوبالا کرے گی اور مقصد سے اتفاق کرنے والے نئے نئے متوالے و صوفیہ نکالے گی۔ اس ذرا کی کبھی کبھار کی کزوری سے قطع نظر اسعد کو اپنے آرٹ میں کمال حاصل ہے اور وہ نئے افسانوی ادب میں اگر میر کا رواں نہیں تو کم سے کم صوفی اول کے سینے چنے نقیبوں میں ضرور ایک اچھا مقام رکھتا ہے۔ (حصہ - ۷)

## بقیہ یہ مسائل زمانہ

تیار ہو جائے۔ اور سلسلہ جنسانی شروع ہو گئی ہے۔ لیکن یہ صورت غصہ میں چور ایرانی عوام کو شاید ناپسند ہے۔ ڈاکٹر مصدق کی بھوتہ کی بات چیت پر کاما دگی نے ہی ان کے بارے میں غلط فہمی پھیلا دی۔ اور انہیں ایک بیان میں اپنے خلوص کا ڈھنڈو را پیٹ کر عوام کو مطمئن کرنا پڑا۔ عوام کا یہ جوش اپنی جگہ کتنا ہی شدید بھی لیکن جہاں امریکہ اور برطانیہ کی پالیسی قابل تنقید ہے۔ وہاں ایرانی عوام سے آسنا پوچھنا بھی غلط نہ ہو گا کہ کیا وہ صرف تیل کو تو میا کر استعماریت کے پنجوں سے نجات حاصل کر لیں گے۔ صورت ہاتھ بدل جانے سے نجات نہیں ملتی۔ ایرانی قومیت اور برطانوی سامراج کی جنگ میں کل ایران کا عزم اور استقلال اسے کامیاب بنا سکتا ہے لیکن کچھ دن گزرنے نہ پائیں گے کہ یہی قوم پرستی عوام کے لئے وبال بن جائے گی۔ ایران کو اس معاملے میں ہندوستان کے موجودہ انقلاب سے سبق لینا چاہئے۔ قومی انقلاب عارضی نشہ ہے جو جلد اتر جاتا ہے۔ اس کے لانے والے اپنی سیرت کی تعمیر سے قطعاً غافل ہوتے ہیں۔ ایران کو اقتصادی انقلاب کے ساتھ ساتھ بلکہ اس سے پہلے اخلاقی انقلاب کی شدید ضرورت ہے۔ اس کے بغیر وہ معاشی نا انصافیاں کبھی نہ ہو سکیں گی جس سے تنگ آکر ایران برطانوی سامراج کے ماترہ کی کوشش کر رہا ہے اور اپنے لئے قوم پرستی کو موجودہ مشکلات کا حل سمجھ رہا ہے۔

# یہ مسائل زمانہ

## شاہ عبداللہ

پچھلے دنوں شاہ عبداللہ کے قتل کی خبر بھی سن لی گئی۔ مشرق وسطیٰ میں اکابرین حکومت کی جانبیں بڑی سستی ہوتی جا رہی ہیں۔ عرب ممالک اس وقت عجیب چمکائی حالات سے دوچار ہیں۔ ہر صبح نئی صیرت سامانیاں لے کر طلوع اور ہر شام محشر اضطراب کے جلو میں نمودار ہوتی ہے۔ کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ کل کیا ہونے والا ہے۔ ادھر سے ادھر تک برطانوی سامراج کے خلافت عوام میں نفرت کی لہریں دوڑ رہی ہیں۔ عرب ممالک کے اکابرین حکومت بڑی مشکل میں مبتلا ہیں۔ کس کس کو خوش رکھیں۔ کس کس کی ناخوشی کی پروا نہ کریں۔ اب تک وہ اپنی اختتام راج، اپنے زاویے فکر اور طریق جہان داری سے محسوس ہو کر برطانوی سامراج سے دل خوش کن آیتیں لگاتے رہے ہیں۔ ذہنی مرعوبیت نے انھیں برطانوی اقتدار کے آگے جھکائے ہی رکھا۔ اور برطانوی حکومت نے بھی ان کی اس کمزوری سے فائدہ اٹھانے میں کبھی کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ یہاں تک کہ عرب ممالک اپنی آواز اور اپنی پالیسی کی انفرادیت برطانوی حکومت کی خواہشات پر قربان کر بیٹھے۔ ایران۔ عراق۔ شام۔ سعودی عرب۔ مصر سب میں پہلی جنگ عظیم کے بعد برطانیہ نے کچھ ایسا جال بچھایا تھا کہ مشرق وسطیٰ کی اقتصادیات بالکل اس کے ہاتھ میں آ گئی۔ انتہا یہ کہ کھلے طور پر خارجی سیاسیات کے ساتھ داخلی معاملات تک کو بعض جگہ برطانوی دباؤ متاثر کرنے لگا۔

یہ صورت حال شاید یونہی چلتی رہتی اگر دوسری جنگ عظیم کے بعد عالمی سیاسیات میں برطانیہ کے وقار کو دھکا نہ لگتا اور مشرق وسطیٰ کے ممالک حالات سے عبرت نہ حاصل کرتے۔ عرب ممالک کے عوام آہستہ آہستہ بیدار ہوتے جا رہے ہیں۔ انہیں اپنے مکرانوں کی برطانیہ کے سامنے کاسہ لسی کی پالیسی بغاوت پر ابھار رہی ہے۔ اور حکمرانوں کی ساحری محسوس ہوتی جا رہی ہے۔ عوام خدشت سے اپنی قیادتوں کو بدل دینے کے خواہاں ہیں اور چاہتے ہیں کہ ذہنی انقلاب کی طولانی راہ طے کئے بغیر غوثی انقلاب سے چشم زدن میں کام کر جائیں۔ عوام کے اس جذبہ کے پیچھے بظاہر کوئی سوچ بچی لگی ہوئی اور متوازن راہ عمل نہیں معلوم ہوتی۔ یہ سب انتہا پسندی اور انتقامی جذبات کے نتیجہ میں کیا جا رہا ہے۔ شام میں غوثی انقلاب کا کیسل پہلے کھیلنا چاہتا ہے اور کئی قائدین اس کی نذر ہو چکے ہیں۔ ایرانی عوام ابھی کچھ عرصہ ہوا اپنی لختہ آزمایہ ہیں۔ موجودہ وزیر اعظم کو دھمکیاں دی جا چکی ہیں۔ اس سے پہلے مصر کے وزیر اعظم کی جان انخوان المسلمین کے ایک فرد کے ہاتھوں جا ہی چکی ہے۔ عراق میں بیزاری کی آوازیں اٹھ رہی ہیں۔ کون کہہ سکتا ہے وہاں آؤٹ کس کروٹ بیٹھے گا۔ خون آشامی کا یہی حال رہا تو ایک دن مشرق وسطیٰ مزاج کا شکار ہو جائے گا۔

اکابرین حکومت قتل کر ڈالنے کا یہ عوامی رجحان سخت قابل متفید اور ناپسندیدہ ہے۔ قیادت لاکھ بری ہی لیکن شکر کو شکر ہی سے تو مٹایا جاتا ممکن نہیں۔ اگر عوامی جماعتیں بحیثیت جماعت اس جدال و قتال میں حصہ لے رہی ہیں تو یہ ان کی بڑی غلطی ہے۔ انقلابی اور سیاسی نقطہ نظر سے بھی اور اسلامی نقطہ نظر سے بھی خصوصاً اس لئے کہ عرب حکومتیں اپنے اوپر اسلام کا لیل لگائے ہوئے بھی ہیں۔ انقلاب ایک خاص تدریج کے ساتھ آیا کرتا ہے۔ پہلے عوام کی ذہنی تعمیر اور فکری انقلاب کا مرحلہ آتا ہے۔ پھر ایک نیک قابل الطبعان تیار کیے بعد قیادت میں تہریل لائی جاتی ہے۔ انقلاب کا یہ طریقہ فطری ہے اور اسی سے پائیدار تبدیلی ممکن بھی ہے۔ ایسے غوثی انقلاب جن کے پیچھے صرف اندھے انتقامی جذبات ہوتے ہیں کبھی دریا نہیں ہوتے۔ لختہ چڑھتا ہے اور جلتا جاتا ہے۔ اور اگر اکابرین حکومت کا قتل جماعت کے افراد کی شخصی کارگزاری ہے تو یہ صورت ہی عرب ممالک کی عوامی جماعتوں کے حق میں کچھ اچھی نہیں۔ اس سے عوام کی بے راہ روی۔ بے نظمی اور بے سرے پن کا اظہار ہوتا ہے۔

اگست ۱۹۵۱ء

واقعی ہیں کہ عرب ممالک کے عوام میں بیداری کے آثار نظر تو مڑتے ہیں لیکن ان کی اساس پائیدار نہیں۔ اپنے آپ کو سامراجیت کے پنجے سے بچانے کے لئے ضروری ہے کہ انقلاب کی بنیادیں ایک مضبوط نظام فکر اور ٹھوس راہ عمل پر ہوں۔ اور عوام کی اخلاقی تعمیر کے لئے اسلامی نظام اخلاق کو اس کی اصل شکل میں اپنایا جائے۔ تاکہ آئندہ اٹھنے والا قدم غارت گری کی طرف نہیں بلکہ امن عالم کی جانب بڑھے۔ موجودہ عرب ممالک میں قوم پرستی کی شدہ وہاں پہلی ہوئی ہے جو اسلامی نظام فکر کے سراسر منافی ہے ضرورت ہے کہ قوم پرستی کے ذریعہ اپنی مشکلات رفع کرنے کے بجائے ہمدرد عالمی نقطہ نظر سے اسلامی نظام کی روشنی میں اپنے مسائل کو حل کیا جائے۔ تاکہ نہ صرف اپنی ہی مشکلات ختم ہوں بلکہ پوری دنیا کو ایک نئے نظام کی طرف دعوت دی جاسکے اور امن کا خزانہ سنایا جاسکے۔

## کوریا میں کیا ہو رہا ہے

روسی ٹائیدے جبکہ ملک کے پیغام صلح نے جب کوریا کی جنگ میں امن کی جھلک دکھائی تھی تو اس جھلک سے دنیا بڑی متحیر ہوئی تھی کہ کیا ایک بھیڑیوں کی فطرت کیونکر بدل گئی۔ مگر اب دن گزرنے پر صلح کی جھلک اپنی چمک دکھ کھوتی جا رہی ہے۔ کیسا تنگ کانفرنس ہو رہی ہے۔ دنیا بھر کی امن پسند نگاہیں آئندہ لگاتار تنگ رہیں گی لیکن ہنوز کوئی نقطہ اتحاد نظر نہیں آتا۔ امن کا ڈھونگ بچانے کو ہر فریق ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر مقتصد لے رہا ہے۔ لیکن صورت حال یہ ہے کہ کوریا کے میدانوں میں اب بھی تباہ کاریاں برابر جاری ہیں۔ ٹرومین روس کے جنگی منصوبوں پر چب رہے ہیں وہ اپنے ساتھی ملک میں فوجی طاقت بڑھا رہا ہے۔ اس کے یہ عزائم ہیں، یہ ارادے ہیں۔ اور خدا جانے کیا کیا۔ ادھر روس، امریکہ کی منصوبہ بندیوں پر گلا بھاڑ رہا ہے کہ مغربی جرمنی، آسٹریلیا، جاپان، فارموسا، سب جگہ اقتصادی اور فوجی امداد کے حال بچھا کر اپنا محاذ مضبوط کر رہا ہے۔ ایران میں بھی اب دخل اندازی کی ابتدا کر دی ہے۔ ہر ایک اپنی آنکھ کے شہسیر کو نظر انداز کر کے دوسرے کی آنکھ کا تینکا تنکا دکھا رہا ہے۔ کیا ان علی اقدامات کے بعد امن کے زبانی دعوؤں کی کوئی حقیقت رہ جاتی ہے؟ جو جونی کوریا پر امریکہ نے کریم کیا تھا۔ وہ بری طرح پس چکا۔ شمالی کوریا پر روس کا دست شفقت ہے وہ بھی جنگ کے پاٹوں میں پچھلا جا چکا۔ اس ٹھٹھ و کرم کی داد کون دے سکتا ہے۔

بچھے گا اس کا درد کون، شورش کائنات میں  
تم نے جسے مٹا دیا پردہ التفات میں

## بتاؤ جنگ یا امن

مسئلہ کشمیر ڈاکٹر گراہم کے آنے کے بعد بھی اسی طرح دونوں ملکوں کے لئے چھپیہ بنا ہوا ہے جیسا کہ تھا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ دونوں حکومتیں ادارہ اقوام متحدہ کی ان طفل تسلیوں سے بالکل تنگ آچکی ہیں۔ پاکستان میں بیزاری کے اس رجحان نے ذہنوں کو جنگ کی طرف پھیر دیا ہے۔ ذمہ دار قائدوں کے بیانات میں پچھلے دنوں یہ بیزاری نمایاں طور پر ابھرتی تھی۔ جس کے رد عمل کے طور پر بھارت کی جانب سے حفاظتی تدابیر کے سلسلے میں فوج حرکت میں آگئی۔ سرحد پر بھارت کی فوج کی موجودگی نے پاکستانی حکمرانوں کو اور بھڑکا دیا۔ وزیر اعظم پاکستان تو خدشہ عینط میں یہاں تک کہہ بیٹھے کہ آج سے ہمارا قومی نشان ہمارا فولادی مکہ ہے۔ ہندوستانی اور پاکستانی دوام میں ان غلط فہمیوں اور جنگ کی افواہوں نے بڑی سراسیمگی اور ہراس پھیلایا۔ فرقہ پرست عناصر کے لئے اس سے بہتر اور کیا موقع ہو سکتا تھا چنانچہ انہوں نے الگ فائدہ اٹھانے کی کوشش کی۔ اس سلسلے میں پنڈت نہرو کا رویہ قابل تعریف ہے کہ انہوں نے سطحی جذباتیت اور اندھے جذبہ جنگ کا جواب ترکی بہ ترکی اور انتقامی لہجے میں دینے سے احتراز کیا اور سنجیدگی کی مثالی قائم کی۔ پنڈت نہرو کی تقریر سے بہت کچھ جنگ کی ابھرتی ہوئی لہریں دب گئیں لیکن پھر بھی ابھی یہ نہیں بجھا جاسکتا کہ جنگ بالکل ٹل گئی۔ گو کہا یہی جا رہا ہے۔ اس لئے کہ جنگ کی افواہوں کے محرکات ہنوز قائم و باقی ہیں بھارت کے فرقہ پرست عناصر ہندوئی کا طعنہ دے کر عوام کا اعتماد حاصل کرنے کی کوشش میں ہیں۔



دولوں ملکوں کے حالات تو ایسے ہیں کہ کوئی بھی جنگ کی پالیسی کر کے فائدے میں نہیں رہ سکتا۔ قوم پرستانہ اور فرقہ پرستانہ فانیات جنگ جنگ کا نعرہ لگانے سے بھر بھی نہیں چمکتیں۔ عوام تذبذب کے دو راہے پر ہیں۔  
اب انہیں کون بتائے کہ جنگ چھڑے گی یا نہیں؟

## ۱۔ خروائی اصول بھی ہے؟

کانگریس کے موجودہ سرگروہوں سے اختلافات کی بنا پر جاپارٹی وجود میں آئی۔ اچار یہ کر پلائی اور قدوائی انتخابی جنگ نے میا پنی سمجھ الگ بنانے کی فکر کرنے لگے۔ بینا دی طور پر انھیں کانگریس سے اختلاف نہیں۔ اختلاف ہے تو سنڈن جی کے نقطہ نظر سے جس کا انکسار مسٹر قدوائی نے کانگریس سے استغناء دیتے وقت کیا ہے۔ کانگریس سے استغناء دینے کے ساتھ انہوں نے کابینہ سے بھی استغناء دے دیا۔ اور یہ اصولی طور پر ٹھیک بھی تھا۔ جب کانگریس سے نظریاتی اختلاف تھا تو کابینہ میں رہ کر یہ نکر کام کیا جاسکتا تھا۔ جبکہ کابینہ کانگریس کی بنائی ہوئی ہے۔ لیکن سنڈن پر کوئی بھی اصولی مضامین کے مشرق قدوائی کو استغناء داپس لینے پر راضی کر لیا۔ اور کابینہ میں رہتے ہوئے کانگریس سے علاحدگی اور اس کی مخالفت کی اجازت بھی دے دی۔ یہ رویہ کتنا ہی صلح کل کیوں نہ ہو لیکن اصولی طور پر اور عمل حیثیت سے سخت قابل گرفت تھا۔ اس پر سنڈن جی کا بہت تنقید جنش میں آگیا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ سنڈن جی کی تنقید تنگ نظری پر محمول ہے۔ یہ صحیح نہیں یہ بے اصولی کہاں تک نہج سکتی ہے۔  
”بے آئینی“ نظام حکومت میں زبردست رخنہ ہے۔ اور جماعتی نظام کی جڑیں کھوکھلی کر دینے والا فتنہ۔ قدوائی اور اجیت پرشاد جین ہی کیا یہ تو ایک اصولی سی بات ہے۔ جس پر خود سنڈن جی کا عمل بھی ٹھیک اسی طرح پر کہا جاسکتا ہے جس طرح قدوائی اور اجیت پرشاد جین کا۔ سنڈن جی اب تک کانگریس کے کہتے ہی اصولوں کو بے دردی کے ساتھ پامال کرتے رہے ہیں۔  
مرہم پٹی کہاں کہاں کی جائے۔ یہاں تو نظام میں ہی بنیادی خلا شکوکس ہوتا ہے۔ ضرورت ہے کہ اس زاویہ نظر اور طریقہ فکر کا جائزہ لیا جائے اور ان قوم پرستانہ اصولوں کا تجزیہ کیا جائے جن پر ہمارے یہاں کا نظام چل رہا ہے۔ عین ممکن ہے کہ اس ہمدوش شریا عمارت کی خشتِ اول ہی کج ہو۔

## ہیری مین کی کوششیں

صدر امریکہ کے شیر خاص مسٹر ہیری مین تہران میں ڈٹے ہوئے ہیں۔ اور ایرانی تیل کی آگ بجھانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ شروع شروع میں ایران نے ان کی بات ہی سننے اور سمجھنے سے جوش میں انکار کر دیا تھا۔ لیکن اب لبہ دلہ بدلنا سا جاتا ہے۔ برطانیہ کی تو بین الاقوامی پوزیشن ایسی خراب ہو گئی ہے کہ اس کی مدد میں اثر نہیں۔ لیکن ایران کے معاملے میں امریکہ بھی زیر دستوں سے زبردستی کر کے اپنی بات نہیں منوا سکتا۔ امریکہ اس معاملے میں اگر خاموش رہتا ہے تو اس کے مخالف پالاجیت لے جائیں گے اور برطانیہ کا ہر حال میں ساتھ دیتا ہے تو روس کی طرف ایران کے مائل ہو جانے کا اندیشہ ہے۔ ایران کو مانتا ہے تو وہ کوئی بات ماننے پر تیار معلوم نہیں ہوتا۔ خود اس کا اپنا مفاد اس میں ہے مشرق وسطیٰ میں کسی طرح اس کے پاؤں جم جائیں۔ اس لئے کئی نیندہ شکست و فتح میں مشرق وسطیٰ اہم حصہ لینے والا ہے۔ وہاں روسی اثرات پہلے سے ہیں اور برطانیہ نے بھی اپنے امپیریٹرم کا ٹھٹھاٹ باٹ جارا رکھا ہے گو تیزی سے ختم ہوتا جا رہا ہے۔ لیکن موجودہ نہیں تو امریکہ کا اثر۔ امریکہ برطانوی اقتدار کی خالی جگہ کو اپنے آپ سے بڑے معصومانہ انداز میں پُر کرنا چاہتا ہے۔

ایران تو قیامت اور شہنشاہیت کا یہ نظام روس کے حق میں کیسا ہوتا ہے۔ یہ سوال آج بہت اہم ہے۔ میں کا محض جواب آئندہ زمانہ کے لئے۔ ہیری مین نے لگ بھگ کر، ڈرا و ہکا کر اور خوشامد نامہ ہر طریقہ سے ایران کو اقتدار لیلے کے لئے کوشش کی بات حیت پر

# گارنٹی ہی طمینان کی

رفیق ریزر فیکٹری ۱۱۲ کسٹمڈ اسٹریٹ میرٹھ  
رفیق ریزر فیکٹری ۱۱۲ کسٹمڈ اسٹریٹ میرٹھ

ہنایت جاں فشانی اور انتھک کوششوں سے سن ۱۹۴۷ء سے بہترین ہالو گرافٹ اسٹریٹ کا میا بی سے تیار کر کے ملک کی اہم ضرورت کو پورا کر رہی ہے، اس کی روز افزوں مقبولیت کو دیکھ کر مارکیٹ میں سستے اور گھٹیا دلائی و جرمنی اسٹریٹ ہندوستانی صنعت کو نقصان پہنچانے کے لئے پہلائی کئے گئے ہیں۔ جو تجربہ سے ناپسندیدہ اور نہایت ناکارہ ثابت ہو رہے ہیں بھولے اور سیدھے باربر محض جرمنی یا دلائی نام کی وجہ سے خرید کر اپنا پیسہ ضائع کر رہے ہیں۔ جنہیں ناقص ثابت ہونے یا ایک ہفتہ میں ٹوٹنے پر کوئی دوکاندار بھی واپس نہیں لیتا۔ آپ اپنے پیسے بغیر واپسی کی شرط کے ہرگز ضائع نہ کریں۔ ہوشیار اور آزمودہ باربر صرف

## رفیق ۱۱۲ اساختہ آستے

خرید کر استعمال کرتے ہیں۔ جن کی ہر طرح قابل طمینان پائیداری و تسلی بخش ہونے کی سو فیصدی گارنٹی دی جاتی ہے۔ اور کسی قسم کا نقص ہونے پر واپسی کی شرط ہے۔ آپ بھی

## رفیق ۱۱۲ اسٹریٹ خریدیں

دہلی مال خریدیں جو اس کسٹمڈ پر پورا آتے

چیف مینجمنٹ برائے ہندوستان

لائٹ ٹریڈرز عید گاہ۔ میرٹھ شہر

# جسٹ ڈاکٹری کتابیں

۱۔ شفاء الامراض۔ ڈاکٹری حصہ اول دوم، سوم۔

اس کتاب میں انگریزی حوت تہی کے مطابق امراض کی قرابادینی مفردات و مرکبات اور پٹینٹ ادویات کا بیان کیا گیا ہے۔ تینوں حصوں میں صرف دوی تک کے امراض کی مجرب دوائیں دی گئی ہیں اور آخر میں چند مجربات کا اضافہ کیا گیا ہے قیمت تین روپے۔

۲۔ قرطاس مجربات۔ لمع دوم

اس کتاب میں اوزان و پیمانے، نسخہ نویسی اور عام امراض کی زرد اثمد وائیں اور نسخے بیان کئے گئے ہیں۔ پاکٹ پری اسکرائیپ کے مرتبہ نسخے درج کئے گئے ہیں۔ قیمت فی جلد دو روپے علاوہ محصول ڈاک۔

۳۔ آزمودہ دوائیں۔ حصہ اول

اس کتاب میں مکمل اوزان اور پیمانے، برش فارما کو پیا کے چیدہ اور خاص مرکبات درج کئے گئے ہیں۔ انکشن اور ٹیکوں کا طریقہ استعمال خاص طور پر بیان کیا گیا ہے کئی سوانگریزی جدید ترین ادویہ کا میٹرکائیڈ اور طریقہ استعمال درج ہے۔ موجودہ وقت ایک اہم امراض کی کتاب ہے۔ بڑی محنت سے تیار کی گئی ہے۔ سائز ۱۲x۱۸ صفحات ۱۲۸۔ قیمت فی جلد تین روپے

۴۔ جلدی امراض کا علاج

اس کتاب میں امراض جلد میں مجرب دواؤں کا میٹرکائیڈ اور فارما کو پیا دیا گیا ہے اور چند منتخب مجرب بھی دیئے گئے ہیں۔

قیمت فی جلد ایک روپیہ آٹھ آنے

۵۔ خارش۔ یہ انگریزی کے ایک خاص مقالہ کا اردو ترجمہ ہے۔ اس میں خارش پر بحث۔ اسباب، علامات، انداز، اور رقیہ علاج اور مجرب ادویات کا بیان کیا گیا ہے۔ قیمت فی کاپی آٹھ آنے۔

۶۔ افیون۔ از ڈاکٹر آر۔ این۔ چوپڑہ۔

ڈاکٹر موموت کی کتاب ہندوستان کی دیسی دواؤں سے ماخوذ ایک مقالہ افیون کا اردو ترجمہ ہے۔ قیمت فی کاپی آٹھ آنے

۷۔ رسالہ مغربی طب ماہوار میرٹھ

ایڈیٹر: ڈاکٹر بشیر الدین مصری چند سالانہ چار روپے فی کاپی چھ آنے یہ رسالہ ایلو پیتھک ڈاکٹروں کی اہم ترین ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے چار سال سے جاری ہے۔ ہر ماہ جدید ترین ادویات اور معالجات پر بحث کرتا ہے۔ اور ڈاکٹری کے محیر العقول کارنامے پیش کرتا ہے۔ اور طبی کے لئے نرلی طب کا خلاصہ پیش کرتا ہے۔

ملنے کا پتہ: کامیاب انسٹی ٹیوٹ آن میڈلین میرٹھ شہر

مداحہ ایشی پرنٹرز پبلشنگ کمال پرنٹنگ پریس دہلی میں چھپوا کر دفتر ماہنامہ معیار خندق اسٹریٹ میرٹھ سے شائع کیا





کیم اور کیمیا کا اثر تسلیم کرتے ہیں کہ انسان کی اتنی فی صدی بیماریاں اُن  
 ہی اعضا کی خرابی اُن کے باعث نکلتی ہیں جن خراب و زہریلا اور جب آنتوں  
 میں رک جاتا ہے۔ زہریلا خون میں شریک ہو جاتا ہے اور پھر کمزور کر دیتا ہے جو یہ ہوگا  
 کہ مرض کے خلاف قوت کمزور ہو جاتی ہے صافی معدہ جگر اور آنتوں کے فعل کو سبیل  
 کرتی ہے اور باقی ماندہ کچھ اس لئے صافی پینے والوں کے اعضاء میں فاسلہ  
 جمع نہیں ہو سکتا خون صاف ہوتا ہے صافی  
 امراض کے حلوں میں چاتی ہے اور رن ورسٹ  
 کہ ہستی ہے

# صافی



یاد رکھو ہمدرد دوا خانہ دہلی، ایشیا کے سب سے پرانی دوا ساز

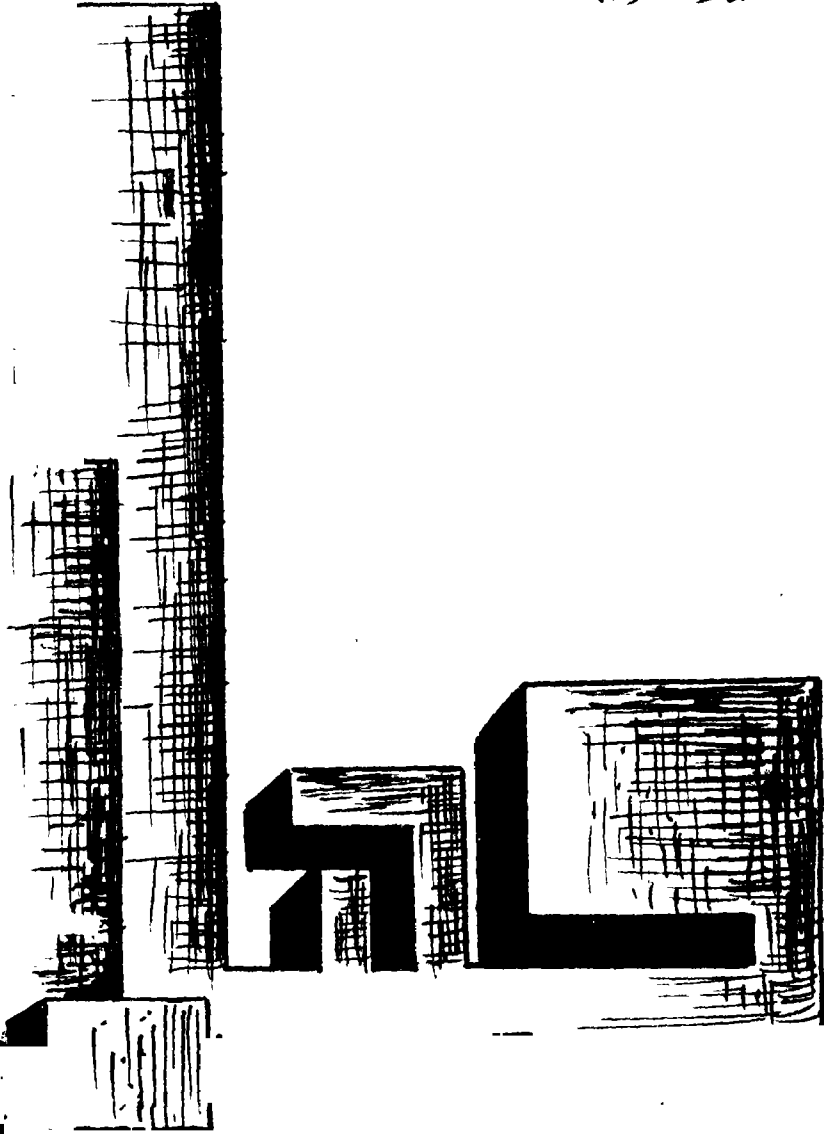




# صحتمند اور تعمیری ادب کا علمبردار

ستمبر  
۱۹۵۱ء

جلد (۱)  
شمارہ (۸)



تعاون  
سالانہ  
پانچ روپیہ  
آٹھ آنے

ترتیب دینے والے  
اصغر علی غابدی  
نجس الاسلام

ہیڈ آفس :- خندق  
سب آفس :- کشن گنج  
میرٹھ  
دہلی



# ترتیب

نقش اول . . . . . ادارہ ۳  
نقش ثانی . . . . . نجم الاسلام ۵

## فکر و تحقیق

اشتراکی نقاد . . . . . عالم خزانہ، لے ۹  
تعمیری ادب کیا ہے . . . . . طیب عثمانی ۱۵

## طنز و مزاح

جملہ ہی میاں پر نظریں . . . . . ملّا رموزی ۱۷  
ایجادات . . . . . بستین قاری باغی ۲۱

## سنگ و نور

گفت و شنید . . . . . عروج قادری ۲۴  
اعتراف . . . . . سہیل احمد زیدی ۲۶  
سرگزشت . . . . . عزیز نیامہ ۲۸  
تعمیر پتوں کے نام . . . . . سعید عتاب ۳۰

## ڈرامہ

بچے دیئے . . . . . احمد حسین انصاری ۳۱

## جام و بسند اں

غزل . . . . . ندرت میرٹھی ۴۵  
" . . . . . الین کین یکنو ۴۶  
" . . . . . حفیظ میرٹھی ۴۷  
" . . . . . نسیم میناگری ۴۸

## پسند اپنی اپنی

سرت موہانی . . . . . ادارہ ۴۹

## خیال اپنا اپنا

موج نیل . . . . . نجم الاسلام ۵۰  
کلام عربی . . . . . ۵۰  
تجلی . . . . . ۵۰  
کرن . . . . . ۵۰  
میدار . . . . . ملّا رموزی ۵۱

## بہ مسائل و مسائل

کانگریس کا انتشار . . . . . ادارہ ۵۲  
ماسکویں ہندوستانی وفد . . . . . ۵۳  
فلج فارس اور بحیرہ روم پر نژدلی بلا . . . . . ۵۳  
امن کے ٹھیکہ دار . . . . . ۵۳  
کر پانی جی کی پکار . . . . . ۵۴  
جاپان کا معاہدہ صلح . . . . . ۵۴

## پاکستان کے خریدار اور ایجنٹ حضرات

اپنا رقوم شیخ محمد قرا الدین صاحب پبلشر انڈرون موجی گیٹ لاہور کے پتہ پر روانہ کریں اور ہمارے ہیڈ آفس کو اطلاع دیں

# نقشِ اول

۱۹۳۷ء کے سیاسی انقلاب نے آدھ ادب اور شاعری پر ایک نمایاں اثر ڈالا ہے۔ اس سے پہلے نظم و نثر عام طور سے انفرادی احساسات کی منظر ہو کر تھیں اور اجتماعی شعور ان میں برائے نام ہی پایا جاتا تھا۔ مگر اب اس کے قطعی برعکس ہے۔ جو کبھی ادب برائے زندگی کی آواز سن کر کانوں پر ہاتھ رکھ لیا کرتے تھے۔ آج اس قسم کے نعرے خود ان کی زبانوں پر ہیں۔ بظاہر یہ صورت حال ہماری شاعری اور ادب کے روشن مستقبل کا پتہ دیتی ہے لیکن مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہم کچھ توقعات قائم کرنے سے پہلے اس ذخیرہ کی قدر و قیمت کا ٹھیک ٹھیک اندازہ لگانے کی کوشش کریں۔

اس قسم کی شاعری اور ادب کا سب سے بڑا محرک تقسیم کے بعد پیش آنے والے واقعات کا رد عمل ہے۔ روزناموں، سہ روزہ، ہفت روزہ، اخبارات، ماہناموں سال ناموں کا کوئی شمارہ ایسا نہیں ملے گا جس کے صفحات اس قسم کے اشعار اور ادب پاروں سے خالی ہوں۔ تنہائی کی گنگناہٹوں سے لے کر آل انڈیا مشاعروں تک کسی نہ کسی نے میں یہ رد و ناہر جگہ نشنا جا سکتا ہے۔

آزادی کے بعد کی یہ تبدیلی بعض لحاظ سے جہاں کچھ خوشگوار پہلو رکھتی ہے وہاں بڑی حد تک اس کی تبدیلیوں میں ناخوشگواریاں بھی ہیں۔ خوشگوار تو اس لحاظ سے کہ اس سے پہلے کا وہ ادب جو چند گھسے پٹے خطوط پر چل رہا تھا اس کے دائرہ میں کچھ وسعت آگئی۔ ادبی حالات میں اجتماعی رجحان نے اپنا اثر دکھانا شروع کر دیا۔ تصوراتی ادب تو آزادی اور اس کے اثرات سے یہاں تک بدلا کہ اس کی مخصوص اصطلاحیں جو پہلے رومانی پس منظر رکھتی تھیں اب ان میں واقعاتی اور سیاسی رنگ بھلنے لگا۔ یہ تبدیلی ایک لحاظ سے بڑی اہم و افزا رہی اور تدریجی ترقی کے جن مطالبات۔

ادب میں یہ تبدیلی ناخوشگوار اس پہلو سے ہے کہ اس میں سیاسی نعرہ بازی اور ہنگامہ آرائی کے رجحان نے سطحیت کی راہ پیدا کر دی۔ قومی نفس، قومی گیت، اور اسی طرح کے افسانے، ڈرامے ایک طبقے کے مقاصد کے حصول میں مددگار تو ہوتے رہے اور ان سے پروپیگنڈے کا کام لیا جاتا رہا لیکن وہ ہمدگیری، گہرائی اور انفرادی نگیزی مفقود ہو گئی جس کی بدولت ادب ادب کہلاتا ہے۔ ہمارے ادب میں تبدیلی اور ترقی کا یہ پہلو ادب کے لئے بڑا مفرد خطرناک ہے۔ اس طرح کے ادب سے استقلال، آفاقیت اور دوام کی کیا توقع کی جاسکتی ہے۔ ادب میں یہ سطحیت کہاں سے آئی؟ آج یہ سوال ہمارے ادب کے مستقبل کے لئے بے محسوری بن کر سامنے آ رہا ہے، ظاہر ہے کہ یہ سطحیت سیاسی نعرہ بازی کی پیداوار ہے۔ سیاسی نعرہ بازی ایک طرح کا بال ہوتا ہے۔ جو اٹھتا ہے اور کچھ وقت گزرنے پر ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ اس سیاسی جوش کے نتائج جس کے چھلے کوئی فکر، کوئی احساس، کوئی واضح نصیب العین اور بلند مقصد کا شعور نہیں ہوتا۔ سطحیت ہی کی صورت میں ظاہر ہوا کرتے ہیں۔ چنانچہ یہ صورتہ ہمارے ادب میں موجود ہے۔ موجودہ ادب میں قدیم و جدید ادب کے مقابلے میں ہلکی سی مقصدیت ضرور ہے لیکن واضح مفہوم اور مقصد کی ایسی روشنی ہنوز معدوم ہے جو ادب کا مستقبل تابناک بنا سکے۔ یہی موجودہ ادب کی سطحیت کا بنیادی سبب ہے۔

مستقبل میں ادب کی تعمیر کے لئے ہمیں ان تمام پہلوؤں اور غلاؤں کو سامنے رکھنا ہے جن کی بدولت موجودہ ادب بے اثر ہوتا جا رہا ہے۔

اس شمارہ میں: عالم عرفانی کے اختر کی نقاد کی پہلی قسط ہماری توقعات سے زیادہ مقبول ہوئی۔ زیر نظر دوسری قسط میں مقالہ نگار نے انفرادیت، اجتماعیت، ادبی حقیقت و غیرہ موضوعات سے تعلق اختر کی تصورات کا جائزہ دیتے ہوئے جامع اور مدلل گفتگو کی ہے۔

تعمیر کا ادب کیا ہے؟ میں طیب عثمانی نے ادب کا صحیح مقصد متعین کرتے کی کوشش کی ہے اور اس مقصد کے حصول کے کچھ طریقے بھی بتائے ہیں۔ دعاوی کی مناسبت سے گرد لال کا بھی اہتمام کیا جاتا تو مقالہ صحت پایا و تار چو جاتا۔

ظرافت کے لحاظ سے معیار اب تک ہی دامن چلا آ رہا تھا مگر اس مرتبہ یہ کسی چوڑی ہو گئی ہے۔ ”مجھ ماہی معیار پر دو نظریں“ ملازمہ زری کا نیم مزا ایسا دلنیم بنجیدہ مطالعہ ہے۔

میتیں طارق کا ایجادات بھی طنز و مزاح کا اچھا نمونہ ہے۔ اس طرح طارق نے اگر پوری توجہ کی تو ترقی کے بہت کچھ امکانات ہیں۔

”گھٹ و شیشہ“ اپنا ایک مخصوص پس منظر رکھتی ہے جو رفتہ رفتہ عام ہوتا جا رہا ہے۔ اس نظم کا حرف شکایت ”تہا عروج قادری کے دوست ہی کی نہیں بلکہ ہمارے بھی بہت سے پرانے دوستوں کے جذبات کی ترجمانی کرتا ہے۔ مگر یہ ٹھیک ہے تو لفظ جواب کو بھی ایسے سب ساتھیوں کے دل کی آواز کیوں نہ بکھا جائے جنہیں مقصد حیات کا شعور ہو گیا ہے۔ اور جو اس شعور کے تقاضوں کے باعث اجباب کی رنگت محبتوں سے غیر عاجز رہ کر محبت آمیز ملا متوں کا نشانہ بنتے رہتے ہیں۔

”تعمیر پسندوں کے نام“ سید عقاب کا پیغام ہے۔ ایک زخمی احساس اور جراتوں کا جذبہ لئے ہوئے۔

سمیٹل احمد زیدی نے ”احزاف“ میں خود اپنی قوم کے کردار پر کھٹی تنقید کی ہے۔ یہ نظم حق گوئی اور اخلاقی جرات کی قابل قدر مثال ہونے کے ساتھ ساتھ اسلامی ادب اور قومی ادب کے درمیان ایک واضح خط امتیاز کی حیثیت رکھتی ہے۔

عزیز احمد کی ”ترگدشت“ لئے کہنے کو جام نو میں پیش کرنے کی ایک کامیاب کوشش ہے۔

احمد حسین انصاری کے تجھے دیئے میں تجھے والے دیوں نے ایک روشنی کا پیغام دیا ہے۔ کاش پڑھنے والے اس پر ٹھنڈے دل سے غور کریں۔ کہانی، مکالمے،

مناظرہ اور آپ بڑانہ میں تو گیت بھی سب چیزیں دلکش ہیں۔ یہ دلچسپ ڈرامہ اس شمارہ میں افسانوں کی کمی کو محسوس نہ ہونے لگے گا۔

حصہ غزل میں ندرت، تسکین، حقیقت، اور نسیم نے مختلف رنگ کے پھولوں سے گلہزار سجایا ہے۔ آگے قارئین کی اپنی اپنی پسند کا معاملہ ہے۔ ندرت میسر ٹھی قدیم رنگ غزل کے مشہور فن کار ہیں اور موجودہ دور کے ان چند لوگوں میں سے ہیں جن کی نئی حیثیت مسلم ہے۔ نسیم بڑی میٹھی اور نرم و شائستہ زبان لیکر آئے ہیں جس میں پاکیزگی خیال کا منظر نمایاں ہے۔ اور یہی ان کی کامیاب غزل گوئی کا سبب ہے۔ تصفیری اعتبار کہنے وقت تسکین نے داغیت کو مجروح نہیں ہونے دیا ہے ہی اس غزل کی سب سے بڑی خصوصیت نسیم میسرنگری کی غزل میں واقعیت غالب منظر کی حیثیت سے موجود ہے۔ یہ رنگ پسند کرنے والے یقیناً نسیم کی اس کوشش کو سراہیں گے۔

تبصرہ کے لئے بہت سی کتابیں آئی ہوئی ہیں، اور کچھ رسائل بھی بعض چیزیں تفصیلی اظہار خیال چاہتی ہیں۔ اس لئے آہستہ آہستہ پیش کی جارہیں گی۔

انتظار فرمائیں۔ ہم نہیں چاہتے کہ محض اندازوں اور قیاسوں کے بل پر یہ اہم خدمت انجام دیں۔ پڑھیں، پڑھیں تبصرے اڑا دیں کی روش آج کل عام ہو گئی ہے۔ مگر معیار کا دامن انٹوائڈ ہل سے آلودہ نہ ہونے پائے گا۔

## پاکستان میں

”معیار“ کی سول ایجنسی حاصل کرنے کے لئے  
ہم سے خط و کتابت فرمائیے

(میں بھی)

## نقشِ ثانی

## بھارت کے عوام کیا کریں

دنیا اس وقت بہت نازک اور بیخانی دور سے گزر رہی ہے، کوئی گوشہ ایسا نہیں جہاں کے عوام اپنی حالت سے مطمئن اور حکومت پر پورا بھروسہ رکھتے ہوں۔ کون سا ملک ہے جو عوام کی بے چینی سے خالی ہو، ہندوستان کے حالات پر نظر ڈال لیجئے، مشرقِ بید کا حال دیکھئے، مشرقِ وسطیٰ کا جائزہ لے لیجئے، انقلاب کی لہریں دوڑ دوڑ کر امن و سکون کے خیالی ملوں سے ٹکرا رہی ہیں ایران، شام اور مصر کے کتنے اکابرین حکومت اور عوامی رہنما ایک دوسرے کے ہاتھوں فنا کے گھاٹ اتر چکے ہیں، پچھلے دنوں شاد اردن کو قتل کیا جا چکا ہے۔ ایران الگسب جج رہا ہے، اور خدا معلوم کیا کچھ اور ہوگا، خود بھارت کے عوام پر گہری نظر ڈالئے، کیا فی الواقع یہاں کے عوام موجودہ حکومت سے مطمئن ہیں؟ ہرگز نہیں، بلکہ یہ تو موجودہ حکمران طبقہ بھی تسلیم کرتا ہے کہ وہ آزادی کے پورے فائدے حاصل کرنے میں ناکام رہا ہے، عوام میں یہ جذبہ اور شدت سے موجود ہے، کتنے ہی دہخانات عوام میں پرورش پا رہے ہیں لیکن عوام ابھی پوری طرح اس مرحلہ پر نہیں پہنچ سکے ہیں کہ وہ ایک جیت ہو کر تبدیلی کی جدوجہد کریں۔ اس وقت وہ دو رہے ہیں۔ اول تباہی و امن، کامیابی اور ناکامی، مسرت و غم، اور امید و یاس کی طرف تذبذب کی حالت میں دیکھ رہے ہیں، ان کا اگلا قدم انھیں کامیاب بھی بنا سکتا ہے اور پیلے کی طرح ناکام بھی، اس نازک مرحلے پر بھارت کے عوام پر سوچ بکھر کر قدم اٹھانے کی ذمہ داری بہت بڑھ جاتی ہے، یہ مستقبل کے فیصلے کا وقت ہے۔ اس وقت کسی پست ذہنیت اور کم نظری کا مظاہرہ اپنا مستقبل بگاڑنے کے مترادف ہوگا۔ بھارت کے عوام کو حالات سے سبق اور دنیا کے عوام کے پچھلے تجربات اور موجودہ حالت سے پورا پورا فائدہ اٹھانا ضروری ہے۔ مزید کوئی ایسا غلط اقدام کرنا جس کے نتائج ہمارے سامنے آچکے ہوں سراسر نادانی ہوگی،

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ عوام اس بے چینی کو دور کیونکر کریں اور دنیا کے حالات سے کیا سبق لیں کہ سکون کی فضا پیدا کرنے میں کامیابی ممکن نظر آ سکے؟

اس سے پہلے ان صفحات میں بھارت کی ذہنی بیداری کا جائزہ لیا جا چکا ہے، اور ان عوامی اور اقتدار پسند گروہوں کا عمل تذکرہ بھی ہو چکا ہے۔ جو آزادی کی جدوجہد میں حصہ لے چکے ہیں۔ اور آئندہ اس کے بناؤ بگاڑ کے ذمہ دار بننے والے ہیں، سب گزارشات سے ہمارا مقصد یہاں ہے کہ بھارت کے عوام ہماری معروضات کے آئینے میں اپنا حقیقی مقام پہچانیں، صحیح رہنماؤں کا انتخاب کریں اور اس آزادی سے پورا فائدہ اٹھا کر جو انھیں امتحان کے لئے سوچی گئی ہے حلالتی کی راہ اپنائیں۔

بھارت میں جہاں پوری دنیا کی بیخانی کیفیت اپنا اثر دکھا رہی ہے، وہاں کچھ ہنگامی اور مقامی حالات بھی ایسے ہیں کہ عوام ان سے شدید طور پر متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے، انتخابات کی دھڑ دھوپ نے اکثر افراد اور جماعتوں کو دوا اور وارنٹِ طبیعت بنا دیا ہے، اور انتخابات کی دھن میں ہر آئے بندے پر دو گنڈے اور عوام کو پرچانے کی سعی کا آغاز ہو چکا ہے، بھارت کے عوام تیز تذبذب کے مقام پر ہیں، کس پر بھروسہ کریں کہ ہر جائیں، مسئلہ کشمیر کی الجھن بھی چل رہی ہے، لیکن یہ حالات دیر پا نہیں، حالات کا ایک ریلے خس و خاشاک کی طرح چڑیا کی تندی کو بھالے جائے گا۔ اور یہ صورت نہیں رہے گی، اس لئے اس ہنگامی صورت حال سے قطع نظر عوام کو ایسا حل سوچنا ہے جو

پائیدار ثابت ہو سکے، انجام کے لحاظ سے ہنگامی مسائل کا کچھ بھی فیصلہ ہو بہر طور ایک ایسے حل کی ضرورت باقی رہتی ہے جو بھارت کو بے چینی اور کشاکش سے نجات دلا سکے۔

بھارتی عوام کی موجودہ بے چینی کا بظاہر بڑا سبب حکمران طبقہ کی کمزوری ہے، عوام ایسا ہی سوچتے ہیں۔ وہ خیال کرتے ہیں کہ بے چینی کا سبب ان ہی کی سیرتوں کی کمزوری ہے، آزادی کے وہ سپاہی جنہوں نے عوام کی برسوں رہنمائی کی ہے، اب ان میں سخت پھوٹ پڑ چکی ہے، ہر ایک اپنی اپنی ڈیوٹی میں تبدیلی کر رہا ہے۔ عوام اس طبقہ کی اخلاقی حالت کو حل کی کوئی پر پھیلے چار پانچ برس سے پرکھتے چلے آ رہے ہیں۔ انہیں حیرت ہے کہ یہ آزادی کی خاطر ہر طرح کی قربانیاں دینے والے کس طرح بلا کے مفاد پرست اور انتہا کے خوش پرواہ بن گئے ہیں اور چند مستحیثات سے قطع نظر کیونکر انہوں نے اپنا بھلا کرنے کے لئے عوامی مفاد کا خون کیا ہے، یہ سب کچھ اخلاقی کمزوریوں کا نتیجہ ہے۔ جب تک ایک اجنبی طاقت سے سامنا لڑائی جاری رہی یہ کمزوریاں چھپی رہیں اور ان کی طرف عوام کی نگاہ کبھی نہیں گئی، لیکن اجنبی طاقت سے جدوجہد کرنے کا دباؤ جوں ہی کا اندھوں سے ہٹا، پھپی ہوئی کمزوریاں سامنے آ گئیں، اس کی وجہ یہ تھی کہ سیاسی جدوجہد کے ساتھ ساتھ اخلاقی تعمیر کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا تھا، جو کچھ کیا گیا محض اقتدار پسندی کے جذبہ کے تحت کیا گیا، اس طرح سیاسی انقلاب تو بے شک آگیا اور اجنبی زنجیر گل کر رہ گئی لیکن اخلاقی انقلاب نہ ہونے کی وجہ سے اپنے پاؤں میں اپنی ہی بیڑیاں ڈال لی گئیں۔

اب ہیں اپنے پاؤں اپنی بیڑیاں ۴ اجنبی زنجیر گل کر رہ گئی (زادہ)

آج بھی جو چیز سب سے زیادہ باعث تشویش ہے وہ یہی ہے کہ اگر موجودہ حکمران طبقہ کو اس کی جگہ سے ہٹا بھی دیا جاتا ہے تو وہ دوسرا کون ایسا گروہ ہے جو اخلاقی اوصاف سے پوری طرح بہرہ ور ہے۔ اور اس سے وہ کمزوریاں سرزد ہونے کا امکان نہ ہو جو موجودہ طبقے سے نمودار میں آ رہی ہیں۔ اگر وہ طبقہ کل حکمران بن جائے جس نے کل تک کام تو کانگریس کے پہلو پہلو کیا ہے لیکن کسی دہرے سے اب الگ ہو چکا ہے تو اس پر بھی یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ کس اخلاقی قوت کے بھروسے پر عوام کی بائیں بازو کے ہاتھوں میں دے دی جائیں جبکہ ان کے اخلاقی اور ان کی سیرتیں بھی بعینہ اسی فحشیاں ہیں اور بڑھی ہیں جس میں موجودہ حکمران طبقہ کی سیرتیں اور اخلاق، اقتدار ہاتھ میں آنے پر کیا یہ ممکن نہیں کہ یہ طبقہ بھی موجودہ حکمران طبقہ کی طرح اپنا رویہ بنائے، اس طرح اس گروہ سے بھی بغیر کسی اخلاقی تبدیلی کے عوام کی بھلائی کی امید لگانا مناسب نہیں معلوم ہوتی، اس گروہ کے بعد فرقہ پرست عناصر ہیں۔ ان سے کون وسیع النظر شخص عوام کی بھلائی کی اُمید لگا سکتا ہے، اس کے یہاں نہ تو کوئی واضح معاشی پروگرام ہے نہ عیسائی، جس میں انفرادیت اور جامعیت بھی ہو اور سب کو اپیل بھی کر سکے اور نہ کچھ اخلاقی نظام ہی کا رفر نظر آتا ہے جس پر کسی مستقل اور پائیدار تعمیر کی بنیاد رکھی جاسکے۔ اور اگر اختراکی گروہ برسرِ اقتدار آجاتا ہے اور معاشی انقلاب کی بنا پڑ جاتی ہے تو بھی کیا یہ طبقہ اتنے اعلیٰ اخلاق کا مظاہرہ کر سکے گا کہ بد عنوانیاں نہ پھیلنے پائیں۔ جبکہ اس نظام میں اخلاق فاضل تو کیا، معمولی اخلاقی اوصاف کی بھی کوئی مستقل حیثیت نہیں، یہ گروہ برسرِ اقتدار آئے گا تو کیا بھارت میں روس کی طرح آمرانہ اور جاہلانہ نظام مستط نہ ہو جائے گا؟ ان اندیشوں سے کوئی صحیح انکسار آدمی صواب نظر نہیں کر سکتا، قطع نظر اس سے کہ اشتراکیت کا معاشی نظام اور سیاسی ضابطہ کس کوئی پر کتنا کھرا کھوٹا ثابت ہوتا ہے، اس میں اعلیٰ اخلاقی نظام کا فقدان سب سے بڑی قابلِ تنقید کمزوری ہے، اسی طرح کی کمزوری دوسرے طبقوں میں بھی موجود ہے۔

ان سب معروضات سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اخلاقی تعمیر کی ہمارے یہاں کتنی بھاری کمی ہے، یہ کمی بنیادی اہمیت رکھتی ہے، اس کمی کے سبب سے آج علیٰ طور پر آزادی محول بازی ہو کر رہ گئی ہے۔ عوام میں سے بعض طبقے تو آزادی کی تلخ کامی سے اتنا آٹٹا اثر لیتے ہیں کہ بعض اوقات اجنبی طاقت ہی انہیں اپنے حکمرانوں کے مقابلے میں اچھی معلوم ہونے لگتی ہے، خوشی کی بات ہے کہ عوام کو اب اس بات کا احساس کچھ کچھ تو ہو چلا ہے کہ بے سیرت و کردار لوگوں کی قیادت سے ہی مصائب پھیلتے ہیں۔ اور فساد کی جڑ یہی ہے۔ اور یہ کہ اچھے اخلاق کے لوگوں کے اوپر آئے بغیر انسان کی بھلائی ممکن نہیں۔ لیکن یہ نقوش ابھی ذرا دھندلے دھندلے ہیں بھارت کے عوام میں سے اب ایک ایسا گروہ اُپر آنا

چاہئے جو اخلاقی نظام کی اہمیت سے پوری طرح باخبر ہو۔ اور اپنے اندر وہ اخلاقی اوصاف پیدا کرنے کی طرف آمادہ اور انہیں گمراہی کی کوشش کے لئے تیار ہو جو انسانی سیرت کی تعمیر کے لئے اساس کا کام دیتے ہیں۔

مغربی انکار کے تسلط نے ہمارے ذہنوں کو کچھ اس طرح کا بنا دیا ہے کہ ہم مادی قوت اور سیاسی طاقت ہی کو سب کچھ سمجھنے لگے ہیں۔ حالانکہ حالیہ تجربات نے اسے غلط ثابت کر دکھایا ہے اور پچھلی تاریخ بھی گواہ ہے کہ یہ خیال صحیح نہیں، ہمارا اجتماعی نظام نہ تو مادی قوت کے بغیر طاقتور بن سکتا ہے اور نہ اخلاقی طاقت کے بغیر، دونوں ضروری ہیں۔ مگر فیصلہ کن اور قابل اعتماد قوت اخلاقی قوت ہی ہوتی ہے۔

عوام کو موجودہ حکمران طبقہ میں تبدیلی لانے سے پہلے اس گروہ کی نشان دہی اور اس کے افراد کی سیرتوں کی تعمیر ضروری ہے جو اخلاقی بنیادوں پر سماج کی تعمیر نو کا پیغام سنا سکے، پھر عوامی اصلاح کے ساتھ ساتھ حکمران طبقہ میں ایسی اخلاقی بھلائیوں کی بھی ضرورت ہے کہ وہ عوام کی اصلاح میں رخنہ کے بجائے معاون بن سکیں۔ ایسا گروہ اگر ہم تیار کر سکے تو بلاشبہ وہ سرمایہ انسانیت کھلائے جانے کا پوری طرح مستحق ہوگا۔ اور اسی سے سماج کی بھلائی کی توقع لگائی جاسکتی ہے۔ ایسے گروہ کی تشکیل کے لئے ضروری ہے کہ عوام کا ایک اچھا خاصا عنصر ایک اعلیٰ اور ہمہ گیر نصب العین پر متفق ہو جائے۔ اور اپنے اس مقصد پر جان مال اور انفرادی مفاد قربان کر سکے، اور محنت و انصاف کی ایک عام فضا پیدا ہو جائے، ساتھ ہی ساتھ عوام کا اخلاقی شعور (تنبہ) پیدا ہو کہ وہ کسی غلط کار کو اپنی رہنمائی نہ سونپیں، اور اپنے رہنا اور رہن میں تیز کر سکیں۔ یہ تیز صبح و غلط اگر پیدا ہو جائے پھر ہم دعوے سے کہہ سکتے ہیں کہ ایسے گروہ اور ایسے سماج میں کوئی ایسی چیز مشکل ہی سے پنپ سکتی جو اجتماعی بھلائی کے خلاف پڑتی ہو، اور موجودہ اقتدار پسند طبقہ کی پیدا کردہ تمام خرابیوں کا سد باب ہو سکتا ہے۔ یہ تمام باتیں سماج کی نئی تعمیر سے متعلق ہیں۔ اب دیکھنا چاہئے کہ بھارت کے حالات اور مجموعی حیثیت سے دنیا کے حالات سے اگر کچھ سبق لیا جاسکتا ہے تو وہ ہماری گذشتہ بات سے کہاں تک مطابقت کرتا ہے۔

یہ بات سب پر نظر ہر ہے کہ بھارت کی آزادی کی جدوجہد قومی جذبات ابھار کر کی گئی ہے۔ نیشنلزم کا ایک جوش تھا اور فیسر ملی طاقت سے بیزاری کا شدید احساس جو علی قوتوں کے لئے آگ پر تیل کا کام کر رہا تھا۔ اس کے چھپے کوئی ہمہ گیر اصول، عالمی نظام اور بین الاقوامی نظریات نہ تھے اور نہ زندگی کا کوئی مستقل ضابطہ جو دور تک ساتھ دے سکتا۔ چنانچہ یہ ہوا کہ اقتدار کے ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں منتقل ہو جانے کے بعد وہ شیرازہ جو پہلے بندھا ہوا تھا منتشر ہونے لگا، رہنماؤں اور عوام میں ذہنی بیزاری کی علامات تو پیدا ہو گئی تھیں۔ لیکن بنیادوں میں کوئی انقلاب نہ ہوا تھا، یہ صورت چلتی رہی اور مغربی اثرات سے ذہن برابر مرعوب ہی رہے۔ آج ذہنی غیر مکمل انقلاب اور ناقص تبدیلی، تنگ نظرانہ قوم پرستی، اور مغربی اثرات سے مرعوبیت طرح طرح سے عوامی مشکلات میں اضافہ کا باعث بن رہی ہیں، اور اخلاقی نظام پر کاری حرب لگا رہی ہے۔ ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ پہلے مکمل ذہنی انقلاب آتا، مغربی اثرات سے مرعوبیت کا قلع قمع کیا جاتا اور اس کی جگہ انسانیت پسند اعلیٰ اصول ذہن میں آتا، جاتے، لیکن اب حال یہ ہے کہ مغربی طاقت کے بٹنے کے بعد بھی مغربی اندکار، مغربی نظام ریاست، مغربی طرز تمدن، اور مغربی طریق جہانداری موجود ہے، یہ سب کچھ بے ترتیب اور غیر مکمل انقلاب کی بدولت ہو رہا ہے۔

دنیا کی موجودہ صورت حال یہ ہے کہ جاہلی سیاست نے ذہنوں کو کچھ اس طرح بگاڑ دیا ہے کہ جنگی انقلاب کی طرف عوام مائل ہوتے جا رہے ہیں۔ ذہنی انقلاب کی راہ میں صبر و تحمل سے کام لینا پڑتا ہے اور تدریج سے مراحل طے ہوتے ہیں، لیکن فوجی قسم کے انقلاب مار دھاڑ، جبر و تشدد، قتل و غارت سے آتے ہیں، ان کا اثر دیرپا نہیں ہوتا، اور یہ کچھ تعمیری اقدام نہیں کہا جاسکتا، لیکن کم سے کم مشرق وسطیٰ اور دوسرے ممالک کی یہی روش ہوتی جا رہی ہے کہ وہ حکمران طبقہ میں جبر و تشدد اور قتل و غارت سے انقلاب لانا چاہتے ہیں۔ عوامی گروہوں کا مقصد کچھ بھی ہو یہ طریق کار مناسب نہیں اور نتیجہ کے لحاظ سے سود مند نہیں، بھارت میں کانگریسی جی کی جان اسی طریق کی بدولت جاچکی، کسی تبدیلی کے لئے ایسا قدم نہ اٹھنا چاہئے تھا، دنیا کے جو ممالک یہ تشدد پسندانہ رجحان رکھتے ہیں وہ تعمیری مقاصد میں کامیاب نہیں کہے جاسکتے، اور نہ عوام کو سکون دلانے میں ان کی کوششیں بار آور ہوتی ہیں۔

-4-

## نیاز فحشوری

三

مکتبہ شاہ اہ۔ اُردو بازار دہلی  
پاکستان میں۔ مکتبہ اُردو۔ لاہور

# اشتراکی نقاد

اشتراکیوں کا دوسرا حملہ سرمایہ داری سے کچلے ہوئے عوام پر ہوتا ہے۔ جو کہ سے ماوے ہوئے انسانوں کو جب یہ قریب دیا جائے کہ اشتراکی نظام میں تمام دنیا کی دولت تمہارے قدموں کے نیچے پڑے گی تو ان کا قریب کھانا قطعی نظریات ہے یہاں ایک سا ہو کار، سرمایہ داری کی طرح ایک اشتراکی بھی، عوام کی جماعت سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ ورنہ وہ سال کوئی کہ جب ساری چیزیں حکومت کے ہاتھ میں ہوں گی، تو ہماری آزادی کی ضمانت کیا ہوگی۔

حقیقت مخصوص حالات کو چھوڑ کر، دنیا میں دولت کی کمی بھی قلت نہیں ہوتی۔ لیکن یہ انسان کی بڑی بد قسمتی ہے کہ وسائل پر ہمیشہ ایک خاص طبقہ کا قبضہ رہا ہے۔ جاگیر داری سے سرمایہ داروں کے ہاتھ میں دولت آئی اور سرمایہ داروں سے اشتراکی چین لینے کی کوشش کر رہے ہیں اور یہ سلسلہ ہمیشہ پونی چلتا رہے گا تا وقتیکہ انسان اس عظیم انقلابی تصور کو نہ اپنائے کہ دولت صرف خدا کی ملکیت ہے۔ اور اس کو اس طرح گردش میں نہ سنا جائے کہ کبیر شخص اپنی ضروریات کی تکمیل کرے۔

وَيْسَلُونَكَ مَاذَا يَنْفَعُونَ - قُلِ الْعَفْوَ - (قرآن)

لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا فرج کریں۔ کہ دیجئے کہ جو کچھ تمہاری ضروریات سے زیادہ ہو)

دراصل سرمایہ داری اور اشتراکیت دونوں کی بنیاد ہی ایسے فلسفہ پر رکھی گئی ہے کہ دنیا کبھی فتنہ و فساد سے خالی نہ ہو سکے۔ سرمایہ داریت داروں کے نظریہ تنازع البقاء اور بقا اور صلح پر قائم ہے۔ اور اشتراکیت مارکس کے نظریہ طبقاتی کش مکش پر۔ سم بالائے سم یہ کہ دونوں جبریت محض کے قائل ہیں۔۔۔۔۔ یعنی لڑو، کٹو، مرو۔۔۔۔۔ گویا اس کے علاوہ کوئی دوسرا ذریعہ ترقی موجود ہی نہیں۔ خصوصاً اشتراکیوں میں تعصب اور تنگ نظری اس طرح سما گئی ہے کہ وہ کسی تیسری راہ کے امکان ہی سے انکار کرتے ہیں۔

کیا واقعی انسان اس قدر مجبور ہے؟ کیا حقیقتاً انسان ایک ایسا ہی بے جان مشین ہے کہ معاشی چکر کے ساتھ گھومتا رہے اور بس؟ اور کیا دراصل "انفرادیت" اور "اجتماعیت" آگ اور پانی کی طرح ایک دوسرے کی حید ہیں؟ کیا ان میں کوئی توافقی ممکن نہیں؟ آئیے دیکھیں یہ کہاں تک درست ہے۔

یقیناً غیر محدود انفرادی آزادی (جیسا کہ سرمایہ دارانہ خود غرضی کا نتیجہ ہے) انسانیت کے لئے ایک لعنت ہے۔ ہم جماعت اور اس کے ہر گیر اثرات سے انکار نہیں کرنا چاہتے اور نہ ہم اتنے خود غرض ہیں کہ معاشرہ کی بھلائی اور برائی سے کوئی تعلق نہ رکھیں۔ وہ ادیب جو نہایت مصرمیت سے کہتا ہے کہ ہم تو جو کچھ لکھتے ہیں اپنے لئے لکھتے ہیں، مذہب اور جماعت کو اس میں مداخلت کرنے کا کیا حق ہے۔ دراصل خود ایک فریب میں مبتلا ہے اور دوسروں کو فریب میں رکھنا چاہتا ہے۔ ایک ادیب جو کچھ لکھتا ہے اس میں ہر حال ماحول کے اثرات شامل ہوتے ہیں۔ اور جو کچھ اس نے لکھا ہے وہ ماحول پر اثر انداز ہوتا ہے۔ غرض ۱۵۰ ادیب چاہے یا نہ چاہے۔ اس لئے یہ بات قطعی واضح ہے کہ معاشرہ سے ہمارا تعلق قطعاً نہیں ہو سکتا۔ اس افراد کے باوجود یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ افراد اپنی ذاتی خصوصیات رکھتے ہیں۔ اور جماعت کو متاثر کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں۔ انسان کے گروہ کو بھڑوں اور بکریوں کے گھلوں کی طرح ایک جملائی سے نہیں ہانکا جاسکتا۔ دراصل جماعتی اثرات کی حقیقت تسلیم کرنے سے انفرادیت کا لفظ نہیں ہوتی۔ انسان کی طبیعت کو متعین کرنے والے عوامل تین ہیں۔ وراثت، ماحول۔ اور انسانی ارادہ۔ ورنہ ایک ہی ماحول میں تین صدیوں کے مطابق تمام انسانوں سے بالکل یکساں اعمال صادر ہونے چاہئیں۔ اور ایسا ہونا بالکل ممکن نہیں ہے۔



4

(۳) اس کا علم تمام عالم اور اس کے تضاد و تنوع کا احاطہ نہیں کر سکتا تھا۔

(۴) کسی ایک شخص کا ذہن ابتداء سے آفرینش سے انجام آفرینش تک کے تمام حوادث و انقلابات اور ان کے اسباب و علل پر حاوی نہیں ہو سکتا۔ جب حقیقت یہ ہے تو کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ ہم اس کی باتوں کو دھماکی کی طرح بھیج تسلیم کر کے ہر جگہ اور ہر موقع پر دہراتے رہیں۔ بعض تو بہت انتہا پسندانہ جذبات پر نظام حیات کی تشکیل نہیں ہوا کرتی۔ یہ بات قطعی دعویٰ کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ اسلام کے ابتدائی دور کی تاریخ مارکس کے ایک نظریہ کو اس طرح باطل کر دیتی ہے جیسے سیملاب کے طوفانی پھیڑے مٹی کی دیواروں کو گراتے پلے جائیں۔ یہاں شروع و حاندلی کے علاوہ سببیت، مرکبیت اور کوئی جائے پناہ نہیں ہے۔ مارکس کے نقطہ نظر سے تاریخی تغیرات کا دار و مدار طریقہ پیداوار کی تبدیلیوں پر ہے۔ لیکن اسلام کے ہمہ گیر انقلاب سے پہلے یا اس قسم کی کسی تبدیلی کا نشان نہیں ملتا۔ اگر بعد میں کوئی تغیر ہوتا تو شاید پھر بھی اشتراکیوں کے لئے کوئی گنجائش باقی رہتی۔ اور وہ فوراً سبب کو نتیجہ کو سبب بنا کر پیش کر دیتے۔ جیسی کہ ان کی عام عادت ہے۔ لیکن یہاں یہ امید بھی نہیں رہتی۔ بات یہ ہے کہ سیاست، معیشت اور معاشرت میں تعلق ضرور عمل اور رد عمل کا ہوتا ہے؟ نہ یہ کہ ہم ایک چیز کو مستقل سبب اور دوسری کو مستقل نتیجہ فرض کر لیں۔

مارکس کے نظریہ کے مطابق اخلاق و مذہب صاحب اقتدار طبقے کے لئے ناجائز معاشی استحصال کے ذرائع سے زیادہ وقعت نہیں رکھتے۔ لیکن یہ حقیقتاً اسلام کے ابتدائی دور میں اس قسم کی کوئی ایکہ بھی مثال دی جاسکتی ہے۔ اس دور میں صاحب اقتدار طبقے کی فقیرانہ زندگی ایک ایسا جبر و تلذذ جس کی مثال آج تک کہیں اور نہیں ملتی۔ اسی طرح مارکس کے دوسرے تمام نظریات یہاں نہایت کس پر سہی کے عالم میں دم توڑنے لگتے ہیں۔ مارکس کبھی اس بات کو نہیں سمجھ سکا کہ اولاً آدم صرف حیوان نہیں بلکہ انسان بھی ہے۔ اس لئے اس کی بنیادی ضروریات میں معاش اور اس کے علاوہ اخلاق بھی شامل ہیں۔ انسان کی یہ بڑی قسمتی ہے کہ وہ شخص کو کھلی نظریہ بازی کے ذریعہ اپنی ترقی پسندی ثابت کرنا چاہتا ہے اور اس بات کو بھول جاتا ہے کہ ترقی پسندانہ اور رجعت پسندانہ اعمال اور نظریات کی جانچ کے لئے بھی ایک معیار کی ضرورت ہے۔ اور یہ معیار ایک مکمل حداثی ضابطہ کے علاوہ اور کوئی جیسے نہیں ہو سکتی۔

اس کے بعد اشتراکی تنقید میں حقیقت نگاری بڑا درجہ رکھتی ہے۔ اس پر بھی نگاہ ڈال لی جائے۔

**حقیقت نگاری کی حقیقت** اشتراکی تنقید کا ایک اہم پہلو وہ دلائل ہیں جو برابریت کے جواز میں پیش کئے جاتے ہیں۔ ایک گروہ اور زیادہ اپنے کو فلسفی کی حیثیت میں پیش کرنا چاہتا ہے۔ اس کی توجیہ یوں کرتا ہے کہ انسان سے جس چیز کو پوشیدہ رکھنے کی کوشش کی جاتی ہے وہ اس کو غریب اور زیادہ لپکتا ہے۔ اس لئے ہمیں ہر بات صاف صاف بیان کرنی چاہئے۔ ایک تیسرا گروہ ہے جو معاشرہ کو جنسی معلومات ہم پہنچانے کی خدمت انجام دیتا چاہتا ہے تاکہ لوگ غریبوں سے محفوظ رہیں۔

جہاں تک پہلی دلیل کا تعلق ہے۔ اس کے لئے ہم اپنے اشتراکی اویوں سے صحت استہی عرض کرنا چاہتے ہیں کہ آپ کی حقیقت نگاری کئی ابھی باقی ہے۔ سینے، اوکر۔ پنڈلی اور رانوں تک تو آپ ابھی چکے ہیں۔ اب تھوڑی سی ہمت کر کے ایک دم اور بڑھائیے۔ اس سلسلے میں ایک اور گروہ آپ نام بھی ہندوستانی اور عوامی استعمال کیا کیجئے..... وہی ہندوستانی الفاظ جو ہمارے ملک کے عوام استعمال کیا کرتے ہیں۔ تاکہ ان کی نگار کا حق ادا ہو سکے۔ یہ عربی، فارسی کے فقیر الفاظ استعمال کر کے آپ بورژوائی، ادب کی تخلیق کیوں کرتے ہیں؟ یہ بالکل بورژوائی ذہنیت ہے۔ بزدلی کی نشانی۔ یہ کمبخت جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کے گھر کی پٹی ہوئی شرم و حیا اب بھی آپ کی ترقی کی راہ میں روڑا بنی ہوئی ہے۔

دوسری دو دلیلیں بھی کچھ کم مضحکہ خیز نہیں۔ ان دلائل کا تعلق اس عالم رنگ و بو سے تو ہو نہیں سکتا۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ دلیل سازوں کی خیالی دنیا اتنی ہی مضموم ہو کہ اس سے کم ہر سے یہ اقتدار رکھنا بیکار ہے کہ اس فراری ادب اور اس کے بیہانگ افہام سے پیدا شدہ نتائج کو بعض مضموم حکم مٹی بن کر گودا کر لیں۔ اگر ادب میں افادیت کی ضرورت ہے تو پھر حیا و لذت کو ختم ہونا پڑے گا۔ یہ دونوں چیزیں ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتیں۔ دوسری دلیل ایک مرتبہ میراجی نے ایک انگریز مفکر کے حوالے سے پیش کی تھی۔

اس میں بنیادی غلطی ہے کہ ایک شاعرانہ حقیقت کو خواہ مخواہ فلسفیانہ حقیقت فرض کر لیا گیا ہے۔ ایک شاعر حقیقت کے صرف اس پہلو کو پیش کرتا ہے جو کسی خاص موقع پر اسے بہت زیادہ متاثر کر دیتا ہے۔ برخلاف اس کے ایک فلسفی جذبات سے نہیں بلکہ جبراً امکانِ خالص عقل سے کام لے کر حقیقت کے ہر پہلو کو نمایاں کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یقیناً ہم بہت سی چیزوں میں محض اس لئے کشف محسوس کرتے ہیں کہ وہ ہمارے لئے نئی ہیں۔ لیکن کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ ہم اکثر چیزوں سے محض اس لئے دور بھاگتے ہیں کہ وہ ہمارے لئے نئی ہیں۔ اور کوئی معقول وجہ ہم اس کے لئے نہیں پیش کر سکتے۔ مثال کے طور پر مغربی تہذیب ہی کے مختلف پہلوؤں کو پیچھے رہت سے لوگوں نے پردے کی محافت کی حالانکہ بے پردگی صرف حیوانوں کی سوسائٹی ہی میں بھی معلوم ہوتی ہے۔ انسانی سماج میں اس کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے۔ کچھ دوسرے لوگ تھے جنہوں نے علمی انکشافات کے خلاف نفرت پھیلا کر اپنا شعار بنالیا۔ حالانکہ تخلیق جاذبہ زندہ انسانوں کی فطرت کا جزو ہوتا ہے۔ آج کل حقیقتِ شعریٰ کو ایک فلسفیانہ نظریے کی حیثیت میں پیش کرنے کا لوگوں میں عام مرض سا ہو گیا ہے۔ آپ اس نقطہ نظر سے دیکھیے تو معلوم ہو گا کہ غرائف اور مارکس کا سارا فلسفہ نیا شعریٰ ہے۔ اس کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں۔

میراجی نے غرضائیت کے جواز میں اپنی دلیل پیش کرنے وقت اس حقیقت کو قطعی نظر انداز کر دیا کہ وہ تمام باتیں جن کی بنیاد بہیمانہ لذت پرستی یا ذاتی منفعت پر قائم ہے وہ اسی اشتعال انگیزی پر جنگ کی آگ کی طرح پھیلتی چلی جاتی ہیں اور ان کا انجام ایک مکمل تباہی کے علاوہ اور کچھ نہیں ہوتا۔ یہ منطق ہماری سمجھ میں کبھی بھی نہیں آ سکتی کہچوں کو چوری کے گڑسکھا ہے تاکہ وہ چوری نہ کریں۔ ان سے رہزنی اور دزدگی کی حکایات مرنے سے لے کر بیان کیجئے تاکہ وہ حیوانیت کا مظاہرہ نہ کریں۔ اس سلسلے میں اگر غلیل نفسی سے کام لیا جائے تو ان تمام نظریہ بازوں کے اعصاب پر عورت سوار نظر آئے گی۔ ایک بہیمانہ نفسانیت کے علاوہ ان دلائل کے پس منظر میں اور کسی شے کا وجود نہیں۔ لیکن اب یہ صورت ہائی درجہ چاہئے۔ عورت کو بیوا کے روپ میں پیش کر کے کب تک نسائیت کی توہین کی جائے گی۔ اس جاہلی ادب کو مٹ جانا چاہئے؟ ہم اسے ٹاکر ہی میں گے۔

اشتراکی تعریف میں ایک دوسرا اہم مسئلہ ادب کی تعین کا مسئلہ ہے۔ اس سلسلہ میں ڈاکٹر اختر حسین نے پوری کتاب ادب اور انقلاب کا تذکرہ **ادب کا مقصد** کی ہو گا کیونکہ اشتراکیوں کی قریبوں میں عموماً ایسی یکسانیت ہوتی ہے کہ کسی ایک کتاب کا جائزہ دینا اس قسم کی تمام کتابوں کے جائزہ کے برابر ہو جاتا ہے۔ ڈاکٹر اختر حسین نے اپنی اس کتاب میں ان باتوں پر نظر ڈالی ہے جنہیں وقتاً فوقتاً ادب کا مقصد قرار دینے کی کوشش کی گئی ہے۔

کرتا تلاش حقیقت کو ادب کا مقصد بنایا جا سکتا ہے؟ اس کی تردید کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حقیقت کو آج تک کون پامکا ہے کہ اسے ادب کا مقصد ٹھہرایا جائے۔ تو یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کو ایسی طفلانہ دلیل دینے ہوئے جھجک نہیں سوس ہوئی۔ یہ بات بالکل ٹھیک ہے کہ عین حقیقت کو پا جانا انسان کے لئے ممکن نہیں، اور اسی لئے ہم خدائی معجزہ کے محتاج ہیں لیکن کیا کوئی شخص اس بات سے انکار کر سکتا ہے کہ علمی و ترقی کی ساری ہامی کا دار و مدار اسی جذبہ تلاش حقیقت پر ہے۔ پھر آگے چل کر ان کا یہ کہنا بھی عجیب ہے کہ انسان کا بنیادی مسئلہ صرف معاش کا مسئلہ ہے اس لئے اسی کو مقصد ادب بھی ہونا چاہئے۔ سوال یہ ہے کہ جب حقیقت کا سراغ لگایا ہی نہیں جا سکتا تو پھر یہ حقیقت کیسے کھلی کہ انسان کا بنیادی مسئلہ صرف معاش کا مسئلہ ہے۔

اس کے بعد ڈاکٹر صاحب نے تخلیق حسن کو ادب کا مقصد قرار دینے پر اعتراض کیا ہے۔ یہاں پھر ان کا طرز استدلال طفلانہ ہو کر رہ گیا ہے۔ ان کا نقطہ نظر یہ ہے کہ حسن کی آج تک کوئی جامع معائنہ تعریف نہیں ہو سکی، اس لئے اسے مقصد ادب کیسے ٹھہرایا جا سکتا ہے۔ لیکن یہاں تین سوال پیدا ہوتے ہیں۔

۱۔ کیا دنیا میں کسی چیز کی بھی مکمل تعریف کی جا چکی ہے؟

۲۔ کیا انسان کی اس محدود عقل کے ساتھ کسی چیز کی آخری تعریف ممکن بھی ہے؟

۳۔ کیا ہم کسی چیز کو محض اس لئے نظر انداز کر سکتے ہیں کہ اس کی آخری تعریف نہیں ہو سکی؟

اگر اس نظریہ کو تسلیم کر لیا جائے تو پھر ہمیں دنیا کے تمام مسائل سے نظریہ پر مار کر ہمیشہ کے لئے خاموش ہو جانا پڑے گا کیونکہ وہ عاجز، مایوس، ہمیشہ، ہمت، وغیرہ جگہ زندگی و موت کی بھی کوئی آخری تعریف آج تک نہیں ہو سکی ہے۔

در اصل تعریف کا مسئلہ بجائے خود ایک اہم مسئلہ ہے۔ اور اس میں کنارہ "MARGIN" کا تصور بہت ضروری ہے۔ مطلب یہ کہ کسی چیز کی تعریف کرتے ہوئے پریشانی کا سامنا محض "MARGIN" پر ہوتا ہے۔ ورنہ عملی ضروریات کے لئے ہم ہر چیز کا ایک تعریف اپنے ذہن میں رکھتے ہیں۔ مثلاً

ایک شاہدہ کو دیکھئے۔ ہمیں راستے کی حقیقت معلوم ہے۔ لیکن جب ہم شاہراہ کے دونوں کناروں پر نظر ڈالتے ہیں تو اس وقت یہ مشکل درپیش ہوتی ہے کہ کس نقطہ تک ہم شاہراہ کی وسعت کو تسلیم کریں اور کس نقطے سے اس کے وجود کا انکار کریں۔

اصل مشکل یہ ہے کہ اشتراکیوں کا نظریہ زندگی انتہائی تنگ اور محدود ہے اور اسی لئے انہیں اس قسم کے ہل دلائل کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ ہم بھی ادب برائے زندگی کے قائل ہیں۔ لیکن ہم زندگی کے کسی خاص پسو کو کل زندگی کے لئے تیار نہیں۔ زندگی کے ہزار پسو ہیں اور ہر پسو کو خواہ وہ روحانی ہو یا مادی، معاشرتی ہو یا معاشی، سیاسی ہو یا اخلاقی، ایک مناسب جگہ دینا ضروری ہے۔ تلاش حقیقت زندگی سے علیحدہ کوئی چیز نہیں۔ اسی طرح تخلیق حق کا جذبہ انسانی فطرت میں داخل ہے۔ کیونکہ ہم ہر چیز میں نظم و ترتیب، توازن و ہم آہنگی چاہتے ہیں۔ نراج کے لئے ایک صانع معاشرہ میں کوئی گنجائش نہیں، عام اس سے کہ وہ نراج "داخل ہو یا خارجی، ادبی ہو یا غیر ادبی، جنسی ہو یا اخلاقی، عہ

**غلط بیانی کی ہم** اشتراکی حضرات نے یہ ایک ہم سی جاری کر رکھی ہے کہ ان تمام پیغمبران انسانیت کی تعمیر کی جائے جو سینکڑوں سال گذر جانے کے بعد بھی عوام کے دلوں پر اپنی حکومت قائم کئے ہوئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ کوئی آسان کام نہیں ہے۔ جن برگزیدہ ہستیوں کا ایک ایک لفظ نوع انسانی کے لئے اخوت و محبت اور انسانی ہمدردی کا پیغام ہے۔ ان کی عظمت کو کم کرنے کے لئے بھی بڑی فن کاری کی ضرورت ہے۔ اس سلسلے میں ان کا ایک عام طریقہ یہ ہے کہ کسی نہایت اعلیٰ نظریہ کا ربط کسی قطعی بیودہ بات سے قائم کر دیتے ہیں اور درمیان کی بہت سی کڑیاں یکسر نظر انداز کر جاتے ہیں۔ نئی اور پرانی شاعری کے بنیادی فخریہ "میں ممتاز حسین سے حدیث شریف" من عرف ذفس عرف من بعد کی تشریح ان الفاظ میں کی ہے۔

"جب وہ روح آزما انسان فطرت کی پراسرار تعمیر کو سلجھانے میں ناکام ہو جاتا ہے تو اپنے نفس کا مطالعہ کرنے لگتا ہے۔"

اس کے بعد یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ اس نظریہ نے لوگوں سے علی طاقت سلب کر لی اور نظم کے خلاف جدوجہد کرنے کی ان میں سکت باقی نہیں رہی اور پھر قائب کا یہ شعر لکھ دیا گیا ہے۔

رات دن گردش میں ہیں ہفت آسمان ۛ ہو رہے گا کچھ نہ کچھ گھبراہٹیں کیا  
گویا اس قسم کے بے عملی سکھانے والے اشعار اسی حدیث کا نتیجہ ہیں۔

ایسی اعلیٰ باتوں کا جواب تو خاموشی ہی ہے۔ لیکن موجودہ دور میں جبکہ ہر طرف بھڑک اور غرب کی آندھیاں چل رہی ہیں۔ خاموشی اختیار کر لینا بھی کچھ مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ چہ پوچھتے ہیں کہ کیا وہ انسان اعظم اولاد کو ہم کی معاشرتی زندگی کو سنوارنے میں ناکام رہا؟ کیا وہ ہادی برحق جس کے نفس نفس میں قوت و شوکت کا پیام تھا۔ انسانوں کو بے علی کا سبق دیتا رہا؟ اور کیا یہ دیانت داری ہے کہ دور رسالت اور دور خلافت کے مکمل ترین انسانی سماج کا رشتہ قائب کے جاگیر واد نظام حیات کے ساتھ قائم کیا جائے۔

تاریخ انسانیت کا حرفِ حرت شاہد ہے کہ اسلام سے زیادہ عظیم الشان تعمیری انقلاب دنیا میں کبھی رونما نہیں ہوا۔ ہم جانتے ہیں کہ بہت سے لوگ انقلاب کے ساتھ تعمیری کا لفظ سن کر چونک اٹھیں گے، لیکن یہی چیز اس انقلاب کی عظمت کی سب سے بڑی دلیل ہے۔ ہم انقلاب فرائض اور انقلاب روس سے ناواقف نہیں! اس قدر قتل و غارت گری، تباہی و بربادی کے بعد بھی نتیجہ حرت یہ نکلا کہ ایک ذار کے بجائے دوسرا اشاکن انسانوں پر فدائی کرنے لگا۔ اب اس انقلاب کو بھی دیکھئے جس میں بے گناہوں کے خون سے ہولی کھلی گئی، نہ کسی کی عزت کا برہم پر حملہ کیا گیا۔ نہ کسی کے مال و دولت پر بے جا تعزیر کیا گیا۔

میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ تلاش حقیقت، جاہلیت اور فسادیت کو متنازع چیز میں خیال کرنا ناممکن نہیں ہے۔ ہمیں حسن کا نظریہ فسادیت تسلیم نہیں، لیکن ادب میں مندرجہ بالا باتوں کو معج کر دینا بھی کمال فن کی دلیل ہے۔ اقبال اور دوسرے بڑے ادباء کا کلام اس دعویٰ کی واضح دلیل ہے۔

اور پھر بھی جو لوگ ہزاروں سال سے غلام اور آقا، غلامی اور حبشی، قریشی اور انصاری کے امتیازات پر ذلت و عزت کی عادت قائم کئے ہوئے تھے۔ یہ ایک اتنا کرم حکم عند اللہ اتنی کھرا خدا کے نزدیک تم میں سے وہی سب سے زیادہ عزت رکھتا ہے جیسا کہ سب سے زیادہ پرہیزگار ہوئے کے پیغام کے آگے جھک گئے۔ جن لوگوں کے نزدیک عورت کی حیثیت ایک ذلیل مخلوق اور ایک عریاں رقص کرنے والے کھلونے سے زیادہ اونکی نہ تھی۔ وہ غوطے ہی عرصے میں حق لباس نیکم و انتم لباس حسن کی زندہ تصویر بن گئے؟ اور جو لوگ بیٹی پیدا ہوتے ہی اسے زندہ دفن کرنے کی فکر میں رہتے تھے، تو باقی ذنب قتلست کی آواز سے کانپنے لگے۔

وہ ذات پاک جس نے انسانی زندگی کے ہر پہلو کو ایک نئی راہ پر لگا دیا۔ افسوس کہ یہ کو چشم اسے فراریت کا طعنہ دیتے ہیں۔ اور جن لوگوں نے فیہم انفا میں اعلان کر دیا "لجس جہا نیش فی الاسلام" (اسلام میں ترک دینا کی تعلیم نہیں ہے) "الاسلام حس کثر" (اسلام حرکت کا نام ہے) ان پر یہ تنگ نظر بے علی کا الزام عائد کرتے ہیں۔ ان کی علی قوتوں کو دیکھنا ہو تو قیصر و کسری کے قعر ہائے استبداد کو دیکھو جو آج بھی اپنی قیمت پر نوحہ گناں ہیں یہی وہ لوگ تھے جو ظلم و جبرائیت کو مثالنے کے لئے ٹوٹی ہوئی تلواریں اور پتھروں جیسے ترپکر انسانی خداؤں کے پہاڑوں اور طوفانوں سے ٹکرا جاتے تھے۔ سیلابوں کا راستہ روک دیتے تھے اور آندھیوں کے رخ پھیر دیتے تھے۔

(باقی آئندہ)

## ہفت رنگ

"ہفت رنگ مجموعہ ہے جناب عرش ملیانی کی غزلوں اور نظم کا۔ عرش صاحب کو شاعری کا ذوق درٹے میں ملا ہے، اور ایک مستحق کی حیثیت سے ملا ہے، وہ ان شعراء میں سے نہیں ہیں جو علم سے بے نیاز رد کر شاعری کرتے ہیں، بلکہ ان کا شمار ان لکھے پڑھے وسیع المطالعہ شعراء میں سے ہے جو لغت، عروض اور معانی وغیرہ کے نکات سے بھی واقف ہیں، وہ ان شعراء میں سے نہیں جو فن کو جذبات پر قربان کر دیتے ہیں یا اپنے جہل کو ترقی پسندی کے پردے میں پھانا چاہتے ہیں، انہوں نے جہاں جہاں فارسی ترکیبیں استعمال کی ہیں ان سے ان کی پوری کار آگاہی ظاہر ہوتی ہے، اور اس لئے ان کے کلام میں وزن ہے اور استادانہ معقولیت" (فتیانہ فقیوری)

کتابت اور طباعت بہت پسندیدہ، قیمت۔ تین روپے

صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ

بندستان میں:- رہنمائے تعلیم بک ڈپو۔ مفتی والاں۔ دہلی

پاکستان میں:- شیخ محمد اسحاق پانی پتی۔ دفتر رہنمائے تعلیم۔ یام گلی لاہور

# تعمیری ادب کیا ہے؟

آج تعمیری ادب رواں دواں جس تیزی سے آگے کی طرف بڑھ رہا ہے اور ادب کی پھٹی تمام قدیریں جس طرح میدان چھوڑ رہی ہیں اُس کو دیکھتے ہوئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ادب کی یہ اندھیاری اب ختم ہونے والی ہے اور تعمیری ادب کا نیا آفتاب طلوع ہو کر جلد ہی سارے عالم کو اپنے آغوش میں لے لینے والا ہے۔ مشرق سے ابھرتی ہوئی تیز سنہری کرنیں آسمانِ ادب پر پھیل رہی ہیں۔ خدا نے چلنا تو مغربِ تعمیری ادب کا آفتاب نصف النہار کو پہنچ کر عالمِ ادب کو جگمگا دے گا۔

تعمیری ادب کیا ہے؟ اس سوال کے پیدا ہونے سے پہلے جواب کیا ہے؟ ادب کا انسانی زندگی سے کیا تعلق ہے؟ یہ اور اس جیسے بہت سے سوالات ہمارے ذہنوں میں اکثر ابھرتے ہیں۔

آج یہ سوال ہر اُس شخص کی زبان پر ہے جس کو ذرا سا بھی ادب سے کچھ لگاؤ ہے کہ ادب کا انسانی زندگی سے کیا تعلق ہے؟ اگر ادب ہماری زندگی کی تعمیر میں ممد و معاون نہیں ہے تو پھر ایسا ادب نہ صرف یہ کہ ہمارے لئے بیکار و برباد ہے بلکہ مضر اور ہلکدہ بھی۔ ادب کو ہمارے افکار کی تصویر، خیالات کا پر تو، نظریات کا حامی اور ہماری زندگی کا ترجمان ہونا چاہئے لیکن اگر ادب زندگی کا تراجمان ہی ہو کر رہ جائے خواہ وہ زندگی کیسی بھی ہو تو پھر ہر گھناؤنی زندگی کا عکس، ہر گھناؤنی ذہنیت کی تصویر اور ہر گمراہ کن خیال کا پر تو ادب میں پایا جائے گا۔ آج ترقی پسند ادب کے نام سے ہر قسم کی گندگی، فحاشی اور ذہنی آوارگی ہمارے ادب میں پائی جاتی ہے۔ ادب اور زندگی کا نود سب سے زیادہ ہمارے ترقی پسند ادبا و مصنفین ہی لگاتے ہیں۔ حالانکہ موجودہ فحش اور گھناؤنا ادب اُن کے ادب برائے زندگی کی ابھری ہوئی تصویر ہے۔ اور کہا جاتا ہے کہ یہ سماج کی سچی تصویریں ہیں۔ اگر یہ سچی ہے تو اس سڑے ہوئے سماج کی اصلاح کے لئے کونسی عقلداری ہے کہ اس کے تعفن کو زیادہ سے زیادہ عام کیا جائے اور سماج کے گندے نالوں کا رخ ہمارے فن کا برسوا کچا کے صانعِ عنصر کی طرف پھیر دیا جیسے پوری فضا متعفن ہو جائے اور یہ وبا پورے معاشرے میں پھوٹ پڑے۔

سماج کی کچی اصلاح کے لئے ضروری ہے کہ ہر فن کار و ادیب اپنی ذہنی کاوشیں سوسائٹی کے صانع اور پاکیزہ عنصر کو اجاگر کرنے اور ہر وہان چڑھانے میں صرف کرے، اس طور پر کہ زندگی کی سچی تصویروں کے ابھرنے کے ساتھ ساتھ زندگی کی حقیقی اصلاح بھی ہو جائے۔

اب تک میں نے جو کچھ عرض کیا وہ تو ادب اور زندگی سے متعلق چند باتیں تھیں۔ لیکن اسی سلسلہ میں جو شے قابلِ توجہ اور سب سے زیادہ اہم ہے وہ ہے زندگی اور اس کی ضرورتوں کو سمجھنا اور اس کا صحیح مقام متعین کرنا تاکہ ہمارا ادب اسی سچی زندگی کی تصویر ہو۔ ہمارے ترقی پسند ادبا کے نزدیک انسانی زندگی کی سب سے بڑی ضرورت روحانی اور جنسی خواہش کی تسکین ہے یہ دونوں چیزیں اُن کے نزدیک سنگ بنیاد کی حیثیت رکھتی ہیں۔ گویا اُن کے نظریہ زندگی میں سب سے زیادہ اہمیت روحانی اور جنسی کو حاصل ہے۔ اسی طرح یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ حیوانوں کی سب سے اہم ضرورت غذا ہے پھر انسان و حیوان میں مابہ الامتیاز کونسی چیز رہ جاتی ہے؟ پھر وہ اصل جو شے انسان کو تمام مخلوقات میں افضل و برتر بناتی ہے وہ روحانی اور جنسی ضرورتیں نہیں ہیں کیونکہ ان میں تو دونوں برابر ہیں بلکہ وہ انسانی قلب و دماغ ہے۔ اگر انسان نے اپنی دماغی قوتوں سے کام نہ لیا ہوتا اور ارتقاء کی منزلیں طے نہ کی ہوتیں تو پھر انسان و حیوان میں فرق ہی کیا رہتا؟ اس وقت میرا موضوع اشتراکیت نہیں ہے بلکہ ادب ہے، اور ادب کا مقصد قطعاً یہ نہیں ہے کہ دنیا کی ایک بڑی آیا دی کو روٹی مل جائے اور بس! انسانی زندگی میں روٹی کو اہمیت ضرور حاصل ہے لیکن انسان صرف روٹی کا نام نہیں۔

میرے نزدیک انسان کی سب سے اہم اور قیمتی شے اس کا قلبی سکون اور دماغی نشوونما ہے۔ اس بنیاد پر ادب کی ایک نئی عمارت قائم ہوتی ہے جسے عرفان

ادب و ادراک کہتے ہیں۔

ایک ادیب کا دل جتنا بیدار اور ضمیر جتنا ہوشیار ہوگا۔ اتنا ہی عرفان و فہم کی قوتوں میں اضافہ ہوگا۔ اس جتنا ادیب نہیں ادب کی دو قسمیں کوئی سمجھ گی۔ ایک بے ضمیر ادیب، وہ سوا صاحبِ ضمیر ادیب سے مراد وہ ادیب ہے جو صرف دماغی کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ جس کے اندر نہ حرکت کئے ہوئے دل کی حرارت محفوظ ہو۔ نہ ہنسی و ہنر کے نتیجہ میں پر شکوہ الفاظ، چست جملوں کا طعیر تو ضرور ہو لیکن بذاتِ خود اس کے اندر کوئی جان اور روح نہ ہو۔ دل کی آواز اور ضمیر کی پکار سے وہ پورا ادیب خالی ہو۔ اس کے مقابلہ میں وہ صاحبِ ضمیر ادیب ہے۔ جو ادیب کے ضمیر کی آواز اور دل کی پکار ہوتا ہے۔ اس میں آواز نہیں بلکہ آواز ہوتی ہے۔ ایک صاحبِ ضمیر ادیب جو کچھ بھی لکھے گا یا کہے گا اس کے اندر ایک خاص قسم کا جوش ہوگا۔ تڑپ ہوگی۔ تاثیر و دل آویزی ہوگی۔ غرض کہ اس کے اندر وہ سب کچھ ہوگا جو ایک صاحبِ عرفان (نشا پرداز) میں ہونا چاہئے۔

عرفان و ادراک اور ایمان و یقین جن کا تعلق قلب سے ہوتا ہے تعمیری ادب میں سنگ بنیاد کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کے پیدا ہو جانے کے بعد ہی اسلام پسند ادیب اور دوسرے ادبا کے درمیان ایک نمایاں فرق پیدا ہو جاتا ہے اور یہی چیز ان کو دوسرے انشاء پردازوں سے ممتاز کرتی ہے۔ جب تک ایک ادیب کے قلب میں عرفان و ایمان اور یقین کے سونے نہیں پھوٹیں گے۔ اس وقت ان کے ادب میں نہ زندگی ہوگی اور نہ تاثیر و دل آویزی پائی جائے گی۔ اس کے علاوہ سادگی، جبرنگی و بے ساختگی، قوت و جوش و درو، بقائے دوام ایک صاحبِ ایمان و عرفان ادیب کے ادب و انشاء کی خصوصیات ہیں۔ ادیبی وہ خصوصیات ہیں جو ان کے ادب کو زندہ جاوید بنا دیں گے۔ تعمیری ادب کی اساس ان ہی جذبہ خصوصیات پر قائم ہونی چاہئے۔

## نازش پر تاب گڑھی

کاغذ کے سینے پر اپنے دل کے خون سے ایسی لکیریں بنا لایا ہے  
جو انٹ ہیں۔

جن میں زندگی کی چینیں، کراہیں، اور آنسو بھی ہیں،  
اور تپتے اور سکراہٹیں بھی۔

جن میں جذبات و احساسات کا عکس بھی ہے اور تجربات و  
... بات کی پرچھائیاں بھی۔

جن میں اشک و تبسم کی جھللاہٹیں بھی ہیں اور عزم و عمل  
کی پھر پھر بھی۔

اور یہ لکیریں نازش پر تاب گڑھی کی حیات پر درخشاں مجسمات  
قیمت — ایک، و بے (م)

ادارہ اصلاح و شعور، پھول پور۔ پر تاب گڑھ  
پاکستان میں دفتر رسالہ چیمپس۔ حسن علی آفندی روڈ۔ کراچی۔

## ملازموزی

## مجلد ہای ”معیار“ پر نظرین

ملازموزی عصر حاضر کے نکلنے پھٹنے صاحب طرز ادیبوں میں سے ہیں۔ ”معیار“ کی حوصلہ افزائی کے لئے موصوف نے ہماری خواہش پر اپنے مخصوص انداز میں تذکرہ تبصرہ کیا ہے۔ موجودہ دور میں جبکہ علمی اور فنی، تعمیر پر اور ترقی زدہ غرض اپنے بڑے ہر پہرے کو ایک ہی آنکھ سے دیکھا جا رہا ہے اور کوئی انفرادیت محسوس نہیں کی جا رہی ہے ہمیں خوشی ہے کہ قلم صاحب نے اس عام روش سے ہٹ کر بازاری اور معیاری پرچوں کو الگ الگ سطح پر رکھا ہے۔ اور بڑی صحت منک معیار کو اصلی رنگ میں دیکھتے اور دکھانے کی سعی کی ہے۔ یہ مبارک سعی صرف ”معیار“ کی حوصلہ افزا ہی نہیں بلکہ قمری ادب کے روشن مستقبل کی علامت بھی ہے۔

”معیار پر دو فنکاروں نے دستخط کیا ہے۔ لیکن ہر حال یہ نظر پہلی نظر“ ہے جہاں تک معیار میں مزید شگفتگی کی ضرورت کا تعلق ہے اس کا احساس پہلے سے بھی نہیں تھا اور اب قلم صاحب نے بھی توجہ دلائی ہے۔ ہم کو کوشش کریں گے کہ طبعیت ”برقرار رکھتے ہوئے بھی معیار“ کو زیادہ سے زیادہ شگفتہ شکل میں پیش کیا جائے۔

(ن۔ ۹)

دوسرا شخص اس طرح خوش نہیں ہو سکتا۔ وجہ یہ ہے کہ ہمارا ملک جدت، اختراع، اور سوچو سوچو بوجھ ہی سے تو محروم ہے جس کے رسوا کن نتائج آج سب کے سامنے ہیں۔

اب ملاحظہ فرمائیے کہ میں کیوں خوش ہوا میرے عزیز یا دشمن بھائی آپ کو قبلہ خواہشیں نظامی کی قسم کہ آپ میرے، میرے کے معنایں ہیں کہ کے ملاحظہ فرمائیے تو آپ دیکھیں گے کہ میں نے کتنا اور کس طرح لکھا ہے کہ لے ہنٹھائیو! نقالی اور تقلید کی زندگی ترک کر کے ایجاد و اجتہاد اور اچھوتے پن کی کوشش کرو مگر لوگوں میں اس کی استعداد ہو تو اب دوسرے ہمیشہ لکھا اور آج لکھ رہا ہوں کہ جس مطلع نے کثرت لکھنے کی ادنیٰ خدمات کے بدلے ہاندے جاتے ہیں مگر اسی طرح عجیب سے انگریزوں کے خفیہ نمک خواروں نے اسلام اور مذہب اسلامی کے نام سے ایسے اہلکار اور کتا میں شائع کی ہیں عورت چھپوائی ہیں جنہوں نے مسلمانوں کی تمام رفعت خجالی کو احساس کتری کی دق میں مبتلا کر دیا۔ مثلاً یہ ایسے ہی کم خودہ اور انگریزی نمک چشیدہ اصحاب قلم و قوٹیفین کی ابتدائی درسی کتابوں کا مسلمان کش سلیقہ ہے جو اچھا خاصا فاضل شریف خاندان

فحمت منزلت فضیلت مرتبت جناب گرامی ”میرٹھا صاحب“ زاد لطف، آپ کا نامہ کرم بے تاریخ مجھے مبلغ ۳۰ اگست ۱۹۵۱ء کو ملا۔

آج تک تو یہ دیکھا کہ دماغی مرعوبیت، اور ذاتی فراست کی کوتاہی کی وجہ سے مسلمان لوگ اردو کی خط و کتابت میں بھی دستخط انگریزی ہی میں فرماتے ہیں۔ دوسری کوتاہی یہ ہے کہ ۹۹ فیصدی مسلمان لوگ اردو میں اس طرح دستخط فرماتے ہیں کہ لکھیں موسیٰ اور پڑھیں عیسیٰ ”گویا ان بے ذہن انسانوں کے خیال میں دستخط اصل نام اور شخص سے ہٹ کر کوئی ایسی چیز ہے جس کو صرف خراجگاہ، لیکن ایک ذہین اور فاضل انسان کو جواب لکھتے وقت یہ مصیبت پیش آتی ہے کہ وہ چاہتا ہے کہ اپنے خط لکھنے والے کو اسلامی تہذیب و شرافت کے مطابق نام و آداب و الفاظ سے مخاطب کرے مگر وہ سرکھڑا کر دیتا ہے جب وہ اس نوع کے دستخط کے صحیح حدود میں پڑھ سکتا مثلاً آپ ہی پڑھ کر بتا دیجئے کہ اس دستخط سے کس نام یا شخص کو انداز کریں۔ لیکن آپ نے نام قلم اور اصل دستخط کے عوض خود کو صرف ”میرٹھا“ لکھ کر مجھے جس طرح خوش کیا۔ اردو داں و خواں طبقہ کا کوئی



بعد سلام مسنون آنکہ

معلوم ہو کہ اس سے پہلے معیار کا غالباً مئی نمبر مجھے اس بے توجہی، بے اعتنائی، اور بے پروا انداز سے بغیر کسی مخالفت کے اس طرح ملا تھا گویا ذہن آدمی نہ آدم زاد پس جو کچھ ہیں وہ فقط آپ، اس کا جو اثر مجھ پر ۳۷ برس کے لکھنے والے پر ہوا جس کو آج کل "رجلِ عمل" لکھتے ہیں وہ یہ کہ بس وہ ہے۔ لیکن اس مرتبہ بخت جو بیدار ہوا ایک کی جگہ دو نعمتیں اور وہ بھی ایک ساتھ یعنی تہذیب و خطاب اور جولائی ۱۹۵۷ء کا "معیار" بھی۔

اس لئے اصلیت میں دو آنکھیں ہیں نہ کہ ایک اس لئے میسری دو نظروں نے اس کو پڑھ کر چنتائی استخراج کئے وہ اور جو خامیاں محسوس کیں وہ حاضر ہیں کیونکہ قانوناً جب مجھ سے رائے طلب کی گئی ہے تو کب چوکتا ہوں جو نہ کہوں، لہذا صاف تو ایک طرف، صفا سنئے کہ۔

۱۔۔۔ رسالہ کا غذا کھائی، چھپائی کے حساب سے اتنا دلکش، دل ربا، دلگیر، دل نواز، اور دلچسپ ہے کہ اس حسن ظاہر ہی پر اس کو جو نہ خریدے اس کو شرمناک بھی خریدیں تو بہتر۔

۲۔۔۔ اس کے بعد کتابت کا ایک تو ہوتا ہے خوشنویس پر "عرف" کتاب کے حروف کا ضابطہ حروف کی خوبصورتی دیتے ہوئے مکمل تحریر حروف، اور دوسرا درجہ ہے جو خوبصورتی سے بھی اہم ہے کتاب کا صحیح لکھنا اور ان دونوں کی بقا کا کتاب کی شدید محنت اور ہر حاضردماغی ہے لیکن ہندوستانی آب و ہوا ہی میں مسلسل محنت اور زور و فکر کی استعداد کم بلکہ کمتر ہے اس لئے ۹۹ فیصدی کتابت محنت چور ہوئے کے اثر سے غلط لکھا رہتے ہیں اور بے غور و احتیاط جو لکھتے ہیں تو اس کا یہ تلخ تراژڈی نتیجہ کتاب کو معلوم نہ ایڈیٹر کو معلوم یعنی غلط کتابت ہی کے باعث ۲۵ فیصدی اعلیٰ تعلیم یافتہ اردو کو پڑھنے سے تو بہرہ چکے ہیں اور ہر سطح پر کتاب کو شرمناک آدمی ہونے پر بھی کالیاں عنایت فرماتے جاتے ہیں۔ جتنی کہ اردو میں یہ انگریزوں وغیرہ کی ایجاد کی ہوئی مشین عرف "ٹائپ" کی ضرورت اور طلب محسوس ہوئی اس لئے میں آپ کے رسالے کے کتاب اور کتابوں کو داد دیتا ہوں کہ ان میں احمد شہد نقص کم بلکہ کافی حد تک نہیں، ہے اس لئے وہ تعلیم یافتہ ہی نہیں جو اس رسالہ کے خریدار پیدا نہ کرے۔

تیسرا کام معاملہ قدر سے قابل غور ہے اور وہ ہے قواعد کی تدوین اس کے مضامین اور نظموں کا صحیح ہونا اس معاملہ میں رسالہ کے مصنفین

اولاً لغز مسلمان جب کسی کو خط لکھتا ہے تو نام کے ساتھ یہ بہت، ذلیل اور احساس کمتری سے آگے ہوئے الفاظ ضرور لکھتا ہے۔ خادم، تابعدار، کفایت بردار، حقیر، کمتر، خدہ ی، نمک خوار، نمک پرورد، پٹنگ مال، ذرہ ناچیز، خاک پا، خاک نشین، خدمت گزار، دعاگو، عامی، چمکی، حقیر، فقیر، سزا پا، تقصیر، بناؤ، مند، بناؤ، کیش، بناؤ، آگیا، آٹم، طالب کرم، اور علماء کے ہاں جیسے تو دہاں غفر، معنی عہدہ، کان افتد، وغیرہ کی تہذیب ملے گی۔ اب آپ ٹھیرے آدمی ناخصل ایک ایک لفظ کے معنی میں مجھے بلند ی، اولوالعزمی اور شاہانہ عالی حوصلگی کا کوئی مطلب مفہوم اور ترجمہ بتا دیجئے۔ بجز خود کو پست تر انسان سمجھنے اور دکھا جانے کے؛ اب ذرا اصل کی طرف جائیے اور کا تیب رسول اللہ علیہ التحیۃ کے نام نامی کے ساتھ بجز من عبد اللہ کے مجھے تو کچھ نہ ملا۔

اس کے بعد میں آپ کے خود کو "میرٹھ" لکھنے سے جن عقائد کی بنا پر خوش ہوا انیس کہ مسلمان سینا داں اور ہوٹل آگاہ ہونے کی وجہ سے عمر بھر اس صنعت معلومات کے ساتھ خوش نہ ہو سکتے تھے وہ یہ کہ ۱۹۴۵ء میں جرمن حکومت نے خود کو بے چارہ سمجھا کر ایک عارضی التوائے جنگ پر گذشت و شنید کی آلت قبول کی تو اس کے آغاز کے لئے مہمانبہر حسن گورنمنٹ جو پہلا خطاب کیا گیا اس میں خطاب کرنے والے نے بجائے نام حمد سے وغیرہ کے خود کو صرف "بولن" کہا تھا کیا معنی کہ باوجود شکست کے مزاحیہ بلندی اور دماغی غرور شاہانہ گویا دستخط میں دکتی ہی رہیں عین اسی طرح آپ نے جب خود کو "میرٹھ" لکھا تو مجھے اپنے حافظے نے سیرہ بلند کا یہ قصہ پیش کیا۔ اب میں نے اپنے عقائد علیہ سے کام لیا تو رسالہ "معیار" سے متعلق ہو کر دماغی عناصر بھی ایسے ہی ملے مثلاً خود رسالہ کے نام میں بلندی کیا بلکہ مد بلندی ہے، دوسرے آپ جس عہد میں رہتے ہیں اس کا نام خوش بختی سے خندق ہے جس کو دنیا کے سب سے بلند حوصلہ اور اولوالعزم انسان کا استعمال کرتے ہیں نہ کہ "اللہ" "جین" "چم" کے انسان۔

آدم برسر رسالہ معیار

آپ نے مہین اتفاق سے یا میری چاروں بیویوں کی دعا سے مجھے لکھا پڑھا اور وہ بھی بہت اُونچے درجہ کا لکھا پڑھا آدمی سمجھ کر یہ بھی لکھا "معیار پر اپنی رائے سے ادارہ معیار کو مطلع فرمائیے گویا اصولاً اب میں جو کچھ عرض کروں گا وہ آپ میرٹھ صاحب مدظلہ سے نہیں بلکہ رسالہ معیار کے ادارہ سے عرض کروں گا۔ لہذا ادارہ "معیار" میرٹھ کے ختم مدیرین

اور نظمیں یقیناً محتاج اصلاح ہیں جس کا ضروری سبب یہ ہے کہ ویسے تو ہر زبان عوام ہی سے پیدا ہوتی ہے اور نہایت بے تحاشہ مگر ہر جگہ کے عوام میں جو خواہش ہوتی ہے وہ اس بازاری زبان کو حدود علم و محنت میں بند کرتے رہتے ہیں۔ جس کے صدر سے یہ زبان پھر علمی زبان تسلیم کی جانے لگتی ہے، چنانچہ یہ ”خطبہ اتفاق“ ہے کہ میں ملّا روزی بقلم خود کہ نظروں کے خیال میں صدرن مزاح نگار قرار پایا لیکن بفضل خدا میں ان بزرگوں کی آخری صف میں بھی کام کر چکا ہوں جنہوں نے اردو کو علمی زبان کا رتبہ دلایا اور اس میں داخل ہونے والے غلط الفاظ کا سر قلم کرتے رہے حتیٰ کہ سنہ ۱۹۴۶ء تک اردو اس حد تک علمی بن گئی کہ دیکھ لیجئے کہ ایک مکمل سلطنت عرب و پاکستان اس کو ہم سے چرا کر لے بھاگی اور آج اپنا سب کا روبرو اسی زبان میں کر رہی ہے۔

اس لئے اب جو ۱۵ اگست سنہ ۱۹۴۷ء کے بعد سے ہندوستان میں اردو شروع ہوئی وہ اردو کی تیسری شکل ہے یعنی پہلی شکل اردو لی دکنی تا آئیں ذیہ اور دوسری شکل از آئیں و دبیر تا فنی و ابوالکلام آزاد اور فقہ علی خاں غفرلہ آئے تو تیسری شکل جس کے تنقیدی معنائیں بہت کم لوگوں نے پڑھے ہیں۔ چونکہ اس تیسری شکل کا ابھی بچپن ہے اسی لئے دیکھ لیجئے کہ کج کل اردو کے اخبارات و رسائل اور شاعری میں کیسے کیسے منہ بولتے بچے کام کر رہے ہیں۔ لہذا جب تک کہ بچے غنچ کی عمر کو نہ ہوں گے غریب اردو میں بازاری لہجہ بے معنی اور سطحی الفاظ کی بھرا رہے گی، اس لئے اس زمانے میں ہندوستان میں اردو کے بننے خواجہ خضر باقی ہیں ان کا اور اچھی تعلیم و ذہانت کے نوجوانوں کا فرض ہے کہ وہ اردو میں سیدھی سادہ زبان تو ضرور استعمال کریں مگر محنت و الفاظ اور مستند قواعد کا کھانا کھیں تب تو ادیب و رنہ مٹر چلے اب بے مخصوصیت سے ایک بات یہ عرض کرنا ہے کہ معیار میں بننے معنائیں بغیر ضمیمہ تبلیغ دین شائع ہوں خواہ وہ کتنے ہی اصطلاحاتی عرفان تک نکل جوں ان میں مقصد تبلیغ کو وسیع کرنے کے لئے زبان کو حتی المقدور بے مداسان اور عام فہم بنایا جائے جیسا کہ اس مقصد کے لئے خود قرآن حکیم میں کم و با گیا ہے اور تہذیب و تمدن کا وہ ہے۔ چنانچہ خدا دے کہ آئندہ آئی شہیدیں کا چٹک پائیکہ و الموعظت الحسنیٰ اس لئے تبلیغی مقالوں کے مسائل خواہ کتنے ہی کاٹھے علمی ہوں مگر ان کو ذہانت کی گری سے اتنا گھلایا جائے کہ وہ عوام کی پہلی سمجھ میں آسکیں حالانکہ میں تبلیغی جرائد رسائل کی قلمروں میں دیکھ رہا ہوں کہ ان میں اتنی ”بلغ العلایئست“ بیکار جاتی ہے اور کئے شریفین کی ایسی ادق اصطلاحات استعمال ہوتی ہیں

ہیں کہ آگے پڑھئے اور دیکھئے کا بھولتے جاہلے۔

نہزم بہت اچھا ہے کیا معنی کہ اس رسالے میں آپ کا مقصد تبلیغ دین، مقصد انسانیت کی تشویق و تحریک، اور اصلاح نفس و کردار اصحاب علم پر مبادی وضع ہو جاتا ہے مگر داد دیتا ہوں کہ آپ نے اس رسالے کو خواہیں ”بیت المقدس“ نہ بنایا بلکہ تنوع اور رنگ و رنگ معنائیں سے اس کو تبلیغ کی جامعیت الاقوام بنایا جس سے ہر طبقہ اور ہر فرقہ کا انسان اس کو پڑھ سکتا ہے اور اگر اس پر بھی نہ پڑھے تو گو یا وہ گھبراہٹا ہی نہیں بلکہ موٹر کار پہلے انسانیت میں اپنے ذوق کے مطابق اس کے جو معنائیں ستر ملائی ہیں کبھی لیٹ کر کبھی بیٹھ کر اور کبھی ترچھا ہو کر اور کبھی غازی قادمہ سے ٹھیکہ کافی غور سے پڑھے ان میں مجھے اور میری بیوی نہزم لغایت نہزم کو جو معنوں بعد پسند آیا بلکہ از حد پسند آیا وہ تھا۔ ہندوستان کی ذہنی بیداری، از موموہ اصغر فاہدی مدیر معیار، اس کے بعد اس رسالے کے صفحات کے محلے کے آخر حصہ میں مسائل زمانہ ”وائے شذرات“ از جناب مولوی منشی ادارہ صاحب ان معنائیں کو ہم سب نے جن وجوہ سے پسند کیا وہ یہ ہیں کہ

اردو کے ۹۹ فیصدی رسالے اور ۵۰ فیصدی اخبار اور اگر دہلی میں طلبہ صاحب تلاش فرمائیں تو ۲۵ فیصدی ایسے نوتف بھی مل جائیں گے جو عقلم خود کندہ تا تلاش سے اوپر نہیں لیکن روزی کے بارے ہوئے ذی استعداد لوگوں کو بے حد کم معاوضہ دیکر صاحب کتاب بنے ہوئے ہیں اور یہی حال ایڈیٹروں کا ہے یہ ایڈیٹروں ہی کی تو کم مانگی ہے کہ اردو کے انساں اور رسالے عوام اور بازار کی سطح سے اوپر نہ ہو کر رہبر اور تدبیر کے رتبہ اعلیٰ کو نہ پہنچ سکے۔ لیکن ہمارے کہ تمیما کے از ایڈیٹر لغایت معاونین تک بقلم خود ایسی استعداد رکھتے ہیں کہ اگر تمیما میں لکھنے والے گل کے گل قلم روزی ہر تال بھی کرویں تو یہ سب مل کر پورے رسالے کو لکھ کر پھینک دیں گے۔

ان معنائیں کا اصل ملکہ کمال اصغر فاہدی اور ادارہ کی سمیت معلومات، زمانہ شناسی، اور استخراج نتائج کی بہترین قابلیت ہے جو ان معنائیں میں موجود ہے ورنہ قلمروں کی جہاں و رباری قلم خواہی اور بدائع ہے وہاں اس کا وطن آبائی شمالی افغانان کے صوبہ بدخشاں کا قصبہ ”کاکل“ ہے اور جس کا جی چاہے وہ بھوپال آکر قلمروں سے پشتو اور افغان فارسی میں گفتگو کر کے دیکھ لے کہ اس میں پہاڑی جرأت، بیباکی اور ٹھہرین موجود ہے یا نہیں اور وہ جو آج آٹھ ماہ کی طویل و شدید غلات

وتمہ داری آپ سب پر ہے وہ یہ کہ چاہے رسالہ تمہیں ان کے مالی مشکلات کے پہاڑ گھٹیں مگر آپ بہت، اولوالعزلی اور جلال مردانگی سے اس کو جاری ہی رکھیں۔ وقت معین سب فراہم کر دے گا زیادہ ہر یہ محبت۔

مگر ہاں وہ خوب یاد آئی کہ اگر میرٹھ سے کوئی صاحب بھوپال آئیں تو شہر اگر وہ سے دوڑی کی ہانڈیاں کھانا پکانے والی ذک پالش اور اچار چٹنی والی لیکر کھانا مٹا مٹا مٹا کو بھوپال کے محل چھاؤنی میں پہنچا دیں تب میں بھوں گا کہ وہ رسالہ تمہیں ان کے قدر دان ہیں۔

میں بھی بد پرہیزی اور شکاری گشت سے باز نہیں آ رہا تو ایسے نسل انسانی کا جو چہ نہیں تھا وہ کیا ہے۔ کیا لکھنؤ کا کوئی ڈاکٹر چٹا پن بھی ایسا کر سکتا تھا اور لکھنؤ کا جو طوفان بستر ملالت پر سے اٹھائے ہوئے ہے وہ اس کی "فولادی شامن والی" تک کم شکن غذاؤں ہی کا تو مقدمہ ہے۔ اس لئے آپ سب کے معنائیں کو پڑھ کر پھر اس پاس پڑے ہوئے سینما کی رنگ کے "ترقی پسند رسالوں" پر نظر بھی نہ ڈالی گئی البتہ اگر افسوس ہوا تو یہ کہ مسلمان ہندو سب کچھ ہے مگر تعلیم ہی نہیں ہے۔ اس لئے اب جس کمال کے انہماک کی

## شرائط ایجنسی

- ۱۔ دیانتداری اور حسابات کی ادائیگی میں باقاعدگی شرط اول ہے۔
- ۲۔ کم سے کم ۵ عدد پرچے منگوانے پر ایجنسی دی جائے گی۔
- ۳۔ کمیشن ۲۵ فی صدی دیا جائے گا۔
- ۴۔ سول ایجنسی کی صورت میں ۱۰۰ عدد پرچے منگوانے ہوں گے۔
- ۵۔ سول ایجنسی کو کمیشن ۳۳ فی صدی دیا جائے گا۔
- ۶۔ سول ایجنسی سے ایک ماہ کی رقم پیشگی بطور ضمانت وصول کی جائے گی۔
- ۷۔ ڈاک خرچ میں صرف ایک پوسٹ کارڈ خرچ دفتر کے ذمہ ہوگا۔
- ۸۔ ڈاک کی خرابی کا دفتر ذمہ دار نہ ہوگا۔

(میں بھی)

# ایجادات

شاید آپ کہیں کہ انسان کامل کی تعریف تو یہ ہوئی اور جو لوگ اپنی جگہ مقیم ہیں وہ کس گنتی میں ہیں تو میری طرف سے سیدھا سادہ جواب یہی ہو سکتا ہے کہ وہ ہیں ابو اہول کے عجیبے کے مجاور جو محض اسی لئے ہیں کہ آئے دن انہیں دیکھیں اور عبرت حاصل کریں۔ اس موقع پر شاید یہ شبہ گذرے کہ ایسا کیوں بن جائے خود ایک عبرت ہیں۔ دیوں کے کراؤ، انیم کی تباہی، ہما زوں کا گھر میں کھو جانا کیا کسی تباہی سے کم ہے جس کے معنی ہیں کہ آپ یہ چاہتے ہیں کہ ایجادیں نہیں ہونی چاہئیں کیونکہ اِدھر ایجادیں آتی ہیں اُدھر تباہی۔ مگر نیچے جناب ہے آپ کی تنگ نظری۔ صاف کیا بات ہے پہلے آبادیوں کی قلت تھی۔ انسان کم تھے۔ حادثات بھی کم واقع ہوتے تھے۔ اب انسانوں کی کثرت ہے۔ بستیاں قریب قریب ہیں اس لئے تباہ کاریوں کے امداد جلدی جلدی سامنے آ جاتے ہیں اس میں ایجادات کا کیا قصور موت ہر صورت میں آتی ہے آج نہیں تو کل اور کل نہیں تو پرسوں ورنہ تو آپ کسی اجبار کو اٹھا کر دیکھئے ایجادات نے آپ کو کیا دوا، اسک، والٹم و دیگر چار نکاح کرنے کی طاقت عطا نہیں کی۔

کیا انکس کا صابن صرف جلد نہ صاف کر کے دعوتِ نظارہ ہم نہیں پہنچاتا کیا پٹن نے سرویوں میں گرم رکھنے کا انتظام نہیں کیا۔ کیا ولس کے سگریٹ نے آپ کے مشغلوں میں اہٹاف نہیں کیا۔ اسی لئے لوگ ایسا دن کو زندہ رکھنے کی فکر میں ہیں کیونکہ وہ زندگی بخشی ہیں۔ طاقت دیتی ہیں۔ دانتوں کو چمکاتی ہیں۔ گنجانے دھڑکتی ہیں۔ نیز ساتھ ساتھ موجود کو ہمیشگی کی زندگی عطا کرتی ہیں۔

آپ خود اندازہ کر لیجئے جارج کسٹنسن آج زندہ نہیں لیکن اس کا نام دیوں کے ساتھ کچھ اس طرح چمکا ہے جیسے اسکولوں کے ساتھ رطکے، منشی جی کے کان سے قلم اور گھنٹہ گھر سے گھر وال نیز جب تک رطکے، قلم، گھر وال اور ریلیں زندہ ہیں کوئی بھی اسکول، منشی جی، گھنٹہ گھر

پرائی بات چلی آتی ہے کہ ضرورت ایجاد کی ماں ہے اور یہ آپ جانتے ہیں کہ ایجاد زندگی کو آگے بڑھاتی ہے بڑھاتا کیا۔ میں کہتا ہوں تیز بھگاتی ہے۔ چنانچہ یہ ایجادات کا ہی فیضان ہے کہ آج انسان، منہ اٹھائے بھاگا چلا جا رہا ہے ذرا سے سوچنے کی فرصت ہے نہ دم مارنے کی ذرا کا اور وقت نکلا اور وقت نکلنے کے بعد پھر پھپھٹے کچھ نہیں ہوتا سوائے ہاتھ ملنے کے حالانکہ ایجادوں کا اصل منشا یہی ہے کہ انسان ہاتھ ملنے سے چھٹکا رہا جائے۔

ایک وقت تھا کہ وہ طلسم ہوش رہا جیسا کہتا ہیں لکھکر حکیم اشراقی کی طرح ایک گولے میں فوج کی فوج کو ختم کرنے کے خواب دیکھتا تھا کبھی جادو کے تالین پر بیٹھ کر چین ماچین کی سیر کرنا چاہتا تھا۔ ایجادوں نے کہا لے میرے بندے ہاتھ نہ مل تیرے لئے ہی ہنری فورڈ کی موٹر بنی تیار ہو رہی ہیں۔ پاک ایرویز جاری ہے پری چمرہ بننے کے لئے گئی کورا کا پاؤڈر ہے ہمیشہ موٹا تازہ رہنے کے لئے کلیسیم کے انکشن ہیں مگر تو خدا کے واسطے کسی طرح ہاتھ ملنے سے بانا کیونکہ ہاتھ ملنے رہنے سے آدمی گھر کا رہتا ہے نہ گھاٹ کا اور گھاٹ کا بھی شاید رہ جائے لیکن گھر کا تو سو فیصد ہی نہیں ہو سکتا کیونکہ انتقال آبادی نے انسان کے اس حق کو اس سے اسی طرح چھین لیا ہے جس طرح اللہ نے لیلے کا جن چین کی شہزادی کو اس کے عاشق زار سے چھین لے گیا تھا۔

چنانچہ اب اگر کوئی علوم متعارفہ کا طالب علم اس کی تعریف کرنا چاہے تو وہ یہ کہ انسان وہ جذبہ جانور ہے جو اپنی پیٹھ پر اپنا سامان لادے مشرق سے مغرب اور مغرب سے مشرق کو جاتا ہے گویا گھڑی کے پنڈولم کی طرح اسے کسی وقت قرار نہیں اور شاید اب کوئی دن میں اکبر الہ آبادی کی پیشین گوئی کے مطابق ”کٹے گی اب عمر ہونٹوں میں مرے گی ہم اسپتال جا کر“

اس کے ثبوت کے لئے بس اتنا کہا جا سکتا ہے کہ اب ستیوں میں ہول زیادہ بن رہے ہیں اور گھر کم نیز امریکہ نے ”اٹھواں گھر“ کی ایجاد کر کے تو بالکل ہی تصدیق کر دی ہے کہ

”فقط ذوق پر واز ہے زندگی“

اور آئینس کو نہیں بھول سکتا۔ مجھ میں بھی کیسے اسکول انسان ڈھالتے ہیں  
منشی جی کا قلم دھڑوں کی فرست چمار کرتا ہے جن سے آگے چل کر جھوڑی،  
سوشلسٹ، کیونسٹ طرز کی حکومتیں چلتی ہیں۔ گھر پال سے دقت کا اندازہ  
ہوتا ہے۔ ریلیں ہمیں ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتی ہیں اور اسی قسم کی  
چیزیں مثلاً پنسیلین کے انجکشن زندگی و صحت عطا کرتے ہیں۔ پونڈ کی کریم آرٹ  
وزیمینٹ میں مدد دیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج ہر آدمی ایجاد میں لگا ہوا ہے۔  
گھاؤں کی گھوسن سے لے کر بڑے سے بڑا سائنس دان، ادیب، استاد،  
مستاع، ایجادات کا بندہ ہے خواہ وہ گندہ ہی کیوں نہ ہو۔ چنانچہ ہمیں  
ایجاد کے معاملے میں اگر کچھ کہنا ہے تو وہ اسی گندگی کے سلسلے میں۔

سائنس دان تو آپ جانتے ہیں کہ کیوں ایجاد کرتا ہے کیونکہ اس کا  
پیشہ ہے مگر یہ اور لوگوں کا معاملہ ذرا غور طلب ہے۔ گھوسن کو دیکھو وہ سوچتے  
سے گھی میں گھی ملا کر گھی کی کیا دواوی تبدیلی کرتی ہے جیسے کسی بقراط نے اُسے  
نمک میں لکھ دیا ہے کہ آج کے انسانوں کا علاج اسی نسخہ کیا ہے ممکن ہے اب  
نہا کر ہو سونو کہ یہ ایجاد نہیں تھا ہی ہے، بے ایمانی ہے۔ اس سے بھی پیدا ہوتی  
ہے۔ اس سے آنتیں خشک ہو جاتی ہیں مگر وہ مرنے کی ایک مانگ کہ یہ ایجاد ہے  
اور ہر ایجاد اس لئے ہوتی ہے کہ اُسے قدر کی نگاہ سے دیکھا جائے۔

چنانچہ اس اندھا دھند ایجادگری کے ثبوت میں یوں لکھنے کو تو بہت کچھ  
لکھا جاسکتا ہے مگر میں اس اجنبی مجلس میں صرف ادبی تخیل پر ہی اکتفا کرتا  
ہوں جو کبھی ادبی دنیائے شائع کی تھی یعنی غالب کی مشہور غزل جس میں دریا  
کو کوڑہ میں بند کرتے ہوئے کہا گیا ہے۔

عشق نے غالب نکتا کر دیا

ورنہ ہم بھی آدمی تھے کام کے

اب یار لوگوں نے ایجادی زعم میں اس کو اس طرح ادا کیا ہے۔

عشق نے ہمیں ہاں تمہارے عشق نے

عشق نے، بگھے، تمہارے عشق نے

مجھ کو نکلتا کر دیا

اب نہ اٹھ سکتا ہوں میں

اور چل تو سکتا ہی نہیں

جانتے کیسا بکتا ہوں میں

کو یا نکلتا کر دیا

تا کہ تمہارے عشق نے

مگرتا ہوں اور اٹھتا ہوں میں  
اٹھتا ہوں اور مگرتا ہوں میں  
یعنی تمہارے عشق نے  
اشنا نکلتا کر دیا

جب تک نہ مجھ کو عشق تھا

تب تک مجھے کچھ ہوش تھا

سب کام کر سکتا تھا میں

اور دل میں میرے جوش تھا

اُس وقت تھا میں آدمی

اور آدمی تھا کام کا

لیکن تمہارے عشق نے

مجھ کو نکلتا کر دیا

یا اسی غزل کا دوسرا شعر ہے

خط لکھیں گے گرچہ مطلب کچھ نہ ہو

ہم تو عاشق ہیں تمہارے نام کے

نئے انداز میں اس طرح ادا کیا گیا ہے۔

خط لکھیں گے کیونکہ جھٹی ہے ہمیں دفتر سے آج

اور چاہے بھیجنا ہمس کو پڑے سیرنگ ہی

پھر بھی تم کو خط لکھیں گے ہم ضرور

چاہے مطلب کچھ نہ ہو

جس طرح سے میری ایک ایک نظم کا

کچھ بھی تو مطلب نہیں

خط لکھیں گے کیونکہ آفت ہے ہمیں

میرا مطلب ہے محبت ہے ہمیں

یعنی عاشق ہیں تمہارے نام کے

شاید آپ سوچیں کہ اس اختصاری دور میں جبکہ انسان ناول کے بجائے  
افسانے، انجیل کے بدلے ریڈیو اور کتاب کے بجائے دیباچہ پڑھنے پر عمل کو رہا  
اس طولانی تشریح کی کیا ضرورت تھی تو اصل بات یہ ہے کہ یہ تو کسی کسی کا قصہ ہے  
جسے مولادے باقی بس ہی کہا جاسکتا ہے کہ انسان ایجادیں کرتا ہے۔ آگے

بڑھتا ہے جب انجیادیں بند ہو جائیں تو ہاؤس جاتا ہے بالکل اسی طرح جیسے  
حوت کے پیسے میں بریک لگ جانے سے پیسوں کی گردش رک جاتی ہے۔ گردش کے  
دھوکے میں آپ آدمی کو بھی خدا خواستہ پیسہ نہ بچھٹے گا اس میں بھی کوئی شک  
نہیں کہ وہ چلتا کم اور لڑکتا زیادہ ہے پیسوں کی طرح بلکہ پیسوں سے بھی تیز آگے  
بڑھنے پر آتا ہے تو خدا بننے کی کوشش کرتا ہے گرنے پر آتا ہے تو شیطان سے بھی  
ایک قدم آگے جاتا ہے حالانکہ یہ دونوں حالتیں اس کے لئے غراب ہیں۔

مگر چھوڑیے آپ کو ان جھوٹوں سے کیا بات یہ تھی کہ ایجادیں کرنا اب  
ایک فن بن گیا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ نئے دور میں لائبریریوں اور کتاب  
گھروں سے رسالے چرائے کی بدلت کو خون لطیفہ بن شام کیا جاتا ہے۔ لوگوں  
کی آنکھوں میں دھول جھونکے کو آرٹ تصور کیا جاتا ہے جو آدمی یہ اور اس قسم کے  
کام نہیں کر سکتا وہ پرانا، بولوا، قدرت پرست نہ جاسکے کن ناموں سے یاد کیا  
جاتا ہے گویا دیو دھاتے سورج کی روشنی میں سفید جھوٹ بولن نیز اپنی ٹیکنک سے  
ہتہ نہ چلنے دینا کہ یہ دھول کا پول دھوکے کی ٹٹی ہے بلکہ انشا خدا کے دل میں  
یہ چھایا کر سوائے ان صاحب کے آج تک سچ بولنے والا پیدا ہی نہیں ہوا آج  
سب سے بڑی بدلت ہے جو اس کو اپنا لیتا ہے اس کے لئے کامیابی کی راہ کھن

جاتی ہے وہ عیش و آرام کی نعمت میں سانس لیتا ہے اس کے منہ سے بلیک اینڈ  
وائٹ کا سگریٹ لگ جاتا ہے۔ پیر میں فلیکس کیپنی کا جوتا آجاتا ہے اس کی پیوی  
پراغ خانہ کے بجائے شمع انجن بن جاتی ہے خود اس کی زندگی تھبہ کے کور وہ  
سے چل کر چو پائی پر پہنچ جاتی ہے۔

شاید آپ کہیں کہ یہ تو دولت کی فراوانی سے تعلق رکھنے والی چیزیں ہیں  
آپ کا خیال بالکل درست دولت بدلت سے وابستہ ہے اور بدلت کے بعد  
دولت آتی ہے۔ یہ دوسری بات کہ وہ ہاتھ میں نہ ہو چیک بکوں میں ہو۔ اور  
انسان اس کی تفصیل کے لئے گھر سے بینک اور بینک سے گھر کا چکر کاٹتا  
رہے۔

یہاں یہ سوال ہو سکتا ہے کہ چکر کبھی ختم بھی ہو گا یا نہیں۔ سوچنا ہند  
کو کچھ پیش گوئی کا دعویٰ تو ہے نہیں کہ میں آپ کو پرانے کاموں کی طرح  
مقررہ تاریخ بتا دوں کہ آپ کے لئے کب اور کیونکر فاتح خوانی کا موقع آئے گا  
البتہ یہ ضرور ہے کہ ہر ابتدا کی ایک انتہا ہے جس کے لئے  
”پردہ اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ“

## میں شہر

نہ صرف اپنی تاریخی حیثیت کی وجہ سے مشہور ہے کہ آج سے ۱۴ سال قبل غیر ملکی اقتدار  
کے خلاف علم آزادی پہلے پہل ہمیں سے بلند کیا گیا تھا

بلکہ  
ایشیا بھر میں اسے صنعتی اہمیت بھی حاصل ہے۔ میرٹھ کی قینچیاں اور رستریے ایشیا کے گوشے گوشے میں  
پہنچ کر اپنی ساکھ قائم کر رہے ہیں۔ میجر، دیانت اور معاملات میں صفائی کے لئے ہمیں یاد فرمائیے  
تاکہ ہندوستان میں خدا ترس دیانت دہرا بھنٹوں کی ضرورت ہے  
شرائط ایجنسی اور رننگ نامہ طلب کیجئے

دی ایسٹرن ڈسٹریسٹ میرٹھ (انڈیا) نے شائع کیا

# گفت و شنید

## حرف شکایت

آکے واپس ہو ایس کل سے یہاں بیسوں بار  
جب سے رہتا ہے تمہے پاؤں میں چکرائے دوست  
بات کیا ہے کہ ملاقات بھی موقوف ہوئی  
اب نہ تفریح کے جلسے ہیں نہ نغمہ نہ سرود  
اب تو اس گھر میں بہنے کی کوئی بات نہیں  
تو کبھی میرے لئے فرشس ہو اجاتا تھا  
کیسی دلچسپ ہے اس سال بہاراں اے دوست  
صبح گلشن میں تھرکتا ہوا اک شعلہ ہے  
تجھ کو گرماتی نہیں کیا شفق صبح و مسا  
اس کی گرمی سے مرنوں کی گردش ہوئی تیز  
بلبلیں بھی ترے جذبات کو اکسانہ سکیں  
حد بھی ہے خنکی جذبات کی کوئی ہر دم  
کیا خبر کس نے کیا تجھ پہ یہ جادو اے دوست  
اس طرح میں نے کسی کو نہ بدلتے دیکھا  
کیا تم سے پاس سے مایوس چلا جاؤں میں  
نہر لب توڑ دے زوداد سنا اپنی بچھے

تھک گئے پاؤں ہو اوقت بھی میرا بیکار  
گھر میں رہنا ہی تجھے ہو گیا کار و دشوار  
روشن پریش حالات بھی موقوف ہوئی  
دونوں کی وہ مدارات بھی موقوف ہوئی  
محفل عیش نہیں حسن و حکایات نہیں  
ہائے اب مجھ سے وہ پہلی سی مراعات نہیں  
ذرہ ذرہ ہے یہاں آج غزل خواں لے دوست  
یہ گل لالہ جو ہے شاخ پہ جنباں لے دوست  
آگ ہے آگ، شفق نام ہے یوں ہی اس کا  
جاگ اٹھا جذبہ خوابیدہ مرے سینے کا  
نخعی کلیاں بھی تجھے ولولہ آموز نہیں  
کیا ترے دل میں کوئی ساز نہیں سوز نہیں  
ذہن پر ہے ترے کس چیز کا قابو اے دوست  
تجھ میں باقی نہ رہی پہلی سی خوبو اے دوست  
دل بیتاب کو کس طور سے سمجھاؤں میں  
گفت گو سے تری تسکین تو کچھ پاؤں میں

## لفظ جواب

سن لیا میں نے ترا حرفِ شکایت لے دوست  
 آج نغموں سے تو محروم رہا میرے یہاں  
 بات یہ ہے کہ خیالات کی رو گھوم گئی  
 دوستی کی جو حقیقت ہے ہوئی جب ظاہر  
 زندگی کا جو ہے مقصد مجھے معلوم نہ تھا  
 زندگی اپنی گذرتی رہی الٹی سیدھی  
 میں نے جذبات ہوسِ نظم میں ڈھالے کیوں تھے  
 تجھ کو افسوس کہ وہ خفیلیں سوئی کیوں ہیں  
 دیکھتا میں بھی ہوں پھولوں کا تہنم لے دوست  
 میں جو سنتا ہوں کبھی گل کا تھم لے دوست  
 ننھی کلیوں کے چٹکنے کی صدا آتی ہے  
 توفیق پھول کی رنگت پہ مٹا جاتا ہے  
 چٹکیاں لیتی ہے سینے میں مرے صبح و مسا  
 ذوقِ سرماختگی جو شش میں آجاتا ہے  
 موجزن رہتا ہے جذبات کا دریا اب بھی  
 بات اتنی ہے کہ اب سمت بدل ڈالی ہے  
 مقصودِ زیت کا کیا تجھ کو نہیں کچھ بھی شعور  
 گرم رفتار میں ڈرے بھی یہاں غور تو کر

قابلِ قدر ہے یہ تیری جہت اسے دوست  
 مجھ کو افسوس ہے بے حد نہایت لے دوست  
 اور پھر حرف و حکایات کی رو گھوم گئی  
 میری اس پہلی مدارات کی رو گھوم گئی  
 ظلمتِ جہل میں دن رات بٹھکتا ہی رہا  
 جیسے جینا تھا مجھے ایک منٹ بھی نہ جیا  
 میں نے رُوداد ہوسِ تجھ کو سنائی کیوں تھی  
 مجھ کو صدمہ کہ وہ خفیل ہی جانی کیوں تھی  
 جنتِ گوش ہے لبِ بل کا ترنم لے دوست  
 میرے جذبات میں ہوتا ہے تلاطم لے دوست  
 فصلِ گلِ فصلِ بہاراں کی خبر رکھتا ہوں  
 اور میں اس کی حقیقت پہ نظر رکھتا ہوں  
 یہ شفقِ آتش ہے دُودِ جے تو سمجھا  
 اس کی سُرخ میں شہیدوں کے ہو کا ہے مزا  
 دل میں آباد ہے اک درد کی دُنیا اب بھی  
 ورنہ بتاتا ہے اسی زور سے دھارا اب بھی  
 کیا ترے دل میں حقیقت کا کوئی سوز نہیں  
 رقصِ ذرہ بھی تجھے حوصلہ آموز نہیں



سہیل احمد زیدی

## اعتراف

اب چار قدم بھی ساتھ تھے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی  
 صدیوں کا سفر طے کر کے بھی ہم دم و گماں پر چپے ہیں  
 دل میں سچے اجالوں کی خواہش آنکھوں میں ندھیرے ڈھلتے ہیں  
 آخر کب تک گمراہ رہیں، مجبوراً راہ بدلتے ہیں

منزل کے فسانے اب ہم کو بہلا نہیں سکتے اے ساتھی  
 اب چار قدم بھی ساتھ توڑے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی

”اسلام کو خطرہ لاحق ہے ایمان کی دولت جاتی ہے“  
 ”اٹھو کہ ہماری قوم پہ اب ہر سمت سے آفت آتی ہے“  
 ”دوڑو کہ یہ راہ قومیت منزل کی طرف ہی جاتی ہے“

یہ کھولے نعرے اب ہم کو بہکا نہیں سکتے اے ساتھی  
 اب چار قدم بھی ساتھ تھے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی

ہم نے بھی تو ناحق خون کئے ہم نے بھی تو دولت لوٹی ہے  
تذلیل کے وحشی ہاتھوں سے انسان کی عزت لوٹی ہے  
غیروں کو بھلا کس منہ سے کہیں ہم نے بھی تو عصمت لوٹی ہے

ہم ان خوفناک افسانوں کو ٹھٹھلا نہیں سکتے اے ساتھی  
اب چار قدم بھی ساتھ ترے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی

توحید کے پردوں کے پیچھے انسان ہی پوجے جاتے تھے  
تعمیر کے رنگیں ساغر میں تخریب کی بے چلکاتے تھے  
اسلام کی دھن میں بھی اکثر اتحاد کے نغمے گاتے تھے

ہر بار فریب تو میت ہم کھا نہیں سکتے اے ساتھی  
اب چار قدم بھی ساتھ ترے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی

اتحاد کے پرے چاک ہوئے ایمان کی آمد آمد ہے  
فروق میں بٹے حیوان نہیں انسان کی آمد آمد ہے  
خاموش فضا میں کہتی ہیں طوفان کی آمد آمد ہے

چاہیں بھی تو خواب آور نغمے ہم گانے نہیں سکتے اے ساتھی  
اب چار قدم بھی ساتھ ترے ہم جا نہیں سکتے اے ساتھی

عزیز احمد

## سرگزشت

(۱)

کون ہوں اور کہاں رہتا ہوں  
درد سے پُر ہے کہانی میری  
میرے ماضی کو نہ پوچھ  
اب ہر حال ہے یہ  
یعنی میں کچھ بھی نہیں

(۲)

داستانِ عہدِ درخشاں کی سناؤں میں اگر  
کس کو آئے گا یقین  
میرے ماضی کی کوئی بات نہیں ہے باقی  
کچھ روایات سی ہیں  
کون مانے گا انہیں  
دردِ درہل کبھی میرا زمانہ بھی تھا  
حاکمِ وقت تھا میں  
میرا سکہ تھا رواں  
میرے ماتھے پہ جو پڑتی تھی شکن  
ایک طوفانِ بیا ہوتا تھا

تم نے تاریخ پڑھی تو ہوگی  
ساڑھے تیرہ سو برس گزرے ہیں  
جب درندہ تھا بشہ  
تھی نہ کچھ اس کو خبر  
علم و تہذیب کے کہتے ہیں  
آدمیت کے تقاضے کیا ہیں  
یہ تو باتیں ہیں بڑی  
تھی وہ تاریک لٹھیا  
قتل کر دیتا تھا اولاد کو اپنی انساں  
حق کا میں نہیں تھا کوئی  
نفع نہ مری پہ تھا سارا زمانہ مائل  
جیسا اس وقت کی ہے  
اوپر نمود ہو کھتے تھے خدا  
دوسرے ان کے اشاروں پہ چلا کرتے تھے  
گوشہ امن نہ ملتا تھا کیوں عصمت کو  
جیسا اس وقت کی ہے  
ہائے انساں کی ہوس

(۳)

مجھ سے یہ حال جب انسان کا دیکھا نہ گیا  
میں نے انسان کی بھلائی کا اٹھایا بیڑا  
حق کا پیغام دیا  
عرش اعظم کی بتائیں باتیں  
کامیابی کی سمجھائیں راہیں  
دل میں انسان کے نقش جمایا میں نے  
سب کا حاکم ہے خدا  
اس کی مرضی پہ چلو  
میری پیشانی پر منقوش ہیں اس کے احکام  
میری آواز کو روکا تو گیا تھا تب بھی  
سنگ دل ایسے بھی تھے  
تھے گراہل نظر بھی کچھ لوگ  
مجھ کو دی دل میں جگہ

نیرے کہنے پہ چلے  
مٹ گئے ظلم و ستم

اب کہ ورت کی جگہ دل میں تھا الفت کا مقام  
ذہن ابلیس کی گندی اسکیم  
آخر انسان نے دھوکا کھایا  
خواہش نفس کی زنجیر پہنکر ظالم  
خود کو کہنے لگا حاکم ہوں میں

تلخ اور تحنت پہ کہنے لگے سر  
اور کہنے لگے گھر  
مجھ سے غفلت کا نتیجہ نکلا  
آٹھ نو صدیاں یوہی بہت گئیں  
اور چلتا رہا شیطان کا فسوں  
گو سنہلنے کے مواقع نکلے  
کوئی سنہملا نہ مگر  
اور نوبت یہ ہوئی  
میرا عاشق جو کبھی تھا مشہور  
چند چمکیلے سے سکوں کے عوض  
نتیجہ لیتا ہے مجھے

(۴)

اب بھی اجائے اگر ہوش تو موجود ہوں میں  
ہو بہو جیسا کبھی پہلے تھا  
اپنی الکاری میں مجوس نہ رکھے مجھ کو  
اور بے عقل سے کام  
سب کو دیدار دکھا دے میرا  
میرا دعویٰ ہے کہ وہ ہمہ درخشاں وحیں  
پھر اسی سطوت و عظمت کو جلو میں لے کر  
اپنے انوار دکھا سکتا ہے  
کاش انسان کو ہوش آجائے  
اب تو سب جان گئے ہوں گے مجھے !!

سید عقاب

# تعمیر پسندوں کے نام

(۱)

یہ کیسا انقلاب ہے یہ کیسا اختیار ہے  
نظام کائنات میں عجیب انتشار ہے  
فلک پہ بزم ہکشاں بھی آج سو گوار ہے  
کہ ایک بھائی دوسرے کی آستین کا ہے

(۳)

زمین سُرخ ہو گئی لہو بہا عوام کا  
انہیں دیا گیا ہے آج متر غلام کا  
سٹرا، گلا معاوضہ ملا ہے ان کے کام کا  
تو کیوں ان کے دل میں جذبہ جاگے انتقام کا  
جفا کے دیوتاؤں کے خلائے بچا ہے  
جبین ارض پر جو دان کا انداز ہے

(۲)

بہمیت کے راستے پر رہنوں کا رداں  
ستم کی ڈولیوں کو دوش پر کئے یوں  
لرز رہے ہیں ہر قدم پہ یہ زمین و آسماں  
بشر بن رہا ہے بھیڑیاء زندگی ہے خطر  
وطن کی وسعتوں پہ خمیہ ن ابھی غبار ہے  
خزاں بہار پر ہے اور لٹی ہوئی بہار ہے

(۵)

بکھیر دو فضا میں بڑھ کے امن کے لطیف گیت  
جو شریک ہیں انہیں بتاؤ زندگی کی ریت  
گلے لگاؤ غمزدوں کو صل میں یہی ہے جیت  
اٹھو کہ وقت خیر ہے کہیں یہ نہ بجائے بیت  
اک انقلاب کا پھر جہاں کو انتظار ہے  
سکون اور سلامتی کا جس پہ انحصار ہے

(۴)

پر رنج راہ زندگی کو آ رہی ہیں چکیاں  
سوار ہیں گھٹا کے دھڑ پر سیاہ آنکھیاں  
نتائج نفاق ہیں یہ عیوں کی جتنی دنیاں  
لہو کا انعکاس ہے جو چھارہ ہیں سرخیاں  
زمین خون بیکساں سے آج لالہ زار ہے  
غرض کہ دہریں عجیب دور انتشار ہے

احمد حسین انصاری

# بجھ دیئے

کردار :

خان بہادر نعیم الدین ————— ایک مقرر رئیس جو اپنی ریاست گنوا کر مفلس ہو چکا ہے۔

کلیم کی ماں ————— خان بہادر کی ماں

کلیم ————— خان بہادر کا اکلوتا بیٹا جسے خان بہادر نے

اپنی ہڈیاں بیچ کر پٹرھایا۔

نصرت ————— خان بہادر کی پھوٹی لڑکی جو شبنم کے نام سے فلی

دُنیا میں سستارا بن کر چلی۔

خالہ ————— ایک تعلیم یافتہ نوجوان جس نے اخلاص کی گود

میں پرورش پائی اور جسے سرمایہ دارانہ نظام کو

بدلنے کی خواہش ہے۔

فیروز ————— ایک شمس زادی کلیم اور خالہ کی کلاس فیلو۔

کسی مضبوط مہارے کی متلاشی

اس کے علاوہ کئی ایک بھکاری، اور دوسرے نوجوان، ڈاکٹر۔

## منظر اول

ایک اوسط درجہ کا کمرہ

(یہ ایک اوسط درجہ کا کمرہ ہے جس کی ساری نرمیائیں مفلسی کی نذر ہو چکی ہیں، سامنے

دریچوں میں پردے تک نہیں رہ گئے، دریچے سے ہٹ کر کونہ کے قریب ایک چار

پائی پر ایک بوڑھا بیٹھا کھانا کھا رہا ہے، یہ خان بہادر نعیم الدین ہیں)

ہے ————— تم یہ پھس پھس کیوں رہے بیٹھیں۔

کلیم کی ماں : ————— تمہیں ٹھنڈی ٹھنڈی ہواؤں سے تکلیف ہوتی

ہے۔ سو جیتی ہوں دریچوں کے لئے پردے سی لوں (داؤد پھر

سینے میں مشغول ہو جاتی ہے)

خان بہادر : ————— زندگی کا صاف و صفیاں چہرہ ان جھاڑیوں سے

بھی گزرے گا؟ کسے خبر تھی۔

خان بہادر ————— کلیم کی ماں ————— دریچوں سے ٹھنڈی ہوا

آ رہی ہے۔ ذرا پردے تو سرکا دینا۔

کلیم کی ماں : ————— پردے سرکا دوں۔ مگر دریچوں میں پردے

ہیں کہاں۔ مال و دولت کے بعد شاید اب عقل بھی کھو بیٹھے ہو؟

خان بہادر : ————— تم ٹھیک کہتی ہو۔ بوڑھا ہو گیا ہوں۔ اب تو ہوش

۱۶ اس بھی ساتھ چھوڑ رہے ہیں۔ دنیا کی ہر چیز بے وفائی پر آمادہ

**کلیم کی ماں** — اوت — آہ — رستوئی انکلی میں چھو جاتی ہے،  
**خان بہادر** — کیا ہوا بابا —؟ رستوئی چھو گئی — کستا ہوں یہ سب

کھڑا رکھ رہے دو۔ لیکن تم کب سننے والی ہو۔ رہنے دو پردے و دروازے  
بچے ٹھنڈی ہوائیں اچھی معلوم ہوتی ہیں۔ (وقفہ) درجوں کے  
شیشے اک بخت کچھ دن اور ٹوٹتے — میں خاوندہ کو جواب  
دے کر بہت برا کیا۔ اس بڑھا پے میں نہیں یہ دکھ اٹھانا پڑ رہا ہے

**کلیم کی ماں** : — نہیں نہیں۔ وہ تو اچھا ہی ہوا۔ جس طرح اس گھر کے  
در و دیوار کا کھوکھلا پن چلنے کی سفیدی میں اپنا چہرہ پھیلائے ہوئے  
ہے تم مجھے ہوا کی طرح خادائیں اور نوکر ہادی منفسی کے کوڑھ  
کو چھائیں گے۔ ٹھوک اور فلاں نے ہمارا سا راکس بل کال لیا  
ہے۔ لیکن دنیا کے سامنے تن کر جانے کی آرزو اب بھی جاگ رہی ہے۔  
چراغ موری ہو کر رہا ہے۔ تیل تو ختم ہو چکا ہے۔ تیلی آکسانے سے  
کیا ہوگا۔ (وقفہ) زندگی کا یہ انتخاب اب حلق سے نیچے نہیں اترتا۔  
موجود امتوں پر کوئی کب تک بنے۔

**خان بہادر** : — کلیم کی ماں۔ تمہاری باتوں سے مجھے بڑا دکھ ہوتا ہے بعض  
وقت تم اتنی مایوس کیوں ہو جاتی ہو؟ ہم مری بھی گئے تو کیا ہماری وضع  
پرسن کو خوش نہ ہوگی کہ ہمارا کلیم بڑا آدمی ہو گیا ہے۔

**کلیم کی ماں** : — بڑا آدمی —؟ ہی ہی ہی (دہر خند)  
**خان بہادر** : — تم میری خوشی کا اندازہ نہیں کر سکتیں کلیم کی ماں —  
جب سوچتا ہوں چھ ماہ بعد میرا کلیم بڑھ کر آجائے گا اور پھر اسے ایک  
اچھی سی نوکری مل جائے گی اور پھر۔ اور پھر کلیم کی ماں —  
(کھانسی کا دورہ چڑھتا ہے)

**کلیم کی ماں** : — ارے تم خاموش رہو! بولنے کی کوشش کیوں کرتے ہو؟  
میں نے کہا نہ کھانسی رک جائے دو بابا۔ دوڑھا کھانسنے کھانسنے  
بیدم ہو جاتا ہے۔ (سکوت)

**خان بہادر** : — (دور سے سکون کے بعد) کلیم کی ماں —

**کلیم کی ماں** : — پھر کوئی نئی بات سوچھی نہیں —

**خان بہادر** : — نہیں بابائیں۔ تم تو میری زبان بند کرنا چاہتی ہو!  
**کلیم کی ماں** : — مجھے کیا ہے تم تقریریں کرو۔ ابھی کھانسنے کھانسنے  
بیدم ہو چکے ہو! (وقفہ - خاموشی)

**خان بہادر** : — کلیم کی ماں۔ تم غصا ہو گئیں۔ ارے بابا میری باتوں کا

مجامعت مانا کرو۔ (سکوت) ہم نے صوفیہ اور نرہت کی شادی  
میں کتنا خرق کیا تھا —؟

**کلیم کی ماں** : — یہی کوئی بارہ ہزار — لیکن اب ان باتوں کو یاد کرنے  
سے حاصل؟

**خان بہادر** : — بارہ ہزار — (ٹھنڈی سانس سوچتا ہوں۔ اپنی  
نصرت کے لئے توبہ سو بھی نہیں —

**کلیم کی ماں** : — پہلے یہ تو سوچو ہم غریبوں کی لڑکی کو پوچھے گا کون —

**خان بہادر** : — (ان سخی کر کے) اچھا ہوا کلیم کی ماں صوفیہ مری —  
بڑا دکھ تھا بے چاری کو — یاد کرتا ہوں تو کلیجہ پیٹنے لگتا ہے۔

**کلیم کی ماں** : — اور نرہت ہی کون سے سکھ میں ہے۔ بد نصیب لڑکی —  
میں سوچتی ہوں آخر یہ لڑکیاں پیدا ہی کیوں ہوتی ہیں؟

(ہا ہرے نصرت کے گنگناتے کی آواز آتی ہے)  
یہ بے کسی کا عالم یہ بے بسی کی دنیا

دل جل سا ہے پھر بھی ہم مسکرا رہے ہیں  
**خان بہادر** : — کلیم کی ماں — یہ نصرت ہے؟ ارے کہو ایسے شعر  
نڈھک کر بے تحاشہ نکلیتے ہوتی ہے۔ (نصرت داخل ہوتی ہے) نصرت  
بیٹا — یہ شعر کون پڑھ رہا تھا — اچھے نہیں ہونے ایسے  
شعر —

**نصرت** : — بھائی جان کا خط آیا ہے آبا جان —  
**خان بہادر** : — لا بیٹی لا۔ دیکھو تو یہی کیا لکھا ہے۔ (خط لیکر بیتاب  
انکلیوں سے چاک کرتا ہے) — (سکوت) منام نے کلیم کی ماں  
— صاحبزادے اور روپیہ مانگتے ہیں۔ لکھتے ہیں میری تعلیم ادھوری  
رہ گئی تو کہیں کا نہ رہوں گا۔ (سوچنے لگتا ہے) لیکن اب تو کچھ بھی نہیں  
رہ گیا۔ کلیم کی ماں —

دیکھ کلیم کی ماں ایک گہری ٹھنڈی سانس لے کر خاموش رہ جاتی ہے!

**خان بہادر** : — مستقبل کی خوشی کا اندازہ کر کے چہرہ چمک اٹھتا ہے۔

میں سوچتا ہوں کلیم کی ماں آج لالہ جی سے گھر کا سودا کر ہی لوں۔ دیکھو

اور کتنا دیتے ہیں۔ وہ پٹھ جائے گا تو بہت سے گھر ہو جائیں گے۔ اسی

کی تعلیم ادھوری نہ رہ سکے گی میں اپنی بوڑھی بیٹیوں کو لے کر بڑھان

میں اُسے روپیہ بھیجوں گا —

**کلیم کی ماں** : — آں —؟ سراپا سوال نکرہ جاتی ہے!

رہا ہے۔ بیٹی میں تیرا ہاتھ کس کے ہاتھ میں دوں۔ تم آئے ہو  
سنو! آج تھا رکیم نوکر ہو گیا۔ ہنسو! ہنسو! تم خاموش کیوں ہو؟  
تمہاری آنکھوں میں آنسو دیکھ کر مجھے دکھ ہوتا ہے۔ تم تو مرد ہو! میں  
کمزور عورت! اکیلی اس آندھی کے سامنے کھڑی ہوں میرے ہاتھ  
پکڑو! مجھے سہارا دو! مجھے ڈر لگ رہا ہے!

**نصرت:** \_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_  
**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ بیٹی \_\_\_\_\_ اندھیرا بھر بڑھ رہا ہے۔ سانس  
ایک جھٹکے کے ساتھ ٹرک جاتی ہے)

**نصرت:** \_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_ (اور پھر بچہ مارکر  
مدے لگتی ہے۔ پڑوس کے قہقہے اور تلخ ہوجاتے ہیں)  
رکیم داخل ہوتا ہے اور اس کے ساتھ ایک ڈاکٹر بھی)  
**رکیم:** \_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_ میں تیرے لئے ڈاکٹر لا رہا ہوں۔ ماں تم  
بولتی کیوں نہیں۔؟ مجھے نوکر کی مل گئی ماں۔ (دھنچھوڑتا ہے۔)  
\_\_\_\_\_ ماں \_\_\_\_\_

**نصرت:** \_\_\_\_\_ اب آئے ہیں آپ بھائی جانی \_\_\_\_\_ (جیسے طوفان قسم  
گیا ہوا) ماں تھا! انتظار کرتے کرتے سو گئی۔ بچتا نہیں  
نیز آگئی۔ برسوں کا تھکا ہوا مسافر تھا زندگی بیکھر سوا ہے)  
**رکیم:** \_\_\_\_\_ (ڈاکٹر کی طرف منہ کر کے ڈاکٹر \_\_\_\_\_ آپ جاسکتے تھے۔ میری ماں کو تپ  
کی انداز کی ضرورت نہیں \_\_\_\_\_ شکریہ \_\_\_\_\_

**ڈاکٹر:** \_\_\_\_\_ لیکن میری فیس؟ \_\_\_\_\_  
**رکیم:** \_\_\_\_\_ فیس؟ \_\_\_\_\_ تیس فیس چاہئے؟ میری ماں مر گئی ہے۔ اور  
فیس فیس چاہئے۔ یہ وہی تمہاری فیس۔ تم اسے لیتے جاؤ۔ ماں کی  
لاش کی طرف اشارہ کرتا ہے)  
**ڈاکٹر:** \_\_\_\_\_ لاش \_\_\_\_\_؟ تمہاری ماں کی لاش۔؟ مگر مجھے روپیہ چاہئے۔  
\_\_\_\_\_ لاش تیں۔ \_\_\_\_\_

**رکیم:** \_\_\_\_\_ تم نے ٹھیک کہا۔ تمہیں روپیہ چاہئے۔ ہر انسان کو روپیہ چاہئے۔  
روپیہ چاہئے۔ یہ لو۔۔۔ لے جاؤ۔۔۔ (جیب سے بہت سے  
روپیہ نکال کر پھینک دیتا ہے) \_\_\_\_\_  
**ڈاکٹر:** \_\_\_\_\_ تھینک یو مسٹر رکیم \_\_\_\_\_ (روپے اٹھا لیتا ہے، مجھے تم سے  
ہمدردی ہے۔ \_\_\_\_\_

**رکیم:** \_\_\_\_\_ ہمدردی ہے؟ لڑیہ۔۔۔ ٹھہر تو جا۔! جا میں ایک سے انتقام

## دوسرا منظر \_\_\_\_\_ ایک معمولی سی کوٹھری

کوٹھری میں بالکل سستا چھایا ہوا ہے۔ ایک کونے میں مٹی کے تیل  
کا ایک چراغ ٹھہرا ہوا ہے۔ کھلی ہوئی کھڑکی سے پڑوس کے اونچے مکان  
سے مسلسل قہقہوں کی آواز آ رہی ہے۔ ایک طرف رکیم کی ماں بڑی دم  
توڑ رہی ہے۔ اس کے قریب ہی نصرت بیٹھی چلی ہے۔

**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ نصرت! \_\_\_\_\_  
**نصرت:** \_\_\_\_\_ کیا ہے ماں؟ \_\_\_\_\_  
**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ رکیم نہیں آیا بیٹی۔؟ \_\_\_\_\_

**نصرت:** \_\_\_\_\_ نہیں ماں۔ وہ تو مجھے نوکر کی تلاش میں گئے ہیں۔  
**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ نوکر کی تلاش میں گیا ہے۔؟۔ آہ \_\_\_\_\_ (دھندلی سانس،  
نوکر کا خواب دیکھتے، دیکھتے بدنصیب باپ مر گیا۔ اور اسے نوکر نہ ملی۔  
**نصرت:** \_\_\_\_\_ ماں تم بہت کمزور ہو تھیں زیادہ نہ بولنا چاہئے۔ \_\_\_\_\_

**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ (جیسے سنا ہی نہ ہو) بدنصیب چور! نوکر دوں پر داؤں  
لگا تا گیا اور تیری بازی کرتی ہی گئی۔ تیری آندھوں کے خوش غافل تو  
کی ایک ٹھوک سے پاش پاش ہو گئے۔ نصرت سانس ٹرک رہی ہے۔ ذرا  
پانی تو دے بیٹی \_\_\_\_\_

**نصرت:** \_\_\_\_\_ بہت اچھا ماں \_\_\_\_\_ رہا فانی دیتی ہے، نہ بہت  
آہا کو تار دلوادوں ماں؟ تمہاری طبیعت نہ وہ خراب معلوم ہوتی ہے۔  
**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ نہیں نہیں بیٹی۔ میں تو ابھی ہوں \_\_\_\_\_ میں بہت اچھی  
ہوں بیٹی۔۔۔ (دھند، خاموشی)۔۔۔ ارے بابا آج سانس کیوں  
ٹرک رک کر چل رہی ہے۔ حلق میں کانٹے پڑ گئے ہوں جیسے \_\_\_\_\_

**نصرت:** \_\_\_\_\_ کہتی ہوں! یاد نہ ہو۔ ماں تم بہت کمزور ہو! \_\_\_\_\_  
**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ ہاں ہاں اب نہ بولوں گی \_\_\_\_\_ اب نہ بولوں گی بیٹی۔  
اندھیرا بڑھتا جا رہا ہے۔ چراغ بج کر ہو گیا کب! \_\_\_\_\_

**نصرت:** \_\_\_\_\_ مل نور رہا ہے ماں \_\_\_\_\_ ہو، کے قہقہوں سے گو تھر تھرا  
رہی ہے \_\_\_\_\_

**رکیم کی ماں:** \_\_\_\_\_ کھڑکی بند کر دو \_\_\_\_\_ کون ہنس رہا ہے۔ بڑی  
بھانک ہے یہ سہنی۔ کھڑکی بند کر دو۔ چراغ بج رہا ہے۔ نصرت  
کھڑکی بند کر دیتی ہے! اندھیرا میری بیٹی۔ رکیم ابھی تک نہیں آیا۔ تو  
اکیلا ہے۔ میرا دل اس تھڑکی سے کانپ جاتا ہے۔ مجھے ڈر لگ



لوں لگے۔ ایک ایک (لفظ ایک پر زور) سے انتقام لوں گا۔  
میں بھی تم ہی جیسا ایک لیٹر ہوں۔ نصرت میں بھی ایک لیٹر ہوں۔  
یہ دنیا لیٹر دوں سے بھری ہوئی ہے۔ میں ڈاکے ڈالوں گا۔ قتل  
کروں گا۔ مجھے دولت چاہئے میں بھی دنیا والوں کا آن و آنا  
بنوں گا۔ سوسائٹی اور اس کے ایک ایک فرد سے مجھے انتقام لینا  
ہے۔ میں اس دنیا کو الٹ دوں گا۔ ظالم میرے آنسوؤں سے  
کھینٹ ہے۔ نصرت یہ روپے اٹھائے۔ یہ بڑے کام  
کی چیز ہیں۔ زندگی۔ اور اس کی ساری لذتیں۔ بیٹھے بیٹھے سہنوں  
کی خوش آہٹ تعبیریں ان سے ہر چیز خریدی جاسکتی ہے۔  
یہ کاندھ کے ٹکڑے۔ میں نے اپنا طمیز بچ کر ان کو خرید لیا ہے۔ میں  
لے اپنے آپ کو کھو کر ان کو پایا ہے۔

**نصرت :** لیکن بھائی جان نوکری سے پہلے ہی تنخواہ مل گئی۔  
**کلیم :** ہاں۔ نوکری سے پہلے ہی۔ آج میں  
نے اس حرام سے کپرس اڑایا ہے۔ ہمارے ہی پیسوں سے راجہ  
بنا پھرتا ہے کم بخت۔

**نصرت :** تم نے جیب کاٹی، (تجربہ) تم نے بہت بڑا کیا۔ آدمی کو ہوتا  
ذلیل نہ ہونا چاہیے۔

**کلیم :** تادہ۔ تادہ۔ تادہ۔ ہر خند، ہر قوت، کسی عزت!  
کماں کی شرافت۔ جیب میں پیسہ نہیں تو کچھ بھی نہیں۔ یہ سب  
بانتیں پٹ بھرنے کے بعد کی ہیں۔

نصرت ہیں جو زخم سوسائٹی کے ہاتھوں نہیں ہو چکا ہے وہ کوئی  
مسمولی، تم نہیں۔ مجھے اس زخم کو بھرتا ہے۔ تم میرا ساتھ دو۔ میں  
ان آنکھوں کو زلا کر چھوڑوں گا جو ہیں روتا دیکھ کر نرم ناک بھی نہیں  
ہوتیں۔ یہ قہقہے۔ یہ قہقہے میرا منہ چڑا رہے ہیں۔ میں  
ان قہقہوں کو بند کر کے چھوڑوں گا۔ ماں۔

میری ماں۔ (لاش کے قریب بیٹھ جاتا ہے) مجھے  
نوکری مل گئی ہے۔ آہ تیری یہ کھٹی ہوئی آنکھیں۔  
اب بھی ان آنکھوں میں آبیانے جیب کی نصرت جھلک رہی ہے۔  
مجھے دعا ہے۔ میری پیٹی (اپنا بکرت جہاں تھو پھیر دے کر کچھ  
میں ڈالتا ہے) میرے قہقہے کا گناہ نہیں۔  
میں انتقام لوں گا۔ ہر فرد کو جسے شہتہ کی

بھگت مانگتی ہے۔  
نصرت!۔ (کچھ سوچ کر اس گندی کوٹھری سے مجھے  
وحشت ہوتی ہے۔ میں اس متعفن زندگی کو جلد ہی بھول جانا  
چاہتا ہوں۔ یہ کوٹھری ہی نہیں۔ میں اس شہر کو بھی چھوڑ دیتا  
چاہتا ہوں۔ نصرت! چلو یہاں سے بھاگ چلیں۔

**نصرت :** اور ماں کی لاشیں؟  
**کلیم :** اسے میں رہنے دو۔ اب اس میں کیا رکھا ہے۔  
اسے میں رہنے دو تاکہ اس کی بدبو سے ان بھیانک قہقہوں کا  
دماغ بھی تو پر آکندہ ہو یہ تحفہ ہے ہم مفلکوں کی طرف سے اس  
سوسائٹی کے لئے جس نے ہمارے آنسوؤں پر اپنے قہقہوں کی  
بنا د رکھی رہا تھ پکڑ کر نصرت کو گھسیٹتا ہے)

**نصرت :** ماں۔ ماں۔ ماں۔ تم اکیلی کیسے رہ سکو گی۔ ماں۔  
**خالہ :** ایک نوجوان جو باہر سے گفتگو سن رہا تھا،

تمہیں کیا چاہ گیا ہے بھائی۔ ماں کی لاش چھوڑ کر کہاں بھاگے  
جا رہے ہو؟ اس کا مطلب یہ ہے تم نے ماحول سے اپنی شکست  
تسلیم کر لی۔ اور جاتے ہو شکست کا احساس ہی فضیلت  
اب تمہیں مینے کا کوئی حق نہیں۔

**کلیم :** مگر تم کون ہو؟ کیوں تم نے میرا راستہ روک  
رکھا ہے۔

**خالہ :** میں تو ایک دیوانہ ہوں۔ مگر میرے نزدیک زندگی  
کے معنی فراہم ہیں۔ زندگی سے فرار۔ ایک اٹل حقیقت  
سے فرار۔ اگر وقت کا دھارا میرے مخالف سمت بہتا ہے تو  
میں اس کا رخ موڑ دوں گا۔ میری نظروں میں تم سے زیادہ  
اس بوڑھی کی عزت ہے جس نے ابھی ابھی دم توڑا ہے۔  
اور جو عورت ہو کر بھی آخر دم تک زندگی اور اس کی تلخیوں سے  
مردانہ وار لڑتی رہی۔ آؤ میں تمہیں دکھاؤں۔  
وہ میری ماں ہے جیسے تمہاری۔ یہ دیکھو راند رہو چنگی  
اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ کے نشان ہیں۔ اور قہقہہ ری  
آنکھوں میں آنسو جھلک رہے ہیں یہ دیکھ کر تم ورہے ہو انہوں  
آنسو کو دری کی دلیں ہیں۔ یہ تمہاری ماں ہے۔  
اس کی آخری منان تو بناد۔ تم اب تک مجھے نہیں



مقبور مزدوروں کے زخمی شافین پر سہرے تخت تھے جن پر بیچ کر ظالم سرمایہ دارانہیں مظلوموں پر حکومت کر رہے تھے۔ میں نے نہ برداشت کر سکا۔ میں یہ نہیں برداشت کر سکتا۔ کسی بھکاری کے جھیک مانگنے کی آواز آتی ہے۔ خدا تمہارا بھلا کرے یہ بابا بابا ایک پیسہ دیتے جاؤ، سنا تم نے سس فیروز۔ یہ آوازیں بند کیوں نہیں ہو جاتیں۔ کم بخت مرکیوں نہیں جاتے سب کے سب۔

ڈاکٹر درجی کے قریب آ جاتا ہے اور اس کے پیچھے فیروز بھی، اے بھک منٹے۔ من کے اندھے۔ سستا ہے۔

بھکاری: کیا ہے بابا۔ رام بھلا کرے۔

ایک پیسہ۔  
کلیم: ہزار بار بھایا کم بخت ابھیک کیوں مانگتے ہو؟ یہ بڑے بڑے سیٹھ سا ہو کارا یہ سب تمہارا ہی حق مار کر تو بڑے آدمی ہوئے ہیں۔ تم ان سے اپنا حق چھین کیوں نہیں لیتے۔

بھکاری: آں بابو؟

کلیم: گدھا۔ چلے جاؤ یہاں سے۔

وہ دیکھو وہ! موٹر کار۔ وہ جا رہا ہے۔ جساؤ اُسے ٹوٹ لو۔ میز دو۔ تہیں جیسے کا بھی حق نہیں اور وہ لوگ موٹروں پر گھومتے پھرتے ہیں۔

فیروز: تو آج کل یہ ہو رہا ہے۔

کلیم: یہ۔ اور اس جیسے لاکھوں انسان۔ صدیوں سے روندی ہوئی زندگی گزار رہے ہیں یہ صرف اس لئے جیتے ہیں کہ انہیں موت نہیں آتی۔ وقت آگیا ہے مس فیروز کو یہ کچلے ہوئے لوگ سوسائٹی سے اپنا انتقام لیں۔

فیروز: گناہیں تشدد کی تعلیم دینا یہ کہاں کی دانائی ہے۔

کلیم: تشدد۔ فیروز یہ بحث تنگ ہے۔ تم نے ہمیشہ زندگی کو مسکراتے ہوئے دیکھا ہے۔ لیکن اس کو دوتا ہوا بھیانک چہرہ آتم کیا جانو اس چہرہ پر کتنے داغ ہیں۔ تم میری آنکھوں کو دیکھو۔ یہ اتنا روٹی ہیں کہ ان میں اب ایک آنسو بھی نہیں رہ گیا مگر حوادث زمانہ نے مجھ میں ایک نئی قوت بھری ہے۔ تم اسے بغاوت کہہ سکتی ہو۔ تمہاری یہ شاندار کوٹھی۔ یہ صوفے۔

یہ بیاناؤ اور تجزیوں میں بھرا ہوا لاکھوں روپیہ اور صرف تم اکیلی۔ اکیلے آدمی کو اتنی بہت سی چیزوں کا لیا حق ہے۔ وہ دیکھو سامنے فٹ پا تو ہے۔ معلوم نہیں کتنے انسان ان پر رات گزارتے ہیں۔ اس لئے کہ ان کا کوئی ٹھکانہ نہیں۔ تمہارے لئے تو صرف ایک کمرہ کافی ہے۔ مگر آج تک تم ان غریبوں سے یہ نہ کہہ سکیں کہ بد نصیبو! اس سبب سردی میں کوئی رات اس شاندار کوٹھی میں بھی گزار لو۔ پھر اگر میں اُن سے کہتا ہوں کہ ان کو ٹھیکوں کو ٹوٹ لو۔ ان موٹروں میں آگ لگا دو۔ تو کیا بڑا کرتا ہوں۔

فیروز: مشکل کم۔ مجھے آپ سے ہمدردی ہے، مجھے افسوس ہے آپ نے اپنے مصیبت کے دنوں میں مجھے کیوں نہ یاد کیا۔

میں اتنی فیروز نہ تھی۔ لیکن ہر حال اب جبکہ میں بالکل اکیلی ہوں مجھے ایک سہارہ کی ضرورت ہے۔ اگر میں آپ سے یہ اُمید کروں کہ آپ میرا ساتھ دیں گے تو میں بگھتی ہوں کہ کچھ بے جا ہوگا۔ نصرت بہن کو بھی نہیں ملے گا۔ یہ گھر بھی تو آپ ہی کا ہے۔

کلیم: مگر میں بھیک کے ٹکڑوں پر زندگی نہیں گزارنا چاہتا۔

فیروز: ایک غلط دوست کی پیشکش کو آپ نے بھیک بھا۔

اس کا مجھے عرصہ اخوس رہے گا۔ آپ چاہتے تو یوں بھی بھج سکتے تھے کہ مجھے ایک نگران کار کی خدمات کی ضرورت تھی۔

اور خدمات کا معاوضہ۔

کلیم: مگر میں اتنی سستی قیمت پر نہیں پاک سکتا۔

فیروز: آپ سے کون جیت سکتا ہے۔ خیر آپ کی مرضی نہیں تو میں جبر نہیں کر سکتی۔ لیکن آپ کو کھو کر میں عمر بھر کھپتاؤں گی۔

اور میں بھی کتنی خود غرض ہوں آپ کے لئے۔

چائے کا انتظام بھی نہ کر سکی۔ آپ دوا تشریف رکھئے۔

میں خادمہ کو ہدایات دے کر حاضر ہوتی ہوں۔

فیروز اٹھ کر چلی جاتی ہے۔ اس کا بیگ صوفہ پر ہی پڑا رہ جاتا ہے کلیم اٹھ کر ادھر ادھر ٹھہرتا ہے۔ پھر بیگ کھولتا ہے۔

اس میں نوٹوں کی کئی گڈیاں رکھی نظر آتی ہیں۔ کلیم

اٹ پلٹ کر دیکھتا ہے۔



چاہتے ہیں کہ وہ کسی کو محتاج و پریشان حال نہ دیکھ سکے۔ اور کلیم جس شرخ انقلاب کے خواب دیکھ رہا ہے وہ انسانیت کو کچل کر فرد کو مجبور محض بنا دیتا ہے۔ ان شرخ کروں کے سلسلے میں سارے سرمایہ دار ملت تو جاتے ہیں لیکن انہی کی مالک سے ایک سب سے بڑا سرمایہ دار پیدا ہوتا ہے اور یہ ہے سرخ اسٹیٹ۔ (اس کا تو یہ مطلب ہوا کہ ہم نے پچاس نکالنے کے بجائے اپنی انگلی کاٹی اور پھر اس ناگ کی غذا کے لئے ہمیں خدا، دین، دھرم، اخلاق، اور انسانیت سب سے ہاتھ دھونا پڑتا ہے۔ میں اتنی بڑی قیمت پر یہ نوا کر نے کیلئے تیار نہیں۔ (زرگس چاء لاکر منیر پر لگا دیتی ہے)

**خالد:** خالہ صاحبہ چادری لیجئے۔ ٹھنڈی ہو رہی ہے۔  
**زرگس:** اے۔ اے۔ کہاں گئے آتے ہو؟ کون ہو تم۔ جاؤ یہاں سے۔ یہاں سے نکل جاؤ۔ (ایک مفلوک الحال نوجوان اندر آ جاتا ہے)  
**خالد:** زرگس تم خاموش رہو! ہاں میں تم کون ہو؟ کیا چاہتے ہو؟

**نوجوان:** میں ایک ٹھوکرا ہوں۔ اور روٹی چاہتا ہوں۔  
مگر بھیک نہیں۔

**خالد:** آؤ بیٹو۔ تمہیں روٹی ملے گی مگر یہ تو تڑا اس طرح ڈاکے وال ڈال کر تم کب تک اپنا پیٹ بھر سکتے گے۔  
**نوجوان:** پھر اور کیا کروں۔ نوکری تلاش کرنے کہتے تو دیکری کی خواہش ہی کھو بیٹھا۔ اور پھر یہ ڈاکہ ہی کب ہوا۔ ہمارا ہی خون جوس جوس کر تو یہ دولت اکٹھا کی گئی ہے پھر اگر ہم اسے لٹے ہیں تو کیا بڑا کرتے ہیں۔ ہم ان تجوروں پر بیٹھے ہوئے ایک ایک سانپ کی گردن مروڑ کر ہی دم لیں گے۔

**خالد:** شاباش۔ زندہ باد میرے دوست۔ میں تمہاری قدر کرتا ہوں زرگس آپ کے لئے کھانا لآؤ۔ دوست آؤ ہم اس ظالم نظام کی جڑیں کھود ڈالیں۔ مگر تمہاری طرح میں بھی انقلاب کا متھی ہوں مگر ایسا انقلاب نہیں جس میں انسان مزدور اور کسان کے ٹوپ میں انسان پر حکومت کرے۔

لقت اندوزی کا سامان تیار کرتی رہے۔ پھول کو جھونروں کے دھوم میں چھوڑ دیا گیا ہے کہ جس کے لوبھی جھوڑے اس کا سرس جوس جوس کر اسے پڑمروہ کر دیں۔ معاف کیجئے گا۔ بس فیروز میں کچھ آگے بڑھ گیا۔

**فیروز:** اُدھ کوئی بات نہیں۔ یہ تو ایک تلخ حقیقت ہے جس کی طرف آپ اشارہ کر رہے ہیں۔

زرگس چائے لے آؤ آپ کے لئے۔  
**خالد:** مگر میں اتنا زبردست سکون کا۔ مجھے اور بھی کام ہیں۔  
**فیروز:** اتنے دنوں بعد ملاقات ہوئی ہے۔ ابھی بیٹھے بھی نہیں کہ جانے کی بات چھڑ دی۔ یہ بھی تو گھر ہے۔

**خالد:** آپ نے سچ کہا یہ بھی تو گھر ہے۔ اور میں بھی تو آدمی ہوں۔ (دبا ہرے کسی بھکاری کی صدا آتی ہے۔ خدا تمہارا بھلا کرے ایک پیسہ دیتے جاؤ بابا) اور یہ بھی آدمی ہے۔ اس غریب کو رہنے کے لئے جھونپڑی بھی پیش نہیں۔ اور مجھ سے کہا جا رہا ہے کہ محلوں میں آرام کرو۔ آدمی آدمی میں کتنا خرف ہو گیا ہے بس فیروز (ایک کفٹ گفتگو کا رخ موڑ کر) آپ نے کتنے غریبوں کی پرورش اپنے ذمہ لے رکھی ہے۔

**فیروز:** میں کبھی نہیں۔  
**خالد:** کیا آپ سمجھتی ہیں کہ آپ اس دولت کی مالک ہیں؟ یہاں کوئی کسی چیز کا مالک و محتال نہیں۔ وہ تو صحت امین ہے۔ خدا نے یہ امانت اس کے سپرد اس لئے کی ہے کہ وہ اس کے غریب بندوں کی پرورش اور خبر گیری کرے۔

**فیروز:** کچھ دیر پہلے مسٹر کلیم یہاں سے گئے ہیں۔  
**خالد:** کلیم؟

**فیروز:** جی ہاں کلیم۔ مگر وہ ان غریبوں سے کتنا ہے کہ ان سرمایہ داروں کی موٹروں میں آگ لگا دو۔ ان کی کوٹھیل کو ٹوٹو۔

**خالد:** یہ کوئی وجہ اعتراض نہیں۔ یہ تو بالکل ایسا ہی ہوا کہ ایک برائی کو ہٹا کر اس کی جگہ دوسری برائی رکھ دی گئی۔  
مس فیروز۔ آپ کی دولت میں ان غریبوں کا بھی حصہ ہے۔ ہم سرمایہ دار کی اخلاقی جس اتنی بیدار کر دینا

فیروز: مسٹر خالد — چار پانی پانی جا رہی ہے۔ نرگس ٹھہری  
پیا پیا پیش کرد  
نرگس: بہت اچھا لانی لانی — نرگس اجنبی کے سامنے کھانا  
لگا دیتی ہے

خالد: تم مختلف نہ کرو میرے دوست — اچھی طرح کھاؤ۔  
مگر میں تم سے کتنا ہوں اگر تم صرف روٹی کے لئے انقلاب کے متنی  
ہو تو یہ انقلاب بیکار ہے۔ روٹی سے بالاتر کوئی اور شے ہے جو  
ہماری زندگی کا نصب العین ہو سکتی ہے۔ اور ہم اسی بلند و برتر  
نصب العین کے لئے انقلاب لانا چاہتے ہیں۔

نوجوان: میں تو ایک ٹھنڈا ہوا لڑکی ہوں — لیکن آج یہ کیا ہوا ہے  
میرے سامنے سے تاریکیوں کے ڈبیز بڑے کیوں پٹے جا رہے ہیں  
آپ نے بچ فرمایا مسٹر خالد۔ اگر ہم صرف روٹی کے لئے لڑے تو ہم  
میں اور ایک کتے میں فرق ہی کیا رہا — اللہ میں کس  
بھانک غار کے منہ پر کھڑا ہوں — شکر یہ میرے دوست — میرا  
ہاتھ پکڑ لو۔ خدا کے لئے مجھے بچالو۔

خالد: میرے بھائی — (دھمکے لہجے میں) —  
فیروز: ایک طرف فرے ہیں۔ پرجوش اور شاندار — اور  
دوسری طرف مل ہے خاموش اور نودونائش — سے  
خالی — انسانیت کی خدمت کا مچ احساس — وہ بوجھ  
جو میں ایک عرصہ سے اپنے دل پر محسوس کر رہی تھی خدا کا شکر ہے  
آج اس میں کچھ کمی معلوم ہو رہی ہے۔

مسٹر خالد: میری طرف سے سرمدت و ہزارد ہونے کی قسم  
و تم میرے اجنبی بھائی کو دیکھتے کہ وہ اس سے کوئی کام شروع  
کریں۔ اور آپ میرے حسابات کو دیکھتے میرے ذمہ ان غریبوں  
کا کتنا حق نکلتا ہے۔ یا اللہ مجھے معاف سمجھو۔ میں آج تک تیرے  
اس حق کو پورا نہ کر سکی

خالد: فیروز — کیا بیج (دور شوق میں)

فیروز: یقین کیجئے

خالد: میرے اللہ — (آنکھوں میں غمی کے

آنسو آجاتے ہیں)

(کچھ دیر خاموشی رہتی ہے)

فیروز: نرگس — یہ چک خالد صاحب کو دو — وہ  
اسے اجنبی کو دیدیں

اجنبی: میں اس بوجھ کو برداشت نہ کر سکوں گا بہن — تم نے تو  
میرا نام بھی نہ پوچھا۔ کیسے معلوم ہیں یہ لوگ —

خالد: معاف کرنا بھائی مجھے خیال ہی نہ رہا — ہاں تو آپ  
کا ام

اجنبی: مجھے احمد کہتے ہیں۔

خالد: احمد — آخر نام اپنی تاخیر دکھلا کر رہا —  
اچھا میں چلوں گا میں فیروز۔

فیروز: جی نہیں — آپ نہیں جاسکتے — آپ ہیں  
رہیں گے — یہ گھر بھی تو آپ ہی کا ہے۔

خالد: میں آؤں گا — لیکن ابھی مجھے اور بھی کام ہیں —  
خدا نے چاہا تو میں مزور آؤں گا۔

فیروز: میں آپ کا انتظار کروں گی۔

خالد: خدا حافظ۔

فیروز: خدا حافظ — (پرہ)

### بچو تمہارا منظر

(ایک شاندار کرہ ہے۔ جو پیش و نیم کے سامان سے پوری طرح  
آراستہ ہے۔ دیواروں پر نیم برہنہ فنی تصاویر آویزاں ہیں۔ نصرت  
پیانو پر ایک گیت گاتے ہیں۔)

بچہ کے اندھے کو نے میں وہ سوج بھٹا جاتا ہے  
آج کا دن بھی یوں ہی اسے دل خالی مینا جاتا ہے  
ہائے یہ من کی چوٹ

در د کا یہ سنسار

آشاقی میں چھپر سکوں گی من کے ٹوٹے تار  
گیت جوان میں تڑپ ہے جس کاش میں تم کو سناؤں  
لیکن تم اب تک نہیں آئے

من کا طوفان چڑھتا جائے

ٹوٹ گیا دل۔ اس گئی

آس گئی تو جہان گئی

لٹ گئی میری ساری پونجی بیٹی ہوں میں ہمارے کسی سے اس نہیں کچھ کیسے پہنچوں پار  
**ایک شخص:** ..... دروین اسی سوخ پر آجاتا ہے، بہت اچھے

بہت اچھے۔ زندہ باد لیری شبنم زندہ باد۔  
**نصرت:** ..... اوہ۔ ڈاکٹر صاحب۔ آئیے آئیے تشریف رکھئے۔ کچھ گیت کیسار ہا؟

**ڈاکٹر کٹر:** ..... بہت اچھا۔ اس میں بھری دھرتان کی تو کوئی تعریف ہی نہیں ہو سکتی۔

میں شبنم۔ آپ کے گیت نے وقت سے اس کی رونق دینی لی تھی۔ میرے گیت کو جو آپ کا گیت سننے میں صحت ہوا مجھے طبعی یاد رہے گا۔ آپ کی یہ کوششیں آپ کو فلمی دنیا میں بہت جلد جگہ کا گی۔ روس۔ روپ۔ اور جوانی۔ کسی لڑکی کے اشارے بننے کی کافی ضمانت ہیں۔

**نصرت:** ..... آپ تو اچھی خاصی شاعری کر لیتے ہیں۔  
**ڈاکٹر کٹر:** ..... جی شکر۔ ..... ذرہ نوازی ہے۔ ورنہ میں اس قابل کہاں۔ میں شبنم اب اجازت دیجئے۔ ابھی کل کے سفر کی تیاری ہی تو کوئی ہے۔ کل میں آؤں۔ درخشاں کے سلسلہ میں اگرہ۔  
نچو وریکری جانا ہے نا۔

**شبنم:** ..... اوہ۔ یہ تو آپ نے خوب یاد دلایا۔

میں تو بھول ہی گئی تھی۔

**ڈاکٹر کٹر:** ..... (اٹھ کر جاتے ہوئے) خدا حافظ۔

**شبنم:** ..... بائی۔ بائی۔ (وقفہ۔۔۔۔۔ خاموشی)

کس۔ روپ۔ اور جوانی۔ کسی لڑکی کے اشارے بننے کی کافی ضمانت ہیں۔

(کلیم۔ خالد کا ہاتھ پکڑے ہوئے داخل ہوتا ہے)

**کلیم:** ..... نصرت۔ ان سے سو۔ میرے کالج کے ساتھی ہیں خالد۔

اور یہ میری بہن نصرت شاید آپ جانتے ہوں فلمی دنیا کی حسین ساحرہ شبنم۔

**خالد:** ..... تمہاری بہن۔

**کلیم:** ..... ہاں میری بہن نصرت۔

**نصرت:** ..... میں آپ کو بھولی نہیں۔ ماں کے انتقال کے

دن آپ ہی نے تو ہمیں روکا تھا۔ ہم آپ کے شکور ہیں۔

**کلیم:** ..... خالد۔ دیکھ لیا تم نے۔ ہم نے سوسائٹی

کے کتنا سخت انتقام لیا ہے۔ اس دلش کا بڑے سے بڑا آدمی

کون ہے وہ جو شبنم کے قدموں پر نہیں بھکتا۔

**خالد:** ..... مگر سودا بڑا ہنگامہ میرے دوست۔ ذرا اپنے

باپ کی قبر میں جھانک کر دیکھو۔ ان کی بے چین روح اپنی قربت

شرافت کا ماتم کر رہی ہے۔ خان بہادر نعیم الدین کی بے چین

روح۔

**کلیم:** ..... ہا۔ ہا۔ (رقبہ عزت اور شرافت۔ ہم تو اسے

اسی روز روچکے تھے جب دولت نے میرے باپ کا ساتھ

پھوڑ دیا تھا۔ ہم جس معاشرہ کی بنیاد ڈال رہے ہیں

اس میں یہی کچھ عزت و شرافت کا میاں ہوگا۔ نصرت

تم۔ ان سے باتیں کرو۔ میں ذرا سفر کی تیاری کروں۔

مجھے آج ہی کل میں یاد پڑی کہ ایک بہت ہی ضروری کام کے لئے

باہر جانا ہے۔ اور کون جانے پھر کب آتا ہو؟ خالد

بھائی میں تھوڑی دیر کے لئے معافی چاہوں گا۔

(چلا جاتا ہے)

**خالد:** ..... شوق سے۔ کوئی حرج نہیں۔

تو شبنم آپ نے فلم لائن اختیار کر لی۔

کچھ لگا۔ میں انتظار کا قائل نہیں۔ وقت تو طوفانوں

کے سر پر سوار ہے وہ کسی کے لئے کب رکتا ہے۔ مجھے یہ

زندگی کچھ پتہ نہیں۔ ذرا تھک رہے ہیں۔

تجربہ ہے آپ اس ماحول میں کیسے خوش ہیں۔؟

**شبنم:** ..... مجھے یہاں کس چیز کی کمی ہے۔ دولت ہے۔ اجاب

ہیں۔ عیش و عشرت کے سارے سامان ہیں۔ سوسائٹی میں

اچھی عزت ہے۔ ہمارا لاجو ان میرے ایک اختارہ چشم پر

جان دینے کے لئے تیار ہے۔ (والی حشر اور کرٹ، سب سے

میرے ارد گرد لاتعداد مستروں کے خزانے کھیر رہے ہیں۔

**خالد:** ..... لاتعداد مستروں کے خزانے۔ آپ اپنی حقیقی خوش نصرت

کرتی ہیں۔ یہ لاتعداد ہونے والے جو آپ پر فائدہ ہونے کے لئے آپ کے

ارد گرد منڈلا رہے ہیں ان سے آپ کے دل کو تسکین ملتی ہے

بھرم جانے دو ————— خالد تم جا دو مگر ہوا!  
خالد: ————— اندھیرے آتے ہیں تو آنے دو ————— ان ہی اندھیروں  
سے حقیقت کا نورانی سویر طبع ہوگا۔  
کلیم: ————— (داخل ہوتے ہوئے) او ————— بھئی خالد ————— تمہارا  
یہ منہ کبھی ختم بھی ہوگا۔

خالد: ————— مسٹر کلیم ————— مجھے تم سے شکایت ہے —————  
تم نے نصرت کو دلہ ل میں پھنسا دیا ہے۔ جہاں بچاؤ کی ہر کوشش تباہی کا پیام  
ہے ————— اس روز سے ڈرو جب خدا کے سامنے حاضر ہو کر  
ایک معصوم لڑکی کو گناہ کی اس بھٹی میں بھونکنے کا جواب دینا ہوگا۔  
کلیم اس روز سے ڈر رہا!  
کلیم: ————— اس گھر میں پھر خدا آگیا ہے۔ نصرت ہیں کسی اور تباہی کے لئے  
تیار رہنا چاہئے۔ خدا! بڑے بڑے سیٹھ ساہوکاروں پر  
رحمتیں برسانے والا خدا ————— وہ آج تک ہیں کیوں بھولا  
رہا۔ ————— تم آئے ہو ہیں اس سے ڈراؤ۔

خالد: ————— بھرم —————  
کلیم: ————— خاموش ————— رہنمائی غصہ میں خالد کے منہ  
پر ایک تھپڑ مار دیتا ہے، بونہ خدا! ————— نکل جاؤ جانتے  
خالد: ————— شکریہ ————— دجانے کس لئے مڑتا ہے  
نصرت: ————— آپ جا رہے ہیں —————؟ بھائی جان محسن کے  
ساتھ میں کچھ کیسا جاتا ہے آپ کے لئے معاشرہ میں  
یہ بھی عین اخلاق ہوگا۔

کلیم: ————— نصرت ————— چھو کر اچھے سے پوچھتی ہے —————  
ہاں ٹھیک ہے تجھے ضرور پوچھنا چاہئے ————— میں نے تجھے شبنم  
بنایا ہے۔ فلمی دنیا کی حسین تیری شبنم —————  
نصرت: ————— شبنم ————— رات کے اٹھتے ہوئے جنازہ پر  
غرم غریب تاروں کی آنکھ سے ٹپکا ہوا آخری آنسو —————  
شبنم ————— حقیقتوں کا سورج طلوع ہونے ہی فنا ہو جاتا  
والی شبنم —————

کلیم: ————— جاؤ ————— سفر کا انتظام کر دو ————— تمہیں آڈیو  
ڈور شوٹنگ کے لئے باہر جانا ہے —————  
(نصرت چلی جاتی ہے) بد نصیب لڑکی —————

بڑی معصوم و مدامد لوح ہیں آپ۔ شاید آپ نے نور نہیں کیا —————  
کیا یہ۔ پروانے آپ کو شمع کی طرح جلنے پر مجبور نہ کر دیں گے؟ —————  
آپ کا حسین پیانو ————— یہ ہمیشہ خوشی کے ترانے ہی گاتا  
رہے گا۔ —————؟ میں یہ سوچ کر کانپ جاتا ہوں یہ درد انگیز  
نغمے بھی گاسکتا ہے ————— معاف کیجئے گا شبنم —————  
میں کچھ آگے بڑھ گیا۔

شبنم: ————— نہیں نہیں آپ پریشان نہ ہوں ————— وہ غلوں اور  
محبت جو آپ کی اس تلخ گفتگو میں ہے۔ میں کیوں نہیں پاسکی  
آپ کی گفتگو میں سچائی بھل کر رہی ہے۔

خالد: ————— ننگا رخاؤں کی متعفن فضا میں ————— میں حیران ہوں آپ کو  
کیسے اس انگلیں ————— خدا کی پناہ ————— وہاں دن  
دھاڑے انسانیت پر ڈاکہ پڑتا ہے۔ اور پھر ایک عورت کی نصرت  
ایک انول ہیرا۔

شبنم: ————— انسانیت؟ ————— نصرت؟ ————— یہ بھی کوئی چیز  
ہوتی ہے۔ —————؟ مگر میں تو بڑھاپے دنیا میں مصروف  
روہ ہوں ایک جبر ہے۔ خدا۔ ————— بہت ————— اخلاق —————  
یہ آپ بعد کی چیز ہیں۔ میں صرف انتقام لینا جانتی ہوں  
یہی مجھے سکھایا گیا ہے۔

خالد: ————— انتقام ————— کتنی معصوم لفظ ہے۔  
معصوم اور دل فریب بھی ————— مگر شبنم ہی تم نے اس انتقام  
کے ہر پھیر میں کیا کچھ گنوا دیا؟ کبھی یہ سوچا —————؟ حسین  
اور سڈوں جسم ————— چمکتا ہوا مقاب جیسا چہرہ۔ آہ۔  
یہ گوشت اور پٹھوں کا خوبصورت ڈھانچہ ————— مگر اس  
کے اندر کی نورانی روح۔ اس پر گناہ نے اپنی سیاہ چادر ڈال دی  
ہے۔

شبنم: ————— روح گناہ ————— مگر یہ سب کیا ہیں —————  
بہیلیاں میری سب سے باہر ہیں ————— اس ناشتر کے کچھ  
بڑے زبردست ہیں ————— یہ کیسی میٹھی میٹھی غش بیدار  
ہو رہی ہے ————— مگر اس دو گھڑی کے اُجانے کے بعد  
کیا ہوگا —————؟ سورج غروب ہو رہا ہے۔ کیا اندھیرے  
پھر دنیا پر مسلط کر دیئے جائیں گے؟ ————— میں مر جاؤنگی۔



کلمہ۔۔۔۔۔ تم بزدل ہو! ۔۔۔۔۔ اس فناء میں بھی تم قسمت جیتی نہیں  
 قوت کے قائل ہو! ٹھیک ہے نہیں سرودی سے ٹھکر کر مرنے والے  
 جا رہے۔ جب تم میں اتنی بھی قوت نہیں کہ اس بوڑھے سے کبل  
 چین سکو تو تم زندگی کی کابھوں سے کیا لاسکو گے۔  
 نوجوان:۔۔۔۔۔ مگر اس کا یہ مطلب تو نہیں کہ میں ڈاکے ڈالوں۔ کسی پر  
 ظلم کروں۔۔۔۔۔

کَلِمَہ : \_\_\_\_\_ ؛ ذاکر : \_\_\_\_\_ ؛ غلام : \_\_\_\_\_ ؛ بابا یا ما : \_\_\_\_\_ ۔ (زور سے ہنستا ہے) بے وقوف ۔

کون ڈاکو نہیں۔ کون ظلم نہیں کرتا۔۔۔۔۔ یہ سارے ادھمکتی ہوئی موٹی عورتیں اور یہ کھوسٹ بڈھا۔۔۔۔۔ تم سمجھتے ہو! کیا دولت آسان پھاڑ کر ان کے گھروں میں کود پڑی ہے۔۔۔۔۔ معلوم نہیں کتنے غریبوں کا خون چوسا گیا ہوگا۔۔۔۔۔ کتنے بے گناہوں پر ظلم دھاٹے گئے ہوں گے۔۔۔۔۔ اِدھر اُدھر میں تمیں بتاؤں۔۔۔۔۔ صاحبزادے۔۔۔۔۔ اس دُہما میں جو ڈاکو نہیں۔۔۔۔۔ جو ظلم نہیں کر سکتا۔ اُسے جینے کا کوئی حق نہیں۔۔۔۔۔ اوہ تم نے کانوں میں انگلیاں دے رکھی ہیں۔۔۔۔۔ بیوقوف۔۔۔۔۔ ظلم صرف اس لئے ظلم ہے کہ ہم نے اُسے ظلم سمجھ رکھا ہے۔۔۔۔۔ یہ خبر و شمر کے سارے فلسفے اس سے زیادہ اور کچھ نہیں۔۔۔۔۔ کہ یہ بڑے آدمی ان کی آڑ لے کر ہمارا خون چوستے رہیں۔ وہ اُدھر تھک پر کسی بورژوائی لاش پر کتنا حسین اور قیمتی کبیل لپٹا ہوا ہے۔۔۔۔۔ بزدل سردی سے کانپتا کیوں ہے اُدھمکتے ہیں۔۔۔۔۔ کبیل۔۔۔۔۔

نوجوان: یہ مجھ سے نہ ہو سکے گا

دے  
 کلیم: موت مانگت ہوا اگر میں تمہیں مرنے نہ دوں گا۔  
 برقعہ پر بیٹھ ہوئے آدمی کا کبیل کھسٹ لیتا ہے، یہ لو  
 اوٹھ لو۔ تمہیں سردی لگ رہی ہے۔

نو جوان: — نہیں نہیں۔ مجھے کبسل نہیں چاہئے۔  
 (ایڑھا ہوا شخص اٹھ کر بیٹھ جاتا ہے۔ یہ خالد ہے)  
 خالد: — بے۔ لو۔ میرے بھائی۔ تمہیں سردی لگ رہی ہے  
 میں نے تمہیں معاف کیا۔  
 کلیم: — اودہ خالد! — خوب بے بھائی۔ اس وقت مجھے

نوجوان! قسمت بھی تو کوئی چیز ہے۔۔۔۔۔؟

بسم

خالہ: کلیم — تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ تم نے زخمی کیوں نہیں کی؟  
 تم کہاں بھاگے جا رہے ہو؟ اس بھانک جنگل میں کہاں جاؤ گے  
 تم —؟ (وہ نیچے آکر کلیم کو پکڑنے کی کوشش کرتا ہے۔  
 لیکن پاؤں میں پھنس کر نیچے گر کر بیوقوف ہو جاتا ہے۔)  
 ریکارڈنگی گاڑی پر بہت سی ماریچوں کی روشنی پڑتی ہے۔ اور  
 بند دقوں۔ راتوں کے چلنے کی آواز کے ساتھ گاڑی ٹوٹی  
 جاتی ہے)

چھٹا منظر — عداوت کا مکہ —

دال تاشائیوں سے کچا کچ بھرا ہوا ہے۔ خانہ لڑکوں کے کھڑے  
 میں کھڑا بیان دے رہا ہے۔  
 خالہ: میں جانتا ہوں حادثہ کی رات میں گاڑی پر تھا۔ میں یہ بھی  
 جانتا ہوں کہ اس رات گاڑی کی زنجیر کھینچی گئی۔ وہ گاڑی سے  
 اتر کر بھاگا۔ میں اُسے پکڑنے کے لئے دوڑا۔ لیکن  
 ٹھوکر کھا کر گر پڑا۔ اور پھر گاڑی پر گولیوں کی بوچھاڑ ہوئی کتنے  
 بچے میسر ہو گئے اور کتنی بہنیں بیوہ ہو گئیں۔ یہ اتنا بڑا دکھ  
 ہے کہ میری آنکھیں روتے روتے خشک ہو جائیں تب بھی یہ کہ  
 کم نہ ہوا۔ ضرور میرے دل میں ایک تڑپ ہے۔ آئنگ  
 ہے۔ حوصلہ ہے۔ میں اس دنیا کو بدنام چاہتا ہوں۔ میں اُن  
 ہاتھوں کو مردود دیا چاہتا ہوں جو برسوں سے انسانیت کا  
 گلا گھونٹ رہے ہیں۔ مٹی بھرا انسان کو روڈ بے بس و بھور  
 انسانوں سے اپنی خدائی منوار ہے ہیں۔ میں موت سے  
 نہیں ڈرتا۔ اور میں خوش ہوں کہ میری موت بھی کسی نہ کسی  
 کی زندگی کا ذریعہ بن رہی ہے میں۔ اگرچہ ہوں تو اس ظالم کا نام  
 بتا سکتا ہوں۔ یہی نہیں میں اُسے اچھی طرح جانتا ہوں۔ لیکن  
 میرے اور کوٹ کی جیسے بھلے ہوئے کاغذات۔ اور میرے  
 پاس بڑا ہوا اور میرے خدات سب سے بڑی شہادت ہیں  
 اکی لے میں چپ رہنا چاہتا ہوں دنیا کے گی موت سے ڈر گیا  
 موت تو اپنے وقت پر ہی آتی ہے۔

احمد: — (غیر ذہن سے) دیکھا آپ نے بہن فیروزہ — کسی بچی باتیں

شہت سے تمہاری کی عکس پور ہی تھی۔

خالہ: — شکر یہ میرے دوست —  
 کلیم: — اس دن کی تخی کے لئے مجھے معاف کر دو خالہ — تمہیں  
 سردی لگ رہی ہے۔ تم میرا اوڑھ کوٹ پہن لو۔ یہ لو —  
 خالہ: — نہیں۔ نہیں۔ تم اپنا کوٹ پہنے دو — سردی کچھ ایسی ناپا  
 نہیں —  
 کلیم: — میں نہیں مان سکتا — تمہیں کوٹ پہننا ہو گا —  
 درنہ میں گھول گا۔ تم نے مجھے معاف نہیں کیا۔

خالہ: — تب تو میں غور دیتوں گا — (اور وہ کوٹ لے کر بہن  
 لیتا ہے)

کلیم: — دیکھا آپ نے سٹر خالہ — ہمارے دلش میں کیسے  
 کیسے لوگ مفلسی کا شکار ہیں — اسی گاڑی میں ہماری سرکار کا  
 خزانہ جا رہا ہے — اور اسی گاڑی میں کتنے ہی بھوکے بھیک  
 مانگ رہے ہیں۔ بھوکے عوام کی رگوں سے ہوا کا آخری قطرہ تک۔  
 چوس کر یہ خزانہ جمع کیا گیا ہے۔ غرور باد سر۔ یہ داری۔ مزدور!  
 کسانو! کہاں سو رہے ہو؟ — آؤ میں تمہیں انسانی  
 مساوات کے سہرے سپنے دکھاؤں۔

خالہ: — انسانی مساوات کے سہرے سپنے —؟ کتنے خوشنما الفاظ  
 ہیں — مگر کلیم — سرمایہ دارانہ نظام کا جو رد عمل آپ  
 پیدا کر رہے ہیں وہ انسانیت کو مٹا کر ہی دم لے گا —  
 ان روشنیوں کے پس پردہ کتنے بھیمانک اندھیرے ہیں یہ کوئی  
 لمحہ سے پوچھئے —

کلیم: — (کلائی پر لگی ہوئی گھڑی دیکھ کر) (ادہ ڈیڑھ بج رہا ہے۔  
 وقت آ گیا —

سٹر خالہ — کتنے بھیمانک جنگل میں ہم گزر رہے ہیں۔  
 — (ٹاپنگ کی روشنی جنگل کی طرف پھینکتا ہے) درہوئی پیچھے  
 اسٹیشن چھوٹ چکا ہے اور اگلے اسٹیشن کا ابھی کوئی پتہ نہیں۔  
 وقت گزر جائے گا — نادان سوچنا کیا ہے —  
 خالہ: — بہت اچھے ٹے۔ بہت اچھے ٹے تم خالہ —  
 (اٹھ کر فوراً زنجیر کھینچ لیتا ہے۔ گاڑی کھڑی ہو جاتی ہے اور وہ  
 فوراً گاڑی سے نکل جاتا ہے۔

کرتے ہیں۔۔۔۔۔ خالہ صاحبہ۔۔۔۔۔  
فیروز:۔۔۔۔۔ میں جانتی ہوں۔ احمد بھائی۔۔۔۔۔ وہ مجرم کا نام نہ بتائیے  
اللہ۔۔۔۔۔ اُن کی یہ فدا نہیں لے ڈوبے گی۔۔۔۔۔ خدا یا  
میرا یہ سہارا ٹوٹ نہ جائے۔۔۔۔۔

خالہ:۔۔۔۔۔ کاش میری آواز اس تک پہنچ جاتی۔۔۔۔۔ ہم دُنیائے  
نہیں ڈرتے۔۔۔۔۔ ہم موت سے نہیں ڈرتے۔ ہم خدا کے سوا کسی سے  
نہیں ڈرتے۔۔۔۔۔

عدالت:۔۔۔۔۔ بنی نصیب نوجوان! اور کچھ کہنا چاہتے ہو؟  
خالہ:۔۔۔۔۔ نہیں

آواز:۔۔۔۔۔ مگر کچھ بہت کچھ کہنا ہے۔۔۔۔۔ میں اُسے جانتی ہوں۔۔۔۔۔  
میں نصرت ہوں۔ قلبی دُنیا کی بنی نصیب ساحرہ شبنم۔۔۔۔۔  
عدالت بھی بچا رہا۔۔۔۔۔ خیا بھی پہچان لے۔۔۔۔۔ سارا سارا لوں  
بھی پہچان لیں۔۔۔۔۔ میں شبنم ہوں۔۔۔۔۔

عدالت:۔۔۔۔۔ تم کون ہو؟ یہاں کیوں آئی ہو؟  
نصرت:۔۔۔۔۔ میں نصرت ہوں۔ اصل مجرم کی بہن۔۔۔۔۔ وہ میرا

بھائی ہے۔ میں اُسے اچھی طرح جانتی ہوں اس کا نام کلیم ہے۔  
میرا بھائی کلیم۔۔۔۔۔ میں اس کی تصویر لیتی  
اٹی ہوں۔۔۔۔۔ وہ اور روکتا جس سے گاڑی ٹوٹنے کی سازش  
کے حالات مراد ہوئے وہ میرے بھائی کا ہے۔۔۔۔۔ جانشین لے  
انا۔۔۔۔۔ ورنہ وہ مجھ سے یہ کہہ کر سفر پر گئے کہ وہ پارٹی کے ایک  
موجود کام راجا رہتے ہیں۔ یہ رہتے اُن کے سر رہے۔  
کا۔۔۔۔۔ اس سازش نے متعلق انہیں لکھے گئے وہ آج تک  
روپوش ہیں۔

(اور پتیلی پر ہاتھ رکھ کر دیکھ کر پھاڑتا ہوا کلیم داخل ہوتا ہے۔  
اور ہر طرف دیکھ کر اگے کوئی جلاوطن ہے، نصرت گرتی ہے)

نصرت:۔۔۔۔۔ آد۔۔۔۔۔ ہائی جان آ۔۔۔۔۔ اپنا سید؟  
کلیم:۔۔۔۔۔ ہاں۔۔۔۔۔ میں ہوں کلیم۔۔۔۔۔ اس سازش کا

اصل مجرم۔۔۔۔۔ (اور پھر وہ اپنے اوپر گولی  
چلا لیتا ہے)  
خالہ:۔۔۔۔۔ (جو اب تک مجسم حیرت بنا خاموش کھڑا تھا) نصرت۔۔۔۔۔ نصرت۔  
آہ۔۔۔۔۔ (دوڑ کر نصرت پر جھک جاتا ہے) ظالم تو نے یہ کیا  
کیا۔۔۔۔۔؟

نصرت:۔۔۔۔۔ خالہ بھائی۔۔۔۔۔ میں نے آپ کے کہنے سے قلبی دُنیا  
بھڑوڑی۔۔۔۔۔ میں بہت گناہگار ہوں۔۔۔۔۔  
اللہ۔۔۔۔۔ میں کیا کروں۔؟ بھیا۔۔۔۔۔ خالہ  
بھیا۔۔۔۔۔ اندھیروں کے پردے تو تم نے چاک کر دیئے  
تھے۔۔۔۔۔ میں آڈٹ ڈور شوٹنگ میں نہیں گئی۔۔۔۔۔  
خدا یا۔۔۔۔۔ میری توبہ قبول فرمائے۔۔۔۔۔ خدا یا۔

کلیم:۔۔۔۔۔ اودہ۔۔۔۔۔ خالہ تم فرشتے ہو! فرشتے۔۔۔۔۔ بھ  
معاف کر دو خالہ۔۔۔۔۔ اب تو میرا آخری وقت ہے۔۔۔۔۔  
خالہ بھائی۔۔۔۔۔ آہ۔۔۔۔۔ اُون۔۔۔۔۔

خالہ:۔۔۔۔۔ میرے بھائی۔۔۔۔۔ میں نے تمہیں معاف کیا۔۔۔۔۔  
کلیم:۔۔۔۔۔ میں نے نصرت کو مار ڈالا۔۔۔۔۔ لیکن وہ زندہ ہے۔

وہ زندہ رہے گی۔ تم نے اُسے بچا لیا۔۔۔۔۔ خالہ  
بھائی۔۔۔۔۔ میں نے اُسے گندہ گیوں میں آلودہ کر دیا  
تھا۔۔۔۔۔ زندگی روٹی کے لئے نہیں۔۔۔۔۔ کوئی اور  
ہی نصیب اللہ ہے جو اس سفر میں شعل راہ ہو سکتا ہے۔  
خالہ:۔۔۔۔۔ ہاں کلیم۔۔۔۔۔ وہ کوئی اور ہی نصیب العین  
ہے۔۔۔۔۔ روٹی نہیں۔۔۔۔۔

کلیم:۔۔۔۔۔ روٹی نہیں۔۔۔۔۔ روٹی نہیں۔  
روٹی کیوں پھینتے ہو؟ کیوں پھینتے ہو؟ آہ۔۔۔۔۔  
اودہ بیچ۔۔۔۔۔ (سائنس مرک جاتی ہے)

خالہ:۔۔۔۔۔ فیروز۔۔۔۔۔ بھے معاف کرنا۔۔۔۔۔ نہیں دے  
تک میرا انتظار کرنا پڑا۔۔۔۔۔

ندرت میرٹھی

## غزل

غم کا مزا اٹھا دل نا کام کو نہ دیکھ  
 تجھ کو غرض شراب سے ہے جام کو نہ دیکھ  
 رنگِ فریب کا رہی آیا م کو نہ دیکھ  
 نورِ سحر کو تیرگیِ شام کو نہ دیکھ  
 لے کام اپنی فطرتِ مشکل پسند سے  
 انبوہِ غم کو کثرتِ آلام کو نہ دیکھ  
 پہنا ہے اضطراب میں رازِ حیاتِ عشق  
 تسکین کو قرار کو آرام کو نہ دیکھ  
 دونوں جہاں کے جلوے ترے دل میں ہیں نہاں  
 یہ مختصر سا نام ہے اس نام کو نہ دیکھ  
 ہے تیرے واسطے نگہِ حسن میں جگہ  
 تو اہل دل ہے جلوہ گہ عام کو نہ دیکھ  
 ندرتِ اقدم بڑھا کہ یہ منزل وفا کی ہے  
 آغماز کو نہ دیکھ اب انجام کو نہ دیکھ

تسکین لکھنؤ

## غزل

ملے تو کیسے ملے جلوہ گاہِ قُرب و حضور  
 نہ آرزو کا سلیقہ، نہ جہتو کا شعور  
 ترا خیال بھی ہے، تیرے حُسن سے معمور  
 تمام حیرت و مستی، تمام نکہت و نور  
 کمالِ لغزشِ مستانہ ہے کہ اُن کے حضور  
 قدم قدم پہ گرا ہوں، مگر بڑھا ہوں ضرور  
 جنوں، کمالِ یقیں۔ انتہائے سوز و سرور  
 جنوں نہ ہو تو محبتِ دل و نظر کا فتور  
 کبھی کبھی تو کوئی نعرہ جنوں پرور  
 کہ بیدلی ہی نہیں اہلِ عشق کا دستور  
 حیات، راہِ محبت میں ساتھ دے نہ سکی  
 سفرِ تمام ہوا اور ابھی ہے منزلِ دُور  
 ہر ایک داغِ جگر، جنتِ نظارہ سہی  
 تری نگاہ کی رسوائیاں نہیں منظور  
 زمانہ رنگ بدلتا رہا، مگر تسکین  
 بدل سکا نہ کبھی حُسن و عشق کا دستور

حقیقت مہر مٹی

## غزل

کسی جبین پر شکن نہیں ہے کوئی بھی مجھ سے خفا نہیں ہے  
 بغور میرا پیام شاید ابھی جہاں نے سنا نہیں ہے  
 غلط ہے تیرا خیال اے دل سمجھ نہ اتنا بھی اُس کو غافل  
 یہ درویش دلکشی سی کیوں ہے اگر وہ دروِ آشنا نہیں ہے  
 سفینۂ عہدِ نو پہ چھایا ہوا ہے بہر و پیوں کا لشکر  
 یہاں ہر اک ناخدا نما ہے مگر کوئی ناخدا نہیں ہے  
 خیال کے دیوتا بھی جھوٹے، عمل کے اندھے خدا بھی ٹھوٹے  
 خرد بھی فریاد رس نہیں ہے، جنوں بھی مشکل گشا نہیں ہے  
 ہر ایک میکش کے ظرف سے باخبر ہے کتنی نگاہِ ساقی  
 کسی کو ہے حکم جاں نثاری، کسی کو اذیتِ وفا نہیں ہے  
 کہاں کا شاعر خدائے شعرو سخن بھی ہم اس کو مان لیتے  
 حقیقت میں یہ بڑی کمی ہے کہ بندہ خود نما نہیں ہے

نسیم مینا نگری

## غزل

شعور سے کام لے اگر تُو، تو لذتِ آگہی ملے گی  
 عمل کے ہاتھوں تجھے یقیناً مسرتِ دائمی ملے گی  
 ہوس کے بندوں سے کوئی پوچھے یہ نشہ خود سری کہاں تک  
 یہی رہی گر روشِ تمھاری تو کیا تمہیں پھر خوشی ملے گی  
 جو پورے اُتریں گے جب توئے حبیب کے امتحاں میں اسے دل  
 تو ایک دن پھر ضرور ہم کو اجازتِ دید بھی ملے گی  
 یہاں کا تو رنگ ہی جدا ہے جسے بھی دیکھو خدا بنا ہے  
 یہی رہا جو نظامِ عالم تو کیا کسی کو خوشی ملے گی  
 یہ کائنات اور چاند سورج یہ نظم و ضبطِ حیات کیا ہے  
 انہی میں اہل نظر کو پوشیدہ حکمتِ داوری ملے گی  
 یہ جہل و عصیاں کا دور دورہ ہے گاجب تک جہانیں اُدل  
 تو قہر ٹوٹیں گے ہر طرف سے ہر ایک سو بیکلی ملے گی  
 سمجھ لے اب بھی حقیقت اپنی ”پچالے دامنِ تباہیوں سے  
 جو ختم یہ زندگی ہوئی تو نہ پھر تجھے زندگی ملے گی

# پند اپنی

حسرت موبانی

دل مایوس کو چشمرہ صدق و صفا کرے  
اُس بجفا کار سے خدا کی پناہ  
گدازِ غم اگر چاہے تو مجھ کو با خدا کر دے  
جو ترا بندہ وفا نہ ہوا  
اپنا سا شوق اوروں میں لائیں کہاں سے ہم  
گھبرا گئے ہیں بیدلی ہنر ہاں سے ہم  
حسرت پھر اور کس کی کریں جا کے بندگی  
اچھا جو سراٹھائیں بھی اس آستان سے ہم  
جنوں نے دل سے وہ جس بھی مٹا دی  
کرے جو امتیازِ رنج و شادی  
سب منہ موٹ کے راضی ہیں تری یاد سے ہم  
اس میں اک شانِ فراغت بھی ہے راحت کے سوا  
شب وہی شب ہے دن وہی دن ہیں  
جو تری یاد میں گذر جائیں  
غم آرزو کا حسرت سبب اور کیا بتاؤں  
مری بہتوں کی پستی ہرے شوق کی بلندی  
کی بہت کچھ ہرزہ گردی اب یہ حسرت جی میں ہے  
پھوڑوں سب سے ایک ان کے دکا ہو رہوں  
ہر حال میں رہا جو ترا آسرا مجھے  
مایوس کر سکا نہ ہجو م بلا مجھے  
رنجِ راحت ہے اگر حسبِ تقاضائے مراد  
اہلِ تسلیم ترے درد کو درماں کر لیں  
زندگی ہے اسی کا نام تو ہم  
ایسی در ماندگی سے ور گذرے  
خرد کا نام جنوں پڑ گیا جنوں کا خرد  
جو چاہے آپ کا حُسنِ کرشمہ ساز کرے  
اب تو راہِ رضائے حق میں قدم  
رکھ دیا ہم نے ہر چہ بادا باد  
کمالِ شوق کو آتے ہیں ناتمام نظر  
تمام شوق تری خواہش تمام کے بعد

اس پر آسائش بقا ہے حرام  
جو تری راہ میں فنا نہ ہوا



ادارہ  
(دن - 5)

# خیال اپنا اپنا

**موج نیل** | موج نیل عربی افسانوں اور افسانوی مضامین کے اردو تراجم کا مجموعہ ہے۔ افسانے منفلوطی ایک صاحب طرز معری ادیب کی یادگار ہیں اور اپنے اندر اردو داں طبقے کے لئے اسلوب کے اعتبار سے بڑا اوجھان رکھتے ہیں۔ منفلوطی کے افسانوں کا مجموعہ "العبرات" جس کے اکثر افسانوں کو موج نیل میں چھپ کر آیا ہے۔ معری طرز فکر و احساس کا آئینہ دار ہے۔ "العبرات" کے بعد معری ادب میں جدید رجحانات کا اضافہ ہو چکا ہے۔ تاہم منفلوطی کی حیثیت اپنی جگہ قائم ہے اور ایک مدت تک رہے گی۔

منفلوطی کے افسانوں میں معاشرتی اور اخلاقی اصلاح کا پہلو خاص طور سے نمایاں ہے۔ ہر چند اس کے افسانوی مضامین بڑی حد تک دھنا ہو کر رہ گئے ہیں لیکن دماغ میں بھی اس کے انفرادی رنگ کی بھلک پڑے طور سے جلوہ گر ہے۔ اور یہی "العبرات" کی کامیابی کا سبب ہے۔

جہاں تک ترجمہ کی خوبی کا تعلق ہے، اس کے لئے ترجمہ کا نام کافی ضمانت ہے۔ مترجم مولانا قاضی زین العابدین بجا دیر تھی ہیں۔ جو ادبی حلقوں میں ایک عرصے تک مدیر ادبی دنیا کی حیثیت سے متعارف رہے ہیں اور عربی ادب کا نہایت شہستہ و شگفتہ مذاق رکھتے ہیں۔ حال ہی میں مولانا کی سرکشت آلا اردو معری ڈکشنری پبلشنگ علی حلقوں سے خراج تحسین وصول کر چکی ہے۔

موج نیل دوسری مرتبہ شائع ہوئی ہے۔ اور ڈو روپیہ میں "مکتبہ علیہ" قاضی وارثہ، میرٹھ سے منسکائی جاسکتی ہے۔

**کلام عربی** | کلام عربی بجا صاحب کی ایک اور مقبول تالیف ہے۔ اور جو بھی پادشاہ ہوئی ہے۔ یہ تالیف جدید تعلیم یافتہ طبقے کے لئے خاص طور سے مفید ہے۔ اس میں قدیم و جدید عربی ادب اور قواعد و ترجمہ و انشا اور عربی اخبارات سے استفادہ کی نہایت سہل طریقہ پر تعلیم دی گئی ہے اور ساتھ ہی ساتھ ڈیڑھ سڑا کثیر الاستعمال عربی الفاظ کی ایک جامع ڈکشنری بھی شامل ہے۔

مشاہیر اہل علم و ادب نے بجا صاحب کی اس کوشش کو بہت سراہا ہے جن میں سلیمان ندوی، ابو الاطلی مودودی، منظر احسن گیلانی، نیاز خجوری اور سید احمد اکبر آبادی قابل ذکر ہیں۔

کلام عربی دو حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ ایک روپیہ میں اور دوسرا حصہ ایک روپیہ چار پانچ میں "مکتبہ علیہ" قاضی وارثہ، میرٹھ سے مل سکتا ہے۔

**ماہنامہ تجلی** | تجلی دو سال سے دیوبند سے جلوہ گر ہو رہا ہے۔ ترتیب دینے والے عامر عثمانی اور زیر افضل عثمانی ناہنلین دیوبند ہیں۔ مقاصد کے اعتبار سے بعض خصوصیات کی بنا پر انھیں اوریت رکھتا ہے۔ حق کوئی دے باقی اس کا طرہ امتیاز ہے۔ تجلی کی نظموں اور متعلیٰ عزائمات سجد سے ملنے تک میں ترتیب دینے والوں کا ادبی ذوق بھی جھلکتا ہے۔ دوسرے مستقل عنوان تجلی کی ڈاک کے تحت استغارات کے جوابات قرآن و سنت کی روشنی میں دیوبند برائے دینے جاتے ہیں۔ یہ سلسلہ صحیح اسلامی شعور کی بیداری کے لئے بہت کچھ مفید ثابت ہو گا۔ ذہنی رفاق رکھنے والا سنجیدہ اصفہان طبقہ تجلی میں اپنی دلچسپی کا کافی سامان پائے گا۔

شائقین "دفتر تجلی" دیوبند، ضلع سہارنپور سے طلب کر سکتے ہیں۔

**ماہنامہ کرن** | "کرن" کا کہیں گیا ہے پوٹ نہی ہیں۔ ہنوز ابتدائی منزلوں میں ہے۔ اور کوشش کر رہا ہے کہ کسی طرح جاہلی ادب کے اندھیروں کا دل چیر ڈالے۔ لیکن اس کے لئے اسے اچھے کلموں کے تعاون کی ضرورت ہے۔ میرا ہٹنا جن کے کاٹ سے کرن اچھی نہا نہیں اچھڑکا ہے یہ

فلا اچھے ادیبوں کی توجہ ہی سے پرہو سکتا ہے۔ آج جاہلی ادب نے ہر طرف اپنے جال پھیلا رکھے ہیں اور ادب کی منڈیوں پر قبضہ کر چکا ہے۔ ہم ادبی ساتھیوں سے گزارش کرتے ہیں کہ کورٹ کی ضیاء یوں کو تیز کرنے میں غفلت سے کام نہ لیں۔ کونٹا۔ اپنے مقاصد کے اعتبار سے اصلاً حقارت جان رکھتا ہے۔

اس ماہنامے کی بنیادیں ایک مخصوص جماعت جمعیتہ العرائین کی قائم کردہ ہیں۔ عموماً اس طرح کے پرچے رُودادوں اور جماعتی تقریروں کا اہنا بن کر رہ جاتے ہیں لیکن کونٹا اپنی حد تک وسعت پیدا کرنے کی کوشش کرتا نظر آتا ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ یہ رجحان اور زیادہ ابھرنا چاہئے۔ مقصد عالمگیر ہو تو جزوی اصلاحیں خود بخود ہو جاتی ہیں۔

خواہشمند حضرات دفتر ماہنامہ کرن، باری روڈ، گیا سے حاصل کر سکتے ہیں۔

## ”معیار“

میں نے دیکھا ”مجلد معیار“  
عشق بازی کے سیکڑوں پرچے  
یہ سبب ہے جو اس میں لکھتا ہوں  
اس میں ہوتی ہے نظم بھی علمی  
اولیائے سیاست علیا  
ہیں رئیس ”مجلد“ ہذا  
یہ رسالہ ہے جو ہو ہر گھر میں  
لیکن اس دورِ آفت افزا میں  
ان کے ہاں قلم کے رسالے ہیں  
یاد رکھئے کہ علم و فن کے بغیر  
صنعتوں کے حصول پر دوڑ و  
کچھ نہ ہونے پر بھی کر دھندے  
نکتہ جینے کا صرف ایک ہے اب  
سیرت مصطفیٰ کر د پیدا  
اس رسالے کو پڑھتے رہئے گا

شہر میرٹھ کا پرچہ ہے ماہوار  
اس میں ہے صرف علم اور وقار  
شادیاں کر چکا ہوں ورنہ میں چار  
کیا لکھے اس میں شاعر بازار  
اس میں لکھتے ہیں قیمتی افکار  
مولوی، اور غضب کے نکتہ نگار  
جس کے پڑھنے سے عقل ہو بیدار  
ہیں مسلمان سخت جہل آثار  
ان کو کہتے ہیں یہ کہ ہیں شہکار  
ہر مسلمان رہے گا ہند میں خوار  
ہو جو چار آئے بھر بھی تم ہشیار  
مشکلوں کے رہو نہ شکوہ گزار  
آفتیں آئیں، تم رہو خود دار  
مسجدی وضع کے نہ ہو دیندار  
آئیں گے میرے چٹپٹے اشعار

دیکھئے ہمت رموز کی بھی

لیٹ کر لکھ رہا ہے یہ بیار

(ملا رموزی)

# یہ سائل زمانہ

## کانگریس کا انتشار

مہارت کی اس سب سے بڑی سیاسی جماعت میں کیا کیا انتشار پھیل رہا ہے۔ آزادی کی راہ میں ایک جدوجہد کرنے۔ شانہ بخشاہ فخر ملی طاقت سے لڑنے اور ایک ہی صف میں کام کرنے والے آج بالکل جدا اخلاق کا مظاہرہ کر رہے ہیں۔ وہ بھی دیوار جو پہلے پیسے کی دیوار معلوم ہوتی تھی اب اس کی بنیادیں ریگ پر نظر آ رہی ہیں۔ ایک ایک کر کے پرانے کھلاڑی میدان سے ہٹ رہے ہیں اور ان کی جگہ مخالف دشمن رکھنے والے پر کر رہے ہیں۔ آزادی کے بعد کانگریس میں بنیادی اور تعلیمی کا جذبہ پہلے پہل پوہی کا ٹکڑی میں نمودار ہوا تھا۔ پھر جب سنڈن جی پوہی کا ٹکڑی سے ترقی کر کے صدر آل انڈیا کانگریس ہو گئے۔ تو مخالفوں کی اہریا وہاں بھی آکھرنے لگیں۔ اور انتخابات کا زمانہ آگیا۔ اور مہارت کی آزادی کے سپاہی اپنے اپنے مستقبل کی فکر میں لگ گئے۔ اچاریہ کرپلائی اور مشرقی دوائی کا موجودہ کانگریسی کرتاؤں دھڑاؤں سے اختلاف کس سے چھپا ہوا ہے۔ آخر کار ٹری بٹ و قحص کے بعد بھی جب مغاہمت کی کوئی صورت نہ ملے تو کرپلائی جی کسان مزدور پر جا پارٹی بنا بیٹھے۔ اور کانگریس کی وجہیں اب کھیرنے لگے۔ ان کے بعد قعدوائی ٹھٹھے اور اٹھلکا کانگریس اور وزارت سے استعفیٰ دے آئے۔ لیکن پنڈت نہرو کے کہنے سے جلد ہی اس کھلے فیصلے میں سیم کہنے پر تیار بھی ہو گئے اور کانگریس سے الگ رہ کر وزارت قبول کرنے کا اقرار کر لیا۔ گویا

محل میں اس خیال سے پھر آگیا ہوں میں

شاید مجھے نکال کے پھینکا رہے ہوں آپ

لیکن یہ نہ تو بھنے والی بات تھی اور نہ نہ سکی۔ قذالی کو کانگریس اور وزارت دونوں ہی سے الگ ہونا پڑا۔ کانگریس کا انتشار اسی پر ختم نہیں ہوا، ہوتا بھی کیسے۔ پنڈت اختلاف ہنوز اپنی جگہ ہے۔ یہاں تک کہ پنڈت نہرو کو بھی جو کانگریس کے سب سے بڑے سرکردہ رہنما ہیں ورکنگ کمیٹی اور پارلی منٹری بورڈ سے مستعفی ہوئے بغیر چارہ درہا۔ ان کے استعفیٰ کے تعاقب میں مولانا آزاد کا استعفیٰ بھی معرض وجود میں آگیا۔

کانگریس ورکنگ کمیٹی سے پنڈت نہرو کے استعفیٰ نے موجودہ اکابرین کانگریس کے لئے بے چینی کا سامان فراہم کر دیا ہے۔ آل انڈیا کانگریس کمیٹی میں نہرو اور آزاد کے استعفیٰ پر غور ہوا ہے۔ اور پنڈت نہرو کی موجودگی کی ضرورت کا فیصلہ بھی کیا گیا ہے۔ لیکن ہم نہیں سمجھ سکتے کہ اختلافات اس وقت تک کیونکر ختم ہو سکتے ہیں جب تک بنیادی طور پر تبدیلیاں عمل میں نہ لائی جائیں۔ پنڈت نہرو چاہتے ہیں کہ موجودہ ورکنگ کمیٹی کے بجائے دوسری کمیٹی کی تشکیل نئے سرے سے ہونی چاہئے۔ پنڈن جی کہتے ہیں۔ نہرو میرے چھوٹے بھائی کی طرح ہیں لیکن میں اپنا یہ حق ختم نہیں کر سکتا کہ صدر کو کمیٹی کی تشکیل کا اختیار ہے۔ گویا پنڈن جی کے ہوتے تبدیلی ممکن نہیں، پنڈن جی اور پنڈت نہرو کا یہ اختلاف بالکل واضح ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب مشرقی دوائی سے پوچھا گیا کہ کیا آپ کو پنڈت جی کی ملاحدگی کا علم تھا۔ تو انہوں نے جواب دیا۔ علم کیسا! یقیناً۔ علم ہوتا اور بات ہے اور یقیناً علم ہونا اور بات ہے۔ پنڈت نہرو اور مولانا آزاد کے اس استعفیٰ سے قعدوائی اور کرپلائی کی پوزیشن مضبوط ہو رہی ہے۔ مشرقی دوائی کی طرح کرپلائی جی سے بھی اس طرح کا ایک سوال پوچھا گیا تھا کہ پنڈت نہرو کے استعفیٰ کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے۔ تو انہوں نے ازراہ طرافت جواب دیا۔ میرا خیال کیا پوچھتے ہو۔ میں تو ملاحدگی کا فیصلہ کر چکا۔ اب پنڈت جی سے جا کر پوچھو، اور پوچھنا ہی کیا خود دیکھ لو کوئی تو دہر ہے کہ استعفیٰ دے رہے ہیں۔ اور پھر آج استعفیٰ دے رہے ہیں کل اگر وہاں سے لیتے ہیں یا دوبارہ کسی طرح اسکا میں شریک رہتے ہیں تو کیا ایسا ہونا ناممکن ہے۔

غیر معلوم مطالعوں کا سلسلہ کہاں جا کر ٹوٹے گا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کانگریس کو کوئی عمل جراحی بھی اب کھوئی ہوئی توانائی واس نہیں دلا سکتا۔ جب کسی درخت کی جڑوں میں گھٹن لگ جاتا ہے تو پتوں پر لاکھ پانی پھر کے جائے۔ ہر پالی باقی رہ ہی نہیں سکتی۔ پنڈت نہرو اور مولانا آزاد موجودہ ورکنگ کمیٹی اور خصوصاً پنڈن جی

کے نقطہ نظر کے شاک ہیں۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ فرقہ پرستی تو بڑی چیز ہے ہی موجودہ قوم پرستانہ نظریات بھی قابل تنقید ہیں اور دوست و ہم گیری چاہتے ہیں۔ قوم پرستی اور فرقہ پرستی کتنے ہی خوشناما الفاظ اور حسین مفہوم کے ساتھ سامنے آئے لیکن اب تک وہ جس طرح کے کردار تیار کرتی رہی ہے ان کی طرف سے عوام کو مانوس ہے، اور یہی کانگریس کا وہ کارنامہ ہونے کا بڑا سبب ہے۔ دراصل محض سیاسی انقلاب سے آزادی کے پورے پورے فائدے کبھی حاصل نہیں ہو سکتے، آج بھارت کو ایک اخلاقی انقلاب کی ضرورت ہے جو سیاسی انقلاب کے عینا تک، غیر اخلاقی رخنوں کو پُر کر سکے۔ اخلاقی انقلاب کے بغیر سیاسی قوتیں اکثر غلط راہوں میں بھٹک جاتی ہیں۔ اور عوام کی تباہ حالی میں اضافہ ہی ہوتا چلا جاتا ہے۔

## ماسکوس ہندوستانی وفد

پچھلے دنوں ماسکوس میں ایک ہندوستانی وفد گیا تھا۔ وہاں سے واپس آنے پر اس نے اپنے دورے کے تاخرات کا اہلداران الفاظ میں کہا ہے۔ گویا روس میں کوئی جبروت نہ دیا عوامی بدعالی سرے سے ہے ہی نہیں اور یہ کہ انہیں وہاں کوئی آہنی پردہ نظر نہیں آیا۔ جیسا کہ عام طور پر کہا جاتا ہے۔ اپنے اس دورے کی توقع میں وفد نے بڑے زوردار الفاظ میں بڑے بڑے عجائب خانوں، فلک بوس عمارتوں، مشان دار محفلوں اور شاہراہیں اشتراکی ادیبوں سے ملاقات کا تذکرہ کیا ہے۔

چہ خوب گویا عجائب خانوں میں عوام کی حالت کا مطالعہ کیا جا رہا ہے۔ اگر روسی عوام کی حالت عجائب خانوں کے قابل بن گئی ہے تو پھر ہم نہیں سمجھتے کہ اس وفد کو آہنی پردہ کیوں نظر نہ آیا۔ ہمیں سرمایہ دارانہ ممالک کی ابتر حالت کا خوب علم ہے۔ لیکن ہم اشتراکیت سے اتنی ذہنی مغروریت بھی نہیں رکھتے کہ ہر پچھلے والی چیز کو سونا ہی سمجھ لیں۔ ہندوستانی وفد کا یہ دورہ اسی قسم کا ہے جیسا پورے کوئی شخص اُسے ادب بھٹی، کلکتہ اور دہلی کی اونچی عمارتوں اور خوشناما مقاموں کی سیر کر کے چلا جائے پھر یورپ جا کر کہے کہ ہندوستانی عوام بڑے خوش قسمت ہیں جو لال قلعہ ایسی عمارتوں میں رہ کر زندگی گزارتے ہیں اور مرنے کے بعد تاج محل جیسے مقبروں میں دفن ہوتے ہیں۔

## خلیج فارس اور بحیرہ روم پر نزول بلا

ایرانی تیل اور ایرانی تیل کی دھار دیکھتے دیکھتے کتنے دن گزر گئے لیکن معاملہ کو ابھی سلجھنا نہیں ہے اس لئے نہیں سلجھ رہا ہے، برطانیہ کے پھر ڈاسٹوکس گفت و شنید کر کے برطانیہ چلے گئے۔ لیکن ہزاروں کی ناکامی کا احساس لیکر ایرانی عوام کے جذبات کا دھارا اب بھی اُسی زور سے بہ رہا ہے۔ جن کا نتیجہ مصدق اور کاشانی پر سخت دباؤ کی صورت میں نمودار ہو رہا ہے۔ موجودہ حکومت سے اس کی ہرگز امید نہیں ہو سکتی تھی کہ وہ برطانیہ کا مقابلہ کرے گی۔ لیکن عوامی خواہشات کی بے پناہ قوت دیکھنے کے کراچ مصدق پر زور سی فلک کا شبہ بھی ہوتا ہے تو قتل کی دہائی سنائی جاتی ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ کاشانی کے لئے بھی صفحہ ماتقدم کے طور پر عوام کے لب و لہجہ میں سختی آجاتی ہے۔

یعنی یہ کہ اگر برطانیہ سے معاہدہ کرنے میں حکومت یا عوامی رہنما دونوں میں سے کسی نے بھی عوامی خواہشات کو نظر انداز کیا تو خیر نہیں، اس صورت میں برطانیہ کی چالیں کیونکر کاربہ ہو سکتی ہیں۔ ایرانی حکومت کو برطانیہ کی تجاویز ٹھکرانے میں آج کوئی امر مانع نہیں اور حالات زمانہ بھی ساتھ ہیں۔ لیکن اس ساری صورت حال میں اگر کمین خطا ہے تو یہ کہ برطانیہ کے ساتھ اگر کمین بھی چاہے تو ایران کی اقتصادی حالت بد سے بدتر کر سکتا ہے، یہ ایران کا خاصا کمزور پہلو ہے۔ لیکن برطانیہ کے اس اقدام میں بھی بظاہر کچھ جوہر ہیں اور یہ کہ اول تو روس ایران کو پناہ میں لینے پر تیار ہو سکتا ہے۔ دوسرے امریکہ کا مفاد بھی بہت کچھ ایران سے دوستی میں پوشیدہ ہے۔ خلیج فارس میں برطانیہ کے جنگی جہازوں کی تعداد مسٹر اسٹوکس کے جانے کے بعد بڑھنی شروع ہو گئی ہے۔ خلیج فارس کے ساتھ ہی ساتھ مصر پر سوئز کی وجہ سے دباؤ ڈالا جا رہا ہے مصری حکومت اگلے اس پر احتجاج کر رہی ہے لیکن برطانیہ ہے کہ بحیرہ روم پر یادوں جھانے رکھنا چاہتا ہے۔

معلوم نہیں بحیرہ روم اور خلیج فارس پر گھر کرانے والی گھٹائیں جو آج گرج تو بہت رہی ہیں کل کچھ برس بھی سکتی ہیں یا نہیں۔

## امن کے ٹھیکہ دار

کو دیا کی جنگ برابر جاری ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ صلیح کی گفت و شنید بھی پچھلے دنوں اقوام متحدہ کا ناہیہ یکایک کیسا ننگ سے چلا آیا تھا لیکن گفت و شنید کے امکانات پھر بھی اپنی جگہ پر ہیں۔ اور اس خالی گفت و شنید میں کسی کا کچھ ایسا حرج نہیں۔ جمع ہے تو کو ریائی عوام کا۔ مگر ان کی سنسن کون ہے۔ روس اور امریکہ

وہ فوجی امن کے ٹھیکہ دار بنے ہوئے جنگ آزمائی کر رہے ہیں۔ اُدھر جنگ کی تیاریاں اور زیادہ کاریاں۔ اُدھر امن کے زبانی دعوے اور اپنی معصومیت کا پروپیگنڈا۔  
اس بوجھ کو کیا کہئے۔ لوگ بار بار سوچتے ہیں کہ کوریاء میں عارضی صلح کب ہوگی اور صلح کی بات حیت کا سلسلہ آخر کہاں تک چلے گا؟ کیا اس وقت تک کوریاء میں امن کا نوا بد نہ ہو جائے گا؟

جہاں کوئی اخلاقی نظام کارفرما نہیں ہوتا اور کوئی برتر و اعلیٰ اصول اخلاق جاری و ساری نہیں ہوتا وہاں ایسی ہی نیرنگیاں دیکھنے میں آتی ہیں۔ دُنیا کے حوام میں مستقبل پر سوچ بچار کرنے کی اگر کچھ بھی سوچ بوجھ ہے تو انھیں روس اور امریکہ دونوں بلاکوں سے کسی فلاح، کسی خیر اور کسی طرح کی صلح پسندی کی توقع نہ رکھنی چاہئے۔ یہ چیزیں ایک اعلیٰ اخلاقی نظام کے قیام کے بغیر ناممکن ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ موجودہ امن کے ٹھیکہ دار اعلیٰ اخلاقی نظام سے کوسوں دُور ہیں۔

## کرپلائی جی کی پکار

ملک میں کرپلائی جی کی تقریریں زوروں پر ہیں۔ آج یہاں بکل وہاں پیرسوں اور کہیں۔ اترسوں اور کہیں۔ اور بات دہری ایک کہ موجودہ کانگریسی حکومت جس کے کچھ دن پہلے وہ اتنے ہی بھی خواہ تھے جتنا آج کا بڑے سے بڑا کوئی اقتدار پسند کانگریسی آزادی کے مقاصد میں ناکام رہی ہے۔ ملک سے بد حال۔ غریبی اور پریشانی اب بھی دُور نہیں ہوئی۔ اس بار بد اخلاقی، رشوت ستانی، اور غولیش پروری حکومت کے دگ وپے میں سرایت کر گئی ہے۔  
کرپلائی جی کی بات ٹھیک۔ لیکن اگر انہیں ہٹا کر کرپلائی جی کو حکومت کا انتظام سونپ دیا جائے تو کیا وہ اپنے ساتھی آسمان سے بلائیں گے۔ آخراں کے ساتھی بھی تو دہری ہوں گے جو آج کانگریسی حکومت کی مشین کے پرزے ہیں۔ اخلاقی تربیت وہاں ہے اور نہ جب ہوگی۔ تو پھر کہاں سے اخلاقی اوصاف حمیدہ کا مظاہرہ کیا جائیگا۔  
کرپلائی جی کو چاہئے کہ اگر انھیں واقعی حکومت آپھے لوگوں کے ہاتھ میں دینے جانے میں ملک کی بہتری نظر آتی ہے اور موجودہ بد اخلاقیوں کو وہ مٹا دیکھنا چاہتے ہیں تو اچھے لوگوں کی فراہمی اور اچھے نظام کی تلاش کی زحمت اٹھائیں، اعلیٰ اخلاقی اور بہترین سیرت و کردار بغیر اعلیٰ اخلاقی نظام کے ناممکن ہیں، کرپلائی جی کو ایک اعلیٰ اخلاقی نظام کی طرف نشان دہی کرنی چاہئے جسے تنقید اور متناہیں کسی ملک میں اخلاق کی تعمیر نہیں کر سکتیں۔ اس کے لئے بہت کچھ سوچنا سمجھنا اور کرنا ہوتا ہے۔

## جاپان کا معاہدہ صلح

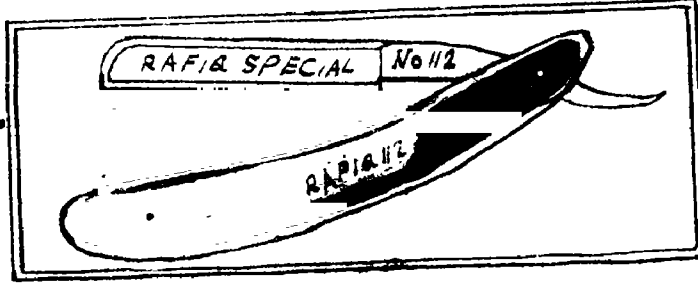
جنگ ختم ہونے کے کتنے سال گزر چکے ہیں لیکن جاپان کا معاہدہ ۱۹۵۱ء کے آغاز سے گفت و شنید کے مرحلے میں آیا۔ امریکہ کی یہ ہمدی کہ وہ جاپان کو ابھرنے کا موقع معاہدہ صلح کے ذریعہ دینا چاہتا ہے۔ نتیجہ کے اعتبار سے ایشیائی معاملات میں بہت اہمیت رکھتی ہے۔ امریکہ یہ خوب جانتا ہے۔ وہ ایشیا میں روس طاقت سے مقابلہ کرنے کے لئے نئے نئے دام لایا ہے۔ اُدھر معاشی منصوبہ بندی چل رہی ہے اور اُدھر بحرالکاہل کی دفاعی لائن کا استحکام کیا جا رہا ہے۔ اس منظم منصوبہ بندی کے تحت امریکہ، آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ کے ساتھ معاہدہ بحرالکاہل کر چکا ہے اور اب جاپان کو اسی تیاری کے لئے اپنے مفاد کے مطابق صلح نامہ کا مزدہ جاں سوز ساز رہا ہے۔ ریوکیہ جزائر کی جاپان کے ساتھ شمولیت، فارموسا اور جاپان میں امریکہ اڈوں کی موجودگی، پچھلے اہمیت جہیں امریکہ ہر محنت خود وہ قوم کو آزاد قوم کی صف میں لانے کے حسین الفاظ سے چھپانا چاہتا ہے۔

جان فوسٹر ڈولس، جو امریکہ کی طرف سے معاہدہ صلح کی شرائط پر غور کر رہے تھے سمان فرانسسکو کانفرنس میں اپنی کوششیں سامنے لاکچے ہیں۔ اب یہ معاہدہ تکمیل کی طرف تیز کیا ہے۔ جاپان نے اس پر کوئی خوشی کا اظہار نہیں کیا اور نہ کرنا چاہئے تھا۔ دیکھا جائے کہ سمان فرانسسکو کانفرنس ایشیا کے لئے کیا کیا نئے گل کھلاتی ہے۔

اس طرح کی دُور دُور اور چال بازی میں اعلیٰ طاقتوں کی رُوح اور اخلاقی فقدان دیکھا جاسکتا ہے۔ کمزور قوموں کی آزادی کے تحفظ کا ڈھونگ رچانے والے کس جذبہ کے تحت ہمدی کا اظہار کرتے ہیں۔

# گارنٹی ہائی اطمینان کی کسوٹی ہے

بیتاب نہ رہو  
بیتابی علاج  
بیتابی دوا



فیس کم  
دوا زیادہ  
کوتاہم  
کوتاہم

ہنایت جاں فشانی اور انتھک کوششوں سے ۱۹۴۷ء سے بہترین ہالو گراؤنڈ اسٹریٹ کامیابی سے تیار کر کے ملک کی اہم  
عزیزت کو پورا کر رہی ہو اس کی دوا فروں مقبولیت کو دیکھ کر مارکیٹ میں سستے اور گھٹیا دوائی جہز منی اسٹریٹ ہندوستانی صنعت کو  
نقصان پہنچانے کیلئے پسائی گئے گئے ہیں جو تجربہ ناپندہ اور نہایت کارثاہت ہو رہے ہیں، بھولے اور سستے یا برعکس جہز منی یا دوا  
نام کی جہز خرید کر اپنا پیسہ ضائع کر رہے ہیں جنہیں ناقص ثابت ہونے یا ایک ہفتہ میں ٹوٹنے پر کوئی دکاندار بھی دس نہیں لیتا آپ نے  
پیسے بغیر واپسی کی شرط کے ہرگز ضائع نہ کریں ہو شیا اور آزمودہ بار بار صرف

## رفیق ۱۱۳ اسٹریٹ

خرید کر استعمال کرتے ہیں جن کی ہر طرح قابل اطمینان پائیداری و تسلی بخش ہونے کی سو فیصدی گارنٹی دی جاتی ہے اور کسی  
قسم کا نقص ہونے پر واپسی کی شرط ہے آپ بھی

## رفیق ۱۱۳ اسٹریٹ ہی خیرین

(وہی مال خریدیں جو اس کسوٹی پر پورا اترے)

رفیق ریزر فیکٹری ۱۱۳، کوئلہ اسٹریٹ میرٹھ

# جدید ڈاکٹری کتابیں

دفعہ ۱  
کتاب نمبر

## ۴۔ جلدی امراض کا علاج

اس کتاب میں امراض جلدیں جرحیہ اور غیر جرحیہ کا مٹیریا میڈیکا اور فارماکوپیا دیالیا ہے اور چند منتخب جربات بھی دیئے گئے ہیں۔ قیمت فی جلد ایک روپیہ آٹھ آنے

## ۵۔ خارش

یہ انگریزی کے ایک خاص مقالہ کا اردو ترجمہ ہے۔ اس میں خارش پر بحث، اسباب، علامات، انداز اور طریقہ علاج اور جربا ادویات کا بیان کیا گیا ہے قیمت فی کاپی آٹھ آنے۔

## ۶۔ افسیون۔ از۔ ڈاکٹر آہ۔ این۔ چوپڑہ۔

یہ ڈاکٹر موصوف کی کتاب ہندوستان کی دیسی دواؤں سے ماخوذ ایک مقالہ انھوں کا اردو ترجمہ ہے قیمت فی کاپی آٹھ آنے۔

## ۷۔ رسالہ مغربی طب ماہوار میٹھ

ایڈیٹرز۔ ڈاکٹر بشیر الدین صہری چند سالانہ چار روپے۔ فی کاپی چھ آنے۔ یہ رسالہ ایلوپیتھک ڈاکٹروں کی اہم ترین ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے عصر چار سال سے جاری ہے۔ ہر ماہ جدید ترین ادویات اور معالجات پر بحث کرتا ہے۔ اور ڈاکٹر کی کے محیر العقول کارنامے پیش کرتا ہے۔ اور طبیب کے لئے مفید طبی کا خلاصہ پیش کرتا ہے۔

## ۱۔ شفاء الامراض ڈاکٹری حصہ اول دوم۔ سوم

اس کتاب میں انگریزی حرفت کے مطابق امراض کی قرابادینی مفردات و مرکبات اور پینٹ ادویات کا بیان کیا گیا ہے۔ تینوں حصوں میں حرفت دی تک کے امراض کی مجرب دوائیں دی گئی ہیں۔ اور آخر میں چند جربات کا اضافہ کیا گیا ہے۔ قیمت تینوں حصے تین روپے

## ۲۔ قرطاس جربات۔ طبع دوم

اس کتاب میں اوزان و پیمانے، نسخہ نویسی اور عام امراض کی زود اثر دوائیں اور نسخے بیان کئے گئے ہیں، پاکٹ پری اسکوائر کے بہت سے نسخے درج کئے گئے ہیں۔ قیمت فی جلد دو روپے علاوہ محمولہ ڈاک

## ۳۔ آزمودہ دوائیں۔ حصہ اول

اس کتاب میں مکمل اوزان اور پیمانے، ٹریش فارماکوپیکل کے جدید اور خاص مرکبات درج کئے گئے ہیں۔ اینکشن اور ٹیکوں کا طریقہ استعمال خاص طور پر بیان کیا گیا ہے، کئی سوانگریزی جدید ترین ادویہ کا مٹیریا میڈیکا اور طریقہ استعمال درج ہے۔ موجودہ وقت ایک اہم اور خاص انکس کتاب ہے، بڑی محنت سے تیار کی گئی ہے۔ سائز ۳۰ x ۲۰، صفحات ۱۲۸، قیمت فی جلد تین روپے

مسلک کا چھپنا

## کامیاب انسٹی ٹیوٹ آف میڈیسن میٹھ شہر

محمد احمد ہاشمی پرنٹر و پبلشر نے کمال پرنٹنگ پریس دہلی میں چھپوا کر دفتر ماہنامہ معیار خندق اسٹریٹ میٹھ سے شائع کیا

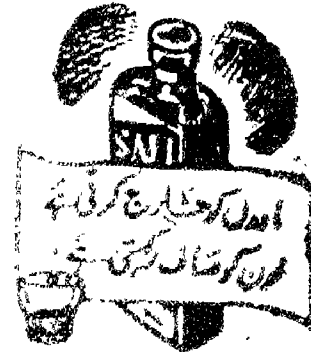




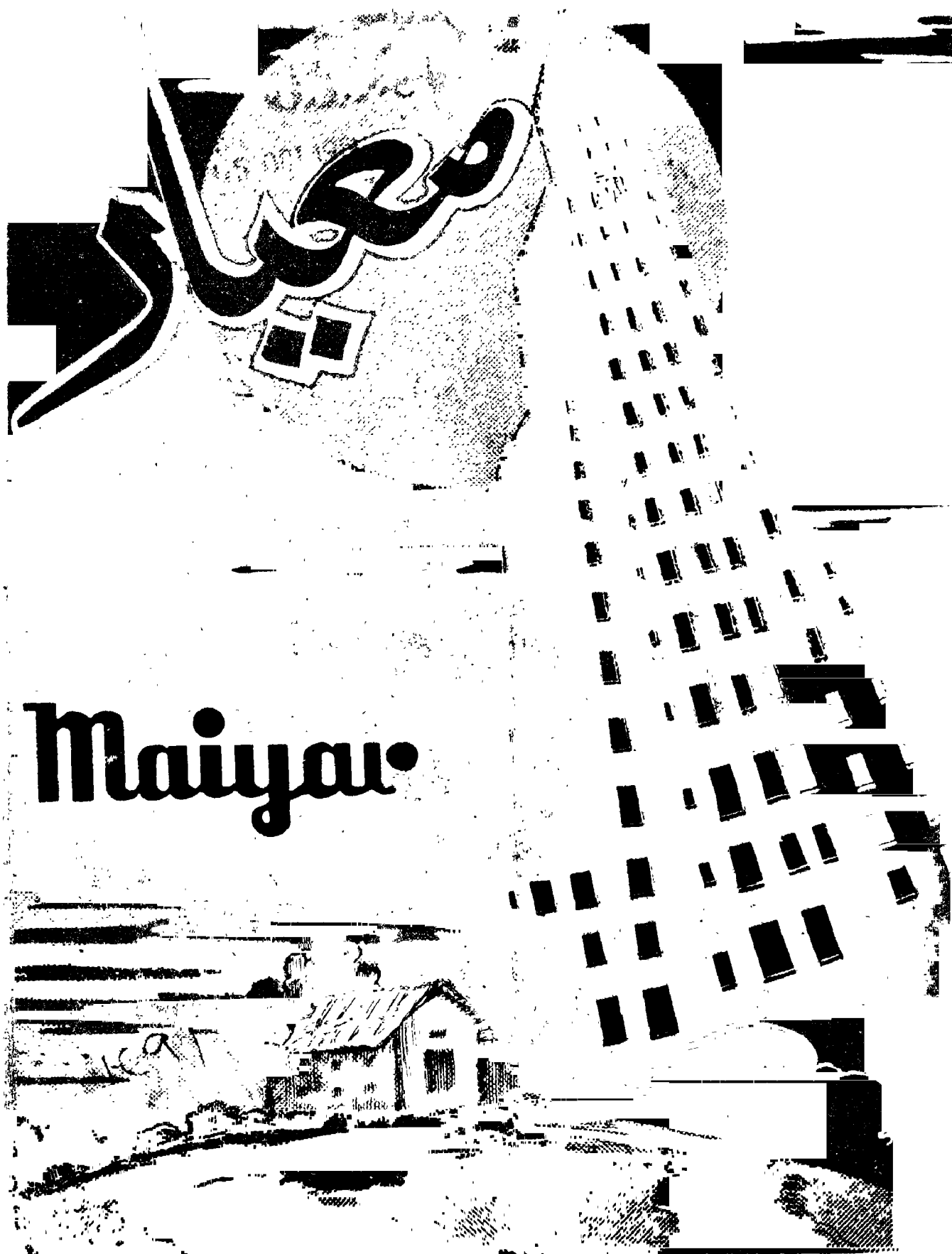


سہ حکیم نے دنیا کی اکثر سیلیم کرتے ہیں کہ انسان کی آنتی لی مستدی بیماریاں اُنکی  
 بنی اعضا کی خرابی فعل کے باعث نمودار ہوتی ہیں خرابی اور زہریلا مادہ جب آنتوں  
 میں رک جاتا ہے تو وہ خون میں شریک ہو جاتا ہے اور اسے کمزور کر دیتا ہے نتیجہ یہ ہوتا  
 کہ جسم کے خلاف قوت کمزور ہو جاتی ہے صفائی معدہ، جگر اور آنتوں کے فعل کو بیلار  
 کرتی ہے اور باقاعدہ کرتی ہے اس لئے صفائی پینے والوں کے اعضا میں فاسلادہ  
 جمع نہیں ہو سکتا خون صاف بہتا ہے صفائی  
 امراض کے علاوہ بچائی ہے اور قن درست  
 کہہ سکتی ہے

# صفائی



تیار کردہ ہمدرد دوا خانہ دہلی، ایشیا کے سب سے بڑے ہنائی دوا ساز





# صحتمند اور تمیزی ادب کا علمبردار

اکتوبر  
۱۹۵۱ء

جلد (۱)  
شمارہ (۹)



پیشکش کنندہ  
پیشکش کنندہ  
پیشکش کنندہ

تعاون

سالانہ  
پانچ روپیہ  
فی پرچہ  
۲۷ آئے

ترقیب دینے والے

اصغر علی عابدی  
نجم الاسلام

ہیڈ آفس :- خندق اسٹریٹ میرٹھ  
سب آفس :- محلہ کشن گنج دہلی  
(معنائین خط و کتابت ترسیل زرہ اور بتاؤ گھر اند کے لئے ہیڈ آفس)

## ترتیب

نقش اول ..... ادارہ ۳  
نقش ثانی ..... خیر الاسلام ۵

جام و مسند ادا	فکر و تحقیق
۳۱ غزل ..... بکھر مراد آبادی	۹ اشتراکی نقاد ..... عالم عرفانی بلوے
۳۲ عرش مسیانی	۱۷ سرنگ و نور
۳۳ حقیقت سیرت	۱۸ اجتماع ..... پریم وار برہمنی
۳۴ درمزم بھوری	۱۸ شہر ..... ابو الجاہلہ نام
چسند اپنی اپنی	۲۰ میں سرگرداں پھرا ..... محسن ظفر
۳۵ جو شمس طبع آبادی ..... عرفان احمد	۲۱ یہ درس گاہیں ..... آسن منہری
خیال اپنا اپنا	۲۲ امتیاز ..... آنور عظمیٰ
۳۶ قوموں کا طوع و زوال ..... ج-م	۳۲ جنگ ..... محمد حسین نسکین
۳۶ تدوین تہذیب ..... ن-ل	افسانے اور خاکے
۳۷ "سرد روز ہستی" ..... ع	۲۳ تاباں کی موت ..... محمود فاروقی
غبارِ خاطر	۳۰ جنگ کی بات نہ کرو ..... امین فریدی
۳۹ ایک کتب ..... بشکوار احمد صدیقی	طعن و مزاح
یہاں مسائل نہ ماننا	۳۳ پانچوں گھنٹوں میں ..... طارق موزی
۵۲ کانگریس لیگ کے قدم بہ قدم ..... ادارہ ۵۲	۳۷ اشتہار ..... ایم آر ایس
۵۳ یوپی میں اردو کا حشر	
۵۴ گاندھی جینتی	
۳ ہندو کوٹوہل	

پاکستان کے خریدار اور ایگزٹ حضرات اپنی رقم فتح محمد الدین صاحب پبلشرز مدین موچی گیٹ لاہور کے پتہ پر روانہ کریں۔ ادھر  
بیت انشور کو اطلاع دیں۔

7

سے تبصرہ ہماری نظر سے نہ گذر سکا تھا کہ اس تضاد بیان کی توجیہ دریافت کی جاتی۔ لیکن بعد میں یہ معلوم کر کے ہماری حیرت کی کوئی انتہاء نہ رہی کہ تبصرہ کے لئے اپریل کے شمارہ کے بعد زحمتِ مطالعہ ہی گوارا نہ کی گئی تھی۔ محض اندازاً وقتاً سے ہم پر تیر چھین کا گیا تھا۔

تبصرہ کا ایک اور مضحکہ خیز تضاد ملاحظہ ہوا۔ اسی سیدھی تنقید فرماتے کے بعد از بد ل کر ارشاد ہوتا ہے۔ ترقی پسندوں کو صانعِ ادب کی تعمیری صلاحیتوں سے استفادہ کرنے کی ضرورت ہے۔ کیا ترقی پسند اس کے لئے تیار ہیں؟

اس نادان و شنی پر ہمیں تبصرہ نگار سے اتنی شکایت نہیں جتنا رونما اس غیر ذمہ دارانہ طریقہ کا ہے جو تبصرہ کے سلسلے میں عام طور سے اداروں میں رواں چا گیا ہے۔ ”میں تنقید سے بالاتر نہیں۔ نہ ہمیں اس کا دعویٰ ہے اور کون ہے جو اپنی معصومیت کا دعویٰ کر سکے۔ لیکن جہاں تنقید کے پیچھے بے خبری کام کر رہی ہو وہاں بات میں کیا وزن پیدا ہو سکتا ہے اگر ہماری یہ معروضات جو فقط خلوص کے جذبہ کے تحت صاف صاف پیش کر دی گئی ہیں اس غیر ذمہ دارانہ روش کو ختم کرنے میں مفید ثابت ہوتی ہیں تو ہم کبھی گے کھانے اور مصافحت کا میٹھا روپا بخارنے میں ہم سے کچھ کام لیا۔

عالم عرفانی کے اشتراک کی نقادگی یہ آخری قسط ہے جس میں ڈاکٹر اختر حسین، عبادت پر یو ی اور دوسرے اشتراکی نقادوں کے اُن اعتراضات کے جوابات دیے گئے ہیں جو وقتاً فوقتاً علامہ اقبال پر کئے جاتے رہے ہیں۔ اگرچہ یہ قسط خود کوئی مستقل مضمون معلوم نہیں ہوتی مگر اس میں مواد اتنا موجود ہے کہ اس کی مدد سے کئی مستقل مضامین لکھے جاسکتے ہیں۔

پریم وار بٹنی اپنی نظم ”احتجاج“ میں مشاطہ اخلاق کے گیسو نوچنے والوں، ”اور عقل کے ہاتھ میں بنجاست کا ایاغ“ دینے والوں پر پوری طاقت سے گرجتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔

عام طور سے شہریوں کا ظاہر اچھا خیال کیا جاتا ہے اور دیہات والوں کا باطن مگر ابوالجہاد زآبد کی نظم ”شہر“ کا ظاہر اور باطن دونوں اچھے ہیں۔ اس میں زندگی کی دھڑکنیں بھی ہیں اور آرٹ کی رعنائیاں بھی۔

محسن ظفر کی نظم ”میں ہرگز ان پھر“ ممکن ہے اوپر سے دیکھنے میں زیادہ قابلِ توجہ نہ معلوم ہو مگر اس کے اندر جو پیاس کی سی ایک کیفیت ہے اسے کچھ اہل دل ہی محسوس کر سکتے ہیں۔

احسن منہری کی ”یہ درس گاہیں“ نفسِ تعلیم پر نہیں بلکہ تعلیم کے بہت مقصد پر ایک ضرب ہے۔ غالباً تنقید کا یہ نقطہ نظر ”مشرق“ اور ”غرب“ سے زیادہ وسعت رکھتا ہے۔

”امتیاز“ میں انور علی نے منافقانہ اور بزدلانہ جذب و انجذاب کے اس دو پیشِ حفا خودی کا پیغام دینے کی جرأت کی ہے۔

فنائیت، مشاہدہ، تفکر اور نازک نفسیات کا حسین امتزاج تاہاں کی موت، محمود فاروقی کا مثالی افسانہ ہے جو بین مقصدی ہوتے ہوئے بھی تعین اور تکلف سے پاک ہے۔ اگر ہمارے دوسرے افسانہ نگار بھی اس رفتار سے ترقی کرنے کی ٹھان لیں تو تعمیری افسانے اور دین بہت جلد اپنا مقام پیدا کر سکتے ہیں۔

”جنگ کی بات نہ کرو“ ابنِ فرید کا خاکہ ہے جو دل اور دماغ دونوں کو بے یل کرتا ہے۔ کاش ”یہ جنگی تیاریوں کا ڈھول پٹینے والوں“ اور اس کے نام لیاؤ اور کے ضیہ کو بھی متاثر کر سکے!

اور ”تسلیم کی نظم“ جنگ“ نے جیسے ابنِ فرید کے خاکہ میں رنگ بھر دیا ہو!

ملازموزی کے ترکرو دینے والے مزاحیہ مضمون پانچوں گھی میں کے اندر اصلاح و تعمیر کے کہنے ہی رموزِ پہناہ ہیں۔

”انتظار“ میں ایم۔ آر۔ ایس ہستہ ہستہ بڑے دقیق مسائل حل کر گیا ہے۔

خوش کام اور خوش اخلاق بکرم آبادی کی غزل بتا رہی ہے کہ وہ نئے مقاموں سے بھی نا آشنا نہیں۔

مناجات اور پاکیزگی کے اعتبار سے پنڈت بال کندر عرشِ ملیانی کی آواز غزل میں کافی منفرد ہی نہیں اونچی بھی ہے۔ اس کا کچھ ثبوت تو آپ کو اسی شمارہ میں مل جائے گا اور باقی، آئندہ۔

صوفی دھرم چونکہ اہل دل ہیں۔ اس لئے مصلی انقلاب کی نظریہ یوں سے مطمئن نظر نہیں آتے مگر ساتھ ہی اُن حقیقی تبدیلیوں کا شعور بھی رکھتے ہیں جو

(ملاحظہ فرمائیے ص ۷)

# مستقبل میں ملک کی تعمیر

کسی قوم اور ملک کے مستقبل کی تعمیر میں کن کن چیزوں کا ہاتھ ہوتا ہے۔ کیا ایک عوام کا رہا ہوتے ہیں کسی کسی جہاں فشا نیوں سے کام انجام پاتا ہے مستقبل پر ماضی کی بھلک کس طرح پر تو فکس اور منکس ہوتی ہے۔ پھل کوتا میوں، خامیوں اور لغزشوں سے بچنے کی کیا صورت اختیار کی جاتی ہے اور حال کی الجھنوں کو کیونکر سلھایا جاتا ہے۔ وقتوں اور پریشانیوں کا کیسے مقابلہ کیا جاتا ہے۔ حالات کس طرح سازگار بنائے جاتے ہیں اور بڑی بات یہ کہ آئندہ کن خطوط پر لاٹھیں تیار کیا جاتا ہے اور مستقبل سنوارنے کے لئے جدوجہد کا رخ کس سمت کو موڑا جاتا ہے۔

یہ تمام باتیں کتنی ضروری، اس کا اندازہ کچھ وہی کر سکتے ہیں جنہوں نے کسی تعمیری کام کی کونا گوں چھپ کیوں، مشکلوں اور دشوار و صبر آزمائیوں کا مطالعہ بعد جلد و سعی و عمل کے آئینہ میں کیا ہے اور زندگی کی پرتیج راہوں سے گذر کر گرد و پیش اور شیب و فراز کا جائزہ لیا ہے یہ تمام باتیں بنیادی سی باتیں ہیں جنہیں اچھی طرح سوچے گئے اور جانے ہوئے بغیر کوئی رسمی قدم اکرنا ہی کا یا عسٹ ہوتا ہے۔ اس فکر کا بعد و جہد میں جہاں انداسی خامی، ذرا سا بھول اور ادنیٰ سی کجی بھی آجاتی ہے عملی دنیا کا وہی گوشہ بے راہ روی، مگر اہی اور لغزش کا سبب بن جاتا ہے اور سارے نظام پر اثر انداز ہوتا ہے۔ جب بھی کوئی گروہ کوئی قوم اور کوئی ملک زیادہ سوچے گئے بغیر اور کسی پائیدار اور ٹھہری منکری بنیاد کے نہ ہوتے ہوئے محض جذباتی طور سے کسی کام کا طیرا اٹھاتا ہے وہ اسی طرح کے نتائج سے دوچار اور اسی طرح کی لغزشوں کا شکار ہوتا ہے۔ آگے چل کر احوال اس کی توجیس اندھی خواہشات کے ہاتھوں میں کھلونا بن کر رہ جاتی ہیں۔ اس وقت مستقبل کا کوئی دھیان نہیں رہتا۔ اور انجام کا بعد و جہد کا اہل مقصد اور سعی و عمل کا حقیقی منہا دہندہ لکوں میں گم ہو کر رہ جاتا ہے۔ اور کوششیں ناتمام رہ جاتی ہیں۔ اس طرح کے انداز فکر طریق عمل کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ تعمیری مقاصد اور وہ اہم ترین ضروریات اور نازک ترین مسائل تو پس پشت ڈال دیئے جاتے ہیں جن کے لئے جد و جہد کا آغاز کیا گیا تھا اور دوسری مہنتی اور فروغی باتیں ابھرتی ہیں اور اس شدت سے ابھرتی ہیں کہ فکری خامیاں اپنی کو اہمیت کا انتہائی درجہ دے بیٹھتی ہیں۔ ان مہنتی چیزوں کے ابھرنے میں اگر تھوڑا بہت ہاتھ ہنگامی حالات کا ہوتا ہے تو طری حد تک وہ اس ذہنی کج روی کے باعث بھی جنم لیتی ہیں جو عمل سے پہلے پوری طرح سوچ بچار نہ کرنے کے جب سے پیدا ہو جاتی ہے۔ یوں اہم نہ ہوتے ہوئے بھی فروغی اور جزوی باتیں سب سے اہم دکھائی دینے لگتی ہیں۔ یہ صورت حال کچھ اتنی غلیظ اور دبیر ہوتی ہے کہ اس کے پردے میں مستقبل بالکل چھپ کر رہ جاتا ہے۔

غور سے دیکھا جائے تو کسی ملک کے مستقبل کی تعمیر کے لئے اس طرح کے حالات انتہائی نازک ہوتے ہیں۔ ایسے مقام پر آ جانے کے بعد جہاں سے مستقبل کی تعمیر کا آغاز ہوتا ہے کا نہ ہوں پر ذمہ دار یوں کا ایک بار گراں سوار ہو جاتا ہے۔ نئے نئے حالات، نئے نئے تقاضوں اور نئے نئے مسائل سے دوچار ہونے کے لئے بڑی کوششوں کی اور تدریجی فکر کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہاں سے حالات بالکل جدا ہوتے ہیں۔ شروع شروع میں تو جذباتی جد و جہد کی برائیاں کچھ زیادہ نمایاں نہیں ہوتیں لیکن جب تعمیر مستقبل کا مرحلہ شروع ہو جاتا ہے تو پھر نزاکت حالات تمام چھپی ہوئی کمزوریاں اگل دیتی ہے۔ اور اگر ان کمزوریوں کا تدارک بروقت نہیں کیا جاتا تو پھر اسی تخریب پسندانہ ذہنیت کو ابھرنے کا موقع مل جاتا ہے جو برسوں کی جد و جہد کے بعد آہستہ آہستہ ختم کی جاتی ہے۔

ملک کی تعمیر کا سوال سامنے آتے ہی اور اس نے موثر قدم رکھتے ہی جس اہم مسئلہ کی طرف دھیان دیا جانا چاہئے وہ آئندہ کے لئے طریق عمل اور لاٹھ کے انتخاب کا مسئلہ ہے۔ اور ان خطوط کے تعین کا معاملہ ہے جن پر تعمیر مستقبل کی بنیاد رکھی جاتی ہے۔ اس کے بغیر کوئی کیا کر سکتا ہے۔ ورنہ ان خطوط اور



اہم ترین مسئلہ | آزادی کے بعد ہمارے لئے کون سا سب سے اہم ضرورت اور سب سے ضروری مسئلہ مستقبل میں ملک کی تعمیر کا مسئلہ ہی ہے۔ اس لئے کہ اس کے ہم نغ آزادی کے لئے جو بھی چیز، کی، تھی، وہ اسی لئے تھی کہ ملک کی تعمیر آزادانہ طور سے کی جاسکے۔ یہ مسئلہ اگر ناقام رہ جاتا ہے تو۔

اب آئیے ہم اُن خایموں، کوتاہیوں اور غلطیوں کا جائزہ لیں جو ملک کی تعمیر میں جہاں نہ رکاوٹ بن کر کھڑی ہو گئی ہیں۔

اور بس۔ پھر اپنا ملک، اپنے ہاتھوں میں آجائے گا  
اور ایسا مولیٰ اللین ہم دیکھ رہے ہیں کہ آزادی ملنے کے بعد بھی عوام وہی کروٹ کیسے پھل چار دنا چا

چند اور بچے اٹھو۔۔۔ بدن جا۔۔۔ ہاتھیں بند کر کے لٹا سنا۔۔۔ بد ساٹھا۔۔۔ ہا۔۔۔ اور تھک جاتا ہے ایک۔۔۔ وہ ہے وہم اراد کی بوجھار

حقیقت میں آزادی کا مفہوم نہ تو اتنا ہی میرا کہ مجھے غیظ ملی طاقت کی یا سیاسی مادی سے بجات جائل مری بلکہ سچی آزادی اس سے آگے تو ذہنی غلامی سے بھی

نہدنی بہر ترس۔ چستی :۔ ہزار آوازوں کا یہ غم و نغموں سے اور بھل ہے اور ایک محدود اس تصور پرورش پا گیا ہے جو مصائب میں غنائے کا موجب بن رہا ہے

استعمال NATIONAL STAPLER ۷۷۰، دوتا ہے یعنی نقطہ اپنے ملک اور اپنی قوم ۱۵ استعمال، منظر نظر اس کے کہ باہر کی دنیا کو بھر جا رہی ہے

اکتوبر ۱۹۵۱ء

اور اس کا کیا حشر ہوتا ہے۔ قوم پرستی کا یہ مفہوم موجودہ دور میں جبکہ دینا ایک وسیع خاندان کی طرح قریب آتی جا رہی ہے اور عالمی حکومت کا تصور جنم لے رہا ہے بڑا ہلکے معلوم ہوتا ہے۔ ایک قوم سے دوسری قوم کے ٹکڑوں میں جو تنگ نظری پائی جاتی ہے وہ اسی کی بدولت ہوتی ہے۔ دنیا کے سیاسی بحران میں بتنا عرصہ اس قومی تفاخر نسلی اعتبار اور قومی مفاد کا ہے شاید ہی اور کسی چیز کا ہو۔ قوم پرست نظریات کی تنگ دماغی کسی ملک اور قوم کے اخلاق پر بہت برا اثر ڈالتی ہے قوم کی قوم اور ملک کا نام اپنی سیرت و کردار کو قومی تعصبات کے رنگ میں رنگ لیتا ہے۔

اور پھر نظریات محدود ہونے شروع ہو جاتے ہیں تو آخرت آہستہ آہستہ قوم پرستی سے گذر کر یہی رجحان ذوق پرستی کی حد تک پہنچ جاتے ہیں۔ یا پھر ناختم کی بات چھکاؤ ہو جاتا ہے۔ اور قومی استقلال کا مطلب ذاتی استقلال INDIVIDUAL STABILITY میں بدل جاتا ہے ہر فرد یہ سمجھنے لگتا ہے کہ اس کی ذات کا استقلال ضروری ہے چاہے جماعت اور قوم پر اس کا کیا سہا ہی پڑے۔ استقلال ذاتی اور استقلال قومی کا ٹکڑاؤ قوم کے مستقبل کو بٹھکتا ہے۔ نراج کی ابتدا نہیں ہوتی ہے۔ آج ہمارے یہاں بھی خطی نام صورت پیدا ہو گئی ہے۔ آئے دن قومی خدمتوں کا ڈھول پیٹنے والے استقلال ذاتی کی دھن میں قومی استحکام کا نقصان کر رہے ہیں اور یہ نہیں سوچتے کہ قومی استحکام کے آگے ذاتی استقلال اسی طرح اہمیت نہیں رکھتا جس طرح قومی استحکام انسانیت ذاتی کے سامنے قابل اعتنا نہیں۔ اگر قومی استقلال و استحکام کی دھن میں دوسری قوموں پر ظلم کا کوئی پیوند عطا ہو اور پوری انسانیت کا مفاد اس سے بچ رہا ہو تو وہ قومی استقلال ایک غریب، زیادہ کچھ نہیں۔ اور اسی طرح اگر ذاتی استقلال سے جو امت اور قوم کی سیرت و کردار کا شیرازہ کھینچا ہو تو اسے ہم ایک سخت دھوئے سے سیرا اور کیا کہہ سکتے ہیں۔

**اجتماعی تربیت کا صحیح تصور** ایسا مفہوم اور ہے جو اجتماعی تربیت کے سلسلے میں کی جا رہی ہے کسی نوخیز ملک کی آزادی اور اس کے بقائے لئے اجتماعی تربیت چنی ضروری ہوتی ہے۔ وہ ظاہر ہے کہ انسان اجتماعی تربیت کا یہ مفہوم سمجھ نہیں سکتا۔ آزادی ازم کی طرف پوری قوم ایک منظم دست فوج میں تبدیل کر دیا جائے اور یہ اس کے ذریعہ دنیا کو مستحضر کر دیا جائے تاہم اس کے بڑے زمانے کے نتائج پیش کے ہونا جن سے ہماری دنیا کی نادانی ہوگی۔ یہ مفہوم اگر آئیں یا جانا ہے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ انسانیت کے اعلیٰ حصہ کے خدات اپنے غلط سے زیادہ دوسری قوموں پر ظلم کرنے کی اہل جاتی ہے۔ اجتماعی تربیت کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ قوم و ملک کی سیرت و کردار (یہ صانع اصولوں اور ایسے اعلیٰ اخلاقی نظام کے سربراہ بن کر) جس انسانیت دوستی کا جذبہ پیپ سکے بہتر زندگی گزارے۔ ان کی فضا پر بالکھوی جائے اور ایک ایسا اجتماعی نظام قائم کر دیا جائے جہاں برائیوں کا سرخپڑا کبھی نہ ہو جائے۔ اجتماعی تربیت نہ ہونے یا غلط خطوط پر ہونے سے قوم کے مستقبل پر بہت برا اثر پڑتا ہے۔ غلط تربیت سے زیادہ کوئی اور چیز سیاسی بحران میں شاید ہی اضافہ کرتی ہو۔ ہیئت اجتماعی (SOCIAL STATUS) میں حقیقی روح کے فقدان سے پورا نظام سیاست ایک جیسے جان لاشہ بن کر رہ جاتا ہے۔ ظاہری ٹیپ ٹاپ اور رسمی تربیت و تنظیم اس لاشے کی خوشنمائی میں تو بظاہر معاون ہوتا ہے لیکن یہ کہ اس میں حرکت کی صلاحیت پیدا کر سکے اور حیات تازہ بخش سکے ایسا ہر ممکن نہیں ہے اصولی کے نتائج تیسری عالمی اور پڑی سخت نطفی ہماری ہے اصولی ہے جو اکثر ہمارے نگر دھن میں منہ خیر تصور پیدا کر دیتی ہے ہم سوچتے کچھ ہیں اور عمل کرتے وقت راہ کچھ اختیار کرتے ہیں۔ اپنا کوئی واسطی مقصد اور وسیع نصب العین نہ ہونے کی وجہ سے ہر کی ہر یک جاتی ہوئی چیز

سونا معلوم ہونے لگتی ہے۔ مثال کے طور پر عالمی سیاست میں ہمارے ملک کی پوزیشن کا جائزہ لیتے ہیں۔ دنیا اس وقت دو حصوں میں تقسیم ہو کر رہ گئی ہے۔ روسی اشتراکی محاذ اور امریکی سرمایہ دارانہ بلاک۔ یہی دو بلاک ہیں جو اس وقت اندھیرا رات بن کر دنیا پر چھا گئی ہیں۔ اور اپنے مفاد کی دویم انسانیت کا خون کر رہی ہیں۔ اب اگر کوئی انسانیت پسندی کا ثبوت دینا چاہے تو ظاہر ہے کہ اسے ان دونوں بلاکوں میں سے کسی کا بھی ساتھ نہ دینا چاہئے بلکہ ایک تیسری معصومانہ راہ کی تلاش کرنی ہوگی۔ تیسری راہ کے لئے اور ایک سچے امن پسند گروہ کی تشکیل کے لئے پہلے چل چوکنا ہو گا۔ وہ فوجی تنظیم نہیں بلکہ ذہنی اور فکری قیاری ہوگی۔ تیسری راہ کے لئے نظریات کی جنگ سب سے اہم ہے۔ ان نظریوں پر ان کی خامیاں واضح کرنے کے لئے ایک تیسری راہ کے حامیوں کو تیسرا بہتر نظام اور تیسرا بہتر نظریہ پیش کرنا ہو گا۔ تجارت ہلکے ہلکے علاقہ کی پسند و ناپسند تو رکھتا ہے جیسا کہ کہیں کہیں اس کے خلاف جی دلائل سے ظاہر ہوتا ہے۔ لیکن بے اصولی اس رجحان کو بادیہی ہے۔ اس کے پاس کوئی ایسا مستقل نظریہ ہی نہیں جو دونوں بلاکوں کے نظریات کی تجزیہ و روشنی کے مطابق انسانیت پسندی اور تیسری کا ثبوت دے سکے۔ اسے یہ دیکھنا اور ادا ہر آدمی کے محدود سے نظریات کی ایک آمیزش MIXTURE ہے۔

جو ہر جگہ اور ہر مسئلے میں داخل رہنا ہی کرنے سے قاصر ہے۔ چنانچہ چین، کوریا اور نیو، این، اوس کے معاملوں کو لے لیجئے۔ بے اصولی اور تضاد صاف عیاں ہو جائیگا۔ عالمی سیاست میں یہ رویہ فقط مثال کے طور پر معروض بحث میں آگیا ورنہ بے اٹھولی ہمارے اکثر ملکی معاملات میں ظہور کیا کرتی ہے۔ اس بے اصولی کے نتائج بھی بڑے مضر ہوتے ہیں۔ پھر کوئی بھرم اور کوئی ساکھ نہیں رہتی۔ پوزیشن مٹھکھیز ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے تعمیری کام کبھی انجام نہیں پاسکتے۔

ان سب گذارشات کے بعد ہم یہی عرض کریں گے کہ ملک کے مستقبل کی تعمیر کے لئے پہلے اپنے یہاں کے نظام فکر میں تبدیلی اور تعمیر کی محنت ضرورت ہے۔ وہ مغربی نظام فکر جو غلامی کے دور میں ہم نے ورثہ میں پایا تھا ہمارے لئے نہ صرف بیکار ہے بلکہ شدید لمبورے مضر ٹیڑھا ہے۔ اگر ہماری گاڑی اسی لائن پر دوڑتی چلی جائے گی تو کیا عجب ہے کہ ہم مستقبل میں خوش آئند خواب کی آرزوئیں لئے ہوئے اسی تعمیر نہایت میں گر جائیں جس میں گر کر مغربی نظام فکر کی بدولت بہت سے ملک تباہی کا منہ دیکھ چکے ہیں اور بہت سے ہماری طرح اس کی طرف تیزی سے اندھا دھند بڑھ رہے ہیں۔ ملک کی ترقی کے لئے ہمیں ایسا نظام درکار ہے جو مادہ پرستانہ بنیادوں سے بہت کڑوا پرستانہ بنیادوں پر اور اعلیٰ اخلاقی اصولوں پر ایک صالح اجتماعیت وجود میں لائے اور اجتماعی و انفرادی آزادی کے تضاد سے پیدا شدہ تمام فتنوں کا مکمل سد باب کر سکے۔ صالح اجتماعی زندگی ہی ہماری موجودہ ضرورتوں میں سب سے بڑی ضرورت ہے۔

کیا بھارت کے عوام اور اصحاب فکر اس طرف توجہ دے سکیں گے؟

## نقشِ اول

طرف سے اردو شاعروں کا ایک طبقہ آنکھیں بند کرنے ہوئے بدستور اُونکھ رہا ہے۔ مشکور احمد صدیقی نے جس بے تعلقی سے ادبی مسائل کا تذکرہ چھپا ہے اس کے لئے خط کا انداز تحریر ہی سب سے زیادہ موزوں تھا۔ ممکن ہے کہ ہم میں سے بعض ترقی پسندی کے مفہوم کے بارے میں مراسلہ نگار سے متفق نہ ہوں۔ لیکن اگر اس کا مطالعہ انجمن ترقی پسند مصنفین کے روبرو دیا ڈاکٹر عبد العظیم کے بیانات کی روشنی میں کیا جائے تو مشکور کی بات ٹھیک ہی معلوم ہوتی ہے۔

عالم عرفانی۔ بی۔ اے

# اشتراکی نقشب

(۳)

یہ مضمون نامکمل ہے گا۔ اگر خاص نظری مباحث سے ہٹ کر اشتراکی نقادوں کی اس روش کی نقاب کشائی نہ کی جائے، جو عموماً یہ لوگ غیر اشتراکی ادیبوں کے ساتھ روا رکھتے ہیں۔ اس سلسلے میں ہمارے مقصد کے پیش نظر من اقبال کا تذکرہ کافی ہوگا۔

یہاں مضمون یہ عرض کر دینا ضروری ہے کہ ہم کسی فرد کو عقل کل، کتابت کرنے کی کوشش نہیں کرنا چاہتے، ہم کو اعتراض بعض اس طریقے پر ہے کہ علامہ اقبال پر یہ لوگ ایسے اہتمام پلاپس و پیش ماند کرتے چلے جاتے ہیں جن سے ان کا سرے سے کوئی تعلق ہی نہیں۔

اس سلسلے میں سب سے زیادہ نکتہ جینی من درجہ ذیل شعر پر کی گئی ہے

زمانہ کار اگر مزہ دور کے ہاتھوں میں چھوچھ گیا

طریق کو کہن میں بھی وہی سیلے ہیں پر دہری

ایک اشتراکی اس شعر سے یہ مطلب اخذ کرتا ہے کہ اقبال عوامی حکومت کا مخالف ہے۔ اور زمینداروں کی طرف بھی اشارہ کر دیتا ہے کہ وہ سرمایہ دارانہ نظام حکومت کا حامی ہے۔ لیکن یہاں کھلی ہوئی دھاندلی سے کام لیا گیا ہے۔ یقیناً اقبال مزدور راج کا قائل نہیں، مگر ساتھ ہی سرمایہ دارانہ طریقہ حکومت کا بھی مخالف ہے۔ وہ سرے سے اس کو تسلیم ہی نہیں کرتا کہ انسان پر انسانوں کی حکومت ہو۔

مردی زبیا فقہ اُس ذاتِ بے ہمتا کو ہے

از غلامی فطرتِ آزاد را رسوا کن

دوسرا اعتراض اقبال پر یہ کیا جاتا ہے کہ یہ جاگیر دارانہ ماحول کا پلا ہوا شاعر مشینوں سے خائف اور سامنی ترقیوں کا مخالف ہے۔ اور ثبوت کے لئے یہ شعر پیش کیا جاتا ہے

ہے دل کے لئے موت مشینوں کی حکومت

احساسِ مردت کو کچل دیتے ہیں آلات

کیا واقعی اس شعر سے قدرت کے راز ہائے سرستہ سے پردہ اٹھانے کی مخالفت کا کوئی ثبوت ملتا ہے؟ کیا ایک ایسے شخص سے جس کا نظریہ یہ ہو :-

”خدا اور انسان دونوں اپنی تخلیقی صفات کے باعث نمنہ ہیں“

یہ بات ممکن بھی ہے؟ اس اعتراض کو مہل ثابت کرنے کے لئے تو صرف اتنا ہی کافی تھا کہ اقبال یہ الفاظ کس کی زبان سے اکر رہا ہے۔ جو اس بات کی قطعی دلیل ہے کہ اقبال کا اشارہ سرمایہ دارانہ معاشی نظام کی طرف ہے پھر جب ہم سیاق و سباق پر نظر ڈالتے ہیں تو خشک کی کوئی گنجائش ہی باقی نہیں رہتی۔ اس وقت پہلے اس قسم کے اشعار ہیں :-

یہ علم یہ حکمت ہے تہ تبسہ یہ حکومت

بیکاری و غربانی و میواری و افلاس

پتے ہیں ہو دیتے ہیں تعلیم مساوات

کیا کم ہیں فرنگی مدینت کے فتوحات

اور آخری شعر یہ ہے :-

کب ڈوبے گا سرمایہ پرستی کا سفینہ

دینا روزِ مکافات

کو نہ انہیں جانتا کہ سرمایہ داروں نے مشین کا سہارا لے کر انسانیت کی رگ و گھ کو کاٹ دیا ہے۔ اب اگر شاعر کا حواس دل اس پر فریاد کرتا ہے تو بے اشتراکی نقاد اپنے تیور کیوں بدلنے لگتے ہیں؟

یہ ساری بحث تو اسی وقت تک ہے جب تک کہ ہم مشین کو مشین ہی کے معنی میں استعمال کریں لیکن شاعر کا انداز یہ بتاتا ہے کہ شاعر نے اس جگہ "مزیت" سے کام لیا ہے۔ مشین سے اس کی مراد سرمایہ دارانہ نظام حیات ہے اور جس "اس کے بعد کچھ اور کئے کی ضرورت ہی باقی نہیں رہتی۔"

تیسرا اعتراض اقبال پر یہ کیا جاتا ہے کہ ٹیٹس کے فلسفے سے متاثر ہو کر وہ خود نریزی، مسقا کی اور بربریت کی تعلیم دیتا ہے۔ مثال کے طور پر ان اشعار کو پڑھئے جن میں "شاہین" کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

### فاشزم کی تہمت

تجربہ شاہین سے کہتا تھا نقاب سال خود اسے ترسے شہر پہ آساں رنعت چرخ بریں  
جو کبوتر پر جھپٹنے میں مڑا ہے اسے پسرو وہ مزا شاید کبوتر کے ہوا میں بھی نہیں

اشتراکی نقادوں نے یہاں ایک بنیادی غلطی یہ کی ہے کہ اقبال کو خواہ مخواہ ٹیٹس کا پیروکار فرض کر لیا ہے۔ حالانکہ اقبال قرآنی فلسفہ حیات کے سوا کسی اور کا تابع نہیں۔ یہ بات قابل غور ہے کہ اقبال پر ایسے اعتراضات سرمایہ دار طبقہ کے لوگ بھی کرتے ہیں۔ اور اس کی ایک نفسیاتی توجیہ یہ کی جاسکتی ہے کہ خود معترضین کی عملی زندگی فتنہ و فساد کی ایک مسلسل داستان ہے۔ اس لئے اپنے خوب پر پر وہ ڈالنے کیلئے وہ دوسروں پر نکتہ چینی کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان تمام اشعار کا مقصد انسان کو سخت کوشی، سعی، پیما اور لڑائی ہی بعد و جد کی تعلیم دینے کے علاوہ کچھ بھی نہیں۔ اور اگر آنکھوں پر تعصب اور تنگ نظری کی پٹی نہ بندھی ہو، تو یہ حقیقت انہیں اشعار سے عیاں ہے۔

چہ شہاب اپنے لہو کی آگ میں جلنے کا نام سخت کوشی سے ہے تلخ زندگانی انگلیں  
در اس اقبال کے ہاں ہمیں اس قسم کے جواہر پارے بہت ملتے ہیں جن میں اسلام کے نظریہ جہاد کی صحیح ترجمانی کی گئی ہے۔  
عمل پیہم، یقین نغم، محبت فاریح عالم جہاد زندگانی میں یہ ہیں مردوں کی شمشیریں  
گزر رہا بن کے سیل تند رکوہ و بیاباں سے گلستاں راہ میں آئے توجوئے نوحواں ہو جسا

خصوصاً اس قلم میں علامہ اقبال نے اپنے خیالات کو بڑی صفائی سے پیش کیا ہے۔  
تنے پیہ اکن از مشابہ غبارے تنے محکم تر از سنگیں حصارے  
درون و سے دلی دہ استغفارے چو جوئے درکنار کو ہمارے

اب بھی اگر کسی کے دل میں اقبال کی طرف سے شبہات موجود ہوں تو وہ اس شعر کو دیکھئے۔

اگر ہو عشق تو ہے کفر بھی مسلمانی دگر نہ مرد و مسلمان بھی کافر و زندیق

اقبال پر چوتھا اعتراض عقل و عشق کی کشمکش کے بارے میں کیا جاتا ہے، اور یہاں پھر میرے ذہن میں ۱۹۱۵ء کی عجیب الہیت میرتیں ابھرنے لگتی ہیں۔ اقبال عقل و عشق کی آمیزش چاہتا ہے، اور اس میں نکتہ یہ ہے کہ

عقل سماج دشمن عناصر کا بھی اتنا ہی آلہ کار بن سکتی ہے، جتنا کہ ترقی پسندانہ انسانی قوتوں کی۔۔۔۔۔ لیکن دوسری اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے جبکہ عشق عقل کی رہنمائی کرے۔ درجہ دو پیروں پر چلنے والا جہان نفسانیت کا شکا رہو کہ انسانیت کے لئے خطرہ عظیم ثابت ہو سکتا ہے۔ بلکہ اکثر ایسا ہی ہوتا رہا ہے اور ہو رہا ہے جس شخص کو محبت فاتح عالم کا سبق یاد نہیں، آخر اس سے انسانی ہمدردی کی کیا توقع رکھی جاسکتی ہے۔

اقبال کا عشق "رہبوں اور سنیسیاؤں کا مردہ عشق نہیں ہے، بلکہ یہ ایک فعال قوت کا نام ہے۔ جو ہمیں ہمیشہ "حق" سے یقین کی طرف، اور جہاد سے انسانیت کی طرف لے جاتی ہے۔ شجاعت، صداقت، عدالت، دراصل اسی عشق کے مظاہر ہیں اور یہ بات ظاہر ہے کہ یہ چیزیں زندگی سے گریز کرنے والوں کے لئے نہیں ہیں، بلکہ ان لوگوں کے لئے ہیں جو طوفانی لہروں سے مقابلہ کرنے کی خواہش رکھتے ہوں۔

بے خطر کو دہڑا آتش نمرود میں عشق عقل ہے جو تاشائے لب بام ابھی

اقبال نے جہاں کہیں عقل کی مخالفت کی ہے وہاں صرف وہ عقل مراد ہے جو بغیر عشق کے مسائل زندگی کے حل کرنے کی کوشش کرتی ہے اور جو دنیا میں تھیں ناکام ثابت ہو چکی ہے۔

پانچواں اعتراض اقبال پر مسئلہ زن کے سلسلے میں کیا جاتا ہے۔ اور غالباً موجودہ حالات میں اسے اہم ترین اور مشکل ترین عورت کی تحقیق کا اہتمام مسئلہ زندگی کتنا مناسب ہے لیکن جن اشتر کی نقادوں نے مندرجہ بالا صاف اور نسبتاً آسان مسائل میں عملاً یا سہواً اتنی غیر ذمہ دارانہ اور نامنصفانہ روش اختیار کی ہے ان کا اس نازک مسئلہ پر قلم اٹھانا دراصل ادب کی بد قسمتی، معاشرے کی بد قسمتی، بلکہ انسانیت کی بد قسمتی ہے۔ یہاں نظریات میں جو تضاد ہوتا ہے وہ محض اقبال اور غیر اقبال کا تضاد نہیں۔ بلکہ یہ اسلام اور جاہلیت کا ٹکراؤ ہے۔ فطرت اور غیر فطری جذبات کا ٹکراؤ ہے۔ انسانیت اور حیوانیت کا ٹکراؤ ہے۔ اس لئے یہ بہت ضروری ہے کہ اسلامی نقطہ نظر کی مختصر توضیح کر دی جائے۔

حقیقت یہ ہے کہ دنیا کا بڑے سے بڑا جرم کرنے کے بعد بھی ایک شخص میں انسانیت کی کوئی رست باقی رہ سکتی ہے لیکن آزاد جنسی تعلقات کے بعد انسان اور حیوان میں کوئی فرق باقی نہیں رہتا۔ یہ بات نہ صرف ظاہری حیثیت میں صحیح ہے بلکہ اس کا نفسیاتی رد عمل اس قدر انسانیت سوز ہوتا ہے کہ ایسے ماحول کے افراد سے کسی وقت بھی انتہائی غیر انسانی حرکات صادر ہو سکتی ہیں۔ ان کے نزدیک دراصل خیر و شر کا کوئی بھی مضابط قائم نہیں رہتا۔ ایسے لوگوں سے کسی انسانی اصول کی زنا داری کی توقع ہی نہیں رکھی جاسکتی۔ وہ کسی چیز کا اسی وقت تک ساتھ دے سکتے ہیں جب تک کہ ان کی نفس پرستی کو اس سے ہمارا ملتا رہے۔ ورنہ فوراً وہ دوسرا راستہ تلاش کرنے لگتے ہیں۔

دوسرا اہم نکتہ جس کی طرف اس سے پہلے بھی اشارہ کیا جا چکا ہے، یہ ہے کہ عورت اپنے فطری فرائض کو تو ہر حال ادا کرے گی۔ اب اگر اس پر معاش کی فکر کرنے اور سامان تفریح بننے کی ذمہ داریاں اور ڈال دی جائیں تو پھر نسل انسانی کو آخری تباہی سے بچانے کی کوئی صورت باقی نہیں رہتی۔ عورت جسم سکون ہے۔ رحمت ہے و محبت ہے۔ لیکن اسی وقت تک جب تک کہ اسے نیم مرد بنانے کی کوشش نہ کی جائے۔ پرورش و اولاد دینے یا ناکر کے نزدیک ذلیل کام ہو سکتا ہے لیکن ہمارے نزدیک یہ ایک نازک فن اور شریف ترین مشغلہ ہے۔ مرد مشین سازی اور عمارت سازی کرتا ہے لیکن عورت انسان سازی کا کام انجام دیتی ہے، اور قطرہ وہی اس کام کو خشن بخوبی انجام دے سکتی ہے۔ ایک بچے کے لئے آغوش مادہ نر اور سنگ اوُس سے بہتر ہے۔ کیونکہ بقول کسے انسانی اولاد کی ساخت پر داخت باٹنا کے جو قوت کی طرح نہیں کی جاسکتی۔ یہ انسانیت کی توہین ہے۔ اس معاملے میں عورت کی غفلت و دہندگی کو جہنم سے بھی زیادہ گہرا کر سکتی ہے۔

یوں تو اس دور جاہلیت محض کی ہر ہر سانس سے فریب و ریا کاری کا فہور ہوتا ہے لیکن غالباً موجودہ دور کا صوب سے بڑا فریب وہ ہے جو عورت کو آزادی کے نام پر دیا گیا۔ کل جو عورت رواق کا شاذ تھی، آج ہزاروں مردوں کی خواہشات کی غلام ہے۔ فطری بندشوں کو توڑ کر ایک شخص غیر فطری ذمہ داریوں میں بند ہو سکتا ہے۔ آزاد نہیں ہو سکتا۔ یہ بات پورے وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ جو انتہا پسند آج زبردستی عورت کو ہزار ذریعہ تباہ ہے ہیں۔ کل جب اپنی کل تباہی کے ہیبت ناک تجربے کو دیکھیں گے، تو یہی لوگ سب سے پہلے عورت کو اثر دہا اور شیطان کی آواز کہہ کر اس کا منہ ہی دینے، زندہ کاڑھ دینے اور بھڑکتی ہوئی آگ میں جھونک دینے کی فکر کریں گے۔ یہ ڈرامے پیدا بھی کی بار کھیلے جا چکے ہیں۔ اور افسوس کہ حالات کی نزاکت ایک بار پھر وہی کھیل کھیلنے پر مصر ہے۔

یقیناً عورت کے متعلق اقبال کے نظریات ایک خون پرستی تھے۔ لیکن متذکرہ بالا تشریحات کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ یہ خون بے عمل تھا۔ اقبال کی حقیقت میں نظریہ دیکھ رہی تھیں کہ عورت کی اخلاقی تباہی دراصل انسانیت کی تباہی کا وہ سرنام ہے۔ اور یہ دراصل معاشرہ میں عورت کی اہمیت کی دلیل ہے۔ اسی لئے اقبال اسے فرنگی مذہب کی فتوحات سے بچانا چاہتا ہے۔

تہذیب فرنگی ہے اگر مرگ اُمومت ہے حضرت انسان کے لئے اس کا ثمر موت  
اشتر کی نقادوں کا یہ کہنا کہ اقبال کی نظریات میں عورت کا ایک بہت اذنی تصور ہے، ان کے عام انداز اختیار پر داری کا ایک جزو ہے جو مرد ایسا کہنا ہے وہ ذہنی غلامی میں مبتلا ہے۔ اور جو عورت ایسا کہتی ہے وہ احساس کمتری کی فکاہ ہے۔ مندرجہ ذیل اشعار کو دیکھئے۔

دردِ بدن سے ہے تصویرِ کائنات میں رنگ اُسی کے ساز سے ہے زندگی کا سونہ دروں  
شرط میں بڑھ کے فریا سے مشیتِ خاک اس کی کہ ہر شرط ہے اُسی درج کا ڈیر کمنوں  
اس کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ اقبال کے نزدیک عورت پست درجہ رکھتی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ جب کوئی شخص احساسِ کتری میں مبتلا ہوتا ہے تو اسے ہر بات میں اپنی تذیل نظر آتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج جب بھی عورت  
ادب و فطرت میں کسی فرق کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے۔ تو عورت اور خصوصاً اشتراکیت زدہ عورت فوراً اس کو اپنی تعجب و تحقیر کھینچ لیتی ہے۔ خواہ اُس میں  
قسم کا کوئی پہلو نہ ملتا ہو۔ اس سلسلہ میں علیگڑھ کی محترمہ جیلہ خاتون کا مضمون

“IRBHAL'S CONCEPTION OF A PERFECT WOMAN”

انتہائی معنی خیز ہے۔ مندرجہ ذیل اشعار کو دیکھئے۔

خودی کو ربلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے  
کوئی اندازہ کر سکتا ہے اُس کے زوہ بازہ کا نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

ہر خط ہے مومن کی نئی شان، نئی آن گفتار میں، کردار میں اللہ کی برہان

وہ بحر ہے آدمی کہ جس کا ہر قطرہ ہے بحر بے کراں  
غیرہ وغیرہ

اس قسم کے اشعار کا تجزیہ کر کے وہ یہ نتیجہ نکالتی ہیں کہ دیکھئے اقبال ”مرد مومن“ کے لئے تو ایسی اعلیٰ خصوصیات کی تعین کرتا ہے، لیکن عورت سے وہ  
تعلیم اور انسانیت کی تعمیر میں حصہ لینے کا بھی حق سمجھتے ہیں لہذا چاہتا ہے ”بندے“ کی خودی کو تو وہ اُس مقام پر دیکھنا چاہتا ہے۔ جہاں تقدیر الٰہی بھی اس کی تابع  
ہو جائے۔ لیکن عورت کی خودی کے لئے اس کے ہاں کوئی مقام نہیں۔ یہاں دراصل ذہنی انتشار اور احساسِ کتری کی انتہا ہو گئی ہے۔ ایک سرسری نگاہ بھی اس  
بات کو سمجھنے کے لئے کافی ہے کہ تبندہ یا ”مرد مومن“ عام الفاظ ہیں جن کو اقبال نے ”انسانی گروہ“ کے لئے استعمال کیا ہے، ان میں مذکر و مؤنث کی ہرگز کوئی  
تفصیل نہیں۔

اقبال عورت (یا مرد) کی تعلیم کا مخالف نہیں۔ وہ جس قسم کی تعلیم عورت کے لئے مقرر کرتا ہے، اس ڈھنگ کی تعلیم کو مرد کے لئے بھی خطرناک تصور کرتا ہے  
اگر وہ عورت کے لئے لکھا ہے۔

جس علم کی تاثیر سے زن ہوتی ہے ناز و  
بیگانہ رہے دیں سے اگر مدد نہ زن  
تو مرد کی تعلیم کے بارے میں بھی اُس کی یہی رائے ہے۔  
اور یہ اگر کلیسا کا نظامِ تعلیم  
اُس کی تقدیر میں، مخلوقِ مظلومی ہے  
اگر عورت کی تعلیم پر اس کا اثر ہے۔

لڑکیاں بڑھ رہی ہیں انگریزی ڈھونڈ لی قوم نے فلاح کی راہ  
تو مرد کی تعلیم پر بھی اقبال کے دکھے ہوئے دل کا زہر خند غور طلب ہے۔  
اقبال یہاں نام نہ سے علمِ خودی کا موزوں نہیں مکتب کے لئے ایسے مقالات

بہتر ہے کہ بے چارے مولوں کی نظر سے پوشیدہ رہیں ہائے احوال و مقامات  
اقبال نے عورت کے مسئلہ میں صرف ایک غلطی کی ہے اور وہ یہ کہ جو کچھ اس نے کہا ہے ڈرنے ڈرنے کا ہے۔ وہ ذاتیں کی شاعری نے ع  
زمانہ باقونہ ساز و تو بازمانہ سستیز  
کا دوا انگیز پیغام سنایا، عورت کے مسئلہ میں یہ کہ کر گزر جانا چاہتی ہے۔

کیا فائدہ کچھ کہہ کے نبیوں اور بھی مستو ب پہلے ہی خفا مجھ سے ہیں ہندیب کے تیرے زور یا  
میں بھی مظلومی لنواں سے ہوں غناک بہت نہیں ممکن مگر اس عقدہ مشکل کی کشود  
مالاکر وہ اس مشکل کا حل اچھی طرح دیکھتا ہے۔

اس بحث کا کچھ فیصلہ میں کر نہیں سکتا گو خوب سمجھتا ہوں کہ یہ زہر ہے و دقت  
غالباً اس ایام کی وجہ یہ ہے کہ اس کی نگاہیں پر وہ اٹھنے کی منتظر تھیں۔ ایک جگہ یہ ایام کسی قدر مغالطہ انگیز ہو کر رہ گیا ہے  
جو ہر مرد دنیا ہوتا ہے بے مدت غمیر غمیر کے ہاتھ میں ہے جو ہر عورت کی نمود  
اگر اس شعر کا وہی مفہوم لے لیا جائے جس کی تشہیر اشتراکی نقاد کرتے ہیں تو پھر اس کے بعد کے اشعار بالکل بے معنی ہو جاتے ہیں  
راز ہے اس کے تپ غمیر کا یہی نقطہ شوق آتشیں لذت تخلیق سے ہے اس کا وجود  
کھلتے جاتے ہیں اسی آگ سے اسرار حیات گرم اسی آگ سے ہے معرکہ بود و نبود  
ہاتھ میں ہے کہ اگر پھول کی خوشبو ہو اس کے توج سے پھلتی ہے تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہو سکتا کہ پھول یا اس کی خوشبو بجائے خود کوئی ذلیل  
حقیر چیز ہے۔ اشتراکی تنقید کا یہ پہلو بہت گھناؤنا، انسانیت سوز اور مغالطہ انگیز ہے کہ یہ لوگ تصویر کا صرف ایک رخ پیش کرتے ہیں۔ اور پھر نقیص و تنقید  
کا ایک انبار لگاتے چلے جاتے ہیں۔ مندرجہ بالا شعر میں اقبال کے نظریہ کو غلط کہا جاسکتا ہے۔ لیکن حقارت کا پہلو نہیں نکالا جاسکتا۔  
جہاں تک تعمیر انسانیت میں عورت کے حصہ لینے کا تعلق ہے۔ اس میں اصل مشکل یہ ہے کہ ہمارا نظریہ تعمیر اور طریقہ تعمیر مغربی نقطہ نظر سے بہت  
مختلف ہے۔ اور اس کی تشریح اس بحث کی ابتدا میں کی جا چکی ہے۔ یقیناً عورت کی کسی قسم کی صلاحیت کو دبانے کا ایک بڑا جرم ہے۔ لیکن مزدوری، کلر کی یا  
آزاد جیسی اختلاط عورت کے لئے باعث فخر نہیں بلکہ باعث شرم ہے۔

آخری اعتراض اقبال پر یہ کیا جاتا ہے کہ وہ مذہب کی طرف کیوں مائل ہے؟ اور حق تو یہ ہے کہ مندرجہ بالا تمام اعتراضات و اختلافات صرف  
شاخوں سے متعلق ہیں۔ اصل اعتراض یہی ہے۔ جن لوگوں نے اشتراکی ذہنیت کا بغور مطالعہ کیا ہے وہ اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں کہ اگر اقبال نے مذہب کی  
طرف مائل کا جرم نہ کیا ہوتا تو شاید وہ تمام باتیں جو آج کل اشتراک میں جاتی ہیں۔ اقبال کے محاسن میں شمار ہونے لگتیں۔ مذہب ہی وہ بنیادی چیز ہے  
اقبال کو سرمایہ داری اور اشتراکیت دونوں سے بالکل مخالف راستے پر لے گئی ہے۔

اس سلسلے میں اشتراکی نقاد کچھ اس قسم کے جملے استعمال کرتے ہیں :-  
”اقبال کی نظریں، فنی کی طرف ہیں، وہ رجعت پسند، قدامت پرست اور ایک ”REVIVALIST“ ہے۔

”اقبال تاریخ کے مادی تفسیر اور جدیدیاتی تعامل کی حقیقت کو نہیں سمجھ سکا۔“

”اقبال ابھی تک روحانیت اور اخلاق کے پرانے تھیلوں میں پھنسا ہوا ہے۔“

”اقبال نے مذہب کے روحانی بندھنوں کو توڑنے کی جرأت نہیں کی، اسی لئے وہ موجودہ مسائل کا کوئی حل پیش نہ کر سکا۔“

”اقبال نے انسانیت اور کائناتی تعلقات کو چھوڑ کر اسلام کا تنگ راستہ اختیار کیا۔“ وغیرہ وغیرہ

در اصل اشتراکی نقادوں کا مفہوم یہ ہے کہ اقبال نے بھی انیس کی طرح عقل و خرد کو جذبات کے ہاتھوں فروخت کر کے خواہشات نفسانی

کا راستہ کیوں نہیں اختیار کیا۔ وہ اپنی نظر سے کیوں دیکھتا ہے۔ مگر کسی کی نظر سے کیوں نہیں دیکھتا؟





کے امریکی سرمایہ داری اپنے انتہائی عربی پر ہے۔ لیکن اشتراکی انقلاب کے آثار بھی وہاں نہیں پائے جاتے۔ جدلیاتی تعامل کا تصور اپنی جگہ کسی حد تک درست ہو سکتا ہے، لیکن ہیگل اور مارکس نے اُسے جس عمومیت کے ساتھ پیش کیا ہے، وہ محض دہم ہے۔ تاریخی تغیرات ہوا کی لہروں کے مترادف ہیں۔ جدلیاتی التقاء کو مائشونی ہوا فرض کر لیجئے۔ لیکن اسی ایک اصول کو مغربی ہواؤں "انسائیٹو" اینٹی سائیکلون "اور دوسرے ہزاروں مقامی اور وقتی حالات پر منطبق نہیں کیا جاسکتا۔

بالکل اسی طرح ادیت بھی ہماری زندگی کا صرف ایک پہلو ہے۔ کل زندگی نہیں۔ روحانیت کوئی خیالی شے نہیں، بلکہ ایک متحرک حقیقت ہے۔ جس نے سماج کے دھارے کو ہمیشہ حیرانیت سے مشا کر انسانیت کے راستے پر لگانے کی کوشش کی ہے۔ اشتراکی نقاد متاخر حسین کا یہ کہنا کہ اگر مادی فلسفہ نہ بڑھتا تو پیشینی پیکر بھی نہ ڈھلتے۔ صرف ان کے ملفوظات و مفروضات میں سے ہے۔ سائنسی ایجادات مادی فلسفہ کی محتاج نہیں۔ مسلمانوں نے اپنے دور عربی میں ایجادات و انکشافات کے دریا بہا دیئے تھے۔ آخر وہ کس مادی فلسفہ کے نتائج تھے؟ ذہنی غلامی کی یہ ایک بدترین مثال ہے کہ جو کچھ یورپ میں متعصب اور تنگ نظر بادلوں کی وجہ سے وقوع پذیر ہوا۔ اسے زبردستی اسلام اور مسلمانوں پر تھوپ دیا جائے۔ اور وہ بھی بعض اس لئے کہ مارکس کے نظریات کی ادیت "باقی رہے۔ اسی طرح یہ کہنا بھی بالکل غلط ہے کہ جاگیر داری یا سرمایہ داری اپنے کسی دور میں بھی ترقی پسند ازوقیت تھیں۔ یہ نظریہ بالکل "ع" برعکس۔ ہند نامہ، زنجیم کا فور" کا مصداق ہے۔ اقبال سرمایہ داری کی مخالفت اسی شعور کے ساتھ کرتا ہے۔ وہ اہل یورپ کی تاریخ میں غریب سے بہ تضاد قائم ہے۔ کہ مشین "ترقی کر رہی ہے لیکن انسانیت تنزل پذیر ہے۔ جو لوگ صرف خونریزی اور قتل و غارت گری ہی کو انسانی ترقی کا ذریعہ سمجھتے ہیں اُس سے تو خیر کچھ کہنا ہی بیکار ہے، ورنہ جدید یورپ کا ذرہ ذرہ (اسی بات کا شاہد ہے۔

مشکل یہ ہے کہ مادہ پرست انسان، خواہ سرمایہ دار ہو یا اشتراکی، جہاں کہیں مشین کو دیکھتا ہے فوراً یہ فرض کر لیتا ہے کہ انسان ترقی کر رہا ہے، اور اس میں بنیادی غلطی یہ ہے کہ انسانی ترقی کو انسان سے علیحدہ کوئی چیز فرض کر لیا گیا ہے۔ ورنہ حقیقی ترقی پسندی یہی ہے کہ انسان اپنے کردار کو بلند کرنے کی کوشش کرے اور مشا کی کردار وہ ہے جو زیادہ سے زیادہ اپنے کو صیقلیت اللہ میں رنگ لے۔ تجزیہ نفس آدمی ضرورت زندگی ہے، اور تجزیہ کائنات، اپنی اہمیت کے باوجود، ثانوی حیثیت رکھتی ہے، کیونکہ بغیر ضبط نفس کے وسائل قدرت کو انسانی مفاد کے لئے استعمال کیوں کرے گا؟ افراد کی انسانی تربیت کے بغیر کسی صانع معاشرت کا وجود پذیر ہونا ناممکن ہے۔ ہم دنیا کے ہر اہم کام کے لئے تربیت کی ضرورت محسوس کرتے ہیں۔ لیکن یہ خالص "ادیت" کا کرشمہ ہے کہ انسانی معاشرے کی تعمیر کے لئے کسی تربیت کو ضروری نہیں سمجھتے۔ اور پھر بھی یہ سمجھتے ہیں کہ افراد میں خود بخود انسانی ہمدردی پیدا ہو جائے گی۔ ہم دنیا کے تمام علوم میں دائمی صداقتوں کی تلاش کرتے ہیں۔ لیکن اخلاق و مذہب کو ایک سطحی نظریہ تغیر و صافیت کے حوالے کر دیتے ہیں۔ مادی فلسفہ ہم کو ایسا راہ پر لے جاتا ہے۔ اور یہی گزشتہ اور موجودہ تمام سماجی تحریکوں کی جڑ ہے۔

اقبال (ای شجر خضبت کی جڑوں پر ایک کاری ضرب لگانا چاہتا ہے۔ وہ اگرچہ ادین کا طالب ہے۔ تو محض اس لئے کہ اسلام اور انسانیت کوئی دو علیحدہ چیزیں نہیں ہیں اور اسی لئے اقبال کو "REVIVALISM" کا لفظ دینا فکری لطیحت کی دلیل ہے۔ ہم کو تیرہ سو برس پرانا قبائلی نظام واپس نہیں لانا ہے۔ بلکہ اس مائشانی نظام حیات کو قائم کرنا ہے جس کی مساوات، حریت، اخوت، صداقت اور عدالت کے عملی نونے آج بھی ابد حیرت انگیز "IDEAL" کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ہم کو پھر وہی تیر و کمان اور تیغ و سپر واپس نہیں لانے ہیں۔ بلکہ وہ اصول نافذ کرنا ہیں جو دہائیوں کے محققان و صوفیاء میں ہیں۔ ہم کو پھر وہی کرتہ و عامہ رائج نہیں کرنا ہے۔ بلکہ وہ تواریخیں دوبارہ جاری کرنے ہیں جو بے حیائی و بدکاری و بدبینی کو ختم کر لیں۔ ایک "انسانیت" ہے جس کے لئے ہماری روح تڑپتی ہے اور ہمارا دل بے چین ہے۔ جو عرب کے بدوؤں اور بکریاں چرانے والوں میں ہیں ملتی ہے۔ اور آج کے "زیوسوں" "مارکسوں" اور ہیگلوں سے ویسی ایک مثال بھی نہیں پیش کی جاسکتی۔ اسلام دینِ نظرت ہے۔ وہ انہیں چیزوں کی طرف بلاتا ہے جو ایمانِ فطرت ہیں۔ اور ان چیزوں سے روکتا ہے جو تقاضائے فطرت کے منافی ہیں۔ مسلم یا غیر مسلم، جو شخص اسلام سے جتنا

من یہ نقد یہاں مادی مفہوم میں استعمال کیا گیا ہے۔

اکتوبر ۱۹۵۱ء

ماہنامہ میسار

قریب ہے، انتہائی انسانیت سے قریب ہے؟ اور انسانیت سے جتنا دور ہے انتہائی اسلام سے بھی دور ہے۔ کسی شخص کی یہ کوشش کہ وہ اسلام اور انسانیت کو دو قیامیں چیزیں ثابت کرے قطعی بھل ہے۔ اتنی ہی بھل جتنی کہ اشتراکیت اور انسانیت کو ایک جگہ جمع کرنے کی کوشش۔ یہ بات ضرور ہے کہ ہماری انسانیت محض دو لکھ سالوں، بے اصولیوں، بھٹکے بھوکوں اور حیوانی منصوبوں والی انسانیت نہیں ہے۔ ہماری انسانیت متعین اصول، متعین راہ اور متعین مقصد رکھتی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ مذہب سے ہٹ کر انسانیت کا کوئی راستہ نہیں جاتا۔ جب تک ایک خدا، ایک خالق کا وجود تسلیم کیا جائے۔ انسانوں کا توہمیں نسلیں، فرقوں اور طبقوں میں بٹ جانا قطعی یقینی ہے۔ اور جب تک ایک، ہر ایک مطلق کی حکومت کو نہ مان لیا جائے۔ تمام انسانوں کا کسی ایک نقطے پر جمع ہو جانا ناممکن ہے۔ اور جب تک خوف مساوی دل میں نہ جاگزیں ہو تو انسان کا اپنے کو دوسرے دارینال کرنا بہت مشکل ہے۔ یہ باتیں دراصل بدیسیات میں داخل ہیں، اور ان سے وہی لوگ انکار کر سکتے ہیں جن کا مذہب، مذہب نفسانیت ہے۔

اشتراکی حضرات کو سوچنا چاہئے کہ زمانہ مارکس اور ڈارون سے بہت آگے بڑھ چکا ہے۔ وہ کب تک اسی پرانی ڈگر پر چلتے رہیں گے۔ فلسفہ الحاد کا کھوکھلا پن مادہ پرستوں کی دشتیانہ ترکتوں کی وجہ سے روز بروز کٹھن کی طرح عیاں ہو چکا ہے۔ اب مخالفین کو رعبت پسند یا قدامت پرست کہہ کر اپنے خون آنسو جڑوں کو نہیں چھپایا جاسکتا۔ اگر ان کے دلوں میں انسانیت کے لئے کچھ بھی ورد ہے۔ تو وہ ذہنی خدائی سے یکجہ نور کریں کہ ترقی کے کہتے ہیں۔ روحانیت یا اخلاق کا زندگی میں کیا مقام ہے، اور کون سا راستہ انسانی فلاح کا راستہ ہے؟ عاقلانہ تجزیہ و تنقید کے بجائے محض جذبات سے اپیلیں کرنا۔ چند خود غرضوں کے لئے مفید ہو سکتا ہے لیکن نوع انسانی کے لئے بناء کن ہے تنقید یہ پہلو بھی افسوسناک ہے کہ اشتراکی نقاد ہمیشہ خدام کے جذبات سے کھیلنے کی کوشش کرتا ہے۔ مثلاً اگر اسے مذہب کی مخالفت کرنا ہے تو وہ نفس موضوع پر کوئی بھی تبصرہ نہ کرے گا۔ بلکہ صرف یہ دکھائے گی کہ اشتراک کرے گا کہ نلاں ملک اور فلاں دور کے پادریوں نے بادشاہوں اور جاگیرداروں سے ملکر عوام کو اس طرح لالچ لایا۔ مثلاً اگر اشتراکی کلیت پسندی (TOTALITARIANISM) پر کسی شخص نے اعتراض کیا تو وہ اس کا کوئی جواب نہ دے گا۔ بلکہ صرف سرمایہ دارانہ جھوٹ میں عوام کی دردناک حالت کا ایک نقشہ پیش کر دے گا۔ یہ ہرے کر اس طرح صرف دہک دیا جاسکتا ہے۔ مسائل زندگی کا کوئی حل نہیں نکالا جاسکتا۔ بلکہ بعض اوقات اشتراکی نقاد کو اتنی بھی جرأت نہیں ہوتی۔ وہ میسائیت، یا بودھ مت وغیرہ کے نقائص بیان کر کے نہایت ہوشیاری سے اس کا رخ اسلام کی طرف پھیر دیتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ سرمایہ داری کی اس روشنی پر وہ کب تک پھرتے رہیں گے؟ وہ کب تک اس بات کو نہ سمجھیں گے کہ انسانی ترقی کا دار و مدار تواضع و بقاء پر ہے، تناسل و لالچ، پر نہیں؟ وہ حرکت جو ایک خدا کے بیگانہ ہو کر پیدا ہوتی ہے۔ صرف سرمایہ دار اشتراکی جنگ بازوں کو پیدا کر سکتی ہے۔

یہاں یہ ذہنی مناظر میں دیا جاسکتا کہ حق و باطل میں مصالحت نہیں ہوا کرتی۔ مگر سوال یہ ہے کہ حق و باطل کا معیار کیا ہو؟ ایک خدائی ضابطہ یا ہماری اپ کی نفسانی خواہشات؟ انہماک تو اس طرف ہمارے فلسفہ کا بھی یہ حال ہے کہ ہر نیا دور پر اپنے ”رات و قیاسات کو توہمات کی صف میں لاکھڑا کرتا ہے۔ اگر اسطرح اور افلاطون کو غلط ثابت کیا جاسکتا ہے۔ اگر سیتا و فارابی کے نظریات کو باطل ٹھہرایا جاسکتا ہے۔ اگر کائنات، زمین اور نیپٹون کے مفروضات کی وجوہات اڑائی جاسکتی ہیں، تو پھر اگر کس اور آجکل بھی یہ کون سی خصوصیات ہیں، کہ ان کے نظریات کو وحی الہی کا مرتبہ دیکر ان پر اس زندگی کی تعمیر کی جائے؟

# احتجاج

(۱)  
کس نے گمراہی پر ارمان دلوں کو گھٹا  
کس نے احساں مقدس میں تعفن بھر کر  
کس نے گل کر دیے معصوم امیدوں کے چراغ  
دے دیا عقل کے ہاتھوں میں بغاوت کا ایاغ

(۲)  
کس نے مشاطہ اخلاق کے گیسو نوچے  
کس نے انسانی حریت کا جگر چیر دیا  
کس ستم کو ش نے شیطان سے سازش کر کے  
ابن آدم سے شرافت کا چلن چھین لیا

(۳)  
کس نے ہنستی ہوئی دنیا کی مسرت ٹوٹی  
کس نے آئینہ کی کشتی کو بھنور میں چھوڑا  
سزگوں کر کے علم شرم و حیا کا کس نے  
ہمد غمخواری و پیمانِ محبت توڑا

(۴)  
کتنے رہے تھے جو اس منزلِ ہستی میں ندیم  
ہو گئے اپنے ہی رہبر کے تغافل سے تباہ  
کتنی نوخیز و دل آویزا سنگیں تھیں جنہیں  
آخر شلینی پڑی موت کے دامن میں پناہ

ابوالمجاہد زآہد



پارکوں میں دھان کے کھیتوں کی ہریالی کہاں کوٹھیوں میں چھتروں کی فارغ ابالی کہاں

دوست ناحق شہر کی تفریح کو آیا ہے تو

آب و رنگِ شہر پر کیوں اتنا للچا یا ہے تو

خیر چلتا ہوں مگر کیوں اتنا گھبرا یا ہے تو

شہر کی یہ مسجد جامع ہے رُوح و دل نواز ہے یہاں معدوم سی تفریقِ محمود و یاز

لیکن اس کے جگمگاتے بابِ عالی کا سماں

یہ غریب اندھے اپنا بیج لو لے لنگڑے ناتواں

عارضِ اسلام پر یہ بھینھناتی مکھیاں؟

اور یہ کپڑے کامل ہے سر بلند و سر فراز جس کے سایہ میں سکوں پاتے ہیں اہل حرص و آرز

اور یہ مزدور ہیں میلے کچیے نیسم جاں

وقعِ نالہ صرف ماتم محو فریاد و فغاں

جن کے بل پر اینڈ تا ہے بل کی چمنی کا دہواں

یہ عدالت ہے یہاں انصاف کا ہوتا ہے غوس رات کو دن کر دکھاتا ہے وکیلوں کا فسوں

چند سکوں کے عوض ایمان بکتا ہے یہاں

وید بکتا ہے یہاں، قرآن بکتا ہے یہاں

الغرض اللہ اور بھگوان بکتا ہے یہاں

یہ ہے چکلہ رجم میں تہذیب کے فاسد ہوں اور یہ عصمت فروشان حسین و ماہ رو

اک دور و رخ مصلحت آمیز جن کی چال ڈھال

لب پہ لداری کی باتیں اور دل میں حرص مال

جن کی مصنوعی محبت سو ڈاواٹر کا اُبال

جگمگاتا سا یہ جیتی جاگتی سڑکوں پہ روپ یہ گھٹا گھنگھور زلفوں کی یہ شلواریوں کی دھوپ

شوخی جلوؤں پر یہ آوارہ نگاہوں کا ہجوم

یہ ہوس کے قہقہے فلمی ترانوں کی تیرہوم

یہ تمدن کے کرشمے یہ طلسماتِ علوم

اس طرف یہ ہیں دفاتر چند انجسارات کے کھیل ہیں جگمگے لڑائی جن کے بائیں ہات کے

فرقہ بندی کے اکھاڑے آدمیت کے مزار

ہندو و مسلم میں برپا ہے انہیں سے انتشار

پھونکے جانے ان سے تیرے گاؤں کی سادہ بہار

محسن ظفر

# میں سرگرداں پھرا

(۱)

سوائے سسکیوں کے اور کچھ مجھے نمل سکا  
اے فضا ئے نغمہ بار !  
یہ نغمی ———  
کہاں سے تونے پائی ہے ؟

(۳)

اے موجِ رقص آشنا !  
مرے بھی دل میں رقص کی اک آرزو ہے موبزن  
چنانچہ اس کے واسطے میں رقص گا میں گیا  
مگر وہاں

سوائے شورِ سیم و زر کے اور کچھ نہ پاسکا  
اے موجِ رقص آشنا !  
یہ رقص ———  
کہاں سے تونے پالیا

اے حسین کلی !  
مجھے تلاشِ حسن ہے ———  
میں بارگاہِ حسن میں ہزار مرتبہ گیا  
مگر وہاں  
سوائے تیرگیِ شب کے اور کچھ نہ مل سکا  
اے حسین کلی !

حسین و نصیب ———  
تجھے کہاں سے مل گیا ؟  
(۲)

اے فضا ئے نغمہ بار !  
مجھے بھی اک زمانے سے ہے نغمی کی جستجو  
ہزار بار بجا چکا ہوں محفلِ سرود میں  
مگر وہاں

احسن نظری

# یہ درس گما ہیں

ان کی خوشی سے دور مستقبل کے روشن بام و در  
ان کے سنج سے ہے نمایاں ایک خشنود سحر  
مرد نے ان پر لٹایا اپنی محنت کا ثمر  
ماں کی آنکھوں کے یہ تارے باپ کے بختِ جگر

چاند تارے یہ حیاتِ قوم کے افلاک پر  
جیسے بچے یہ قوموں کی تمناؤں کے باغ  
ان پر عورت نے پنھا کر دیا اپنا شہ باب  
خاندانی عظمت و رُخت، کہ یہ چشم و چراغ

حیف! یہ مقتل ہے مقتل، ان کو اسکی کیا خبر  
مقتلِ انسانیت تعلیم گر کے نام پر  
چوک جاتی ہے یہاں آکر نگاہِ دیدہ و در  
علم بکتا ہے یہاں اِقتیم ہے اس کی سیم و زر

آئے ہیں اسکول میں علم و ہنر کے واسطے  
آدیہ اسکول ہے یا مدرّسِ مسلم و عمل  
دام ہے یہ دام، بھنستی ہے یہاں معصومیت  
تاجروں کی منڈیاں، یہ درس گاہ و فکر و فن

حیف! اے ماں کی محبت، حیف! اے لطیف پدر  
نذرِ باطل کر دیا تو نے انھیں اے بے بصر  
ایک دن باطل کے ہاتھوں میں وہ خود ہونگے سپر  
علم کی ساری تنگ و دو کا یہ ہو گا مختصر

دامِ باطل میں انھیں ڈالا ہے خود ماں باپ نے  
بُوئے حق تھی ان جیسے غیظوں کی طینت میں شریک  
جن کے ہاتھوں قوتِ باطل کی اڑتیں دہکتیاں  
مصلحتِ بینی، زمانہ سازیاں، تن پروری

ایک دن دولت کی کالی پر چڑھائے جائیں گے  
دیوِ حرص و آرزو ہی جائے گا فکر و نظر



انور غفاری

## امتیاز

(۱)

پھول کی پتی نے شبہم سے کہا ”میری تیری دوستی ہے رات بھر  
شام کو آئی سحر کو چل بسی ہے فسانہ تیرا کتنا مختصر  
لیکن اک شکوہ تری حالت سے ہے میں نہ کہتی گردنوں ہوتا جسگر

اتنی دیرینہ ملاقاتوں پہ بھی

جب کرن آئی تو فوراً اڑ گئی

اس چمن میں خار و گل ہیں منہشیں ایک لمحے کو جدا ہوتے نہیں  
کوئی گل چیں پھول کو توڑے اگر تلملا اٹھتی ہے کانٹے کی حبس  
دہروانوں کی زباں پر عام ہے پھول بے کانٹے کے مل سکتے نہیں

دہر کا دل میکش جام وصال

صبحِ فرقت سے حسیں شام وصال،

(۲)

”بے نگاہی کا ہے یہ سارا عتاب“ سن کے شبہم نے دیا ہنس کر جواب  
تیری ہی دنیا میں ہیں وہ معتبر پھول ہو کا نٹا ہو یا موج و حباب  
مجھ کو اپنی بزم کا بگھا ہی کیوں اتنے دن کی دوستی پر بھی حجاب؟  
اپنے مرکز کی طرف کرتا ہے رخ وہ کوئی ذرہ ہو یا دودِ سحاب

مجھ میں رم کا ذوق سفاکی نہیں

صاف ہے یہ بات میں خاک کی نہیں،

## محمود فاروقی

## تاباں کی موت

اگر وہ آہ وہ مر جانے تو کیا اس کی موت کا میں ذمہ دار  
نہیں ہوں۔۔۔۔۔؟

لیکن میں کرتا بھی کیا مجھے اپنے آپ پر بھروسہ نہیں تھا۔  
بچے اندیشہ تھا کہ میں اپنی کمزوریوں کی وجہ سے اس اصولی لڑائی کو  
ہار نہ جاؤں جو تاباں کو ہار کر میں نے ڈاکٹر رضی کے مقابلہ میں جیتی تھی  
مجھے اپنی اس جیت پر فخر تھا اگر میں واپس جاتا تو شاید میری وہ جیت  
ہار میں تبدیل ہو جاتی۔۔۔۔۔ میرے قدم لا کھڑا جاتے۔

میکن آہ میری یہ فتح مندی، آج وہ کس قدر گراں بادر ہو چکی تھی  
جینٹل کے اس پار مال کے ایک ڈبے سے نقلی بڑے بڑے ٹھیلے  
اتار اتار کر جینٹل کے رستے تھے اور مجھے یوں محسوس ہوا تھا جیسے۔  
ان ٹھیلوں کا پورا بوجھ میرے دل پر بدلتا چلا جا رہا ہے۔

سگریٹ جلا کر میں نے اس بوٹہ کو ہٹا کر نے کا بہانہ سالی کی کھڑکی  
میں سے بل کھانا ہوا سگریٹ کا نیلا نیلا دھواں جاڑوں کی اس اداس  
صبح میں قدرے خوشگوار سا محسوس ہوا اور میرا دل ماضی کے بہت سارے  
دہندہ لگوں میں گم ہو گیا۔

دادا ذوقی، کی گرمائی قیام گاہ "الصدف" کے مختلف منظر  
میری نظروں میں گھوم گئے۔۔۔۔۔ دادا ذوقی، تاباں، منجوبھائی  
بھائی جان اور ڈاکٹر رضی ان سب کی دہندہ لی دہندہ لی تصویریں  
انہوں کے سامنے سے گزرنے لگیں۔۔۔۔۔ کبھی دادا ذوقی اور  
ڈاکٹر رضی شطرنج کھیلتے ہوئے دکھائی دیتے اور کبھی منجوبھائی اور  
بھائی جان دنیا بھر کی معاشی الجھنوں پر الجھتے نظر آتے اور پھر ان سب  
کے درمیان تاباں کی بھولی بھالی شرارتیں بات پر بات پر اس کا حد  
کرنا اور پھر جانا، ڈاکٹر رضی کے موٹر سائیکل کو ٹکڑ کر دینا منجوبھائی کی  
محبوب بلی گھنٹار کو صابن کے بھرے ڈبے میں ڈال دینا۔ دادا ذوقی سے

انت گیری کے اسٹیشن پر اترنے کے بعد میں نے ایک مرتبہ اور جیب سے  
تار نکال کر پڑھا۔ دھنکا بھائی جان ہی کے تھے۔

"تاباں کی حالت بہت نازک ہے، انہوں نے لکھا تھا۔  
سینی ٹوریم جانے والی بس میں ابھی وہ گھنٹہ کی دیر تھی اور میرے  
نے یہ وہ گھنٹے دو بوجھل سال بنے ہوئے تھے۔ انتظار کا وہ کی کھڑکی کے  
قریب ایک بے ہنگم سی کرسی پر میں اس حالت میں بیٹھ گیا کہ میرا دل آنے  
والے ہی حادثہ کے فون سے بری طرح کچکھار رہا تھا۔۔۔۔۔!

اسٹیشن سے گاڑی کا وارڈن ہو چکی تھی اور اب وہ کھیتوں کے  
درمیان ایک بڑے بڑے درخت پر سے گزرتی جا رہی تھی اس دہندہ لی  
نظامیں گاڑی کا اس گیارہواں فصا میں عجیب طرح کی اداسی بکھیر رہا تھا۔  
گاڑی نے سٹی دی اور مجھے یوں سنا دیا جیسے کوئی چنے چنے کر رہا ہو۔  
"تاباں کی حالت بہت نازک ہے"

تاباں کی اور میری کمانی اس گاڑی کی طرح اب تک کہتے ہی  
ہوئے کر چکی تھی اور اب میں معلوم دے رہا تھا جیسے۔۔۔۔۔ پل ٹوٹ  
ہائے گا اور یہ شکی ہوئی گاڑی ایک قیامت خیز گڑا ہٹ کے بعد ہمیشہ  
ہمیشہ کے لئے گھر سے دریا میں غرق ہو جائے گی۔

میں نے گھڑی دیکھی ابھی تو صرف پانچ منٹ گزرے تھے۔  
اور مجھے تاباں سے جدا ہونے پورے پانچ سال گند چکے تھے۔ اس دوران  
میں تاباں کا بھونٹا ایک ہی خط آیا تھا جس کا جواب میں نے لکھا ضرور تھا۔  
لیکن ڈاک کے یہ دن نہیں کیا تھا میرا دل آج مجھ پر بڑی ملامت کرنے لگا۔  
پچھتسی کہ میں نے گھنٹہ بچا ہے تھا۔ ڈاکٹر رضی کی گمشدگی کے بعد اس کو  
ہمارے کی ضرورت تھی۔

وہ بے سہارا ہو گئی اور آج وہ سینی ٹوریم میں زندگی اور موت  
کی کشمکش میں مبتلا ہے۔

کتبہ بر ۱۹۵۱ء

”تھمارا بھٹ تو بڑا شاندار ہے تاہاں“ میں نے دریغ میں سے جھانکتے ہوئے کہا۔ اس نے سینڈل میں نیل کنڈی کی گرہ دار جھاڑی کھدایا ایسے الجھ گئی تو اس کا سپر بری طرح چھس گیا تھا۔

میں اس کی مدد کے لئے دوڑنے ہی والا تھا کہ مجھے پھلپھل بہت سارے  
قصبے یاد آئے۔ جب کہ اس شہر نے بری حوت ستا رکھا تھا۔ مجھے اس نے آم  
کھانے وقت پر یاد آیا، ہر یاد آ، کہ کہ چڑھ گیا تھا، زور جب میں نے تنگ آکر  
آم کی پھلپھل دی۔ مارا تو دھڑکڑا اس نے دادا دوٹی سے خشکایت کر دی کہ اچھیا

سے مجھے باور پہنچا کہ اس طرح اس نے مزید سوز گزشتہ کی کہ داد اذوقی  
خدا سے باہر یہ آدمی نہیں بنے اور مجھے یہ سزا دی کہ میں سارے جی کے تالاب  
میں ٹھیلوں پر پڑنے لانی کے ساتھ چلا جاؤں۔ مجھے کچھ ایسا یاد کرنے سے سخت  
فصاحت تھی اور وہ بھی لمبیوں کی دوہر میں لیکن داد اذوقی کے حکم سے سرتابی  
کی مجال سے تھی۔ جب میں پکیر کے بدل کر ٹھیلوں پر چڑھے گا سامان  
لے کر منہ نہ لکھنے بنا ہوا تھا تو اس نے کہ جی کی چھت پر کھڑے ہو کر خوب چڑھایا

بلاشبہ دوتا بال تھی اور جیسے میں اس وقت، نظیر گاہ  
میں نہیں بلکہ دادا دوقی کی ٹائیسری میں بیٹھا ہوا۔

"کون ہے؟ میں نے پوچھا کرتا تھا۔"

میں نے جھجک کر دیکھا تاہاں سے میری۔ چہ کہ ان ہوں۔  
 شہی، شہی!! کیسے جا۔ ہے تھی۔

۱- در صورتی که هر دو طرف توافق داشته باشند، می‌توانند به یکدیگر اطمینان دهند.

”انجم بھیجی، اور غلام پرانی میرا سپر ٹوٹا جا، باب آدھ... آدھ!“  
 اور تھانہ کی سینڈل میں جے، لطف لیتے ہوئے پوچھا۔

”ہمیں اسے تو سارا دیکھنا تھا کہ جتنا اس کو گھبراہٹ ہو گئی تھی اس کے لئے آؤنا“

اور وہ بڑی خوشی سے اس کو دیکھ کر کہتا تھا کہ یہ تو میری بہن ہے۔ اور وہ اس کو دیکھ کر کہتا تھا کہ یہ تو میری بہن ہے۔

کہ ہر قسم کے فتنہ بازوں کو یہ بتادیا اور وہ تاج کینٹن کا عکس قرآن شریف میں

اس کو حلف سے ابراہیم اور اس کی بیٹی ریحما تم کو تو اسے وہاں سے اڑا لیں

ہاتھ اور من نہ، آپس میں دیکھ کر اور دونوں کا ہاتھ چیرا لپس دیئے دیتے تھے۔

[illegible]

بچہ و شہداء ۱۹۷۱ء و جو تہوار ہی سال گزہ پر نیڑی چا جانے دیا تھا۔

”اپنا قلم دان تو توڑ چکے ہو اب میرے قلم دان کے سچے پڑے ہو۔“

اچھا خیر وہ بھی تھا کہ تم میرا بھرتہ اس خوش بھاڑی سے کالو :

اس طرح تاہاں سے بہت سے بچے دیر سے کرائے کے بعد جن کے متعلق مجھے یقین تھا کہ وہ کبھی پورے دھوئیں گے۔ میں نے اس کو اطمینان دلایا کہ میں اس کا پیڑھ بٹاڑی سے نکال دوں گا۔

”تو پھر جلدی آؤ تا وہ اپنے پر کو کھینچتے ہوئے بولی۔

”آٹے کی کیا ضرورت یہ تو بڑی آسان بات ہے۔ میں نے کھڑکی ہی میں کھڑے کھڑے بڑے اطمینان سے کہا۔ تم ذرا سا جھک کر بینڈل کا بن کھول دو پیر خود بخود نکل آئے گا۔“

”اور سینڈل“

”اوری پگی تجھے اپنے پیارے مطلب ہے کہ سینڈل سے نیر نکل آئے تو سینڈل کے نکلنے میں کیا مشکل رہ جائے گی۔“

میرے ان دور کے مشوروں پر وہ ناراض سی ہو گئی اور کوئی  
 ۱۹. اب دیئے بغیر سینڈل کے بٹن کھول دیئے۔

مجھے خیال ہوا کہ شاید وہ خفا ہو کر چلی جائے گی۔

لیکن ..... !  
 ”اوہ میں تو بھول ہی گئی۔“ وہ بڑی جلدی سے اچھل کر کھڑی

ہو گئی۔ "شی، شی، چپکے سے چلے آؤ۔"

”سنجی بھیا بی جمال فیملی کے پاس گئی ہوئی ہیں“  
”تو میر“

”اوماہوں نے وہ نیردالا قفل لگایا ہے جس کے کھولنے کا نمبر تم“

“ ”

”بھریہ کہ مجھ بھابی سے بدلہ لیا جائے انہوں نے ہمارے مافی کا  
 ڈبہ چرایا تھا!“

”اچھا! تو پھر میں نے درے دل چسپی لیتے ہوئے کہا۔  
”پھر یہ کہ ”وہ بولی صبح کا جزا جلوہ تقسیم ہوا اٹھانا اور داد اذوقی

”آخرٹ اور بھونے ہوئے چلغوزوں کی پھیلیاں ابھی سب کو دی تھیں“  
”تو پھر؟“

”تو پھر! تو پھر! تمہارا سر تو نہیں پھر گیا ہے چلو اور چل کر

*(continued)*

تباہاں نے مجھے رکستے دیکھ کر کہا تو سوچ کیا رہا ہے ہوا۔ جلدی کرو۔  
اور میں نے واقعی جلدی کر کے اور غالباً اس پھبتے ہوئے خیال کو  
دباتے ہی کے لئے عقل کھول دیا۔ تباہاں سے ملے تھا کہ میں جب  
تک مال غنیمت لے کر آؤں وہ زینہ کی نگرانی کرتی رہے گی۔ لیکن معلوم نہیں  
وہ اس بات کو بھول گئی یا یہ کہ اسے اندیشہ ہوا کہ میں کچھ نہ کچھ اندر ہی چٹ  
کر جاؤں گا وہ بھی اندر گھس آئی۔ جیسا کہ تباہاں نے بعد میں مجھے  
بتایا اسے ہی اندیشہ ہوا تھا کہ میں گاجر کا حلہ اندر ہی کھا جاؤں گا۔

ہم دونوں نے نیو بارجی کے نعمت خانہ کا خوب ہی جائزہ لیا۔ علاوہ  
مطلوبہ اشیاء کے اس میں دو موٹی موٹی گل قندیاں بھی رکھی ہوئی تھیں ان  
کو ہم وہیں چٹ کر گئے۔ اخروٹ اور چلچلون کی تھیلی اور حلوسے کے ٹین  
کو اس تھیلی میں ڈال لیا۔ جوتا باں اس غرض کے لئے لیتی آئی تھی۔

جب ہم واپس ہونے لگے تو عجیب ہی واقعہ ہوا۔  
 ”کھٹ“ کس نے دروازہ کی چٹختی باہر سے چڑھادی میں اور تاباں  
 دروازے کی طرف دوڑے وہ بند تھا اور باہر دروازے کھی کھی ہو رہی تھی۔  
 ”اوہ! منجوبہابی“ تاباں نے ہر گوشی کرتے ہوئے کہا۔۔۔ باہر کی  
 آواز میں تیز بگ بگ۔

بھائی جان نے کہا: ”ایک چوہا اور ایک بلی۔“  
منجھ بھائی نے طرح دی: ”دونوں ہونگے گرفتار۔“  
بھائی جان نے ہم کو مخفی کرتے ہوئے کہا: ”اباں کے  
پیر میں چٹ آئی ہے نا، ختم تم کیا اندر آئیڈین لگا رہے ہو۔ لیکن بچو اگر لوگ  
آئیڈین کے بجائے گاجر کے حلوائے کا لپ لگانا شروع کر دیں تو معاشی نقطہ  
نظر سے یہ بات انتہائی خطرناک ہو جائے گی۔“

منجوبھائی بھلا کہاں چوکنے والی تھیں بولیں۔۔۔۔۔ تاہاں ہم نے میری کلنار کو اس دن اپنے کمرے میں بند کر دیا تھا نا اور ذوقی داوا سے جھوٹ موٹ شکایت کی تھی کہ اس نے تمہارا دودھ پی لیا ہے۔ اب اگر کلنار داوا سے شکایت کرے کہ تم اس کے حصہ کا حلہ کھا رہی ہو تو میں مزہ آ جائے گا۔

کچھ دیر غائب بھائی جان اور منجوبھائی کا نا پھوسی کرتے رہے اس کے بعد بھابی کی آواز آئی۔۔۔۔۔ "آ میری کلنار چل ذوقی داوا کے پاس"

انہوں نے کلنار کو بلایا اور وہ کم بخت میاؤں میاؤں کرتی چوٹی دوڑی۔

”خوب بچھنسی ہو“ میں نے تاباں کو چھیڑا۔

”اور تم بھی وہ بیزاری سے بولی  
 ”اب کیا ہوگا؟“  
 ”یہی کہ ذوقی داد آئیں گے اور پھر وہ سب کچھ ہوگا جو اس سے پہلے  
 ایسے موقعوں پر ہوتا رہا ہے۔“

”میںیں انغم جیسا کوئی تدبیر کرنی چاہیے۔“  
 پگلے والا ان سے ٹی مجلی آوازیں آرہی تھیں یقیناً دادا ذوق  
 جاگ گئے تھے اور ان سے منجو بھلی فریاد کر رہی تھیں۔

میں گھبرا سا گیا داد اذوقتی پیمیش کی وجہ سے پہلے ہی چڑچڑے ہو رہے تھے پھر یہ ساری باتیں ہوں گی اور ہم کمرے جائینگے۔ تب۔۔۔!

میں نے تباہی کی طرف دیکھا وہ آنکھیں بند کئے دعا کر رہی تھی۔  
وہ غالباً اللہ میاں سے وعدہ کر رہی تھی کہ آئندہ سے چوری نہ کرے گی !  
اگرچہ مجھے اس کا یقین تھا کہ اب کی بار اللہ میاں ہمیں ایسی

آسانی سے نہیں چھوڑ دیں گے خواہ تاہاں کہتے ہی وعدے کرے۔۔۔  
لیکن جو نبی میری نظر اٹھی سامنے بندہ درجہ کو دیکھ کر فوراً ہی ایک خیال ذہن

میں آگیا۔

”تاہاں“ میں خوشی سے چلا آیا لیکن وہ معصوم صورت بنائے اسی طرح دھامانگے میں مصروف تھی۔

”اری پھلی! اللہ نے دعائیں لی۔ دیکھو یہ کھڑکی۔“  
”تو پھر وہ چونک کر بولی۔“

”کمرنگی کے ساتھ پیپل کا درخت ہے۔“  
”تو پھر“

”بھری کہ چلی چلو تھارے لئے درختوں پر چڑھنا کوئی مشکل  
 کام نہیں ہے دن بھر گھری کی طرح درختوں پر ناچتی ہی رہتی ہو۔“

ابھی وہ کچھ جواب دینے نہ پانی تھی کہ زمین پر بہت سے قدروں  
کا چاہ سنا تھی وہی — تو تاباں بھی اندر ہے : "واداد و قی کی آواز

اُئی اس کے جواب میں کچھ کہا گیا اور گفتار نے زور زور سے میاؤں میاؤں کرنا شروع کیا میں نے جلدی سے تھیل اٹھا کر تاباں کو کھرٹکی کی طرف دھکیلا،

کھر ٹکی آسانی سے کھل گئی اب سب سے بڑا مسئلہ تاباں کو پینٹیل پر چڑھانے کا تھا  
ادھر ادا تو میں تھیلی بھینسی چوٹی تھی اور ادا دھر بس لوگ دروازہ پر بیٹھا ہی چاہتے

تھے۔ میں نے فیملی تاباں کو دیکھا کہ تم اس کو تمام لواحقہ کلگر پر کھڑی ہو جاؤ۔  
میں پیس کے ڈالے کو جھکاتا ہوں اس پر ایک کو غلی شاخ پر چڑھ چکا لینا

ماہنامہ مہار

”اور وہ پیپر دینا“

”وہ بھی“

”اور وہ تکرار جو۔۔۔“

”وہ بھی سب کچھ پہنچے تم مجھے اتار دو تو ہسی“

”۵۲۲“ کمرے کی طرف سے منجوبھائی کی سیٹی جیسی آواز آئی۔

”اری تاباں اب تو واقعی قفل کھل جائے گا بھائی کو صبح نہریا دے گیا“

جلدی سے تاباں کو میں نے سہارا دیا اور چند سکند میں ہم مال غنیمت

لے لائے اور برہی میں تھے۔ میں نے ساری چیزیں ایک بڑے فوٹو کے پیچھے چھپا دیا

اور میز پر لکھا میں کھول کر ہم اس طرح بیٹھ گئے جیسے ہم کو کسی بات کی خبر ہی نہیں آ

”دیکھو میرے ہاتھ“ تاباں نے کچھ دیر بعد اپنی پتیلیوں کو میز پر بھینچا

اس کی پتیلیوں پر خون کی سرخ سرخ چمکتیاں ابھرا آئی تھیں۔ مجھے بڑا دکھ

معلوم ہوا اور میں نے اس کے ہاتھ تھام لئے۔

”تم مجھے بے سہارا کیوں کر دیتے ہو؟ وہ روز ہمارے پیسے میں بولی۔

میں کچھ کہتا ہی چاہتا تھا کہ برآمدہ سے دادا اذوقی کی آواز آئی۔

”کون بے سہارا کر دیتا ہے تاباں!“

”کچھ نہیں دادا!“ تاباں نے گہرا کر کہا۔

”کچھ کیوں نہیں“ وہ اندر داخل ہوئے ہوئے بولے بچے اذوقی

نے اس قدر پریشان کیا اور تم کہتی ہو کچھ نہیں۔

آخر کمرے سے کوئی تو نکلتا کوئی بھی تو نہیں ایک چوہے کا بچہ بھی نہیں

ان کے پیچھے ہی بھائی جان اور منجوبھائی حیران و حیرانہ سے داخل

ہوئے۔

”تم دونوں تو یہاں پڑھنے میں مصروف ہو اور یہ دونوں آخر ان کو

نہو جھکا کیا تھا“

”کیا ہوا دادا؟“ تاباں نے بھولے پن سے پوچھا

”ہوتا کیا بھی کہ انہوں نے مجھے دق کیا سنا تم دونوں نے خواہ مخواہ

دق کیا۔۔۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے مخالف کر کے سارا قصہ بیان کیا۔

اس دوران میں بھائی جان اپنے چنے کے موٹے موٹے شیشوں کو دھال سے

صاف کرتے رہے اور منجوبھائی ہم کو اس طرح دیکھتی رہیں جیسے کچا ہی چنا

جائیں گی۔ سب کچھ بیان کرنے کے بعد دادا اذوقی جگڑتے ہوئے اور خاص

طور سے بھائی جان کی بے وقوفی پر نااض ہوتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے۔

تاباں گہری سوچ میں لائے میز کی دوسری جانب چپ چاپ

ہوئے۔

اکتوبر ۱۹۵۵ء

کھڑی ہوئی تھی۔۔۔ آخوند کی پیلی پیلی دھوپ کھڑکیوں میں سے چھین

چھن کر اس کے چہرے پر پڑ رہی تھی وہ اس وقت ایسے دلکش پوز میں کھڑی

ہوئی تھی کہ میں سب کچھ جھول کر اسے دیکھنے لگا۔

جب دادا اذوقی کمرے سے باہر نکلے گئے تو وہ کھڑے کھڑے چونک

سی گئی اور بڑے گہرے لمبو میں اس نے انہیں پکارا۔

”دادا“

”کیا ہے؟“ وہ پلٹ۔

”میں نے چوری کی ہے دادا“ اس نے نیچی نظریں کئے بھرائی ہوئی

آواز میں کہا۔

”چوری یہ لفظ پورے کمرے میں تیر کی طرح سنسناتا ہوا گزر گیا۔

”میں نے منجوبھائی کا طوطہ اور دوسری چیزیں چرائی ہیں“

”تم دونوں نے دادا اذوقی نے مجھے دیکھتے ہوئے سوال کیا۔

”تاباں کوئی جواب دینے بغیر بے قدموں سے بڑے فوٹو کے پاس

گئی اور اس کے پیچھے سے چرائی ہوئی چیزیں نکال کر لے آئی اور میز پر

رکھ دی۔ اس وقت اس کے چہرے پر پتیلی کا قہار کچھ اس طرح جھلک رہا

تھا کہ یہی پتیلیں جھپک گئیں۔۔۔ غریب شاید سب سے پہلے میں نے

ان کی آنکھوں سے چھوئے رنگ کو تاباں کے چہرے پر دیکھا تھا۔ وہ مقدس لمحہ

میرے ذہن کی ایک قیمتی اور یادگار لمحہ تھا جسے میں شاید ہی بھلا سکوں۔

لیکن آہ لڑکپن کے یہ دلکش لمحے گزر گئے۔۔۔ اور نیکی کا یہ

رنگ تاباں کے چہرے پر پوری طرح قائم نہیں رہ سکا۔۔۔ ”الصدف“

کا موقوف سامان حوالہ جہاں زندگی جھوٹ ہے اور حقیقت کا ایک عجیب سا

مرکب بن گئی تھی اس نیکی کو چلا نہیں دے سکا اس میں قصور کس کا تھا؟

بلاشبہ دادا اذوقی کا لیکن ان سے کہیں زیادہ ہمارے اس بھلا

سامان کا جو ایک طرف تو اپنے آہنی پیچھے سے ہمارے گردن کو خدا بیزار حکمران

کے سامنے جھکا دیتا ہے اور دوسری طرف وہ دادا اذوقی جیسے خدا پرست

کے بے جان تقدس کے سامنے بھی رکوع و سجود کے لئے مجبور کر دیتا ہے

”آہ یہ کتنا بڑا تضاد ہے جسے ہمارا سامان ہمارے شعور پر لا دیتا ہے۔“

ہم اس تضاد سے اکتا گئے اور ”الصدف“ کی فضا سے دونوں نے

بغاوت کی۔ لیکن بالکل ہی مختلف انداز میں ہمارے کشتیاں دادا اذوقی

کے مہمان سے چھوٹ کر دو مخالفت دھاروں پر بہہ گئیں۔ تاباں بالکل

بے

”تم آگئے انجم — تم آؤ گے! مجھے اس بات پر بڑا یقین تھا بالکل اس طرح جیسے کوئی تمہارے آنے کی مجھے اطلاع دے گیا ہو!“ میں نے جھک کر اس کا ہاتھ تھام لیا ”مجھے معاف کرو۔ تاباں میں بہت شرمندہ ہوں۔ تمہاری طبیعت کیسی ہے۔ تاباں“۔۔۔۔۔ میرا گلا خنٹ تاثر سے بھر آیا۔

”میں اچھی ہوں انجم بھیا جو ہونا تھا ہو چکا وہ سرسراتے ہوئے دیکھ لہجہ میں بولی اب تو کوئی بات باقی نہیں رہی ہے صرف ایک آواز تو تھی سودہ بھی پوری ہو گئی“

”دیکھو انجم بھیا“ اس نے چونک کر اس طرح کہا جیسے کوئی بات اسے دفعتاً یاد آگئی۔

میں نے محض صند میں تم کو چھوڑ کر ڈاکٹر رضی کے گلگشت کو ترجیح دی تھی۔ شاید میرے متعلق تمہاری یہ خیال رہا ہو کہ یہ سب کچھ میں سچے دل کے ساتھ کر رہی ہوں۔۔۔۔۔ آہ ایسا نہیں ہے بالکل نہیں۔ اگر تم ایک مرنے والی کا یقین کر سکتے ہو تو میرے گواہ رہو میں نے کبھی اندر سے کے مقابلہ میں اجالے کو اپنے جی سے نہیں ٹھکرایا لیکن یہ سب کچھ محض اس لئے ہوا کہ تم اس اجالے کو مجھے کچھ اس طرح دینا چاہتے تھے جیسے تم بھیک دے کر احسان کر رہے ہو میری خودی تمہارے اس مفت کے بوجھ کو اٹھا نہ سکی۔ میں نے خدا کی لیکن انجم بھیا یقین مانو میں نے یہ خدا کے اتار ہوئے حق کے مقابلہ میں نہیں کی بلکہ صرف تمہارے پندار کے مقابلہ میں۔ اگر تم ایک عورت کے دل کو جھگٹے نرمی اور انکساری سے کام لیتے تو شاید۔۔۔۔۔ کاش تم اس بات کو کچھ سکتے۔ انجم بھیا۔۔۔۔۔ کاش تم کچھ سکتے۔

تاباں اس قدر کہہ کر اس طرح ہڈی کا حال ہو گئی جیسے اس نے مدتوں سے اٹھایا ہوا کوئی بوجھ سر سے اتار دیا ہو۔۔۔۔۔ اس نے سختی سے میرا ہاتھ اس طرح تھام لیا جیسے کوئی ڈوبنے والا کسی سہارے کو پکڑے اگرچہ اس کا ہاتھ بری طرح کپکپا رہا تھا۔۔۔۔۔ تھوڑی دیر بعد ہی اس کے ہاتھ کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی میں ندامت سے سر جھکائے بیٹھا تھا جیسے ہی اس کا ہاتھ میری کھائی پر سے کھسک گیا میں نے چونک کر اس کی طرف دیکھا میرا دل بری طرح اچھل پڑا۔ ایک قیامت خیز گڑا ہٹ سی سانی دی اور جیسے کوئی پل ٹوٹ سا گیا اور نیچے چوٹی گاڑی گئی دریا میں گر پڑی پھر ایک تباہی مچا گیا۔۔۔۔۔ کائنات جیسے چند لمحوں کے لئے خاموش سی ہو گئی۔

تاباں سوچتی تھی۔۔۔۔۔ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے

ہی اس صبح پر چلی گئی تھی پر ڈاکٹر رضی جیسا آواز دانش شخص پہلے ہی سے اسے لے جانے کے لئے پریشان تھا اور میں نے وہ راہ اختیار کی جس کے متعلق مجھے یقین ہو چلا تھا کہ یہی راہ زندگی کے وقار کو بلند کرنے والی اور حقیقی منزلوں کی طرف لے جانے والی ہے۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے ان دنوں داد اندوختی کا ٹھنڈی اور خاموش نضاؤں والا اصدد ”حق اور باطل کی ذہنی کشمکش کی کمان گاہ بن گیا تھا ہماری ذہنی لڑائی بھی آج کی طرح سلگتی رہی ایک دوسرے کے ساتھ شدید قسم کی دواہانہ محبت کے باوجود ہم نے ایک دوسرے کو نیچا دکھانے اور ایک دوسرے کو جیت لینے کی کوشش کی۔ لیکن ہم دونوں ایک دوسرے کے مقابلہ میں ناکام رہے اس کے بعد میرا اصدد میں بھرنا بے معنی لگتا تھا میں وہاں سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے چلا گیا۔

اور آج میں پورے پانچ سال بعد تاباں سے ملنے جا رہا تھا۔۔۔۔۔ اور آہ کن حالات میں۔

انتظار گاہ کی کھڑکی کے تعویذ پر وہ پرے پھلی یادداشتوں کے یہ سارے عکس اطلوع ہوتے ہوئے سورج کی ہلکی ہلکی روشنی میں قلیل ہو گئے۔ بس کا ہاری سنائی دیا اور میں مبتابی سے دوڑا۔۔۔۔۔ جس وقت میں سینی ٹوریم پونچا تو بنو بھائی اور بھائی جان برآمدے میں کھڑے تھے۔ اس سے باتیں کر رہے تھے وہ دونوں انتہائی بدحواس اور پریشان دکھائی دے رہے تھے۔

”انجم۔۔۔۔۔ بنو بھائی صبح کر مجھ سے لپٹ گئیں۔ تاباں کیسی ہے؟ اس کو کیا ہوا؟ وہ کہاں ہے؟“ میں نے سوالات کی بوچھاڑ کر دی۔

”اندر چلے جاؤ بھائی جان نے قدم بڑھے کے ساتھ ایک دروازے کی طرف اشارہ کیا۔

اندر تاباں آنکھیں بند کئے سفید رنگ پر لٹی ہوئی تھی ایک عجیب طرح کا سکون اس کے بے داغ چہرہ پر چھایا ہوا تھا۔ میں سمجھا شاید وہ سو رہی ہے لیکن قدموں کی چاپ پر اس نے دھیرے سے اپنی آنکھیں کھولیں اور بغیر کسی حیرت کا اظہار کئے ہلکے ہلکے اس نے کہا۔

تم آگئے



ابنِ فسرید

# جنگ کی بات نہ کرو

(جنگ خواہوں سے اس کی روح کی ابتغا۔ اگر اس کی روح کو فتن کر لینا تیری ادب میں میوہ نہیں)

آٹ یہ میرا دم کیوں گھٹا جا رہا ہے؟ اس درجہ کو بند کر دیکھو اس سے کتنی مسموم لپٹیں اندر گھس رہی ہیں۔ تم میری طرف کیا دیکھ رہے ہو؟ میں تم سے کہہ رہی ہوں اس درجہ کو بند کر دو اس سے جلی جلی سی ایسی ہوا آ رہی ہے جیسے فضاؤں میں ہزاروں گولے، توہ میں اور بند و قیں چھوڑ دی گئی ہوں۔ اور۔۔۔۔۔ اور آٹ ان سے تو خون کی چاند بھی آ رہی ہے۔ بند کر دو، بند کر دو اس درجہ کو بند کر دو ورنہ میں مرجاؤں گی۔ میں مرجاؤں گی۔ آٹ میں مرنا نہیں چاہتی۔ ان ہواؤں کو درجہ سے داخل کر کے میرا کلاڈ گھونٹو۔ میں مرنا نہیں چاہتی۔ میں تم سے ابتغا کرتی ہوں مجھے ابھی مرنے نہ دو۔ مگر؟! تو بہ۔ آٹ یہ تمہاری آنکھوں میں خون کے ڈورے کیوں ابھرے ہوئے ہیں۔ اور یہ تم نے اپنی پیشانی پر شکنیں کیوں پیرا کر لی ہیں۔ میرے خدا۔! تم نے تو اپنی ٹھیاں بھی کس لی ہیں۔!

کیا تم کو اس کا بھی احساس نہیں کہ تم ایک جاں بہ لب مریضہ کے سر ہانے کھڑے ہو، جس کی پیشانی سے خون بہہ رہا ہے جس کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے ہیں، اور جس کے سینے میں ابھی تک وہ خنجر پوڑا ہے جس کا دستہ مریض اور طوائف ہے اور جس کو تم نے ہی اپنے ہاتھوں میرے خون کی تہوں میں اتار دیا تھا۔ اور اب تم ہی میرے سر ہانے کھڑے یہ ظاہر کرنا چاہتے ہو کہ تم مجھے زندہ رکھنے کی امکانی کوشش کر رہے ہو۔ مگر حیف۔! تم کو تو وہ کراہیں بھی سنائی نہیں دے رہی ہیں جو ان دم گھٹا دینے والے جھونکوں کے ساتھ یہاں داخل ہو رہی ہیں۔ اور تم ان کراہوں اور ان چیخوں کو آخر سننے کیوں لگے۔ تم نے تو ایسی بہت سی آوازیں سنی ہیں۔

تم تو ان کے عادی ہو گئے ہو۔ یہ تو تمہاری طرب کاہوں کے ترنم نالغوں سے ہم آہنگ ہو گئی ہیں۔

مگر میں تو ایسا نہیں سن سکتی۔ میں تو ایسا تصور نہیں کر سکتی۔ میری آنکھوں میں ابھی تک وہ ہولناک ہیماذ مناظر ناچ رہے ہیں جن کو کل تک تم نے برہا کر رکھا تھا۔ آٹ وہ سب مناظر میرے ذہن میں اس طرح زندہ ہیں جیسے وہ ابھی تک ہو رہے ہوں، مجھے ابھی تک تمہارے انسانیت سوز قہقہے اپنے کانوں سے ٹکراتے ہوئے عکس ہو رہے ہیں۔ اور ابھی تک مجھے یہ معلوم ہو رہا ہے جیسے میرے کانوں کے پردے پٹے جا رہے ہیں اور میرے دماغ میں ہزاروں زلزلے پیدا ہو گئے ہیں۔ آٹ میں پاگل ہو جاؤں گی۔ آخر یہ وحشی ناپرح کب ختم ہو گا؟!

مگر نہیں یہ دم گھٹا دینے والے جھونکے تو مجھے یہ محسوس کرنے پر مجبور کر رہے ہیں کہ جیسے وہ آگ اور خون کا کھیل پھر کھیل جانے والا ہے جس سے بچنے کے لئے میں ایک گھر، دوسرے گھر، ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں، ایک بستی سے دوسری بستی، اور ایک شہر سے دوسرے شہر بھاگتی رہی۔

میں برابر تمہاری ہیماذ حرکات سے بھاگتی رہی۔ لیکن وہ سب تو چاروں طرف پھیلی ہوئی تھیں۔ ان قافلوں میں بھی جو یہاں سے بے ہوش چلے جا رہے تھے اور برابر ٹہرتے چلے جا رہے تھے۔ جن پر رحمت کی تھکن اور ہراس چھایا ہوا تھا۔ مگر وہ چلتے چلتے جا رہے تھے۔ شاید میری تلاش میں۔۔۔۔۔ جہاں وہ خدا کی زمین پر میری آغوش میں اپنے بھوکے پیاسے دن گزار سکیں۔ لیکن۔۔۔۔۔ ان کو کیا خبر تھی کہ میں خود بھاگی بھاگی پھر رہی تھی پنہ کی تلاش میں۔ مگر مجھے پنہ نہ ملی۔ میرے پیروں میں پھسلے پڑ گئے۔ میری پیشانی پر ٹھوکریں کھا کھا کر خرم پیدا ہو گئے۔ میری آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ میں انتہائی تکلیف سے چیخ چیخ اٹھی۔ مگر وہ میری چیخ کی آواز کو یوں سمجھتے رہے کہ جیسے میں ان کو آواز دے رہی ہوں۔ اپنی طرف بڑھ رہی

تھارے اشاروں پر اپنا گھر چھوڑ دیا۔ تم نے وہاں ان کو خلافت اور بیماری کے شکنجوں میں دم توڑتے چھوڑا ہے جنہوں نے تمہارے ایمان پر اپنی جانوں کو ازراں کر دیا۔ ہاں وہیں وہ عصمتیں تمہارے ہی ہاتھوں کی لڑیوں کے مول کی ہیں جن کے محافظ بن کر تم نے ان کا اعتماد بھل گیا تھا۔

اُن وہاں کتنی دیرانی اور وحشت برس رہی تھی کہ میں وہاں سے بھی تھکن میں چور، چور، لڑکھڑاتی دنگ کاٹی بھاگ کھڑی ہوئی۔ اور میں نے وہاں سے نکلے ہوئے دیکھا کہ تمہارے ایوان بقیہ نور ہو رہے تھے۔ سزا اور شراب کی تیز کھسکتی ہوئی آوازیں تیرگی کو چیرتی ہوئی نکل رہی تھیں اور ہزاروں آبر و باختر مسترّم آوازیں تھیں چاروں طرف سے گھیرے ہوئے تھیں اور تم ان سب میں اس طرح غرق تھے گویا تمہارے گرد و پیش سب کچھ پرسکون حالت میں ہے۔ ایسا کیوں ذکر کرتے؟ تم نے جو کچھ چاہا تھا وہ سب چورہا تھا ہزاروں حسیاتیں ہر شب تمہاری آغوش ہوس کو پر کر رہی تھیں۔ کوڑوں طلائی اور نقرئی سیکے سیل بے پناہ میں کہ تمہاری تجویروں میں سماتے چلے جا رہے تھے اور تمہارے ایوان تعداد جانوں کی قربانی لے کر حکم کھڑے ہوئے ان پر قبضے لگا رہے تھے جنہوں نے ان کی حفاظت کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر دیا تھا۔

ایک طرف تم حیش و طرب کے گوارہ میں تھے اور دوسری طرف انسانیت، بربریت اور جتا ہی کے غار کے منہ پر۔ آخر کیوں؟ صرف اس لئے تاکہ تم ہزاروں سروں کو اپنے غرور و امد خود پندی کے معبد میں سرنگوں کرنا چاہتے ہو۔ اور وہاں ان امتیازات کی نمائش کرنا چاہتے ہو جو دراصل تمہارے نہیں ہیں تم اپنے اس خواب کو بجا کر دکھانے کی کوشش کرنا چاہتے ہو جس کی تمہارے ہی آباء و اجداد نے اسی طرح آگ اور خون کی ہولی کھیل کر متحدہ بار کوشش کی مگر تم جانتے ہو کہ وہ کبھی بھی کامیاب نہ ہو سکے۔ بلکہ آخر میں انہیں خود ہی اجل کا نوالہ بننا پڑا اور ان کی یادگاروں میں سے صرف ان کی دزدنگی ہی بچ گئی۔ پھر یہ تم کس امید پر اس قصہ پارینہ کو زندہ کرنا چاہتے ہو۔ کیا صرف اس لئے کہ تمہاری بے راہ رویوں سے ہمیشہ انسانیت سست رہے دم توڑتی ہے اور تم مجیڑوں کی طرح جبر سے چیرے زبان نکالے ہنستے ہو۔ تم فرادے ہو۔ ہاں البتہ اگر ہمیت کا یہ سحر جس کا دست مرجع اور طلائی ہے تم نے میرے سینہ میں پیوست کرنے کے بجائے خود انسانیت کی حفاظت کے لئے استعمال کیا ہوتا اور ان ماؤں کو تہ تیغ نہ کیا ہوتا جس کے چہروں پر بھرتیاں

ہیں۔ اور وہاں ہی اسیر پر میری طرف بڑھتے رہے۔ بغیر اس کی پرواہ کئے کہ وہ تنہا چکے ہیں اور تم موت کے کاوند سے بن کر ان کے چاموں طرف منڈلا رہے ہو۔ وہ مجھے تلاش کرتے رہے اور میں خود منہ چھپاتی رہی۔ وہ میری طرف بڑھتے رہے اور میں بھاگتی رہی۔ پھر تم موقع پا کر ان خاک سے اُٹے ہوئے انسانی کیڑوں پر ٹوٹ پڑے۔ تم نے ان کی ریتا بوٹی کر ڈالی۔ ان کی لاشوں کے ڈھیر کے ڈھیر لگا دیئے۔

مگر کاش تم ایسا مظاہرہ کر رہے ہو جیسے تم میرے بہت بڑے محافظ ہو۔ حالانکہ یہ خبر جس کا موقع دستہ طلائی ہے اور جو میرے سینہ میں پیوست ہے۔ یہ تمہارا ہی ہے۔ اور جن چوٹوں سے میری پیشانی سے خون کی دھارا چلنے لگی ہے وہ بھی تمہاری پونہائی ہوئی ہیں۔ مگر مجھے تم نے یہاں لاکر اس شفا خانہ میں ڈال دیا ہے جس میں موت کے فرشتے چاروں طرف پر پھڑپھڑا رہے ہیں۔ اور بارود کی پیدا شدہ خضار دیکھنے سے آنکھوں کو مسوم کر رہی ہے۔ دم گھٹائے دے رہی ہے۔ پھر بھی تم نے مجھے سینے تک سفید چادر اڑھا دی ہے۔ اور انہاں ناک اور منہ پر سفید کپڑے کے ٹکڑے باندھ لئے ہیں۔ تمہاری آستینیں بکینوں سے آویز چڑھی ہوئی ہیں۔ جیسے تم میرے زخموں کو پر کرنے کے لئے تیار کھڑے ہو۔ مگر افسوس تم میں اتنی تحریک بھی تو نہیں کہ تم میرے سینے کے ٹیڑھ کو باہر نکال لو تاکہ اس کی ٹھن سے بے کل ہو کر میں دم نہ توڑ دوں۔ اور پیشانی سے بہتے ہوئے خون کے غوارے کو بھی روکنے کی کوشش نہیں کر رہے ہو جس کی وجہ سے میری نقابہ مت ناقابل برداشت ہوتی چلی جا رہی ہے۔ بس اگر تم کچھ کر رہے ہو تو وہ یہ کہ تمہاری ٹھنیاں بندھی ہوئی ہیں اور تمہاری آنکھوں میں شرمندہ ڈورے پیدا ہو گئے ہیں۔ شاید تم کو باہر جنگ کے دہماکے اپنی طرف بلارہے ہیں جو اس درجہ سے باہر چاروں طرف پھیلے جا رہے ہیں اور سچی ہوئی انسانیت چیخ رہی ہے کہ راہ رہی ہے۔ تمہارے طاغوتی ارادوں سے تم آ رہے ہو۔

مگر میں تم کو جلائے دیتی ہوں۔ خواہ تم میرے ان بہتے ہوئے آنسوؤں پر بیچ و خم ہی کیوں نہ کھا رہے ہو جو میرے انتہائی کرب کی نشانی ہیں۔ کیونکہ سب تم اپنی ہوس کے لئے کر رہے ہو حالانکہ ظاہر یہی کرتے ہو کہ تم خدا کی اس مخلوق کو میرے پردوں کے سامنے میں جج کرنے کیلئے کر رہے ہو جو مجیڑوں کے گلوں کی طرح تمہاری آواز پر ہر پتی چلی آئی ہے حالانکہ میں نے خوابوں پنہاں گاہوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔ جہاں تمہارے الفاظ میں ان کو امان ملی ہے۔ تم نے وہاں ان کو بھوکا رکھا ہے جنہوں نے

پڑھائی تھیں، اور جن کی آنکھوں پر دہندہ لٹا ہوا تھا جی تھی اور آنے والی انسانیت کو ہر جان پڑھانے والے منہ سے قطع نہ کئے جوتے۔ اور ان قاتلوں بستیوں اور ریل گاڑیوں میں قتل عام نہ شروع کر دیا جوتا جو تہاری سمیت کے سامنے بے بس تھے تو میری پیشانی سے خون کے قطرے نہ چھوٹتے، میری آنکھوں سے آنسوؤں کی لڑیاں نہ جھرنے لگتیں اور غصہ کی چٹھن بجھے اس طرح نہم جاں نہ کر دیتی۔

مگر تم اس حالت میں اپنی ہوس رانیوں کو کیونکر وار کر سکتے۔ میں کچھ گئی ہوں کہ تمہارے اندر انسانیت کی ذرا بھی رقی نہیں ہے۔ تمہارے سینے پاکیزہ روجوں سے یکسر خالی ہیں۔ پھر شاید تمہارے اندر کسی گوشہ میں انسانیت چھپی بیٹھی ہو۔ مگر اس نا اُمیدی میں مجھے خیال آ جاتا ہے۔ اور اسی لئے میں مجبور ہو گئی ہوں کہ تم سے ایک بار پھر التما کر دوں کہ جنگ کی بات نہ کرو۔ ورنہ ہزاروں بے گناہ

موت کی گھاٹیوں میں دھکیل دیئے جائیں گے ہزاروں بستیوں ویران ہو جائیں گی۔ ہزاروں سرسبز و شاداب کھیت خاک سیاہ ہو جائیں گے۔ اور یہ سب کچھ میری برداشت کے باہر ہو جائے گا۔ میں دم توڑ دوں گی۔ پھر ابھی تو میرے کل ہی کے زخم ہرے ہیں۔ ابھی وہ بھی توجھے نہیں ہوئے ہیں۔ اور۔۔۔۔۔ آف۔۔۔۔۔ یہ طلائی فوج میرے سینے سے نکال لو اس کی چٹھن سمٹ جوتی چلی جا رہی ہے۔ اور دیکھو یہ خون بھی ابھی بالکل تازہ ہے اس کو بند کرنے کی کوشش تو کرو۔۔۔۔۔ اور؟۔۔۔۔۔ اور یہ در کچھ؟۔۔۔۔۔ آخر تم اس در کچھ کو کیوں بند نہیں کرتے ہو۔؟۔۔۔۔۔ بارود کی یہ دم گھٹا دینے والی بدبو مجھے مار ڈالے گی۔ مگر تم۔۔۔۔۔ تم جو میرے معالج جگر کھڑے ہوئے ہو تھیں تو یہ جھوٹے عطریں معلوم ہوتے ہوئے کیونکر تھا بے دہن ابھی کچھ ایسے ارادے ہیں اور تم ان کراہوں اور چیخوں کو نہیں سن سکتے جو اس گھٹی گھٹی بو میں بھی سنائی دیتی ہیں۔

## جنگ

اقوام میں کبھی نہ ہوئی صلح و آشتی  
تہذیب نو بھی کرنہ سکی اس کا سد باب  
سائنس کی یہ تازہ بہ تازہ ترقیاں  
یا جبرِ مجرمانہ ہے یا جیل و قہرِ یب  
انسان کی سرشت میں اخل ہے قتل و جنگ  
فطرت کئے گئے چل نہ سکی حکمتِ فزنگ  
انسانیت کے خون کی تفسیر رنگ رنگ  
مغرب کا سامراج زمانہ ہے جس سے تنگ

عہدِ قدیم پھر بھی تھا انسانیت شناس

اس دور نے تو اور ڈبو یا ہے نام و رنگ

(تسکین)

# پانچوں گھی میں

میں نے بھپٹ کر روکا تو ہاتھ پکڑ کر فرمایا کہ اچھا پٹھان ہو تو اپنے باوا کی طرح میرے بچے کی شادی میں میرا ساتھ دو میں نے کہا چامیاں بیا ہوں عید و بیل سے بولا کہ میاں گھر کے بیل کاڑی ہیں ایسے آرام سے لے چلوں گا کہ قرآن پاک کی قسم حضور کو معلوم بھی نہ ہو گا کہ کاڑی میں بیٹھے ہیں کہ موٹر میں۔

معاشرہ تھا کھانے کا اور وہ بھی پلاؤ وغیرہ میں نے وعدہ کر لیا گیا موت سے ملاقات طے کر لی۔ دوسرے ہی دن سویرے ہی سے عید و کاڑی لے کر حاضر تھا۔ میں باہر آیا اور میرے شکاری کپڑے لٹے کہیں میرا ولی عہد نمبر ایک مصطفیٰ شوکت کیا آگیا کہ عذاب آگیا۔ عید و نے میرے کپڑے لیکر مصطفیٰ شوکت سے کہا کہ یہاں حضور آپ رب بھائیوں کے نجیر میں گاڑی نہ چلاؤں گا۔ میں نے بہت بہت منع کیا کہ جنگل خطرناک ہیں اور اوپر سے بارشی راستے مگر جس شخص کا نام عید و ہو اس کو احتیاط اور سال اندیشی سے کیا تعلق اور ہر سچے بہر حال بچے اورادہ میں ان کا باپ بہر حال باپ اس لئے کاڑی رک گئی اور مصطفیٰ شوکت مصطفیٰ ثروت اور مصطفیٰ رفعت اپنے اپنے جنگلی لباس میں تیار ہو کر آئے۔ بیوی خیرم چونکہ میرے بچوں کی کنسرٹول آفسسر ہیں انہوں نے دیہاتی سفر کا سننے ہی حکم دیا کہ اپنی اپنی رائفیں بھی لے جاؤ۔

عید و کا رائفیں دیکھنا تھا کہ پھر ہاتھ جوڑ کر کہنے لگا کہ بڑے بھیا حضور کی بند و قیں بھی لے آؤ تو قسم کلام اللہ شریعت کی وہ شکار کھلاؤں کہ مرزا جائے شوکت کو کون روکتا وہ گئے اور میری بند و قیں بھی لے آئے۔ اب گویا شکار اور پلاؤ یہ دو چیزیں ایسی جمع ہو گئیں کہ میں راستہ اور علاقہ کی تمام آفتوں کو بھول گیا، گاڑی روانہ ہوئی کوئی دس فرلانگ پر دیکھا کہ عید و کے رب کے کی بارات کی کوئی تیس بیل گاڑیاں میں زمانہ ڈبوں کے

شیخ عید محمد کی عرفیت یا تخلص ہی میرے ایسے لطیف انجیال انسان کے لئے کیا کم تکلیف تھا یعنی عید و اس پر عید و بھٹیادوں سے بدتر گندہ میلے اور چھڑے کی قسم کا لباس پہنے بغیر جوتے اور ٹوپی کے اپنی دکان کا کام کرتا تھا، مجھے اس کی دکان سے سود لینا اتنا ضروری تھا کہ اگر نہ لیتا تو گویا میں پشتوزبان ہی نہیں جانتا تھا یعنی اتفاقی نہیں تھا۔

میں جب جاتا عید و خود سلام کرتا اور دوسرے تیسرے دن یہ فقرہ ضرور کہتا کہ حضور آپ تو اب صاحب کے ساتھ کھانا کھاتے ہیں لیکن پاک پروردگار نے چاہا تو پلاؤ تو میں کھلاؤں گا حضور کو۔ ۱۸ اگست ۱۹۵۱ء کو عید و گلابی حمام میں طرح باندھے میرے گھر آیا گویا شرنا رنجیوں نے اپنے صدقہ کے دو تھان اس کے سر پر باندھ دیئے ہیں۔ آج یہ سفید کرتا پا جا رہی ہیں تھا جیسے کہ میں اس کے سامنے آیا دونوں ہاتھ جوڑ کر کہنے لگا کہ حضور آپ کے غلام پیرو کی بارات .... گاؤں میں جائے گی اور بغیر حضور کے میں بارات ہی نہیں چڑھاؤں گا، عمر بھر سے آپ یہاں حضوروں ہی کا ننگ کھایا۔

میری بھی شامت آچکی تھی گو میں نے اپنی مالیت کا ذکر کیا اور کہا کہ اس گاؤں تک نہ موٹر جا سکتا نہ لاری، مگر وہ تو قسم کھا کر نکلا تھا کہ اتنے ہی میں آؤ داد الاٹھی کے سہارے کہی تو گئے یہ عید و میری کے چا نہیں تھے بلکہ میں بھی ان کو اس لئے چاہتا تھا کہ یہ میرے والد صاحب مغفور کو سودا دیتا تھا اور دوست سا بن گیا تھا۔ مرحوم اس کے لڑائی جھگڑے کے معاملے سلکھایا کرتے تھے۔ اب یہ میرے سودے سلف کے بازو کا گویا خواجہ خضر ہے اس نے مجھے دیکھتے ہی اپنے دودھ ملائی سے زیادہ سفید عامر کی طرف ہاتھ بڑھائے تاکہ عامر کو میرے قدموں پر ڈال کر کہے کہ بارات میں چلو۔

اس نے میں نے بھانپنے کو یقین دلایا کہ تمام ہدایات کی پابندی ہوگی، اور دل میں کہا کہ ان خان ہوں تو بیوی کا غلام بن کر نہ رہوں گا۔ کینہ کمیری سے دب کر رہنے سے اور تو سب جانے دیجئے سینا کے ٹکٹ کا بیچ بڑھ جاتا ہے گاڑیاں روانہ ہوئیں۔ سب سے آگے میری گاڑی تھی اور عید و کا بھائی شرفو اس گاڑی اور تھلا کوئی دس گاڑیاں پر وہ کی تھیں اور کوئی بائیس گاڑیاں عجیب و غریب قسم کے باراتیوں کو لادے ہوئے تھیں، ہندوستان کی پیدائشی بے ترتیبی، غیر قومی اور کمین قومی وضع و قطع کے بیچ میں کشیدگی قبل مسیح کے کچھ آثار قسم کے رنگا رنگ پوسے اودا دھوسے لباس کے بدلتی عورتوں کی گاڑیوں سے گلنے کی آواز کا وہ مسلسل کرنا سہ کے نشیب و فراز میں رکتا نہ گنتی بھاڑوں کے رگڑوں سے کم جوتا پھر غریب دھگائی جا رہی تھیں کرنا دیوان غالب میں نہ قدرت موبانی کے کلام میں، کوئی مصرع گراموفون کے کسی بازاری ریکارڈ کا تو کچھ مصرعے دیوان داغ کے کچھ سینا کے اشعار اور ان بازاری شعر کے جن کے کلام کو غنڈے گلیوں میں الاپتے پھرتے ہیں۔

ایک گاڑی میں بیٹا باجے کے آلات اس طرح بندھے ہوئے تھے جیسے بے ہنر مسلمان کسٹوڈین کی ضبطی سے ڈر کر پاکستان لے کر بھاگ سکیں ہوں، ان کے پیچھے کاغذی یاغ بہاری کے نیلام کے قابل گلدستے اور آتش بازی جو میں نے اپنے دادا مرحوم کے زمانے میں دیکھی تھی وہ۔ اس نقطہ و بالا اور باراتیوں کی مفلس تر حالت پر بھی دماغی بے حس یہ حال کہ قرن پر قرن ایک ریشمی اور سحر شوق رنگ کا کرتا، پاجامہ اور کسی کے زئیل سے ٹوپی اور اس پر سکون قلب اور سستی کا یہ حال کہ تیسری گاڑی داغے پانچویں سے اور گیا۔ ہوں والے بندہ ہوسے اور پاس والے پاس دالوں سے اُونچے ہو ہو کر سخت بازار میں مذاق اور قہقہوں سے کام لے رہے تھے، کسی کسی جگہ سستی اتنی بڑھ جاتی تھی کہ چند ٹونٹے ایک دوسرے کو پکڑ کر مارنے کے لئے گاڑی پر آتے تو اس گاڑی کے ٹونٹے کسی بندہ درخت پر پڑ جاتے اور یہی وہ ایک خاص بات تھی جس سے باراتیوں کی حیثیت، کا آپ کو اندازہ ہوگا کہ ان پر بے دریغ کے ٹھونڈوں کے ہر فقرے اور ہر بیوی حرکت پر ان کے بزرگ تک کافی قہقہہ لگاتے تھے اب اندازہ فرمائیے کہ اس طرح کے ہر بیویوں میں حضرت ادیب الممالک، ملک الشعراء، طارسی اتالیقی شاہزادگان و بیگمات بھالی بھییل گاڑی میں آگے تھے مگر نہ موت تھی نہ زرق، کہ اچانک میرے چھوٹے لڑکے مصطفیٰ رفعت نے مجھ سے کہا کہ ”میاں آبا وہ ہرن“ میں نے

میری گاڑی کے انتظار میں کھڑی ہیں ابھی میری گاڑی کو یہ اعزاز بخشا ہی گیا تھا کہ حضور کی گاڑی سب گاڑیوں سے آگے چلے گی کیسے بے بھائی صوالت سلطان سائیکل پر ہوائی جہاز کی رفتار سے آئے اور بیوی نمبر ۳ کی گھنٹی ہوئی بعض لمبا سی چیزیں مثلاً میرے یا خود نمبر ۳ کے لوگوں کے گرم کوٹ، برساتیاں، اور ایک جرمن سفوف ہاٹم اور اس کے بعد بیوی صاحبہ کی اپنے بچوں کے لئے مجھے کچھ اس طرح کی تیویاں دیاں کہ دیکھئے مصطفیٰ رفعت کو شکار میں ہرگز ہرگز نہ جائیے گا۔ اور یہ شروت کو زیا و دگوشت نہ کھانے دیجئے۔ حقارت کو جنگل میں تنہا نہ جانے دیجئے۔ اوسینے مسینے یہ سفوف سب کو ضرور کھلا دیجئے گا۔ اور آخر میں یہ کہ جلد آئیے گا بچوں کا ساتھ ہے۔

اب میں قبلہ سر آقاخان سے منفی اعظم فلسطین تک کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ مذکورہ ہدایات میری انسانی حریت اور شکار، یا عادت کے بغیر خلافت تھیں اس لئے میں جانتا ہوں کہ ہندوستان کے اچھے خاں اولو العزم، حوصلہ مند بہادر، شجاع، اور جنگ جوڑوں کو مذکورہ شکار انگریزوں نے لیا ہے، اور سوٹ بٹن کی نفاست، تانگے، موٹر، رکش، وغیرہ کی تہذیب میں پھانسی کر اس طرح کا دالہ چنانچہ اور لکھنؤ آگیا دیا کہ وہ اب میدان جنگ، توپ تلوار، پھری پھری، شکار، گھوڑے کی سواری، ویسی ورزش، بعض پریشکلیت طلب اور جھنجھکی کی زندگی اور خطرہ میں پڑنے کو غنڈوں کا کام سمجھنے لگا اور عقلم خود خاتون مغربہ بن کر نفاست و زنا کے کہ میدان تہذیب و حضارت اپنے لگا کر گئے آؤں تو کو میں بولنے لے لئے محترمہ والدہ صاحبہ نے پتھر اور پیار کی طرح کی تھی زبان پشتہ عنایت فرمائی اس کے بعد والد صاحب قبلہ کو نواب مستام الملک سلطان دولہ منور علی اتالیقی اور پیشی کی ملازمت جو ملی تو موصوں سے شب و روز شکار ہی میں گھر آتے دیکھے اور سخت فولادی ٹانگیں ملی تھیں عرصہ شکار، یہ اپنا انخان والہاں کی تربیت کا اثر ہے کہ آٹھ ماہ ۱۰ ماہ سے تیرہ ماہ میں مگر نہ غسل صبح کا ہی کا ناغہ نہ شکار اور ہر پرہیزگار سے توبہ۔

ادھر میں نے ان چاروں تہذیبیویوں کی اٹھ آنکھیں بچا کر ان بڑوں میں سے دو کو بخش دیے اتنا نہ بے خوف اور باہمت کر دیا ہے کہ یہ آج تک پاکستان نہ ہیں گئے۔

تھا۔ کسی محل سے صعد کی آواز نہ سنی رہی تھی کسی سے ٹھہری اور نظر کے ماتم کیا۔  
اس کے بعد استقبال کی کمیٹی کے ایک خط زدہ بزرگ مع چند اصحاب  
بہت کے مجھے خوش آمدید کہنے میری گاڑی پر تشریف لائے میں نے بھی  
معانقہ کے لئے خود کو ان کے سر میں دیدیا کہ بیٹے چاہے یوں، چلی کا معانقہ  
فرمائیے چاہے سی، اپنی کا،

صبح پہلے تمام برادری ایک بے حد مختصر سی آمدنی والے کاروبار کے  
لوگ تھے مگر ان میں جو غلوں جو سخاوت، جو ہمت، جو قیامت، جو تکی، جو محنت  
تھی وہ نہ کانگریس کے دوستوں میں لے گی نہ رتنی جی کی تمجید و تحیت میں  
اب ہم سب پیدل اس خدائی تہر کے قسم کے بندہ باجے کے ساتھ  
ردانہ ہوئے۔

کانوں کے دروازہ پر پتھر کا فی جا بلانہ اور اپنے فرقہ کی روایات  
تاریک کی دھیم پوری کی گئیں۔ میرے لئے ایک دالان نہایت صاف خاص  
کیا گیا تھا۔

تھوڑی دیر بعد لہن والوں کی طرف سے قبلہ آغا خان کی عمر کے  
کچھ بزرگ آئے اور فرمایا کہ حضور دال دلیہ حاضر ہے یعنی بیچ۔

ایک بڑے دالان میں زمین و ذر قسم کا فرش اور ہاتھ دہلاتے ہی آنے  
دیجے بیٹھی اور ہلکتے کے برابر تودمر کے طباق اور ماندے، تودمر کی صورت  
حال یہ تھی کہ شور بہ آئینہ کا کام دے رہا تھا یعنی اتنا چلا کہ ہماری صورت  
اور اوپر کی محنت کی تمام تفصیل صاف نظر آتی تھی، میری فرطینت نے محسوس  
کیا کہ یہ سالن بد مزگی کی وجہ سے نہ کھایا جائے گا مگر خدا کو منہ دکھانے جیسے  
ہی پہلا دوسرا تہہ کھایا اس تودمر کے چٹخارے اور ماندے نے مجھے پھر سوہنم  
کی حد پر پہنچا دیا۔ اور حیران کہ حکوم غریب اور ٹھہر جھٹے ہیں وہ بھی اس لذت  
اور چٹخارے کے کھانے پکاتے ہیں

واضح ہو کہ یہ کھانا بحیثیت ہمانوں کے کھلایا گیا تھا اس سے آگے نہ  
بعد بنیاد پر مشرع ہوا جس نے وہ داہی تہا پتہ گتیں غزلیں وغیرہ بجا نہیں کہ  
میں جاٹا ہوں مگر کانوں کی ہندو مسلمان آبادی میں سے ایک نہ تھا جو ان پائے  
والوں کو حیرت سے نہ دیکھ رہا ہو، اور اسی سے ہر باج والا غور کے حساب سے  
واپس رائے بہا رہنا ہوا تھا کہ عصر و مغرب کے درمیان نکاح کی مجلس منعقد  
ہوئی ایک دیہاتی وضع کے قاضی صاحب پیدا ہوئے سب تعظیم بجالائے، نکاح  
کے بعد تہر کی سہ طو پر خرے اور بڑے بڑے بتائے تقسیم ہوئے۔ یہی عجیب  
کوچر ہمانوں کو نہرو گیا اس میں حلال جانوروں کے سر پائوں اس چٹخارے کے

ہرن دیکھتے ہی گاڑی وان سے کہا کہ آپ میری جگہ آئیے اور گاڑی مجھے چلائے  
دیجے تھوڑی دیر پہنچکر میں نے اپنے بڑے اور منجھلے لڑکوں سے کہا کہ گاڑی  
سے نیچے کو دکر بندو چلاؤ ان دونوں نے ہرن کی دو مساقوں کو گرایا کہ دو  
کانے محل کر تیز بجائے میں نے ان کو گرایا۔ لڑکوں نے بجلی کی طرح دوڑ کر  
چاروں کونہ کیانہ ذیل کے بادل کر جینے لگے۔

ابے اسد وادو، اسے قرآن کی قسم ایسا نشانہ تو اپنے ہوش میں  
نہیں دیکھا کہ اتنے ہی میں تین چار گاڑیوں کے سوار پیدل اور ہرن لادنے  
کے لئے گاڑیاں لے آئے اب آنے دیجے عورتوں پر محبت اب پر وہ درہ  
کیا جس کو دیکھو ہرن کو اس طرح دیکھو ہی بنے جس طرح ایم، اے، ایل،  
ایل، بی، ہندوستانی تک آج بھی امریکہ اور برطانیہ کی نئی ایجادوں اور  
مشینوں کو دیکھ کر اپنی بے ہنر اور غیر موجد و مانی بے بسی ت حیران رہ جاتے  
ہیں۔ ایک خواجہ حسن نظامی قبلہ سے ملتے جلتے ضعیف بزرگ آئے اور  
میرے لڑکوں کے بندہ قی کمال پر کچھ دھائیں کچھ وحشیانہ جملے اور آخر میں یہ  
کہ میں حاضر رہا تھی اور کس طرح ان کو مارا۔ میں نے کہا کہ قبلہ بندہ وق  
د ۳۰۳ ہے، اچھا کہہ کر پھر قوالی کے حالی کی طرح کچھ جھوٹے سے لگے، میں  
مارے وحشت کے اپنی گاڑی میں آگیا مگر وہ (۳۰۳) کی شرح نہ کر سکے۔  
اب جو گاڑی چلی تو خدا یاد آیا یعنی بیل گاڑی ایک سونت نا ہوا اور پہاڑی علاقے  
سے کیا گزری کہ میری اور بچوں کی کرنے کر ہونے سے انکار کر دیا۔ مگر بارات  
کی ایک گاڑی کے سواروں میں کوئی شخص محسوس نہیں کی گئی بلکہ اب تو چار  
ہرنوں کے ہلاؤ اور خود کے فرام کہے ہوئے گوشت کو ٹھکانے لگانے کی بجائے  
تدابیر میں انہماک تھا اور مجھے اور میرے بچوں کو انتہائی وحشت و حیرت سے  
دیکھا جا رہا تھا کہ اچانک دھکی کی قسم کی بارش شروع ہوئی اور میں نے بڑی  
نہرو کی بھیجی ہوئی برساتوں کو بقلم خود اور بچوں کو اڑھاکر دل میں کہا کہ ہر  
حالی میں چار دیوایاں ہی مفید ہیں اس لئے کہ اگر ایک جھوٹے تود دوسری کو یاد  
ہے، مگر بارش سے بچنے کے لئے ان قریب سوم و عورت کے درمیان  
پانچ پھرتیاں تھیں اور باقی خبریت کہ کچھ شادی والے کانوں کا استقبالیہ  
پنڈالی اس طرح نظر آیا کہ ایک درخت کے نیچے کچھ چار پاریاں کچھ گندہ  
میلے تھے اور کچھ لال پیلے اور پورے لباس کے مرد اور لونڈے  
گاڑیوں کے پیچھے ہی تمام بارات والوں نے ایک دوسرے سے معانقہ شروع  
کئے اور خدا جانے کس طرح کے سلام کہنا کا ہمارے ساتھ کے مینڈ نے  
شادی کا وہ ترانہ بجایا کہ میرا دل اس کے بے تلی سر ہونے پر خود کشی کو تیار

پکائے گئے کہ میں تو امیروں کے مشک و مہر اور زعفران والے کھانوں کو موصول گیا۔

اب گیارہ بجے شب کو بات ہے۔ میں جلد سونے اور مبلدا ٹھنے کا مادی ہوں کہ قید و شرف اور ان کے چچا وغیرہ ایک وفد کی صورت میں تشریف لائے اور انتہائی دینی جذبے کے ساتھ فرمایا کہ حضور ہم لوگوں کی برادری نے قسم کھائی ہے کہ کسی تقریب میں بھی رنڈی اور گانا وانا نہ ہوگا البتہ میلاد شریف ہوگی۔ میں نے کہا آپ لوگ اس زمانے کے لاکھوں آن مسلمانوں سے بہتر و برتر ہیں جو تعلیمات اسلامی کی پرستائے بغیر غیر اسلامی آداب زندگی اختیار کر چکے ہیں۔ اسی لئے دیکھو سب سے زیادہ یہی باغی اسلام لوگ پاکستان بھاگ رہے ہیں اور آج ان کو وہاں بھی سکون و راحت نصیب نہیں، کچھ کیا معلوم تھا کہ اس کے بعد مجھے بھی پھانسی پر لٹکا دیا جائے گا۔ قسم لے لیجئے کہ شریف سے اس بیت المقدس تک کی جس کے سر پر یوں کی نافرمانی اور غیر فوجی زندگی اور امریکہ و برطانیہ کی امداد سے حکومت یہود مسلط ہے۔ جو میں نے عمر میں کبھی میلاد شریف کا کام نہ کیا ہو لیکن ان تینوں نے ہاتھ جوڑ کر مجھ سے کہا کہ میلاد شریف آپ کو نہ پتا ہوگا۔ میں نے ایک منٹ میں اقرار اس لئے کر لیا کہ جانتا تھا کہ میری میلاد کی کمزوریوں کو کون کچھے گا، ایک کھلے میدان میں ایک وسیع بساط پر پوری بات نہایت ادب سے بیٹھ گئی اور میں نے ان کی حالت کو تاک کر حضرت کھانا ایڈیز انیڈر جنٹلمین اور بیان شریف کو دیا جو کچھ میں آیا کیا۔ کچھ عربی اشعار پڑھ دیئے اور کچھ آیات قرآن اور میلاد شریف ختم ہوئی تو ہر شخص کا یہ حال تھا کہ مجھے اصلی مولانا ابوالکلام آزاد سمجھا رہا تھا کسی نہ کسی طرح حوالہ اور مجمع سویرے اپنے بچوں کو نیکر جنگ کی طرف بھی گیا حسب وعدہ عید خود گاڑی چار ہاتھ اس نے تین گھوڑے کے برابر جانور گاڑی سے بہت دور دیکھے مجھے بتائے میں نے گاڑی پر کھڑے ہو کر بیٹوں کو گرا دیا۔ اب کھائے ویمہ، اب گاؤں بھر میں ہیں تھانیدار تھا اور میں ہی تھیلدا۔ ایک وسیع میدان میں کھانے کا اہتمام تھا مگر میں اور میرے بچے اس سے پہلے ان تینوں جانوروں کی روح کھا چکے تھے کہ کوئی ایک بچہ پھر مینڈ بیا اور اب ہلنے دیکھے کھانے والوں کو اب اگر غریب اور مزدور و کسان کی مقدار غذا کو میں بیان کروں تو بے خبر لوگوں پر حیرت طاری ہوگئی مگر جتنی نکتہ صریح اتنا ہے کہ جو مرد یا جو عورت جتنی زیادہ بیوقوف اور کندہ ناستاش ہوگی اس کا ہاتھ نہایت توی ہوگا اور جو جتنا ذہین و

خستہ ہوگا اتنا ہی اس کا ہاتھ کمزور ہوگا کیونکہ مددہ کی جس کا تعلق براہ راست دماغ کی جس سے ہے اس لئے اب جس طرف دیکھے پلاؤ ہی پلاؤ اور اوپر سے غریب ہونے پر بھی درجہ اول کے شیر مال اور قورمہ پر قورمہ میں اور میرے بچے جلد فاسخ ہو کر اپنے دالان میں چار پائیوں پر بیٹ گئے۔ اور اب کھانے دیکھے ان کو طباق پر طباق، حال یہ تھا کہ اس مجلس کے شو سے نہ میں قبول کر سکتا تھا نہ ان کھانے والوں کی مقدار غذا سے نظر ہٹا سکتا تھا۔ اور اس طرف یہ حال کہ ایک ایک کے ساتھ چھوٹے بہ صورت نیم عریاں بچوں کی ایک فوج مگر مقدار غذا میں ہر مہموم بچہ اپنے باپ کے برابر اُسے چنوا اور لا پلاؤ۔

”بس ہٹ یہاں سے جب تجھ سے نہیں نیتا تو کاہے کو کھڑا ہو گیا،“ ”نوراً، ابے تیری... او نوراً۔ وہ غنور اسے توجا کے کہہ کر کیا

دیک کے پاس ہی بیٹھا رہے گا تو؟“

پانی دے پانی ابے اندھے کے بچے حاجی صاحب کو، کیوں حاجی صاحب بس اسے قرآن کی قسم آپ نے کھایا ہی کیا ہے لوس یہ گرما گرم طباق اور ختم کو وہ میں نے دیکھا کہ بوٹے حاجی صاحب سیر ہونے پر بھی اس طباق کو چٹ کر گئے۔ ایک خاص چیز یہ دیکھی کہ پلاؤ کو زیادہ سے زیادہ پیٹ میں جمع کر لینے کے لئے ۵۰ فیصدی لوگ مختلف قسم کی چٹنیاں بھی ساتھ لائے تھے اور خدا جھوٹ نہ بلوائے تو ایک فقرہ دو دھچکانک کے برابر منہ میں اس طرح جاتا کہ معاً ہی گلے سے ایک گولے کی طرح اندر جاتا نظر آتا کہ پھر دوسرا فقرہ، کھلانے والوں کا یہ حال کہ جس کے سامنے جتنا چا پلاؤ اتنا رو دیا حیرت اور عقل و نفاس کی تباہی تو یہ تھی کہ چار چار پانچ پانچ پلاؤ کے طباق بغیر پر مٹ کے کھا کر پھر شیر مال اور قورمہ بھی ان کے پاس دھونڈے نہیں ملتا تھا۔ دیکھیں سے مجلس تک گھوڑوں کی رفتار سے کھانے لئے جا رہے تھے اور کو تو اسی کے انداز پر سے کھلائے جا رہے تھے۔ میں نے کافی انتظار کیا کہ کھانے سے کوئی کب اٹھتا ہے آخر میں ہی تمک گیا لیکن ان میں سے ایک نہ اٹھا۔

میرے بچے جو جرمنی کا پٹینٹ مفوف باضم کھائے ہوئے تھے ان لوگوں کی مقدار غذا پر ہکا بکا تھا۔

ایم۔ آر۔ ایس

## انتظار

مرد قتل ان کسی کے بوڑھے ماں باپ بھی ساتھ ہیں تو کیا ان سب کی ضرورت ہے  
برابر ہو گی۔ فردا فردا بھی کوئی کم کھاتا ہے کوئی زیادہ کوئی غول و چین  
ہے تو کوئی خفت و پستہ۔ کیا ان کی ضروریات میں فرق نہ ہوگا۔ تو پھر ان  
کی ضروریات کو آپ کس گز سے ناپیں گے؟

”لیکن یہ کہاں کا انصاف ہے کہ اس میں سے مزدور کو صرف دو  
ملیں اور سرمایہ دار کو آٹھ“

”اگر انصاف یہ ہے کہ دس کے دس حصے بن جائیں، سرمایہ پر  
قبضہ کر لیا جائے۔ سرمایہ دار کو معافانہ تہ تیغ کر دیا جائے، اور اس  
کے مکان و سامان و آگ لگا دی جائے۔ تو پھر وہ انصاف کیوں نہیں  
ہے؟ دوسرے یہ کہ سرمایہ دار مزدور کو مجبور تو نہیں کرتا کہ وہ اتنی کم  
مزدوری پر کام کرے ہی کرے۔ وہ زیادہ شکیں نہیں کرتا۔ طے شدہ  
کم دینا یا زیادہ طلب کرنا نا انصافی ہے۔ ملا وہ انہیں مزدور تو اپنی  
مزدوری لے کر چلتا بنا۔ اب چاہے یہ دار کو نفع ہو یا نقصان۔ جتنا  
نفع کا امکان ہے اس سے زیادہ نقصان کا بھی تو ہے۔ اور اس کا بھی  
کمال میرے سے فروخت ہی نہ ہو اور نفع تو ہمارا دکنار سرمایہ بھی ٹھپ  
ہوا پڑا رہے، جب مزدور نقصان میں خسرے نہیں تو فتنے میں کیوں  
ہو یا پھر جو تو دونوں میں کیوں نہ ہو؟“

”لیکن اگر مزدور کم اجرت پر کام نہ کرے تو ٹھیکوں کو مجاں  
اس لئے وہ ہر حال کام کرنے پر مجبور رہے تو کسی کی مجبوری سے ناجائز  
فائدہ اٹھانا کہاں کا انصاف ہے؟“

”لیکن اگر مزدور کو پوری اجرت ملنے لگے اور اس کی ضروریات  
پوری ہونے لگیں تو آپ کے پیغمبر کس کا فلسفہ اخلاقی  
(DIALECTICAL PROCESS) جو فیل ہو جائے گا۔  
کہئے آپ کو دونوں میں سے کونسی بات منظور ہے۔ مزدور کو پوری اجرت

ٹرین تیزی سے چلی جا رہی تھی۔ سلسلے کی سیٹ پر ایک کیوینٹ نوجوان  
اپنے برابر والے مسافر سے سرمایہ داری و اشتراکیت پر گفتگو کر رہے تھے۔ تقریباً  
کیوینٹ میں نوجوان نے مسافر سے سوال کیا۔ ”ایک سرمایہ دار کسی بڑے ہی سے  
خرچہ کیجئے دور دور پر مزدوری پر کوئی چیز بنو آتا ہے اور اسے دس روپے نفع پر  
فروخت کرتا ہے دہانتا ہے تو وہ آٹھ روپے کہاں جائیں؟“

ہمارا اس گفتگو میں حصہ لینے کا کوئی ارادہ نہ تھا مسافر بے چارہ  
ابھی اس انوکھے سوال پر سر کی کھلی سے کچھ مشورہ سا کر ہی رہا تھا کہ بیباختہ  
ہماری زبان سے نکل گیا

”سرمایہ دار کی جیب میں“

اس جواب میں نہ معلوم کیا پس بھرا تھا کہ نوجوان کے چہرہ کا تو ایک دم  
جنفراہی ہی بدل گیا۔ کئی بار سر سے پیر تک ہمارا جائزہ لیا۔ اور کچھ سکوت کے  
بعد زوردار جھیم فرمایا۔ ”کیوں صاحب! سرمایہ دار کی جیب میں کیوں؟“  
”یہ اس لئے کہ آئندہ وہ اپنے سرمایہ اور اس نفع سے ایک کے بجائے  
دو چیزیں بنوائے تاکہ ایک مزدور کو دو دن کی یا دو کو ایک دن کی روزی دے  
آجائے اور یہ سلسلہ پونہ چلتا رہے تاکہ ہزاروں مزدوروں کی مستقل روزی  
کا ذریعہ پیدا ہو جائے“

”ایک نہ شدہ دوش۔ بھئی آپ بھی عجیب آدمی ہیں۔ سرمایہ دار معلوم  
ہوتے ہیں آپ بھی۔ ٹھہر جائیے ذرا۔ اب آپ کا وقت نزدیک آ رہا ہے۔ انہوں  
نے مہر خور نہ کر کہا۔ مزدوروں سے ہمدردی بھی اگر سرمایہ داری ہے تو پھر  
آئندہ لیب مل کے کریں آہ و زاریاں

پھر تو آپ اور ہم دونوں ایک ہی جرم کے مجرم ہوئے۔ آئیے دونوں مل کر کا پینا  
شراب کر دیں۔ مگر مزدور کو اتنی مزدوری تو ضرور ملنی چاہئے کہ وہ اپنی ضرورت  
پوری کر سکے۔ ہمدردی کا کارٹون بنیتے ہوئے انہوں نے کہا۔

”ضرورت کی بھی ایک ہی کمی آپ نے۔ کوئی مزدور بقلم خود ہے تو کوئی



”اور علم و انصاف کا تو نام بھی آپ زبان پر نہ لائیے ورنہ کچھ نیچے کو  
آپ کا دھرم بھر شٹ ہو جاتا ہے گا“  
”وہ کیسے؟“ انہوں نے مسکاکر پوچھا  
”پہلے آپ یہ بتائیے کہ انصاف ہے کیا؟“  
”انصاف تو کھلی ہوئی بات ہے وہ ہے جس میں کسی کی حق تلفی نہ ہو“  
”اور حق کسے کہیں گے آپ؟“  
”ایمانداری سے جو جس کا حق ہے وہ حق ہے“  
”ایمانداری سے؟ یہ ایمان کیا بلا ہے جناب؟“

سکوت

”جب آپ خدا کے وجود کے قائل ہی نہیں تو پھر ایمان پر معنی دار د  
خدا کو مانے بغیر تو ایمان کا تصور بھی محال ہے۔ دُنیا کے تمام مذاہب کسی نہ کسی  
خلل میں خدا کو مانتے ضرور ہیں اور اسی لئے ان میں ایمان۔ حق۔ انصاف وغیرہ  
کا تصور کسی نہ کسی حد تک موجود ہے۔ حق وہ ہے جو خدا کا قائم کردہ ہو اور انصاف  
اس کے مطابق عمل کا نام ہے، اب آپ جو نہ خدا کو مانیں نہ مذہب کی ضرورت  
سمجھیں ان انصاف کو کس طرح زبان پر لاسکتے ہیں۔ اپنے مذہب کی کوئی چیز  
بیش کیجئے۔ ڈھونڈنے بیٹھے کہ تو یہ چلے گا کہ خدا کو مانے بغیر چارہ کاری نہیں ہے“  
”اچھا تو یوں کہو لیجئے کہ حق وہ ہے جو مذہب کے مطابق ہو“

”کس کے مذہب کے مطابق؟ سرمایہ دار کے یا مزدور کے؟ سرمایہ دار کے  
مذہب کا تو یہ حال ہے کہ وہ دس میرات صحن دو مزدور کو دینا چاہتا ہے اور مزدور  
کے مذہب کی کیفیت یہ ہے کہ وہ سرمایہ دار کے تمام سرمایہ پر قبضہ کر لینا چاہتا ہے اور  
غالباً بڑے صاحب لوگوں کی تششش کے سرمایہ دار کو موخاندان تلوار کے گھاٹ  
اتار کر اس کے مکان و سامان کو نذر آتش کر کے مطمئن ہوتا ہے۔ اور خلل یہ ہے کہ  
دنیا میں مومن ہی دو طبقے ہیں۔ تو پھر کس کے مذہب کے مطابق؟“

”اے بھئی آپ تو بال کی کھال کھاتے ہیں۔ اچھا اب یوں ہی کہی کہ حق وہ  
ہے جو عقل کے مطابق ہو“

”یہاں پھر وہی سوال پیدا ہوتا ہے کہ کس کی عقل کے مطابق؟ عقل تو  
اپنے نفع اور کام کی طرف لپکتی ہے اور نقصان و تکلیف سے بچنا چاہتی ہے۔ جب  
بات یہ ہے تو پھر سرمایہ دار اپنے نفع و عیش کو قربیٰ عقل سمجھے گا اور مزدور اپنے کوہ  
اور دنیا میں ٹھہرے ہی دو طبقے تو پھر کس کی عقل کو آپ کرنی عدالت پر برا جان

کریں گے۔ پھر یہ بھی غور طلب ہے کہ کیا عقل تمام چیزوں کے مکمل علم پر جاوای ہے اور  
جب تک یہ نہ ہو فیصلہ کی صحت و درستی معلوم۔ کیا آپ کسی عقل کل کا نام بتا سکتے  
ہیں؟ عقل کی ناوانی کا تو یہ عالم ہے کہ اس کے نزدیک دنیا بغیر کسی بنانے والے  
کے خود بخود پیدا ہو گئی اور بغیر کسی منتظم کے اس کا نظام چل رہا ہے عقل تو دیکھ سکتی  
ہے کہ زمین ایک طرف کو پ ۲۳ درجہ چمکی ہوئی ہے جو موسموں کی تبدیلی اور نگارنگی  
عالم کا باعث ہے مگر ہو گیا یہ سب کچھ خود بخود، عقل کی معینک نے یہ تو دکھا دیا کہ  
اونٹ کی گردن جو کانٹے دار جھاڑیوں کو بڑے شوق سے کھاتا ہے چمکنے کے بجائے  
اوپر کو اتنی لمبی درختوں کے پتوں تک پہنچنے کی کوشش میں ہوئی مگر یہ دکھایا کہ  
کیا پتے زیادہ سے زیادہ اتنے ہی اونچے ہوتے ہیں جتنی اُن جناب کی گردن عقل  
کے پاس ایک ایسی ”MASTER KEY“ ہے جو تاریخ عالم کے ہر قفل  
کو کھول سکتی ہے مثلاً ہندو چوٹی کیوں رکھتا ہے۔ مسلمان ختنہ کیوں کرتا ہے انگریز  
کھڑے ہو کر شاہین کیوں کرتا ہے وغیرہ اسی اور کسی قسم کے ہر سوال کا جواب عقل کے  
نزدیک صحت من ایک ہے۔ سنیے مگر شرط یہ ہے کہ نہنے کا نہیں۔

”معاذی وجودات سے“

اگر عقل ہی ہے تو پھر نہ جانے حقائق کے کہتے ہیں کیا اسی عقل سے آپ  
فیصلہ کرانے چلے ہیں؟

”تو پھر فیصلہ کون کرے؟“ انہوں نے پوچھا

”فیصلہ دہی کرے جسے آپ مانتے نہیں۔ جو نہ سرمایہ دار کا طرف دار ہے نہ  
مزدور کا دشمن“

”یعنی؟“

”یعنی خدا“

”مگر خدا ہے کہاں؟“

”مگر خدا ہے کہاں نہیں؟“

”اگر ہوتا تو دکھائی دیتا“

”کیا آپ بتا سکتے ہیں میری جیب میں کیا ہے؟“

”جی نہیں“

”کیا میری جیب میں کچھ ہے؟“

”کہہ نہیں سکتا“

”اچھا یہ تو بتا ہی دیجئے کہ کیا میری جیب میں کچھ نہیں ہے؟“

”کیسے کہہ سکتا ہوں۔ ہو بھی سکتا ہے اور نہیں بھی“

”یہ کیسا بے شکا جواب؟“

”جے ٹی کیوں ابھی جب نظر نہیں آتا تو کیسے کہہ دوں کہ ہے ہی یا نہیں ہے۔“

”مگر خدا کے متعلق تو آپ بڑے زبانتے سے کہہ دیا کرتے ہیں کہ چونکہ نظر نہیں آتا اس لئے جے ہی نہیں بعض واقعات سے آپ زیادہ سے زیادہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہو بھی سکتا ہے اور نہیں بھی۔ اب اگر وہ نہیں ہے اور میں اسے ملتا ہوں تو یہ کچھ بگڑتا نہیں اور اگر وہ ہے اور آپ اسے مانتے نہیں تو ذرا کمر چمکی کر بیٹھے گا۔ رہا یہ امر کہ وہ واقعی ہے یا نہیں اس کا فیصلہ ان آنکھوں سے نہیں تفکر کی آنکھوں سے کرایئے۔ کارخانہ عالم کے نظم و ضبط پر غور کیئے۔ مظاہر قدرت پر گہری نظر ڈالئے اور سوچئے کہ کیا یہ سب کچھ خود بخود ہو سکتا ہے حیرت ہے کرایمیا ”AMEBA“ کو تو آپ کی عقل مان لے اور خدا کو نہ مانے“

”اچھا اگر خدا ہے تو وہ سرمایہ داروں کا انتظام کیوں نہیں کرتا؟“  
”انتظام تو اس نے کر رکھا ہے مگر مزدوری منوانا اس کے اصول کے خلاف ہے اور علانیہ کیا رہی۔ اس کے بتائے ہوئے نظام میں تو یہ مسائل پیدا ہی نہیں ہوتے“

”اچھا یہ تو بتائیے پہلے انڈیا پیدا ہوا یا مرغی؟“  
”یا انڈیا، دن گھنٹا چھوٹے آنکھ۔ اس سوال کا اس گفتگو سے کیا تعلق؟“

”تعلق یہ ہے کہ اگر آپ نے ثابت کر دیا کہ مرغی پہلے پیدا ہوئی تو میں خدا کو مان لوں گا ورنہ مادہ کا قائل رہوں گا۔“

”اچھا صاحب یہ بھی ہے۔ ذرا یہ تو بتائیے آپ نے کبھی مرغیاں پالی اور بچے نکلائے ہیں؟“

”جی ہاں“

”بچے کس طرح نکلائے؟“

”سب جانتے ہیں مرغی کو انڈوں پر بٹھا دیتے ہیں۔ وہ انہیں سیتی رہتی ہے۔ معتدات میں بچے نکل آتے ہیں“

”کیا کبھی غیر سے بھی بچے نکلے؟“

”یہ تو نہ کبھی ہوا ہے نہ ہو گا۔ سینے پر بھی کچھ انڈے گنسے ہو جاتے ہیں اور ان میں سے بچے نہیں نکلتے۔“

”اب آپ یہ فرمائیے کہ اگر پہلے پہل صرف انڈا ہی پیدا ہوا تو اس کو کیا کس نے؟“

”بہت دیر سوچ کر انڈے سینے کی ایک مشین بھی تو ہوتی ہے اس میں سے کیا ہو گا۔“

”ہو گا کی بھی ایک ہی رہی۔ اور مشین تو گویا پہلے سے آپ نے تیار کر رکھی ہو گی؟“

”سکرہٹ اور خاموشی“

”کہئے اب ہو گئی نہ مرغی پہلے پیدا۔ نہ صرف مرغی بلکہ اس کا مترتاج بھی ورڈ انڈا۔۔۔؟ تو اب خدا کو ماننے میں کیا تامل ہے؟“

”آپ مجھے اپنا پتہ لکھا دیئے بھوپال آئین آگیا ہے، مجھے یہاں اترتے ہیں آپ سے ضرور ملوں گا اس وقت دیکھا جائیگا۔“ مگر آپ تو کہتے تھے میں بھی جا رہا ہوں۔ اس مسافر نے کہا۔ جی ہاں مگر مجھے بھوپال کا ایک کام یاد آگیا ہے۔ اچھا پھر ملاقات ہو گی ضرور۔“

”عصہ ہو گیا مگر وہ در آمد نہیں ہوئے۔ دونا انتظار رہتا ہے اور اسلئے۔“

”افسانہ لکھ رہا ہوں ترے انتظار کا“

## ”میار“

کی تو وسیع اشاعت کے سلسلے میں قارئین سے خصوصی درخواست ہے کہ اپنے شہر کے ہیک اسٹالس اور اخبارات کی اچینیوں کے پتے جلد سے جلد روانہ فرمائیں۔ ہم بہت مشکور ہوں گے۔  
(مینجر)

# میرٹھ شہر

صرف اس تاریخی حیثیت کی وجہ سے مشہور ہے کہ آج سے ۹۴ سال قبل غیر ملکی  
اقتدار کے خلاف علم آزادی پہلے پہل یہیں سے بلند کیا گیا تھا

ایشیا بھر میں اسے صنعتی اہمیت بھی حاصل ہے۔ میرٹھ کی قینچیاں اور آسترے ایشیا  
کے گوشہ گوشہ میں پہنچ کر اپنی ساکھ قائم کر رہے ہیں۔ میعار، دیانت اور معاملات  
میں صفائی کے لئے یہیں یاد فرمائیے۔

تمام ہندوستان میں خدا ترس اور دیانت دار اکیڈٹوں کی ضرورت ہے  
شرائط اکیڈسی اور نرخ نامہ طلب کیجئے

دی اسٹینڈرڈ سیرس میرٹھ (انڈیا) نے شائع کیا

حیدر آباد دکن کا مشہور و معروف ہفت روزہ

## حیات نو

بیش قیمت سیاسی مقالات، ٹھوس معیاری مضامین،  
ادبی شہ پارے، دل نشین تفسیر، حالات حاضرہ پر تبصرہ،  
عام معلومات، انقلاب انگیز تنظیمیں، وجد آفریں غزلیں، اور  
حیدر آباد کی ادبی و سیاسی سرگرمیوں اور ریاستی خبروں  
کا بخور پیش کر رہا ہے، "حیات نو" کا مطالعہ ضرور کیجئے۔  
آپ کا بہترین رفیق ثابت ہوگا۔ سالانہ چندہ تین روپے۔  
آٹھ آنے۔ ششماہی دو روپے۔

چتر

دفتر حیات نو: "غریب خانہ"  
گوشہ محل روڈ۔ حیدر آباد (دکن)

## "آپ نے فردوس" کو بھی دیکھا؟

"جی نہیں۔ ابھی تو نہیں"

"ارے۔ تعجب ہے جلد منگائیے فردوس آپ کیلئے بہترین  
ہمدرد ثابت ہوگا۔ چار روپے میں سال بھر تک "فردوس"  
کے لطف اٹھائیے۔ یہ ماہنامہ ڈھائی سال سے دنیا کو  
اسلام کا پیغام سنارہا ہے۔ سلیس اور سادہ زبان۔ لطیف  
اور دل چسپ انداز بیان اور اصلاح و تربیت کا رجحان  
اس کی خصوصیات ہیں۔ عورتوں کے لئے مخصوص ماہنامہ  
کا سامان فراہم کرتا ہے۔" چتر

ماہنامہ فردوس۔ "کاشمیر۔ یو۔ پی"

## جگر مراد آبادی

## غزل

محبت میں جگر گزرے ہیں ایسے بھی مقام اکثر  
 کہ خود لینا پڑا ہے اپنے دل سے انتقام اکثر  
 کہاں حسن تمام یار و تکلیف کرم اے دل  
 بدل دیتی ہے دنیا، اک نگاہِ ناتمام اکثر  
 مری رندی بھی کیا رندی ہری مستی بھی کیا مستی  
 مری توبہ بھی بن جاتی ہے میخانہِ بجام اکثر  
 محبت نے اُسے آغوش میں بھی پالیا آخر  
 تصویر ہی میں آتا تھا جو اک محضِ نیرام اکثر  
 جگر ایسا بھی دیکھا ہے کہ ہنگامِ سیہ مستی  
 نظر سے چھپ گئے ہیں ساقی و مینا و جام اکثر

عرشِ ملیانی

## غزل

جو درِ حسن کے فقیر ہوئے  
 دولتِ عشق سے امیر ہوئے  
 سارے عالم میں ہو گئے مشہور  
 جو محبت کے گوشہ گیر ہوئے  
 آہ اُن طائرِوں کی خوش فہمی  
 ہو کے آزاد و اسیر ہوئے  
 ایسے لہنے جو دل پذیر نہ تھے  
 عشق میں وہ بھی دل پذیر ہوئے  
 ترکِ آفت کے بھی سنے الزام  
 دل میں بیوہ رہنے یہ بھی تسلیم ہوئے  
 عرشِ پیری میں بھی رہے وہ جواں  
 جن کے ارماں کبھی نہ پسیر ہوئے

# غزل

حسن جنوں نواز کا دیکھا جو التفات  
 مستی میں آکے موت سے ٹکرا گئی حیات  
 اب وہ ترا خیال، نہ بیزار ٹی حیات  
 نفرت بھی بے ثبات، محبت بھی بے ثبات  
 اے مجھ انتظار! ستارے نہیں ہیں یہ  
 ہنستی ہے تیری سادہ دلی پر اندھیری رات  
 بے ہریاں بڑھی ہیں زمانہ کی جس قدر  
 اتنی ہی یاد آتی ہیں آن کی نوازشات  
 جس سمت دیکھئے وہیں رستے ہوئے سے زخم  
 ویسے بڑا حسین ہے دورِ ترقیات  
 اعلان ہائے حق و صداقت کے باوجود  
 پھٹائے ہوئے ہیں فکر و عمل پر تعقبات  
 طے کیجئے گا دار پہ کہنا ہے کیا حفیظ  
 اک بزدلی کی بات ہے، اک مردی کی بات

زمزم جسنوری

## غزل

زندگی کا نظام بدلا ہے      عالم صبح و شام بدلا ہے  
 امتیازِ نیاز و ناز کہاں      شیوہ خاص و عام بدلا ہے  
 سہ وہی ہے وہی سہو وہی جام      ایک ساقی کا نام بدلا ہے  
 فرق آیا نہ کچھ مشاغل میں      وقت بدلا ہے کام بدلا ہے  
 وہی صیاد ہے وہی گل چیں      کچھ جو بدلا ہے وام بدلا ہے  
 ہوشیار اے نگاہِ شوق کہ آج      ان کا طرزِ حرام بدلا ہے

گم ہوئی منزل یقین زمزم  
 پھر نظر نے مقام بدلا ہے

ع۔ ا۔ خ

# پسند اپنی اپنی

بہوش — ملج آبادی

معاذ اللہ! اب یہ رنگ ہے دُنیا کی محفل کا      خدا کا نام لینا اور ذلیس و خوار ہو جانا  
 دل و عطر کت ہے، اشک بہتے ہیں      ہائے! ہم کس بلا میں رہتے ہیں  
 بڑی نمود سے دُنیا میں وہ اُبھرتا ہے      جو کارِ خاؤ قدرت میں فکر کرتا ہے  
 وجد کے قابل تھا راہِ سہمی میں میرا ثبات      دل نہ دھڑکا، گو قدم کا نہپا کیا تدبیر کا  
 جھللاتے ہوئے تاروں میں یہ سنتا ہوں صدا      رو نیوالے میں ترے پاس ہوں کچھ دُور نہیں  
 عقل مدہوش ہے اور رُوح دکھاتی ہے چراغ      بے خطر راہِ طلب میں ترا دیوانہ ہے  
 موت کو اہلِ دل سمجھتے ہیں      زندگانی 'عشق' کا آغاز  
 تیر خیز یہ دُنیا کی رُت ہے      لبوں پر ہے 'خدا' کیسے میں 'بت' ہے  
 عشق ہنگامہ اس کی محفل کا      حُسن اک گھاؤ ہے مرے دل کا  
 خوشی بڑھ رہی ہے تو دل مر رہا ہے      مسرت کی تکمیل سے ڈر رہا ہوں  
 جو حق پرست ہیں مٹ کر تباہ ہو جائیں      اگر یہ ہو تو ستارے سیاہ ہو جائیں  
 بڑھ کے سامانِ عیش و عشرت کا      خون کرتا ہے 'آدمیت' کا  
 سمجھے گا اس کا درد کون شورشِ کائنات میں      تم نے جسے مٹا دیا پر وہ التفات میں  
 ہوائیں زور کتنا ہی لگائیں آندھیاں بنکر      مگر جو گھر کے آتا ہے وہ باول چھا ہی جاتا ہے  
 نظمِ عبودیت پڑھی میں نے کچھ ایسے کھن سے      ہنسنے کے رباب اٹھایا نغمہ زنِ است نے  
 اتنا مانوس ہوں فطرت سے کلی جب چٹکی      میں نے جھک کر یہ کہا مجھ سے کچھ ارشاد کیا؟



# خیال اپنا اپنا

انسانی زندگی کا کائنات کے قوانین سے مکمل طور پر جوگا جس میں کائنات کا نظام تو اپنی جگہ پر رہے گا البتہ انسانی زندگی کا نظام درہم برہم ہو کر رہ جائے گا۔ جن حقائق کو اس کتاب میں پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے وہ درحقیقت اس قابل ہیں کہ ان پر سنجیدگی سے توجہ کی جائے مگر اس کے ساتھ ہی ہم یہ کہے بغیر بھی نہیں رہ سکتے کہ ان اہم حقائق کو جس طرح پیش کیا جانا چاہئے تھے وہ اس کتاب میں اس طرح پیش نہیں کئے جاسکے۔ اس کے علاوہ اگر کسی ایک طبقہ کو غلط فہم قرار دے اس کی مخصوص نفسیات، معلومات، صلاحیتوں اور سوچنے بچنے کے ڈھنگ کو ملحوظ رکھ کر کتاب لکھی جاتی تو اپنے مقصد میں زیادہ کامیاب رہتی اور بہت سے بڑے بڑے والوں کو آگاہ دینے والا مادہ اور غیر مطمئن چھوڑ دینے والا اختصار محسوس نہ ہوتا۔

مکتبہ مذکور کی طرف سے شائع ہونے والا لٹریچر علمی ذوق رکھنے والے سنجیدہ اور ذہین طبقہ میں تیزی سے مقبولیت حاصل کرتا جا رہا ہے اس کی کتابوں کی نمایاں خصوصیت ان کا THE POINT ہونا ہے۔ مضامین میں سائنٹیفک طرز استدلال جذباتیت سے تبرک رکھنا، مشین منڈائی اور انتہائی خشک موضوعات کو پانی کر دینے والے سلاسل کا پایا جانا اس ادارہ کے روشن مستقبل کی واضح علامات ہیں۔ مکتبہ کے قایم کردہ اس معیار کو ذہن میں رکھتے ہوئے ہم نے قوموں کا عروج و زوال پر یہ اظہار خیال کیا ہے ورنہ اپنی جگہ یہ کتاب کچھ کم موقر نہیں۔ (دع-م)

## تدوین قرآن

نشر مکتبہ برہان - اردو بازار جامعہ مسجد دہلی - صفحات ۱۰۲ - قیمت غیر مجلد ایک روپیہ چار آنہ - مجلد ایک روپیہ آٹھ آنے "تدوین قرآن" کے نام سے ظاہر ہے کہ اس کتاب میں کیا کچھ ہو گا غلام ربانی ایم۔ اے۔ (دشمانہ) نے اس کی ترتیب تالیف کے فرائض انجام دیے ہیں۔ اور

## قوموں کا عروج و زوال

از سید حامد علی - صفحات ۶۴، قیمت در شائع کردہ :- مکتبہ جماعت اسلامی ہند - راجپور

آج کل قوموں کے عروج و زوال کو مانپنے کے لئے عام طور سے ادنیٰ پیمانے پر اہتمام ہو رہے ہیں جو قوم جتنے زیادہ وسائل و ذرائع پر قابض ہے وہ اتنی ہی ترقی یافتہ اور برسر عروج شمار کی جاتی ہے۔ یہ نقطہ نظر جتنا جتنا عام ہوتا جا رہا ہے اسی قدر بین الاقوامی تعلقات پیچیدگی اختیار کرتے چلے جاسکے ہیں اور قوموں کی یا بھی آویزشوں میں برابر اضمحلال ہو رہا ہے۔

زیر نظر کتابچہ میں چند ایک ایسے ہی حقائق کی حقیقت واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے اس ضمن میں سب سے پہلے یہ بتایا گیا ہے کہ قوموں کا عروج و زوال محض بخت و اتفاق پر منحصر نہیں ہوتا بلکہ اس کے پیچھے بہت سے اسباب و علل کارفرما ہوتے ہیں۔ نیز یہ کہ اصل فیصلہ کن چیزیں ادنیٰ وسائل و ذرائع نہیں بلکہ اخلاقی طاقت ہے اس کے بعد ان اخلاقی اوصاف کی نشاندہی کی گئی ہے جو آگے بڑھنے والی تحریکوں کے لئے ضروری ہیں۔

نوع انسانی کو راہ ترقی پر ہمیشہ کا مزین رہنے اور قوموں کی بڑھتی ہوئی کشمکش کو دور کرنے کے لئے یہ تدبیر بتائی گئی ہے کہ قومیں صرف مادی مفاد کو اپنی جدوجہد کا محور بنانے کے بجائے معنائے آبی کے حصول کو اپنی حرکت اور عمل کی منزل قرار دیں۔

یہ پوری کائنات ایک وحدت ہے اور خدا اس کائنات کی طرح انسان کا بھی خالق، مالک، رب اور آقا ہے۔ ان حقائق کی روشنی میں یہ بات درست ہے کہ انسان کا کائنات کی طرح اللہ کے بھیجے ہوئے منابط پر چلے۔ اسی میں اس کی واقعی نجات و بہبود اور حقیقی ارتقاء مضمر ہے کہ وہ اور کائنات ایک ہی منزل کے لئے مرکب سفر ہو ورنہ

اپنے استاد مولانا مناظر احسن گیلانی کی اسی موضوع پر لکھی ہوئی ایک مستقل کتاب سے استفادہ کیا ہے جو ابھی کتابی صورت میں شائع نہیں ہوئی ہے۔ بقول مولانا "یہ مقالہ اسی مبسوط و ضخیم کتاب کا جوہری خلاصہ ہے۔" اصل میں یہ مضمون ایم۔ اے تفسیر کے لئے تیار کئے گئے ایک امتحانی مقالے سے اخذ ہے اور تین دین قرآن کا مقصد اشاعت ہو سکتا ہے۔ کتاب کے مطالعہ سے مولف کی جاں نشانی کاوشیں علی، اور عرق ریزی کا پتہ چلتا ہے۔ علوم قرآنی کے قدر شناس اس سے بہت کچھ فائدہ اٹھا سکتے ہیں بشرطیکہ وہ مولانا مناظر احسن گیلانی کے لفظ آخر تحریر سے بخوبی آشنا ہوں۔ مولانا کے مخصوص انداز کی جھلک بڑی حد تک ان کے رفیق کار غلام ربانی ایم۔ اے کی اس تالیف میں بھی نمایاں ہے۔

بد قسمتی سے آج غیر مسلم تو کیا خود مسلمانوں میں ایک طبقہ ایسا پیدا ہو چکا ہے جو قرآن کریم ایسے جامع ترین دستور آہی کے بارے میں غامض خیالوں کا شکار ہے۔ ضرورت تھی کہ ان غلط فہمیوں کو مٹانے کی سعی کی جاتی۔ مقام شکر ہے کہ تین دین قرآن اس ضرورت کو ایک حد تک پورا کر رہی ہے اگر موجودہ اسالیب تحریر کو مد نظر رکھتے ہوئے انداز بیان میں (SIMPLICITY) پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی تو کتاب مزید فائدہ مند اور موثر ثابت ہو سکتی تھی۔ (ن-۱)

## سہ روزہ مستقبل

خاص مجبور کی قیمت ایک روپیہ چار آنہ۔ سالانہ تین روپیہ آٹھ آنہ مقام اشاعت:- دفتر مستقبل کچری روڈ ملتان شہر تبصرے کے لئے ہمیں جو شمارہ ارسال کیا گیا سچوہ اس کی بہت سی اشاعتوں کا مجموعہ ہے اور رسلے کی صورت میں شائع کیا گیا ہے۔ ادارت پیداوار بخاری کر رہی ہے۔ اندرونی صفحات میں مولانا عطاء اللہ شاہ بخاری کے اسم گرامی کے ساتھ انقباض و ادب کا بے حد دیانہ استعمال غمازی کر رہا ہے کہ ابو ذر بخاری مولانا بخاری کے فرزند ارجمند ہیں۔

"مستقبل" مولانا عطاء اللہ شاہ کے احراری ہنگ "میں دوہا ہوا ہے۔ اس انقلاب آفرین دور میں بھی پھیلی (OUT OF DATE) روش پر جارہنا باعث حیرت ہے۔ اس مجبور کا بیشتر حصہ کاہراہ کے پندرہ سالہ لیکچرر سے بھی کچھ زیادہ پرانے خطبوں پر مشتمل ہے جن کی مقالات اور شہادتیں میں غیر ذمہ دار ہے کہ یہ شہادت کے انقلاب سے پہلے لکھے گئے تھے یا بعد

میں تحریر کئے گئے ہیں مستقبل کے خوش کن نام سے یکایک ذہن میں یہ تصور آتا ہے کہ مزدور یہ معاشرتی مقاصد کی تکمیل میں کوشاں ہوگا۔ اور مستقبل سنوارنے کا کوئی ٹھوس پروگرام پیش کر رہا ہوگا لیکن مطالعہ کے بعد ہم جس نتیجہ پر پہنچتے ہیں وہاں مستقبل تو کیا حال کی انجمنوں اور موجودہ مسائل کا دنی سا خاکہ بھی نہیں ملتا۔ سچ برعکس ہندو نام رنگی کا فور "فقط ماضی کی بے نیچہ داستانیں ہیں جنہیں ایک طبقہ سن سن کر اور یاد کر کے جیسے تیسے جی رہا ہے۔ پاکستان ۵۰ء ہی میں نہیں بلکہ یہ تکلیف دہ صورت حال ہندوستان میں بھی اسی طرح موجود ہے۔

یہ اثر مستقبل کے بارے میں ہمارا پہلا تاثر (FIRST UMPRESSION) ہے عام شمارے نظر سے نہیں گذرے اس لئے ان کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن ہر حال اتنا مشورہ ہم ضرور دیں گے کہ مستقبل کو صحیح مغزوں میں مستقبل کا آئینہ اور حال کا عکاس بن کر سامنے آنا چاہئے جس طرح ماضی سے گریز کرنا ٹھیک نہیں اسی طرح ماضی کی خواب آور داستانوں میں گم ہو جانا اور حال مستقبل کے تقاضوں سے بے خبری بھی قطعاً مناسب نہیں۔ ادارہ "مستقبل" چاہے تو تھوڑی سی تبدیلی کے لئے مستقبل کی تعمیر کے لئے بہت کچھ کر سکتا ہے۔ خامیاں ہوتے ہوئے بھی اس کے صفحات میں جذبہ دینی کی حرارت اور فرض کا گرا تاہ احساس ملتا ہے اور یہی مستقبل کی آئندہ کامیابی کی اساس بن سکتا ہے۔ (ن-۱)

## قلمی معاونین اور قارئین حضرات

خط و کتابت کرتے وقت جوابی پوسٹ کارڈ یا کمٹ ضرور ارسال فرمائیں۔ ورنہ جوابی امور کی تعمیل سے معذوری ہوگی۔

(د مینجی)

## ماہنامہ مشیر کراچی

آپ کی خدمت میں دب، اخلاق، صحت اور کامیاب زندگی کے لئے بہترین مشورے پیش کرتا ہے

- اردو کے لاتعداد معیاری رسائل کا نیچوڑ
- ہر و معرزی کے رازوں کا مسلسل افشا
- اخلاقی اقدار کا محافظ اور موید
- جسمانی صحت قائم رکھنے کے لئے مفید مشورے
- کلہ حق کہنے میں بیباک اور تنقید میں بے لاگ
- خلوص و دیانت میں بے داغ

قیمت فی کاپی چھ آنے۔ چند سالانہ تین روپے۔ رنگین خوبصورت سرورق

ضمانت بہتر صفحات

مینجر ماہنامہ "مشیر" بن روڈ۔ کراچی نمبر ۱

## سہ روزہ الانصاف الہ آباد

(۱) — محمود فاروقی — محمد یعقوب

سالانہ چند — بارہ روپے — ستر شاہی — پچھ روپے

بھارت کے موجودہ مسائل پر بے لاگ تبصرہ۔ اور عالمی مسائل پر پیش قیمت

سیاسی مقالات پیش کر رہا ہے۔ اور حقائق کی نقاب کشائی میں سب سے پیش پیش ہے

پہلی فرصت میں اس کی رفاقت سے فائدہ اٹھائیے

چ

دفتر "الانصاف" شاہ گنج الہ آباد

مشکور احمد بی۔ اے

# غبارِ خاطر

ذیل کا مکتوب ہمارے ایک دورِ افتادہ مگر دل سے قریب ادبی ساتھی کے دل کی بھڑاس ہے جو ادب و معیار کے رفیقِ کار حقیقتِ میرٹھی سے مخاطب ہو کر نکالی گئی ہے۔ مطالعہ کے بعد قارئین محسوس کریں گے کہ مشکور نے صرت اپنے دوست کی باتیں ہی نہیں سنائی ہیں بلکہ ان کے بھی ایسے کتنے ہی ساتھیوں کی تصویر کشی کی ہے جو ترقی پسندی اور تعمیر پسندی کے درمیان مجھولا نچھول رہے ہیں۔

حقیقت بھائی! سلام دینا

(ختم)

دجوات ہو سکتی ہیں۔ خیال کے طور پر یہ کہ میں دفتر سے اٹھ کر آیا تھا اور میرے خیال میں دفتر اور شعر دو مختلف چیزیں ہیں۔ شاید کبھی کلرک نہیں بن سکتا اور دفتر میں کبھی شہریت نہیں پیدا ہو سکتی اور خصوصیت سے اس دفتر میں جس کا تعلق حساب (کالکولیشن) سے ہو چنانچہ چند منٹ قبل میں کرسی پر بیٹھا ہوا اور دو گیارہ اور تین چودہ اور پانچ آئیں کر رہا تھا اور فوراً ہی مجھے شعر سننا پڑ گیا اور اتفاقاً ملاحظہ فرمائیے کہ حساب میری زندگی کی وہ کمزوری ہے جس پر میں کبھی غالب نہ آ سکا۔ یہ دوسری بات ہے کہ اب پہلی تاریخ کا انتظار خشک اعداد کی دیوار چھنے پر مجبور کر دیتا ہو۔

ہر حال جب کسی صورت سے بھی ۔۔۔ کے دو معروضوں کا حاصل جمع نہ نکال سکا تو انہیں بھی تشویش ہوئی کیونکہ ایسا موقع بہت ہی کم آتا ہے جب میں ان کے شعر کا مطلب نہ سمجھ جاتا ہوں۔ میں نے بلا تکلف ان سے مطلب دریافت کیا وہ ہنسے اور پھر اشاریت کی مدد سے مجھے مطلب سمجھانے لگے۔ ہم پر ہی گرناس عنایت رہی ان کی ”بھٹی میں نے یہاں ہم“ ترقی پسند شاعر کے لئے استعمال کیا ہے اور ان کی سے مداخلت کی ہے اب کیا بات باقی رہ گئی؟ اس پر میں نے ان سے وہی سوال کیا جو میں اور آپ ان سے پہلے بھی بار بار کرچکے ہیں۔ کراچی کے بعد اتفاق سے میں نے یہ سوال اس روز پہلی مرتبہ کیا ”آپ ترقی پسند ہیں؟ ممکن ہے آپ نے اس سلسلے میں کوئی دوڑ کو فیصلہ کر لیا ہو؟ اس پر انہوں نے وہی جواب دیا جسے اکثر منٹو بھی دیا کرتا ہے یا دیگر تاحاتہا یعنی یہ کہ شعر

کل دو پر ۔۔۔ ٹپتے ہوئے میرے دفتر کی طرف آئیں۔ انہیں آتا دیکھ کر میں نے جھکا کر بھڑک دیا اور اٹھ کر باہر چلا آیا۔ سلام اور مزاح پُرسی کے بعد باتیں چلی گئیں میرٹھ کا ادبی حلقہ اور معیار موضوع بحث بن گئے کافی دیر تک گفتگو میرٹھ کی گیلوں ہی میں گھومتی رہی۔ اس کے بعد وہ کہنے لگے کہ کہو آج کل کیا کر رہے ہو؟ کوئی شعر دیر کہا یا نہیں۔ اس پر میں مسکرایا۔ صبح کو دفتر شام کو کالج رات کو گھر اور پھر درمیان کتا ہیں اور وہ بھی معاشیات کی جن میں ادب کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ایسی حالت میں بھلا کوئی شریف آدمی شعر کہے تو کیونکر؟ دوستوں اور عزیزوں کو خط لکھنے تک کی تو فرصت ہوتی نہیں پھر شوگر کی وقت کہاں سے لائیں۔ زندگی کی مصروفیات اور دشواریوں کا ذکر کرتے ہوئے ہم دونوں کافی دیر تک ہنسنے رہے اور حقیقت یہ ہے کہ ہنسنے کے علاوہ اور چارہ بھی کیا ہے۔

گفتگو پونہ بی برساتی نالے کے پانی کی طرح آوارگی سے مل کھاتی ہوئی آگے بڑھتی رہی اور تھوڑی دیر میں ۔۔۔ نے اپنا ایک شعر سنایا

ہم پر ہی مگر خاص عنایت رہی ان کی

کہنے کو تو تھی اور بھی لوگوں کی زباں بند

یہ تو آپ کو اچھی طرح معلوم ہے کہ ۔۔۔ اور میں کافی بے تکلف ہیں بلکہ اس معاملہ میں تو کافی سے بھی کچھ زیادہ چنا پنہ میں نے انہیں بالکل دائیں دی اور اس وجہ سے انہیں دی کہ اس وقت میری بھ میں یہ شعر بالکل نہ آیا میں نے وہاں پُشت کو کہا مگر مطلب سے اس مرتبہ بھی بالکل بے پیرہ رہنا پڑا۔ اس کی مختلف

استقامت میں کامیاب ہو کر اگلے درجہ میں جانے کی جگہ ہے، اپنا خوشی ہوتی ہے اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اپنے باپ کے مقابلہ میں میں زیادہ ترقی پسند ہوں اور میرا یہ بھی ایمان ہے کہ جس روز میری فتح ہو، بڑھ جائے گی مجھے تم نہیں ہوگا۔ حالانکہ میں ترقی پسند نہیں ہوں آخر اس کی کیا وجہ ہے؟ میں نے اس جملے پر زور دیتے ہوئے . . . . کو جھنجھوڑا وہ برابر سرکارتے رہے اور میں کہتا تھا۔ میں نے کہا . . . . بھیا! اس بات کو کہہ کر تم فلسفہ کے کسی طالب علم کو مطمئن کر سکتے ہو۔ ادبی دنیا میں اسی باتوں سے اطمینان نہیں ہوتا۔ آج جبکہ ترقی پسندی ایک اصطلاح بن چکی ہے اور اس کے خدو خال اس قد نیاں ہو چکے ہیں کہ کسی قسم کی شکوک باقی نہیں رہے تو کسی کو یہ حق نہیں پہونچتا کہ اس کے سوا اپنے دل اور لغت کی مراد سے پیدا کرے۔ آج وہی ادیب ترقی پسند ہے جو انجمن ترقی پسند مصنفین کے اغراض و مقاصد سے متفق ہو۔ اس نظام حیات کو جسے انجمن اپنا چکی ہے ہر ممکن طریق سے اپنے اُپوا اور پوری دنیا کے اُپر مسلط کرنے کی پوری پوری کوشش کرتا ہو۔ یہ ہے ترقی پسندی کی تعریف اور اسی تعریف کی بنا پر لوگ ترقی پسند ہونے کے باوجود ترقی پسند نہیں ہیں۔ میں چونکہ انجمن کے اغراض و مقاصد سے اتفاق نہیں کرتا۔ اس نظام حیات پر ایمان نہیں رکھتا جسے انجمن دنیا میں قائم کرنا چاہتا ہے اس لئے میں ترقی پسند نہیں ہوں۔ اور یہی حال تعمیر پسندی کا ہے۔ ہر انسان تعمیری جذبہ رکھنے کے باوجود تعمیر پسند نہیں ہوتا اگر تعمیر پسندی اور ترقی پسندی کا یہی معیار ہوتا تو ہر فیشن ابل آدمی ترقی پسند اور ہر صناعت تعمیر پسند ہوتا۔

ایسا کچھ سننے کے بعد ۔۔۔ ہوئے کہ بات حوالہ یہ ہے کہ نہ تو میں  
اس فلسفہ پر یقین رکھتا ہوں کہ زندگی کا پورا نظام صرف معاشیات پر مبنی ہو اور  
زراعت کو ماننا ہوں کہ پورا نظام حیات روحانیت پر قائم ہو اور اسی درجہ ہے کہ  
میں کوئی دو ٹوک فیصلہ نہیں کر سکا۔ میں نے کہا کہ آج کی دنیا میں ایک ایسا نظام  
حیات تو ہے جس کا پورا نظام معاشیات پر مبنی ہے۔ یہ ایک الگ سوال ہے کہ  
کیا یہ غلط ہے یا صحیح البتہ میرے خیال کے مطابق اس وقت ایسا کوئی نظام  
نہیں ہے جو خاص روحانیات پر مبنی ہو سو ہو سکتا ہے کسی گوشے میں جیسے چوہے  
کسی انسان کے دل و دماغ میں زندگی کے لئے روحانی تصور نظام حیات کی  
شکل میں پہل رہا ہو۔ لیکن جہاں تک میں سمجھتا ہوں منظر عام پر تو اس روحانی  
نظام حیات کے علمبردار نظر نہیں آتے۔ میرا خیال ہے کہ روحانی نظام سے  
تھاڑا اشارہ اسلام کی طرف ہے لیکن تعجب ہے کہ قرآن نے اسلام کے متعلق یہ تصور کہا  
سے قائم کیا۔ میں نے تو جتنا بھی ٹپٹھا اور دیکھا اس سے بھی اندازہ ہوا کہ اسلام

یہ انتہائی پسندیدہ سہ سے ہے ہی نہیں۔ معاشیات، اخلاقیات، ہدایات اور دوسرے شعبوں کے مل جانے سے زندگی کا تصور سامنے آتا ہے نہ صرف اخلاقیات کے بل پر کوئی نظام حیات چل سکتا ہے اور نہ صرف معاشیات پر کیونکہ زندگی جز نہیں ہے بلکہ کل ہے اور یہ تمام شعبے اجزائیں جن کے مل جانے سے کل بنتا ہے۔ لیکن تنہا ایک شعبہ کو کل نہیں کہا جاسکتا۔ وہ جز ہی رہے گا۔ اس لئے اس سے یہ توقع کرنا تو قطعی بیجا رہے کہ وہ پوری زندگی کے مسائل کو حل کر سکے گا۔

اس کے بعد ہم دونوں کو احساس ہوا کہ ہم کلرک بھی ہیں اور اس وقت ڈپٹی پراس لئے یہ استادہ نشست ”برخواستہ کردی

گئی۔ بجائی حقیقت ہو سکتا ہے کہ آپ کو اس ملک اس سے اچھا ہوئی ہو۔ ہر حال مجھے چونکہ آپ سے گفتگو کرنی تھی اور گفتگو بالکل اسی طرح جس طرح کبھی ہو کرتی تھی اس لئے اس ملک کے ذریعہ تحریری ملاقات ہو گئی۔ آپ تو آج کل خط لکھنا مانتا نہیں تھے اور میرے ساتھ کچھ اس قسم کی مجوریاں ہیں کہ کم از کم طویل خط لکھنا تو بہت ہی دشوار ہوتا ہے۔ کافی عرصہ سے نہ کچھ لکھا ہے اور نہ کہا ہے۔ دعا کیجئے کہ ذہنی سکون نصیب ہو۔

روحانی کیفیتوں کا سرمایہ اور ذہنی سرور کا خزانہ

## صحیفہ نذرت

قدیم رنگ تغزل کے مشہور فن کار اور ممتاز فنی حیثیت کے مالک مولانا نذرت میرٹھی کا تیسرا مجموعہ کلام صحیفہ نذرت کی صورت میں ارباب نظر کیلئے حاضر ہے۔ اس سے پہلے مولانا کا مجموعہ کلام ”خونابہ دل“ دو جلدوں میں چھپ کر اصحاب ذوق سے کمالات فن کی داد لے چکا ہے۔ صحیفہ نذرت میں فن کا عروج ہے۔ قیمت چار روپے چار آنہ۔ علاوہ محصول ڈاک

دفتر روزنامہ ”آزاد“ میرٹھ شہر

# یہ مسائل زمانہ

## کانگریس لیگ کے قدم بقدم

ایسی سیاسی جماعتوں میں جو کسی ٹھوس نظام فکر کی حامل نہیں ہوتیں بلکہ ان کی بنیاد تو فی یا وطنی جذبات کے اُبال پر ہوتی ہے۔ ایک بڑی خامی یہ ہوتی ہے کہ ان کے افراد کی سیرت و کردار کی تعمیر کا کام جذباتی نعروں اور سطحی ہنگامہ آرائیوں میں گم ہو کر رہ جاتا ہے۔ جماعت کے آغاز کار میں یہ خامی اتنی نقصان دہ معلوم نہیں ہوتی جتنا آگے چل کر اس کی وجہ سے رخنوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ ہندوستان کی سیاسی جماعتوں میں یہ خامی بڑا انتشار پیدا کر چکی ہے تقسیم ملک سے پہلے کانگریس اور مسلم لیگ دو بڑی سیاسی جماعتیں تھیں کانگریس قوم پرست جماعت تھی اور مسلم لیگ مسلم قوم پرست دونوں کے مزاج میں مغربی سیاست کے وہ تمام اثرات شامل تھے جو اب تک انتشار کی جڑ بنی ثابت ہوئی ہیں۔ کوئی ٹھوس نظام سامنے نہ تھا۔ سامنے جو کچھ تھا وہ اپنی قوم اور مذہبی طاقت تھی۔ اس ہنگامے میں قوم کی سیرت کی تعمیر سے آنکھیں بند کر لی گئیں، نتیجہ یہ ہوا کہ سیاسی اقتدار اپنے ہاتھوں میں منتقل ہو جانے کے بعد کانگریس اور لیگ تدریجاً قدم قدم پر بغیر شیش کرنے لگیں۔ ان کے کارکن خود تو فی مفاد کے حق میں ڈاکو بن کر رہ گئے۔ اور قلعے بندوں بدعنوانیوں پرورش پانے لگیں۔ پاکستان میں مسلم لیگ کے کارکن رشوت ستانیوں، ناجائز الاٹ منٹوں اور طرح طرح کی حرکتوں میں بھینس چکے تھے حکومت کی پالیسی تک متاثر ہونے لگی تھی۔ اور اصرار بھارت میں کانگریس کے فیٹاؤں کے من مانے کر توؤں کی بدولت نظام بگڑ رہا تھا۔ اس انتشار پر پاکستان کی مسلم لیگ کی درستی کے لئے جو اقدام اٹھایا گیا وہ یہ تھا کہ لیگ کے بڑے دہری، خلیق الزماں سے کرسی صدارت چھین کر طاقت علی خاں اپنے اختیار خصوصی سے اس پر قابض ہو گئے۔ یہ قدم غیر جمہوری تھا کہ سیاسی جماعتیں حکومت کے سب سے بڑے عہدہ دار وزیراعظم بن جائیں۔ اس وقتوں میں بے بس ہو کر اور کھلوان بن کر رہ جائیں۔ آئندہ انتخابات میں اس اقدام کا اثر عوام کے حق میں بڑا سنگین ہو گا۔ لیکن حالات اتنے خراب تھے کہ اس عمل جراحی کے بغیر چارہ ہی نظر نہ آیا اور غیر جمہوری اقدام کا داع گوارا کر لیا گیا۔ لیکن اس کے بعد لیگ کے مزاج میں کیا تبدیلی آئی یہ غور طلب بات ہے۔ کیا اس اقدام سے لیاقت علی خاں اور ان کی حکومت نے عوام کے مفاد میں ان کی کوئی صورت پیدا کی؟ اور لیگ کے بگڑے ہوئے مزاج میں کیا تبدیلی آئی۔ انصاف کی نظر سے باطن کی طرف دیکھا جائے تو ہم اسی نتیجہ پر پہنچیں گے کہ ایسا نہیں ہوا۔ لیگ آج بھی اقتدار کی بھوکی لیگ ہے۔ اس میں دہری عناصر ہیں اور جوں کا توں حالت میں ہے جو خرابی کی بنیاد بن رہا تھا صرف سطح کی پھل میں ایک گراہ کن سکون نظر آ رہا ہے۔ یہ میں نے بدیہی خرابیاں چھپی ہوئی ہیں جو پہلے تھیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ لیاقت علی خاں کے صدوبن جانے کے بعد بھی لیگ کے مزاج میں کوئی بنیادی تبدیلی نہیں آئی۔ لیاقت علی خاں بھی ذہنی طور سے اسی جھگہ کی طرح ہیں جس کی وجہ سے خرابیاں پھیلی ہیں۔

لیگ کے اس اقدام کے بعد بھارت کی سب سے بڑی سیاسی جماعت کانگریس میں بھی ایسی ہی حالات پیدا ہو گئے۔ اس لئے کہ ہر چند دونوں میں اندہ قومیت اور مسلم قومیت کا فرق تھا۔ لیکن مغربی افکار کی بدولت دونوں ملکہ ہم کی سی تھیں اور رنگ لے آئی جیسا کہ اودی اور غیر اخلاقی فلسفے کا باعث ہے۔ اقتدار کانگریس کے ہاتھ میں آئے ہی سو اُسے چند اوپر کے لوگوں کے سب سے بہتر لگتا تھا۔ دھونے لگے۔ مفاد پرستی نے مناد پھیلانا شروع کر دیا۔ اور کانگریس کا شیرازہ خود کانگریس کے پرانے ہی غوی ہوں کے ہاتھوں کھرنے لگا۔ جی کہ چھوٹے چھوٹے قبیضوں کے بعد قومیت یہاں تک پہنچی کہ پوری آسلی میں دو ٹکڑے ہو گئے اور جن کانگریس وجود میں آ گئی۔ پھر مرکزی کانگریس میں بھی ٹنڈن جی کے مخصوص نقطہ نظر سے رنگ آ کر کھپائی ،

قدوائی اور ان کے کہنے ہی سمجھتی علاحدگی اختیار کر بیٹھے اور انتہائی کہ نہرو اور مولانا آزاد نے بھی درکنگ کمیٹی سے استعفا دے دیا۔ اس مرحلے پر کانگریس کی اندرونی کشمکش انتہا کو پہنچ گئی تھی کہ مسلم لیگ کی طرح یہاں بھی وہی چال چلی گئی جو پاکستان میں چلی گئی تھی۔ یعنی کسی طرح سنڈن جی سے استعفا دوا گیا اور کانگریس کی صدارت بھارت کے وزیراعظم کے ہاتھوں میں منتقل ہو گئی۔ کانگریس کے حمایتی کہہ رہے ہیں کہ سنڈن جی کا یہ اقدام بالکل ٹھیک ہے اس کے علاوہ اور کوئی چارہ ہی نہ رہا تھا۔ اور ان کے مخالفین اس طریقے کی مذمت کر رہے ہیں کہ آنے والے انتخابات میں اس کا اثر غلط پڑے گا۔ جو کچھ ہونا تھا وہ چکا ہے۔ سنڈن جی کانگریس کی صدارت سے ہٹ گئے ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا سنڈن جی ہر دو کی صدارت کانگریس کی خرابیاں دور کر سکے گی۔ ہمارا خیال ہے کہ اس سلسلے میں لیگ کے انجام پر نظر رکھنا غلط نہ ہوگا۔ اگرچہ سنڈن جی نے اس نیک نیتی کی بناء پر کچھ دنوں کانگریس کے امیدواروں میں بہت سی اخلاقی خوبیوں کی فہرست گنوائی ہے جو ان میں ہونی چاہییں۔ لیکن ملاحظہ کیا ایسا ہوگا؟ ہمیں امید نہیں۔ کانگریس کے مزاج میں جب تک بنیادی تبدیلی واقع نہ ہو اس کے کارکنوں میں کیونکر وہ خصوصیات پیدا ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے جو کسی اعلیٰ اخلاقی اور صلہ نظام فکری سے پیدا ہوتی ہیں۔ ہمارا مشورہ ہے کہ اگر سنڈن جی ہر دو کانگریس کے کارکنوں کا مسد ہار کرنا چاہتے ہیں تو وہ کانگریس کے نظام میں کوئی بنیادی تبدیلی لانے کی فکر کریں کسی خراب چیز کی سطح پر اوپر سے پالش کر دینے سے ظاہر نہیں نکالیں تو وہ ہر دو کا کھا سکتی ہیں لیکن تجربہ آئندہ بتا دے گا کہ یہ نمائش ایک فریب خیال کے سوا کچھ نہ تھی۔

## یوپی میں اردو کا حشر

یوپی اسمبلی کا تازہ کارنامہ یہ ہے کہ ہندی کو یوپی کی سرکاری زبان بنا دیا گیا ہے اور اردو کو قلعی نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ انتہائی بے رحم اردو کو علاقائی زبان کی حیثیت بھی نہیں دی گئی حالانکہ دستور میں الفاظ کی حد تک اردو کا نام علاقائی زبانوں میں شامل فہرست تھا۔ دستور میں اردو کو چار علاقائی زبان کہا گیا ہے وہیں سنسکرت کا نام بھی ہے۔ حایمان اردو سیکولر ایسٹ سے خارجا بنے کیا کیا امیدیں باندھ کر اسی مطمئن ہو گئے تھے کہ اردو کو علاقائی زبان کی حد تک تسلیم کر لیا گیا لیکن یوپی اسمبلی وزیر تعلیم اور وزیر اعظم نے اپنی تقریروں میں نصیحت و تنبیہ اور نرمی و گرمی کے ساتھ جس صفائی سے علاقائی زبان کی تشویش کی ہے اور دستور کی دو تہیاں کھینچی ہیں وہ بہتوں کے لئے انتہائی حیرت کا باعث بنی ہوئی ہے۔ ہمیں تو خیر کوئی حیرت نہیں بھارت کا نظام جن بنیادوں پر چل رہا ہے وہ صوبہ مغربی و ہنگ سے مستعار لی گئی ہیں اور ان بنیادوں کے ساتھ ساتھ یہاں کے نظام میں وہ تمام خرابیاں بھی سرایت کر گئی ہیں جن کا باعث اخلاقی اصولوں کا فقدان اور احمادی نظام کا اثر ہوا کرتا ہے۔ اس سے بھی زیادہ کوئی غیر جمہوری طرز عمل ہو تو مغربی طرز سیاست اسے حسین الفاظ کے پردوں میں اس طرح چھپا دینگے کہ اگر دینا مطمئن نہ ہو تو گناہ کرنے والوں کے اپنے ضمیر ہی کم سے کم مطمئن ہو جائیں۔ سیکولر ایسٹ کے حامیوں میں سے اردو پسند طبقہ اس پر گویا چراغ پا ہو گیا ہے اور ہونے کی بات بھی ہے لیکن شاید اب بھی اسے سیکولر ایسٹ کا تجربہ ہو جائے۔ تو یہ سدا اگر انہیں نہیں۔ زندگی میں زبان سے بھی زیادہ کتنی اہم چیزیں ہیں۔ خود زندگی اور خود داری کی زندگی کی بقا کتنی اہم ہے۔ اگر نظام خراب ہے تو ہر چھوٹے بڑے جزو میں خرابی پھیل سکتی ہے۔ اس لئے ایک ایک زخم پر زخم لگانے کے بجائے پورے نظام جسمانی کی دیکھ بھال کرنی ہی زندگی کی بقا کے لئے ضروری ہے۔ یہ گذارشات تو ہم نے حایمان اردو کی مذمت میں پیش کی ہیں اب ہم کچھ اپنے حکمرانوں کو بھی توجہ دلانا چاہتے ہیں اور وہ یہ کہ کوئی جمہوری حکومت اس وقت تک کامیاب نہیں ہو سکتی جب تک وہ گروہی اور لسانی عصبیتوں کی آماج گاہ بنی رہے گی۔ حکمران ٹھنڈے دل سے سوچیں کہ اردو پر کسی قوم کا ٹھپہ زبردستی لگانا ٹھیک نہیں۔ کہتے ہی غیر مسلم حضرات ایسے ہیں جو آج مسلمانوں سے بڑھ چڑھ کر اردو داں طبقہ میں عزت کی نظر سے دیکھے جاتے ہیں اگر یوپی میں اردو کو علاقائی زبان بھی تسلیم نہ کیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ بھارت کے بدخواہ اس روش کو لے لیں گے اور بھارت کی مخالفت میں دلیل کے طور پر استعمال کریں گے۔ ایسا موقع پھر آخر کیوں آنے دیا جائے۔ ہم کسی خاص گروہی مفاد کے پیش نظر یہ گذارشات سامنے نہیں لا رہے ہیں بلکہ آئندہ چل کر معلوم ہو جائے گا کہ ملک کا مفاد بھی اسی میں تھا کہ ہر زمانہ کو اس کی صحیح حیثیت دی جاتی ہے ہم سمجھتے ہیں کہ اگر یوپی بھی اردو کا وطن نہیں تو کیا ہمارا شہر بنگال۔ ہمارا دریا اس کا وطن ہے؟

ہمیں میں اور نہ با ہر جن سے ۱۱ نے نصیب ۱ میں یوں شا کہ میری داستاں کہیں بھی نہیں



اور پہلی بے مثلی یا شاہی گئی اور دانتہ اس کے وجود سے ہی مرث نظر کیا گیا تو اردو آخر بھارت کے کس حصے کی علاقائی زبان تسلیم کی جائے گی۔ جبکہ کسی نہ کسی علاقے کی زبان تو یہ ہے ضرور۔ تب ہی تو دستور میں اسے علاقائی زبان کا درجہ دیا گیا ہے۔ اردو کی علاقائی حیثیت اس مکرور دلیل سے نہیں ملے گی کہ سنسکرت بھی ایک علاقائی زبان ہے لیکن کیا کہیں وہ بولی جاتی ہے؟ اس کی تردید آج یوپی کیا بھارت ہی کے کروڑوں عوام کی زبانیں کر رہی ہیں۔ یوپی میں اردو کا حشر سیکولر اسٹیٹ کی قصیدہ خوانی کرنے والے حامیانِ اردو کے لئے ایک نازیبا نہ ہے۔

## گاندھی جینتی

گاندھی جی ایسی شخصیت کا نام آج کل جس طرح استعمال کیا جا رہا ہے اسے دیکھ کر ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اب یہ شخصیت پرستی کے تحت سب کچھ نہیں ہو رہا ہے بلکہ اغراض کے تحت کیا جا رہا ہے ہر رہنما اور ہر سیاسی کارکن اپنی خواہشات کی سبجو از گاندھی جی کا نام لے لے کر پیش کر رہا ہے اس کا نتیجہ ہے کہ اب اس نام کی اصلی اہمیت اور قدر و قیمت کم ہوتی جا رہی ہے حکومت ہند بھی اس بات کو محسوس کرنے لگی ہے چنانچہ اس نے گاندھی جی کا نام کارروائی ذہنیت کے ساتھ استعمال کرنے پر ناراضگی کا اظہار کیا ہے۔ لیکن اظہار ناراضگی کیا کبھی کوئی ہوئی عظمت واپس لاسکتا ہے؟ پچھلے دنوں گاندھی جینتی کے موقع پر تقریباً ہر جگہ خود حکومت کے ملازمین نے جس بیدلیئے رسوم ادا کی ہیں وہ افسوس ناک ہیں۔ سرکاری فزوں کے ملازمین گاندھی جینتی کے اجتماعات کی حاضری تو اس بیدلی سے پورا کرتے ہیں گویا کوئی بے سود سی بات ہے۔ اور اس بھارت کے عظیم انسان کی یاد میں جو چور گرام سرکاری اجتماعات میں رکھے جاتے ہیں وہ اس کی تعلیمات کے مقابلہ میں کتنے معکوف خیر معلوم ہوتے ہیں۔ گویا گاندھی جی کی تعلیم اتنی بھی قدرتی تو نہیں سرکاری اجتماعات میں گاندھی جینتی کے موقع پر کانوں، قوالیوں، کیرتنوں اور اسپورٹس کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ اگر یہی شخصیت پرستی ہے تو ہمارا خیال ہے کہ گاندھی جی جیسی ہستی اس شخصیت پرستی سے الگ ہی صلی۔

شخصیت چاہے غلط ہو یا صحیح لیکن شخصیت پرستوں میں اگر اس کی عظمت کا شعور ہوتا ہے تو اس کی یاد جو عمل، امنگ اور جوش و خروش سے سنائی جاتی ہے۔ بھارت کے عوام اور حکومت دونوں کی بیدلی دیکھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ جیسے ان میں اور گاندھی جی کی تعلیمات اور ان کے فلسفے میں بڑا فاصلہ ہے۔ وہ زبان سے گاندھی جی کو مانتے تو ہیں چونکہ بڑے بڑے رہنما بھی گاندھی جی کا نام لیتے ہیں لیکن دل سے ان کی تعلیمات پر یقین نہیں گاندھی جی کی موت کو ابھی کچھ زیادہ عرصہ نہیں گزرا ہے اس پر بھی بیدلی کا اتنا زور ہے۔ معلوم نہیں کچھ عرصہ گزرنے کے بعد بھارت کے عوام گاندھی جی کو کس حیثیت سے دیکھیں گے۔

## ہندو کوڈل

سال رواں کے آغاز میں ہندو کوڈل کا مسئلہ بڑی شدت سے پارلیمنٹ میں اُبھلا تھا۔ ہندو حلقوں میں اس پر بڑی لے دے ہوئی لیکن ہندو شرب حلقے بھی اپنا ساز و رنکا رہے تھے بلکہ پنڈت نہرو تو یہاں تک بھی کہہ دیا تھا کہ اس کی خاطر موقع پڑا تو میں وزارتِ عظمیٰ کے عہدے سے استعفیٰ ہو جاؤں گا۔ اس وقت اسمبلی کے ملتوی ہو جانے کی وجہ سے ہندو کوڈل کا مسئلہ کچھ دنوں کے لئے ٹل گیا تھا۔ اسمبلی کے موجودہ اجلاس میں پھر اس پر کافی بحثیں ہوئی ہیں۔ اگرچہ نتیجہ التوا ہی پر جا کر ختم ہوا لیکن اس دوران میں جو باتیں کہی گئی ہیں وہ کافی دل چسپ ہیں۔ ہندو حلقے اس کوڈل سے اس لئے گھبرار رہے ہیں کہ اس کے نفاذ سے ان کا پرانا سماجی نظام ٹوٹنے لگتا ہے۔ اور پنڈت نہرو اور ان کے حامی مصر ہیں کہ زمانے کے حالات کے مطابق تبدیلیاں ہوتی چاہئیں۔

دیکھا جائے کہ آئندہ آؤٹ کس کر ڈٹ بیٹا ہے۔

# جشد — ڈاکٹری — کتابیں

## ۴۔ جلدی امراض کا علاج

اس کتاب میں امراض جلد میں جرب دواؤں کا طریقہ بیان کیا اور فارماکوپیا دیا گیا ہے اور چند منتخب مجربات بھی دیئے گئے ہیں۔  
قیمت فی جلد ایک روپیہ آٹھ آنے

## ۵۔ خارش

یہ انگریزی کے ایک خاص مقالہ کا اردو ترجمہ ہے۔ اس میں خارش پر بحث، اسباب، علامات، انداز اور طریقہ علاج اور تجربہ اب ادویات کا بیان کیا گیا ہے۔  
قیمت فی کاپی آٹھ آنے

## ۶۔ افیون از۔ ڈاکٹر۔ آر۔ این۔ چوپڑہ

یہ ڈاکٹر موصوف کی کتاب ہندوستان کی دیسی دواؤں سے ماخوذ ایک مقالہ "افیون کا اردو ترجمہ ہے۔ قیمت فی کاپی آٹھ آنے

## ۷۔ رسالہ مغربی طب ماہوار میرٹھ

ایڈیٹر ڈاکٹر بشیر الدین عصری چند سالہ سالانہ رسالہ روپڑہ فی کاپی آٹھ آنے (۹۹) یہ رسالہ طبی پیشہ افراد کی اہم ترین ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے ہر سال سے جاری ہے۔ ہر ماہ جدید ترین ادویات اور معالجات پر بحث کرتا ہے۔ اور ڈاکٹری کے محققوں کا رونا پیٹ پیش کرتا ہے۔ اور طبی کے لئے مغربی طب کا خلاصہ پیش کرتا ہے۔

## ۱۔ شفاء الامراض ڈاکٹری۔ حصہ اول و دوم

اس کتاب میں انگریزی حرف تہجی کے مطابق امراض کی قرابادینی مفردات مرکبات اور شینٹ ادویات کا بیان کیا گیا ہے تینوں حصوں میں حرف ڈی تک کے امراض کی مجرب دواؤں دی گئی ہیں۔ اور آخر میں چند مجربات کا اضافہ کیا گیا ہے۔ قیمت تینوں حصے تین روپے

## ۲۔ قرطاس مجربات۔ طبع دوم

اس کتاب میں ادویات دیئے گئے نسخہ نویسی اور عام امراض کی زود اثر دوائیں اور نسخے بیان کئے گئے ہیں۔ پاکٹ پری اسکوائر کے بہت سے نسخے درج کئے گئے ہیں۔ قیمت فی جلد دو روپے علاوہ محمولہ اک

## ۳۔ آزمودہ دوائیں۔ حصہ اول

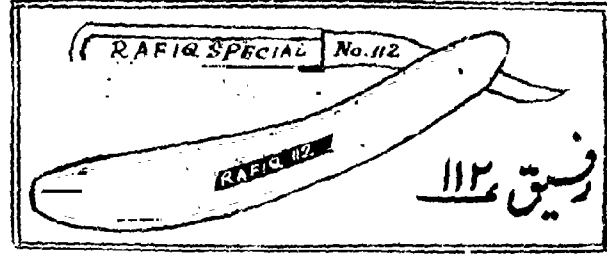
اس کتاب میں مکمل اوزان اور پیمائے، برش فارماکوپیا کے چیدہ اور خاص مرکبات درج کئے گئے ہیں۔ انجکشن اور کیوں کا طریقہ استعمال خاص طور پر بیان کیا گیا ہے۔ کئی سو انگریزی جدید ترین ادویہ کا مٹیریا میڈیکا اور طریقہ استعمال درج ہے۔ موجودہ وقت کا ایک اہم اور خاص اہم کتاب ہے، بڑی محنت سے تیار کی گئی ہے۔  
سائز ۲۰x۳۰ صفحات ۱۲۸، قیمت فی جلد تین روپے

## کاپی

# کامیاب انسٹی ٹیوٹ آف میڈیسن میٹھ شہر

محمد احمد کاشی پرنٹر و پبلشر نے کمال پرشنگ پریس دہلی میں چھپوا کر دفتر ماہنامہ معیار خندق اسٹریٹ میٹھ شہر

# ایشیا بھر میں جدھر دیکھے



## اسکرت چل رہے ہیں

رفیق ریزرفیکٹری نہایت جاں فشانی اور انتہک کوششوں سے سن ۱۹۴۷ء سے بہترین ہالو گراؤنڈ اسٹرے کلیما جی سے تیار کر کے ملک کی اہم صنعتوں کو پورا کر رہی ہے اس کی روز افزوں مقبولیت کو دیکھ کر مارکیٹ میں سستے اور گھٹسیا والا اسی وجرمنی اسٹرے ہنڈستانی صنعت کو نقصان پہنچانے کیلئے پہلائی گئے گئے ہیں جو تجربہ سے نابلد یہ ۱۵ اور نہایت ناکارہ ثابت ہوئے ہیں۔ بھوڑے اور سیدھے بار برفض جرمنی یا دلائی نام کی وجہ خرید کر اپنا پیسہ ضائع کر رہے ہیں، جنہیں ناقص ثابت ہونے یا ایک ہفتے میں ٹوٹنے پر کوئی دکاندار بھی واپس نہیں لیتا۔ آپ اپنے پیسے بغیر ایسی کی شرط کے ہرگز ضائع نہ کریں۔ یہوشیار اور کاروبار برفض

### رفیق ۱۱۳ اساختہ اسٹرے

خرید کر استعمال کرتے ہیں جن کی ہر طرح قابل اطمینان پالیسی اور تسی بخش ہونے کی سو فیصدی گارنٹی دی جاتی ہے اور کسی قسم کا نقص ہونے پر واپسی کی شرط ہے آپ بھی

### رفیق ۱۱۳ اسٹرے ہی خریدیں

(دو ہی مال خریدیں جو اس کو ٹی پر پورا اُتے)

## رفیق ریزرفیکٹری ۱۱۳ کوٹلہ اسٹریٹ میٹھ





۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

س ق

*Handwritten signature*



مہینہ  
Mauya  
Monthly



محنت مناد تعمیری ادب کا علمبردار

دسمبر ۱۹۵۱ء

جلد (۱)  
شمار (۱۱)

# معمار

ترتیب دینے والے

اصغر علی عابدی - نجم الاسلام



تساؤن

پانچویں

۸۱ آٹھ آنے

سالانہ

فی پرچہ

کشن گنج دہلی

سب آفس :-

اسٹریٹ میرٹھ

ہیڈ آفس :- خندق

(معنا میں خدا و کتابت ترسیل نہ۔ ادب بتا دلچ اند کیے ہیڈ آفس)



# ترتیب

نقش اول ————— ادارہ ۳

نقش ثانی ————— نجم الاسلام ۵

ایک ناولٹ

مقالات

۳۶	دل دل سے باہر۔۔۔۔۔ شمس جفانی	۹	شہر دلا شہر۔۔۔۔۔ ابن فریدنی لے
	جاگ وسند ایں	۱۳	اقبال کیا تھا۔۔۔۔۔ انعام الرحمن خاں
۴۵	غزل۔۔۔۔۔ حقی حویں ایم۔ آ		مانگ نور
۴۶	ابو الجہاد زہد	۱۷	دیرا چہ سحر۔۔۔۔۔ تاج الوفاں عثمانی
۴۷	نکیر بکرمی	۱۸	دہچوں کے باہر۔۔۔۔۔ محمود عالم
۴۸	زہر مجنوری	۲۰	بے آگہی۔۔۔۔۔ ابو العرفان مظہری
	خیال اپنا اپنا	۲۲	ضمیر۔۔۔۔۔ شہنشاہ میری
۴۹	جارج برنارڈشا ایک نظریں۔۔۔۔۔ ن۔ ا۔	۲۳	رباعیات۔۔۔۔۔ شارق میرٹھی ایم۔ آ
۵۰	مسئلہ انتخابات اور مسلمان ہند۔۔۔۔۔ م۔ ع۔		فسانے اور خفا کے
۵۱	ہندوستانی سوشلزم۔۔۔۔۔	۲۴	بیسویں صدی کا بجٹ۔۔۔۔۔ ستین طارق بھٹی
	یہ مسائل زمانہ	۲۷	اقتدار۔۔۔۔۔ آنور عظمیٰ
۵۳	انتخابات سے پہلے۔۔۔۔۔ ادارہ	۳۲	لڈن بھیا۔۔۔۔۔ اقبال نسیم عثمانی

پاکستان کے خریدار اور ایجنٹ حضرات: پنجاب قوم شیخ محمد قمر الدین صاحب پبلشرز اور بی بی مریٹ گیت لاہور کے پیشہ  
چھپوانے والے ہیں۔ اور پتہ: لاہور۔

# نقشِ اول

ادارہ کو قناتوفتِ اشتراکیت کی مہم میں افسانہ، نکیس، اور تعلقات وغیرہ موصول ہوتے رہے ہیں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اگر جمعیت میں ان باتوں کے متعلق کچھ اندازِ خیال کیا جائے تاکہ منتظرین کی اُنہیں ختم ہو، اور آئندہ اس موضوع پر سیرا کے لئے قلم اٹھا والوں کا وقت اور محنت بیکار نہ جائے۔

غالباً ہم سب اس سے بھی طرح واقف ہیں کہ ہمارے ہر قسم کے "خیر خواہوں" کا ایک ہی کارگر ہتھیار ہے اور وہ ہے غلط فہمیاں، کام۔ چنانچہ جب سے 'معیار' کا اجراء عمل میں آیا ہے بہت سے اشتہار آگاہ دوست اس فکر میں ہیں کہ کسی ایسی طرح یہ ثابت کر دیں کہ اس رسالہ کو ادب و ادب سے کوئی تعلق نہیں بلکہ اس کا مقصد تو لوگوں کو اشتراکیت سے ہٹانے کے لئے ہے۔ سرمایہ داری کی کرتی ہوئی دیوانہ گردی کے ہے۔ ظاہر ہے کہ وہ اشتہار جن سے اس قسم کی باتیں کی جاتی ہیں وہ ہم سے ذاتی طور پر واقف نہیں ہوتے اور نہ ہی ان کے اخلاقی ہوتا ہے کہ وہ یہ الزام سن کر اصل حقیقت کا شریعہ رکھنے کی کوشش کریں وہ تو زیادہ سے زیادہ اتنا ہی کر سکتے ہیں کہ نئے مندرجات پر نظر ڈالنے تک اپنی رائے محفوظ رکھیں۔ اب فرض کیجئے کہ کسی شمارہ میں ایک آزاد مفاد، دو ایک افسانہ، چند نکیس اور تعلقات وغیرہ اشتراکیت کی تردید میں آئیں مل جاتے ہیں تو وہ کیا رائے قائم کرنے پر مجبور ہوں گے خصوصاً صورت میں جبکہ بدقسمتی سے آج اشتراکیت کی مخالفت کو آنکھ بند کر کے سرمایہ داری کی موافقت کے ہم معنی تصور دیا اس کا یہ معنی نہیں ہے کہ ہم اشتراکیت سے کچھ مرعوب ہیں۔ ہرگز نہیں۔ اشتراکیت سے ہمیں بنیادی اختلاف ہے اشتراکیوں کے اور ہمارے نقطہ نظر میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ ہم نے تحقیق کے ذریعہ ان کے جن نظریات کو باطل پایا انہیں باطل کہنے میں ہم کسی وقت بھی پس و پیش نہیں کریں گے۔ تردید بھی ہوگی، تنقید بھی ہوگی، تحریب بھی ہوگی، اور وہ کچھ ہوگا جو ہونا چاہئے۔ مگر سلسلہ کے ساتھ ہوگا۔ عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اس سلسلہ میں جو کچھ پیش کیا جائے وہ ذہن معیاری ہو۔ پیچیدہ رہن اور سستی جہدِ باہمت سے بالکل پاک۔

اشتراکیت کی مخالفت میں ہمارے طرف سے اگر کوئی پہلی اور سچی قسم کی نگارشات منظر عام پر آئے گی تو ہمارے ادب آئینی کیورٹ پر دیکھنے والے نام سے بدنام کرنے کی سازش کا میاب ہو جائے گی۔ فقرہ اور پستیوں کا اسلوب ہمیں نہیں پھینکا یاد قرار ہو گا ہمارے شایانِ شان ہے۔

انسانوں، نکلوں اور تعلقات وغیرہ کے بیان کے اشتراکیت پر تنقید کا کام اگر ٹھوس علمی مقالوں کے ذریعہ اگرچہ اس کے لئے بہت کچھ ریاضی کرنا ہوگا۔

# اس شمارہ میں

اب کی مرتبہ ابن فرید نے افسانہ کے بجائے شعور و لاشعور کے عنوان سے ایک نفسیاتی مضمون پیش کیا ہے۔ جس میں فرماؤ اور دوسرے  
ظلمائے نفسیات کے نظریات کا تعارف اور ان کے قابل اعتراض حصوں پر تنقید ملتی ہے۔ امید ہے کہ اس موضوع سے دلچسپی رکھنے والے دوسرے  
ظہکار بھی اب زیادہ دلچسپی کاوش نہ کریں گے۔

”اقبال کیا تھا“ میں انعام الرحمن نے اقبال کی مگر حیثیت واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ مقالہ مختصر ہے مگر ایک نیا نقطہ نظر لے ہوئے یعنی بقامت  
بہتر کیفیت بہتر۔

تاج العرفان عثمانی کی نظم ”دیباچہ سحر“ سے عرفان و آگہی کی کرنیں پھوٹ رہی ہیں جن کی گہرائی سے ”بندگی ماسوا کا طوق“ رفتہ رفتہ گھٹا ہوا  
معلوم ہوتا ہے۔

محمود عالم پہلی مرتبہ نفل میٹار میں ایک حسین اور نیاری نظم کے ساتھ شریک ہو رہے ہیں۔ درپوں کے باہر ”مقدس بزرگوں کی خدمت  
میں ایک مودبانہ طنزیہ نثر“ اظہارِ دعوتِ گل بھی ہے۔

ابوالحسن علی نظامیؒ کی ”پہلی“ میں جوں ہوتے ہوئے شعور کی دو مختلف کیفیات کے دورِ اہم پر کھڑا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ ایک طبع  
پاکوں، سیناویں اور ظہوں کی ردماں پر در فضاؤں کی دفعیہ ہے اور دوسری طرف دھکی انسانیت کی پکار۔ اس کشش کے عالم میں وہ  
زندگی سے اپنا غصہ دریافت کر رہا ہے۔

سیدنا ابوالحسن علیؒ کی ”مادہ پرستانہ فلسفہ اخلاقی پر ایک تاریک طریقت“ ہے۔  
شرقی سیرت کی جو کھلی لڑائی لڑتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کی رہنمائی میں قنولیت، رہائیت، مردم تشدد اور فلسفہ سب ہی رنگ کے  
مضامین پائے جاتے ہیں۔ مگر سب ادا کی ملاحت ہر جگہ بھائی ہوئی ہے۔

مزید حاکم ”میںوں“ صدی کا بھرپور ترین طاق ہے اس دور کی معاشرت، معاشیات، اور سیاسیات وغیرہ کا حساب پھیلا ہوا ہے۔  
افسانہ ”آقا“ انتہائی تجزیہ اور حریفانہ نگاری کی اچھی مثال ہے۔ ”آقا“ انٹیمی کا فن تیزی سے پیشگی کی منزل کو پہنچ رہا ہے۔  
ایقان لیتیم شوق لکھنؤ نے بلیا کے عنوان سے ایک اچھوتہ کردار پیش کر رہے ہیں۔ ہمارے ہمد کی تاریخ نے فیروز کی یہ ایک نئی قسم پیدا کی ہے جو  
عالم اور محکم ہیں۔ یہ درمیان ایک زبردستی کا دور ہے جو کہ خود اپنی قوم کے احساسِ کمتری سے بھرا ہوا تھا رہا ہے۔

شرقی رحمتی کا ”دلوں“ نے باہر کی دوسری قسط بھی آہستہ ہے کہ دلچسپی سے پڑھی جائے گی۔  
مفتی حسین کی عربی شیعہ اپنے میں رنگ ہیں۔ انہی کرتی ہے۔ یہ آپ کو بتا دیا ہے۔ وہ کٹر غول کو ہیں۔  
ظہیر، ظہری کی عربی فقہ حریفانہ غزل کا دھوکہ مل ہے۔

ابو الہی بدیع کی غزل ان دونوں کی درمیانی کو جا۔  
نور محمد رفیق کے ”آوازِ غزل“ میں ایک کیفیت آواز ہے۔ خواہ طبعی دیکھئے یہ حرام نہیں بلکہ شہرک ہے۔

بھارت کا موجودہ نظم حکومت اصولی گناہ

[illegible]

قومی جمہوری حکومت کے لئے جو ضروری شرائط پوری ہو چکی جاتی ہوں ہیں اور جن کے بغیر قومی حکومت قائم نہیں کیا جاسکتا ہے۔ یہ تباہ کن ہوتی ہے وہ مختصر طور پر یہی دو ہوتی ہیں کہ ایک مرتبہ تو قوم کے افراد کو کچھ پس منشی مشورہ کئے ہوئے ہوں اور ان کی اجتماعی تربیت ہو چکی ہو دوسرے قومی جنگاوت افراد میں بددیانتی ہو جو وجود ہو۔ یہاں سے مراد افراد میں قیام و نظام کے تربیت کے بعد یہاں اس میں عام پیدا کرنا ہوتا ہے جو اپنے ملک کی ریاست کی حالت کا جائزہ لیتے اور اس کے ضمن میں قومی کا اندازہ کرنے کی صلاحیت کے ہوتے ہیں۔ شعور و اس کو ان فکر کا یہ اور ان کو ان کی تعلیم کے نتیجہ میں پیدا ہونا ضروری نہیں بلکہ قومی میدان کے سبب سے پیدا ہوتا ہے۔ وہ اصل کسی جمہوری حکومت کے لئے یہ شعور بنیادی چیز ہے۔ جہاں یہ شعور ہوتا ہے وہ پیشانی کا۔ وہ ان کو ہر امر کے لئے کامیاب بناتا ہے۔ دوسروں کی جہالت اور سیاسی فزوسیت سے بچاتا ہے جو بھی فائدہ اٹھانے میں کوشش کر رہا ہے۔ اور قومی جنگاوت کے بعد ہر قسم کے افراد کی وہی بہتری وہی اور ان کے لئے نظر اور دنیا بھر کی اچھی بات کی جوتی ہے جو شہر سے شہر اور داخلہ و خارجہ کی فطرتوں کو ہموار کرتا ہے۔ یہ بھی انسانی ضروری ہے۔ قومی حالت کو غیر ترقی پذیر بنانے اس کے بغیر تو قریب جمہوریت کا قیام ہی ممکن ہوتا ہے۔ اور اس کے لئے (۱) دوسروں کے الفاظ میں ایک ایسی بہتر حالت پیدا ہو جاتی ہے جو جمہوریت معلوم ہوتا ہے صورت کیلئے ہلکا ترین ہے۔ قومی جاہلیتیں یورپ میں کسی حد تک اگر کامیاب ہوئی تھیں تو ان کی وجہ یہی ہے وہاں قومی جنگاوت کے سبب بڑی حد تک ایک قومی جذبہ جمہوری عقلیت پیدا ہوا ہے تو یہ زیادہ مناسب ہے یورپ میں پائیا۔ یہ قومی عقلیت جمہوریت چھوٹے چھوٹے اختلافات پر پردہ ڈال کر بڑے بڑے اختلافات کی طرف نظر دیا بیٹھ جاتی ہے اور یہاں ایک ہندو قوم کے لئے یہی ایک بہتر ملک میں ایک بہتر ملک بنانے کا نام ہے۔

4

ایو  
پایہ کوں، سینہ  
زندگی سے،

4

اس ملک میں مذہب بھی بے شمار ہیں جن میں اختلافات کا ایک طومار حائل ہے۔ ہندو مسلم سکھ عیسائی جین بدھ یہود قبائل وغیرہ تو الگ رہے۔ ان علاوہ ہندوؤں میں جہاں شمار نہ ہی فرقتے ہیں کشیتر و شنیتر کے پجاری۔ گریہ شتیتری برہت نامی۔ گنگا کے پجاری۔ برہمہ سماجی۔ آریہ سماجی۔ رادھواساجی۔ ادران کے بے برہ۔ ذاتیں اور گوتیں ہیں جن میں سے ہر ایک کے یہاں ایسی رشتہ و رفاہیات ہیں کہ نہ تو ایک دوسرے کے یہاں شادی ہوتی ہے نہ ہاتھ کا چھو اٹھانا کھانا پاجا ہے۔ رفاہیات میں نہ دوسری ذاتوں یا گوتوں کے لئے کوئی ہمدردانہ جذبات ہوتے ہیں۔ یہ بات اگرچہ پہلے کے مقابلہ میں اب کم ہوتی معلوم ہو رہی ہے۔ اس لئے کہ اس میں سے ایک ایسا طبقہ بھی اٹھ رہا ہے جو روحانیت کا قائل تو پہلے بھی کچھ ایسا نہیں تھا اور اب وہ مزید برآں سیاسی اور سماجی جذبہ منوں کی بھی اندازہ بے تمیز پیدا ہوتا ہے۔ اسی طبقہ کی بدولت سطحی طور سے ذاتیں اور گوتیں قریب آتی ہوئی معلوم ہوتی ہیں لیکن غور سے دیکھا جائے تو یہ دھوکا دہی

جو کہ ہے۔ اس کی ایک بنیادی طور پر سب فراہمیاں موجود ہیں جو کچھ تہذیبی علوم ہوتے ہیں وہ صرف ایک بنیادی طور پر انسانیات کے محدود دائرہ زندگی میں  
موجود ہیں۔ ان کے دائرہ اثرات کے تناسب سے یہ تہذیبی ماحول بنیاتی تفاوت ہے۔ اس پر مستقبل کی امیدیں بھی بنیاتی طور پر مبنی ہو سکتی ہیں۔

اس کے بعد ادب اور تعلیم کا مسئلہ آتا ہے۔ تہذیبی ماحول بنیادی طور پر ملوہ کر ہے۔ ہر فرقہ اور طبقہ اپنی کچھ مخصوص روایات رکھتا ہے۔ اس میں  
ادب کے بنیادی ہیں۔ ظاہر ہے کہ جبکہ روایات ہی کوئی واحد اساس نہیں رکھتیں اور ان میں ہی آسمان زمین کا فرق ہے تو ادب میں کچھ مکررات اور یکسانی  
پیدا ہو سکتی ہے۔ اور پھر جب تو افق اور یکسانی کا امکان ہی نہیں تو ہمارا ادب کیونکر قومیت کی تعمیر میں صحیح طور پر معاون بن سکتا ہے۔ ماضی کا رد و انجائز  
تو اس طرح ناکارہ ثابت ہو چکا ہے۔ اس کے بعد موجودہ انقلابی ادب کا جائزہ لیجئے تو یہاں بھی پہلے نظر میں بات کھل جائے گی کہ اس کے بنیادی تہذیبی  
ہی قومیت کی تعمیر میں نہیں کھاتے بلکہ ایک اور غلط رائے بنیاتی جھگ کی بنا ڈالتے ہیں۔ یہاں اس سے بحث نہیں کی جاتی بلکہ کچھ سادگی  
نقصانات ہیں اور کیا فائدہ ہیں بلکہ ایشامہ اس طرف کرنا مقصود ہے کہ یہ جھگ ہر صورت قومیت کی تعمیر کے حق میں نہیں۔ اسی طرح تعلیمی اداروں کا  
جائزہ اگر اس نظر سے لیا جائے کہ آیا وہ قومیت کی تعمیر میں معاون ہیں اور موجودہ نظام تعلیم کہاں تک تعصبات کی پروردہ دردی کتاب ہے تو ہم جس نتیجے پر پہنچیں گے  
وہ ہم میں سے بہتوں کی توقعات اور خواہشات کے برعکس مایوس کن ہی ہوگا۔ اس لئے کہ یکسانی اور برابری کا وہ جذبہ ہمارے یہاں مفقود ہے جس  
کی موجودگی افراد میں یکجہت پیدا کرتی ہے۔ یہاں مذہبی کے ہر مذہب ایک طرح کی برتری اور کبرتری کی لڑائی پھرتی ہوئی ہے۔ جسے محسوس تو سب کرتے ہیں لیکن  
ڈاکٹر امجد کے کی طرح جیسا کہ انہوں نے اپنی ایک حالیہ تقریر میں کہہ ڈالا تھا — کہتے کم ہی لوگ ہیں۔

اسی طرح تفصیل سے آگے دوسرے غیر مادی عناصر کا تجزیہ کیا جائے اور تجارت کے حالات کی روشنی میں قومیت کی تعمیر کے امکانات پر اصولی حیثیت سے  
سوچا جائے تو یہ بات صاف طور پر سامنے آجائے گی یہاں ایسے حالات ہیں کہ معیاری قومی جمہوری نظام حکومت برپا ہو سکے۔ اور زیادہ تفصیل میں  
جائیں اور تجارت کے عوام کے عروج کا اندازہ کریں تو ہم اس نتیجے پر بھی پہنچ جائیں گے کہ سیکولر اسٹیٹ بھی بعض وجوہات سے قائم ہونی مشکل ہے۔

مصلحت کے عوام کے لئے موجودہ صورت حال بہت مایوس کن ہے۔ قومی حکومت کے معیار ہر جب ہماری حکومت صحیح معنوں میں مستقبل میں بھی نہیں پہنچ  
سکتی تو پھر سوال اٹھتا ہے کہ اور کون سی راہ کھلی ہوئی ہے۔ ہمارے خیال میں اس پر بہت کچھ سوچا جانا چاہئے۔ بھارتی عوام کی یہ ذہنی پراگندگی اگر کسی بہتر صورت  
ختم ہو سکتی ہے تو وہ ایک اعلیٰ اخلاق اور سماجی انقلاب سے ہی ختم ہو سکتی ہے ضرورت ہے کہ صحیح بنیادوں پر بھارتی عوام میں ایک ذہنی انقلاب لایا جائے تاکہ  
مصلحتوں کے تعصبات کے بندھن ٹوٹ سکیں اور شومات و روایات کی جگہ حقائق کو دی جائے کہ وہ کیونکر سماجیابان بنندھنوں کو توڑ کر ایک نئی جنگ  
زندگی بپا کر دے گا جس کا کوئی اچھا نتیجہ برآمد نہ ہوگا۔ سوائے اس کے کہ بھارت کے عوام ایک دام سے نکل کر دوسرے دام میں پھنس جائیں گے۔

آج انتخابی جدوجہد کا آئینہ چمکا ہے۔ زور شور سے کوششیں جاری ہیں۔ لیکن انتخابی ہنگامہ باز تنہائی کی گھڑیلوں میں کبھی یہ سوچیں کہ کیا صرف  
انتخابات کی ارجحیت سے جمہوری نظام قائم ہو جائے گا۔ جب کہ عوام میں سیاسی شعور ہی کا فقدان ہے۔ اس ہنگامے سے بہتوں کا اچھا بھلا تو ہو سکتا ہے  
لیکن اس اجتماعی فائدے کی توقع بے سود ہے جو جمہوریت سے عوام کو حاصل ہونا چاہئے۔ کرنے کا اصل کام انتخابات کی دوطرفہ سوچ نہیں۔ وہ اس سے کہیں  
زیادہ اہم ہے۔

## ابن خلدون - بی - ۱۷

## شعور و لاشعور

ہمارے اعصاب مسلسل اپنے مخصوص افعال کرتے رہتے ہیں ہمارے اعصاب اپنی مخصوص حرکت کرتے رہتے ہیں لیکن ہر کسی خاص اعصابی بے ربطی کے یا توجہ کے ہم ان کے افعال سے اور ان کی حرکت سے بے خبر رہتے ہیں۔ مثلاً دل کی حرکت، عمومی نفس، پلکوں کے چمکنے کی طرف ہم ہر وقت رجوع ہوتے نہیں رہتے۔ وہ ہماری کسی خاص چیز کے بغیر ایک مرتبہ ہماری لاشعوری لاشعوری افعال کرتے رہتے ہیں۔ اور کچھ افعال ہماری خاص توجہ اور ہمارے اعلیٰ دماغی رجحان کے مہیون ہوتے ہیں مثلاً کسی لہر کے بارے میں سوچنا، کوئی ایسا کام کرنا جو پیچیدہ ہو۔ اس طرح باہرین طبی نفسیات (PHYSIOLOGICAL - PSYCHOLOGY) نے دماغی افعال کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ اولاً خود اختیاری اعصابی افعال (AUTONOMOUS NERVOUS ACTIVITIES) جو زیادہ توجہ کے محتاج نہیں اور جو فطری ہیں۔ ثانیاً مرکزی اعصابی افعال (CENTRAL NERVOUS ACTIVITIES) جن میں اعلیٰ دماغی (CEREBRAL CORTEX) داخل ہوتا ہے، مرکزی اعصابی نظام کے افعال سے زیادہ تر ہم آگاہ رہتے ہیں لیکن خود اختیاری اعصابی افعال کے لئے یہ ضروری نہیں۔ پھر بھی بعض حالات میں یوں بھی ہو جاتا ہے کہ بعض پیچیدہ قسم کے افعال بھی خود اختیاری اعصابی نظام کے عمل ذیل میں آ جاتے ہیں مثلاً سائیکل چلانا ہے۔ شروع میں سائیکل سیکھنے والا اپنی ہر حرکت سے باخبر رہتا ہے لیکن جب یہی افعال عادت بن جاتے ہیں تو خود اختیاری اعصابی افعال ہو جاتے ہیں۔

افعال کی اس تقسیم سے یہ صاف واضح ہوتا ہے کہ ہمارے دماغ کا کچھ حصہ شعوری ہے اور کچھ لاشعوری۔ فرائڈ کی تحقیقات کے مطابق دماغ کا لاشعوری حصہ نوگنا ہے اور شعور صرف ایک۔ بالکل برت کے تودہ کی طرح جس کا پانی میں صرف ایک حصہ سطح سے اوپر رہتا ہے اور نو حصہ پانی کے اندر۔ شعور و لاشعور کے مناسب کے لئے CEREBRA کا لفظ استعمال بھی کیا گیا ہے۔ اس سے صحیح اندازہ ہو سکتا ہے کہ فرائڈ انسانی افعال کے کتنے بڑے حصہ کو لاشعور کی چارہ گری کے سرور کر دیتا ہے۔ اس کو عموماً یہ کہ انسان وہ نیو ہے جو اس کا شعور ظاہر کرتا ہے بلکہ وہ ہے جو اس کا لاشعور چھپائے رکھتا ہے۔ اس لئے اگر کسی فرد کی صحیح نفسیاتی کیفیات کی تکمیل کرنی ہو تو اس کے لاشعور کا مطالعہ کیا جائے۔

لاشعور اپنا اہل نہیں کر سکتا کیونکہ فرائڈ کے نظریہ کے مطابق وہ انسان کی حیوانی خواہشات کا مسکن ہوتا ہے، یہ خواہشات اتنی ناکندہ ہوتی ہیں کہ جب بھی ان کو ظہور کا موقع ملتا ہے تو ایک اتاری سی پیدا کر دیتی ہیں۔ اس لئے قدرت نے ان پر قابو رکھنے کے لئے محسب قائم کر دیا ہے جو ان کو اس وقت تک شعور کی حدود میں داخل نہیں ہونے دیتا جب تک کہ اس کو یہ یقین نہ ہو جائے کہ اب وہ خارجی ماحول سے تطابق کے لئے موزوں ہو گئی ہیں۔ اگر ایسا نہیں ہوتا ہے تو وہ محسب انہیں لاشعور میں داپس کر دیتا ہے۔ اس طرح ہمارے شعور سے جو کچھ ظاہر ہوتا ہے وہ لاشعور کا برآمد کردہ اور محسب کا ہم آہنگ کیا ہوا ہوتا ہے۔

مگر لاشعور کے پروردہ اتنے پست ہمت نہیں ہوتے کہ وہ شعور کے ذریعہ اپنے اظہار کا موقع نہ پا کر فنا ہو جائیں، بلکہ وہ لاشعور میں گردش کرتے رہتے ہیں۔ اور ایسے موقع کی تلاش میں۔ پتہ میں جب ان کو اپنے اظہار کا کوئی ذریعہ فراہم ہو جائے اور یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ محسب غافل ہو جائے۔ فرائڈ کا یقین ہے کہ خواب کے وقت یا ذہنی توازن کے فقدان کے وقت (سٹرپٹ، ٹینس، سرسرام وغیرہ امراض میں) یا تو محسب بالکل غافل ہو جاتا ہے یا کسی حد تک کمزور ہو جاتا ہے اور اس لئے لاشعور اپنے اظہار کا بہترین موقع پا جاتا ہے۔ خواب میں جو کچھ دیکھا جاتا ہے وہ زیادہ تر ایسی خواہشوں کی تکمیل ہوتی ہے جو شعور میں گذر نہ کر سکیں۔ مثلاً ایک بچی کسی دوکان میں چند خوبصورت کھلونے دیکھتی ہے اس کے دماغ میں خواہش پیدا ہوتی ہے کہ وہ ان کو مل کر لے لیکن نہیں کر سکتی۔ اب وہ جب خواب ہوتی ہے تو دیکھتی ہے اس کے چاروں طرف خوبصورت کھلونے کا ایک انبار لگا ہوا ہے اور وہ ان سب سے کھیل رہی ہے۔ اس طرح وہ خواہش جو شعوری طور پر ناکام رہی اس کو لاشعور نے آئینہ کر دیا۔ فرائڈ لاشعور کی تکمیل خواہشات کی ایک دل چسپ مثال اس طرح بیان کرتا ہے کہ اس کے ہم پیشہ ڈاکٹر اکٹر جیٹا ان کو اس سے گھر کی کنجیوں سے مطب یا دفتر کھولنے لگتے ہیں۔ اور نطقت یہ کہ اس کے برخلات کبھی نہیں ہوتا، یہ اس بات کا شاہد ہے کہ وہ اس وقت کام کرنے کے بجائے گھر میں آرام کرنا پسند کرتے تھے اور ان کے لاشعور نے



ایک ذرا سی عقلیت کی بنا پر اس کا اظہار کر دیا۔

فرائڈ کی اس مثال پر فوراً کرنے سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ لاشعور کا یہ اظہار کتنا مثالی اور کنایاتی ہوتا ہے۔ اس کے لئے وہ کہتا ہے کہ جب مقصد اتنا سخت ہو جاتا ہے کہ لاشعور اپنا اظہار آسانی سے نہیں کر سکتا تو وہ اپنی شکل یا نوعیت بدلتے بدلتے اصل سے اس قدر مختلف ہو جاتا ہے کہ اکثر اُسے ایک نظر میں پہچانا نہیں جاسکتا۔ اس کی مثالیں زیادہ تر وہ خوابوں سے دیتا ہے جن کو وہ لاشعور کا خاص اظہار سمجھتا ہے۔ مثلاً ایک نوجوان ایک جگہ جہان جاتا ہے اور وہاں کے ماحول سے بہت محفوظ ہوتا ہے۔ رات کو خواہ دیکھتا ہے کہ BULBS جو ابھی کاشت کئے گئے ہیں آگ آئے ہیں اور ان میں پھول بھی لگ گئے ہیں۔ فرائڈ اس کی تعبیر ٹیوں بیان کرتا ہے کہ اُس نوجوان کے دل میں لاشعوری خواہش تھی کہ وہ وہاں اتنے عرصہ تک قیام کرے جتنا عرصہ کہ BULBS کو آگئے اور پھولنے میں لگتا ہے۔ اور BULBS کے لئے یہ ایک طویل عمل ہے۔

شعور سے لاشعور جس قدر زیادہ قوی ہے اس کا اندازہ اُوپر کی محرومات سے ایک حد ہو جاتا ہے لیکن فرائڈ لاشعور کو اور زیادہ واضح کرنے کے لئے اُسے تین حصوں میں تقسیم کر دیتا ہے۔۔۔ ایڈ (ID) ایگو (EGO) اور سپر ایگو (SUPER-EGO)۔

جس وقت بچہ اس دنیا میں قدم رکھتا ہے اُس میں لا تعداد فطری طاقتیں ہوتی ہیں جو ماحول سے یکسر بے بہرہ ہوتی ہیں۔ یہ طاقتیں مختلف خواہشات کی تکمیل کے لئے جدوجہد کرتی ہیں۔ یہ لا محدود قوت اور توانائی لاشعور کی مذکورہ نظم کے مطابق تاید راے نفس امارہ بھی کہہ سکتے ہیں، ہے۔ جو ہر امر لاشعور ہے۔ اس کی خواہشات کی تکمیل میں تلذذ ہوتا ہے۔ زمانہ بلوغت میں یہی تلذذ جنسی تعلقات کے استوار کرنے کا وسیلہ بن جاتا ہے۔ بچہ اس تلذذ کے لئے ہر وقت جدوجہد کرتا ہے اور ہر اُس عمل کو چھوڑتا چلا جاتا ہے جو اس تلذذ کی راہ میں مزاحم ہو۔ یہی تنازع بچہ کی ذہنی پرورش کا ذریعہ ہوتا ہے۔ ایڈ یا نفس امارہ کا حقیقی دنیا سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اسی لئے فرائڈ کی نگاہ میں بچے خارجی ماحول سے بے بہرہ ہوتے ہیں۔ ایڈ ابھی تک طبی تحقیقات کی دسترس سے باہر ہے۔ محض ظن و تخمین کے سہارے اس معروضہ کو وجود میں لایا گیا ہے۔ اس لئے اس کی وضاحت میں حتیٰ امور کا کافی فقدان ہے۔

ایگو یا خودی، ایڈ کا وہ حصہ ہے جو خارجی ماحول سے رفتہ رفتہ نزدیک تر ہوتا چلا جاتا ہے۔ اور جو اس اپنا عمل اور اُنک کے ساتھ کہنے لگتے ہیں۔ ان تعلقات کی بنا پر یہ حصہ تبدیل ہوتا رہتا ہے اور ترقی کرتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ بچہ میں "نفس" اور "خود" کا احساس پیدا ہو جاتا ہے۔ وہ محسوس کرنے لگتا ہے کہ اس کا وجود کائنات میں کسی سیال قشر کے کی طرح محلول نہیں ہے بلکہ ٹھوس چیزوں کی طرح منفرد ہے۔ اب احساس خود و ذریعہ کا درجہ پیدا ہونے لگتا ہے لیکن اس درجہ تک پہنچنے کے لئے بچے کو کافی دشواری گذارنا پڑتی رہتی رہتی وہ اب لذت کے اظہار کے بجائے احساس برتری کی آسودگی کی طرف رجوع ہو جاتا ہے۔ اور تلذذ اپنی لاشعوری تکمیل کے آئینہ کو تار ہوتا ہے۔۔۔ اس طرح بچہ اپنی اہمیت و ارفع کرنے کے لئے اکثر تنہائی میں رونے لگتا ہے۔ ممکن ہے دوسرے ملازمہ خیالات کی وجہ سے خون بھی بہتا ہے۔ یہ سب پیدا ہو جانے والے امور والدین کے وجود سے آگاہ ہوتا ہے، اور گھر کے دوسرے افراد بھی اس کے لئے مانوس ہو جاتے ہیں۔ اس آگاہی کے بعد وہ دوسری چیزوں کی عقیدت سے بھی آگاہ ہو جاتا ہے۔ یہاں ایگو یا خودی کہنے لگتا ہے کہ والدین وہ ایڈ سے عزیز ہو جاتی ہیں۔ ایگو، ایڈ کی خواہشات کی تکمیل کے لئے ماحول کی سازگاری کو بھی پیش نظر رکھنے لگتا ہے، اور وہ والدین اور ماگوار کی کاتماں ہوتا ہے اس سے فراغت ہونا کرتی ہے۔ خارجی ماحول سے تعلقات قائم کرنے کے لئے ایڈ اور ماحول کے درمیان ایگو ہر دو درنا گزیر ہوتا ہے۔

فرائڈ ایگو کی بنا بھی لاشعور میں علائقہ کرتا ہے۔ اس کا کچھ حصہ اس کی تشن کے مطابق شعور میں اور زیادہ حصہ لاشعور میں ہوتا ہے۔ ایگو کی اہمیت محض تحلیل نفس کے اوقات معلوم ہوتی ہے ورنہ وہ بھی حد سے زیادہ مابعد الفطری جاتی ہے۔

اور اسی طرح سپر ایگو یا ضمیر بھی ہے۔ یہ ایگو کا ایک ترقی یافتہ حصہ ہوتا ہے جو ماحول سے انتہائی مطابقت اختیار کرنے کی بنا پر اخلاقی اور معاشری بلکہ لاشعور روشن ترین حصہ بن جاتا ہے۔ اس ترقی میں فرائڈ کے مطابق والدین اور ماحول کا بہت بڑا حصہ ہوتا ہے۔ والدین جب معاشری اور اخلاقی بندشوں پر سختی سے قائم رہیں تو بچہ میں ضمیر یا ایگو، ضمیر با فائق الانا پیدا ہو جاتا ہے لیکن جب اس طرف سے کنٹرا ہی ہو تو یہ ضمیر اہستہ بدلتا جاتا ہے۔ فرائڈ کے مطابق ہڈ اب اور ناہواب کچھ بھی نہیں ہے۔

یہ تلذذ نہیں وہ خواہشات BULBS (پتوں) لاشعور کو تشن ہے جس کے شعور فرائڈ ہر ذریعہ آگاہ ہے جو مسترد نہیں ہے۔ مثلاً بچے کا ایگو غنا ہونا۔  
مال کا زیادہ ہونا اور ماحول پر چھینٹنا بھی طبی تشن کا حصول ہے۔

اس کے علاوہ ایڈا، ایگو، اور سپیر ایگو کے نصب العین کے جدا ہونے کی وجہ سے اور نوعیت افعال کے بھی مختلف ہونے کی وجہ سے ان تینوں طاقتوں کے درمیان نزاع کا ہونا لازمی امر ہے۔ اسی نزاع سے بے شمار اعصابی اور ذہنی نقصان (NERVOUS AND MENTAL ABNORMALITIES) پیدا ہوتا ہے۔ ان سب میں کا فر ماہر تھا ہے اس لئے جنسی بیماری کا ہونا بھی لازمی امر ہو جاتا ہے۔

اسی تسلسل میں یہ امر بھی ملحوظ خاطر رکھنے کے قابل ہے کہ مغرب اپنا ایک خاص انداز فکر اور ایک خاص انداز معاشرت رکھتا ہے جو جس اور اقدار پرستی کی انتہائی سرحدوں تک پہنچ گیا ہے۔ اس لئے وہاں کے تجربات کو آفاقی حقیقت کا حامل تصور کر لینا ہی سب سے بڑا سہو ہے۔ غراؤ نے بھی یہو کیا۔ اس نے اپنے موضوع کو تجربات کی جلا جگہ میں کافی محدود رکھا، اس کی تحقیقات مغرب ہی سے شروع ہوئیں اور مغرب ہی میں ختم ہو گئیں۔ اس تنگ دامانی کی وجہ سے سب سے پہلے مغرب ہی میں اور اس کی زندگی ہی میں اس کے مقتدیوں نے اختلاف کیا۔ یونگ (JUNG) نے تخلیلی نفسیات کی بنیاد رکھی، ایڈلر (ADLER) نے انفرادی نفسیات کی طرح ڈالی اور نوٹز اور فرائیڈ (NEO-FREUDIAN) نے خود اس کی بہت سی حقیقتوں کو بھٹلایا۔

لاشعور کے ساتھ بھی جدید اہل نفسیات نے یہی حیرہ دستیایں کی ہیں۔ دماغ جس کے لئے نفس کا حفظ استعمال کرنا زیادہ مناسب ہے، نے طبی جائزہ کے بعد وہ لاشعور کا نامی وجود کہیں بھی نہ پاسکے۔ اس لئے وہ اسے مابعد النفسیاتی معروضہ کہنے کے لئے مجبور ہو گئے۔ اور اسی وجہ سے دہائیڈ، اگیو، اور سپرائیو، کی تقسیم کو بھی چنداں اہمیت دینے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ وہ اسے صرف خرابی کی تصوراتی ح بندی کہتے ہیں۔

لٹریچر (LITERATURE) کے لئے LUST تو وضعی لفظ تصور کیا گیا ہے۔ اور یہ جنس کے ہم معنی قرار دیا گیا ہے۔ زرمائز طفولیت میں فرائض کی نگاہ میں یہ اظہار کے لیے براہِ مواقع پاتا ہے۔ لیکن رفتہ رفتہ مرتفع (SUBLIMATE) ہوتا چلا جاتا ہے۔ لیکن کبھی ایسا بھی ہو جاتا ہے کہ یہ جو ادراک خستہ درک لیتا ہے اور زمانہ طفولیت کے بعد روایکین اور شیب میں بھی اپنا اظہار کرتا رہتا ہے جس میں مختلف جنسی بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ مثلاً (NARCISSISM) اور (DEPUS COMPLEX) وغیرہ۔

شعوری افعال کا ذمہ دار ہے اور مغولی غیر شعوری اور مافوق العادت افعال کا لیکن اس نے اس موضوع کو تناسل روحانی کا ترجمان بنا دیا اس لئے وہ بھی حقیقت سے دور ہو گیا اگر وہ یہ ملت راہ میں نہ لاتا تو اس کے موضوع میں کچھ ایسی زیادہ کمزوری نہ تھی لیکن اس تصور نے اس کی ساری کاوش کو ایک لغزش محض بنا کر رکھ دیا۔

ریورڈ شاید پہلا ماہر نفسیات تھا جس نے قبل از شعور (SUB CONSCIOUS) کی طبعی تحقیق شروع کی۔ اگر وہ حقیقت دینا چاہتا تو شعوری اور قبل از شعوری افعال میں منقسم ہے تو یہ ناگزیر ہے کہ وہ علم عضویات (PHYSIOLOGY) سے ماورا ہو۔ اس لئے ریورڈ اور یورنے اس کے لئے ایک حل تلاش کیا انھوں نے حیوانی (PRIMITIVE یا PROTOPATHIC) اور انسانی (DISCRIMINATING) یا EPICRITIC افعال میں تمیز کرنے کے لئے ایک تجربہ کیا۔ اور یہ تجربہ انہوں نے خود اپنے آپ پر کیا۔ اپنے ہاتھ کی ایک رگ کو منقطع کرنے کے بعد انھوں نے محسوس کیا کہ جس کے دوبارہ نظم میں آنے کا ایک خاص طریقہ عمل ہے کچھ غیر متعین، کچھ بے ترتیب کبھی تیز رفتاری سے اور کسی لمحہ ایک تکلیف کے ساتھ تحریک ہوتی ہے اس سے قبل کہ وہ متعین مرتب اور مخصوص جس پیدا ہو۔ اس عمل کو عموماً دیتے ہوئے انھوں نے تشریح کی کہ ہماری حیاتی زندگی کا ایک حصہ حیوانی ہے جس کے عمل انتہائی سادہ قسم کے ہیں اور دوسرا حصہ انسانی ہے جس کے عمل اعلیٰ اور پیچیدہ قسم کے ہیں مثلاً تیز احساس، طاقت و محنت، مقصد اور ارتباط وغیرہ۔ اس تشریح کو حسی حرکت سیکائیٹ (SENSORY MOTOR MECHANISM) کے نیوراتی نظام (NEURAL ORGANISM) سے کافی ہمارا ملا۔

جوزف جاسٹرو اس موضوع سے اتفاق کرتا ہے اور فرائڈ کی تقسیم لاشعور کو اس کے سامنے زیادہ واقع نہیں سمجھتا وہ حیوانی اور انسانی حصوں کے لئے ابتدائی (PRIMARY) اور ثانوی (SECONDARY) کی اصطلاحیں بہتر سمجھتا ہے اور لاشعوری اور خود اختیاری اعصابی افعال کو ابتدائی تصور کرتا ہے، مرکزی اعصابی افعال اور شعوری افعال کو ثانوی افعال تصور کرتا ہے۔ اس طرح ہڈسن، ریورڈ اور ہیڈ سے لیکر جوزف جاسٹرو بلکہ سٹرن (STERN) اور گنڈرمر نے تک نے جنس کی مرکزیت کا سہ باب کر دیا ہے۔

پھر بھی لاشعور کی توہمندی کے یہ سب قائل ہیں اور دماغ کے تنقیدی یا میزاتی حصہ کو ابتدائی اور حیوانی حصہ بلکہ فرائڈ کے الفاظ میں "لاشعور کا ترقی یافتہ درجہ" مانتے ہیں مگر اب ہم اسے بھی نظر قبولیت سے نہیں دیکھ سکتے کیونکہ اس کے معنی صاف الفاظ میں یہ ہوئے کہ نفس انسانی مسترت پرست ہے۔

اس لئے ہم ریورڈ اور جاسٹرو کی تقسیم سے اتفاق تو کر سکتے ہیں لیکن ان کی تشریح سے نہیں۔ دماغ کا یقیناً ایک اعلیٰ ترین حصہ ہے جو اعلیٰ ترین افعال و شعور کا مسکن ہے مثلاً فکر، استدلال، گفتگو وغیرہ اور دوسرا خود اختیاری اعصابی و لاشعوری افعال کا مثلاً امضاء و اعصاب کی حرکت اور ان کا فعل وغیرہ۔ اسے حیوانی جز کہنا برکت ہو گا کیونکہ حیوانی ہے ہماری مادی حیات (LIVING ORGANISM) ہے۔ قدرت نے ہمیں ان دونوں سے آراستہ کیا ہے۔ ابتدائی اور حیوانی جز میں نفس آثار بھی شامل ہے لیکن اعلیٰ دماغ میں اس کا گز نہیں۔ اعلیٰ دماغ سر تا پا تعمیری ہے۔ وہ انسان کے ہر فعل میں حسن پہلو تلاش کرتا ہے ماسی وجہ سے اگر ان قبائل پر بھی تجربات کئے جائیں جو مچھروں میں تاریک زندگی گزار رہے ہیں تو ہم اس نتیجہ پر پہنچیں گے کہ ان کا ہر فعل نادانستہ (اور ان کے نفس کے لحاظ سے دانستہ) تعمیر اور ترقی و تحفظ کے لئے ہوتا ہے تو ہم آسانی سے اخذ کر سکتے ہیں کہ اعلیٰ دماغ حیوانی و ابتدائی دماغ کا کوئی جز اور اس کا پروردہ نہیں ہے۔ اگر ہمارے تجربات اس روشنی میں ہوں تو یقیناً حوصلہ افزا نتائج دیتا ہو سکتے ہیں حیوانی و ابتدائی دماغ خود اپنا وجود رکھتا ہے جو ادنیٰ اعصابی افعال کے ساتھ نفس آثار کو بھی ابھارتا رہتا ہے ہمارے خیال میں اسے فنا نہیں کیا جاسکتا ہے بلکہ ارتقاء (SUBLIMATION) کیا جاسکتا ہے اس کا امتناع (REPRESSION) تجربات کے کام سے پسندیدہ نہیں کیونکہ مختلف ذہنی بیماریاں پیدا ہو جانے کا احتمال بہت ہے اسی وجہ سے جب بھی زندگی میں یہ موقع پاتا ہے خود دکر آتا ہے۔

فرائڈ کے تجزیہ کے برخلاف حیوانی و ابتدائی دماغ نہ اعلیٰ دماغ سے تو ہے اور نہ مناسب میں اس سے فروتر ہے بلکہ یہ فرد کے مخصوص نشوونما پر منحصر ہے۔ اگر وہ ایسے ماحول اور والدین میں پرورش پاتا ہے جو حیوانی دماغ کی چارہ گری کے بھی نشانہ ہو جاتے ہیں تو اعلیٰ دماغ درحقیقت اپنی پوری پرورش نہ پاسکے گا۔ اور اسی طرح حیوانی دماغ کے ساتھ اس کے برخلاف ماحول میں ہوگا۔

ریورڈ اور ہیڈ کا مذکورہ تجربہ نیوراتی نظام ہی پر کیا گیا تھا۔ اس طرح حسی حرکت کی مکانیت اس موضوع کی کافی حد تک مہیاں ہے۔ جس طرح ماحول نشوونما اور تربیت میں ایک ناگزیر جز ہے، اسی طرح یہ ناقابل تغیر بھی نہیں ہے جیسا کہ موجودہ نفسیات میں تصور کیا جاتا ہے کیونکہ اس کی تفسیر کے بغیر کوئی عظیم ہستی وجود میں نہیں آسکتی۔

یہ تجربات ایسے افراد پر کئے جاسکتے ہیں جو بالکل ناکتھا ہیں۔ اُن میں ہم اعلیٰ دماغ کی کار فرمایوں کی بھلیکیاں دیکھ سکتے ہیں۔ آخر کیوں؟ — اور یہ بھی کہ وہاں جوانی دماغ ہی کیوں حاوی رہتا ہے۔ — ہمارے خیال میں جوانی دماغ کسی ماحول اور تربیت کا محتاج نہیں کیونکہ اس کے مستند بہ افعال خود اختتامی ہوتے ہیں۔ اور ان کی ترقی یافتہ شکلیں (POST ANDRESS) کے انداز کی ہوتی ہیں۔ مگر اعلیٰ دماغ فطری ہونے کے باوجود بھی تربیت کا محتاج ہے کیونکہ اس کے افعال پیچیدہ ہوتے ہیں۔ اور ان میں سے زیادہ تر بغیر کسی تربیت کے وجود میں نہیں آسکتے۔ مثلاً زبان و گفتگو، فکر، احساس اور صواب و نامصواب وغیرہ۔ اعلیٰ دماغ کے افعال کی پیچیدگی بھی مغرب کے ادبی نفسیات کو کچھ بدلہ دے گی۔

اعلیٰ دماغ کے افعال اور جوانی دماغ کے افعال میں فاصل کے لئے فطرت نے انسان کو قوت تیز بھی دی ہے جسے فراڈ نے محسوس کیا ہے۔ یہی قوت تیز ہر جگہ انسان کی رہنمائی کرتی ہے نہ کہ اس کے لاشعوری افعال کو فراری انداز میں متنس (REPRESS) کرتی ہے۔ یہ لاشعور کی میسوب خواہشات کو لاشعور میں داپس نہیں بھیجتی بلکہ اُسے بے آسرا چھوڑ کر اعلیٰ دماغی افعال کی طرف مابج کر کے اعلیٰ دماغ کو تیز مگر کرتی ہے۔

جوانی دماغ اور اعلیٰ دماغ، اور قوت تیز کے بارے میں ابھی بہت کچھ کہا جاسکتا ہے لیکن ہمیں اس کا احساس ہے کہ ابھی یہ موضوع اپنے ابتدائی مراحل میں ہے شاید تجرباتی پیش قدمی کے بعد ضروری تفریق و ترمیم اسے روشن تر بنانے کے لئے ضروری ہو۔ اس کے باوجود بھی فرائڈ کے نظریے شعور و لاشعور کا محض مغربی باہرین نفسیات ہی نے توڑ دیا ہے اور اس میں جنس ایک بے وجہ حاشیہ آرائی ثابت ہو چکی ہے کیونکہ دماغ کی موجودہ تشریح کے مطابق جنس کا صرف اُن ہی وقت انظار ہوتا ہے جب رجحانی دماغ اس کو مستقلاً پرورش دیتا رہا ہو۔ یا وہ اس حد تک پہنچ گئی ہو کہ دماغی ابتری پیدا ہو جائے اور اعلیٰ دماغ اور قوت تیز اس کے سیل بے پناہ کے سامنے خست و خفا کی طرح بہہ جائے۔

## چند کتابیں جو تعمیری ادب کی نمائندگی کرتی ہیں

- ۱۔ صبح آ رہی ہے ایک رپورٹار۔ نئی ادبی تحریک کی ایک تصویر قیمت
- ۲۔ جہنم کے دروازوں پر ترقی ادب کا ایک ناول جو بالکل نیا انداز پرکھا گیا ہے۔ قیمت
- ۳۔ خطرناک راہیں ایسے افسانوں کا مجموعہ جو موجودہ انجمن تہذیب کے لئے انتہائی خطرناک ہیں قیمت
- ۴۔ ایک عورت دو ملک دو ملک اور ایک ہی کہانی۔ تہذیب کی بیڑی جو ایک جگہ مکرہ دوسری جگہ زندہ ہو رہی ہے۔ افسانے۔ خاکے۔ قیمت
- ۵۔ پن چسکی مغربی ادب کو مشرقی بنانے کا ایک کارنامہ۔ ناول۔ قیمت
- ۶۔ ان کے علاوہ دیگر علمی۔ سیاسی۔ اور دیہی لٹریچر کے لئے ہمیں یاد رکھئے

مکتبہ تعمیر جدید۔ محلہ کشن گنج۔ دہلی ۷

انعام الرحمن خاں

# اقبال کیا تھا؟

ڈاکٹر اقبال پر جب گفتگو کی جلتے تو ان کے متعلق دو سوالات پہلے سامنے آتے ہیں ایک تو یہ کہ محض بلکہ متعنا و طرز فکر کے حاملین ان کو اپنا ہم خیال بتلاتے ہیں اور اپنے نظریہ کی تائید میں ان کے اشعار پیش کرتے ہیں۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایسا کیوں ہے۔ حقیقتاً ان کا نظریہ کیا تھا؟ دوسرے یہ کہ جو قبول عام اور عظمت ان کو حاصل ہوئی کم لوگوں کو نصیب ہوئی ہوگی۔ حتیٰ کہ ان کے نام سے ادب و فلسفہ کی ایک مستقل صنف منسوب ہو گئی۔ خرد و سیات و سعویات یا غالبیات و دایعات کے نام سے ادب کی کوئی صنف نہیں ہے لیکن اقبالیات کے نام سے ایک صنف موجود ہے۔ خزان کی اس عظمت کا راز کس چیز میں پوشیدہ ہے؟ ..... ان ہی دو چیزوں کے متعلق مجھے کچھ عرض کرنا ہے۔

بعض لوگ ان کو وطن کے تجاری کی حیثیت سے پیش کرتے ہیں بعض ان کو مسلم قوم پرستی کا نایندہ جانتے ہیں۔ بعض اشتراکیت کے حق میں ان کے کلام سے استدلال کرتے ہیں کسی کان کے کلام میں محض فلسفہ ملتا ہے اور کسی کو محض تصوف کوئی ان کو جمہوریت کا حامی بتلاتا ہے اور کوئی مخالف بعض کی نظر میں وہ انسانیت و آفاقیت کے علمبردار ہیں اور کچھ لوگ ان کو اسلام کا ترجمان سمجھتے ہیں۔

واقعہ یہ ہے کہ اقبال کے کلام میں ان سب لوگوں کی تائید میں مواد ملتا ہے اور ان میں سے ہر ایک کے لئے اقبال کو اپنا ہم خیال سمجھنے کی ایک حد تک گنجائش موجود ہے۔ یہ بھی واقعہ ہے کہ بعض لوگ اقبال کی مقبولیت کو اپنے مقاصد کے لئے استعمال کرنا چاہتے ہیں لیکن اکثر لوگ سد یا ندری سے اقبال کو اپنے ہی خیالات کا ترجمان سمجھتے ہیں میر نے خیال میں اقبال کچھ نہیں سمجھا صرف شاعر اسلام ..... شاعر مسلمان نہیں شاعر اسلام ..... تھا۔ لیکن اس کو کچھ نہیں جاسکتا جب تک کہ اسلام کو نہ سمجھا جائے۔ یہ غلط فہمی اس دور سے پیش آتی ہے کہ اس زمانے میں مختلف اسباب کی وجہ سے اسلام کو اس کے پورے جلال و کمال کے ساتھ دیکھنے اور سمجھنے والے غیر مسلموں میں تو کیا خود مسلمانوں میں مفقود ہوئی۔

ایک ہی شخص کے کلام میں جب لوگوں کو وطنیت اور آفاقیت قوم پرستی اور اصول پسندی کیسے ایک چیز کی حمایت اور کیسے اس کی مخالفت ساتھ ساتھ نظر آتی ہے تو اس کی بوجھ میں نہیں آتا کہ ان متضاد چیزوں میں باہم کس طرح تطبیق دیں۔ اس کی وجہ بھی یہی ہے کہ اسلام کو ایک قوم کا مذہب اور وہ بھی پرائیویٹ زندگی تک محدود مذہب ..... سمجھا جاتا ہے۔ اگر اسلام کا صحیح اور سہمہ گیر تصور ان کے سامنے ہوتا تو یہ سیدھی سی بات سمجھ لینے میں ان کو قطعاً کوئی دشواری پیش نہیں آتی کہ اقبال کے کلام میں جو وسعت و ہمہ گیر مہم پائی جاتی ہے اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ اسلامی شاعر تھا۔ یہ بات کس طرح ان کے ذہن کی گرفت میں نہیں آتی کہ اسلام کا تعلق بھی انسانیت اور آفاقیت سے ہو سکتا ہے۔ اور واقعی اسلام اگر محض ایک قوم کا مذہب اور تمام مضموم میں ایک محدود مذہب ہے تو ساری دنیا کی فلاح و نجات سے اس کا کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر اس کو پوری انسانیت کے لئے ایک پیغام حیات کی حیثیت سے جیسا کہ واقعہ وہ ہے دیکھئے تو بہر شکل سرے سے پیش ہی نہیں آئے گی۔

در اصل اقبال کے کلام میں مندرجہ بالا خصوصیات ہونے کی دو وجہیں ہیں۔ ایک تو یہ کہ وہ مسلمان تو یقیناً تھے اور ان کی شاعری ان سے نہادہ مسلمان تھی۔ لیکن انہوں نے اسلام کو اپنے آباؤ اجداد کی میراث سمجھا نہیں رکھا۔ پھر اقبال کا ایک خدا ترس فطرت کے ساتھ اس کی صداقت و حقانیت کو جانچا اور پرکھا تھا۔ اس کی محنت پر ان کی عقل گواہ تھی اور اس کے فطری اور خدائی ہونے پر ان کے دل کا ریشہ ریشہ شاہد تھا یہ ایک مزید فضل تھا کہ وہی مذہب ان کے آباؤ اجداد کا بھی تھا۔ وہ اس کے ساتھ اس لئے نہیں لگ گئے تھے کہ باپ دادا کی عصبیت میں گرفتار تھے۔ یہی وجہ ہے ان کے خیالات میں تدریجی ارتقاء ہونے کی۔ وہ وطنیت، قومیت اور ایشیائیت غرض ہر سنزل پر تھوڑی دیر کے لئے رُکے اور ان میں سے ہر ایک کی چمک دیکھ کر ان کے دل نے ہزار بقی پکارا۔ لیکن چونکہ ذہن و فطرتی صفائی ان کو حاصل تھی اس لئے ان میں سے ہر ایک پر سے لاجب آفلیں کہتے ہوئے گزر گئے۔ اسی لئے ایک وقت تو ان کو خاک و مٹی کا ہر ذرہ دیوتا نظر آتا ہے لیکن آخر میں ماننا پڑتا ہے کہ ان تازہ خداؤں میں ہر اسب و مٹی ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے قومی اسلام کے علمبردار نہیں تھے۔ نہ اس اسلام کے علمبردار تھے جس میں ملاکر اگر محمدؐ کی اجازت نہ تو وہ نادان گھنٹا ہے کہ اسلام ہے اُناد۔ بلکہ اس اسلام کے علمبردار تھے جو کسی خانے، کسی قوم، اور کسی ملک کی حدود میں مقید نہ ہونے کو تیار نہیں ہے۔ بلکہ ہر زمانے کے لئے ہے۔ پوری انسانیت کے لئے ہے۔ اور انسانیت کے تمام مسائل کو حل کرتا ہے۔ وہ قومیت کو تسلیم کرتا ہے۔ قومی حجت خود سکھاتا ہے لیکن اس کو بت بنا کر قوم پرستی کی اجازت نہ ہرگز نہیں دیتا۔ وہ وطنیت کا بھی وطن نہیں ہے بلکہ جب الوطن کو خدایا کا مقام دینے کے لئے تیار نہیں ہے۔ وہ ملکیت کا دشمن اور جہودیت کا حامی ہے لیکن ایسی بے حد جہودیت کو فتنہ گھنٹا ہے جس میں جہود پر اذہن جائیں۔ وہ تمدنی، معاشرتی، معاشی پر قوم کی مسادات چاہتا ہے بلکہ دنیا کو سب سے پہلے اس نے مسادات کا سبق دیا لیکن وہ فخری حقیقی مسادات چاہتا ہے جس میں ہر شخص کو ترقی کے مواقع یکساں حاصل ہوں۔ مصلحتی مسادات کو وہ فطرت انسانی کے خلاف جنگ گھنٹا ہے۔ غرض یہ کہ اسلام کے اندر وہ تمام چیزیں ایک متوازن شکل میں موجود ہیں جو ایک انسان کے لئے انفرادی طور پر اور ہر قوم اور پوری انسانیت کے لئے مجموعی طور پر مفید اور ضروری ہیں۔

اقبال چونکہ اسلام کا علمبردار ہے اس لئے اس کے یہاں یہ تمام چیزیں ملتی ہیں۔ ان میں سے ہم ایک پروردہ ضرور دیتا ہے لیکن اتنا ہی جتنا ضرور دینے کی اسلام اس کو اجازت دیتا ہے۔ مان میں سے کسی ایک کو کرنا نہیں بنانا۔ اس لئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ وطن کا بھی حامی ہے لیکن وطن پرستی کا نہیں بلکہ خیرِ لاطینی کا۔ وہ قومیت کا بھی دلدادہ ہے لیکن قوم پرستی کا نہیں جو دوسری قوموں کے لئے عذاب بن جاتی ہے بلکہ قومی محبت کا دلدادہ ہے جو دوسری قوموں سے بھی نفرت نہیں سکھاتی۔ وہ جمہوریت کو بھی پسند کرتا ہے لیکن اس جمہوریت کو جو اسلام نے سکھایا ہے۔ بے شک وہ آفاقیات کا علمبردار ہے۔ قومیت، وطنیت اور مذہب و نسل کے بندھنوں کو توڑ کر پوری دنیا کو یکجہاں جیسا سے دیکھتا ہے۔ پوری انسانیت کی خوبی کو بیدار کرنا چاہتا ہے۔ تمام انسانی برادری کو شامین بننے کی دعوت دیتا ہے لیکن اسی چیز کا نام تو اسلام ہے۔ . . . لفظ اسلام سے لوگوں کو اگر کہہ دے تو فخر، دوسرا نام اس دین کا ہے فقر و غرور۔ یقیناً وہ مسادات چاہتا ہے لیکن خدائیت سے مسادات نہیں بندگی میں مساوات یعنی وہ چاہتا ہے کہ تمام انسان یکساں خدا کے بندے بن کر رہیں۔ یہ نہیں چاہتا کہ سب یکساں شتر بے جا رہیں جاہلین،

زمانے کی تم نظریں تو دیکھئے کہ اسلام جو مسادات کا تہاد داعی ہے اس کا ترجمان سب مسادات کا ذکر کرتا ہے تو لوگوں کو نثر ہونے لگتا ہے کہ اسلام کا نیس اشتر اکیت کا حامی ہے۔ گو کیا جینے شرف ہے کہ اسلام تو آگے زمانے کی ایک مقدس یادگار ہے۔ مسادات جیسی اعلیٰ چیزوں سے اس کا کیا اعلق ہے یہ شخص جو اس قسم کی باتیں کر رہا ہے ہونہ ہو اس نے یہ حق اس جذب اور ترقی یافتہ زمانے کی اشتر اکیت ہی سے دیکھا ہے۔

یہ ہے اقبال کے غریب اور اس کے کلام کا پس منظر۔ اقبال کے پیغام پر غور کرتے ہیں۔ ان کے پیغام کو تو طرح طرح کی غلط فہمیاں پیدا ہو گئی۔ کوئی تو اس کے کلام میں تہناد یا کمر اس پر اعتراض کرنے لگے گا اور کسی کو اس کو طرف سے سعادت کرنا پڑے گی۔

یہ مشکل اسی وجہ سے پیش آئی ہے کہ اسلام کے مخالف غلط فہمیوں کے پروردگار میں ٹھنپ گیا ہے۔ اسلام کا نام آئے جو اس کی تنگ نظری مسلمان بادشاہوں کی ملک گیری، اور سلطان امرا کی ہوس کی کاغذ نشہ انگلیوں میں پھرنے لگتا ہے۔ یہ زیادہ سے زیادہ رواداروں سے کام لیتے ہوئے قدر کی نگاہ سے دیکھتا بھی ہے تو اس کو ایک قوم کا مذہب سمجھ لیتا ہے۔ اس صورت میں جب آدمی غور کرے گا تو اس کے سوا اور کیا کچھ سنا رہا ہے کہ اسلام ممکن ہے نہ ایک ایسا مذہب ہو بلکہ اس کو عالمی مسائل سے کیا تعلق۔ اس تصور کے ساتھ جب وہ ایک شخص کے کلام میں اسلام اور مردوم میں دین و دنیا کا نظریہ دیکھے گا تو اس کے سوا اور کیا کچھ سنا رہا ہے کہ یہ بھی مسلمان کی نافرمانی ہے۔

جب قرآن مجید کا تلاوت قرأت کے ساتھ طلب ہدایت کے لئے نہیں محض ثواب کی خاطر کی جاتی ہو تو یہ مادہ کس طرح لوگوں کو معلوم ہو سکتا ہے کہ مومن قاری نظر ناپہ حقیقت میں ہے قرآن۔

جب خود مائین قرآن نے اس جوان بے شہادت کو اردوں کی خاطر جیچہ دم کو غلامی پر تہمت کر لی جو قرآن کو غلامی کا میراث سمجھ جاتے ہوں۔ اس سے غلامی میں جیچہ دم کو غلامی حاصل کرتے ہوں اسی حالت میں جب ان کو قرآن کا اصل انفرادی پیغام سنایا جائے گا تو ان کو شہادت ہونا ہی چاہئے کہ یہ کتاب سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریقے۔ اسلام کی اس حقیقت کو سامنے رکھ کر ان کے لئے کہ ان کو غلامی نہ لگائے۔ ان کے لئے یہ پیغام ہے کہ اس کے سامنے تمام تقابل خیریں اپنے اپنے مقام پر نصب۔ اس لئے بھی آپ کو ماننا پڑے گا کہ وہ کچھ نہیں قہر ہے۔

انتہائی نہیں بلکہ اس سوال کا جواب بھی اس میں مل جائے گا کہ اقبال کو کیوں یہ قبول عام حاصل ہوا اور کیوں اس کی عظمت دلوں پر اس قدر چھا گئی کہ اکثر لوگ اس سے اپنے خیالات کا سلسلہ نسب جوڑتے ہیں۔ اس کی مقبولیت کے سارے میں پیشکر اپنے خیالات اس کے نام سے پیش کرتے ہیں اور یہ کہنے کی جرأت نہیں کرتے کہ اقبال خواہ کچھ بھی کہتا ہوا دیکھ بھی نظر یہ رکھتا ہو۔ ہم یہ کہتے ہیں اور ہمارا نظریہ یہ ہے جس کو ہم حق جانتے ہیں۔

اسلام جو تحفہ انسانیت کو دینا ہے اس کے نتیجے میں انسان کے اندر ساری کائنات پر چھا جانے والی نگاہ اور پوری دنیا سے محبت کرنے والا دل حاصل ہوتا ہے۔ جو صلیب فراخی اور بہت میں بندی پیدا ہوتی ہے۔ نظر کی پاکی اور روح کی صفائی تیسرا آتی ہے۔ ذہن و نفس میں انضباط اور فکر میں آزادی فیض ہوتی ہے۔ سوئی ہوئی خودی بیدار ہوتی ہے اور ابھری ہوئی خود پسندی دب جاتی ہے۔ تین حکم کی دولت عمل الہیم کی طاقت کا وہ ملک بن جاتا ہے، محبت کی وہ شمشیر اس کے قبضہ میں آ جاتی ہے جو فاتح عالم ہے۔ وہ گفتار میں کردار میں اللہ کی برہان بن جاتا ہے۔ اس کے ارادے قدرت کے مقاصد کا میثار بن جاتے ہیں اور وہ صمد و خالق و مقاصد کی منزل بن جاتا ہے۔

اگرچہ اقبال کے کلام میں اس آفتاب ہدایت کا پورا عکس نہیں آیا ہے۔ پھر بھی اس کی جھلک کا یہ عالم ہے کہ آنکھیں خیرہ ہوتی جاتی ہیں اور اس بات کی تحقیق جاری ہے کہ یہ جھلک کس چیز کی ہے۔

یہ ہے اقبال کی عظمت و مقبولیت کا راز، اس سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ جب ایک شخص کے اندر نور اسلام کے صرف ایک پرتو سے ایسی عظمت پیدا ہو سکتی ہے تو اس سوسائٹی کی طاقت و جہروت اور مقبولیت و محبوبیت کا کیا عالم ہوگا جو اس روشنی سے پورے طور پر متور ہو جائے۔ کیا اس کی موجودگی میں دنیا کی امامت کا حق کسی اور کو ہو سکتا ہے؟ ایسی ایک جماعت کو جسے یہ دولت میسر آ جاتے چاہے امامت و قیادت کی ضرورت نہ ہو لیکن امامت و قیادت کو خود اس کی ضرورت ہوگی۔ لیکن افسوس۔

قوم کیا چیز ہے قوموں کی امامت کیا ہے

اس کو کیا جانیں یہ تیجائے مدرکت کے امام

اقبال کی اہل اقبال سے زیادہ اس کے مخالفین کی ہر قسمی کداس سے پیچیدہ ہے وہ صرف دو جواب دے سکے، یا تو ایک طرف شکوہ اللہ سے خاتم بدہن ہے چھوڑ کی آواز میں اس کی شکایت کرنے لگے اور اس کو بے دین گھنہ لیا۔ یا دوسری طرف اپنے قومی غرور و غرور کے بت خانے میں اقبال نام کا ایک اور بت بھالیا گیا تاکہ دوسرے اس کے اس عام پیغام کو بھی اپنا حریت سمجھ لیں۔ خدا اسلام کو اس کے ان طرفداروں سے اور اقبال کو اس کے ان حامیوں سے بچائے۔ وہ خود اپنے حق قدر والوں سے شکایت کرتا ہے

یے بھر بیتابی جا تم ندید  
آشکارم دید و پہنا تم ندید

## نئی ایجنسیاں

نئی ایجنسیاں قائم کرنے کے لئے

(۱) نئی ایجنسی کم سے کم پانچ پرچوں پر دی جاسکتی ہے۔

(۲) کمیشن پچیس فیصدی دیا جائے گا۔

(۳) نئی ایجنسی کی صورت میں کم سے کم نو پچیس منگو، نے ہوں گے کمیشن تینتیس فیصدی دیا جائیگا۔

پاکستان میں ترسیل زر کا پتہ :-

شیخ محمد قرا الدین صاحب پبلشر اندرون موبی گیت لاہور

منجھر "معیار" شہر منجھر

تاج الفسان عثمانی

## دیباچہ سحر

(۱)

یہ ہولناک سیاہی سے خوف بے جا ہے  
پتہ چلے گا کہ ہم میں سے کون کیسا ہے

نمود شب بھی تو دیباچہ سحر ہے جناب  
طلوع مہر سے کافور ہوگی جب ظلمت

(۲)

بجا ہے گلشنِ رستی میں چل رہی ہے موم  
ہنک اٹھے گا چمن مسکرا اٹھیں گے نجوم

ابھی تو تیرگی شب کے سب ہی شاکی ہیں  
مگر ہمارا زمانہ بھی آنے دے سا تھی

(۳)

خودی کا آن کے خیالوں میں بھی گذر نہ ہوا  
سکوں سے ایک بھی لمحہ کبھی بسر نہ ہوا

فریب خوردہ رہے آج تک عوام غریب  
خیالِ عزت و جاہ وحشم تو کیا آتا

(۴)

مزید اپنی تباہی پہ ہنس نہیں سکتے  
وہ اب نئے کسی پھندے میں پھنس نہیں سکتے

نوائے وقت سے جا گئے ہوئے غریب عوام  
نکل کے ان زرد جاگیں کے شکنجوں سے

(۵)

رباب و چنگ سے ایسے میں کون کھیلے گا  
بس اور رنج و الم اب کوئی نہ بھیلے گا

خیال و ذہن میں لرزاں میں آتشیں نغمے  
زمانہ تنگ ہے انسان کی خدائی سے

(۶)

رخِ حیات کی رنگت نکھار ڈالیں گے  
خدا نے چاہا تو اک دن اُتار ڈالیں گے

کبھی وہ وقت بھی آئے گا ایک دن جب ہم  
گلے سے بندگی ماسوا کا طوق لے دوست



عمودِ عالم

## دیرپوں کے پامپر

مرے پیشواؤ مقدس بزرگو  
گنہگار دھرتی کے روشن منارو  
حریم تقدس کے خسوت گزینو  
ذرا بھانک کر ان دیرپوں سے دیکھو

یہ جلتے ہوئے باغ و گلزار دیکھو  
یہ اجڑے نشین کے انبار دیکھو  
یہ جھلے ہوئے پھول افسرہ غنچے  
یہ منظر ہے کتنا دل آزار دیکھو

مقدس بزرگو مرے پیشواؤ—  
دیرپوں سے باہر بھی اکبار دیکھو

یہ جیون کے ماتھے پہ افشاں اہو کی  
خیالوں پہ چھائی ہوئی مُردنی سی  
امیدوں کے لاشے اُمنگوں کے دفن  
دلوں پر مسلط جہانِ خموشی

مرے پیشواؤ مقدس بزرگو—  
حریم تقدس کی رخسند رُو تو

ذرا جھانک کر ان دیر چوں سے دیکھو  
 ذرا زندگی سے بھی آنکھیں بھاؤ  
 سسکتی لوزقی ہوئی زندگی سے  
 اندھیروں میں ڈوبی ہوئی زندگی سے  
 ہو میں نہ سانی ہوئی زندگی سے  
 مرے پیشو او مقدس بزرگو  
 اوجھ بھی کبھی اک ذرا مڑ کے دیکھو  
 ذرا کچھ بتاؤ

بتاؤ کہ یہ زندگی یونہی مجروح و مقہور و منہوم کب تک رہے گی  
 اندھیروں میں کب تک بھٹکتی رہے گی اسی طرح مظلوم کب تک رہے گی  
 فقنا یونہی مسوم کب تک رہے گی  
 امید سحر یوں دلوں میں مثال تمنائے موہوم کب تک رہے گی  
 مرے پیشو او یہ اولاد آدم جالوں سے محروم کب تک رہے گی  
 بتاؤ بتاؤ خدا را بتاؤ  
 مرے پیشو او مقدس بزرگو  
 حدیثِ غم زلیست کے راز واہ.....

ابوالحسن نظامی

## بے آہی

(۱)

ہوا مجھ سے رخصت وہ محصوم بچپن وہ خوابوں کی محفل خيالوں کا گلشن  
یہ نظریں ہیں کیوں آج طوفاں بدامن یہ کیوں تیز تر ہے مرے دل کی دھڑکن

یہ بچان کیسا پسا ہو رہا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے؟

ہوا ہوں نہی ایک محفل میں نخل بنایا گیا ہوں نہی شے کا حامل  
تلاطم پسند اک طبیعت پہ مائل لغات مزاج اک ارادہ کا قائل

شعور آج شاید جواں ہو رہا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے؟

یہ رونق ہے کیسی بتا پار کوں میں سینماؤں، کلبوں میں اور کالجوں میں  
دھک کیوں ہے پازیب میں پائلو نہیں چمک ہے یہ کیسی نہی ساڑھیوں میں

یہ نشہ سا کیوں مجھ پہ چھانے لگا ہے؟

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے؟

یہ ہموار بازو، یہ بیتاب سینے یہ دبتے ابھرتے چمکتے سفینے  
یہ زلفِ سیہ، یہ نظر کے قرینے یہ رنجیں تبسم، درخشاں بچپن

جدھر دیکھئے اک قیامت بپا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

(۲)

آدم کا نسانی حوادث کا منظر      ادھر اپنے ہاتھوں بپا ایک ٹھنڈے  
کشاکش، تصادم، تعصب سراسر      یہ پھوڑے، ٹپیس، یہ بیرحم نشتر

مصیبت میں انسانیت بتلا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

تقسیم آدم یہ قومی اکھاڑے      یہ طبقوں کی ٹکر یہ فونی تماشے  
یہ تہذیب و عمریں کے بے رُوح ڈھانچے      یہ تقدیس آدم کے خنکے جنازے

یہ کیوں ہو رہا ہے یہ کیا ہو رہا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

یہ فرقے، یہ طبقے یہ دولت یہ غربت      یہ خواہش یہ روٹی یہ ہجرت یہ محنت  
یہ مفلوج ایماں یہ پشمرودہ غیبت      یہ مجبور عزت یہ پامال عصمت

یہ کیوں ہو رہا ہے یہ کیا ہو رہا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

عدالت ہے لیکن دیانت نہیں ہے      سیاست ہے برپا، امانت نہیں ہے  
کرامت کے چرچے، ہدایت نہیں ہے      رفاقت کے دعوے، صداقت نہیں ہے

غرض ہر طرف جھوٹ بھیس لایا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

نظر مطمئن ہے نہ دل سزا دماں ہے      خودی اور خود اعتمادی کہاں ہے  
رواں اک مسافر جو بے کار دماں ہے      بلاست و منزل ہر اک سو دواں ہے

یہ بے آگہی ہے کوئی کہہ رہا ہے

بتا زندگی اب مرا فرض کیا ہے

## نہیں نیدی

## ضمیمہ

یوں بھی ہو جاتا ہے اکثر، یہ کوئی بات نہیں  
خود کو بھٹاتا ہوں ایسے ہی حوالے دے کر  
یہ جوانی کا تقاضا تھا یہ تھی وقت کی بات  
دل کو بہلاتا ہوں، معصوم دلا سے دے کر

یہ کتابیں، یہ ترقی زدہ افکار، جیسا کہ  
تجربوں کی طرف انمول اشارے ہی تو ہیں  
میرا بازاء حسینوں کے یہ بے باک ہجوم  
ایک رنگین سی خلوت کے بلا دے ہی تو ہیں

اک مزے دار سی لغزش کی تمنا کے سوا  
ان حسیں مرمیں باہوں کا سہارا کیا ہے  
کھینچتی ہیں جو ہر اک گام پہ ہر راہی کو  
آخر ان شوق نگاہوں کا تقاضا کیا ہے

وقت کے ساتھ بدل جاتا ہے دنیا کا نظام  
پھر یہ بندش یہ قوانین ہی دائم کیوں ہیں  
پاکی و عصمت و عفت کی پُرانی قدریں  
اس نئے دور نئے ہر در میں قائم کیوں ہیں

میں خطا کا گنہگار نہیں ہوں لیکن  
میرے احساس پہ لعنت سی برستی کیوں ہے  
یہ جوانی کا تقاضا تھا یہ تھی وقت کی بات  
رات نائین کی طرح پھر مجھے ڈستی کیوں ہے

فلسفہ کی نئی تعبیر گنہ کے باوجود  
عین فطرت ہو نہامت کہیں ایسا تو نہیں  
یہی قدریں جنہیں میں وہم سمجھ بیٹھا ہوں  
اصل میں ہوں یہ حقیقت کہیں ایسا تو نہیں

شہرق میرٹھی ایم۔ اے

## رباعیات

ہم لوگ

افسردہ حیات کی ادا ہیں ہم لوگ      ٹوٹے ہوئے دل کا تد عا ہیں ہم لوگ  
یہ خون، یہ آگ، یہ ہلاکت خیزی      آندھی کے حضور اک دیا ہیں ہم لوگ

شعلہ و شبنم

شعلوں کا نمی سے کام لینا ہوگا      کانٹوں کا کلی سے کام لینا ہوگا  
ہیشار کہ رزم گاہ ہستی میں تجھے!      خنجر کا فنی سے کام لینا ہوگا

سہارا

دیتے ہوں پناہ گر کنائے تو نہ لے      دیتے ہوں ضیا اگر ستارے تو نہ لے  
ٹوٹے ہوئے دل کے اک سہارے کے حضور      ملتے ہوں اگر لاکھ سہارے تو نہ لے

صبح نو

تاریک حیاتِ محقر ہے تو کیا      بے نور تبسمِ شمر ہے تو کیا  
چمکے گا ملک پہ دورِ حق کا خورشید      محروم ضیا ابھی سحر ہے تو کیا

متین ملاری کا بھتی

# بیشویں صدی کا بحیث

یہ بیسویں صدی ہے بہت لمبی بہت چوڑی شاید جب یہ شروع ہوئی تھی تو لوگوں کو گمان بھی نہ ہوگا کہ یہ ربر کی طرح بڑھتی چلی جائے گی اور اس پر نظر ڈالیں بھی مشکل ہو جائے گا۔ آبادی اتنی کثیر ہو جائے گی کہ نہ کسی کی کوٹنگ ہوگی نہ کسی کے آٹے اور نہ کسی بیروں سے پورا کرنا پڑے گا نیز کثرت کو نقطہ اعتدال بدلنے کیلئے برتن کنٹرول کی فوبت آج کے کی جگہ جگہ ایٹم بم گرنے کی ضرورت ہوگی اور عورتوں کو مرد بنانا ضروری سمجھا جانے لگے گا۔

یوں تو باتیں آپ کو کچھ الٹی الٹی سی معلوم ہو رہی ہوں گی مگر حقیقت میں سیدھی جی اگر سیدھی سیدھی طرح کھ لیا جائے۔ بات یہ ہے کہ کل کے نظریے آج بدل گئے ہیں جو پچیس پہلے اچھی لگتی تھیں آج متروک ہیں جو متروک تھیں وہ سوسائٹی کا جزو ہیں جیسے پہلے چراغ تھے اندھیرا رہتا تھا اب اس کے خلاف اُپر ہوتا ہے یا پہلے گھی سے سبزی بنی تھی اب سبزی سے گھی بنتا ہے یعنی اب ہرن کے کسٹور پر گھاس لادایا جاسکتا ہے کتے ہنس کے پر لگا کر اونچے اڑ سکتے ہیں۔ الٹی نہ ہی پھاڑ کو ہا سکتی ہے نیز مہر تھی مرن دین کئی ہیں اور مرد عورت۔

یا مثلاً ہمیشہ سے یہ اصول چلا آ رہا تھا کہ جیسا راجہ ویسی پر جا مگر اب یہ بالکل الٹ گیا ہے یعنی اب جیسی پر جا ویسا راجہ ہوتا ہے گویا پر جا ہی دوسرے سنی میں ماجر ہے وہ جو چاہے سو کرے سفید یا سیاہی وہ ہے کہ پہلے جو مگر راجہ ایک سر کا ہوتا تھا اس کی داد عیش کے ذرائع اور اثرات مخمور و محدود ہوتے تھے لیکن اب راجہ سینکڑوں سر کا ہے اس لئے قدم بہ قدم، کوکبو، خانہ بخت، قجر خاندان اور شراہی قائم ہیں۔

آپ نے سنا ہوگا کہ تاریخ اپنے آپ کو ہراتی ہے اس صدی نے یہ بات پائے ثبوت کر لی ہے کہ یہ انسان ہی ٹھیک ہے، جیسے چرچل کا رجعت پسند ہونا یعنی اگر سب سے پہلے انسان کا خطا رہتا تھا تو آج بھی ترقی یافتہ ممالک میں ننگے کلب قائم کئے جا رہے ہیں شروع زمانے میں عورت مرد کے ساتھ مل کر کام کرتی تھیں اب وہ گھر سے نکل کر بازاروں، دفاتروں اور بھٹیوں کی آگ کے

سائے تلخی کا نایب ناچ رہی ہے کہ مرد سے پھسندی نہ رہ جائے رہا بھوکا سوال اول تو اب اس کی ضرورت ہی نہیں کہ بچے پیدا ہوں اور اگر اتفاقی حادثات پیش بھی آجائیں تو اس کے لئے زمری ہاؤس کافی ہیں جہاں بچہ رہے گا، پنے گا، بڑھے گا ماں کو نہ دودھ پلانے کی زحمت نہ پاس سونے کی بے بھی ٹھیک نہ کی گئے ایک، ہمنوعی و اثر اور کپڑوں کی ضرورت ہے نہ کہ مانتا کی اس کا صاف صاف مطلب یہ ہے کہ آئندہ ہر بچے کو زمری کے لائق ہونے کے استعمال خدہ کپڑے نہیں گئے کہ نہ نکلا دودھ بھی مل جائے گا رہنے کے لئے لیا چوڑا پاڑہ بھی ہوگا مگر ماں کی چھاتیوں کا دودھ نہیں مل سکے گا اس کی گود میں گر مائی نہیں مل سکتی پس بچہ بکریوں کی طرح پاڑے کی چھار دیواری کے اندر پلو بڑھو اور جوان ہو کر غول انسانی میں مل جاؤ۔

مخلوط تعلیم کا رواج بڑھتا جاتا ہے جس میں لڑکے اور لڑکیاں ایک جگہ پڑھتے اور مل جل کر کھانا پڑھتے اور کھلی چھٹی مہنتوں میں ساتھ ساتھ رہتے ہیں۔ جس سے عورت مرد کے بیچ کی خلیج ختم ہوتی جا رہی ہے یہی وجہ ہے کہ اب عام طور سے لوگ شادی کرنے کے خلاف ہیں کہ یہ عورت کے لئے باجوالانی اور مرد کی حکمرانی ہے پھر جس چیز کو آزادی کے ساتھ رہا رکھا جاسکتا ہے اس کے لئے اہتمام کی ضرورت بھی کیا، چنانچہ اب گانا بجانا نہیں ہوتا، لال خطا نہیں لکھے جاتے، مجلسیں نہیں جیتیں۔ چچا ان نہیں چلتے بلکہ راہ چلتے چلتے شادیاں ہو جاتی ہیں اور گھر پہنچے پہنچے ٹوٹ پھیر بھی ہو جاتی ہے۔

مطلب اس کا یہ ہے کہ اب بچوں کو کہتے ہیں، فرہاد کم سر چھوڑتے ہیں آئے دن کے واقعات سے ظاہر ہوتا ہے کہ غم جاننا غم روزگار سے بدل گیا ہے یعنی اب آدمی کھوتا کم اور کھاتا زیادہ ہے کام ہے تو پیام ہے نہیں تو ڈور ہے سلام ہے غضب خدا کا ہمسایہ ہمسائے کو نہیں بھیجتا بچا بھی کہاں سے آبادی ابھی خاصی کچھڑی ہے بالکل بھان متی کا سا گنبد بھانت بھانت کی بولیاں لگ لگ الگ وضع قطع معاش کے تقاضوں نے ایک جگہ سے مٹا کھاٹا

دوسری جگہ لابسایا وہاں جی گھبرا یا تو پارک اور قدم قدم پر موٹل موجود۔ بیمار پڑیں تو نرسیں بیمار داری کے لئے کھٹ پٹ کرتی حاضر اور اگر مر جائے تو ماہران کھن دفن اینڈ سنڈیل فون نمبر فلاں کی خدمات چند روپیہ میں حاصل کر دیتے والوں کی خدمت نہ مرثیہ خوانوں کی۔ بس وصیت ہو اور چیک بک تمام کام اس خوبی سے ہو جائے گا جیسے آپ کی زندگی میں ہوتا۔

اسی لئے اب کسی کے مرنے پر کف افسوس نہیں لے جاتے کیونکہ دنیا کے جو مزے ہیں ان میں کوئی فرق نہیں آتا، کوئی کام بند نہیں ہوتا اور اگر وہ انجوائی ساری دنیا کے آدمی بھی خود کشی کو لیں تو یہاں کے چرچے جوں کے توں رہیں گے۔ کیونکہ اس کی جگہ کام کرنے کے لئے کشین موجود ہیں کا رخانے جا رہی ہیں۔ گو اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ احساس مروت کو کچل دیتے ہیں آلات، میز نئے نئے میسر و شایانے چلے جا رہے ہیں۔ . . . .

پھر بھی مشینوں کی سود مند سی انجائیں کیا جا سکتی کون نہیں جانتا آج ہر طرف نقلی بھی، مصنوعی ریشم، روٹنگوٹ سوٹا اور مسخ سفید چھاپے کے کپڑوں کی شہتات ہے جن کے پیچھے اشتہارات کی بھربھری، دیواروں پر اشتہار کھبوں پر اشتہار حتیٰ کہ خود آدمیوں کے اوپر بھی اشتہار گویا زندگی اندسے آدمی ہے اور باہر سے اشتہار ہے چنانچہ اگر اشتہاری زندگی سے الگ کر کے آدمیوں کو دیکھا جائے تو آدمی ہونے میں بھی شک معلوم ہونے لگتا ہے۔ اسی لئے چیزوں سے پہلے اشتہارات اور ان کے پیچھے چیزیں دوکانوں میں آتی ہیں۔

ادھر دوکانیں اپنی جگہ منہ بولتا عجائب خانہ ہیں جہاں خرید و فروخت کے لئے آواز کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ چیزیں اپنے آپ دعوتِ نظارہ دیتی ہیں کہ مشک آئست کہ خود بویہ نہ کہ عطاری گویہ چنانچہ اسی خرید و فروخت میں بھری جیبیں پل میں خالی ہو جاتی ہیں اور خالی جیبوں کو دور ہی سے کہہ دیا جاتا ہے کہ یہ منہ اور مسور کی داں بے دال سے تو دمِ نفقت شائے کے لئے سودا بازی سے ہٹ کر چوری کرے اور جیبیں کاٹتے ہیں تاکہ کاروانِ حیات آگے بڑھے۔ . . . . ویسے کاروانِ حیات کو آگے بڑھانے کے لئے موٹر، ریل ڈرام اور جہاز بھی استعمال کئے جاتے ہیں جن کی کثرت کا یہ عالم ہے کہ الامان والی کھینچا ہوا سٹے ہر منزل پر موٹر پر سواریوں سے زیادہ گاڑیاں اور گاڑیوں سے زیادہ مسافروں کی بھیڑ جن کو بلیٹے تک کی جگہ نہیں آگے پیچھے دائیں بائیں بس چلنے سے کام ہے بقول شخصے کہ زندگی ایک سفر ہے جو کادہ مرا اس لئے عام طور سے گھر کے بجائے گاڑیاں استعمال کی جاتی ہیں کہ زندگی کا مفہوم اور سیاحت کا لطف دونوں حاصل ہو جاتے ہیں مکان اگر بہتے بھی ہیں تو بہت تنگ و

تاریک جیسے کالہاؤں کی چٹیاں جن کی آؤ پٹائی بہت مگر چڑائی کم پہلے آدمی مکانوں کے لئے جگہ زیادہ گھیرنے سے کج

مفت ہاتھ آئے تو بڑا کیا ہے

مگر اب جگہ کی کمی، میونسپلٹی کے ٹیکس کے باعث صحن کی جگہ مرن دیواریں ہوتی ہیں۔ دیواریں جتنی اونچی ہوں گی اتنی ہی مکان شاندار اور کیس محفوظ رکھا جاتا ہے۔ نیز مکانوں میں مکان دار کم اور سرمایہ دار زیادہ بہتے ہیں بندر کی بلا طویلے کے مرکز پر ہے ۵۵ مہرے کمرائے البتہ پیشگی آٹالاز می ہے چنانچہ کرایہ کے تعاضدوں اور روز روز کی کھینچا تانی کی علت سے بیکرا بہت سے لوگ بیڑیوں پر سوتے ہیں کہ جیسے میں آزاد آدمی اور مرنے میں آسانی ہے گو مردہ پھر بھی زندہوں کے ہاتھوں میں ہی رہتا ہے کہتے ہیں ڈو الو کھائی میں البتہ مڑکوں کی صفائی ضروری ہے اسی لئے اب مڑکے جیسے ہیں اور برگر کرائٹ بھاگتے ہیں کہ کس دن بھر کی حشر خیزی میں کچل نہ جائیں۔

خیر یہ تو رہیں بیرون خانہ کی باتیں جو سارے کی طرح ساتھ ساتھ ہیں آپ ذرا اندھن خانہ دیکھئے زندگی کتنی اٹھو ڈیٹ ہو گئی ہے۔ بیوی ڈارلنگ بن گئی ہے دوش کے بجائے ڈبل روٹی پانی کی جگہ سوڈا استعمال کیا جاتا ہے کہ دیواروں پر تھسا ویرا ہر وہ بھی تنگی ملوس نیم عریاں شیر والی کبوتر کی طرح پریشان۔ ہاتھ میں اخبار مرنے میں لگا اور بغل میں کتا زندگی کے لوازمات میں سے گنا جاتا ہے۔

شاید آپ کتنے پڑناک بھوں چڑھائیں لیکن گھبراہٹ نہیں ہماری میسوس صدی میں مغربی مالک بھی شالیں ہیں جہاں کتا کچھ اس طرح ضروری ہے جیسے صابن دانی کے لئے صابن، اچکس کے لئے بیٹن اور اخبار کے لئے کاغذ کہ ان میں سے اگر ایک بھی چیز کم ہوئی تو

زندگی زندگی رہے گی نہ آدمی آدمی رہے گا

چلتے چلتے یہ بات بھی سس لیجے کہ پرانی لکیر کے پیٹنے والے صابن رخصت ہو چکے ہیں اور دنیا اوروں کے ہاتھ میں آگئی ہے اب نہ حاجت ہے نہ ہاتھ میں تسبیح کوئی اپنی ڈھٹائی سے خدا کا نام لے لے تو لے ورنہ

رہیبوں نے پٹ جا جا کے لکھوائی ہے تھانے میں

کہ اگر نام لیتا ہے خدا کا اس زمانے میں

یہ نہیں عقائد و اعمال میں آج ایک زبردست کشمکش ہے یک گونہ بیخودی میں مست الست و لطف بازی بھی کرتے ہیں اور لیس بازی بھی جامہ زیبی کے بھی قائل ہیں اور جامہ داری کے بھی دل تنگ بھی ہیں اور دل پھینک بھی فرق ہے تو اتنا کہ اپنا مطلب ہو تو آنکھیں فرش راہ اور اگر دوسرے کا معاملہ ہو تو کوکون میں کون غیروں کے غریبکانوں کے بیگانے۔



مختصر یہ ہے کہ

اپنے لئے سب کچھ حلال دوسرے کے لئے حرام جس کے ذرائع اچھے وہ منہ بازی سے لیکر مقدمہ بازی، تیز بازی اور سیاست بازی سب کا ٹوکر لیکن جس کی رسائی محدود اس کے لئے لطیفہ بازی، شعر بازی، ... حتیٰ کہ راست بازی تک گناہ (اسی لئے عام طور سے جھوٹ بولا جاتا ہے کوئی صرف جھوٹ بولتا ہے کوئی سفید جھوٹ بولتا ہے، کوئی کالا، جو سب کا ایک

ہے کہ ایک دوسرے کو چوروں کی نظروں سے دیکھتے، جانتے اور استعمال کرتے ہیں خواہ ایک آدمی کا ایک آدمی سے واسطہ پڑے یا قوم کا قوم سے سب اس تمام کے اندر تنگے ہی ہیں۔ جس کے اندر کی کیفیت کے لئے ہی کہا جاسکتا ہے

آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے لب پہ آسکتا نہیں  
موجیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی

## آپ میاں کہاں سے حاصل کریں

بعض شہروں کے قارئین کی طلب پر نیچے کچھ مقامات کی ایجنسیوں کے پتے دیئے جا رہے ہیں۔ خواہشمند حضرات وہاں سے حاصل کر سکتے ہیں۔ فرداً فرداً جواب دینا ممکن نہیں۔ (میںجر)

- دہلی :- مشرفیہ کتب خانہ اردو بازار دہلی۔
- کلکتہ :- عثمانیہ بک ڈپو، لودر پت پور روڈ، کلکتہ۔
- کامپور :- منظور نیوز ایجنسی محمد علی پارک چمن گنج کامپور۔
- بنارس :- محمد ضمیر عالم صاحب نیوز پیپر ایجنٹ، گولا دینا تھ کبیر روڈ بنارس۔
- علیگڑھ :- دارالمنطق اسلامی، شمشاد ہلڈنگ، علی گڑھ۔
- پٹنہ :- اسرار نیوز ایجنسی، ہاتھ گنج بازار پٹنہ۔
- صوبال :- مشتاق احمد صاحب، اعظم مسجد نور محمد بھوپال۔
- آگرہ :- محمد سلیم صاحب، محلہ عالی پورہ کلاں آگرہ۔
- فیروز آباد :- اے۔ جمیل صاحب، نیوز پیپر ایجنٹ، آگرہ گیٹ، فیروز آباد۔
- بھاگلپور :- عبدالقدوس نیوز اسٹورس تاتار پور، بھاگلپور۔
- جیدر آباد :- مکتبہ انشا طائیفہ، معظم جاہی مارکیٹ، جیدر آباد۔
- آسنسول :- نابد حسین صاحب، نیوز پیپر ایجنٹ، آسنسول۔
- بالیوں :- راشد علی صاحب، شہیاز پور کوٹھی، بدایوں۔
- بھاولپور :- فاروق القریشی صاحب، نیوز ایجنٹ، رحیم یار خان، بھاولپور۔
- کراچی :- مکتبہ اسلامی آؤٹ رام روڈ کراچی۔
- لاہور :- شیخ محمد قمر الدین صاحب، پبلشر اندرون موچی گیٹ لاہور۔
- راولپنڈی :- محمد سعید صاحب، بٹ، گوہنہ پورہ، لیسین روڈ، راولپنڈی۔
- پیشاور :- نیا مکتبہ، نقشہ خوانی بازار، پیشاور۔

## انوار غنسی

# اقتدار

درز کوئی وجہ نہیں تھی کہ باپ کے مرتے ہی بیوی کی روٹی ٹوکھے کنکر کی طرح کھٹ ہو جاتی اور پانی پیتے وقت جب میٹھا کھانے کو بھی چاہتا تو گھر سے گڑناٹ ہو جاتا، اس کا چوڑا بھٹن تھا کہ یہ محض بد قسمتی کی وجہ سے ہے۔

رامو کا یہ احساس شدید تر ہوتا چلا گیا، پہلے ایک وسیلہ کے ساتھ وہ دینا سے تعلق قائم رکھتا تھا۔ بہت سے معاملات کی پیروی اس وسیلہ کی آڑ میں چھپ کر اس کی نگاہوں کے سامنے نہیں تھا۔ وہ اب خوب معاملہ کرتا۔ لین دین کا تعلق براہ راست رکھتا، دوستی، دشمنی کے مسئلے واضح تھے، دنیا کے جس عضو پر اس کا ہاتھ پڑتا وہ اپنی دونوں آنکھوں سے صاف دیکھ لیتا کہ اس مفید میں کتنی رگیں ہیں۔ اور ان رگوں میں سفید خون ہے یا سرخ، اس نے بل یو کی دوستی کو پرکھا، جہاں اسے خود غرضی کے غیلانہ کپڑے لے، لڑائی کا وعدہ سنا، جہاں شیطنت کی تیز باندھ تھی، چند برسے مٹری ہوئی لاش ملی۔ لڑائی کا وعدہ سنا، جہاں شیطنت کی تیز باندھ تھی، چند برسے کھیت کے لئے تھا کہ رات سگھ سے تعلق قائم کیا۔ جہاں ظلم کا بے رحم طائر ملا۔ اور اس کا احساس اتنا شدید تھا کہ نہ صرف سیوا نند کے مقابل میں بلکہ پوری سوسائٹی میں اپنے کو بد قسمتی کا غائبہ دیکھنے لگا۔

تیس سال کی عمر، جب بچپن، جوانی سے نکل کر فرصت ہوتا ہے۔ اس عمر میں رامو کا کھوسٹ بیل ایک طویل غنودگی کے بعد ختم ہو گیا۔ بیل ابھی چار سالے بھی نہیں گئے تھے کہ پیر دیو نے اسے بتایا کہ اس کا تنگ قریب ہے، بیلوں کی قیمت چڑھ جانے لگی اور اس کے دماغ میں یہ خیال چھپتا رہا کہ اس کے جلد سے جلد بیل خرید لینا چاہیے، بیل جب مرا تھا تو اس نے اپنے پڑے ہوئے بارے میں خیال کیا تھا کہ کاتنگ میں اس کے بیل سے کام چل جائے گا، اس کا یہ خیال کچھ بے جا بھی نہیں تھا۔ بیل دیو گھنٹوں بیٹھ کر اس کے ساتھ گپ ہانکتا اور تیرا کو بیٹا تھا۔ بیل دیو کی باتیں کتنے پریم کی جوتی تھیں، باپ کے مرتے پر اس نے رامو سے بڑی ہمدردی کا اظہار کیا تھا اور اسی وقت سے رامو کے دل میں یہ بات جم گئی تھی کہ بیل دیو کا بیل قریب قریب اسی کا ہے مگر جس دن میں اس دن کی شام کو جب بیل دیو اس کے یہاں آیا اور رامو نے اس پر اپنا خیال بانٹا تو اس میں ظلم کیا تو اس نے کچھ عجیب پھیکے پن کا

رامو چاہا پانی پر بیٹھا ہوا کھانسی ہی رہا تھا کہ خبر ملی رادھا کا کشت کٹ گیا اس کو اپنی قسمت کی طرف سے آخری سخت بدگمانی تھی کہ جب بھی اس پر کوئی افتاد آتی وہ ہمیشہ اس کے ہیمانک پہلو کو سامنے رکھ کر کاپ جاتا، جب اس نے سنا کہ رادھا درمیں تری طرف مبتلا ہے اور بچ کی پیدائش میں اس کی جان جانے کا خطرہ ہے تو وہ اپنے کو ہسپتال نہیں سکا۔ کچھ دیر بعد ان میں سستا ہٹ رہی اس کے بعد بھیچرے اور حلق نے پورے بدن کے غم کو اپنی طرف متقل کر لیا۔ سستا تیس اٹھائیس سال کوئی پھاڑ نہیں ہیں مگر رامو اس عمر میں معلوم ہوا تھا کہ زندگی کی سوہار میں دیکھ چکا ہے، اور دمہ کے حملے تو اس کی شکل کو حد تک متاثر کر دیا تھا۔ مگر اس کو اتنا معلوم تھا کہ ابھی زندگی کے کچھ دن اور باقی ہیں اس لئے وہ ہلکی طرح چلاتا، کھیت کی تجدداشت اسی طرح کرتا۔ جس طرح کہ اس وقت کیا کرتا تھا، جب نہ تو دمہ نے حملہ کیا تھا اور نہ قسمت سے بدگمانی تھی۔

دمہ تو معلوم نہیں کیوں اس کا ساتھ کھڑے پڑا اور ہوا تھا۔ البتہ قسمت سے بدگمانی کی چند وجہیں تھیں۔ اس کو اپنے باپ سے ورثہ میں چند سوے زمین ملی تھی۔ دودھا عام قسم کے بیل اور ایک بھوس کا جھونپڑا، مگر نہ جانے کیا بات تھی جب تک اس کا باپ زندہ رہا وہ جھونپڑے کو لاکھوڑی مل کے سفید عمل سے کم سمجھتا۔ پھر یہ۔ وہ چند سوے کھیت اور وہ بیل دودھا چنے، پہلی بدگمانی اس کو اپنی مت سے ہوتی وہ بھی تھی چند مہینے پیشتر وہ لاکھوڑی مل سے اپنے کو کسی حیثیت سے اچھے پر تیرا نہیں تھا۔ لاکھوڑی کے بڑے سیوا نند بھائی اور اس کی جگہ مقاب کی جوتی تھی۔ لی میں دونوں نے برابر کی حیثیت کا ثبوت دیا تھا، اکھاڑے میں دونوں کیسا کی مقدار لے کر اترتے تھے، کوئی بھی بازی ہو دونوں میں سے کوئی بھی بے کر کرنے پر تیار نہیں تھا۔ لیکن باپ کے مرتے ہی سب سے تلخ حقیقت جو اس پر رہی وہ یہی تھی کہ رامو ہے اور سیوا نند، سیوا نند بھی ہے۔

اس کا رد عمل کتنا خوفناک ہوا اس کے بارے میں رامو نے اب تک نہیں کیا۔ البتہ یہ اسی دن سے اس کا تائس ہو گیا کہ یہ شخص قسمت کا پیر ہے

اٹھار کھیل۔ رامو بلدیہ کے اس رویہ کی کوئی مستقول توجہ نہیں کر سکا۔ آج سے پہلے بھی کالنگ آتا تھا۔ اور بلدیہ بڑی فراخ دلی کے ساتھ اپنے بیلوں کو اسے دے دیا کرتا تھا۔ آج یہ روکھا پن کیوں تھا؟ یہ بات اس کی سمجھ میں نہیں آئی۔ اور اس نے اپنے پیسے سے اعتماد کے بل پر بلدیہ سے دوبارہ کہا۔

بھیتا اس سال کا کالنگ پار ہو جائے تو فصل کتنے پر دیکھ کر کوئی بیل لے رہا۔

بلدیہ نے صاف جواب تو نہیں دیا۔ البتہ بڑی دُور سے گھوم کر اس سے چھپا پھڑانا چاہا۔

”لینا تو ہے ہی جیسا آج ویسا گل، بیل دو ارے کی سو بھاپ ہے۔ جب سے مراچے، وہ ارکتا سوتا لگتے ہے۔ میں اس پاس میں کوئی بیل دیکھوں تو بتاؤں“

رامو کا دل بالکل نادان تھا، اس نے بڑی صفائی سے کہا۔

”مگر بھیتا۔ ہاتھ میں کوئی رقم بھی تو نہیں“

یہ کون بڑی بات ہے بلدیہ نے تیزی سے کہا بدری ساؤ سے تو ادھار جتنا چاہو لے لو۔

رامو نے بلدیہ کی طرف اس طرح دیکھا جیسے کہہ رہا ہو۔ ”بھیتا تم نے بڑی دیا کی، مجھے تو روپے کی بڑی چنتا تھی۔ بلدیہ تھوڑی دیر تک ادھر اُدھر کی گپ ٹپ کرتا رہا اور اس کے بعد اٹھ کر چلا گیا

رات میں رامو نے مادھاسے بلدیہ کی تمام بات کہہ ڈالی۔ اس کو رامو ہار پڑا اعتماد تھا۔ اور اگرچہ اس پر وہ اکثر بڑی غفلت بھی کرتا تھا لیکن اس کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی تھی کہ رامو اس کے علاوہ اور کسی کے بارے میں کچھ سوچ ہی نہیں سکتی۔

جب رامو مادھاسے اس کا بیان ہوا تھا اس وقت کی بات تو اسے یاد نہیں آتی تھی البتہ جب سے اس کے دل میں رامو کی طرف کھینچاؤ بڑھتا جا رہا تھا، اسے برابر یہ محسوس ہوتا رہا کہ وہ ہر جگہ اس کو سنبھالنے کے لئے آگے بڑھتی تھی۔ اس نے دو ایک بار سنا تھا کہ

اور عورتوں کے درمیان جب بھی کسی عورت نے رامو پر سیوا مند کو فوقیت دی تو رامو اُدھر بڑی دیر کے ساتھ رامو کا ہڈا جھکنے سے روک دیا۔ ایسے موقعوں پر اس نے عورتوں کو بتایا تھا کہ رامو کا دل صاف ہے۔ اس کا سینہ چوڑا ہے، اس کے بازو میں طاقت ہے۔

دھونی ابھی باندھتا ہے۔ لگن خوب چلتا ہے اور رامو کے ساتھ ساتھ سیوا مند کے ساتھیوں سے زیادہ ہے۔ رامو نے کئی بار ان باتوں کو سنا اور جب بھی سنا رامو اسے ایک ایسی چٹان کی طرح نظر آئی جو کنبل کے تال کی شوریدہ ہردوں سے بچانے کے لئے اپنا سینہ وقف کئے

رہتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ یہی وجہ ہو جو برسات کے موسم میں رامو کا معمول تھا کہ رامو کو کنبل کے بلے دھنکے ہاؤز پر پناہ تاتا۔ اگرچہ پاس پڑوس کی بھادجوں نے رامو کا نام

کنول تھی رکھ کر رامو کو بہت پریشان کر رکھا تھا۔

آج بلدیہ کی بات اس نے مادھاسے کو اسی لئے بتائی کہ وہ کوئی مستقول توجہ نہ دے بتائے گی۔ اور اس کشش کے سے کوئی دکانی دست ضرور ڈھونڈ نکالے گی۔ رامو ہاروی بات سن کر چپ بھی رامو اس کی خاموشی سے اکتا گیا اور بڑے اضطراب سے بولا۔

”بلدیہ بھائی کی بات ٹھیک ہے کیا؟“

رامو ہانے گردن اٹھائی اور ایک بسا سا سنس لیکر چپ ہو گئی۔ رامو نے پھر دہرایا

”آخر کیا رائے ہے؟“

”تم کتنے ٹور کر رہو“ رامو ہانے کہا اور اس کی آنکھوں میں آنسوؤں کا سایہ پھیل گیا۔

”کیا بدری ساؤ روپیہ نہ دیں گے؟“

رامو کے سوال پر رامو کھلانے لگی اور عجیب بے بسی کے انداز میں کہتا۔

”روپیہ دینا تو ان کا کام ہی ہے۔ مگر اتنا تو سوچو اگر بھیتا مانگے سے بیل نہیں دیتے تو ساؤ مفت میں روپیہ کیوں دیں گے۔“

رامو کو پہلی بار بلدیہ کی دوستی پر شبہ ہو گیا۔ اس نے اس طرف کوئی توجہ نہیں دی اور بالکل معصومانہ انداز میں پوچھا۔

”تب کیا ہوگا؟“ رامو ہا تریب کیا ہوگا؟“

پہلی بار اس نے رامو کا نام لیا اور رامو کا احساس ہوا کہ رامو اس سے کتنا قریب ہے۔ اس نصاب رامو کی بے چینی کو دونوں آنکھوں سے دیکھا جو اس کے دل و دماغ میں پھیل چو ہے کی طرح دوڑ رہی تھی، اور اپنے پر قابو رکھتے ہوئے بولی۔

”تم چنتا مت کرو، ہنگو ان کی دیار ہی تو سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

جیسے کی دھوپ میں ٹھنڈے میٹھے رس کا ایک کوڑا جیسے کسی نے رامو کے منہ سے نکال دیا ہو۔ اور وہ چپ ہو گیا۔ لیکن رامو اس کی نگاہ میں بلدیہ سے بہت اُدنی نظر آئی۔

رامو نے قریب کے گاؤں میں ۵۳ روپے کا ایک بیل ٹھیک کیا، اور روپیہ رامو ہانے دیا، بیل دروازے پر آکر بندھ گیا۔ گاؤں والے دروازے پر آکر بندھ گیا۔

گاؤں والے دروازے کی شو بھا کو دیکھنے آئے، اور مختلف قسم کی تنقیدیں اور تعریفیں کر کے اپنے اپنے کاموں پر واپس چلے گئے، جاتے وقت بدری ساؤ نے بڑے دل سیزانہ ہجس میں رامو کو الگ سے جاکر کہا۔

”ادھارے آئے ہو“

”نہیں ہمارا ل“ رامو نے گردن ہٹا کر جواب دیا ”پنیتیں روپیہ نقد رکھتے ہیں“

بدری ساؤ کی کچھ باتیں آئی ہیں اس کے دماغ میں یہی بات گردش کر رہی تھی مگر رامو نے اس کے یہاں سے نہیں تو کسی دوسرے ہمارے ہمارے کا دماغ دیکھا ہو گا اس لئے بڑی بے چینی سے پوچھا۔

”کتنے بیاہچ ہو گیا ہے“ آج کل کی سے میں آگے پیچھے دیکھ کر چلو رامو“

رامو کو اس اضطراب کا صحیح اندازہ نہیں ہوا جو بدری ساؤ کے دل میں برپا تھا اس نے مصمصانہ انداز میں کہا۔

”ہمارا بیچ تو کچھ نہیں دینا ہے“

بدری ساؤ نے سر کھلا کر منہ پھیلایا۔ اور نامحاذ انداز میں بولے۔

”ہائیں! اما تو تو نہٹ مور کہ یہ ہے کھیت رہن رکھ کر پیل کیوں بول رہا میں کوئی تھا رابر ہی تھا۔ تھا راباب کا کتنا خوش اس بچہ پر تھا تم کو معلوم نہیں۔“

رامو نے ساؤ کی بدردی کو بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا۔ اوکھل کر کہنے لگا۔ ہمارا بچہ مجھے تو بیل کی بڑی چھتا تھی پر گرہستن نے روپر کا بندوبست کر لیا۔

رام جانے بڑی میو کہ ہے“ اور یہ کہ اس نے جھینپ کر گردن بھکا لی۔

بدری ساؤ اس کے بعد کچھ نہیں بولے، کچھ دلا سا دیکر فوراً دھان ہو گئے۔ مگر یہ بات ان کے دل میں برابر کھٹکتی رہی کہ آخر ۲۵ روپے رادھا کو ملے کہاں ہے؟

بات گذر گئی، گاؤں حسب سول اپنے کاموں میں منہمک تھا۔ رامو کی دوڑ دھوپ، بیل، کھیت تک محدود تھی۔ وہ تنکا ہار گھر پر چٹا، مگر رادھا کو گھر کے انتظام میں مصروف دیکھ کر اسے بڑی فرصت نصیب ہوتی، اور اسے محسوس ہونے لگا تھا کہ قسمت سے بدگمانی کوئی ابھی بات نہیں۔ خاص کر چیت کی فصاحت کاٹنے دنت اس کا یہ احساس بہت تیز ہو گیا۔ اور اس نے ہنستے ہوئے رادھا سے کہا۔

”بھگو ان کتنے دھانوں میں کشت کتنے دیر نہیں لگتی۔“

رادھا اس سے پہلے ایسی باتیں کئی بار سن چکی تھی اور کھد گئی تھی کہ رامو کبھی کبھار اور کبھی کبھار اس نے مسکرا کر اس سے سرسری گذر جانا چاہا۔ مگر رامو کے دل میں تو جو کی لمبی باتوں کو دیکھ کر کھلا ہٹ پیدا ہو رہی تھی اس لئے خاموش رہنا نامناسب ہی نہیں بلکہ اس کے لئے ناممکن تھا۔ اس نے رادھا کو پیچھے ہٹے ہوئے کہا۔

”میری تو آنکھ پھوٹی تھی۔ ابھی تک لکھے کارونا روتا تھا پر دیکھ بھگو ان کی کتنی دیا ہے کہ جو اتنا اچھا ہوا، ادا تھی رندہ گرہستن دی“

”رادھا نے جھینپتے ہوئے کہا“ آج کہیں سن سکے تو نہیں ہو“

پھر بہت دیر تک جاری رہی ادیب وہ پر کو دو دنوں کام کر کے نوٹے تو ہر قدم کے ساتھ دونوں پٹکوس کر رہے تھے کہ جیسے سائے تو وہیں لیکن جسم اور روح ایک ہوا ہے۔

رامو کو دن بدن قسمت کی طنز سے خوش گمانی ہوتی جا رہی تھی۔ زندگی کے پیرائے کا صرف کنا را ہی تلخ تھا سہیل کے بوجہ معلوم ہو کر پیرائے کے اندر تلخ تھی نہیں جتنی کہ اس کے کنا روں میں تھی۔ بات صرف ہمت کر کے نہ لگانے کی تھی، ادیب اس نے دو چار گھونٹ پانی بھی لئے تو اس کی آنکھیں کچھ گزندگی تھی خوشگوار ہے۔ رامو کی یہ خوش گمانی زیادہ دنوں تک قائم نہیں رہی ہو سکتا ہے کہ زندگی کی تعمیر میں قسمت سے بدگمانی کا چھٹا خاصہ صرف کنا گیا ہو ابھی وہ چند دن بھی اپنی قسمت پر ناز نہ کرنے پایا تھا کہ ایک کہلی شام کو جب جاتھ چر کر اپنے اپنے تھالوں پر واپس آ رہے تھے اور ان کے اڑائے ہوئے فہار کی طاوت سے کہرے میں گراہن پیدا ہوتا جا رہا تھا۔ اسے ایک کرب انگیز اطلاع ملی، بات کسی دوسرے کے متعلق ہوتی تو وہ اسے زیادہ اہمیت نہ دیتا لیکن رادھا کے اوپر وہ کی خاک کی پرچھائیں کو بھی برداشت کرنے کے لئے تیار نہیں تھا۔

۳۵ روپے اس کی زندگی کے معاملات میں فیصلہ ہوا کہ اب اس سے اتنے قریب ہو گئے تھے کہ وہ ان کے بارے میں زیادہ غور کرنے کی ضرورت نہیں محسوس کرتا تھا۔ جب اسے یہ روپے ملے تھے تو اس نے چند دنوں تک رادھا سے مصروف پوچھ کر یہ روپے اس کے لئے لیکن رادھا نے ہر بار ایک ہی بات کہہ کر اس معاملہ کو ٹال دیا کہ تمہیں کام چلانے سے کام کہ دینا بھر کی ٹوہ لینے ہے، اور اسے رادھا پر اتنا اعتماد تھا کہ اس بات کو سن کر اس نے زیادہ کڑی نہیں کی اور محض ہر بار بڑی خوش اسلوبی سے ملے ہوتا رہا۔

مگر آئی گاؤں کی ایک جہاں دیدہ و سورت نے اس کے بال یقیناً دھوپ سے نہیں ہوئے تھے پر کہہ کر اسے جو حیرت کر دیا

”رامو! اتنا تازہ و تازہ کیسے کہنے لگیں۔ رادھا تیری ہے تنک اس پر بھی نگاہ رکھا“

رامو کھوسٹ کی خوب گفتگو کے اس معنی خیز نتیجہ کو مطلق نہیں سمجھا اور سادگی سے بولا۔

”چاچی! میں تو اسے بڑے آرام سے رکھتا ہوں“

بڑھیا کچھ آگے کھسک آئی اور کھانستے ہوئے بولی۔

”ہا! رامو! تو پرت مور کہ ہے۔ تنک چال چلن بھی دیکھا کر“

پیشیں روپے پہلی بار جھینپ جھینپ اس کے دہن میں کھلنے لگے اور جیسے

صدائے بازگشت پیدا ہوئی ”کہاں سے کہاں سے؟“

رات گئے تنک رامو خاموش رہا۔ رادھا دل ہی دل میں ہنسنے لگی تھی۔

رامو نے اسے کئی بار بیٹھا بھی تھا بھڑکا بھی تھا اور تو تو میں میں بھی کی تھی مگر یہ صورت

حال کبھی پیدا نہیں ہوئی تھی کہ وہ بغیر جرم ہتائے ہوئے اسے ہرے طور پر فحاش

راموہت بچھڑایا۔ آج اس کے اعتماد کی بنیاد کتنے جھکے سے جھونکے سے خنجر لزل ہو گئی تھی۔ اس کا اسے افسوس تھا۔ پھر بھی اطمینان کے لئے پوچھ دیا۔

”پہلے تو نہیں بتایا“

رادھا اس کے قریب ہو گئی اور جھٹکے سے کہنے لگی۔ پہلے بتاتی تو جھنگڑ گڑا کر اڑا نہ دیتے۔“

راموہت ہو گیا۔ تھوڑی دیر پہلے رادھا کو ڈانٹ بھڑک رہا تھا۔ جس نے بلدیہ کی دوستی کو نکل لیا تھا۔ اس کے باپ کو درد کر دیا تھا۔ بدری ساڈ کی ہمدردی سے محروم کر دیا تھا اور ایک طرح کاؤں میں نکو بنا دیا تھا۔ مگر بغیر کسی ثبوت کے کسی واضح دلیل کے اب وہ گون مٹن تھا جیسے رادھا پہلی بار اس سے ملی ہے۔ محنت بہت جلد بدگمانی کا شکار ہو جاتی ہے لیکن اس بدگمانی کے غبار کو جب غلوں کے آئینہ دھو دیتے ہیں اور اس پر معصوم مکر اہٹوں کی بجلی چمکتی ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ محنت کا چہرہ داغ اور گرد غبار سے بالکل صاف ہے، دل کو دہنگ دلیلوں کی ضرورت نہیں ہوتی۔ راموہت بھی کھلے دل سے انتراف کیا۔

”بات یہ ہے رادھا! جب تم کسی کو دیکھتی ہو تو میرا دل ڈوبنے لگتا ہے۔“

رادھا شرانچھی، راموہت نے کہا

”دل نہیں کہتا کہ میرے سوا اور کوئی تیرا مالک ہو۔“

رادھا نے کہا۔ ”بس کرو! تنک سی بات پر من اتنا میل کر لیا۔ ہے رام! اگر کچھ ہوتا تو نہ جانے کیا ہوتا“

راموہت جوش میں آکر کہا۔ ارے میں اس کی آنکھ نکال لوں جو تجھے گھورے تو خالی میری ہے رادھا۔“

دو دنوں چپ ہو گئے۔ اور اس وقت سے راموہت جیسا سے سخت نفرت کرنے لگا۔ رادھا کے لئے نکادوں میں اس کا ایک اور ضمن پیدا ہو گیا لیکن قیمت سے بدگمان ہونے کی طرف مائل ہوتے ہوئے اس کی زندگی کو خوش فہمیوں کی گود میں چکسنے کا موقع ہوا تھا۔

بات جس طرح ابھری تھی اسی طرح دب گئی لیکن جیسے راموہت کو ایک زبردست حقیقت کا عرفان نصیب ہو گیا تھا۔ پہلے وہ رادھا کو ڈانٹتا تھا ساتا پٹیتا تھا۔ لیکن اس کی کوئی دلیل اس کے پاس نہیں تھی۔ مگر اس رات کی بھولی بھالی گفتگو کے بعد اس کے دل میں یہ بات جم گئی کہ رادھا اس کی ہے اور اسے اس پر ہر طرح کا حق حاصل ہے۔ یہ احساس روز بروز تیز ہوتا چلا گیا اور آج کئی دنوں سے وہ بستر پر لیٹے لیٹے بے شمار خیالات کی تیر میں جھانکنے کی کوشش میں مصروف تھا کہ اسے خبر ملی کہ رادھا کا کشش کٹ گیا۔“

ہو گیا۔ اس نے بار بار چاہا کہ اس خاموشی کے بارے میں پوچھے لیکن ہر بار ہمت کرنے کے بعد بھی ہانپنے لگی۔ وہ سخت الجھن میں تھی اور جلد سے جلد اس دکھ کو معلوم کرنا چاہتی تھی جس نے راموہت کے دل ہی کو نہیں بلکہ اس کی زبان کو بھی جلا کر خاکستر بنا دیا تھا۔ راموہت خاموش آتا جاتا رہا۔ اس نے میلوں سے آج بڑی دلچسپی لی۔ شام ہی کو ہل کو کھٹکھٹایا۔ اس کے چل کو خواہ مخواہ کے طور پر نکال کر پھر درست کیا، گائے کی گردن بڑی حرکت سے ہلایا کیا۔ بلدیہ سے بڑی دیر تک لائین گفتگو کی چار پائی کے بان توڑ توڑ کر کئے۔ بیکاری کے شغل کے طور پر گھڑوں کے ٹھنڈے پانی کو گر کر تازہ پانی لایا۔ عجیب و غریب حرکتیں کیں اور جب تقریباً تھک گیا تو ایک چار پائی پر بغیر کسی استسکے سو گیا۔

رادھا ابھی تک حیرت اور حسیلی نے سنا ہے سب کچھ دیکھتی رہی اور گھٹتی رہی۔ مگر جب راموہت چار پائی پر لیٹا تو اس سے راز کیا اور کیسی سنبھالتے ہوئے ہوئے ہلے آئی اور چہرے پر زندگی بھر کی مسکراہٹ سا کو میٹ کر بولی۔

”کچھ بھوجن کرو۔ طبیعت ٹھیک نہیں کیا؟“

راموہت نے جواب دیا۔ ”ہاں“ اور کروٹ بدلی کر لیٹ گیا۔

رادھا آنکھوں کی آواز سے کہتا تھا۔ ”پانی پیو“ اور اس کے ہاتھوں کو ہاتھ کر اس پر پانی آنکھوں کو رکھ دیا۔ ”تم گرم گرم آئینہ ڈرنے راموہت کو جتنا یا کہ رادھا پر قیامت گذر رہی ہے، مگر اس نے درست ہج میں کہا۔

”جاتی ہو یا بے عزت ہونا چاہتی ہو۔“

رادھا آنکھ پر دوں پر سر رگڑنے لگی۔ اور گھٹکیا تے ہوئے بولی۔

”تم تو اتنے کھوتے نہیں تھے۔ آج کے ادا ہے؟“

راموہت مناسب الفاظ سے جواب دیا تھا لیکن اسے بے نہیں ہانپ کر خاموش ہو گیا۔

”البتہ پیر گھسیٹ رہی ہے۔“

رادھا کھل کر بولی۔

”آخر کچھ دھوا بھی جائے۔“

”۳۵ روپے“ راموہت نے جواب دیا۔ ”جیسے ان دنوں پر مٹا سا قفل شکنے لگا۔ رادھا کھٹکی اور فوراً ہی راز انرا۔ اسے اس کے ہاتھ میں سناٹا ہے ہوئے الفاظ کا ڈالے کہ اس سے؟“

حیرت کے چھٹے ہی رادھا منہ پر بڑی۔ راموہت کو محسوس ہوا جیسے اس نے زبردست بیوقوفی کی ہے لیکن رادھا نے اسے سنبھال دیا۔

”بدری ساڈ ہی کے یہاں سے تو نا کی رہی۔ راموہت کا سامنے ہوا جو مٹا ہے۔ اچھا تھا؟“

”رادھا کا کشت کٹ گیا؟ لیکن اس کی ذہنی الجھن میں کوئی کمی نہیں واقع ہو گئی۔ وہ مسلسل سوچ رہا تھا کہ آج کتنے دن سے وہ بیمار ہے لیکن رادھا نے اس کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ دیا جو تیس بڑی بلی ہوتی ہیں، ابھی تک کوئی آسمان نہیں تھا تو میرے پیر ہو کر پینے کو تیار تھی۔ کتنے سویرے کھانا تیار کرتی۔ دوا سے کا کوئی کام نہ کرنے دیتی سیلون کو کھاتی پلائی۔ مگر جب سے پیر بھاری ہوا تب سے وہ کتنا کڑا کر رہی ہے۔ دن بھر بھوکا۔ ہوں اس کو کیا پڑے کہ منت کرے۔ اب تو گھٹی ہے کہ اگر رادھا کو کچھ نہ کھاتا تو کیا ہوا۔ بھگوان نے تو ایک مہاراجا دیا ہے۔“

رادھا کو یہ خیال کچھ غلط نہیں تھا۔ اگرچہ وہ اپنے لڑکے کو کھلاتے وقت بڑے جوش و خروش کا اظہار کرتا لیکن جب بیک اسے رادھا کا بدلہ ہوا تو یہ یاد آتا تو بچہ کو ساپ بھنے لگتا جس نے رادھا کے دل کی جھٹ کو دس لیا تھا اور اس میں زندگی کی ذمہ داری بھی حرارت نہیں تھی تو رادھا بھی اپنا زیادہ وقت بچہ ہی کو سینے سے لگائے ہوتے گزار دیتی۔ رادھا ہنسی میں کہتا۔

”رادھا تو جیسے ہمیں بھول گئی۔“

”رادھا ناک سیکھ کر بولتی۔“

”تم تو جوان مسند پر ہو۔ بے مزہ نہ پالک تمہارے پیچھے چھوڑ دوں۔“

رادھا مل کر کہا۔ ہوجاتا لیکن زبان سے کچھ بھی نہ کہتا۔ دن بدن اس کے دل کا طوفان اُبلتا ہی گیا۔ اور اس کی شدت نے بہت جلد اس کو ایک روایت رلا کر رکھ دیا۔ اب اس کو فیصلہ اور اتنی بڑی جھلک لیتا تھا کہ رادھا صرف اسی کی جگہ لے گیا اس پر درد سے ابھی حق تسلیم کیا جا سکتا ہے؟

معاذ نے بڑی سنگینی اختیار کر لی تھی، غمناک لونی بلدی نہیں تھلج جس کی ناکت کو رادھا کے لئے زبان کر دینے میں کوئی تکلیف نہیں محسوس ہوتی۔ بیمار باپ جس تھا جس کی تیمارداری اور خدمت کے بجائے رادھا کی ساری کے پیر کے لئے رنگ نب کرنے میں کسی خاص اذیت کا شکار نہ ہونا پڑا۔ گاؤں کے جوان نہیں تھے جن رادھا کی خاطر ہزاروں بار جھگڑائے کی نوبت آگئی تھی بلکہ وہ بالک تھا۔ اس کے دل کے بغیر سے کھینچا ہوا نقش۔ غم، غمناک تھا اس کا اپنا دلی، مجسم شکل اس کی روح، دوسری طرف ایک نرم و مست خواہش اقتدار بھی جو یہ برداشت پر تیار نہیں تھی کہ رادھا اس کے علاوہ کسی کی ملکیت ہو۔ اس کی اس شگش۔ اس اندرونی الجھن کا خاتمہ کیسے ہوگا؟ اور کیوں کر ہوگا۔ یہ دوسرے نارے خود نہیں معلوم تھا۔

خیالات گمراہ رہے، جذبات بجھتے رہے۔ احساسات کی رو میں گمراہ گشت میں۔ مایوسی اور امید پر توڑ ڈالتے رہے۔ اور یہ الجھن اتنی شدید ہوئی کہ رادھا

بہت جلد ایک فیصلہ پر پہنچ جانا چاہتا تھا۔

ایک طوفانی رات میں جب گاؤں کے قریب کا نار بڑی بیداری کے ساتھ ساحل کا سر چھوڑ رہا تھا، رادھا کی غفیریت فتنہ میں جھرا گ اچھال رہا تھا۔ رادھا آہستہ سے اٹھا، ذہن چنچ رہا تھا۔ رادھا تیری ہے۔ جذبات پکار رہے تھے رادھا تیری ملکیت ہے۔ غمناک چلا رہی تھی۔ بالک نے رادھا کو چھین لیا ہے۔ اسے نیست نابود کر دو۔ غمناک رو۔ اس ساپ کے بچے کا سر کھل دو۔ باہر منت بارش ہو رہی تھی۔ ہادی آسمان پر جیسے جگہ اُتر رہے ہوں، بجلی کی مداخلت کسی فرق کو گوارا نہیں تھی۔ ایک ٹوکھنی گروہوں طرف کے گروہ اس کا گلا دھون لیتے۔ نہ جانے کتنے بادلوں کی گردن کا خون موسلا دھار بارش کی شکل میں زمین پر تیر رہا تھا۔ رادھا کیل اوڑھے ہوئے غمناک تارکی میں گم ہو گیا۔

”گھر گھر گھر،“ نالہ کی موجوں نے رادھا کو خوش آمدید کہا اور جھلکے کی آواز صبح کو سیلاب کے خوف سے پورا گاؤں پہنچا ہوا تھا۔ سیلون کو کھول دیا تھا تاکہ وہ تیرے بعد ہر پہاڑ کی جگہ پائیں چلے جائیں۔ بچوں کو قریب بٹھالیا گیا تھا۔ دوائے خطرے کی بوفہ انہیں چھین رہی تھی ایک سکوت جیم قہقہہ کر رہا تھا مگر رادھا کے گھر میں ایک کورام بچا ہوا تھا۔ رادھا پھل کی طرح روپ رہی تھی اور رادھا اسے مسلسل پیٹ رہا تھا کہ بالک کے لئے کیوں روتی ہے؟

دوپہر کو بارش تھی۔ بچے گلیوں میں پانی روک روک کر کھینچنے لگے۔ بوڑھی عورتوں نے ناک پٹاتے ہوئے عجیب و غریب خیالات کا اظہار کیا۔ بہتوں نے ہولی کی کسرت نکالی۔ رادھا صبح سے گراہ رہی تھی۔ اس کا ذہن کام کرنے سے انکار کر چکا تھا۔ بیک اس نے ایک اُپیک کو اٹھائی اور جیسے کوئی خفیہ ہو کر شو گئے کی کوشش کر رہی ہو۔ یک۔ کج۔ دو۔ تھ۔ دو۔ منٹ۔ پانچ منٹ۔ ایک بیک اس نے نالہ کی طرف، دوڑی اور بے تکان بھاگ لگا دی۔ موجوں نے ایک اور تجربہ لیا۔ سسٹ پیٹے جیڑی ہو گئے۔

رادھا پار پائی پر پڑا موثر ایٹھ ہی چھت کو تک۔ رادھا ایک عورت نے آنکر اس کا کندہ بھینچا۔ وہ دیشیوں کی طرف پھٹی نکلوں سے گھورتے لگا۔ عورت نے زور زور سے چیختے ہوئے کہا۔ رادھا ڈوب گئی۔ اسے رادھا ڈوب گئی۔ رادھا نے فرار اس سے کر لیا ہوں۔ اور بیک گھرا ہو گیا۔ عورت نے ایک ایک اور ایک بھینچا۔ ایک ایک بھینچا لگایا اور عورت کا کندہ بھینچا ہوئے بولا۔

”رادھا میری ہے۔ رادھا میری ہے۔“

اور تیرے قدم سے گاؤں سے باہر چار لوگوں نے اس کا تعاقب کیا۔ لیکن نہ جانے اس کے پیر میں کہاں کی سرعت آگئی اور وہ چھتے ہوئے بھاگا۔ رادھا میری ہے۔

## اقبالِ عظیم ثانی

## لڈن بھیا

تبرعے ہوں گے۔ اور اساتذہ کرام تاریخ کے اس بھاری بھر کم غزان پر مشرخی روشنائی سے نشان دہی کریں گے۔ جو ایسی امتحان میں آئے مالا ہے اور معمول کے خطہ کے اس سرخ نشان سے ہم کراکر اعظم کے پورے سبق کو چھوڑتے ہوئے اُدھکتے اُدھکتے بھی رہتے رہیں گے۔

”لڈن بھیا۔ لڈن بھیا“

مکن ہے کہ ہمارے اس تاریخی سرو کی تاریخی حیثیت کچھ اس سے بھی زیادہ ہو کیونکہ آپ جاننے کے تابع میں کسی کا صحیح مقام متعین کرنا ایک دورخ ہی کا کام ہے اور یہ بندہ محمدان، خاکسار، ناپائیدار، یعنی لڈن کا غمگسار، صرف ایک درد افشاں نگار ہے اور وہ بھی کچھ یوں ہی سا۔ (اس پر بھی اگر آپ کو بھیا کی افشاں نگا پورٹین ہی مرتب کرانی ہے تو آئیے، بہم اُٹھ۔ آپ کی دعا سے افشاں نوی زبان میں اُن پر اتنا کچھ کہہ سکتا ہوں کہ آپ بھی گھر آکر چلا آئیں۔

”آئی ہے سحر ہونے کو ظالم کیں مر بھی“

اچھا تو سنئے! کہنے کا مطلب یہ تھا کہ لڈن بھیا کی تھوڑی بہت تاریخی پورٹین بھنے کے بعد اب اگر آپ کو اُن کا درد اور یعنی مختلف سمتوں میں پھیلا ہوا ڈیل ڈول۔ لمبائی۔ چوڑائی اور موٹائی کے ساتھ بھیا دیا جائے تو یقین ہے کہ آپ اُن کی جغرافیائی کنڈیشن خود مرتب کر لیں گے۔

اور صاحبِ اسعاف کہیے! آپ تو آپ ہی ہیں اگر ہمارے شہر کے گھیرے ڈال اور تھوڑے جی پوچھا جائے کہ اس اس قدامت کا اس بستی میں کون بستا ہے تو یقین جانئے بلا بھیک فی البدیہہ جی جواب ملے گا۔ ”لڈن بھیا“

کچھ سنا آپ نے۔۔۔ کتنی قابلِ تندرست کے مالک ہیں ہمارے بھیا جی۔۔۔ مگر خدا کے لئے اس بتائے ہوئے پتہ پر مشرخی نماز کے شوق میں کہیں آپ اُن کے دولت کردہ پر ہی نہ پوچ جائیے۔ اگر بھی ایسا ہوا تو اس میں شک نہیں کہ آپ کی بے انتہا اُٹھ بھگت ہوگی۔ خاطر مدارات ہوگی۔ کیونکہ ہر دلعزیز خاں اور ہمان نوازی میں آپ اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ ویسے بھی ہمان نوازی ایک اسلامی شعار ہے اور آپ دیکھیں گے کہ بھیا اس کے سختی سے پابند ہیں۔

آپ سے ملے۔ آپ ہیں ہمارے لڈن بھیا یقین جانئے بڑے خوبوں کے اکوہ ہیں آپ بھی۔ کچھ پورے کے پورے کسب میں کامل اور ہر فن میں مولا۔ زندگی کے کسی مورچے پر جا رہے۔ حال ہے جو ذرا بھک جائیں۔ عمر کی پینتیں ہماروں میں کم از کم ذہن انقباض کے بند رہ مٹا لیسے آپکے ہیں جہاں بھیا نے کامیاب زندگی کے ہماروں پر اپنے سفر کی کتنی ہی متیں بدل ڈالیں۔ چنانچہ اب سے دس سال پہلے آپ ایک مذہبی جماعت کے سرگرم کارکن تھے۔

۱۲ اگست ۱۹۳۸ء کو اچانک ادیب بنے اور صرف ایک سال کی ادبی خدمت کے بعد ۱۹۳۹ء میں یکایک اس طرح غائب ہوئے کہ پھر ہماری مشتاق نگاہوں نے پورے پانچ سال بعد ۱۲ اگست ۱۹۴۰ء کو منور شام میں آپ کو سیاسی اسٹیج پر کھڑا ہوا پایا۔ جہاں سے آپ نے دونوں ہاتھ بڑے بیک کو نشان کار کیا اور فضا اکیلے ام ”بھیا زندہ باد“ کے نعروں سے گونج اُٹھی۔ خلافت معمول سر پر کرش کیپ کے بجائے قہری ناٹ تھری کی سیفید بھگٹ پٹی۔ فورٹونی چیل اور جسم پر تھوڑا کٹھن پیر پا جامہ اور اس پر شکی ڈال دیا گویا نور علی نور، بھیا کی اس فیہ متوق جدید کج کلا کو دیکھ کر یہ محسوس ہوا جیسے کسی نے بول سے ماوالح کا پرانا بیل کھرج کر اسپر ماس جلی کی نئی پرچی چپکا دی ہو۔۔۔ شاید بھیا نے بھی کچھ ایسا ہی کیا تھا کیونکہ وہ وقت کی ایک اہم تخلیق تھے۔ اور یہ تبدیلی اسی وقت کی پکار۔۔۔

جان بوجھ کر آنکھیں بند کر لیں اور کانوں میں انگلیاں ٹھونس دینا عقل کی دینیا میں دیوانگی نہیں تو اور کیا ہے۔ پھر ہمارے بھیا کوئی دیوانہ جی نہیں۔ اور اگر تھوڑی دیر کے لئے اُن کو نیم دیوانہ ہی فرض کر لیا جائے۔ تو آپ دیکھیں گے کہ ”بکار نویش“ ہزاروں کی پٹی ہی سرب سے ایسی دیوانگی بھی فرما سکتی بن جایا کرتی ہے۔۔۔

اب آپ اسے مضمر نظر نہ لیں بھنے یا کچھ اور۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ تھقل قریب میں تاریخ کے ہلکے پھلکے اوراق ہمارے بھیا کے کارناموں سے بوجھل نظر آئیں گے۔ ذرا اُس دور کے بارے میں سوچتے ہیں گھر گھر لڈن بھیا کی انجیات رٹی جائے گی۔ ہر مجلس میں اُن کے تذکرے ہوں گے ہر مجلس میں اُن پر

اب یہ اور بات ہے کہ آپ کی اس جہان نوازی کا بار ہم جیسے غریب مسالوں کی قلیں تنخواہ پر چکر دے جلتے آپ کی اس غیر متوجہ آمد پر جیسا پنداریات کو قائم رکھنے کے لئے ہم سے کچھ نہ کہہ آدھا رہیں گے۔ اور اس شان کے ساتھ کہ پھر کبھی نہ دیں گے چنانچہ اس روز بھی کوئی ایسا ہی حادثہ رونما ہونے والا تھا کہ جیسے ہم سے کچھ مانگا۔ اور ہم نے ترسا منہ بنائے ہوئے نہایت شرمسارانہ انداز میں جواب دیا۔ جیسا آپ تو جانتے ہی ہیں کہ آج جیسے بندہ ہے۔ اور ہماری قلم بند آمدنی کے بچے ہوئے چند پیسے بچتی ہوئی جیب میں صرف تہذیبی ہجلی کی لڑ دھکی رہے ہیں۔ اور وہ قطعاً کام کرتے ہوئے سرکرائے۔ خیر کوئی مضائقہ نہیں۔ بندہ میلاد الہی کے سلسلہ میں آج ہی بیس روپے فلاں صاحب کو دیئے ہیں۔ سوچا آپ سے بھی دوچار روپیہ دلاؤں۔ ثواب کا کام ہے مگر اس وقت آپ کے پاس نہیں ہیں نہ ہی پھر دیدہ بچے اب میلاد فلاں صاحب کو روپیہ دیا جائے یا نہ دیا جائے۔ مگر ہم جیسا کے مقروض ہو چکے اور کسی ایسے ہی موقع پر اس فرض کا کچھ نہ دیکر یہ فرض قبول کر لیا جائے گا لیکن جہان کی قسمت سے اگر یہ وہ سراسر موقع بھی جیسا کی آخری تاریخوں ہی میں آج آئے۔ تو جیسا اپنی خضاک کو چند یا کو سہاتے ہوئے کچھ وغیرہ ہی صورت بنائے ہوئے پاس اس کے بدلے سارے والی شکر کے چوراپے پر اس شان سے ایتادہ ہوں گے کہ گویا آپ بھی خیرنگ ڈیپارٹمنٹ سے متعلق کوئی فرد ہیں اور آج دغا و کام کی خاطر شکر کی بکائش کے لئے اون ڈیوٹی کھڑے ہیں۔ چنانچہ کوئی نہ کوئی مافی کاسل اپنی شامت اعمال سے ان کی متلاشی نگاہوں کے ہتھے چڑھ ہی جاتا ہے۔ اس روز بھی ایسا ہی حادثہ شکر چھینسا تھا۔ چنانچہ لڑن بچھا۔ نہایت غمگینانہ انداز میں سر کھاتے ہوئے بولے۔

”ارے بھئی۔ چھین۔ کہاں ہو یاد۔ دکھائی ہی نہیں دیتے۔ جیسا کا ترکش ایک تیر سے خالی ہوا۔ اور غریب چھین ٹھیک اس کی زد پر آکر پھر چھڑا لے ہوئے بولا۔

”کیا عرصہ کروں جیسا آج کل سخت پریشان ہوں۔“

”کیوں خیریت تو ہے۔ جیسا کے خشک لبوں سے ہمدردی کا چشمہ چھوٹا۔

”جی ہاں اصرار کھانے کے لئے چڑھے ہیں۔ ویسے سب خیریت ہے۔“

چھین نے وہ فی صورت بناتے ہوئے جواب دیا۔

”اُن بات نے تو کبھی مجھے ذکر ہی نہیں کیا۔ جیسا بولے۔ بھئی! ایسی بھی کسا

ریت۔ آخر انسان ہی انسان کے کام آتا ہے۔ وہ زمیری کو تو تم جانتے ہی ہو گے۔

بارہ عرصہ سے بیکار تھا چنانچہ کل ہی پانڈے جی سے مل کر پہلا ڈیپارٹمنٹ میں

ایک جگہ پر تعینات کرادیا۔ نیاز کے لڑکے رسوا کو ایک ایجنسی دلائی۔ اور وہ

نچو چرے۔ فوج۔ اور بھئی! جی پھر میرے سے دن کا گورا چلا لایا۔ جہوڑ شاہ کے اکھاڑے میں نہ کر کے آکر تاپے عرصہ سے جان کھا۔ ہاتھ ایک بیٹا ایک بیٹیک بنائی ہے کنٹرول ریٹ پر سنٹ دلاؤ۔ آخر جنگ۔ اگر اسے پانچ سو کے بیسٹ کا پرٹ دلا دیا تو پھر کیا تھا۔ میرے لئے جس کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ خدا کا احسان ہے کہ اب بھی ان کمزور قوتوں میں اتنی جان باقی ہے کہ جی سے چاروں ہاتھ پیکر کو چاہے کھاؤں۔

”کیوں نہیں جیسا! یہ سب کچھ آپ کی قربانیوں کا نتیجہ ہے۔“

چھین نے امتزات کے موڈ میں ان کی سیاسی سرگرمیوں کو سراہا۔

اجی فرمائی۔ ”وہ بانی کیا۔ یہ تو اس مالک کا انعام ہے کہ وہ ہم جیسے ناکاموں سے بھلا ملک اور قوم کی خدمت لے رہا ہے۔ ورنہ آپ جانتے کہاں راجہ بھوج اور کمالا بنی تھی۔“

جیسا مگر زانکسار کی آخری حدود پہنچا گئے ہوئے تھے خیر چھوڑو! وہن مذکورہ ”اراب خدا کا نام لیکر تم ایک درخواست لکھ لاؤ۔ خزانے چار سب ٹھیک ہو جائے گی۔ کچھ درجہ حسب ہایت چھین لیک درخواست لکھ لاؤ۔ اور جیسا مندرجہ ذیل ہوئے لایے۔ جیسا تہذیبی قسمت۔ سوچا تھا پانڈے جی سے مل کر آج ہی تمہیں کسی نوکری دلاؤں گا۔ مگر معلوم ہوا کہ وہ اپنے ہیڈ کوارٹر لکھنؤ جا رہے ہیں خیر تم درخواست پڑ میں اپنی سفارش لکھ کر ان کے ڈرائیور کے ذریعہ لکھنؤ پہنچا دوں گے۔ اور مجھے یقین ہے کہ وہ میرے لکھے کو کسی طرح نہیں ٹال سکتے۔ تمہارے لئے تو میں خود ہی لکھنؤ چلا جاتا مگر مشکل یہ ہے کہ کچھ نہ جیسا جیسی کے سلسلہ میں کمزور ہے کہ ضروری ہدایات آئی ہیں جنہیں صوبہ کی تمام ایجنسیوں کے نام جا رہا کہ ناہے۔ پھر بھی تم بے فکر ہو انشاء اللہ تمہارا کام ہو جائے گا۔ فوج کی درخواست بھی اسی ڈرائیور کے ذریعہ بھجوائی تھی۔ اور میرا یہ فوجیہ تو یو قوت سا معلوم ہوتا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ ہے بڑا تیز کہنے کا۔ جیسا نقل مشہور ہے جس کا کھائے۔ اس کا کائے۔ اگر مناسب ہو تو ڈرائیور کو دو چار روپہ دیدیئے جائیں۔“

میں نے کہا بھئی! جیسا مناسب بھوکرو۔ مجھے خواہ خواہ اس گناہ میں

کیوں کھینچتے ہوئے۔ وہ اس پر بھی زمانا۔ اور میری لاطی میں ڈرائیور کو دس روپیہ دیے ہی

ڈالے۔ ایمان کی بات ہے کہ ڈرائیور نے بھی وہ جان توڑ کوشش کی کہ چار روپہ میں ہی

گھر بیٹھے پرٹ بھجوا دیا۔

چھین نے تمام کہانی غصے سے سن رہا تھا۔ چنانچہ اس نے بھی درخواست کے

ساتھ خاش کے پڑے ہوئے دس روپے پیش کئے۔ اور جیسا نے اپنے مخصوص انداز

میں مذہب سے انکار اور باتوں سے انکار کرتے ہوئے ڈرائیور کے نام کا یہ مستانہ

خود اپنی جیب میں نکال کر رکھ لیا۔ دوسرے ہی لمحہ جانے کیوں۔ انھیں یہ محسوس ہوا



ہیہ جو تو کا مٹا تادہ مٹا تادہ ہے کے بجائے آٹھ ان کی حبیب میں ہی پڑ پڑا رہا ہو۔  
آدھر جینوں کوئی جواب دہا کر چھٹن نہ ہا دہا رہتیا کو یاد دہانی کرائی۔ آخر

ایک روز وہ ہمدردی کے جوس گویا ہوئے

”بھئی! چھٹن! ہمدردی کے جوس گویا ہوئے۔ اور تھو خود ہی جانا پڑے گا تھو چھٹن مسکرایا۔

اور بھتیا کے حکم کے مطابق جی کا زور میں دھکک صرف دوسرے دن اس داؤ پر لگنے

فرسٹ کلاس میں سفر ہوا۔ اور ہمارے بھتیجا اپنے بھولے شکار کے ساتھ لکھنؤ کے

ایک شاندار محل میں قیام پذیر ہو گئے۔ یکک پیسٹری۔ انڈا۔ تو س کین۔ شامی

کیا ب۔ بڑی کھانے۔ بریانی۔ قورمہ۔ اور تھن اڑتا رہا۔ اور روزانہ ناشتہ کے بعد

ہمارے بھتیجا پلاسٹک ڈیسے پان لٹن تھوئی سے بنوا کر چھٹن کی کوشش کے لئے

نکل جاتے۔ امین آباد پارک۔ حضرت گنج۔ اور مختلف دیگر تفریحی مقامات کی سیر

سپاٹے کے بعد شام کو دہلی جاتی تھیں مسکراتے ہوئے خیر مقدم کے لئے بڑھتا۔

اور ہمارے بھتیجا۔ ات بہت تھک گیا ہوں۔ کے دل دوزخ سے لگاتے ہوئے

مسہری پر دروازہ ہوتا ہے۔ اور پھر ایک من گھڑت کمائی شروع ہوتی۔ چھٹن! آج میں

تمہارے لئے شرا جی سے ملا تھا۔ یہ پانڈے جی کے گھر سے دوست اور میرے پرانے کم فر

میں۔ دیکھتے ہی ایک پاؤں سے کھڑے ہو گئے اور آ۔ بے۔ لونڈے۔ جا۔ بے۔ لونڈے

کی تھکانا آوازوں کے ساتھ۔ میں۔ جبر۔ برف۔ بان۔ سگریٹ۔ اور نہ جانے کیا کیا

الابلا چیزوں کے لانے کا حکم دیا گیا۔ میں نے لاکھ معذرت کی۔ شرا جی! آخر میں مختلف

کی کیا ضرورت ہے۔ گر صاحب! اجا دی ایک۔ سنئی گئی۔ کہنے لگے۔ بھتیجا میرے پاس

جو کچھ ہے وہ سب کچھ آپ کی ہی کوششوں کا نتیجہ ہے۔ عرض کھانے پینے کے بعد جب

حرف مطلب زبان پر لایا۔ تو گویا ہوئے ”سب کچھ ہوا جائے گا۔ ابھی ایسی جلدی کیا

ہے۔ ذرا دم لوں۔ غریب خانہ پر قیام کیجئے۔ ہم آپ کے حکم سے کبھی باہر نہ ہو سکیں گے۔

پچھلے دنوں آپ نے ضلع جھڑ پٹ کے تبادلہ کے لئے لکھا تھا۔ سو اسے ایسی جگہ مقرر

ہے کہ تمام عمر یاد رکھتا ہے۔ پر سوں خود دوتا ہوا آیا تھا۔ بھگوان کے لئے میرا تبادلہ

نہ کیجئے۔ میں بھتیجا معافی مانگا۔ تو ان کا۔ مگر میں نے تھوڑک کر بھگوان یاد سوچئے۔ یہ

چار گئے کے آدمی اگر اسی طرح سیاست اور کروں کی تو ہیں کرتے رہے تو میں اس ساری

جماعت کا شہرہابیلی ہے۔ غرض بھتیجا اسی طرح تمام دن کی سرگزشت سنا تے رہے

اور چھٹن غریب سناتا رہا۔ اور پھر دوسرے دن بھی حسب معمول لڑن بھتیجا پچاس

لکڑے پان اور دس روپے تیر الاؤس لیکر کسی نئے شامری جی سے لئے کے لئے دوتا

ہوئے۔ تمام دن کچری کی خاک پھانی۔ محکوں کا چکر کاٹا۔ فزوں کی جھیلیں اٹھائیں

اور شام کو وہی دھوا۔ کے تین پات والی کہاوت کے چلوں بے نیل دم ام واپس

لوئے۔ اور آئے والی کل پانیندہ پر دگرام کے ستر باغ دکھانے شروع کئے۔ اور اسی

طرح تین چار روز تک مختلف محکوں کی چھٹن اٹھانے اور گرانے کے بعد حبیب  
بھتیجا کو یہ یقین ہو گیا کہ اب غریب چھٹن کے پاس واپسی کا صرف کرایہ ہی باقی رہا ہے۔  
تو اس کا طینان دلاؤا گیا کہانٹے سے جیسے دوسرہ کر لیا ہے جگہ خالی ہونے پر ضرور  
خیاں رکھا جائے گا۔۔۔۔۔۔ اب اگر کوئی جگہ ہی خالی نہ ہو تو غریب چھٹن کی قیمت۔

بھتیجا کا اس میں کیا قصور۔۔۔۔۔۔ اس پر بھی کوئی ان سے بدگمان ہی ہونا چاہے تو ہوا

کرے لیکن یہ دہنا جاتی ہے کہ آج حکام دسی میں بھتیجا اپنا جواب نہیں رکھتے۔ چنانچہ

وہ اس روز کی بات ہے کہ ہمارے شہر میں کوئی منسٹر تشریف لا رہے تھے۔ ضلع کی کانگریس

کمیٹی اور کام کی طرف سے خیر مقدم کی تیلہاں شروع ہوئیں۔ اور بھتیجا خواہ مخواہ اپنے

آپ کو کچھ معصوم سا محسوس کرنے لگے۔ چنانچہ بنگالی کٹ قمیص کی اسٹین پرٹھائے شہر

کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک اس طرح اڑے اڑے پھر رہے تھے کہ اگر

خدا تعالیٰ سترہ صوف بھتیجا ہی ہوتے تو یقین جانیے کہ فٹنہ ایکٹ کے تحت ہر لئے

جاتے۔ مگر شکر ہے کہ بھتیجا ہونے کے علاوہ وہ کچھ اور بھی تھے۔ اور یہ کچھ اور ہونا

ہی گھوا ان کے لئے پروانہ راہ داری تھا جس کو لئے وہ جہاں چاہا جاتے۔ جو

چاہا ہے کریں۔ خود مختار ہیں۔ آزاد ہیں۔ اور بڑے خود سبب ساسی ورکر۔ پھر کسی کی کیا

بجائوں سے آنکھ بھی ملا سکے۔ چنانچہ وہ بالکل آزاد تھے اور اس روز کچھ مہرؤ

نہ ہونے پر بھی بے حد مہرؤن۔ منسٹر کی آمد پر حبیب ان کا ایک شاندار سوانح کیا

گیا تو ہمارے یہ عظیم المرتبت بھتیجا نہ جانے کس کڑم سے منسٹر کے قریب ہی فٹن میں

براجان ہو گئے۔ دینانے دیکھا۔ شہر والوں نے دیکھا۔ بھتیجا کے عزیز واقربا اور عقد

دالوں نے دیکھا۔ اور حد ہے کہ خود چھٹن بھی اس بصیرت افروز منظر کی تاب نہ

لا کر زیر لب بڑبڑا تھا۔ ح

”بنا ہے شہر کا مصاحب پھر ہے اتر اتا“

چھٹن اس طرح اپنے چلے پھولے چھوڑتا رہا۔ مگر ٹھٹھا پہلے ہی بے کا دوں سے

گوخ رہی تھی۔ اس لئے نقارخانہ میں طوطی کی صدا سننے والا ہی کون تھا۔ اُن

پھٹن بے چارہ۔۔۔۔۔۔ انڈوں کی حرارت سے کبھی کبھی بھتیجا میں

بیرانے ادبی جراثیم بھی عود کرتے ہیں۔ چنانچہ آردو تحفظ ادب الیکشن کے سلسلہ

میں اکثر آل انڈیا قسم کے مشاعرے کرانا بھتیجا اپنا ایک ادبی کارنامہ اور قومی

خدمت سمجھے ہوئے ہیں۔ اور غیب اتفاقات ہیں کہ اس قسم کے ہر مشاعرے

میں بعد بھتیجا کے نئے مکان میں کچھ نہ کچھ تغیر شروع ہو جاتی ہے۔ اس میں

تغیب کی کوئی بات نہیں کیونکہ مقصد تو تغیر ہے۔ ادب کی نہیں تو مکان

ہی کی ہی۔ چنانچہ آردو کی بقا اور ترقی کے لئے نئی انجمن کی تشکیل بھی اسی

سلسلہ کی ایک اہم کڑی ہے۔

دسمبر ۱۹۵۱ء

کا بارہ ٹھہ پایا تھا ساٹھ روپے مشاہرہ پر ملازم رکھ لیا گیا۔ اب آپ چلاتے  
ہے۔ مگر ہمیں مکتب وہیں ملا

کارِ طفلان تمام خواہر شد

لیکن یہ نہ بھولنے کہ جیسا کہ جیسا ملازم رکھا گیا ہے۔ وہ اس پر بھی ملازم ہے۔  
میں بسم اللہ کر کے اب آپ بھی نعرہ لگائیے۔

”بھیا زندہ باد۔ تعلیم ہا لغات پابند باد۔ اقربا نوزی تابندہ باد۔“

بھیا کے ان تاریخی کارناموں کو دیکھ کر بھی چاہتا ہے کہ وہ صرف کتنے  
ہوئے دل پر ہاتھ رکھ کر پچھلے دنوں کی آخری قوتوں سے چلاؤں۔

ہزاروں سال نرس اپنی بے لوری پہ روتی ہے

بڑی شکل سے ہوا ہے چہن میں دیدہ و در پیدا

لیکن نہ جانے کیوں کبھی کبھی خیال آتا ہے کہ تو م کے پھولے پھلے چہن کا یہ دیدہ و در اگر  
کیس مل بسا تو اس چہن کا کیا ہو گا۔ زبیری۔ رسولا۔ اور فوج پر کیا گزرے گی۔

ہمارا کیا ہے گا۔ اور دیکھتے باقی رہے گی۔ آف خدا یا۔ دم کر۔

یادش نہیں۔ پچھلے سال بھی ایک ایسی ہی ادبی انجمن بنائی گئی تھی اور ہر  
شخص جانتا ہے کہ میر ساری کے لئے بھیا کے طوفانی وعدوں نے محلات اور قصبات  
کیا دیات تک میں ایک طوفان برپا کر دیا تھا۔ آج کا یہ انجمن بھی اسی سابقہ انجمن  
کا جدید ایڈیشن ہے۔ جس کی میری کے لئے بھی تعاون۔ وہی آٹھ آنہ ملازم مقرر کیا گیا  
ہے۔ بسنا ہے کہ بھیا کی کوششوں سے ماشا اللہ وہ موجودہ داخلہ جڑ ہو چکے ہیں  
اور انھوں نے اس وقت انجمن کی دہانہ آمدنی میں سو روپے ہے۔ چنانچہ ماہ گذشتہ  
بھیا نے سو روپے کی پہلی قسط کر جس کے نصیب میں پچاس روپے سکھائیے وقت  
بھیا پ۔ مملکت ہندوستان ہوتے ہیں۔ وصول کر کے رسیدات کاٹ دیں تاکہ سند  
ہوں اور وقت ضرورت کام آویں۔

یہ بھی معلوم ہو رہے کہ انجمن کے اخراجات و مقاصد میں تعلیم ہا لغات کے سبب  
کا بھی اضافہ کیا گیا ہے اور یہ ہمارے بھیا کے اختیارات خصوصی کا ایک اضافی  
کوشش ہے چنانچہ پچھلے جمعہ کی بات ہے کہ بھیا کی زبانی عہد میں ایک اسکول جاری کرنے  
کا اعلان کیا گیا۔ دوسرے دن ان کا دس نیری بھیتیا جو مشکل سے بچپن میں عدم

## میرٹھ شہر

نہ صرف اس تاریخی حیثیت کی وجہ سے مشہور ہے کہ آج سے ۹۴ سال  
قبل غیر ملکی اقتدار کے خلاف علم آزادی پہلے ہیں سے بلند کیا گیا تھا

بلکہ

ایشیا بھر میں اے صنعتی اہمیت بھی حاصل ہے۔ میرٹھ کی قینچیاں اور  
آسترے ایشیا کے گوشہ گوشہ میں پہنچ کر اپنی ساکھ قائم کر رہے ہیں۔  
مختار، دیانت اور معاملات میں صفائی کے لئے ہیں یا دوسرے بلئے۔

تمام ہندوستان میں خداترس اور دیانتدارانچنوں  
کی ضرورت ہے شرائط ایجنسی اور خداترس طلب کچھے۔

دی اسٹینڈرڈ سیرز میرٹھ داندیا نے شائع کیا

ششسی سمانی علمی

## دل سے باہر (۲)

ایک ناولٹ

(۵)

”اچھا۔۔۔“ میں نے جواب دیا، اور اپنی کتاب کھول کر اس میں مڑ گیا۔  
 مشکل آدھ گھنٹہ گزرا ہو گا کہ ایک چھوٹا سا بچہ آکر مجھ سے کہنے لگا:

”چلے آپ کو جال بھائی بلاتے ہیں۔“  
 ”کیوں۔۔۔“ میں نے بغیر نظر اٹھائے سوال کیا۔

”میں نہیں معلوم۔“ اس نے سادگی سے جواب دیا۔

میں اٹھ کھڑا ہوا۔۔۔ بچہ میرے آگے آگے چلا جال کے مکان اور  
 ہمارے مکان کے بیچ میں صرف ایک پتلی سی گلی واقع تھی اور دونوں کے دروازے  
 بالکل سامنے تھے۔

باہر کے کمرے میں قالین بچھا ہوا تھا اور تینوں بھائی بیٹھے ہوئے سگریٹ  
 پنی رہے تھے۔ بیچ میں تاش کے پتے کھڑے ہوئے تھے اور ایک طرف وہی لڑکی  
 بیٹھی ہوئی ایک پائپ کو الٹ پلٹ کر رہی تھی۔ اس کے بال اگرچہ کٹے ہوئے نہ  
 تھے اور عجیب سے انداز میں سنورے ہوئے تھے کیونکہ زمین کی تیز خوشبو سانسے  
 کمرے میں پھیلی ہوئی تھی جس میں رونا رنگ ان پر اس کی خوشبو ملی تھی۔ اس  
 کی بڑی بڑی بھوری آنکھوں میں عجیب طرح کی چمک تھی جو اس کے چہرے کو  
 ایک سے زیادہ بار دیکھنے پر مجبور کرتی تھی۔ بحیثیت مجموعی وہ جمیل تھی مگر اس کے  
 چہرے سے یہ صاف ظاہر ہوتا تھا کہ اس کی دینا ٹھن ترسین جال تک محدود  
 تھی۔ ”آئیے جناب آپ کی انتظار تھا۔“ مسعود نے کہا۔

”اس انتظار کا شکریہ۔“ میں نے طنز اور سنجیدگی کے ملے جلے انداز  
 میں کہا۔

”ان سے ملے۔“ جمال نے اس لڑکی کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”یہ ہمارا  
 بہن ہیں۔ عشرت۔ اس سال ہائی اسکول کا امتحان دیا ہے۔“  
 میں نے ہاتھ ملانے کی ضرورت نہ سمجھی اور خشکی سے کہا۔ ”بہت خوب۔“  
 مجھے آپ سے مل کر بڑی خوشی ہوئی۔

اس نے اپنی بڑی آنکھیں اُپر اٹھائیں، ان کی چمک اب بڑھ گئی تھی۔  
 اور وہ مسکرا کر اس طرح بولی جیسے مجھ سے اس سے برسوں کی ملاقات ہو۔

باہر پہنچے پر میں نے یکے سے تین سوٹ ٹوٹ میں بلوس نوجوانوں، ایک  
 برقعہ پوش عورت، اور ایک بے پردہ لڑکی کو، جس کی عمر میں سال کی ہوگی۔ اترنے  
 دیکھا۔ خالو جان نے تینوں نوجوانوں سے میرا تعارف کرایا۔

”یہ ہیں جمال۔ یہ ہیں مسعود، اور یہ ہیں اختر۔ یہ تینوں فیض آباد میں  
 رہتے ہیں اور میرے بھتیجے ہیں۔ اور جمال، یہ میرا لاکا ہے۔ وہ میری طرف اشارہ  
 کر کے بولے۔ اس سال الہ آباد یونیورسٹی سے بی۔ اے کا امتحان دے کر آیا ہے۔  
 اور یونیورسٹی کے سب سے اچھے لوگوں میں گنا جاتا ہے۔“

میں تینوں نے درمیان درمیان سے ہاتھ ملایا۔ اور جمال صاحب انگریزی میں  
 بولے۔ ”مجھے آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔“

میرے بھائی میں آیا۔ کہہ دوں۔ مجھے تو آپ سے مل کر کوئی خوشی نہیں ہوئی۔  
 مگر ہماری سوسائٹی کے نام نہاد اخلاق کو نوڑنے کی ہمت ابھی مجھ میں پیدا نہیں  
 ہوئی تھی۔۔۔ اور میں نے جواب دیا۔

”مجھ کو بھی آپ سے مل کر بہت مسرت ہوئی ہے۔“

مسعود صاحب نے پھر انگریزی میں سوال کیا۔

”آپ نے بی۔ اے میں کون سے معنوں لئے تھے۔“

میں نے جواب دیا۔ ”ادب، انگریزی، اقتصادیات، اور فلسفہ۔“ اس کے  
 بعد اسی قسم کی رسمی بات چیت ہوتی رہی۔ اور تھوڑی دیر میں میں اُپر چلا گیا۔  
 آما جان نے جاتے ہی سوال کیا۔ ”کہو کیسے آدی ہیں۔“

”ان کا دنیا دکھاوے سے آگے نہیں بڑھ سکی۔“ میں نے جواب دیا۔

”عشرت کو دیکھ کر تم غالباً اس سے بھی خراب رائے قائم کرو۔“ وہ پرخیاں

انداز میں بولیں۔

”عشرت کون ہیں؟“ میں نے بے پردائی سے سوال کیا۔

”وہی لڑکی، جس کو تم نے دیکھا تھا۔“ وہ بولیں۔

”اور مجھے تو آپ سے مل کر بہت ہی خوشی ہوئی“

مجھے بے تکلفی کچھ پسند نہ آئی مجھ جیسا خشک انسان کہا پسند کرتا جس کے دوستوں کا شاد منہ سورا در و جید کے کبھی نہ بڑھاتا میں نے دل میں محکم ارادہ کر لیا کہ جہاں تک ہو سکے گا اس سے الگ رہنے کی کوشش کروں گا۔

”یہ ایک عجیب بات ہے کہ اگرچہ ہم سے اور آپ سے جان پہچان ہو چکی ہے مگر ہم میں سے کسی کو آپ کا نام نہیں معلوم ہے“ اختر نے مجھ سے کہا۔

”میرا نام انور ہے“ میں نے کہا۔

مسعود نے مجھ سے پوچھا۔

”آپ کو نساکھیل پسند کرتے ہیں“

”میں تقریباً ہر کھیل جانتا ہوں“ میں نے کہا ”جو آپ پسند کریں میں میں بھی کھیوں گا“

”بچ کے علاوہ اور کوئی کھیل تو شریفوں کے قابل ہے نہیں جمال صاحب نے اس انداز میں کہا جیسے برج کھیلنا انہوں نے ورثہ میں پایا ہو۔

میں نے اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ اختر میرے ساتھ بیٹے اور کھیل شروع ہو گیا۔

مسعود نے شروع کیا۔ ”ون کلب“

”ون ڈائنٹ“ — اختر بولے۔

”ون اسپیڈ“ — جمال نے کہا۔

”ون نوٹرپ“ — میں نے کہا۔

مسعود نے کہا۔ ”نوٹر“

اختر نے بھی کہا۔ ”نوٹر“

جمال بولے۔ ”نو اسپیڈس“

میں نے کہا۔ ”تھری کلبس“

تیسری بار کسی نے کچھ نہ کہا۔ سب نوٹ بکیتے گئے مرن میں نے کہا۔

فور کلبس — اور کھیل شروع ہو گیا۔ اختر نے اپنے پتے سامنے پھیلا دیے۔

کچھ دور تک کھیل ہوتا رہا۔ اتنے میں بچا ایک عشرت بول اٹھی۔

”جمال بھائی آپ ٹل سلام بنائیے“

”ٹل سلام“ — میں نے گریڈ سلام بناؤں گا۔ جمال نے ذرا تیز لہجہ میں

پاگل ہو گئی ہو کیا۔؟ اور صاحب کی ”کال“ لکھتا ہے اور میں بناؤں گا۔

”ٹل سلام“

”انور بھائی“ — اس نے طنز یہ انداز میں کہا۔ ”اُن کو تو کھیلنا ہی

نہیں آتا“

”چپ رہو عشرت“ — مسعود نے تنبیہ کے انداز میں کہا۔

عشرت کچھ دیر خاموش رہی۔ پھر کہنے لگی۔

”انور بھائی خدا کرے آپ ہمیشہ ہار تے جائیں“

میں خاموش رہا۔ مگر تھوڑی ہی دیر بعد اس نے پھر کہا۔

”اونہ آپ کو تو کھیلنا ہی نہیں آتا“

اور اس کے بعد تھوڑے تھوڑے وقفے سے وہ کچھ اس قسم کے موتی کھیرتی

رہی۔

”خدا کرے آپ ہمیشہ ہار تے جائیں“

”نہیں۔ یہ نہیں، یہ کارڈ پھینکے“

”آپ نے غلط“ ”بڑ“ (لکھ: ٹی) کی ہے۔

”آپ کو تو کھیلنا آتا ہی نہیں“

”معلوم ہوتا ہے آپ کی یونیورسٹی میں بچ کے کھلاڑی ہی نہیں ہیں“

وغیرہ۔

اس کے بھائیوں نے اس کو خاموش کرنے کی لا حاصل سی کی۔ مگر میں اس

طرح خاموش رہا جیسے وہ ہر سب کسی اور سے کہہ رہی ہو۔

ہم لوگ کافی دیر تک کھیلتے رہے اس کے بعد میں آکر اپنے کمرے میں لیٹ

گیا۔ آپا جان سے معلوم ہوا کہ عشرت صاحبہ پچھلے سال ہائی اسکول میں فیل

ہو گئی تھیں اس لئے کہ کتابوں سے زیادہ چہرے دیکھنے کا شوق تھا۔

”لیکن آپ کے خاندان میں تو کوئی ایسا نہیں ہے جو عشرت کی اتنی آزادی

کو جائز سمجھتا۔ یہ اتنی آزاد کیسے ہو گئیں۔؟“ میں نے سوال کیا۔

”ہمارے مرحوم چچا جان پرانے زمانے کے بی۔اے تھے۔ اس لئے بہت زیادہ

آزاد خیال تھے۔ انہوں نے شروع سے عشرت کو بے پردہ رکھا۔ اور جب باپ

ہی یہ سب کچھ کر رہا تھا تو بولنے کا اختیار دے تھا۔ انہوں نے جواب دیا۔

عشرت سے میری کشیدگی خاطر بڑھتی گئی۔ مگر وہ ہمیشہ ہم لوگوں کے ساتھ

رہتی اور اس کے موقع سے موقع تیروں کا ہوت میں ہی ہوتا۔ میں کچھ گیا تھا کہ یہ

طرقی بات دھوکہ میرے پیچھے پڑ گئی ہے لیکن اس کا مداد امیرے بس کا نہ تھا۔

میں چونکہ کتابیں سب پڑھ چکا تھا اس لئے میرا زیادہ وقت تاسف

میں صرف ہوتا یہ لوگ زیادہ تر برج کھیلتے یا اگر عشرت شامل ہو جاتی تو بلیک

کوین Black Queen کھیلتے۔ مسعود۔ جمال اور اختر کی تعلیم صرف ہائی اسکول

تک محدود تھی اس لئے ان سے تھوڑے ادبی ذوق کی توقع کوئی بیکار تھی۔ اور وہ

لوگ اپنی اعلیٰ ذات کا اظہار صرف بوج اور بلیک کوئین کے محدود دائرے کے اندر کر سکتے تھے۔ اس سے زیادہ ان کے بس کی بات نہ تھی۔

عشرت کا ٹیڑھا ہوا التفات میرے لئے تکلف وہ تھا۔ میں اسے گمراہہ بھٹاتا تھا جو ہر ماہی کے اس سے لگ کر کچھ دور چلتی ہے اور پھر ادھر ادھر آدراہہ ہو جاتی ہے۔ لیکن میں نہیں بھٹاتا تھا کہ اس کی کرم فرمائیاں بڑا اگر ادنگ لائیں گی۔ اس کا درمیان میں ایک ایسا واقعہ پیش آیا جس نے میرے دماغ کے اندر بے چارے سکون کے عمل کو متزلزل کر دیا۔

ایک بادام لوگوں نے گاؤں سے چار میل دور ایک پرنضا مقام کی سید کا ارادہ کیا۔ میں چاہتا تھا کہ عشرت ساتھ نہ ہو مگر جوئی ہی ہم گھر سے باہر نکلے۔ عشرت سامنے سے آتی ہوئی مل گئی۔

”آپ لوگ کہاں جا رہے ہیں؟“ اس نے سری طعن منہ کر کے ایک دو سیس مسکراہٹ کے ساتھ کہا جو دعوتِ مجسم تھی۔

”ٹھٹھٹھ“ آخر نے کہا۔

”میں بھی چلوں گی؟“ اس نے پتوں کی طرح کہا۔

”بہت دور جانا ہے۔ آپ نہیں چل سکتیں؟“ میں نے کہا۔

”نہیں۔ میں چلوں گی؟“ اس نے چل کر کہا۔

بحرِ راسے بھی ساتھ لینا پڑا۔ اسے بھر عشرت بے مایا اور بے عمل تھپتے دکاتی رہی۔ ایک جگہ بکری کے چند بچے اُچھل کود رہے تھے۔ اس کو دیکھ کر اس نے بچوں کی طرح تہقیر لگایا اور کہنے لگی۔

”اے انور بھائی۔ ذرا ان سب کو دیکھئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ کسی مشتاق کھلائی نے چار پانچ فٹ بال کی گیندوں کو ایک ساتھ رکھ کر (Katta) ایک لگا دی ہوئے۔

”واہ! تشبیہ کتنی جاندار ہے۔“ آخر شاہانہ انداز میں بول اٹھا۔ تشبیہ جاندار تھی یا بے جان، مگر اس بے موقع تہقیر نے میری طبیعت قریب قریب مکر کر دی۔

اس وقت غالباً شام کے چار بجے تھے۔ سورج دن بھر اپنی شعلہ بازیوں کا مظاہرہ کرتے کرتے تھک چکا تھا۔ وہ شاید کوئی ٹرین ایک خاموش سا شور کرتی ہوئی گزر رہی تھی۔ فضا پر کچھ خاموشی طاری تھی کبھی کبھی کوئی تو اکائیں کائیں کرتا ہوا ہمارے سروں پر سے گزر جاتا۔ حد تک نگاہ تک بھوری زمین پھیلی ہوئی تھی۔

چاروں بھائی بہن باتیں کر رہے تھے مگر میں ان کی باتوں میں بہت کم

حصہ لے رہا تھا۔ وہ شاید کسی فلم کے متعلق بات چیت کر رہے تھے۔ میں صرف خاموشی سے سنتا رہا۔ میرے ذہن کا بوجھ اس وقت کچھ زیادہ معلوم ہو رہا تھا۔ چارمیل خلات آئندہ جلد ہی گزر گئے اور ہم اس باغ تک پہنچ گئے جہاں کے لئے چلے تھے۔

باغ کے پھاٹک پر مشق پیپاں کی گھنٹی بیل بہت آدنیائی تک بچرھی ہوئی تھی۔ اس نے قریب قریب سارے پھاٹک کو ڈھک لیا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے مشق پیپاں کی بیل پھاٹک پر ہی آگئی ہو۔ اندر مشاد کے بیٹروں کے بیچ میں ایک حسین سنگ مرمر کا فوارہ ابل رہا تھا۔ رنگین سنگ مرمر کا قدیم طرز کا فوارہ ہرے ہرے بیٹروں کے بیچ میں ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے مشاد کے پتوں سے ہی پانی ابل رہا ہو۔ شقائق پانی ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے فوارہ بجائے پانی کے چاندی اگل رہا ہو۔ بلند آسمانوں سے ہاتھ کرتے سرو ایک خواہانہ خاموشی کے ساتھ کھڑے تھے۔ ان کا بے آواز لفظ پکار پکار کر کہہ رہا تھا کہ اس جنت کے حکمران وہی ہیں۔ . . . . گلاب کے بڑے بڑے پھول اور دھوکھلی یہاں عجیب سے ٹھکانے ہوئے انداز میں سر جھکا کر کھڑے تھے۔ پتھروں کے بیچ میں گلاب کے پھول ایسے معلوم ہو رہے تھے جیسے بہت سی رنگین تتلیاں ایک ساتھ بیٹھی ہوں۔ انار کے گنجان درختوں میں غیر معمولی طور پر بڑے بڑے انار جھول رہے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے تاروں پر بندے جھول رہے ہوں۔ ملی کے سفید سفید ٹھٹھوں پر ایک حسین، معصوم کنویر پن سا برس رہا تھا۔ جیسے انیس فرشتوں یا چاند سورج کی پاک کرنوں اور ہوا کے لطیف جھونکوں کے سو کسی نے چھوڑا ہو۔ میرے جی میں آئی کہیں بڑھکر انیس چوم کو اور وہ شرماتی بھاتی ہوئی لڑکیاں بن جائیں۔ . . . .

میں اپنے اس خیال پر خود ہی مسکرا پڑا۔

مجھے یہ احساس نہیں کہ میرے ساتھیوں کے احساسات کیا تھے مگر مجھے اتنا یقین ہے کہ وہ اس باغ کا حسن دیکھ کر مہو ہو گئے تھے۔ عشرت کی شریخ روح بھی حضرت کے معصوم حسن سے متاثر ہو گئی تھی۔

یہ باغ اب خالوہ کی ملکیت تھا اور انہوں نے اس کی نگہداشت کے لئے کئی مالی مقرر کر دیئے تھے۔

جب ہم اچھی طرح مہر کر چکے تو میں نے واپس چلنے کی رائے دی۔ مگر عشرت بول اٹھی۔

”واہ انور بھائی۔ ابھی تو ہم لوگ آئے ہیں ابھی جانے سے کیا فائدہ۔ آئیے کسی درخت کے نیچے بیٹھ کر بلیک کوئین (Black Queen)

کھیل جاتے تھے۔

”مگر تاش کہاں ہے۔؟ میں نے کہا۔

”میں لیتا آتا ہوں۔“ مسود بولا۔

مجھے ماننا پڑا کہ اور ہم سب ایک سایہ دار درخت کے نیچے بیٹھ گئے۔  
کھیل شروع ہو گیا۔ چند منٹ تک تو عشرت خاموش رہی پھر دقت  
بول اٹھی۔

”اگر بھائی! میں آپ کو دل کی ملکہ دوں گی؟“

سب اس پر ہنس پڑے۔ اس لئے کہ انگریزی میں پان کو *Heart*  
دل، کہتے ہیں۔ اور اس کی شکل بھی دل ہی کی سی ہوتی ہے۔ اور اس وقت  
عشرت نے پان کی ملکہ والا کارڈ پھینکا بھی تھا۔۔۔ کہنے کو تو یہ ایک  
 مذاق تھا مگر میں اس کا مفہوم سمجھ گیا اور خاموش رہا لیکن وہ سب ختم ہونے  
کے بعد میں دوسرا کہا نہ کر کے اٹھ گیا۔ اور چاروں بھائی بہن بچ کھیلنے لگے۔  
جب کافی اندھیرا ہو گیا تو ہم سب واپس ہوئے مگر عشرت کی بات میرے  
دل کو لگ گئی تھی اور میں اسے قبول نہ سکا۔

اس کے بعد میں عشرت سے دور دورہ رہنے لگا۔ تاش کھیلنا بھی  
قریب قریب بند کر دیا اور تین ہی چار دن بعد واپس الہ آباد چلا گیا۔

(۴)

جب میں چلے لگا تو عشرت میرے پاس آئی اور کہنے لگی۔

”اگر بھائی!“

”کیا ہے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”آپ مجھے اپنی کوئی یادگار دیتے جائیں۔۔۔ میں اسے جواب دیا۔

”یعنی۔۔۔؟“ میں نے حیران ہو کر کہا۔

”یعنی کچھ نہیں۔“ وہ خرابی گئی تب ہم آپ اتنے دن ساتھ رہے ہیں،  
اپنی کوئی چیز مجھے دیتے جائیں جو آپ کی یاد ہمیشہ قائم رکھے۔“

”میری یاد ہی میری یاد کا رہے۔“ میں نے کہا۔ میں اس سے قہقہہ پڑا  
سے مسکتا ہوں۔ وہ خاموش ہو کر چلی گئی۔

یہ کرتا رہتا رہا لوگوں سے رخصت ہو کر میں کشیش روانہ ہو گیا۔

پچاس سال کے یہاں انگریزوں نے ایک اور دنیا چہرہ دکھا۔ میں نے محسوس کیا  
کی فطرت میں ذہانت اور خود پسندی کے عناصر ملے جوئے تھے حقیقت

میں وہ مجھے اپنی ہم عمر لڑکیوں سے بہت الگ نظر آئی اس کے چہرے پر وہ عجیب غریب  
ماورائی کیفیت تھی جو جمال و جلال کے نادرا امتزاج سے متقی ہے پچھی سے بعد میں  
معلوم ہوا کہ وہ ان کی بہن کی لڑکی ہے اور میں کچھ دن رہنے آئی ہے۔

اب وہ برف میں اس سے بہت زیادہ متاثر ہوتا جا رہا تھا۔ اس کی  
وجہ یہ تھی کہ وہ بہت خوبصورت تھی۔ بلکہ میں نے اس کے چہرے پر ایک ماورائی  
بلکہ مافوق العادتی کیفیت دیکھی تھی معلوم ہوتا تھا کہ وہ سیدھی آسمانوں  
سے چلی آ رہی ہے۔

اگر عشرت اپنے عجیب ماحول کے ساتھ کبھی کبھی میرے خیالوں پر مسلط  
ہو جاتی تھی۔۔۔۔۔ عشرت کا عجیب غریب طرز عمل اور عہدہ۔۔۔ اس کے  
چہرے کا وہ جلال و جمال کا نادرا امتزاج۔ یہ دونوں چیزیں مجھے ہر وقت گھیرے لگتی تھیں  
اگرچہ میں عشرت کے طرز عمل کا مطلب سمجھتا تھا اور جانتا تھا کہ عشرت کچھ کو کہاں  
لے جاتا ہے تو مجھے کچھ بھی اس کا خیال مجھے پریشان کیا کرتا غرض ذہن میں  
عجیب سی براگندہ گئی تھی۔

ایک شام کہیں کہیں سے ٹوٹ کر اپنے کمرے میں داخل ہوا تو دیکھا جیلہ  
کتا بوں کی میز کے پاس کھڑی کچھ کتابیں آٹ پلٹ کر رہی تھیں۔۔۔۔۔  
اس نے چونک کر مجھے پکار کر دیکھا۔ اور مجھے دیکھ کر اس کا چہرہ کان کی ٹوٹ  
نک سرخ ہو گیا۔

میں نے پوچھا: آپ کو کیا رہی ہیں؟

پھر وہ اپنے کو سنبھال کر بولی۔

”کتاب میں تلاش کر رہی تھی۔“

”کیسی کتابیں آپ پڑھتی ہیں؟“ میں نے سوال کیا۔

اس کا اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ میں الحاری سے ایک کتاب نکال کر  
اسے دی۔ اور کہا۔

”یہ کتاب آپ کو پسند آئے تو لے لیجئے۔“

اس نے اٹھ بڑھا کر کتاب لے لی۔ وہ قیسی راہروی کی حیات تھی۔  
میں نے دیکھا کہ وہ بڑی طرح خراب رہی تھی۔ شاید میں نے کمرے میں  
آکر کوئی غلطی کی تھی۔ یہ سوچ کر میں نے کہا۔

”اگر آپ کو میرا آنا ناگوار ہوا ہو تو میں باہر چلا جاؤں۔“

لیکن یہی اس کے کہ میں اپنی جگہ سے آگے بڑھ سکوں وہ کمرے سے باہر نکل گئی۔  
میں کھڑا رہ گیا احمد میر نک مجھے ایک ایک کر کے تمام باتیں یاد آتی رہتی

(۷۷)

میرے اہلکاروں کے ہارون بعد انہما روں میں فوج کا اعلان ہوا۔  
شاہد یونیورسٹی میں فرسٹ آیا تھا اور میں سکنتھ ویدا اور منصور سکنتھ  
ڈویژن میں پاس ہوئے تھے۔ ایک ایک تار دیا اور  
خود میرے پاس دو دن کے اندر نہ جانے کتنے تار اور خطوط آئے۔ مشاہد  
نے تار دیا۔

” مبارک باد۔ تمہاری کامیابی پر تمہیں۔ اور اپنی کامیابی پر خود کو“  
سب سے پہلے تار آیا جان کا تھا۔

خوشیوں کی دادی کا سب سے خوشبودار پھول تمہاری نذر کرتی ہو  
ابھی یونیورسٹی کھلنے میں بندہ دن باقی تھے اس نے میں بانہ چلا گیا۔  
جب یونیورسٹی کھلی تو بانہ سے میں واپس گیا۔ یونیورسٹی کی چیل  
پہل میں کچھ احاذہ ہو گیا تھا۔ جو ایک عام بات ہے۔ نئے نئے پروفیسر۔ نئی  
نئی صورتیں، اور نئی نئی دلچسپیاں، بہت سی نئی چیزیں ایک ساتھ ہو جاتی  
ہیں۔ منصور، ویدا، اور شاہد سے ملاقات ہوئی۔ منصور اور  
ویدا میں کوئی خاص تبدیلی نہ ہوئی تھی۔ مگر شاہد بہت بدل گیا تھا۔

اس کے چہرے کی تبدیلی میں احاذہ ہو گیا تھا۔ وہ اب بے ضرورت  
باتیں نہ کرتا تھا۔ اس کے خوبصورت چہرے پر خلوص، صداقت اور نرمی  
بہت واضح نظر آتی تھی۔ اور آہستہ آہستہ مجھے اس کے اندر اور بھی گہرا  
کاظم ہوا۔ وہ سینما اب بھی نہ دیکھتا تھا۔ اس کی زندہ دلی اب صرف مخصوص  
موافق تک محدود ہو کر رہ گئی تھی۔ اہلکاروں کی توجہ جرت کی کوئی انتہا  
نہ رہی جب میں نے اسے ایک بھر میں جاتے دیکھا!

میں نے اس سے کئی بار اس تغیر کا راز معلوم کرنا چاہا۔ میں کیا یونیورسٹی  
کے ہر فرد کو اس کی اس تبدیلی پر حیرت تھی۔ مگر یہ بات کسی کو معلوم نہ ہو سکی۔  
ایک اور بات جو مجھے بہت عجیب لگی وہ یہ تھی کہ اگرچہ اس نے مجھ سے بار بار ایم۔ اے  
انگریزی ادب میں کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا۔ لیکن اس نے اقتصادیات لینا  
پسند کیا۔

وہ اقتصادیات کا طالب علم تھا اور میں انگریزی کا اس نے مجھ سے  
اور اس سے یونیورسٹی میں بہت کم ملاقات ہوتی تھی۔ ایک دن جب میں اس  
سے ملا تو قدرتا میں نے پہلا سوال اس سے ہی کیا۔ اس نے خاموشی سے میرا  
ہاتھ پکڑا اور مجھے لائبریری میں لے گیا۔ ہم دونوں ایک کونے میں بیٹھ گئے اور

اس نے کہنا شروع کیا۔

” انور۔ تم ایک کھجور انسان ہو۔ میں تم سے ایک سوال کرتا ہوں کیا  
تم نے کبھی اپنے دماغ کا جائزہ لیا ہے؟“

” ہاں۔“ ”میرے منہ سے نکل گیا۔

” تو تم نے کیا محسوس کیا۔؟“ اس نے سوال کیا۔

” یہی۔۔۔ کہ میرے ذہن میں عجیب سی ناقابل تشریح بے چینی رہتی ہے۔

میں نے جواب دیا۔

” کیوں۔؟“ اس نے ایک کامیاب وکیل کی طرح جرح کرتے ہوئے کہا  
” کیا تم کسی سے محبت کرتے ہو؟“ کیا تمہاری زندگی تکلیف سے گزرتی ہے، کیا  
تمہارے اوپر کوئی بوجھ ہے۔؟“

” نہیں۔“ ”مجھے اعتراف کرنا پڑا۔

” پھر کیا وجہ ہے کہ باوجود تفریح، ادب، اور فلسفہ میں ڈوبے رہنے کے  
تم بے چین رہتے ہو؟“

” میں نہیں کہہ سکتا۔۔۔ میں نے جواب دیا۔ مگر اتنا کہہ سکتا ہوں

کہ اسی بے چینی سے فرار ہو کر میں نے ان چیزوں میں پناہ لی ہے۔“

” بالکل ٹھیک۔۔۔ شاہد نے کہا۔ ”یہی حال میرا بھی تھا۔ میں نے اپنی ذہنی  
کشاکش کا تذکرہ تم سے بھی نہیں کیا تھا۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ اس سے بچنے  
کے لئے میں اکثر تمام رات طوفانوں کے پیراں گزار دیا کرتا تھا۔ میرا سینا  
دیکھنے کا جنون انتہا تک پہنچا ہوا تھا۔ یہ تم جانتے ہی ہو۔۔۔۔۔ لیکن  
سکون مجھے کیسے نہ ملا۔۔۔۔۔“

وہ مگر بٹ جلائے کے لئے رکا۔ اور پھر اس نے کہنا شروع کیا۔

” میں نے بہت سوچا۔ بہت مطالعہ کیا۔ اور تب میری نگاہ میں آیا کہ سکون کبھی  
مل سکتا ہے۔ مجھے سکون ملا خدا کے سائے میں اور ایمان کی روشنی میں اور  
خلوص و صداقت میں۔۔۔۔۔ تم شاید اس پر کچھ اعتراض کرو گے حقیقت  
یہ ہے۔ میں نے بہت سے کمیونسٹ لوگوں کی نفسیات کا غائر مطالعہ کیا۔ مگر میں نے  
سب کے عیش و عشرت کی تہ میں خلش اور کسک، درد، اور بے چینی پائی۔۔۔  
حقیقت تو یہ ہے کہ خدا کو ماننے بغیر قوم زندگی کے بہت سے مسائل حل ہی نہیں  
کر سکتے۔ مثلاً اس کا ثبات کی اہمیت کیا ہے۔ اس کا خالق کون ہے۔ اس  
دنیا کے بعد اور کوئی دنیا ہے یا نہیں، اس دنیا کی نوعیت کیا ہوگی۔ وغیرہ  
جب تک میں نے خدا کو نہیں سمجھا تھا میرے ذہن میں بہت سی اگہیں تھیں مگر  
اب میں روشنی میں ہوں۔۔۔ اب میں سکون کی تلاش میں تار ایک تار ایک

اطمینان کا خالق ہے۔ یعنی خدا؟ نہیں، یہ نہیں ہو سکتا۔ آپا جان نے شہوت ہمارے  
کا مطالعہ نہیں کیا۔ ورنہ وہ یہ نہ کہہ سکتی۔ اور ہر قوم تو خدا کو مانتا ہی نہیں۔  
مگر لاکھ تو خدا کو بہت نیک اور محبت کرنے والا بتاتا ہے۔ خدا۔۔۔؟

کیا خدا سکون دے سکتا ہے؟ خدا کی ہستی کیا ہے۔ — آپا جان بڑی جموہریا

ان کھومارغ اس سے اُوپر نہ جاسکے۔ مگر شاہد —؟ شاہد تو بہت پُرہا تھا

آدمی ہے۔ وہ بھی تو یہی کہتا ہے۔ اور اب اس کو سکون مل گیا ہے۔ اس نے

شوچن بار کاٹے۔ اور نئے سب کا مطالعہ کیا ہے، وہ کم بخت کیوں ایسی بات کہتا ہے۔ مگر شاہد کے پاس بھی سکون ہے۔ اور کیا جان کے پاس۔۔۔ یہ کیوں و میرے پاس سکون کیوں نہیں؟ ہزار دشمنات خدا ناکمل ہے۔ کیا ادھی۔۔۔ ناکمل نہ ہوتا تو دنیا میں اتنا فتنہ و فساد کیوں ہوتا؟

[illegible]

” سکون کون دے سکتا ہے۔ کیونرم کو روٹ سے کیا تعلق ہے؟“

وہ تو ماویت کا فلسفہ ہے۔ اس دن کا مہرِ رضا ہی تجھے کہہ رہا تھا: "اگر میرے دل میں بے چینی ہی رہتی ہے۔ میں مارکسزم کو ماننا ہوں۔ مگر مجھے سکون نہیں ملتا۔۔۔ جالے کیوں نہ اور میرے اسے اسپینوزا اور کانٹ پر پڑنے کی صلاح دی تھی۔۔۔ مجھے اسپینوزا اور کانٹ پڑھ کر سکون نہیں ملا تو اسے کیا لے گا؟ مگر فرق بھی تو نہ سے دور ہیں؟ ان کے پاس سکون کہاں سے آیا۔؟" مگر خدا ہی جانے کہ ان کے پاس سکون ہے کہ نہیں۔ مگر وہ ادبی سکون کے مارا کر ہوتے تو ان کی حُسن پرستی کی جہت

”شاہد یہ بھی تو کہہ رہا تھا کہ اسلام کا ایک اپنا اقتصادی سیاسی معاشرہ اور اخلاقی نظام ہے۔ یہ تو سچی بات ہے کہ نبیہذا اخلاق کے انسان سدھر نہیں سکتا۔ اخلاق کے بندہ جن جسم کو تو قید کرنے میں نگر و روحانی طور پر آزاد دے دیتے ہیں مگر روح رُوح ہے بھلا کوئی چیز۔؟ روح کی حقیقت خود کچھ نہ کچھ ہوگی۔ میں ہے جس میں رُوح کیوں رہتا ہوں؟ یہ میری رُوح کی ہے۔ یعنی یہ ہے۔۔۔ قرآن کی رُوح تو میری ہے۔۔۔ جمالِ اختر اور مسعود کہتے ہیں۔۔۔ عشرت کی رُوح بوجہ گئی ہے۔۔۔ دہہ اس کے دماغ میں بھی بے اطمینانی رہتی۔۔۔

شاہد اور کپاچہ ایسے پاس سبک نہ کر دے۔ اس لئے کہ وہ مادہ کے بیچانے میں  
مکوپاک کرتے ہیں۔۔۔ وہ نفاذ کو ہاتھ نہیں دیتے۔۔۔ طاقت پر ایمان رکھتے ہیں۔



لیکن میں صلیبی تھا۔ اس لئے کہ میں نے زندگی کی تعمیر کے لئے ایک سخت چٹان کو بنایا و بنایا تھا۔ بالو اور ہوا کو نہیں۔ میری زندگی قرطاس فضا پر ایک نقشہ تھا۔ یہی بلکہ اب یہی چٹانوں کے سینے پر کندہ کی ہوئی ایک جاودا تصویر تھی۔ اور اب مجھے اس سادہ نقشہ کو اپنے خون دل سے نگین کرنا تھا۔ میں یہ کر سکتا تھا یا نہیں؟ اس سوال کا جواب وقت کے سینے میں محفوظ تھا مگر میں کرنے کو تیار تھا میرا ذوق جس خام ضرورت تھا۔ مگر اس میں ریاکاری کی آمیزش نہ تھی۔ وہ بچا ہوا تھا۔ جسے خالص بنایا جاسکتا تھا۔ . . . .

یونیورسٹی جاتے ہی میں شاہدے ملا۔ وہ میرے لئے مارکسزم اور اسلام پرست سیکتا میں لے آیا تھا۔ سب کتا میں مستند مصنفین کی لکھی ہوئی تھیں اور بہت مفصل تھیں۔ اس دن میں بجائے کلاس میں جانے کے لائبریری میں بیٹھا شاہد کی ڈی ہوئی کتابوں میں سے ایک کتاب پڑھتا رہا۔

کئی دن تک میں نے یونیورسٹی کا نہ نہیں دیکھا اور ہر کتاب کو بغیر غور پڑھ ڈالا۔ اس کے بعد میں نے ان کتابوں کو ایک بار پھر پڑھا۔ اور تب میں محسوس کیا کہ مجھے تلاطم میں کن رال گیا ہے۔ . . . .

ان کو پڑھ کر میں نے محسوس کیا کہ جو زندگی میں گزار رہا تھا وہ کتنی تاریک تھی۔ میرا مقصد زندگی کیا تھا، مجھے کیا کرنا چاہیے تھا اور میں کیا کر رہا تھا۔ یہ سوچ کر میں کانپ گیا کہ میں کتنا غلط راہ پر جا رہا تھا اور میرا حشر کیا ہوتا۔

اخلاق موت ایسی تو ہوتا تھا۔ اور اخلاق کی موت کے بعد انسان جرائم کی ایک زندہ لاش بن کر رہ جاتا ہے۔ دماغ اور دل اس کا ساتھ چھوڑ چکے ہوتے ہیں۔ اور وہ موت کا گھر وندان جاتا ہے۔ میرے فرائض کیا تھے، مجھے کیا کرنا تھا۔ اگر زندگی کا مقصد سرور ہی ہے تو زندہ رہنے سے کیا فائدہ . . . ؟

میرا دماغ جکڑنے لگا۔ میری حالت اس انسان کی تھی جو ایک تاریک کوٹھری میں بند ہو اور دفعتاً اس کے تمام گوشے متور ہو جائیں۔ وہ بالکل گھبرا جاتا ہے۔ اور ایک ثانیمہ کے لئے اس کی آنکھیں بند ہو جاتی ہیں۔ میں نے تھکے تھکے انداز میں اپنا سر کرسی کی پشت پر ٹکھا دیا۔

(۹)

اب میں جلد جلد اپنی عادات تبدیل کر رہا تھا۔ میں نے اپنی تمام کمزوریاں چن چن کر چھوڑنی شروع کیں اور کوشش کرنے لگا کہ جلد از جلد اس مسموم فضا سے بالکل الگ ہو جاؤں جس میں اب تک قہقہے بھرا ہوا تھا۔ میری تبدیلیوں کو دیکھ کر سب متعجب تھے مگر کسی نے مجھے پوچھا نہیں۔ اور

مگر خدا؟ خدا ہے بھی کوئی چیز۔؟ شاہد یہ بھی کہہ رہا تھا کہ خدا کو مان کر مذہب کی سنت کی تعمیل کھل جاتی ہیں۔ خدا نہ ہوتا تو یہ کائنات آئی کہاں ہے؟ ہیوم تو کہتا ہے کہ کائنات خدا پر خود پیدا ہو گئی ہے۔ جنہیں اگر کہتا ہے کہ خدا ہے مگر اپنی مشیت کا فلام ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو دنیا میں اتنی مہیبیتیں اور تکلیفیں نہ ہوتیں۔ وہ تو صرف پیدا کرنا جانتا ہے۔ مگر یہ تو کچھ ٹھیک نہیں معلوم ہوتا۔ کائنات کا نظام یقیناً کسی کے ہاتھ میں ہے۔ شاید شوپن ہارمونیٹ نہیں جانتا تھا۔ اگر خدا اپنی مشیت کا فلام ہوتا اور زمین والوں کو آندا چھوڑ دیتا تو کائنات میں اتنا نظم ہوتا۔ زمین گھومتے گھومتے سرخ یا زحل سے ٹکرا جاتی۔ سورج کبھی کبھی بجائے مشرق کے مغرب سے نکلتا اور رات کے بجائے دن ہی ہوتا۔ مگر یہ سب کبھی نہیں ہوتا۔ کیا انیر کسی خدا کے یہ سب ہو سکتا ہے؟ خود دنیا میں تہذیب نے اتنے قدم اگے بڑھ لئے۔ اتنی ترقیاں ہوئیں مگر انسان کی چوری کی عادت پر کوئی ترقی نہ ہو سکی۔ کوئی سائنس دان مرغی کے پیٹ سے چوہا پیدا نہ کر سکا۔ کیا انیر کسی شو لاءمزد کی

”نہیں۔ خدا ہے۔ اور ضرور ہے۔ اور مجھے سکون بھی دے سکتا ہے۔ وہی اطمینان کا خالق ہے اور خوشیوں کا مالک . . . .“ سوچتا سوچتا میں سو گیا۔ اور جب میری آنکھ کھلی تو نیلے آسمان کے سمندر میں تیرنے والے جہاز اپنا آدھا راستہ طے کر چکے تھے۔

(۸)

دوسری صبح کو جب میں اٹھا تو ایک بد لاہوا انسان تھا۔ بے اطمینانی کے بادل چھٹ چکے تھے اور میں اپنے دماغ کو مسرتوں کا گہوارہ پاتا تھا۔ میں اپنی منزل پہچان چکا تھا مگر ابھی راہ سے ناواقف تھا۔ میں صرف یہ جانتا تھا کہ اپنی منزل تک پہنچنے کے لئے پھولوں کی سڑک کی بجائے سخت نانا نوس، اور بے موت کانٹوں کی پیچ پر چلنا ہوگا۔ میں جانتا تھا کہ کسی اصول کو لے کر اس پر اپنی زندگی کی عمارت تعمیر کرنا مذاق پاچوں کا کھیل نہیں۔ میں جانتا تھا کہ مجھے ریت کا قلعہ یا ٹاش کے تھوں کا مکان نہیں بلکہ زندگی کا عالی شاق اور مضبوط محل بنانا ہے جو ہر بادِ مخالف، دروزرا اور ہر طوفان کا مقابلہ باسانی کر سکے۔ جو ناموافق حالت میں ہرگز ہنہم نہ ہو جائے بلکہ ایک روشنی کے مینار کی طرح دوسروں کے لئے بھی مشعل راہ کا کام دے۔ مجھے معلوم تھا کہ کبھی کبھی مجھے بڑے قدم اگھے ٹھلنے کے لئے خون کی جھینٹ۔ بھی دینی ہوگی۔ اور کبھی ایسا بھی ہو گا کہ سے کشمکش پہنچے پر مجھ کو کرے یا نہ کرے ذہراؤ ابھی سیکڑوں جام آئین لگے

میں نے سگریٹ ہونٹوں سے لگائی۔ مگر کش نہ لے سکا میں نے، اسے ایش ٹپے میں پھینک دیا اور کہا۔

”کیئے کیا بات ہے؟“

اور غیر متوقع طور پر اس نے پوچھا۔

”آپ کیوں اتنے بدل گئے ہیں؟“

میری نگاہ اپنے سامنے لگے ہوئے بڑے آئینے پر جا پڑی۔ اور میں نے دیکھا کہ میرے چہرے پر سرخی دوڑ گئی تھی۔

میں کچھ دیر تک خاموش رہا۔ اس کے بعد میں نے اٹے سیدھے الفاظ میں رک رک کر جس طرح بھی ہوسکا۔ اسے تمام باتیں بتا دیں۔

وہ غور سے سنتی رہی۔ اور جب میں ختم کر چکا تو سنجیدگی سے بولی۔

”آپ کی باتوں میں سچائی ضرور ہے۔ مگر۔۔۔ مگر آپ مجھے پڑھنے کے لئے کچھ کہنا ہیں دے سکتے ہیں۔۔۔؟“

”ضرور ہے۔۔۔؟“ اور کچھ کتابیں منتخب کر کے اسے دیں۔ اور اس کے بعد وہ چلی گئی۔

میں بہت بنا کھڑا رہا۔ اور میرے دل میں ایک پھر یہ آواز بلند ہوئی۔

”میں اس سے محبت کرتا ہوں۔۔۔“

میں کافی دیر تک ایسا ہی کھڑا رہا۔ اور جب ہوش میں آیا تو پہلا سوال جو دماغ نے پیش کیا وہ یہ تھا کہ میری محبت خدا کے نزدیک قابل قبول ہے یا نہیں؟ میں کرسی پر ٹھک گیا اور خاموش سوچنے لگا۔

محبہ ہے پہلا خیال جو میرے ذہن میں آیا وہ یہ تھا کہ تیری محبت جتنی ہے۔

خدا کبھی اسے قبول نہ کرے گا۔۔۔“ دماغ کے اس فیصلے نے میرے احساسات خدا کو اپنے

اور میں بالکل خاموش رہنے پر ابتر رہا۔ اور غیر ارادی طور پر میری آنکھوں سے آنسو بہا آئے۔

جب کچھ دیر بعد ذہن اپنی اپنی حالت پر آیا تو ایک نیا خیال طے میں آیا۔

”میری محبت جتنی جتنی نہیں ہے۔ میں رحیل سے اس کا جرم نہیں چاہتا۔۔۔“

اس کے سخن کی تمنا نہیں ہے۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ میری محبت کو جواب محبت ہو۔

وہ صرف میرے لئے ہو۔۔۔ اور۔۔۔ اور۔۔۔“

میں آئے نہ سوچ نہ سکا۔

فورا ً ۱۵/۱۵ دراک کی پڑ مغز آواز آئی۔

”کیا بے معنی استدلالی خدا کے نزدیک کوئی حقیقت رکھتا ہے؟“

میرا غلغلہ زمین پر آ رہا۔ اور دل کی کمزور آواز آئی۔

”خدا جانے“

کوئی پوچھنا بھی تو میرے پاس ان بندہ ملیوں کی وجہ کیا ہوتی۔؟

ہم چاروں طرف سے غیر متوقع چیزوں سے گھرے ہوئے ہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ کب کیا ہونے والا ہے کچھ لوگ اسے تقدیر سے تعبیر کرتے ہیں، کچھ اتفاقات کا نام دیتے ہیں۔ اور کچھ اپنی رائے محفوظ رکھتے ہیں۔۔۔ ایک عجیب بات یہ ہے کہ میری زندگی میں غیر متوقع چیزیں بہت کم آئیں۔ مگر جب آئیں۔ میرے حقیقتاً حیات کا ایک ورق کاٹ گیا اور کوئی نئی چیز سامنے آگئی۔

ایسی ہی ایک غیر متوقع چیز سے میرا سابقہ اس وقت پڑا جب رحیل مجھے کہتا ہے واپس کرنے آئی۔۔۔ میری نئی زندگی کا تیسرا اجینڈا ختم ہونے والا تھا شاید دوسرے کو تو تاریخ تھی۔ شام ہو چکی تھی اور کمرے کی وجہ سے گھومیں کافی اندھیرا تھا وہ آکر دروازے کے پاس کھڑی ہو گئی۔۔۔ ان تین جہنوں میں میں اس سے صرف دو بار ملا تھا۔۔۔۔۔

اگرچہ سچی جان اس حد تک آزاد خیال نہیں کہ ان کی نظروں میں رحیل کا مجھ سے ملنا کوئی قابل اعتراض بات نہ تھی مگر میں ہمیشہ اس سے الگ رہنے کی کوشش کرتا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میرے دل کا سیلاب پھوٹ بیٹے۔

وہ آکر دروازے کے پاس کھڑی ہو گئی۔ مگر میں خاموشی سے سر جھکا کر کتاب پڑھتا رہا۔ جب میں نے اس سے اندازے کی کچھ نہ کہا تو وہ خود اندر آگئی۔ اور جب چاہ کھڑی ہو گئی۔

بڑا عجیب لمحہ تھا۔ ایک طرف میرے جہن میں آتا تھا کہ اس کے قدموں پر رکھ دوں اور اسے آنسوؤں سے تر کر دوں۔ اور دوسری طرف میری کیفیت اور تجربہ آزادی تھی۔

”پاگل نہ بن۔۔۔۔۔ اور ٹھوکر نہ کھدا اگر تو گر جائے گا تو مجھے کون اٹھائے گا؟“

؟ میں نے سر اٹھایا اور سر دھبے میں کہا۔

”فرمائیے کیا حکم ہے۔؟“

وہ کچھ گھبرا سی گئی۔ اس کی جہیں پر سرخ لکیریں نمودار ہو گئیں۔

سامنے رک۔ رک کر کہا۔

”یہ کتنا جہن ہیں۔ آپ کی کتابیں؟“ اس کی زبان میں نکنت تھی۔

”میں یہ رکھ دیتے ہیں نے کہا۔ اور ایک سگریٹ جلائے کی کوشش کی۔

اُنی کچھ گئی۔ میں نے دوسری جلائی۔ وہ بھی بجھ گئی۔ اور تیسری بھی۔ اور چوتھی

پانچویں باو میں سگریٹ جلائے میں کا میا ب ہوا۔۔۔ میرے ہاتھ تو ہتھوڑے۔

’اگر۔۔۔ اگر آپ۔۔۔ اگر آپ بڑا ذہین تو۔۔۔ میں ایک بات

کہتا ہوں۔۔۔ وہ بھی میری طرح گھبرائی ہوئی تھی۔ مگر بہت سے کام لے رہی تھی۔

میں کسی حل پر پہنچ سکا۔ اور چونکہ نماز کا وقت ہو گیا تھا۔ اس لئے میں اٹھ کھڑا ہوا۔

ناظر ہلکا کر آیا تو پھر وہی خیالات دماغ میں اُبھنے۔ اور میں اسی ادھیڑ میں بیٹا پر گرا کہ کیا کروں۔

نفسیاتی بنیادوں پر پیش کیا اعتراض اور سچی ہجرت کا قائل نہیں تھا۔ جو محبت صرف خواہشات نفسانی کو فوری اور رنجی طور پر پوری کرنے کے لئے کی جا رہی تھی۔ میرے نزدیک ہجرت نہیں تھی۔ لیکن میں ہر محبت کا بانٹاری بن رہا تھا اور حرکت جنسی خواہش کو گھٹاتا تھا۔ اس نے یہ خیالات ان کو نہیں کو سکتا تھا کہ میں جو محبت کو مانا ہوں اس کی بنا پر۔

کوئی رشتہ نہیں کہ میں توجہ محبت نہیں کر رہا تھا جو میں جنسی خواہشات کو تھوڑے عرصے کے لئے پوری کرنے کے لئے کی جاتی ہے۔ یہ خیال آئے ہی مجھے خیال آیا کہ محبت کرنا کوئی گناہ یا جرم تو ہے نہیں۔ اس کو غلط نہ رہا ہو یا پر استعمال کرنا ایسا

جرم یا گناہ قرار دیا جاسکتا ہے۔

یہ سوچ کر مجھے ایک گوند طمانیت ہوئی۔ لیکن پھر بھی میں نے یہ طے کر لیا کہ میں ریل سے کبھی نہ لوں گا۔ تاکہ ایسا نہ ہو کہ میں شہر اور محبت پر ایک در قسم اور بڑھادوں۔

”عورت ہر انسان کی دکھتی رگ ہوتی ہے اور میں اس سے مستثنیٰ نہ تھا۔ اگرچہ فطرتاً میں عورت کی طرف زیادہ ممتعت نہیں ہوتا لیکن ریل کے بارے میں میں بڑی طرح پھسلا تھا وہ آئندہ کے لئے بڑی اچھی تنبیہ ہو گئی تھی۔ اس لئے میں نے یہ طے کر لیا کہ میں کسی بھی لڑکی سے بلا ضرورت نہ لوں گا اور نہ ہی اس سے بے تکلف نہ ہوں گا۔ ہو سکتا ہے کہ میرا یہ ارادہ کچھ لوگوں کو احمقانہ معلوم ہو۔ مگر باوجود اس مصمم ارادے کے میں نے جس طرح ٹھوکر کھائی وہ قابلِ عبرت ہے۔

(باقی آئندہ)

## ادب و فن کا مرقع

”ترت“

بنگلور

سہ ماہی

مدیرانِ معاون

مدیر

خلیل احمد سیار رسول آصفی

اے جی کے تھیل۔ ایم۔ اے

ان چند عیاری رسالوں میں سے ہے جن کی تاریخ ہی ان کی شہرت سے شروع ہوتی ہے

اپنا پہلا اور دوسرا شمارہ پیش کر کے ادبی دنیا میں ایک توانا اور صحت مند معیار قائم کیا ہے

اپنے تمام ترقی پسند ادبی روایات جھلوس لئے اپنا تیسرا شمارہ پیش کرتا ہے

صفحہ ۱۴۰ صفحہ ۱۴۰ سالانہ تعاون چار روپیہ قیمت فی پرچہ ایک روپیہ

ترقی پبلیکیشنز۔ بڑی ماوٹی بنگلور ۲

حقی حزیں۔ ایم۔ اے

## غزل

کبھی جو صورتِ حالِ دل و جگر کہئے  
 زباں سے کام نہ لیجے بہ چشم تر کہئے  
 نہیں جو شکوہ بے ہرئی جہاں لب پر  
 کسی کی اک نگہ لطف کا اثر کہئے  
 ادھر یہ شوقِ تفصیل عرضِ حال کریں  
 ادھر یہ حکم بالفانی مختصر کہئے  
 جو پردہ اٹھنے پہ بھی تاب وید لاندہ کے  
 اُسے نظر نہ سبھئے حجابِ در کہئے  
 خبر ہے سارے زمانہ کی جب اسے اسے دل  
 پھراپنے مال سے کیوں اس کو بے خبر کہئے  
 یہ زندگی پہ ہے موقوف ساتھ نے کہ نہ دے  
 کسی کے خسم کو ہر حالِ مقتدر کہئے  
 نہ پوچھے مرے دل کی کہ میرے دل میں حزیں  
 وہ بات ہے جسے مودہ نظر کہئے

ابوالحسن احمد زاهد

## غزل

دل نگہ میں کھنچا آتا ہے      کون رخ سے نقاب اٹھاتا ہے  
لالہ و گل ہوں یا مہ و انجم      تیرے انداز کون پاتا ہے  
کس کے ہونٹوں پہ ہے پیام وفا      یہ مرا گیت کون گاتا ہے  
زندگی کو بھی جو سمجھ نہ سکا      وہ ہمیں موت سے ڈراتا ہے  
نور بھی تیز رو ہے ظلمت بھی      دیکھئے کون مات کھاتا ہے  
قحطِ انسانیت مسا ذالہ      ایک کو ایک کھائے جاتا ہے  
اس نئے دور کو بھی دیکھ لیا      راہزن راستہ دکھاتا ہے

نامِ دنیا اسی کا ہے زاهد

کوئی روتا ہے کوئی گاتا ہے

نہیں بگھڑی

## غزل

ہر شوق کو قرباں کرنا ہے، ستر عشق کا میداں کرنا ہے  
 دشوار تو ہے یہ راہ مگر دشوار کو آساں کرنا ہے  
 جینے کی طلب فطری ہے اگر تو جینے کا ساماں کرنا ہے  
 تاریکی میں آنکھیں کھولی ہیں ناچار چراغاں کرنا ہے  
 طے یہ بھی میداں کرنا ہے طے وہ بھی میداں کرنا ہے  
 جینے کا بھی ساماں کرنا ہے مرنے کا بھی ساماں کرنا ہے  
 جو کہتے ہیں وہ دور گیا جب عشق کا سگہ چلتا تھا  
 اے آتش دل کچھ اور بھڑک ان سب کو پشیمان کرنا ہے  
 نغموں کے عوض مرغانِ چمن مصروف ہیں آہ و شیون میں  
 اُمید کے نغمے گانے ہیں روتوں کو غزل خواں کرنا ہے  
 اتنا تو نکھراتا تو ابھر مطلوب ہے جو میسار انھیں  
 اے ذوقِ طلب کچھ تجھ کو بھی شائستہ ارماں کرنا ہے  
 محرومِ سماعت ہے اب تک آوازِ شکستِ دل یعنی  
 آوازِ شکستِ دل کو ابھی کچھ اور نمایاں کرنا ہے  
 کیا کچھ قفس کیا صحنِ چمن اس دور میں دونوں ایک سے ہیں  
 اس دور میں کچھ دیوانوں کو سامانِ گلستاں کرنا ہے

زمرم بجنوری

## غزل

تو محیط بود و ہستی مری زندگی پستان  
 تو تمام تر حقیقت میں تمام تر فسانہ  
 تری بندہ پروری ہے مری زندگی کا مقصد  
 تری شان بے نیازی مرا ذوقِ واپسانہ  
 مجھے کیا خبر کہ کیا ہے یہ مرا وجودِ خاکی  
 مری زندگی ہے سازِ غم ہجر کا ترانہ  
 میں حریمِ قدس میں تھا بجنور ذاتِ مطاق  
 نہ غیب کا خزانہ نہ شہود کا خزانہ  
 کسی چشمِ حق نگر کا یہ تصوفِ مسلسل  
 نہ چیخی مری نظر میں کبھی شانِ خسروانہ  
 یہ جہانِ رنگ و بو ہے کہ طلسمِ بے حقیقت  
 یہ مری نظر کا دھوکہ کہ ترانگاِ رخسانہ  
 تر منتظر ہے اب تک تری بیخودی کا عالم  
 ترے ذوقِ میکشی میں ہے سرورِ جاساودانہ

# خیال اپنا اپنا

(۳) شا کے چار ڈراموں کے چید چید تھے۔ جن میں اہل ڈراموں کا مرن ڈھانچا اور اہم مکالمے دیے گئے ہیں تاکہ اس کی ڈرامہ نگاری کو بھائے۔ اس کے ہیرونت سے اگرچہ فنی فن مخرج ہوا ہے لیکن مصنف جو کچھ چاہتا ہے اس میں بڑی مدد نکال کر مایاب ہے ان خلاصوں سے شا کے ڈراموں میں حیوت کی سی ڈرامہ کی بدلی ہوئی شکل اور لہسن کی سی ڈرامہ کی روح دونوں کے امتزاج کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

ڈراموں پر جو کچھ مصنف نے لکھا ہے اس میں کافی مطالعہ کا ثبوت ملتا ہے۔ اور شا کے عبرانی فلسفہ کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ڈراموں کی تقسیم کی گئی ہے اس سے اور بھی شا کی ادبی حیثیت نکھ کر سامنے آجاتی ہے یعنی

(۱) وہ ڈرامے جن میں شا سماج کے بنیادی مسائل کو کھرچا ہے۔

(۲) وہ ڈرامے جنہیں شا نے اپنے فلسفیانہ نظریات پیش کرنے کا بہانہ بنایا۔

(۳) وہ ڈرامے جو محض فرمائش پوری کرنے کے لئے یا تفریح طبع کیلئے لکھے۔

(۴) وہ ڈرامے جو تاریخی کرداروں سے افسانوی جامے چڑھانے کے لئے لکھے۔

اسی تقسیم کے تحت بشر اور فوق البشر (Man & Superman) ڈاکٹر کی مصیبت (Doctors Delimena) سیب کا ڈی

”چٹا ٹوں پر“ ہتھیار اور انسان۔ ایک ٹوٹی ہوئی سلاہ۔ تم کبھی نہیں کہہ سکتے

(Constancy Unrewarded) شادی کی گئی

”سیراز اور تلو پھر“ سینٹ جون اور نصرت کا دھنی وغیرہ وغیرہ ڈراموں کی مقصدیت کا جائزہ لیا گیا ہے جس سے بد بات صاف طور سے سمجھ میں آجاتی ہے کہ شا کی تخلیقات کے پیچھے کوئی نہ کوئی سوچا، سمجھا مقصد اور کوئی فلسفہ ضرور چھوڑا ہے۔ بلکہ بعض جگہ تو اس نے مقصد کے پیچھے فنی فن، ہیئت اور ڈرامائی کشش کی بھی زیادہ پروا کی اور ڈرامائی مقصد کے لئے شائے اپنے کو پھٹل باز خرچ کر لیا اور اپنے میں کبھی کبھار جس کی

غالبیت سے پہلا اور سب سے پہلا کیا دیکھا جس نے اپنے ادب کو غور و جائیداد سے کی تحریر

کہہ کر پیش کیا اور اس پر بھی اس کی پختہ کاری نے اپنی بلند حیثیت سے سب متوالی۔

بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ شا غفلت سے بڑھا جس نے کبھی کسی بات کو سمجھنے سے نہیں بچا

## جارج برنارڈ شا ایک نظر میں

مصنف۔ خط۔ انصاری

قیمت مجلد تین روپے آٹھ آنے۔ ضخامت ۷۷۸ صفحات

ناشر۔ مکتبہ برہان اردو بازار جامع مسجد ہلی

شا کا نام کتاب تجارتی طور پر نہیں۔ عمر کی طوالت کے لحاظ سے اگرچہ شا نے جتنا کچھ لکھا وہ تھوڑا ہے لیکن جو کچھ لکھا وہ اپنی جگہ پائیداری لئے ہوئے ہے۔ اس کے نظریات مصنف سے اردو دوراں ملتے نام کی حد تک تو متعارف ہیں۔ لیکن بہت کم ایسے ہیں جو اس کے ذہنی اور عقائد نگری اتاد چڑھاؤ اور ادبی نقطہ نظر سے ابھی طرح واقف ہوں۔ شا کی حیثیت موجودہ دور کے ادب میں ایسی نہیں جسے کسی طرح نظر انداز کیا جاسکے۔ اس کے نظریات کا اثر اور جہاں ہے۔ زیر نظر کتاب میں اس خلا کو پُر کرنے کی ایک کوشش کی گئی ہے جس سے اردو دوراں ملتے کالی فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

شا پر انگریزی میں بے شمار کتابیں اور مضامین لکھے گئے ہیں اور کتنے ہی مختلف زاویوں سے اس کی تخلیقات پر تنقیدیں کی گئی ہیں۔ جن کا ایک جگہ میسٹرا پر مشتمل تھا۔ مگر ساتھ ہی ساتھ ضروری بھی تھا۔ مصنف نے اس کتاب میں بہت سے انگریز مصنفین کی تنقیدات کا چھوڑا۔ جن کا صافی و دغ ماکھی ماس کے اصول پر پیش کر دیا ہے۔ اپنی طرف سے اسے چند ایک مقامات کے تنقیدی رویے کو بہت کم دخل دیا ہے اور ذاتی افکار کی رنگ آمیزی سے اجتناب کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس سے سکا کی اصل حیثیت بہت کچھ کھم کر سامنے آجاتی ہے ہم ساری دانست میں مصنف کی اس احتیاد اور سب کتاب کی اہمیت خاص بڑھ گئی ہے۔

”جارج برنارڈ شا ایک نظر میں“ تین خاص موضوعات پر مشتمل ہے۔

(۱) سوانح عمری۔ جس میں شا کی زندگی کے وہ اہم حالات آگئے ہیں جن سے اس کی ذہنی تعمیر متاثر ہوئی۔

(۲) فن اور ادب۔ جس کے ضمن میں اس کی تنقید نگاری، نظریات نگاری۔ معیار اور رجحانات اور سیاسی خیالات کا خاکہ اس کی تحریر میں سے اخذ کر کے پیش کیا گیا ہے



کے مستقل مفادات سے مسلسل شائع ہوتے رہے ہیں۔

ہندوستان کی عام کتابوں کی کسی پارٹی سے ایک بہتر مستقبل کی توقعات وابستہ کئے ہوئے ہیں اور اس لئے انتخابات میں خاصی دلچسپی لے رہی ہے مگر مسلمانوں کا معاملہ اس کے برعکس ہے حالات اور واقعات ان کے نفسیات پر گہرا اس طرح اثر انداز ہوئے ہیں کہ وہ الیکشن کے ہنگاموں کا استقبال کرنے کے لئے اپنے اندر کوئی آمیزش اور جوش نہیں پاتے ان کے بعض ممتاز اہل الرائے افراد نے کچھ عرصہ پہلے ان کی صحیح حالت کا نقشہ پیش کرتے ہوئے ان اکھنوں کا تذکرہ کیا تھا جو الیکشن کے متعلق کوئی فیصلہ کرنے میں ان کے سامنے تھیں۔

اس تجزیہ اور منطقی انداز گفتگو نے مسلمانوں کو کچھ وقت کے لئے اپنے مشفق خیروں کی بات سننے کے لئے آمادہ کر دیا تھا مگر یسیران باندہ پر ایسی گتوالی ہوئی سبب کھنوں کو بغیر سمجھائے ہوئے ملک کی کسی نہ کسی سیاسی پارٹی کو اپنی انتخابات کیس طبعیت اور کیس بھونڈے انداز میں پیش کر چکے ہیں اور جلد ہی اپنے اپنے طور پر اس کیسٹنگ کی نئی مشکوک تشریح کرنے والے ہیں۔ الیکشن پر پروپیگنڈہ کی اس فضا میں مسلمانوں کو جو مشورہ دیئے جا رہے ہیں وہ کچھ زیادہ قابل اعتماد نہیں چونکہ ان میں سے اکثر کسی باقاعدہ سوچ پر کاربند نہیں ہونے کے بجائے شست نگر کی پیدوار ہیں اور ان میں بھی کنوینینس کارنگ صاف جھلک رہا ہے۔

مقامی فکر ہے کہ مسلمان انتخابات سے محنت اپنے فکر و احساس کے دامن کو ان آلودگیوں سے بچائیں میں کامیاب نظر آتا ہے۔ اس لئے مسئلہ کے ہر پہلو پر گہری نگاہ ڈالی ہے اور نتائج کو دیانت داری کے ساتھ سامنے رکھ رہا ہے۔ الیکشن سے احتیاجاً جانے بھٹانے اختیار کرنے کے مشورہ پر تنقید کرتے ہوئے لکھا ہے: ”بے اگر خدا کی راہ اختیار کرتے ہیں تو وہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے اس کے لئے موزوں سمجھ جائے گا جس سے اس اور خدائے کا یہ منہ کا تو یہ بھی اس اعتماد پر مبنی ہوتا ہے کہ ان کے الدین اور رشتہ داروں کو زمین سے اٹھا کر سینے سے لگائیں گے لیکن مسلمانوں کو بھنا چاہئے کہ ان کو مرنے والا کوئی نہیں ہے ان کو بیٹھا چھوڑ کر آگے بڑھنے والے آگے بڑھ جائیں گے اور ہو سکتا ہے کہ چلتے چلتے دو چار ٹھوکریں بھی رسید کریں۔ یہ دینا بیٹھنے کی جگہ نہیں ہے“

اس طرح الیکشن میں حصہ لینے کی جتنی صورتیں ہو سکتی ہیں ان پر الگ الگ نگاہ کی جانی چاہئے اور مدلل گفتگو کرنے کے بعد مصنف اس نتیجہ پر پہنچا ہے۔ الیکشن کا زمانہ کیسے ہی جنون کا زمانہ کیوں نہ ہو کوئی پارٹی الیکشن جیتنے کے حقوق میں اتنی دیوانی نہیں ہو سکتی کہ وہ مسلمانوں کے تھوڑے سے ووٹوں کے لئے یہاں کی اکثریت کو اپنا مخالف اور دشمن بنائے لیکن اگر کوئی ایسی پارٹی نکل بھی آئے تو اس سے بھی بڑی دیوانگی کی بات یہ ہوگی کہ آپ کسی ایسی دیوانہ پارٹی کے ساتھ مسلمانوں سے مستقبل کے

اور جو صرف اپنی مخصوص نظریات اور تیز قرار دہن فقرہوں سے مخالف کا دل پرسلانا جانتا تھا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ غلط فہمی ہے جو خدا کا براہ راست مطالعہ ذکر سے اور اس کے دھانائے و میلانات سے بے خبری کے سبب پیدا ہوتی ہے ساگر کشا کا براہ راست مطالعہ کیا جائے تو ہم اس نتیجہ پر پہنچیں گے کہ وہ طریقہ تو تھا لیکن ایسا طریقہ نہیں تھا جس کی طرفت کا کوئی مقصد نہ ہو بلکہ وہ اپنا مخصوص نقطہ نظر رکھتا تھا جناباات کے اعتبار سے وہ غیر موثقت تھا اور انقلاب کے لئے تشدد کو ناپسند کرتا تھا۔ ایک زمانہ میں ان خیالات کا پیروں میں **محمّد صالح** نامی تحریک کے نام سے کافی چرچا رہا۔ شاید کانام اس تحریک کی وادعہ بیل ڈالنے والوں میں سے تھا اس کے نزدیک انقلاب ایک تاریخی جبر تھا جس کے لئے جبر و جبر کی ضرورت نہ تھی اس کے بعد اس کا ذہن اور ان بدنام رہا۔ اور معتقد خیالات ابھرتے رہے جن کے بیچ و خیم اٹھ کر بھی اس نے سویرا دوس اور شرف توں کو ہندوب و تمدن کا جبریت ناک مرکز کہہ کر پچاؤ کو بھی مٹا دیا سولینی کے فاضل کو تہذیب کے ارتقاء کا سامان تھا۔ ان تمام اکھنوں کے باوجود شاکی تحریروں میں سوشلزم کا پیروں میں تصور **Falsam Conception** نمایاں حیثیت سے برورد میں جھلکتا رہا۔ کوئی بات اور قلیقی ارتقاء کے بارے میں بھی شاکی خیالات اس کے دوسرے ادبی اور سیاسی خیالات کی طرح قابل تنقید تو ضرور ہیں۔ لیکن ہر حال ایک انفرادیت رکھتے ہیں۔

زیر نظر کتاب میں شاکی نظریات سے زیادہ اس کی بنیاد کی کو اہمیت دی گئی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کلمے سے پہلے مصنف نے شاکیانہ غور مطالعہ کیا ہے۔ مصنف نے شاکیانہ فہموں میں فریاد و فغان کی ایک مخصوص بھی ہوئی سبب کی کا کھونٹ لگایا ہے اور یہ اس کی بڑی کامیابی ہے۔

اب یہ قارئین میں سے اہل فہم حضرات کا کام ہے کہ وہ آگے بڑھ کر تعمیری گفتگو سے کشا کا جائزہ لیں تنقیدیں لکھیں اور مستقبل کے ادب کی تعمیر میں اس کے تجربوں سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں۔ (د-۱)

## مسئلہ انتخابات

مسلمانان ہند (حصہ اول)

از: مولانا ابواللیث اصلاحی ندوی

صفحہ ۱۱۱ صفحہ ۱۱۲ کاغذ عمدہ قیمت: چودہ آنے

ملنے کا پتہ: مکتبہ جماعت اسلامی رامپور

یہ بروقت پیشکش ان مقالہ کا مجموعہ ہے جو ماہنامہ زندگی رامپور میں شائع

بارے میں کوئی کجگوشی نہ کریں۔

اور اس کے بعد سوال کو تلبہ ہے۔ اس وقت مسلمانوں کے سوچنے اور کام کرنے کے یہ دو نقشے ہیں مگر کیا واقعی ہندوستان میں مسلمانوں کے لئے یہی دورا ہیں کھلی ہوئی ہیں یا ان کے علاوہ ان کے لئے کوئی اور راستہ بھی ہو سکتا ہے جس کا اختیار کر کے وہ دین و دنیا دونوں کے نقصانات سے بچ سکیں اور ساتھ ہی اس ملک کی خدمت کر سکیں جس میں وہ رہتے ہیں اور جس میں رہنے کی وجہ سے ان پر اس کی خدمت کی بھی بہت بڑی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ اس میں سرے راستہ کو بلا قدم اس اقدام کو قرار دیا گیا ہے کہ مسلمان آئندہ انتخابات سے ٹھیکہ انگٹ ہیں۔ ایسی علیحدگی مصنف کے نزدیک ایک مستقل فکر ہے جس کو عقلیت اور جرم و ثبوت سے کوئی واسطہ نہیں۔ اس کے بعد اس نقطہ نظر پر کئے جانے والے اعتراضات کے جوابات دیئے گئے ہیں ان میں سے چند ایک کے تنویرات یہ ہیں۔ انفرادی نقصان۔ نائیزنگی کا اندر کسی زیادہ خطرناک پارٹی کے برسر اقتدار آجانے کا خوف مسلمانوں کی حلیف پارٹیوں کی ناخوشی کا اندیشہ۔

مصنف کے ذہن کی صفائی کا اعتراف کرنے کے باوجود ہیں اس میں شک ہے کہ مسلمان اس مشورہ پر عمل کر سکیں گے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس الیکشن کو وہ اس نظر سے نہیں دیکھتے کہ ان کی واقعی حیثیت پر اس کا کیا اثر پڑے گا وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ ان کی روزمرہ کی انفرادی مشکلات کو دور کرنے کے لئے انھیں کچھ حکام و مسدود پیلے میسر آجائیں۔ لوٹ کھسوٹ کی جیسی آزادی غیر مسلموں کو حاصل ہے ایسی ہی انہیں بھی حاصل ہو جائے وہ بھی دھڑلے سے رضوتیں لیں۔ بلیک مارکیٹ کریں اور جب پکڑے جائیں تو ذہنی سفارشوں کے تحت ہونے میں دیر نہ ہو وہ یہ منظر دیکھنے پر مجبور ہونا نہیں چاہتے کہ سچ تو ہمارے تعلق رکھنے والے جن لوگوں کی زبانیں انہیں "میں اسلام" اور "سرکار سلام" کہتے کہتے خشک ہو جاتی ہیں ان کی اولاد سینہ تانے ہوئے بے نیازانہ ان کے برابر سے گزر جائے ان کی خواہش ہے کہ جو سمجیدہ تقریرات اور رسم و رواج وہ منہ نہ پہنے اور یہ ہیں وہ ساتھ غیریت کے مننے رہیں اگر انھیں کبھی غائب نہیں کاٹو آجائے تو اس کوئی معترض نہ ہو۔ مسجدیں سب کھلی رہیں چاہے رفتہ رفتہ پوری قوم بے نمازی بن جائے۔ وہ میں کبھی ہوئی عرضیاں قبول کی جلیا کریں اور شیر وانی نہ ہیں تو کم از کم پانچا مر کے تعالٰیٰ کی ہزاوی برقرار ہے یہ اور اسی قسم کے چند غلط اور صحیح مطالبے ہیں جن کی منظوری کے نزدیک ان کو نہ رہب، زبان اور لہجہ کے تحفظ کی سب سے پہلی ضمانت ہے اور اس کے بل جائے راوی چین ہی چین لکھتا ہے۔

اصل میں بنیادی غلطی (جس کو مسئلہ انتخابات) میں بھی داخل کرنے کی کوشش کی ہے، یہ ہو رہی ہے کہ عرصہ سے مسلمان اپنی اصل حیثیت کو فراموش کئے ہوئے ہیں۔ کے طرز عمل کو دیکھ کر ایسا غبار ہوتا ہے جیسے وہ اسلام کو ایک مکمل نظام حیات اور

تحریک چھٹے کے چلنے آئے علی زندگی سے تعلق نہ رکھنے والے چند عقائد کا مجموعہ اور محض ایک جامد مذہب تصور کئے ہوئے ہیں وہ یہ مجبور چکے ہیں کہ دنیا کی دوسری قوموں کی طرح وہ ایک قوم نہیں ہیں بلکہ ایک اصولی جماعت ہیں ایک ایسی جماعت جس کا کام اصولوں کو بھینٹ چڑھا کر گوشت پوست کے قوتوں کو بچانا نہیں سر و کر اپنے اصولوں کو پھیلانا ہے جب تک یہ حقیقت ان کے ذہن نشین نہیں ہوگی کسی صحیح مشورہ پر عمل کرنا تو درکنار وہ اس کو پوری طرح سمجھنے سے بھی قاصر رہیں گے۔ ایک اعلیٰ مقصود حیا سے محروم ہوجانے کی وجہ سے وہ جو اسی میں بہت سے چھوٹے چھوٹے اور گھٹیا درجہ کے مقاصد کے لئے لگے دو کر رہے ہیں اور ان کے حصول میں بھی انہیں باعزت کام لانی نصیب نہیں ہوتی۔ ہزاروں ٹھوکروں میں جوتے مرگ کرتے ہیں وہ جن کو زندگی ملتی تھی تیرے آستانہ پر

ایکشن میں حصہ لینے کو غیر مفید جانتے ہوئے بھی مسلمان اس سے کیلتے اس لئے بھی ملحد نہیں رہ سکیں گے کہ ان کے سامنے ابھی تک کوئی لا کھل موجود نہیں ہے۔ مسئلہ انتخابات کے مصنف نے اپنی تصنیف کے دوسرے حصہ میں اس انتہائی اہم ضرورت کو پورا کرنے کا وعدہ کیا ہے مگر ہمارے خیال میں الیکشن پر گفتگو کرنے سے پہلے نہیں تو اس کے ساتھ ہی اسے بھی پیش کر دینا ضروری تھا۔ ایک مثبت پروگرام نہ ہونے کی صورت میں کوئی منفی مشورہ بڑے پیمانے پر قابل عمل نہ ہوگا خواہ وہ اپنی جگہ کیسا اچھا معقول اور پیش قیمت کیوں نہ ہو۔ (ج-م)

## ہندوستانی سوشلزم

از۔ سید اصغر علی عابدی

ناشر۔ مکتبہ فکر نو ۱۳۵۰، شاہ گنج الہ آباد

ہمارے ملک کے باشندوں میں غالب اکثریت ایسے لوگوں کی ہے جو اپنے اہل قریبوں کے میناوی فلسفوں اور ان کے جزائے ترکیبی سے واقفیت حاصل کئے بغیر اپنے مخصوص مقاصد کو ذہنوں میں لئے ہوئے ان میں شامل ہو جاتے ہیں اور جب یہ تحریکیں کامیابی کی منزل کو پہنچ کر ان کی توقعات پوری نہیں کرتیں تو غیرت اور غملاہٹ کا اظہار کرتے ہیں حالانکہ عملی اقدام کرنے سے پہلے اگر ان تحریکیں کو اچھی طرح سمجھنے کی کوشش کی جائے تو بہت سے وہ نتائج جو بعد میں رونما ہو کر پریشانی اور کشمکش کا سبب بنتے ہیں ان کا بہت پیشتر معلوم ہو جانا ممکن ہے۔ عوام اور خواص کی طبیعتیں بھیدہ تحقیق و تجسس کی عادی نہیں ہیں اور گہرے غور و فکر سے آبر آتی ہیں۔ بڑی بڑی چیزیں جس کا احساس اب رفتہ رفتہ کچھ ذہنوں کو ہوتا جاتا ہے اور اسی احساس کا نتیجہ تیار شدہ تصنیف ہندوستانی سوشلزم ہے۔

کتاب پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ لکھنے والے نے اپنے موضوع پر کافی سوچا ہے اور اس تحریک پر بالکل نئے انداز میں روشنی ڈالی ہے معصفت کا یہ خیال صحیح ہے کہ ہندوستانی سوشلزم وہ تحریک نہیں ہے جو مارکس اور انجیلز نے شروع کی تھی بلکہ یہ گاندھی ازم، ہمدستیت اور ایک خاص قسم کی محدود سوشلزم کا مجموعہ ہے۔ اس تحریک کے ان تینوں اجزاء ترکیبی پر معصفت نے علیحدہ علیحدہ مدلل اور دلنشین گفتگو کی ہے اور مستقبل کے امکانات کا جائزہ لیتے ہوئے بتایا ہے۔

”ہندوستانی سوشلزم کی تحریک ایک منفی تحریک ہے۔ اس کے راست میں کوئی روڑا آجائے تو وہ اس روڑے کو ٹھوکر مار کر راہ سے ہٹانے کے بجائے اس کے اپنے اندر اس کے لئے خلا پیدا کرے گی۔ اس طریق کار کا نتیجہ ہو گا کہ یہ سوشلسٹ تحریک اور تو سب کچھ بن جائے گی مگر خود کچھ نہ رہے گی۔“

ایم۔ پی۔ کے کیسیا ذہن رکھنے والے اس بے لاگ اور دلچسپ تبصرہ کو پسند کریں گے جنھیں اور معقول سوشلسٹوں کو اس کتاب کا مطالعہ خاص طور پر اس لئے کرنا ضروری ہے کہ ان کی تحریک پر یہ تنقید کسی ایسی پارٹی سے تعلق رکھنے والے

آدمی کی طرف سے نہیں کی گئی ہے جو انتخابات کے میدان میں ان سے برسرِ پیکار رہے۔ بلکہ یہ ایک غیر جانبدارانہ مطالعہ کی حیثیت رکھتی ہے جس کو اگر خالی الذہن ہو کر پڑھا جائے تو بہت کچھ فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے چونکہ یہ واقعہ ہے کہ کسی بھی تحریک کے پیچھے طبردار اپنی تحریک میں اصولی تضاد کو محسوس کر کے چین سے بیٹھا پسند نہیں کرتے۔ ہندوستانی سوشلزم میں اسی تضاد کو واضح کرنے کی سب سے زیادہ کوشش کی گئی ہے۔ کتاب جامع اور سستی ہے۔

اب ایک بات ہم اندازِ ہریان کے سلسلہ میں کہنا چاہتے ہیں بحیثیت مجموعی اگرچہ یہ سنیٹھلا ہو ہے البتہ سوشلسٹوں کی جماعتیت پر جہاں نکتہ چینی کی گئی ہے۔ وہاں تھوڑی سی غیر ضروری جذباتیت شامل ہو گئی ہے۔ اس کے علاوہ ہندوستانی سوشلزم کے مستقبل کے متعلق کتاب کے پہلے ہی پیراگراف میں مفصل دیدینا بگا ایک قسم کی کوتاہی ہے۔ ایسا کرنے سے ایک معصفت کی حیثیت اکثر و بیشتر تحقق کے بجائے منہم یا منفی کی بن جایا کرتی ہے جس کا نفسیاتی تاثر پڑھنے والوں پر اچھا نہیں پڑتا۔

(ج-۴)

## ستاروں سے نروں تک

### آزاد کا نیا مجموعہ کلام

”جس نے دم گھونٹ دینے والی فضا سے باہر نکلنے کی خواہش ہے اس کی شاعری میں تڑپ اور حوصلہ مندی پیدا کی ہے۔ اس نے ہمیں کی شاعری ایک زخمی دل کی بیماری نہیں بلکہ عہد کے نئے انسان کی ہے۔“ اس کی شاعری کے ساتھ ساتھ شاعر نے اننگ اور حوصلہ مندی کے تھراؤ کے لئے اس کی شاعری کو بہت سے نئے نئے

جنگ نامہ آزاد کو شاعری ورثے میں ملی ہے لیکن وہ اس میراث پر کلمہ نہیں رہا اس سے خود اپنی کاوش سے شاعری کو سنوارا اور نکھارا اور اس نے خون جگر کا امتداد کیا ہے۔ اس کی شاعری میں فاضی کی بہترین نغمی مدایات نے اور خوبصورت رائج نہیں دہلی ہوئی نظر آتی ہیں۔

کی تائیں ہیں۔ اس کے ہر شعر میں ماحول کی

دور و پیے آٹھ آنے

مکتبہ مشاہراہ اردو بازار دہلی

## انتخابات سے پہلے

اس وقت انتخابی جدوجہد اس مرحلہ میں ہے کہ کافذات نامزدگی داخل کئے جا چکے ہیں خدا بھٹ نہ ملو اسے تو ایک ایک سیٹ آٹھ آٹھ دس دس امیدواروں کو ایسی بات ہے کہ اگر دوسرے آدمی تک بھارت کے کسی حلقہ کا جائزہ لے لیے یہی ہر جگہ نظر آئے گی۔ بلکہ بعض بعض حلقوں میں تو تین تین حد تک امیدواروں کی تعداد بڑھ گئی ہے۔ کانگریس نے تمام نشستوں کے لئے امیدوار کھڑے کئے ہیں بلکہ ذیلی امیدواروں کی نامزدگیاں بھی کرائی ہیں کانگریس کے بعد مجموعی حیثیت سے آزاد امیدواروں کی تعداد سب سے زیادہ ہے۔ اسکا لگ بھگ سو شلٹ پارٹی کے امیدواروں کی تعداد ہے۔ سو شلٹ پارٹی سے کم کسان مزدور پر جاپادٹی کے امیدوار ہیں۔ فرقہ پرست جماعتوں میں جن سنگھ سب سے زیادہ حصہ لے رہی ہے۔ اس کے بعد جمابھاکا بنر ہے اور ہما سہا کے بعد رام راہیہ پریشد کا۔ ترقی پسند گروپ کی طرف سے بھی مختلف ایجنال امیدوار بڑے ہیں۔ کوئی انقلابی سو شلٹ پارٹی کا امیدوار ہے تو کوئی فادرڈ بلاک کا پھر فادرڈ بلاک میں بھی ایک دو لیگا گروپ ہے۔ دوسرا مارکسی۔ بولشویک پارٹی اور انقلابی کمیونسٹ پارٹیاں الگ روئے مان کے علاوہ ری پبلکن پارٹی بھی ہے۔ کرشنک لوک پارٹی بھی ہے۔ اور خدا جانے کتنی ایسی پارٹیاں ہیں جن کے نشانات مقرر کئے گئے ہیں۔ ان سب پارٹیوں کو کانگریس سے مقابلہ کرنا ہے اور کانگریس سے خود بخود ملے ہوئے آزاد امیدواروں سے۔ اس کے علاوہ اور کوئی ایسی بنیاد نہیں جس پر اتحاد ہو سکے۔ نظریات کی حرکت ان پارٹیوں میں بعد المشرقین ہے۔ اور اصولی اتحاد ناممکن سا معلوم ہوتا ہے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کانگریس کو خیر اپنا بھرم کھو چکی ہے ان جماعتوں کا بھی کوئی اصول کوئی تعین ہوا اور کوئی مقصد نہیں۔ بس ایک خواہش اقتدار ہے چونکہ دو کراہی ہے۔ اس خواہش اقتدار کے پیچھے بعض بعض پارٹیوں نے نام نہاد اصول و نظریات کو پس پشت ڈال کر جماعتی حذین کا مظاہرہ کر بھی ڈالا ہے۔ موقع پرستی اور این الوقتی کی ایسی کتنی ہی مثالیں ہمارے سامنے آچکی ہیں۔ سو شلٹ پارٹی اور امید کی پارٹی کے اتحاد کو دیکھ لیجئے۔ ایسوں میں کھلا ہوا فرق ہوتا ہے جوئے بھی اتنے ہو کر انتخاب لڑنے کا فیصلہ کر چکی ہیں چند ہزار اس اتحاد ہر ایک سخت تنقید کر بھی چکے ہیں اور اس کا جواب ڈاکٹر امجد کر نا انتخابی زبان میں دے چکے ہیں لیکن غیر تشفی بخش۔

ایک اور مثال ہے جو اس سے بڑی زیادہ حیرت انگیز ہے کہ ہندو اور مسلم فرقہ پرست جماعتوں کا انتخابی حلقہ چل رہے بالکل بے معنی سی بات، لیکن کانگریس کی دشمنی کے پے اور دشمنی سے زیادہ کانگریسی لیڈروں ہی کی طرف، اپنے مفاد کے لیے اقامہ بھی کروا لیا گیا ہے۔ مسلم لیگ کے بچے کھینچے اختات مدراس کی طرف کچھ موجود ہیں۔ چنانچہ اس نے امید داروں کو کھڑا بھی کیا ہے۔ پچھلے دنوں مدراس کی ری پبلکن پارٹی۔ ہندو دھما بھا۔ مسلم لیگ، پرجا پارٹی اور شیڈولڈ کاسٹ فیڈریشن کے پراسرار

سے کھڑے ہونے والے امتدادوں نے ایک مشترکہ میٹنگ کی تاکہ کانگریس کے خلاف ایک متحدہ محاذ بن سکے۔ ادھر کانگریس کو کہتے ہی ذہنی گھڑیوں میں ٹٹی ہوئی ہے۔ کچھ کو ایک ہی جماعت ہے لیکن ہر بڑی شخصیت اپنی ذات سے ایک الگ بنی سطحی ہے۔ اور اندرونی اختلافات کا ایک آئٹل فٹنل اندر سے اندر سے پٹ پٹنے کیلئے بیتا ہے۔ آزاد امتدادوں کا اثر بھی کچھ کم نہ کیجئے۔ ان میں اکثر وہ ہستیاں شامل ہیں جو انہیں کانگریس ہی کے پیٹ فام سے عوام پر کافی اثر انداز رہ چکی ہیں۔ انہیں مقامی طور پر بھی کافی عوام کی ہمدردیاں حاصل ہیں اور حلقہ سے باہر بھی ان کا اثر ہے۔

مکمل بھارت میں، اہلکاروں کے نشانات مقرر کئے گئے ہیں۔ بعض بعض تو بالکل ہی غیر معروف ہیں۔ انتخابات قریب تو آگے نگران کا ڈھنگ سے تعارف ہی نہیں۔ اندازہ ہے کہ کاغذات نامزدگی واپس لینے کی آخری تاریخ تک بہت سے بھلے اور کھجدار آدمی بیٹھ جائے گا فیصلہ کر لیں گے۔ اور اس طرح تھوڑی بہت حد تک جھڑپیں کی جو جائے گی۔ اس سب صورت حال کا نتیجہ ظاہر ہے کہ آئینہ پارلیمنٹ اور اسمبلیوں میں کیسے مختلف اکیماں اور متضاد الرائے ارکان کا ہجوم ایک جگہ جمع ہو جائے گا۔ کانگریس ہی اس چار سال کے عرصہ میں کچھ نہ کر سکی جب تک اس کی کوئی زوردار اپوزیشن پارٹی بھی نہیں تھی اور اراکوں میں کوئی روک ٹوک نہیں تھی۔ وہی بعض داخلی کمزوریوں اور بنیادی خرابیوں کے باعث ناکارہ ثابت ہوئی تو پھر کرنے والی حکومت جو بھانت بھانت کی آوازوں سے مل کر بنے گی اور جس کی تباہی پر ہر لمحہ زوردار مخالفین ہوا کریں گی کیا کر ڈالے گی۔ ان حالات میں نامکن نظر آتا ہے کہ وہ یک جہتی پیدا ہو سکے جو ملکی استقلال کے لئے ضروری ہوتی ہے۔ عوام خود بھی اس پر بڑی حد تک متحیر ہیں۔ اس ہنگامہ میں کسی کو بچا نہیں اور کھاکس۔ ہونٹوں سے اندازوں۔ پاکوئی۔ ہٹروں اور قصوں میں سیاسی جماعتوں کے شور و غوغائے گھر کی دھن۔ ضرور بڑھ گئی ہے لیکن فتنہ شادی اور نو عظم کے امتیاز کا فقدان ہے۔ ایک ماحول کے بغیر تو اور بھی تذبذب و ترقی کے دور ہے پر کھڑا ہے۔ اس کے سامنے سے کانگریس، کسان مزدور پر جا پارٹی سوشلسٹ پارٹی۔ ہندو جہاں بھی اور جن سنگھ وغیرہ کے مافقی اور حال کی متحرک تصاویر گزر رہی ہیں۔ وہ کانگریس سے بدظن ہے۔ لیکن کچھ مذہبی رہنماؤں کے کردار سے اور کچھ ہندو فرقہ پرست جماعتوں سے گھبرا کر سوچنا ہے کہ ناپاک کانگریسی شو لیکن اتنا سوچتے ہی اس کی نگاہوں کے آگے کانگریس نیتاؤں کی چار سالہ سیاہ تاریخ آجاتی ہے۔ فرقہ پرستوں کی حمایت مسلمان فریادیوں کی بے سود فریاد و فغاں۔ کانگریسی نیتاؤں کی بے نیا زیاں مسلم ملازمتوں کی برخاستگیاں۔ ذہنی گھڑی کا ڈھیر پابندی۔ آؤ وہ کبھی۔ اور پھر ٹنڈن انزم کا دور دورہ۔

اس سب کچھ سے انتقادات کے ہنگاموں سے وہ فطری طور پر کٹا جاتا ہے۔ اگرچہ غور سے مسلمانوں کا جائزہ لیں تو دیکھیں گے کہ یہ کتابٹ انکی روزمرہ زندگی سے لیکر بڑے سے بڑے کاموں اور غور و فکر کے ہر مرحلے پر چھائی ہوئی ہے۔ یہ کتابٹ ان کے لئے بعض حیثیتوں سے نقصان دہ بھی ہے اور بعض حیثیتوں سے بہت زیادہ فائدہ مند بھی۔ نقصان دہ تو اس لئے کہ ان میں زیادہ کتابٹ سے ان کے خیالوں پر مروتی اور فکر و عمل پر گراؤ کی اپنا جھانک سایہ اور زیادہ گہرا نہ کر دے۔ اور فائدہ مند اس لئے کہ جس ہنگامہ آرائی کے وہ حد سے زیادہ شوگر ہو چکے تھے اب خود ایسے مواقع پیدا ہو رہے ہیں کہ وہ ہنگامہ آرائی کے بجائے کچھ ٹھوس اور خاموشی تعمیر کا آکی طرف متوجہ ہوں۔ اور یہ بات ہے بھی ٹھیک، جب مسلمانوں کے پارلیمنٹ میں جانے نہ جانے کا کوئی فائدہ ہی نہیں بلکہ اثاثہ نقصان یہ ہے کہ فرقہ پرست جماعتوں سے اور لڑائی ٹھن جاتی ہے جس کو دوٹ نہ دیا جائے وہی کچھ نے پر تیرا ہے تو آخر مسلمانوں کے لئے کون سا فائدہ باقی رہ جاتا ہے جس کے لئے وہ انتخابات لڑیں۔ اس سے تو یہی بہتر ہے کہ وہ انتخابات میں حصہ ہی نہ لیں۔ اور ہنگامہ آرائی کے بجائے اس اہم فریضہ کی طرف متوجہ ہوں جو بحیثیت انسان اور بحیثیت مسلمان ان پر عائد ہوتا ہے۔

ظاہر ہے کہ سیاسی جماعتیں مسلمانوں کو استعمال کرنے اور ان کے ووٹ حاصل کرنے کی کوشش تو بہت کریں گی۔ کیونکہ اکثریت کے ووٹ بے شمار جماعتوں میں بٹ جانے کے بعد فیصلہ مسلمانوں کی ووٹوں پر ہی ٹھہرے گا۔ اکثر پارٹیاں وعدوں سے پرچاٹھیں گی۔ کچھ تشدد اور دہشت پسندی کا حربہ بھی استعمال کر سکتی ہیں۔ آپس میں بھی ان میں جھجھوت کا اندیشہ ہے جس کی کہیں کہیں ابھی سے ابتدا بھی شروع ہو گئی ہے۔ پارٹیوں میں سنگ باری کی نوبت آچکی ہے جہو ریت کا نادر نمونہ ملاحظہ ہو کہ شیواجی پارک بمبئی میں سوشلسٹ پارٹی اور شیڈولڈ کاسٹ فیڈریشن نے مشترکہ طور پر جو ایک انتخابی جلسہ کیا تھا اور اس میں شرکت کے لئے جلوس نکالا گیا تھا اسکے سلسلہ میں سنگ باری تک کی نوبت آگئی اور بالآخر ایسا ہنگامہ ہوا کہ بمبئی پولیس کو ۱۹ راولہ گولیاں چلانا پڑیں۔ سنگت میں کانگریس کے ایک جلسہ میں ایسا انتشار پیدا کر دیا گیا کہ مقرر کو تقریر کرنا مشکل ہو گیا اور جلسہ منسخر کر دیا۔ ضلع ہنگلی میں کسان مزدور پر جا پارٹی کے ایک جلسہ کو ناکام کرنے کی کمرہ کوشش کی گئی۔ امہڑرام منوہر لومبانی نے یہ کہہا ہے کہ ریاست بمبئی اور ریاست اٹکل میں دوسو سوشلسٹ کارکنوں کو قتل کر ڈالا۔

گیا ہے۔ یہ سب انتخابات سے پہلے کا حال ہے۔ انتخابات کے دوران میں کیا کچھ گل گلیں گے وہ خدا بہتر جانتا ہے۔

ہر پارٹی کی جانب سے انتخابی تقریروں کا آغاز ہو چکا ہے۔ غرض کہ ایک رنگا رنگ مہا پارے لیکن عجیب بات یہ ہے کہ اتنے امیدواروں میں اصول و نظریہ کا امتیاز ہوا تو ایک آدمہ پارٹی کے کہیں نہیں۔ امتیازی چیز جو کچھ ہے وہ شخصیتوں کا اپنا اپنا اثر ہے۔ جماعت کے عوام کے ذہنوں کا جائزہ لیکر دیکھا جائے تو وہ ان میں تفریق کرنے سے قاصر ہیں۔ ظاہر ہے کہ جب عوام کو وہٹ دوٹ کی ساری آوازوں کا مٹوہ ان کی رائے ایک ہی خواہش اقتدار کی پابند معلوم ہوگی تو اصول کی کیا وقعت رہ جائیگی۔

اس وقت ہر پارٹی کے مفاد کی کل اقلیت کے ہاتھ میں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ فرقہ پرست عناصر بھی اس ہر طرح طرح سے اپنا جال بھینکنے کی فکر میں ہیں لیکن بات یہ کہ وہ جمہوری طریقہ سے اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں حال معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے ہوسکتا ہے کہ وہ غیر جمہوری طریقوں کی تیاری میں لگے ہوں جیسا کہ نپڈت ہندو کی حالیہ انتخابی تقریروں سے ظاہر بھی ہوتا ہے۔ کانگریس اپنے ماضی کے سروسر براہ فہمیت کے تعاون کی امید میں لگائے بیٹھی ہے اور بظاہر اس کے امکانات زیادہ نظر بھی آ رہے ہیں۔ کیونکہ اقلیتی فرقہ کا ایک طبقہ جو حکام دہلی کی بدولت اپنی تھوڑی بہت سزا رکھا جائے ہوئے ہے کانگریس کی جاوید ہر طرح سے حمایت کر رہا ہے۔ سوشلسٹ پارٹی اور کمیونسٹ پارٹی کی طرف اقلیتی فرقہ کا بڑھنا ناممکن تو نہیں لیکن دشوار ضرور ہے۔ اس لئے کہ اول تو جماعت کے دوسرے فرقوں میں ہی ان کی کوئی خاص اثر پوزیشن نہیں پھر اقلیت ہی کیا متاثر ہو، دوسرے اقلیتی فرقہ کا مزاج بھی اس راہ سے کچھ جدا ہی ہے۔ رہے وہ آزاد امیدوار جو کانگریس میں پیلا رہ چکے ہیں اور اپنے اپنے علاقوں میں ان کا اثر بھی بہت ہے تو ان کی کامیابی اسی طرح ممکن ہے جس طرح کانگریس کے امیدواروں کی۔ کیونکہ عوام وہٹ دوٹ ڈالنے وقت اصول کی تفریق نہیں کر سکیں گے بلکہ ذاتی اثر کے تحت اپنی اپنی رائے دیں گے۔ یہی بات ہے جس کا خیال کرتے ہوئے کچھ ایسے کانگریس کے امیدواروں نے جنہیں ٹکٹ مل چکے تھے یا کانگریس کے ٹکٹ پر کھڑا ہونے کا ارادہ وقت کے وقت بدل دیا اور آزاد امیدوار کی حیثیت سے انتخاب کے میدان اتر آئے۔

انتخابات کی اس گھما گھمی سے ہندو مسلم کشمکش پر پردہ ساڑ لگے ہے۔ جیسا کہ جونا گھی چاہئے کیونکہ ہر پارٹی اور ہر گروہ ایسے موقعوں پر کام نہ کھانے کے لئے مخالفوں کے بھی قریب آنے کی کوشش کیا کرتا ہے اور وعدوں کے پلندے پلندے سے باندھ دیتا ہے۔ مگر وقت آنے پر ان کی کوئی پرسیش نہیں ہوتی۔ انتخابات سے بچہ خیز بات جو حاصل ہو سکتی ہے وہ یہ کہ اصولی جماعتوں کو اپنی پوزیشن کسی نہ کسی حیثیت سے واضح طور پر پیش کرنے کا موقع مل پائے۔ وہ جماعتیں جو انتخابات میں حصہ لے رہی ہیں اور ان کا کوئی مخصوص نقطہ نظر کوئی تنہا راہ عمل کوئی جانا پنا یا مقصد ہے وہ چاہے موجودہ انتخابات میں کانگریس کے مقابل میں ناکام ہی ہو جائیں لیکن عوام میں صاف طور سے متعارف ہو جائیں گی اور ان کا مقصد کھل کر سامنے آجائے گا۔ اور اقلیتی فرقہ میں سے وہ جماعتیں زیادہ اصول اور سوچنے سمجھنے والا طبقہ جو انتخابات میں حصہ لینے سے گریز کر رہا ہے۔ اس کو بھی اپنی پوزیشن اور اپنا سبب جدا ز ادبہ نگر و مردوں کے سامنے پیش کرنے کا ایک موقع مل جائے گا۔ کیونکہ لوگ ہر حال میں معلوم کرنے کی کوشش کریں گے کہ انتخابات میں حصہ نہ لینے کی وجہ کیا ہے۔ یہ دیکھتے ہوئے انتخابات کی اہمیت کئی حیثیتوں سے بہت بڑھ جاتی ہے۔ چنانچہ وہ طبقہ بھی جو انتخابات میں خیر کا کوئی پہلو نہیں دیکھ رہا ہے وہ بھی اپنا نقطہ نظر واضح کرنے کی جدوجہد کر رہا ہے، اگرچہ یہ آواز مشکل ہی سے عوام کے دلوں میں اتر سکے گی چاہے اس میں کتنا ہی فائدہ ہو۔ کیونکہ انتخابات کی ہاؤ ہو سے لذت لینے والے افراد خاموش قیصری کاغذوں کی طرف جلدی سے راغب نہیں ہوا کرتے۔ دیکھا چاہئے کہ یہ آواز کہاں تک لوگوں کو اپیل کرتی ہے۔

سالانہ قیمت  
بھارت ۸ روپے  
پاکستان ۶ روپے

آج کا ادب زندگی کا آئینہ دار ہے اور  
ماہنامہ نشین ڈھاکہ

اسی ادب کا علمبردار ہے۔ اس میں ملک کے جوان پودے، نئے فن کار، نئے ادیب، مسایاں حقہ لکھے ہیں

دفتر نشین علیہ پاکستان بازار واری، ڈھاکہ  
(مشرقی پاکستان)

# پندرہ روزہ انسٹرام پور ٹیپی

## چوتھا خاص نمبر

**حضرت**  
**محمد مصطفیٰ**  
صلی اللہ علیہ وسلم کی  
**سیرت پاک**

**مصلح عظم**  
**۱۶**  
**رہبر کائنات**  
**مادی عالم**

### ایک نہایت سبق آموز مجموعہ ہے

ضمانت سوا سو صفحات سے زائد قیمت میر سالانہ خیران کو مالانہ چندہ میں ہی دیا جائیگا۔ چندہ سائے پانچ روپیہ سالانہ آج ہی خیرات سیرت نمبر طلب فرمائیں۔ اس سے پہلے تو حیدر و آخرت نمبر (عمر رسالت نمبر) عام اشاعت ہو چکے ہیں۔ پاکستان میں قوم بھر میں کاپیہ دفتر اخبار کوثر گوال منڈی لاہور دی جی پی ایم سے براہ راست طلب فرمائیں۔

نیچر الحسنات رام پور۔ یو۔ پی

(محمد امجد ہاشمی پرنٹر و پبلشر نے کمال پرنٹنگ پریس، جی میں چھپوا کر دوسرا ہزار سالانہ قیامت کے آگے پیش قدمی کر کے شائع کیا)